RICAMBI
GARDOSI
dal 1958

Since 1958
Spare Parts & Accessories
for Coffee Machines

SPARE PARTS CATALOGUE

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

IL NOSTRO SITO WEB

Uno strumento innovativo ed unico sviluppato pensando all'utilizzatore finale che permette una ricerca veloce ed intuitiva.

Gentile Cliente,
abbiamo la possibilità di ricevere i tuoi ordini anche online attraverso il nostro sito web ufficiale:

OUR WEBSITE

The website shall provide a unique, innovative instrument with fast, intuitive search capabilities, tailored to end-user needs.

Dear Client
we have the possibility to receive your orders online through our official website:

www.ricambigardosi.it

sul quale saranno sempre aggiornate le tavole esplose e le ricerche fotografiche.

Per richieste particolari e domande di ogni tipo, chiamaci direttamente a questi recapiti:

Tel. +39 051 756075
Fax. + 39 051 756640
E-mail: info@ricambigardosi.it

which will be updated the exploded drawings and photographic research.

If you have a special request and for infos of any kind, please contact us directly:

Tel. +39 051 756075
Fax. + 39 051 756640
E-mail: info@ricambigardosi.it

Condizioni generali di vendita e term of use consultabili on line nella sezione "servizio clienti"
Ricambigardosi S.r.l. - Tutti i diritti riservati. Nessuna porzione di questo documento può essere riprodotta, immagazzinata in sistemi magnetici o trascritta, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, senza l'autorizzazione scritta della Ricambigardosi S.r.l.

Conditions ans sales terms and term of use available online in the "customer service"
Ricambigardosi S.r.l. - All rights reserved. No portions in this document may be reproduced, stored in magnetic systems, or transcribed,
in any form and by any means, without written authorization on behalf of Ricambigardosi S.r.l.

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

CHI SIAMO

RICAMBIGARDOSI è specializzata dal 1958 nella fornitura di ricambistica per tutte le maggiori marche di macchine da caffè ed attrezzature professionali per i locali pubblici. La lunga esperienza e il know how accumulati negli anni hanno fatto sì che l'azienda sia divenuta un punto di riferimento indiscusso nel settore ricambi, per tutte le tipologie di clienti che sono alla ricerca di valido partner tecnico e non di un semplice fornitore.

ABOUT US

RICAMBIGARDOSI since 1958 has specialized in supplying spare parts for all major brands of coffee machines and equipment for Bar and public places. The professional experience and know-how accumulated over the years have meant that the company has become an undisputed landmark in parts, for all types of customers who are looking for good technical partner and not just a supplier.

Una realtà efficiente,
vicina al cliente e dall'anima internazionale

RICAMBIGARDOSI è un'azienda dalle solide radici italiane ma dall'anima internazionale - oggi esporta in 60 Paesi nei 5 continenti che adotta standard elevati in tutti i processi aziendali per offrire prodotti di qualità superiore. Tutti i processi aziendali sono integrati e gestiti con dei magazzini automatici supportati da un sistema ERP di ultima generazione. Un sistema di Business Intelligence controlla sistematicamente e in tempo reale gli indicatori di performance più importanti, mentre il processo di evasione degli ordini viene trattato in modo globale, coinvolgendo fin dall'inizio tutte le funzioni aziendali per rispondere alle necessità dei clienti in modo rapido ed efficiente in modo da garantire al cliente una veloce evasione degli ordini. Oltre alla distribuzione di ricambi multimarca, la rete distributiva di RICAMBIGARDOSI ci permette di dare supporto alla propria clientela per la ricerca di centri di assistenza sparsi in tutto il mondo. E' così che il Servizio Assistenza Clienti interno garantisce un supporto continuo sia ai centri di assistenza, sia al torrefattore.

A really efficient Company,
close to the customer and with an international soul

RICAMBIGARDOSI has strong Italian roots but an international soul: We now export to 60 countries in 5 continents adopting high standards in all business processes to deliver superior quality products. All business processes are integrated and managed by automatic warehouse supported by an ERP system of last generation. A Business Intelligence system controls systematically and in real time the most important performance indicators, while the order fulfillment process is treated in a comprehensive manner, involving all business functions from the outset to meet the needs of customers quickly and efficient to ensure the customer a faster order fulfillment.Other distribution of multi-parts, the distribution network RICAMBIGARDOSI allows us to give support to its customers to search for service centers around the world. It 's so that the internal Customer Support provides ongoing support and service centers, and the roaster.

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

INDICE GENERALE DELLE TAVOLE
GENERAL INDEX OF TABLE

ASTORIA.....1

AURORA.....15

BEZZERA.....23

BFC.....33

BRASILIA.....47

CARIMALI.....67

CASADIO.....77

CIMBALI.....89

CONTI.....107

FAEMA.....111

FIORENZATO CS.....145

FUTURMAT-ARIETE.....163

GAGGIA.....171

GRIMAC.....185

LA MARZOCCO.....207

LA PAVONI.....213

LA SAN MARCO.....225

LA SPAZIALE.....235

MCE.....253

NUOVA SIMONELLI.....267

RANCILIO.....281

ROYAL.....307

SANREMO.....321

VIBIEMME.....329

VICTORIA ARDUINO.....341

WEGA.....357

PARTICOLARI VARI
MISCELLANEOUS.....391

ELETTROVALVOLE - SOLENOID VALVES 392

MOTORI ELETTRICI - ELECTRIC MOTORS 394

RACCORDI - FITTINGS 395

TUBI DI CARICO/SCARICO - INLET/OUTLET PIPES 397

VALVOLE AUTOMATICHE - AUTOMATIC VALVES 399

LAVATAZZE - WASHING MACHINES 401

MACINADOSATORI - GRINDERS 443

CAMPANE E BOCCHETTONI - HOPPERS AND COUPLINGS 457

MACINE - BURRS 458

MACINE DURANIO - DURANIO BURRS 464

SEZIONE FOTOGRAFICA
PHOTOGRAPHIC SECTION.....465

DOCCE / SHOWERS 466

FILTRI / FILTERS 476

MANOMETRI / GAUGES 484

MANOPOLE / KNOBS 489

POMPE / PUMPS 498

PORTAFILTRI / FILTER HOLDERS 501

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

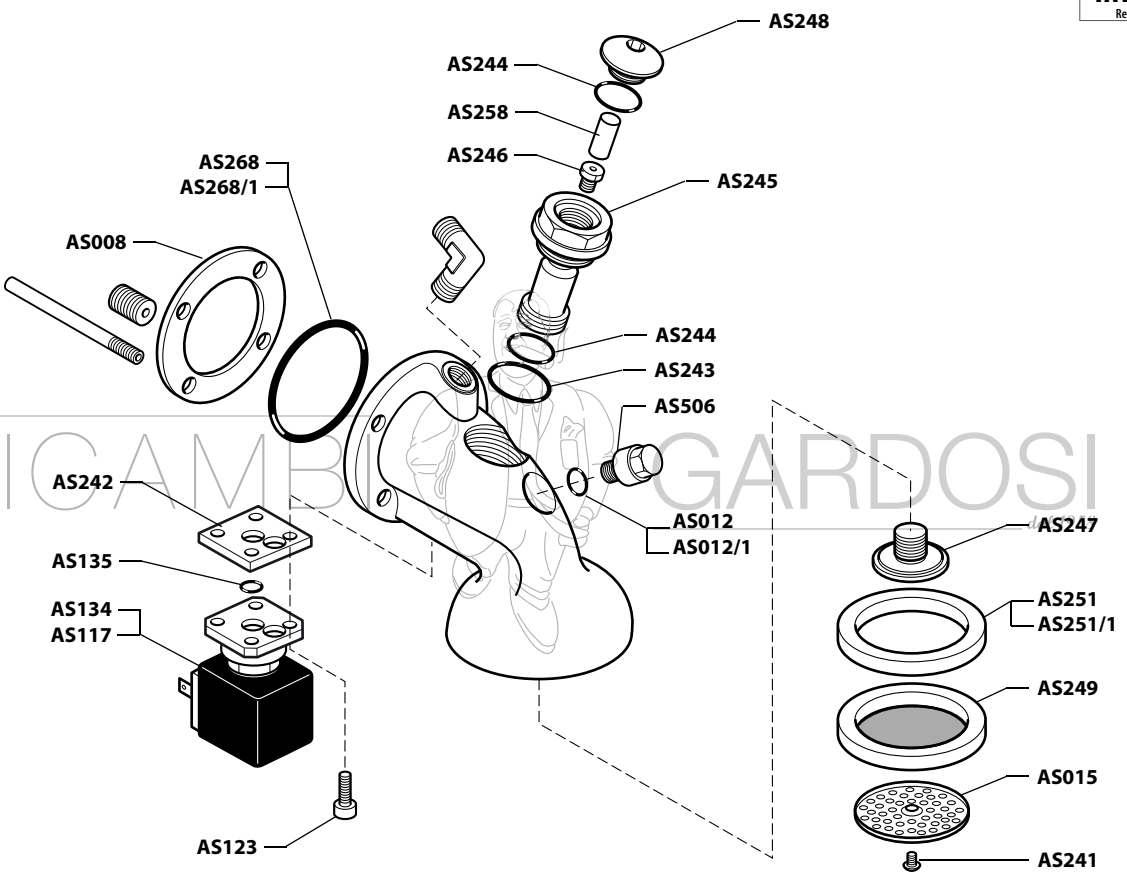
Macchina Tipo
Machine Type **ASTORIA**

GRUPPO ELETTROVALVOLA CTS03	DIVINA GLORIA SIBILLA	**tav. 001**
GRUPPO ELETTROVALVOLA CTS05	CALIPSO PLUS FOR YOU	**tav. 002**
GRUPPO ELETTROVALVOLA STANDARD		**tav. 003**
GRUPPO A LEVA	RAPALLO	**tav. 004**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	CTS03 CTS05 STANDARD	**tav. 005**
CALDAIA		**tav. 006**
CALDAIA		**tav. 006/1**
RUBINETTI		**tav. 007**
VALVOLE E MASSELLO		**tav. 008**
LIVELLO		**tav. 009**
MANOMETRI		**tav. 010**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 011**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 012**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA CTS03

TAV. 001
Rev.07/18



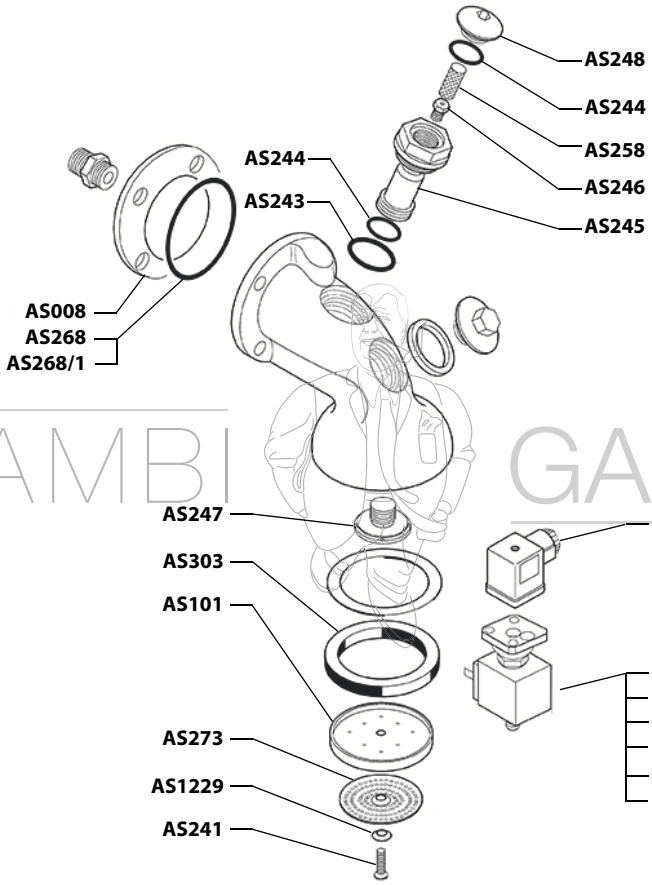
RICAMBI GARDOSI

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS008	Guar. gruppo 89x40x2	Unit gasket
AS012	OR 119 15,08X2,62 NBR	119 Tap joint o-ring ep 2.62X15.08
AS012/1	OR 119 15,08X2,62 VITON	119 Vyton or
AS015	Doccia a rete cianfrinata D. 51,5 mm. foro centrale: M5 foratura circolare fori D.2 mm.	Shower caulcked mesh d. 5,15 Mm. Central hole: m5 circular puncture holes d. 2 Mm.
AS117	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Ways solenoid valve 230 volt
AS123	Vite inox M4X10	Solenoid valve fixing SS screw 4x10
AS134	Elettrovalvola Lucifer V110/60	Lucifer solenoid valve 110v/60
AS135	OR R5 - 5,7x1,90 VITON	Black vyton o-ring for solenoid valve
AS241	Vite TPS inox 5X14 taglio cacc.	5X14 screw
AS242	Guarnizione PTFE LV 2030 elettro-valvola	Lv2030 solenoid valve gasket
AS243	Guarnizione OR 0134 EPDM 25,8X3,53	O-ring 0134 - epdm 25,8x3,53
AS244	Guarnizione OR 0123 EPDM 17,86X2,62	O-ring 0123 epdm 17,86x2,62
AS245	Portagigleur gruppo CTS 03	Jigleur holder pipe for cts 03 group
AS246	Gigleur mm 0,7	Jigleur 0.75 Mm
AS247	Diffusore gruppo CTS03 - CTS05	Unit diffuser
AS248	Tappo ispezione gigleur gruppo esterno	Cap
AS249	Portadoccetta gruppo erogazione	Brew head holder block

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS251	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 tenera senza spacchi NBR 75	Soft 73x57x8filter holder gasket
AS251/1	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 morbida NBR 75	Soft 8,5 gasket filter holder
AS258	Guarnizione rame 1/8 Ø 13x10,2x1,5	Copper gasket for sae doser 13x10,2x1,5
AS268	Guarnizione O-ring 4187 grup. er NBR nero 70SH	Distribution gr. O ring gasket 4187
AS268/1	Guarnizione OR 4187 silicone D.47,23x3,53	Silicon o-ring group
AS506	Tappo ø 18 mm per gruppo erogazione	Cap group

GRUPPO ELETTROVALVOLA CTS05

TAV. 002
Rev.07/18



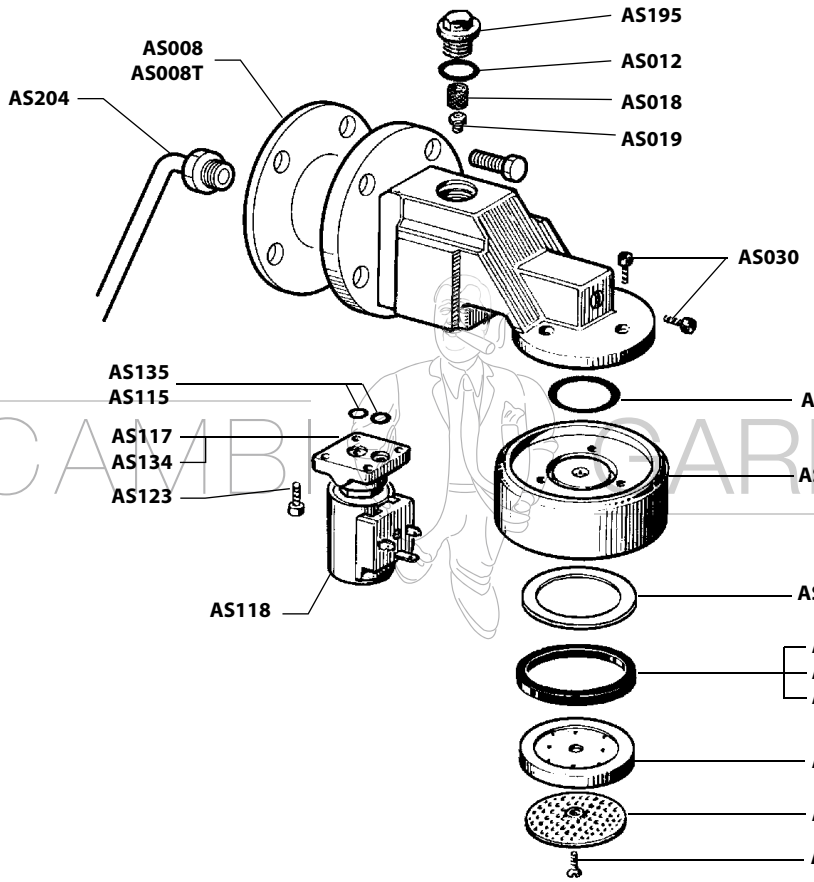
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS101	Portadoccetta gr. erogazione ø esterno 59 mm - altezza 9,5 mm - foro ø 5,5 mm	Dispens.Group brew head holder
AS241	Vite TPS inox 5X14 taglio cacc.	5X14 screw
AS243	Guarnizione OR 0134 EPDM 25,8X3,53	O-ring 0134 - epdm 25,8x3,53
AS244	Guarnizione OR 0123 EPDM 17,86X2,62	O-ring 0123 epdm 17,86x2,62
AS244	Guarnizione OR 0123 EPDM 17,86X2,62	O-ring 0123 epdm 17,86x2,62
AS245	Portagigleur gruppo CTS 03	Jigleur holder pipe for cts 03 group
AS246	Gigleur mm 0,7	Jigleur 0.75 Mm
AS247	Diffusore gruppo CTS03 - CTS05	Unit diffuser
AS248	Tappo ispezione gigleur gruppo esterno	Cap
AS258	Guarnizione rame 1/8 Ø 13x10,2x1,5	Copper gasket for sae doser 13x10,2x1,5
AS268	Guarnizione O-ring 4187 grup. er NBR nero 70SH	Distribution gr. O ring gasket 4187
AS268/1	Guarnizione OR 4187 silicone D.47,23x3,53	Silicon o-ring group
AS273	Doccia D.48 mm. Foro centrale: 5 mm. Foratura circolare D.Fori: 2,5 mm.	Shower d. 48 Mm. Central hole: 5 mm. Circular puncture holes: d.2,5 Mm.
AS303	Guarnizione sottocoppa Ø 64x52x7 CTS 05 maggiorata	Size filter support rubber 64x52x7
AS1229	Rondella inox piana per docce	Brew head washer

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C195	Elettrovalvola PARKER 3 vie a basetta V230	Parker 3-way solenoid valve 230v with square plate
C200	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Ways solenoid valve 230 volt
C200/1	Elettrovalvola Sirai V 230/50-60 a 3 vie	3-Way sirai solenoid valve 230v
C201	Elettrovalvola Lucifer V110/60	Lucifer solenoid valve 110v/60
C201/1	Elettrovalvola Sirai V 110/60 3 vie	Sirai 3-way solenoid valve 110v/60
F805	Elettrovalvola PARKER V110/60 a 3 vie	Group valve parker 110 v.
V527	Connettore elettrovalvola	Solenoid valve connector

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 003
Rev.07/18

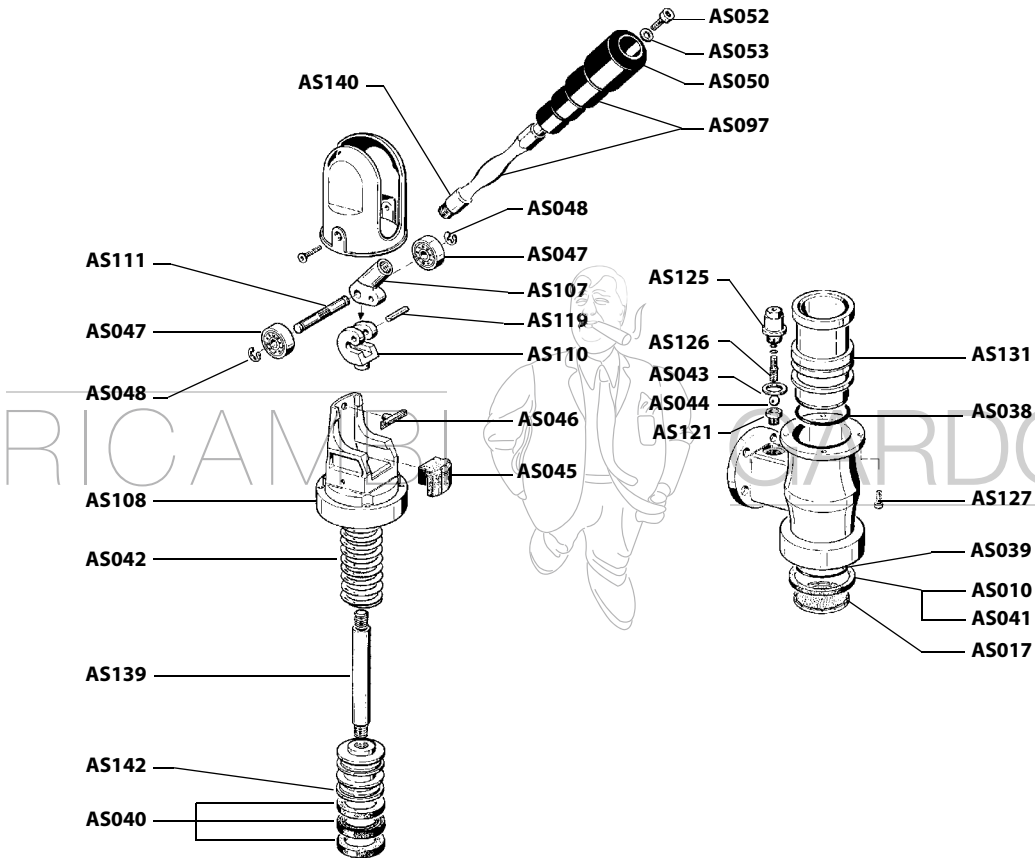


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS008	Guarnizione gruppo	Group gasket
AS008T	Guarnizione gruppo in Teflon	Teflon Group gasket
AS010	Guar. porta filtro ø 67x56x6	Portafilter gasket ø 67x56x6
AS011	OR campana gruppo	Group bell O-Ring
AS012	OR tappo gruppo	Group cap O-Ring
AS018	Filtrino per gruppo	Small filter for group
AS019	Gicleur gruppo	Groupe injection nozzle
AS025	Filtro 2 tazze 14 grammi	14 g. 2-cup filter
AS030	Vite M5x10	Group fixing screw
AS031	Vite M5x12	Screw for shower screen
AS037	Spessore	Shim
AS101	Blocchetto porta doccia	Shower screen holder plate
AS102	Campana gruppo	Group bell
AS115	OR per elettrovalvola	Solenoid valve O-Ring
AS117	Elettrovalvola Lucifer 230V	Lucifer 230V solenoid valve
AS118	Bobina Lucifer 230 V	Lucifer coil 230 V
AS123	Vite inox	Solenoid valve screw
AS133	Guarnizione portafiltro ø71x55x8	Portafilter gasket ø71x55x8
AS134	Elettrovalvola Lucifer 110V	3-way solenoid valve Lucifer 110V
AS135	OR Viton per elettrovalvola	Solenoid valve Vyton O-ring
AS136	Guarnizione portafiltro ø71x55x8,5	Portafilter gasket ø71x55x8,5
AS195	Tappo gruppo	Group cap
AS204	Tubo pescante gruppo	Delivery group suction pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 004
Rev.07/18

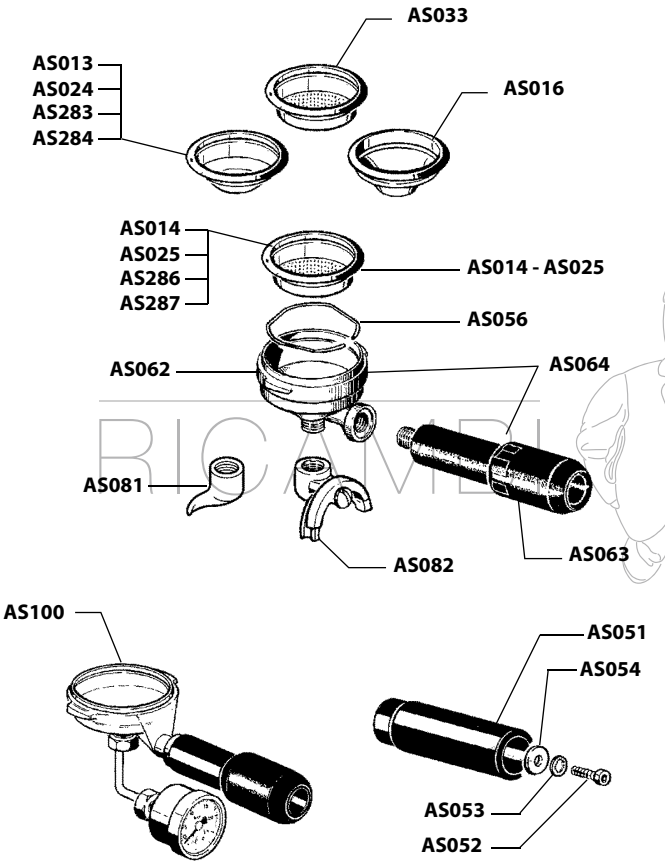


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS010	Guarnizione porta filtro Ø67 x 56 x 6	Portafilter gasket ø67x56x6
AS017	Doccia gr. a leva	Lever machine shower screen
AS038	OR 162 cilindro leva	Lever cylinder 162 O-Ring
AS039	OR 161 cilindro leva	Lever cylinder 161 O-Ring
AS040	Guar. pistone a leva	Lever piston gasket
AS041	OR 160 porta filtro a leva	160 O-Ring for lever portafilter
AS042	Molla pistone	Piston spring
AS043	Guarnizione rame	Gasket
AS044	Sfera acciaio inox	Stainless steel ball
AS045	Paracolpo inferiore	Lower buffer
AS046	Paracolpo superiore	Upper buffer
AS047	Cuscinetto gr. a leva	Lever machine bearing
AS048	Benzing	Benzing
AS050	Manopola gr. a leva	Lever machine grip
AS097	Leva gruppo+manopola	Group level with knob
AS100	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
AS107	Snodo per leva	Lever joint
AS108	Castello gruppo Ale	Ale group mounting
AS110	Forcella	Fork
AS111	Perno	Stop bearing pin
AS119	Spina forcella	Fork pin
AS121	Valvola ritegno	Check valve for ale group
AS125	Raccordo gruppo	Ale group connector

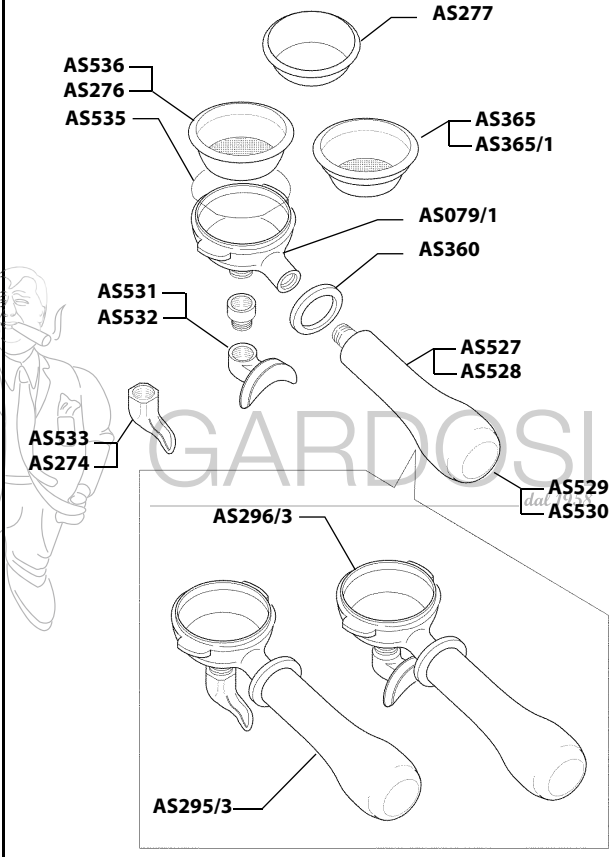
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS126	Vite per valvola ritegno	Nonreturn fixing screw
AS127	Vite attacco gruppo	Screw 5x16 UNI 5931
AS131	Camicia	Ale group jacket
AS139	Asta pistone	Ale group piston rod
AS140	Leva gruppo	Group lever
AS142	Pistone	Ale group piston

CTS03 E STANDARD



CTS05

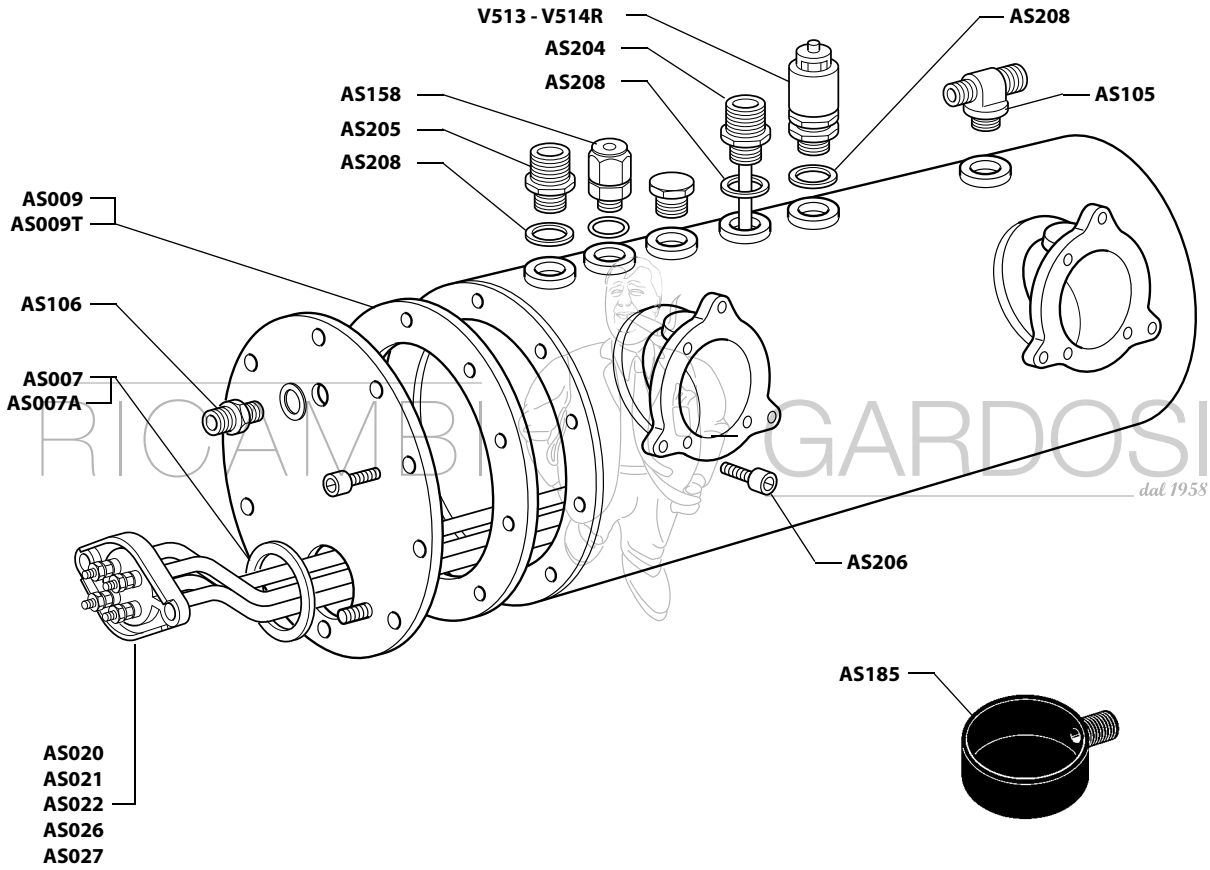
TAV. 005
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS013	Filtro basso 1 tazza con bordo gr. 6	1-Cup 6 grams lower filter with edge
AS014	Filtro basso 2 tazze con bordo gr. 12	2-Cups 12 grams lower filter with edge
AS016	Filtro cieco d.58	Blind filter (brew head washing unit)
AS024	Filtro 1 tazza gr. 7 Bordo: d.70 Mm. H: 24,5 mm. Canalino esterno passo foratura: 1,73 mm. Esagonale in d.30 Mm.	7 Gr - 1-cup filter border d. 70 Mm. H: 24,5 mm. External ridge distance between holes: 1,73 mm. Ex
AS025	Filtro 2 tazze 14 gr. Bordo: d.70 Mm. H: 24,5 mm canalino esterno passo foratura 1,73 mm. Esagonale in. D. 44 Mm.	14 Gr - 2-cup filter border d. 70 Mm. H: 24,5 mm. External ridge distance between holes 1,73 mm. In
AS033	Filtro 3 tazze gr. 18/21 Bordo: d.70 Mm. H:28 mm. Cilindrico canalino esterno passo foratura: 1,73 mm. Esagonale in d.49 Mm.	18/21 Gr. 3 Cups filter border: d.70 Mm. H: 28 mm. Cilinder shaped external ridge distance between
AS051	Manopola portafiltro	Filter holder knob
AS052	Vite fiss.Resistenza uni 5931 inox 8x20	Heating element screw uni 5931 8 x 20 stainless steel
AS053	Rosetta dent.Man.P/filtro din 6798 d.=8,2 - D.=14	Safety washer for filter holder handle din 6798 d.=8.2 - D.=14
AS054	Rondella manico p.Filtro uni 6592 8 x 20 x 2 znt	Washer for filter holder handle - uni 6592 8 x 20 x 2 galv
AS056	Molla ferma filtro	Filter holding spring
AS062	Corpo portafiltro manico corto 3/8	Short handle filter holder 3/8
AS063	Manopola portafiltro con manico corto	Filter holder knob w/short handle
AS064	Portafiltro completo manico e coppa 3/8	Filter holder + knob
AS079/1	Corpo portafiltro astoria bombato attacco beccuccio d.3/8" - Attacco manopola m12 alette 45°,6 mm.	Convex filter holder 3/8" spout connection m12 knob connection 45° wings 6mm.
AS081	Beccuccio 1 via 3/8 curvato cromato	1-Way special chromium-plated curved spout
AS082	Beccuccio 2 vie con divisore	2-Way spout with partition
AS100	Portafiltro prova pressione	Pressure test filter holder
AS276	Filtro inox 2 tazze ø 64	2 Cups stainless steel filter ø 64
AS277	Filtro inox 2 tazze cieco ø 64	Inox blind filter 2 cups ø 64
AS283	Filtro 1 tazza gr.6/8 Competition bordo: d.70 Mm. (B70) h: 24,5 mm. Corpo: d.60 Mm. Per pressino d.58 Mm.	1-Cups competition filter 6/8 gr. Border: d. 70 Mm.(B70) h: 24,5 mm.(H24,5) body: d.60 Mm. For d. 58

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS284	Filtro 1 tazza gr.7/9 Competition bordo: d.70 Mm. (B70) h: 26,5 mm. Corpo: d.60 Mm. Per pressino d.58 Mm.	1-Cups competition filter 7/9 gr. Border: d. 70 Mm.(B70) h: 26,5 mm.(H26,5) body: d.60 Mm. For d. 58
AS285	Filtro 2 tazze gr. 12/18 Competition bordo: d.70 Mm. (B70) h: 24,5 mm. (H24.5) Corpo: d.60 Mm. Per pressino d.58 Mm.	2-Cups competition filter 12/18 gr. Border: d. 70 Mm.(B70) h: 24,5 mm.(H24.5) Body: d.60 Mm. For d.
AS286	Filtro 2 tazze gr. 12/18 Competition bordo: d.70 Mm. (B70) h: 26.5 Mm. (H26.5) Corpo: d.60 Mm. Per pressino d.58 Mm.	2-Cups competition filter 12/18 gr. Border: d. 70 Mm.(B70) h: 26,5 mm.(H26.5) Body: d.60 Mm. For d.
AS287	Filtro 2 tazze gr. 18/22 Competition bordo: d.70 Mm. (B70) h: 28.5 Mm. (H28.5) Corpo: d.60 Mm. Per pressino d.58 Mm.	2-Cups competition filter 18/22 gr. Border: d. 70 Mm.(B70) h: 28,5 mm.(H26) body: d.60 Mm. For d. 58
AS295/3	Portafiltro compatibile mce new start, con coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 1 caffè	Mce compatible filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 1 coffee spout
AS296/3	Portafiltro compatibile mce new start, con coppa,manico nero tappo cromato e beccuccio da 2 caffè	Mce compatible filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 2 coffee spout
AS360	Ghiera antiscottatura manopola	Anti-scorch plastic ring
AS365	Filtro inox 1 tazza e/61 h.24 + Canalino	E/61 1 cup stainless steel filter h.24+Duct
AS527	Manopola portafiltro satinata m12	M12 satin filter holder knob
AS528	Manopola portafiltro nera+inserto m12 originale	Filter holder knob
AS529	Tappo bombato per manopola portafiltro	Handle filter holder plug
AS530	Tappo manopola portafiltro cromato originale	Cap filter holder knob
AS531	Beccuccio 2 vie corto 3/8	2-Way bar chromium-plated spout
AS532	Beccuccio ottone 2 tazze originale	2 Cups brass/nickel spout
AS533	Beccuccio 1 via aperto 3/8 basso nsf	Spout 1 way open 3/8 - low - nsf
AS534	Beccuccio ottone 1 tazza originale	Brass spout/ni 1 long cup
AS535	Molla fermafiltro 1,4	Block filter spring 1,4
AS536	Filtro 1 tazza 6 gr. Basso bordo: d.65 Mm. H: 23 mm. Canalino esterno passo foratura micro: 1,50 mm. In d.30 Mm.	6 Gr. - 1 Cup lower filter border. D. 65 Mm. H: 23 mm. External ridge distance between holes: 1,50 mm in d. 30 Mm.

TAV. 006
Rev.12/00

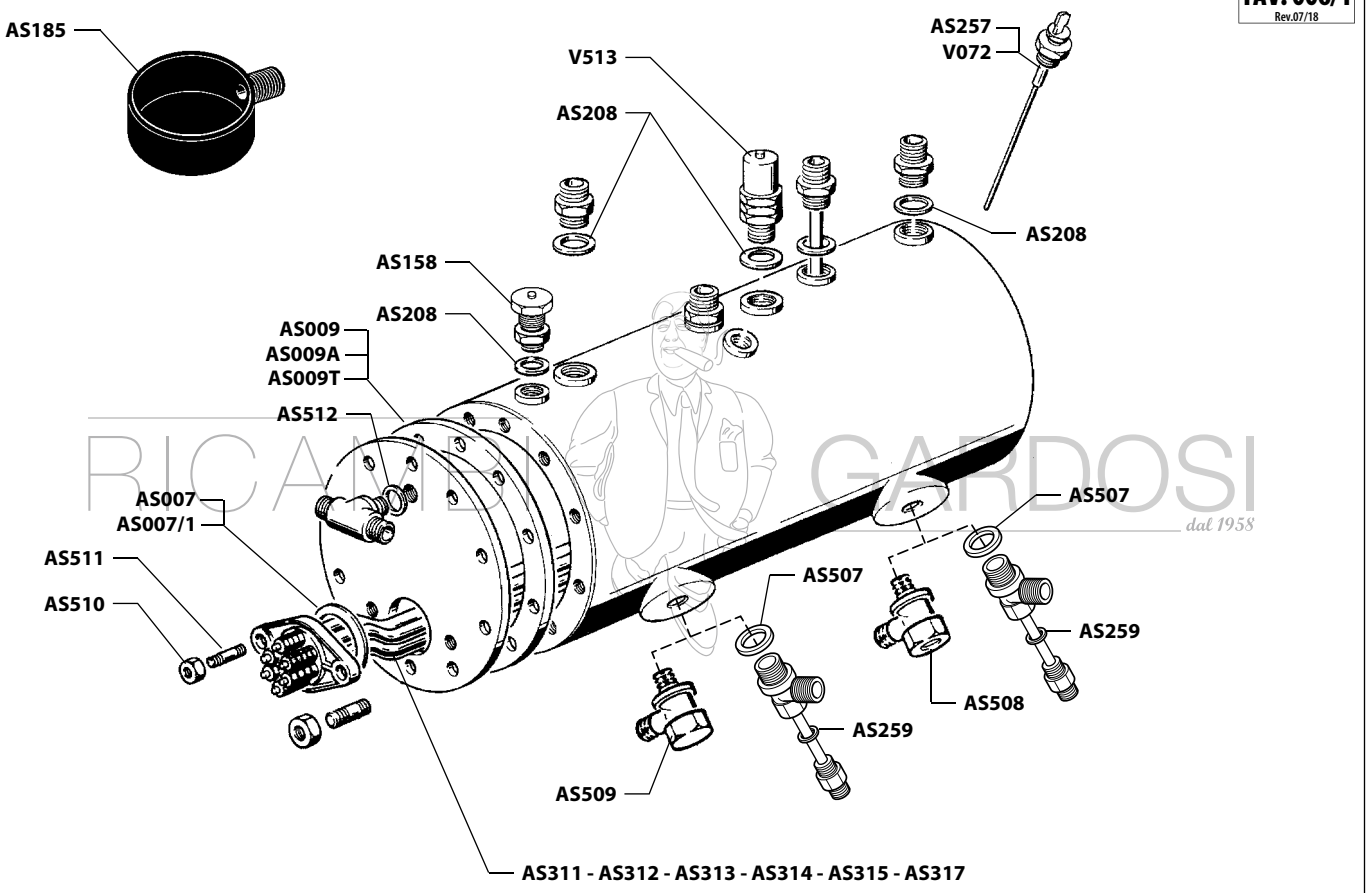


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS007	Guar.teflon resist. tonda 58x43x3	Round teflon heating element gasket
AS007A	Guar. resistenza tonda	Round heating element gasket
AS009	Guar. per caldaia	Boiler gasket
AS009T	Guarnizione in teflon per caldaia 11 fori	Teflon gasket for boiler
AS020	Resistenza 1 gruppo 2000W - 230V	1 gr. heating element 2000W - 230V
AS021	Resistenza 2 gruppi 2600W - 230V	2 gr. heating element 2600W - 230V
AS022	Resistenza 3 gruppi 3700W - 230V	3 gr. heating element 3700W - 230V
AS026	Resistenza 1 gruppo 2000W - 110V	1 gr. heating element 2000W - 110V
AS027	Resistenza 2 gruppi 2600W - 110V	2 gr. heating element 2600W - 110V
AS105	Raccordo caldaia 3/8"x1/4"x3/8"	3/8"x1/4"x3/8" connector
AS106	Raccordo caldaia 3/8"x1/4" M	3/8"x1/4" M connector
AS158	Valvola depressione cald.1/4 acciaio	1/4 Boiler relief valve
AS185	vaschetta scarico plastica	Plastic drain tray
AS204	Tubo pescaggio gruppo erogazione	Delivery group suction pipe
AS205	Raccordo caldaia 3/8"-3/8"	3/8"-3/8" boiler fitting
AS206	Vite fissaggio caldaia	Boiler securing screw
AS208	Guar.r/a 3/8 per valvola caldaia 16,5x21,7x2,7	3/8 Copper gasket for boiler valve
AS257	Sonda per autolivello 1/4" L.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
AS259	Guarnizione rame 1/4 17X13,3X1,5	Copper gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
V513	(Gr133)valv.Sic.Caldaia 3/8 ispesl	Boiler valve, ispesl- approved (gr133) 3/8
V514R	Valvola caldaia 3/8"	3/8" boiler valve

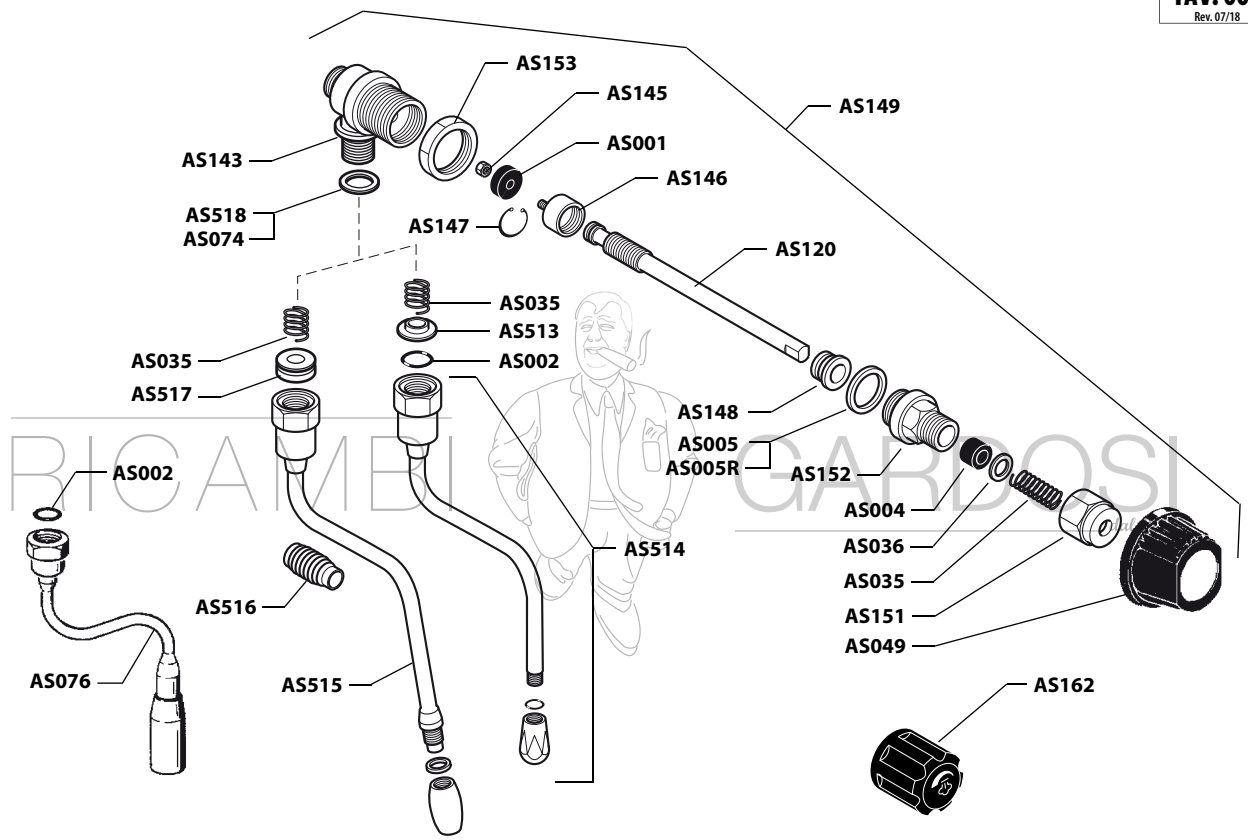
TAV. 006/1
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS007	Guar.teflon resist. tonda 58x43x3	Round teflon heating element gasket
AS007/1	Guar. resist. teflon 53,5x42 sp. 3	Teflon heating element gasketthk3
AS009	Guar. per caldaia	Boiler gasket
AS009A	Guar. per caldaia	Boiler gasket
AS009T	Guarnizione in teflon per caldaia 11 fori	Teflon gasket for boiler
AS158	Valvola depressione cald.1/4 acciaio	1/4 Boiler relief valve
AS185	vaschetta scarico plastica	Plastic drain tray
AS208	Guar.r/a 3/8 per valvola caldaia 16,5x21,7x2,7	3/8 Copper gasket for boiler valve
AS257	Sonda per autolivello 1/4" L.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
AS259	Guarnizione rame 1/4 17X13,3X1,5	Copper gasket
AS311	Resistenza a 3 elem. flangia Faema W2000 V230 L.17 1 gr. - 6 poli	1 Gr. 6-Pole heating element 1800 w
AS312	Resistenza a 3 elem. flangia Faema W2600 V230 L.30 2 gr. - 6 poli	2 Gr.6-Pole heating element 2600 w
AS313	Resistenza a 3 elem. flangia Faema W2700 V230 L.17 1 gr. - 6 poli	1 Group heating element 6 poles 2700w
AS314	Resistenza a 3 elem. Flangia faema w3700 v230 l58 3 gr. - 6 Poli	3 Gr. 6-Pole heating element 3700 w
AS315	Resistenza a 3 elem. Flangia faema w5000 v230 l58 3/4 gr. - 6 Poli	4 Gr.6-Pole heating element 5000w 230v
AS317	Resistenza a 3 elem. Flangia faema w4000 v230 l.30 2 Gr.	Heating element w4000 v230/240

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS507	Guar. R/a scarico e/61 26x21x3	E/61 copper outlet gasket
AS508	Raccordo a t 1/2 inf. Lungo	1/2 Lower long union tee
AS509	Racc. A gomito 1/2m. 1/2M.Sup.	Upper 1/2m- 1/2m union elbow
AS510	Dado es. Attacco gruppo zincato bianco uni 5587 diam 13 filetto 8 spessore 8	Group fixing nut - galv.
AS511	Prigioniero flangia resist. Uni5911 8x30 zinc. Bianca	Heating element flange stud bolt uni5911 8x30
AS512	Guar. R/a gr. E/66 dn 13/g/h 13,2x18,7x2,5	Copper gr e/66 dn 13/g/h gasket
V072	Sonda per autolivello 1/4" l.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
V513	(Gr133)valv.Sic.Caldaia 3/8 ispesl	Boiler valve, ispesl- approved (gr133) 3/8

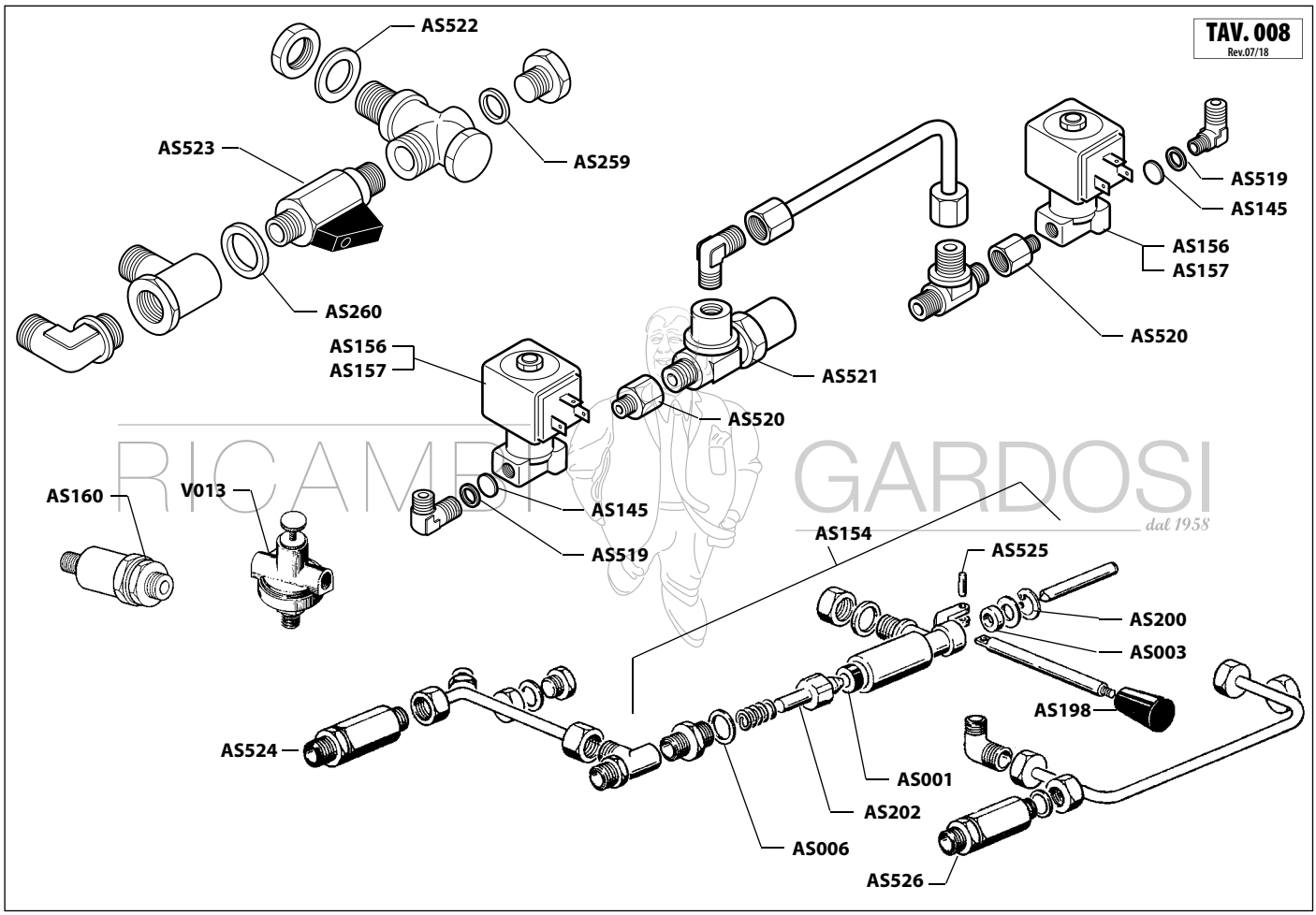
TAV. 007
Rev. 07/18



AS149 - Complessivo rubinetto A/V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS001	Guar.vap.acqua in gomma 15x4x4 NBR 85 sh	Steam/water gasket
AS002	OR 113 3043 D. 10.78X2.62 VYTON	113 Vyton tap joint o-ring
AS004	Guar. premistoppa rub.	Tap gland seal
AS005	Guar.rub.vap.acqua	Steam water valve gasket
AS005R	Rondella rame Ø 20x26x1,5	Copper washer 20x26x1,5
AS035	Molla per raccordo snodato tubo a/v filo 1,5	Spring for portofino am pipe artic. Coupl.
AS036	Rondella ottone asta 7,8x12x1	Brass rod washer
AS049	Manopola rubinetto completa di molla	Complete steam tap knob
AS074	Guar. x tubo vap. 20x17x2	Steam pipe gasket
AS075	Tubo vapore	Steam pipe
AS076	Tubo acqua "S" cr. w/66	Hot water pipe
AS120	Asta rub. Vap. Acqua l.145	Steam/water tap rod
AS143	Corpo rubinetto	Tap body
AS145	Dado es. Medio pg din 934 ot 58 m 3	M 3 brass nut
AS145	Dado es. Medio pg din 934 ot 58 m 3	M 3 brass nut
AS146	Pistoncino rubinetto	Tap piston
AS147	Anello arresto pistoncino est. D.6 Din 6799	Ss piston stop ring
AS148	Ghiera pistoncino	Piston ring nut
AS149	Compl.Rubinetto acqua/vapore	Steam tap unit

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS151	Dado rubinetto vapore	Steam tap nut
AS152	Raccordo rubinetto	Tap coupling
AS153	Controdado fissaggio rub. M26x1,5	Tap lock nut m 26 x 1.5
AS162	Manopola vapore argenta	Argenta steam knob
AS513	Rondella guida molla	Spring guide washer
AS514	Tubo vapore a56/w	Steam pipe
AS515	Assieme tubo vapore aisi 304 6x8 l=290	"Nova" steam pipe complete
AS516	Gommino antiscottatura per tubo vapore ø 8	Diam.8 Burn protection rubber block for steam pipe
AS517	Anello tenuta teflon + or per tubo vapore	Teflon seal ring + or for steam pipe
AS518	Guar.Teflon per tubo vapore 21x17x2	Teflon steam pipe gasket

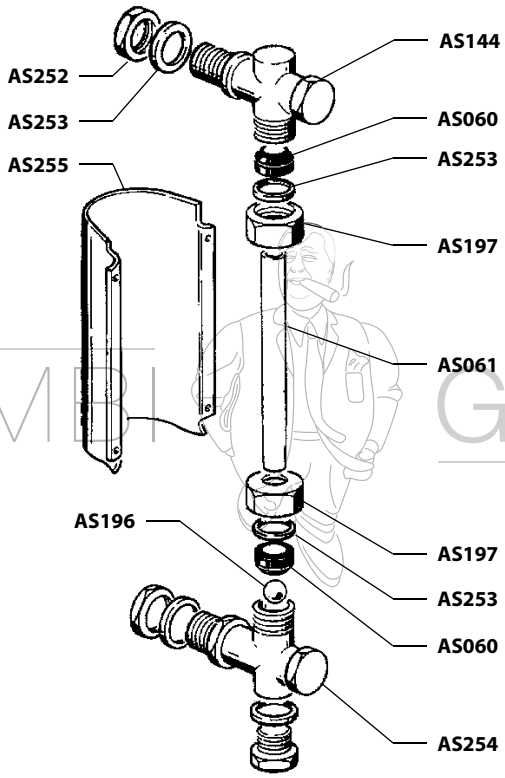


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS001	Guar.Vap.Acqua in gomma 15x4x4 nbr 85 sh	Steam/water gasket
AS003	Guarnizione a collare x pulsante	Button gasket
AS006	Guar.Rame carico acqua	Water intake copper gasket
AS145	Dado es. Medio pg din 934 ot 58 m 3	M 3 brass nut
AS154	Compl. Rub. Carico acqua	Water intake tap assembly
AS156	Elettrovalvola 2 vie parker v.230 1/8	2-Way 1/8 solenoid valve 230v
AS157	Elettrov.Completa uscita acqua ul - orifizio 2 mm. V.110	Complete solenoid valve for water outlet 110v - ul - hole 2mm
AS160	Valvola espansione	Expansion valve
AS198	Pomello gruppo m8	Group knob m8
AS200	Anello arresto 0 16 int. Inox	Ss stop ring 0 16
AS202	Pistoncino	Water pump jumper
AS259	Guarnizione rame 1/4 17x13,3x1,5	Copper gasket
AS260	Guarnizione rame/alimentare 3/8 22x17x3	3/8 22X17x3 alimentar copper gasket
AS519	Guarnizione in rame 8,5x5x1	Copper gasket
AS520	Riduzione 1/8 m - 1/4 f	Reduction 1/8m 1/4f
AS521	Raccordo miscelatore gruppi italia	Unit fitting
AS522	Rondella ottone 3/8	Brass ring
AS523	Valvola chiusura aea	Aea closed valve
AS524	Valvola di ritegno 3/8	3/8 Non return valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS525	Spina elastica 5x20	5X20 spring pin
AS526	Valvola sovracarico	Overflow valve
V013	Regolatore gas rg10 dx 1,2atm d5,2	Gas regulator rg10 dx 1,2atm d5,2

TAV. 009
Rev. 07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS060	Guar. livello	Gasket for level gauge
AS061	Vetro livello 11x1,5x170	Level gauge glass
AS144	Corpo livello superiore	Upper level body
AS196	Biglia plastica vetro livello	Level gauge glass plastic ball
AS197	Dado 1/2 svasato	Taper 1/2 nut
AS252	Controdado 3/8	3/8 Lock nut
AS253	Rondella ottone tubo livello	Brass level gauge pipe washer
AS254	Corpo livello inferiore	Lower level body
AS255	copri livello	Level gauge cover

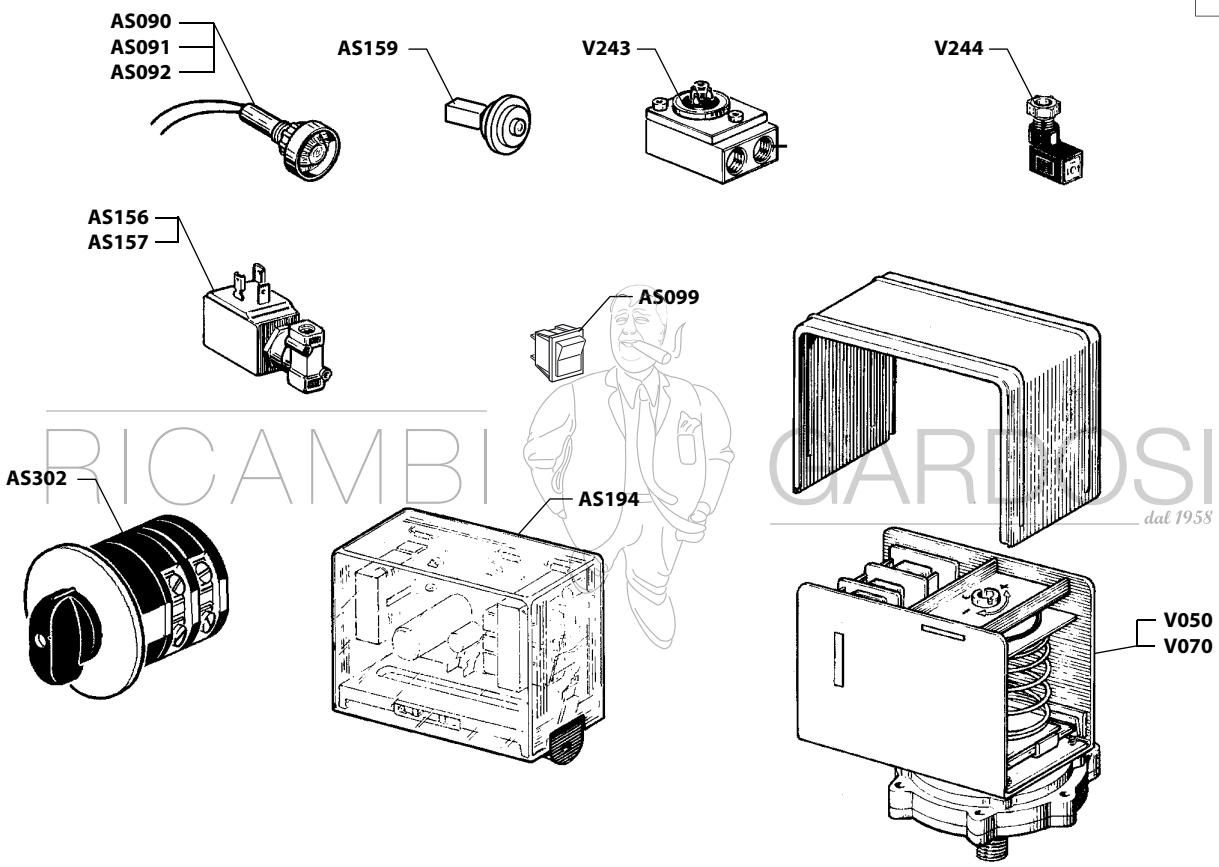
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 010
Rev.07/18

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS057	Manometro doppia scala Ø 60 0-2,5 - 0-16 bar raccordo Ø 1/8"	Double scale pressure gauge ø 60 0-2,5 0-16 bar join ø 1/8
AS058	Manometro caldaia Ø 52 scala 0-3 bar raccordo 1/4"	0-3 Bar boiler pressure gauge ø 52 join ø 1/4
AS065	Manometro doppia scala Ø 63 0-2,5 0-16 bar raccordo Ø 1/8" LISA	Double scale pressure gauge ø 63 0-2,5 0-16 bar join ø 1/8
AS077	Manometro d. 62 scala singola 0-3 bar raccordo 1/4"	Rectangle pressure gauge 1 scale
AS320	Manometro doppia scala d. 60 scala 0-2,5 0-15 bar raccordo 1/8"	0-2,5 0-15 Bar double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8
AS321	Manometro doppia scala Ø 60 scala 0-2,5 0-15 bar attacco Ø 1/8"	0-2,5 0-15 Double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8
AS322	Manometro doppia scala d. 60 0÷2,5/0÷15 bar raccordo 1/8"	Manometer nuova simonelli aurelia
AS323	Manometro d. 63 doppia scala 0-3 / 0-15 bar raccordo 1/8"	Round pressure gauge d. Scale
AS324	Manometro d. 41 scala 0-2,5 bar raccordo 1/8"	Pressure gauge 2.5 Bar 1/8 d. 44 Tuv
AS325	Manometro d. 52 scala singola 0-3 bar raccordo 1/4"	3 Bar pressure gauge b. Inox
AS326	Manometro doppia scala d. 63 scala 0-2,5 0-15 bar raccordo 1/8"	Double scale pressure gauge ø 63 0-2,5 0-15 bar join ø 1/8

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 011
Rev. 07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS090	Spia luminosa 12 V	12 V pilot lamp
AS091	Spia luminosa 110 V	110 V pilot lamp
AS092	Spia luminosa 230 V	230 V pilot lamp
AS099	Interruttore I/O	I/O switch
AS156	Elettrovalvola 2 vie 230 V	2-way solenoid valve 230 V
AS157	Elettrovalvola 2 vie 110 V	2-way solenoid valve 110 V
AS159	Valvola di ritegno	Nonreturn valve
AS194	RL 30 1E 2C F - 230 V	Level adjuster RL 30 1E 2C F - 230V
AS302	Interruttore generale	Main switch
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure switch
V243	Ventolina	Volumetric meter
V244	Connettore per ventolina	Connector for volumetric meter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 012
Rev.07/18

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
AS209	Pulsantiera 4T+1 BRAVA DOSS4	Brava doss 4-key push button panel
AS210	Pulsantiera 6T+1 BRAVA DOSS4	Brava doss 6-key + 1 push button panel
AS211	Timer 220/240V AEA 97	Aea 97 timer 220/240v
AS212	Pulsantiera 1T manuale DIVINA	DIVINA manual1-key push button panel
AS213	Pulsantiera 2T MAN-MAN DIVINA	DIVINA 2-key man-man push button panel
AS214	Pulsantiera 2T MAN-H2O SAE DIVINA	SAE DIVINA 2-key man-h2o push button panel
AS215	Pulsantiera 2T MAN-H2O AEP DIVINA	AEP DIVINA 2-key man-h2o push button panel
AS216	Pulsantiera 3T MAN-H2O-MAN AEP DIVINA	AEP DIVINA 3-key man-h2o push button panel
AS217	Pulsantiera 3T MAN-H2O-MAN SAE DIVINA	SAE DIVINA 3-key man-h2o-man push button panel
AS219	Pulsantiera TH 230V DIVINA	DIVINA TH push button panel 230v
AS220	Pulsantiera membr. 5T SAE DIVINA	SAE DIVINA 5-key push button panel
AS221	Pulsantiera membr. 7T SAE DIVINA	SAE DIVINA 7-key push button panel
AS222	Membrana pulsantiera 7T HAUS 06	HAUS 06 7-key dosing unit membrane
AS223	Kit pulsantiera SAE GLORIA	SAE GLORIA push button panel kit
AS224	Kit pulsantiera SME LISA-R	SME LISA-R push button panel kit
AS229	Kit pulsantiera SME LISA-R	SME LISA-R push button panel kit

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

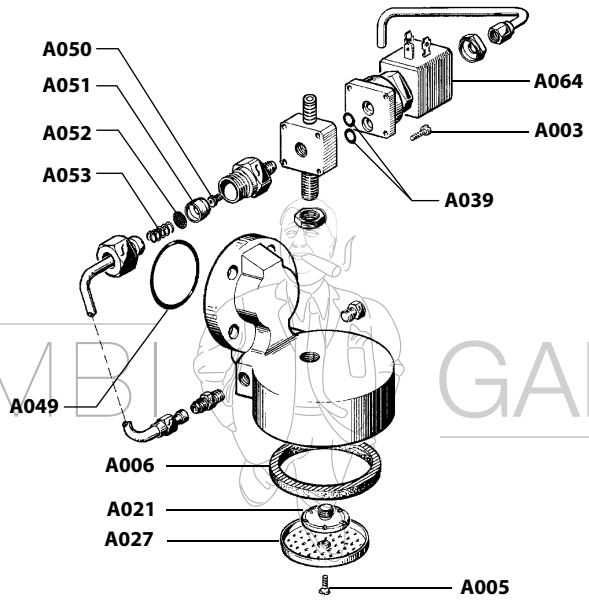
Macchina Tipo
Machine Type

AURORA - BRUGNETTI

GRUPPO ELETTROVALVOLA	**tav. 001**
GRUPPO A LEVA	**tav. 002**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 003**
CALDAIA	**tav. 004**
RUBINETTI	**tav. 005**
LIVELLO	**tav. 006**
MANOMETRI	**tav. 007**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.07/18

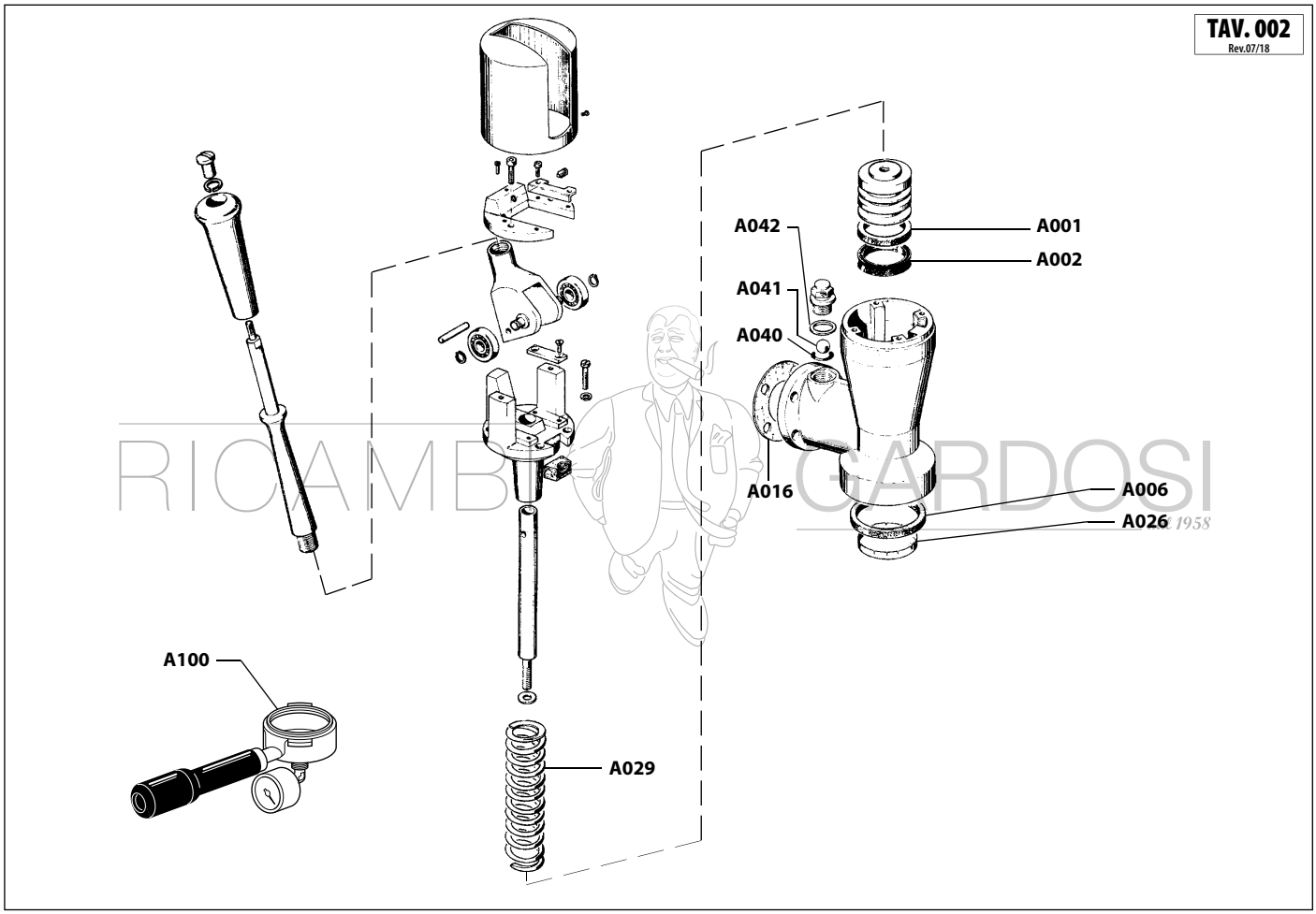


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A003	Vite inox	Solenoid valve screw
A005	Vite per doccia	Shower screen screw
A006	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
A021	Spruzzatore gruppo	Sprayer group
A027	Doccia a rete	Net shower screen
A039	OR per elettrovalvola	O-ring for solenoid valve
A049	OR flangia gruppo export	Group flange O-ring
A050	Gigleur	Injector
A051	Porta filtrino	Portafilter
A052	Filtrino	Filter
A053	Molla premi filtrino	Filter stop spring
A064	Elettrovalvola Lucifer 230V	Lucifer 230V solenoid valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 002
Rev.07/18

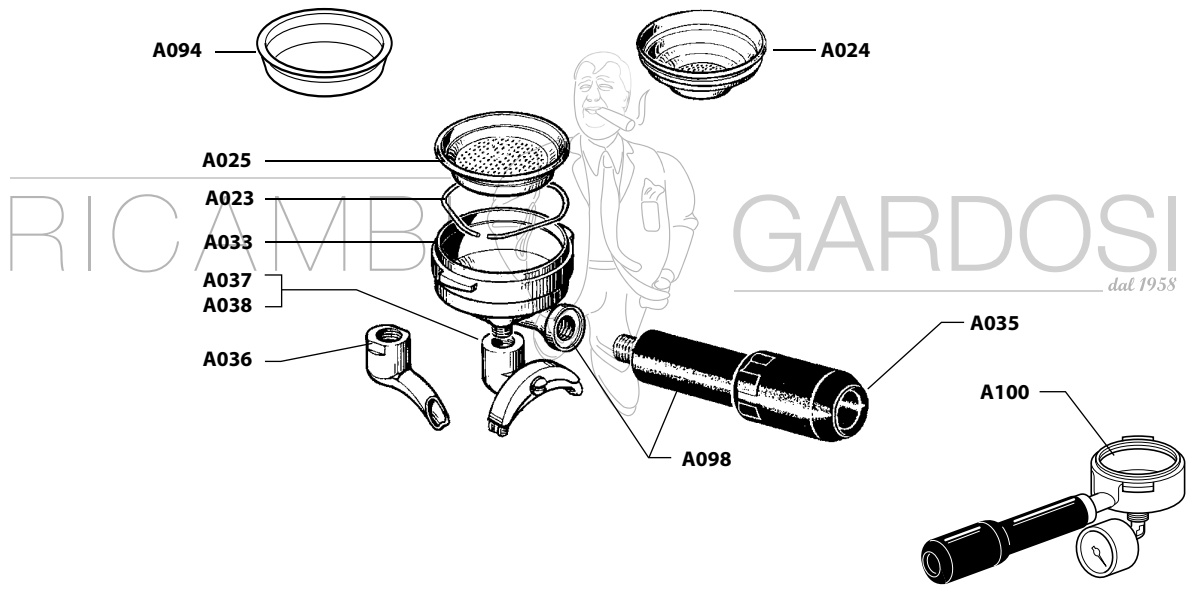


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A001	Guar. collare per pistone V	V-shaped collar gasket for piston
A002	Guar. collare per pistone W	W-shaped collar gasket for piston
A006	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
A016	Guarnizione gruppo	Group gasket
A026	Doccia a leva	Shower group with lever
A029	Molla gruppo export	Group spring
A040	OR valvola gruppo	O-ring
A041	Sfera inox	Stainless steel ball
A042	Guarnizione	Gasket
A100	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

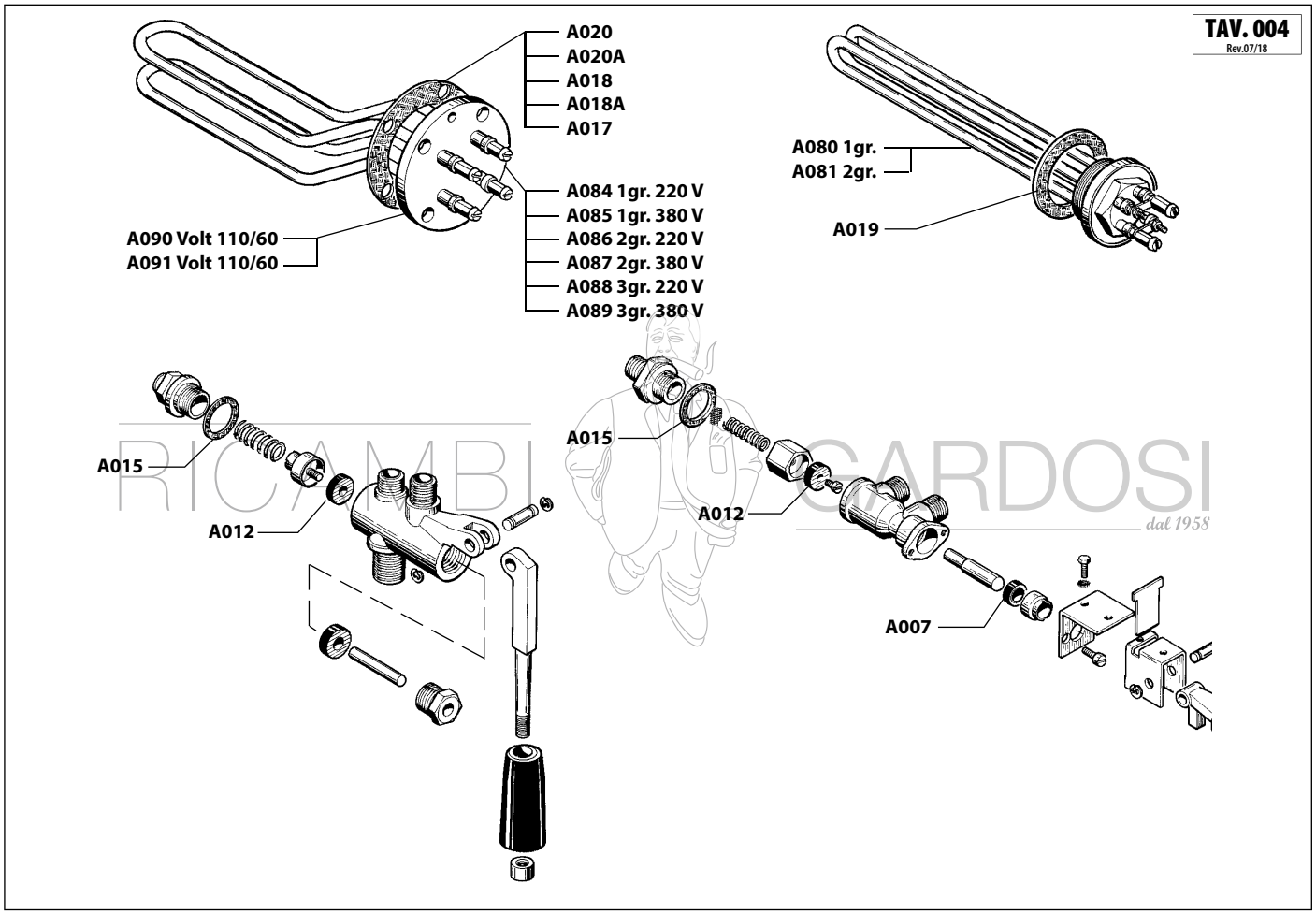
TAV. 003
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A023	Molla ferma filtro	Filter stop spring
A024	Filtro 1 tazza 6 grammi	6 g. 1-cup filter
A025	Filtro 2 tazze 12 grammi	12 g. 2-cup filter
A033	Portafiltro	Portafilter
A035	Manopola porta filtro	Portafilter knob
A036	Beccuccio 1 tazza	1-way spout
A037	Beccuccio 2 tazze	2-way spout
A038	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
A094	Filtro cieco	Blind filter
A098	Portafiltro completo	Complete portafilter
A100	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

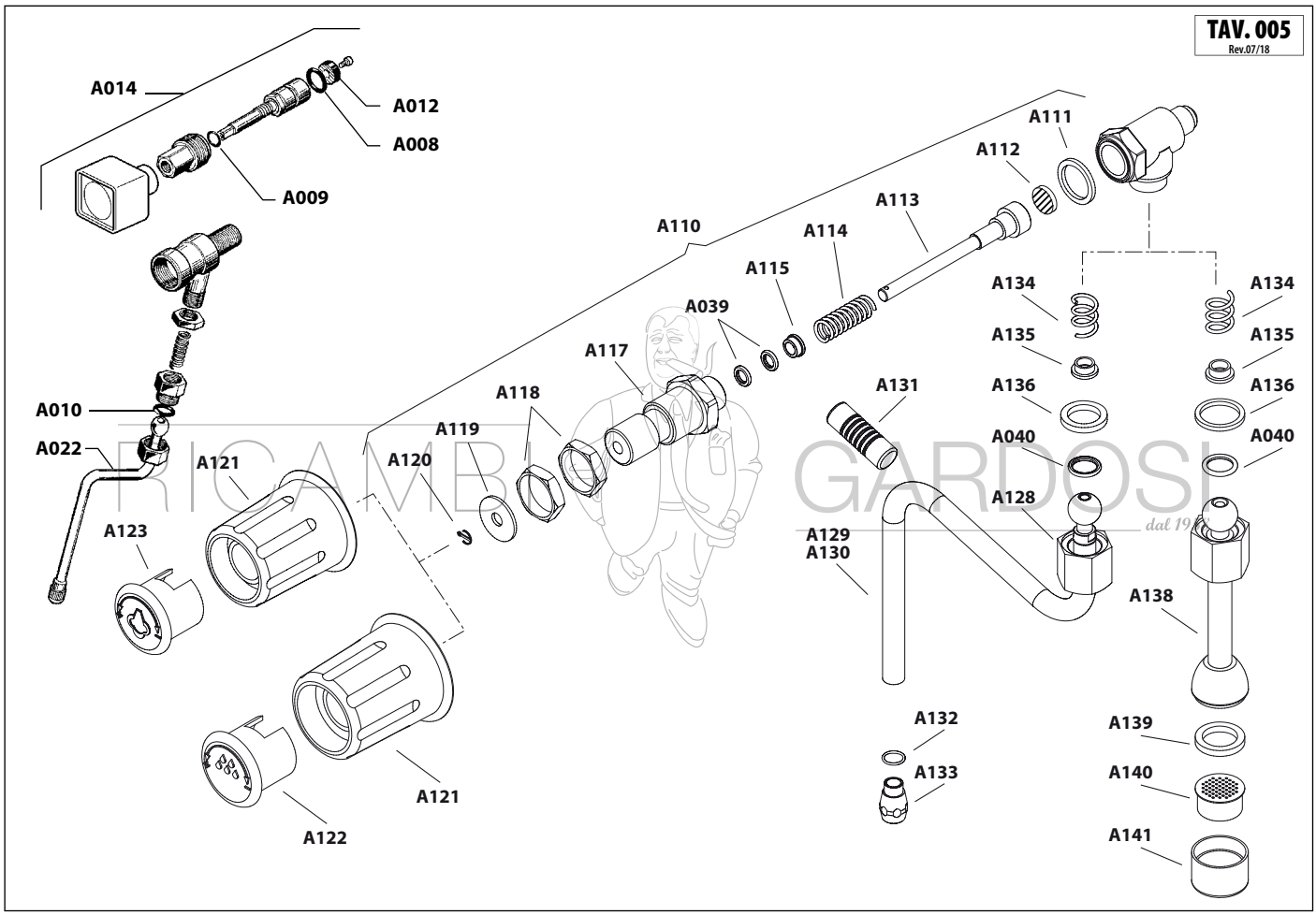


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A007	Guar. pulsante 3 vie	3-Way push-button gasket
A012	Guar.vap.acqua in gomma 15x4x4 NBR 85 sh	Steam/water gasket
A015	Guar.teflon scarico 26,2x21,5x2mm	Teflon outlet gasket
A017	Guar. caldaia 9 fori	9-Hole boiler gasket
A018	Guar. caldaia 10 fori	10-Hole boiler gasket
A018A	Guar. caldaia 10 fori	10-Hole boiler gasket
A019	Guar. resist. a tappo	Cap heating element gasket
A020	Guar. resist. 4 fori	4-hole heating element gasket
A020A	Guar.alimentare resistenza 4 fori	4-Hole heating element non-toxic gasket
A080	Resist. a vite W 1500 gr. 1 V 230	1 gr. screw heat. elem. 1500W 230V
A081	Resist. a vite W 2500 gr. 2 V 230	2 gr. screw heat. elem. 2500W 230V
A084	Resist. gr. 1 W 2000 V 230	1 gr. heating element 2000W 230V
A085	Resist. gr. 1 W 2000 V 380	1 gr. heating element 2000W 380V
A086	Resist. gr. 2 W 2500 V 230	2 gr. heating element 2500W 230V
A087	Resist. gr. 2 W 2500 V 380	2 gr. heating element 2500W 380V
A088	Resist. gr. 3 W 4000 V 230	3 gr. heating element 4000W 230V
A089	Resist. gr. 3 W 4000 V 380	3 gr. heating element 4000W 380V
A090	Resist. gr. 1 W 2000 V 110	1 gr. heating element 2000W 110V
A091	Resist. gr. 2 W 2500 V 110	2 gr. heating element 2500W 110V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

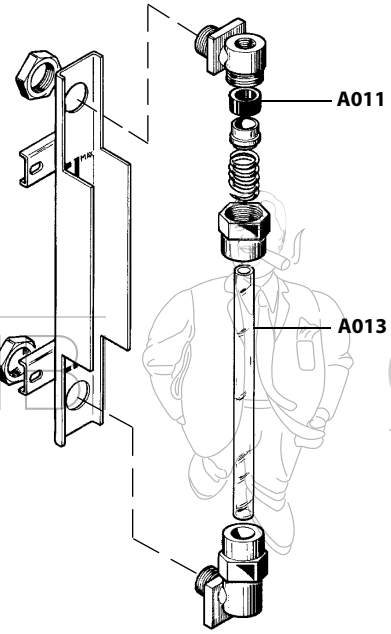
ASSIEME RUBINETTO ACQUA E VAPORE AURORA - BRUGNETTI



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A008	O-RING 13,1X2,62 OR 117 VITON	O ring 117 d. 13,10X2,62 vyton
A009	OR 113 3043 D. 10.78X2.62 VYTON	113 Vyton tap joint o-ring
A010	OR R9 10,50X2,70 EPDM	R9 tap joint o-ring 10.5X2.7 Ep851
A012	Guar.vap.acqua in gomma 15x4x4 NBR 85 sh	Steam/water gasket
A022	Tubo vapore	Steam pipe
A039	OR R5 5,70X1,90 NBR	R5 o-ring 0 5.7 X 1.9
A040	OR 115 FKM70 D.11,91x2,62	Z 9 steam o-ring
A110	Complessivo rubinetto vapore	Assembly steam valve
A111	Guarnizione ottone	Brass gasket
A112	Guar. scarico	Discharge gasket
A113	Tappo infusore	Infusor cap
A114	Rompigetto scarico	Drain jet-breaker
A115	Bussola	Bushing
A117	Raccordo corpo gruppo No Stop (passo corto)	No stop group body connector mm.1
A118	Dado rub.acqua vap.	Steam/water tap nut p/4-6
A119	Rosetta acciaio inox 6x18x1,6	Ss washer
A120	Coppiglia	Cutter pin 2x12
A121	Manopola acqua/vapore solo corpo senza simboli	Handle valve
A122	Tappo manopola acqua	Tap for handle water valve
A123	Tappo manopola vapore	Tap for handle valve
A128	Dado snodo tubo vapore	Stema pipe protection
A129	Lancia vapore inox	Stainless steel steam spout

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A130	Tubo vapore con snodo NSF	Steam pipe with junction nsf
A131	Gommino per tubi vapore	Steam pipe protection
A132	OR R5A 6,40X1,90 EPDM	Or R5A sleeve rod 6.4X1.9 Epdm
A133	Spruzzatore x tubo vapore diam. 10 E/91	E/91 steam pipe sprayer diam 10
A134	Molla per snodo vapore	Spring for swival arms
A135	Guida molla snodo vapore - inox	Steam connection spring
A136	Guar.teflon rub.vap.Z 9 18x9x0,5	Z 9 steam valve teflon gasket
A138	Tubo acqua cromato 2-3 gr.	2-3 Gr chrome water pipe
A139	Guarnizione	Gasket

TAV. 006
Rev.01/98



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A011	Guarnizione livello	Level gasket
A013	Vetro livello	Level glass

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 007
Rev.07/18

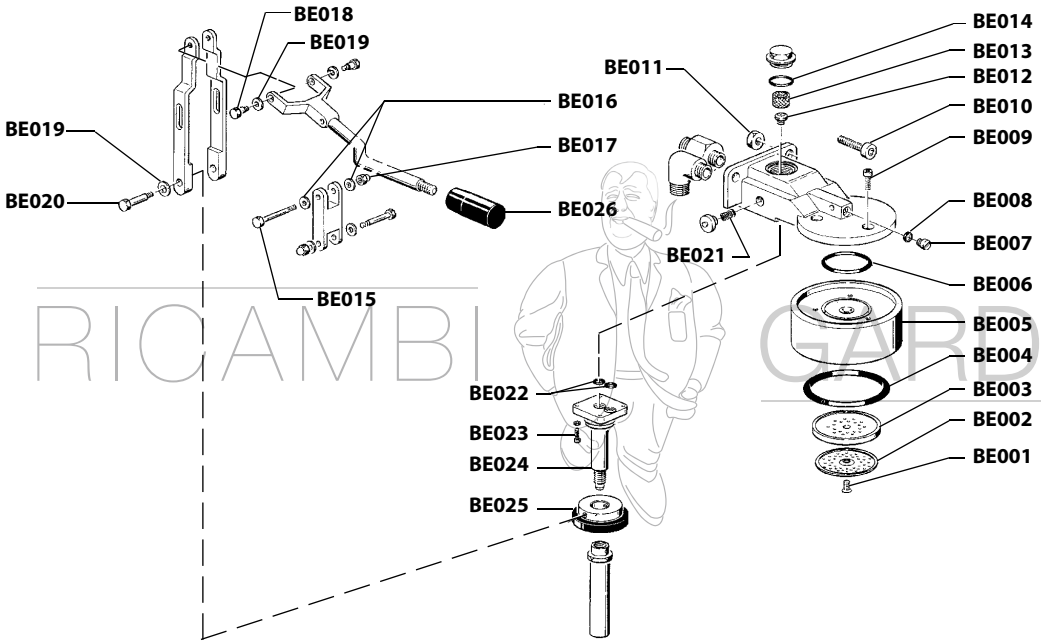
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
A030	Manometro caldaia Ø 52 scala 0-3 bar raccordo 1/4"	0-3 Bar boiler pressure gauge ø 52 join ø 1/4
A031	Manometro doppia scala Ø 60 0-2,5 - 0-16 bar raccordo Ø 1/8"	Double scale pressure gauge ø 60 0-2,5 0-16 bar join ø 1/8

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO MECCANICO	**tav. 001**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 002**
CALDAIA	**tav. 003**
RUBINETTI	**tav. 004**
LIVELLO	**tav. 005**
MANOMETRI	**tav. 006**
VALVOLE	**tav. 007**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 008**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev. 07/18

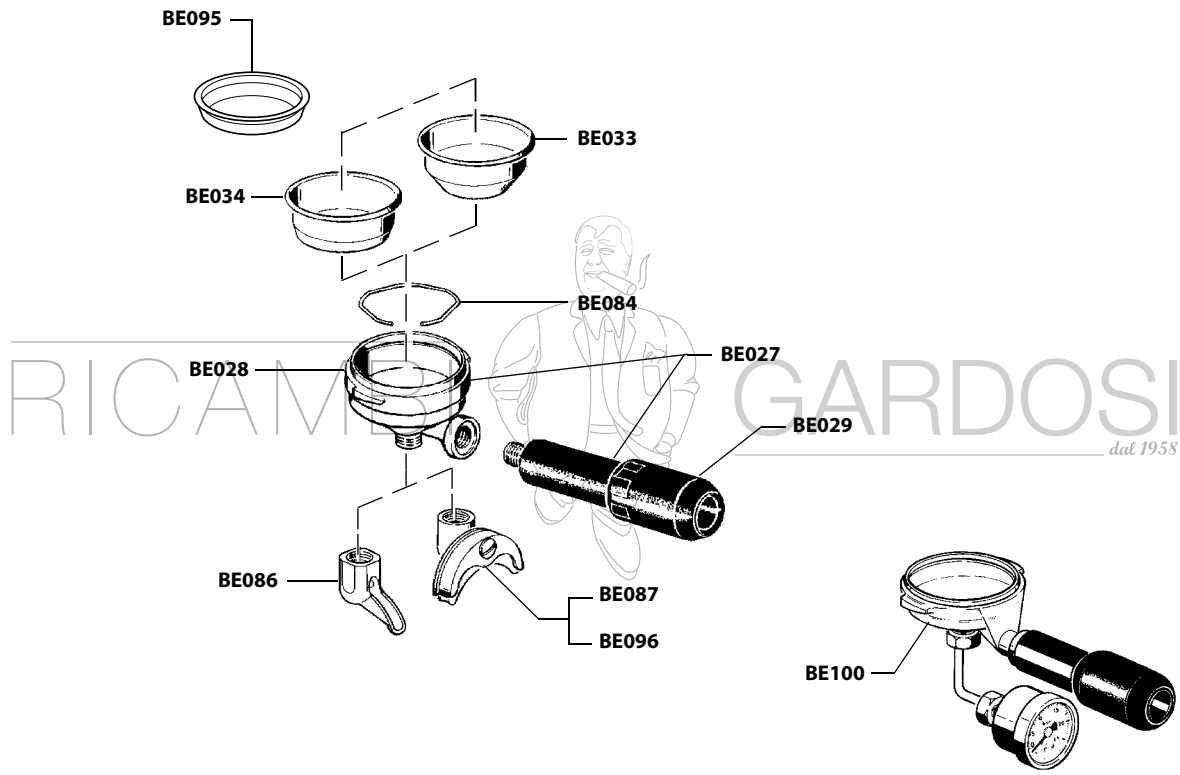


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE001	Vite per doccia	Shower screen screw
BE002	Doccia per gruppo	Group shower screen
BE003	Blocchetto porta doccia	Shower screen holder block
BE004	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
BE005	Campana gruppo	Group bell
BE006	OR campana gruppo	Group bell O-ring
BE007	Vite frontale gruppo	Group front screw
BE008	Guarnizione R/A	Group screw gasket
BE009	Vite bloccaggio campana	Bell set screw
BE010	Vite bloccaggio gruppo	Group set screw
BE011	Dado per gruppo	Nut for group
BE012	Gicleur gruppo	Group jet
BE013	Filtro gicleur	Group filter
B0E14	OR tappo gruppo	Group cap O-ring
BE015	Vite bloccaggio	Fork set screw
BE016	Rondella	Washer
BE017	Controdado	Locknut
BE018	Vite superiore	Fork upper set screw
BE019	Rondella	Washer
BE020	Vite inferiore	Fork lower set screw
BE021	Molla laterale gruppo	Group side spring
BE022	OR elettrovalvola	Solenoid valve O-ring
BE023	Vite elettrovalvola	Solenoid valve screw

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE024	Corpo elettrovalvola	Solenoid valve without coil
BE025	Magnete per gruppo	Magnet for group
BE026	Pomello gruppo	Group knob

TAV. 002
Rev.07/18

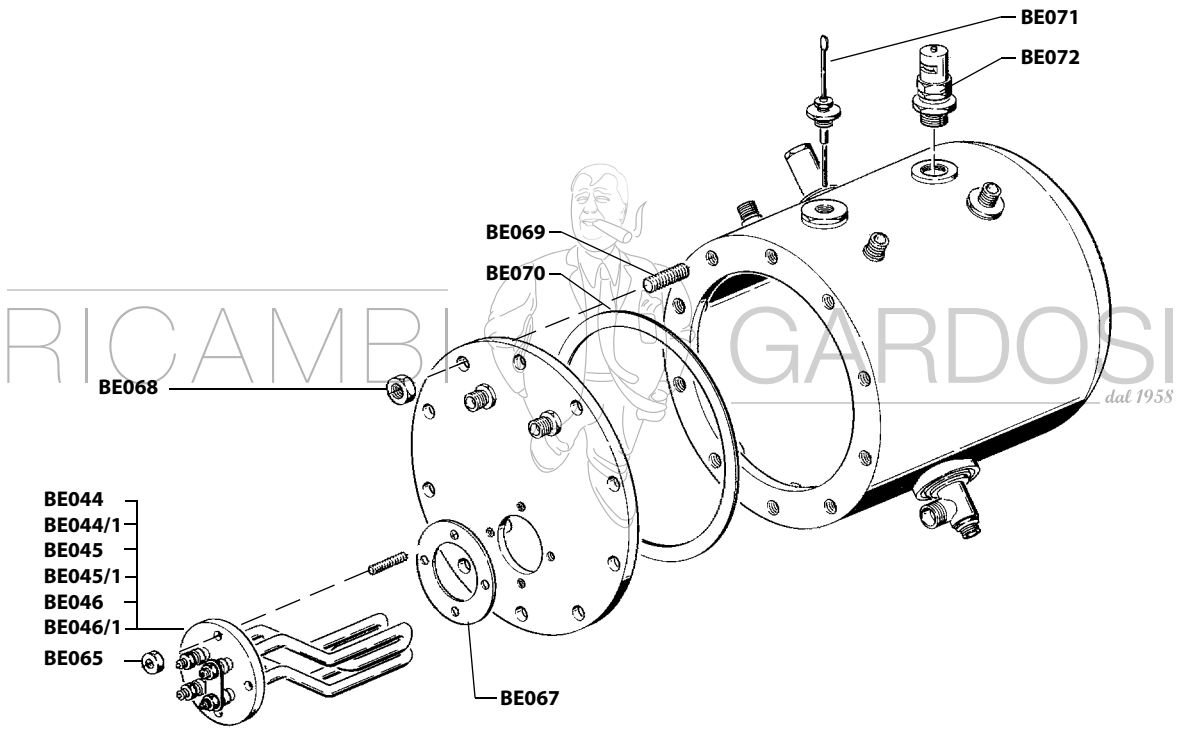


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE027	Portafiltro + manopola	Portafilter + knob
BE028	Corpo porta filtro 3/8"	3/8" portafilter body
BE029	Manopola porta filtro	Portafilter knob
BE033	Filtro 1 caffè 7 grammi	7 g. 1-cup filter
BE034	Filtro 2 caffè 14 grammi	14 g. 2-cup filter
BE084	Molla ferma filtro	Filter spring
BE086	Beccuccio 1 caffè	1-way spout
BE087	Beccuccio 2 caffè	2-way spout
BE095	Filtro cieco	Blind filter
BE096	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
BE100	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003
Rev. 07/18

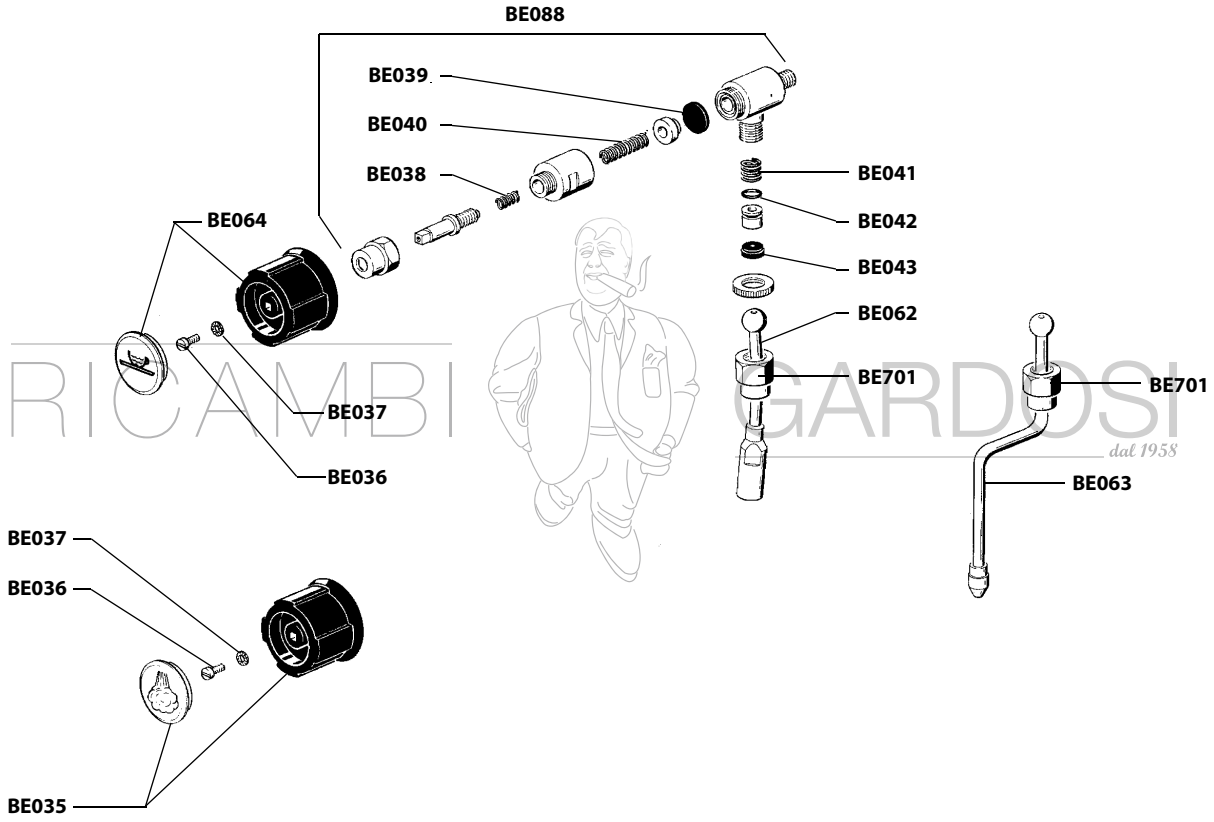


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE044	Resistenza a 3 elem. flangia diam.75 W1850/2200 V220/240 L.17 guaina term. 1 gr.	1 Gr. Heating element 1850/2200w 220/240v
BE044/1	Resistenza a 3 elem. flangia diam.75 W1400 V.110/60 1gr.	1 Gr. Heating element 1400w 110/60
BE045	Resistenza a 2 elem. flangia diam. 75 W3300/3800 V220/240 L.35 guaina term. 2 gr.	2 Gr. Heating element 3500w 230v
BE045/1	Resistenza a 2 elem. flangia diam. 75 W2600 V.110/60 2gr.	2 Gr. Heating element 2600w 110v 60/hz
BE046	Resistenza a 2 elem. flangia diam.75 W4600/5450 V220/240 L.55 guaina term. 3 gr	3 Gr. Heating element 5000w 240v
BE046/1	Resistenza a 2 elem. flangia diam.75 W3000 V.110/60 3gr.	3 Gr. Heating element 3000 w. 110V/60hz
BE065	Dado es. attacco gruppo zincato bianco UNI 5587 diam 13 filetto 8 spessore 8	Group fixing nut - galv.
BE067	Guar. resistenza	Heating element gasket
BE068	dado fiss.piedino UNI 5587 Mis.10 ZNT 6S CL.8	Foot ret. Nut uni 5587 size 10 galv 6s cl.8
BE069	prigioniero flangia caldaia	Boiler flange stud bolt
BE070	Guar. caldaia 170x150x2	Boiler gasket 170x150x2
BE071	Sonda per autolivello 1/4" L.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
BE072	Valvola caldaia 3/8	Boiler valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 004
Rev.07/18

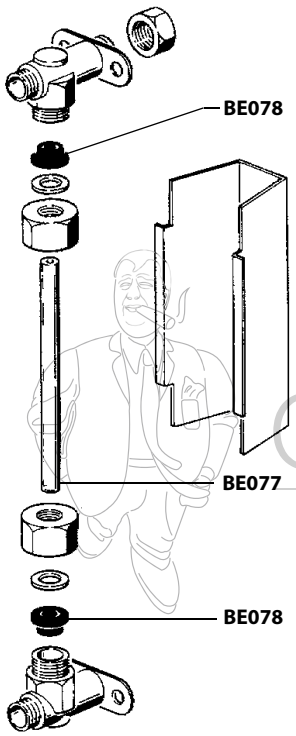


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE035	Manopola vapore	Steam knob
BE036	Vite per manopola	Screw for knob
BE037	Grower	Washer
BE038	Molla rubinetto vapore	Steam valve rod spring
BE039	Guarnizione vapore	Steam gasket
BE040	Molla rubinetto vapore	Steam valve spring
BE041	Molla tubo vapore	Steam pipe spring
BE042	OR tubo vapore	Steam pipe O-ring
BE043	Guarnizione tubo vapore	Steam pipe gasket
BE062	Tubo acqua	Water pipe
BE063	Tubo vapore	Steam pipe
BE064	Volantino acqua	Water knob
BE088	Complessivo rubinetto v/a	Steam valve assembly
BE701	Dado per tubo	Nut hose

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 005
Rev. 07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE077	Vetro livello	Level glass
BE078	Guarnizione livello	Level gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 006
Rev.07/18

BE075

BE076

BE116

RICAMBI GARDOSI dal 1958

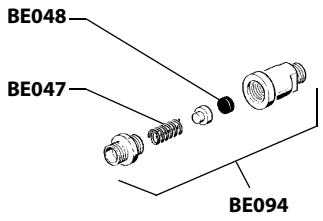
BE117

BE118

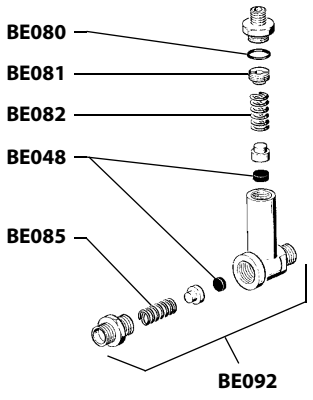
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE075	Manometro caldaia Ø 63 scala 0-3 bar attacco Ø 1/4"	0-3 Bar boiler pressure gauge ø 63 join ø 1/4
BE076	Manometro pompa Ø 60 scala 0-22 bar attacco Ø 1/4"	Pump pressure gauge ø 60 0-22 join ø 1/4
BE116	Manometro d. 62 scala singola 0-3 bar raccordo 1/4"	Rectangle pressure gauge 1 scale
BE117	Manometro doppia scala d. 63 scala 0-2,5 0-15 bar raccordo 1/8"	Double scale pressure gauge ø 63 0-2,5 0-15 bar join ø 1/8
BE118	Manometro doppia scala d. 60 scala 0-2,5 0-15 bar raccordo 1/8"	E/64-e/66 0-2,5 0-15 bar double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8"

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 007
Rev. 07/18

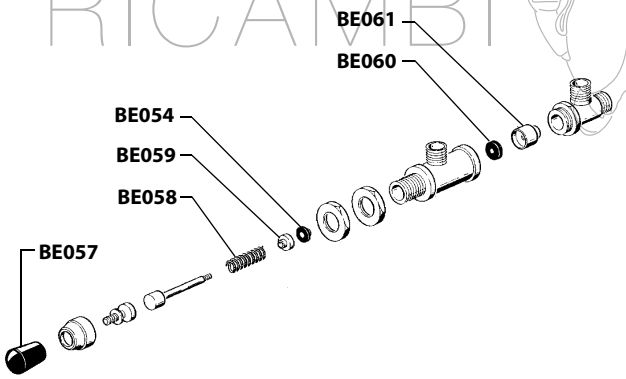


Ritegno

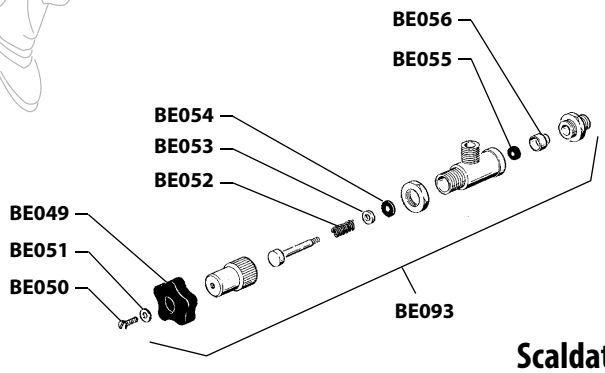


Espansione

RICAMBI GARDOSI dal 1958



Scarico

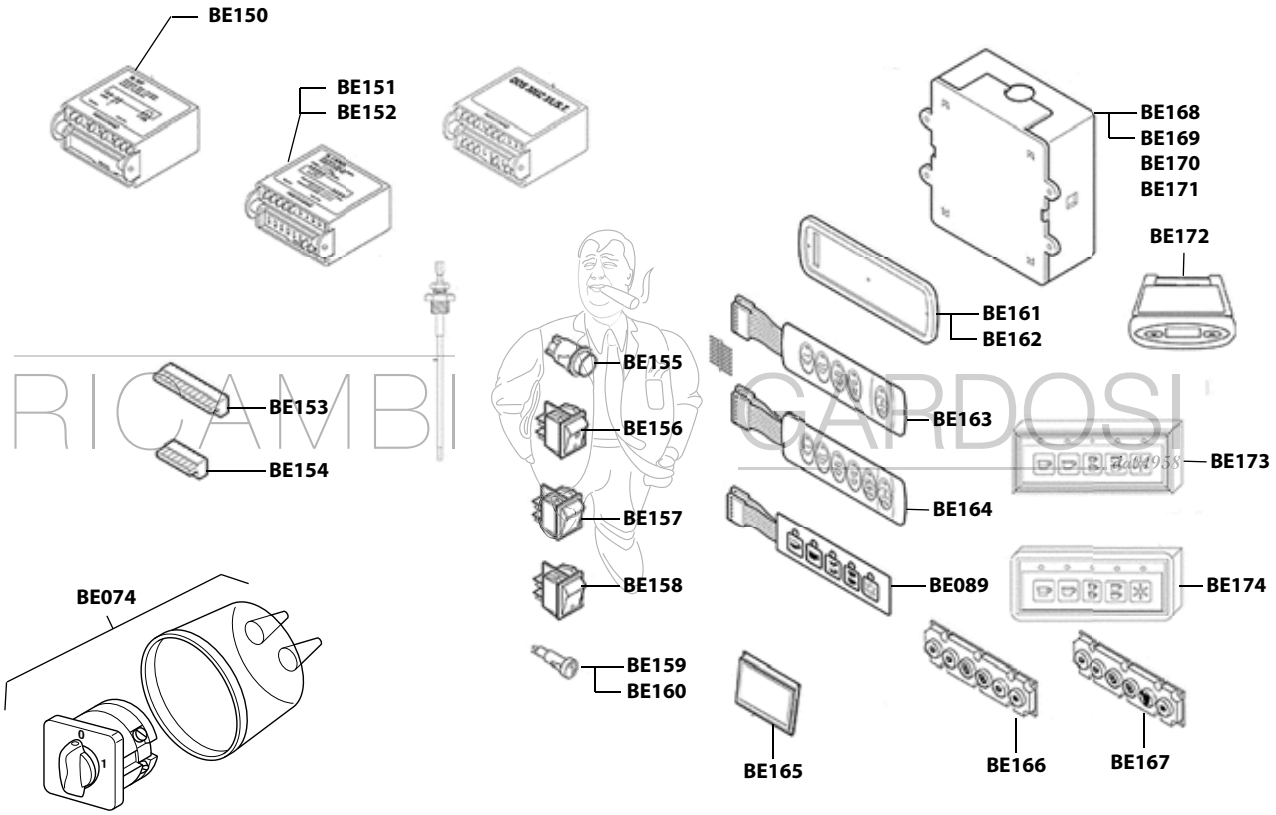


Scaldatazze

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE047	Molla valvola ritegno	Non-return valve spring
BE048	Guarnizione valvola ritegno	Non-return valve gasket
BE049	Volantino scaldatazze	Cup heater knob
BE050	Vite volantino	Knob screw
BE051	Rondella volantino	Knob washer
BE052	Molla scaldatazze	Cup heater spring
BE053	Rondella scaldatazze	Cup heater washer
BE054	Guarnizione teflon	Cup heater teflon gasket
BE055	Guarnizione	Cup heater seal
BE056	Portaguarnizione	Cup heater gasket holder
BE057	Manopola scarico acqua	Water intake knob
BE058	Molla carico	Intake spring
BE059	Premimolla	Spring holder
BE060	Guarnizione carico	Intake gasket
BE061	Portaguarnizione carico	Intake gasket holder
BE074	Commutatore generale unipolare	Main unipolar commutator
BE080	OR valvola espansione	Expansion valve O-ring
BE081	Guida valvola	Valve guide
BE082	Molla valvola espansione	Expansion valve spring
BE085	Molla valvola	Valve spring
BE092	Valvola espansione	Expansion valve
BE093	Valvola scaldatazze	Cup heater valve
BE094	Valvola ritegno	Non-return valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 008
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE074	Commutatore generale unipolare	Main 1-pole switch
BE150	Regolatore di livello RL30/1E/2C/F-(7 faston)	Level regulator rl 30/1e/2c/f (7 conn)
BE151	Dosatura elettronica 1 GR 3S 230V Vite M4x25 BEZZERA	Electronics dosing unit 1 gr 3s 230v screw m4x25
BE152	Regolatore di livello RL30/4ESS/F 120V	Level regulator rl 30/4ess7f 120v
BE153	Morsetto femmina (CPF 5/12) 12 poli passo 5mm.	Female connector (cpf 5/12) 12 pole pitch 5mm
BE154	Morsetto femmina (CPF 5/7) 7 poli passo 5mm.	Female connector (cpf 5/7) 7 pole pitch 5mm
BE155	Interruttore luminoso tondo rosso	Round red on-off switch bright button
BE156	Interruttori luminosi V230-400	Lighting switch 230/400v
BE157	Pulsantino interruttore luminoso rettangolare rosso cava 30x22	Rectangular red on-off switch bright button. Hole 30x22mm
BE158	Interruttore 5 contatti cava 25x30mm. luce rossa	Switch 5 poles hole 25x30 mm.
BE159	Interruttore 5 contatti luce blu	Switch 5 poles -blue
BE160	Lampada spia rossa neon 250V a faston	Neon red pilot light 250v w/faston
BE161	Portamembrana BEZZERA blu	Bezzera blue holder touchpanel
BE162	Portamembrana BEZZERA grigia	Bezzera grey holder touchpanel
BE163	Pulsantiera membrana BEZZERA ELISSE 5 tasti	Bezzera ellisse 5 buttons touchpanel
BE164	Pulsantiera membrana BEZZERA ELISSE TE 6 tasti	Bezzera ellisse te 6 buttons touchpanel

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BE165	Display LCD grafico RGB PAGANINI PLUS	Paganini plus lcd graphic rgb display
BE166	Pulsantiera BELLINI WATER CUP	Bellini water cup touchpanel
BE167	Pulsantiera BELLINI STEAM CUP	Bellini steam cup touchpanel
BE168	Dosatura elettronica DOS7 RL3 D7BZN 115V BEZZERA	Electronic dosing unit dos7 rl3 d7bzn 115v -bezzera
BE169	Dosatura 3D5 3GRCTZ LC 240V BEZZERA	Dosing unit 3d5 3grctz lc 240v -bezzera
BE170	Dosatura 220/230V BEZZERA	Dosing unit 220/230v bezzera
BE171	Dosatura DE 230/240V 50/60Hz S/ MISCEL BEZZERA	Dosing unit de 230/240v 50/60hz s/ miscel - bezzera
BE172	Centralina TERMOPID SSR cromo 230VAC display rosso BEZZERA	Termopid ssr 230vac red display bezzera
BE173	Pulsantiera BEZZERA DE VERTICALE	Bezzera touchpanel vertical de
BE174	Pulsantiera ST/5L + TEA SMT VIVALDI	Touch panel 5t/5l+tea smt vivaldi

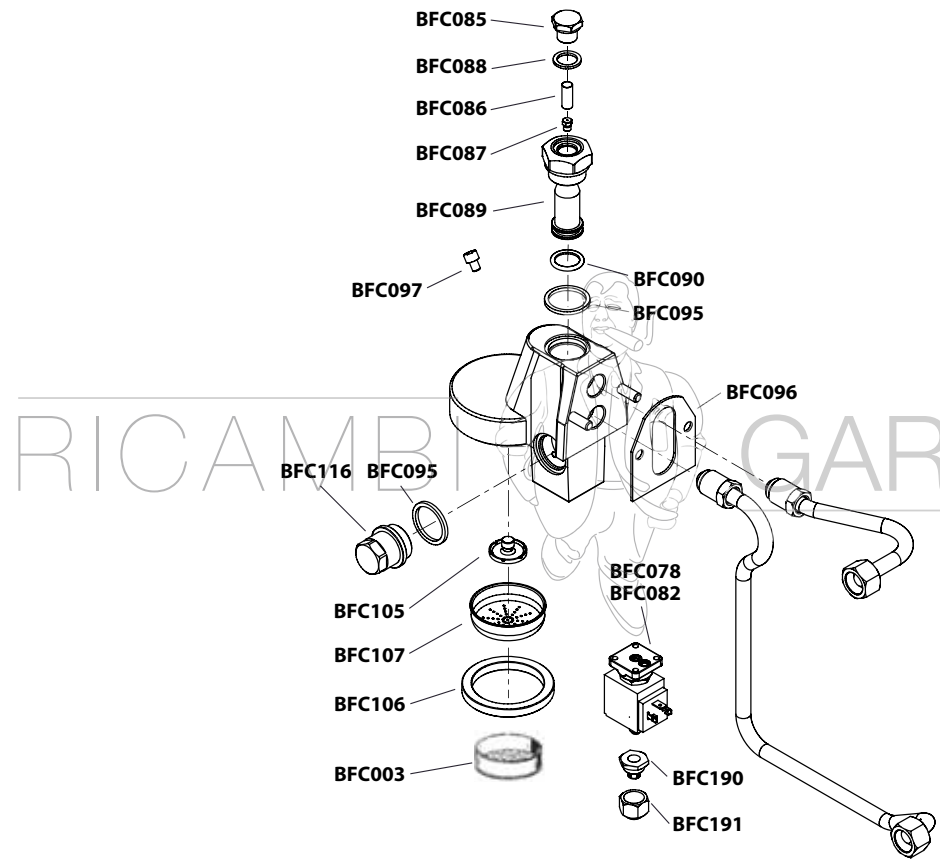
RICAMBI GARDOSI

dal 1958

GRUPPO	**tav. 001**
GRUPPO LEVETTA	**tav. 002**
GRUPPO ECO	**tav. 002/1**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 003**
CALDAIA	**tav. 004**
RUBINETTI	**tav. 005**
LIVELLO	**tav. 006**
VALVOLE E MASSELLO	**tav. 007**
POMPA - PRESSOSTATO - MOTORE	**tav. 008**
MANOMETRI	**tav. 009**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 010**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 011**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.07/18



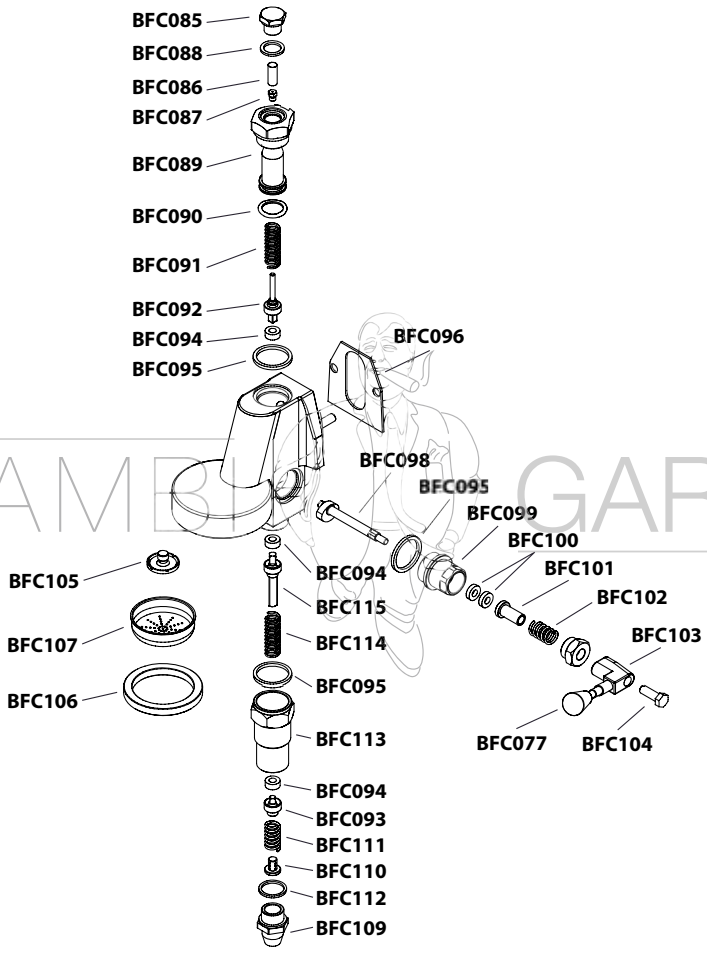
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC003	Doccia a rete cianfrinata	Faema net brew head with double filter
BFC078	Elettrovalvola lucifer v230 3 vie	Lucifer solenoid valve 2300v
BFC082	Elettrovalvola lucifer v110/60	Solenoid valve 110v
BFC085	Tappo superiore gruppo	Group closing cap
BFC086	Filtrino gruppo	Group filter
BFC087	Gigleur gr. Foro o 8	Gicleur
BFC088	Guar. Tappo	Cap gasket
BFC089	Fungo gruppo	Mushroom
BFC090	Or 4075 vyton 18,64x3,53	4075 Vyton o-ring
BFC095	Guar. fungo	Mushroom gasket
BFC096	Guar. fissaggio gruppo	Group securing gasket
BFC097	Brugola fissaggio gruppo TCCE uni 5931 inox 6 x 8	M6x8 gasket
BFC105	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
BFC106	Guar. portafiltro mm 8	Filter holder gasket
BFC107	Doccia a rete faema c.Ta	Shower screen
BFC116	Tappo infusore	Infusor cap
BFC190	Divisore getto gruppo	Discharge spout
BFC191	Coprigetto gruppo	Discharge spout cover

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO LEVETTA

TAV. 002
Rev.07/18

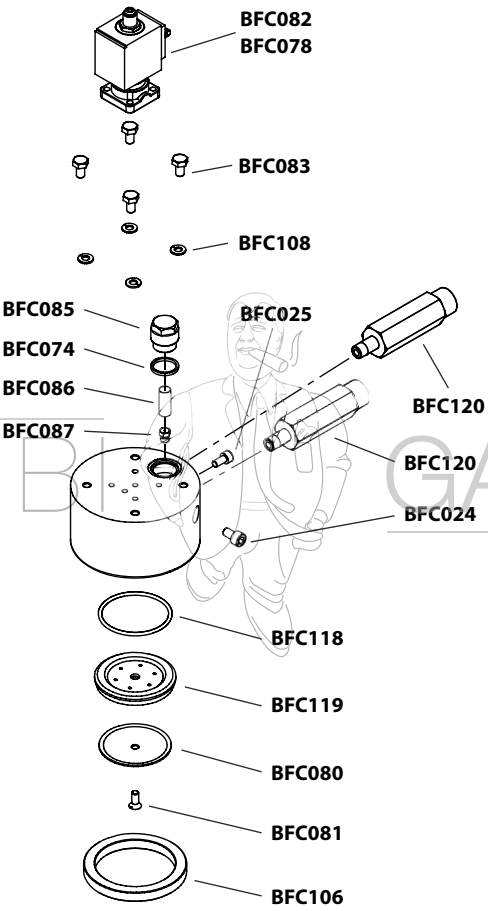


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC077	Pomello inf. per leva m.pasti. Elesa i147/50 -m8	Lever knob
BFC085	Tappo superiore gruppo	Group closing cap
BFC086	Filtrino gruppo	Group filter
BFC087	Gigleur gr. Foro o 8	Gicleur
BFC088	Guar. Tappo	Cap gasket
BFC089	Fungo gruppo	Mushroom
BFC090	Or 4075 vyton 18,64x3,53	4075 Vyton o-ring
BFC091	Molla fungo	Mushroom spring
BFC092	Gambo portaguar. e/61+ portaguar. e/61	Stem brings gasket e61 + brings gasket e/61
BFC093	Portaguar. e/61	Gasket holder
BFC094	Guar. ¯ 13X4x4 70sh EPDM	Group valve gasket
BFC095	Guar. Fungo	Mushroom gasket
BFC096	Guar. Fissaggio gruppo	Group securing gasket
BFC098	Guarnizione porta camme	Group cams
BFC099	Porta camme completo	Cam sliding support
BFC100	Guar. EPDM 15.5 X 7.5 X 4	Cam gasket
BFC101	Premistoppa porta camme	Stopping box
BFC102	Molla premistoppa camme	Cam gland spring
BFC103	Camme azionamento micro	Microswitch driv. Cams
BFC104	Dado blocca camme	Cam securing nut

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC105	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
BFC106	Guar. portafiltro mm 8	Filter holder gasket
BFC107	Doccia a rete Faema c.ta	Shower screen
BFC109	Tappo scarico gruppo	Jet-breaker support nut
BFC110	Rompigetto scarico	Exhaust jet-breaker
BFC111	Molla scarico	Exhaust spring
BFC112	Guar. scarico	Drain lever
BFC113	Canotto inferiore gr.	Expansion chamber
BFC114	Molla sopra carico	Upper exhaust spring
BFC115	Perno triangolare gr. e/61 + portaguar. e/61	Triangular pin + brings gasket e/61

TAV. 002/1
Rev.07/18

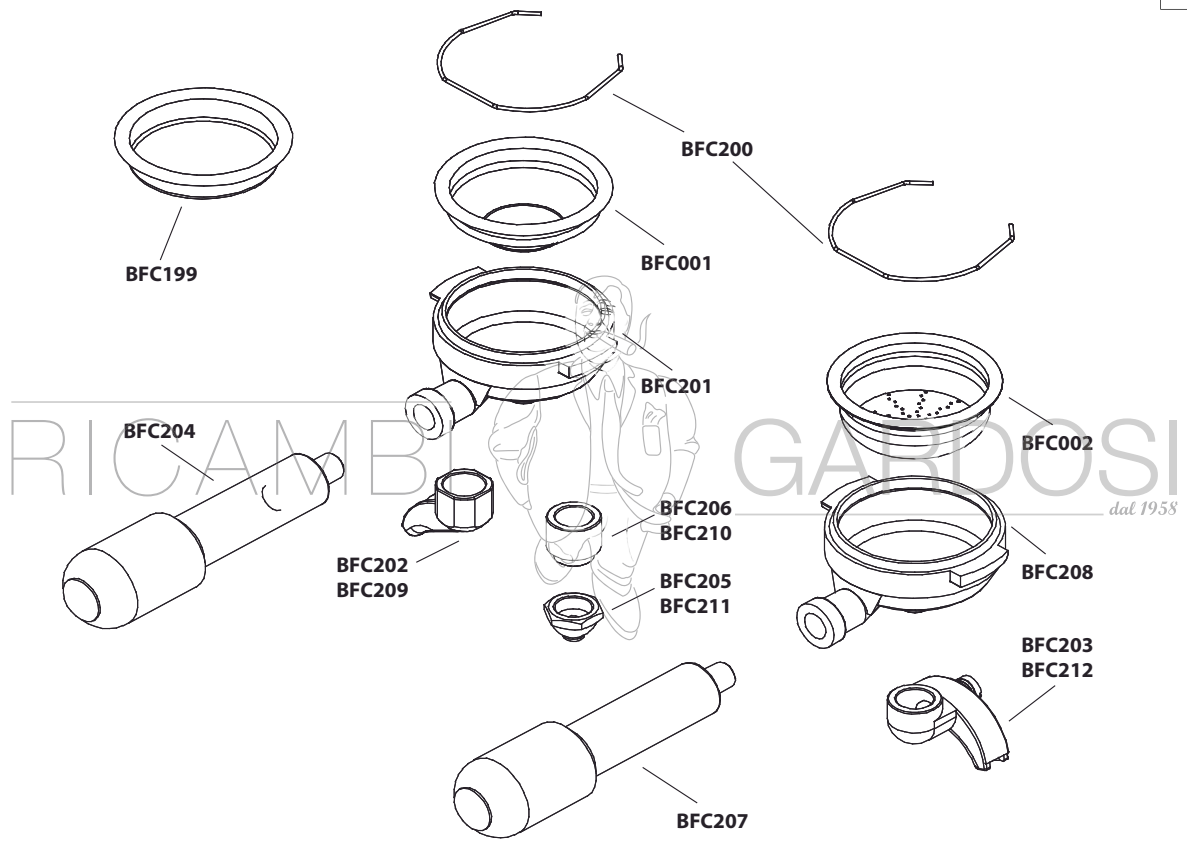


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC024	Vite inox x portadoccia TCCE 6X10 UNI 5931	Ss screw for brew head holder TCCE 6X10 UNI 5931
BFC025	Vite fissaggio TCCE 5X10 UNI 5931	Pressor screw TCCE 5X10 UNI 5931
BFC074	Guarnizione ottone	Brass gasket
BFC078	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Ways solenoid valve 230 volt
BFC080	Doccia a rete cianfrinata D. 51,5 mm. foro centrale: M5 foratura circolare fori D.2 mm.	Shower caulcked mesh D. 5,15 mm. Central hole: M5 circular puncture holes D. 2 mm.
BFC081	Vite TPS inox 5X14 taglio cacc.	5X14 screw
BFC082	Elettrovalvola Lucifer V110/60	Lucifer solenoid valve 110V/60
BFC083	Vite inox M4X10	Solenoid valve fixing ss screw 4x10
BFC085	Tappo superiore gruppo	Group upper cap
BFC086	Filtrino gruppo	Group filter
BFC087	Gigleur gr. foro O 8	Group jet hole O 8
BFC106	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 tenera senza spacchi NBR 75	Soft 73x57x8 filter holder gasket
BFC108	OR R5 - 5,7x1,90 VITON	Black vyton o-ring for solenoid valve
BFC118	Guarnizione vyton 3187 47,3x2,62	Vyton gasket 3187 47,3x2,62
BFC119	Flangia per diffusore gruppo	Sprayer
BFC120	Riduzione 1/2 1/8 MM	Nipple 1/2 1/8 MM

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003
Rev.10/11

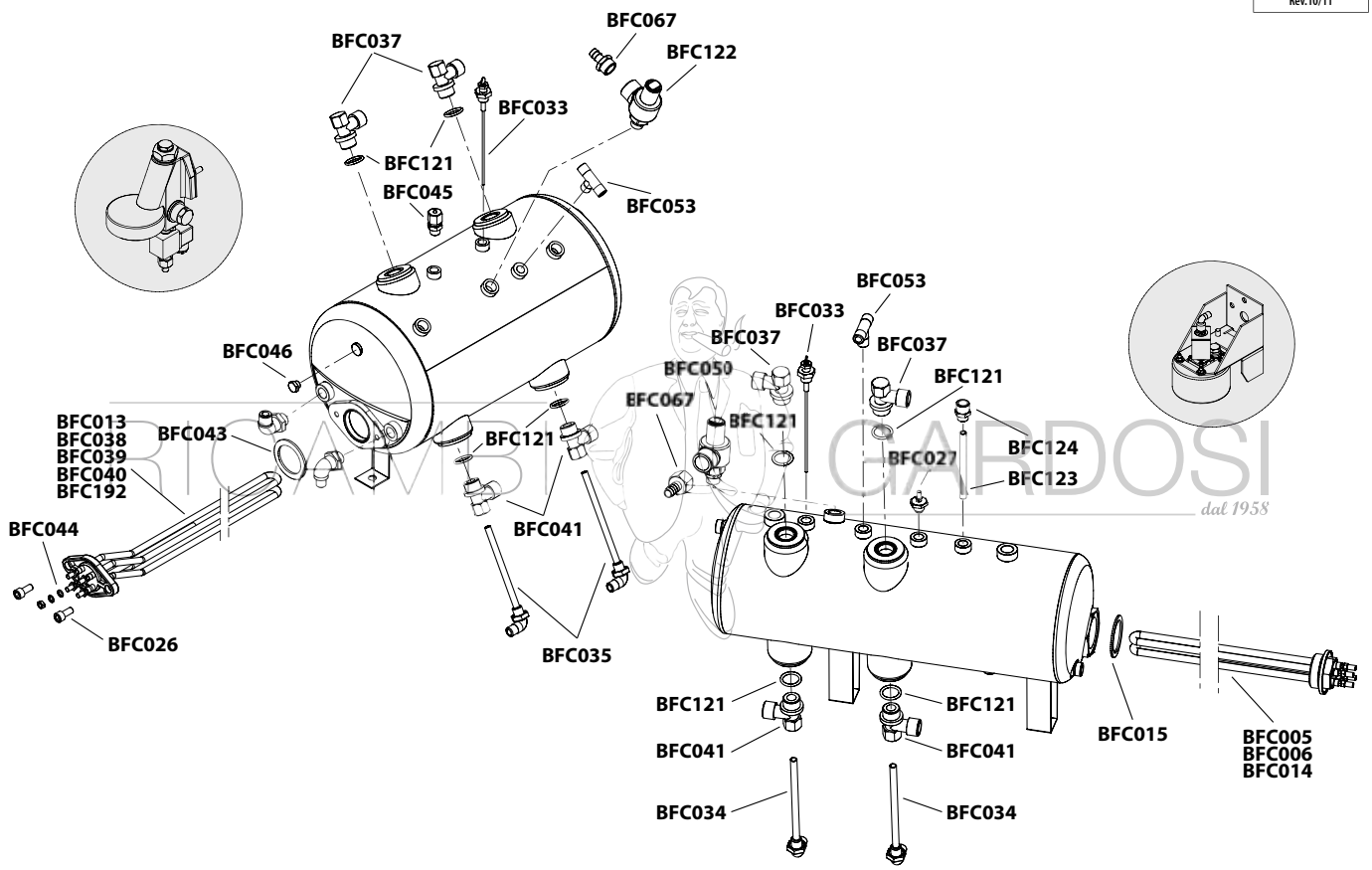


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC001	Filtro 1TZ	1--Cup Filter
BFC002	Filtro 2TZ	2--Cup Filter
BFC199	Filtro Cieco	Blind Filter
BFC200	Molla Ferma Filtro 1,2	Filter-Holder Spring
BFC201	Corpo Portafiltro Cromato per Mod. Valentina	Chrome Filter-Holder Body for Mod. Valentina
BFC202	Beccuccio 1 Via Curvo Aperto	1-Cup Spout
BFC203	Beccuccio 2 Vie Reg. H=30	2-Cup Spout
BFC204	Manopola Portafiltro Nera	Filter-Holder Handle
BFC205	Beccuccio 1T Corto H.12 Cr	Mini 1-Cup Spout
BFC206	Inserto Prolunga Cr. 1T H.20	Insert
BFC207	Manopola Portafiltro Nera	Filter-Holder Handle
BFC208	Corpo Portafiltro Cromato per Mod. Mercury-Lira	Chrome Filter-Holder Body for Mod. Mercury-Lira
BFC209	Beccuccio 1 Via Curvo Aperto	1-Cup Spout
BFC210	Inserto Prolunga Cr. 1T H.20	Insert
BFC211	Beccuccio 1T Corto H.12 Cr	Mini 1-Cup Spout
BFC212	Beccuccio 2 Vie Reg. H=30	2-Cup Spout

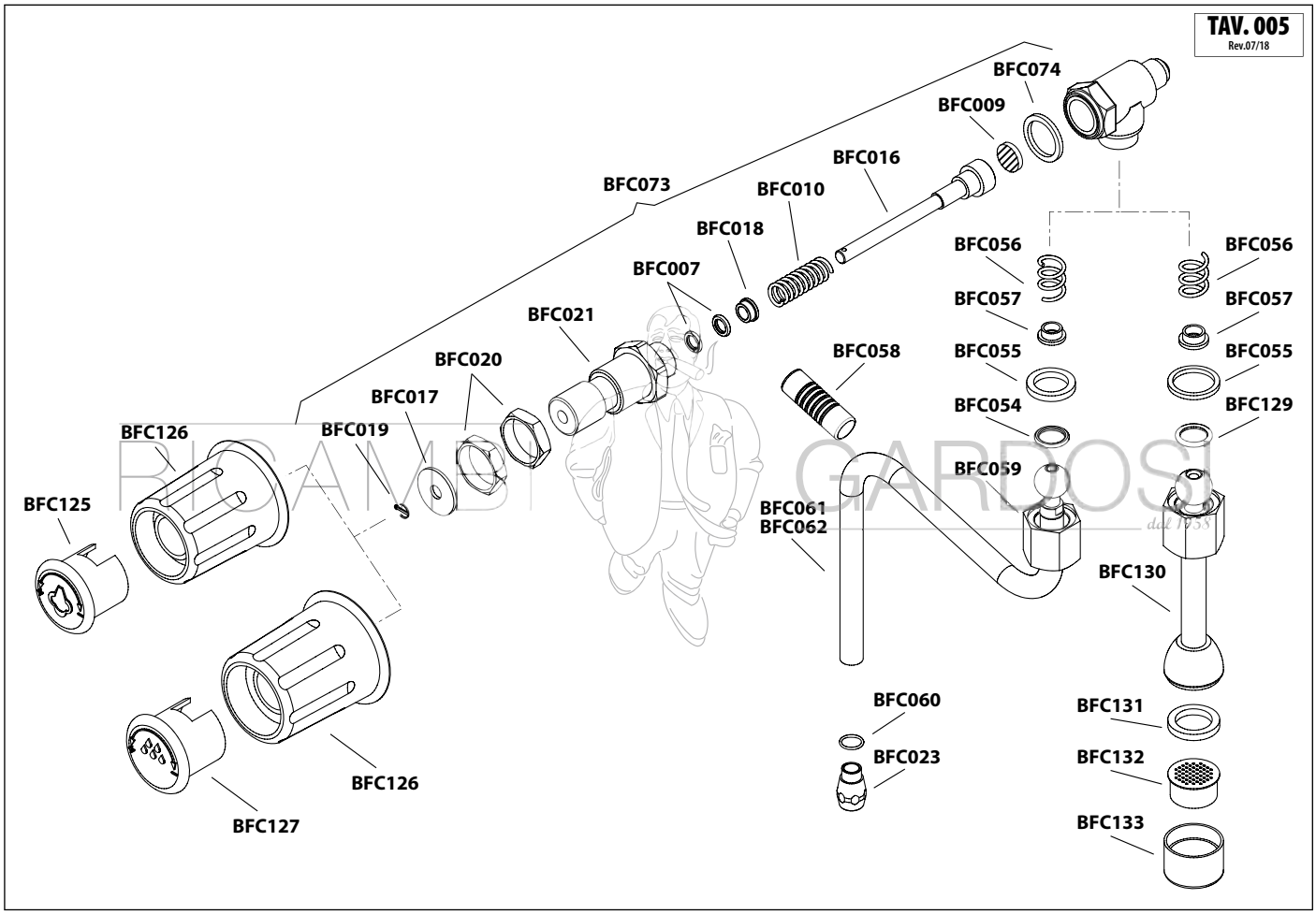
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 004
Rev.10/11



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC005	Resist. Gr.2 W 3000 - 6 poli	2 Gr.6-Pole heating element 3000W
BFC006	Resist. Gr.3 W 5000 - 6 poli	3 Gr. 6-Pole heating element 5000W
BFC013	Resist. Gr.2 W 2600 V.230	2 Gr. Heating element. 2600W 230V
BFC014	Resist. a vite W2400 V.230 super maxi 1/4	Heating element screw 2400W 230V super maxi 1 / 4
BFC015	Guar. Resist. Teflon sp. 3	Teflon seal for heating element sp. 3
BFC026	Vite fiss.Resistenza uni 5931 inox 8 x 20	Heating element screw uni 5931 8 x 20 stainless steel
BFC027	Valvola ottone depres.Cald.1/4	1/4 Brass boiler relief valve
BFC033	Sonda x autoliv. Mm 140	Probe for self-adjusting level 140mm
BFC034	Tubo iniettore compl. Di racc. 1/4 m-m lungh. Mm. 80 (Mg)	Injector pipe with 1/4 m-m union - 80 mm long (mg)
BFC035	Tubo iniettore l=140 mm. S.F.	Injector tube l = 140
BFC037	Raccordo a gomito 1/2 sup. lungo	Upper "l" union 1/2
BFC038	Resist. Gr.2 W 3200 V.230	2 Gr. Heating element. 3200W 230V
BFC039	Resist.GR.3 W 4500 V.230	3 Gr. Heating element. 4500W 230V
BFC040	Resist. Gr.4 W 6000 V.230	4 Gr. Heating element. 6000W 230V
BFC041	Raccordo a T 1/2 inf. Lungo	Lower union tee 1/2
BFC043	Guar. Teflon resist. Tonda 58x43x3	Heating element teflon gasket
BFC044	Rondella piana rpn uni 6592 zin	Plain washer rpn uni 6592 galv
BFC045	Valvola depressione cald.1/4	Boiler depression valve 1/4 assembly
BFC046	Tappo 1/8 per mgp01-02	1/8 Cap

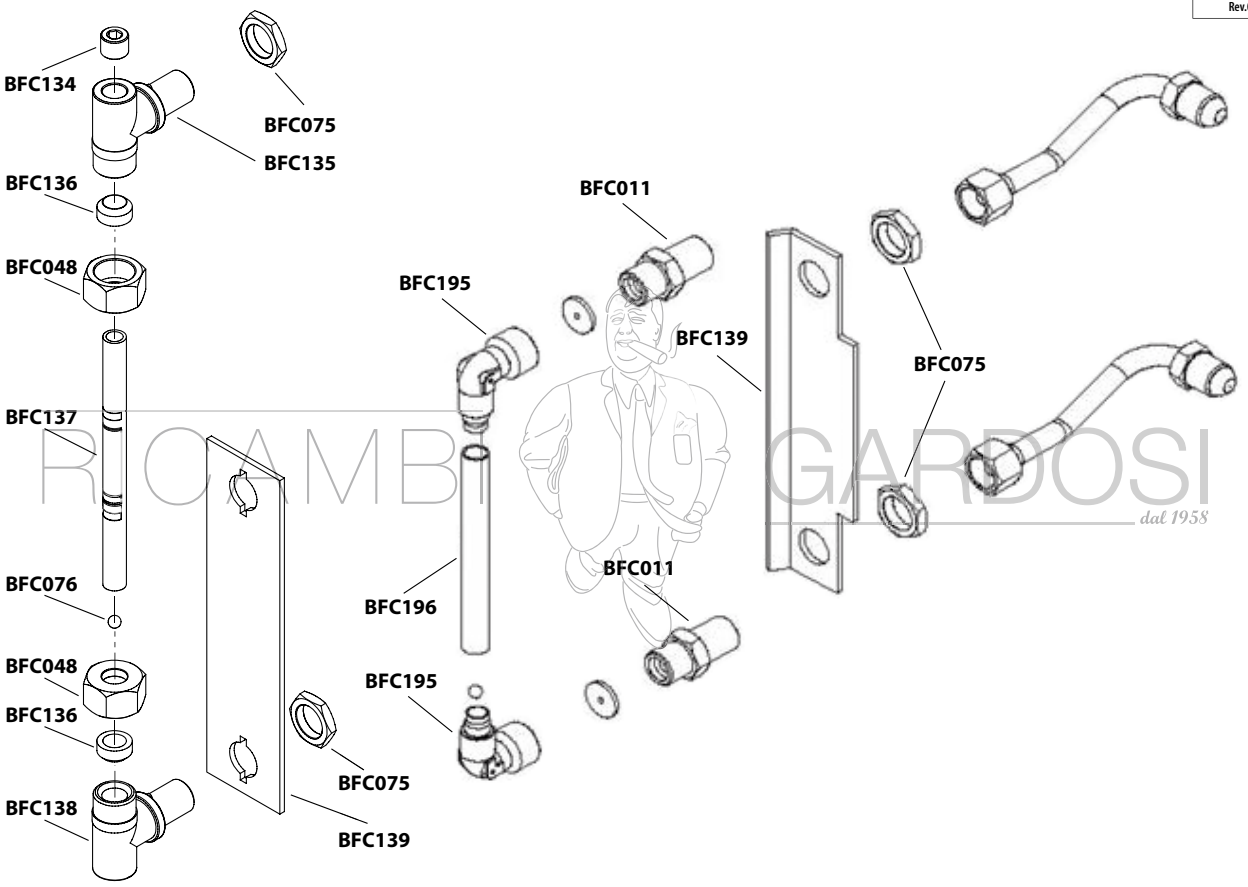
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC050	Valvola sic. Ped cat. 4(2 Bar) fil. 3/8 (V513)	Safety valve 3/8 non approved
BFC053	Raccordo a T filetto 1/4"	1/4 Union tee
BFC067	Portagomma 1/2 attacco 12	1/2 Rubber holder with connection 12
BFC121	Guarnizione inserto in rame 21x26x3,2	Cu gasket 21x26x3,2
BFC122	Valvola di sicurezza sic 3/8 sig d7/ cs ce0044	Security valve sic 3/8 sig d7/cs ce0044
BFC123	Tubo cu8 pescante acqua	Cu H2O pipe
BFC124	Riduzione 3/8 1/4 mm	Nipple 3/8 1/4 mm
BFC192	Resist. 2 gr. 2 el. W 4000 V.230	2 Gr. 2 El. Heating element 4000W 230V



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC007	Or r 5 0 5.7 X 1.9	R5 o-ring 0 5.7 X 1.9
BFC009	Guar. rub. vapore acqua 0 12	Water steam valve gasket 0 12
BFC010	Molla asta rubinetto	Valve rod spring
BFC016	Perno rubinetto vapore p4-6	Steam valve pin p4-6
BFC017	Rosetta acciaio inox	Ss washer
BFC018	Bussola	Bushing
BFC019	Coppiglia	Split pin
BFC020	Dado rub. acqua vap. P/4-6	Steam/water valve nut p/4-6
BFC021	Raccordo corpo gruppo no stop	No stop group body connector
BFC023	Spruzzatore x tubo vapore diam. 10 E/91	E/91 steam pipe sprayer diam 10
BFC054	Or vapore z9 vyton fkm70 11,91x2,62	Or steam z9 vyton fkm 70 11,91x2,62
BFC055	Guar. teflon rub.Vap.Z 9	Z 9 steam valve teflon gasket
BFC056	Molla per snodo vapore	Steam connection spring
BFC057	Guida molla snodo vapore - inox	Steam connection spring guide - ss
BFC058	Gommino per tubi vapore	Steam pipe protection
BFC059	Dado snodo tubo vapore	Steam pipe nut
BFC060	Or asta canotto r 5/a 6,4x1,9 ep851	O- ring r5a
BFC061	Lancia vapore inox	Steam tube inox
BFC062	Tubo vapore con snodo nsf	Steam tube + joint nsf
BFC073	Rub. acqua vapore completo Mercury s/lancia	Complete water steam valve mercury without nozzle
BFC074	Guar.r/a 3/8 per valvola caldaia 16,5x21,7x2,7	3/8 Copper gasket for boiler valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC125	Tappo manopola vapore	Valve for handle valve
BFC126	Manopola vapore	Handle valve
BFC127	Tappo manopola acqua	Valve for handle water valve
BFC129	Or vapore z9 vyton fkm70 11,91x2,62	Or steam z9 vyton fkm 70 11,91x2,62
BFC130	Tubo acqua cromato 2-3 gr	Chrome water pipe 2-3 gr
BFC131	Guarnizione	Gasket
BFC132	Filtro	Filter
BFC133	Tappo tubo cromato	Chrome valve pipe

TAV. 006
Rev.07/18

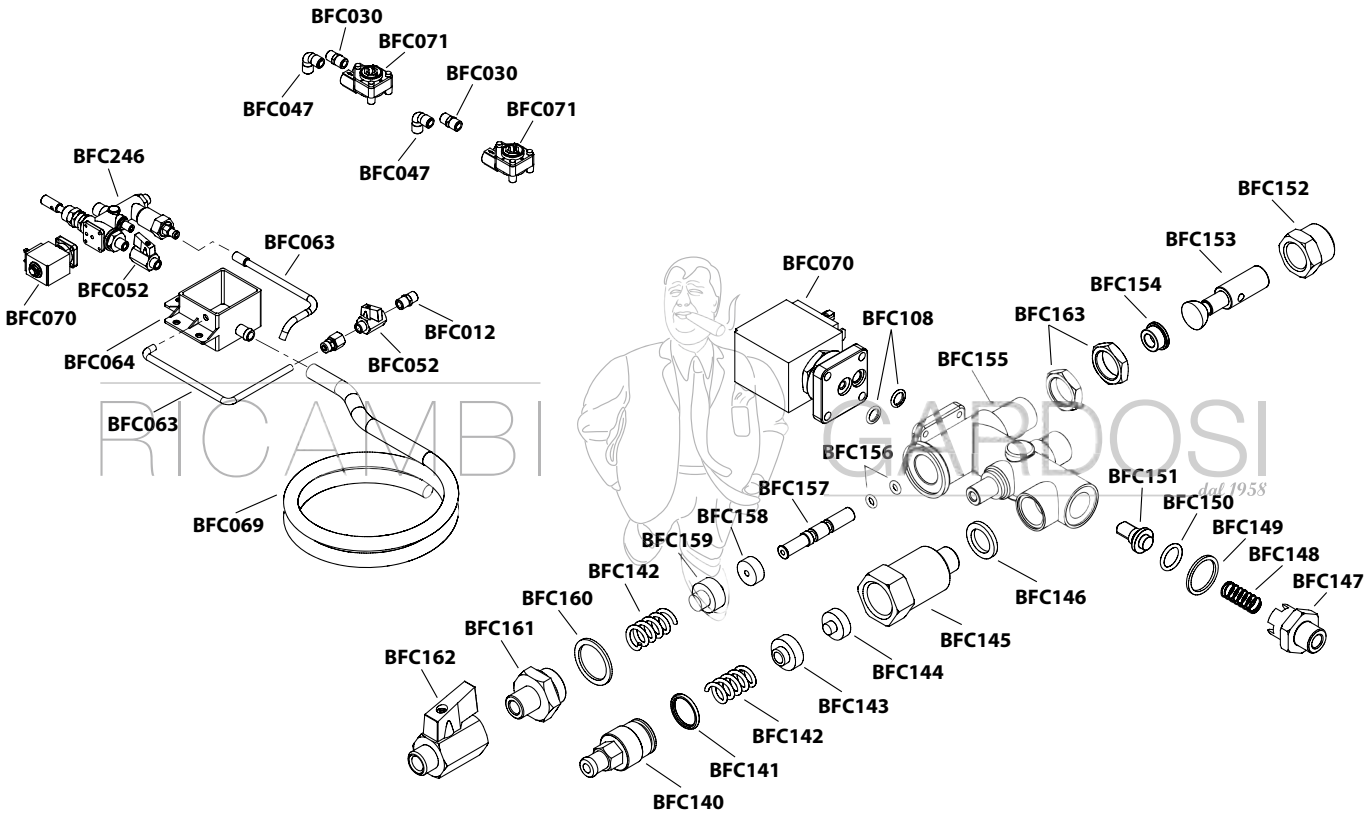


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC011	Niples 3/8m. Sede conica	3/8M nipples taper seat
BFC048	Dado m20 x 1.5 per autolivello professionale foro 0 13	M20x1,5 level nut
BFC075	Controdado 3/8	Nut 3/8
BFC076	Biglia plastica vetro livello	Level indicating ball
BFC134	Tappo 1/4 m senza batt. C. Es.	Cover level 1/4
BFC135	Corpo livello superiore	Upper unit level
BFC136	Guarnizione vetro livello	Level glass gasket
BFC137	Vetro livello	Level glass
BFC138	Corpo livello inferiore	Lower unit level
BFC139	Staffa livello 2-3-4 gr.	Level brachet 2-3-4 gr
BFC195	Raccordo a L 10-12 3/8F	"L" union 10-12 3/8F
BFC196	Tubo PFA 10x12	PFA pipe 10x12

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

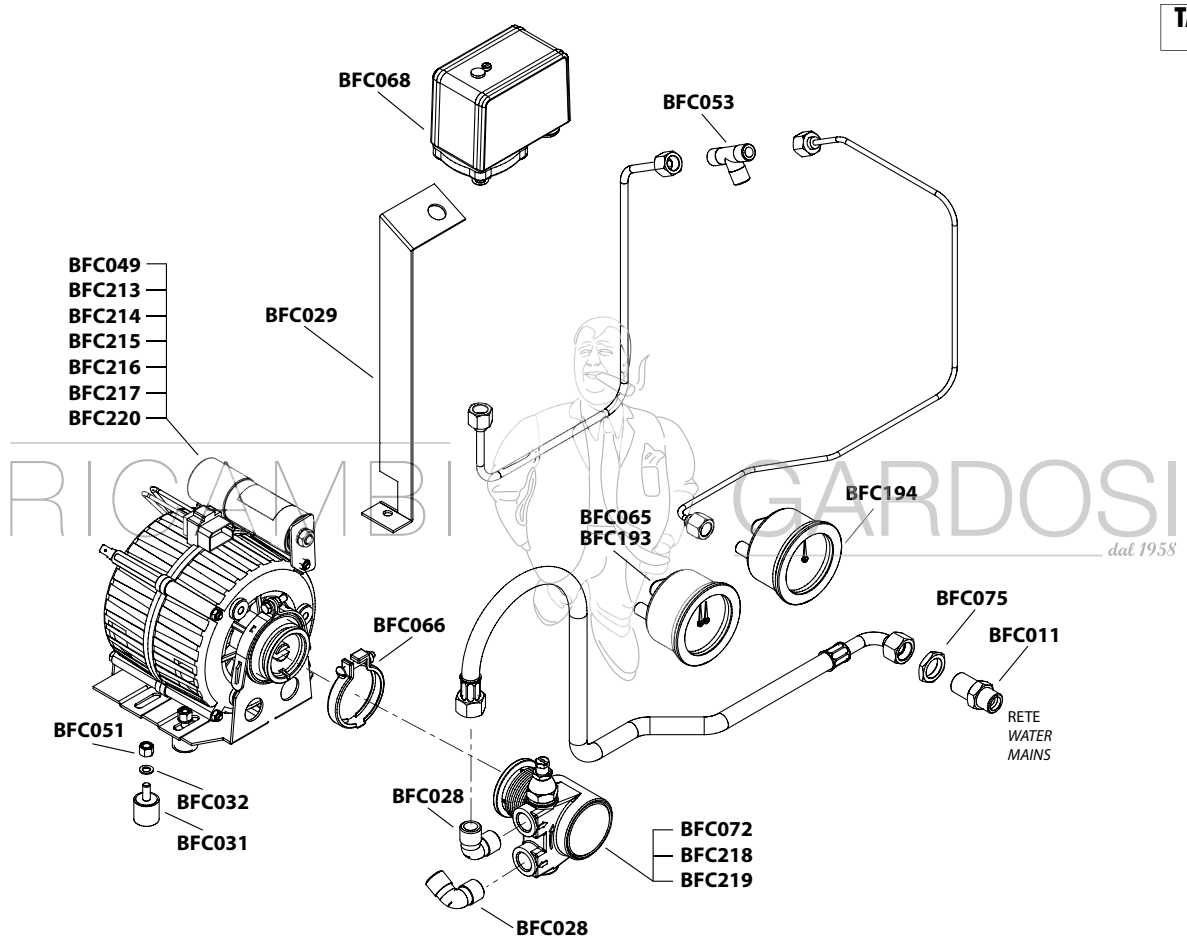
TAV. 007
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC012	Racc. Immissione acqua 1/4m. 1/4m. scambiatori	Water inlet pipe fitting 1/4m 1/4m exchangers
BFC030	Prolunga ottone 1/4 ventolina	1/4 Brass extension for fan
BFC047	Raccordo a l filetto mm 1/4"	Elbow 1/4 m-m
BFC052	Rubinetto a sfera 1/4 m 1/4 f per autolivello	Self-adjusting level valve 1/4 m-f
BFC063	Tubo al silicone ¯ 5 x 8	Silicon tube 5x8
BFC064	Vaschetta scarico in alluminio	Aluminium drain tray
BFC069	Tubo scarico 0 14 (rotolo mt. 30)	0 14 Drain pipe (30 mt roll)
BFC070	Elettrovalvola 2 vie v. 230 con basetta quadrata	2-Way solenoid valve 230v with square plate
BFC071	Ventolina gicar ¯ 1.15	Fan ø gicar
BFC108	OR vyton nero x elettrovalvola	Black vyton o-ring for solenoid valve
BFC140	Chiusura valvola espansione	Regulation elbow
BFC141	Or valvola espansione	Or gasket
BFC142	Molla valvola espansione	Spring expansion valve
BFC143	Tappo valvola espansione	Expansion valve gasket holder
BFC144	Guarnizione tappo valvola espansione	Gasket expansion valve
BFC145	Valvola espansione massello	Expansion valve
BFC146	Guarnizione teflon valvola espansione massello	Teflon gasket
BFC147	Raccordo scambiatore massello	Nipple
BFC148	Molla valvola massello	O-ring gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC149	Guarnizione rame raccordo scamb. mass.	Gasket
BFC150	Guarnizione valvola massello	O-ring gasket
BFC151	Valvola massello	No-return valve
BFC152	Dado leva per massello	Lever nut
BFC153	Leva per massello	Lever
BFC154	Piattello per leva massello	Lever flat
BFC155	Massello	Boby block unit
BFC156	Or stelo massello	Stem o-ring
BFC157	Stelo per massello	Stem
BFC158	Guanizione valvola stelo massello	Gasket stem valve
BFC159	Valvola stelo per massello	Stem valve
BFC160	Guarnizione rame raccordo 1/4	Gasket nipple 1/4
BFC161	Raccordo 1/4 3/8 mm	Nipple 1/4 3/8 mm
BFC162	Rubinetto a sfera mini 1/4 m f	Mini valve unit 1/4 m-f
BFC163	Dado per massello	Nut
BFC246	Massello Completo	Complete body block unit

TAV. 008
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC011	Niples 3/8m. Sede conica	3/8M nipples taper seat
BFC028	Raccordo a l filetto mm 3/8"	L-shaped union 3/8 m-3/8 m
BFC029	Staffa supporto pressostato	Pressure switch bracket
BFC031	Antivibrante 2 m 20x20	2 M 20x20 vibration-damping block
BFC032	Rondella piana rpn uni 6592 zin	Plain washer rpn uni 6592 galv
BFC049	Motore per pompa a fascetta per Eclisse 120 w-230v.	Clamped pump motor for Eclisse 120 w 230 v.
BFC051	Dado de 6s 0 6 uni 5588 per cod. mg/148	Ø 6 nut
BFC053	Raccordo a T filetto mmm 1/4"	1/4 Union tee m-m-m m/g-c.V.
BFC065	Manometro doppia scala ¯ 63 0-3 0-15 bar attacco ¯ 1/8"	Double scale pressure gauge
BFC066	Fascetta per pompa	Pump clamp
BFC068	Pressostato sirai tipo 302/6	Sirai pressure switch 302/6
BFC072	Pompa rotoflow nuova fascetta lt. 100	New clamped rotoflow pump 100 lt
BFC075	Controdado 3/8	Nut 3/8
BFC193	Manometro doppia scala steel	Steel Double scale pressure gauge
BFC194	Manometro scala singola	Single scale pressure gauge
BFC213	Motore 90P/90 120W 220V/60 UI	Motor 90P/90 120W 220V/60 UI
BFC214	Motore 90P/90 120W 110V/60 UI	Motor 90P/90 120W 110V/60 UI
BFC215	Motore 92/Giu 180W 230V	Motor 92/Giu 180W 230V
BFC216	Motore 92/Giu 180W 220V/60 UI	Motor 92/Giu 180W 220V/60 UI
BFC217	Motore 92/Giu 180W 240V 50/60	Motor 92/Giu 180W 240V 50/60
BFC218	Pompa 150 Lt Nsf	Pump 150 Lt Nsf
BFC219	Pompa 100 Lt nsf	Pump 100 Lt nsf
BFC220	Motore 90P/90 120W 240V 50/60 hz UL	Motor 90P/90 120W 240V 50/60 hz UL

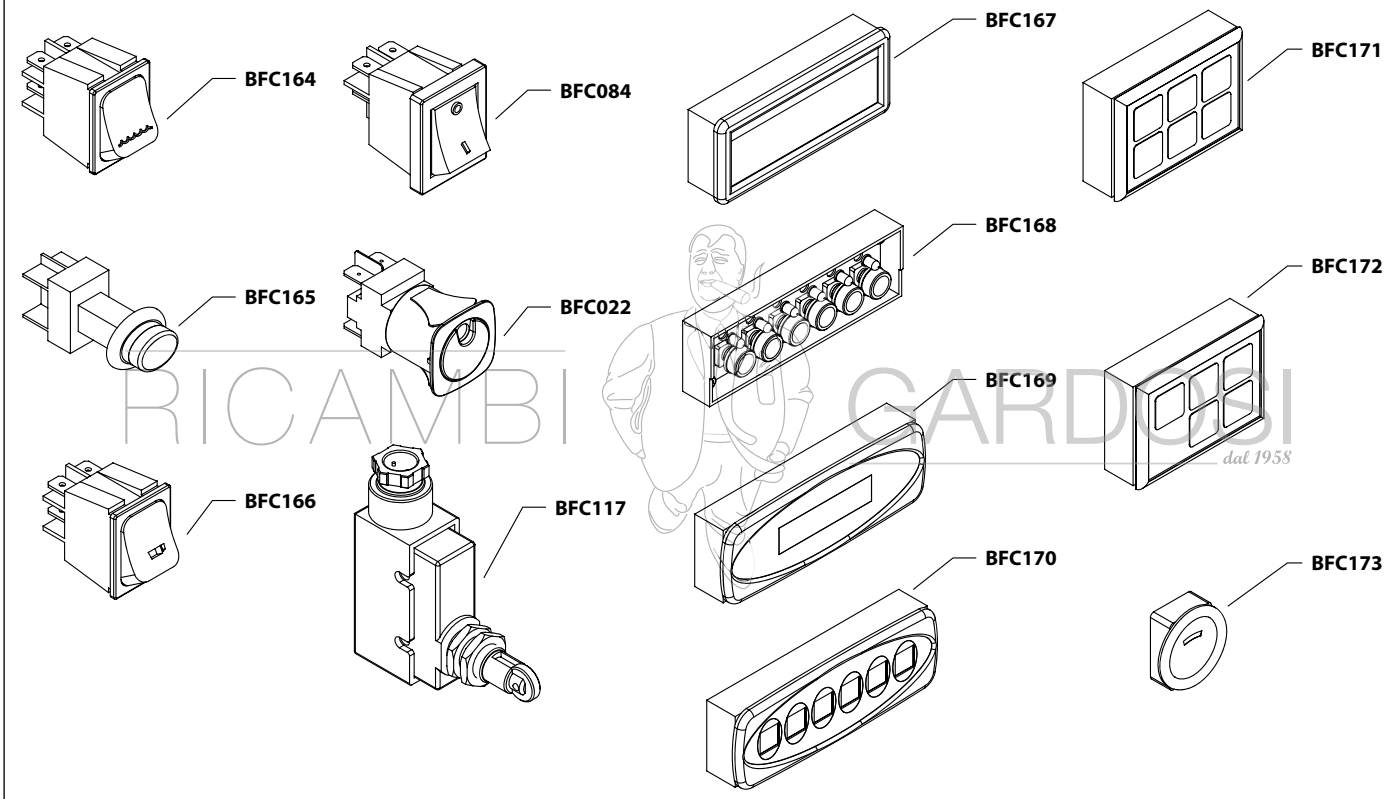
TAV. 009
Rev.07/18

RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC065	Manometro doppia scala Ø 63 0-3 0-15 bar attacco Ø 1/8"	0-3 0-15 Bar double scale pressure gauge ø 63 join ø 1/8
BFC193	Manometro doppia scala Ø 63 0-3 0-15 bar attacco 1/8"	Double scale pressure gauge
BFC194	Manometro una scala 0-25 FA	One scale pressure gauge
BFC267	Manometro caldaia d. 52 scala 0-2,5 bar raccordo 1/8"	E/61 0-2,5 bar boiler pressure gauge ø 52 join ø 1/8

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 010
Rev.04/11

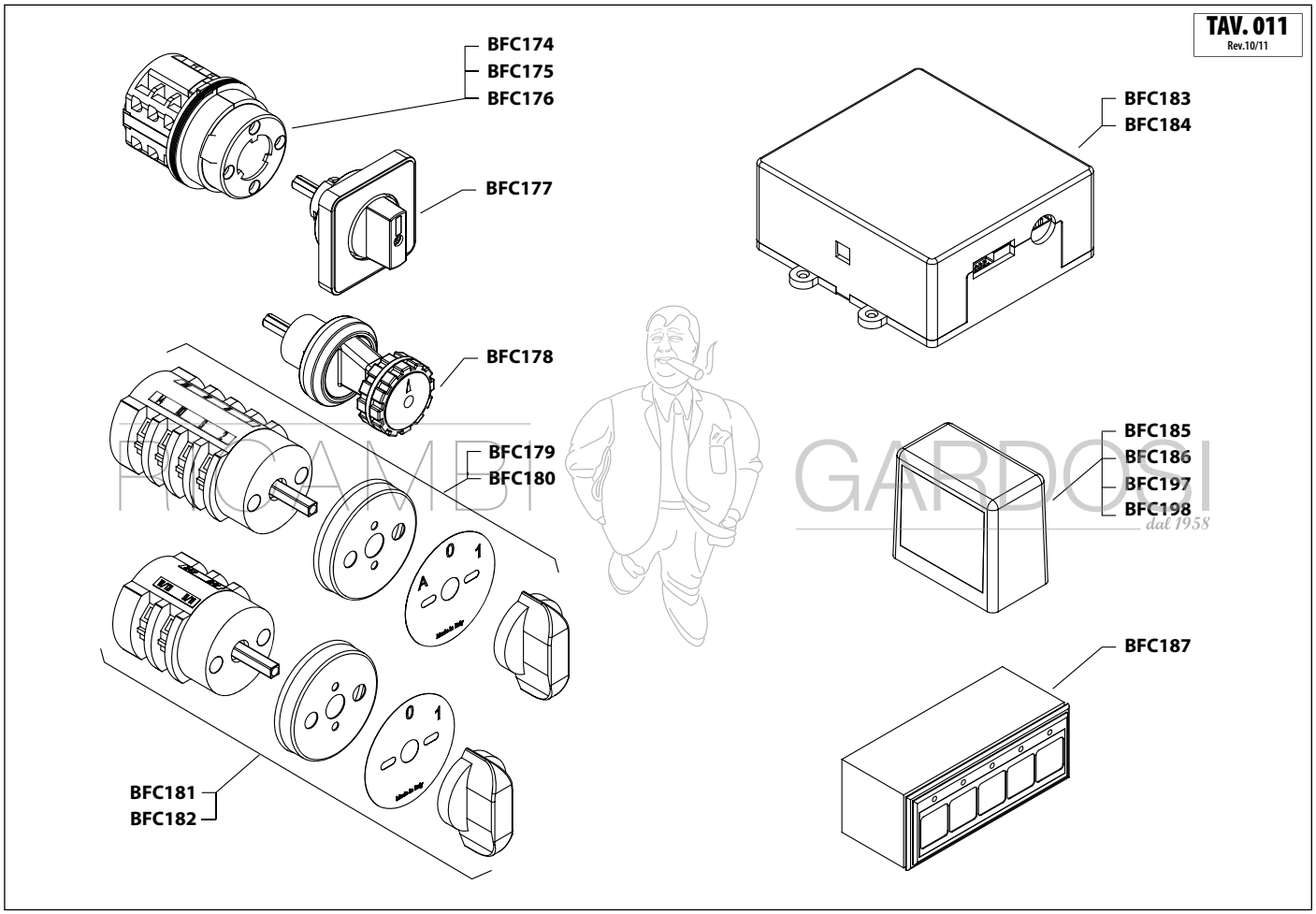


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC022	Interruttore bipolare Special	Special group switch
BFC084	Interruttore on off	On/off switch
BFC117	Microinterruttore	Microswitch
BFC164	Interruttore pulsante acqua l=286	Water switch l=286
BFC165	Pulsante	Button
BFC166	Interruttore caffè l=285/1	Coffee switch l 285/1
BFC167	Display-pulsantiera Monza Imola Maranello	Key-push bottom Monza Imola maranello
BFC168	Display-pulsantiera Monza Imola Maranello Delux	Key-push bottom Monza Imola Maranello Delux
BFC169	Display-pulsantiera Lira	Key-push bottom Lira
BFC170	Display-pulsantiera Lira	Key-push bottom Lira
BFC171	Display-pulsantiera classica	Key-push bottom classica
BFC172	Display-pulsantiera Antea Grandoge classica	Key-push bottom Antea Grandoge classica
BFC173	Display-pulsantiera Monza Imola	Key-push bottom Monza Imola

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 011
Rev.10/11



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC174	Commutatore FT2 CA10I 20 AMP, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Main switch FT2 CA10I 20 AMP , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
BFC175	Commutatore FT2 CA20I 25 AMP, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Main switch FT2 CA20I 25 AMP , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
BFC176	Commutatore FT2 CA25I 32 AMP, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Main switch FT2 CA25I 32 AMP , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
BFC177	Manopola , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Universal main switch, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
BFC178	Manopola (Lira)	Knob for Lira
BFC179	Commutatore Bremas 20 amp. Lira Cald.7Lt, Vallelunga Cald.7Lt, Grandoge, Tetide Compact	Main switch Bremas 20 amp. Lira with 7Lt-boiler, Vallelunga with 7Lt-boiler, Grandoge, Tetide Compact
BFC180	Commutatore Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr	Main switch Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr
BFC181	Int. Bremas 20 amp. Lira, Vallelunga Cald.4Lt, Tetide 2Gr, Lira Cald.4Lt	Switch Bremas 20 amp. Lira, Vallelunga with 4Lt-boiler, Tetide 2Gr, Lira with 4Lt-boiler
BFC182	Int. Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr	Switch Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr
BFC183	Centralina antea Grandoge Classica, Diadema, Tetide	Electronic box antea Grandoge Classica, Diadema, Tetide
BFC184	Centralina Delux Monza Maranello Lira, Vallelunga	Electronic box Delux Monza Maranello Lira, Vallelunga
BFC185	Centralina Monza Imola	Electronic box Monza Imola

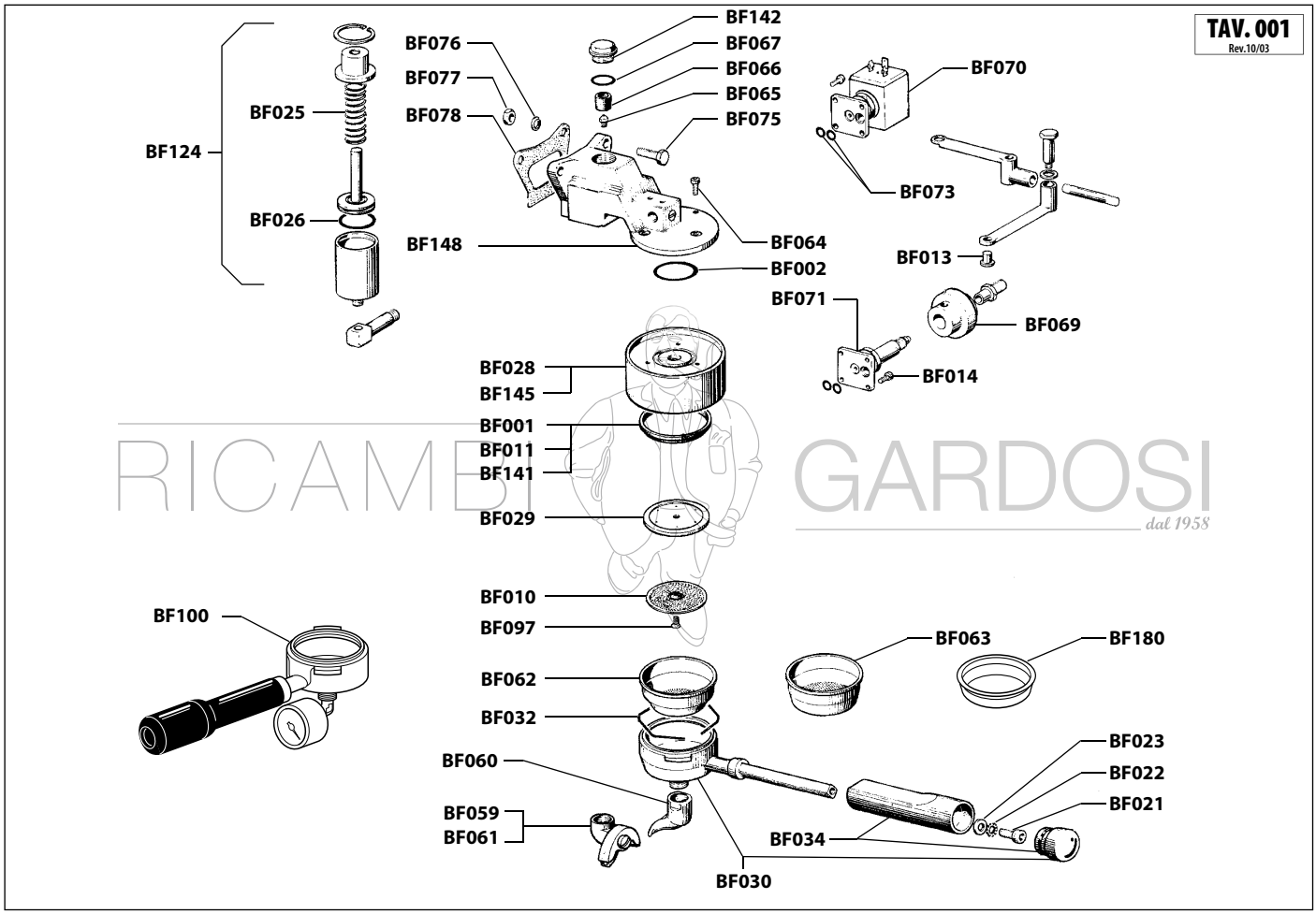
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BFC186	Centralina Antea Classica Delux Grandoge Lira, Diadema Tetide Vallelunga	Electronic box Antea Classica Delux Grandoge Lira, Diadema Tetide Vallelunga
BFC187	Centralina Classica	Electronic box Classica
BFC197	Centralina 110V Mz-Classica, Lira, Valentina	Electronic box Mz-Classica, Lira, Valentina
BFC198	Controllo Livello RI30/1E/2C 110V Classica, Lira, Valentina , Reale	Level control RI30/1E/2C 110V Classica, Lira, Valentina , Reale

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

GRUPPO BE 1°SERIE	**tav. 001**
GRUPPO BE 2° SERIE	**tav. 002**
GRUPPO BE61	**tav. 003**
GRUPPO B61	**tav. 004**
GRUPPO A LEVA	**tav. 005**
CALDAIA	**tav. 006**
CALDAIA	**tav. 007**
CALDAIA	**tav. 008**
RUBINETTO CERAMICO	**tav. 009**
RUBINETTO CERAMICO	**tav. 009/1**
RUBINETTO TENUTA IN GOMMA	**tav. 010**
RUBINETTO CAPPUCCINO	**tav. 011**
MASSELLO	**tav. 012**
MASSELLO	**tav. 013**
MASSELLO MIGNON	**tav. 014**
LIVELLO	**tav. 015**
MANOMETRI	**tav. 016**
KIT CAPPUCCINO - VASCHETTA SCARICO	**tav. 017**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 018**

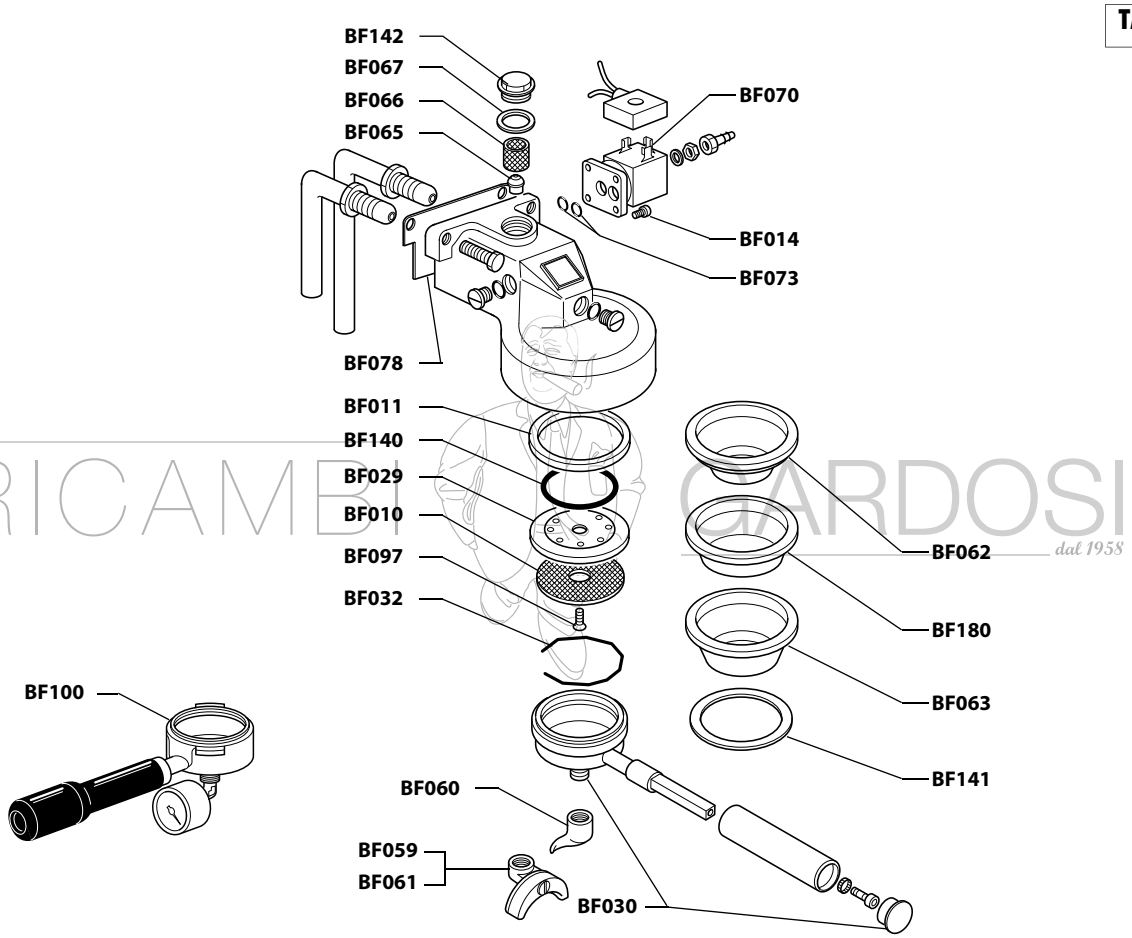
vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF001	Guarnizione porta filtro conica	Portafilter gasket
BF002	OR campana gruppo	Bell group O-ring
BF010	Doccia senza rete	Shower screen without wire net
BF011	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket mm.8 with lateral split
BF013	Bussola porta sfera	Portafilter ball
BF014	Vite inox	Solenoid valve screw
BF021	Vite brugola	Allen screw for portafilter
BF022	Rosetta	Portafilter washer
BF023	Rondella	Washer
BF025	Molla inox valvola infusione	Spring for valve
BF026	OR Vyton	Vyton O-ring for valve
BF028	Campana gruppo	Group bell
BF029	Blocchetto porta doccia	Shower screen holder block
BF030	Portafiltro completo	Portafilter
BF032	Molla porta filtro	Portafilter spring
BF034	Manopola	Portafilter knob
BF059	Beccuccio 2 vie con divisore	2 way spout with divider
BF060	Beccuccio 1 via curvato	1-way curved spout
BF061	Beccuccio 2 vie	2-way spout
BF062	Filtro 1 tazza 7 grammi	7 g. 1-cup filter
BF063	Filtro 2 tazze 14 grammi	14 g. 2-cup filter
BF064	Vite fissaggio campana	Bell fixing screw
BF065	Gigleur	Group injector

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF066	Filtrino	Small filter for group
BF067	OR tappo gruppo	Group cap O-ring
BF069	Magnete	Magnet
BF070	Elettrovalvola Lucifer 230V	Lucifer 230V solenoid valve
BF071	Corpo elettrovalvola	Solenoid valve body
BF073	OR	Solenoid valve O-ring
BF075	Prigioniero gruppo	Group stud bolt
BF076	Rondella	Washer
BF077	Dado	Nut
BF078	Guarnizione gruppo	Group attachment gasket
BF097	Vite per doccia	SS screw for shower screen
BF100	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
BF124	Valvola infusione	Infusion valve
BF141	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
BF142	Tappo gruppo	Group cap
BF145	Campana gruppo N.T.	Group bell
BF148	Corpo gruppo ECR	Group ECR
BF180	Filtro cieco	Blind filter

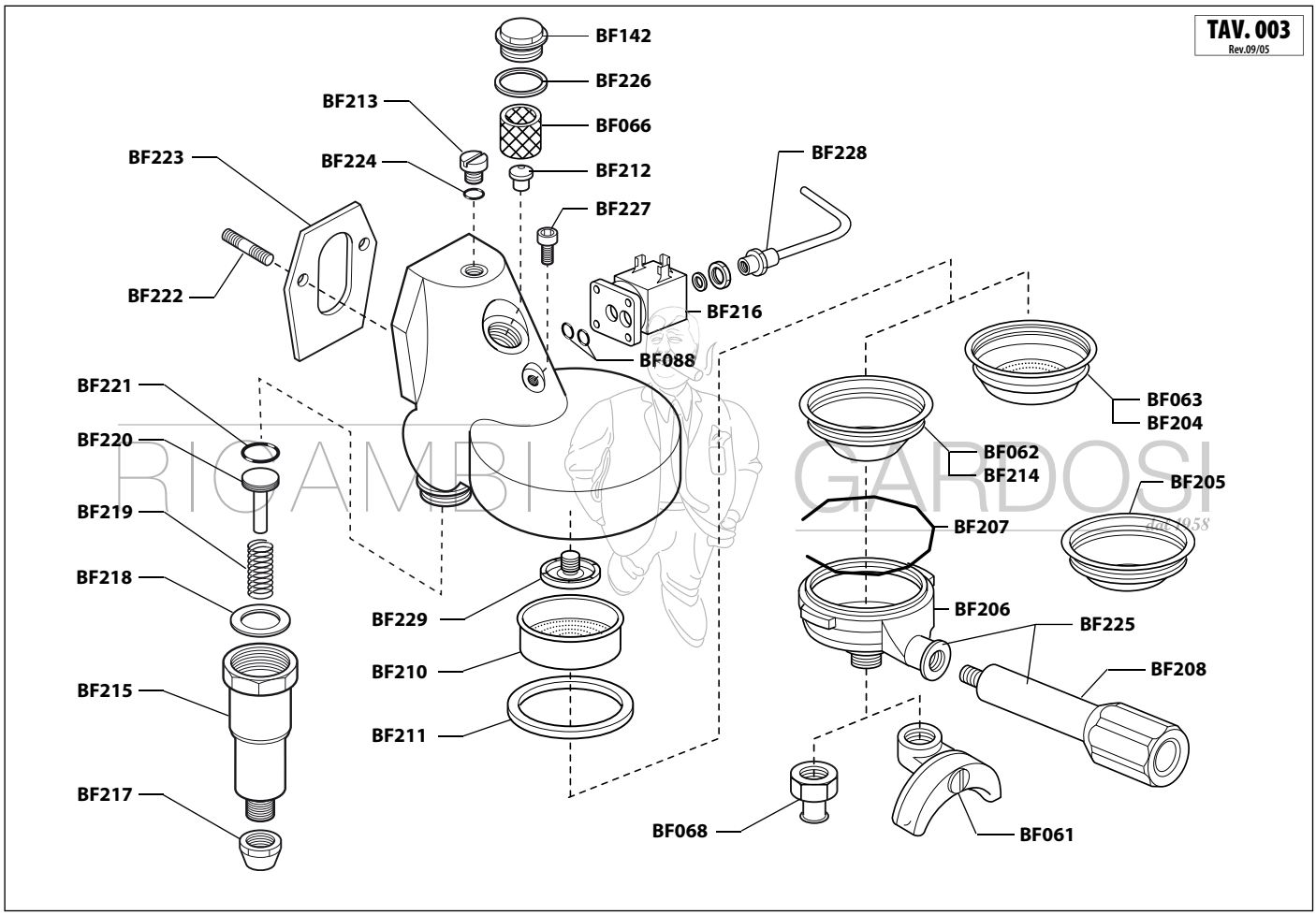
TAV. 002
Rev.05/07



RICAMBI GARDOSI dal 1958

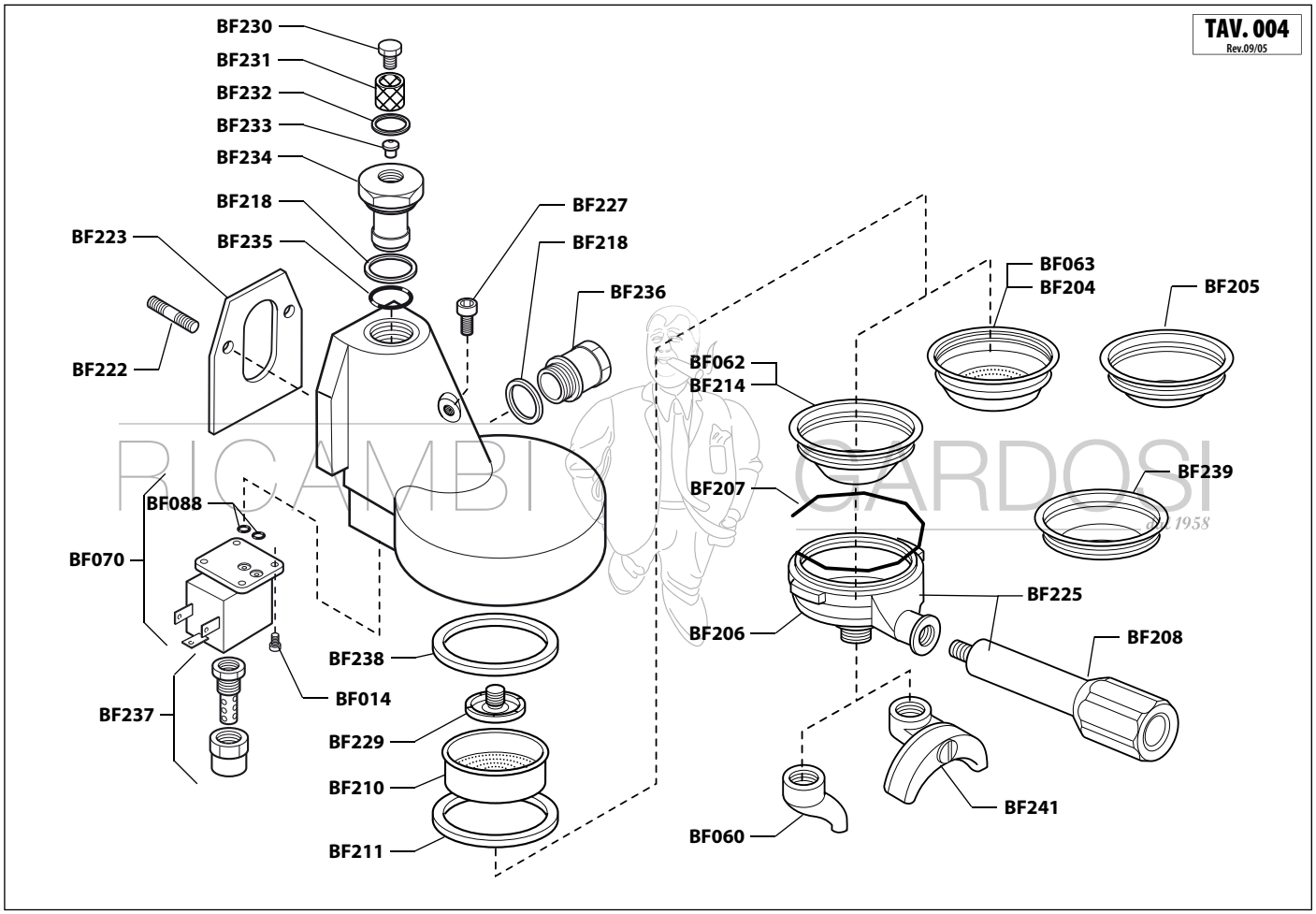
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF010	Doccia a rete	SS net shower screen
BF011	Guarnizione portafiltro 8 mm	Portafilter gasket 8 mm
BF014	Vite inox fissaggio elettrovalvola	SS solenoid valve fixing screw
BF029	Blocchetto portadoccia	Shower screen holder block
BF030	Portafiltro + manopola	Portafilter + knob
BF032	Molla fermafiltro	Portafilter spring
BF059	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
BF060	Beccuccio 1 via curvato	1-way curved spout
BF061	Beccuccio 2 vie	2-way spout
BF062	Filtro 1 tazza	1-cup filter
BF063	Filtro 2 tazze	2-cup filter
BF065	Gigleur gruppo	Group injector
BF066	Filtrino gruppo	Small filter for group
BF067	OR tappo gruppo	Group cap O-ring
BF070	Elettrovalvola Lucifer 230V	230V Lucifer solenoid valve
BF073	OR elettrovalvola	Solenoid valve O-ring
BF078	Guarnizione attacco gruppo	Group attachment gasket
BF097	Vite inox per doccia	SS screw for shower screen
BF100	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
BF140	OR 3187 NBR per campana	O-ring gasket for bell
BF141	Spessore portafiltro	Portafilter shim
BF142	Tappo gruppo	Cap for raw group
BF180	Filtro cieco	Blind filter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



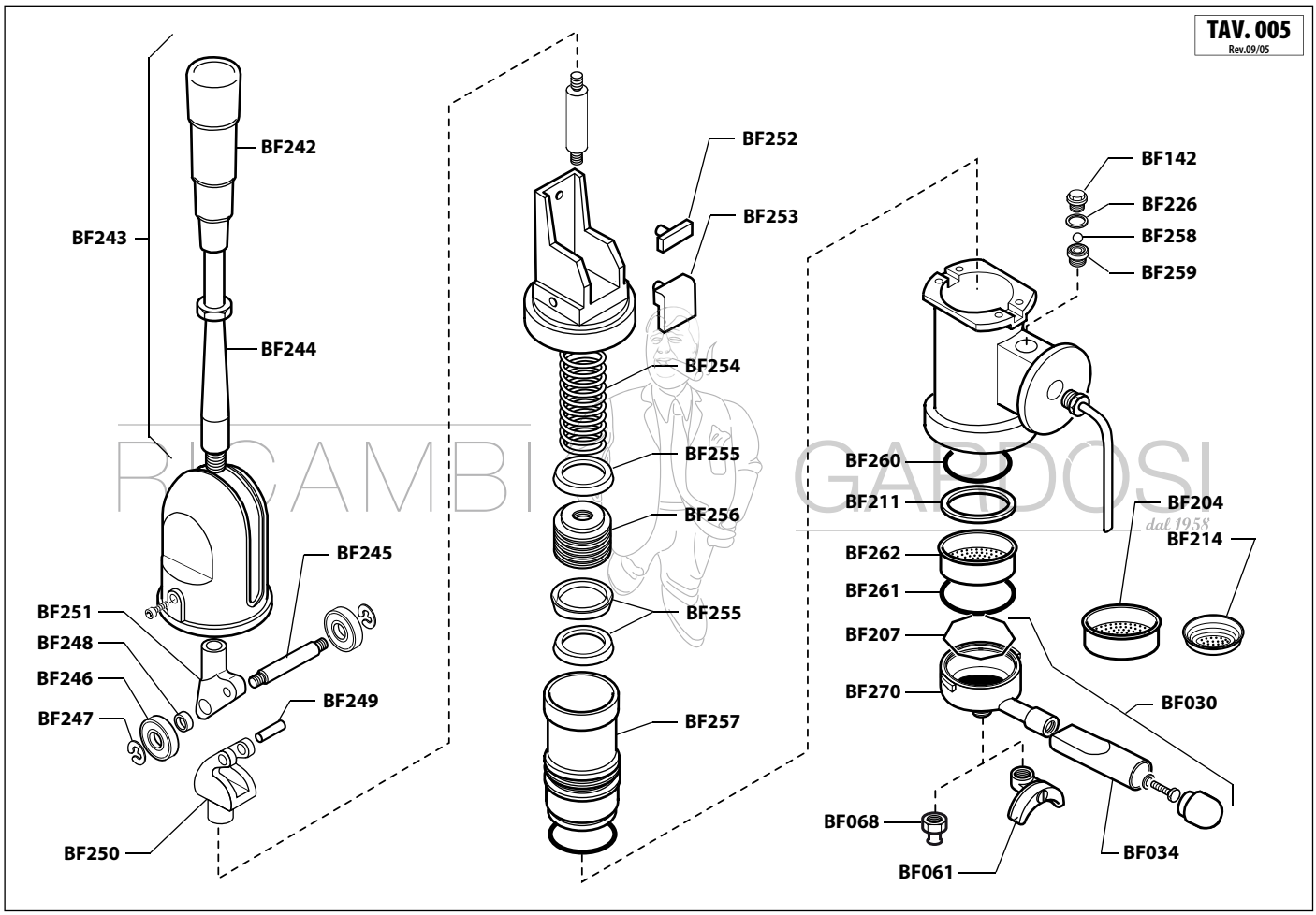
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF061	Beccuccio 2 vie	2-cups spout
BF062	Filtro 1 tazza 7 gr.	1-cup filter 7 gr.
BF063	Filtro 2 tazze 14 gr.	2-cups filter 14 gr.
BF066	Filtro gigleur	Jet filter
BF068	Beccuccio 1 via	1-cup spout
BF088	OR 105 elettrov. Viton	O-ring 105 Viton
BF142	Tappo gruppo	Group plug
BF204	Filtro 2 tazze 12 gr.	2-cups filter 12 gr.
BF205	Filtro cieco	Blind filter
BF206	Portafiltro	Filter holder
BF207	Molla filtro	Filter spring
BF208	Manopola portafiltro	Filter holder knob
BF209	Portafiltro + manopola	Filter holder + knob
BF210	Doccia gruppo B61	Group B61 shower
BF211	Guarnizione sottocoppa	Rubber seal
BF212	Gigleur	Jet
BF213	Tappo maschio 1/4"	Plug G. 1/4"
BF214	Filtro 1 tazza 6 gr.	1-cup filter 6 gr.
BF215	Corpo infusore B61	B61 infuser body
BF216	Elettrovalvola 3 vie, V 230/50 cromata	3 ways solenoid valve V230/50 cromed
BF217	Raccordo inf. infusore	Lower connector for infuser
BF218	Guarnizione in Teflon	Teflon gasket
BF219	Molla per infusore gruppo	Spring for infuser piston

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF220	Pistone per infusore	Infuser piston
BF221	Guarnizione OR	O-ring gasket
BF222	Prigioniero gruppo	Group stud bolt
BF223	Guarnizione isolante gruppo	Group insulating gasket
BF224	Guarnizione in Teflon	Teflon gasket
BF225	Portafiltro completo	Complete filter holder
BF226	Guarnizione tappo	Plug gasket
BF227	Vite gruppo	Group screw
BF228	Tubo scarico elettrovalvola	Outlet pipe for solenoid
BF229	Rompigetto gruppo	Spoutbreaker



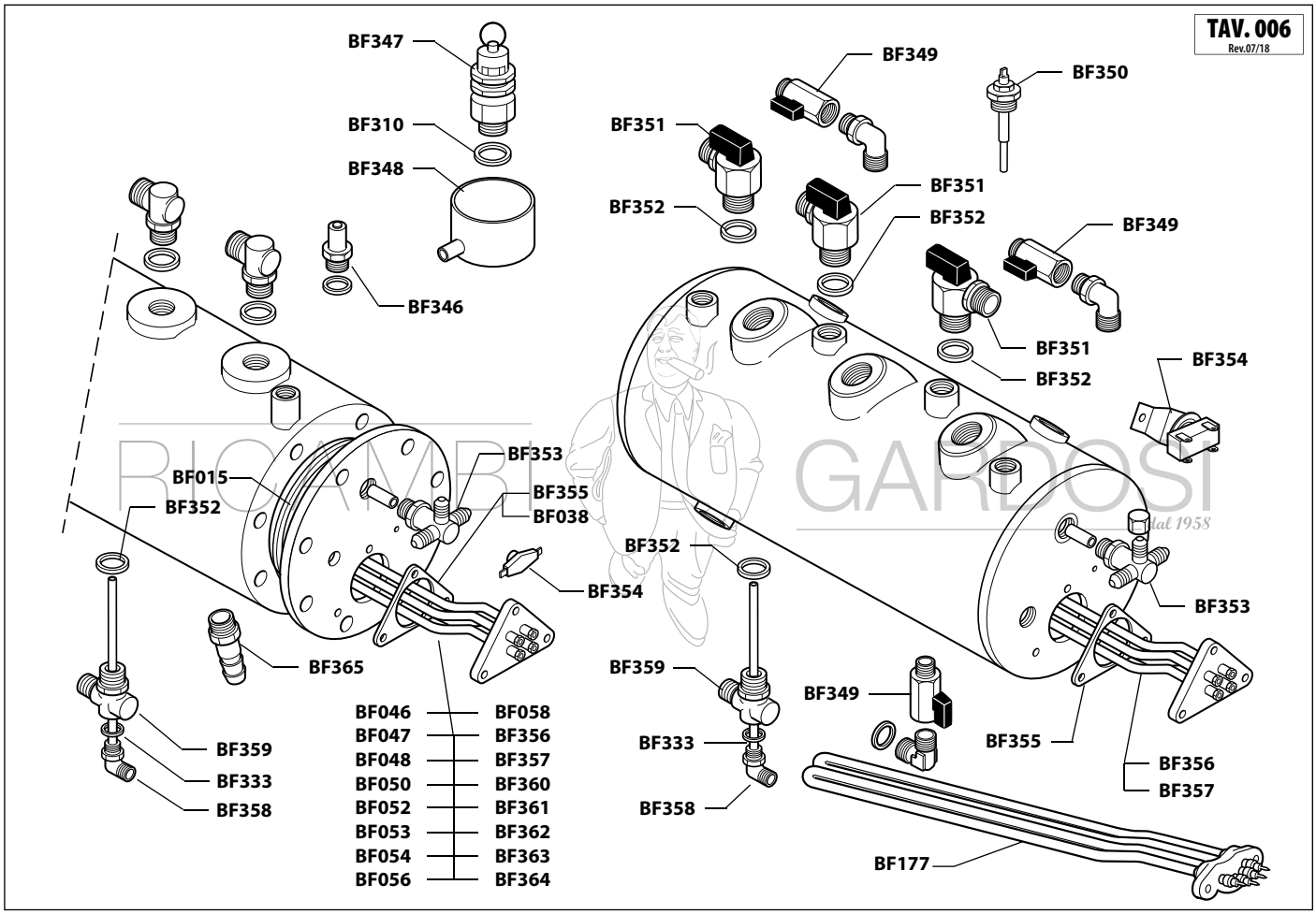
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF014	Vite fissaggio elettrovalvola	Solenoid valve fixing screw
BF060	Beccuccio 1 via	1-cup spout
BF062	Filtro 1 tazza 7 gr.	1-cup filter 7 gr.
BF063	Filtro 2 tazze 14 gr.	2-cups filter 14 gr.
BF070	Elettrovalvola 3 vie 230 V	3 ways solenoid valve 230 V
BF088	Guarnizione OR	O-ring gasket
BF204	Filtro 2 tazze 12 gr.	2-cups filter 12 gr.
BF205	Filtro cieco	Blind filter
BF206	Portafiltro	Filter holder
BF207	Molla filtro	Filter spring
BF208	Manopola portafiltro	Filter holder knob
BF209	Portafiltro + manopola	Filter holder + knob
BF210	Doccia gruppo B61	Group B61 shower
BF211	Guarnizione sottocoppa	Rubber seal
BF214	Filtro 1 tazza 6 gr.	1-cup filter 6 gr.
BF218	Guarnizione in Teflon	Teflon gasket
BF222	Prigioniero gruppo	Group stud bolt
BF223	Guarnizione isolante gruppo	Group insulating gasket
BF225	Portafiltro completo	Complete Filter holder
BF227	Vite gruppo	Group screw
BF229	Rompigetto gruppo	Spoutbreaker
BF230	Tappo gruppo	Group plug
BF231	Filtro gigleur	Jet filter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF232	Guarnizione in Teflon	Teflon gasket
BF233	Gigleur	Jet
BF234	Canotto	Centering guide
BF235	O-ring 128 Viton	O-ring 128 Viton
BF236	Tappo infusore	Infuser plug
BF237	Assieme rompigetto scarico elettrovalvola	Solenoid valve outlet spout breaker assembly
BF238	Guarnizione 35x54x0,5	Gasket 35x54x0,5
BF239	Filtro cialda/espresso 1TZ H170	Pod/espresso filter 1TZ H170
BF241	Beccuccio 2 vie	2-cups spout



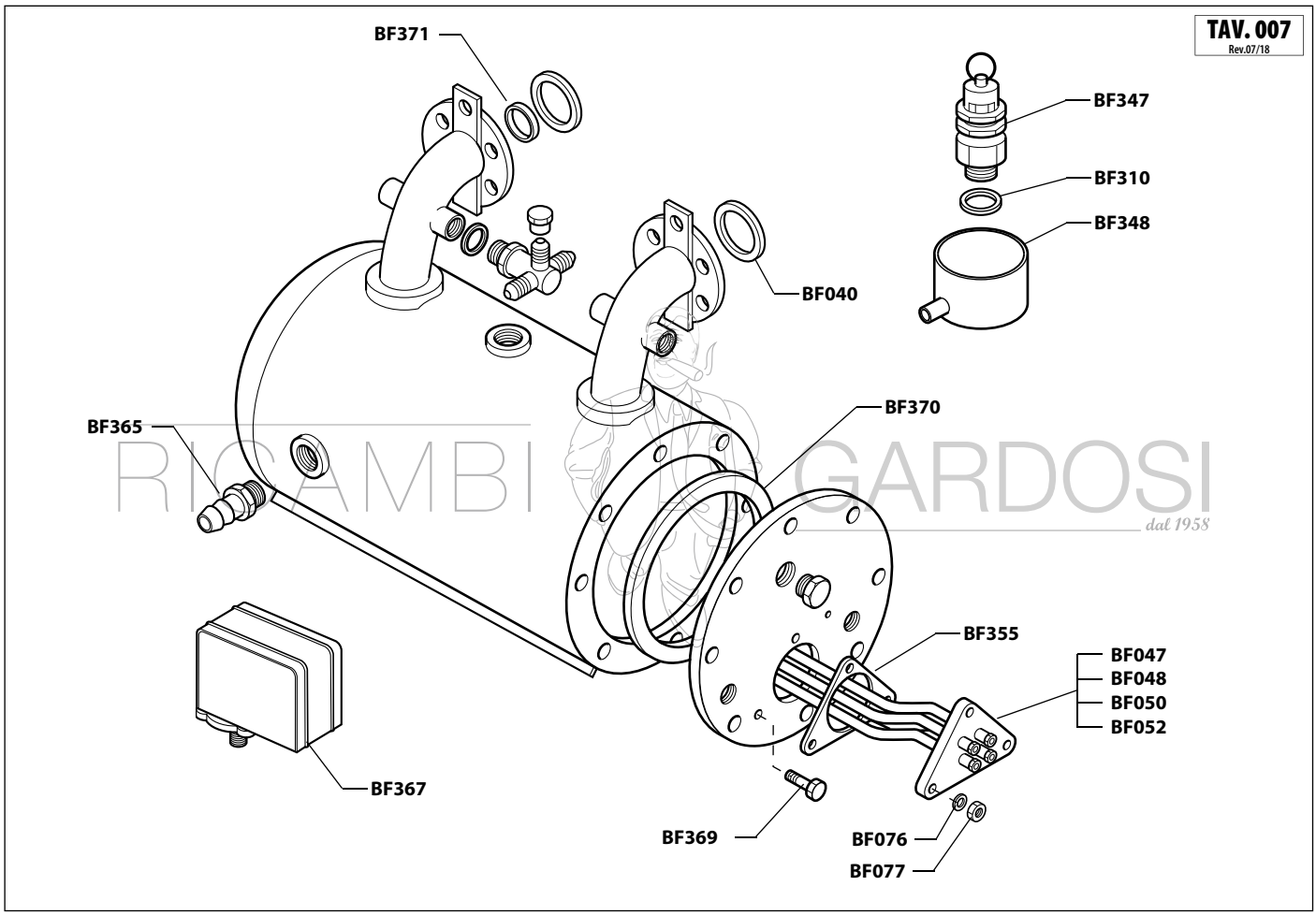
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF030	Portafiltro completo nero	Filter holder assembly black
BF034	Manopola portafiltro nera	Filter holder knob black
BF061	Beccuccio 2 vie	2-cups spout
BF068	Beccuccio 1 via	1-cup spout
BF142	Tappo per gruppo	Plug for group
BF204	Filtro 2 tazze - grammi 12	12 g. 2-cups filter
BF207	Molla portafiltro	Filter holder spring
BF211	Guarnizione sottocoppa	Filter holder gasket
BF214	Filtro 1 tazza - grammi 6	6 g. 1-cup filter
BF226	Guarnizione tappo gruppo	Plug gasket
BF242	Manopola leva	Lever machine grip
BF243	Leva + manopola	Lever with hand grip
BF244	Leva per gruppo	Group lever
BF245	Perno per cuscinetto	Bearing holder gudgeon
BF246	Cuscinetto	Bearings
BF247	Seeger radiale	Seeger
BF248	Boccola	Bush
BF249	Spina	Gudgeon
BF250	Forcella	Fork
BF251	Snodo	Lever joint
BF252	Ammortizzatore	Shock absorber
BF253	Spessore fine corsa	Thickness
BF254	Molla pistone	Piston spring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF255	Guarnizione a V	V-gasket
BF256	Pistone gruppo ALE	ALE group piston
BF257	Camicia gruppo leva	ALE group jacket
BF258	Sfera inox	Sphere stailess steel
BF259	Raccordo valvola ritegno	Non-retour valve connector
BF260	O-ring 162	O-ring 162
BF261	O-ring 161	O-ring 161
BF262	Doccia gruppo	Shower for lever group
BF270	Portafiltro cromato	Filter holder chromed



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF015	Guarnizione per flangia	Boiler teflon gasket
BF038	Guar. triangolare resist. grande	Large heating element gasket
BF046	Resist.gr.1 W1800 V230	1 Gr. Heating element 1800W 230V
BF047	Resistenza 1 gruppo 1800 W - 230 V	1 - group heating element 1800 W - 230 V
BF048	Resistenza 2 gruppi 3000 W - 230 V	2 - groups heating element 3000 W - 230 V
BF050	Resistenza 3 gruppi 4000 W - 230 V	3 - groups heating element 4000 W - 230 V
BF052	Resistenza 4 gruppi 5000 W - 230 V	4 - groups heating element 5000 W - 230 V
BF053	Resistenza 4 gr. W 5000 V.380	4 Gr. Heating element 5000w 380v 80e-p-del
BF054	Resistenza 1 gr. W 1800 V.110	1 Gr. Heating element 1800w 110v
BF056	Resistenza 2 gr. W 3000 V.110	2 Gr. Heating element 3000w 110v
BF058	Resistenza 3 gr.W 4000 V.110	3 Gr. Heating element 4000w 110v
BF177	Resistenza 2 gr. W 3200 V.230 MYTHOS	2 Gr. Heating element 3200W - 230V, - MYTHOS -
BF310	Guarnizione in rame	Copper gasket
BF333	Guarnizione in rame	Copper gasket
BF346	Assieme valv. vuoto aria	Vacum valve unit
BF347	Assieme valv. sicurezza	Safety valve unit
BF348	Vaschetta scarico	Drain funnel
BF349	Rubinetto a sfera 1/4" M-F	Ball valve 1/4" M/F
BF350	Sonda	Probe

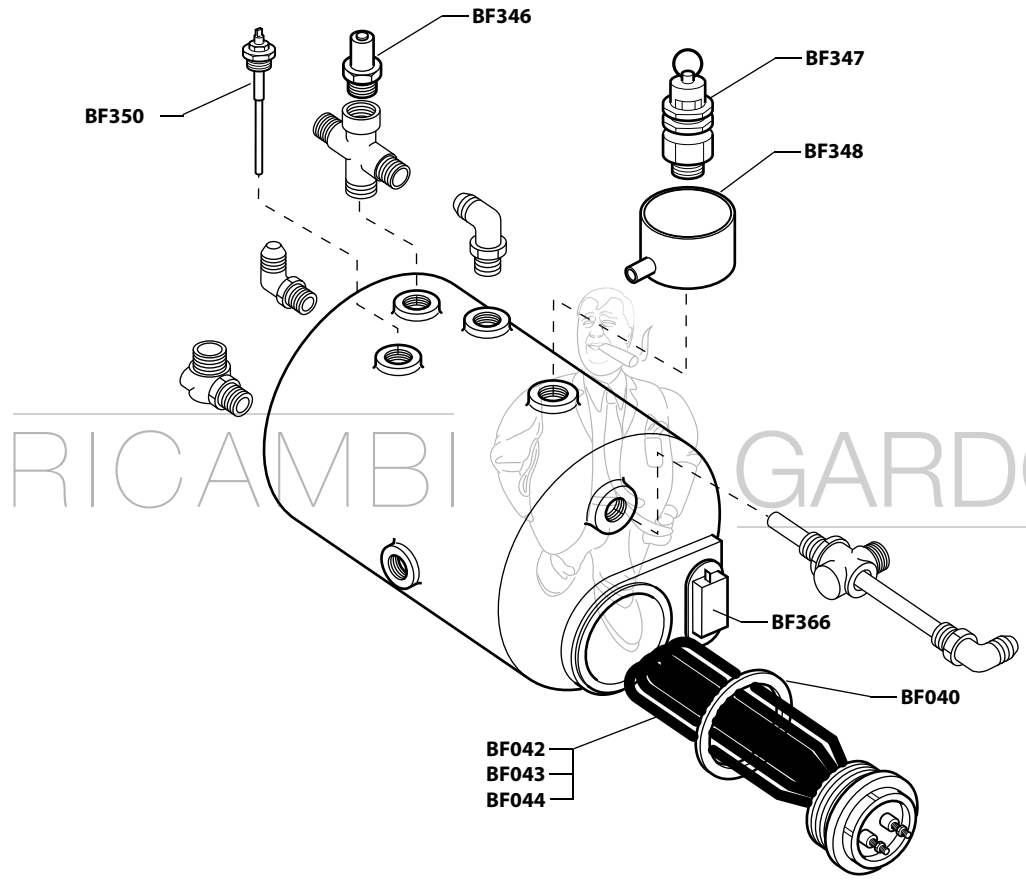
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF351	Riduttore di circolazione	Circulation reducer
BF352	Guarnizione in rame	Cooper gasket
BF353	Tubo iniettore con raccordo a croce	Pressure switch-gas pipe
BF354	Termostato	Thermostat
BF355	Guarnizione resistenza	Gasket for heating element
BF356	Resistenza 2 gruppi 3500 W - 230 V	2 - groups heating element 3500 W - 230 V
BF357	Resistenza 3 gruppi 5000 W - 230 V	3 - groups heating element 5000 W - 230 V
BF358	Tubo iniettore Ø8 - L=150	Injector pipe Ø8 - L=150
BF359	Raccordo ritorno 1/2-1/2-1/4	Beck pipe fitting 1/2-1/2-1/4
BF360	Resistenza 4 gruppi 6500 W - 230 V	4 - groups heating element 6500 W - 230 V
BF361	Resistenza 1 gruppo 1800 W - 115 V	1 - group heating element 1800 W - 115 V
BF362	Resistenza 2 gruppi 3000 W - 380 V	2 - groups heating element 3000 W - 380 V
BF363	Resistenza 3 gruppi 3700 W - 380 V	3 - groups heating element 3700 W - 380 V
BF364	Resistenza 4 gruppi 5000 W - 380 V	4 - groups heating element 5000 W - 380 V
BF365	Raccordo scarico caldaia	Drain pipe fitting for boiler



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF040	Guarnizione Teflon	Teflon gasket
BF047	Resistenza 1 gruppo 1800 W - 230 V	1-group heating element 1800 W - 230 V
BF048	Resistenza 2 gruppi 3000 W - 230 V	2-groups heating element 3000 W - 230 V
BF050	Resistenza 3 gruppi 4000 W - 230 V	3-groups heating element 4000 W - 230 V
BF052	Resistenza 4 gruppi 5000 W - 230 V	4-groups heating element 5000 W - 230 V
BF076	Rondella piana Ø8,5 x 24 x 2,5	Ø8,5 x 24 x 2,5 washer
BF077	Dado M8	M8 nut
BF310	Guarnizione in rame	Copper gasket
BF347	Assieme valv. sicurezza	Safety valve unit
BF348	Vaschetta scarico	Drain funnel
BF355	Guarn. triangolare resistenza	Heating element gasket
BF365	Raccordo scarico caldaia	Boiler outlet connector
BF367	Pressostato	Pressure switch
BF368	Manometro 1 scala	1-scale pressure gauge
BF369	Vite fissaggio caldaia M10 x 25	M10 x 25 screw
BF370	Guarnizione caldaia Ø165 x 152 x 4	Boiler gasket Ø165 x 152 x 4
BF371	Distanziale per flangia	Distance piece for flange

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

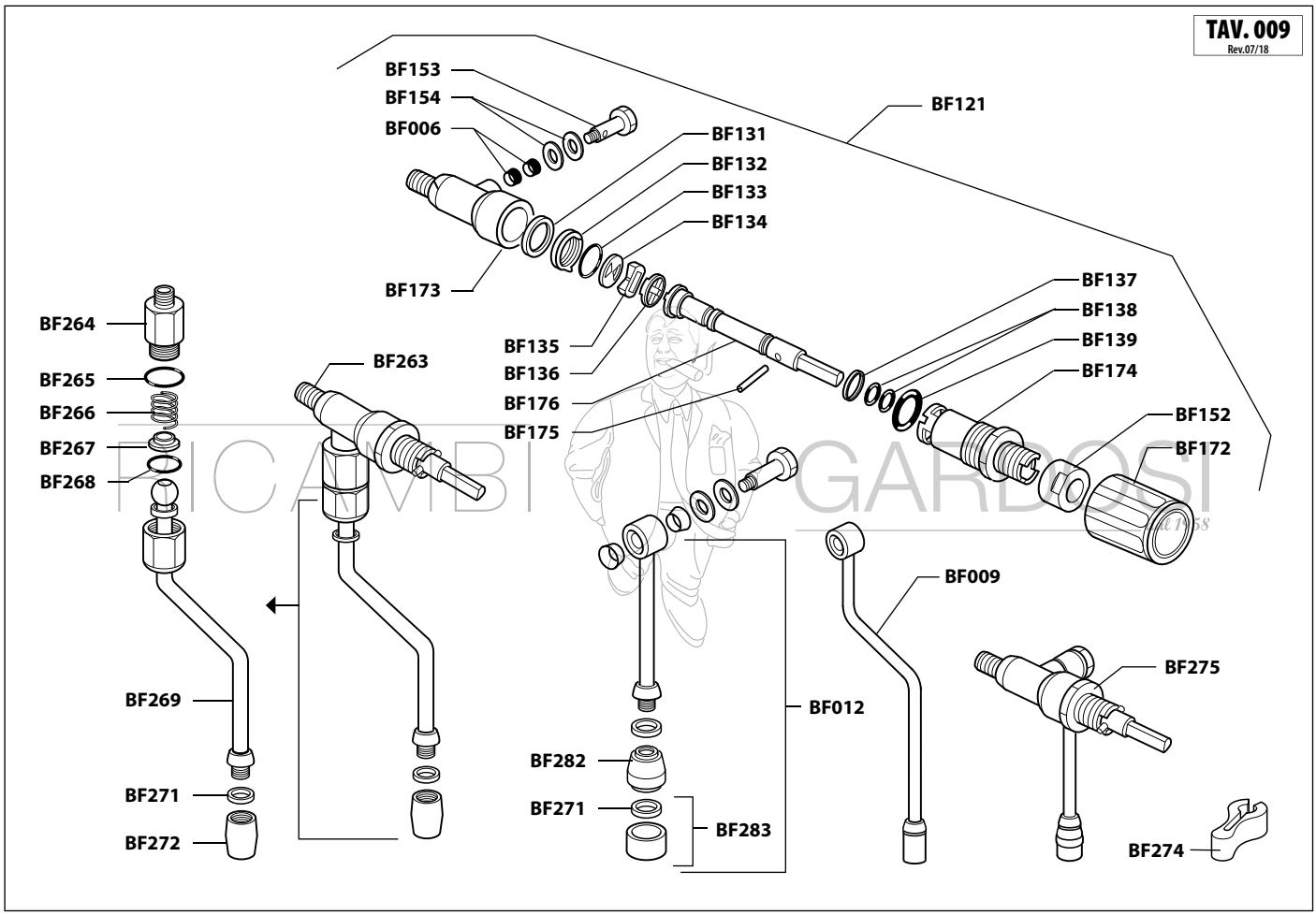
TAV. 008
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF040	Guarnizione resistenza	Heating element gasket
BF042	Resistenza 1800W - 230V	Heating element 1800 W - 230 V
BF043	Resistenza 2400 W - 230 V Super Maxi 1/4	Heating element 2400 W - 230 V Super Maxi 1/4
BF044	Resistenza 1800 W - 115 V	Heating element 1800 W - 115 V
BF346	Assieme valvola vuoto aria	Vacum valve assembly
BF347	Assieme valv. sicurezza	Safety valve assembly
BF348	Vaschetta scarico	Drain funnel
BF350	Sonda	Probe
BF366	Termostato	Thermostat

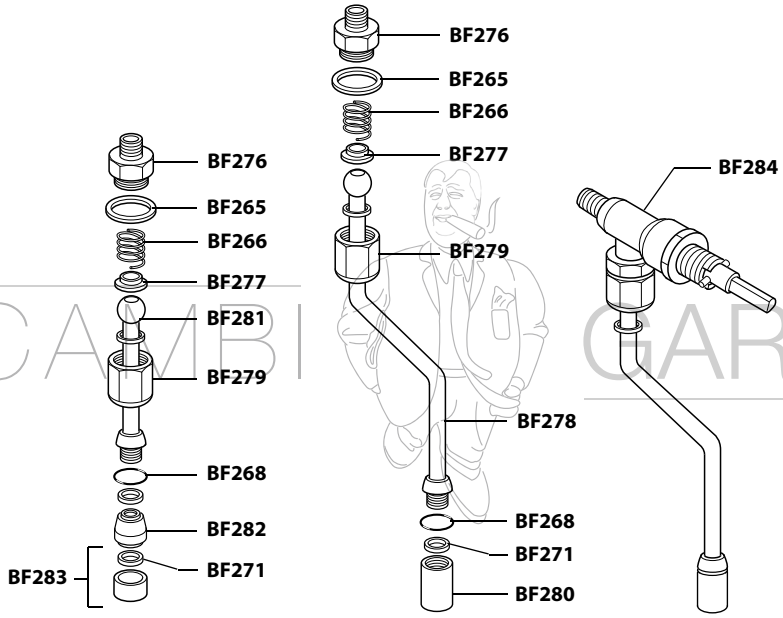
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF006	Guarnizione conica tubo vapore	Taper gasket for steam pipe joint
BF009	Tubo vapore	Steam pipe
BF012	Assieme lancia acqua	Water pipe assembly
BF121	Rubinetto completo A/V	Complete valve W/S
BF131	Guarn. base rubinetto ceramica Ø17,5 x 11 x 3,5	Ø17.5 x 11 x 3.5 gasket for ceramic valve
BF132	Sede inferiore rubinetto ceramica	Lower plate holding seat for ceramic valve
BF133	OR vyton rubinetto ceramica	Vyton O-ring for ceramic valve
BF134	Piastrina inferiore ceramica	Ceramic lower plate
BF135	Piastrina superiore ceramica	Ceramic upper plate
BF136	Traino superiore rubinetto	Upper valve plate holding guide
BF137	Anello Teflon rubinetto	Teflon valve ring
BF138	OR 105	105 O-ring gasket
BF139	OR R19 rubinetto ceramica	R19 O-ring for ceramic valve
BF152	Ghiera manopola bar	Black ring nut for bar knob
BF153	Vite per snodo rubinetto	Valve screw with non-return valve
BF154	Molla a tazza Ø10,2 x 20 x 0,8	Ø10.2 x 20 x 0.8 belleville washer
BF172	Manopola rubinetto bar	Bar knob valve
BF173	Corpo rubinetto bar	Bar knob body
BF174	Raccordo attacco manopola bar	Bar knob connector
BF175	Spinetta per asta	Sleeve spring
BF176	Asta rubinetto bar	Bar knob sleeve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF263	Assieme rubinetto vapore snodo	Articutated steam valve assembly
BF264	Raccordo diritto 3/8"-1/8"M	Right connector 3/8"-1/8"M
BF265	O-ring 121	Gasket O-ring 121
BF266	Molla	Spring
BF267	Bussola	Guide bush
BF268	O-ring R 10	Gasket O-ring R 10
BF269	Tubo vapore snodo Gradisca	Articulated steam pipe
BF271	Guarnizione in Teflon	Teflon gasket
BF272	Beccuccio vapore	Steam nozzle
BF274	Impugnatura lancia	Handgrip for pipe
BF275	Assieme Rubinetto acqua con snodo	Articulated water valve assembled
BF282	Raccordo per beccuccio	Nozzle connection
BF283	Assieme rompigetto	Assembled aeractor

TAV. 009/1
Rev.07/18



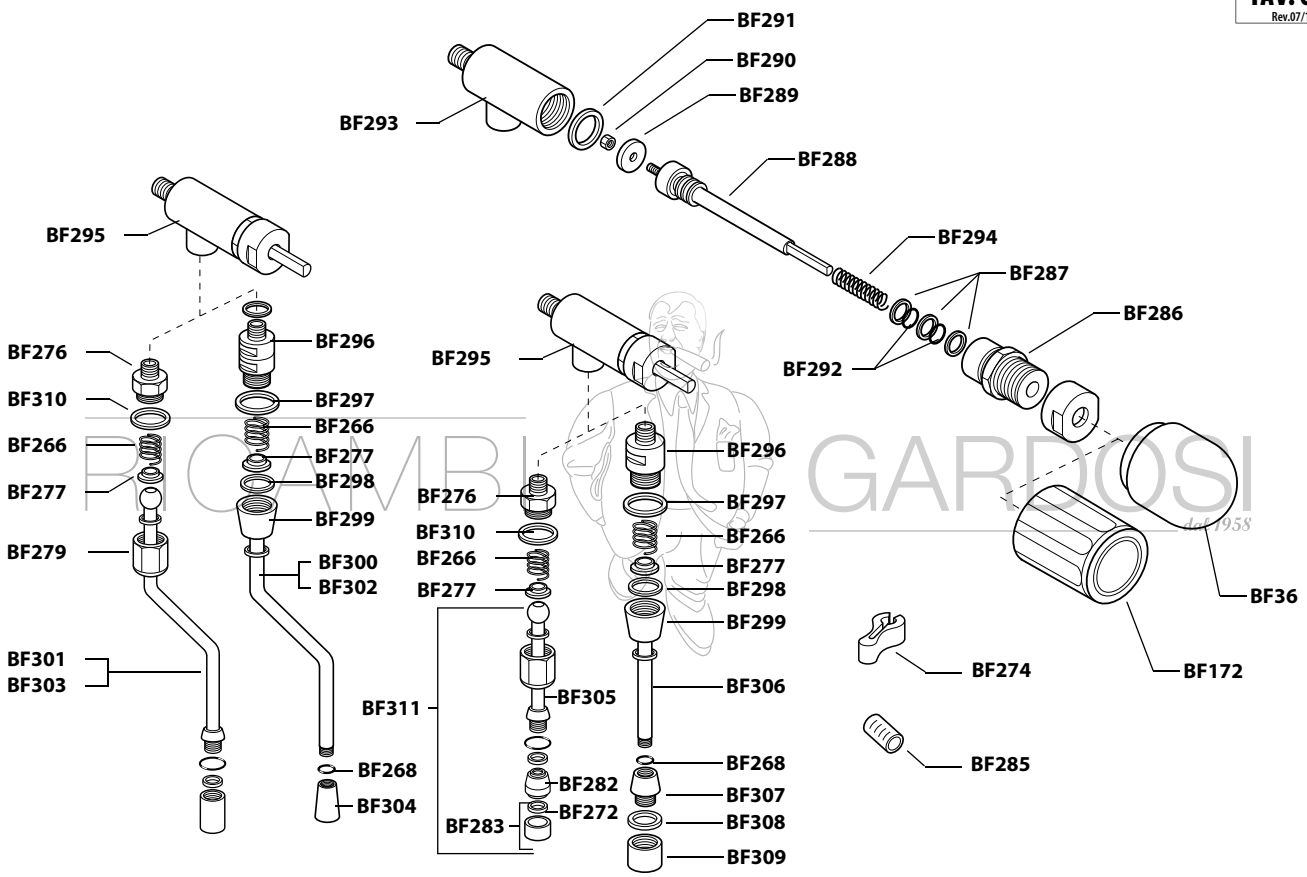
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF265	O-ring 121	Gasket O-ring 121
BF266	Molla	Spring
BF268	O-ring R 10	O-ring R 10
BF271	Guarnizione in Teflon	Teflon gasket
BF276	Raccordo diritto 3/8"-1/8"M	Right connector 3/8"-1/8"M
BF277	Bussola guida molla	Guide bush
BF278	Tubo vapore snodo	Articulated water pipe
BF279	Dado 3/8" G	3/8" G nut
BF280	Beccuccio vapore	Steam nozzle
BF281	Tubo acqua snodo	Articulated steam pipe
BF282	Raccordo per beccuccio	Nozzle connector
BF283	Assieme rompigetto	Nozzle filter assembly
BF284	Assieme rubinetto vapore snodo	Articulated steam valve assembly

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RUBINETTO TENUTA IN GOMMA

TAV. 010
Rev.07/18



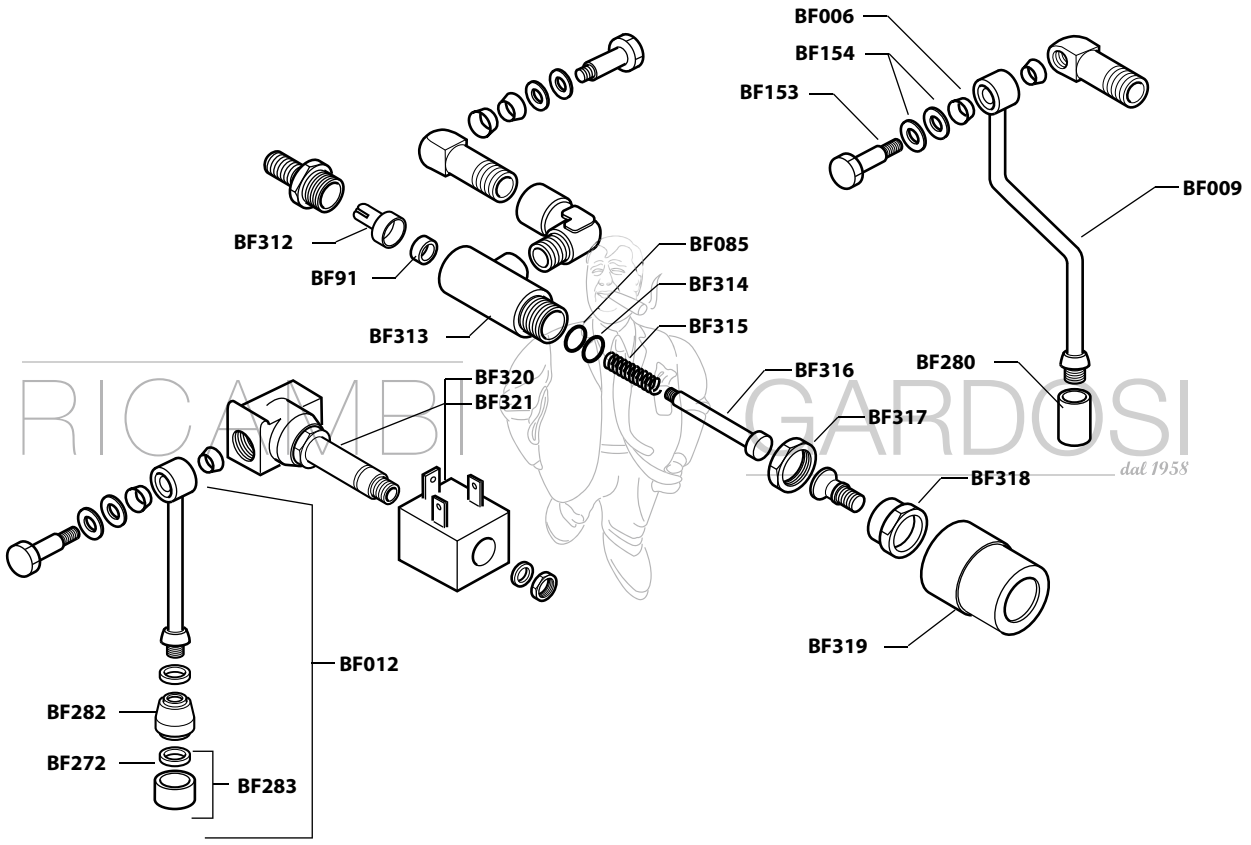
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF036	Manopola per rubinetto	Velve knob
BF172	Manopola per rubinetto	Velve knob
BF266	Molla bussola	Spring
BF268	O-ring R 10	O-ring R 10
BF272	Beccuccio vapore	Steam nozzle
BF274	Impugnatura lancia	Handgrip for pipe
BF276	Raccordo diritto 3/8"-1/8"M	Straight connector 3/8"-1/8"
BF277	Bussola	Spring guide washer
BF279	Dado 3/8" G.	Nut 3/8"
BF282	Raccordo per beccuccio	Nozzle connection
BF283	Assieme rompigetto	Assembled aeractor
BF285	Protezione per tubo vapore	Handgrip for steam pipe
BF286	Raccordo anteriore rubinetto	Faucet front connector
BF287	Rondella 8,2x10,7x2	Washer 8,2x10,7x2
BF288	Asta rub. tenuta in gomma	Stud
BF289	Guarnizione 4x13x4	Gasket 4x13x4
BF290	Dado M3 in ottone	Nut M3
BF291	Guarnizione 20x24x1	Gasket 20x24x1
BF292	O-ring R6 EPDM	O-ring R6 EPDM
BF293	Corpo rubinetto tenuta in gomma	Tap body
BF294	Molla C1	Spring C1
BF295	Assieme rubinetto A/V 15383	Water/steam valve assembly
BF296	Assieme valvola non ritorno - OR	Non-return valve assembly - OR

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF297	Rondella 17x25x2	Washer 17x25x2
BF298	Guarn. in Teflon 20x16,7x2	Tefon gasket 20x16,7x2
BF299	Ghiera 3/8" per lancia	Ring nut for pipe
BF300	Lancia vapore OR (fino 03/2005)	OR - steam pipe (until 03/2005)
BF301	Lancia vapore (fino 03/2005)	Steam pipe (until 03/2005)
BF302	Lancia vapore - OR	OR - steam pipe
BF303	Lancia vapore	Steam pipe
BF304	Beccuccio vapore	Steam nozzle
BF305	Lancia acqua	Water pipe
BF306	Lancia acqua - OR	OR - water pipe
BF307	Raccordo per beccuccio	Nozzle connector
BF308	Guarnizione rompigetto	Gasket for nozzle filter
BF309	Raccordo porta rompigetto	Connector for nozzle filter
BF310	Guarnizione in rame	Copper gasket
BF311	Assieme lancia acqua completa	Water pipe complete

RUBINETTO CAPPUCCINO

TAV. 011
Rev.07/18

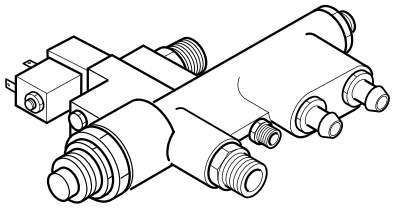


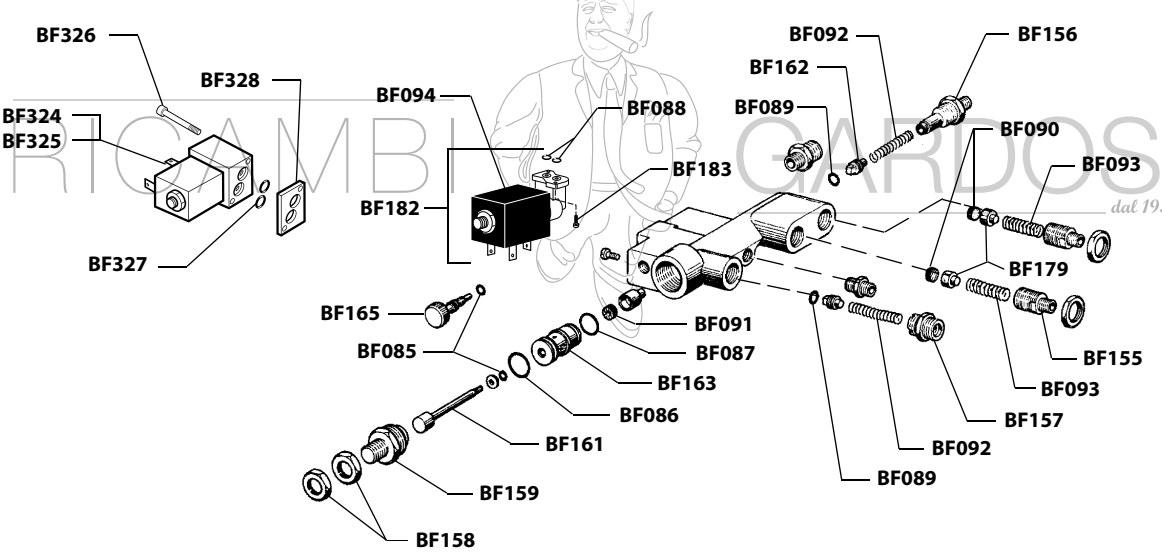
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF006	Guarnizione conica	Conical gasket
BF009	Tubo vapore	Steam pipe
BF012	Assieme lancia acqua	Water pipe assembly
BF085	O-ring 2018	O-ring 2018
BF091	Guarnizione 4x11x4	Gasket 4x11x4
BF153	Vite per snodo	Articulation screw
BF154	Rondella elastica	Teflon washer
BF272	Beccuccio vapore	Steam nozzle
BF280	Beccuccio vapore	Steam nozzle
BF282	Raccordo per beccuccio	Nozzle connection
BF283	Assieme rompigetto	Assembled aeractor
BF312	Raccordo tenuta	Seal connector
BF313	Corpo rubinetto	Tap body
BF314	Rondella	Washer
BF315	Molla raccordo superiore	Upper connector spring
BF316	Asta rubinetto	Rod for tap
BF317	Dado 3/8" G	3/8" nut
BF318	Perno apertura	Tap opening gudgeon
BF319	Manopola rubinetto "Bar - Cy"	"Bar - Cy" tap knob
BF320	Elettrov. 2 vie - 230 V	2-ways solenoid valve 230 V
BF321	Elettrov. 2 vie - 110 V	2-ways solenoid valve 110 V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 012
Rev.07/18

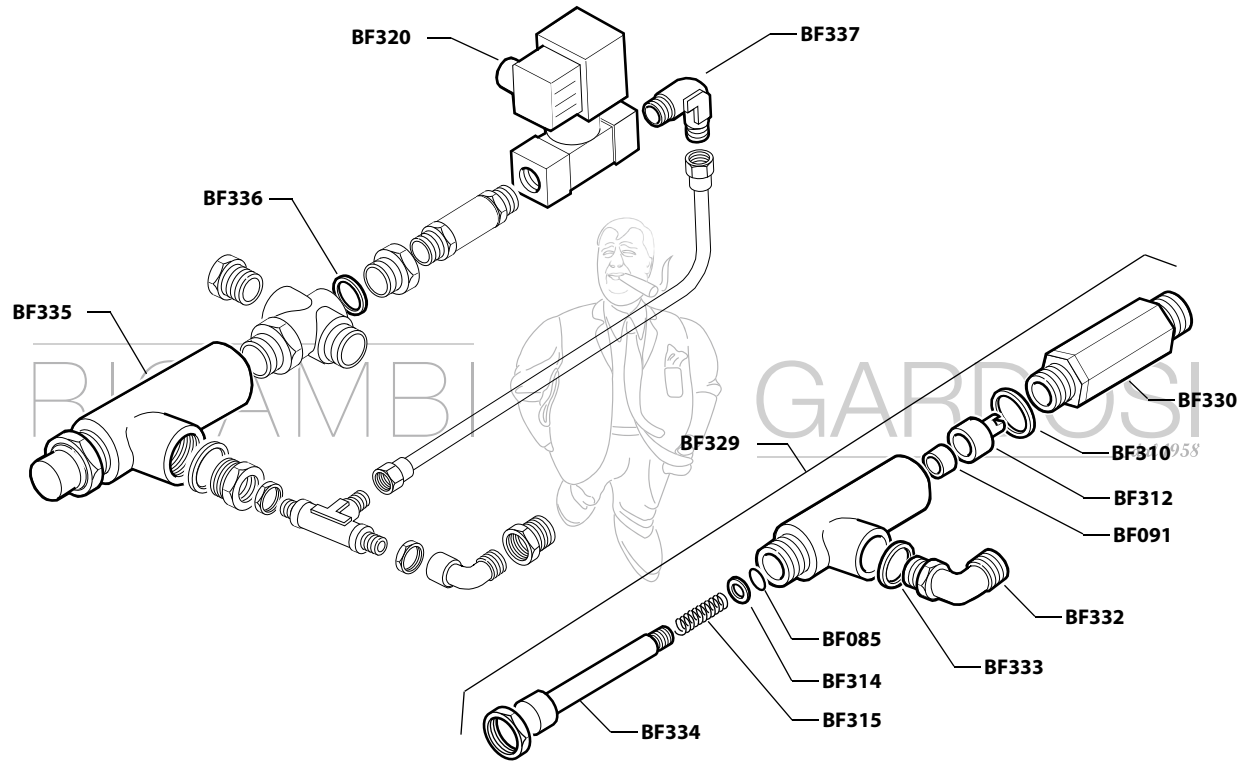




COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF085	OR 103	103 O-ring
BF086	OR 2056 massello	2056 block O-ring
BF087	OR 2062 massello	2062 block O-ring
BF088	OR	Solenoid valve O-ring
BF089	OR 108 valvola	Non-return valve 108 O-ring
BF090	Guarnizione valvola	Expansion valve gasket
BF091	Guarnizione Ø 4 x 11 x 4	Ø 4 x 11 x 4 block gasket
BF092	Molla valvola ritegno	Non-return valve spring
BF093	Molla valvola espansione	Spring for expansion valve
BF094	Bobina elettrovalvola	Solenoid valve coil
BF155	Raccordo di regolazione valvola espansione	Union for expansion valve adjustment
BF156	Raccordo 1/8" x 3/8" massello	Distributor block union 1/8" x 3/8"
BF157	Raccordo 3/8" x 3/8" massello	Distributor block union 3/8" x 3/8"
BF158	Dado 3/8" valvola espansione	Expansion valve nut 3/8"
BF159	Giunto massello	Distributor block joint
BF161	Asta rubinetto	Valve rod
BF162	Corpo valvola ritegno lungo	Check valve long body
BF163	Bussola rubinetto carico	Filling valve bush
BF165	Vite massello "Portofino"	"Portofino" distributor block screw
BF179	Portaguarn. valvola espansione	Expansion valve gasket-holder
BF182	Elettrovalvola 2 vie - 230 V	2 way - 230 V solenoid valve
BF183	Vite fissaggio elettrovalvola	Solenoid valve fastening screw

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF324	Elettrov. 2 vie - 115 V	2-ways solenoid valve - 115 V
BF325	Elettrov. 2 vie - 230 V	2-ways solenoid valve - 230 V
BF326	Vite M3x10 TCEI	M3x10 TCEI screw
BF327	O-ring 105	O-ring 105
BF328	Tappo basetta massello	Plug for valves group base

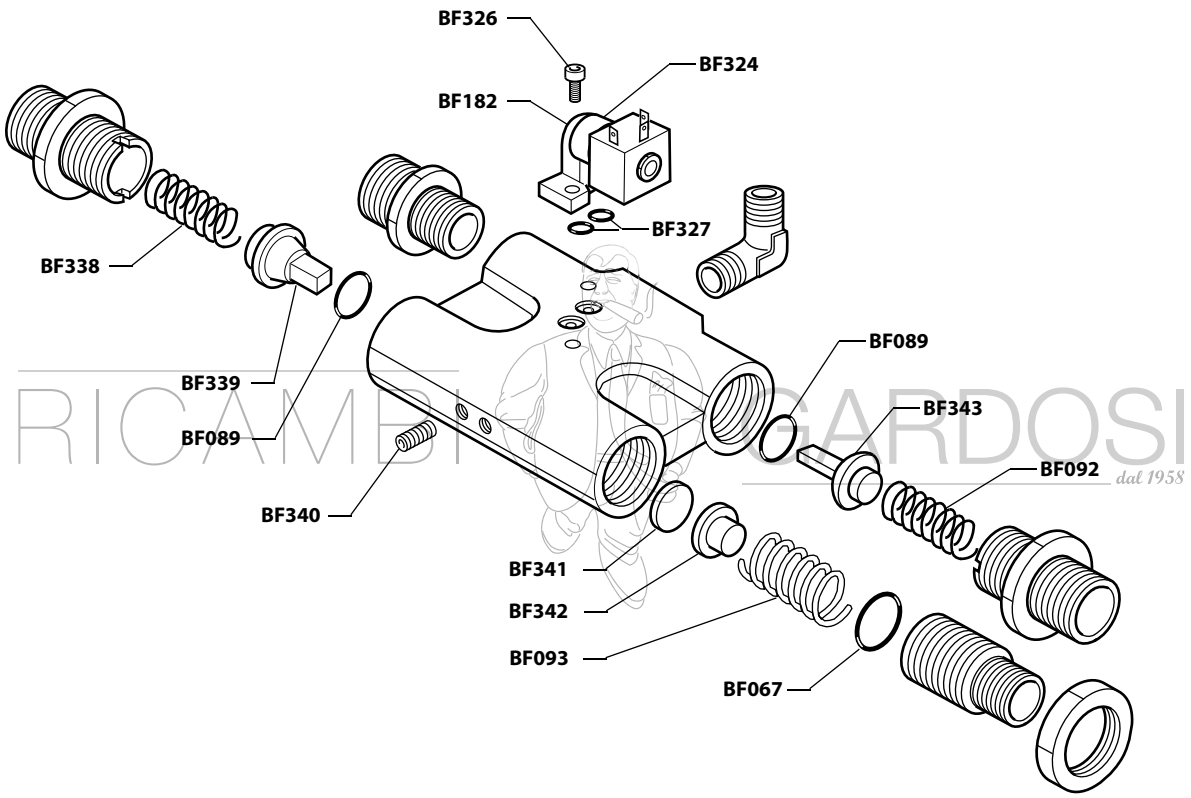
TAV. 013
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF085	O-ring 103	O-ring 103
BF091	Guarnizione 4 x 11 x 4	Gasket 4 x 11 x 4
BF310	Guarnizione in rame 17 x 2,5	Copper gasket 17 x 2,5
BF312	Raccordo di tenuta	Seal connector
BF314	Rondella per rubinetto	Charge tap washer
BF315	Molla	Spring
BF320	Elettrovalvola 2 vie - 230V.	2-ways solenoid valve 230V
BF329	Assieme massello senza autolivello	Valves group assembly without water level
BF330	Assieme valvola ritegno	Non retourn valve assembly
BF332	Raccordo a L - 1/4-3/8" G	L-connector 1/4-3/8" G
BF333	Guarnizione in rame	Copper gasket
BF334	Astina per massello	Distributor block rod
BF335	Assieme rubinetto carico	Charge tap assembly
BF336	Guarnizione rame - Ø 1/8"	Copper gasket - Ø 1/8"
BF337	Raccordo a L - 1/8" M	L-connector 1/8" G

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 014
Rev.07/18

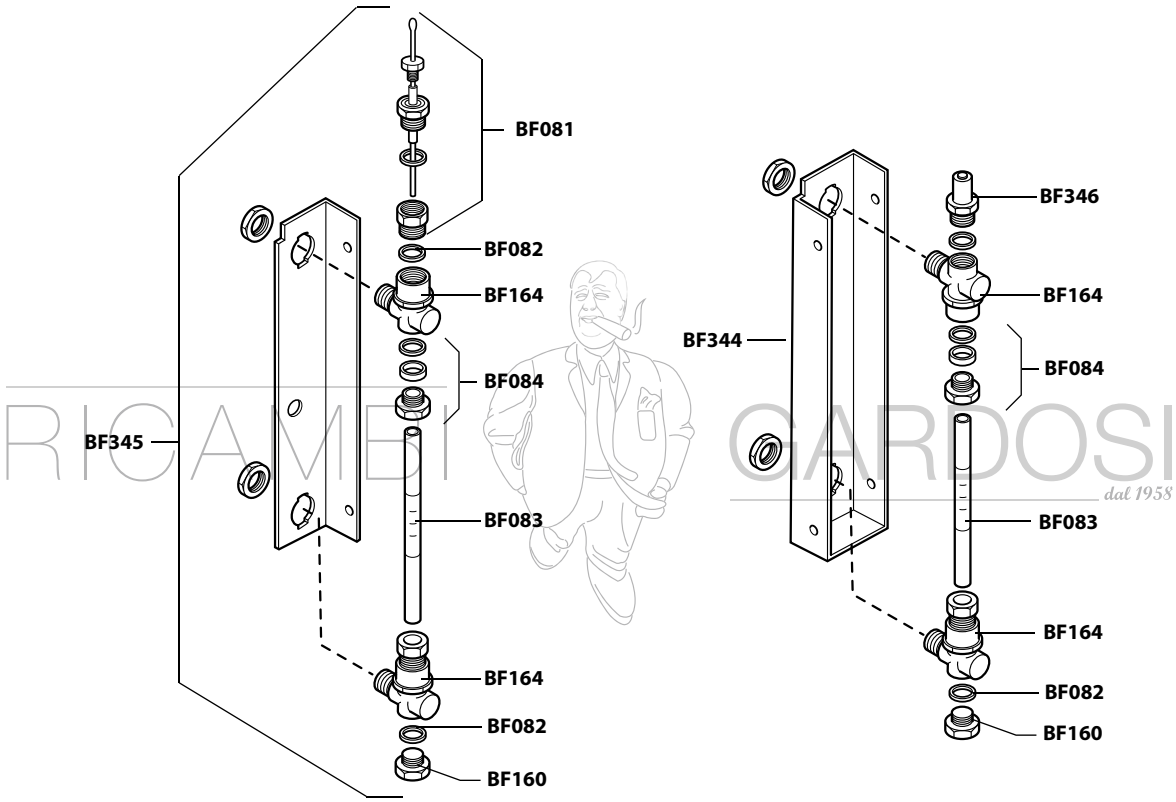


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF067	O-ring 119	O-ring 119
BF089	O-ring 6A	O-ring 6A
BF092	Molla valvola ritegno (tipo lungo)	Spring for non-return valve (long type)
BF093	Molla valvola ritegno	Spring for non-return valve
BF182	Elettrovalvola 2 vie - 230 V	2-ways solenoid valve - 230 V
BF324	Elettrovalvola 2 vie - 115 V	2-ways solenoid valve - 115 V
BF326	Vite TCEI M3 x 10	M3 x 10 TCEI screw
BF327	O-ring 105	O-ring 105
BF338	Molla valvola ritegno (tipo corto)	Spring for non-return valve (short type)
BF339	Corpo valvola ritegno (tipo corto)	Non-return valve body (short type)
BF340	Vite M4 x 4	M4 x 4 screw
BF341	Guarnizione Ø 11 x 4	Ø 11 x 4 gasket
BF342	Porta guarnizione valvola espansione	Gasket holder for expansion valve
BF343	Corpo valvola ritegno (tipo lungo)	Non-return valve body (long type)

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 015
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF081	Sonda	Level probe
BF082	Guarnizione tenuta	Probe gasket
BF083	Vetro livello	Level glass
BF084	OR vetro	Level glass O-ring
BF160	Tappo livello con tenuta	Level cap with seal
BF164	Raccordo livello sup. cromato	Chromium-plated upper level union
BF344	Assieme livello senza autolivello	Water level assembly without automatic level
BF345	Assieme livello con autolivello	Water level assembly with automatic level
BF346	Valvola antirisucchio	1/4 brass boiler relief valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

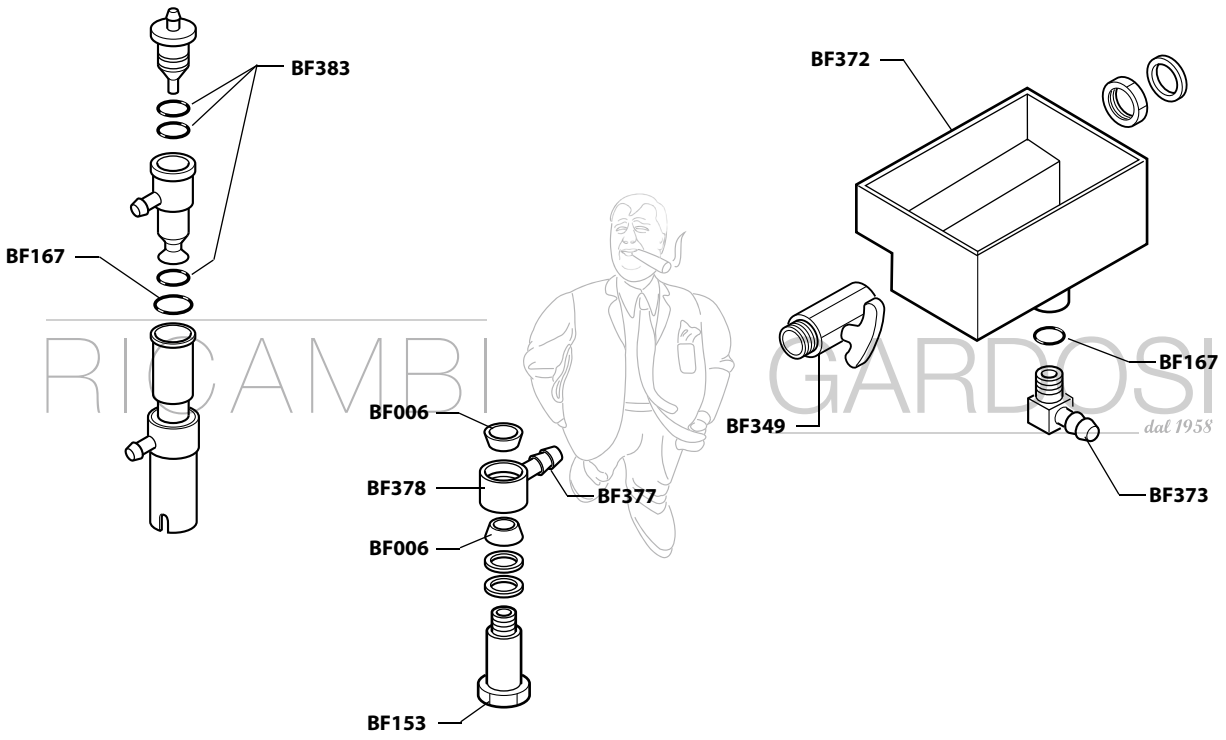
TAV. 016
Rev.07/18

RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF080	Manometro doppia scala d. 63 scala 0-2,5 0-15 bar raccordo 1/8"	Double scale pressure gauge ø 63 0-2,5 0-15 bar join ø 1/8
BF098	Manometro doppia scala Ø 58 scala 0-2,5 0-15 bar attacco Ø 1/8" CENTURY	Century double scale pressure gauge ø 58 0-2,5 0-15 bar join ø 1/8
BF099	Manometro doppia scala Ø 58 scala 0-2,5 0-15 bar attacco Ø 1/8" PORTOFINO	Portofino double scale pressure gauge ø 58 0-2,5 0-15 bar join ø 1/8
BF368	Manometro caldaia Ø 58 scala 0-2,5 bar Ø 1/8" PORTOFINO	Portofino boiler pressure gauge Ø 58 0-2,5 bar Ø 1/8

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 017
Rev.07/18

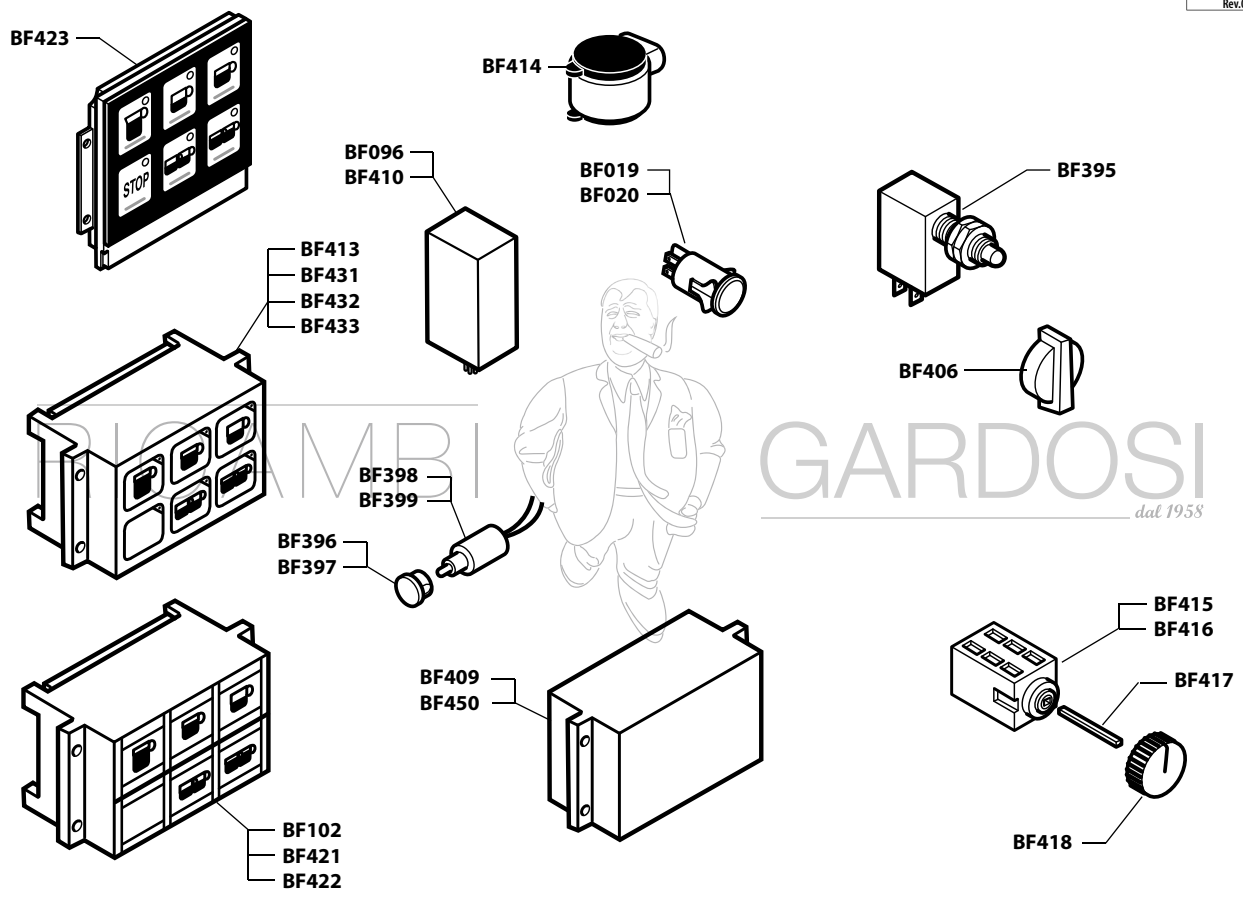


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF006	Guarnizione conica	Conical gasket
BF153	Vite snodo	Articulation screw
BF167	O-ring 2050	O-ring 2050
BF349	Rubinetto a sfera	1/4M 1/4F ball tap for self-adjusting level
BF372	Vaschetta scarico	Drain funnel
BF373	Raccordo vaschetta	Fitting for drain funnel
BF377	Portagomma 1/8" Ø 7	Rubber holder 1/8" Ø 7
BF378	Raccordo di tenuta	Tighness connector
BF383	O-ring 108	O-ring 108

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 018
Rev.07/18



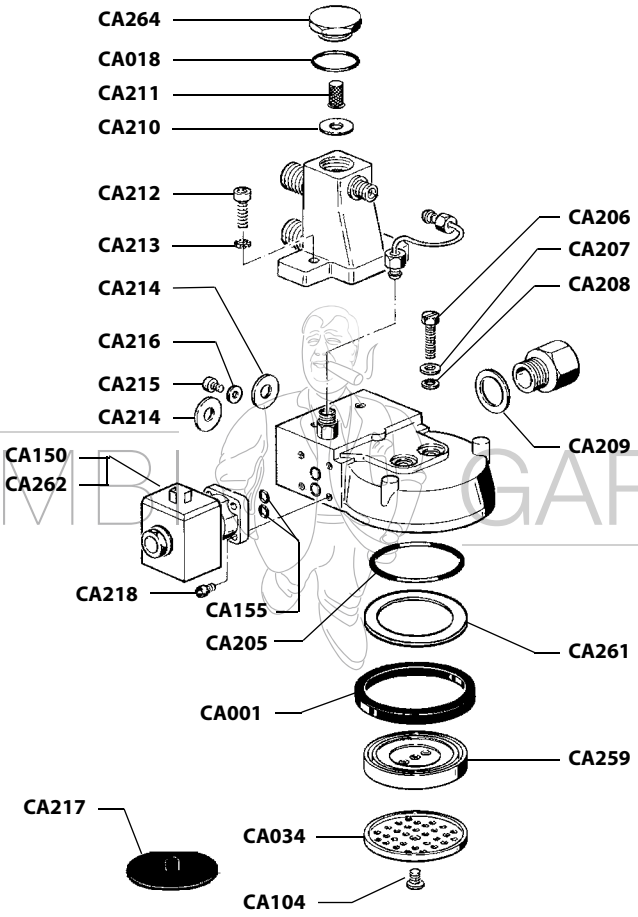
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
BF019	Interruttore lum. bipolare	Bipolar luminous switch
BF020	Interruttore rosso luminoso	Red light switch
BF096	Centralina autolivello 230V	Water level electr. box 230V
BF102	Pulsantiera centralina Portofino 110V	"Portofino" push-button pad 110V
BF395	Microinterruttore per frigo	Microswitch for refrigerator
BF396	Gemma arancio	Orange cover for light
BF397	Gemma verde	Green cover for light
BF398	Lampada spia 220 V	Warning light 220 V
BF399	Lampada spia 110 V	Warning light 110 V
BF406	Manopola interruttore	Switch knob
BF409	Centralina autolivello 230V	Water level electr. box 230V
BF410	Centralina autolivello 115V	Water level electr. box 115V
BF413	Pulsantiera/centralina 230 V	Push-button pad electronic box 230 V
BF414	Ventolina completa	Turbine assembly
BF415	Interruttore 16 A - 230 V	On/off switch 16 A - 230 V
BF416	Interruttore 20 A - 115 V	On/off switch 20 A - 115 V
BF417	Astina interruttore	Rod for switch
BF418	Manopola interruttore	Switch knob
BF421	Pulsantiera centr. "XP65" - 110 V	"XP65" push-button pad - 110 V
BF422	Pulsantiera centr. XP65 - 230 V	"XP65" push-button pad - 230 V
BF423	Pulsantiera "Port. Restyling"	Push-button "Port. Restyling"
BF431	Pulsantiera dig. 2-3-4 gr. PF	Push-button dig. 2-3-4 gr. PF
BF432	Pulsantiera dig. 1 gr. 230 V	Push-button dig. 1 gr. 230V
BF433	Pulsantiera dig. 1 gr. 115 V	Push-button dig. 1 gr. 115V
BF450	Centralina autolivello 115 V	Water level electr. box 115 V

GRUPPO	**tav. 001**
GRUPPO LEVETTA	**tav. 002**
GRUPPO A LEVA	**tav. 003**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 004**
CALDAIA	**tav. 005**
RUBINETTO E MASSELLO	**tav. 006**
LIVELLO	**tav. 007**
MANOMETRI E PARTI ELETTRICHE	**tav. 008**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.07/18

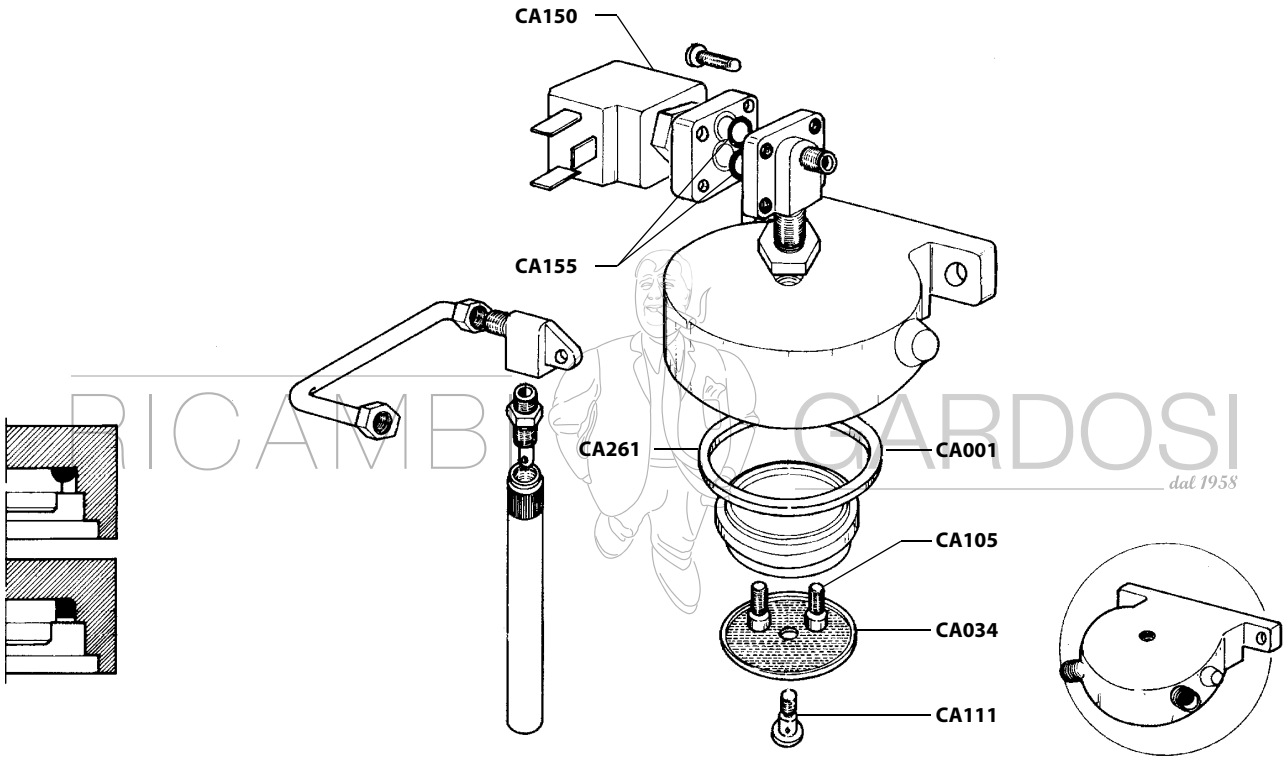


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA001	Guarnizione porta filtro	Flat filter holder gasket
CA018	OR 2093 flangia gruppo	O-ring 2093 for group cap
CA034	Doccia a rete	Shower screen
CA104	Vite fissaggio doccetta	Brew head securing screw
CA150	Elettrovalvola Lucifer V 230	Lucifer solenoid valve 230V
CA155	OR	O-ring for solenoid valve
CA205	OR	O-ring
CA206	Vite blocchetto	"Systema" gr. block screw
CA207	Rondella	"Systema" washer
CA208	Guarnizione	"Systema" fiber gasket
CA209	Guarnizione teflon	"Systema" teflon gasket
CA210	Rondella	"Systema" brass washer
CA211	Filtrino	"Systema" small filter
CA212	Vite	Infusor securing screw
CA213	Rondella	"Systema" washer
CA214	Guarnizione	"Systema" unit connect. non-toxic gasket
CA215	Vite	Screw
CA216	Rondella	"Systema" washer
CA217	Filtro cieco	"Systema" rubber filter
CA218	Vite	Solenoid valve securing screw
CA259	Portadoccetta	Shower screen holder plate
CA261	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
CA262	Elettrovalvola Lucifer V 110	Solenoid valve Lucifer 110V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA264	Tappo gruppo	Filter cap

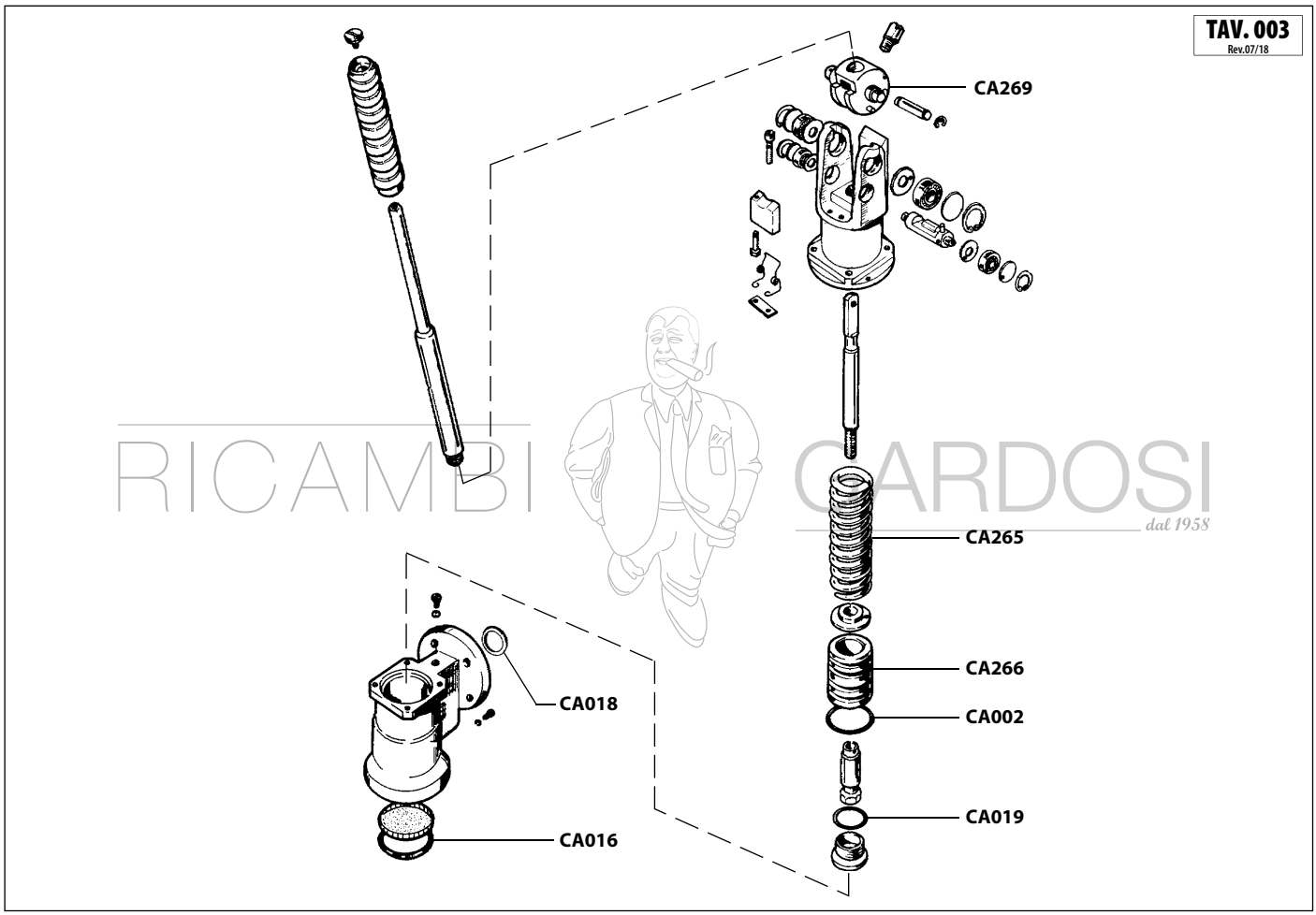
TAV. 002
Rev.01/98



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA001	Guarnizione porta filtro	Flat filter holder gasket
CA034	Doccia a rete	Shower screen
CA105	Vite fissaggio gruppo	Unit fixing screw
CA111	Vite fissaggio doccetta	Shower fixing screw
CA150	Elettrovalvola Lucifer 230V	Lucifer 230V solenoid valve
CA155	OR per elettrovalvola	O-ring for solenoid valve
CA261	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

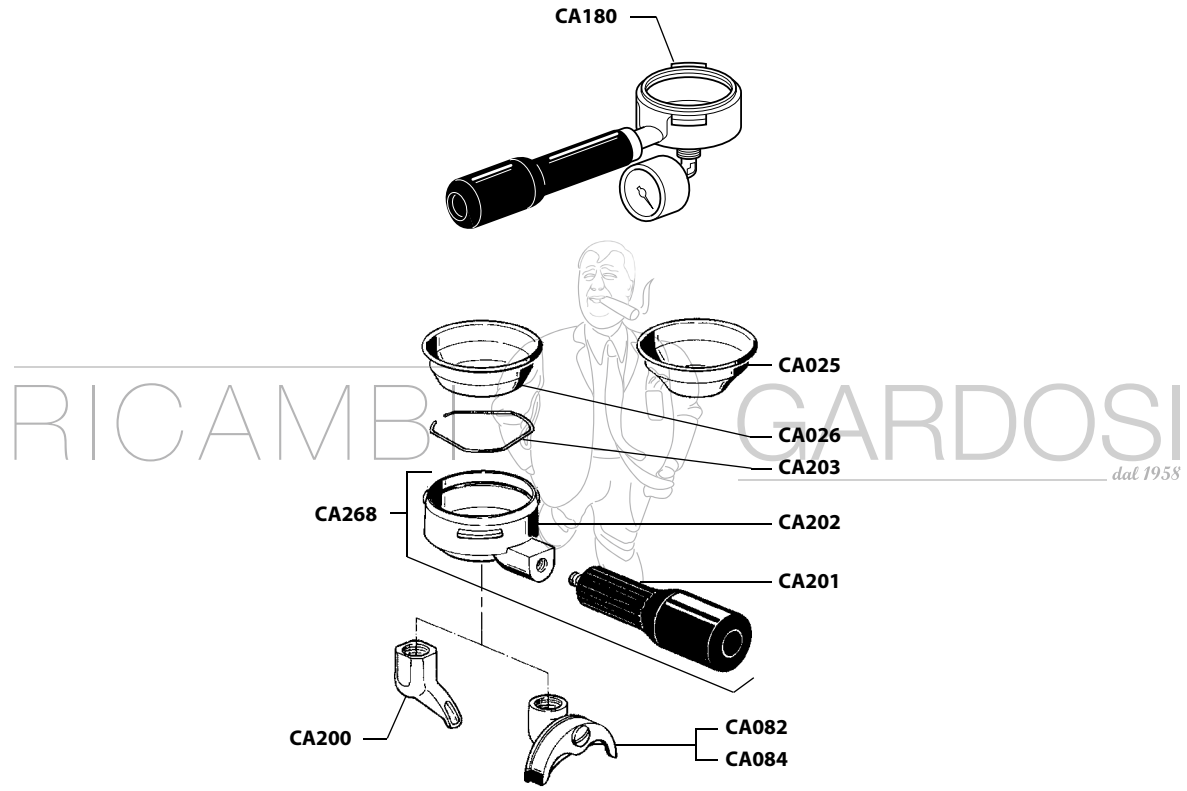


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA002	OR 145 per pistone	145 O-ring for ø40.65x5.34 piston
CA016	OR 157 per porta filtro	157 O-ring for filter holder
CA018	OR 2093 flangia gruppo	O-ring 2093 for group cap
CA019	OR 4112 tappo pistone	Piston cap lever 4112 O-ring
CA265	Molla gruppo	Piston spring
CA266	Pistone gruppo	Lever group piston
CA269	Camme gr. a leva	Lever unit cams

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 004
Rev.07/18

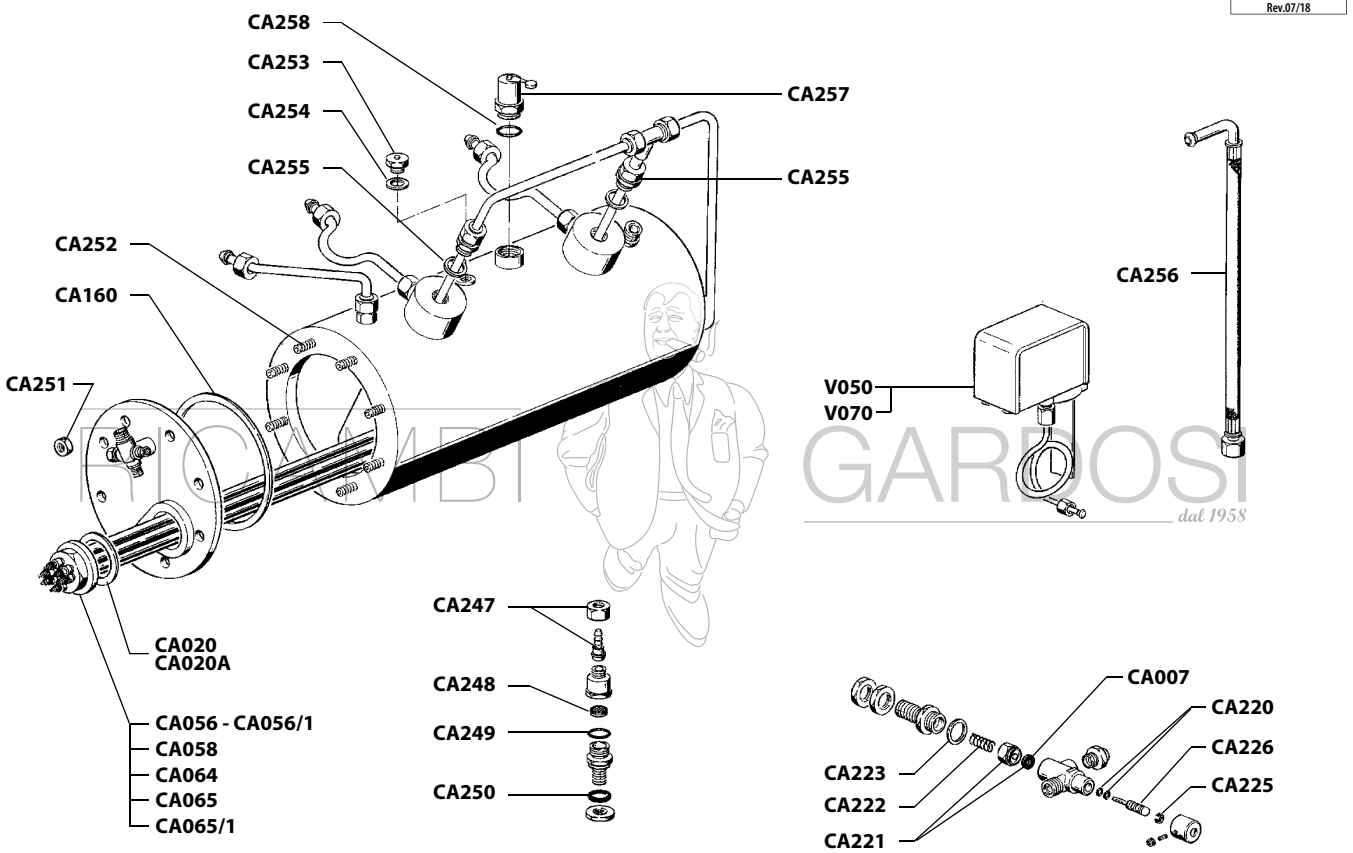


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA025	Filtro 1 tazza con bordo 7g	1-Cup filter with edge 7 gr
CA026	Filtro 2 tazze con bordo 14g	2-Cup filter with edge 14 gr
CA082	Beccuccio 2 vie corto 3/8	2-Way bar chromium-plated spout
CA084	Beccuccio 2 vie con divisore	2-Way spout with partition
CA180	Portafiltro prova pressione	Pressure test filter holder
CA200	Beccuccio 1 via 3/8 curvato cromato	1-Way special chromium-plated curved spout
CA201	Manopola portafiltro	Filter holder handle
CA202	Corpo portafiltro Systema	Systema filter holder body
CA203	Molla ferma filtro Ø 1,2	Filter holder holding ring
CA268	Portafiltro completo	Complete portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

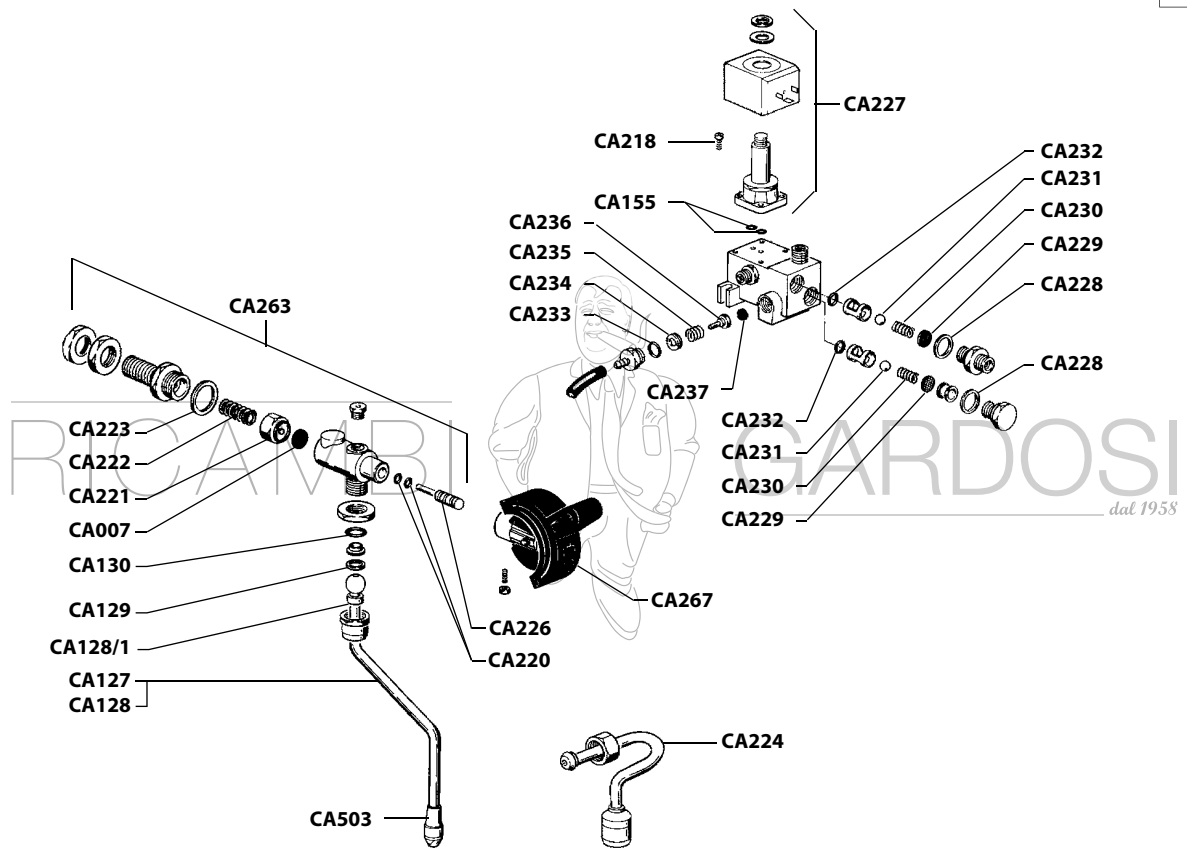
TAV. 005
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA007	Guarnizione valvola	Valve gasket
CA020	Guarnizione resistenza teflon	Heating element gasket in teflon
CA20A	Guarnizione alimentare	Alimentary gasket
CA056	Resistenza 3000 W - 230/380 V	2 gr. heat. elem. 3000W 6-pole 230/380V
CA056/1	Resistenza 3000 W - 110/60 V	2 gr. heat. elem. 3000W 110V
CA058	Resistenza 5000 W - 230/380 V	3 gr. heat. elem. 5000W 6-pole 230/380V
CA064	Resistenza 2000 W - 230 V	Coil heating element 2000W - 230V
CA065	Resistenza 1600 W - 230 V "Uno"	Heating element "Uno"
CA065/1	Resistenza 1600 W - 110 V	Heating element 1600W - 110V
CA160	Guarniz. caldaia Ø142 x 127 x 3	Boiler gasket Ø142 x 127 x 3
CA220	OR	O-ring for "Systema" steam small piston
CA221	Portaguarnizione v/a	"Systema" steam/water gasket holder
CA222	Molla	"Systema" steam gasket holder spring
CA223	Rondella rame	"Systema" steam copper washer
CA225	Benzing	"Systema" piston benzing
CA226	Pistoncino	Water steam small piston
CA247	Dado e portagomma 3/8"	"Systema" nut and rubber holder
CA248	Filtrino	"Systema" small filter
CA249	OR valvola	Valve O-ring
CA250	Rondella	"Systema" steel washer
CA251	Dado	"Systema" boiler nut
CA252	Prigioniero	"Systema" boiler stud bolt
CA253	Valvola depressione 1/4"	"Systema" air valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA254	Guarnizione valvola	"Systema" air valve gasket
CA255	Guarnizione rame	“Systema” collector copper gasket
CA256	Tubo inox	Flexible tube for pump
CA257	Valvola sicurezza	"Systema" boiler valve
CA258	OR	"Systema" boiler valve O-ring
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure switch

TAV. 006
Rev.10/03

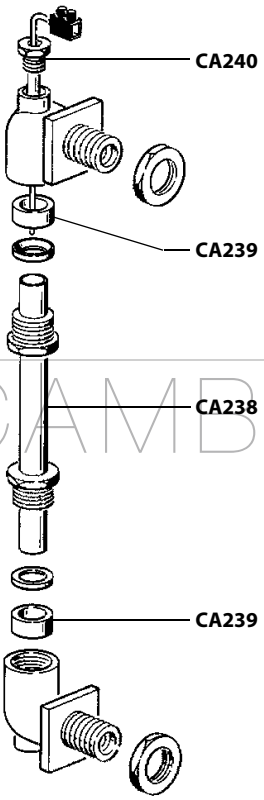


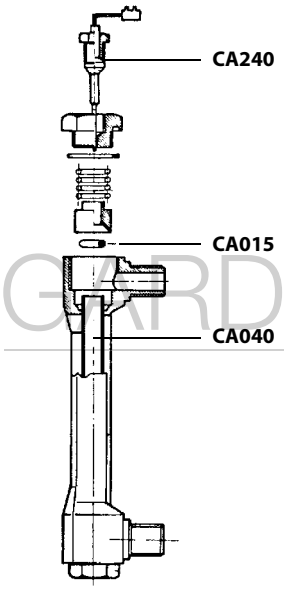
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA007	Guarnizione valvola	Valve gasket
CA127	Tubo vapore lungo	Long steam pipe
CA128	Tubo vapore corto	Short steam pipe
CA128/1	Dado per rubinetto	Valve nut
CA129	OR teflon	Steam articulated joint teflon O-ring
CA130	OR 112 Vyton	Steam articulated joint 112 O-ring
CA155	OR	O-ring for solenoid valve
CA218	Vite	Solenoid valve securing screw
CA220	OR	O-ring for "Systema" steam small piston
CA221	Portaguarnizione+guarniz.	"Systema" steam/water gasket holder
CA222	Molla	"Systema" steam gasket holder spring
CA223	Rondella	"Systema" steam copper washer
CA224	Tubo acqua calda	"Systema" hot water tube
CA226	Pistoncino	Water steam small piston
CA227	Elettrovalvola 2 vie Parker 230V	2-way 230V Parker solenoid valve
CA228	Rondella rame	"Systema" copper washer
CA229	Retina massello	"Systema" block net
CA230	Molla massello	"Systema" block spring
CA231	Sfera massello	"Systema" block ball
CA232	OR	"Systema" block O-ring
CA233	OR	Block exhaust O-ring
CA234	Ghiera ottone	"Systema" block brass ring nut
CA235	Molla scarico	"Systema" block exhaust spring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA236	Portaguarnizione	"Systema" block gasket holder
CA237	Guarnizione scarico	"Systema" block exhaust gasket
CA263	Rubinetto completo Systema	"Systema" comple. water pipe/cup heater
CA267	Volantino completo Systema	Complete steam knob
CA503	Terminale filettato	End threaded

TAV. 007
Rev.07/18



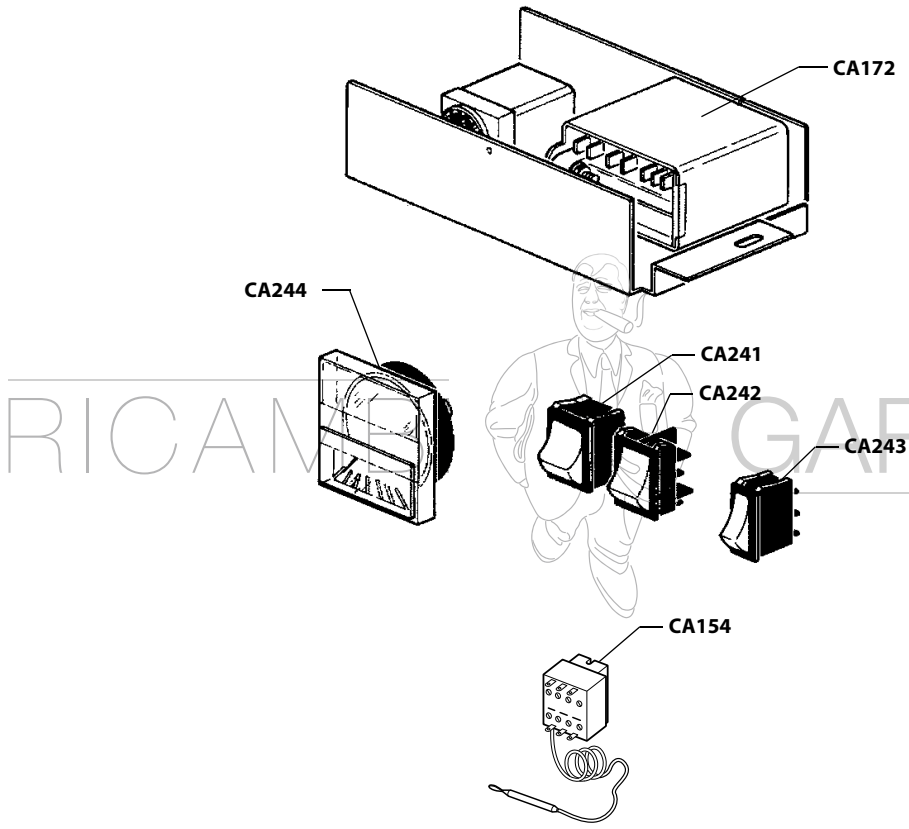


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA015	OR rubinetto 9,92X2,62 NBR70	Tap o-ring
CA040	vetro liv. con riga 10x136	Level gauge glass with indicator 10x136
CA238	Vetro livello	"Systema" level glass
CA239	Guarnizione	"Systema" level gasket
CA240	Sonda livello Systema L=115	“Systema” level probe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 008
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CA154	Termostato di sicurezza riarmabile	Resettable safety thermostat
CA172	Regolatore di livello RL 30/1E/F 1,7M 230V	Level regulator RL 30/1E/F 230V
CA241	Interruttore bipolare luminoso arancio	Orange switch
CA242	Interruttore I/O ROSSO	Red on/off switch
CA243	interruttore giallo piccolo Systema	Systema small yellow switch
CA244	Manometro caldaia 61x61 scala 0-2,5 bar attacco Ø 1/8" SYSTEMA	Systema 0-2,5 bar boiler pressure gauge 61x61 join Ø 1/8

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RICAMBI GARDOSI

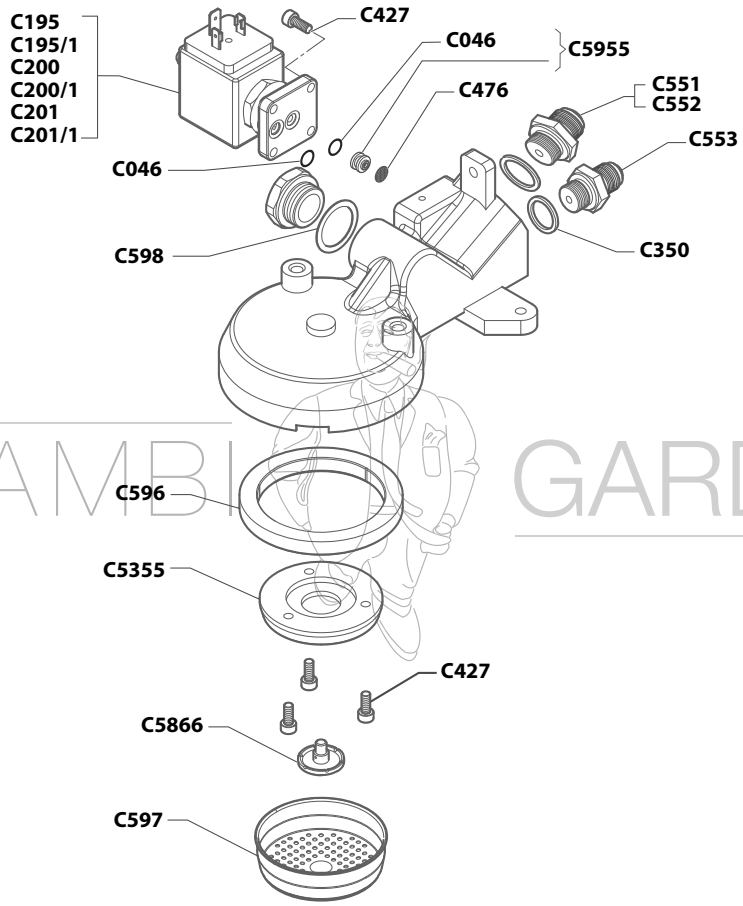
dal 1958

GRUPPO	DIECI / **DODICI**	**tav. 001**
GRUPPO	QUINDICI	**tav. 001/2**
GRUPPO	VENTI	**tav. 001/3**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 002**
CALDAIA	DIECI / **DODICI**	**tav. 003/1**
CALDAIA	QUINDICI	**tav. 003/2**
CALDAIA	VENTI	**tav. 003/3**
RUBINETTI		**tav. 004**
VALVOLE		**tav. 005**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 006**
MOTORI E POMPE		**tav. 007**

vedi anche / see also:	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

DODICI - DIECI A/S

TAV. 001
Rev.07/12



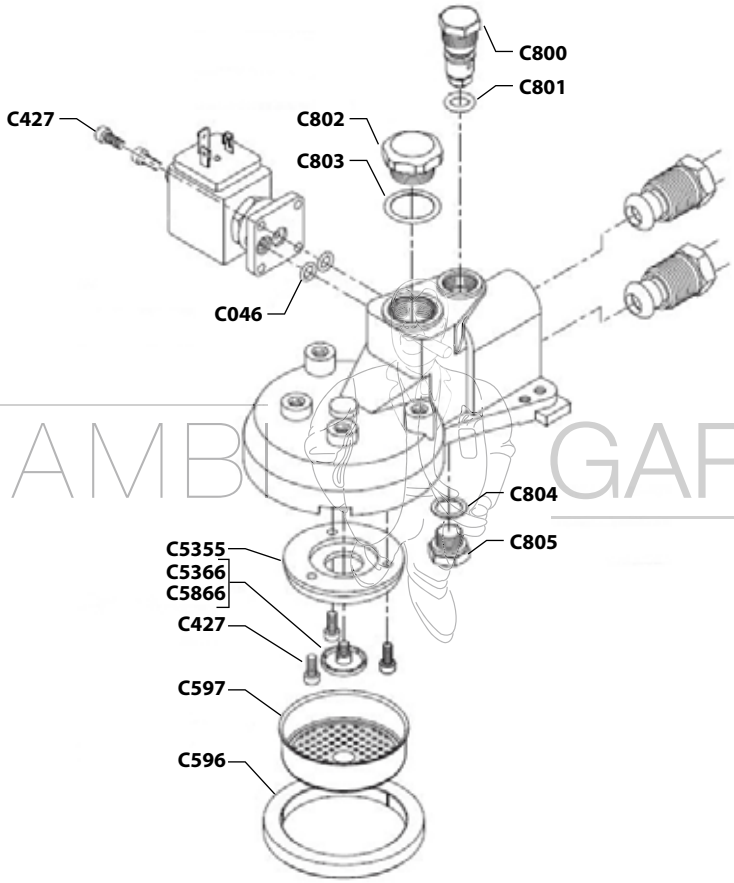
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C046	Or 5,70 X 1,90 Viton	O-Ring 5,70x1,90
C195	Elettrovalvola 3 vie Parker	3-Way Parker solenoid valve 230V
C195/1	Elettrovalvola 3 vie 110V Parker	3-Way solenoid valve 110 Volt Parker
C200	Elettrovalvola 3 vie Lucifer	3-Way solenoid valve 230 Volt Lucifer
C200/1	Elettrovalvola 3 vie Sirai	3-Way Sirai solenoid Valve 230V Sirai
C201	Elettrovalvola Lucifer V110/60 3 vie	3-Way Lucifer solenoid valve 110V/60
C201/1	Elettrovalvola 3 vie 110V Sirai	3-Way Sirai solenoid valve 110V/60
C350	Guarniz Rame Ø 17,9X14,2X1,5	Copper gasket Ø 17.9 X14, 2X1, 5
C427	Vite M4X10 Inox	Screw M4X10
C476	Filtro Rete D.9 mm	Gauze filter large D.9 mm
C551	Nipplo doppio 1/4 X 1/4 Ø 2,5	Double nipple 1/4 X 1/4 Ø 2.5
C552	Nipplo doppio 1/4 X 1/4 Ø 3,0	Double nipple 1/4 X 1/4 Ø 3,0
C553	Nipplo doppio 1/4 X 1/4 Ø 3,5	Double nipple 1/4 X 1/4 Ø 3,5
C596	Sottocoppa 8 mm	8mm filter holder gasket with side splits
C597	Doccia	Net brew head / shower
C598	Guarnizione teflon	E/91- due Teflon valve gasket
C5355	Disco per gruppo erogatore	Disc group distributor
C5866	Spruzzatore per corpo gruppo	Spray for body group
C5955	Ass. Bussola C/strozzatura Inox NSF Ø 0,8 mm	Assembly bush with stainless Constriction NSF Ø 0.8 Mm

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 001/2
Rev.10/17

QUINDICI



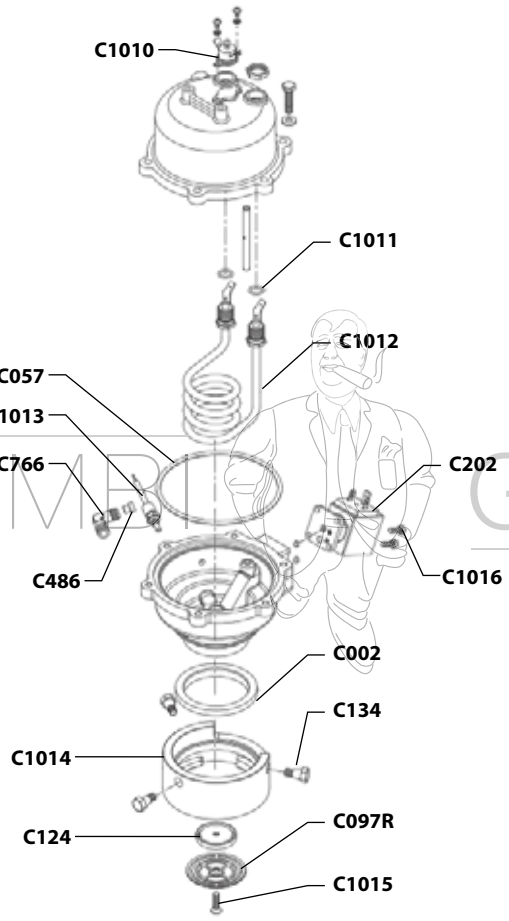
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C046	Or R5 5,70X1,90 Vyton	Or R5 5,70X1,90 Vyton
C427	Vite Inox M4X10	Stainless Screw M4X10
C596	Guarnizione Portafiltro Mm.8 Con Spacchi Laterali (Interni)	Portafilter gasket mm.8 With Split Sides (Interior)
C597	Doccia A Rete Faema Cianfrinata	A shower Network Faema caulked
C800	Raccordo Con Ugello D.0,7 Nf	Fitting With nozzle D.0,7 Nf
C801	Guarnizione Or D. 8,90 X 2,7	Or seal D. 8.90 X 2.7
C802	Tappo	Plug
C803	Guarnizione Or	Or seal
C804	Guarnizione Tappo E/91-Due	Gasket Plug E / 91-Two
C805	Tappo	Plug
C5355	Disco Per Gruppo Erogatore	Delivery group for disc
C5366	Spruzzatore per corpo gruppo originale	Sprayer for body group, original
C5866	Spruzzatore per corpo gruppo compatibile	Sprayer for body group, compatible

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

VENTI

TAV. 001/3
Rev.07/18

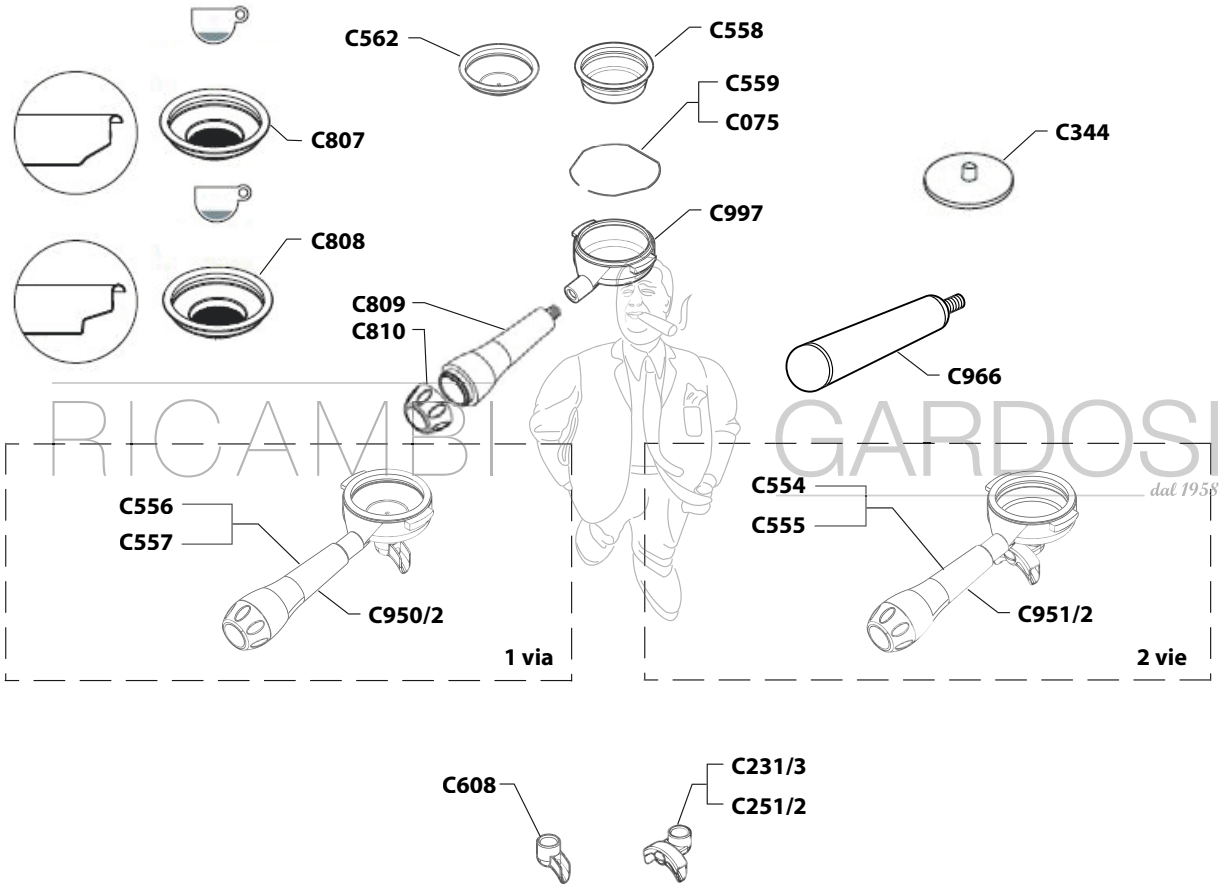


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C002	Guarnizione portafiltro conica ø 71x56x9	M30 taper filter holder gasket
C057	Guarnizione caldaia (OR 101,19X3,53 VITON)	Boiler gasket
C097R	Doccia a rete c/raggi D. 51,5 mm. Foro centrale imbutito M5 Foratura: asole	Shower caulked mesh d.51,5 Mm. Shaped central hole: m5 puncture: m5
C124	Rompigetto gruppo 34x4	Group jet-breaker
C134	Vite campana M3X36 inox es.interno	Stainless steel allen case screw m 3x36
C202	Elettrovalvola Lucifer V.24 50/60hz (alternata)	Lucifer solenoid valve 24v
C486	Ugello 0.6mm	Jet 0.6 Mm
C766	Raccordo a L 1/8M - 1/8M	L fitting 1/8m-1/8m
C1010	Termostato 127°	Thermostat 127 degree
C1011	OR 110 2037 9,25X1,78 NBR70	OR 110 2037 9,25x1,78 nbr70
C1012	Resistenza 1550/1300W 220/240V profondità immersione 80 mm - 2 poli ø 50 mm - attacchi ø 1/4"	Heating element 1550/1300w 220/240v deep 80 mm - 2 pole ø 50 mm
C1013	Sonda	Probe
C1014	Campana innesto portafiltro	Body connection filter holder
C1015	Vite TPS INOX 5X20 taglio cacc.	5X20 stainless steel flathead screw
C1016	Vite inox VTCE M4X10 SP 31	SS group solenoid valve fixing screw vtce 0 4 x 10 sp 31

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 002
Rev.10/17



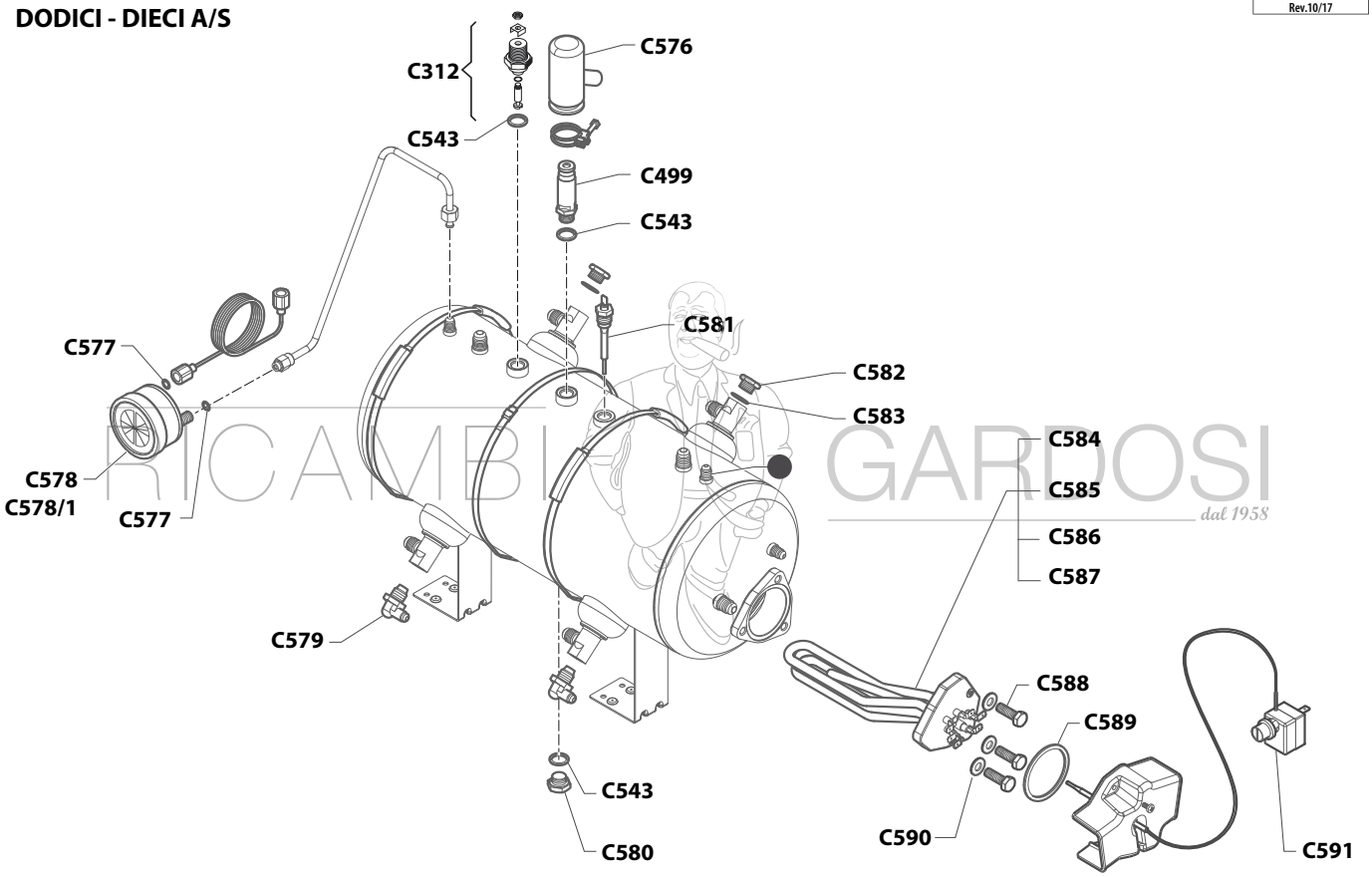
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C075	Molla Ferma Filtro Acciaio Inox Filo Mm 1,1	Stop spring Filter Stainless Steel Wire 1.1 Mm
C231/3	Beccuccio 2 vie M16 corto	2-Way M16 short spout
C251/2	Beccuccio 2 Vie Alto - Tipo Faema (16 X 1)	Spout 2 Way High - Type Faema (16 X 1)
C344	Filtro Cieco In Gomma	Filter Blind Rubber
C554	Portafiltro da 2 completo , Nsf originale	2- Filter holder complete, Nsf, original
C555	Portafiltro da 2 completo originale	2- Filter holder complete, original
C556	Portafiltro da 1 completo , Nsf originale	1- Filter holder complete, Nsf, original
C557	Portafiltro da 1 completo originale	1- Filter h older complete, original
C558	Filtro per 2 caffe' (Dose 10 - 14 Gr.)	2- Filter 10-14 Gr
C559	Molla	Spring
C562	Filtro da 1	1- Filter
C608	Beccuccio Una Via 3/8 Tipo Faema	A spout Street 3/8 type Faema
C807	Filtro Per 1 Caffe'	Filter 1 coffee
C808	Filtro Per 1 Caffe'	Filter 1 coffee
C809	Manico Portafiltro originale	Handle filter holder, original
C810	Tappo Manico Portafiltro originale	Handle filter holder cap, original
C966	Manico compatibile	Compatible handle
C997	Coppa M16	M16 filter holder
C950/2	Assieme portafiltro completo da 1 tazza (con molla e filtro) compatibile CASADIO	1-coffee filter holder assembly (spring + filter), Casadio compatible

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C951/2	Assieme portafiltro completo da 2 tazze (con molla e filtro) compatibile CASADIO	2-coffee filter holder assembly (spring + filter), Casadio compatible

TAV. 003/1
Rev.10/17

DODICI - DIECI A/S



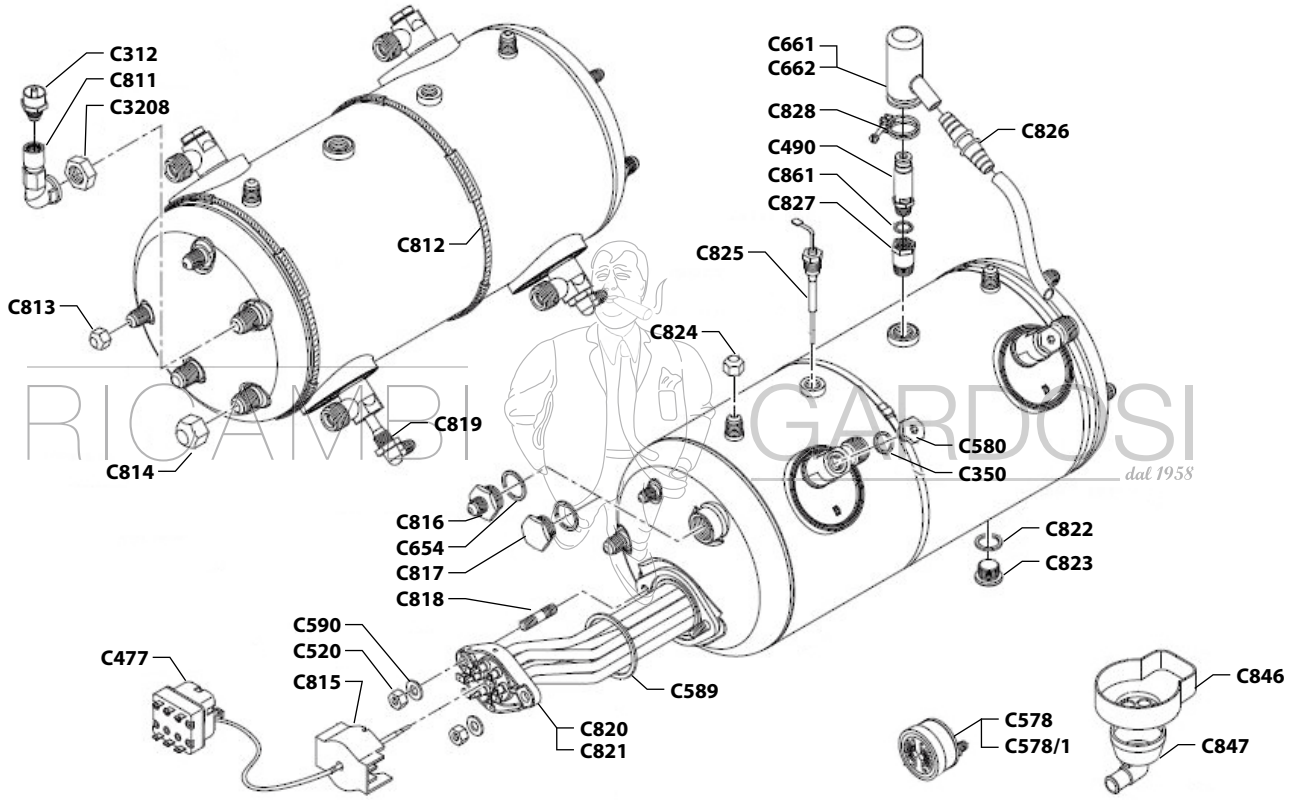
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C312	As.valvola antirisucchio	Valve assembly backflow
C499	Valvola di sicurezza 1/4G 1.9 bar UI-NSF	Safety Valve 1/4G 1.9 Bar UI-NSF
C543	Guarniz D14,2 X 17,9 X 1,5 Ptfe+ NSF	Seal D14, 2 X 17, 9 X 1, 5 + Ptfe NSF
C576	Protezione valvola sicurezza	Safety valve protection
C577	Guarniz D4,5 X 8,5 X 1,5 NSF	Seal D4, 5 X 8, 5 X 1, 5 NSF
C578	Manometro doppia scala originale	Gauge double scale, original
C578/1	Manometro doppia scala compatibile	Gauge double scale, compatible
C579	Raccordo a gomito 1/4 1/8	Elbow 1/4 1/8
C580	Nipplo cieco 1/4 gas Inox	Blind nipple 1/4 steel gas
C581	Assieme sonda livello	Level probe assembly
C582	Nipplo cieco 1/4	Blind nipple 1/4
C583	Guarnizione rame 18 X 13,5 X 1,5	Copper gasket 18 X 13, 5 X 1, 5
C584	Resistenza 2700W 220V L.202	Heating element 2700W 220V L.202
C585	Resistenza 1500W 120V NSF	Heater 1500W 120V NSF
C586	Resistenza 5400W 220V - 6430W 240V	Heating element 220V 5400W - 6430W 240V
C587	Resistenza 5400W 220V - 6430W 240V NSF	Heating Element 220V 5400W - 6430W 240V NSF
C588	Vite T.E. M8X25 Inox	Screw T.E. Steel M8X25
C589	Guarnizione flangia	Gasket flange
C590	Rosetta piana	Plain washer
C591	Termostato di sicurezza	Safety thermostat

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003/2
Rev.07/18

QUINDICI

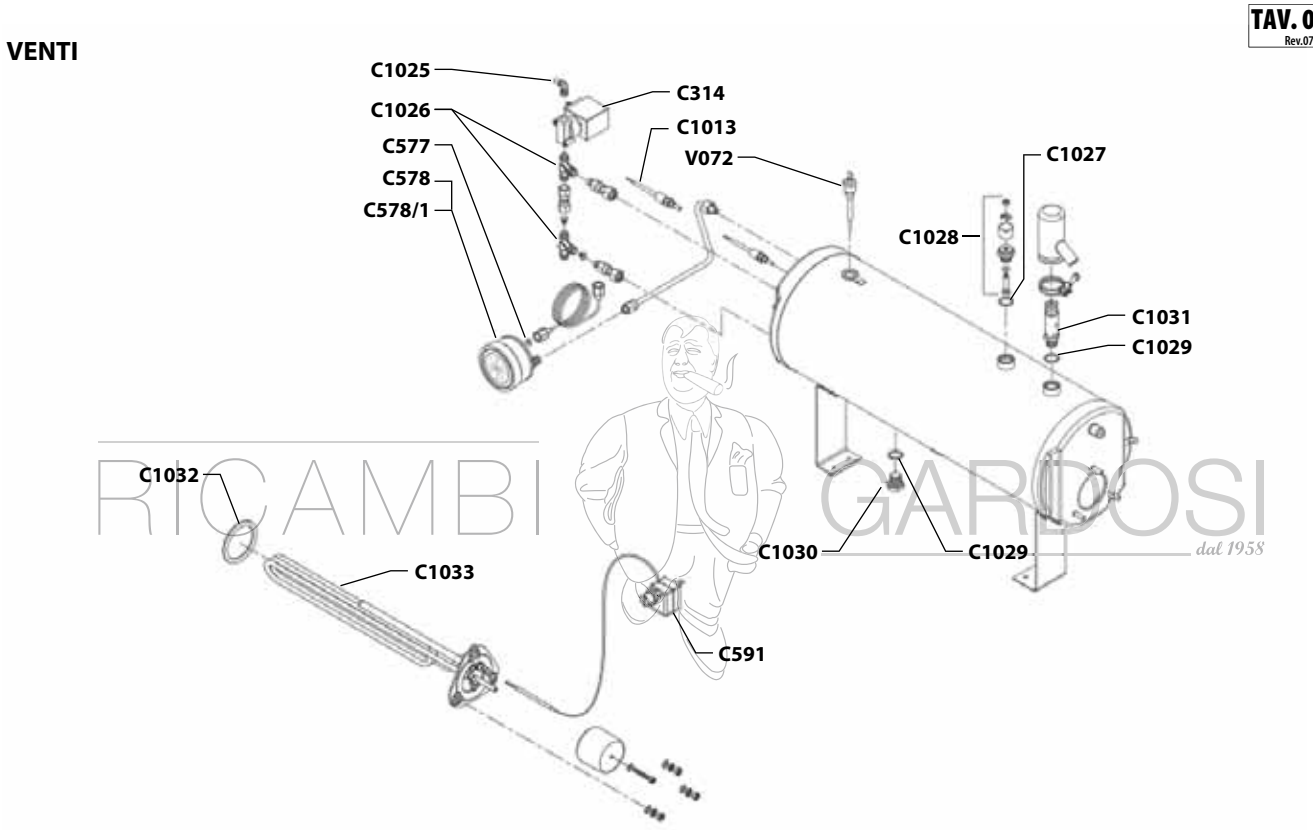


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C312	Valvola Antirisucchio M32 (C451)	Backflow valve M32 (C451)
C3208	Controdado 3/8	Nut 3/8
C350	Guarnizione R/A 18X14X1,5	Gasket R / A 18X14X1,5
C477	Termostato Sicurezza Riarmabile	Resettable safety thermostat
C490	Valvola Sicurezza 1,9 Bar 3/8G	Safety valve 1.9 bar 3 / 8G
C520	Dado M8	Nut M8
C578	Manometro Doppia Scala M/29	Double scale pressure gauge M / 29
C578/1	Manometro Ø 60 doppia scala 2.5-16 G 1/8 cil. M/29 (compatibile)	M/29 2,5 16 bar double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8 (compatible)
C580	Nipples Cieco 1/4 Gas Inox	Blind Nipples 1/4 Gas Inox
C589	Guarnizione Flangia Resistenza	Heating element Flange Seal
C590	Rosetta Piana	Washer
C654	Guarnizione Rame 1/2	Copper gasket 1/2
C662/1	Vaschetta Protezione Valvola Sicurezza	Pan Protection Safety Valve
C811	Raccordo gomito valvola di sicurezza 3/8f 1/4F Ruveco	Safety valve connection elbow 3 / 8F 1 / 4F Ruveco
C812	Fascetta Inox	Stainless steel Strap
C813	Dado Cieco 1/4" GAS	Blind nut 1/4 "GAS
C814	Dado Cieco 3/8" Gas	Blind nut 3/8 "GAS
C815	Protezione Resistenza	Heating element Protection
C816	Raccordo	Junction
C817	Tappo 1/2 Gas Inox	Cap 1/2 Gas Inox
C818	Prigioniero M8X25 Inox	Stainless steel Pin M8X25
C819	Iniettore	Injector
C820	Resistenza 3E.220-240V3750-4500W	Heating elem. 3E.220-240V3750-4500W

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C821	Resistenza 3El.220-240V5700-6800W	Heating elem. 3El.220-240V5700-6800W
C822	Guarnizione 22X17X1,5	Seal 22X17X1,5
C823	Tappo 3/8 Gas Esagono Inox	Gas cap 3/8 Hexagon steel
C824	Dado Cieco 1/4"Gas	Blind nut 1/4 "BSP
C825	Sonda Livello Completa 108Mm	Complete level probe 108mm
C826	Portagomma	Hose
C827	Raccordo Valvola Sicurezza Con Guarnizione	Safety valve fitting With Seal
C828	Guarnizione 17 X 13,2 X 1,5	Seal 17 X 13.2 X 1.5
C846	Vaschetta Superiore E/91-Due	Upper pan E / 91-Two
C847	Raccordo Scarico	Drain fitting
C861	Fascetta A Vite	Screw clamp

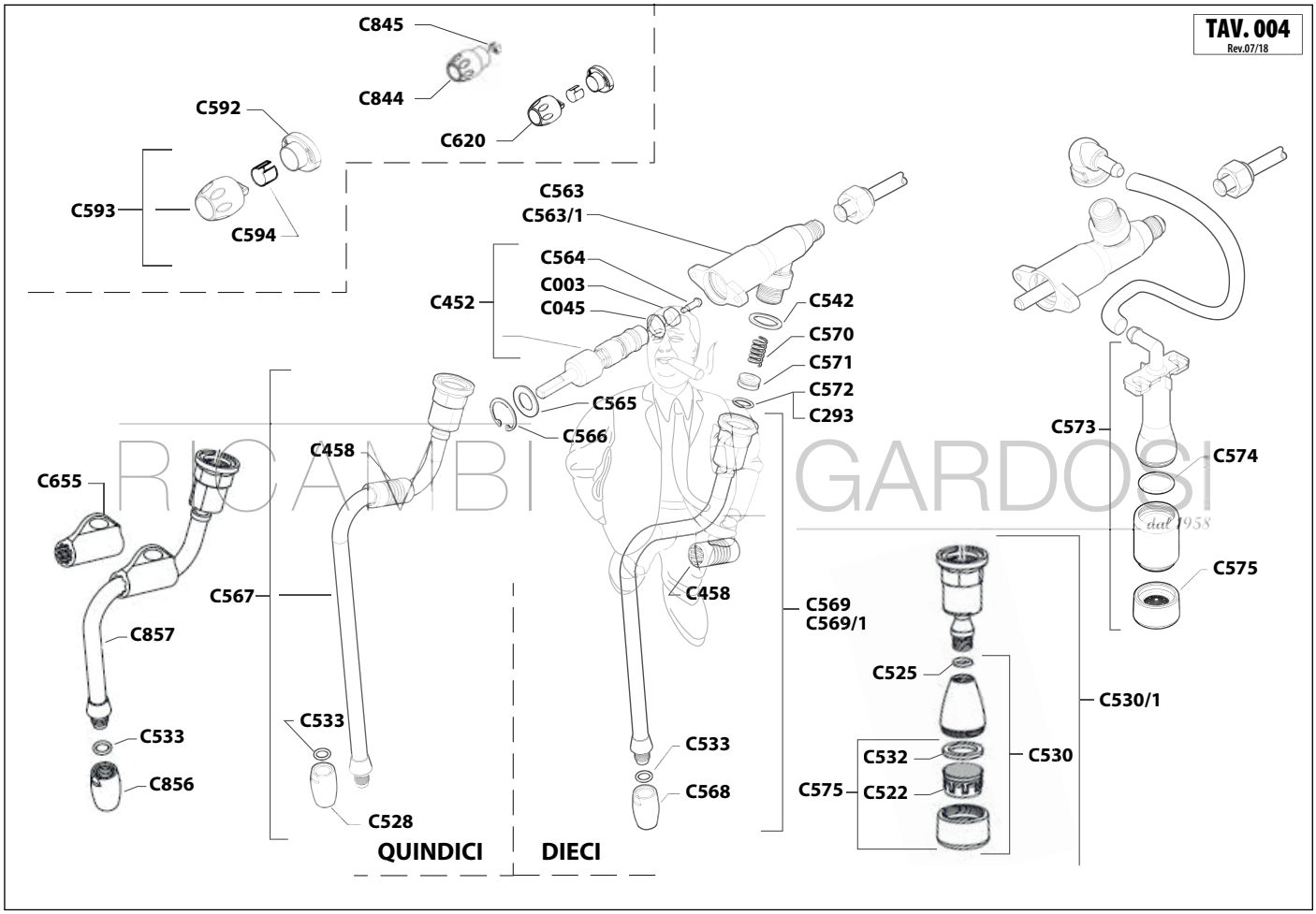
TAV. 003/3
Rev.07/18

VENTI



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C314	Elettrovalvola LUCIFER 2 vie 1/8 V24	2G solenoid valve 24 v.
C577	Guarnzione D. 4,5X8,5X1,5 NSF	Gasket d. 4,5X8,5x1,5 nsf
C578	Manometro doppia scala M/29 (originale)	M/29 2,5 16 bar double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8 (original)
C578/1	Manometro Ø 60 doppia scala 2.5-16 G 1/8 cil. M/29 (compatibile)	M/29 2,5 16 bar double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8 (compatible)
C591	Termostato sicurezza	Safety thermostat
C1013	Sonda	Probe
C1025	Portagomma a gomito 6 X 1/8	6 X 1/8 elbow hose barb
C1026	Raccordo a T M-M-M 1/8	1/8 Fitting M-M-M
C1027	Guarnizione rame 1/4 17X13,3X1,5	Copper gasket
C1028	Valvola ottone depres.cald.1/4	1/4 Brass boiler relief valve
C1029	Guarnizione PTFE 18X13X2 iniettori / blocc. vetro liv.	Gasket ptfe 18x13x2
C1030	Tappo maschio 1/4 gas	1/4 Gas screw plug
C1031	Valvola di sicurezza 1/4 M	Safety valve 1/4m
C1032	OR 6187 D.47X5,34 NBR70 E/P/ EUROB/TUA	O-ring 6187 d.47X5,34 nbr
C1033	Resistenza 2700W 230V profondità immersione 346 mm - 2 poli interasse fori di fissaggio 63 mm con portabulbo - flangia 83x83 mm per macchine caffè a 2 gruppi	Heat element 2700w 230v deep 346 mm - 2 pole hole fixing 63 mm with bulb holder flange 83x83 mm
V072	Sonda per autolivello 1/4" L.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm

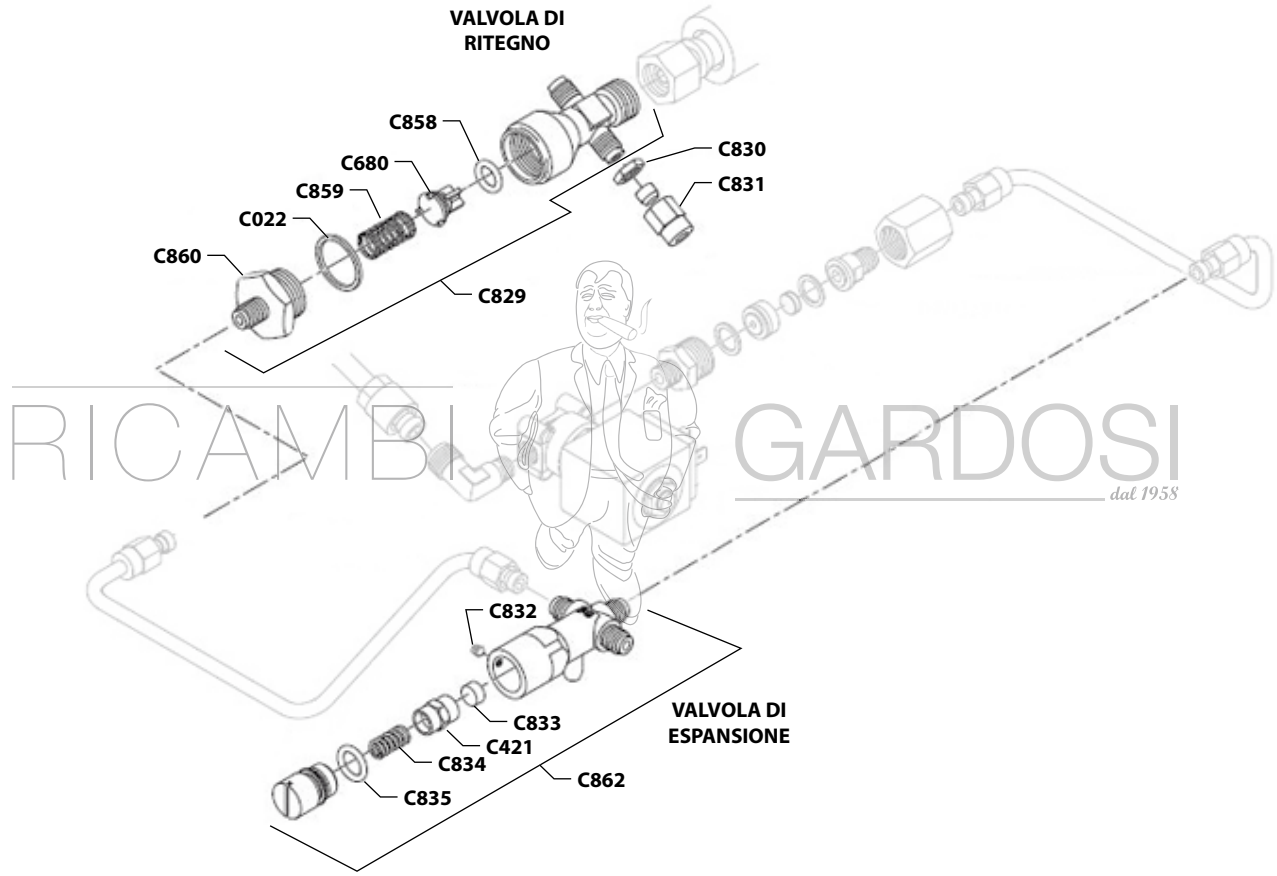
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C003	Guarniz rubinetto Viton NSF	Steam water valve gasket
C045	Or 10.78 X 2.62 NSF	113 Vyton tap joint O-Ring
C452	Ass. asta rubinetto A-V	Steam tap insert
C458	Manicotto	Pipe sleeve
C522	Aereatore Acqua	Water aerator
C525	Or 6,75X1,78 Vyton	Or 6,75X1,78 Vyton
C528	Bulbo vapore	Vapor bulb
C530	Formazione Lancia Acqua	Training water nozzle
C530/1	Lancia acqua inox dritta 130 mm con frangiacqua inox e dado cromato M39	Complete water nozzle
C532	Guarnizione	Gasket
C533	Or 7,65X1,78 Viton NSF	Or 7,65X1,78 Viton NSF
C542	Guarniz D17X22X1,5 NSF	Gasket D 17X22X1,5
C563	Assieme corpo rubinetto vapore originale	Steam valve body assembly, original
C563/1	Assieme corpo rubinetto vapore M/24 (attacco conico) compatibile	Steam valve body assembly, compatible
C564	Vite fiss. guarniz.	Screw seal
C565	Rondella 22,15X13X1,2 inox	Washer X13X1 22.15, 2 stainless
C566	Anello Uni 7437-22 inox	Ring Uni 7437-22 Steel
C567	Ass.tubo vap. C/Bulbo compatibile	Steam pipe with bulb assembly, compatible
C568	Bulbo vapore M39Gt	Vapor bulb M39Gt
C569	Lancia vapore con bulbo, inox, originale	Bulb with steam, steel, original

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C569/1	Lancia vapore compatibile con bulbo INOX	Bulb with steam, steel, compatible
C570	Molla Acciaio inox	Ss steel spring
C571	Guarnizione snodo NSF	Gasket Joint NSF
C572	OR 10,82X1,78 Viton	OR 10,82X1,78 Viton
C573	Assieme corpo erogatore acqua	Assembly body water dispenser
C574	OR 17.11 X 1.78 NSF	OR 17.11 X 1.78 NSF
C575	Rompigetto M22X1	Aerator M22X1
C592	Cornice manopola vapore	Frame steam knob
C593	Manopola rub. acqua / vapore	Knob tap water / steam
C594	Molletta per volantino	Spring for knob
C620	Manopola Casadio Rubinetto Acqua-Vapore	Water-Steam Knob Casadio
C655	Manicotto	Sleeve
C844	Assieme Manopola Acqua-Vapore	Water-Steam Knob unit
C845	Molletta Per Volantino	Clip
C856	Terminale Vaporizzatore 1,5 Inox Tn	Terminal Vaporizer 1.5 Inox Tn
C857	Tubo Vapore Quindici originale	Steam pipe Quindici, original

TAV. 005
Rev.09/15

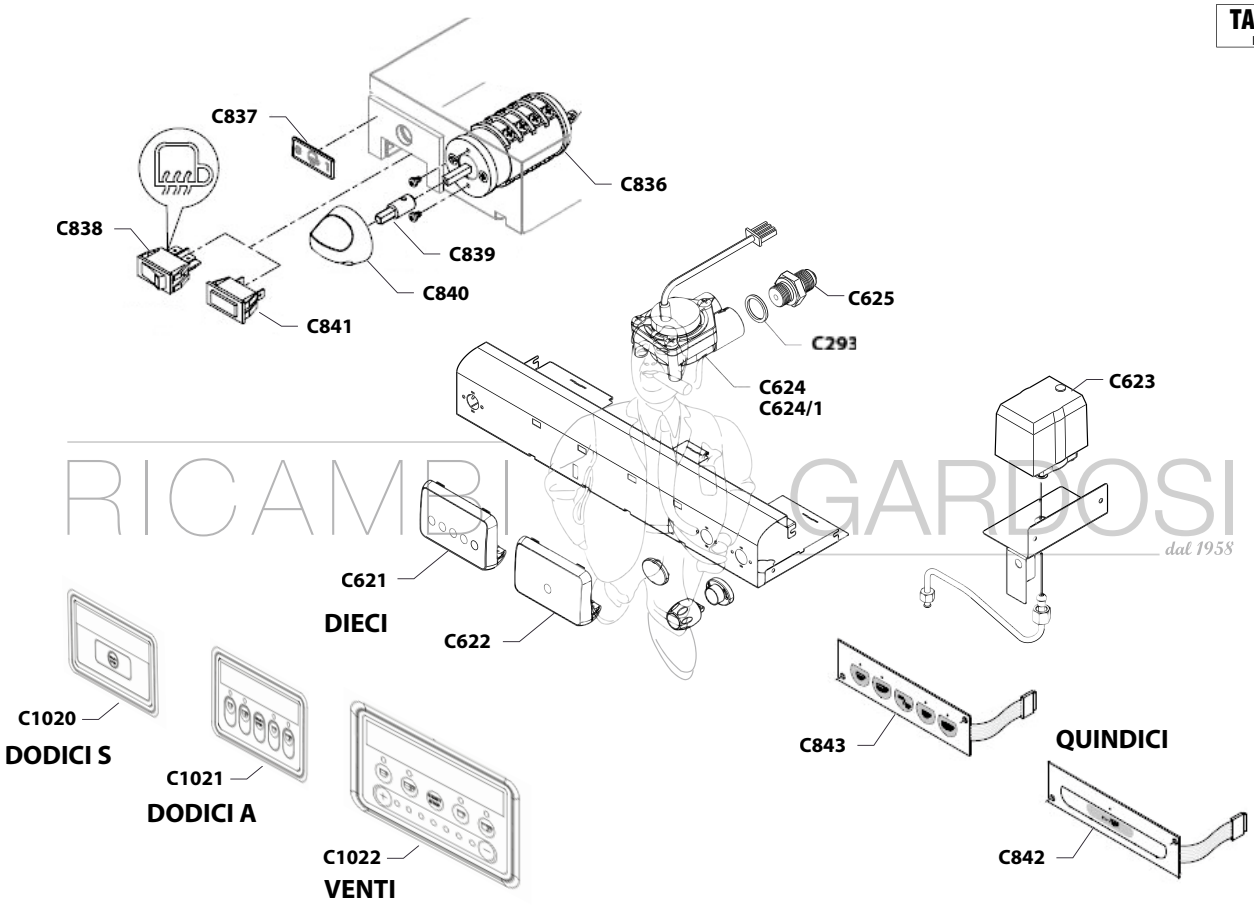


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C022	Guarnizione 24,5X21X1,5 (Usa C351)	Seal 24,5X21X1,5 (US C351)
C421	Kit Erogatore Caffè	Coffee delivery kit
C680	Valvolino Corto Di Ritegno	Short non-return valve
C829	Valvola ritegno	Non return valve
C830	Controdado1/8	Counternut 1 / 8
C831	Calotta 6-1/8	Cap 6-1 / 8
C832	Vite S.T.E.I.M4X5 Inox	Stainless steel Screw s.T.E.I.M4X5
C833	Guarnizione Valvola Espansione E/61 Legend	Seal expansion valve E / 61 Legend
C834	Molla	Spring
C835	Or 113 3043 D.10,78X2,62 Nbr	Or 113 3043 D.10,78X2,62 Nbr
C858	Guarnizione Or 9,13X2,62 Nf	Or seal 9,13X2,62 Nf
C859	Molla Valvola	Valve Spring
C860	Nipplo doppio1/8X1/2	Double nipple 1 / 8X1 / 2
C862	Valvola espansione c/Grano	Expansion valve w/dowel

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 006
Rev.07/18

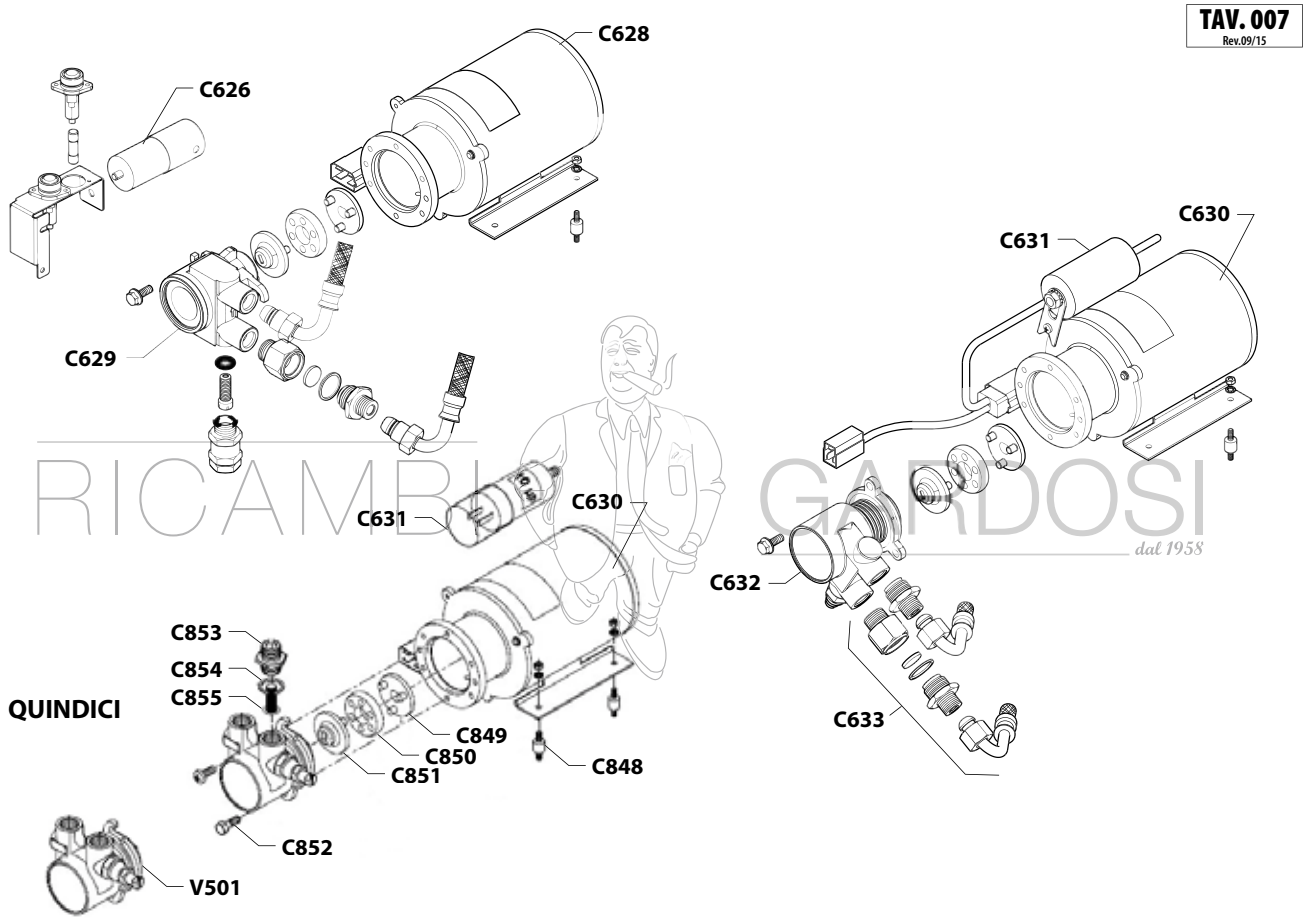


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C621	Pulsantiera Casadio 10A	Pusch button Casadio 10A
C622	Pulsantiera Casadio 10S	Pusch button Casadio 10S
C623	Pressostato trifase P203	Pressure swith three phase
C624	Contattore volumetrico originale	Volumetric meter plast. w/cable, original
C624/1	Contatore volumentrico plast. c/ cavo (compatibile)	Volumetric meter plast. w/cable, compatible
C625	Nipplo 1/4 x 1/8 a cartella	Nipple 1/4 x 1/8
C836	Interruttore Generale 20A 1-0-2	General switch 20A 1-0-2
C837	Targa Interruttore Scaldatazze	Warmer Switch plate
C838	Interruttore Bipolare Luminoso	Light switch Bipolar
C839	Prolunga Per Interruttore	Switch extension
C840	Manopola Interruttore Generale	Knob Switch General
C841	Segnalatore Luminoso Rettangolare Verde Sz10/A-250V	Rectangular Green Light signaller SZ10 / A-250V
C842	Pulsantiera Quindici	Quindici pushbutton
C845	Molletta Per Volantino	Clip
C1020	Pulsantiera dodici s, 1 tasto	Dodici s keypad 1 key
C1021	Pulsantiera dodici a, 5 tasti	Dodici a keypad 5 keys
C1022	Pulsantiera venti, 7 tasti	Venti keypad 7 keys

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 007
Rev.09/15



RICAMBI GARDOSI dal 1958

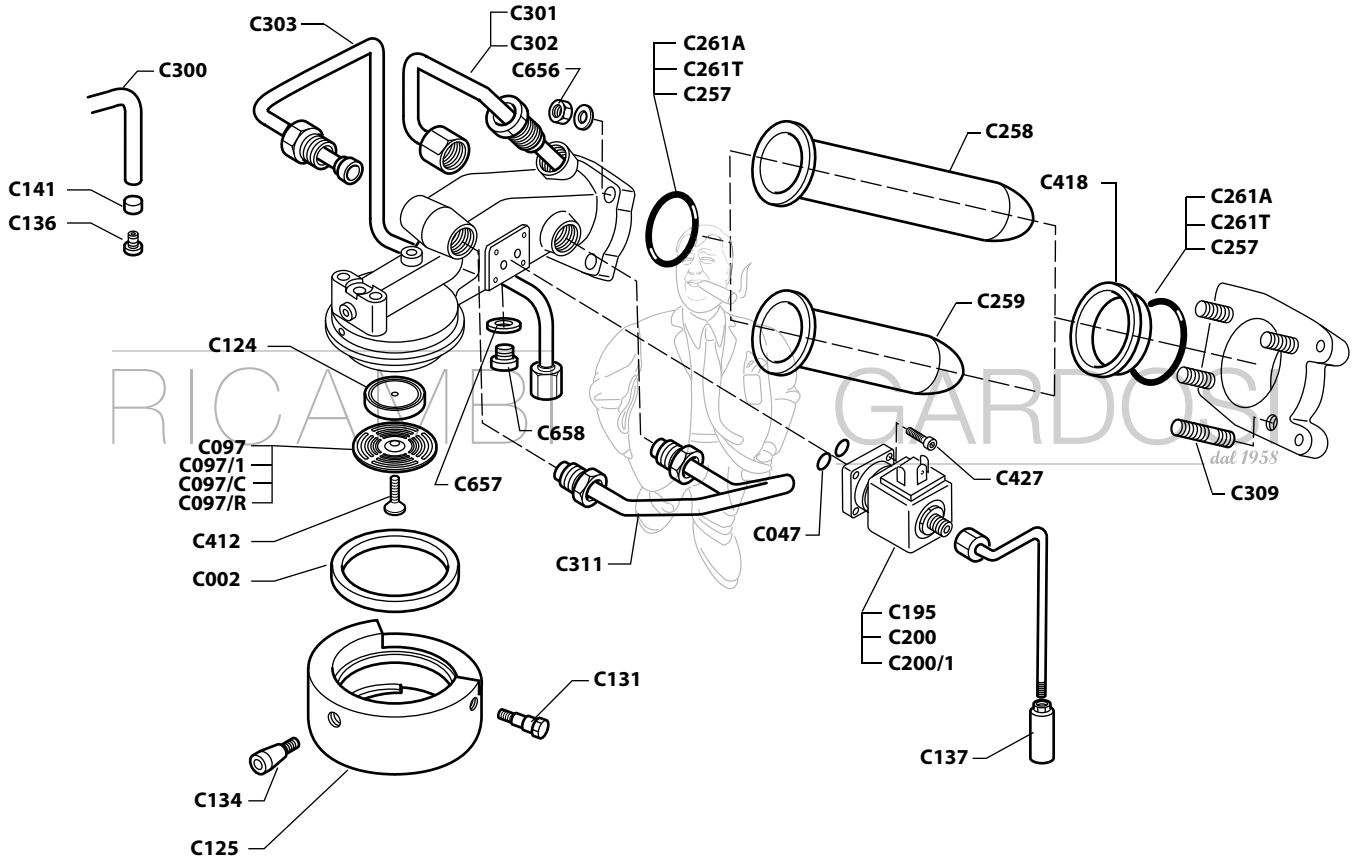
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C626	Condensatore 10 mf	Condensator 10mf
C628	Motore 2/3 gr SPA Electric	Motor electric
C629	Formaz. pompa 120 lt.	Kit pump 120 lt.
C630	Motore 1/2/3 GPR Electric	Motor electric 1/2/3 GPR
C631	Condensatore 10 mf c/cappuccio	Condensator 10 mf with hood
C632	Pompa volumetrica	Volumetric pump
C633	Ass. filtro pompa	Complete filter pump
C293	OR 2043 Viton	Or Viton 2043 1/8
C630	Motore Sma Electric Gr. 1/2/3	Electric motor Sma Gr. 1/2/3
C631	Condensatore 10 Microf - 4161713-27 C/Cappuccio	Capacitor 10 Microf - 4161713-27 C / Cap
C848	Gommino Antivibrante	Rubber antivibration
C849	Giunto Pompa Procon	Coupling Pump Procon
C850	Molla Gigleur E/61-64-66	Spring Gigleur E / 61-64-66
C851	Giunto Pompa Faema	Coupling Pump Faema
C852	Vite A Colletto Da M6	A screw collar From M6
C853	Raccordo 3/8 Gas X 3/8Gas	Gas 3/8 X 3 / 8GAS
C854	Guarnizione 18X22 Sp 1,5	Seal 18x22 Sp 1.5
C855	Filtro Interno A Rete	A filter Internal Network

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO STANDARD		**tav. 001**
GRUPPO M23		**tav. 002**
GRUPPO A LEVA		**tav. 003**
GRUPPO OLD		**tav. 004**
GRUPPO AUTOMATICO		**tav. 005**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 006**
CALDAIA		**tav. 007**
RUBINETTI		**tav. 008**
MASSELLO - MISCELATORE		**tav. 009**
MASSELLO	M39	**tav. 010**
LIVELLO		**tav. 011**
MONTALATTE - TURBOSTEAM		**tav. 012**
MANOMETRI		**tav. 013**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 014**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 015**
VARI		**tav. 016**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

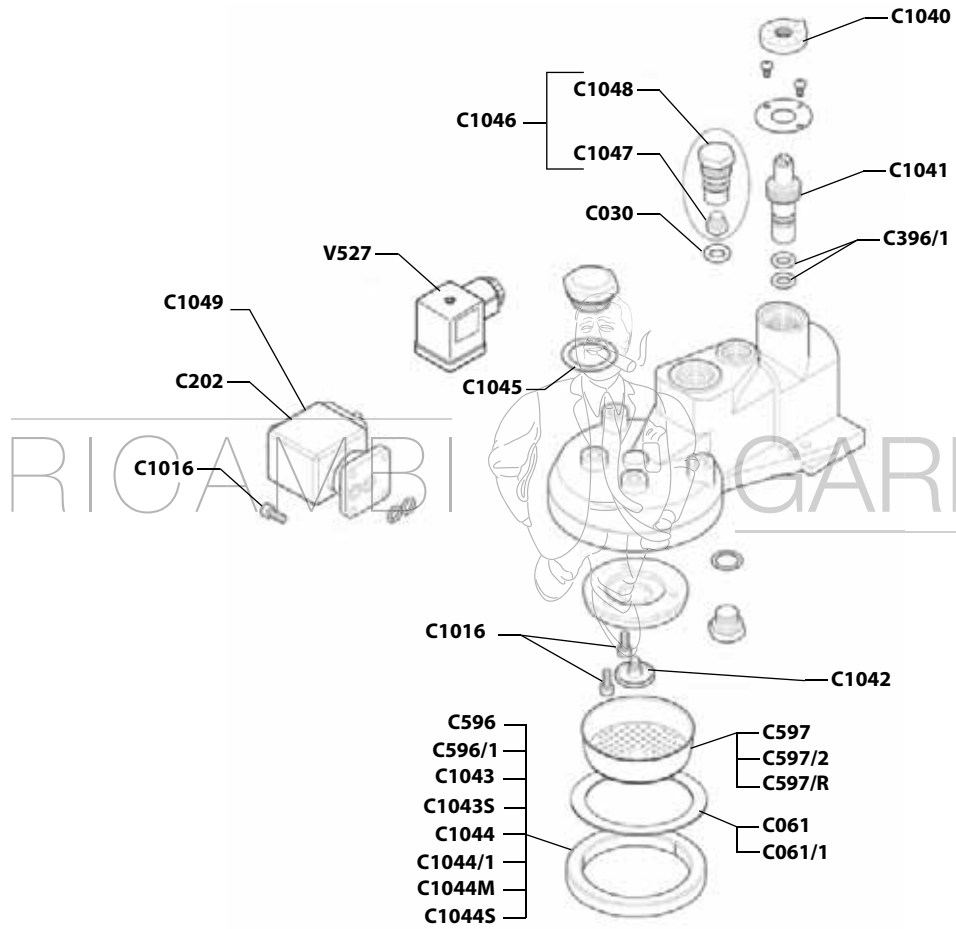
TAV. 001
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C002	Guarn. conica portafiltro	Conical portafilter gasket
C047	O-ring Viton 49,21 x 3,53	O-ring Viton 49,21 x 3,53
C097	Doccia erogazione	Brewhead
C097/1	Doccia erogazione - ECO	ECO Brewhead
C097C	Doccia erogazione - Cianfrinata ECO	ECO cauced Brewhead
C097R	Doccia erogazione a raggi	Brewhead rays
C124	Rompigetto gruppo	Group jet-breaker
C125	Campana gr. M20-25-30-32	M20-25-30-32 case
C131	Vite fissaggio campana	Case fixing screw
C134	Vite per gruppo TCCE	S.s. allen case screw M3x36
C136	Gigleur M20	Gigleur M20
C137	Spruzzatore tubo scarico gr.	Drain pipe sprayer group
C141	Filtro gigleur M20	Injector filter M20
C195	Elettrovalv. Parker 230V 3 vie	3-way Parker solenoid valve 230V
C200	Elettrovalv. Lucifer 230V 3 vie	3-way solenoid valve 230V
C200/1	Elettrovalv. Sirai 230V 3 vie	3-way Sirai solenoid valve 230V
C257	O-ring Viton	O-ring Viton
C258	Cartuccia M20 maggiorata	M20 oversized cartridge
C259	Cartuccia M20	M20 cartridge
C261A	Guarnizione per cartuccia e resistenza M20	M20 cartridge and hea-ting element gasket
C261T	Guarnizione Teflon per cartuccia e resistenza M20	M20 teflon gasket for cartridge and heating element
C300	Tubo collettore gr. M20	Cartridge feed pipe M20 - lower

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C303	Tubo aliment. gr. raffredd.	Feed pipe for cooling group
C309	Prigioniero	Stud bolt for M15 boiler
C311	Tubo raffreddamento M32	Cooling pipe M32
C412	Vite inox per doccia	Stainless steel screw for shower
C418	Ghiera di rame cartuccia M20	Copper ring nut for M20 cartridge
C427	Vite 4x10	Screw 4x10
C656	Dado M6	Nut M6
C657	Guarnizione 22X17X1,5	Gasket 22X17X1,5
C658	Tappo 3/8 esagono incassato	3/8 Cap

TAV. 002
Rev.07/18

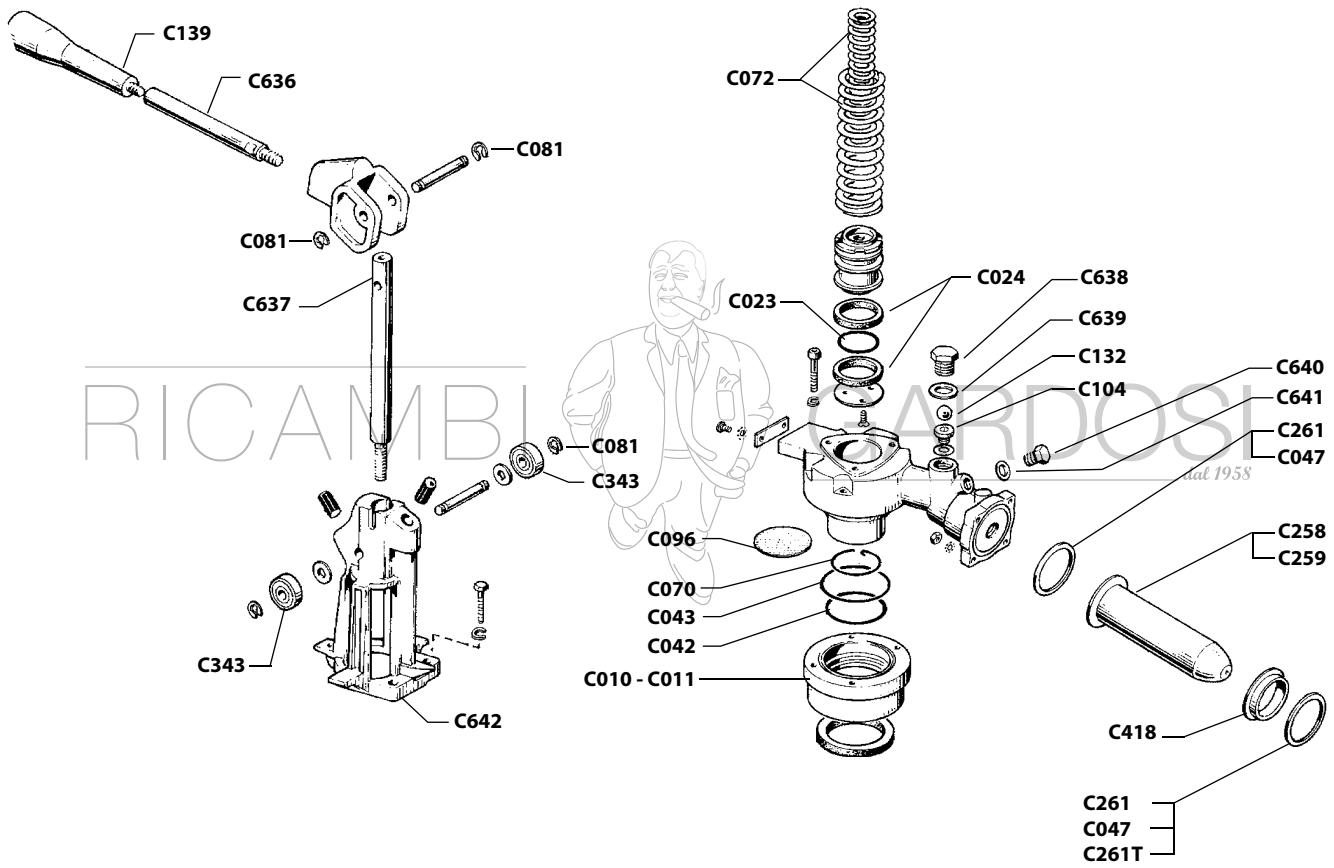


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C030	O-Ring 109 NBR 70 9,13X2,62 per gigleur	109 Jet nbr o-ring 9,13x2,62
C061	Spessore per guarnizione portafiltro Ø 71x58x0,80	Filter holder gasket shim
C061/1	Spessore per guarnizione portafiltro Ø 70x57x0,50	Filter holder gasket shim ø 70x57x0,5
C202	Elettrovalvola Lucifer V.24 50/60hz (alternata)	Lucifer solenoid valve 24v
C396/1	OR 3030 FKM75 7,60x2,62 valv. antirisucchio/valvola termostatica	Or 3030 fkm75 7,60x2,62
C596	Guarnizione portafiltro mm.8 con spacchi laterali interni	8Mm filter holder gasket with side splits
C596/1	Guarnizione portafiltro mm 8,5 morbida con spacchi interni	Soft 8,5 gasket filter holder
C597	Doccia a rete cianfrinata Bordo: D.60 mm. H: 17 mm. Foratura tradizionale (112 Fori) D. Fori: 2,00 mm.	Culked mesh shower d. 60 Mm. H: 17 mm. Traditional puncture (112) holes d. 2 Mm.
C597/2	Doccia a rete cianfrinata c/fori D. 2,5 mm. H: 17 MM. Foratura circolare fori D. 2,5 mm.	Shower caulked mesh d. 60 Mm. H: 17 mm. Circular puncture holes d. 2,5 Mm.
C597/R	Doccia a rete Faema con raggi	Faema net brew head
C1016	Vite inox VTCE M4X10 SP 31	Ss group solenoid valve fixing screw vtce 0 4 x 10 sp 31
C1040	Indice regolazione termica	Thermal regulation pointer
C1041	Vite regolazione termica	Thermal regulation screw
C1042	Diffusore gruppo per adattatore	Group sprayer
C1043	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 NBR 85	8 Mm filter holder gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C1043S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 silicone rosso	Silicon 8 mm filter holder gasket
C1044	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 NBR 85	8.5 Mm filter holder gasket
C1044/1	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 morbida NBR 75	Soft 8,5 gasket filter holder
C1044M	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 marcata	8,5 Mm filter holder gasket
C1044S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 silicone blu	Silicon 8,5 mm filter holder gasket
C1045	Guar. teflon 0 27 x 20.5 x 0,1	0 27 X 20.5 Teflon gasket
C1046	Gigleur completo	Complete jet
C1047	Gigleur	Jet
C1048	Raccordo gigleur	Jet connector
C1049	Elettrovalvola Parker 3 vie 24v	Parker 3 way solenoid valve 24v
V527	Connettore elettrovalvola	Solenoid valve connector

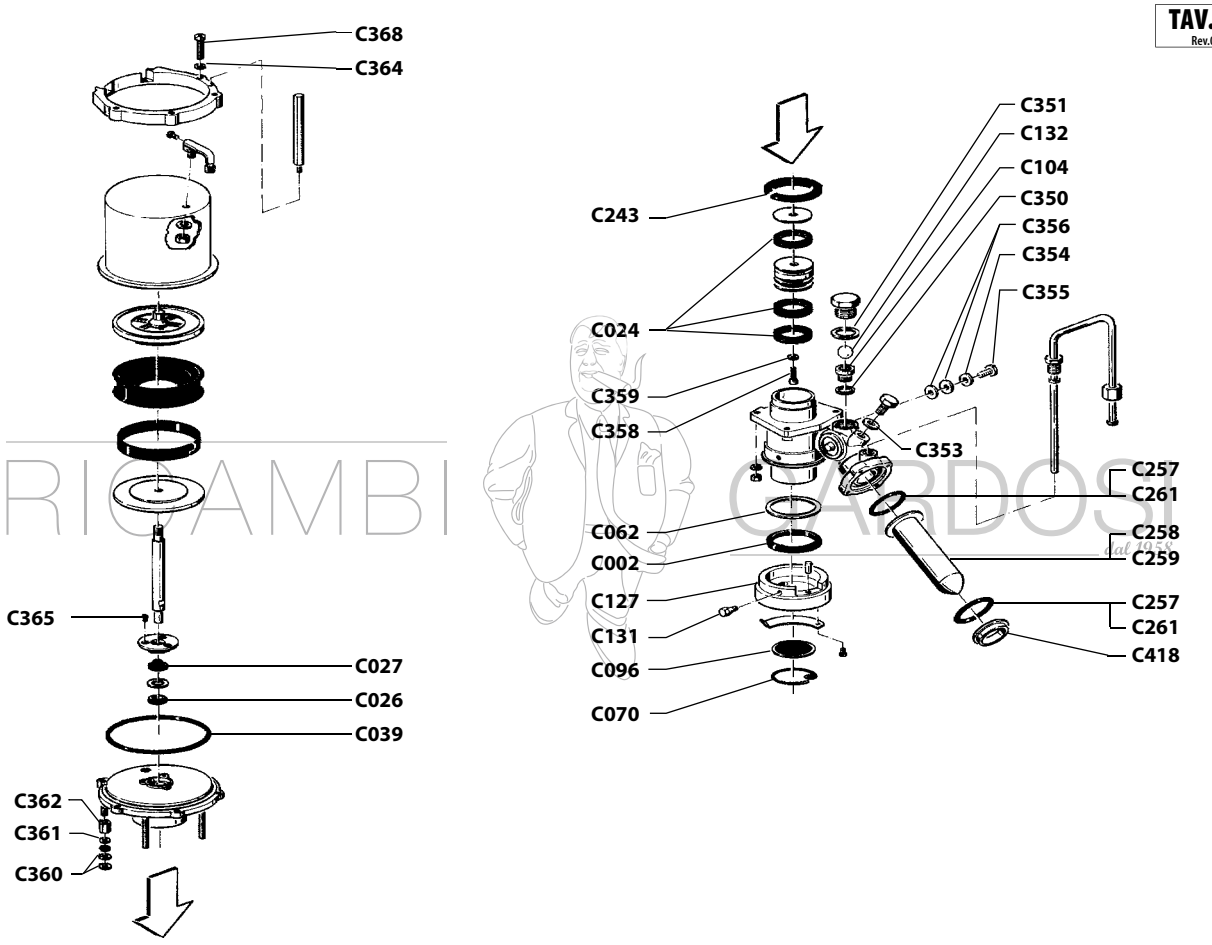
TAV. 003
Rev.07/13



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C010	Guarnizione porta filtro mm. 8,5	8.5 mm. portafilter gasket
C011	Guarnizione porta filtro mm. 8	8 mm. portafilter gasket
C023	OR pistone M/20 a leva	M20 lever O-ring
C024	Guarnizione pistone M/15 leva	M15 lever piston gasket
C042	OR M/15 a leva	ø56.82x2.62 lever M15 group O-ring
C043	OR M/15 a leva	ø71.12x2.62 lever M15 machine O-ring
C047	OR 153 Vyton	153 Vyton O-ring
C070	Molla doccia Self	"Self" shower screen spring
C072	Molla gruppo a leva	Normal steel lever group spring (2 pcs)
C075	Molla ferma filtro	Filter retaining spring
C081	Benzing	ø7 benzing ring
C096	Doccia macchina Self	"Self" machine shower screen
C104	Sede sfera	Ball seat with teflon gasket
C132	Sfera inox 5/8" per sede	Stainless steel 5/8" ball for seat
C139	Manopola porta filtro	Portafilter grip
C249	Portafiltro M/20	M20 portafilter
C258	Cartuccia maggiorata	M20 heat exchanger oversized
C259	Cartuccia M/20	M20 heat exchanger
C261	Guarnizione M/20	M20 heat exch. and heat. elem. gasket
C261T	Guarnizione M/20 in Teflon	Teflon M20 heat exchanger and heating element gasket
C343	Cuscinetto gruppo a leva	Lever machine bearing
C418	Ghiera di rame per cartuccia	Ring nut for heat exchanger
C636	Asta leva	Lever rod

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C637	Asta pistone	Piston rod
C638	Tappo superiore gruppo leva	Top cap
C639	Guarnizione 24,5X21X1,5	24,5X21X1,5 gasket
C640	Vite T.E. 8 MA X 8	Screw 8 MA X 8
C641	Guarnizione rame 13X8,3X1	Copper gasket 13X8,3X1
C642	Testata	Upper head

TAV. 004
Rev.07/18

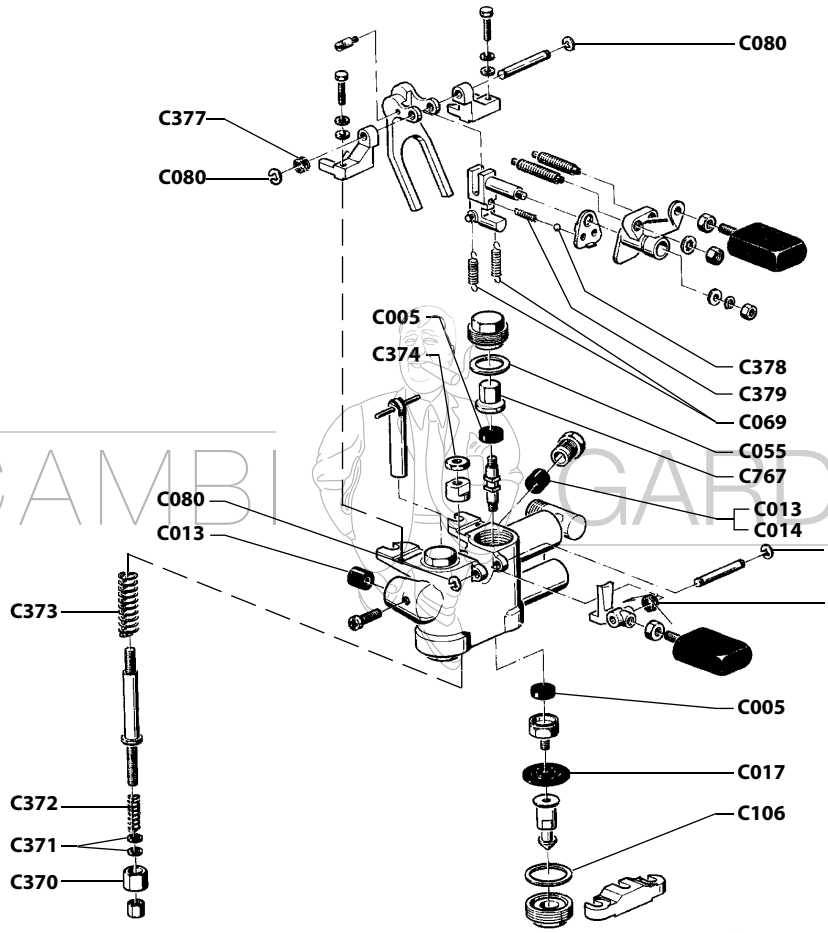


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C002	Guarn. conica porta filtro	Conical portafilter gasket
C024	Guarnizione pistone	Level piston gasket
C026	Collare asta pistone	Piston rod collar
C027	Guarnizione cappello	H050 cap gasket
C039	OR bloccaggio cilindro	Cylinder blocking O-ring
C062	Spessore porta filtro	Shim for portafilter gasket
C070	Molla doccia	"Self" shower screen spring
C096	Doccia	"Self" machine shower screen
C104	Sede per sfera	Ball seat with teflon gasket
C127	Campana gruppo M25	Group bell
C131	Vite fissaggio campana	Bell fixing screw
C132	Sfera inox 5/8	Stainless steel 5/8 ball for seat
C243	Anello isolante M25	Hydraulic group M25
C257	OR per cartuccia M25	O-ring for cartridge
C257C	OR 153 Viton	O-ring 153 Viton
C258	Cartuccia maggiorata	M20 heat exchanger oversized
C259	Cartuccia	M20 heat exchanger
C261	Guarnizione per cartuccia	M20 heat exch. and heat. elem. gasket
C350	Guarnizione teflon ø18 x 14 x 1,5	M25 teflon gasket ø18 x 14 x 1.5
C351	Guarnizione teflon ø25 x 21 x 1,5	M25 teflon gasket ø25 x 21 x 1.5
C353	Guarnizione rame ø13 x 8 x 1	M25 copper gasket ø13 x 8 x 1
C354	Rondella inox	Washer for filter holder
C355	Vite gruppo	M25 group side screw

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C356	Guarnizione in fibra ø20 x 8 x 3	M25 fibre gasket ø20 x 8 x 3
C358	Vite inox pistone	Screw for piston
C359	Rondella rame ø15 x 7 x 1	Copper washer ø15 x 7 x 1
C360	Guarnizione in fibra ø15 x 7 x 1	Fibre gasket ø15 x 7 x 1
C361	Rondella dentellata	Spring washer
C362	Dado bloccaggio	Fixing nut
C364	Rondella spaccata	Split washer
C365	Vite fissaggio ghiera	Ring nut fixing screw
C368	Vite fissaggio cilindro	Cylinder fixing screw
C418	Ghiera per cartuccia	Ring nut for heat exchanger

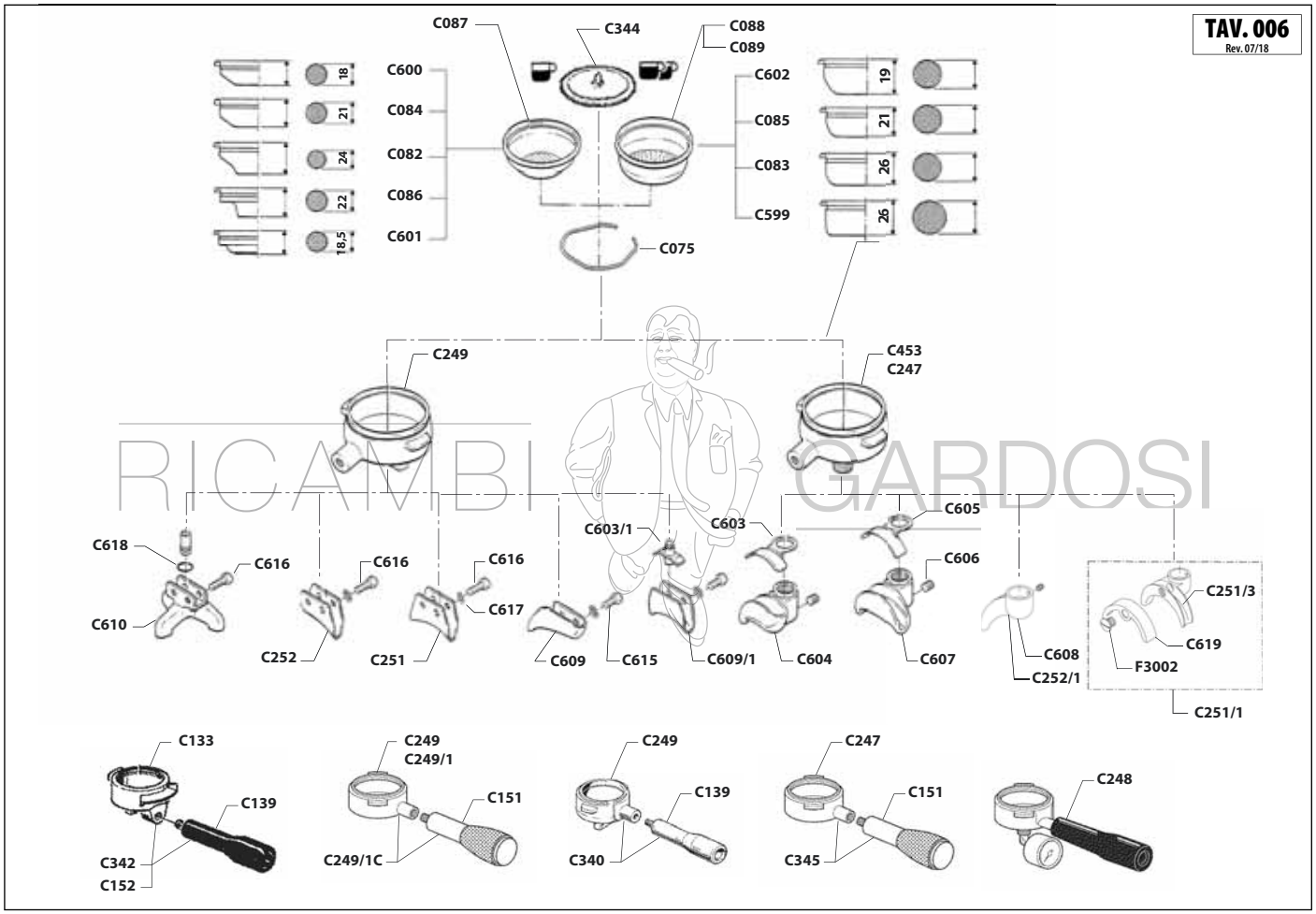
TAV. 005
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

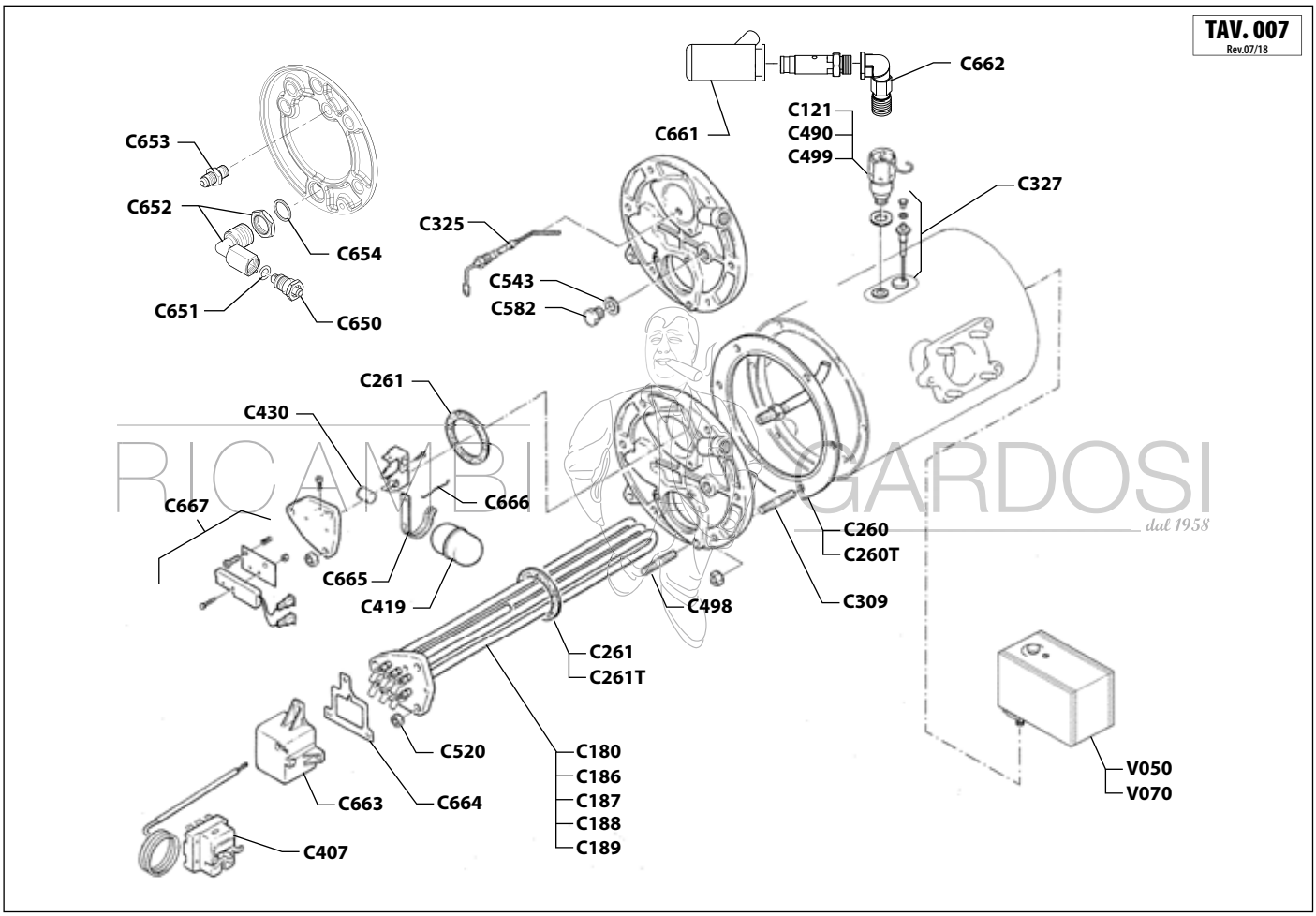
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C005	Guarnizione distributore	Distributor valve gasket
C013	Guarnizione premistoppa ø7	ø7 stopping box gasket
C014	Guarnizione premistoppa ø10	ø10 stopping box gasket
C017	Membrana distributore	"Self" membrane
C055	Guarnizione tappo	"Self" upper cap gasket
C069	Molla gancio	"Self" hook spring
C080	Benzing ø4	ø4 benzing ring
C106	Rondella	Washer
C370	Dado svasato	M25 distribution gr. countersunk
C371	Rondella ottone	M25 brass washer
C372	Molla distributore	M25 distributor spring
C373	Molla superiore	M25 distribution gr. upper spring
C374	Controdado ottone	M25 brass lock nut
C376	Molla tasto M25	Switch spring
C377	Molla ritorno levetta	Lever recovery spring
C378	Sfera ø4	Ball ø4
C379	Molla per sfera	M25 spring for ball ø4
C767	Portaguarnizione completo	Complete gasket holder

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



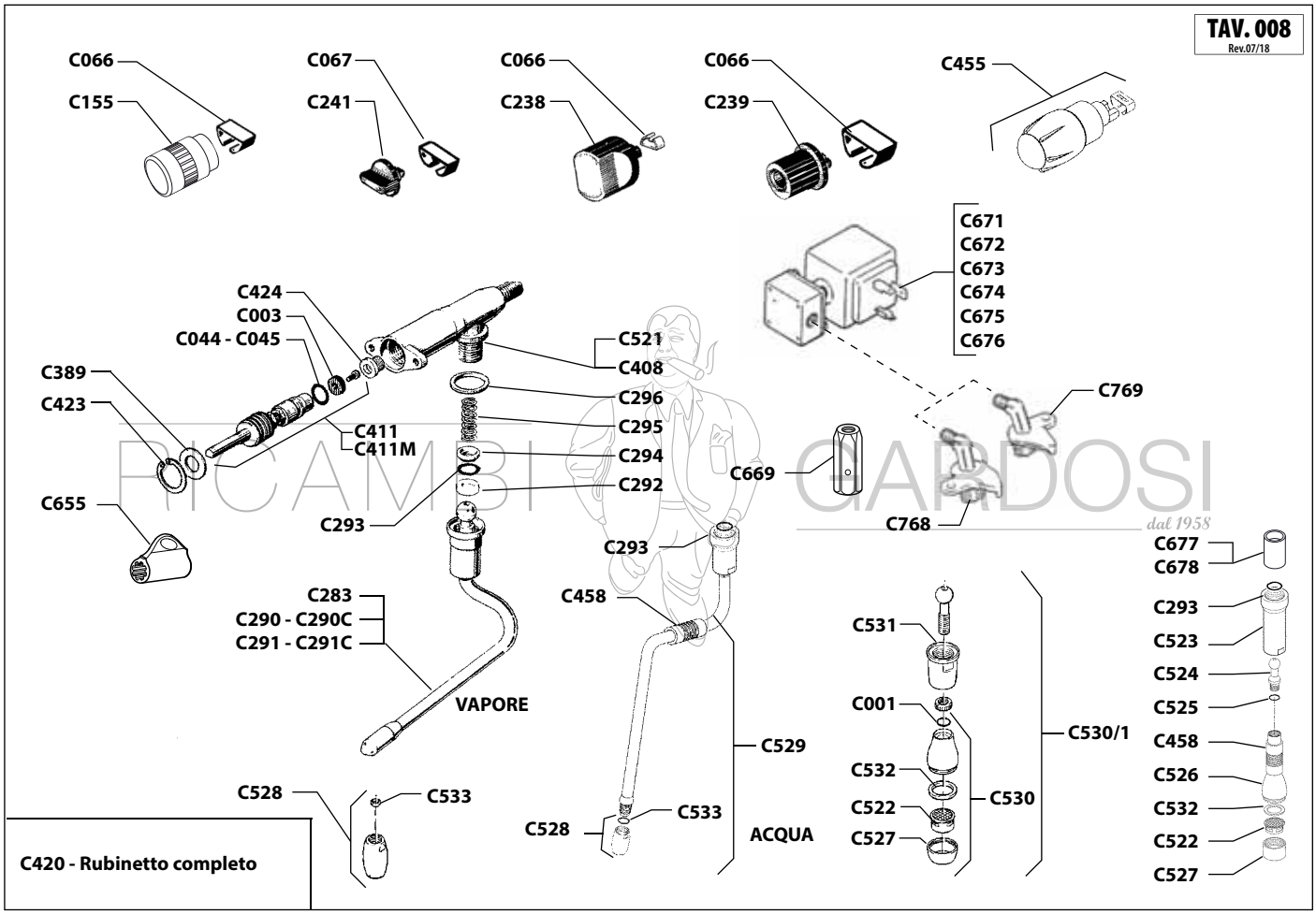
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C075	Molla ferma filtro acciaio inox filo ø1,1	Ss filter stop spring - wire diam 1.00
C082	Filtro 1 tazza con bordo	1-cup filter with edge
C083	Filtro 2 tazze con bordo	2-cup filter with edge
C084	Filtro basso 1 tazza con bordo	1-cup narrow filter with edge
C085	Filtro basso 2 tazze con bordo	2-cup narrow filter with edge
C086	Filtro ad una tazza a pozzetto	1-cup filter
C087	Filtro una tazza gr.6/9 da competizione bordo: D.68 mm. (B68) H: 24,5 mm. corpo: D.60 mm. per pressino D.58 mm. canalino esterno D. 60.3 mm. sagoma: tronco di cono con raggiatura specifica	1-Cups competition filter 6/9 gr. Border: d. 68 Mm.(B70) h: 24,5 mm.(H24,5) body: d.60 Mm. For d. 58
C088	Filtro due tazze da competizione 12/18 gr.bordo:68 mm. (B68) H: 24,5 mm. (H24.5) corpo: D. 60 mm. per pressino D.58 mm. senza canalino sagoma: cilinndrico con raggiatura specifica	2-Cups competition filter 12/18 gr. Border: d. 68 Mm.(B684) h: 24,5 mm.(H24.5) Body: d.60 Mm. For d.
C089	Filtro due tazze gr. 16/22 da competizione bordo: D.70 mm. (B70) H: 26.5 mm. (H26.5) corpo: d.60 mm. per pressino D.58 mm. senza canalino sagoma: cilinndrico con fondo bombato	2-Cups competition filter 16/22 gr. Border: d. 70 Mm.(B70) h: 26,5 mm.(H26) body: d.60 Mm. For d. 58
C139	Manopola portafiltro	Filter holder knob
C151	Manopola M/32	M/32 knob
C152	Portafiltro completo M/32	M/32 complete filter holder
C247	Corpo portafiltro 3/8" cromato	Chromed portafilter 3/8
C248	Portafiltro prova pressione	Pressure test filter holder
C249	Portafiltro M20	M20 filter holder
C249/1	Portafiltro cimbali sfondato per capsula	Complete filter bottom less for capsule
C249/1C	Portafiltro cimbali compl. per capsula	Complete filter holder for capsule
C251	Beccuccio a 2 vie in acciaio	2-way steel spout

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C251/1	Beccuccio a 2 vie in acciaio mod. Lungo 3/8	2-way steel spout, long model
C251/3	Beccuccio a 2 vie cromato 3/8	2-way steel spout, chromed
C252	Beccuccio a 1 via in acciaio	1-way steel spout
C252/1	Beccuccio a 1 via cromato 3/8	1-way steel spout, chromed
C340	Portafiltro completo M20	M20 complete filter holder
C342	Portafiltro completo Self	Complete filter holder self
C344	Filtro Cieco In gomma	Blind rubber filter
C345	Portafiltro completo 3/8	Complete filter holder 3/8
C453	Corpo portafiltro con pozzetto	Filter holder
C599	Filtro per tre dosi	3- cup filter
C600	Filtro per 1 dose H.18,00	1-cup filter H.18,00
C601	Filtro per 1 dose H.18,50 (cialda)	1-cup filter H.18,50
C602	Filtro per 2 dosi H.19,00	2-cups filter H.19,00
C603	Tegolino becco a una dose	Cover for spout
C603/1	Linguetta diffusore doppio caffè	2-cups diffuser cap
C604	Beccuccio a una dose cromato 3/8	Chromed 1-way steel spout
C605	Tegolino becco a due dosi	Cover for spout
C606	Vite Stci M8 x 6 Uni 6113	Screw Stci M8 x 6 Uni 6113
C607	Beccuccio a due dosi cromato 3/8	Chromed 2-way steel spout
C608	Beccuccio una via "Faema" 3/8	1-way steel spout Faema model
C609	Beccuccio una dose M/31	1-way steel spout M/31
C609/1	Beccuccio 2 caffè	2-way steel
C610	Assieme beccuccio a 3 vie cromato	3-way steel spout chromed
C615	Vite Tctc M5 X 10 Uni 7687 Inox	Screw Tctc M5 X 10 Uni 7687 Inox
C616	Vite M5 X 6 Inox	Screw M5 X 6 Inox
C617	Rondella dent. D.E 5 Uni 8841 Inox	Ss washer Uni 8841 D.E 5
C618	O-Ring D. 8,73 x 1,78 Epdm	O-Ring D. 8,73 x 1,78 Epdm
F3002	Vite per beccuccio F231	P/4-6 5-liter resistor cap nut



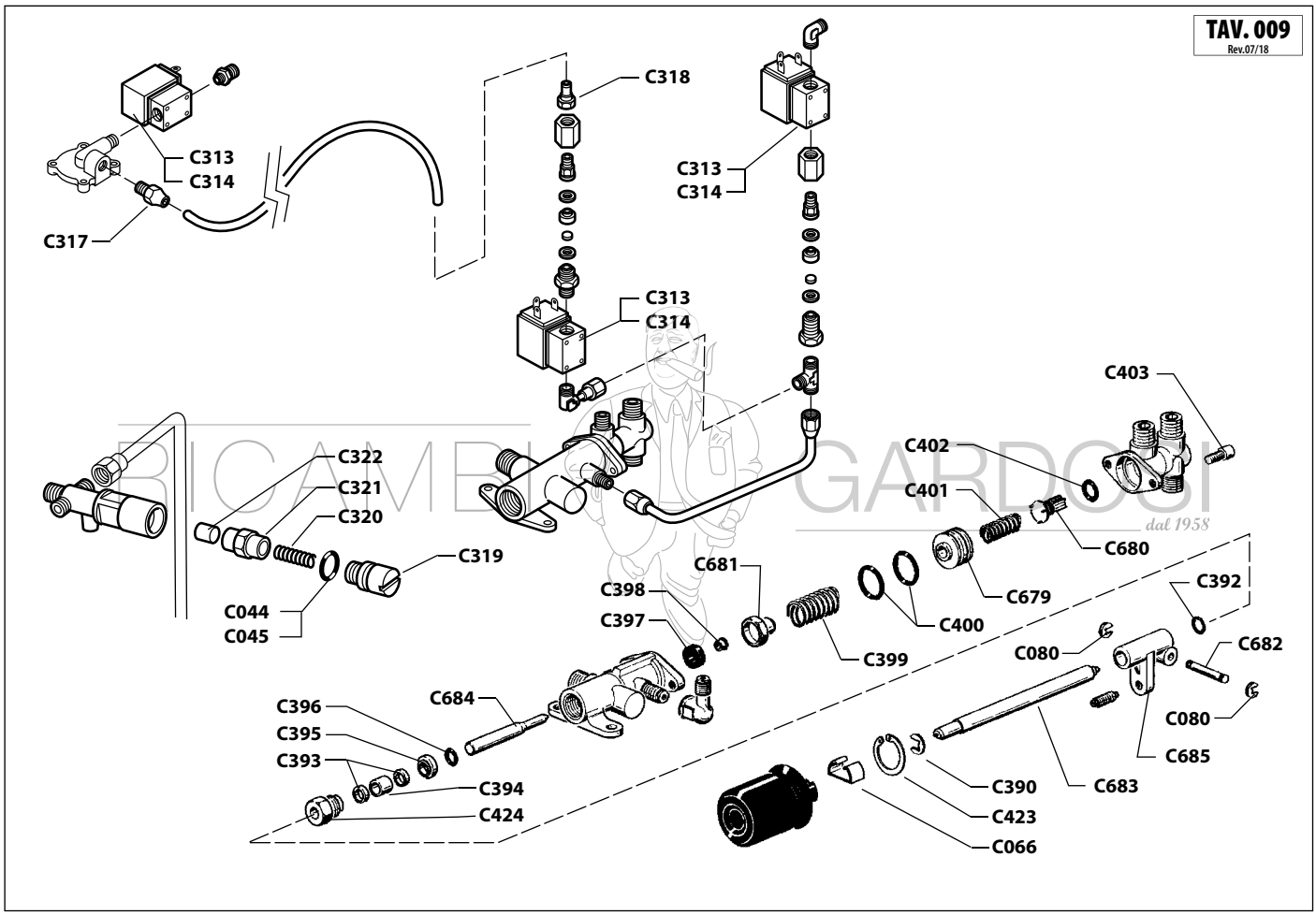
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C121	Valvola di sicurezza 3/8" non omologata	Safety valve 3/8" non-approved
C180	Resist. 2gr. W 2850 V. 230/380 Alina	Star 2 gr. heat. elem. W 2850 V. 230/380 Alina
C186	Resist. 1gr. W 1800 V. 110/60	Star 1gr. heat. elem. W 1800 V. 110/60
C187	Resist. 1gr. W 1800 V. 230/380 M20-25	Star 1 gr. heat. elem. W 1800 V. 230/380 M20-25
C188	Resist. 2gr. W 3750 V. 230/380 M20-25	Star 2 gr. heat. elem. W 3750 V. 230/380 M20-25
C189	Resist. 3gr. W 5790 V. 230/380 M20-25	Star 3 gr. heat. elem. W 5790 V. 230/380 M20-25
C260	Guar. caldaia M20 6 fori	Boiler gasket M 20 6-holes
C260 T	Guar. caldaia M20 6 fori in teflon	Teflon boiler gasket M 20 6-holes
C261	Guar. per cartuccia e resist. M20	Resist. and cartridge gasket M20
C261T	Guar. teflon x cartuccia e resist. M20	Teflon resist. and cartridge gasket M20
C309	Prigioniero	Stud bolt
C325	Sonda livello caldaia	Boiler level probe
C327	Sonda livello L=89 mm	Level probe length = 89 mm
C407	Termostato di sicurezza riarmabile	Resettable safety thermostat
C419	Galleggiante liv. M 20-25-30	Level float M 20-25-30
C430	Raccordo rapido 1/8" per becco	Quick fitting 1/8" for spout
C490	Valvola di sicurezza fino M39 1,9 bar 3/8" G	Safety valve up to M39 1,9 bar 3/8" G
C498	Prigioniero fisso gruppo	Fixed group stud bolt

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C499	Valvola di sicurezza fino M27 1,9 bar 1/4" G	Safety valve up to M27 1,9 bar 1/4" G
C520	Dado M8	Nut M8
C582	Tappo 1/4	Cap 1/4
C650	Portagomma scarico caldaia	Discharge boiler pipe holder
C651	Guarnizione OR 9,13X2,62	9,13X2,62 OR Gasket
C652	Raccordo portagomma 1/8	Discharge boiler pipe holder junction
C653	Nipplo 1/4X1/4 cartella	1/4X1/4 junction
C654	Guarnizione rame 1/2	1/2 copper gasket
C661	Protezione valvola sicurezza	Protection safety valve
C662	Racc. a gomito valvola sicurezza. 3/8F -3/8M RUV	Safety valve pipe fitting 3/8M - 3/8F
C663	Protezione resistenza	Heat element protection
C664	Guarnizione protezione resistenza	Gasket heat element protection
C665	Sede per galleggiante	Float holder
C666	Molletta tenuta galleggiante	Float spring
C667	Scatola autolivellatore	Level regulator box
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure switch



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C001	OR Vyton 6,75 x 1,78	Vyton 7,75 x 1,78 O-ring
C003	Guarnizione	Steam water valve gasket
C044	OR 113 snodo rub.	Valve joint 113 O-ring
C045	OR 113 snodo rub. Vyton	Valve joint Vyton 113 O-ring
C066	Molla volantino vapore	Steam knob spring
C067	Molla volantino selettore	Selector knob spring
C155	Volantino rubinetto	Valve handle
C238	Manopola rubinetto	M20 steam water valve handle
C239	Volantino rubinetto	M15 Water/steam valve handle
C241	Volantino selettore M15	M15 selector knob
C283	Tubo vapore inox	Stainless steel steam pipe
C290	Tubo vapore M20	M20 steam pipe
C290C	Tubo vapore M20 completo	Complete M20 steam pipe
C291	Tubo vapore M15	M15 steam pipe
C291C	Tubo vapore M15 completo	Complete M15 steam pipe
C292	Guarnizione teflon	Teflon gasket
C293	OR Vyton 10,82 x 1,78	Vyton 10,82 x 1,78 O-ring
C294	Guarnizione premimolla	Spring securing housing
C295	Molla rubinetto vapore	Steam valve spring
C296	Guarnizione	Gasket for steam pipe
C389	Rondella inox ø13 x 22	ø13 x 22 SS hand wheel washer
C408	Corpo rubinetto v/a	Steam/water valve body
C411	Asta vapore/acqua	Complete water/steam rod
C411M	Asta vapore/acqua (Versione 2)	Complete water/steam rod (Vers. n°2)
C420	Rubinetto completo	Complete valve
C423	Benzing ø24	ø24 benzing ring
C424	Sede inox per rubinetto	Valve inox seat M20 - M30
C455	Volantino M39	M39 valve handle
C458	Manicotto tubo vapore	Steam pipe sleeve

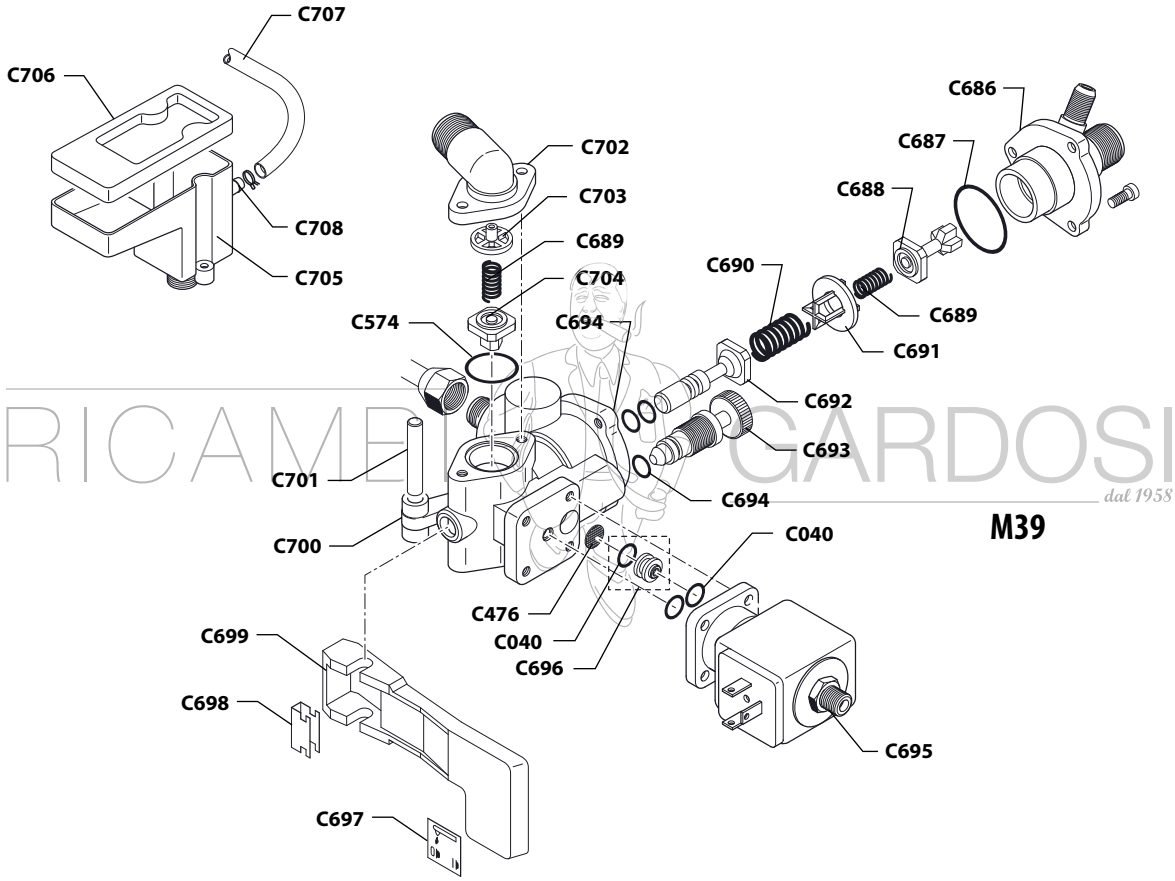
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C521	Rubinetto M39	Valve M39
C522	Areatore acqua (anche per M39)	Water flow regulator (also for M39)
C523	Calotta lunga attacco lancia M39	Long bushing for M39 pipe connection
C524	Lancia acqua Inox M39	Stainless steel water pipe M39
C525	OR Vyton 6,75 x 1,78	Vyton 6,75 x 1,78 O-ring
C526	Raccordo diffusore M39	Diffuser fitting M39
C527	Rompigetto M22 x 1	Jet-breaker M22 x 1
C528	Bulbo vapore	Steam bulb
C529	Kit lancia con bulbo M39	Pipe kit with bulb M39
C530	Formazione lancia acqua	Water pipe assembly
C530/1	Lancia acqua inox dritta 130 mm con frangiacqua inox e dado cromato M39	S. Steel Water Straight Pipe 130Mm With S. Steel Stem And M39 Chrome Nut
C531	Calotta 3/8 gas inox	Stainless steel bushing, 3/8 gas
C532	Guarnizione (anche per M39)	Steam water valve gasket (also for M39)
C533	OR Vyton 7,65 x 1,78	Vyton 7,65 x 1,78 O-ring
C655	Manicotto	Sleeve
C669	Bulbo vapore automatico inx	Automatic vapor inox bulb
C671	EV 2 VIE 24V 50/60 VITON 1/8"	2 Way EV 24V 50/60Hz 1/8"
C672	EV.2R-UL 24/60	EV.2R-UL 24/60
C673	EV 2VIE 220/240V 50Hz VITON 1/8"	EV2 Way 220/240V 50Hz.1/8"
C674	EV.2R-U.L. 208/60	EV.2R-U.L. 208/60
C675	EV.3R 1/4 24/50-60LU	EV.3R 1/4 24/50-60LU
C676	EV.3R 1/4 208-240/50-60	EV.3R 1/4 208-240/50-60
C677	Distanziale snodo	Iunction Intermediate spacer
C678	Distanziale snodo NSF	Iunction Intermediate spacer NSF
C768	Raccordo snodo vapore	Steam Junction
C769	Raccordo prelievo vapore	Steam drawing junction



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C044	OR snodo rubinetto NBR	Valve joint NBR O-ring
C045	OR snodo rubinetto Vyton	Valve joint Vyton O-ring
C066	Molla volantino	Steam knob spring
C080	Benzing ø4	ø4 benzing ring
C313	Elettrovalvola 2 gr. 230V	2 gr. solenoid valve V. 230
C314	Elettrovalvola 2 gr. 24V	2 gr. solenoid valve V. 24
C317	Racc. attacco rapido tubo Rilsan	Rapid connector - Rilsan pipe
C318	Racc. attacco rapido F tubo Rilsan	F rapid connector - Rilsan pipe
C319	Vite regol. valv. di spurgo	Screw
C320	Molla valvola di spurgo	Spring
C321	Portaguarnizione valv. spurgo	Gasket holder
C322	Guarnizione cieca	Blind gasket
C390	Benzing per asta carico	M25 intake rod benzing
C391	Guarnizione dado	M25 steam valve nut gasket
C392	Guarnizione asta carico	M25 water intake rod O-ring
C393	Guarnizione teflon astina	M25 intake rod teflon gasket
C394	Distanziale ottone	M25 brass spacer
C395	Portaguarnizione ottone	M25 brass gasket holder
C396	OR porta guarnizione	M25 gasket holder O-ring
C397	Guarnizione rubinetto	M25 intake valve gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C398	Inserto guarnizione ottone	M25 brass gasket insert
C399	Molla carico	M25 intake spring
C400	OR tenuta pistoncino	M25 small piston O-ring
C401	Molla ritegno	M25 check spring
C402	OR porta guarnizione	M25 check gasket holder O-ring
C403	Brugola fissaggio carico	M25 intake fixing screw
C420	Rubinetto v/a completo	Complete valve M20-25-30
C423	Benzing ø22	ø22 benzing ring
C424	Sede Inox Rubinetto M20 - M30	Valve inox seat M20 - M30
C679	Giunto	lunction
C680	Valvolino corto ritegno	Short check valve
C681	Sede guarnizione	Gasket holder
C682	Perno bilanciere	Balancer spindle
C683	asta rubinetto alimentazione	Supply tap rod
C684	Astina	Rod
C685	Bilanciere	Balancer

TAV. 010
Rev.07/18

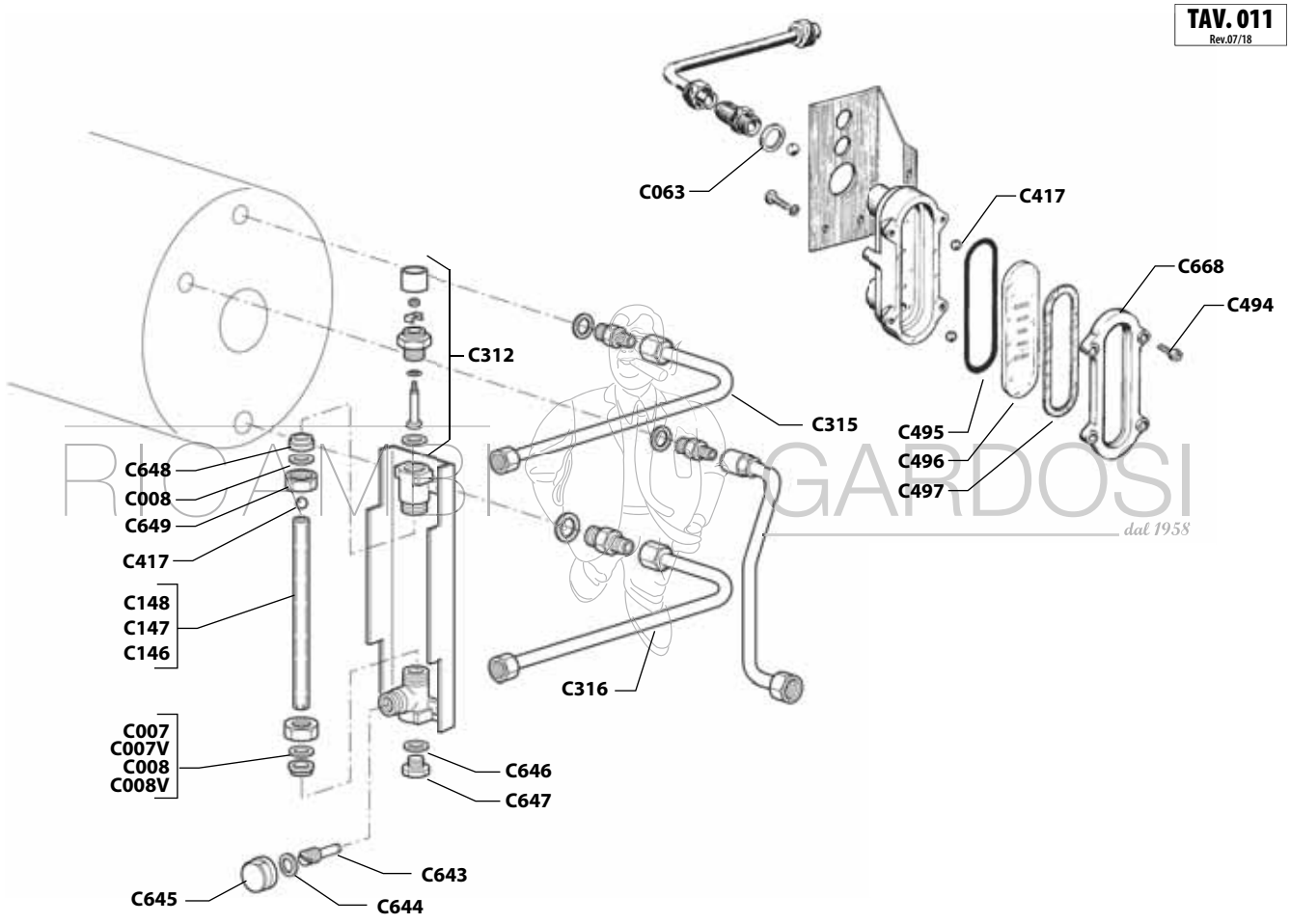


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C040	OR NBR 5,7X1,90	NBR 5,7X1,90 OR gasket
C476	Filtro	Gauze filter
C574	Guarnizione OR 17,11X1,78	17,11X1,78 OR gasket
C686	Flangia massello	Valve block flange
C687	OR 23,52X1,78	23,52X1,78 OR gasket
C688	Valvola ritegno	Check valve
C689	Molla	Spring
C690	Molla	Spring
C691	Guida molla	Spring holder
C692	Valvola carico	Charge valve
C693	Perno esclusione alimentazione	Supply exclusion spindle
C694	OR 4,20X1,90	4,20X1,90 OR gasket
C695	EV.2G.24V/50-60 H2	EV.2G.24V/50-60 H2
C696	Bussola con ugello D.0,8	Nozzle D.0,8 bushing
C697	Targhetta carico acqua	Water supply plate
C698	Clip leva carico acqua	Water supply lever clip
C699	Leva carico acqua	Water supply lever
C700	Corpo valvola	Valve body
C701	Perno	Spindle
C702	Flangia alimentazione caldaia	Boiler supply flange
C703	Guida molla	Spring holder
C704	Valvola ritegno	Check valve
C705	Vaschetta scarico	Water discharged tray
C706	Coperchio vaschetta scarico	Water discharged tray cover
C707	Tubo silicone 6X10	Silicon pipe 6X10
C708	Fascetta doppio filo	Clamp

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 011
Rev.07/18

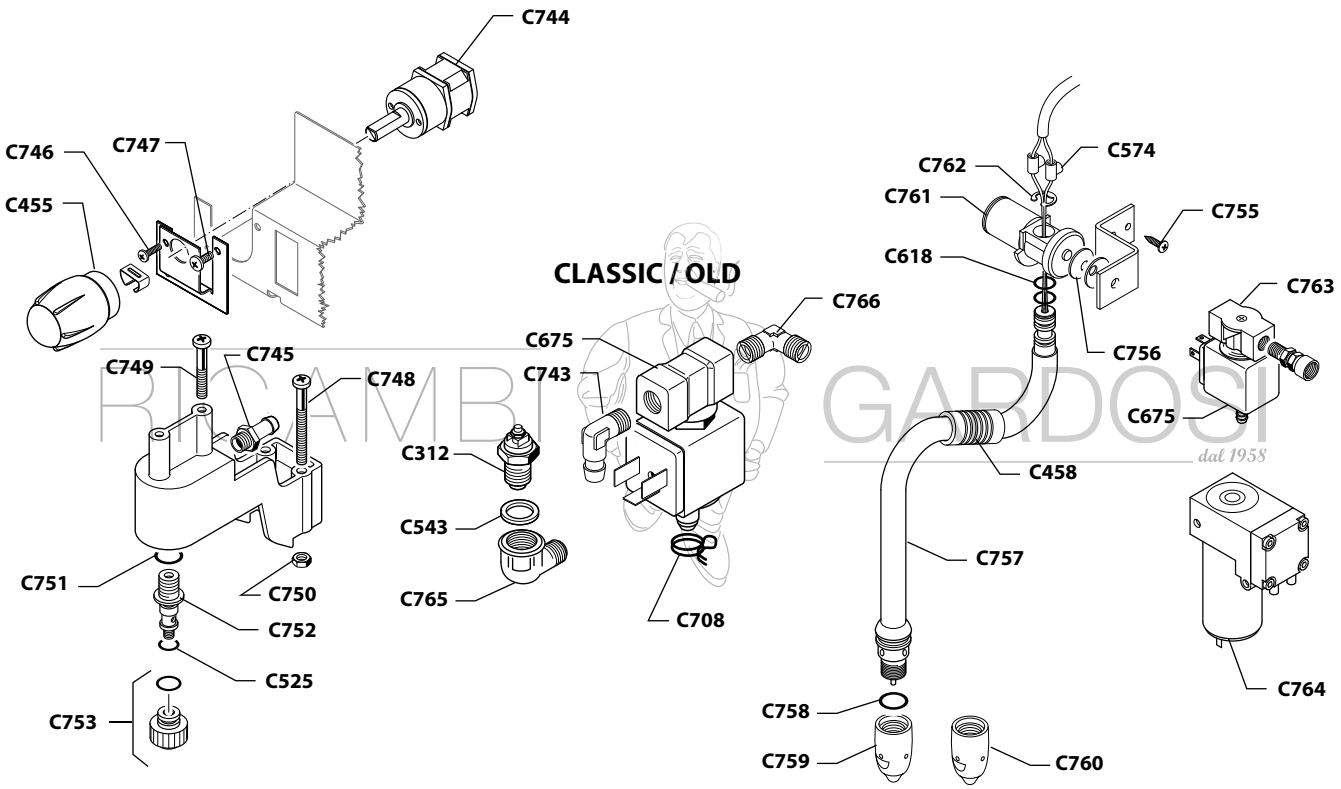


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C007	Guarnizione livello ø10	ø10 level gasket
C007V	Guarnizione livello ø10 - Vyton	ø 10 Vyton level gasket
C008	Guarnizione livello ø12	ø12 level gasket
C008V	Guarnizione livello ø12 - Vyton	ø12 Vyton level gasket
C063	Guarnizione rame	3/8" gasket for boiler valve
C146	Vetro ø10 L.13,5	Glass Ø10 L.13,5
C147	Vetro ø12 L.13,5	Glass Ø12 L.13,5
C148	Vetro livello ø12 x 117 per M20-M25-M30-M31	ø12 level gauge glass 11.7 cm M20-M25-M30-M31
C312	Valvola antirisucchio	1/4 boiler relief valve
C315	Tubo superiore livello	Upper level pipe
C316	Tubo inferiore livello	Lower level pipe
C417	Biglia plastica vetro livello	Level glass plastic ball
C494	Brugola M5 x 15	Allen screw M5 x 15
C495	OR per livello	Level gauge O-ring
C496	Vetro livello	Level gauge glass
C497	Guarnizione vetro livello	Gasket for level gauge
C643	Vite regolazione vetro livello	Adjusting screw
C644	Guarnizione vite regolazione	Adjusting screw gasket
C645	Tappo vite regolazione	Adjusting screw cap
C646	Guarnizione tappo inferiore	Lower cap gasket
C647	Nipplo cieco 1/4	1/4 blind cap
C648	Guarnizione tubo vetro livello	Level gauge pipe gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C649	Dado tubo vetro livello	Level gauge pipe nut
C668	Flangia per livello	Level gauge flange

TAV. 012
Rev.07/18

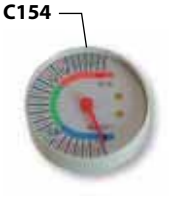


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C312	Valvola anti risucchio	Anti suction valve
C455	Volantino M39	M39 Knob
C458	Manicotto	Pipe sleeve
C543	Guarnizione Ø 14,2x17,9x1,5 PTFE	PTFE gasket 14,2X17,9X1,5
C525	Guarnizione OR 6,75X1,78	6,75X1,78 OR Gasket
C618	Guarnizione OR . 8,73X1,78	8,73X1,78 OR Gasket
C675	EV.3R 1/4 24/50-60LU	3R 1/4 24/50-60LU EV
C708	Fascetta doppio filo	Clamp
C743	Raccordo 1/4 portagomma a gomito	Elbow hose barb 1/4
C744	Interruttore montalatte	Milk Frother switch
C745	Raccordo 1/8 portagomma per montalatte	Milk Frother elbow hose barb 1/8
C746	Vite M3X8 TCB.TCR.	M3X8 TCB.TCR. Screw
C747	Vite M4X8 TCB.TCR.	M4X8 TCB.TCR. Screw
C748	Vite M4X35 TCB.TCR.	M4X35 TCB.TCR. Screw
C749	Vite trilobata M4X15 TC.TCR.	M4X15 TC.TCR. SCREW
C750	Dado M4	M4 Nut
C751	Guarnizione OR 14,5X10,2X1,5	14,5X10,2X1,5 OR Gasket
C752	Raccordo snodo montalatte	Milk Frother junction
C753	Ghiera montalatte	Milk Frother ring nut
C754	Morsetto	Clamp
C755	Vite M4X10 TCB.TCR.	M4X10 TCB.TCR. Screw
C756	Molla a tazza 18X6,2X0,5 Inox	18X6,2X0,5 Inox spring washer
C757	Lancia vapore M39	M39 Steam pipe

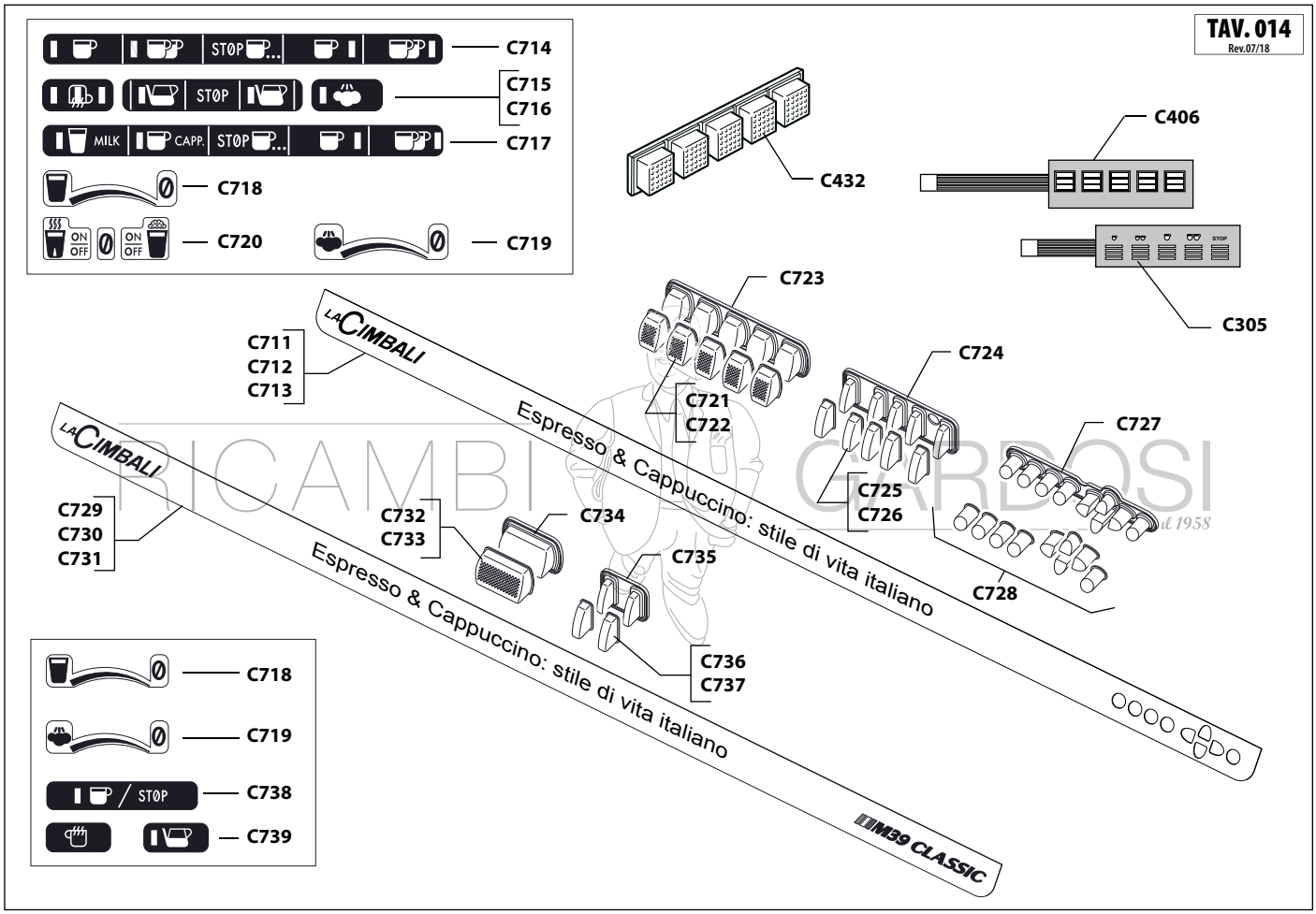
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C758	Guarnizione OR 14X1,78	14X1,78 OR Gasket
C759	Spruzzatore vapore termocoppia. D.1,75	Thermocouple steam nozzle D.1,75
C760	Spruzzatore vapore termocoppia. D.1	Thermocouple steam nozzle D.1
C761	Snodo vapore 17,5°	17,5° steam junction
C762	Anello Benzing D.8	D.8 Benzing ring
C763	Nipplo orientabile 1/4MX1/4F	1/4MX1/4F Adjustable junction
C764	Compressore 24V DC	24V DC Compressor
C765	Raccordo 3/8FX1/8M a gomito	3/8FX1/8M Junction
C766	Raccordo 1/8MX1/8M a gomito	1/8MX1/8M Junction

TAV. 013
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1955

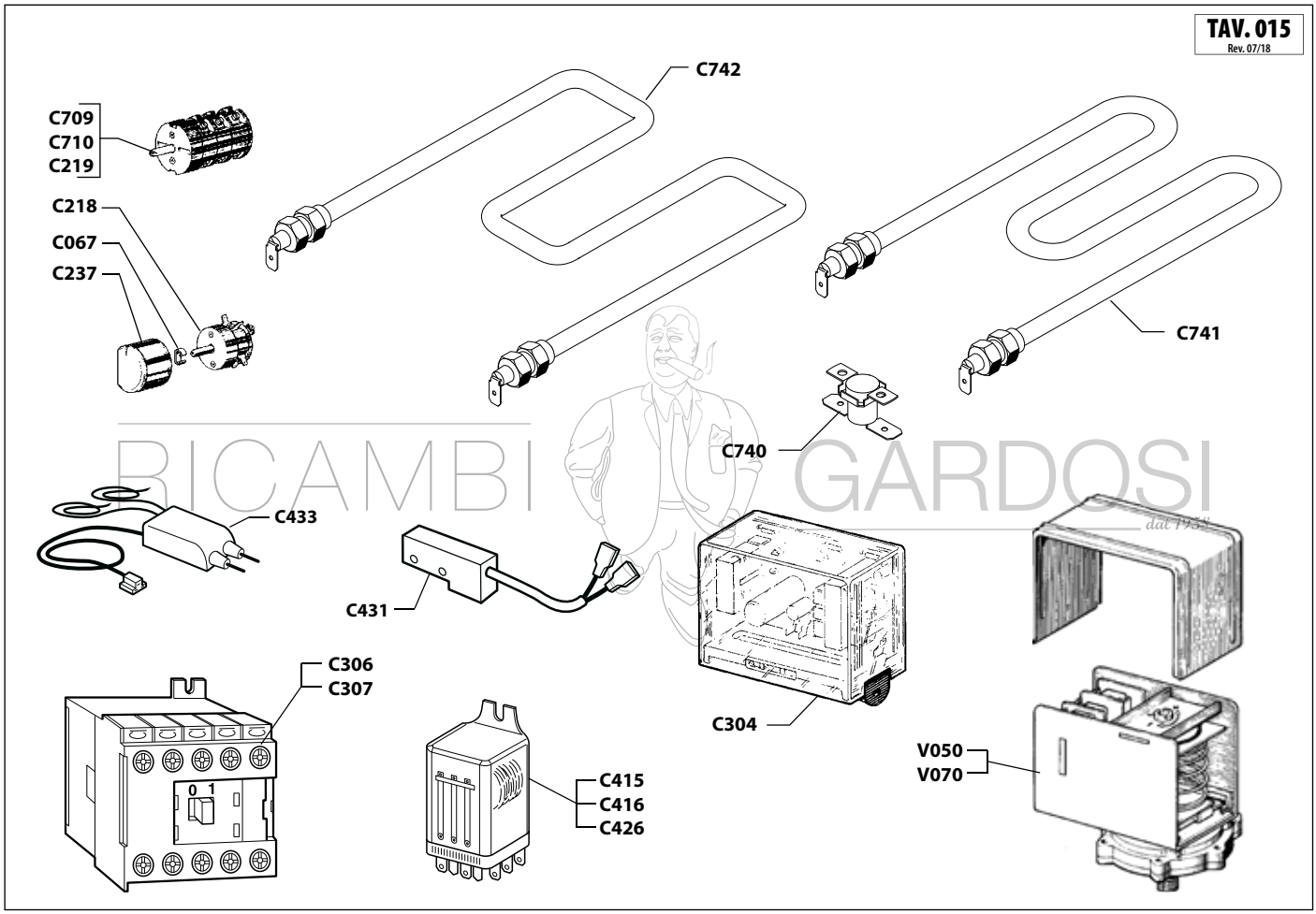
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C142	Manometro caldaia Ø 60 scala 0-2,5 bar attacco Ø 1/8" ALINA	Alina 0-2,5 bar boiler pressure guage ø 60 join ø 1/8
C143	Manometro caldaia Ø 60 scala 0-2,5 bar attacco Ø 1/4"	0-2,5 Bar boiler pressure gauge ø 60 join ø 1/4
C144	Manometro doppia scala Ø 63 scala 0-2,5 0-15 bar attacco Ø 1/8" M/15	M15 0-2,5 0-15 bar double scale pressure gauge ø 63 join ø 1/8
C145	Manometro doppia scala Ø 63 scala 0-2,5 0-15 bar attacco Ø 1/8" M/20	M20 0-2,5 0-15 bar double scale pressure gauge ø 63 join ø 1/8
C149	Manometro pompa Ø 60 scala 0-15 bar attacco Ø 1/8" M/30	M30 0-15 bar pump pressure gauge ø 60 join ø 1/8
C150	Manometro caldaia Ø 60scala 0-2,5 bar attacco Ø 1/8" M/30	M30 0-2,5 bar boiler pressure gauge ø 60 join ø 1/8
C153	Manometro pompa Ø 58 scala 0-16 bar attacco Ø 1/8" M/32	M32 0-16 bar pump pressure gauge ø 58 join ø 1/8
C154	Manometro caldaia Ø 58 scala 0-2,5 bar attacco Ø 1/8" M/32	M/32 0-2,5 bar boiler pressure gauge ø 58 join ø 1/8
C1002	Manometro doppia scala Ø 60 scala 0-2,5 0-15 bar attacco Ø 1/8"	0-2,5 0-15 Double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8
C1003	Manometro 0 42 scala 2,5 bar post.1/8-ghiera nera brunita	Pressure gauge 0 42 scale 2.5 Bar rear 1/8-burnished black ring nut
C1004	Manometro doppia scala M/29 (originale)	M/29 2,5 16 bar double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8 (original)
C1004/1	Manometro d. 60 doppia scala 0-3 / 0-15 bar raccordo 1/8"	Pressure gauges d. 60 Double scale 0-3 / 0-15 bar fitting 1/8"
C1006	Manometro d. 63 doppia scala 0-2,5 / 0-16 bar raccordo 1/8"	2,5 16 Bar double scale pressure gauge ø 63 join ø 1/8
C1007	Manometro caldaia d. 42 scala 0-2,5 bar raccordo 1/8"	E/91 0-2.5 Bar boiler pressure gauge join ø 1/8
C1008	Manometro pompa d. 42 scala 0-16 bar raccordo 1/8"	E/91 0-16 bar pump pressure gauge ø 42 join ø 1/8



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C305	Pulsantiera M20	M20 control pushbutton panel
C406	Pulsantiera M30	M30 control pushbutton panel
C432	Tastiera M32	Control push button panel
C711	Adesivo display M39 Dosatron 2GR	Adhesive display label M39 Dosatron 2GR
C712	Adesivo display M39 Dosatron 3GR	Adhesive display label M39 Dosatron 3GR
C713	Adesivo display M39 Dosatron 4GR	Adhesive display label M39 Dosatron 4GR
C714	Etichetta selezione caffè M39	M39 coffee selection label
C715	Etichetta servizi M39 DT	M39 DT services label
C716	Etichetta servizi M39 DT Per Nord America	M39 DT services label for North America
C717	Etichetta selezione caffè - capp. M39	M39 coffee - capp. selection label
C718	Etichetta latte M39	M39 milk label
C719	Etichetta vapore M39	M39 steam label
C720	Etichetta Turbosteam	Turbosteam label
C721	Tasto selezione caffè	Coffee selection button
C722	Tasto selezione caffè GOLD	Coffee selection button GOLD
C723	Membrana selezione caffè Dosatron	Dosatron coffee selection keypad
C724	Membrana selezione servizi Dosatron	Dosatron services selection Keypad
C725	Tasto selezione servizi	Services selection button
C726	Tasto selezione servizi GOLD	Services selection button GOLD
C727	Membrana programmazione M39	M39 programming keypad
C728	Copripulsante gomma M39	Cover for M39 programming pushbotton
C729	Adesivo display M39 C 2GR	Adhesive display label M39 C 2GR
C730	Adesivo display M39 C 3GR	Adhesive display label M39 C 3GR

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C731	Adesivo display M39 C 4GR	Adhesive display label M39 C 4GR
C732	Tasto caffè M39 Classic	M39 Classic coffee button
C733	Tasto caffè M39 Classic GOLD	M39 Classic coffee button GOLD
C734	Membrana sel. Caffè continua	Coffee selection keypad
C735	Membrana sel servizi continua	Services selection Keypad
C736	Tasto selezione servizi	Services selection button
C737	Tasto selezione servizi GOLD	Services selection button GOLD
C738	Etichetta STOP Caffè M39	M39 STOP coffee label
C739	Etichetta servizi M39 C	M39 C services label

TAV. 015
Rev. 07/18

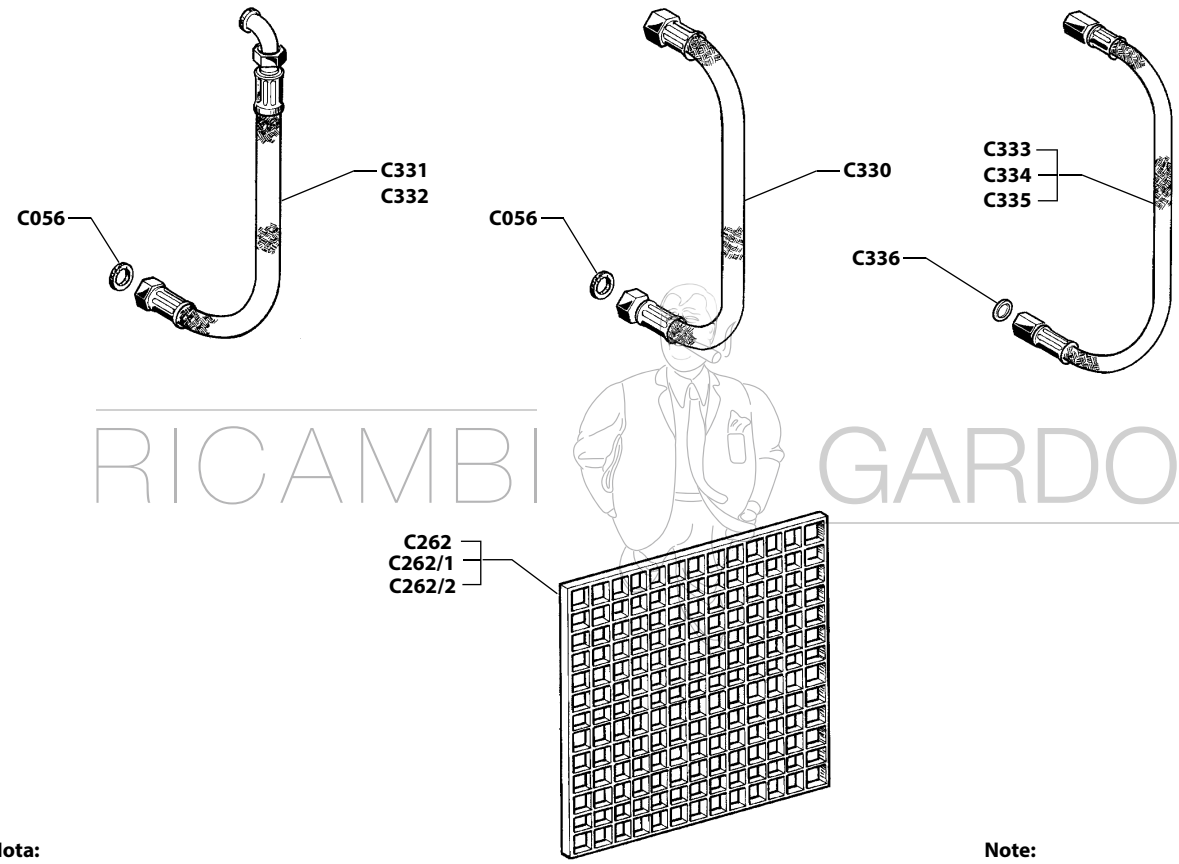


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C067	Molla volantino selettore	Selector knob spring
C218	Interruttore gr. mod. M/20	M20 group switch
C219	Commutatore U.T. M/20	M20 switch
C237	Manopola interruttore	M20 group switch handle
C304	RL/30/3/ES/F 230 V	RL/30/3/ES/F 230 V
C306	Teleruttore 230 V M30 "Classic"	230V remote control switch M30
C307	Teleruttore 12 V M30 "Dosatron"	12V remote control switch M30
C415	Relè 250 V M50 "Dolcevita"	M50 250V relay
C416	Relè 24 V "Bistro" elettronica	Electronic "Bistro" 24V relay
C426	Relè 12 V	12V relay
C431	Sensore livello - M20-25-30-32	M20-25-30-32 - level sensor
C433	Accenditore neon M32	Neon switch M32
C709	Commutatore M39 DOSATRON (antiorario)	M39 DOSATRON anticlockwise switch
C710	Commutatore generale 0-1-2 M39 CLASSIC	M39 CLASSIC 0-1-2 general switch
C740	Termostato 90°	90° Thermostat degree
C741	Resistenza scaldatazze 120/120W	100/120W Heating element cup heater
C742	Resistenza scaldatazze 130/155W	130/155W Heating element cup heater
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure switch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 016
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

Nota:
Vedere anche Sezione "TUBI"
Vedere anche Sezione "MANOMETRI"

Note:
See also Section "HOSES"
See also Section "PRESSURE GAUGES"

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C056	Guarnizione 3/8"	3/8" gasket
C262	Griglia scalda tazze 20x20	20x20 cup heating grid
C262/1	Griglia 31 x 31 Marrone	Brown Grid 31 x 31
C262/2	Griglia 21.5 x 21.5 Rossa	Red Grid 21.5 x 21.5
C330	Tubo flex inox diritto 3/8" FF 75 cm.	Flex. s.s. hose 3/8" F/F 75 cm.
C331	Tubo flex inox curva 3/8" FF 200 cm.	Flex. s.s. hose 3/8" F/F 200 cm.
C332	Tubo flex inox curva 3/8" FF 37 cm.	Flex. s.s. hose 3/8" F/F 37 cm.
C333	Tubo flex inox diritto 1/8" FF 37 cm.	Flex. s.s. hose 1/8" F/F 37 cm.
C334	Tubo flex inox diritto 1/8" FF 150 cm.	Flex. s.s. hose 1/8" F/F 150 cm.
C335	Tubo flex inox diritto 1/8" FF 250 cm.	Flex. s.s. hose 1/8" F/F 250 cm.
C336	Guarnizione 1/8"	1/8" flexible hose gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

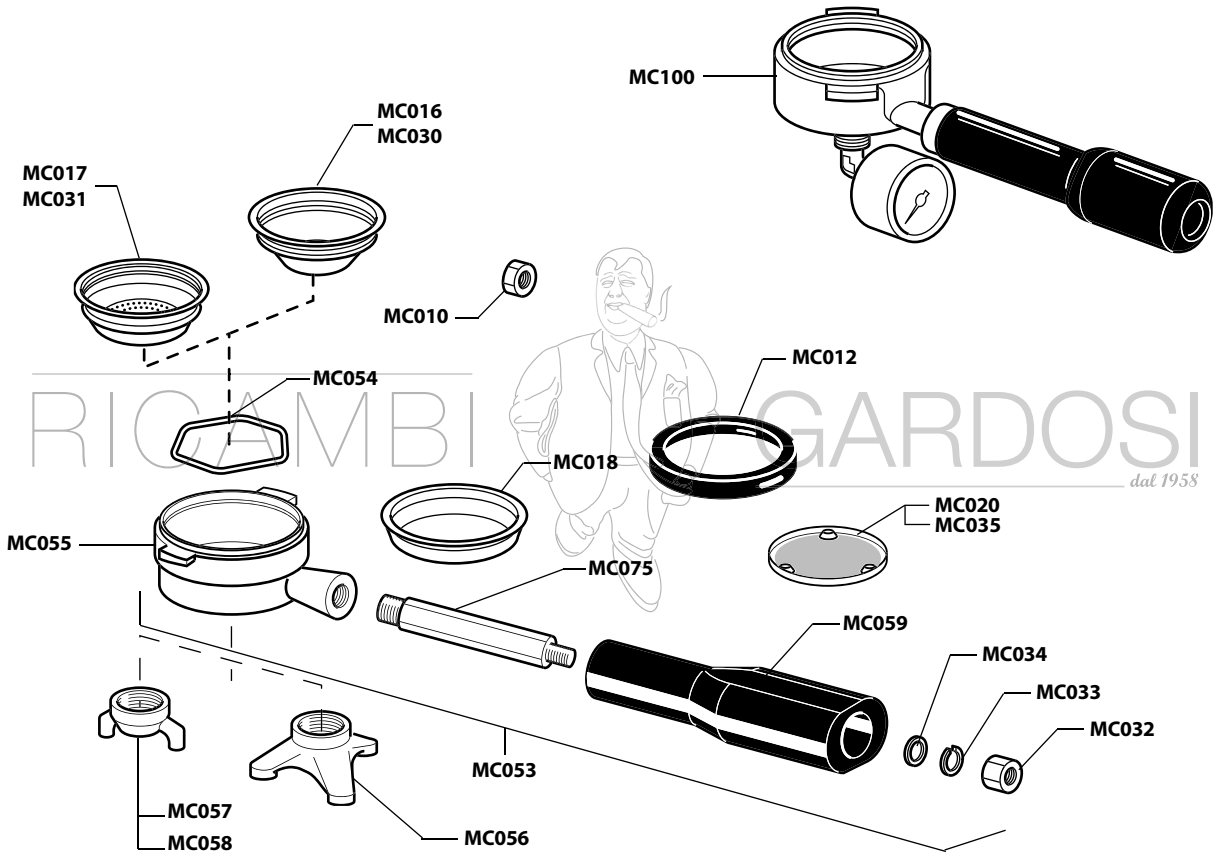
RICAMBI GARDOSI

dal 1958

PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 001**
RESISTENZE	**tav. 002**
VARIE	**tav. 003**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.07/18

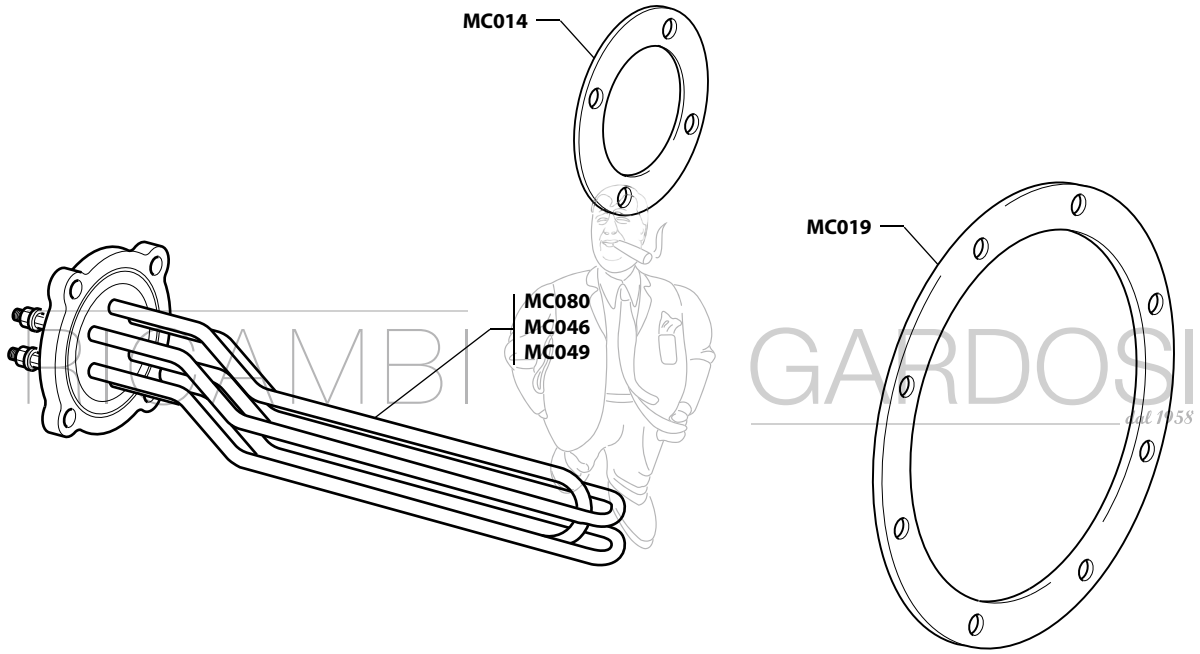


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MC010	Dado attacco gruppo	Unit fitting nut
MC012	Guarnizione portafiltro 8 mm	8 mm portafilter gasket
MC016	Filtro basso 1 tazza	1-cup short filter
MC017	Filtro basso 2 tazze	2-cups short filter
MC018	Filtro cieco	Blind filter
MC020	Doccia inox a 3 fori originale	Original - 3 hole stainless steel spray head
MC030	Filtro 1 tazza con bordo	1-cup filter with rim
MC031	Filtro 2 tazze con bordo	2-cups filter with rim
MC032	Dado fissaggio portafiltro	Portafilter fastening nut
MC033	Rondella portafiltro	Portafilter washer
MC034	Rondella vite manopola	Knob screw washer
MC035	Doccia rete H. 15	H.15 shower
MC053	Portafiltro completo	Complete portfailter
MC054	Molla ferma filtro	Filter stop spring
MC055	Portafiltro	Portafilter
MC056	Beccuccio a 3 tazze	3-cups spout
MC057	Beccuccio a 2 tazze 1/2"	2-cups 1/2" spout
MC058	Beccuccio 2 tazze 3/8"	2-cups 3/8" spout
MC059	Manopola portafiltro U.T.	U.T. portafilter knob
MC075	Asta portafiltro	Portafilter rod
MC100	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

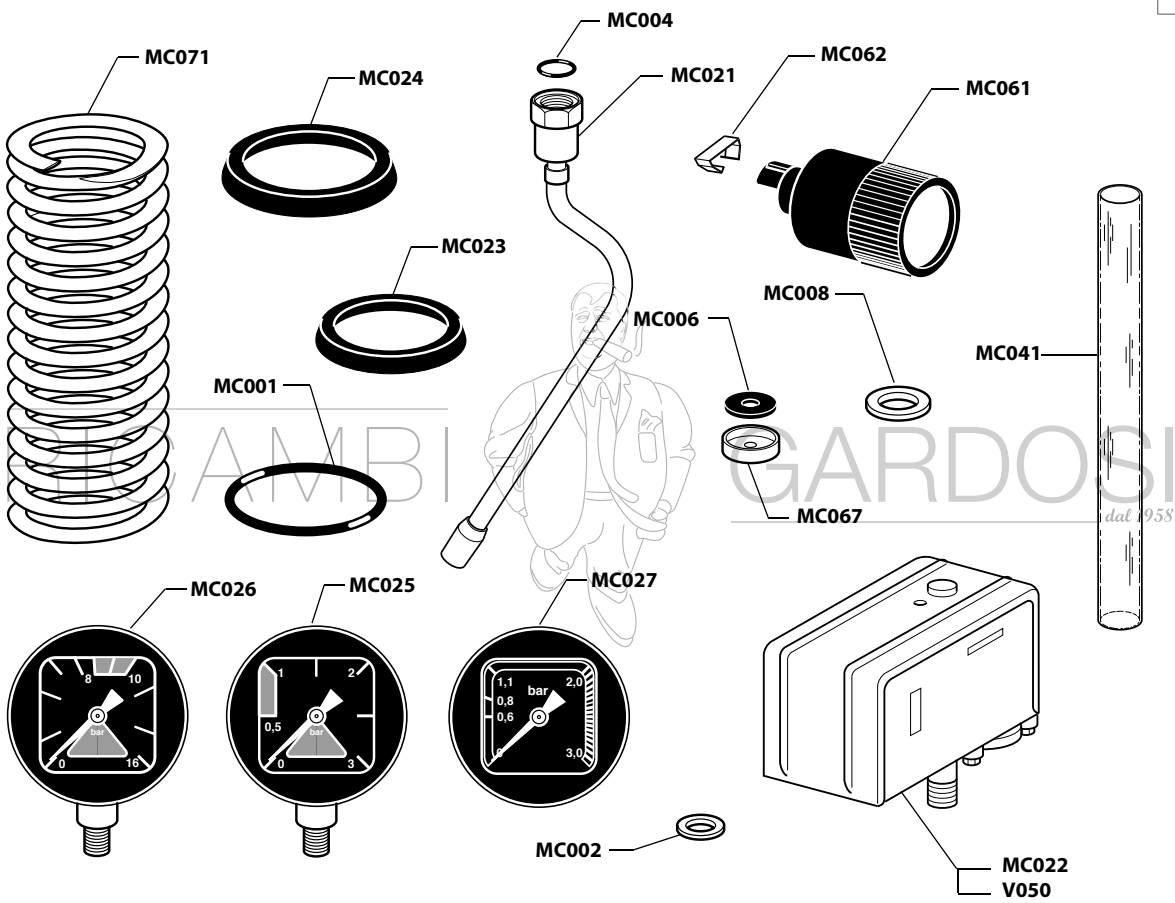
TAV. 002
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MC014	Guarnizione gruppo	Group gasket
MC019	Guarnizione caldaia 8 fori 220x150x2	8 hole boiler gasket 220x150x2
MC046	Resistenza 2 gr. 2400W 6 poli	2 gr. Heating element 2400W - 6 poles
MC049	Resistenza 4 gr. 5000W 6 poli	4 gr. Heating element 5000W - 6 poles
MC080	Resistenza 2 gr. 3000W 6 poli	2 gr. Heating element 3000W - 6 poles

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

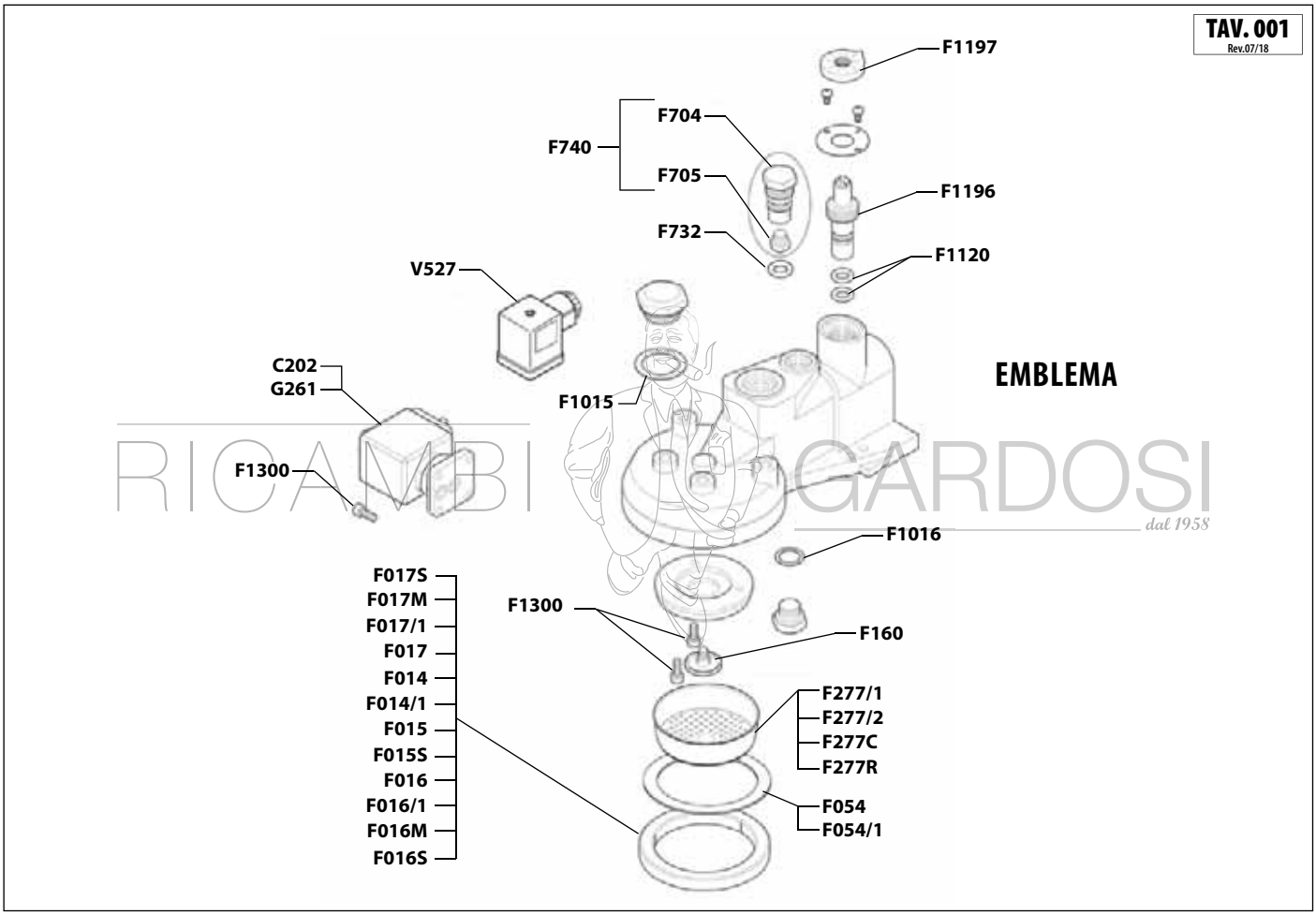
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MC001	OR 2262 cilindro	OR 2262 cylindre
MC002	Guarnizione manometro	Pressure gauge gasket
MC004	OR 113 snodo rubinetto	OR 113 valve joint
MC006	Guarnizione distributore	Distributor gasket
MC008	Guarnizione rame ø 21x18x1	ø 21x18x1 copper gasket
MC021	Tubo vapore	Steam pipe
MC022	Pressostato Sirai	SIRAI pressure switch
MC023	Collare pistone ø 61	Piston collar ø 61
MC024	Collare pistone ø 66	Piston collar ø 66
MC025	Manometro ø 63 atm. 3 attacco laterale	Atm. 3 ø 63 pressure gauge - side connection
MC026	Manometro ø 63 atm.16	Atm.16 ø 63 boiler pressure gauge
MC027	Manometro ø 63 atm. 3	Atm. 3 ø 63 boiler pressure gauge
MC041	Vetro livello	Glass level
MC061	Volantino vapore completo	Complete steam knob
MC062	Molla volantino	Spring knob
MC067	Portaguarnizione distributore	Distributor gasket-holder
MC071	Molla gruppo inox	Stainless steel group spring
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO	EMBLEMA	**tav. 001**
GRUPPO STANDARD		**tav. 002**
GRUPPO 1°SERIE		**tav. 003**
GRUPPO COMPACT		**tav. 004**
GRUPPO P4		**tav. 005**
GRUPPO LEVETTA E61		**tav. 006**
GRUPPO LEVETTA 1°SERIE		**tav. 007**
GRUPPO A LEVA		**tav. 008**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 009**
CALDAIA		**tav. 010**
CALDAIA FLANGIE E GRAURNIZIONI		**tav. 011**
CALDAIA RESISTENZE		**tav. 012**
RUBINETTI	E61	**tav. 013**
RUBINETTI	E64	**tav. 014**
RUBINETTI		**tav. 015**
RUBINETTI		**tav. 016**
RUBINETTI		**tav. 017**
RUBINETTI	E91	**tav. 018**
	E92	
	EMBLEMA	
	ENOVA	
RUBINETTI	E98	**tav. 019**
RUBINETTI	COMPACT	**tav. 020**
VALVOLE		**tav. 021**
VALVOLE		**tav. 021/1**
LIVELLO		**tav. 022**
MASSELLO		**tav. 023**
MANOMETRI		**tav. 024**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 025**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 026**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 027**
VARI		**tav. 028**
VARI		**tav. 029**
MACINA MACINADOSATORE		**tav. 030**
DOSATORE DOSATA		**tav. 031**

vedi anche / see also:	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.07/18

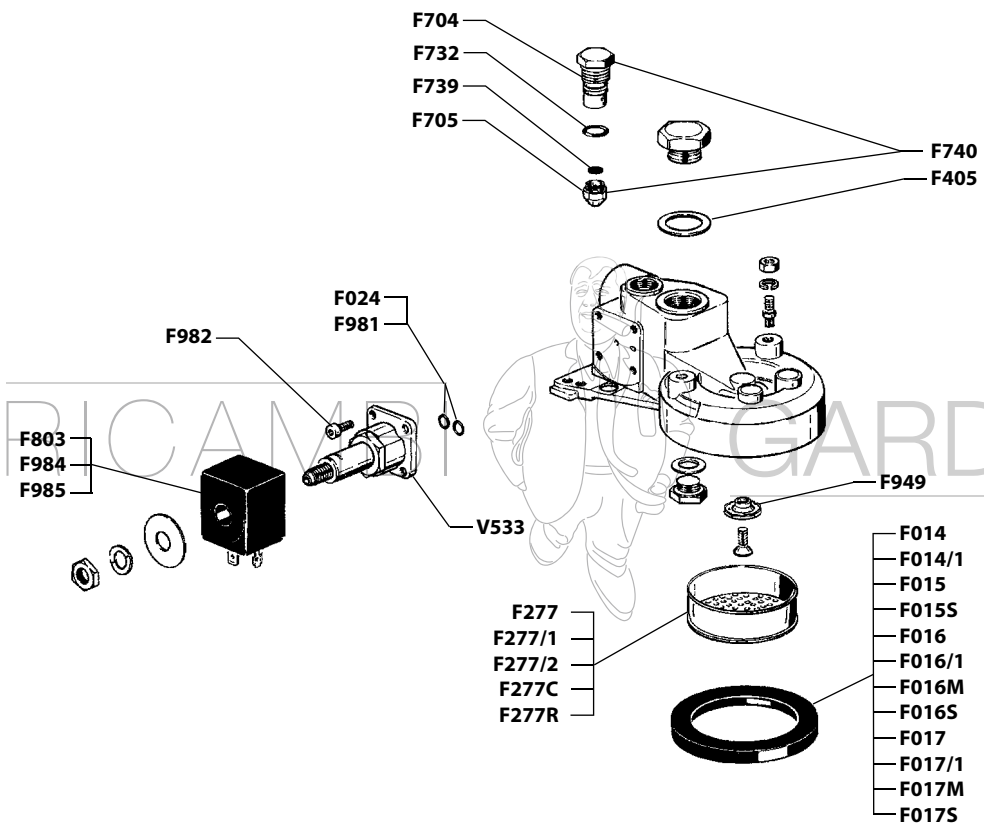


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C202	Elettrovalvola Lucifer V.24 50/60hz (alternata)	Lucifer solenoid valve 24v
F014	Guarnizione portafiltro mm.8 con spacchi laterali interni	8Mm filter holder gasket with side splits
F014/1	Guarnizione portafiltro mm 8,5 morbida con spacchi interni	Soft 8,5 gasket filter holder
F015	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 NBR 85	8 Mm filter holder gasket
F015S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 silicone rosso	Silicon 8 mm filter holder gasket
F016	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 NBR 85	8.5 Mm filter holder gasket
F016/1	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 morbida NBR 75	Soft 8,5 gasket filter holder
F016M	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 marcata	8,5 Mm filter holder gasket
F016S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 silicone blu	Silicon 8,5 mm filter holder gasket
F017	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 NBR 85	9 Mm filter holder gasket
F017/1	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 morbida NBR 75	Soft 9 gasket filter holder
F017M	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 marcata	9 Mm filter holder gasket
F017S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 silicone	Silicon 9 mm filter holder gasket
F054	Spessore per guarnizione portafiltro Ø 71x58x0,80	Filter holder gasket shim
F054/1	Spessore per guarnizione portafiltro Ø 70x57x0,50	Filter holder gasket shim ø 70x57x0,5

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F160	Diffusore gruppo per adattatore	Group sprayer
F277/1	Doccia a rete con doppio filtro	Net brew head / shower with double filter
F277/2	Doccia a rete cianfrinata c/fori D. 2,5 mm. H: 17 MM. Foratura circolare fori D. 2,5 mm.	Shower caulked mesh d. 60 Mm. H: 17 mm. Circular puncture holes d. 2,5 Mm.
F277C	Doccia a rete cianfrinata Bordo: D.60 mm. H: 17 mm. Foratura tradizionale (112 Fori) D. Fori: 2,00 mm.	Culked mesh shower d. 60 Mm. H: 17 mm. Traditional puncture (112) holes d. 2 Mm.
F277R	Doccia a rete Faema con raggi	Faema shower with rays
F704	Raccordo gigleur	Jet connector
F705	Gigleur	Jet
F732	O-Ring 109 NBR 70 9,13X2,62 per gigleur	109 Jet nbr o-ring 9,13x2,62
F740	Gigleur completo	Complete jet
F1015	Guar. teflon 0 27 x 20.5 x 0,1	0 27 X 20.5 Teflon gasket
F1016	Guar. tappo E/91-DUE	E/91-due cap gasket
F1120	OR 3030 FKM75 7,60x2,62 valv. antirisucchio/valvola termostatica	Or 3030 fkm75 7,60x2,62
F1196	Vite regolazione termica	Thermal regulation screw
F1197	Indice regolazione termica	Thermal regulation pointer
F1300	Vite inox VTCE M4X10 SP 31	Ss group solenoid valve fixing screw vtce 0 4 x 10 sp 31
G261	Elettrovalvola PARKER 3 vie V24 a basetta	Parker 3-way solenoid valve 24v
V527	Connettore elettrovalvola	Solenoid valve connector

TAV. 002
Rev.07/18

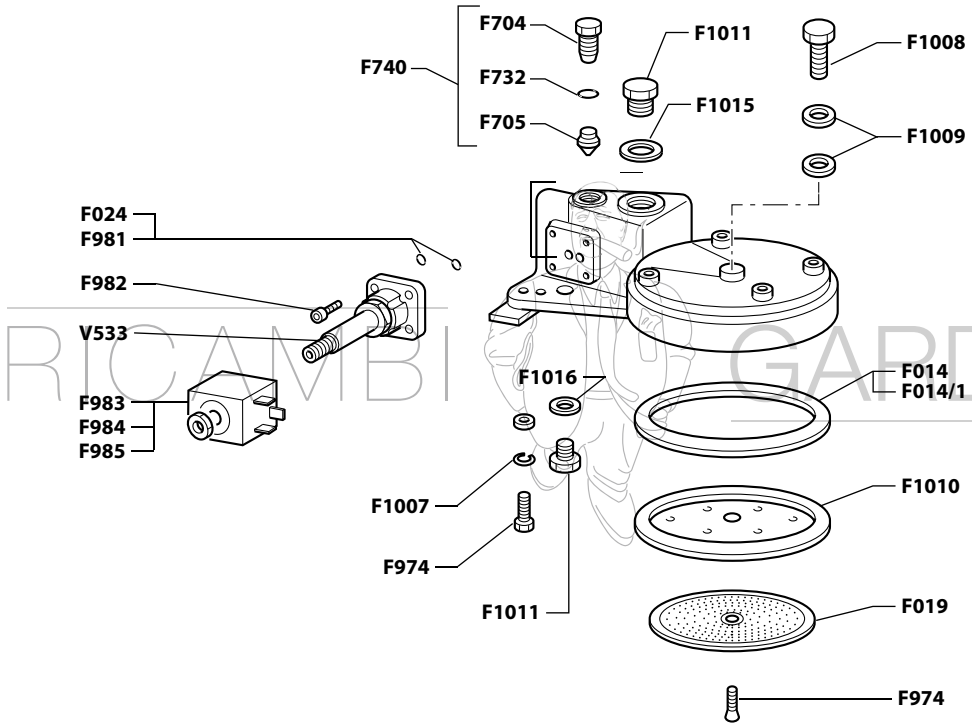


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F014	Guarnizione portafiltro c/spacchi	8 Mm. Portafilter gasket lateral cuts
F014/1	Guarnizione portafiltro morbida 8mm	Soft 8 mm. Portafilter gasket
F015	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 NBR 85	8 mm filter holder gasket
F015S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 silicone rosso	Silicon 8 mm filter holder gasket
F016	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 NBR 85	8.5 mm filter holder gasket
F016/1	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 morbida NBR 75	Soft 8,5 gasket filter holder
F016M	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 marcata	8,5 mm filter holder gasket
F016S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,50 silicone blu	Silicon 8,5 mm filter holdergasket
F017	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 NBR 85	9 mm filter holder gasket
F017/1	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 morbida NBR 75	Soft 9 gasket filter holder
F017M	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 marcata	9 mm filter holder gasket
F017S	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x9,00 silicone	Silicon 9 mm filter holder gasket
F024	OR R5 ø5,7x1,9	O-ring R5 ø5.7x1.9
F277	Doccia a rete	Shower screen
F277/1	Doccia c/doppio filtro	Shower screen with double filter
F277/2	Doccia a rete cianfrinata Ø 2,5 mm	Caulked shower screen Ø 2.5 mm

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F277C	Doccia a rete cianfrinata Ø STD	Caulked shower screen Ø STD
F277R	Doccia a rete Faema con raggi	Faema shower with rays
F405	Guarnizione teflon Ø27 x 20,5 x 0,5	By-pass Ø27 x 20.5 x 0.5 teflon gasket
F704	Raccordo gicleur	Injector fitting
F705	Gicleur	Injector
F732	OR gicleur	Injector O-ring
F739	Retina gicleur	Injector network
F740	Gicleur completo	Complete injector group
F803	Bobina Parker 230 V	Parker coil 230V
F949	Spruzzatore gruppo «Star»	Sprayer «Star» group
F981	OR viton verde	Green Vyton O-ring
F982	Vite fissaggio elettrovalvola	SS solenoid valve screw
F984	Bobina Parker 24 V	Parker coil 24 V
F985	Bobina Parker 110 V	Parker coil 110 V
V533	Corpo elettrovalvola Parker	Parker solenoid valve body

TAV. 003
Rev.07/18

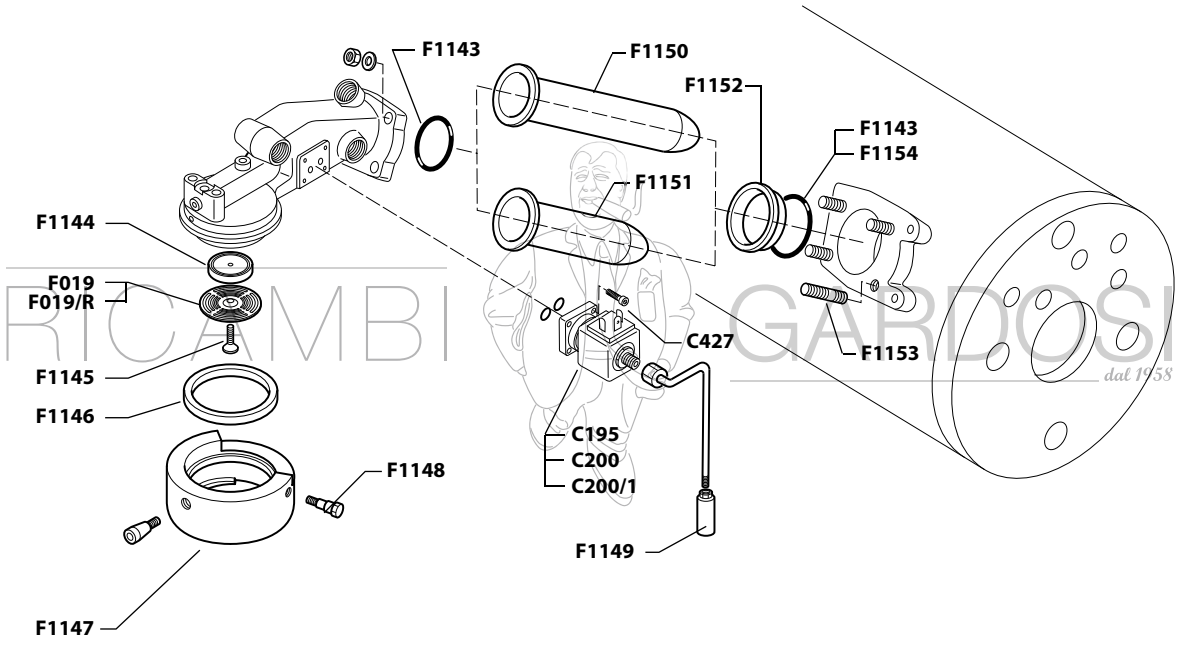


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F014	Guar. portafiltro con spacchi	Filter holder split gasket
F014/1	Guar. portafiltro con spacchi morbida	Soft filter holder split gasket
F019	Doccetta con rete	Net screen
F024	OR elettrovalvola	Solenoid valve O-ring
F704	Raccordo gigleur	Jet fitting
F705	Gigleur	Jet
F732	OR per gigleur	Injector O-ring
F740	Gigleur completo	Complete jet
F974	Vite ferma doccia	Screen holding screw
F981	OR elettrovalvola Vyton	Solenoid valve, Vyton O-ring
F982	Vite inox per elettrovalvola	Stainless steel screw for solenoid valve
F983	Bobina Parker 230 V	Parker coil, 230V
F984	Bobina Parker 24 V	Parker coil, 24V
F985	Bobina Parker 110 V	Parker coil, 110V
F1007	Rondella elastica	Spring washer
F1008	Vite T.E. M6x12	M6x12 hex. head screw
F1009	Rondella	Washer
F1010	Spruzzatore	Jet nozzle
F1011	Tappo	Cap
F1015	Guarnizione tappo	Cap gasket
F1016	Guarnizione tappo	Cap gasket
V533	Corpo elettrovalvola Parker	Parker solenoid valve body

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

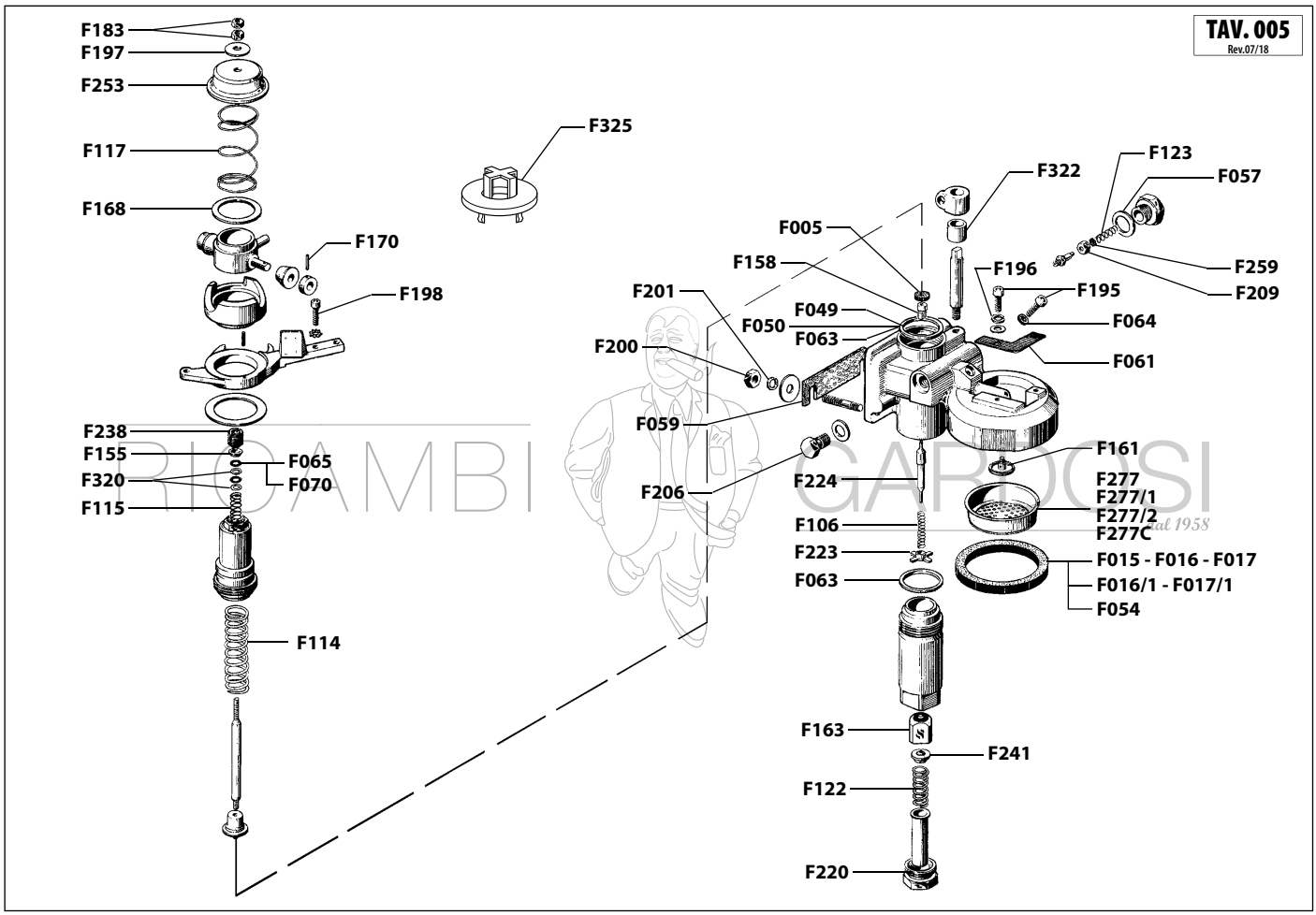
TAV. 004
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C195	Elettrovalv. Parker 230V 3 vie	3-way Parker solenoid valve 230V
C200	Elettrovalv. Lucifer 230V 3 vie	3-way solenoid valve 230V
C200/1	Elettrovalv. Sirai 230V 3 vie	3-way Sirai solenoid valve 230V
F019	Doccia erogazione - Cianfrinata ECO	ECO cauced Brewhead
F019R	Doccia erogazione a raggi	Brewhead rays
F1143	Guarnizione per cartuccia e resistenza M20	M20 cartridge and hea-ting element gasket
F1144	Rompigetto gruppo	Group jet-breaker
F1145	Vite inox per doccia	Stainless steel screw for shower
F1146	Guarn. conica portafiltro	Conical portafilter gasket
F1147	Campana gr. M20-25-30-32	M20-25-30-32 case
F1148	Vite fissaggio campana	Case fixing screw
F1149	Spruzzatore tubo scarico gr.	Drain pipe sprayer group
F1150	Cartuccia M20 maggiorata	M20 oversized cartridge
F1151	Cartuccia M20	M20 cartridge
F1152	Ghiera di rame cartuccia M20	Copper ring nut for M20 cartridge
F1153	Prigioniero	Stud bolt for M15 boiler
F1154	O-ring Viton	O-ring Viton

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

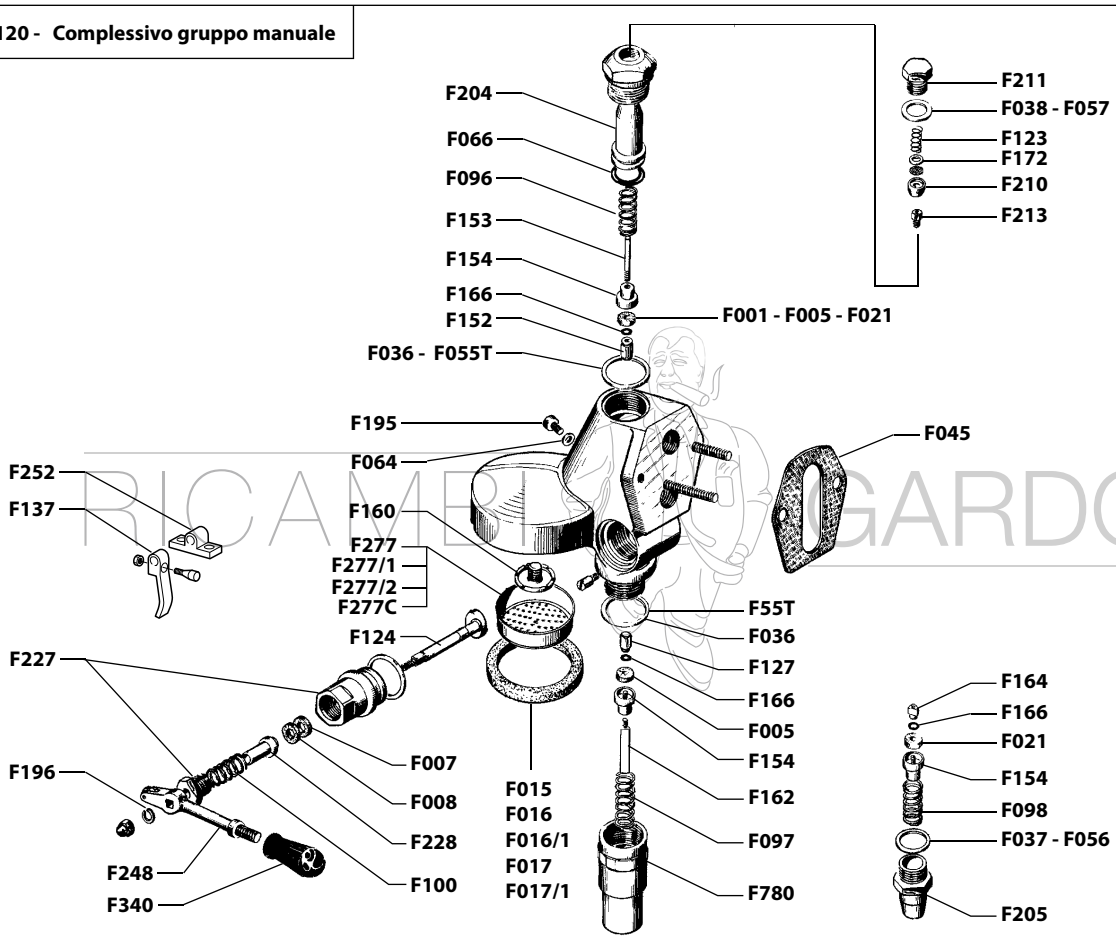


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F005	Guarnizione	Steam valve group gasket
F015	Guar. porta filtro mm 8	8mm filter holder gasket
F016	Guar. porta filtro mm 8,5	8.5mm filter holder gasket
F016/1	Guar. portafiltro mm. 8,5 morbida	Soft 8.5 mm filter holder gasket
F017	Guar. porta filtro mm 9	9mmfilter holder gasket
F017/1	Guar. portafiltro mm. 9 morbida	Soft 9 mm filter holder gasket
F049	Guarnizione canotto	Rod gasket
F050	Guarnizione	Sleeve teflon gasket
F054	Spessore portafiltro	Filter holder gasket shim
F057	Guar. rame tappo	Cap and drain gasket
F059	Guar. flangia gruppo	Group flange gasket
F061	Guarnizione dosatore	Meter gasket
F063	Guarnizione	Sleeve gasket
F064	Guarnizione rame	Group gasket
F065	OR 106	Sleeve rod 106 O-ring
F070	OR 106 Vyton	Sleeve rod Vyton 106 O-ring
F106	Molla in fusione	Infusion spring
F114	Molla	Drain valve spring
F115	Molla asta canotto	Sleeve rod spring
F117	Molla cappelloto	Cap spring
F122	Molla	Group valve drain spring
F123	Molla gicleur	Jet spring
F155	Bussola premimolla	Sleeve rod spring bushing
F158	Perno valvola	Valve stem
F161	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
F163	Valvola scarico	Drain valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F168	Rondella crocera	Cross washer
F170	Spina elastica ferma rullino	Roll fastening spring pin
F183	Dado asta canotto	Sleeve rod nut
F195	Brugola	Group fix. screw (allen screw)
F196	Rondella elastica	Spring washer
F197	Rondella	Group cup washer
F198	Brugola	Allen screw for control arm
F200	Dado	Group attachment nut
F201	Rondella	Group attachment washer
F206	Tappo gruppo	E/64-66 group cup
F209	Bussola	Group net retaining bushing
F220	Dado	Nut
F223	Guida valvola	Infusion valve guide
F224	Valvola infusione	Group infusion valve
F238	Premimolla superiore	Upper sleeve spring retainer
F241	Premimolla inferiore	Lower sleeve spring retainer
F253	Cappellotto	Spring retainer aluminium cap
F259	Retina inox gicleur	Nozzle stainless steel net
F277	Doccia a rete	Net shower screen
F277/1	Doccia a rete con doppio filtro	Net shower screen with double filter
F277/2	Doccia a rete cianfrinata Ø 2,5 mm	Caulked shower screen Ø 2.5 mm
F277C	Doccia a rete cianfrinata Ø STD	Caulked shower screen Ø STD
F320	Divisore teflon	Sleeve rod teflon divider
F322	Paracolpo E/64	E/64 group buffer
F325	Gabbia massello E/64 P/4	E/64 P/4 block case

Z 120 - Complessivo gruppo manuale

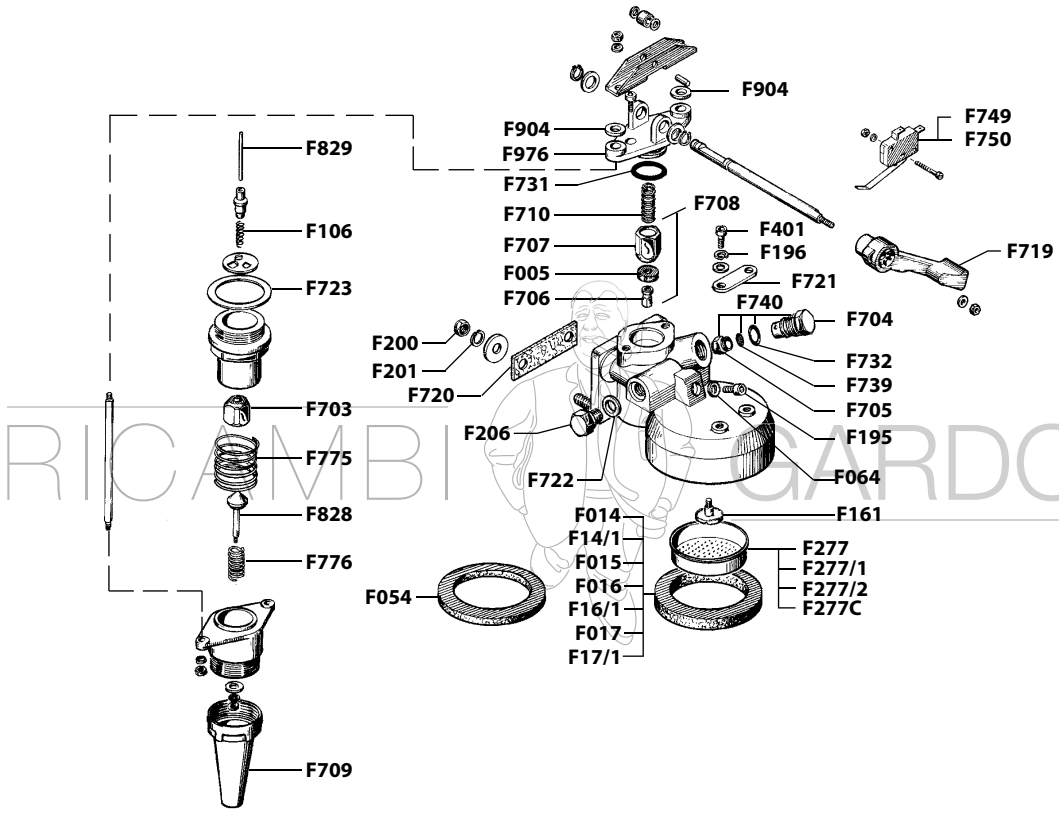
TAV. 006
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F001	Guar. scarico E/61-64	P/4-6 steam valve stem O-ring
F005	Guar. gr. rubinetto E/61-64	Steam valve group gasket
F007	Guar. camme e rub. E/61-64	Cam and valve gasket
F008	Guar. ø15,5x5,5x4 Vyton	ø15.5x5.5x4 Vyton gasket
F015	Guar. porta filtro mm 8	8 mm filter holder gasket
F016	Guar. porta filtro mm 8,5	8.5 mm filter holder gasket
F016/1	Guar. portafiltro mm. 8,5 morbida	Soft 8.5 mm filter holder gasket
F017	Guar. porta filtro mm 9	9 mm filter holder gasket
F017/1	Guar. portafiltro mm. 9 morbida	Soft 9 mm filter holder gasket
F021	Guar. gr. rub. vapore Vyton	Steam valve group Vyton gasket
F036	Guar. fungo E/61	Mushroom head gasket
F037	Guar. scarico E/61	Gasket
F038	Guar. tappo E/61	Gasket
F045	Guar. flangia gruppo	ø 4 benzing O-ring
F055/T	Guarnizione teflon	Teflon gaskert for mushroom
F056	Guar. rame scarico	Drain gasket
F057	Guar. rame tappo	Cap and drain gasket
F064	Guar. rame gruppo	Group gasket
F066	OR 125 fungo	Mushroon head 125 O-ring
F096	Molla fungo	Mushroon head spring
F097	Molla sopra scarico	Spring over E/61 drain valve
F098	Molla scarico	Drain spring
F100	Molla premistoppa	Camstopping box spring
F123	Molla gicleur	Jet spring
F124	Camme gruppo	Cam
F127	Perno scarico quadrato 12 mm.	12 mm. drain pin

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F137	Leva asta levismo	E/61 lever
F152	Perno quadrato 10 mm.	10 mm. square pin
F153	Gambo porta guarnizione	Gasket holder stem
F154	Portaguarnizione	Gasket holder
F160	Spruzzatore	Group sprayer
F162	Perno triangolare gruppo	Group triangular peg
F164	Perno triangolare gruppo	Group short triangular peg
F166	Rondella	Gasket holder washer
F172	Rondella	Jet group net retaining washer
F195	Brugola	Group fixing
F196	Rondella elastica	Spring washer
F204	Cannotto superiore	Group upper sleeve
F205	Tappo scarico	Drain cap
F210	Bussola porta retina	Group net bushing retaining
F211	Tappo superiore	Group upper cap
F213	Gicleur gruppo	Group nozzle
F227	Porta camme completo	Complete cam holder
F228	Premistoppa	Cam retaining stopping box
F248	Leva comando	Group control lever with roller
F252	Supporto asta levismo	E/61 leverage rod support
F277/1	Doccia c/doppio filtro	Shower screen with double filter
F277/2	Doccia a rete cianfrinata Ø 2,5 mm	Caulked shower screen Ø 2.5 mm
F277C	Doccia a rete cianfrinata Ø STD	Caulked shower screen Ø STD
F340	Manopola leva gruppo	Group lever grip
F780	Cannotto inferiore gruppo	Group lower sleeve
Z/120	Complessivo gruppo manuale	Manual group assembly

TAV. 007
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

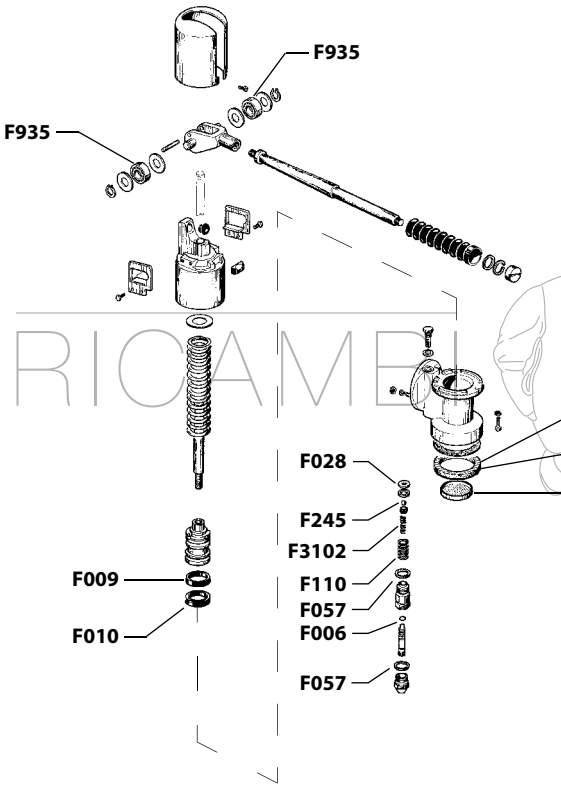
F 277/1 - Doccia a rete a doppio filtro

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F005	Guar. gr. rub. vapore	Steam valve group gasket
F014	Guar. mm. 8 spacchi interni	Holder split gasket 8 mm
F014/1	Guar. mm. 8,5 morbida	Soft Holder 8,5 mm
F015	Guar. porta filtro mm. 8	8 mm filter holder gasket
F016	Guar. porta filtro mm. 8,5	8.5 mm filter holder gasket
F016/1	Guar. portafiltro mm. 8,5 morbida	Soft 8.5 mm filter holder gasket
F017	Guar. porta filtro mm. 9	9 mm filter holder gasket
F017/1	Guar. portafiltro mm. 9 morbida	Soft 9 mm filter holder gasket
F054	Spessore portafiltro cartone	Filter holder gasket shim
F064	Guarnizione rame	Group gasket
F106	Molla infusione	Infusion spring
F161	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
F195	Brugola fissaggio gruppo	Group fixing screw
F196	Rondella elastica	Spring washer
F200	Dado attacco gruppo	Group attachment nut
F201	Rondella attacco gruppo	Group attachment washer
F206	Tappo gruppo	Group cup
F277	Doccia a rete	Net shower screen
F277/1	Doccia c/doppio filtro	Shower screen with double filter
F277/2	Doccia a rete cianfrinata Ø 2,5 mm	Caulked shower screen Ø 2.5 mm
F277C	Doccia a rete cianfrinata Ø STD	Caulked shower screen Ø STD
F401	Brugola rubinetto vapore	Allen screw steam valve
F703	Valvola scarico	Drain valve
F704	Raccordo gigleur	Injector fitting
F705	Gicleur	Injector
F706	Guida valvola	Valve guide
F707	Corpo valvola	Valve body

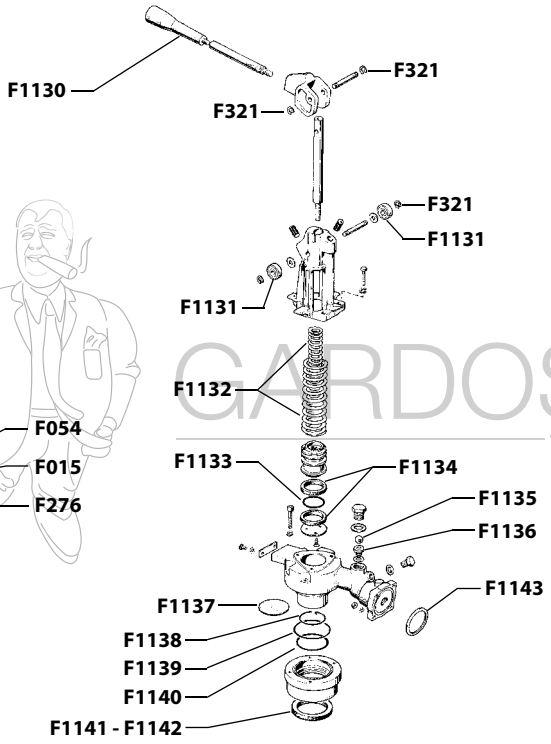
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F708	Valvola erogazione	Complete delivery valve
F709	Imbuto scarico	Compact no-stop drain tube
F710	Molla valvola scarico	Drain valve spring
F719	Manopola leva	Lever grip
F720	Guar. flangia gruppo	Group flange gasket
F721	Guar. isolamento gruppo	Group insulation gasket
F722	Guar. tappo gruppo	Group cap gasket
F723	Guarnizione teflon	Teflon gasket
F731	OR flangia superiore	Upper flange O-ring
F732	OR per gicleur	Injector O-ring
F739	Retina gicleur	Injector network
F740	Gicleur completo	Complete injector group
F749	Micro no stop	No stop microswitch
F750	Micro compact	Compact microswitch
F775	Molla valvola scarico	Drain valve spring
F776	Molla valvola scarico	Drain valve spring
F828	Perno valvola scarico	Drain valve stem
F829	Astina spingivalvola	Rod
F904	Paracolpo	Compact group plastic buffer
F976	Flangia superiore	Upper flange

TAV. 008
Rev.07/18

VECCHIO MODELLO



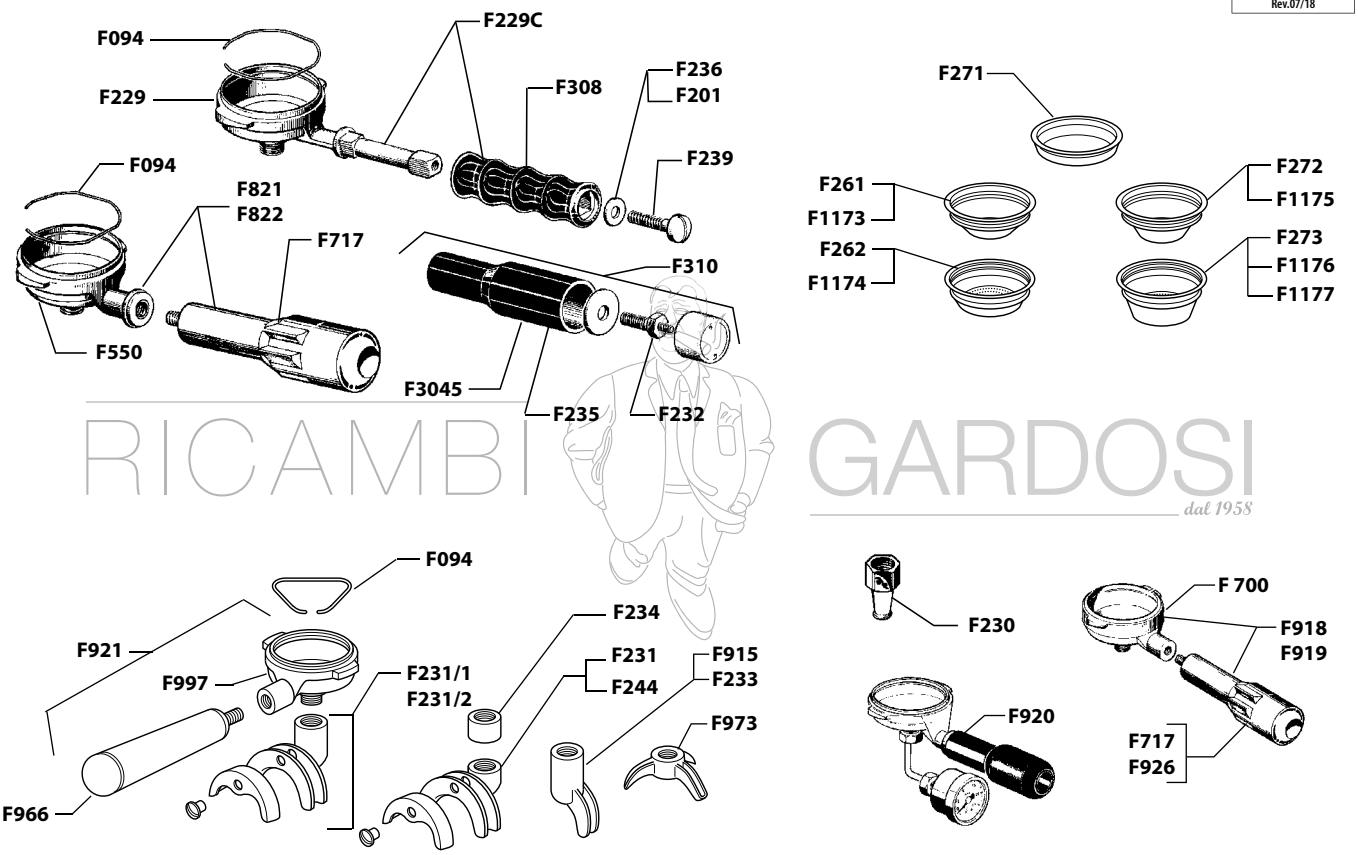
NUOVO MODELLO



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F006	OR 103	Lever group locking 103 O-ring
F009	Guarnizione pistone ø50	Turned
F010	Guarnizione pistone W	Turned W piston gasket
F015	Guarnizione mm. 8	8mm. portafilter gasket
F028	Guarnizione vapore	ø 15x5x4 steam gasket
F054	Spessore per guarnizione	Portafilter gasket
F057	Guarnizione rame	Cap and drain gasket
F110	Molla	Water input spring
F245	Sfera acciaio gruppo leva	Steel ball for lever group
F276	Doccia a graffe	Clip shower screen
F308	Manopola porta filtro	Portafilter grip
F321	Benzing	ø 7 benzing ring
F935	Cuscinetto	Bearing
F1130	Manopola porta filtro	Portafilter grip
F1131	Cuscinetto gruppo a leva	Lever machine bearing
F1132	Molla gruppo a leva	Normal steel lever group spring (2 pcs)
F1133	OR pistone a leva	Lever O-ring
F1134	Guarnizione pistone leva	Lever piston gasket
F1135	Sfera inox 5/8" per sede	Stainless steel 5/8" ball for seat
F1136	Sede sfera	Ball seat with teflon gasket
F1137	Doccia macchina Self	"Self" machine shower screen
F1138	Molla doccia Self	"Self" shower screen spring
F1139	OR a leva	ø 71.12x2.62 lever machine O-ring
F1140	OR a leva	ø 56.82x2.62 lever group O-ring
F1141	Guarnizione porta filtro mm. 8,5	8.5 mm. portafilter gasket
F1142	Guarnizione porta filtro mm. 8	8 mm. portafilter gasket
F1143	Guarnizione	Gasket
F3102	Molla	Spring

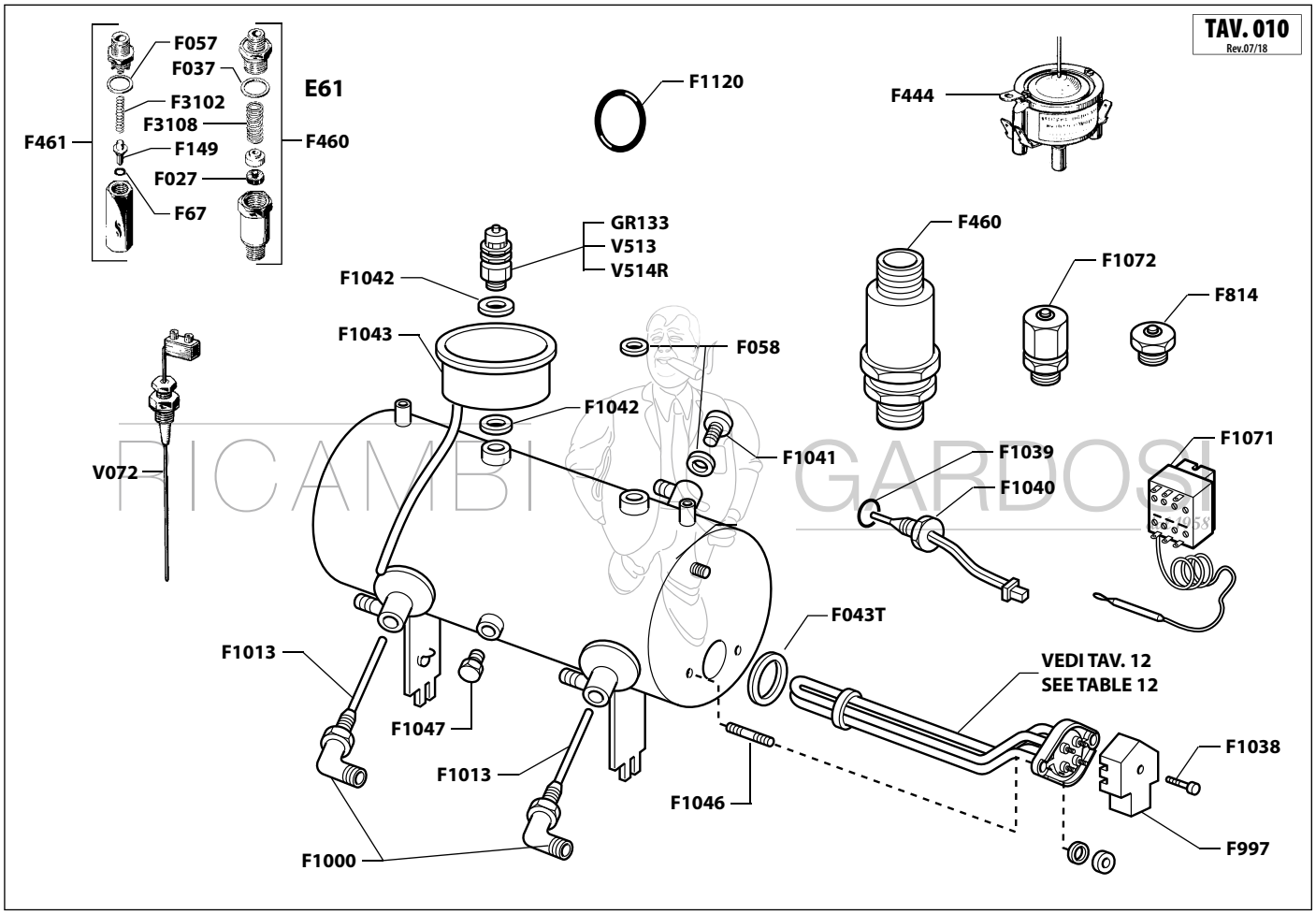
TAV. 009
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

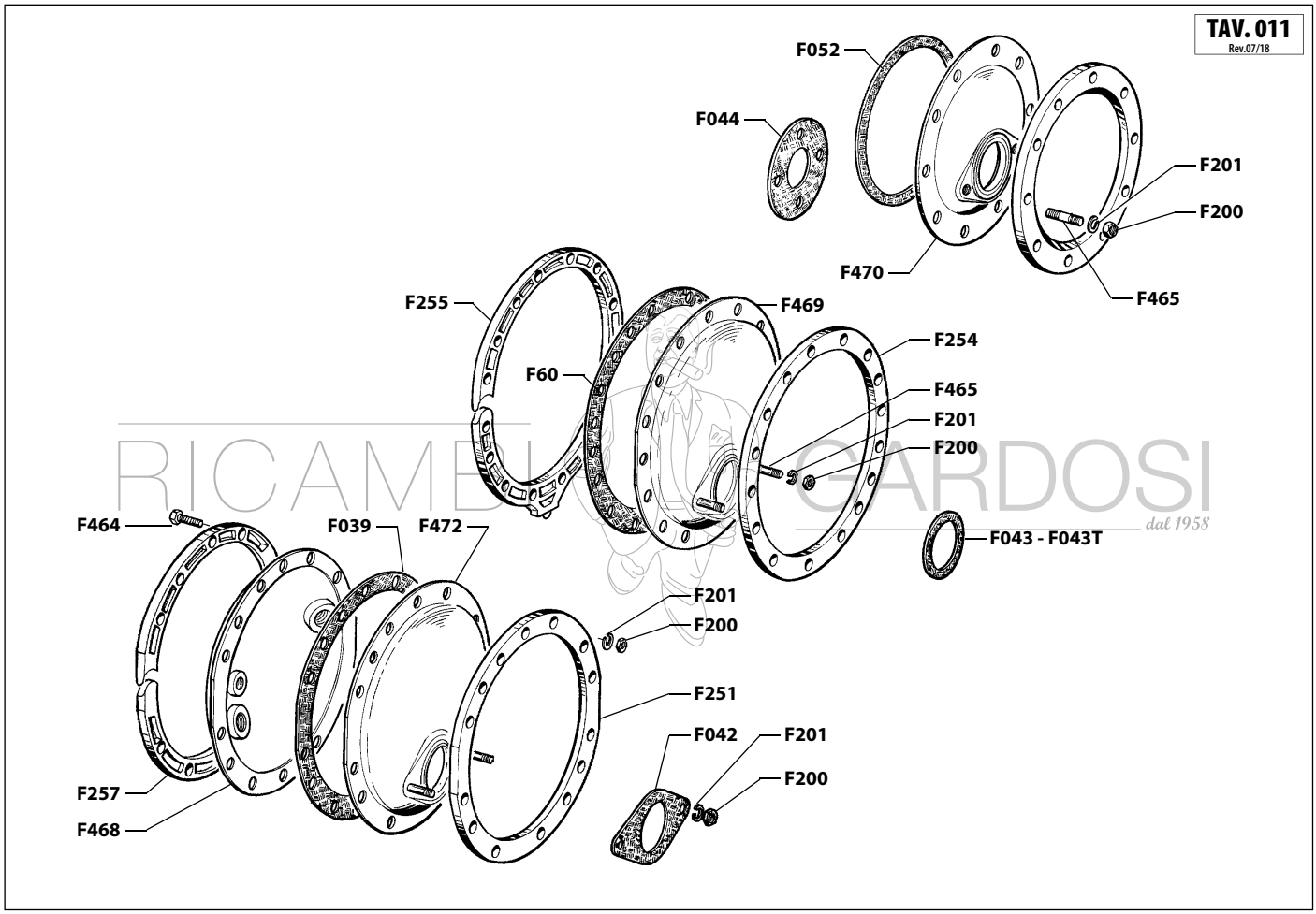
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F094	Molla ferma filtro	Filter retainer spring
F201	Rondella attacco gruppo	Group attachment washer
F229	Coppa portafiltro E/61cromato	E/61 chromium-plated filter holder
F229C	Portafiltro Completo	Complete filter holder
F230	Beccuccio a 1 via	1-way spout
F231	Beccuccio a 2 vie	2-way spout
F231/1	Beccuccio a 2 vie lungo 3/8"	Long 2-way spout
F231/2	Beccuccio a 2 vie lungo 16 x 1	Long 2-way spout
F233	Beccuccio 1 via curvato	1-way bent spout
F234	Prolunga beccuccio 1-2 vie	1-2-way spout expander
F236	Rondella E/61	E/61 grip screw washer
F239	Vite E/61	E/61 portafilter grip screw
F244	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout expander
F261	Filtro 1 tazza basso	1-cup filter, strong
F262	Filtro 2 tazze basso	2-cup filter, strong
F271	Filtro cieco	Blind filter
F272	Filtro 1 tazza alto	1-cup filter, weak
F273	Filtro 2 tazze alto	2-cup filter, weak
F308	Manopola porta filtro E/61	E/61 portafilter grip
F550	Portafiltro P/4-6	P/4-6 portafilter
F700	Portafiltro 3/8"	3/8" No stop filter holder
F717	Manopola ø12 marrone	Brown portafilter ø 12
F821	Portafiltro completo	Complete Portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F822	Portafiltro completo	Complete Portafilter
F915	Beccuccio da 1 via lungo M16	M16 1-way long spout
F918	Portafiltro completo Marrone	Brown Complete portafilter
F919	Portafiltro completo Nero	Black Complete portafilter
F920	Portafiltro prova pressione	Portafilter with pressure gauge
F921	Portafiltro completo E/91	E/91 complete portafilter
F926	Manico Nero ø12	Black Handle
F966	Manopola portafiltro E/91	E/91 portafilter knob
F971	Portafiltro gigante E/91	Large filter holder E/91
F973	Beccuccio 3 vie E/91	3-way nozzle E/91
F997	Portafiltro E/91 - E98	E/91 - E/98 portafilter
F1173	Filtro una tazza gr.6/8 da competizione	1-Cups competition filter 6/8 gr.
F1174	Filtro una tazza gr.7/9 da competizione	1-Cups competition filter 7/9 gr.
F1175	Filtro due tazze gr. 12/18 da competizione	2-Cups competition filter 12/18 gr.
F1176	Filtro due tazze gr. 12/18 da competizione	2-Cups competition filter 12/18 gr.
F1177	Filtro due tazze gr. 18/22 da competizione	2-Cups competition filter 18/22 gr.
F3045	Manopola portafiltro	Filter holder knob



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F027	Guar. valvola espansione	Check valve gasket
F037	Guarnizione	Group exhast gasket
F043T	Guarnizione resistenza	Heating element gasket
F057	Guarnizione rame	Cap and drain gasket
F058	Guarnizione rame 13,2 x 18,7 x 2,5	Cap and drain gasket 13,2 x 18,7 x 2,5
F067	OR 10017 valvola ritegno	No-return valve 10017 O-ring
F444	Salva resist. (Stibel att. resist.)	Resistor protector
F460	Valv. espansione E/61	E/61 expansion valve
F461	Valvola ritegno	Non return valve
F814	Valv. depress. caldaia 1/4"	1/4" boiler relief valve
F997	Protezione resistenza	Heating element protection
F1000	Tubo pescante E91 curvo	E91 Suction pipe
F1013	Tubo pescante DUE diritto	Suction pipe
F1038	Vite T.C. M4x30	Screw M4x30
F1039	Guarnizione	Gasket
F1040	Sensore caldaia	Boiler temp. sensor
F1041	Tappo 1/4" gas	1/4" gas screw plug
F1042	Guarnizione	Gasket
F1043	Vaschetta superiore E/91	Safety valve drain assembly
F1046	Vite	Stud bolt
F1047	Tappo	Cap
F1071	Termost. sicurez. riarmabile	Safety thermostat with steam saturation bulb – 3 phase

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1072	Valv. ott. depress. caldaia 1/4"	1/4" boiler relief valve
F1120	OR 3030 FK1775 - 7,60 x 2,62	OR 3030 FK1775 - 7,60 x 2,62
F3102	Molla valvola ritegno	Spring non return valve
F3108	Molla valvola espansione	Spring safety valve
GR133	Valv. sicurez. autocertificata 3/8"	Safety valve ped cat. 4 thread 3/8"
V72	Sonda per autolivello	Probe for autom. level adjust.
V513	Valvola caldaia 3/8" ISPESL	ISPESL 3/8" boiler valve
V514R	Valvola caldaia 3/8"	3/8" boiler valve



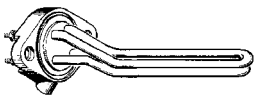
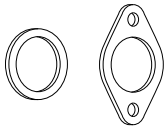
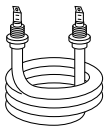
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F039	Guarnizione E/61 12 fori	E/61 12-hole boiler gasket
F042	Guarnizione resist. ovale	Oval heat. elem. gasket
F043	Guarnizione resist. tonda	Round heat. elem. gasket
F043/T	Guarnizione resist. teflon	Teflon heat. elem. gasket
F044	Guarn. flangia gruppo 4 fori	4-hole group flange gasket
F052	Guarnizione E/64-66 P/4-6	E/64-66 P/4-6 gasket
F060	Guarn. caldaia Ariete 16 fori	16-hole Ariete boiler gasket
F200	Dado caldaia	Group attach. nut
F201	Rondella	Group attach. washer
F251	Copri flangia E/61 12 fori	E/61 12-hole alum. flange cover
F254	Copri flangia 16 fori Ariete	Ariete 16-hole alum. flange cover
F255	Copri flangia 16 fori Ariete (2 pezzi)	Ariete 16-hole alum. flange cover (2 pcs)
F256	Copri flangia 10 fori E/64-66	E/64-66 10-hole alum. flange cover
F257	Copri flangia E/61 12 fori	E/61 12-hole alum. flange cover
F464	Prigioniero E/61 e Ariete	E/61 and Ariete boiler stud bolt
F465	Prigioniero	Heat. element flange stud bolt
F468	Flangia caldaia E/61	Boiler flange E/61 level gauge part
F469	Flangia caldaia Ariete 16 fori	Ariete boiler 16-hole flange
F470	Flangia caldaia E/64-66 P4-6	E/64-66 P/4 boiler flange
F472	Flangia caldaia E/61 12 fori	E/61 boiler flange

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

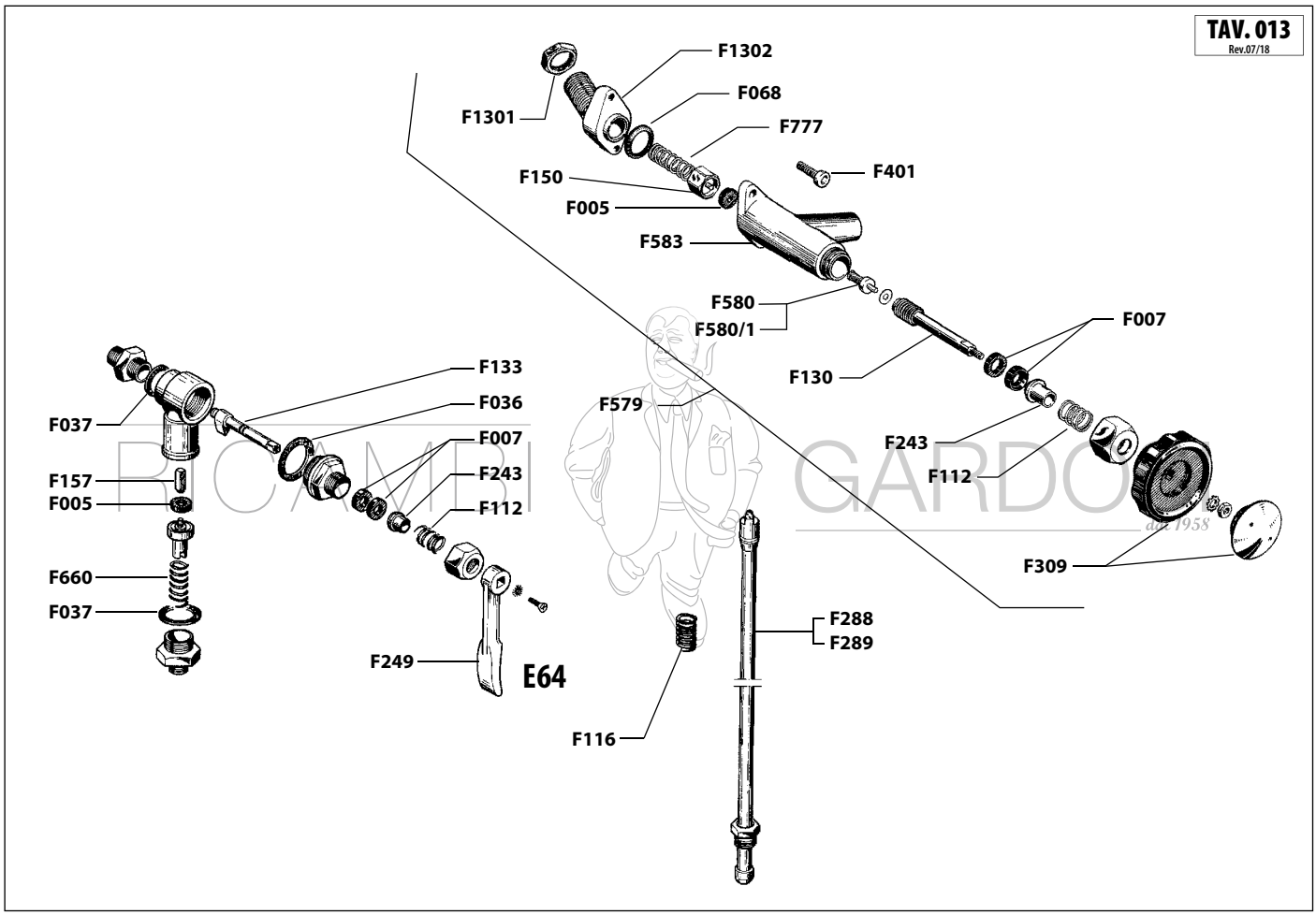
CALDAIA - RESISTENZE

TAV. 012
Rev.07/18

TIPO TYPE	COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CALDAIA 5 Lt. / 5 Lt. BOILER			
	F350	1500 W - 110 V/60 Hz -15 cm	1500 W - 110 V/60 Hz -15 cm
	F351	1500 W - 230 V - 15 cm	1500 W - 230 V - 15 cm
CALDAIA 8 Lt. / 8 Lt. BOILER			
	F361	1800 W - 230 V - 25 cm 1GR. E61	1800 W - 230 V - 25 cm
E/61 - E/64 - E/66 - P/4 - P/6 - NO STOP			
	F363	2 gruppi - 2600 W - 230 V - 35 cm	2-group - 2600 W - 230 V - 35 cm
	F364	2 gruppi - 2600 W - 380 V - 35 cm	2-group - 2600 W - 380 V - 35 cm
	F365	3 gruppi - 3700 W - 230 V - 45 cm	3-group - 3700 W - 230 V - 45 cm
	F367	4 gruppi - 6000 W - 230 V - 63 cm	4-group - 5000 W - 230 V - 63 cm
	F368	4 gruppi - 5000 W - 380 V - 63 cm	4-group - 5000 W - 380 V - 63 cm
	F371	2 gruppi - 2600 W - 110V/60Hz - 35 cm	2-group - 2600 W - 110 V/60 Hz - 35 cm
	F372	3 gruppi - 3700 W - 110V/60 Hz - 45 cm	3-group - 3700 W - 110 V/60 Hz - 45 cm
	F369	4 gruppi - 5000 W - 110V/60 Hz - 70 cm	4-group - 5000 W - 110 V/60 Hz - 70 cm
STAR TRONIC - EXPRESS - E/91 - "DUE" - SMART - E92 - E97 - E98			
	F378	3 gruppi - 3700 W - 230 V - 45 cm	3-group - 3700 W - 230 V - 45 cm
	F379	2 gruppi - 2600 W - 230 V - 33 cm - *	2-group - 2600 W - 230 V - 33 cm
	F375	2 gruppi - 3750 W - 220/380 V - E98 - *	2 group - 3750 W - 220/380 V - E98 -
	F376	3 gruppi - 4500 W - 220/400 V - 6 poli - E98 - *	3 group - 4500 W - 220/400 V - E98 -
COMPACT			
	**F380**	2 gruppi - 2400 W - 110V/60 Hz - 15 cm	2-group - 2400 W - 110 V/60 Hz - 15 cm
	F382	2 gruppi - 2400 W - 220 V - 15 cm	2-group - 2400 W - 220 V - 15 cm
	F385	5 Lt. - 2500 W - 110 V/60 Hz - 33 cm	5 Lt. - 2500 W - 110 V/60 Hz - 33 cm
	F387	5 Lt. - 2500 W - 230 V - 25 cm	5 Lt. - 2500 W - 230 V - 25 cm
GUARNIZIONI PER RESISTENZA / GASKETS FOR HEATING ELEMENT			
	**F042**	Guarnizione ovale	Oval gasket
	F043	Guarnizione tonda	Round gasket
	F043/T	Guarnizione Teflon tonda	Round Teflon gasket
	**F913**	Resistenza 1300 W 230 V "Family"	"Family" heating element 1300 W 230 V

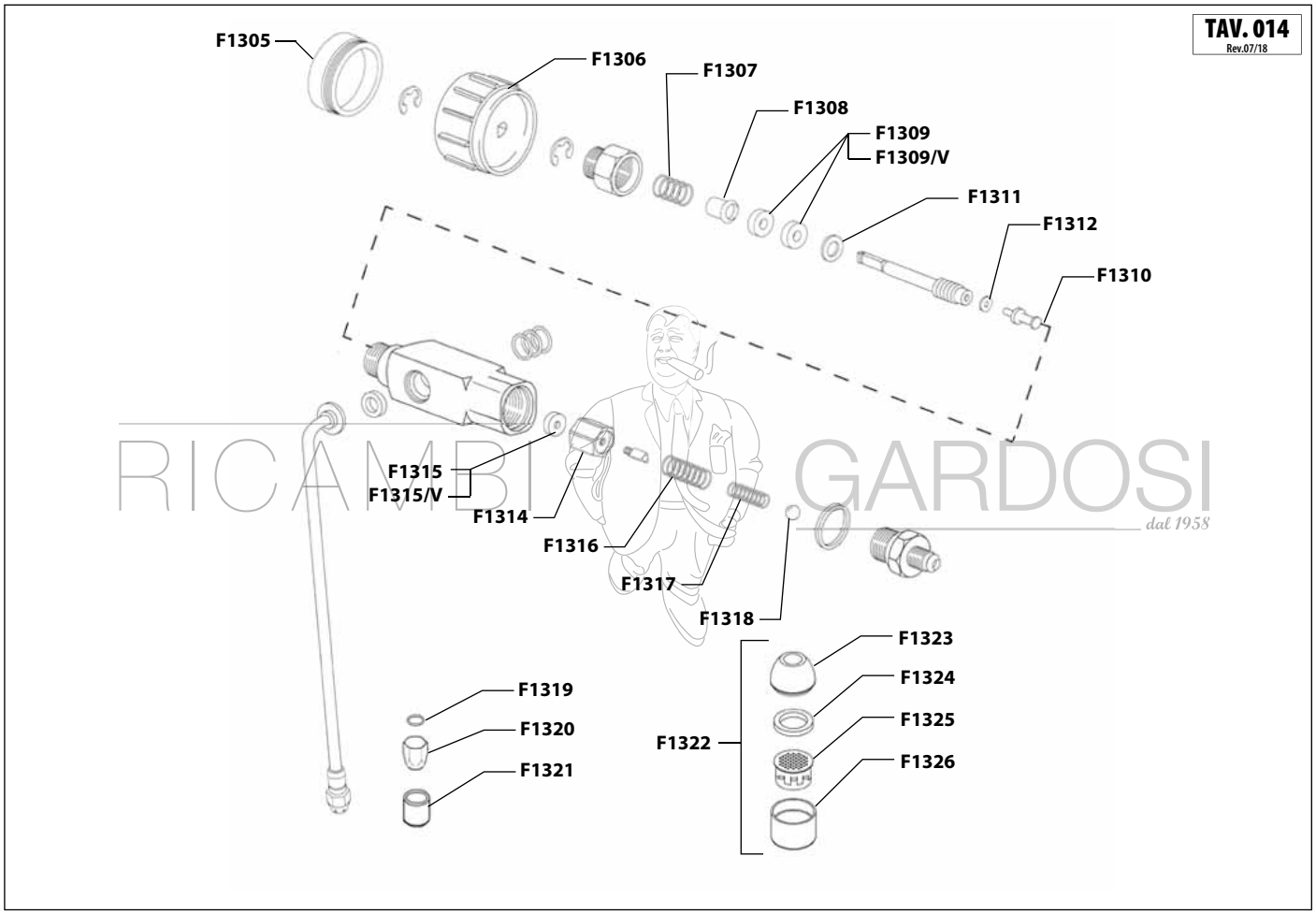
*** = Con foro per termostato 6 poli**

RICAMBI GARDOSI dal 1958



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F005	Guarnizione ø13x4x4	ø13x4x4 gasket
F007	Guarnizione ø15,5x7,5x4	ø15.5x7.5x4 gasket
F036	Guarnizione fungo	Mushroom head gasket
F037	Guarnizione scarico	Group exhaust gasket
F068	OR per rubinetto	Valve O-ring
F112	Molla premistoppa	Steam valve stopping box spring
F116	Molla ritegno massello	Check valve spring
F130	Perno rubinetto	Steam valve peg
F133	Perno rubinetto	Water input valve peg
F150	Portaguar. rub. vapore	Steam valve gasket holder
F157	Perno quadrato	Filling valve square pin
F243	Premimolla rubinetto	Water/steam valve spring retainer
F249	Leva carico acqua	Lever
F288	Tubo vapore E/61 cm. 25	E/61 steam pipe 25cm
F289	Tubo vapore E/61 cm. 30	E/61 steam pipe 30cm
F309	Volantino vapore E/61	E/61 knob for steam
F401	Brugola E/61	E/61 allen screw steam valve
F579	Rubinetto E/61 completo	E/61 complete valve
F580	Perno asta rub. vapore E/61	E/61 steam valve stem pin
F580/1	Perno lungo	Long pin
F583	Corpo rubinetto E/61	E/61 valve body
F660	Molla carico	Load spring water input

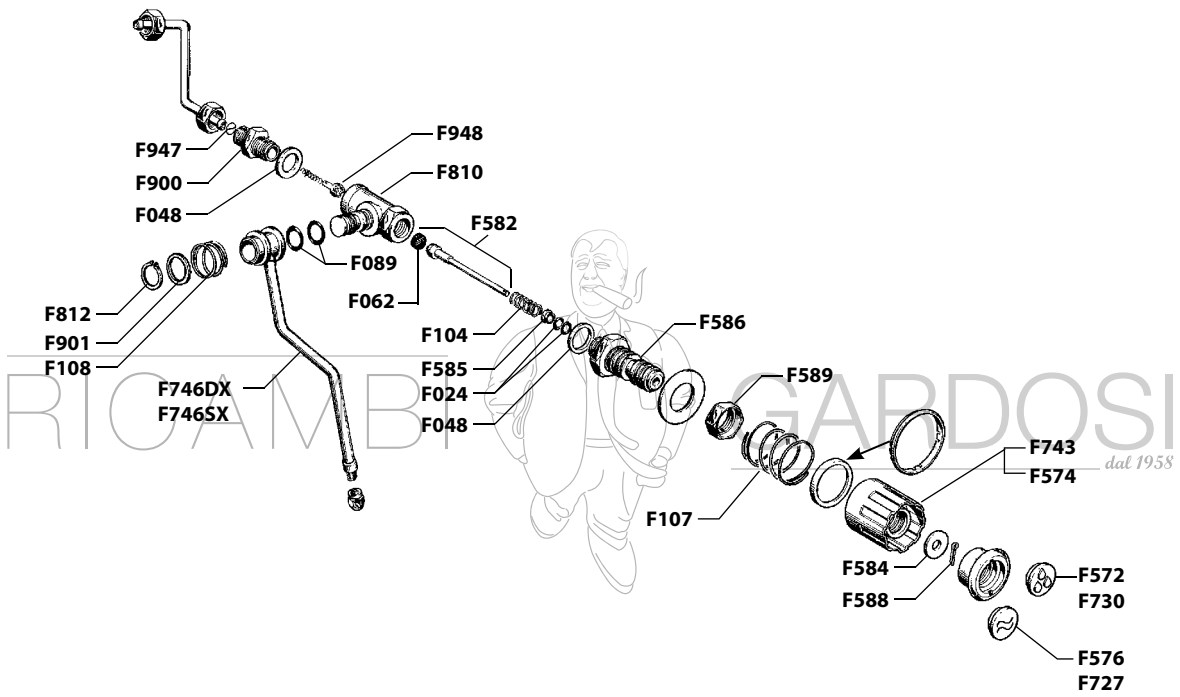
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F777	Molla rubinetto	Valve spring
F1301	Dado h.5 mm. 3/8	5Mm. H. 3/8 Nut
F1302	Flangetta FAEMA E61 D.3/8"	Flange d.3/8" For faema e61



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1305	Tappo volantino vap. FAEMA E64	Steam knob tap faema e64
F1306	Volantino FAEMA E64/66 VAPORE	Steam knob faema e64/66
F1307	Molla asta rubinetto E61	Tap rod spring e61
F1308	Bussola asta rubinetto E61	Rod tap bushing e61
F1309	Guarnizione 15,5x7,5x4 rubinetto E61/64	Tap gasket 15,5x7,5x4 e61/64
F1310	Perno rubinetto E61	Tap pin e61
F1311	Rondella asta rubinetto. E61 INOX D. 8X15	Rod tap stainless washer e61 inox d. 8X15
F1312	Rondella piana. E61 INOX D. 4 X 9	Tap washer. E61 stainless d. 4 X 9
F1314	Portaguarnizione rub. vap.. E64/E66	Gasket holder
F1315	Guarnizione morbida	Gasket
F1315/V	Guarnizione13X4X4 VIYON verde 70SH (28000 MORBIDA)	Gasket 13x4x4 vyton green 70sh
F1316	Molla valvola espansione	Valve spring
F1317	Molla rubinetto	Tap spring
F1318	Sfera INOX D.8 mm.	Stainless sphere d. 8 Mm.
F1319	OR 6x1,2 EPDM per tubo INOX vapore / acqua	Or 6x1,2 epdm
F1320	Spruzzatore vapore inox M8	Steam sprayer s.Steel m8
F1321	Spruzzatore vapore cromato cilindrico 4 fori D. 1,5	Chrome steam stem cylindrical 4 holes dia 1,5
F1322	Rompigetto completo	Complete jet-breaker
F1323	Raccordo cromato per spruzzatore acqua.	Water sprayer junction

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1324	Guarnizione aereatore frangiacqua	Aerator gasket
F1325	Aereatore lin acetalico per frangiacqua	Acetal aerator
F1326	Supporto aeratore frangiacqua cromato	Areator holder

TAV. 015
Rev.07/18

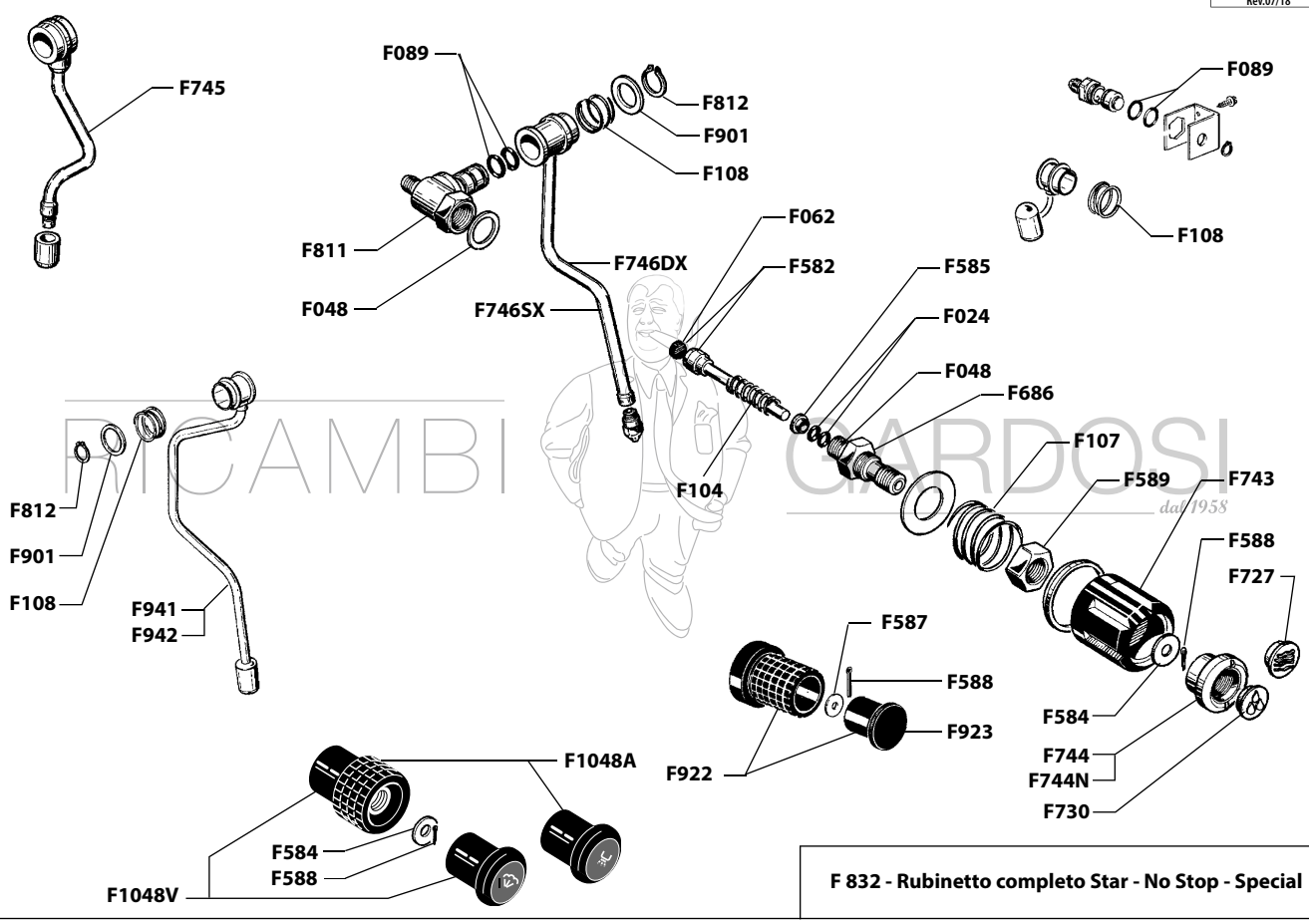


F 832/1 - Rubinetto completo Compact

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F024	OR asta	Steam valve stem O-ring
F048	Guarnizione rame	3/8" gasket for boiler valve
F062	Guarnizione rub. a/v	Steam/water valve gasket
F089	OR rubinetto	Steam/water valve O-ring
F104	Molla asta rubinetto	Valve stem spring
F107	Molla per volantino	Spring for knob
F108	Molla snodo rubinetto	Steam valve joint spring
F572	Tappo con marchio vapore	Cap with steam symbol
F574	Volantino vapore acqua	Steam/water knob for no-stop
F576	Tappo con marchio acqua	Cap with water symbol
F582	Perno rubinetto completo	Complet steam valve pin
F584	Rosetta inox	Valve body
F585	Bussola	Bushing
F586	Raccordo rubinetto	Steam water valve body
F588	Coppiglia	Split pin
F589	Dado rubinetto P/4-6	Water/steam valve nut
F727	Tappo con marchio acqua	Cap with water symbol
F730	Tappo con marchio vapore	Cap with steam symbol
F743	Volantino no-stop	knob for no-stop
F746DX	Tubo vapore destro	Right steam hose
F746SX	Tubo vapore sinistro	Left steam hose
F810	Corpo rubinetto P/4-6	Compact P/4-6 steam/water valve body
F812	Benzing rubinetto	Benzing valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F832/1	Rubinetto completo Compact	Compact complet valve
F900	Niples rubinetto vapore P/4-6	P/4-6 nipple for steam valve
F901	Rondella snodo vapore P/4-6	P/4-6 steam joint washer
F947	Molla volantino	Handle spring
F948	Valvola ritegno	Non return valve

TAV. 016
Rev.07/18

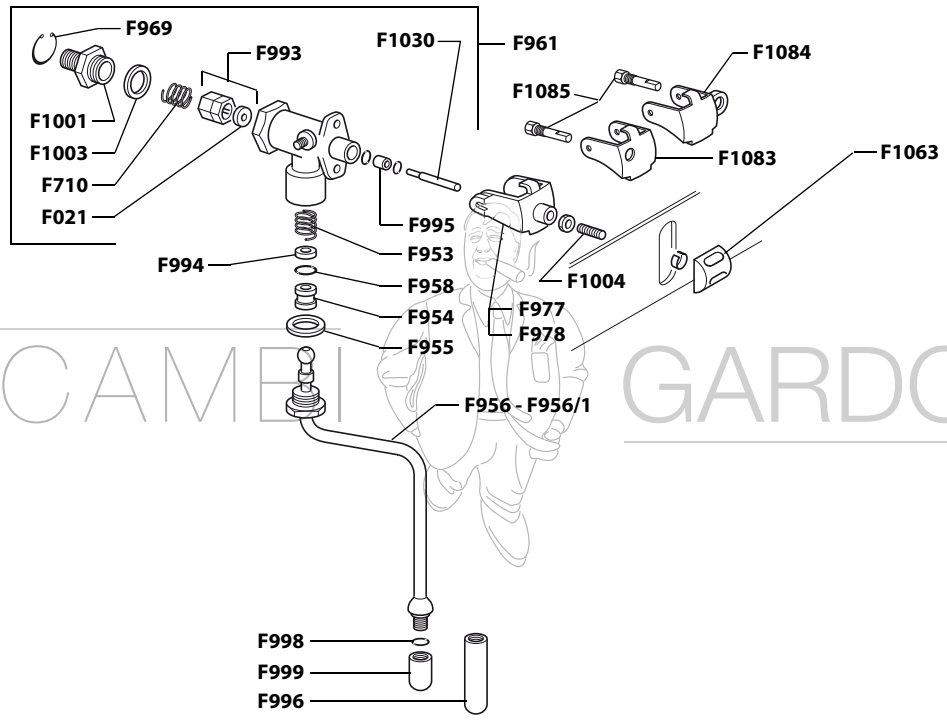


F 832 - Rubinetto completo Star - No Stop - Special

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F024	OR asta rubinetto	Lever group locking 103 O-ring
F048	Guarnizione rame 3/8"	3/8" gasket for valve
F062	Guarnizione rubinetto	Steam/water valve gasket
F089	OR rubinetto	Steam/water valve O-ring
F104	Molla asta rubinetto	Valve stem spring
F107	Molla per volantino	Handle spring
F108	Molla snodo rubinetto	Steam valve joint spring
F582	Perno rubinetto completo	Complete valve pin
F584	Rosetta inox	Valve body
F585	Bussola spingimolla	Bushing
F587	Rosetta	Washer
F588	Coppiglia	Split pin
F589	Dado rubinetto P/4-6	Water/steam valve nut
F686	Raccordo rubinetto	Fitting valve body
F727	Tappo con marchio acqua	Cap with water symbol
F730	Tappo con marchio vapore	Cap with steam symbol
F743	Volantino vapore acqua	Steam/water knob for no-stop
F744	Ghiera volantino marrone	Brown Ring nut for handle
F744N	Ghiera volantino Nera	Black Ring nut for handle
F745	Tubo acqua	Water hose
F746DX	Tubo vapore destro	Right steam pipe
F746SX	Tubo vapore sinistro	Left steam pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F811	Corpo rubinetto	No-stop steam/water valve body
F812	Benzing rubinetto P/4-6	Benzing valve P/4-6
F832	Rubinetto completo per Star - No Stop - Special	Star, No Stop and Special complete valve
F901	Rondella snodo P/4-6	Steam joint washer
F922	Volantino con ghiera	Star and tronic knob
F923	Ghiera per volantino	Ring nut
F941	Tubo vapore destro	Star right steam pipe
F942	Tubo vapore sinistro	Star left steam pipe
F1048A	Volantino acqua	Water Knob
F1048V	Volantino vapore	Steam Knob

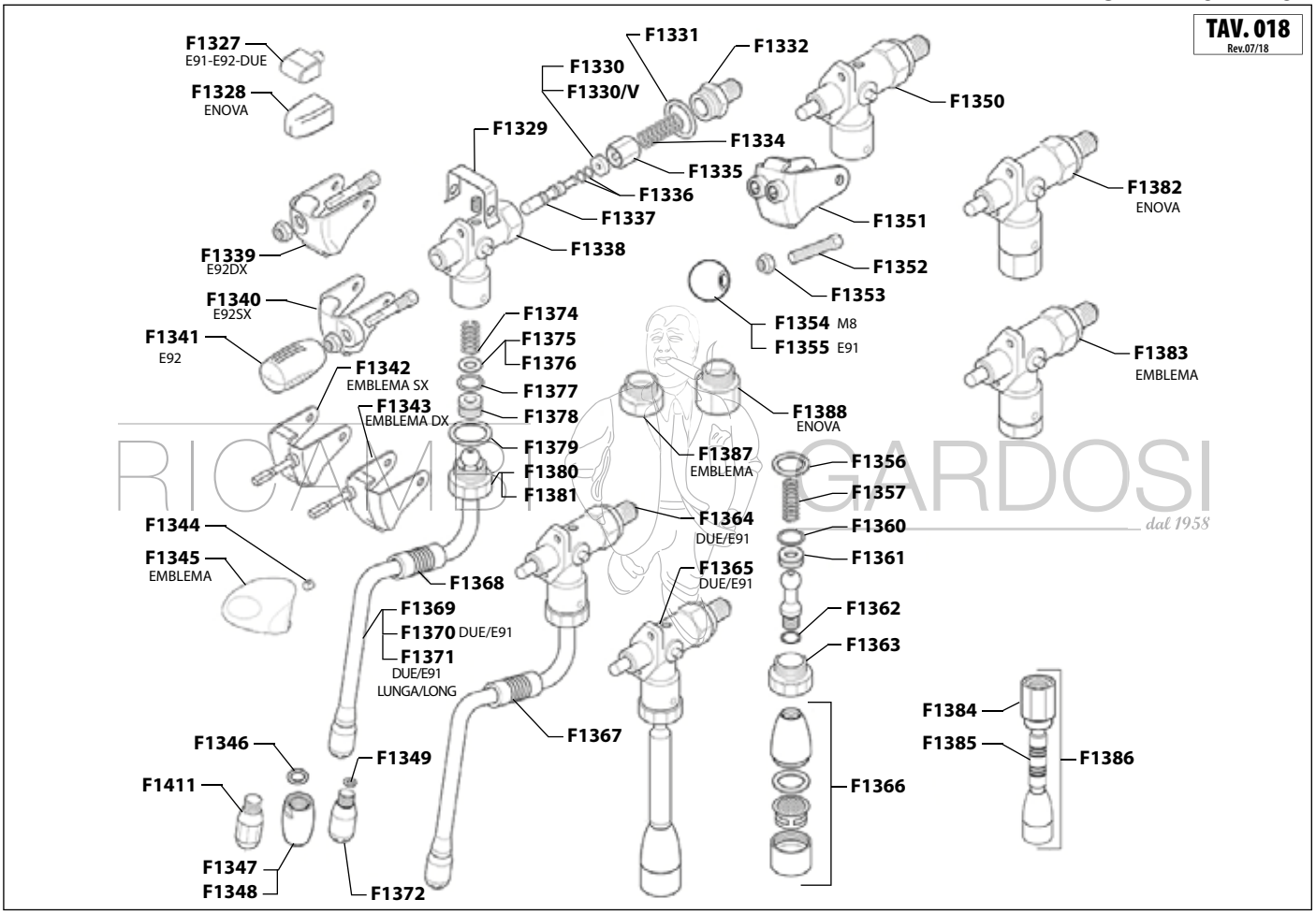
TAV. 017
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F021	Guarnizione Vyton ø13x4x4	Vyton gasket, ø13x4x4
F710	Molla rubinetto	Valve spring
F953	Molla rubinetto E/91	Valve spring E/91
F954	Bussola Teflon E/91 "Due"	Teflon bushing E/91 "Due"
F955	Guarnizione Teflon E/91 "Due"	Teflon gasket E/91 "Due"
F956	Tubo vapore completo E/91 "Due"	Complete steam pipe E/91 "Due"
F956/1	Tubo vapore inox	Inox steam pipe
F958	OR snodo vapore E/91	Steam joint O-ring E/91
F961	Rubinetto completo E/91	Complete valve, E/91
F969	Seeger rubinetto vapore acqua "Due"	Water/steam valve snap ring "Due"
F977	Leva rubinetto destro E/91	Right valve lever E/91
F978	Leva rubinetto sinistro E/91	Left valve lever E/91
F993	Valvola rubinetto E/91 completa	Valve complete valve E/91
F994	Rosetta piana E/91	Plain washer E/91
F995	Bussola rubinetto E/91	Valve bushing E/91
F996	Terminale tubo acqua calda E/91	Hot water pipe end piece E/91
F998	Guarnizione Teflon ø12x9 E/91	Teflon gasket ø12x9 E/91
F999	Spruzzatore tubo vapore E/91	Steam pipe sprayer group E/91
F1001	Raccordo	Fitting
F1003	Guarnizione	Gasket
F1004	Vite	Screw
F1030	Asta rubinetto	Valve rod
F1063	Manopola comando	Control knob
F1083	Leva rubinetto sinistro E/92 Elite	E/92 Elite left valve lever
F1084	Leva rubinetto destro E/92 Elite	E/92 Elite right valve lever
F1085	Perno rubinetto E/92 Elite	E/92 Elite valve pin

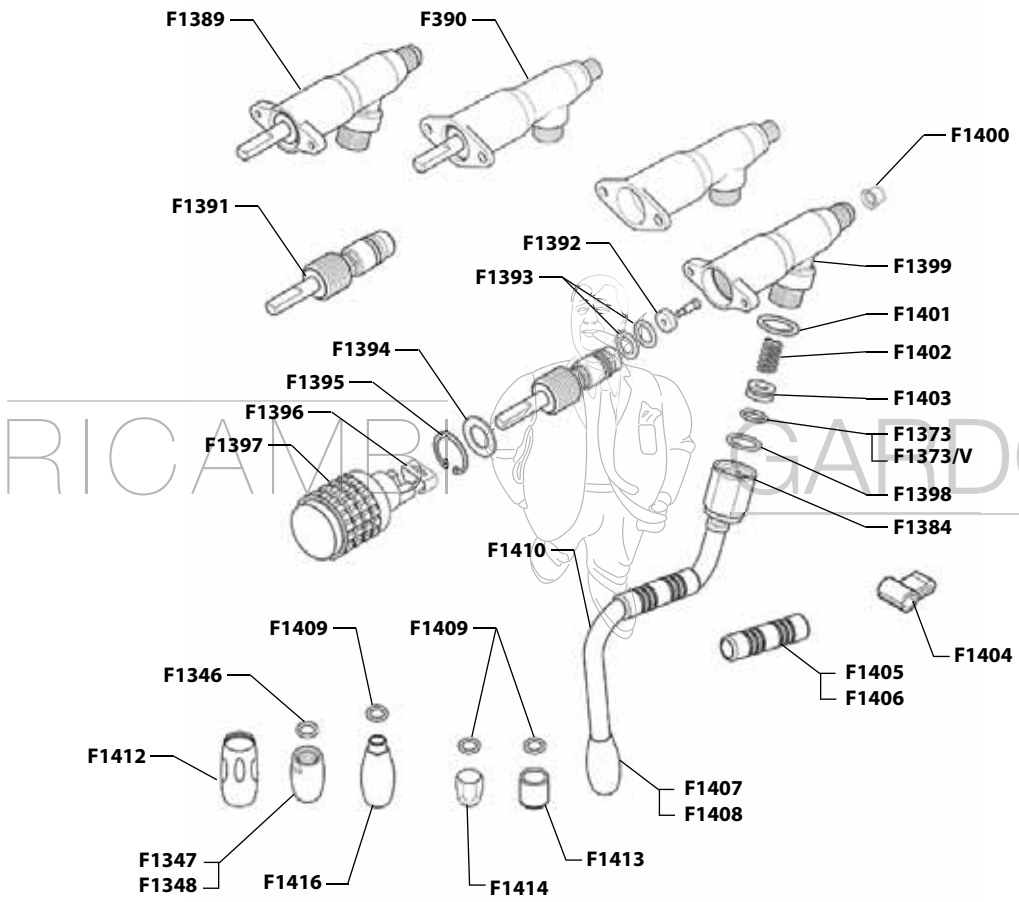
TAV. 018
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1327	Manopola rubinetto vapore nera E91-E92-DUE	E91-e92-due black steam knob
F1328	Manopola rubinetto ENOVA	Enova tap knob
F1329	Molla di sicurezza per rubinetto	Tap safety spring
F1330	Guarnizione morbida	Gasket
F1330/V	Guarnizione13X4X4 VIYON verde 70SH (28000 MORBIDA)	Gasket 13x4x4 vyton green 70sh
F1331	Guarnizione rame 27X21X1MM 1/2" piatta	27X21x1mm 1/2 " copper gasket flat
F1332	Nipples rubinetto leva 1/2x1/4 45° CAR	1/2X1/4 45° car tap lever junction
F1334	Molla rubinetto	Tap spring
F1335	Portaguarnizione rubinetto acqua / vapore E61	Gasket holder water / steam tap e61
F1336	OR 3,69X1,78 Vyton FDA	Or 3,69x1,78 vyton fda
F1337	Asta apertura rubinetto a leva	Lever tap rod
F1338	Corpo rubinetto FAEMA E91 - DUE	Body tap faema e91 - due
F1339	Leva rubinetto FAEMA E92 DX Leva rubinetto FAEMA E92 DX	Tap lever faema e92 dx
F1340	Leva rubinetto FAEMA E92 SX	Tap lever faema e92 sx
F1341	Manopola rubinetto vapore con anello E92	E 92 steam tap knob with ring
F1342	Leva per rubinetto SX EMBLEMA	Emblema tap lever sx
F1343	Leva per rubinetto DX EMBLEMA	Emblema tap lever dx
F1344	Anello di compressione manopola EMBLEMA	Emblema knob compression ring
F1345	Manopola rubinetto vapore EMBLEMA	Emblema tap steam knob
F1346	OR 7,2X1,9 EPDM 70SH	Or 7,2x1,9 epdm 70sh
F1347	Spruzzatore vapore inox cilindrico 4 fori D. 1,5 mm inclinato 70° 1/8" F	4 Hole cylindrical steam vapor sprayer d.1,5Mm inclined 70° 1/8"f
F1348	Spruzzatore vapore inox cilindrico 2 fori D. 1,5 mm inclinato 70° 1/8" F	2 Hole cylindrical steam vapor sprayer d.1,5Mm inclined 70° 1/8"f
F1349	OR 6x1,2 EPDM per tubo INOX vapore / acqua	Or 6x1,2 epdm
F1350	Rubinetto vapore acqua / vapore adattabile FAEMA DUE/E91	Faema due / e91 steam / water tap adaptable
F1351	Leva rub. sx E/91, EMBLEMA/ENOVA/ STYLEMA/DUO	E/ 91 left tap lever
F1352	Perno rubinetto leva filettato M8 L43	Threaded tap pin m8 l43
F1353	Dado M8 zincato	Galvanized m8 nut
F1354	Monopola nera rubinetto leva	Lever tap black knob
F1355	Manopola rubinetto leva FAEMA E91 ORIG.	Original faema e91 lever tap knob
F1356	Guarnizione PTFE 26X20X1mm. chiusura rubinetto FAEMA DUE	Ptfe gasket 26x20x1mm - faema due
F1357	Molla snodo rubinetto A2/E91	Junction tap spring a2/e91
F1360	OR 10,5X2,7 EPDM PEROX	Or 10,5x2,7 epdm perox

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1361	Bussola teflon rub. E/91 - DUE d.15x7,5x10,3	Teflon tap bushing for e/91 - due
F1362	OR 7,65X1,78 EPDM OR107-OR2031	Or 7,65x1,78 epdm or107-or2031
F1363	Raccordo lancia vapore FAEMA E91/DUE	Faema e91 / due steam rod fitting
F1364	Rubinetto completo DUE - E/91 completo di lancia	Complete tap due - e/91
F1365	Rubinetto a leva tipo FAEMA DUE/E91 con lancia acqua Inox e frangiacqua cromato	Aema two / e91 lever tap with stainless steel water rod and chromed breakwater
F1366	Frangiacqua Inox 1/8F completo di aeratore POM	Stainless steel breakwater 1/8f complete with aerator
F1367	Guaina antiscottatura in gomma per tubo vapore/acqua D.10 L.50mm.	Protection for steam/water pipe d.10 L.50Mm.
F1368	Guaina antiscottatura in gomma per tubo vapore/acqua D.10 L.50mm.	Protection for steam/water pipe d.10 L.50Mm.
F1369	Lancia vapore Inox FAEMA E91 con dado e guaina, spruzzatore a goccia	Faema e91 steam wand with nut and sheath, and drop type sprayer
F1370	Tubo vap.comp.E/91 - DUE inox	Complete stainless steel steam pipe e/91 - due
F1371	Lancia vapore Inox lunga E91/DUE	E91 / due steam long stainless steel wand
F1372	Spruzzatore vapore Inox esagonale T10 4 fori D.1,5 90° con OR montato	4 Hole hexagonal steam vapor sprayer d.1,5Mm inclined 90° t10
F1372	Spruzzatore vapore Inox esagonale T10 4 fori D.1,5 90° con OR montato	4 Hole hexagonal steam vapor sprayer d.1,5Mm inclined 90° t10
F1373	OR 10,82x1,78 NBR70 - OR fine snodo tubo vapore CIMBALI	Or 10,82x1,78 nbr70
F1374	Molla snodo rubinetto A2/E91	Junction tap spring a2/e91
F1375	Rondella14X8X1 mm. ottone snodo rubinetto	Brass washer
F1376	Rondella14X8X1 mm. Inox snodo rubinetto	Stainless washer
F1377	OR 10,5X2,7 EPDM PEROX	Or 10,5x2,7 epdm perox
F1378	Bussola teflon rub. E/91 - DUE d.15x7,5x10,3	Teflon tap bushing for e/91 - due
F1379	Guarnizione PTFE 26X20X1mm. chiusura rubinetto FAEMA DUE	Ptfe gasket 26x20x1mm - faema due
F1380	Raccordo lancia vapore FAEMA E91/DUE	Faema e91 / due steam rod fitting
F1381	Raccordo lancia vapore corto FAEMA E92	Faema e92 steam rod short fitting
F1382	Rubinetto a leva vapore/acqua adattabile FAEMA ENOVA	Faema enova steam / water lever tap adaptable
F1383	Rubin. a leva vapore/acqua adattabile EMBLEMA	Faema Emblema steam / water lever tap adaptable
F1384	Dado snodo rubinetto 3/8" nichelato	3/8 " Nickel junction nut
F1385	Guaina antiscottatura in gomma per tubo vapore/acqua D.10 L.50mm.	Protection for steam/water pipe d.10 L.50Mm.
F1386	Lancia acqua inox dritta 130 mm con frangiacqua inox e dado cromato M39	S. Steel water straight pipe 130mm with s. Steel stem and m39 chrome nut
F1387	Prolunga rubinetto a leva L.24mm.	Extension of lever tap l.24Mm
F1388	Prolunga rubinetto a leva L.36mm.	Extension of lever tap l.36Mm
F1411	Spruzzatore vapore Inox esagonale senza fori	Hexagonal steam sprayer without holes

TAV. 019
Rev.07/18

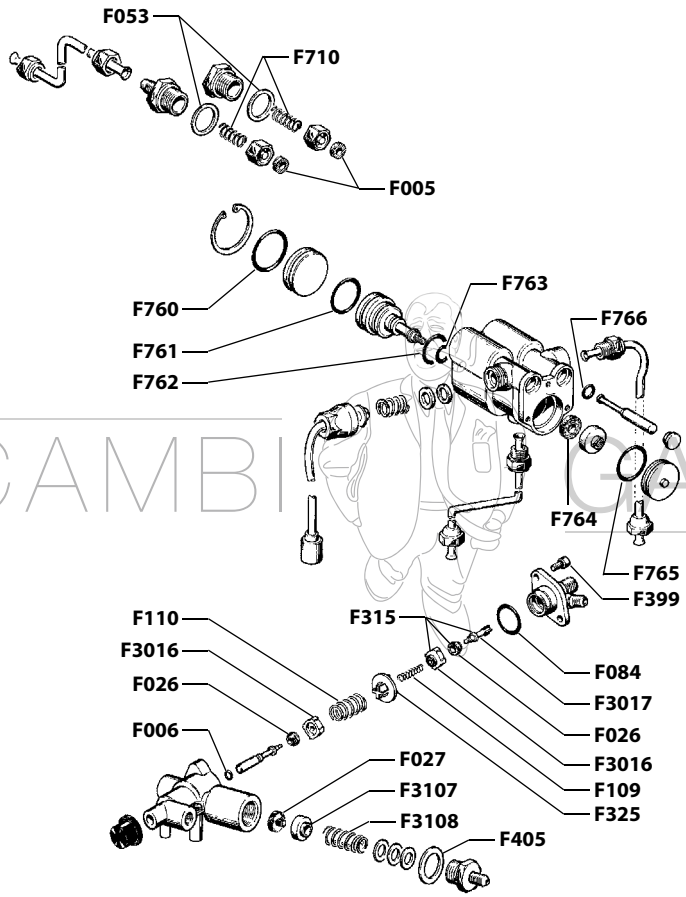


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1346	OR 7,2X1,9 EPDM 70SH	Or 7,2x1,9 epdm 70sh
F1347	Spruzzatore vapore inox cilindrico 4 fori D. 1,5 mm inclinato 70° 1/8" F	4 Hole cylindrical steam vapor sprayer d.1,5Mm inclined 70° 1/8"f
F1348	Spruzzatore vapore inox cilindrico 2 fori D. 1,5 mm inclinato 70° 1/8" F	2 Hole cylindrical steam vapor sprayer d.1,5Mm inclined 70° 1/8"f
F1373	OR 10,82x1,78	OR 10,82x1,78
F1373/V	OR 10,82x1,78 VYTON	Or 10,82x1,78 vyton
F1384	Dado 3/8	Nut 3/8
F1389	Rubinetto CIMBAL/FAEMA E98	Cimbal/faema e98 tap
F1390	Corpo rubinetto M39	M39 body valve
F1391	Assieme vitone rubinetto CIMBALI / FAEMA E98	Cimbali /faema e98 complete tap screw
F1392	Guarnizione 12x3,5x4 VYTON verde - rubinetto CIMBALI/FAEMA E98	Cimbali/faema e98 tap gasket 12x3,5x4 green vyton
F1393	OR 10,78x2,62 VYTON verde -OR WEGA snodo vapore	Or 10,78x2,62 green vyton
F1394	Rondella 22,15X13X1,2	Washer 22,15x13x1,2
F1395	Seeger Inox A2 INT. 22 -CIMBALI/ FAEMA/CASADIO	Stainless steel seeger a2 int. 22
F1396	Molla CIMBALI volantino grande	Cimbali knob spring
F1397	Volantino vapore CIMBALI tipo nuovo/FAEMA E98	Cimbali new/faema e98 steam knob
F1398	Guarnizione PTFE 14,5x10,5x4,5mm. collarino snodo SAN MARCO	Ptfe 14,5x10,5x4,5mm gasket
F1399	Corpo rubinetto v/a M 20/25/30 (120°)	Steam/water tap body m 20/25/30
F1400	Bicono per rubinetto FAEMA/ CIMBALI	Faema/cimbali tap double cone

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1401	Guarnizione PTFE 20x17x2mm. chiusura snodo	20X17x2mm ptfe gasket
F1402	Molla snodo rubinetto CIMBALI/ FAEMA	Cimbali/faema junction tap spring
F1403	Guar.teflon tubo vap. M 25 14,5x6,85x5,95	Teflon gasket for m25 steam pipe
F1404	Impugnatura antiscottatura lancia vapore/acqua	Protection for steam/water pipe
F1405	Impugnatura antiscottatura in gomma per tubo vapore/acqua D.8 nero	Protection for steam/water pipe d.8
F1406	Guaina antiscottatura in gomma per tubo vapore/acqua D.8 L.50mm.	Protection for steam/water pipe d.8 L.50Mm.
F1407	Lancia vapore Inox FAEMA E98 completa	Faema e98 complete stainless steel steam wand
F1408	Lancia vapore cromata CIMBALI M20/FAEMA E98 completa	Complete chromed steam wand
F1409	OR 6x1,2 EPDM per tubo INOX vapore / acqua	Or 6x1,2 epdm
F1410	Lancia vapore cromata CIMBALI M20/FAEMA E98 solo tubo	Chromed steam wand
F1412	Spruzzatore lungo tubo vapore M10 1/8"	M10 1/8" steam sprayer
F1413	Spruzzatore vapore cromato cilindrico 4 fori D. 1,5	Chrome steam stem cylindrical 4 holes dia 1,5
F1414	Spruzzatore vapore inox M8	Steam sprayer s.Steel m8
F1416	Spruzzatore vapore Inox goccia 3 fori D.1,5-1 foro centrale D.1,5	Stainless steel steam sprayer

TAV. 020
Rev.07/18

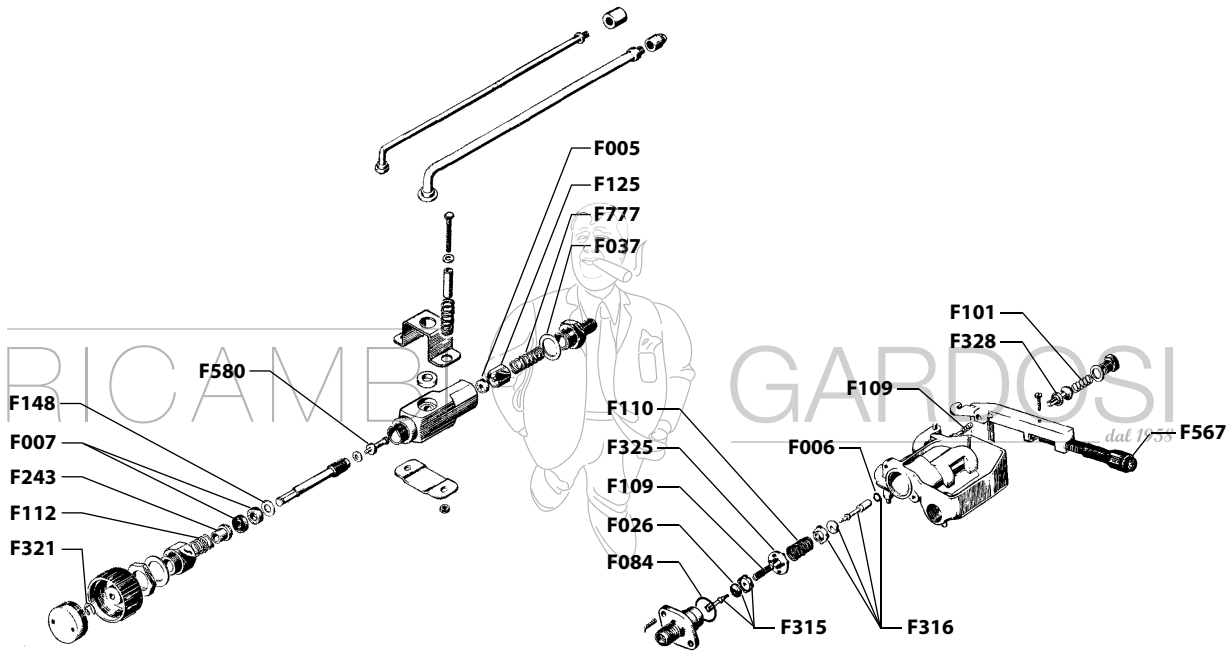


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F005	Guarnizione gr. rub. vapore	Steam valve group gasket
F006	OR 103	Lever group locking 103 O-ring
F026	Guarnizione valvola	Filling and check valve gasket
F027	Guarnizione valvola ritegno	Check valve gasket
F053	Guarnizione rubinetto	Valve gasket
F084	OR 2093 flangia	Check valve flange 2093 O-ring
F109	Molla valvola ritegno	Check valve spring
F110	Molla carico acqua	Water input spring
F315	Valvola ritegno	E/64-66 non return brass valve
F325	Gabbia plastica	Plastic crate
F399	Brugola M5x15	Allen screw M5x15
F405	Guarnizione teflon	By-pass ø 27x20.5x0.5 teflon gasket
F710	Molla valvola scarico	Drain valve spring
F760	OR pistone	Piston O-ring
F761	OR pistone	Piston O-ring
F762	OR camera	Bushing O-ring
F763	OR camera	Bushing O-ring
F764	Guarnizione piana	Flat joint
F765	OR ghiera	Ring nut O-ring
F766	OR pistoncino	Small piston O-ring
F3016	Porta guarnizione	Gasket holder
F3017	Gambo filettato	Gasket holder steam
F3107	Porta guarnizione	Gasket holder

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F3108	Molla porta guarnizione	Gasket holder spring

TAV. 021
Rev.07/18

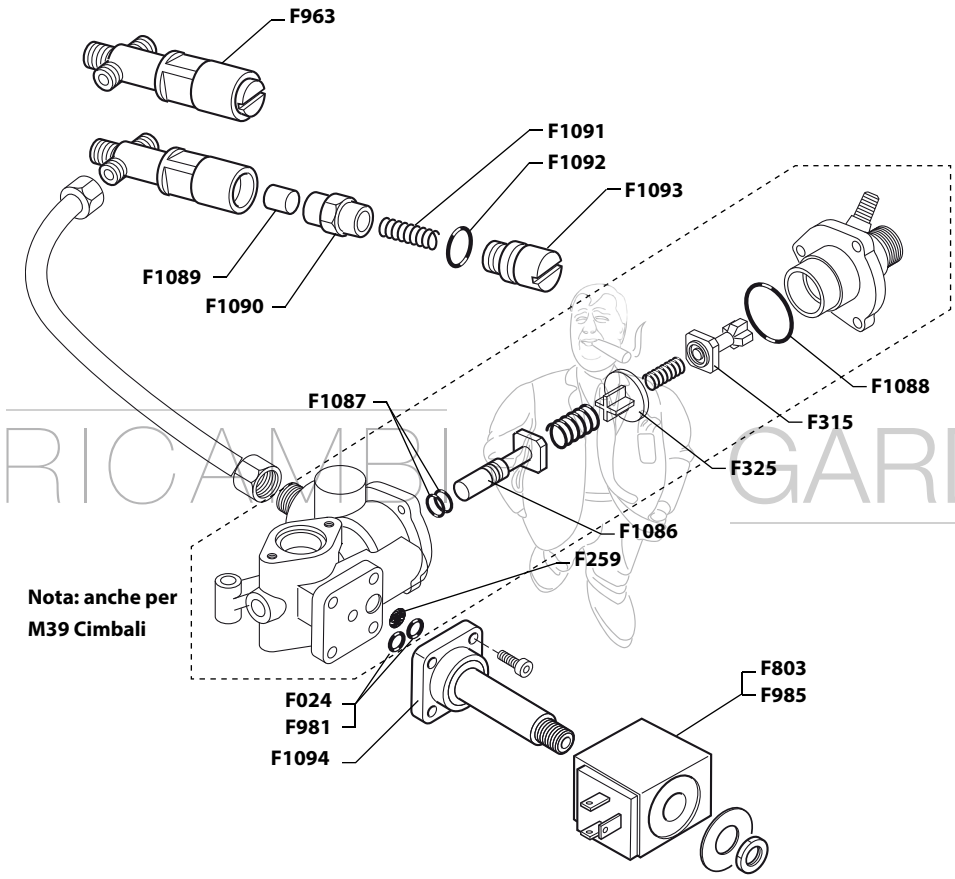


RICAMBI GARDOSI dal 1955

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F005	Guarnizione	Steam valve group gasket
F006	OR 103 valvola carico	Lever group locking 103 O-ring
F007	Guarnizione	Cam and valve gasket
F026	Guarnizione	Filling and check valve gasket
F037	Guarnizione scarico	Group exhaust gasket
F084	OR 2093	Check valve flange 2093 O-ring
F101	Molla	Water input lever return spring
F109	Molla valvola ritegno	Check valve spring
F110	Molla carico acqua	Water input spring
F112	Molla	Steam valve stop. box spring
F125	Portaguarnizione	Steam valve gasket holder
F148	Rondella	Valve divider washer
F243	Premimolla	Water/steam valve spring retainer
F315	Valvola ritegno	Non return brass valve
F316	Valvola carico	Filling valve
F321	Anello Benzing ø 6	Knob ø 6 benzing ring
F325	Gabbia plastica massello	Plastic crate
F328	Valvola ottone	E/64 brass exp. safety valve
F567	Leva entrata acqua	(M) water input level
F580	Perno asta rub. vapore	Steam valve stem pin
F777	Molla rubinetto	Valve spring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

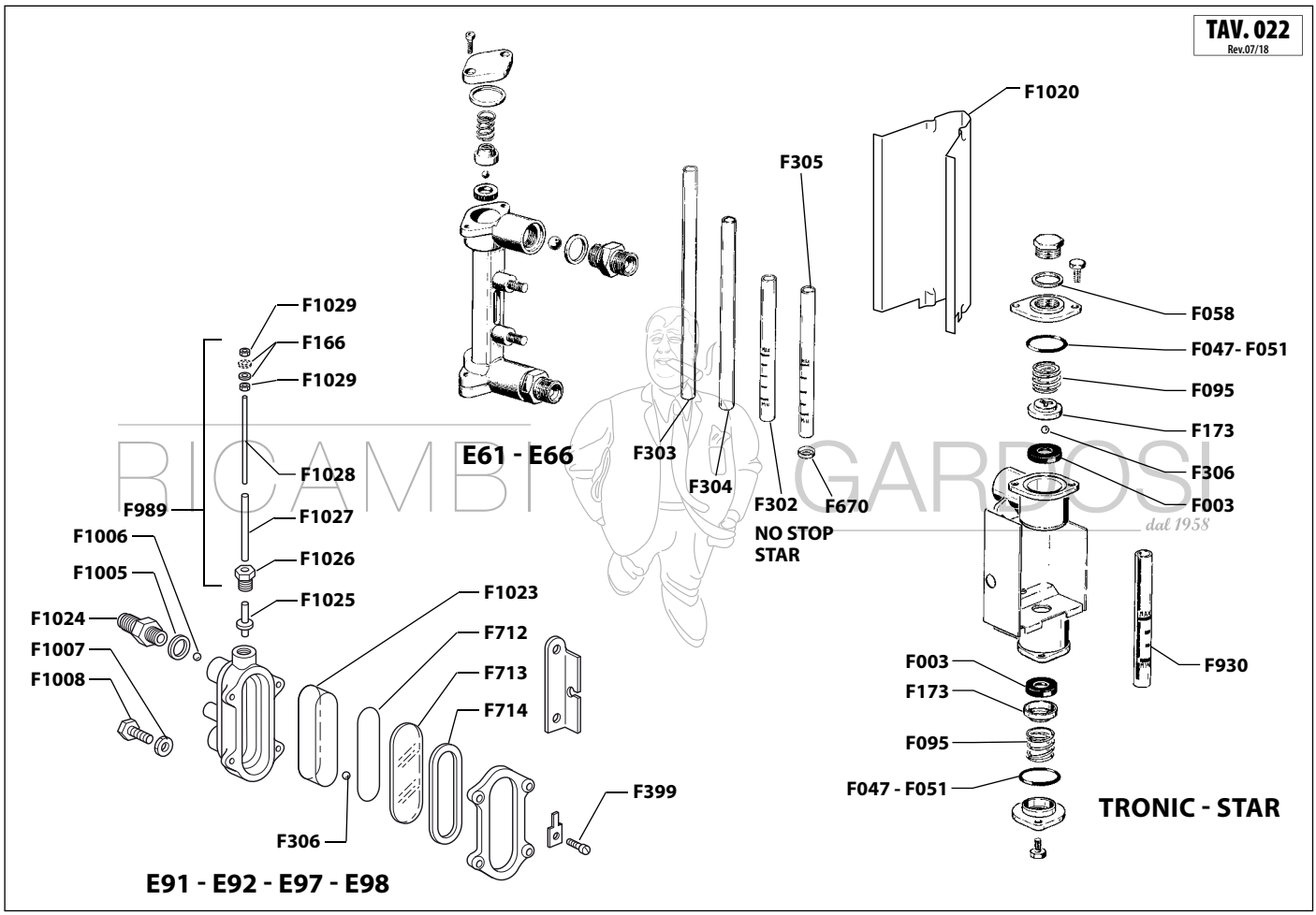
TAV. 021/1
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F024	OR R5 Ø5.7x1.9	R5 O-ring Ø5.7x1.9
F259	Retina inox gigleur	Stainless steel jet net
F315	Valvola ritegno E/64-66 in ottone	E/64-66 brass nonreturn valve
F325	Gabbia massello E/64 P/4	E/64 P/4 block case
F803	Bobina Parker V.230	Parker coil 230V
F981	OR vyton verde per elettrovalvola	Green vyton O-ring for solenoid valve
F963	Valv. espansione E61 - Legend	E/61 expansion valve Legend
F985	Bobina Parker V.110/60 UR	Parker coil 110V/60 UR
F1086	Valvola di carico	Intake valve
F1087	OR valvola di carico	Intake valve O-ring
F1088	Guarnizione valvola di carico E/61 Legend	E/61 Legend copper outlet gasket
F1089	Gigleur valvola espansione E/61 Legend	Gigleur expansion valve E/61 Legend
F1090	Nipples valvola espansione	Joint expansion valve
F1091	Molla valvola espansione E/61 Legend	Joint expansion valve E/61 Legend
F1092	OR valvola espansione E/61 Legend	O-ring expansion valve E/61 Legend
F1093	Registro valvola espansione E/61 Legend	Expansion valve adjusting screw E/61 Legend
F1094	Corpo elettrovalvola autolivello V.230/50	Self-adj. level solenoid valve body V.230/50

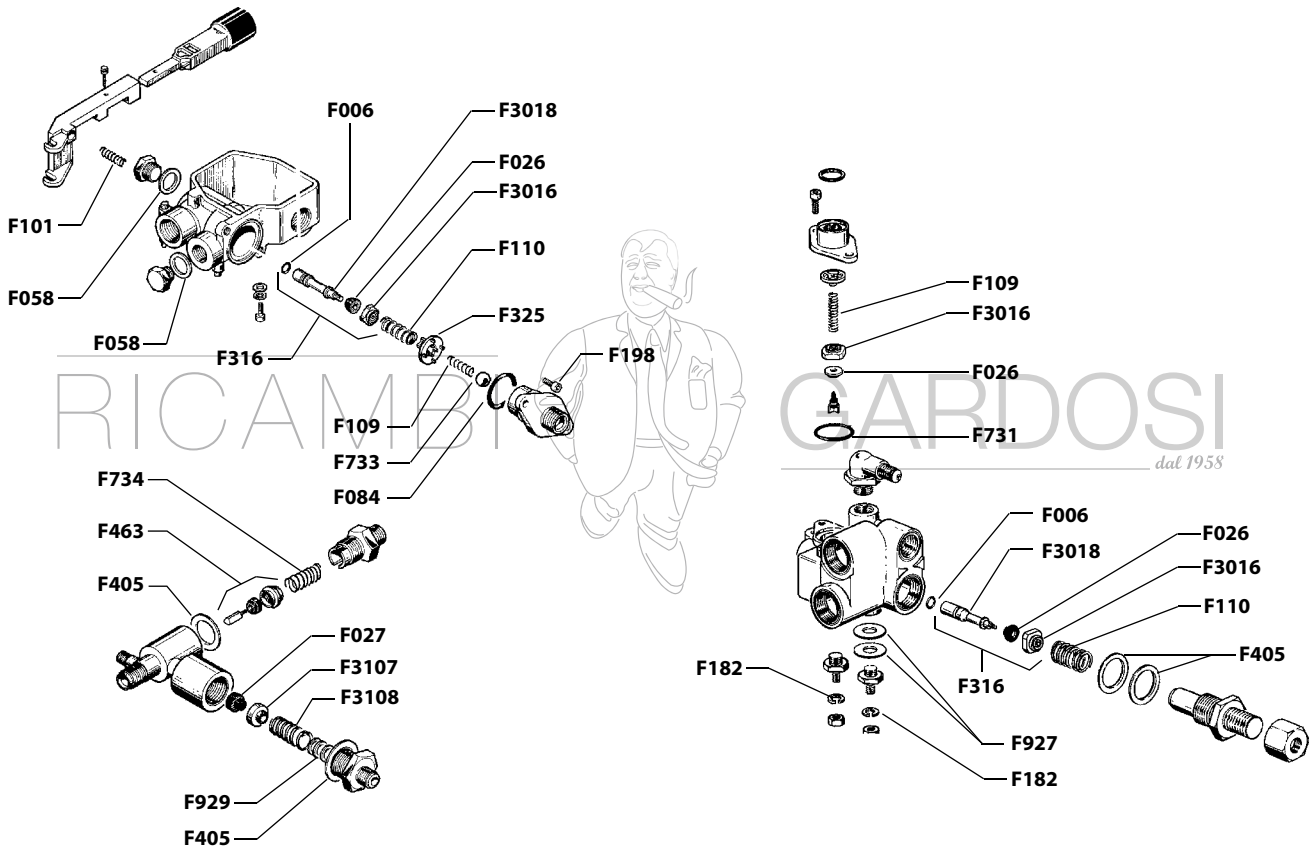
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F003	Guarnizione livello	5mm. level gasket
F047	OR flangia livello	Level gauge flange O-ring
F051	Guarnizione livello	Level gasket
F058	Guarnizione rame	Group gasket
F095	Molla livello	Level gauge spring
F166	Rondella ottone	E/91 block nonreturn spring
F173	Portaguarnizione livello	Level gauge gasket holder
F302	Vetro livello ø12 cm. 13	ø 12 cm. level glass L. 13 cm.
F303	Vetro livello ø12 cm. 21	ø 12 cm. level glass L. 21 cm.
F304	Vetro livello ø12 cm. 17,5	ø 12 cm. level glass L. 17.5 cm.
F305	Vetro livello ø12 cm. 13,5	ø 12 cm. level glass L. 13.5 cm.
F306	Biglia vetro livello	Level glass plastic ball
F399	Brugola	Allen screw
F670	Portaguarnizione livello E/61	E/61 level gauge gasket holder
F712	OR livello	Level O-ring
F713	Vetro livello	Sight glass
F714	Guarnizione livello	Level gasket
F930	Vetro livello	Star level glass
F989	Assieme sonda "E/91 - Due"	Assemly "E/91 - Due" level probe
F1005	Guarnizione	Gasket
F1006	Sfera inox	Stainless steel ball
F1007	Rondella elastica	Spring washer
F1008	Vite t.e.	Hexagonal-head screw

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F1020	Maschera livello E/61	E/61 level cover
F1023	Vaschetta vetro livello	Sight glass tank
F1024	Raccordo vetro livello	Sight glass fitting
F1025	Teflon per sonda	Teflon probe gasket
F1026	Bullone per sonda	Probe bolt
F1027	Copertura asta per sonda	Probe rod cover
F1028	Asta inox	Stainless steel rod
F1029	Dado per sonda	Probe nut

TAV. 023
Rev.07/18

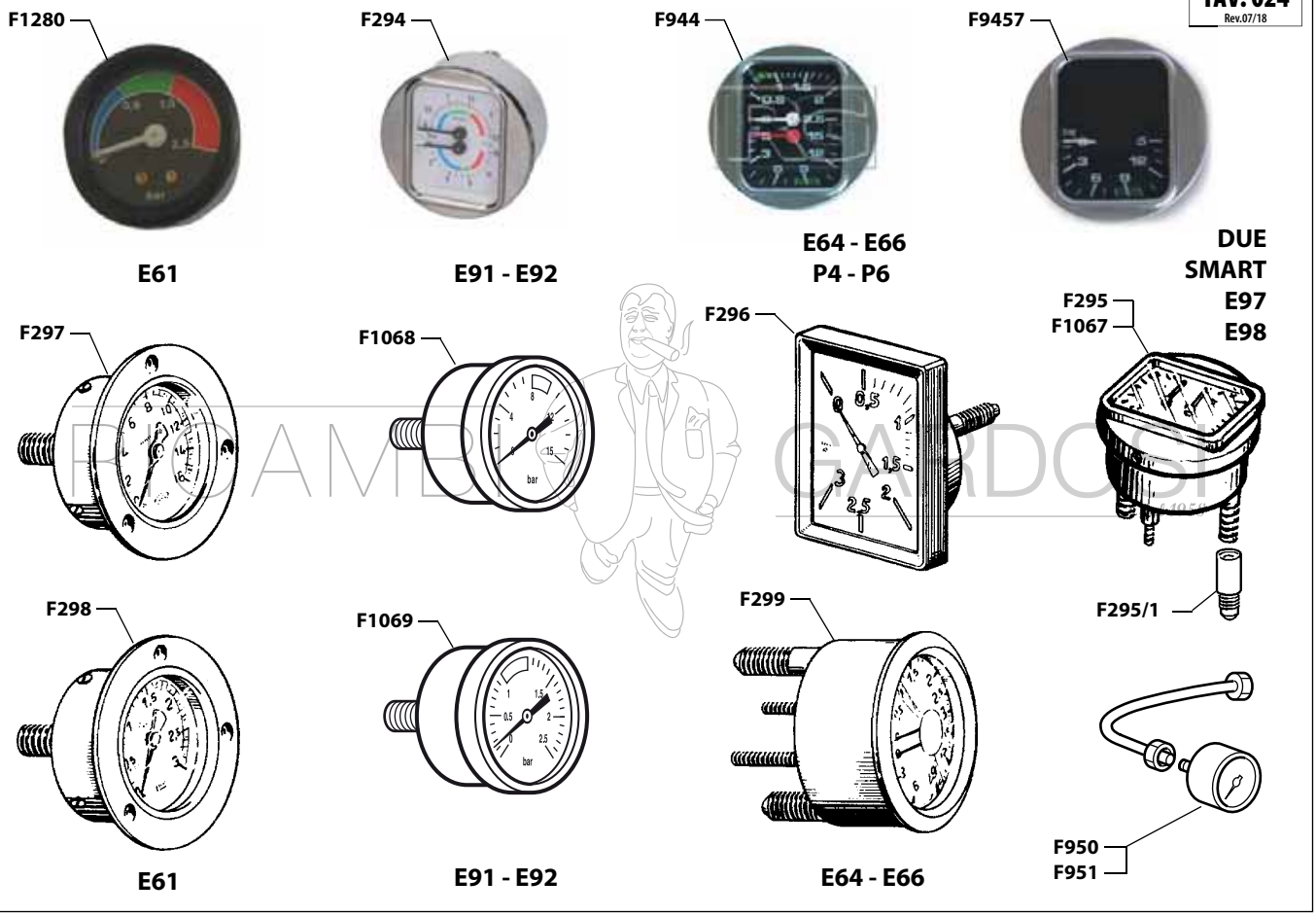


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F006	OR 103 valvola carico	Lever group locking 103 O-ring
F026	Guarnizione valvola carico	Filling and check valve gasket
F027	Guarnizione valvola	Check valve gasket
F058	Guarnizione rame	Group gasket
F084	OR 2039 flangia	Check valve gasket 2039 O-ring
F101	Molla ritorno leva	Water input lever return spring
F109	Molla valvola ritegno	Check valve spring
F110	Molla carico acqua	Water input spring
F182	Rosetta	Meter fixing screw water
F198	Brugola	Allen screw for control arm
F316	Valvola carico	Filling valve
F325	Gabbia plastica	Plastic crate
F405	Guarnizione teflon	By-pass ø 27x20.5x0.5 teflon gasket
F463	Valvola espansione	No-stop expansion valve
F731	OR flangia superiore	Upper flange O-ring
F733	Sfera vaschetta	Topping and drain bin ball
F734	Molla ritegno	Retainer spring
F927	Guarnizione massello teflon	Block gasket in teflon
F929	Rondella divisione rubinetto	Washer Steam/water division
F3107	Porta guarnizione	Gasket holder
F3108	Molla valvola espansione	Expansion valve spring
F3016	Portaguarnizione	Gasket holder
F3018	Gambo filettato	Gasket holder steam

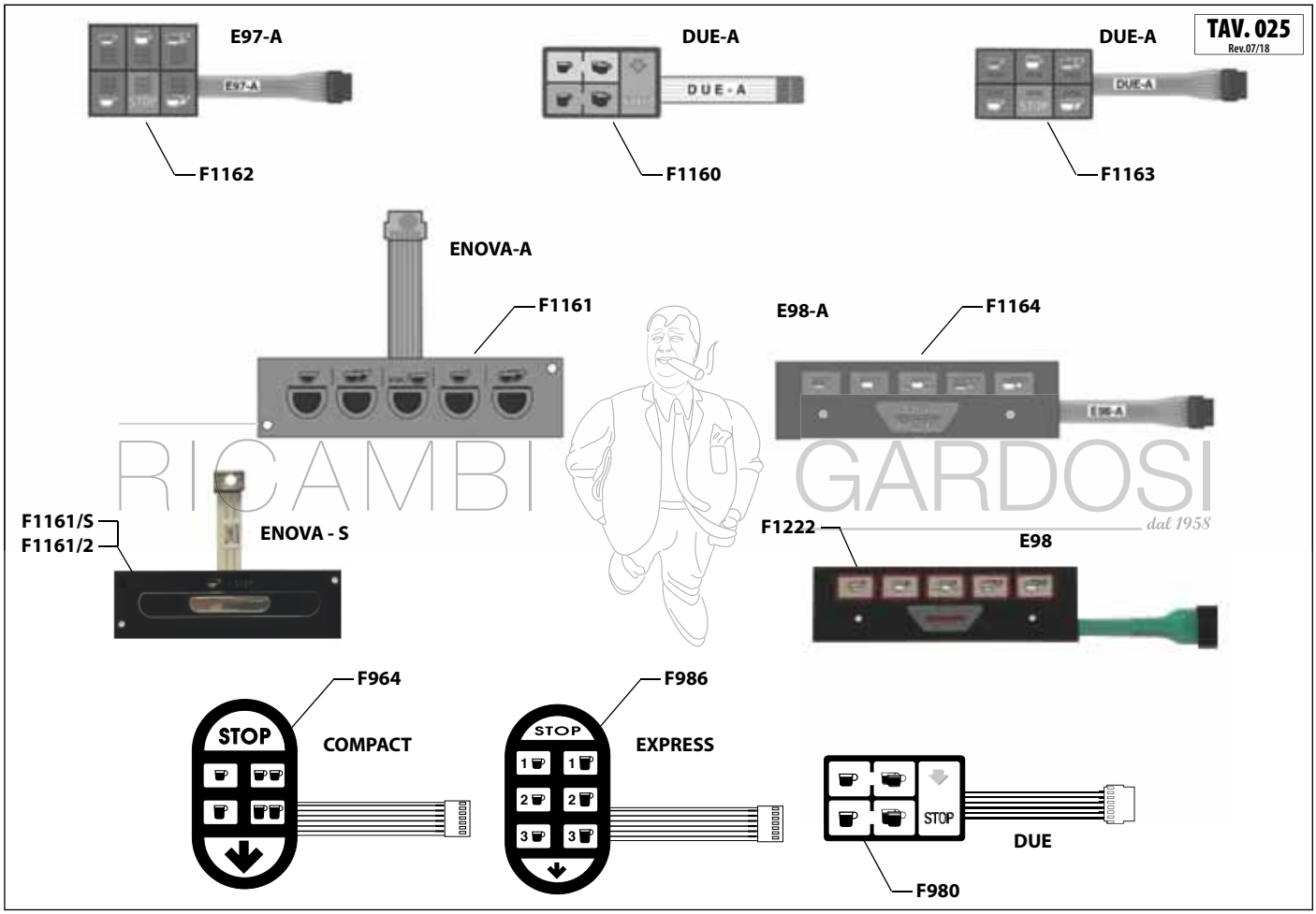
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 024
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F294	Manometro d. 63 doppia scala 0-2,5 / 0-16 bar raccordo 1/8"	2,5 16 Bar double scale pressure gauge ø 63 join ø 1/8
F295	Manometro doppia scala P/4-6 Star	P/4-6 double scale pressure gauge
F295/1	Prolunga per manometro	Pressure gauge extension
F296	Manometro rettangolare P/4-6	P/4-6 rectangular pressure gauge
F297	Manometro E/61 atm. 16	E/61 16 Atm. pressure gauge
F298	Manometro E/61 atm. 3	E/61 3 Atm. pressure gauge
F299	Manometro doppia scala E/64-66	E/64-66 double scale pressure gauge
F944	Manometro doppia scala Ø 63 scala 0-2,5 0,15 bar attacco conico Ø 1/8"	0-2,5 0-15 Bar double scale pressure gauge ø 63 join ø 1/8
F945	Manometro pompa Ø 63 scala 0-15 bar attacco Ø 1/8 TRONIC	Tronic 0-15 bar pump pressure gauge ø 63 join ø 1/8
F950	Manometro ø 42 2,5 Atm	2.5 atm pressure gauge, ø 42
F951	Manometro ø 42 16 Atm	16 atm pressure gauge, ø 42
F960	Pulsante	Push button
F1067	Manometro doppia scala DUE/ SMART-E/98P-E/97	Double scale pressure gauge DUE/ SMART-E/98P-E/97
F1068	Manometro E/91N DIPLOMAT A/S-E/92 ELITE A/S	Ø42 Atm 16 pump pressure gauge - E91
F1069	Manometro E/91N DIPLOMAT S-E/92 ELITE S	Ø42 Atm 2.5 steam pressure gauge - E91
F1280	Manometro 0 42 scala 2,5 bar post.1/8-ghiera nera brunita	Pressure gauge 0 42 scale 2.5 Bar rear 1/8-burnished black ring nut

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

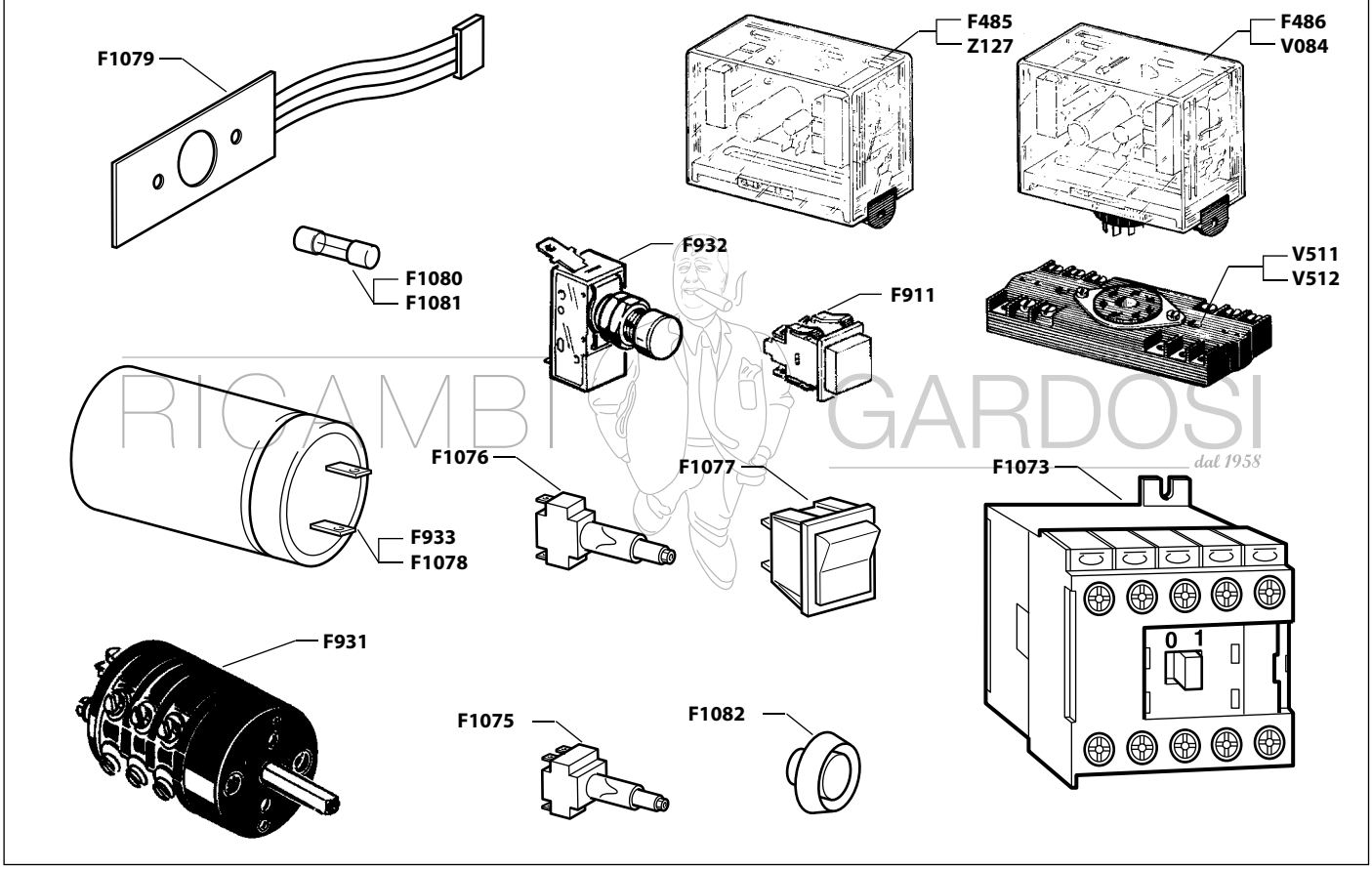


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F964	Pulsantiera "Compact"	"Compact" pushbutton panel
F980	Pulsantiera "Due"	"Due" pushbutton panel
F986	Pulsantiera "Express"	"Express" pushbutton panel
F1160	Pulsantiera "Due-A"	"Due-A" pushbutton panel
F1161	Pulsantiera "Enova"	"Enova" pushbutton panel
F1161/S	Pulsantiera ENOVA/S	Enova/s push button
F1161/2	Pulsantiera ENOVA/S nera	Push button for enova s - black
F1162	Pulsantiera "E97"	"E97" pushbutton panel
F1163	Pulsantiera "Due-A"	"Due-A" pushbutton panel
F1164	Pulsantiera "E98-A"	"E98-A" pushbutton panel
F1222	Pulsantiera E98/A president restyling	E98/a president restyling touch pad

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 026
Rev.07/18

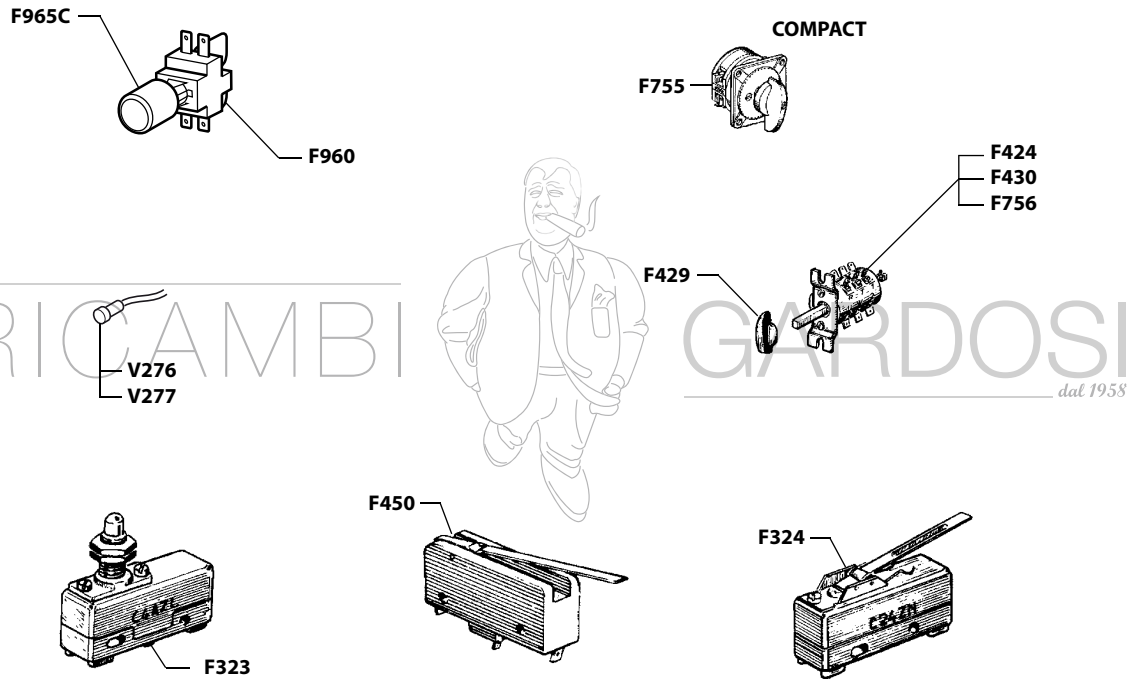


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F485	R/L 301E 2C 230 faston	Water level adjustment with fast-on
F486	R/L 301E V 230 8 pernini	Level gauge with base
F911	Interruttore gruppo	Star switch
F931	Commutatore	Star switch
F932	Micro pulsante	Star microswitch
F933	Condensatore 10mf	Star condenser 10mf
F1073	Teleruttore CA4-9 230V. per E/91-E/92 Elite-Diplomat	Remote control switch CA4-9 V.230 - E/91-E/92 Elite-Diplomat
F1075	Interr. CM bipolare NA-NA	N.O.-N.O. UL bipolar CM switch
F1076	Interr. CM unipolare NA	N.O. UL unipolar CM switch
F1077	Interruttore I/O	On/off switch
F1078	Condensatore E/92 Elite-Diplomat	E/91 Elite Diplomat condenser
F1079	Contatto tasti elettronico per E/91 N Diplomat	Electronic button contact E/91 N Diplomat
F1080	Fusibile 0,1 A	0.1 Amper fuse
F1081	Fusibile 4 A	4 Amper fuse
F1082	Lampada spia E/92 Elite	E/92 Elite pilot lamp
V084	R/L301E 2C/8 110 V	R/L301E 2C/8 110 V
V511	Zoccolo per reg. livello 8 F.	Socket for level regulator 8 fast-on
V512	Zoccolo per reg. livello 11 F.	Socket for level regulator 11 fast-on
Z127	R/L301E 2C 110 V	R/L301E 2C 110 V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

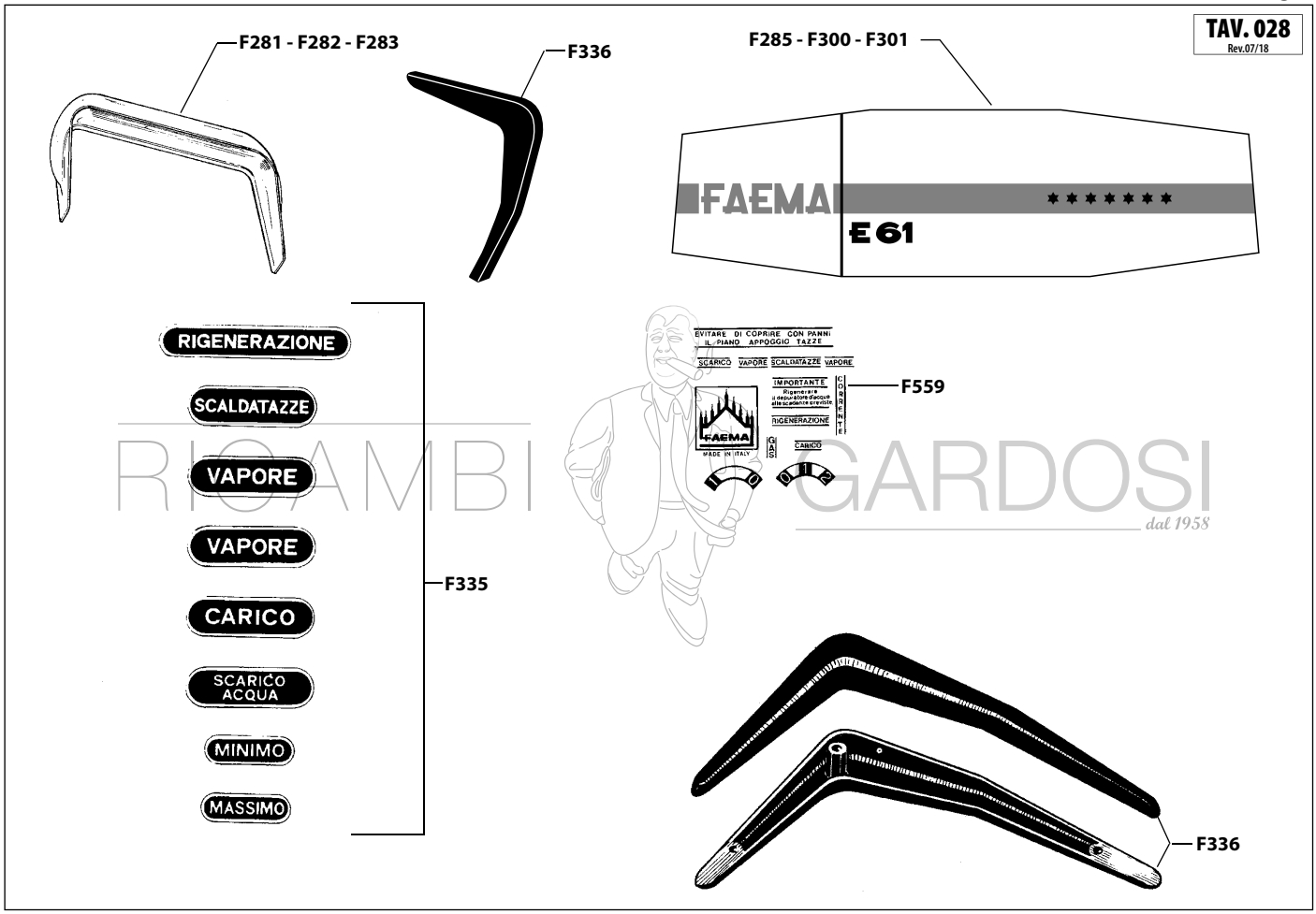
TAV. 027
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F323	Micro E/61	E/61 microswitch
F324	Micro E/64	E/64 microswitch
F424	Commutatore E/64 - 1 scatto	Switch E/64
F426	Commutatore E/64-66	Switch E/64-66
F429	Manopola comm. E/64-66	E/64-66 commutator knob
F430	Commutatore P/4-6	Switch P/4-6
F450	Micro P/4-6	P/4-6 microswitch
F755	Commutatore compact	Compact switch
F756	Commutatore No stop	No stop switch
F960	Pulsante	Push button
F964	Pulsantiera "Compact"	"Compact" pushbutton panel
F965C	Tasto rosso-cromato erog. caffè	E/91 chromium-plated button for coffee disp.
F980	Pulsantiera "Due"	"Due" pushbutton panel
F986	Pulsantiera "Express"	"Express" pushbutton panel
V276	Lampada spia verde 230V	230V green pilot light
V277	Lampada spia rossa 230V	230V red pilot light

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

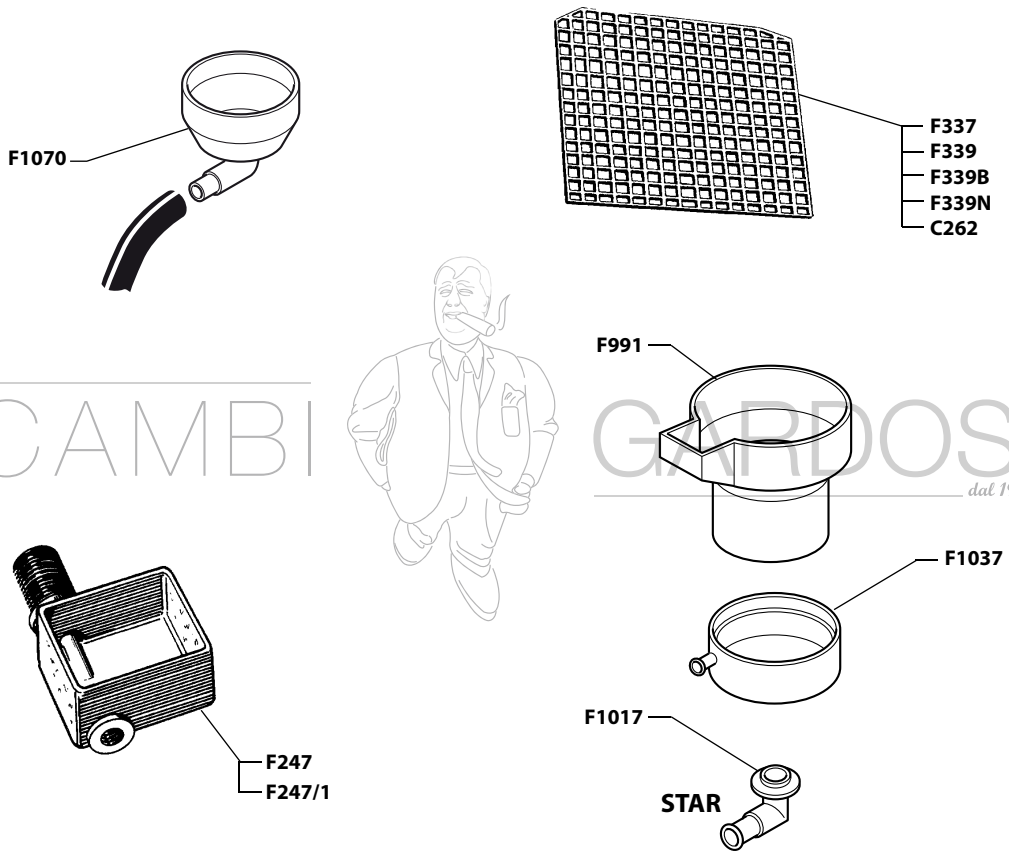


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F281	Cappottina gr. 1 a leva ed E/61	1 gr. cup hood
F282	Cappottina gr. 2 a leva ed E/61	2 gr. lever machine and E/61 cup hood
F283	Cappottina gr. 3 a leva ed E/61	3 gr. lever machine and E/61 cup hood
F285	Adesivo frontale gr. 3 E/61	3 gr. E/61 front sticker
F300	Adesivo frontale gr. 1 E/61	E/61 1 gr. front sticker
F301	Adesivo frontale gr. 2 E/61	E/61 2 gr. front sticker
F336	Fregi laterali E/61 (coppia)	E/61 pair of side moldings
F335	Serie decalcomanie ad. E/61	E/61 complete set of adhesive transfer printings
F336	Coppia fregi laterali E/61	E/61 pair of lateral plastic molding
F559	Serie decalc. (sup. e inf.) E/64-66	E/64-66 set of paste-on transfer prints

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 029
Rev.07/18

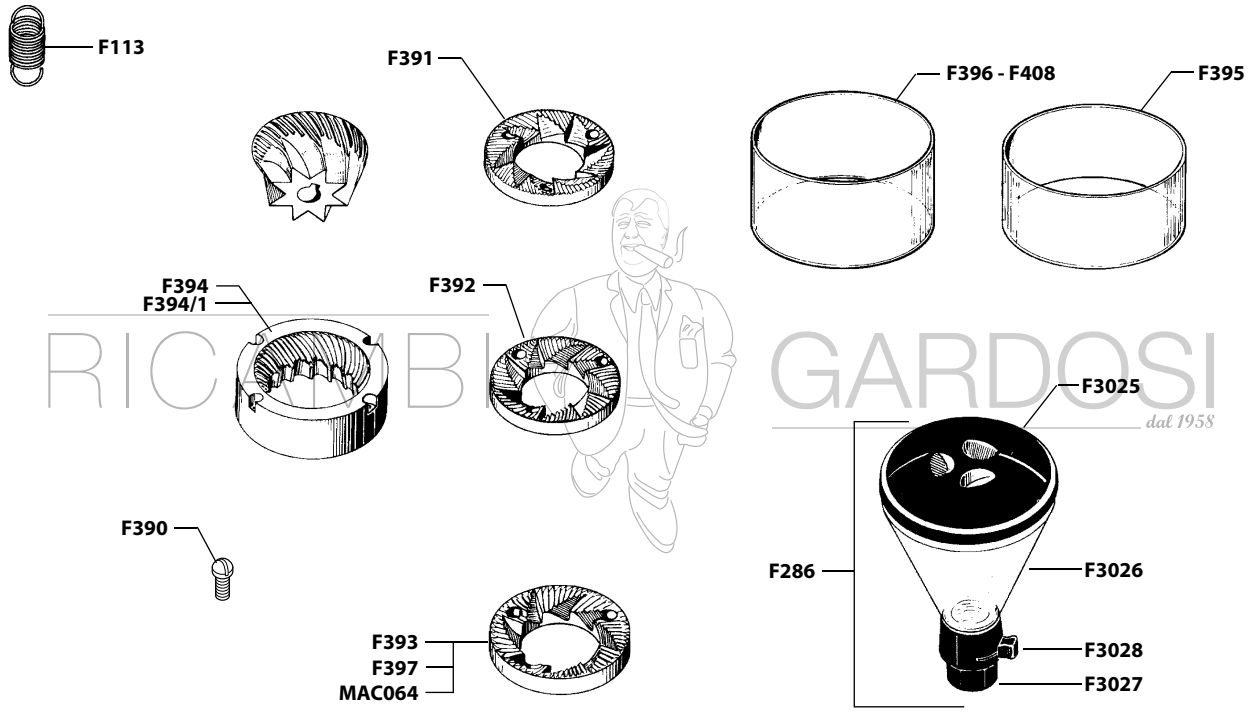


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C262	Griglia scaldatazze 20 x 20 cm. - Bianca	20 x 20 cm. cup-heating grate - White
F247	Vaschetta scarico E/61	E/61 basin drain tray
F247/1	Vaschetta plastica	Plastic drain tray
F337	Griglia scaldatazze E/6121.5x22.5 cm. - Rossa	21.5x22.5 cm. E/61 cup-heating grate - red
F339	Griglia scaldatazze P/4-6 31x31 cm. - Marrone	31x31 cm. P/4-6 cup-heating grate - Brown
F339B	Griglia scaldatazze P/4-6 31x31 cm. - Bianca	31x31 cm. P/4-6 cup-heating grate - White
F339N	Griglia scaldatazze P/4-6 31x31 cm. - Nera	31x31 cm. P/4-6 cup-heating grate - Black
F991	Vaschetta superiore E/91-"Due"	E/91-"Due" upper tank
F1017	Pipetta di scarico E/91-"Due"	E/91-"Due" drain connector
F1037	Vaschetta inferiore E/91-"Due"	E/91-"Due" drain tray
F1070	Vaschetta scarico E/61 Legend	Drain tray E/61 Legend

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 030
Rev.07/18

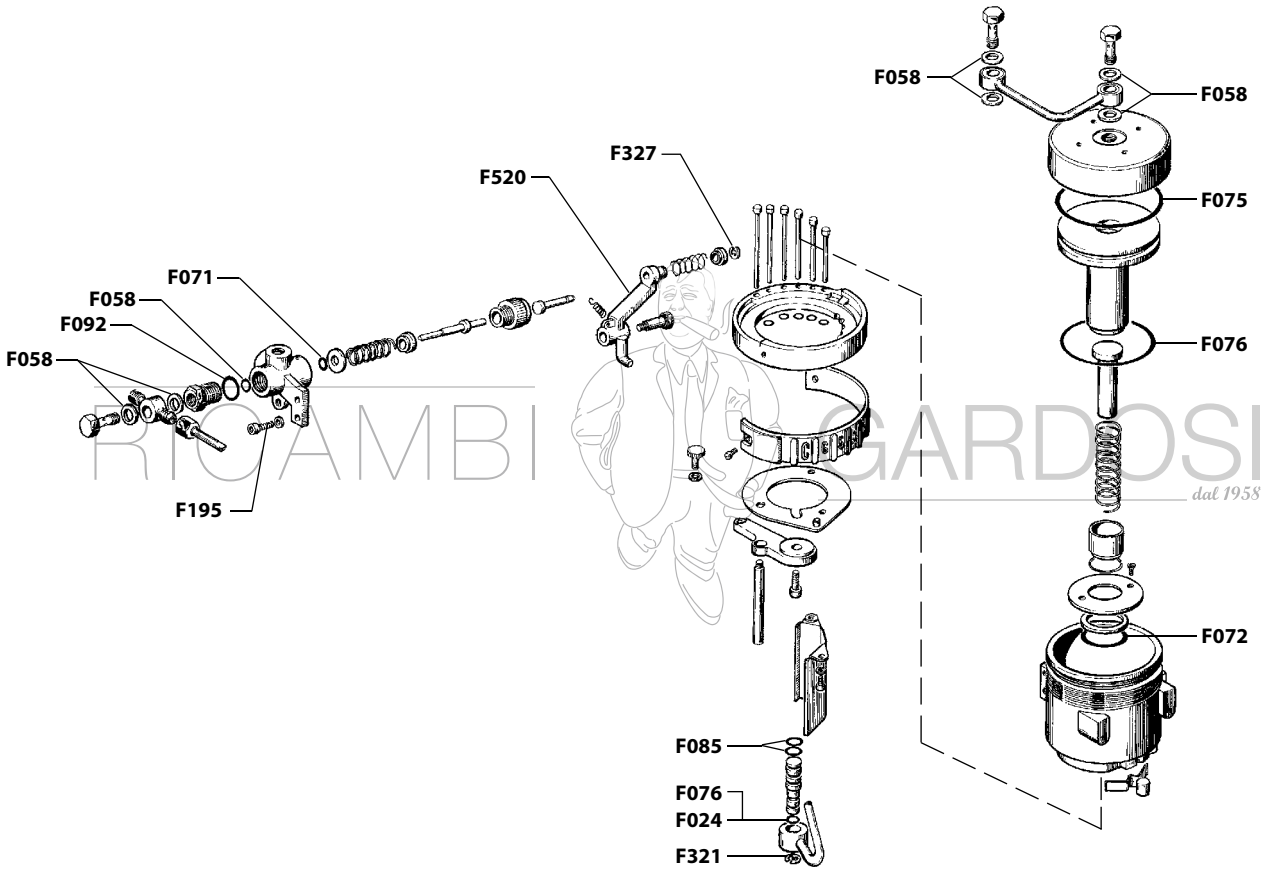


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F113	Molla macinadosatore	Grinding-metering device spring
F286	Campana in plastica	Grinder plastic hood
F390	Vite per macina Faema	Screw for Faema grinders
F391	Macine Faema ø54 destre	Right hand ø54 Faema grinders
F392	Macine Faema ø54 sinistre	Left hand ø54 Faema grinders
F393	Macine Faema ø62 sinistre	ø62 Faema grinders
F394	Macine Faema coniche MC/450	MC/450 taper Faema grinders
F394/1	Macine Faema coniche MC/450 Duranio	Long Life MC/450 taper Faema grinders
F395	Vetro dosatore mm. 57	Faema meter glass H. 57mm.
F396	Vetro dosatore mm. 65	Faema meter glass H. 65mm.
F397	Macine ø75 Dx - 3 fori	Right pair of grinders ø75 3-hole
F408	Vetro dosatore MC/450	MC/450 meter glass
F3025	Coperchio campana	Bell cover
F3026	Tramoggia trasparente	Transparent kopper
F3027	Bocchettone	Threaded pipe union
F3028	Linguetta	Tongue for pipe union
MAC064	Macine Silver ø64 destre	Right hand ø64 Silver grinders

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 031
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F024	OR asta rubinetto	Steam valve stem O-ring
F058	Guarnizione rame	Group gasket
F071	OR 102 in Vyton	Meter valve Vyton 102 O-ring
F072	OR 138 per dosatore	Piston 138 O-ring
F075	OR dosatore	ø 84x78x3 piston O-ring
F076	OR 169 per dosatore	Piston 169 O-ring
F085	OR 107 raccordo gr.	Group fitting 107 O-ring
F092	OR dosatore	13.95x2.62 O-ring
F195	Brugola fissaggio gruppo	Group fixing screw
F321	Benzing ø6	ø 6 benzing
F327	Benzing ø4	ø 4 benzing
F520	Leva aggancio	Fixing lever

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

Macchina Tipo
Machine Type

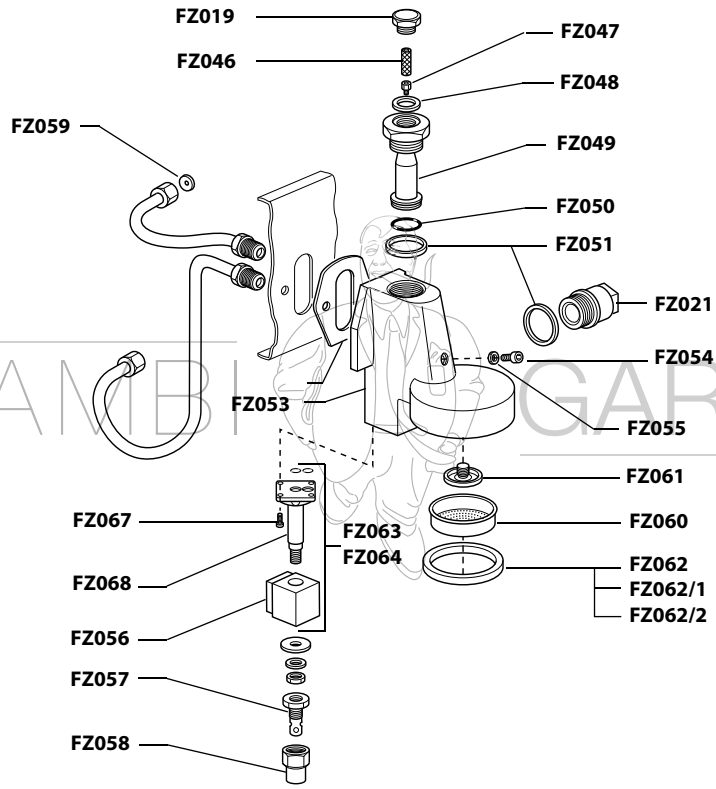
FIORENZATO CS

GRUPPO ELETTROVALVOLA		**tav. 001**
GRUPPO LEVETTA		**tav. 002**
GRUPPO LEVA	PIAZZA SAN MARCO	**tav. 003**
GRUPPO AD ANELLO	VENEZIA	**tav. 004**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 005**
CALDAIA		**tav. 006**
CALDAIA	PIAZZA SAN MARCO	**tav. 007**
RUBINETTI	DUCALE	**tav. 008**
	LIDO	
RUBINETTI	PAZZA SAN MARCO	**tav. 009**
RUBINETTI	ACCADEMIA	**tav. 010**
	FENICE	
	RIALTO	
RUBINETTI	VENEZIA	**tav. 011**
RUBINETTI CARICO ACQUA		**tav. 012**
MASSELLO		**tav. 013**
LIVELLO		**tav. 014**
MANOMETRI		**tav. 015**
PARTI ELETTRICHE	PIAZZA SAN MARCO	**tav. 016**
VARIE		**tav. 017**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 001
Rev.05/16

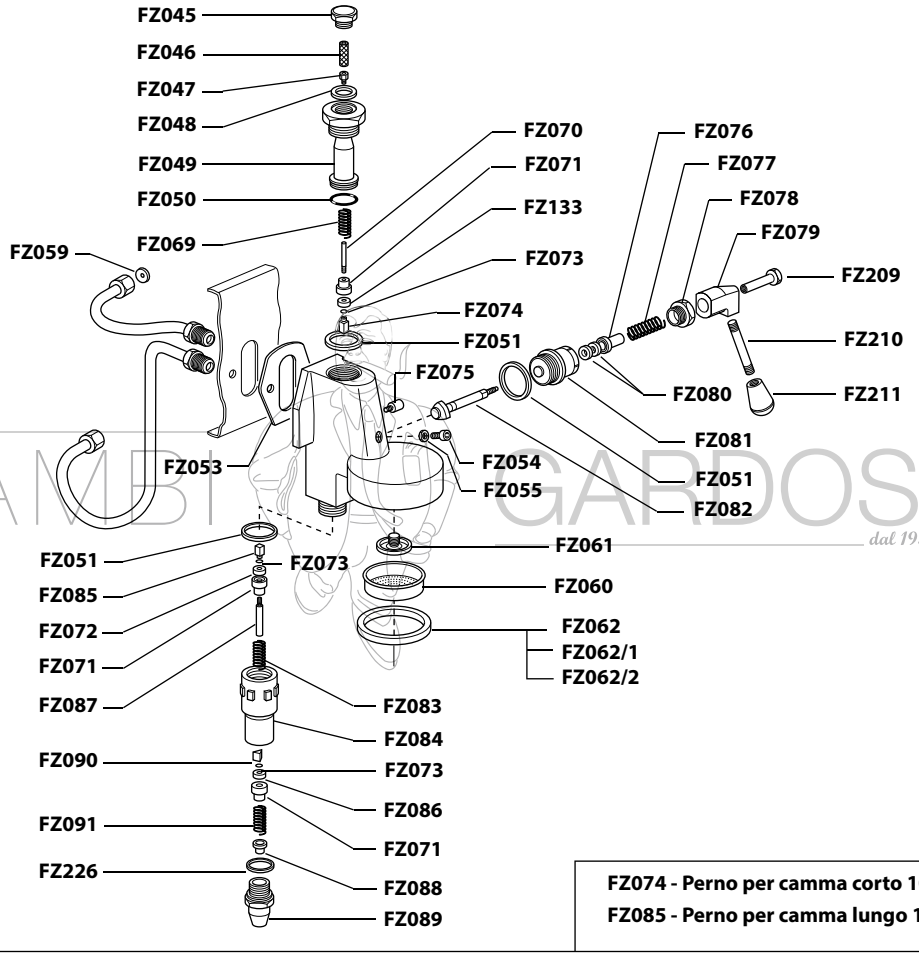


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ019	Tappo superiore gruppo	Group upper cap
FZ021	Tappo infusione	Infusion tap
FZ046	Filtrino gruppo	Group filter
FZ047	Gigleur gr. foro ø8	Group jet hole ø8
FZ048	Guarn. teflon per tappo 21,5 x 17 Sp.2	Teflon gasket for cap
FZ049	Fungo gruppo	Mushroom for group
FZ050	OR 125 - 4075 - 18,64 x 3,53 Viton	4075 Vyton o-ring
FZ051	Guar. fungo in teflon ø35 x 29	ø35 x 29 teflon mushroom head gasket
FZ053	Guar. fissaggio gruppo	Group securing gasket
FZ054	Brugola fissaggio gruppo Tcce Uni 5931 inox 6 x 8	Stainless steel group securing allen Screw Tcce Uni 5931 6 x 8
FZ055	Guar. R/A 10,8 x 6 x 2	10.8 x 6 x 2 copper gasket
FZ056	Bobina Parker V.230 9W 50/60Hz	Parker coil 230V
FZ057	Divisore getto	Spout partition
FZ058	Coprigetto	Spout cover
FZ059	Strozzatore gruppo foro mm.4	4 mm hole group throttling unit
FZ060	Doccia a rete Faema C.Ta	Net brew head / shower
FZ061	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
FZ062	Guar. portafiltro mm 8 tenera senza spacchi	Filter holder gasket
FZ062/1	Guarnizione portafiltro mm. 8,5 morbida	Soft 8,5 gasket filter holder
FZ062/2	Guarniz. e portafiltro mm. 9 morbida	Soft 9 gasket filter holder

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ063	Elettrovalvola Parker V 230 a 3 vie	3-Way Parker solenoid valve 230Volt
FZ064	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Way solenoid valve 230 Volt
FZ067	Vite fiss. elettrovalvola gr. Inox Vtce 04 x 10 sp. 31	Ss Group solenoid valve fixing screw Vtce 04 x 10 sp. 31
FZ068	Corpo elettrov. Parker per gruppo	Parker solenoid valve body for group

TAV. 002
Rev.07/12



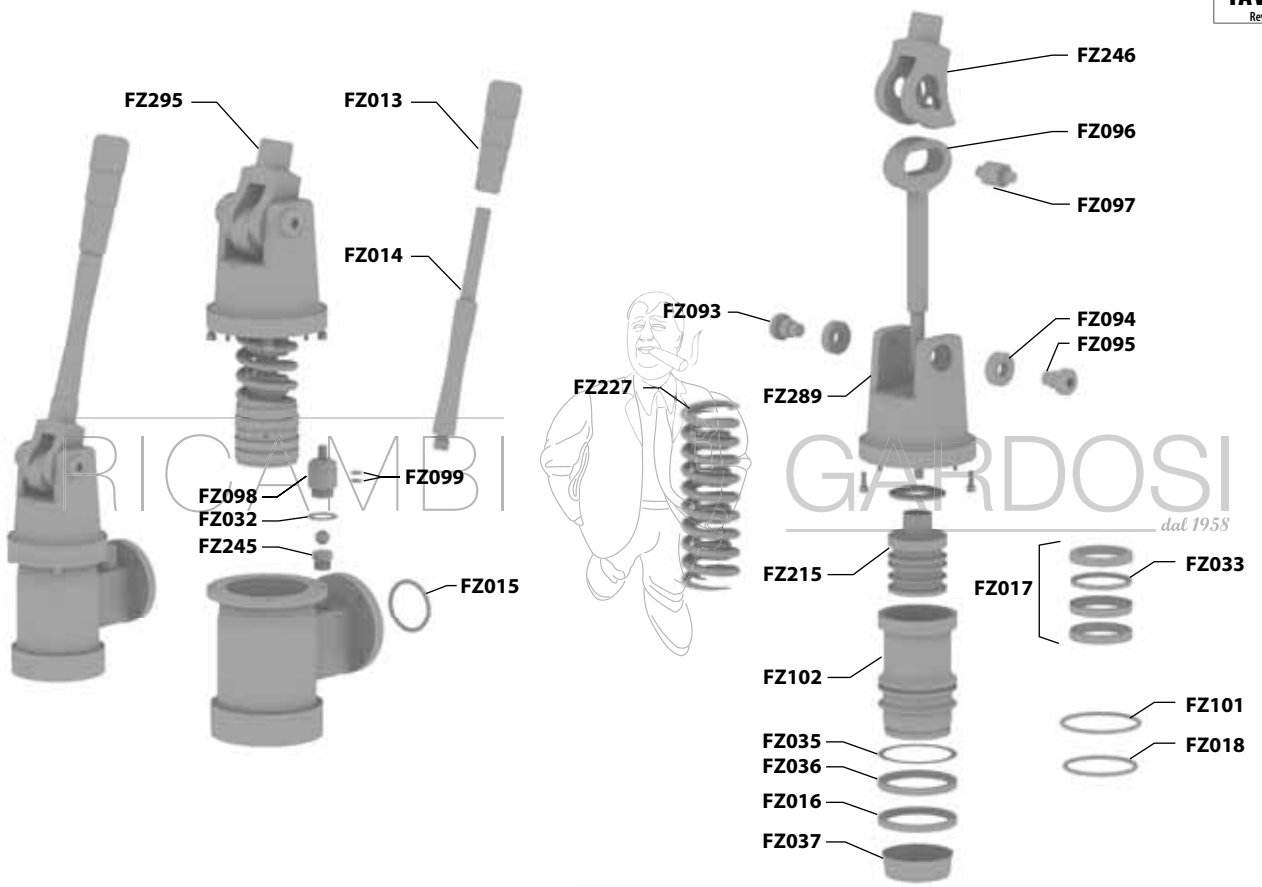
RICAMBI GARDOSI dal 1958

FZ074 - Perno per camma corto 10 mm
FZ085 - Perno per camma lungo 12 mm

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ045	Tappo superiore gruppo	Group upper cap
FZ046	Filtrino gruppo	Group filter
FZ047	Gigleur gr. foro ø8	Group jet hole ø8
FZ048	Guarn. teflon per tappo 21,5x17 sp.2	Teflon gasket for cap
FZ049	Fungo gruppo	Mushroom for Group
FZ050	OR 125 - 4075 - 18,64 x 3,53 Viton	4075 vyton o-ring
FZ051	Guar. fungo in teflon ø35 x 29	ø35 x 29 teflon mushroom head gasket
FZ053	Guar. fissaggio gruppo	Group securing gasket
FZ054	Brugola fissaggio gruppo Tcce Uni 5931 Inox 6 x 8	Stainless steel group securing allen screw Tcce Uni 5931 6 x 8
FZ055	Guar. R/A 10,8 x 6 x 2	10.8 x 6 x 2 Copper Gasket
FZ059	Strozzatore gruppo foro mm.4	4 mm hole group throttling unit
FZ060	Doccia a rete Faema C.Ta	Net brew head / shower
FZ061	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
FZ062	Guar. portafiltro mm 8 tenera senza spacchi	Filter holder gasket
FZ062/1	Guarnizione portafiltro mm. 8,5 morbida	Soft 8,5 gasket filter holder
FZ062/2	Guarnizione portafiltro mm. 9 morbida	Soft 9 Gasket Filter Holder
FZ069	Molla fungo	Mushroom spring
FZ070	Gambo portaguar. E/61	Gasket holder Stem E/61
FZ071	Portaguar. E/61	E/61gasket holder
FZ073	Rondella portaguar.	Gasket holder washer
FZ074	Perno quadrato mm.10 bronzo fosforoso	Square Pin 10 mm phosphor bronze

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ075	Pernino inox Ferma camme	Ss cam holder pin
FZ076	Premistoppa porta camme	Cam holder gland
FZ077	Molla premistoppa camme inox 1,8 x 15	Cam gland spring
FZ078	Dado premistoppa x F227	Gland seal nut x F227
FZ079	Camme azionamento micro	Microswitch driv. cams
FZ080	Guar. vyton ø15.5 x 7.5 x 4	ø15.5 x 7.5 x 4 vyton gasket
FZ081	Porta camme per F227	Cam holder for F227
FZ082	Camme gruppo acciaio inox	St. steel unit cams
FZ083	Molla sopra carico	Overload spring
FZ084	Canotto inferiore gr.	Group lower sleeve
FZ085	Perno scarico E/61 mm 12 bronzo fosforoso	Drain Pin E/61 mm 12 phosphor bronze
FZ086	Guar. ø13 x 4 x 4 Epdm dura	ø13 x 4 x 4 hard gasket
FZ087	Perno triangolare gr.E/61	Group triangul. pin E/61
FZ088	Rompigetto scarico	Drain jet-breaker
FZ089	Tappo scarico gruppo	Group drain cap
FZ090	Perno triangolare corto E/61	Short triangul. pin E/61
FZ091	Molla Scarico	Drain spring
FZ133	Guar. ø13 x 4 x 4 70Sh Epdm	ø13 x 4 x 4 gasket
FZ209	Dado blocca camme	Cam securing nut
FZ210	Asta azionamento gruppo	Group driv. rod
FZ211	Pomello leva	Lower lever knob
FZ226	Guarnizione teflon	Teflon gasket

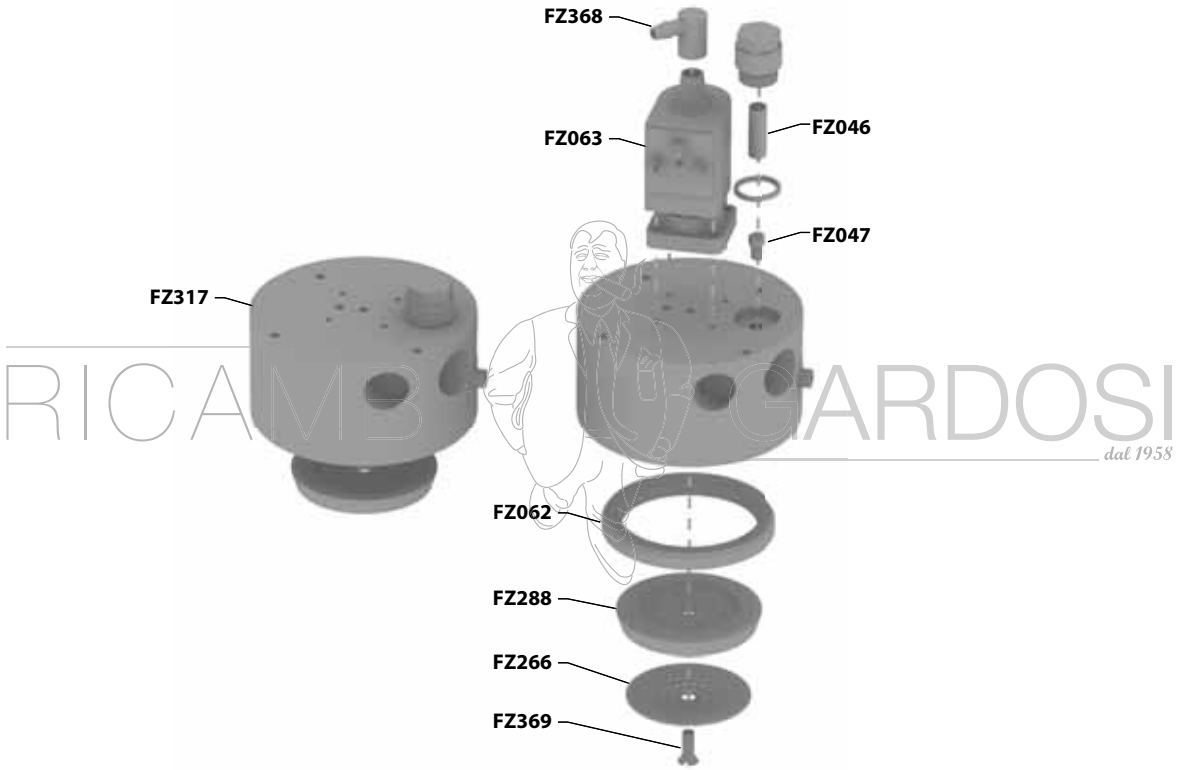
TAV. 003
Rev.01/16



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ013	Manopola per leva gruppo P.ZZA SAN MARCO	Knob for level group Piazza San Marco
FZ014	Leva gruppo PIAZZA SAN MARCO	Lever for group Piazza San Marco
FZ015	Or guarn. vyton PIAZZA SAN MARCO	O-ring gasket vaiton Piazza San Marco
FZ016	Guarniz. sott. 66 x 56 x 6 P.zza San Marco Nbr90Sh	Gasket for underpan 66 x 56 x 6 Piazza San Marco
FZ017	Guarnizione labbro Nbr Perox 711.1 Leva	Gasket Labbro Nbr Perox 711.1 Leva
FZ018	Guarniz. OR Inf Co12302 leva 161	Lower o-ring gasket Co12302 leva 161
FZ032	Guarnizione PTFE 3/8 gruppo	Gasket for group 3/8
FZ033	Guarniz. anello Ptfe pistone Piazza San Marco	Ring Gasket Ptfe Piston Piazza San Marco
FZ035	Spessore guarniz. carta 56 x 66 Piazza San Marco	Thickness paper for gasket 56 x 66 Piazza San Marco
FZ036	Guarniz. sott. 66 x 56 x 5,5 guasc0001 Piazza San Marco	Gasket For Portafilter 66 x 56 x 5,5 Guas0001 Piazza San Marco
FZ037	Filtro a doccia graffe Piazza San Marco	Shower Filter Piazza San Marco
FZ093	Vite castello Sx gruppo Piazza San Marco	Screw L for engine mounting for left group Piazza San Marco
FZ094	Cuscinetto forcella Piazza San Marco	Fork bearing Piazza San Marco
FZ095	Vite castello DX gruppo P.zza S.Marco	Screw for engine mounting for right group Piazza San Marco
FZ096	Gancio gruppo a leva Piazza San Marco	Lever Hook For Group Piazza San Marco
FZ097	Cuscinetto a rulli Piazza San Marco	Roller bearing Piazza San Marco

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ098	Rubinetto valv. gruppo P.zza S.Marco	Cock valve for group Piazza San Marco
FZ099	140321861-or 2025 in EPDM	O-Ring 20 25 Pdm
FZ101	Guarnizione or sup Co12301 leva 162	Upper O-Ring Gasket Co12301 Lever 162
FZ102	Camicia finita P.zza S.Marco	Alluminium water jacket
FZ215	Pistone gruppo P.ZZA SAN MARCO	Piston Group P.Zza San Marco
FZ227	Coppia Molloni Inox P.Zza San Marco F 6,5	Couple Inox Big Spring P.Zza San Marco F6,5
FZ245	Guarnizione con boccola valvola di n/ritorno S.M	Couple Inox Big Spring P.Zza San Marco F6,5
FZ246	Piston Group P.Zza San Marco	Piazza San Marco Complete Fork
FZ289	Gruppo P.ZZA SAN MARCO solo castello superiore	P.Zza San Marco Group Only Upper Engine Mounting
FZ295	Gruppo P.ZZA SAN MARCO castello completo	Complete Engine Mounting For P.Zza San Marco Group

TAV. 004
Rev.07/18

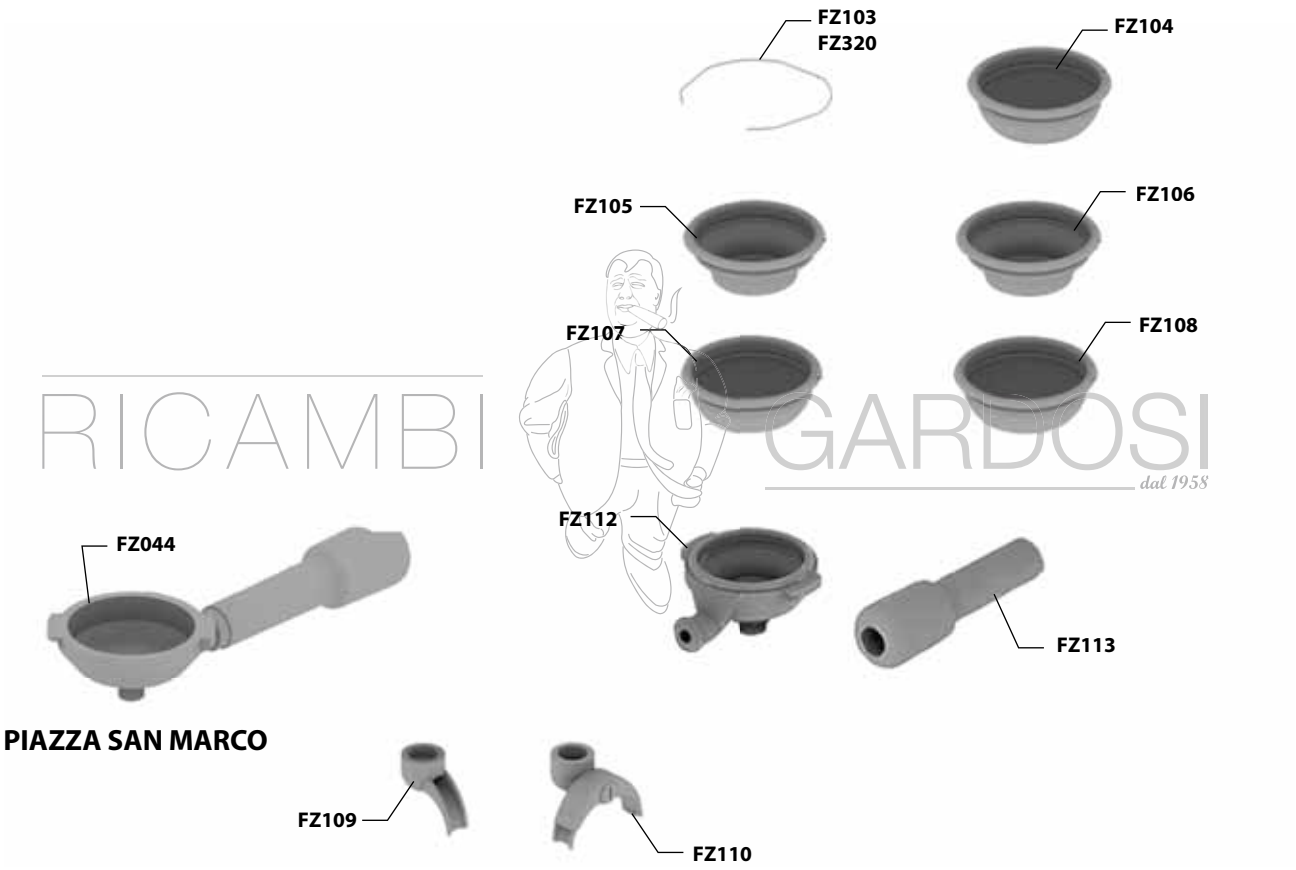


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ046	Filtrino gruppo	Group filter
FZ047	Gigleur gr. foro O 8	Group jet hole o 8
FZ062	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 tenera senza spacchi NBR 75	Soft 73x57x8filter holder gasket
FZ063	Elettrovalvola ODE 3 vie a basetta V230	Ode 3-way solenoid valve v230 with square plate
FZ266	Doccetta inox D.52 mm	Inox shower d.52Mm for ring group accademia
FZ288	Flangia per portadiffusore gruppo anello	Holder sprayer flange
FZ317	Gruppo ad anello cromato	Chromed ring group
FZ368	Raccordo a gomito in gomma	Rubber elbow fitting
FZ369	Vite inox per doccia DIN 963 M5X14 T.P.S.	Ss screw for brew head din 963 5x14

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 005
Rev.07/18

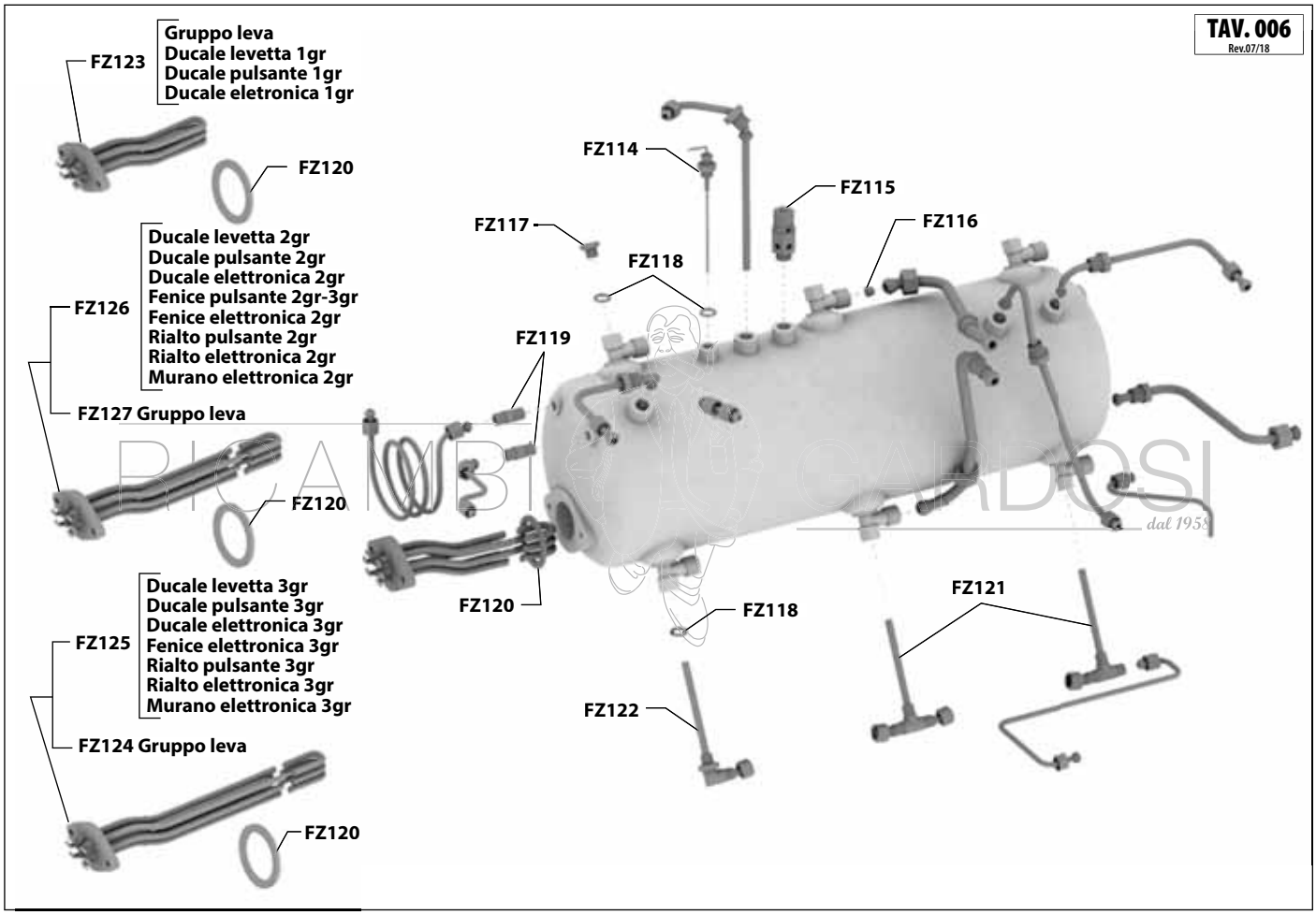


PIAZZA SAN MARCO

RICAMBI GARDOSI dal 1958

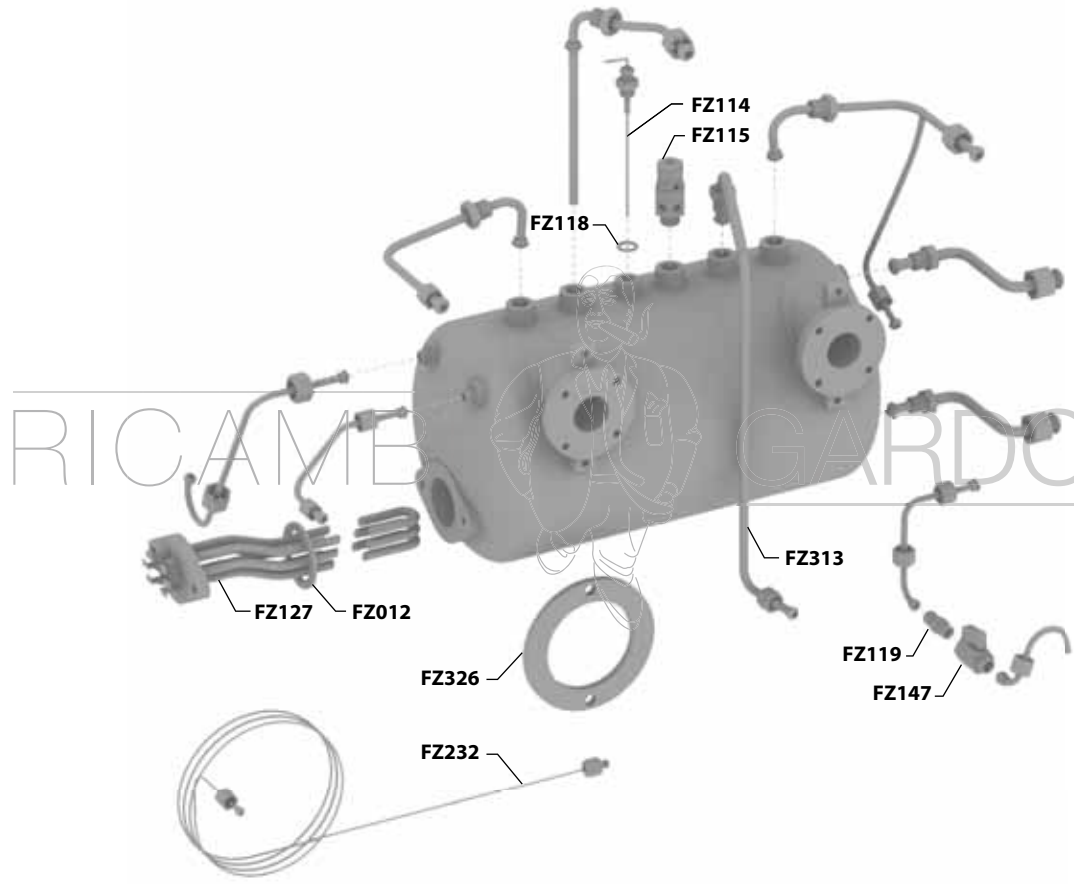
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ044	Portafiltro crom. comp. Piazza San Marco	Complete chromium filter holder Piazza San Marco
FZ103	Molla ferma filtro acciaio inox filo ø1,1	Ss filter stop spring - wire diam 1.00
FZ104	Filtro cieco (lavadoccia)	Blind filter (brew head washing unit)
FZ105	Filtro basso 1 tazza con bordo 6 gr.	1-cup narrow filter with edge 6 gr.
FZ106	Filtro 1 tazza con bordo	1-cup filter with edge
FZ107	Filtro basso 2 tazze con bordo 12Gr.	2-cup narrow filter with edge 12 gr.
FZ108	Filtro 2 tazze con bordo	2-cup filter with edge
FZ109	Beccuccio speciale 1 via curvato cromato	1-way special chromium-plated curved spout
FZ110	Beccuccio a 2 vie bar cromato	2-way bar chromium-plated spout
FZ112	Portafiltro 3/8 M12	Filter holder
FZ113	Manopola portafiltro con manico corto	Filter holder knob w/short handle
FZ320	Molla ferma filtro	Filter stop spring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ114	Sonda liv. racc. 1/4 L=145mm misura senza piega = 175 mm +	Union liv. racc. 1/4 L=145mm
FZ115	Valvola sic. ott. 3/8 macch. ind. Mr10Eb	Brass safety valve 3/8
FZ116	Ridutt. flusso ott. foro D.2	Brass reducer flux hole D.2
FZ117	Dado blocchetto liv. ott.	Brass nut for level block
FZ118	Guarnizione Ptfe 18 x 13 x 2 iniettori / Blocc.Vetro Liv. +	Gasket Ptfe 18 x 13 x 2
FZ119	Raccordo 1/4 X 1/4 Piano Es14 H31 Nipplo 1/4 +	Union 1/4X1/4 Es H31
FZ120	Guarniz.Ptfe x res. flangia 56*42,5*3 St.	Gasket Ptfe for heating element 56*42,5*3 St.
FZ121	Tubo Cu Iniettore 'T' old tutte le macch. puls/Lev	Pipe Cu - T Injector old
FZ122	Tubo Cu iniettore 'L' macch. puls./ Elet/Lev	Pipe Cu- L injector
FZ123	Resist. caldaia 230V 2700W 1-2G Comp L=170Mm. + Pt +	Heating element for boiler 230V 2700W 2gr.
FZ124	Resist. caldaia 230V 4500W 3G leva macchine a 3 gruppi	Heating element for boiler 230V 4500W 3gr. lever
FZ125	Resist. caldaia 230V 4000W 3gr. Macchine A 3gr. (ees. standard)	Heating element 230V 4000W 3gr.
FZ126	Resist. caldaia 230V 3500W 2gr. macchine 2 gruppi	Boiler heating element 230V 3500W 2 gruppi
FZ127	Resist. caldaia 230V 4000W 2G leva macchina 2 gruppi	Heating element for boiler 230V 4000W 2gr. lever

TAV. 007
Rev.07/18

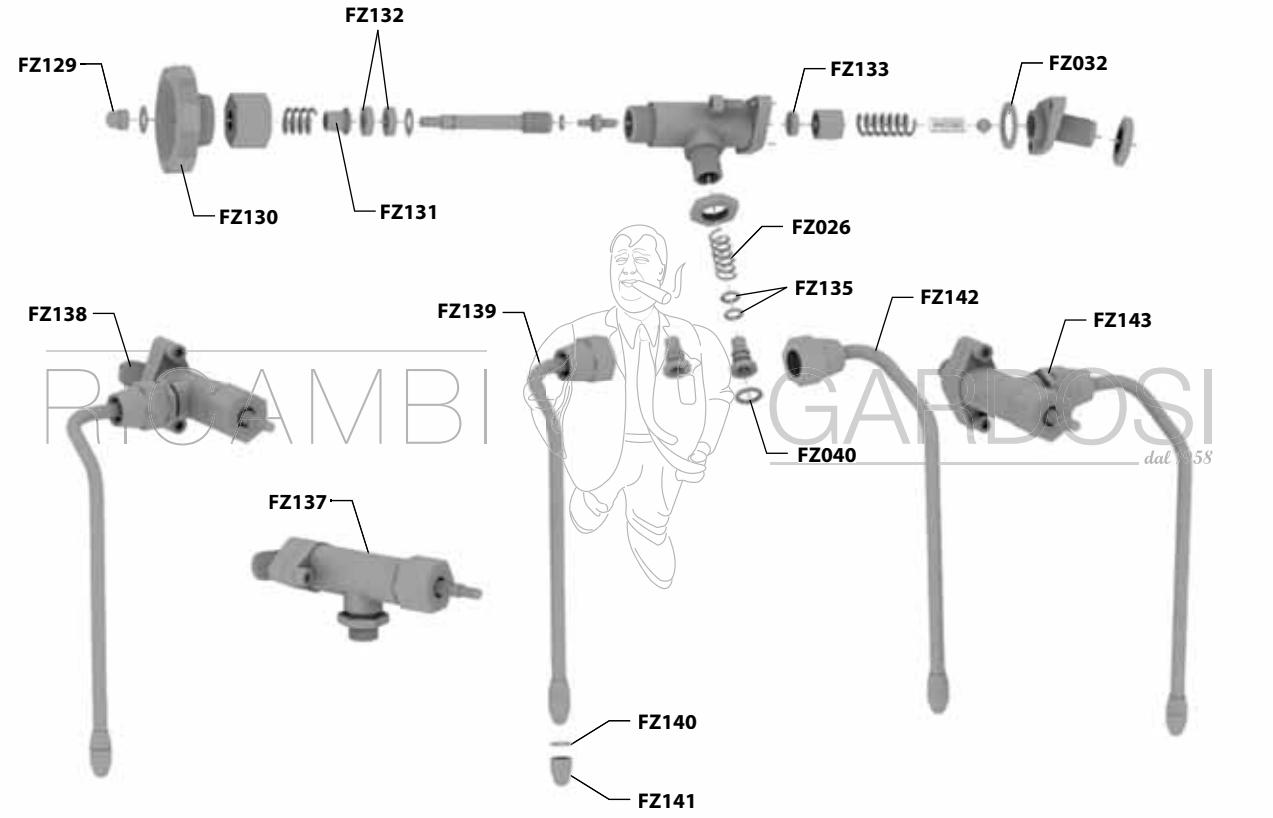


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ012	Guarnizione Ptfe Per Resistenza Flangia 56X42 5X3	Teflon Gasket Heating Element 56X42 5X3
FZ114	Sonda livello racc. 1/4 = 145mm. - misura senza piega = 175mm.	Level probe union 1/4 L=145mm - with no bend = 175 mm
FZ115	(GR133)valv.sic.caldaia 3/8 ISPESL	Safety valve 3/8
FZ118	Guarnizione PTFE 18X13X2 iniettori / blocc. vetro liv.	Gasket Ptfe 18 x 13 x 2
FZ119	Raccordo 1/4X1/4 piano ES14 H31 nipplo 1/4 +	Union 1/4X1/4 Es H31
FZ127	Resistenza caldaia 230V 4000W 2GR Leva	Heating Element For Boiler 230V 4000W 2gr. lever
FZ147	Valvola a sfera 1/4 M-F	Ball Valve 1/4M-F
FZ232	Tubo rame cap manometro pompa 2/3 gr	Copper pipe for pump pressure gauge 2/3 gr
FZ313	Tubo carico acqua	Water load pipe
FZ326	Anello distanziale Piazza San Marco	Spacer ring Piazza San Marco

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 008
Rev.07/18

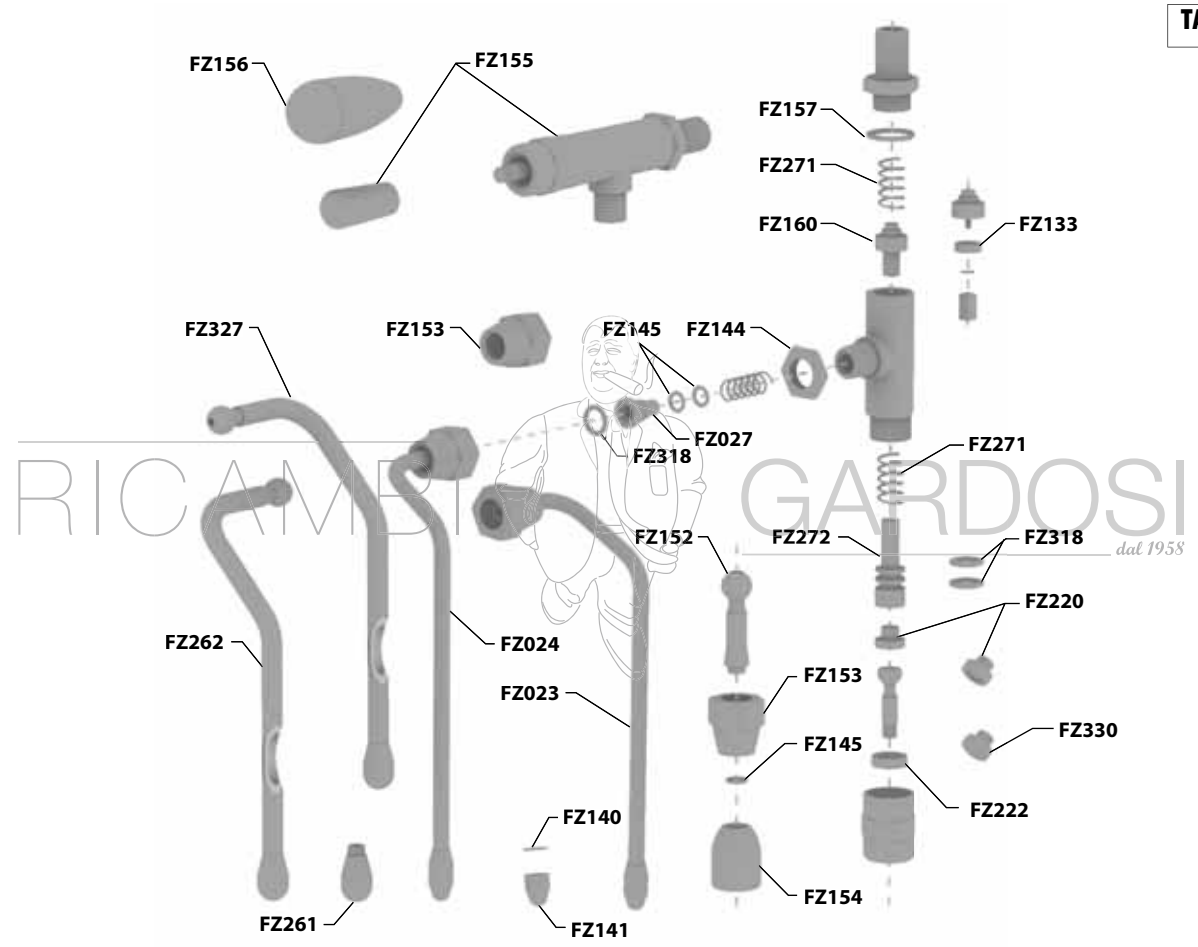


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ026	Molla tubo vapore	Molla tubo vapore
FZ032	Guarniz. Ptfe 3/8 per gruppo +	Gasket for group3/8
FZ040	OR 113 in vyton snodo rub. 10.78 x 2.62	113 vyton tap joint o-ring
FZ129	Dado cieco Zn M6	Cap nut Zn M6
FZ130	Volantino 6 lobi D.60 con boccola ottone per macchina Ducale	Handwheel 6 lobes whit brass bushing
FZ132	Guar. Epdm ø15.5 x 7.5 x 4	ø15.5 x 7.5 x 4 gasket
FZ133	Rondella Tagl Man Ep701 13 x 4 x 4 Rontm1344701 +	Washer Ep701 13 x 4 x 4
FZ135	OR tubo vapore 7,2 x 1,9 Epdm	OR tubo vapore 7,2 x 1,9 Epdm
FZ137	Rubinetto Ducale senza lancia rubvapreps/L +	Ducale cock without pipe
FZ138	Rubinetto Ducale completo Dx	Complete right cock Ducale
FZ139	Lancia vapore Dx Fenice - Sx Ducale	Right steam pipe Fenice - Left Ducale
FZ140	Guarniz. Guatf 1291 x Beccuccio Vapore	Gasket Guatf 1291 for spout steam pipe
FZ141	Cappuccio vaporizzatore 10 x 14 fori crom. Cap3140020Cr	Chromium cover for steam 10 x 1 - 4 holes
FZ142	Lancia vapore Sx Fenice - Dx Ducale	Left steam pipe Fenice - right Ducale
FZ143	Rubinetto Ducale completo Sx	Complete left cock Ducale

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 009
Rev.07/18



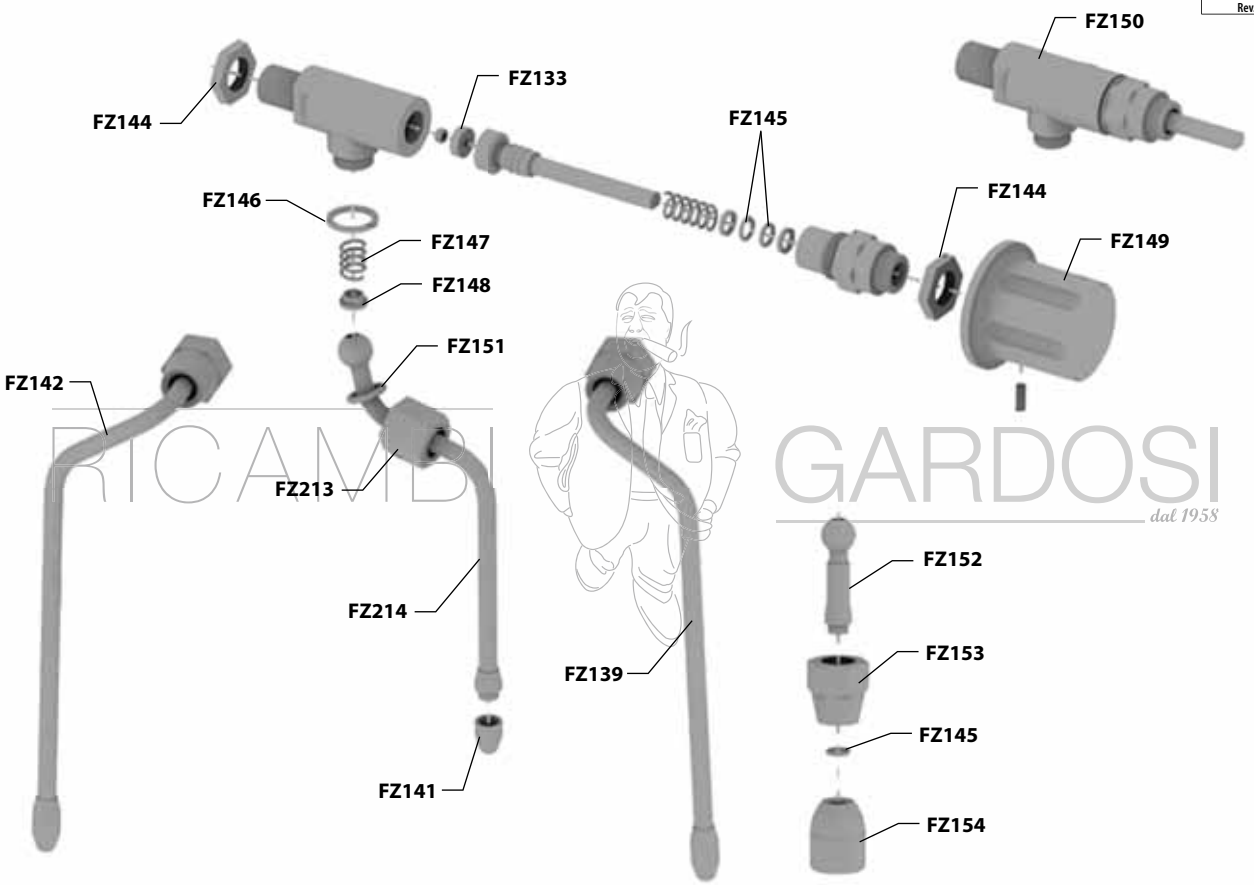
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ023	Lancia vapore SX FENICE - DX DUCALE	Left FENICE - right DUCALE steam pipe
FZ024	Lancia vapore DX FENICE - SX DUCALE	Right FENICE - left DUCALE steam pipe
FZ027	Innesto ottone lancia vapore/acqua P.ZZA SAN MARCO	P.ZZA SAN MARCO Steam/Water Pipe Brass Nipple
FZ133	F027 P.ZZA SAN MARCO STEAM/ WATER PIPE BRASS NIPPLE	EPDM ø13 x 4 x 4 gasket
FZ140	Guarnizione GUATF 1291 X beccuccio vapore	Gasket Guatf 1291 for spout steam pipe
FZ141	Cappuccio vaporizzatore 10X1 4 fori cromato	Chromium cover for steam 10 x 1 - 4 holes
FZ144	Dado ottone cromato 3/8 ES.24 H 5,5	Brass nut 3/8 Es.24 H 5,5
FZ145	OR R6 - 7,20x1,90 EPDM	OR R6 - 7,20x1,90 EPDM
FZ152	Snodo tubo acqua	Water pipe
FZ153	Dado ottone nic. per lancia acqua the vapore	Brass nut nichel-plated for the water/ steam pipe
FZ154	Frangiacqua con retina cromato	Chromium breakwater with retina
FZ155	Rubinetto vapore a leva c/manopola PSM	Lever steam cock
FZ156	Manopola per rubinetto vapore SM	Knob for steam cock SM
FZ157	Guarnizione PTFE 26X19X2 GUATF26192 CONDOR	Gasket PTFE 26 x 19 x 2
FZ160	Valvolina rubinetto carico economi-co - VALVRUBCARE CONDOR	Economic cock valve for charged
FZ220	Pastiglia rubinetto leva	Pad For Lever Tap Hollow

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ330	Pastiglia Inox Rubinetto Leva Liscia	Stainless Steel Pad For Lever Valve Plane
FZ261	Cappuccio vaporizzatore 4 fori inox	4 Holes Cover For Steam
FZ262	Lancia vapore antiscottatura SX G20 - DUCALE - LIDO	Anti-Burn Left Steam Wand
FZ271	Molla valvola rubinetto a leva	Spring Valve For Lever Cock
FZ272	Perno porta OR apertura rub. a leva	Pin For O-Ring -Opening Lever Cock
FZ318	OR 113 -3043 - EPDM 85 10,78X2,62	Or 113 -3043 - Epdm 85 10,78X2,62
FZ327	Lancia vapore antiscottatura DX	Right Anti Burn Steam Wand

FIORENZATO CS

FENICE - RIALTO - ACCADEMIA

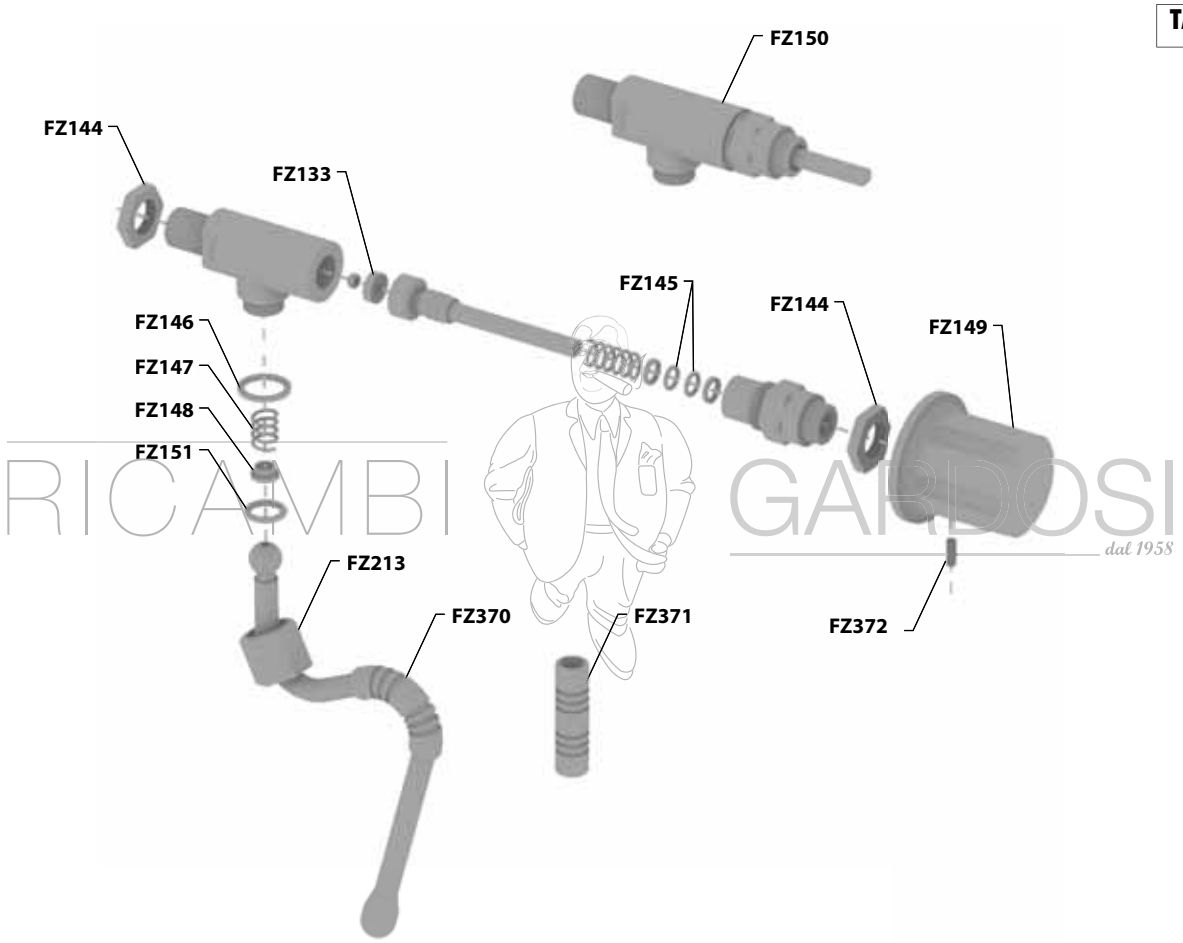
TAV. 010
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ133	Rondella tagl. man Ep701 13 x 4 x 4 RONTM1344701 +	Washer Ep701 13 x 4 x 4
FZ139	Lancia vapore Dx Fenice - Sx Ducale	Right steam pipe Fenice - left Ducale
FZ141	Cappuccio vaporizzatore 10X1 4 fori Crom cap3140020Cr	Chromium cover for steam 10X1 - 4 holes
FZ142	Lancia vapore Sx Fenice - Dx Ducale	Left steam pipe Fenice - right Ducale
FZ144	Dado ott. crom. 3/8 Es.24 H 5,5 +	Brass nut 3/8 Es.24 H 5,5
FZ145	OR R6	R6 O-ring
FZ146	Guarniz. Ptfe 3/8 universale	Gasket 3/8 Ptfe
FZ147	Valvola a sfera 1/4 M-F	Ball Valve 1/4M-F
FZ148	Innesto ott. guidamolla Vz 16 23119005	Brass clutch spring guide Vz16 23119005
FZ149	Manopola per rub. vapore Fe/Ri/ Mu/Accad.	Knob For steam valve Fe/Ri/Mu/Accad.
FZ150	Rubinetto ottone senza lancia +	Brass cock without pipe
FZ151	OR rub. vap. Fe. Ducale	O-ring for steam pipe Fe. Ducale
FZ152	Tubo lancia acqua "The Rialto/Accademia"	Water pipe for "The Rialto/Accademia"
FZ153	Dado ott.nich. per lancia acqua the Vap.	Brass nut nichel-plated for the water/ steam pipe
FZ154	Frangiacqua con retina cromato +	Chromium breakwater with retina
FZ213	Dado ottone 3/8 Es22 snodo lance	Vaporizer group D.30
FZ214	Lancia Cr vapore Ri/Mu/Acc/C anche versione compatta	Cr steam pipe Ri/Mu/Acc/C

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 011
Rev.07/18

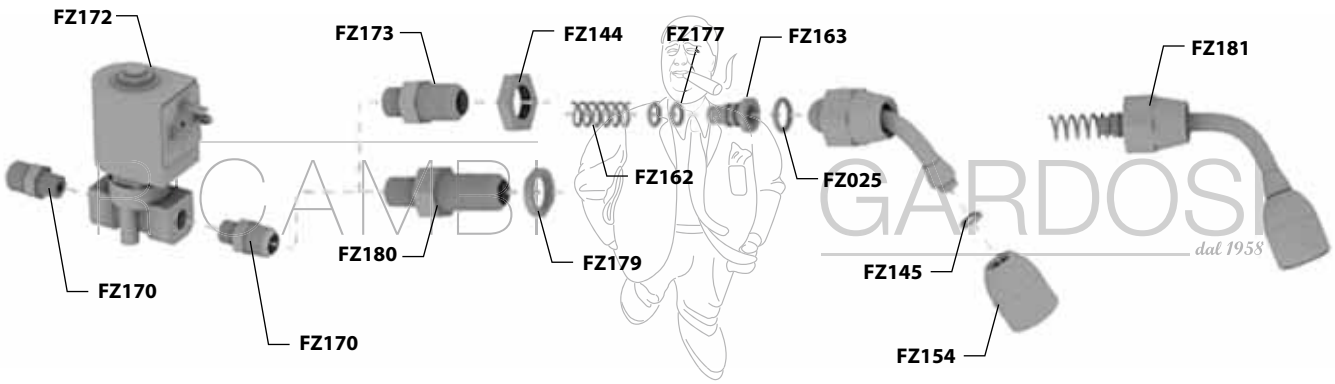


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ133	Guar. Ø 13x4x4 70SH EPDM	Epdm 13x4x4 gasket
FZ144	Dado ottone cromato 3/8 ES.24 H 5,5	Brass nut 3/8 es.24 H 5,5
FZ145	OR R6 - 7,20x1,90 EPDM	Or r6 - 7,20x1,90 epdm
FZ146	Guarnizione PTFE 3/8 universale	Gasket 3/8 ptfe
FZ147	Valvola a sfera 1/4 M-F	Ball valve 1/4 m-f
FZ148	Innesto ottone guida molla VZ 16 23119005	Brass clutch spring guide vz 16 23119005
FZ149	Volantino vapore -GRIMAC- P.T.	Grimac steam knob 1st vers.
FZ150	Rubinetto ottone senza lancia	Brass cock without pipe
FZ151	OR-10 12,1 X 2,7 EPDM 70 NERO Rub. vap. FE/DU	Steam valve o-ring
FZ213	Dado ott. snodo lancia	Swivel brass nut 3/8 es22
FZ370	lancia vapore inox 8cs0004	Inox steam wand 8cs0004
FZ371	Gommino antiscottatura per tubo vapore Ø 10	Protection for steam pipe 8/10
FZ372	Vite grano estremità piana M4x12 Inox	Stainless headless screw m4x12

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 012
Rev.07/18

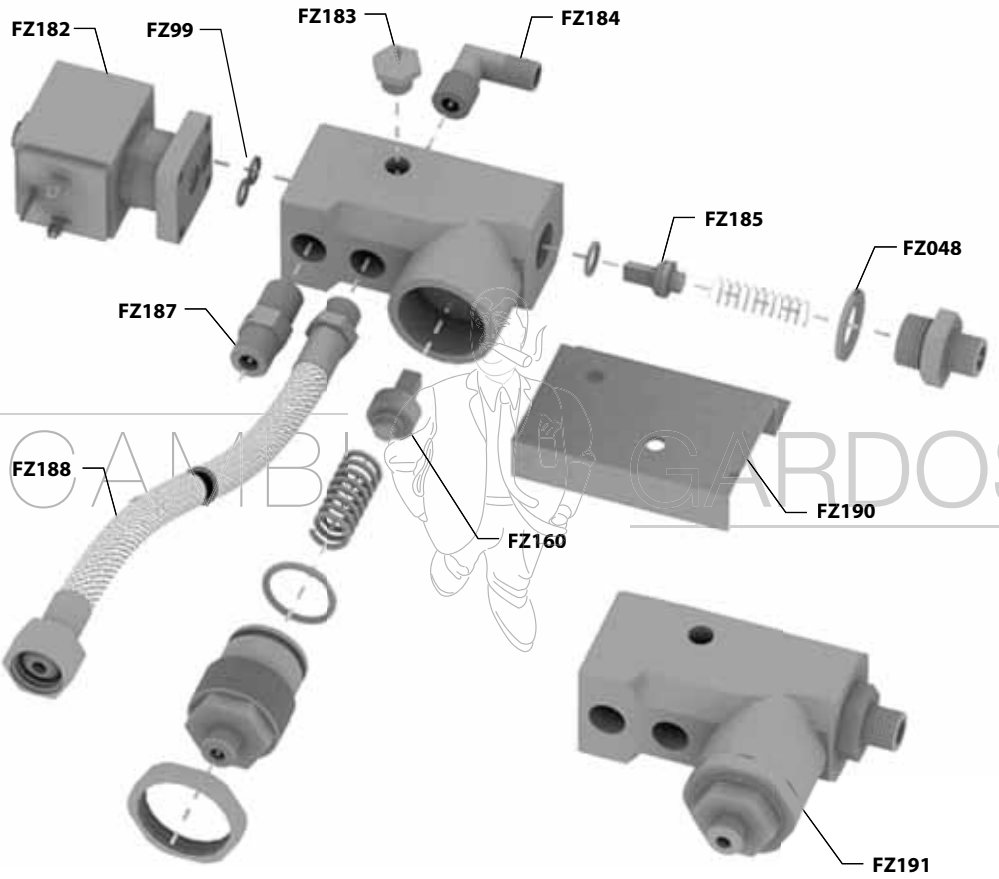


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ025	OR - OR113 Ep851	OR - OR113 Ep851
FZ144	Dado ott. crom. 3/8 Es.24 H 5,5 +	Brass Nut 3/8 Es.24 H 5,5
FZ145	OR R6	R6 O-ring
FZ154	Frangiacqua con retina cromato +	Chromium breakwater with retina
FZ162	Molla per lancia acqua vapore molla-F +	Spring for water/steam pipe
FZ163	Innesto ott. lancia vapore/acqua	Brass clutch steam/water pipe
FZ170	Nipplo pari rid. 1/8M 1/4M Cil Ott. +	Brass parallel nipple 1/8M 1/4 M
FZ172	Elettrov. 2vie pass. gr.220/240 50/60 220/240V 50/60Hz	Solenoid valve 2 ways - 220/240V 50/60Hz - Pass.
FZ173	Nipplo rid. ott. 3/8 1/4	Brass nipple 3/8 1/4
FZ177	OR - OR113 EP851	OR - OR113 EP851
FZ179	Spess. ot.58 vap. D21 Ext Ch 19 Fil.3/8" Fenice	Brass thickness 58 for steam D21 ext Ch 19 Fil.3/8"
FZ180	Nipplo rid. ott. 3/8 L=58 mm 1/4 L=21 +	Brass nipple 3/8 L=58 mm 1/4 L=21
FZ181	Lancia acqua the Fenice/Ducale	Water pipe the for Fenice/Ducale

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 013
Rev.07/18

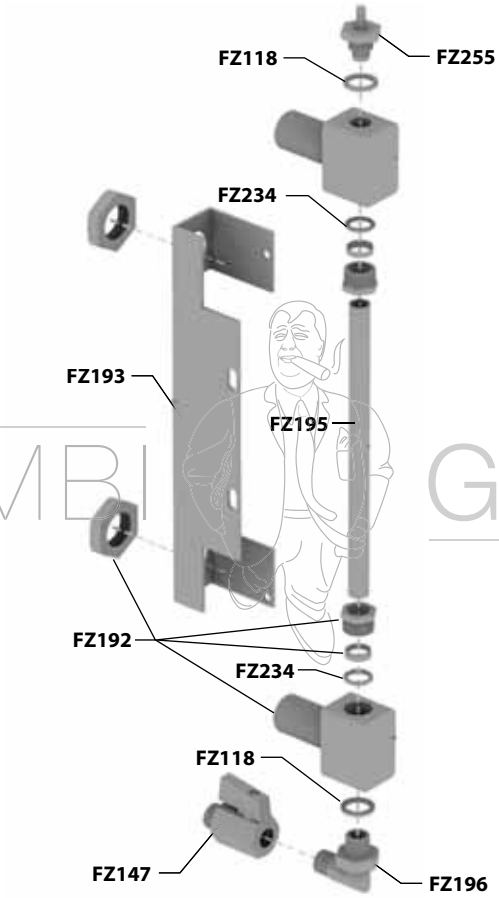


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ048	Guarn.teflon per tappo 21,5x17 sp.2	Teflon gasket for plug 21,5x17 sp.2
FZ099	140321861-OR 2025 in EPDM	140321861-OR 2025 in EPDM
FZ160	Valvolina rubinetto carico economico valrubcare Condor +	Economic cock valve for charged
FZ182	Elettrov. 2vie bas 220/230 Ada 08 230 As 220/230V 50/60Hz (Ve125Bv)	Solenoid valve 2 ways - bas 220/230V Ada 08 230 As
FZ183	Tappo ott. 1/8 Es.14	Brass tap 1/8 Es.14
FZ184	Racc. gomito rid. ot.giallo 1/4M 1/8M +	Brass union elbow - yellow 1/4M 1/8M
FZ185	Valvolina C/Or X Valvola F461E Valxf461E +	Little valve C/Or for valve F461E
FZ187	Nipplo riduttore ott. 1/4G Es.14 F.0,9 +	Brass Nipple Reducer 1/4G Es.14 F.0,9
FZ188	Flessibile inox 1/4M-3/8F L=450 mm Ogiva Conica +	Inox flexible 1/4M - 3/8F L=450 mm
FZ190	Staffa supporto carico compatto	Support flask for compact load
FZ191	Massello regolabile montato	Adjustable distributor block

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 014
Rev.07/18

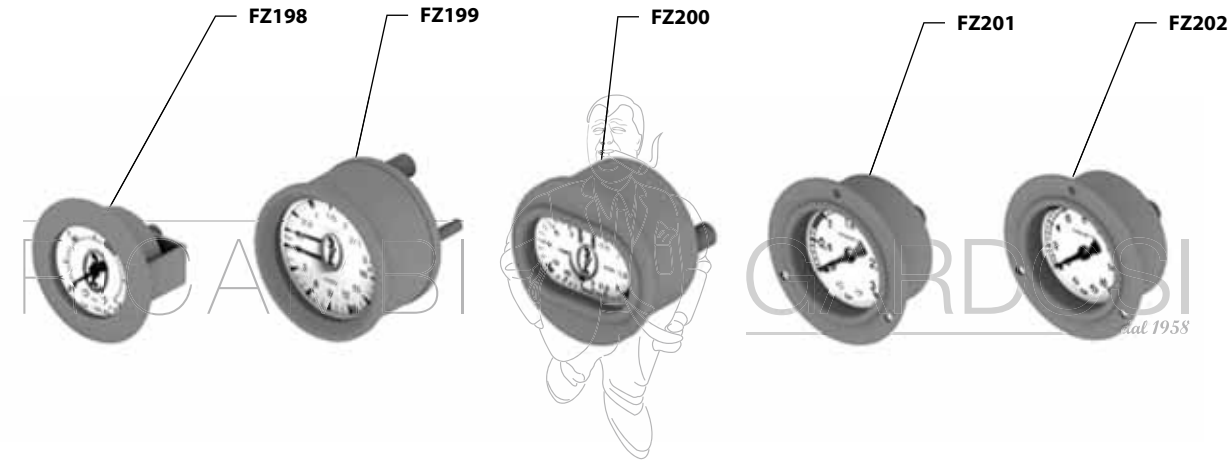


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ118	Guarnizione PTFE 18X13X2 iniettori / blocc. vetro liv.	PTFE gasket 18X13X2 injectors / bloc. level gauge
FZ147	Valvola a sfera 1/4 M-F	Ball valve 1/4M-F
FZ192	Blocchetto liv. ott. completo S/ Tappo	Complete brass block level without cap
FZ193	Supporto livello	Level Support
FZ195	Vetro livello 8A5	Level gauge
FZ196	Racc. curva ottone 1/4 1/4 PIA	Brass Elbow 1/4 1/4 Pia
FZ203	Vaschetta plastica scarico valvola sic. +	Plastic tray discharged safety valve
FZ204	Vaschetta plastica scarico acqua 8S33+	Plastic water discharged tray
FZ205	Valvola di non ritorno 3/8M 3/8M	No-return valve 3/8M 3/8M
FZ207	Nipplo rid. 1/8M 1/4M Cil ott. Ventoline +	Brass nipple reducer 1/8M 1/4M
FZ208	Contatore volumetrico	Volumetric meter
FZ234	O-ring vyton vetro livello	Or viton vetro livello 8w0026+
FZ255	Valvola ottone depres.cald.1/4	Brass valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

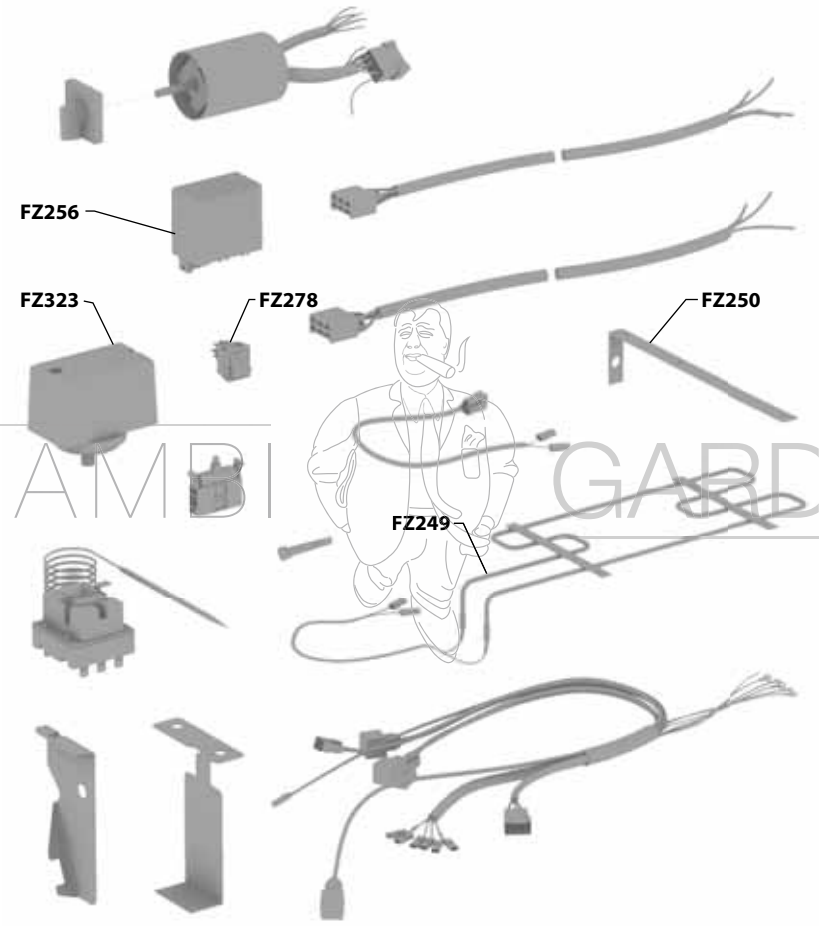
TAV. 015
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ198	Manometro family D42 + flangia Zn Cs04 Cs04 Orman 0-3Bar	Pressure gauge family D42 + flange Zn Cs04
FZ199	Manometro doppio Ducale CS01	Double pressure gauge Ducale CS01
FZ200	Manometro doppio Fenice CS03	Double pressure gauge Fenice CS03
FZ201	Manometro D50 scala 0-3 bar 3 fori CS08	Pressure gauge D50 scale 0:3 bar 3 holes Cs08
FZ202	Manometro D50 scala 0-16 bar 3 fori CS07	Pressure gauge D50 scale 0:16 bar 3 holes Cs07

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 016
Rev.07/18

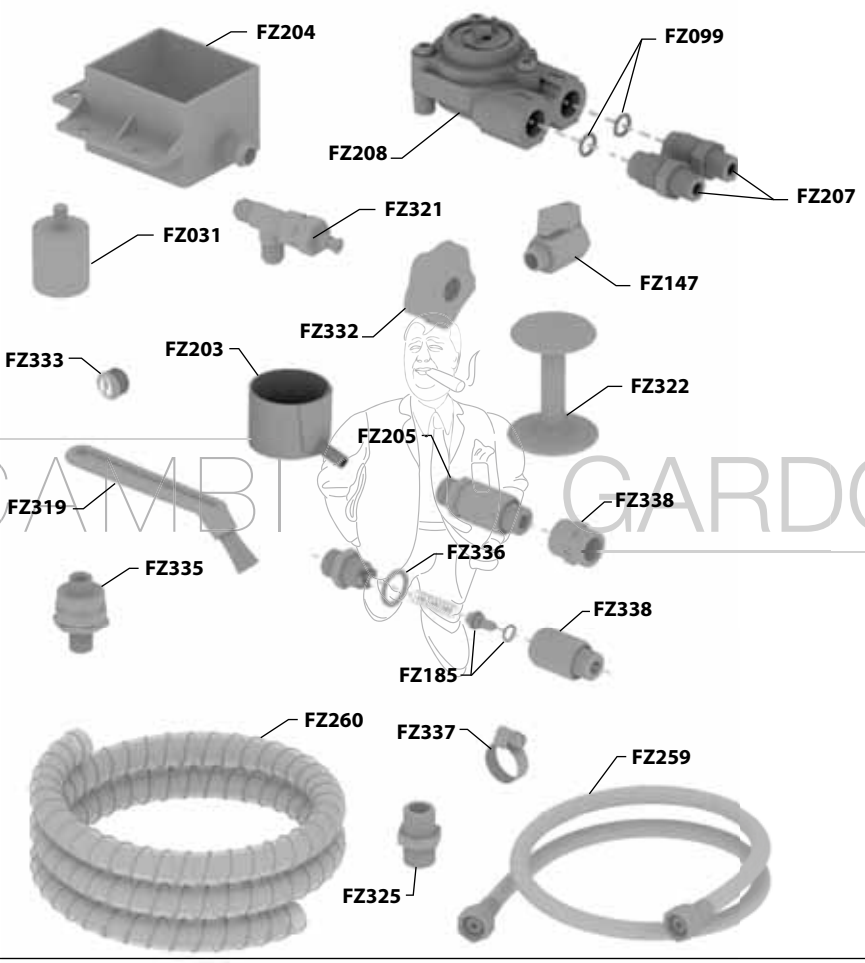


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ249	Resistenza scaldatazze 230V 2gr. 200W	Heating Element For Cups Heater 230V 2Gr 200W
FZ250	Staffa in lam. zinc. per resistenza scaldatazze (rev. 01 del 23/03/2003)	Flask For Cups Heater Heating Element
FZ256	Centralina autolivello relè 2U1S 220V (PROFINPRAL1A)	Gearcase Self-Level Relè 2U1s 220V
FZ278	Interruttore bip. 250V 20A N/N/led aranc. F6,3	Orange Color Bipolar Switch 250V 20A N/N/Led F6,3
FZ323	Pressostato Sirai tipo 302/6	Sirai Pressure Switch 302/6

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 017
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ099	OR 20 25 Pdm +	O-ring 20 25 Pdm
FZ031	Piedino Standard	Coffee Machine Foot
FZ147	Valvola A Sfera 1/4 M-F	Ball Valve 1/4 M/F
FZ185	Valvolina C/Or X Valvola F461 E Valxf461 E	Little Valve C/Or For Valve F461e
FZ203	Vaschetta plastica scarico valvola sic.	Plastic tray discharged safety valve
FZ204	Vaschetta Plastica Scarico Acqua 8S33	Plastic Water Discharged Tray
FZ205	Valvola Di Non Ritorno 3/8M 3/8M	No-Return Valve 3/8M 3/8M
FZ207	Nipplo rid. 1/8M 1/4M cil. ottone ventoline	Brass nipple reducer 1/8m 1/4m for water volumetric meter fan
FZ208	Contatore volumetrico	Volumetric meter
FZ259	Tubo Flex Inox Ff 3/8 Cm. 200 Attacco Conico	Ss 3/8-3/8 Flexible Hose 200 Cm With Taper Connection
FZ260	Tubo Pvc Trasp. D.16 Int. Con Spirali-na Scarico Acqua	Pvc Pipe 16 Mm. With A Sealing Drain Water (1,2 Mt)
FZ319	Spazzolino Per Doccia	Brew Head Brush
FZ321	Rubinetto Scaldatazze	Cup Heater Tap
FZ322	Pressino In Abs 57/50 408	Abs Coffee Pressor
FZ325	Raccordo 3/8	3/8 Brass Union
FZ332	Volantino Per Rub. Giotto New	Handwhell For Giotto New Cock
FZ333	Tappo Manopola Portafiltro Piazza San Marco	Piazza San Marco Cap Filter Holder
FZ335	Valvola Non Ritorno	No Return Valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FZ336	Rosetta Rame 3/8 (17X23x1,5)	Copper Washer (17X23x1,5)
FZ337	Fascetta A Vite	Screw Clamp
FZ338	Raccordo valvola non ritorno	No Return Valve Junction

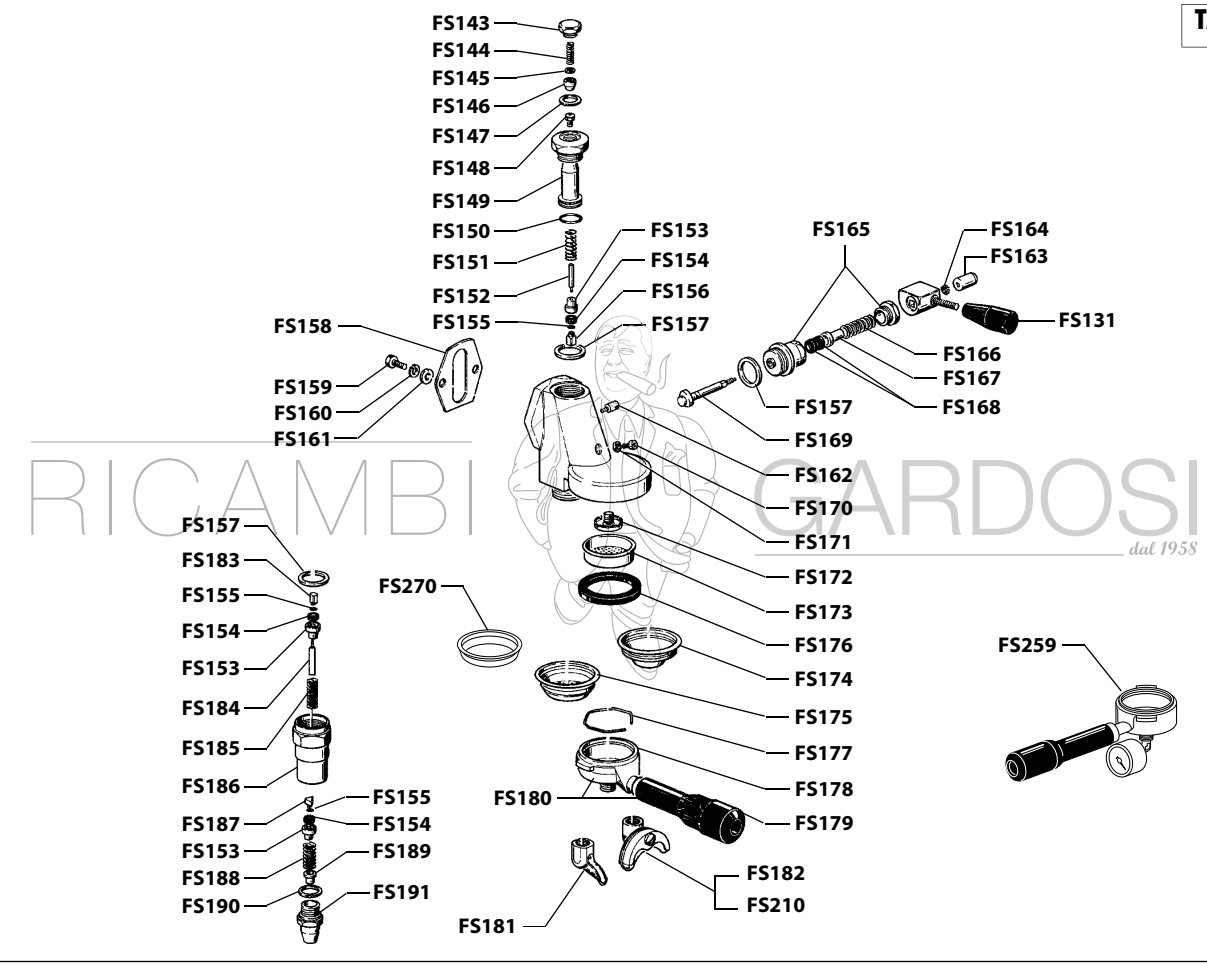
Macchina Tipo
Machine Type

FUTURMAT-ARIETE

GRUPPO ELETTROVALVOLA	**tav. 001**
CALDAIA	**tav. 002**
RUBINETTI	**tav. 003**
RUBINETTI	**tav. 004**
LIVELLO	**tav. 005**
MANOMETRI - INTERRUTTORI	**tav. 006**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

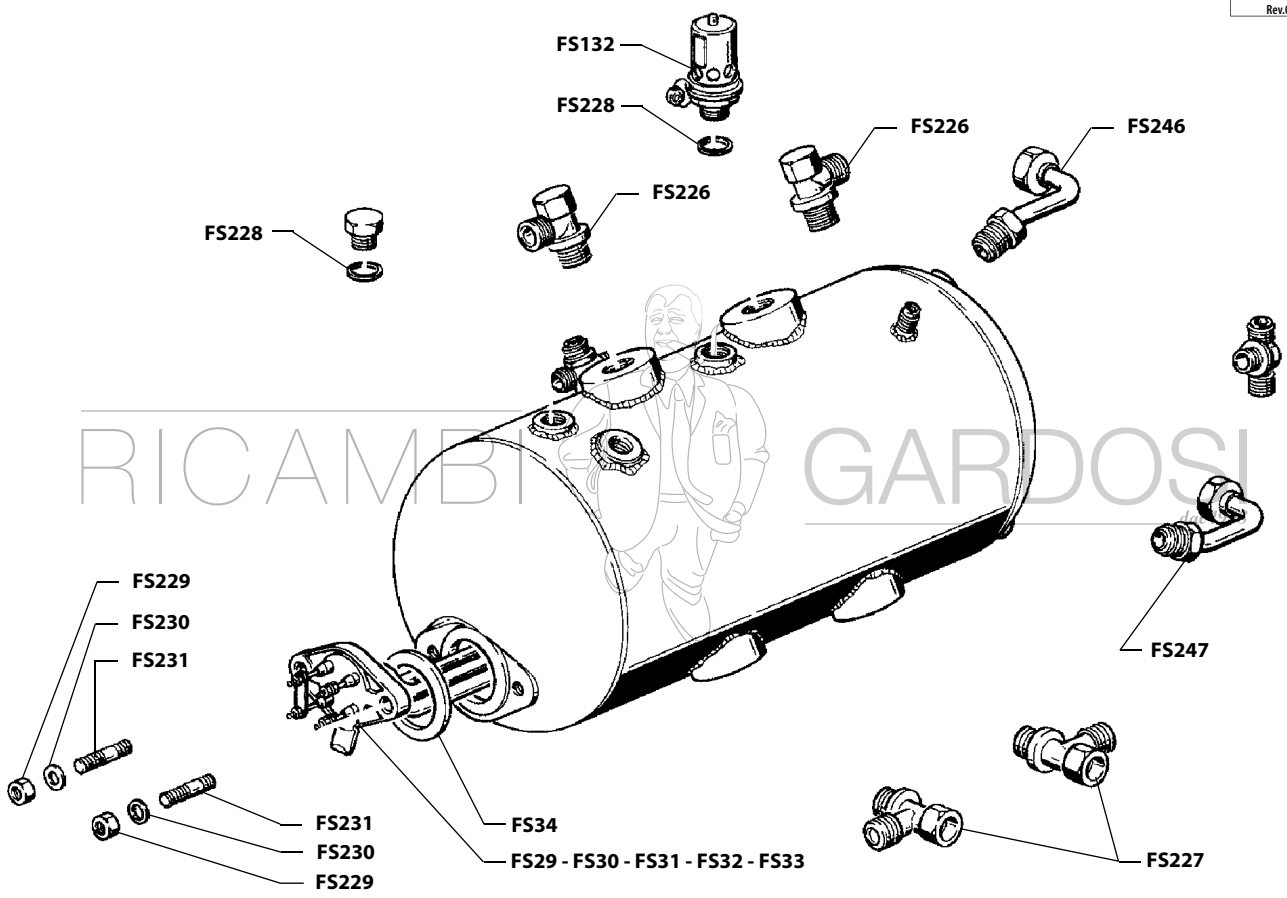
TAV. 001
Rev.10/03



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS131	Manopola	Control lever knob
FS143	Tappo fungo	Mushroom cap
FS144	Molla gicleur	Jet spring
FS145	Rondella porta retina	Net holder washer
FS146	Porta retina gicleur	Jet net-holder
FS147	Guarnizione tappo fungo	Mushroom cap gasket
FS148	Gicleur	Jet
FS149	Fungo per gruppo	Mushroom for group
FS150	OR fungo	Mushroom O-ring
FS151	Molla fungo	Mushroom spring
FS152	Gambo porta guarnizione	Gasket holder stem
FS153	Porta guarnizione	Gasket holder
FS154	Guarnizione	Steam valve and group gasket
FS155	Rondella	Gasket holder washer
FS156	Perno carico quadrato	Square intake pin
FS157	Guarnizione fungo	Mushroom gasket
FS158	Guarnizione	Group connection gasket
FS159	Vite attacco gruppo	Group connection screw
FS160	Rondella spaccata	Split washer
FS161	Rondella	Group connection washer
FS162	Pernino	Stainless steel cam holder pin
FS163	Vite leva gruppo	Group lever screw
FS164	Rosetta	Washer
FS165	Porta camme	Cam holder
FS166	Molla premistoppa camme	Cam stopping spring
FS167	Premistoppa ottone	Brass stopping box

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS168	Guarnizione camme	Cam gasket
FS169	Camme gruppo	Group cam
FS170	Brugola gruppo	Group screw
FS171	Guarnizione	Gasket
FS172	Spruzzatore gruppo	Group spray nozzle
FS173	Doccetta gruppo	Group spout
FS174	Filtro 1 tazza 7 grammi	7 g. 1-cup filter
FS175	Filtro 2 tazze 14 grammi	14 g. 2-cup filter
FS176	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
FS177	Molla ferma filtro	Filter retaining spring
FS178	Portafiltro	Portafilter
FS179	Manopola porta filtro	Black portafilter knob
FS180	Portafiltro completo	Portafilter complete
FS181	Beccuccio curvo da 1 via	1-way bent spout
FS182	Beccuccio a 2 vie	2-way spout
FS183	Perno quadrato scarico	Square exhaust pin
FS184	Gambo triangolare	Triangular gasket holder stem
FS185	Molla sopra scarico	Intake spring
FS186	Cannotto inferiore gruppo	Lower group sleeve
FS187	Perno triangolare scarico	Triangular exhaust pin
FS188	Molla scarico	Exhaust spring
FS189	Rompigetto scarico	Exhaust jet breaker
FS190	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
FS191	Tappo scarico	Exhaust cap
FS210	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
FS259	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
FS270	Filtro cieco	Blind filter

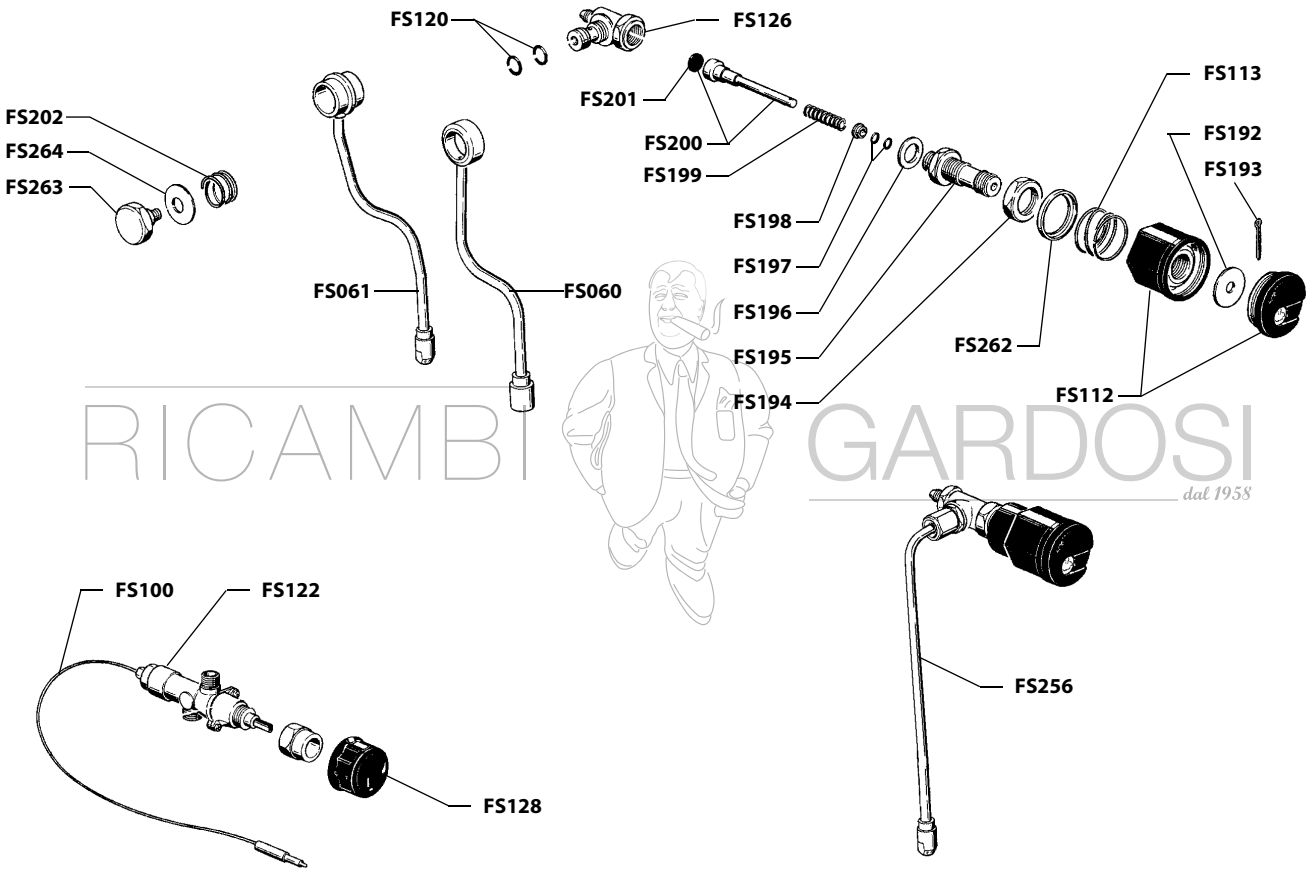
TAV. 002
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS029	Resistenza 1 gruppo 1800 W 110 V	1gr. heat. element 1800 W 110 V
FS030	Resistenza 1 gruppo1800 W 230 V	1 gr. heat. element 1800 W 230 V
FS031	Resistenza 2 gruppi 2600 W 230 V	2 gr. heat. element 2600 W 230 V
FS032	Resistenza 3 gruppi 3700 W 230 V	3 gr. heat. element 3700 W 230 V
FS033	Resistenza 4 gruppi 5000 W 230 V	4 gr. heat. element 5000 W 230 V
FS034	Guarnizione resistenza	Heating element gasket
FS132	Valvola caldaia ISPESL	ISPESL boiler valve
FS226	Raccordo caldaia sup.	Upper boiler elbow
FS227	Raccordo caldaia inf.	Lower boiler elbow
FS228	Guarnizione rame	Copper gasket for boiler valve
FS229	Dado per resistenza	Nut for heating element
FS230	Rondella per resistenza	Washer for heating element
FS231	Prigioniero per resistenza	Stud for heating element
FS246	Tubo caldaia	Pipe
FS247	Tubo caldaia	Pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

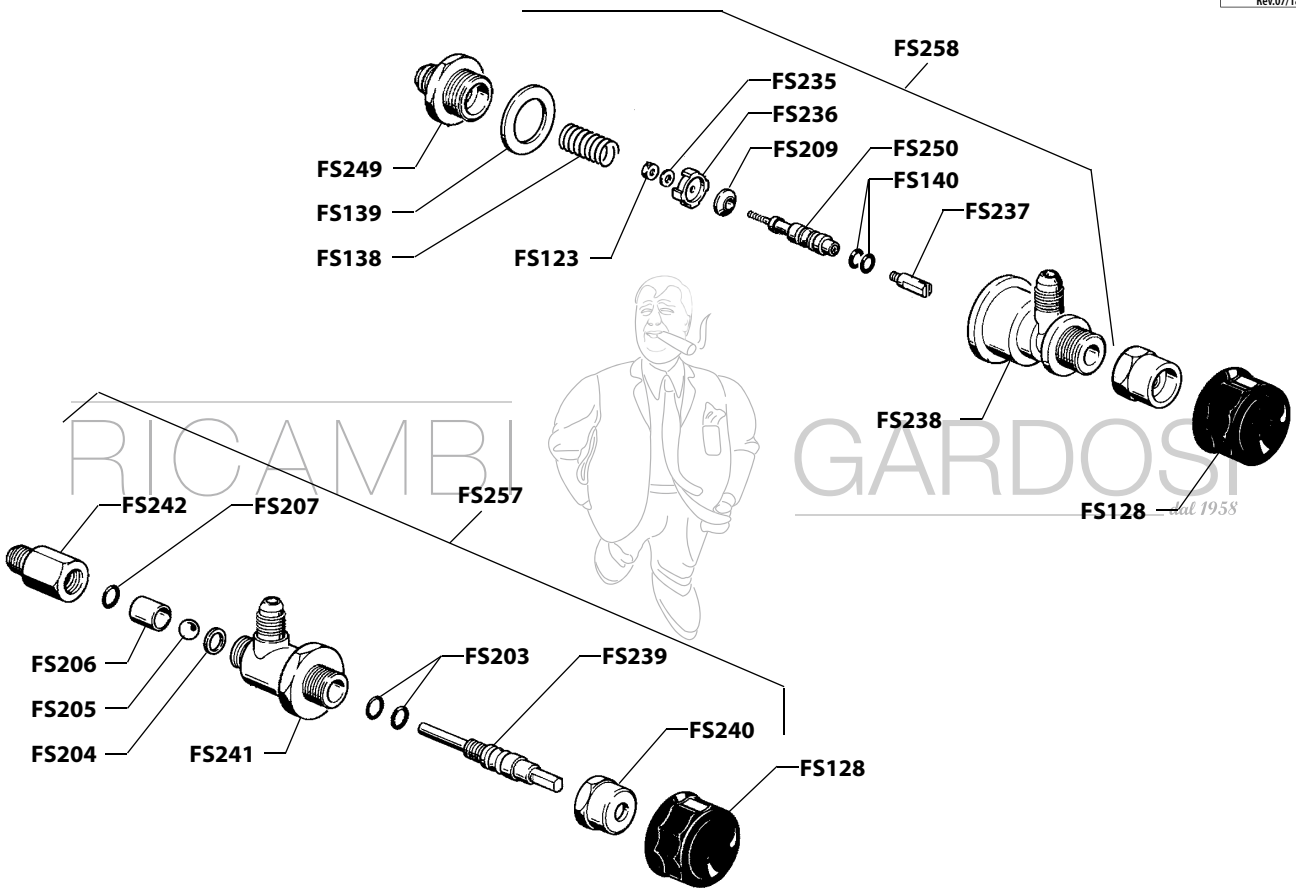
TAV. 003
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS060	Tubo acqua	Water pipe
FS061	Tubo vapore	Steam pipe
FS100	Termocoppia gas	Automatic gas thermocouple
FS112	Volantino A/V	Water/steam knob
FS113	Molla volantino	Knob spring
FS120	OR rubinetto vap.	Water/steam valve O-ring
FS122	Rubinetto termocoppia 1/4 gas	Gas valve thermocouple
FS126	Corpo rubinetto	Valve body
FS128	Manopola per commutatore	Knob for commutator
FS192	Rondella volantino	Knob washer
FS193	Coppiglia	Split pin
FS194	Controdado rubinetto	Valve lock nut
FS195	Racc. corpo rubinetto	Valve case fitting
FS196	Guarnizione R/A	Gasket
FS197	OR asta rubinetto	Valve rod O-ring
FS198	Bussola	Bushing
FS199	Molla asta rubinetto	Valve rod spring
FS200	Perno rubinetto con guarnizione	Valve pin
FS201	Guarnizione	Water/steam valve gasket
FS202	Molla	Steam valve joint spring
FS256	Complessivo rubinetto V/A	Steam valve with pipe
FS262	Ghiera per rubinetto	Ring nut for valve
FS263	Tappo per rubinetto	Cap for valve
FS264	Rondella rame rubinetto	Valve copper washer

TAV. 004
Rev.07/18

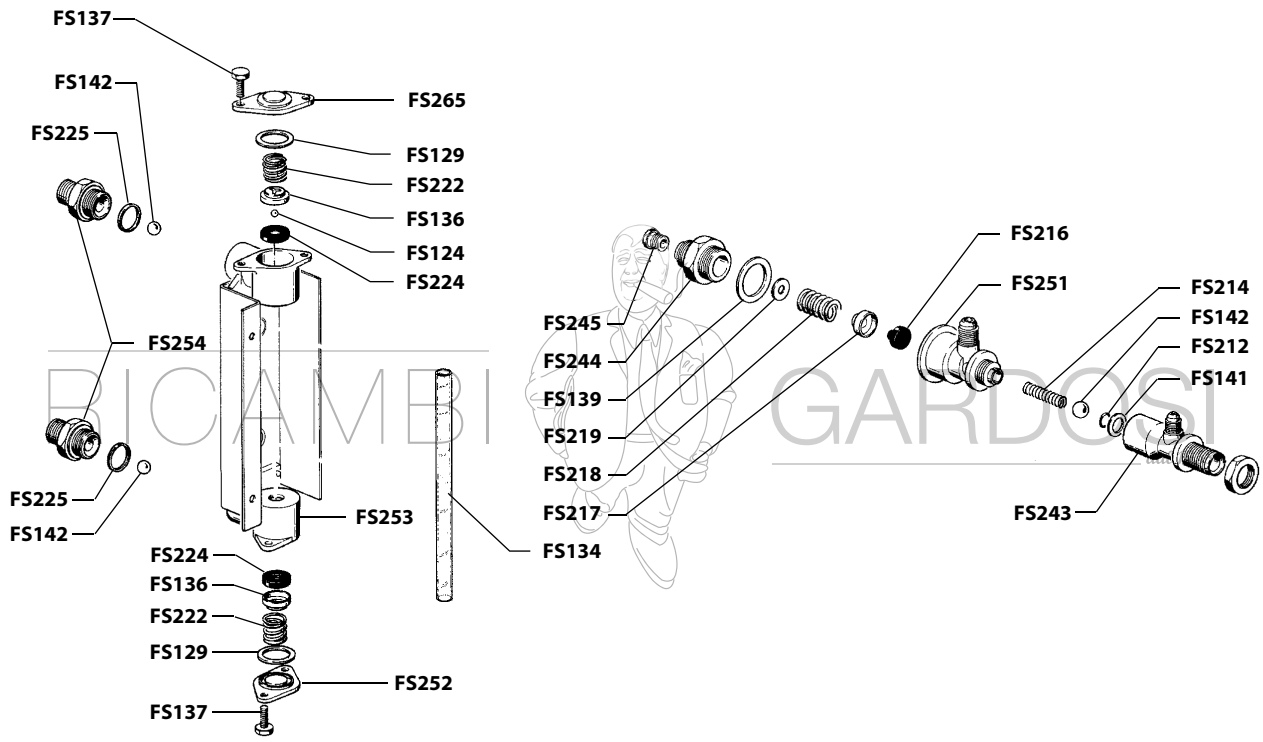


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS123	Dado M3	M3 nut
FS128	Manopola	Knob for commutator
FS138	Molla carico acqua	Water intake spring
FS139	Guarnizione rame carico	Intake copper gasket
FS140	OR carico	Intake O-ring
FS203	OR asta rub. scaldatazze	Cup heater valve rod O-ring
FS204	Rondella rame scaldatazze	Copper cup heater washer
FS205	Sfera inox scaldatazze	Stainless steel cup heater ball
FS206	Porta OR scaldatazze	Cup heater O-ring holder
FS207	OR porta sfera	Ball holder O-ring
FS209	Guarnizione valvola carico	Intake valve gasket
FS235	Rondella	Washer
FS236	Portaguarnizione	Gasket holder
FS237	Perno	Peg
FS238	Corpo rubinetto	Valve body intake
FS239	Perno	Peg gauge
FS240	Tappo rubinetto	Valve cup
FS241	Corpo rubinetto livello	Valve body gauge
FS242	Raccordo	Connector
FS249	Raccordo rubinetto	Valve elbow
FS250	Perno rubinetto	Valve peg
FS257	Rubinetto scaldatazze completo	Complete cup-warmer valve
FS258	Rubinetto carico acqua completo	Complete water intake valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 005
Rev.07/18

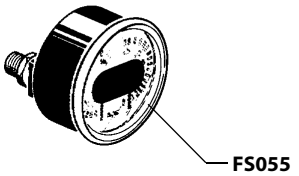


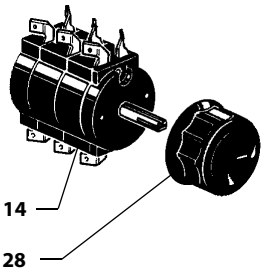
RICAMBI GARDOSI

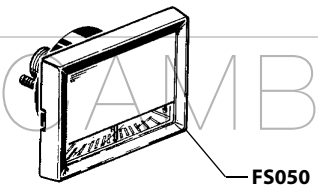
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS124	Biglia plastica per livello	Plastic ball level glass
FS129	Guarnizione	ø 30x24x2 level gauge gasket
FS134	Vetro livello	Level glass
FS136	Portaguarnizione livello	Level gasket holder
FS137	Vite flangia livello	Level flange screw
FS139	Guarnizione rame carico	Intake copper gasket
FS141	Guarnizione rame	Ball holder copper washer
FS142	Sfera inox	Check valve ball
FS212	OR valvola ritegno	Check valve O-ring
FS214	Molla valvola ritegno	Check valve spring
FS216	Guarnizione valvola esp.	Expansion valve gasket
FS217	Portaguarnizione	Gasket holder for exp. valve
FS218	Molla espansione	Expansion spring
FS219	Rondella per molla esp.	Washer for expansion valve
FS222	Molla livello	Level spring
FS224	Guarnizione livello	Level gasket
FS225	Rondella rame livello	Copper level washer
FS243	Corpo valvola	Valve body
FS244	Raccordo	Elbow
FS245	Portaguarnizione	Gasket holder
FS251	Corpo valvola	Body valve
FS252	Flangetta livello inferiore	Flange gauge
FS253	Corpo livello	Body gauge

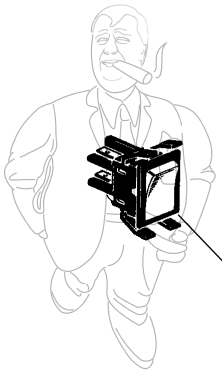
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS254	Raccordo vetro livello	Glass level elbow
FS265	Flangia livello superiore	Upper level flange

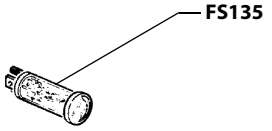
TAV. 006
Rev.12/00

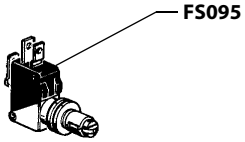


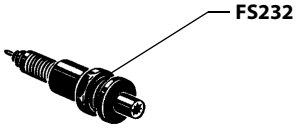












COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FS050	Manometro rettangolare	Rectangular pressure gauge
FS055	Manometro doppia scala	Double scale pressure gauge
FS095	Micro per gruppo	Group microswitch
FS114	Commutatore generale	Main switch
FS125	Pulsante gruppo tipo vecchio	Group switch
FS128	Manopola per comm.	Knob for commutator
FS135	Spia commutatore	Commutator warning light
FS232	Piezo elettrico	Piezo electric device
FS233	Pulsante erogazione	Distribution switch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RICAMBI GARDOSI

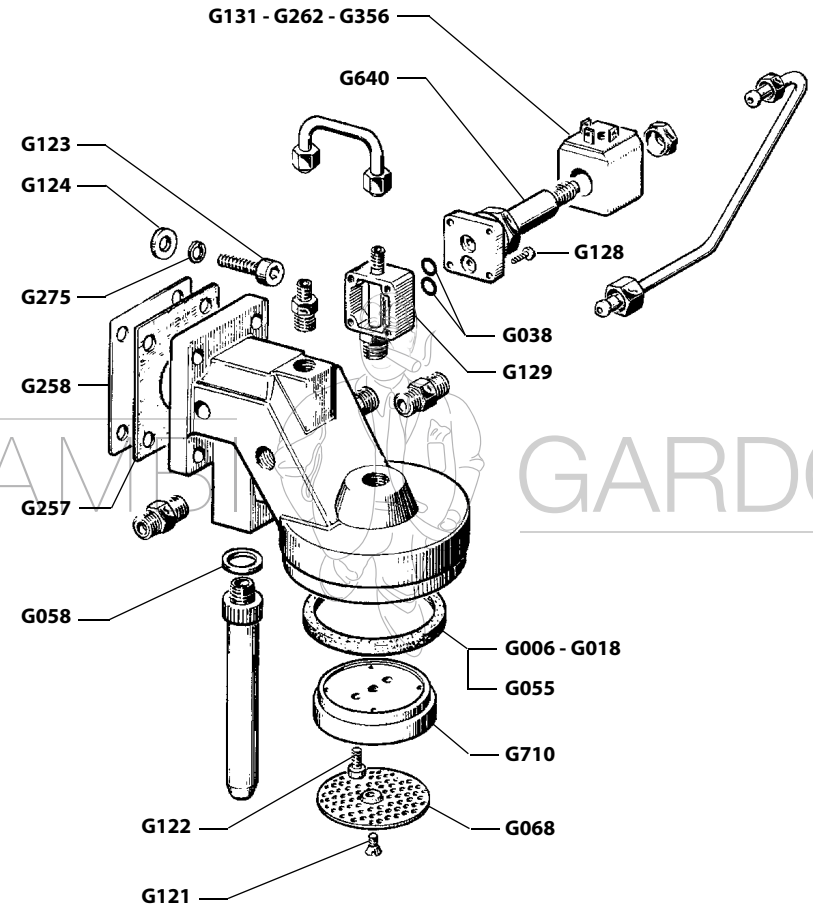
dal 1958

GRUPPO ELETTROVALVOLA	TE / TD XE / XD	**tav. 001**
GRUPPO ELETTROVALVOLA	TELL	**tav. 002**
GRUPPO A LEVA		**tav. 003**
GRUPPO EVOLUTION	EVOLUTION	**tav. 004**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 005**
CALDAIA		**tav. 006**
RUBINETTI		**tav. 007**
RUBINETTI		**tav. 008**
RUBINETTI		**tav. 009**
RUBINETTI		**tav. 010**
LIVELLI		**tav. 011**
MANOMETRI		**tav. 012**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 001
Rev.07/18



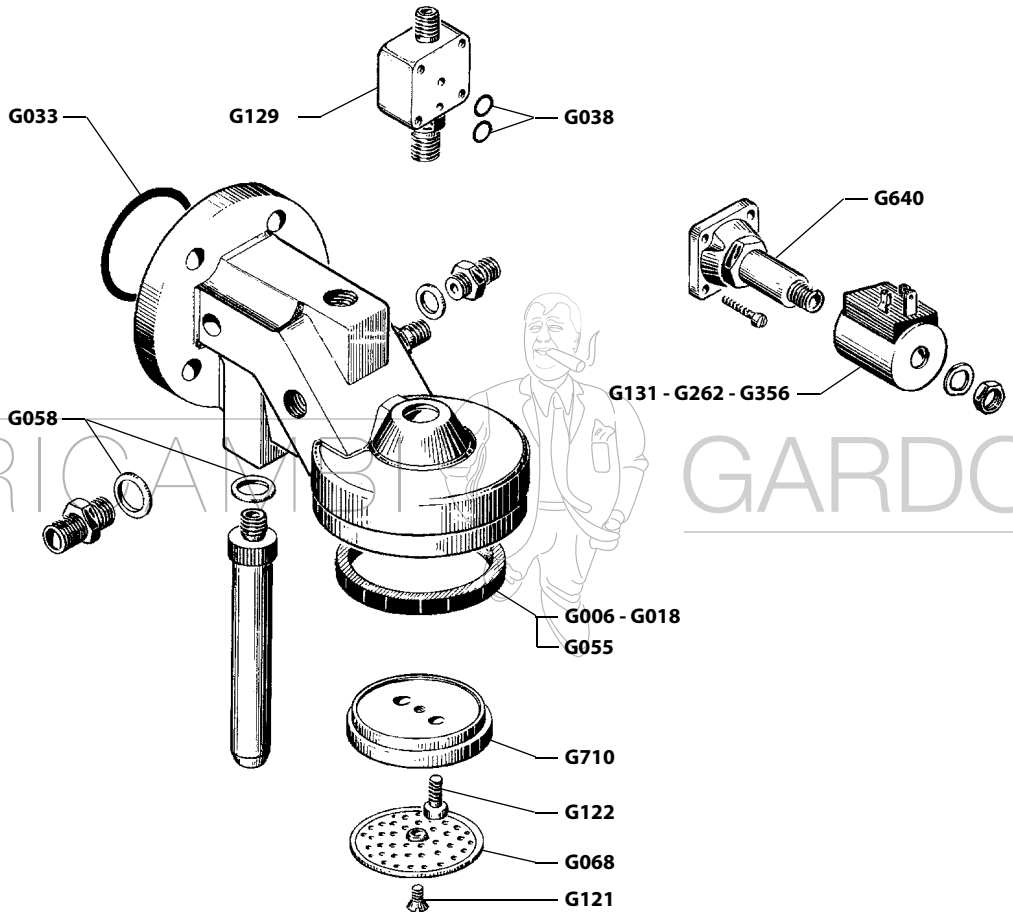
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G006	Guarniz. porta filtro mm. 9	9mm. portafilter gasket
G018	Guarniz. Tell mm. 8,5	8.5mm. portafilter gasket
G038	OR per elettrovalvola	Solenoid valve O-ring
G055	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
G058	Guarnizione rame	Gasket
G068	Doccia a rete	Shower screen with screen net
G121	Vite inox per doccia	SS screw for shower screen
G122	Vite inox per porta doccia	SS screw for shower screen holder
G123	Vite brugola	Group fixing allen screw
G124	Rondella per brugola	Washer for allen screw
G128	Vite fissaggio elettrov.	Fixing screw for solenoid valve
G129	Piastra porta elettrov.	Plate for solenoid valve
G131	Bobina Parker V 230	Parker coil 230V
G257	Guarniz. attacco gr. U.T. quadra	Group connection square gasket
G258	Flangia attacco gr. rame	"Ele" group copper flange
G262	Bobina Parker V 24	Parker coil 24 V
G275	Rondella vite manopola	Handle screw washer
G356	Bobina Parker V 110	Parker coil 110 V
G640	Corpo elettrovalvola Parker	Parker solenoid valve body
G710	Blocchetto porta doccia	Shower screen holder plate

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 002
Rev.07/18



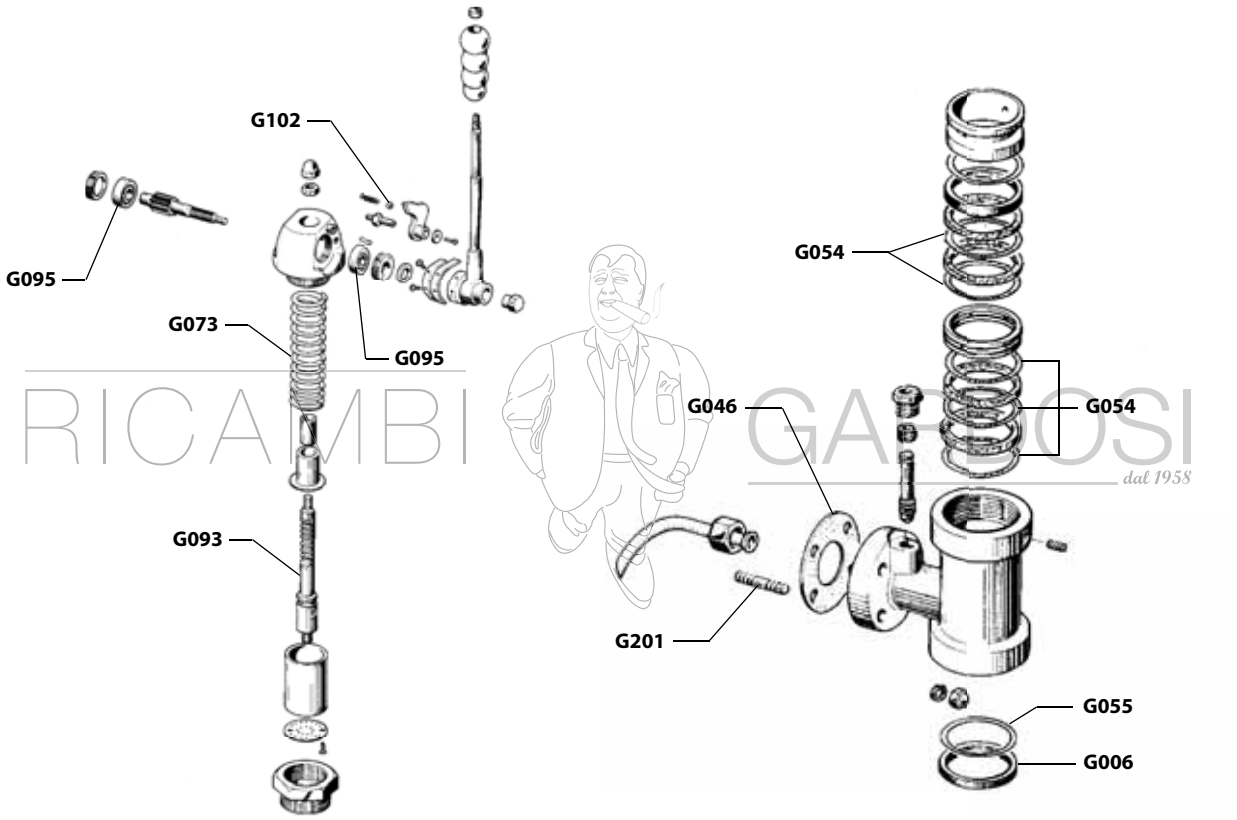
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G006	Guarniz. porta filtro mm. 9	9mm. portafilter gasket
G018	Guarniz. porta filtro Tell	8.5mm portafilter gasket
G033	OR 150 flangia gr. Tell	Gr. flange 150 O-ring "Tell"
G038	OR per elettrovalvola	Solenoid valve O-ring
G055	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
G058	Guarnizione rame	Gasket
G068	Doccia con rete	Shower screen with screen net
G121	Vite inox per doccia	SS screw for shower screen
G122	Vite inox porta doccia	SS screw for shower screen holder
G129	Piastra porta elettrov.	Plate for solenoid valve
G131	Bobina Parker V 230	Parker coil 230V
G262	Bobina Parker V 24	Parker coil 24V
G356	Bobina Parker V 110/60Hz	Parker coil 110V/60Hz
G640	Corpo elettrovalvola Parker	Parker solenoid valve body
G710	Blocchetto porta doccia	Shower screen holder plate

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO A LEVA

TAV. 003
Rev.07/18



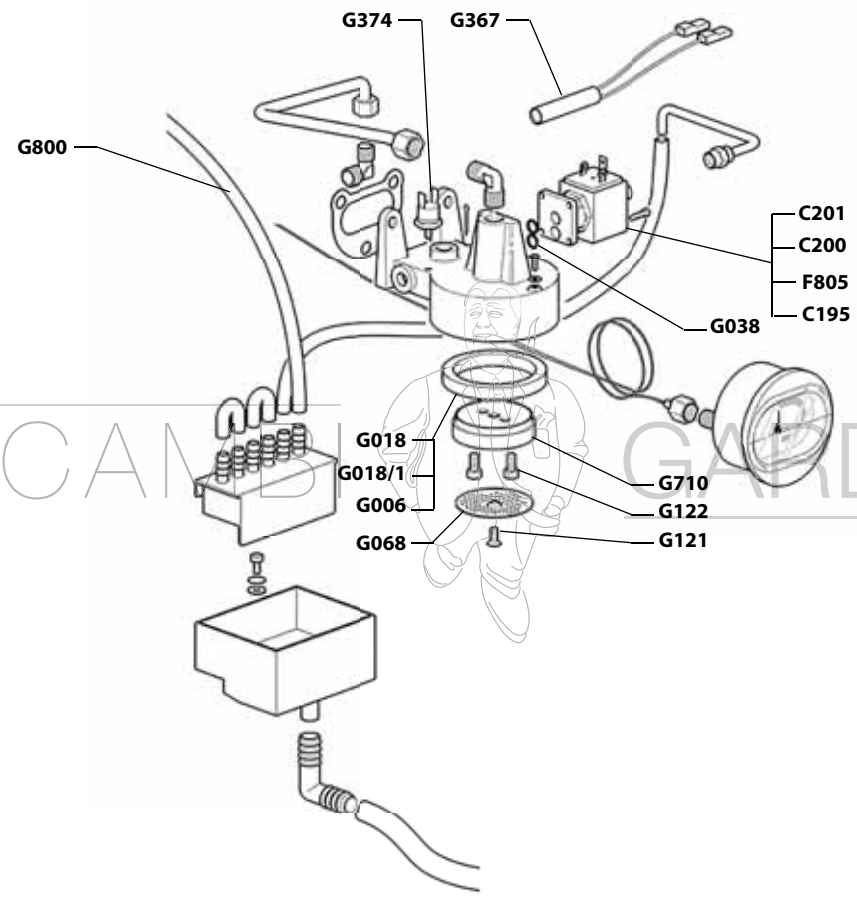
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G006	Guarniz. porta filtro mm. 9	9mm. portafilter gasket
G046	Guarniz. flangia gr. 4 fori	4 hole group flange gasket
G054	Spessore per pistone	Piston shim
G055	Spessore per guarniz.	Portafilter gasket shim
G073	Molla gruppo	Group lever spring
G093	Cremagliera con snodo	Rack with articulated joint
G095	Cuscinetto macchina a leva	Lever machine bearing
G102	Sfera per cricchetto	Ball for lifter
G201	Prigioniero gr. 8x34	8x34 flange stud bolt

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO EVOLUTION

TAV. 004
Rev.07/18

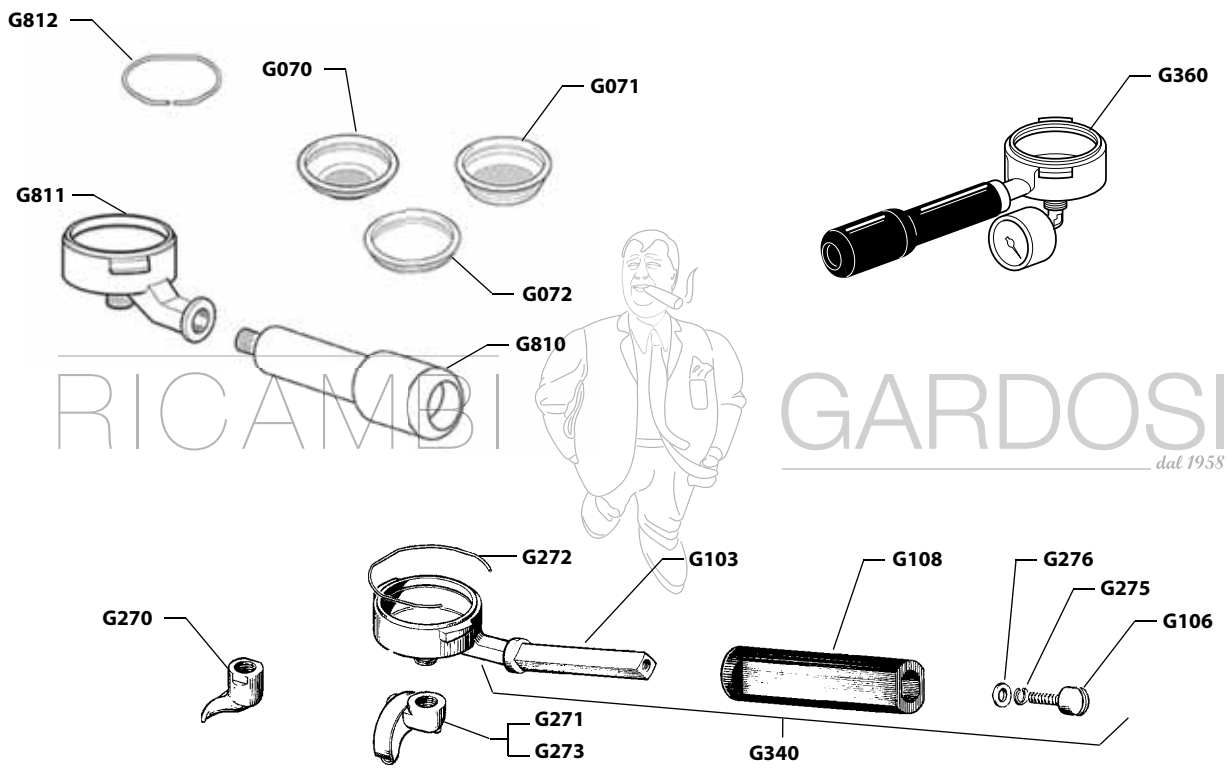


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
C195	Elettrovalvola PARKER 3 vie a basetta V230	Parker 3-way solenoid valve 230v with square plate
C200	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Ways solenoid valve 230 volt
C201	Elettrovalvola Lucifer V110/60	Lucifer solenoid valve 110v/60
F805	Elettrovalvola PARKER V110/60 a 3 vie	Group valve parker 110 v.
G006	Guarnizione portafiltro mm. 9	9Mm filter holder gasket
G018	Guarnizione portafiltro mm. 8,5	8.5Mm filter holder gasket
G018/1	Guarnizione portafiltro mm. 8,5 con spacchi 75sh	8,5 Mm filter holder gasket with splits
G038	OR R5 5,70X1,90 NBR	R5 o-ring 0 5.7 X 1.9
G068	Doccia con rete	Brew head with net
G121	Vite inox x doccia	Ss brew head screw
G122	vite inox x portadoccia TCCE 6X10 UNI 5931	Ss screw for brew head holder tcce 6x10 uni 5931
G367	Resistenza a cartuccia 80 W 240V	Candle element 240v 80w
G374	Termostato caffè 103 ° omologato	103 Degree thermostat
G710	Blocchetto ottone porta doccia	Brass brew head holder plate
G800	Tubo silicone Ø 5 x 8	Silicon pipe 5x8

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

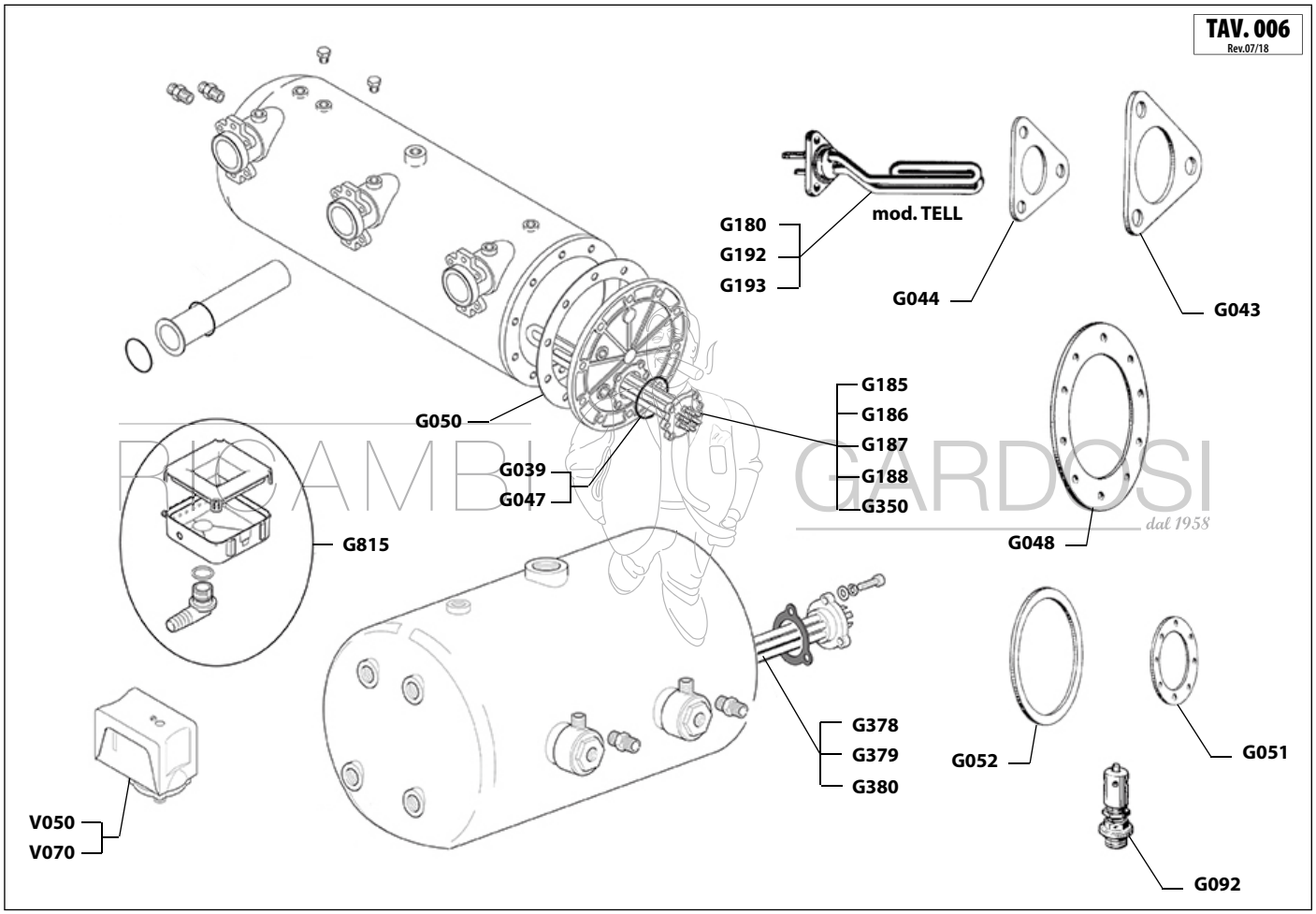
TAV. 005
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

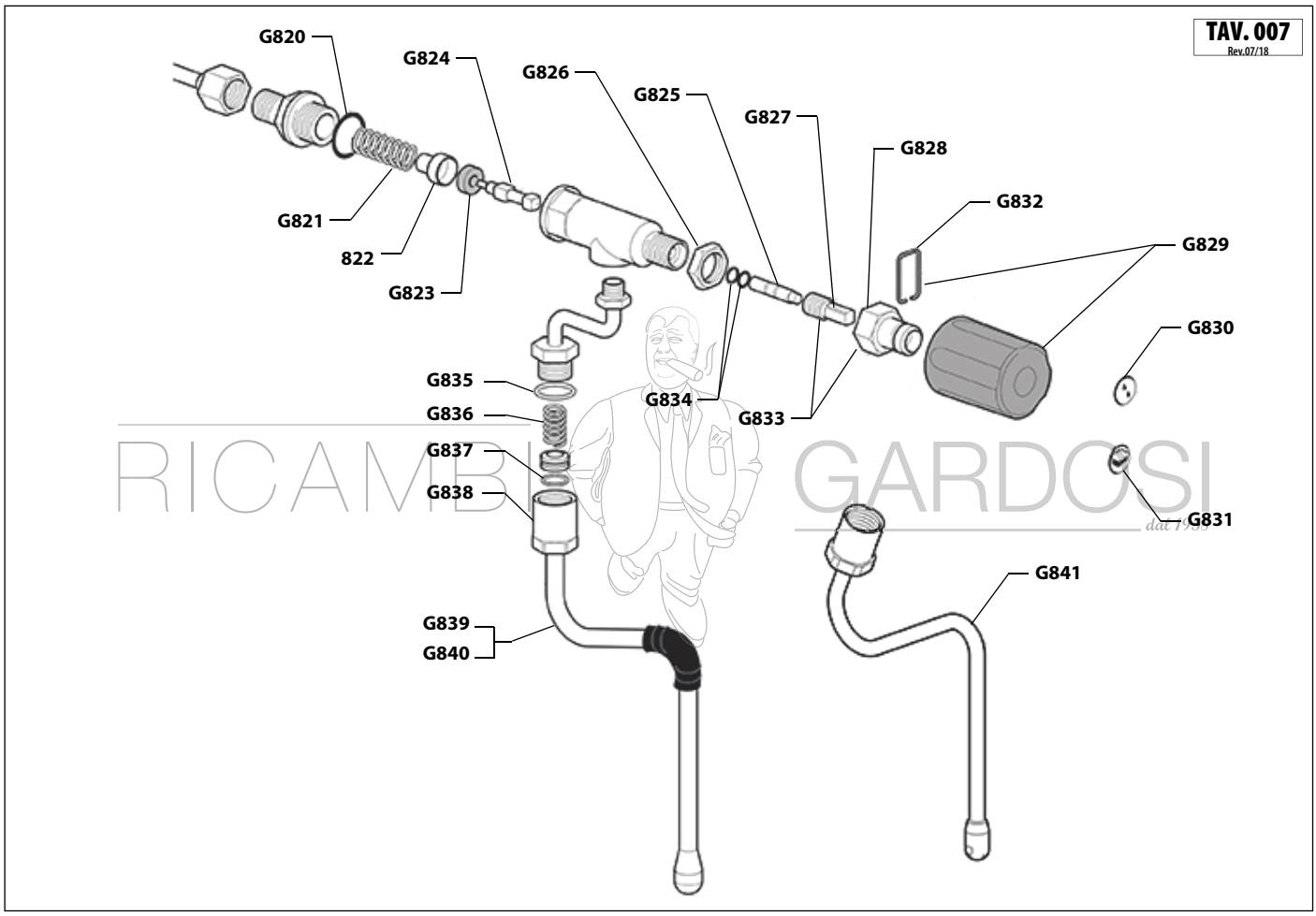
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G070	Filtro 1 tazza con bordo 7g	1-Cup filter with edge 7 gr
G071	Filtro 2 tazze con bordo 14g	2-Cup filter with edge 14 gr
G072	Filtro cieco d.58	Blind filter (brew head washing unit)
G103	Corpo portafiltro	Filter holder
G106	Vite brugola fissaggio gr. UNI 5931 M 8 X 25 INOX	Ss group allen screw uni 5931 m 8 x 25
G108	Manopola portafiltro U.T.	Filter holder knob u.T.
G270	Beccuccio 1 via 3/8 curvato cromato	1-Way special chromium-plated curved spout
G271	Beccuccio 2 vie corto 3/8	2-Way bar chromium-plated spout
G273	Beccuccio 2 vie con divisore	2-Way spout with partition
G275	Rondella vite manopola UNI 6592 XTC HV100 10X18 ZIN	Knob screw washer
G276	Rondella attacco gruppo	Group connection washer
G340	Portafiltro completo corpo+manopola	Complete filter holder
G360	Portafiltro prova pressione	Pressure test filter holder
G810	Manopola portafiltro	Filter holder knob
G811	Corpo portafiltro GAGGIA 3/8 M10	Gaggia 3/8 m10 filterh older body
G812	Molla ferma filtro Ø 1,2	Filter holder holding ring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



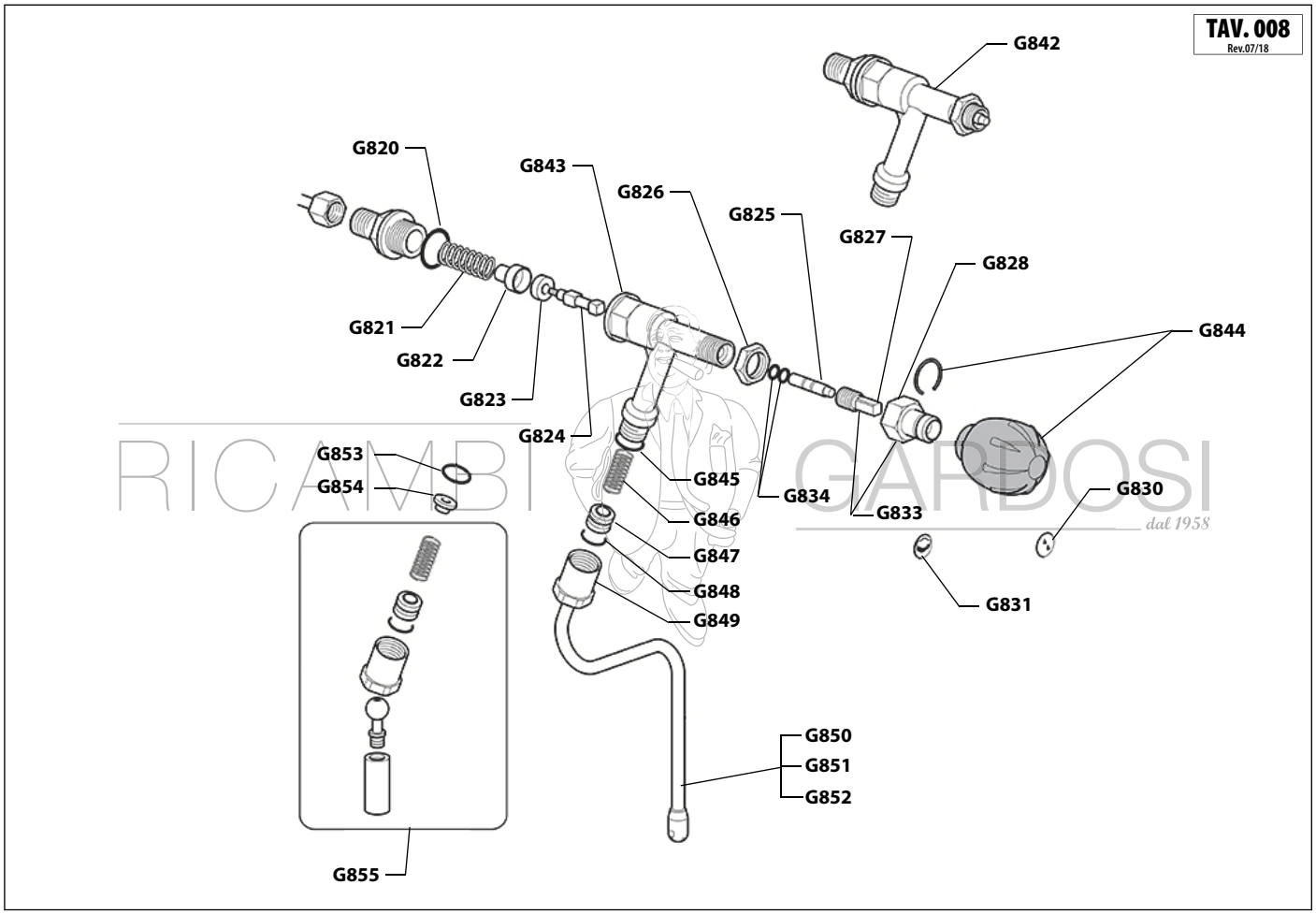
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G039	or 4150 per resist.U.T. 37,70x3,53	Heating element o-ring u.T.
G043	Guarniz. resist. grande	Big heating element gasket
G044	Guar. resistenza piccola	Small heating element gasket
G047	Guar.teflon resist. Ele d.50x40,5x2	Ele teflon heating element gasket
G048	Guarniz. flangia caldaia t.a.	T.a. boiler flange gasket
G050	Guarniz. caldaia 10 fori "Tell"	"Tell" 10 hole boiler gasket
G051	Guarniz. flangia caldaietta	Small boiler flange gasket
G052	Guarniz. caldaietta Teflon "Tell"	"Tell" teflon small boiler gasket
G092	Valvola caldaia	Boiler valve
G180	Resistenza 2 gr. W 2000 V.220 Tell	2 Gr. Tell heating element 2000w 220v
G185	Resistenza a 3 elem. flangia Gaggia W2000 V230/400 L.13 1 gr. faston	1 Gr. 6-Pole heating element 2000w u.T.
G186	Resistenza a 3 elem. flangia Gaggia W4000 V230/400 L.35 2 gr. faston	2 Gr.6-Pole heating element 4000 watt u.T.
G187	Resistenza a 3 elem. flangia Gaggia W6000 V230/400 L.45 3 gr. faston	3 Gr. 6-Pole heating element 5000 watt u.T.
G188	Resistenza 4 gr. W 6000-6 poli U.T	4 Gr. 6-Pole heating element 6000 watt u.T.
G192	Resistenza 2 gr. W 1250 V.110/120 Tell	2 Gr. Heating element 1250 watt.110V ñ tell
G193	Resistenza 3 gr. W 1750 V.110 Tell	3 Gr. Heating element 1750w 110v tell
G350	Resistenza a 3 elem. flangia Gaggia W2500/2979 V220/240 L.21	Te/td heating element w2500 v230/380

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G378	Resistenza a 3 elem. flangia Gaggia (Tonda 3 Fori) W2630/3130 V220/240 L.24 1 gr. faston	Heating element 220/240v 2500/2975w
G379	Resistenza 2 gr.230/240V 4370/4760W	Heating element 230/240v 4370/4760w 2 groups
G380	Resistenza a 3 elem. flangia Gaggia (Tonda 3 Fori) W5000/5950 V220/240 L.40 1 gr. faston	Heating element 220/240v 5000/5950w 3 groups
G815	Vaschetta scarico GAGGIA completa	Drain tray gaggia complete
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure switch



RICAMBI GARDOSI dal 1955

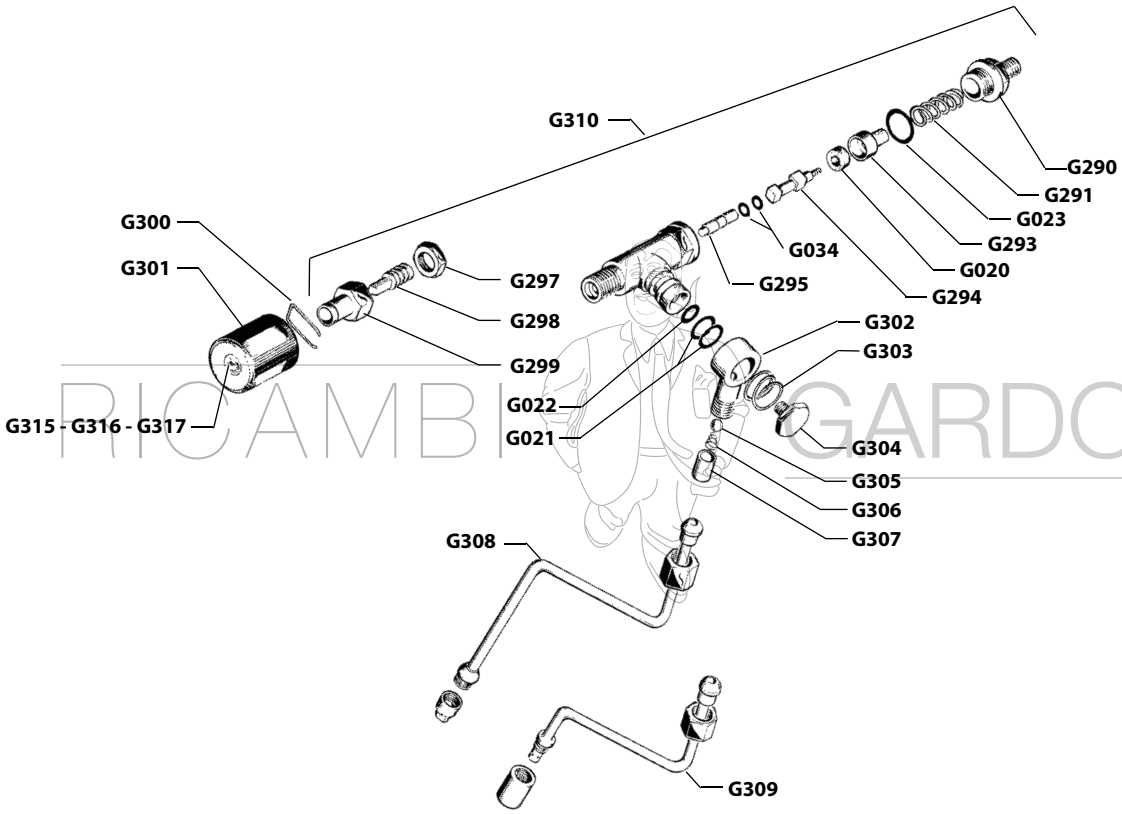
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G820	OR 128 D. 20,63x2,62 vyton	128 Vyton o-ring 20,63x2.62
G821	Molla scarico FAEMA E61 VBM	Spring e61 vbm group
G822	Portaguarnizione ottone GAGGIA/ PAVONI	Gaggia/pavoni brass gasket holder
G823	Guarnizione rubinetto vapore GAGGIA	Gaggia steam tap gasket
G824	Asta otturatore in ottone GAGGIA	Gaggia shutter brass rod
G825	Astina comando otturatore	Rod control shutter
G826	Mezzo dado 3/8" H.5mm. HEX 20	Nut 3/8" h.6Mm. Hex 24
G827	Asta volantino GD/GE GAGGIA	Gaggia gd/ge knob rod
G828	Calotta volantino	Handle shaft nut
G829	Volantino e molla rubinetto GAGGIA ELE	Gaggia ele tap knob and spring
G830	Etichetta adesiva rossa prelievo acqua GAGGIA	Gaggia water collection red adhesive label
G831	Etichetta adesiva silver re vapore GAGGIA	Gaggia silver re steam adhesive label
G832	Molla volantino GAGGIA ELE	Gaggia ele knob spring
G833	Assieme calotta asta volantino	Complete knob cap
G834	OR 102 2015 3,68x1,78 EPDM	O-ring epdm 102 - 2015 - 3,69x1,78
G835	Guarnizione PTFE 15x10,5x4,5mm. snodo lancia vapore	Ptfe gasket 15x10,5x4,5mm
G836	Molla per calotta prelievo acqua GAGGIA	Steam/water wand spring gaggia
G837	OR 11,1x1,78 OR114 VYTON	Or 11,1x1,78 or114 vyton
G838	Dado snodo rubinetto 3/8" cromato UNIC	3/8 '' Chromed junction tap nut
G839	Lancia vapore Inox compl. ten. PTFE con guaina antiscottatura	Stainless steel complete steam wand with protection
G840	Lancia vapore Inox Gaggia	Stainless steel steam wand
G841	Lancia vapore Inox completa	Stainless steel complete steam wand



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G820	OR 128 D. 20,63x2,62 vyton	128 Vyton o-ring 20,63x2.62
G821	Molla scarico FAEMA E61 VBM	Spring e61 vbm group
G822	Portaguarnizione ottone GAGGIA/ PAVONI	Gaggia/pavoni brass gasket holder
G823	Guarnizione rubinetto vapore GAGGIA	Gaggia steam tap gasket
G824	Asta otturatore in ottone GAGGIA	Gaggia shutter brass rod
G825	Astina comando otturatore	Rod control shutter
G826	Mezzo dado 3/8" H.5mm. HEX 20	Nut 3/8" h.6Mm. Hex 24
G827	Asta volantino GD/GE GAGGIA	Gaggia gd/ge knob rod
G828	Calotta volantino	Handle shaft nut
G829	Volantino e molla rubinetto GAGGIA ELE	Gaggia ele tap knob and spring
G830	Etichetta adesiva rossa prelievo acqua GAGGIA	Gaggia water collection red adhesive label
G831	Etichetta adesiva silver re vapore GAGGIA	Gaggia silver re steam adhesive label
G833	Assieme calotta asta volantino	Complete knob cap
G834	OR 102 2015 3,68x1,78 EPDM	O-ring epdm 102 - 2015 - 3,69x1,78
G842	Rubinetto vapore completo GAGGIA E90	Gaggia e90 complete steam tap
G843	Corpo rubinetto vapore / acqua GAGGIA E90	Gaggia e90 steam/water tap body
G844	Volantino rubinetto acqua GAGGIA	Gaggia water tap knob
G845	OR 15,60x1,78 EPDM OR2062	Or 15,60x1,78 epdm or2062

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G846	Molla per calotta prelievo acqua GAGGIA	Steam/water cap spring gaggia
G847	Scodellino di tenuta GAGGIA	Gaggia tap joint spring guide
G848	Guarnizione PTFE 15x10,5x4,5mm. snodo lancia vapore	Ptfe gasket 15x10,5x4,5mm
G849	Dado snodo rubinetto 3/8" cromato UNIC	3/8 '' Chromed junction tap nut
G850	Lancia vapore Inox completa	Stainless steel complete steam wand
G851	Lancia vapore Inox compl. ten. PTFE con guaina antiscottatura	Stainless steel complete steam wand with protection
G852	Lancia vapore Inox Gaggia	Stainless steel steam wand
G853	OR 15,60x1,78 EPDM OR2062	Or 15,60x1,78 or2062 epdm
G854	Rondella guida molla	Sprig washer
G855	Assieme lancia acqua calda	Hot water wand assembly

TAV. 009
Rev.07/18

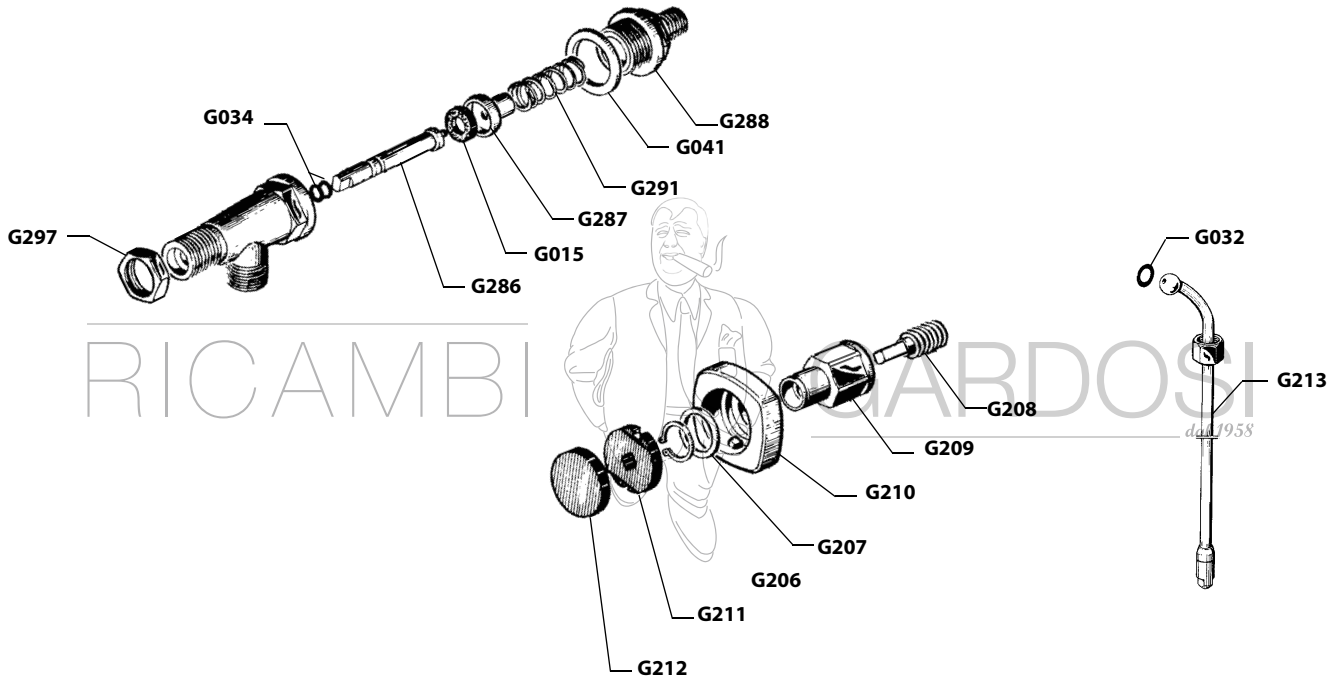


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G020	Guarnizione vapore	ø 15x6x6 steam gasket
G021	OR rubinetto vapore acqua	Steam/water valve big O-ring
G022	OR rub. vapore acqua al silic.	Steam/water valve small O-ring
G023	OR rub. vapore e acqua	Steam/water valve O-ring
G034	OR asta rubinetto	Valve Stem 102 O-ring
G290	Raccordo rubinetto Ele	"Grimac" connector
G291	Molla porta guarnizione	"Ele" valve spring
G293	Portaguarnizione	Gasket holder
G294	Asta otturatore	Shutter stem
G295	Asta rubinetto	Valve stem
G297	Dado 3/8"	3/8" nut
G298	Asta filettata mod. Ele	Thread bar for "Ele" handle
G299	Ghiera mod. Ele	Ring nut for "Ele" valve
G300	Molla rett. per volantino	Square spring for knob
G301	Volantino mod. Ele	Water/steam knob for "Ele"
G302	Snodo per rubinetto	Art. joint for valve
G303	Molla snodo	Spring for art. joint
G304	Tappo per snodo	Cap for art. joint
G305	Sfera	Ball for steam pipe
G306	Molla premisfera	Ball stop spring
G307	Bussola	Bushing
G308	Tubo vapore	"Ele" steam pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G309	Tubo acqua	"Ele" water pipe
G310	Assieme rubinetto ELE	"Ele" valve assembly
G315	Adesivo vapore	Steam symbol
G316	Adesivo acqua	Water symbol
G317	Adesivo scaldatazze	Cup heater symbol

TAV. 010
Rev.01/98

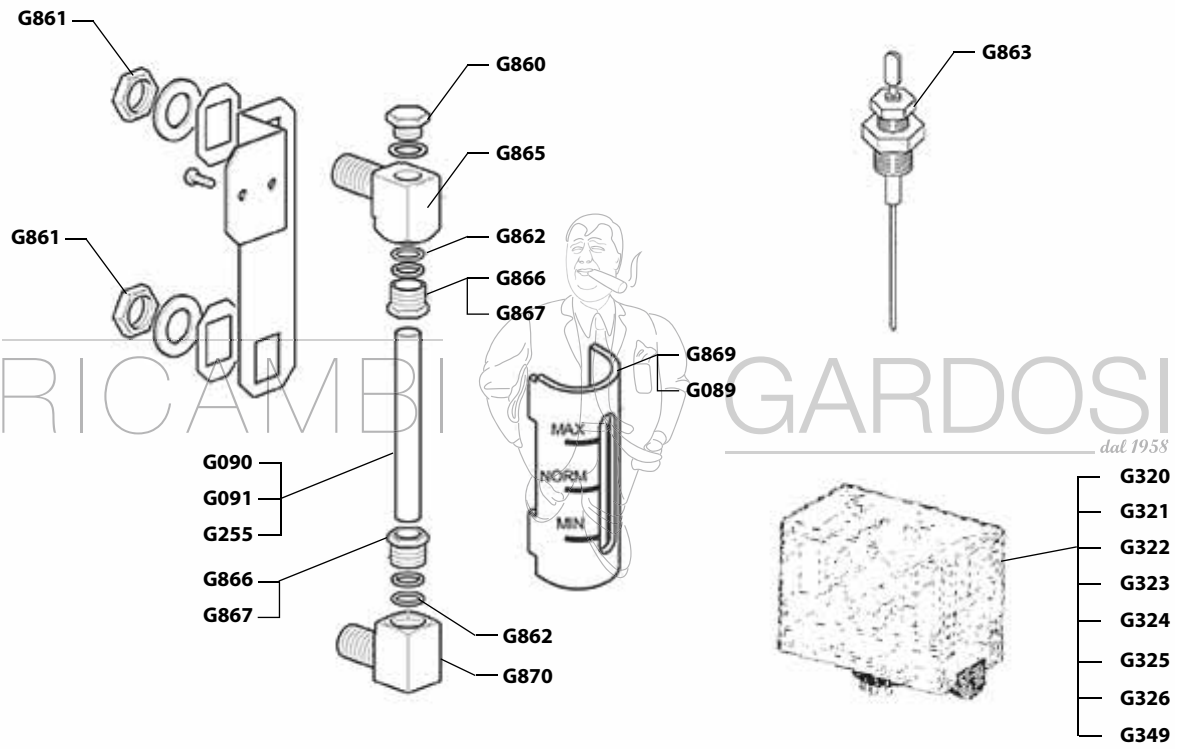


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G015	Guarnizione ø 15x6x3	ø 15x6x3 steam gasket
G032	OR 113 snodo rubinetto	113 O-ring valve
G034	OR 102 asta rubinetto	Valve stem 102 O-ring
G041	Guarnizione	Water/steam gasket
G206	Benzing per volantino	Valve knob benzing
G207	Rondella per volantino	Valve knob washer
G208	Asta filettata per volantino	Thread rod for knob
G209	Ghiera per rubinetto	Valve ring nut
G210	Manopola rubinetto	Steam/water valve grip
G211	Ghiera manopola	Ring nut for grip
G212	Tappo manopola	Cap for grip
G213	Tubo vap. snodato U.T.	"Tell" art. steam pipe
G286	Asta rubinetto	"Ele" valve stem
G287	Portaguarnizione	"Ele" gasket holder
G288	Raccordo filetto originale	"Ele" valve body connector
G291	Molla rubinetto Tell	"Ele" valve spring
G297	Controdado 3/8"	3/8" nut

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 011
Rev.07/18

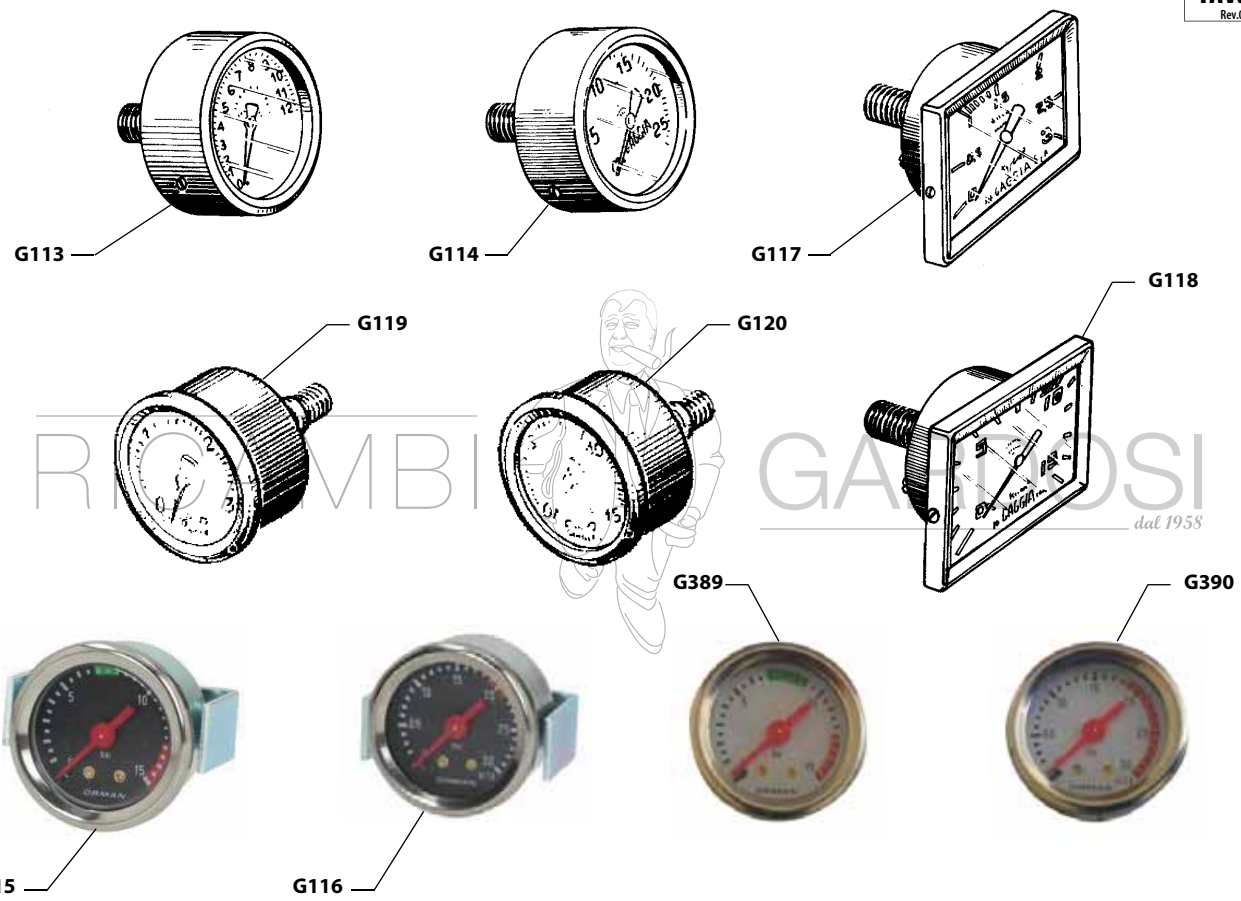


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G089	Coprilivello in plastica	Plastic level gauge cover
G090	Vetro livello mm.139	glass level mm. 139
G091	Vetro livello mm.159	glass level mm. 159
G255	Vetro livello mm.139 u.t.	u.t. glass level mm. 139
G320	RL401 E V 230 (11) DM 643	RL401 E 230V (11) DM643
G321	RL 401 E V 110 (11) DM 643/1	RL401 E 110V (11) DM643/1
G322	RL401 E V 24 (11) DM 643/2	RL401 E 24V (11) DM643/2
G323	RL40 GR V 230 (8) DM 644	RL401 E 230V (8) DM644
G324	Regolatore di livello RL 40/GR/8 100K 24V	Level regulator RL 40/GR/8 24V
G325	RL60 1 DT V 230 11 pernini	RL60-1 DT (11) 230V
G326	RL60 1 DT V 24 11 pernini	RL60-1 DT (11) 24V
G349	RL30 1 E 2 C V 230 11 pernini	RL30 1E 2C 230V. (11)
G860	Tappo livello 1/4 M con tenuta	1/4 M level plug with seal
G861	Controdado 3/8	Locknut 3/8
G862	OR 10,5X2,7	OR 10.5X2.7
G863	Sonda autolivello 1/4 140mm.	Self-leveling probe 1/4 140mm.
G865	Corpo livello superiore GAGGIA	Upper level body GAGGIA
G866	Calotta livello GAGGIA	GAGGIA level cap
G867	Premistoppa livello GAGGIA	GAGGIA level gland
G869	Coprilivello GAGGIA	GAGGIA ground cover
G870	Corpo livello inferiore GAGGIA	Lower level body GAGGIA

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 012
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
G113	Manometro atm. 3 "Ele"	3 Atm. pressure gauge "Ele"
G114	Manometro atm. 15 "Ele"	15 Atm. pressure gauge "Ele"
G115	Manometro D. 40 15 ATM TE93	Pressure gauge D. 40 15 ATM TE93
G116	Manometro D. 40 3 ATM TE93	Pressure gauge D. 40 3 ATM TE93
G117	Manometro rett. atm. 3	3 Atm. rect. pressure gauge
G118	Manometro rett. atm. 15	15 Atm. rect. pressure gauge
G119	Manometro atm. 3 "Ele" 80-D90-E90	3 Atm. pressure gauge "Ele" SS
G120	Manometro atm. 15 "Ele" 80-D90-E90	15 Atm. pressure gauge "Ele" SS
G389	Manometro pompa	Pump pressure gauge
G390	Manometro caldaia	Boiler pressure gauge

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

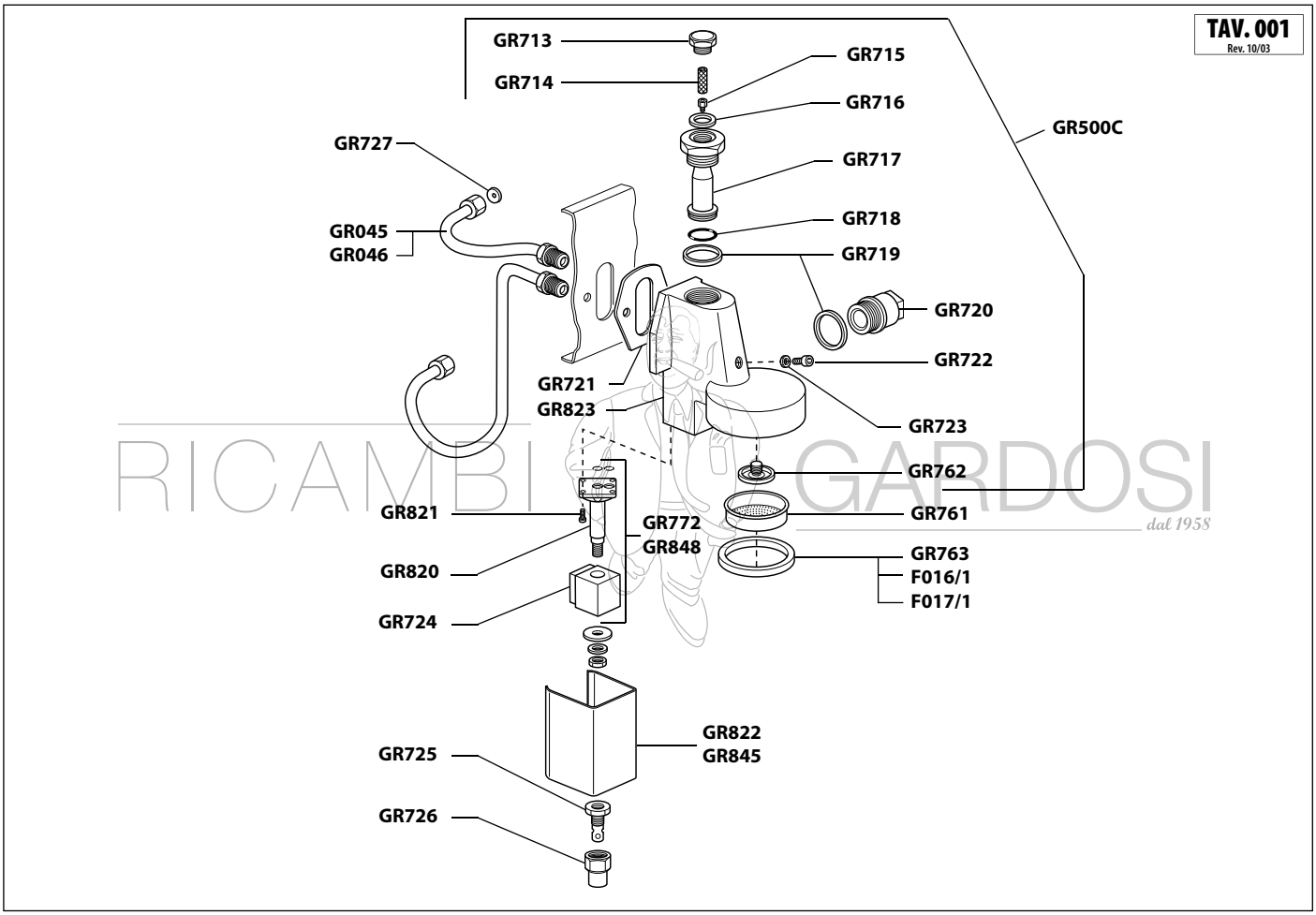
GRUPPO ELETTROVALVOLA	ECLISSE	**tav. 001**
	G10	
	TEN	
	TWENTY	
	ZOLA I	
	ZOLA II	
GRUPPO ELETTROVALVOLA	G16	**tav. 002**
	G20	
GRUPPO LEVETTA	ECLISSE	**tav. 003**
	G10	
	TEN	
	TWENTY	
	ZOLA I	
	ZOLA II	
GRUPPO AD ANELLO	G11	**tav. 004**
	G12	
	G9	
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	ECLISSE	**tav. 005**
	G10	
	TEN	
	TWENTY	
	ZOLA I	
	ZOLA II	
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	G11	**tav. 006**
	G12	
	G16	
	G20	
	G9	
CALDAIA	ZOLA I	**tav. 007**
	ZOLA II	
CALDAIA	ECLISSE	**tav. 008**
	G10	
	TEN	
	TWENTY	
RUBINETTI	ECLISSE	**tav. 009**
	TEN	
	TWENTY	
	ZOLA I	
	ZOLA II	
RUBINETTI	ZOLA II LEVETTA	**tav. 010**
RUBINETTI	ZOLA II LEVETTA	**tav. 011**
RUBINETTI VAPORE	G20	**tav. 012**
RUBINETTI ACQUA	G20	**tav. 013**
RUBINETTI ACQUA	G11	**tav. 014**
	G12	
	G9	

RUBINETTI VAPORE	G11 G12 G9	**tav. 015**
LIVELLO		**tav. 016**
MASSELLO	ECLISSE TEN TWENTY ZOLA I ZOLA II	**tav. 017**
LIVELLO		**tav. 018**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 019**
POMPE - MOTORE - PRESSOSTATO		**tav. 020**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 001
Rev. 10/03



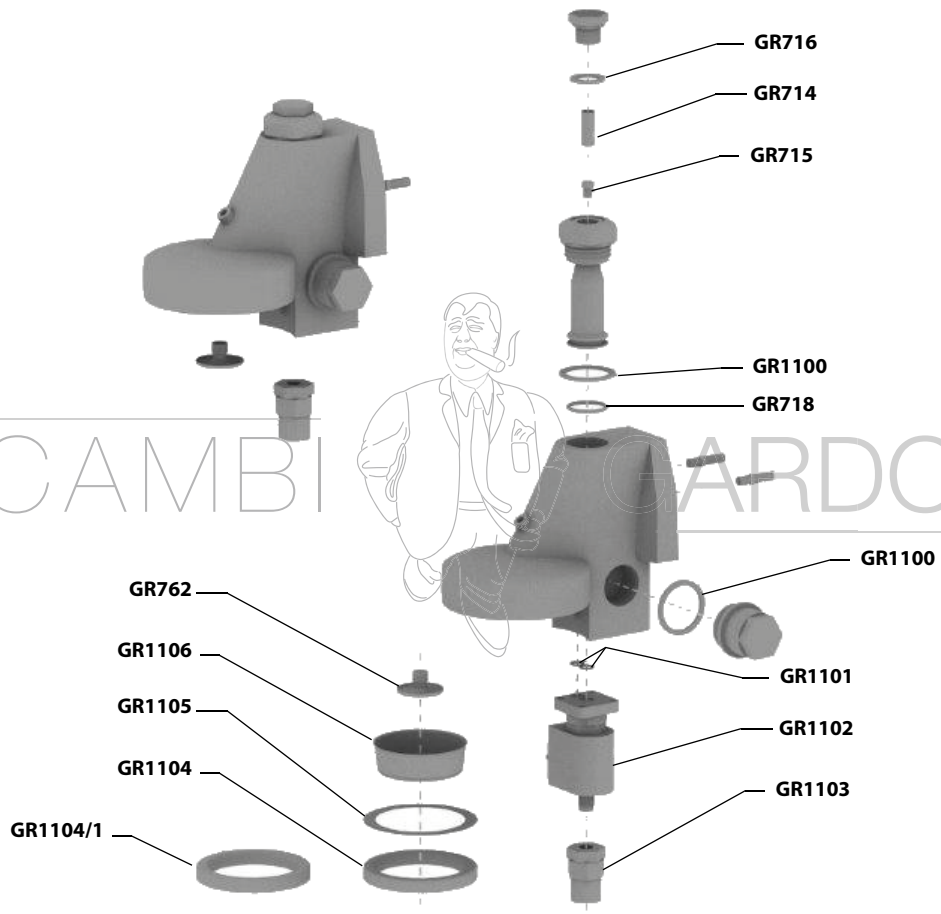
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR500C	Gruppo elettrovalvola completo	Complete solenoid valve group
GR713	Tappo chiusura gicleur	Gicleur closing cap
GR714	Filtrino gicleur	Gicleur filter
GR715	Gigleur gruppo ø 0,8	Gicleur unit ø 0.8
GR716	Guarnizione teflon tappo gruppo	Unit cap teflon gasket
GR717	Fungo gruppo	Mushroom group
GR718	Guarnizione OR fungo	Mushroom gasket
GR719	Guarnizione teflon fungo	Teflon mushroom gasket
GR720	Tappo infusore	Infusion device cap
GR721	Guarnizione fissaggio gruppo	Unit fastening gasket
GR722	Vite gruppo	Group screw
GR723	Guarnizione rame	Copper gasket
GR724	Bobina gruppo 230V	230V group coil
GR725	Divisore getto gruppo	Unit jet divider
GR726	Coprigetto gruppo	Unit jet guard
GR727	Strozzatore gruppo	Unit throttle
GR761	Doccetta gruppo	Unit spray head
GR762	Diffusore gruppo	Unit diffuser
GR763	Guarnizione sottocoppa	Rubber seal
GR772	Complessivo elettrovalvola 3 vie 230V	230V 3-way solenoid valve assembly
GR820	Corpo elettrovalvola	Solenoid valve body
GR821	Vite fissaggio elettrovalvola	Solenoid valve fixing crew
GR822	Carter coprielettrovalvola - Parker	Solenoid valve guard-Parker

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR823	Gruppo erogazione	Delivery unit
GR845	Carter copertura E.V. Lucifer	S.V cover guard Lucifer
GR848	Elettrovalvola Lucifer 230V	230V Lucifer solenoid valve
GR045	Tubo Destro	Right tube
GR046	Tubo Sinistro	Left Tube
F016/1	Guarnizione 8,5 mm	Gasket 8.5 mm
F017/1	Guarnizione 9 mm	Gasket 9 mm

GRUPPO ELETTROVALVOLA

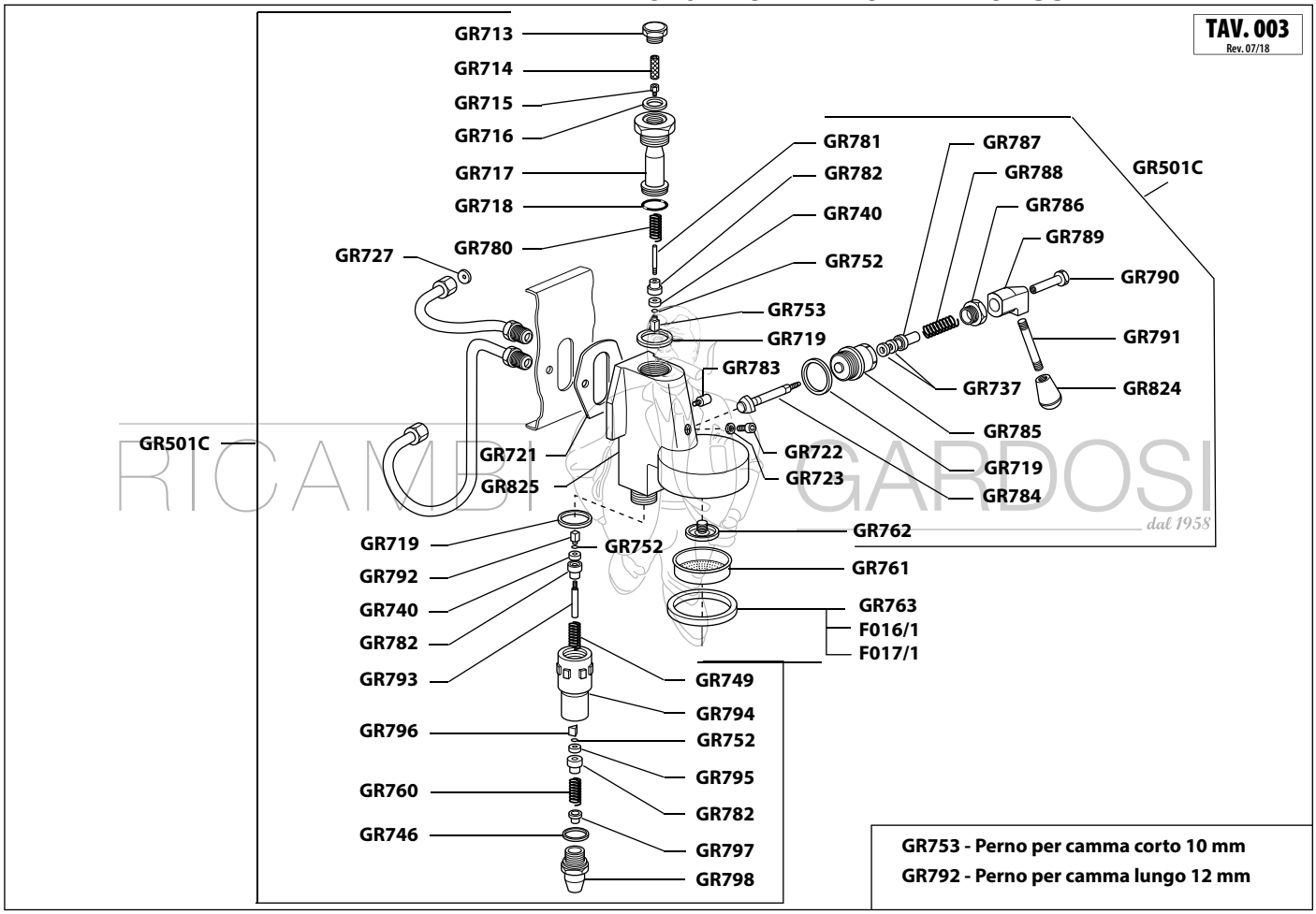
TAV. 002
Rev. 07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR714	Filtrino gruppo	Group filter
GR715	Gigleur gr. foro O 8	Group jet hole o 8
GR716	Guarn.teflon per tappo 21,5x17 sp.2	Teflon gasket for cap
GR718	OR 125 4075 18,64x3,53 VITON	Or 4075 vyton
GR762	Diffusore gruppo per adattatore	Group sprayer
GR1100	Guarnizione teflon D.35X30X2 gruppo EVD+levetta FIORENZATO CS	Gasket teflon d.35X30x2
GR1101	OR 2025 in EPDM	Or2025 epdm
GR1102	Elettrovalvola PARKER 3 vie V230 con cavo	Parker 3-way complete solenoid with cable 230v
GR1103	Rompigetto gruppo autom. CONDOR	Jet breaker autom. Group
GR1104	Guarnizione sottocoppa 73X57X8	Filter holder gasket 73x57x8
GR1104/1	Guarnizione sottocoppa 73X57X8,5	Filter holder gasket 73x57x8,5
GR1105	Spessore guarnizione carta 58X72	Paper thickness for gasket 58x72
GR1106	Filtro a doccia inox D558	Stainless steel filter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

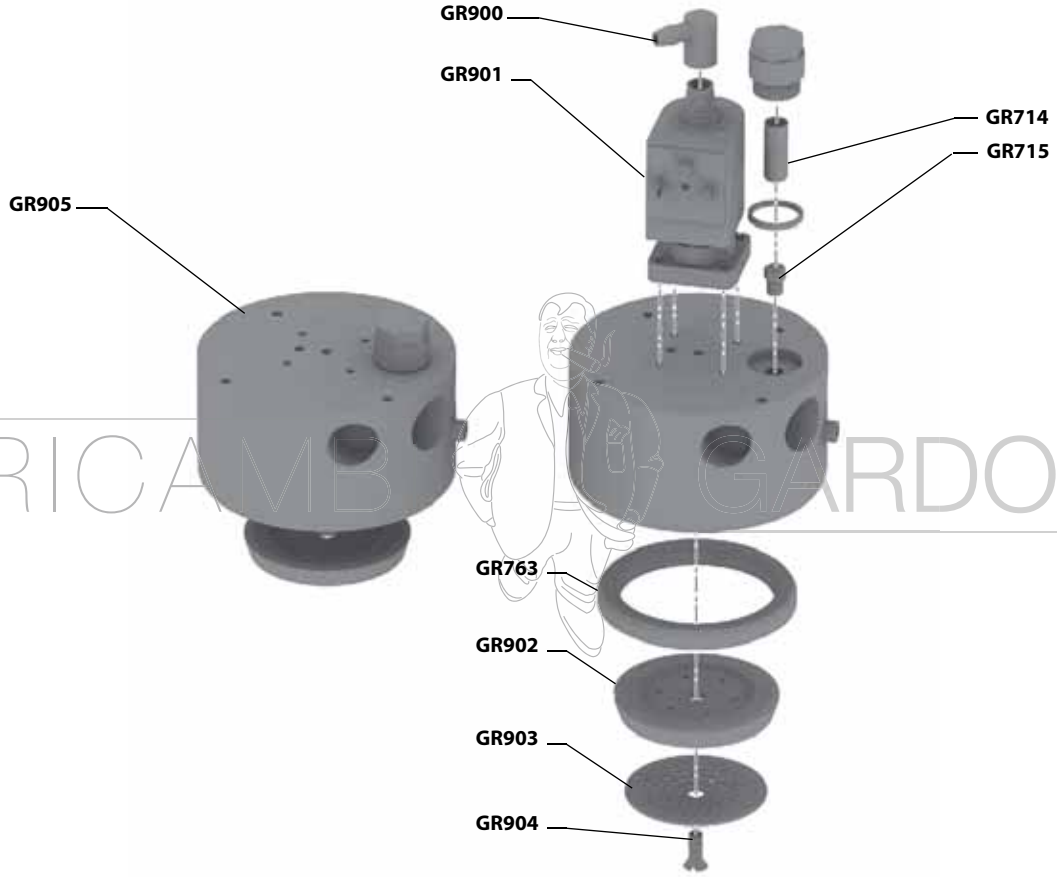


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR045	Tubo Destro	Right tube
GR046	Tubo Sinistro	Left Tube
GR501C	Gruppo levetta completo	Complete lever unit
GR713	Tappo chiusura gigleur	Gicleur closing cap
GR714	Filtrino gigleur	Gicleur filter
GR715	Gicleur gruppo ø 0,8	Gicleur unit ø 0.8
GR716	Guarnizione teflon tappo gruppo	Unit cap teflon gasket
GR717	Fungo gruppo	Mushroom group
GR718	Guarnizione OR gruppo	Gasket O-ring group
GR719	Guarnizione teflon lungo	Teflon gasket
GR721	Guarnizione fissaggio gruppo	Unit fastening gasket
GR722	Vite gruppo	Group screw
GR723	Guarnizione rame	Copper gasket
GR727	Strozzatore gruppo	Unit throttle
GR737	Guarnizione camme	Cam gasket
GR740	Guarnizione	Gasket
GR746	Guarnizione teflon scarico	Distributor drain teflon gasket
GR749	Molla infusione	Infusion spring
GR752	Rondella portaguarnizione	Gasket holder washer
GR753	Perno quadrato	Square pin
GR760	Molla scarico gruppo	Expansion valve unloading spring
GR761	Doccetta gruppo	Unit spray head
GR762	Diffusore gruppo	Unit diffuser
GR763	Guarnizione sottocoppa	Rubber seal
GR780	Molla fungo	Mushroom spring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR781	Gambo portaguarnizione	Gasket-holding stem
GR782	Portaguarnizione	Gasket holder
GR783	Perno inox ferma camme	Cam stop stainless steel pin
GR784	Camma gruppo	Group cam
GR785	Portacamme	Cam holder
GR786	Dado premistoppa	Gland nut
GR787	Premistoppa porta camme	Cam-holding gland
GR788	Molla premistoppa camme	Cam gland spring
GR789	Camma azionamento micro	Micro actuation cam
GR790	Dado blocca camme	Cam lock nut
GR791	Asta azionamento gruppo	Unit actuation rod
GR792	Perno scarico lungo	Long drain pin
GR793	Perno triangolare	Triangular pin
GR794	Cannotto inferiore gruppo	Unit lower sleeve
GR795	Guarnizione scarico gruppo	Unit drain gasket
GR796	Perno triangolare corto	Short triangular pin
GR797	Rompigetto scarico	Drain jet-breaker
GR798	Tappo scarico gruppo	Unit drain plug
GR824	Pomello leva	Lever knob
GR825	Gruppo erogazione levetta	Lever delivery unit
F016/1	Guarnizione 8,5 mm	Gasket 8.5 mm
F017/1	Guarnizione 9 mm	Gasket 9 mm

GRUPPO AD ANELLO

TAV. 004
Rev. 07/18

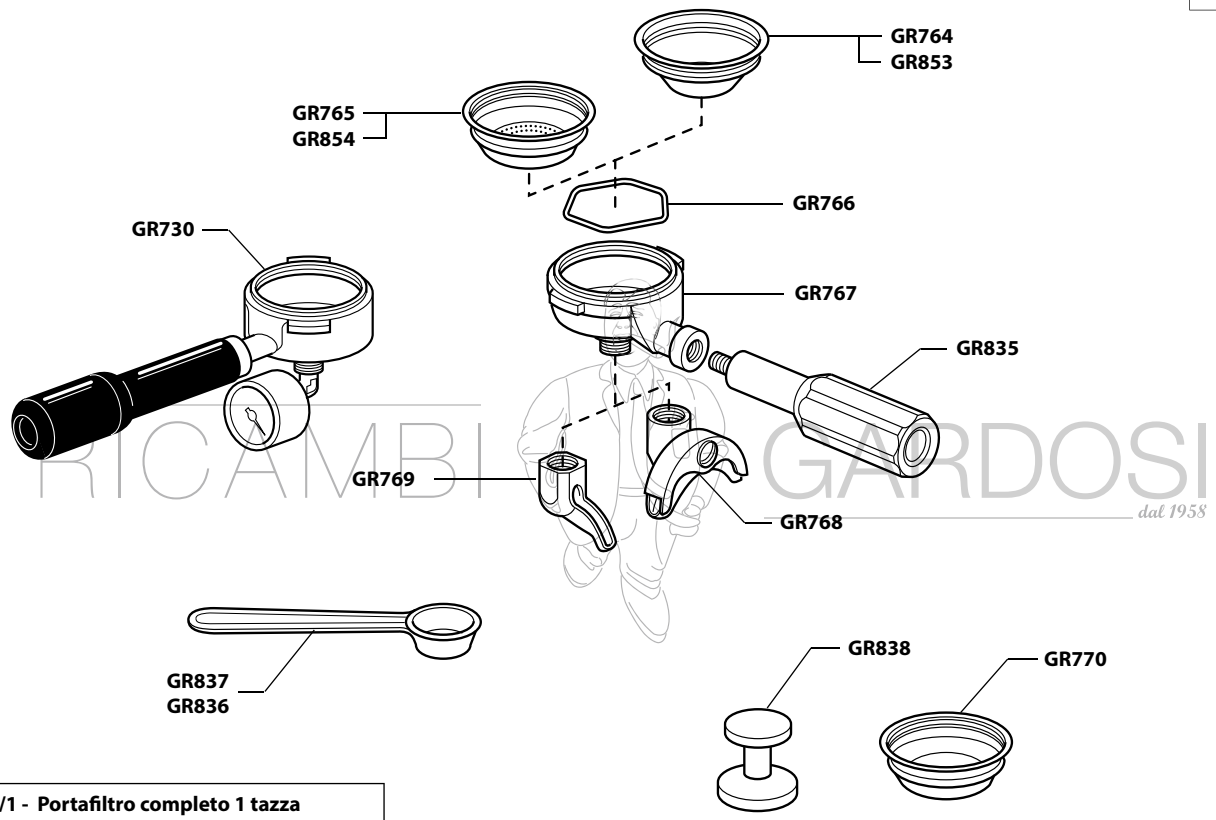


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR714	Filtrino gruppo	Group filter
GR715	Gigleur gr. foro O 8	Group jet hole o 8
GR763	Guarnizione portafiltro 73,50x57,50x8,00 tenera senza spacchi NBR 75	Soft 73x57x8filter holder gasket
GR900	Raccordo a gomito in gomma	Rubber elbow fitting
GR901	Elettrovalvola ODE 3 vie a basetta V230	Ode 3-way solenoid valve v230 with square plate
GR902	Flangia per portadiffusore gruppo anello	Holder sprayer flange for ring group
GR903	Doccetta inox D.52 mm	Inox shower d.52Mm for ring group accademia
GR904	Vite inox per doccia DIN 963 M5X14 T.P.S.	Ss screw for brew head din 963 5x14
GR905	Gruppo ad anello cromato	Chromed ring group

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 005
Rev. 07/18



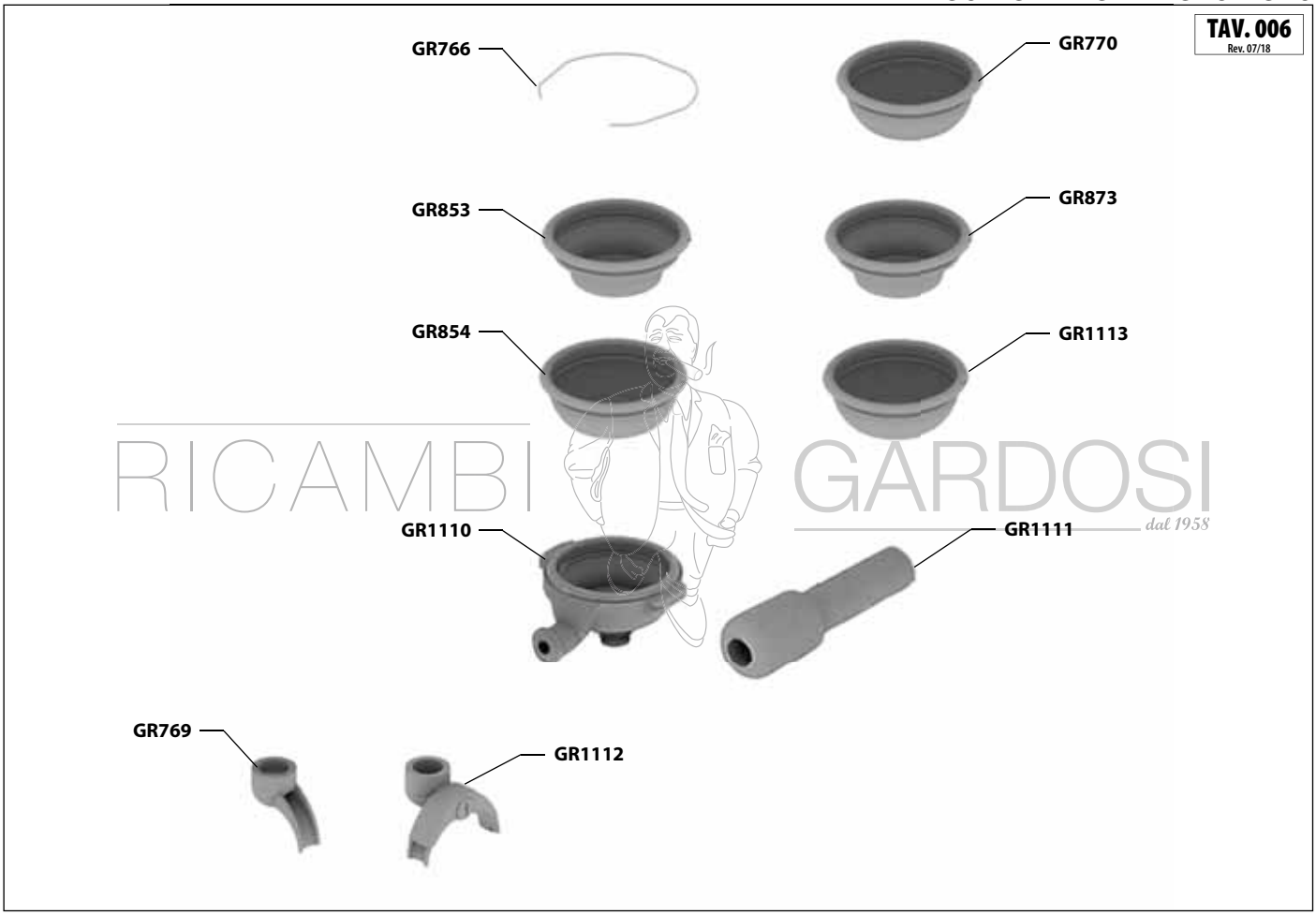
RICAMBI GARDOSI dal 1958

GR767/1 - Portafiltro completo 1 tazza
GR767/2 - Portafiltro completo 2 tazze
GR849/1 - Portafiltro completo 1 tazza basso
GR849/2 - Portafiltro completo 2 tazze basso

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR399	Adesivo "By Grimac"	"By Grimac" Sticker
GR730	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
GR764	Filtro 1 tazza con bordo	1-cup filter with rim
GR765	Filtro 2 tazze con bordo	2-cup filter with rim
GR766	Molla ferma filtro caffè	Filter stop spring
GR767	Portafiltro caffè	Portafilter
GR767/1	Portafiltro completo 1 tazza	1-cup complete portafilter
GR767/2	Portafiltro completo 2 tazze	2-cups complete portafilter
GR768	Beccuccio erogatore 2 tazze	2-cups spout
GR769	Beccuccio erogatore 1 tazza	1-cup spout
GR770	Filtro cieco lavadoccia	Spray head-wash blind filter
GR835	Manopola portafiltro	Portafilter knob
GR836	Cucchiaio dosatore plastica	Plasting measuring spoon
GR837	Cucchiaio dosatore acciaio	Steel measuring spoon
GR838	Pressino bachelite	Bakelite presser
GR849/1	Portafiltro completo 1 tazza basso	1-cup complete filter holder with narrow filter
GR849/2	Portafiltro completo 2 tazze basso	2-cup complete filter holder with narrow filter
GR853	Filtro basso 1 tazza con bordo	1-cup narrow filter with rim
GR854	Filtro basso 2 tazze con bordo	2-cup narrow filter with rim

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

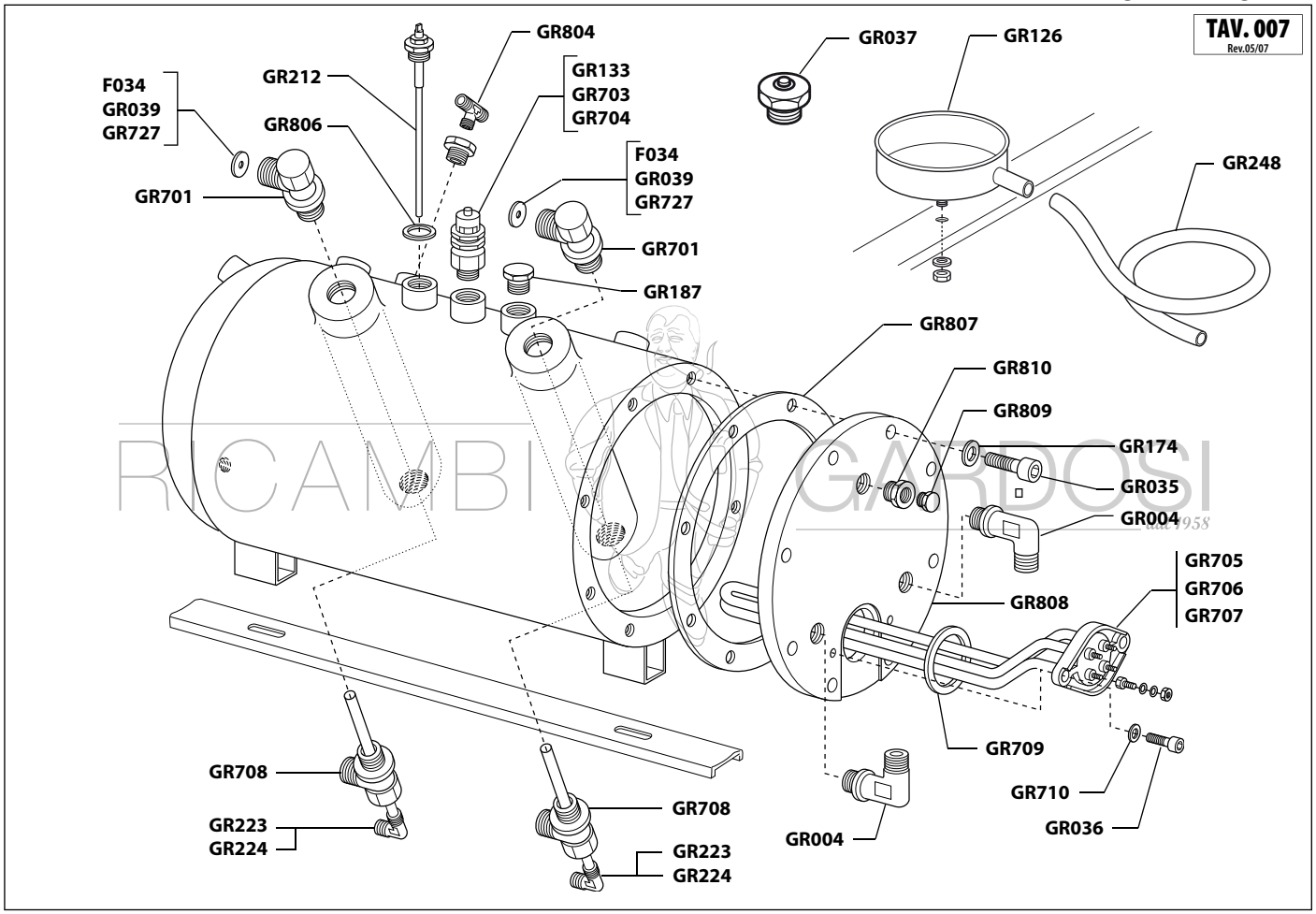
TAV. 006
Rev. 07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR766	Molla 1,1mm	Spring 1,1mm
GR769	Beccuccio 1 via 3/8 curvato cromato	1-Way special chromium-plated curved spout
GR770	Filtro cieco d.58	Blind filter (brew head washing unit)
GR853	Filtro basso 1 tazza con bordo gr. 6	1-Cup 6 grams lower filter with edge
GR854	Filtro basso 2 tazze con bordo gr. 12	2-Cups 12 grams lower filter with edge
GR873	Filtro 3 tazze gr. 18/21 Bordo: D.70 mm. H:28 mm. cilindrico canalino esterno passo foratura: 1,73 mm. esagonale in D.49 mm.	18/21 Gr. 3 Cups filter border: d.70 Mm. H: 28 mm. Cilinder shaped external ridge distance between
GR1110	Corpo portafiltro 3/8 M12	Filter holder 3/8 m12
GR1111	Manopola portafiltro con manico corto	Filter holder knob w/short handle
GR1112	Beccuccio 2 vie corto 3/8	2-Way bar chromium-plated spout
GR1113	Filtro 1 tazza A304 9 gr. c/bordo	1 Cup filter a304 9 grams with border

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

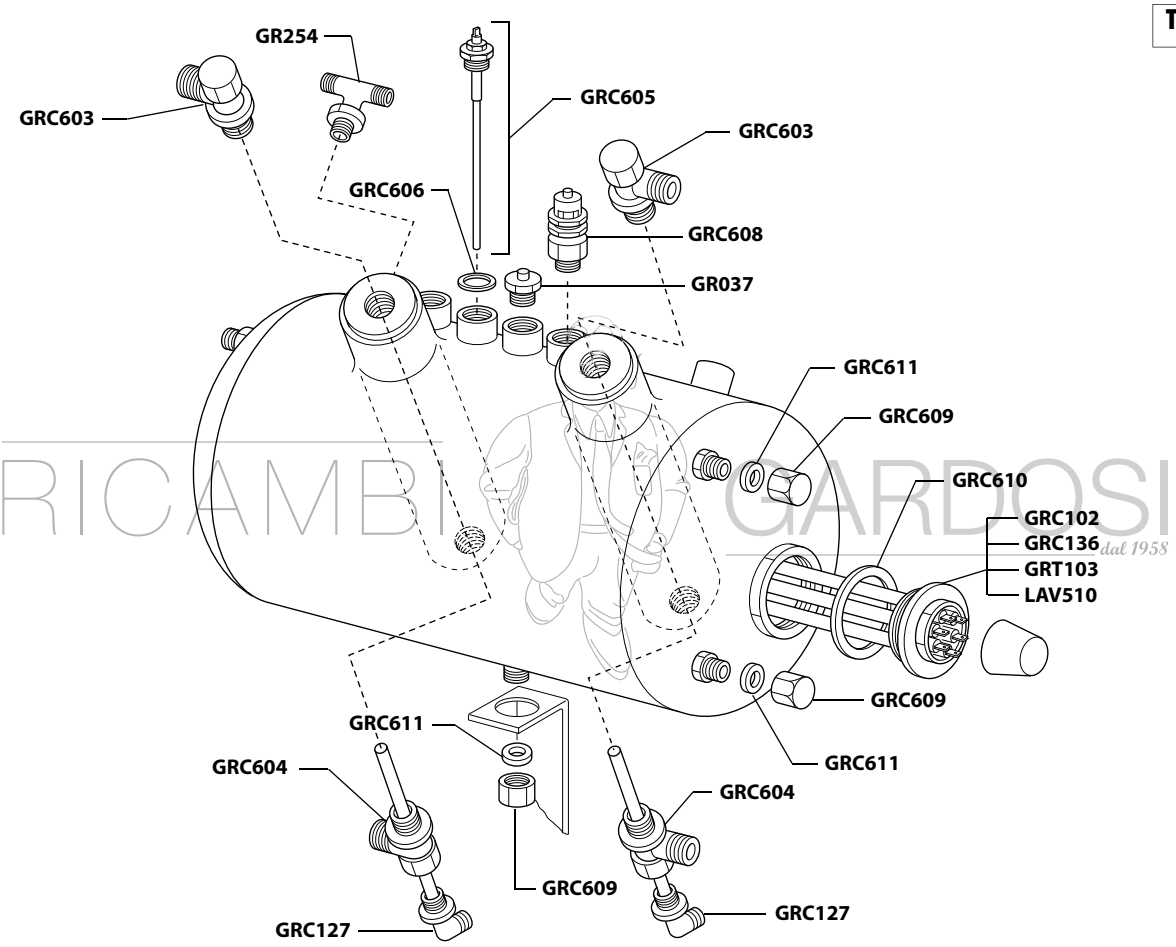


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F034	Strozzatore in teflon 2 mm	2 mm teflon gasket for safety valve
GR004	Raccordo scarico/carico acqua	Water discharging/filling union
GR035	Vite fissaggio coperchio	Cover fastening screw
GR036	Vite fissaggio resistenza	Heating element fastening screw
GR037	Valvola depressione caldaia	Boiler depression valve
GR039	Strozzatore 2 mm	2 mm hole group throttling unit
GR126	Vaschetta scarico	Drain basin
GR133	Valvola sicurezza 3/8"	Security valve 3/8"
GR174	Rondella per vite fissaggio	Washer for fastening screw
GR187	Tappo cieco 3/8 ES.19	Blind cap 3/8 ES. 19
GR212	Sonda per autolivello	Probe for self-adjusting level
GR223	Raccordo + tubo iniettore L190	Union + injector pipe L190
GR224	Raccordo + tubo iniettore L80	Union + injector pipe L80
GR248	Tubo scarico ø 16	Drain pipe ø 16
GR701	Raccordo "L" 1/2 superiore	Upper "L" union 1/2
GR703	Valvola non tarata	Non-calibrated valve
GR704	Valvola tarata tipo Spagna	"Spagna" type calibrated valve
GR705	Resistenza 2 gruppi 3200 W 230V	2 gr. heating element 3200W 230V
GR706	Resistenza 3 gruppi 4500W 230V	3 gr. heating element 4500W 230V
GR707	Resistenza 4 gruppi 6000W 230V	4 gr. heating element 6000W 230V
GR708	Raccordo "T" 1/2 inferiore	Lower union tee 1/2
GR709	Guarnizione teflon resistenza	Heating element teflon gasket
GR710	Rondella	Washer

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR727	Strozzatore 4 mm	4 mm hole group throttling unit
GR804	Raccordo "T" 1/4 M-M-M	Union tee 1/4 M-M-M
GR805	Riduzione 3/8 x 1/4 M-F	Adapter 3/8 x 1/4 M-F
GR806	Guarnizione alimentare sonda livello	Level probe food-grade gasket
GR807	Guarnizione caldaia teflon	Boiler teflon gasket
GR808	Coperchio caldaia	Boiler cover
GR809	Tappo 1/8	1/8 cap
GR810	Riduzione 3/8 x 1/8 M-F	Adapter 3/8 x 1/8 M-F

TAV. 008
Rev. 07/18



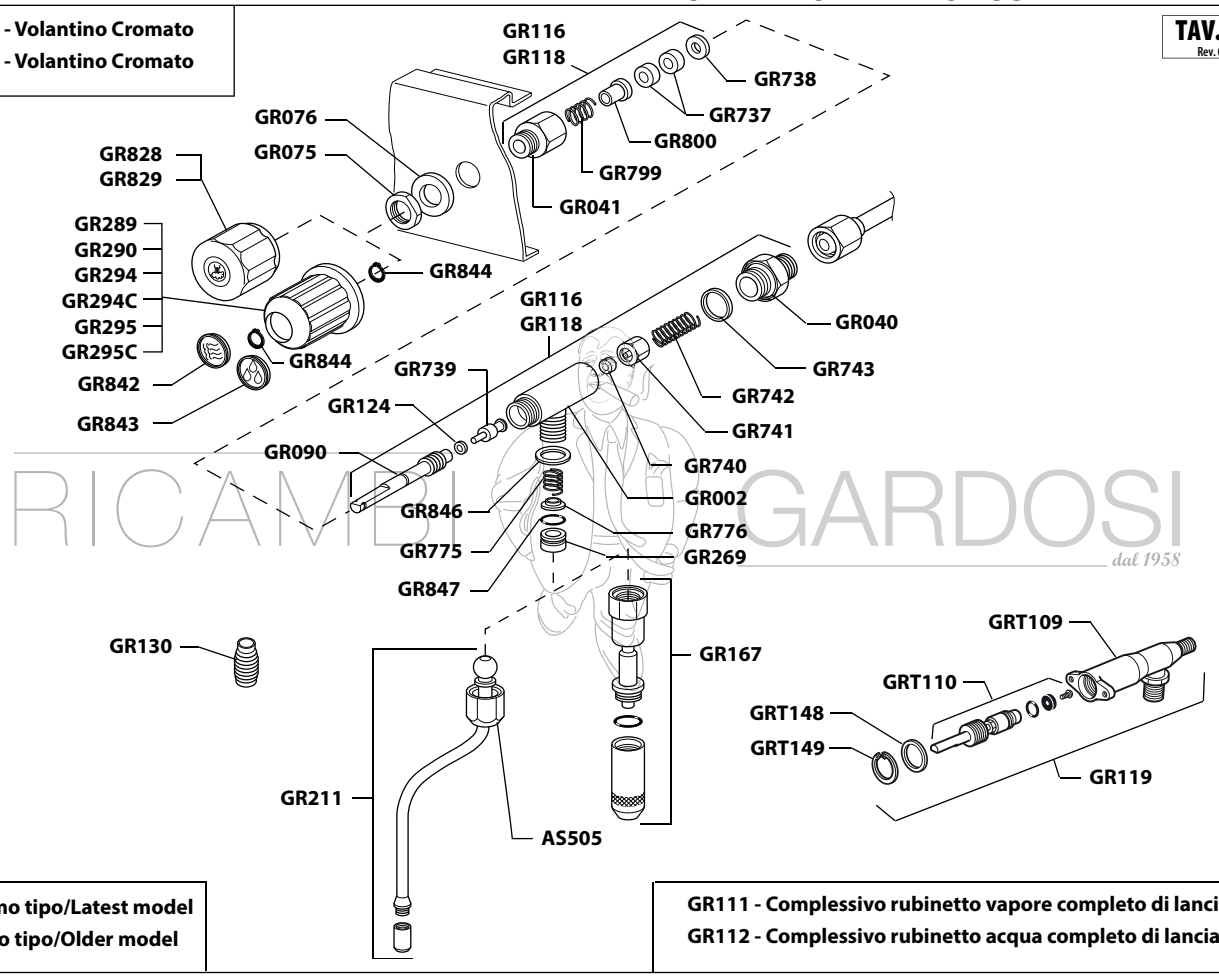
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR037	Valvola depressione caldaia	Boiler depression valve
GR254	Raccordo "T" 1/4 M-M-M	Union tee 1/4 M-M-M
GRC102	Resistenza 3300 W 230V	Heating element 3300W 230V
GRC127	Tubo iniettore L= 120 ø 8	Injector pipe L=120 ø 8
GRC136	Resistenza x Compact - Ten 4 poli - 2 gr. - 2600W - 110V	"Compact -Ten" heting element 4 poles - 2 gr. - 2600W - 110V
GRC603	Raccordo "L" 1/2 sup. lungo	Long upper "L" union 1/2
GRC604	Raccordo "T" 1/2 inf. lungo	Long lower "L" union 1/2
GRC605	Sonda per autolivello	Self-adjusting level probe
GRC606	Guarnizione alimentare sonda livello	Level probe food-grade gasket
GRC608	Valvola di sicurezza 3/8 non omologata	Safety valve 3/8 non-approved
GRC609	Tappo 3/8" F	3/8" cap
GRC610	Guarnizione teflon resistenza	Heating element teflon gasket
GRC611	Guarnizione per tappo	Cap gasket
GRT103	Resistenza 4500W 230V 4 poli Ten 3-4 gr.	Heating element 3-4 gr. "Ten" 4500W 230V-4 poles
LAV510	Resistenza Twenty 1 gr. 2000W - 230V	Heating element 1 gr. 2000W - 230V0

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GR294C - Volantino Cromato
GR795C - Volantino Cromato

TAV. 009
Rev. 07/18



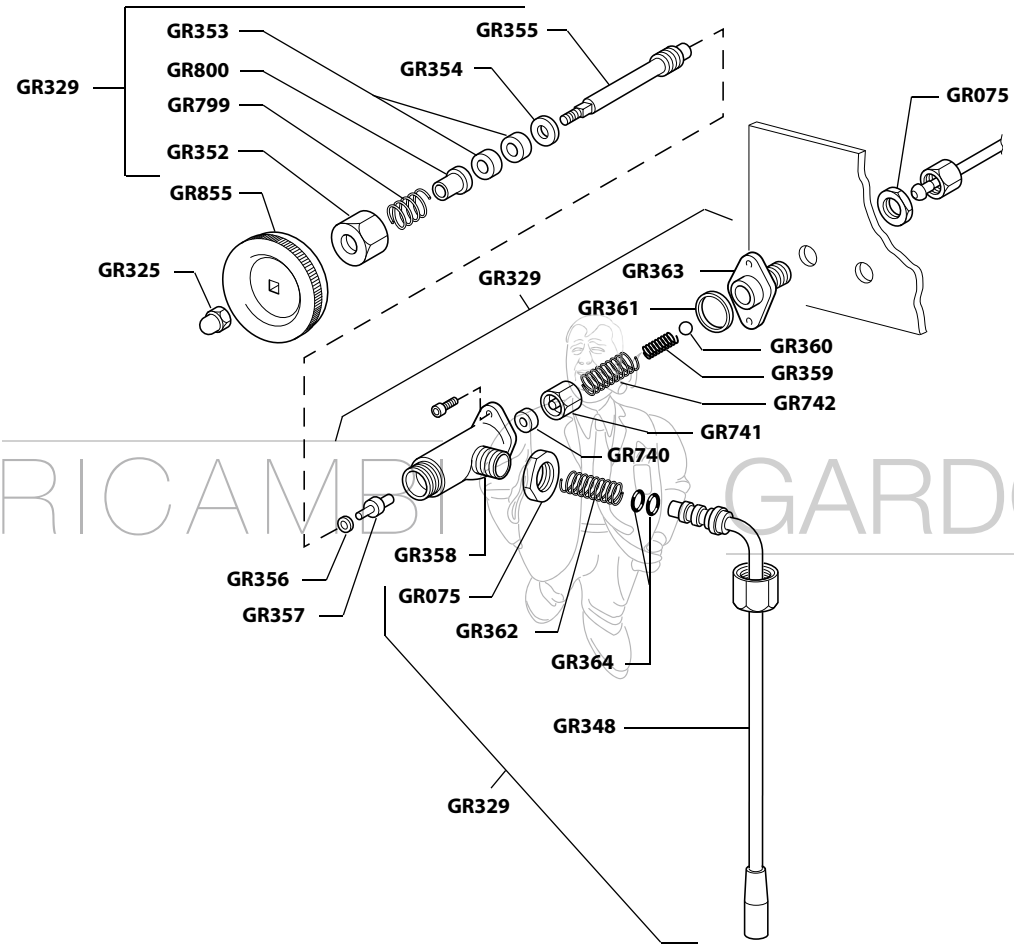
UT = Ultimo tipo/Latest model
PT = Primo tipo/Older model

GR111 - Complessivo rubinetto vapore completo di lancia
GR112 - Complessivo rubinetto acqua completo di lancia

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR002	Corpo principale rubinetto	Valve main body
GR040	Nipplo 3/8 gas M20	Nipple 3/8" M20
GR041	Raccordo supporto rubinetto	M20 3/8" nipple
GR075	Controdado 3/8"	3/8" locknut
GR076	Rondella ottone blocco livello	Level stop brass washer
GR090	Perno rubinetto	Valve pin
GR111	Compl. rub. vapore con lancia	Steam valve assembly with nozzle
GR112	Compl. rub. acqua con lancia	Water valve assembly with nozzle
GR116	Rub. acqua Grimac compl.	Grimac complete water valve
GR118	Rub. vapore Grimac compl.	Grimac complete steam valve
GR119	Rub. acqua/ vapore New Ten compl.	New Ten water/steam valve assembly
GR124	Rondella ottone 4x8	Brass washer 4x8
GR130	Gommino scottadito	Steam pipe protection Ø 8/10
GR167	Tubo acqua completo	Complete water pipe
GR211	Tubo vapore completo di dado	Steam pipe complete with nut
GR269	Anello tenuta acqua/vap. Teflon	Teflon water/steam seal ring
GR289	Volantino acqua nero UT per Zola1 - Eclisse - Ten	Water knob black UT - ZOLA1 - Eclisse - ten
GR290	Volantino vapore nero UT per Zola1 - Eclisse - Ten	Steam knob black UT - ZOLA1 - Eclisse - ten
GR294	Volantino acqua completo UT cromato per Zola2 - Twenty	Chromium-plated water knob UT - Zola2 - Twenty
GR295	Volantino vapore completo UT cromato per Zola2 - Twenty	Chromium-plated steam knob UT - Zola2 - Twenty

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR737	Guarniz. camme rubinetto	Valve cams gasket
GR738	Rond. divisore rubinetto	Valve divider washer
GR739	Perno a fungo rubinetto	Valve mushroom-shaped pin
GR740	Guarnizione rubinetto	Valve gasket
GR741	Portaguarnizione rubinetto	Valve gasket holder
GR742	Molla rubinetto	Valve spring
GR743	Guarnizione teflon rubinetto	Teflon valve gasket
GR775	Molla rubinetto vapore/acqua	Steam/water valve spring
GR776	Rondella guida molla	Spring guide washer
GR799	Molla premistoppa rubinetto	Lever steam valve gland spring
GR800	Premistoppa rubinettoacqua/ vapore UT	Lever steam valve gland UT
GR828	Manopola volantino vapore PT	Steam handwheel knob PT
GR829	Manopola volantino acqua PT	Water handwheel knob
GR842	Tappo manopola vapore	Steam knob cap
GR843	Tappo manopola acqua	Water knob cap
GR844	Seeger rubin. acqua/vapore UT	Water/steam valve snap ring UT
GR846	Guarn. teflon per tubo acqua/vapore	Teflon gasket for water/steam pipe
GR847	OR Vyton tubo acqua/vapore	Water/steam pipe Vyton OR
GRT/109	Corpo rub. A/V - M20/25/30	Water/steam valve body - M20/25/30
GRT/110	Asta A/V completo modif.	Steel steam/washer valve pin
GRT/148	Rondella 13x22	13x22 washer
GRT/149	Benzing Ø22 - UNI 7437	Benzing Ø22 - UNI 7437
AS/505	Dado	Nut

TAV. 010
Rev. 07/18

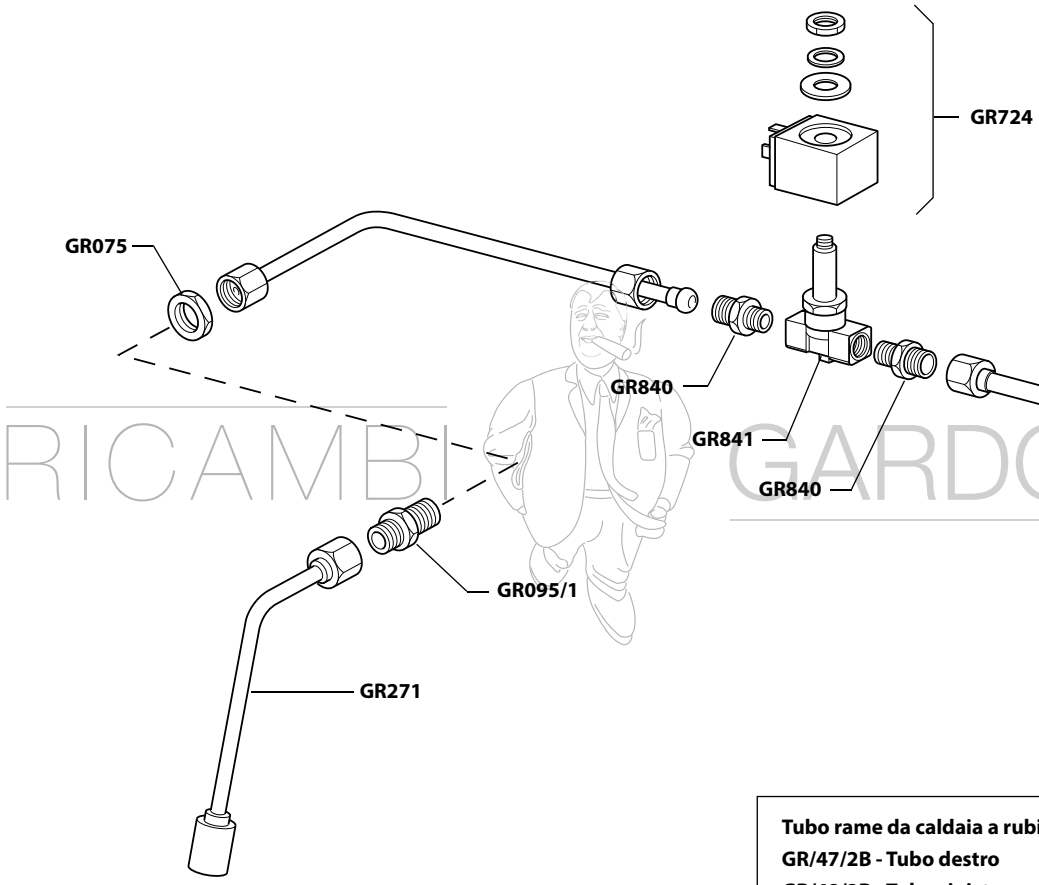


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR075	Controdado 3/8"	3/8" locknut
GR325	Dado cieco rubinetto vapore levetta	Lever steam valve blind nut
GR329	Complessivo rubinetto vapore completo di lancia	Steam valve assembly complete with nozzle
GR331	Volantino rubinetto vapore levetta P.T.	Lever steam valve hanwheel P.T.
GR348	Tubo vapore levetta	Lever steam pipe
GR352	Raccordo rubinetto vapore levetta	Lever steam valve union
GR353	Guarnizione rubinetto vapore levetta	Lever steam valve gasket
GR354	Rondella inox levetta	Lever stainless steel washer
GR355	Asta inox rubinetto 12x76 levetta	Lever valve stainless steel rod 12x76
GR356	Rondella piana inox rubinetto levetta	Lever valve stainless steel flat washer
GR357	Perno apertura valvola rubinetto levetta	Lever valve valve opening pin
GR358	Corpo rubinetto vapore levetta	Lever steam valve body
GR359	Molla per sfera rubinetto vapore levetta	Spring for lever steam valve ball
GR360	Sfera per rubinetto vapore levetta	Lever steam valve ball
GR361	Guarnizione teflon rubinetto vapore levetta	Lever steam valve teflon gasket
GR362	Molla tubo vapore levetta	Lever steam pipe spring
GR363	Flangia rubinetto vapore levetta	Lever steam valveflange
GR364	OR tubo vapore 7,2x1,9	Steam pipe OR 7.2x1.9
GR740	Guarnizione 13x4x4	13x4x4 gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR741	Portaguarnizione rubinetto vapore levetta	Lever steam valve
GR742	Molla rubinetto	gasket-holder Valve spring
GR799	Molla premistoppa rubinetto vapore levetta	spring Lever steam valve gland
GR800	Premistoppa rubinetto vapore levetta	Steam/water valve gland
GR855	Volantino rubinetto vapore levetta U.T.	Lever steam valve handwheel U.T.

TAV. 011
Rev. 07/18



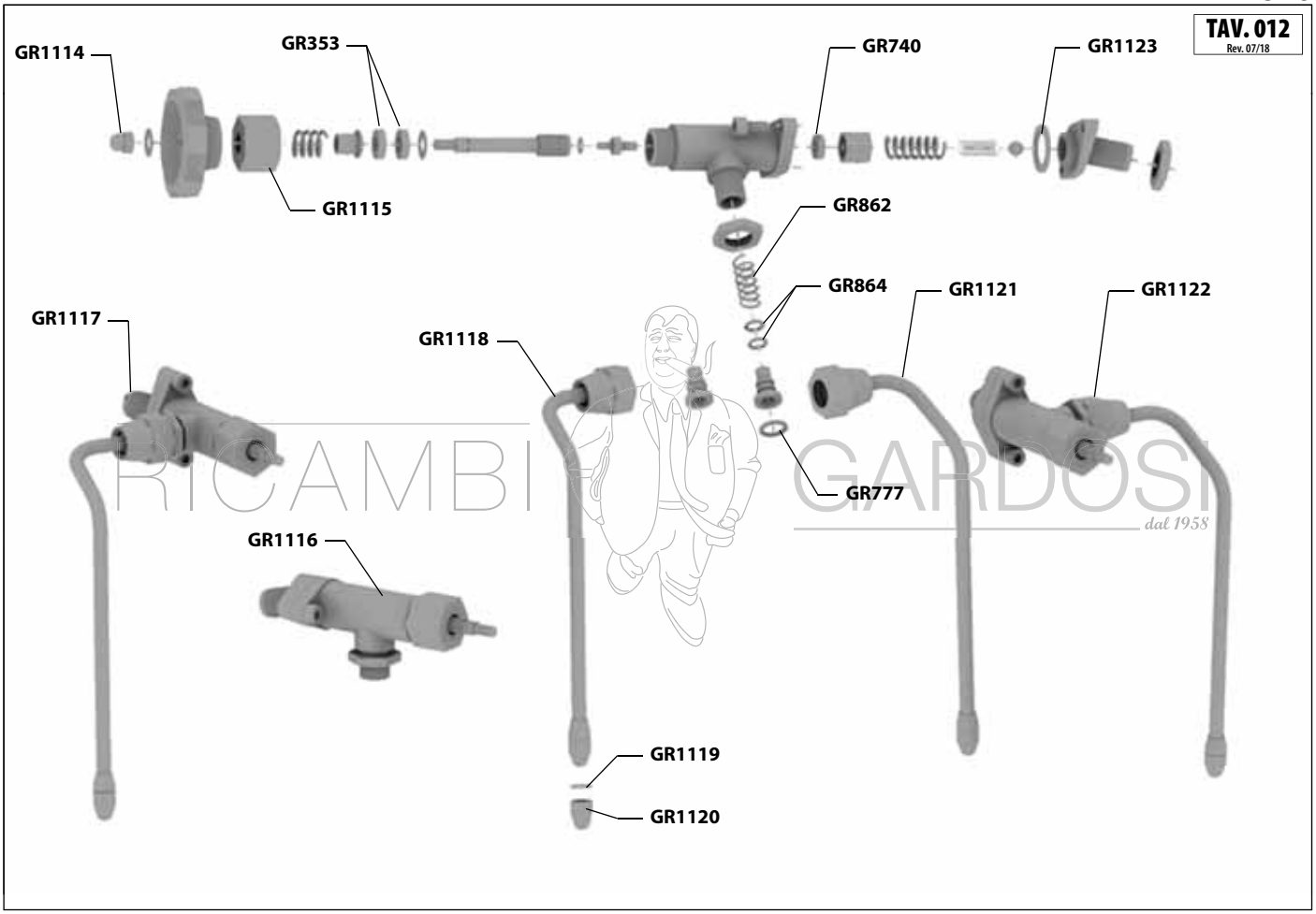
RICAMBI GARDOSI dal 1958

Tubo rame da caldaia a rubinetto x Zola 2 gruppo
GR/47/2B - Tubo destro
GR/48/2B - Tubo sinistro

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR075	Controdado 3/8"	3/8" locknut
GR095/1	Prolunga ottone 3/8"	Water filling extension 3/8"
GR271	Tubo acqua calda levetta	Lever hot water pipe
GR724	Bobina 230V	230V coil
GR840	Nipplo 3/8" M - 1/4" M	3/8"-1/4" nipples
GR841	Corpo elettrovalvola 2 vie 1/4"	2-way 1/4" solenoid valve body

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

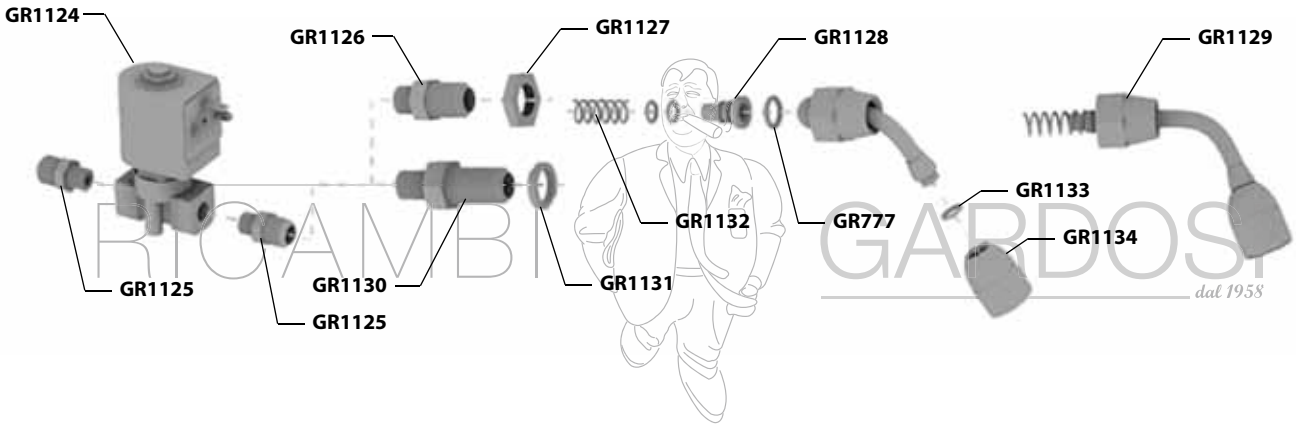
RUBINETTI VAPORE



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR353	Guar. EPDM 15.5 x 7.5 x 4	0 15.5 X 7.5 X 4 gasket
GR740	Guar. Ø 13x4x4 70SH EPDM	Epdm 13x4x4 gasket
GR777	OR 113 3043 D. 10.78X2.62 VYTON	113 Vyton tap joint o-ring
GR862	Assieme fianco SX G10 nero	G10 left side panel - black
GR864	Assieme rubinetto senza battuta G10	Steam/water valve
GR1114	Dado cieco ZN M6	Cap nut zn m6
GR1115	Volantino 6 lobi D.60 con boccola ottone x macchina Ducale	Handwheel 6 lobes with brass bushing
GR1116	Rubinetto vapore esterno DUCALE A LEVA	Steam tap for lever ducale
GR1117	Rubinetto DUCALE completo DX	Ducale complete right cock
GR1118	Lancia vapore DX FENICE - SX DUCALE	Right fenice - left ducale steam pipe
GR1119	Guarnizione GUATF 1291 X beccuccio vapore	Gasket guatf 1291 for spout steam pipe
GR1120	Cappuccio vaporizzatore 10X1 4 fori cromato	Chromium cover for steam 10x1 - 4 holes
GR1121	Lancia vapore SX FENICE - DX DUCALE	Left fenice - right ducale steam pipe
GR1122	Rubinetto DUCALE completo SX	Ducale complete left cock
GR1123	Guarnizione PTFE 3/8 gruppo	Ptfe group gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 013
Rev. 07/18

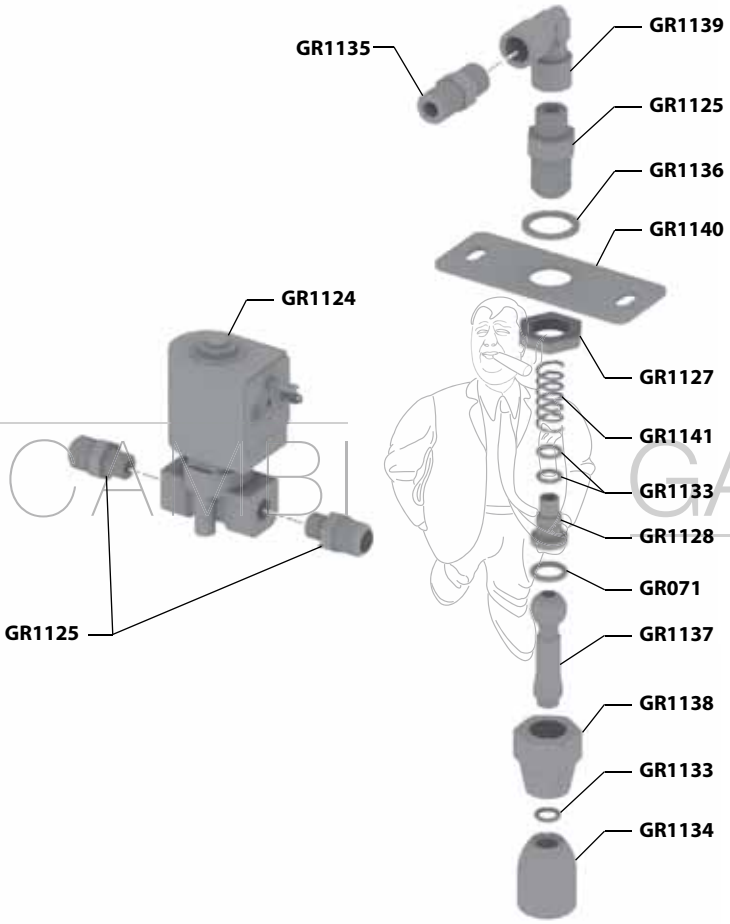


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR777	OR 113 3043 D. 10.78X2.62 VYTON	113 Vyton tap joint o-ring
GR1124	Elettrovalvola 2 vie PASS. GR. 220/240V 50/60Hz	2 Ways solenoid valve 220/240v 50/60hz - pass.
GR1125	Nipplo pari rid. 1/8M 1/4M Cil. ottone	Brass parallel nipple 1/8m 1/4m
GR1126	Nipplo rid. ottone 3/8 1/4	Brass nipple 3/8 1/4
GR1127	Dado ottone cromato 3/8 ES.24 H 5,5	Brass nut 3/8 es.24 H 5,5
GR1128	Innesto ottone lancia vapore/acqua P.ZZA SAN MARCO	P.Zza san marco steam/water pipe brass nipple
GR1129	Lancia acqua Fenice Ducale	Water pipe for fenice ducale
GR1130	Nipplo rid. 0tt.3/8 L=58mm. 1/4 L=21mm	Brass nipple 3/8 l=58mm. 1/4 L=21mm.
GR1131	Spessore ott. 58 Vapore D.21 EXT CH 19 Fil. 3/8 FENICE	Brass thickness 58 for steam d.21 Ext ch 19 fil 3/8
GR1132	Molla per lancia acqua vapore Molla - F	Spring for water / steam pipe
GR1133	OR R6 - 7,20x1,90 EPDM	Or r6 - 7,20x1,90 epdm
GR1134	Frangiacqua con retina cromato	Chromium breakwater with screen

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 014
Rev. 07/18

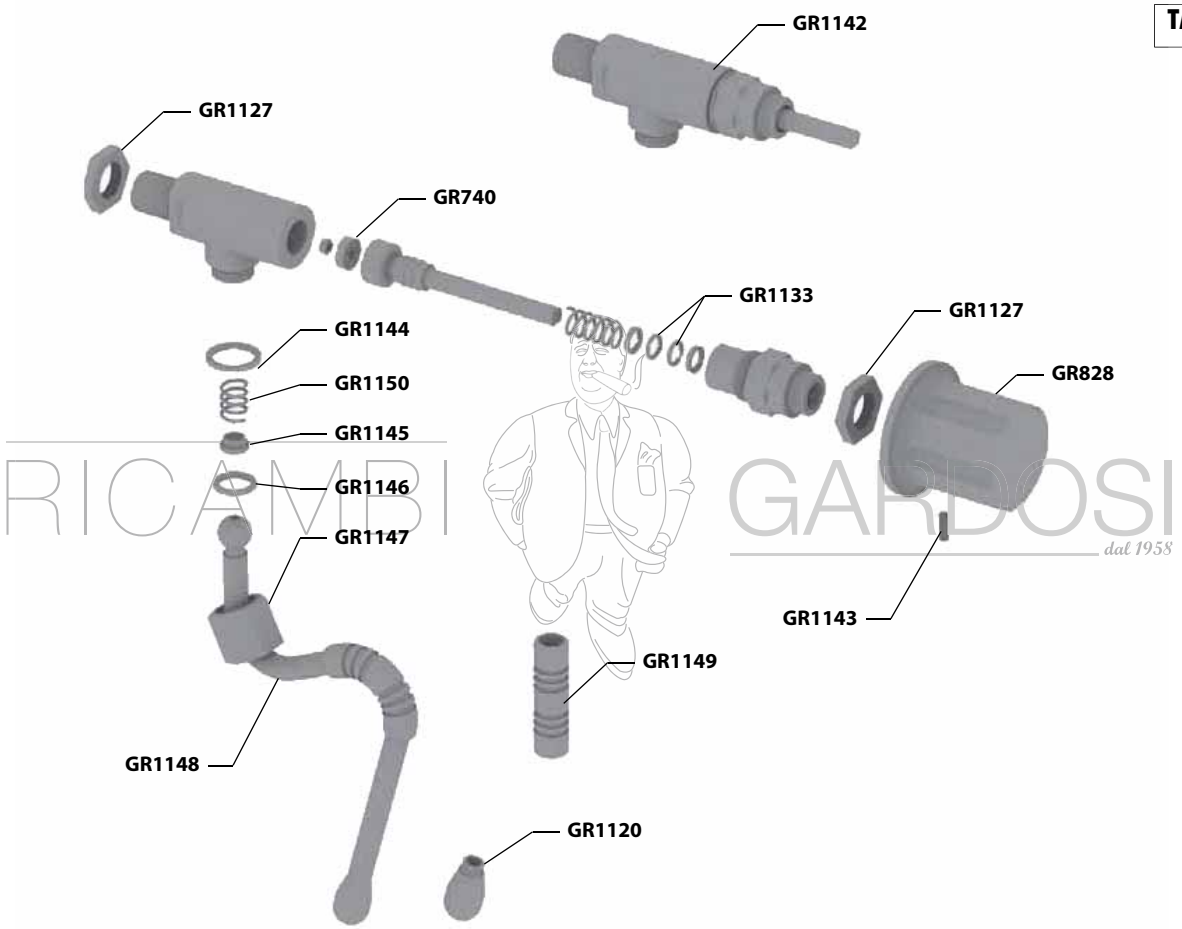


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR071	OR 113 3043 10,78X2,62 EPDM 85	Or 113 -3043 - epdm 85 10,78x2,62
GR1124	Elettrovalvola 2 vie PASS. GR. 220/240V 50/60Hz	2 Ways solenoid valve 220/240v 50/60hz - pass.
GR1125	Nipplo pari rid. 1/8M 1/4M Cil. ottone	Brass parallel nipple 1/8m 1/4m
GR1126	Nipplo rid. ottone 3/8 1/4	Brass nipple 3/8 1/4
GR1127	Dado ottone cromato 3/8 ES.24 H 5,5	Brass nut 3/8 es.24 H 5,5
GR1128	Innesto ottone lancia vapore/acqua P.ZZA SAN MARCO	P.Zza san marco steam/water pipe brass nipple
GR1133	OR R6 - 7,20x1,90 EPDM	Or r6 - 7,20x1,90 epdm
GR1134	Frangiacqua con retina cromato	Chromium breakwater with screen
GR1135	Raccordo 1/4X1/4 piano ES14 H31 nipplo 1/4 +	Fitting 1/4x1/4 es h31
GR1136	Rosetta rame 3/8 (17x23x1,5)	Copper washer (17x23x1,5)
GR1137	Snodo tubo acqua	Water pipe for the rialto / accademia
GR1138	Dado ottone nic. per lancia acqua the vapore	Brass nut nichel plated for the water steam pipe
GR1139	Raccordo a L ottone 1/4FF	1/4Ff brass fitting
GR1140	Staffa lancia acqua/the ACCADEMIA	Water/tea wand clamp accademia
GR1141	Molla innesto lancia RIALTO	Wand spring rialto

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 015
Rev. 07/18

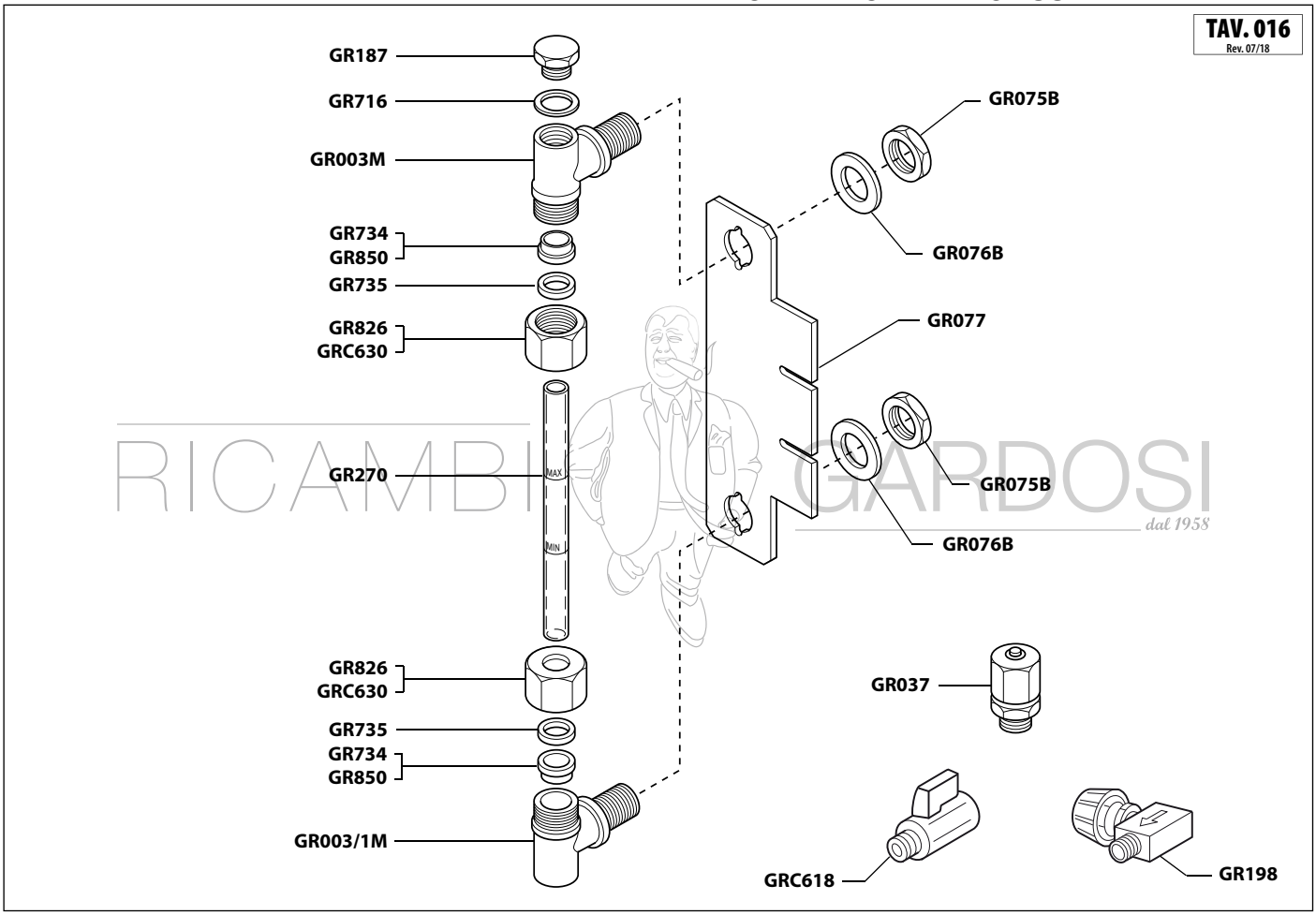


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR740	Guar. Ø 13x4x4 70SH EPDM	Epdm 13x4x4 gasket
GR828	Volantino vapore -GRIMAC- P.T.	Grimac steam knob 1st vers.
GR1120	Cappuccio vaporizzatore 10X1 4 fori cromato	Chromium cover for steam 10x1 - 4 holes
GR1127	Dado ottone cromato 3/8 ES.24 H 5,5	Brass nut 3/8 es.24 H 5,5
GR1133	OR R6 - 7,20x1,90 EPDM	Or r6 - 7,20x1,90 epdm
GR1142	Rubinetto ottone senza lancia	Brass cock without pipe
GR1143	Vite grano estremità piana M4x12 Inox	Stainless headless screw m4x12
GR1144	Guarnizione PTFE 3/8 universale	Gasket 3/8 ptfe
GR1145	Innesto ottone guida molla VZ 16 23119005	Brass clutch spring guide vz 16 23119005
GR1146	OR-10 12,1 X 2,7 EPDM 70 NERO Rub. vap. FE/DU	Steam valve o-ring
GR1147	Dado ott. snodo lancia	Swivel brass nut 3/8 es22
GR1148	Lancia vapore RI/MU/ACC/B/C anche versione compatta	Cr steam pipe ri/mu/acc/c
GR1149	Tubo protezione vapore in silicone	Silicon protection pipe for steam
GR1150	Molla innesto lancia RIALTO	Wand spring rialto

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 016
Rev. 07/18

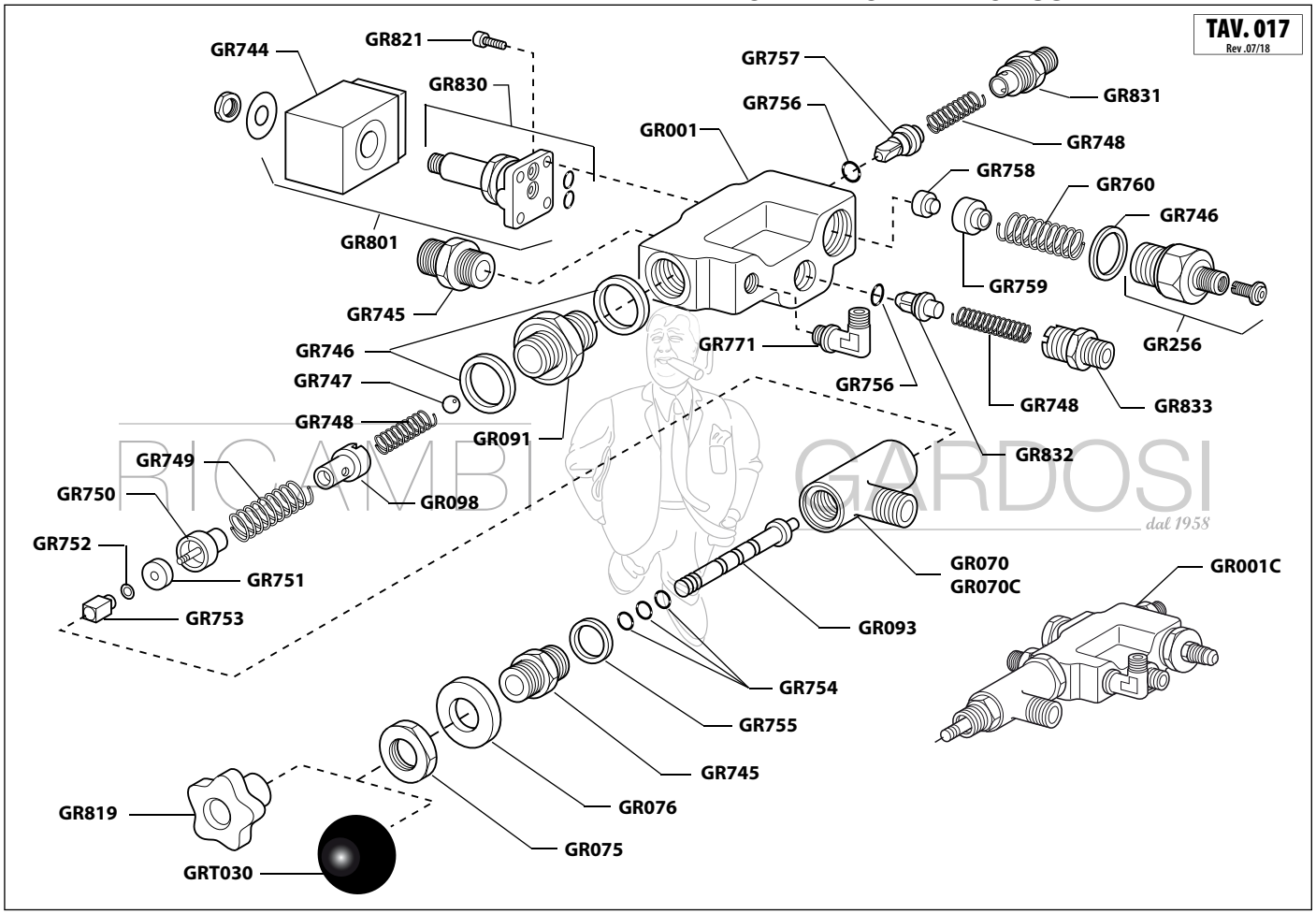


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR003C	Vetro livello completo	Complete Glass level
GR003M	Attacco livello superiore	Upper level fitting
GR003/1M	Attacco livello inferiore	Lower level fitting
GR037	Valvola depressione caldaia 1/4 compl.	Boiler depression valve 1/4 assembly
GR075B	Dado ottone livello	Lever brass nut
GR076B	Rondella ottone blocco livello	Level stop brass washer
GR077	Supporto livello	Level support
GR187	Tappo livello	Level cap
GR198	Rubinetto autolivello 1/4 M-F	Self-adjusting level valve 1/4 M-F
GR270	Vetro livello	Glass level
GR716	Guarnizione	Gasket
GR734	Guarnizione livello	Level gasket
GR735	Rondella tubo livello	Level pipe washer
GR826	Dado M20x1,5 livello	M20x1,5 level nut
GR850	Guarnizione livello	Level gasket
GRC618	Rubinetto autolivello 1/4" M-F	Self-adjusting level valve 1/4 M-F
GRC630	Dado M 20x1,5 livello	M20x1,5 level nut

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 017
Rev .07/18

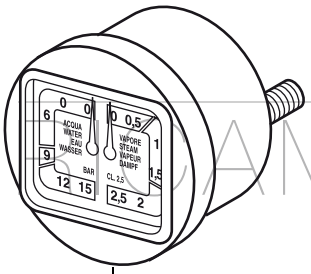


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR001	Distributore massello	Distributor block
GR001C	Distributore completo	Complete distributor
GR070	Rubinetto carico acqua	Water filling valve
GR070C	Rubinetto carico acqua complessivo	Water filling valve assembly
GR075	Dado ottone livello	Level brass nut
GR076	Rondella ottone blocco livello	Level stop brass washer
GR091	Nipplo 20 x 1,5	20x1,5 nipples
GR093	Asta carico rubinetto acqua	Water valve filling rod
GR098	Premimolla valvola non ritorno	Nonreturn valve spring-gland
GR256	Valvolina regolazione massello	Distributor block adjusting valve
GR744	Bobina elettrovalvola 2 vie 230V	2-way 230V solenoid valve coil
GR745	Niples 3/8 svasato	Tapered nipples 3/8
GR746	Guarnizione teflon scarico distributore	Distributor drain teflon gasket
GR747	Sfera per distributore	Distributor ball
GR748	Molla valvola ritegno	Check valve spring
GR749	Molla sovraccarico	Infusion spring
GR750	Portaguarnizione rubinetto carico	Filling valve gasket-holder
GR751	Guarnizione rubinetto carico	Filling valve gasket
GR752	Rondella per portaguarnizione	Washer for gasket-holder
GR753	Perno quadrato	Square pin
GR754	Guarnizione asta carico acqua rubinetto	Valve water filling rod gasket
GR755	Guarnizione teflon rubinetto carico acqua	Water filling valve teflon gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR756	OR Vyton valvola ritegno autolivello	Self-adjusting level check valve Vyton OR
GR757	Valvola ritegno lungo	Long check valve
GR758	Guarnizione valvola ritegno	Check valve gasket
GR759	Portaguarnizione valvola espansione	Expansion valve gasket-holder
GR760	Molla scarico valvola espansione	Expansion valve unloading spring
GR771	Raccordo "L" 1/8 - 1/8 M-M	"L" union 1/8-1/8 M-M
GR801	Complessivo elettrovalvola 2 vie 230V	230V 2-way solenoid valve assembly
GR819	Pomello ottone carico acqua	Distributor water knob
GR821	Vite fissaggio elettrovalvola	Solenoid valve fixing screw
GR830	Corpo elettrovalvola 2 vie	2-way solenoid valve body
GR831	Niples entrata scambiatore	Nipples at exchanger inlet
GR832	Valvola ritegno autolivello corto	Short self-adjusting level check valve
GR833	Niples autolivello	Self-adjusting level nipples
GRT030	Pomello carico acqua TEN e TWENTY	"TEN and TWENTY" water filling knob

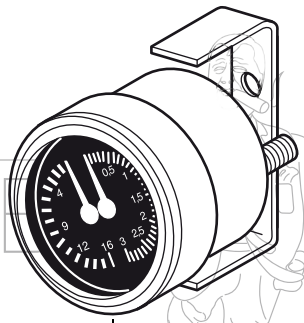
TAV. 018
Rev .07/18

ZOLA I
ZOLA II



GR34S

TEN
TWENTY
ECLISSE



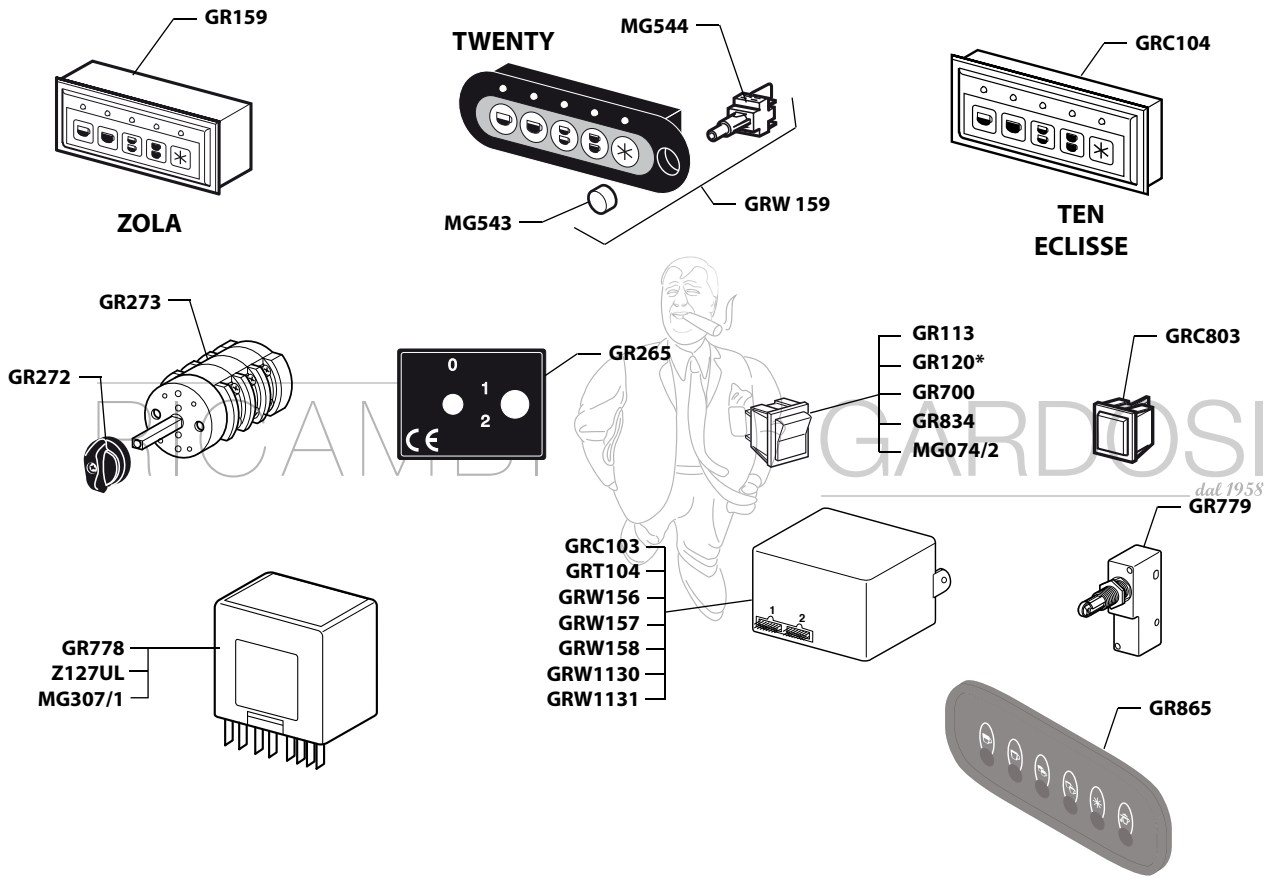
GRC106

GR1151

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR034S	Manometro doppia scala per Zola I e Zola II	Zola I and Zola II double scale pressure gauge
GRC106	Manometro doppia scala (Eclisse - Ten - Twenty)	Eclisse - Ten - Twenty double scale pressure gauge
GR1151	Manometro d. 60 doppia scala 0-3 / 0-18 bar raccordo 1/8"	Double pressure gauge ducale cs01

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 019
Rev .07/18

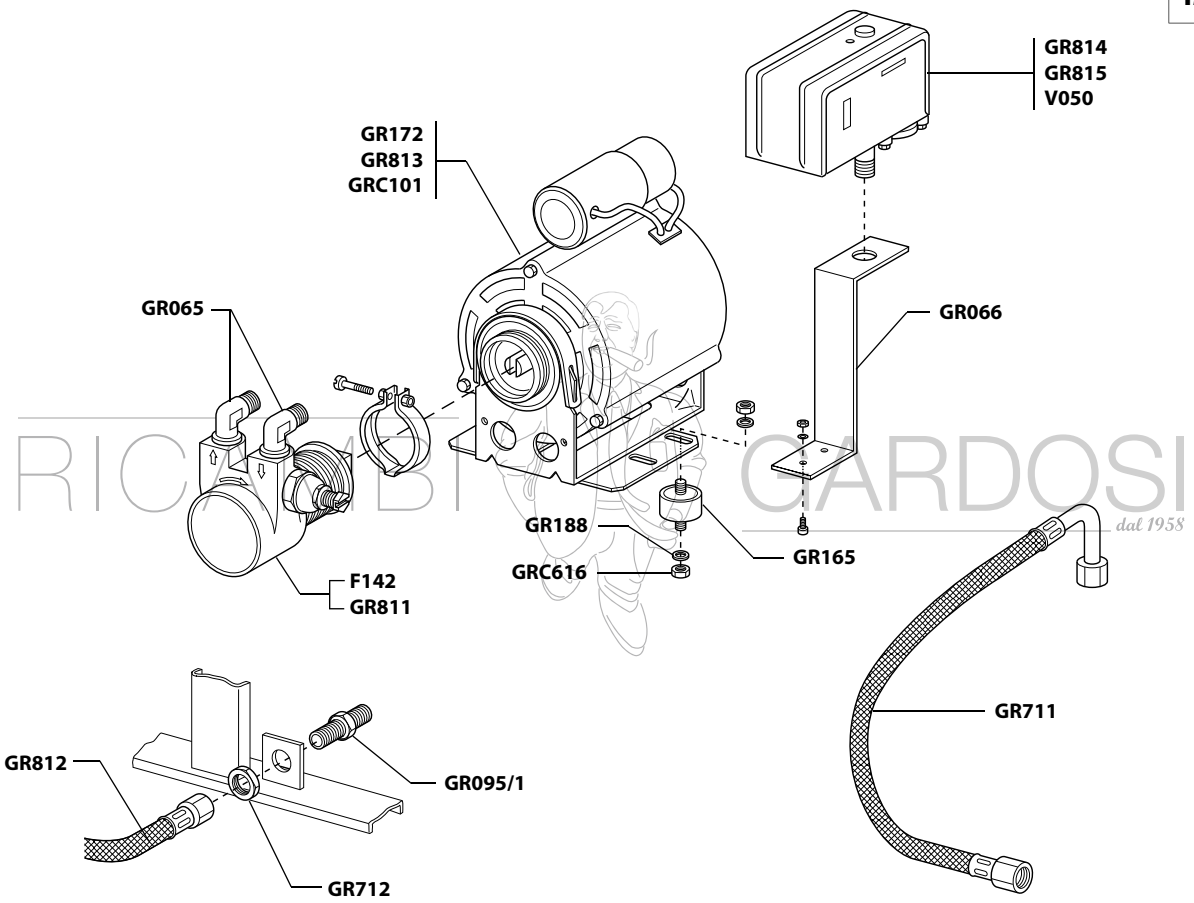


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GR113	Interrutt. bipolare nero + led rosso non serigrafato	2-pole black switch with red led not printed
GR120*	Interrutt. nero + led rosso serigrafato tazza	2-pole black switch with red led with cup silk printing
GR159	Dosatura elettronica 230V per Zola I e Zola II	"Zola I" and "Zola II" 230V electronic dosing
GR134	Membrana Dosatura	Dosing gasket
GR265	Etichetta commutatore PVC nera	PVC black switch sticker
GR272	Pomello interrutt. generale	Switch knob
GR273	Commutatore 2-3 gr.	Switch 2-3 groups
GR700	Interruttore luminoso rosso serigrafato I/O	ON/OFF red light switch I/O printed
GR778	Regolatore di livello RL-30 Faston	Faston level regulator RL-30
GR779	Microinterruttore gruppo levetta	Lever unit microswitch
GR803	Tappo copriforo	Blind key
GR834	Interruttore luminoso rosso serigrafato tazza	Red light switch (coffee cup silk printed)
GR865	Pulsantiera 6 tasti G11	G11 Keypad
GRC103	Dosatura Giemme per Eclisse e Ten 2 gr.	"Eclisse" and "Ten" 2 groups Giemme dosing
GRC104	Pulsantiera 5 tasti per Ten 3 gr.	"Ten" 3 groups 5-key push button panel
GRT104	Dosatura Ten 3 gruppi	"Ten" dosing 3 groups
GRW156	Dosatura Twenty 2 gruppi	"Twenty" dosing 2 groups
GRW157	Dosatura Twenty 3 gruppi	"Twenty" dosing 3 groups
GRW158	Dosatura Twenty 4 gruppi	"Twenty" dosing 4 groups

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GRW159	Pulsantiera per Twenty	"Twenty" push button
GRW1130	Dosatura Ten/Tw 1 gr. 230V	Dosing unit Ten/Tw 1 gr. 230V
GRW1131	Dosatura Ten/Tw 1 gr. 110V	Dosing unit Ten/Tw 1 gr. 110V
MG074/2	Pulsante rosso serig. acqua	Red button (water silk printed)
MG307/1	Reg. Livello TEN-TWENTY 1 gr.	Reg. Level TEN-TWENTY 1 gr.
MG543	Tasto cromato	Galv. polished steel push-button
MG544	Interrutt. bipolare NO-NO	n.o.-n.o. bipolar CM switch
Z127UL	RL1E2C/F UL - 110V	Level regulator 30 1E 2C/F UL 110V

TAV. 020
Rev .07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F142	Pompa a fascetta acqua Procon	Procon water clamp-pump
GR065	Raccordo "L" 3/8 M-M	"L" union 3/8 M-M
GR066	Staffa supporto pressostato	Pressure switch support bracket
GR095/1	Prolunga 3/8" carico acqua	Water filling extension 3/8"
GR165	Antivibrante gomma	Rubber vibration-damper
GR172	Motore per pompa 230/60 UL	Motor pump 230/60 UL
GR188	Rondella piana	Flat washer
GR712	Controdado 3/8	3/8" locknut
GR711	Tuboflex pompa acciaio	Tuboflex steel pump
GR811	Pompa a fascetta acqua Rotoflow	Rotoflow water clamp-pump
GR812	Tuboflex carico acqua 3/8 x 3/8 cm 150	Tuboflex water filling 3/8 x 3/8 cm 150
GR813	Motore per pompa 230V (Zola I - Zola II - Twenty)	Zola I - Zola II - Twenty 230V pump motor
GR814	Pressostato	Pressure switch
GR815	Pressostato UL	UL pressure switch
GRC101	Motore per pompa 230V (Eclisse - Ten)	Ecisse - Ten motor pump 230V
GRC616	Dado ø 6	ø 6 nut
V050	Pressostato Parker	Parker pressure swtch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

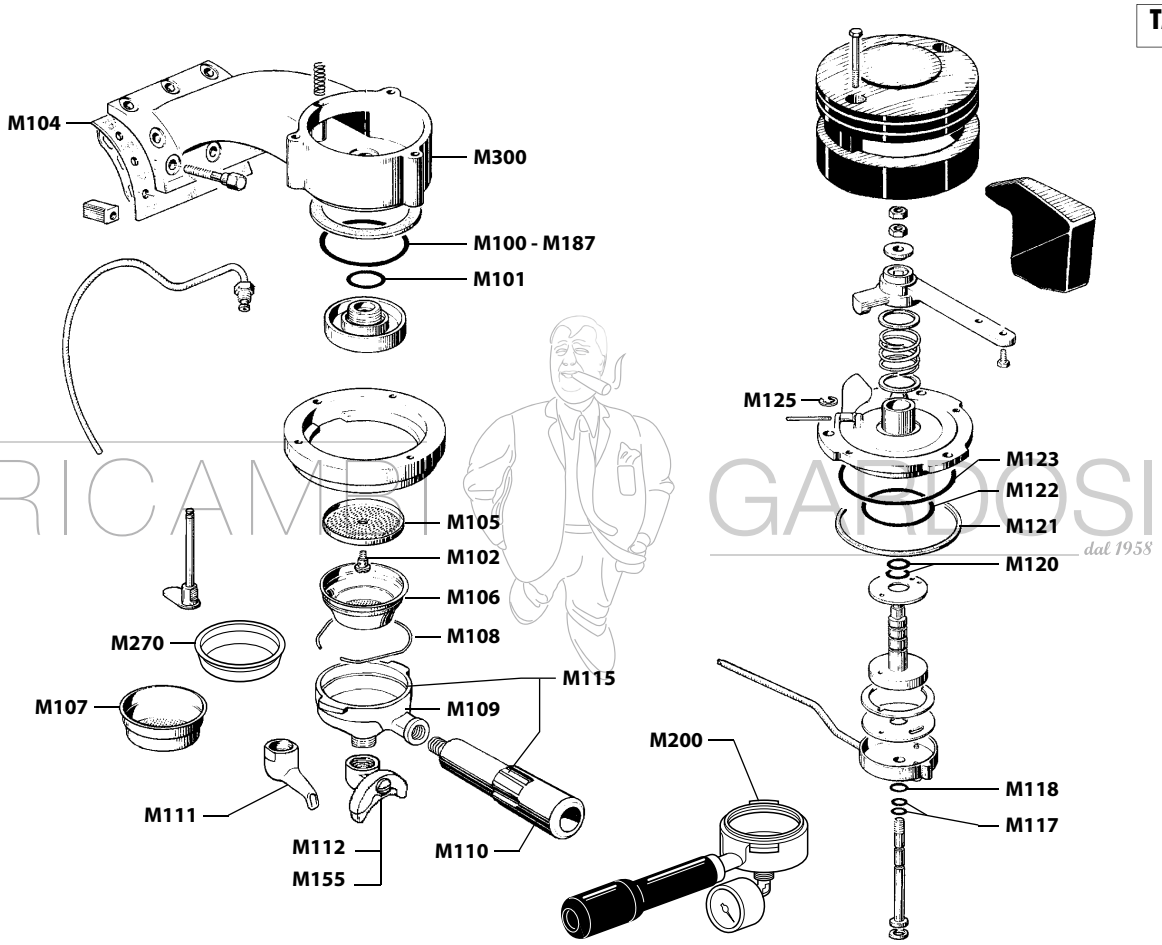
Macchina Tipo
Machine Type

LA MARZOCCO

GRUPPO DOSATA - PORTAFILTRI	**tav. 001**
GRUPPO ELETTROVALVOLA - PORTAFILTRI	**tav. 002**
RESISTENZE - MANOMETRI	**tav. 003**
RUBINETTI	**tav. 004**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

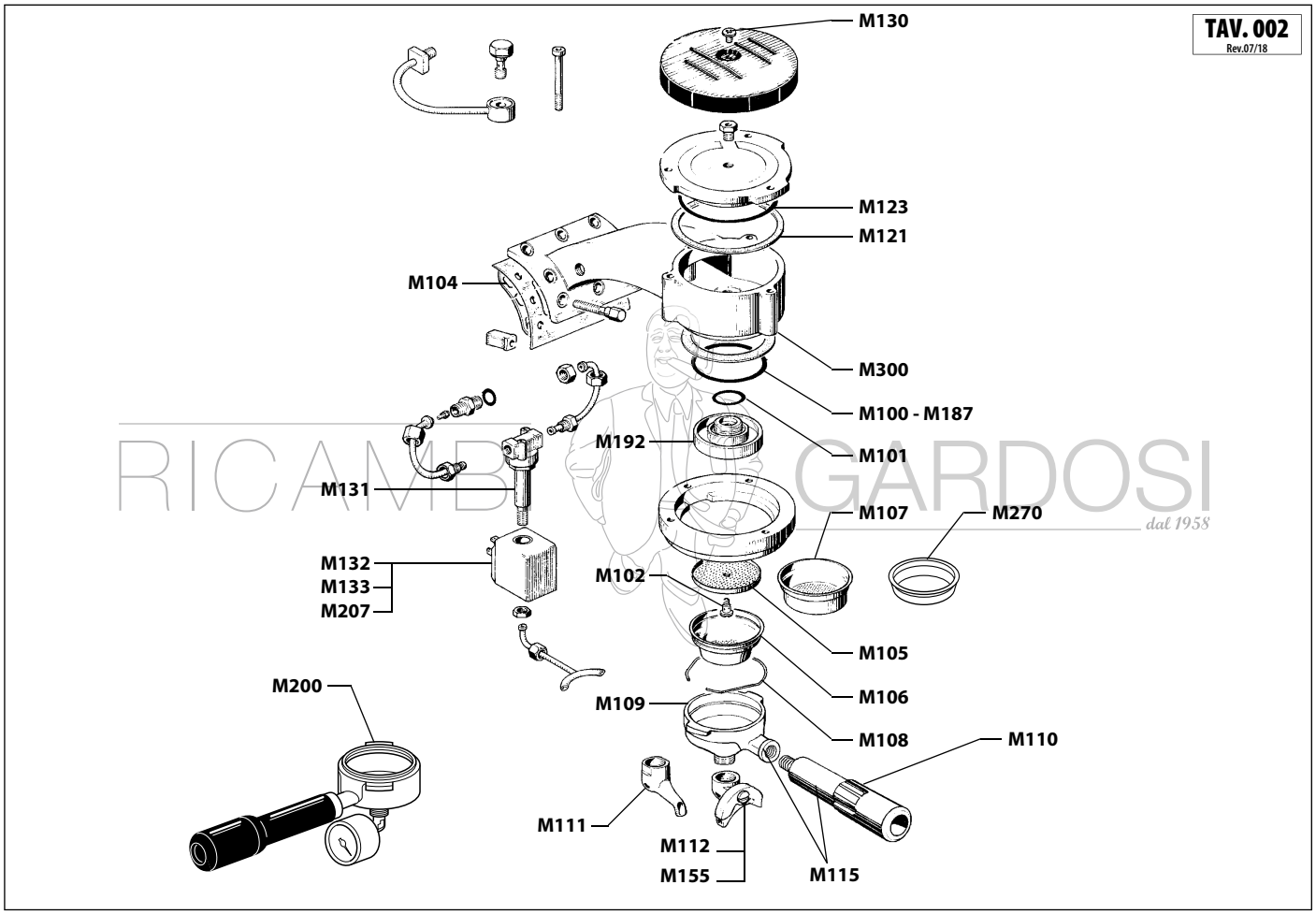
TAV. 001
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
M100	Guarniz. porta filtro mM7	Flat portafilter gasket 7 mm
M101	Guarniz. sede diffusore	Gasket
M102	Vite diffusore	Screw
M104	Guarnizione flangia gr.	Group flange gasket
M105	Doccetta	Shower screen
M106	Filtro 1 tazza	1-cup filter
M107	Filtro 2 tazze	2-cup filter
M108	Molla ferma filtro	Filter spring
M109	Portafiltro	Portafilter with grip
M110	Manopola porta filtro	Portafilter grip
M111	Beccuccio a 1 via	1-way spout
M112	Beccuccio a 2 vie	2-way spout
M115	Portafiltro completo	Complete filter holder
M117	OR Vyton	Vyton O-ring
M120	OR Vyton	Vyton O-ring
M121	Guarnizione	Gasket
M122	Guarnizione distributore	Distributor gasket
M123	OR testina	Head O-ring
M125	Benzing	Benzing
M155	Beccuccio a 2 vie con divisore	2-way spout with divider
M187	Guarnizione portafiltro mM6	Portafilter gasket 6 mm
M200	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
M270	Filtro cieco	Blind filter
M300	Gruppo completo	Complete group

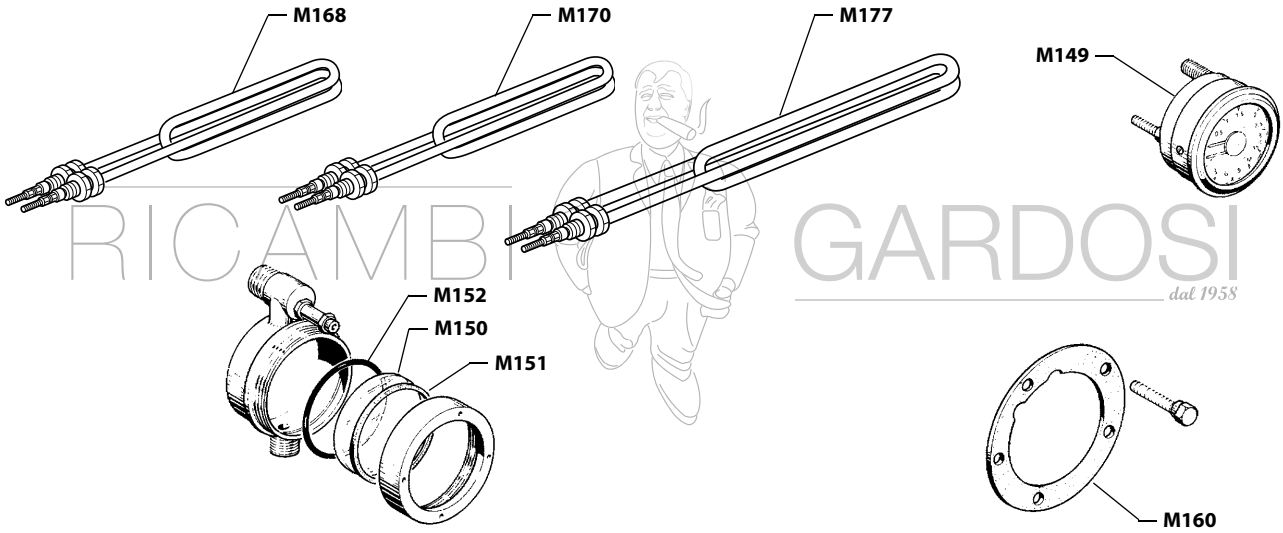


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
M100	Guarniz. porta filtro mM7	Flat portafilter gasket 7 mm
M101	Guarniz. sede diffusore	Gasket
M102	Vite diffusore	Screw
M104	Guarnizione flangia per gruppo	Flange gasket for group
M105	Doccetta	Shower screen
M106	Filtro 1 tazza	1-cup filter
M107	Filtro 2 tazze	2-cup filter
M108	Molla ferma filtro	Filter spring
M109	Portafiltro	Portafilter with grip
M110	Manopola porta filtro	Portafilter grip
M111	Beccuccio a 1 via	1-way spout
M112	Beccuccio a 2 vie	2-way spout
M115	Portafiltro completo	Complete Portafilter
M121	Guarnizione	Gasket
M123	OR	Head O-ring
M130	Vite fissaggio gruppo	Group fixing screw
M131	Corpo elettrovalvola Parker 1/8"	Parker solenoid valve without coil 1/8"
M132	Bobina Parker 220 V	Parker coil 220 V
M133	Bobina Parker 110 V	Parker coil 110 V
M155	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
M187	Guarniz. portafiltro mM6	Portafilter gasket 6 mm
M192	Portadoccetta	Shower screen
M200	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
M207	Bobina Parker 24 V	Parker coil 24 V
M270	Filtro cieco	Blind filter
M300	Gruppo completo	Complete group

TAV. 003
Rev.07/18

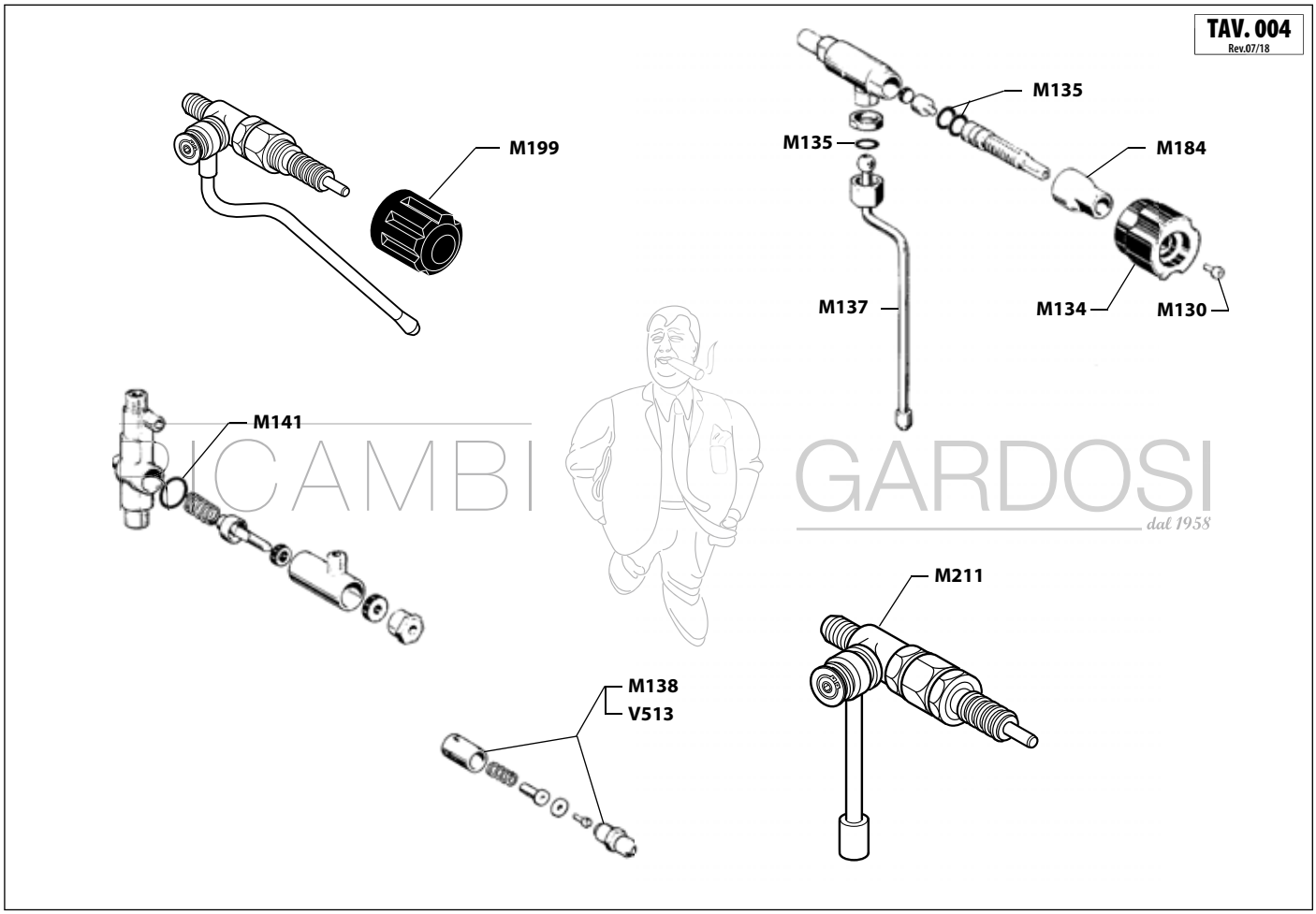


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
M149	Manometro destro	Right pressure gauge
M150	Oblò vetro livello	Level glass porthole
M151	Guarnizione livello	Level gasket
M152	OR	O-ring
M160	Guarnizione caldaia	Boiler gasket
M168	Resistenza caldaia vap. gr.1 230 V - 1300 W	SteaMboiler heating element unit 1 230 V - 1300 W
M170	Resistenza gr. 2 - 230 V - W1300	2 group 230 V heating element
M177	Resistenza caldaia vap. gr. 2 230 V - 1600 W	SteaMboiler heating element unit 2 230 V - 1600 W

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 004
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
M130	Vite fissaggio gruppo	Group fixing screw
M134	Volantino vapore	SteaMknob
M135	OR stelo	SteMO-ring
M137	Tubo vapore	SteaMpipe
M138	Valvola caldaia	Safety valve
M141	OR valvola	Valve O-ring
M184	Ghiera volantino	Black metal ring for handle
M199	Volantino passo lungo + ghiera	Long pitch handwheel + ring nut
M211	Rubinetto vapore	Steam tap
V513	Valvola caldaia ISPESL 3/8"	Safety valve ISPESL 3/8"

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

Macchina Tipo
Machine Type

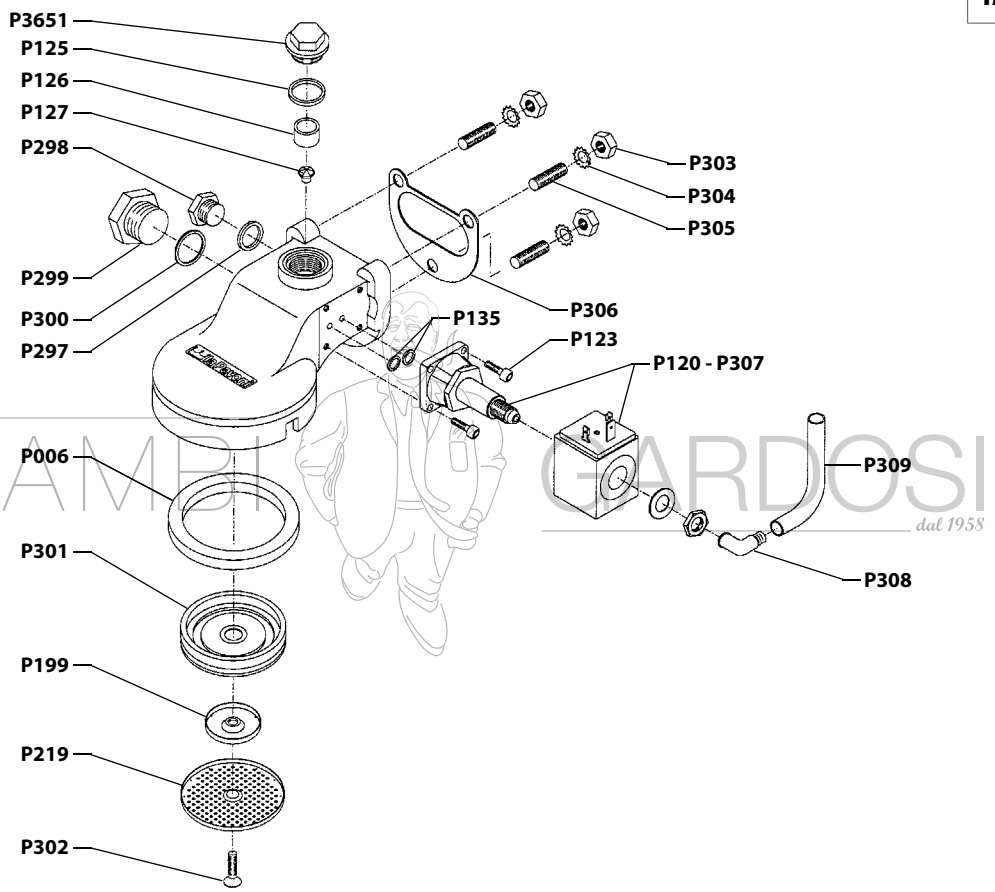
LA PAVONI

GRUPPO ELETTROVALVOLA	**tav. 001**
GRUPPO A LEVETTA OLD	**tav. 002**
GRUPPO A LEVETTA NEW	**tav. 003**
GRUPPO A LEVA	**tav. 004**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 005**
CALDAIA	**tav. 006**
RUBINETTI	**tav. 007**
VARIE	**tav. 008**
EUROPICCOLA	**tav. 009**
EUROPICCOLA	**tav. 010**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 001
Rev 07/18

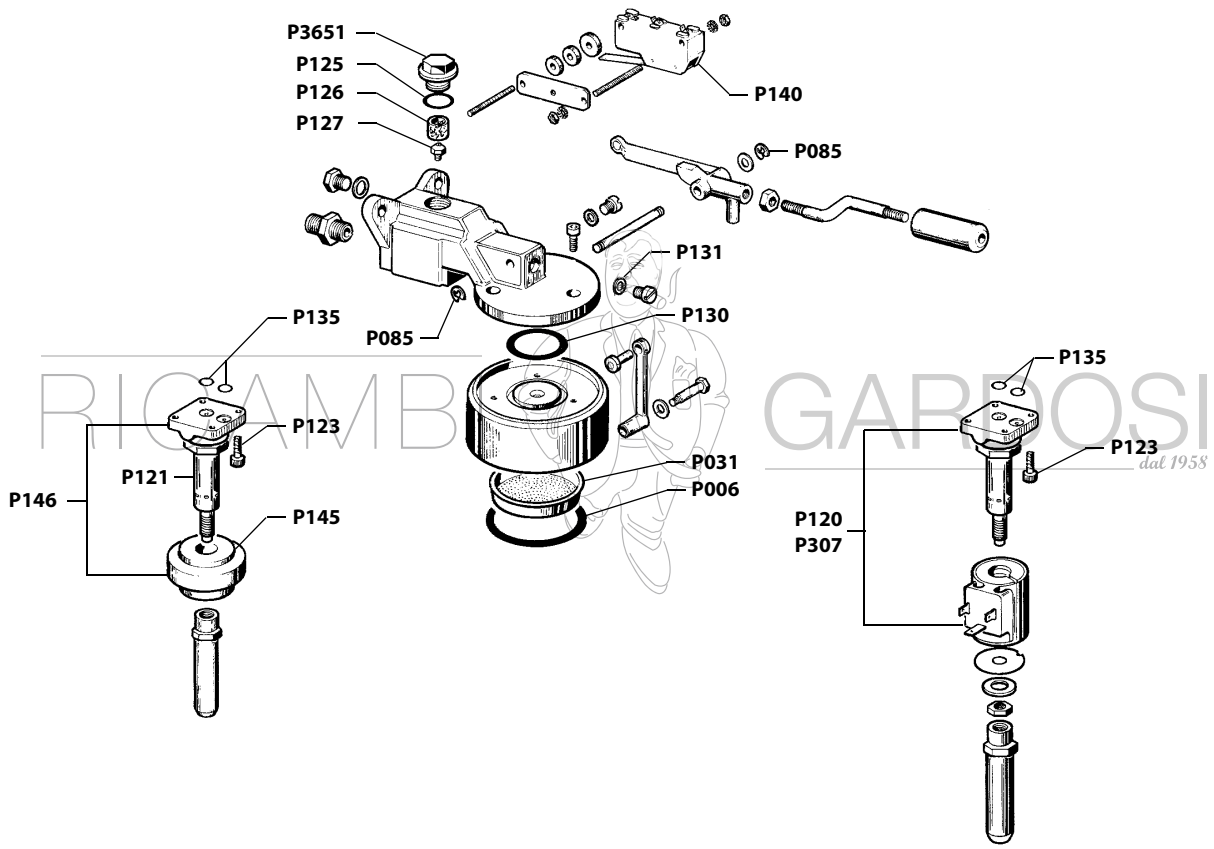


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P006	Guarnizione portafiltro	Portafilter gasket
P120	Elettrovalvola Lucifer 230 V	230V Lucifer solenoid valve
P123	Vite M4x12	Solenoid valve securing s.s. screw
P125	Guarnizione OR	Screen group cap O-ring
P126	Filtro	Group filter
P127	Gicleur	Group jet
P135	OR per elettrovalvola	Solenoid valve O-ring
P199	Spruzzatore	Sprayer for shower screen with screw
P219	Doccia per vite svasata	Shower screen
P297	Guarnizione ø 16,5x13x2	ø 16.5x13x2 gasket
P298	Tappo di chiusura 1/4"	1/4" nut
P299	Tappo di chiusura	Nut
P300	Guarnizione ø 26x22x1,5	ø 26x22x1.5 gasket
P301	Porta doccia	Shower screen holder
P302	Vite svasata per doccia	M5x12 screw
P303	Dado esagonale M8	M8 nut
P304	Grower ø 8	ø 8 grower
P305	Grano M8x18	M8X18 dowel
P306	Guarnizione gruppo	Group gasket
P307	Elettrovalvola Lucifer 110 V	110V Lucifer solenoid valve
P308	Gomito portagomma	Elbow fitting
P309	Tubo silicone ø 6/9	ø 6/9 silicone
P3651	Dado tappo infusione	Group infusor cap nut

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 002
Rev 07/18

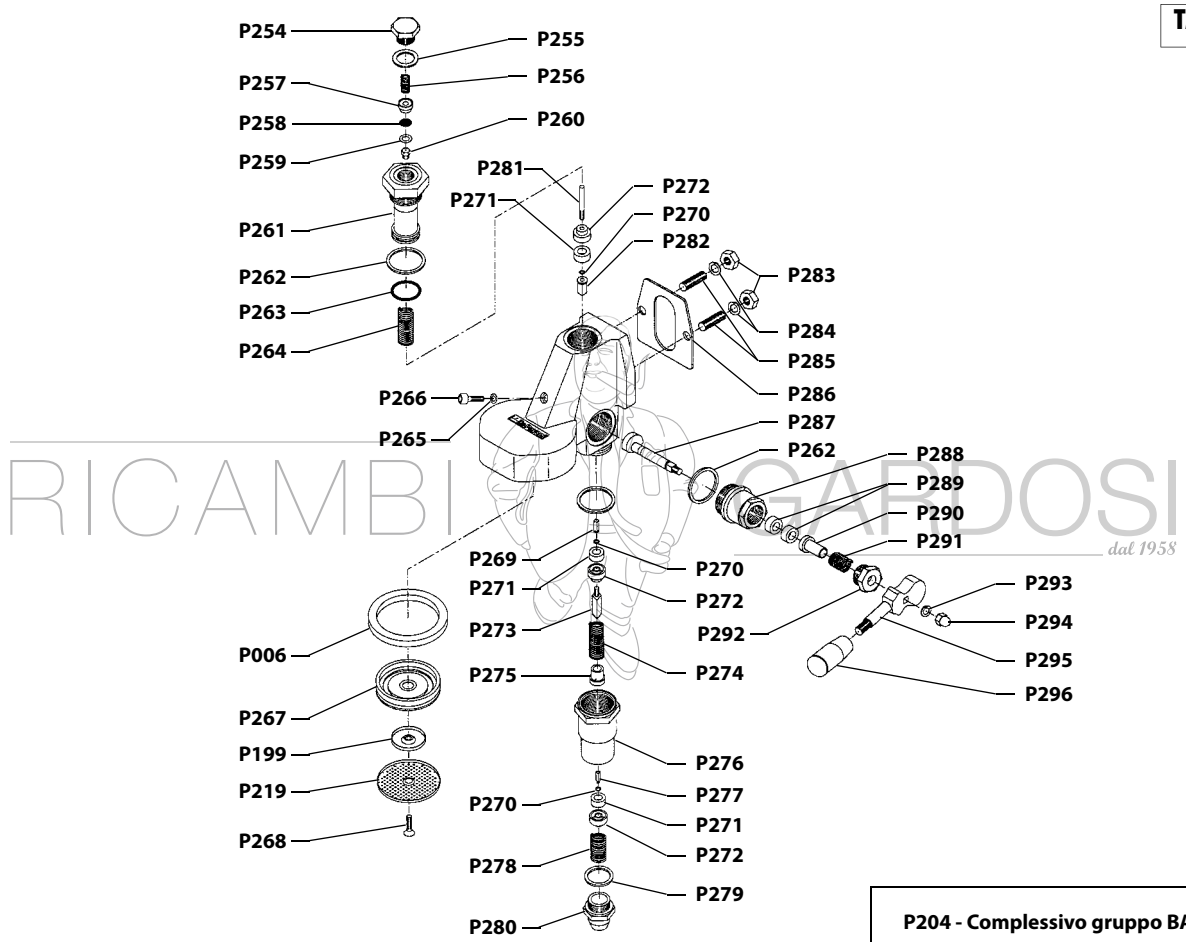


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P006	Guarnizione porta filtro	Filter holder gasket
P031	Doccia a rete	Net shower screen
P085	Benzing per gruppo	Group benzing ring
P091	Beccuccio 1 tazza	1-way spout
P120	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-ways solenoid valve 230 volt
P121	Corpo elettrovalvola	Solenoid valve core
P123	Vite inox	Solenoid valve securing SS screw
P125	OR	Screen group cap O-ring
P126	Filtro a rete	Net filter
P127	Gicleur	Screen group injector
P130	OR campana gruppo	Group bellow O-ring
P131	Guarnizione rame	ø 10.8x6x2 gasket
P135	OR per elettrovalvola	Solenoid valve O-ring
P140	Micro per gruppo	Group microswitch
P145	Magnete per elettrovalvola	Group magnet
P146	Corpo elettrov.+magnete	Complete solenoid valve with magnet
P307	Elettrovalvola Lucifer V110/60	Lucifer solenoid valve 110v/60
P3651	Dado gruppo	Cap

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003
Rev 07/18



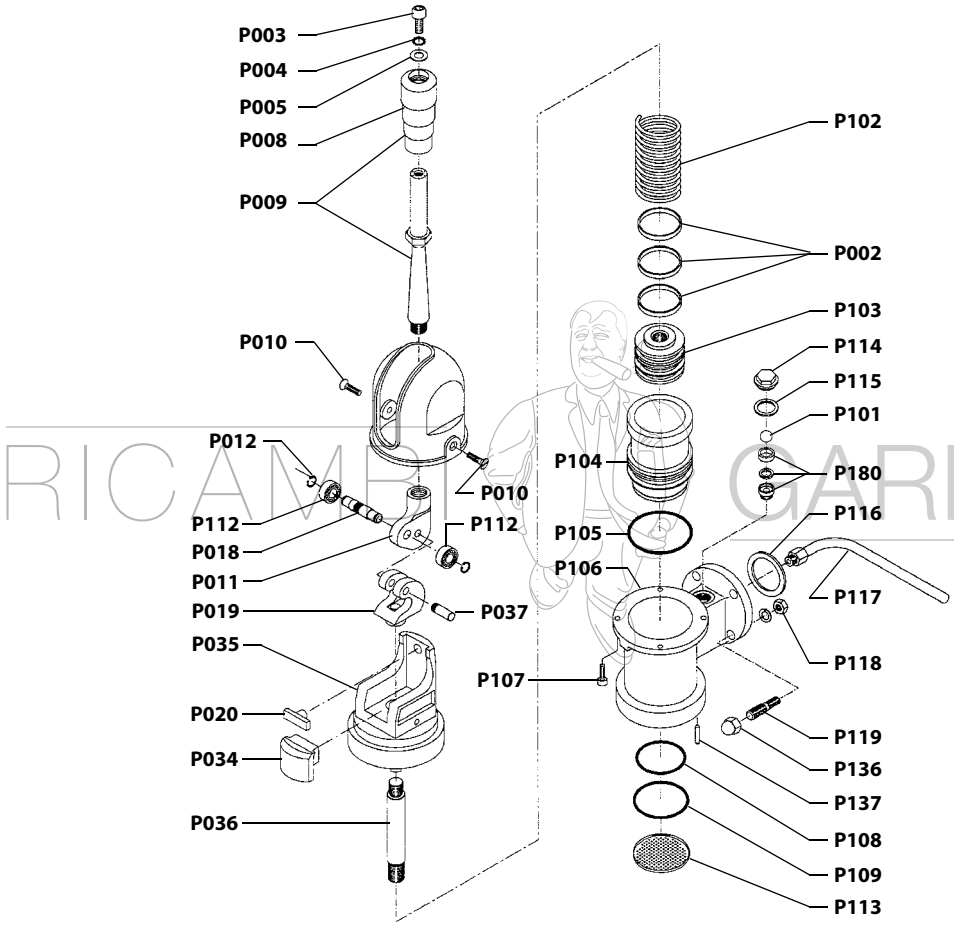
P204 - Complessivo gruppo BAR

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P006	Guarnizione portafiltro	Portafilter gasket
P199	Spruzzatore	Sprayer
P204	Complessivo gr. "BAR"	Lever group
P219	Doccetta per vite svasata	Shower screen
P254	Tappo	Cap
P255	Guarnizione gruppo	Group gasket
P256	Molla filtro	Filter spring
P257	Bussola per filtro	Bushing
P258	Filtro	Filter
P259	Rondella	Washer
P260	Gicleur	Gicleur
P261	Canotto superiore	Group upper sleeve
P262	Guarnizione gruppo	125 O-ring
P263	OR	O-ring
P264	Molla canotto	Group spring
P265	Guarnizione	Gasket
P266	Vite M6x8	M6x8 screw
P267	Portadoccia	Shower screen holder
P268	Vite M5x12	M5x12 screw
P269	Perno scarico inferiore	Drain pin
P270	Rondella M3	M3 washer
P271	Guarnizione	Gasket
P272	Portaguarnizione	Gasket holder
P273	Gambo triangolare	Triangular peg

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P274	Molla sopra scarico	Spring
P275	Bussola guida molla	Bushing
P276	Cannotto inferiore	Group lower sleeve
P277	Perno triangolare	Triangular pin
P278	Molla di scarico	Drain spring
P279	Guarnizione scarico	Gasket
P280	Raccordo inferiore	Collector cap
P281	Gambo superiore	Gasket holder steam
P282	Perno scarico superiore	Square pin
P283	Dado esagonale M8	M8 nut
P284	Rondella dentellata M8	M8 washer
P285	Grano M8x25	M8x25 dowel
P286	Guarnizione attacco gruppo	Group securing gasket
P287	Camme	Cam
P288	Portacamme	Cam holder
P289	Guarnizione camme	Gasket
P290	Premistoppa	Retaining stopping box
P291	Molla premistoppa	Spring
P292	Ghiera portacamme	Cam holder
P293	Grower ø 6	ø6 grower
P294	Dado cieco M6	M6 nut
P295	Leva di comando	Control lever
P296	Manopola leva	Lever grip

GRUPPO A LEVA

TAV. 004
Rev 07/18

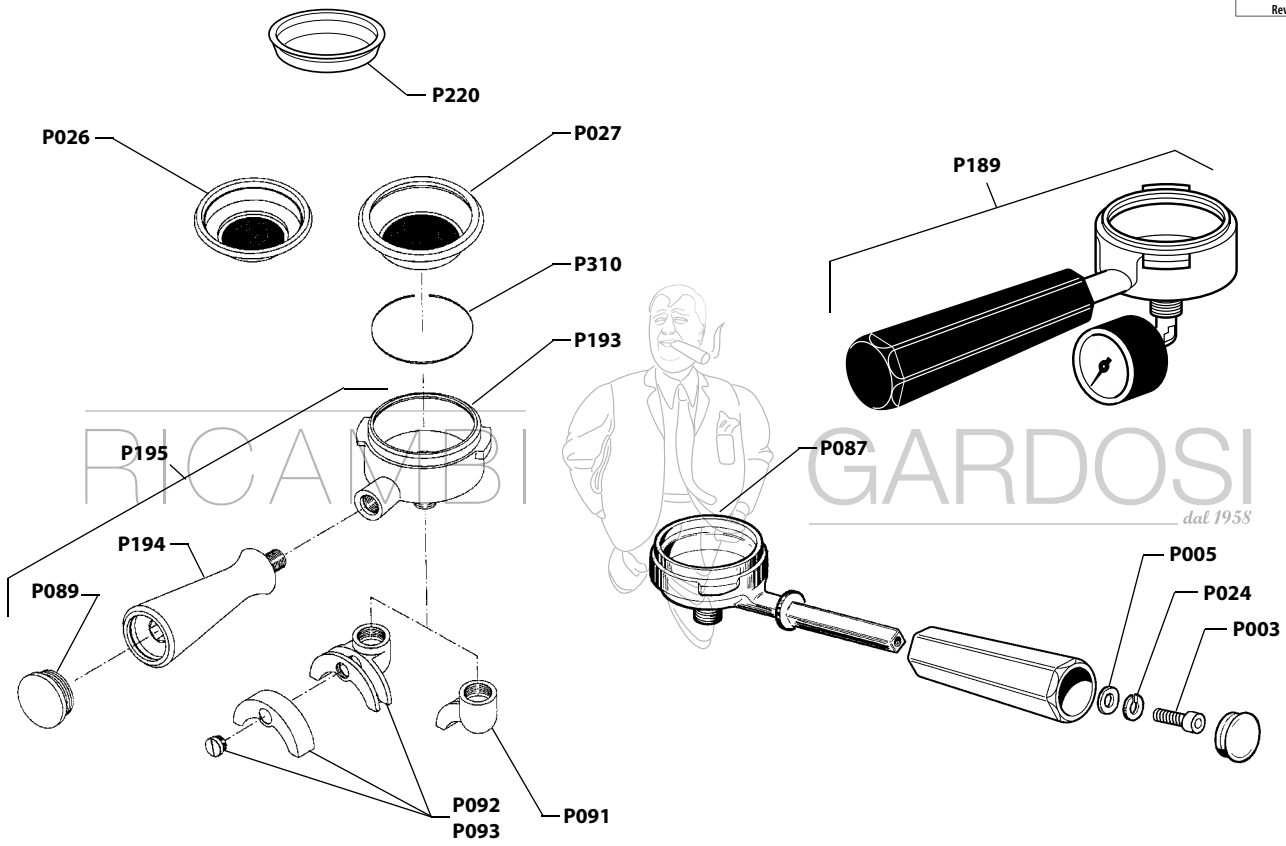


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P002	Guarnizione a V ø 51x41x8	ø 51x41x8 lever machine piston gasket
P003	Vite M8x20	Screw M8x20
P004	Rondella dentellata M8	M8 washer
P005	Rondella piana M8x18	M8x18 washer
P008	Manopola leva	Lever machine grip
P009	Leva comando gruppo	Group level with knob
P010	Vite M6x25	Screw M6x25
P011	Snodo	Lever joint
P012	Seeger ø 9	ø 9 seeger
P018	Perno porta cuscinetti	Stop bearing pin
P019	Forcella	Fork
P020	Paracolpo superiore	Upper buffer
P034	Paracolpo inferiore	Lower buffer
P035	Castello	Mounting
P036	Asta pistone	Group piston rod
P037	Perno ø 9x29	Fork pin
P101	Sfera	Stainless steel ball
P102	Molla	Spring
P103	Pistone snodato	Group articulated piston
P104	Camicia gruppo	Group jacket
P105	OR 162	162 O-ring
P106	Corpo gruppo	Group body
P107	Vite M5x15	Screw M5x15

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P108	OR 161	161 O-ring
P109	OR portafiltro	160 O-ring
P112	Cuscinetto	Lever machine bearing
P113	Doccetta a graffe	Lever machine shower screen
P114	Tappo valvola	Valve cap
P115	Guarnizione r/a	Gasket
P116	Guarnizione flangia	Gasket
P117	Tubo pescante	Delivery group
P118	Dado esagonale M8	M8 nut
P119	Prigioniero M8x16	M8x16 group stud bolt
P136	Dado cieco	Cap nut
P137	Spina elastica M3x20	M3x20 pin
P180	Valvola di ritegno	Check valve

TAV. 005
Rev 07/18

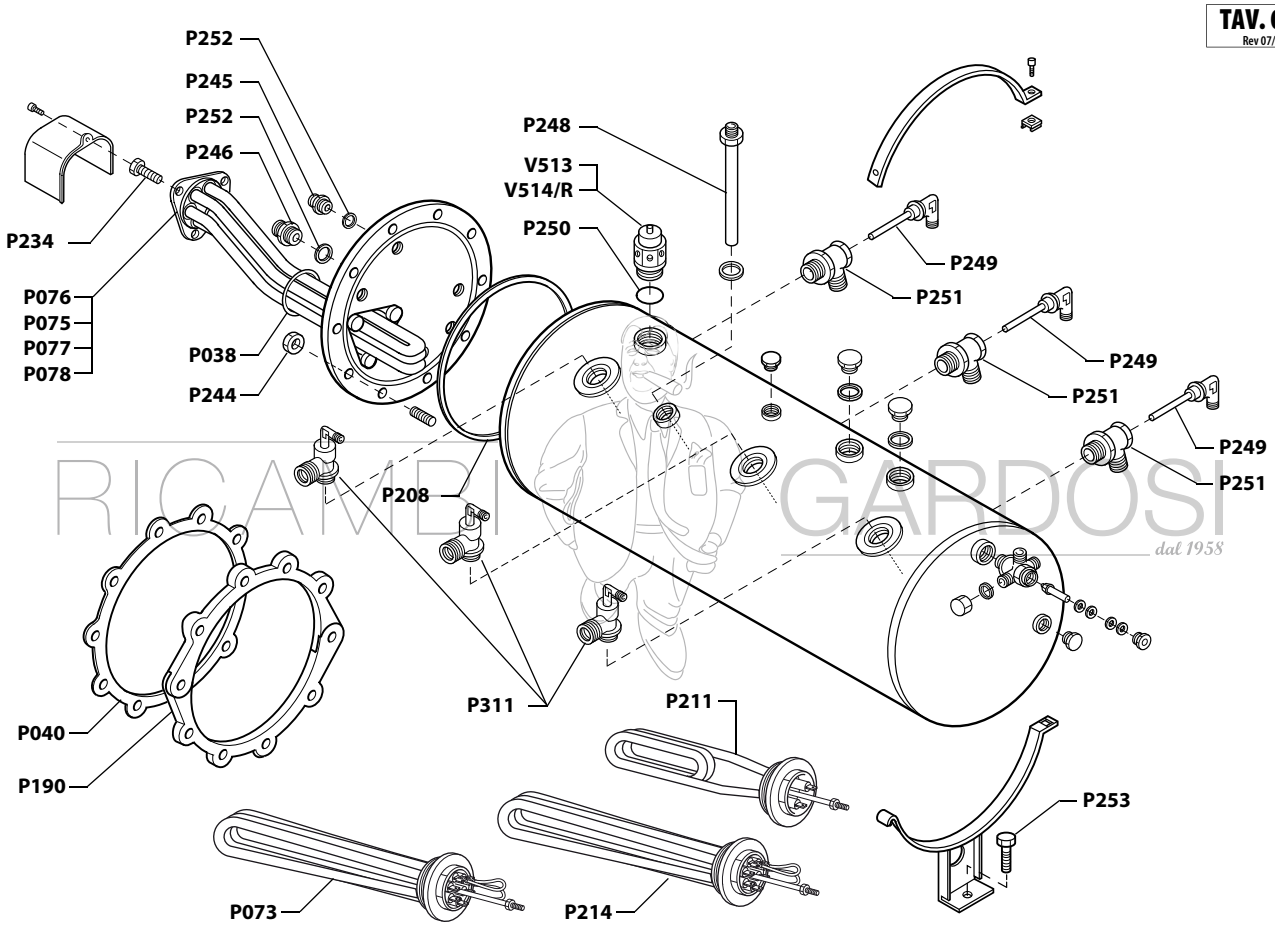


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P003	Vite	Screw
P005	Rondella	Washer
P024	Rondella spaccata	Split washer
P026	Filtro 1 caffè 7 grammi	7 g. 1-cup filter with edge
P027	Filtro 2 caffè 14 grammi	14 g. 2-cup filter with edge
P087	Corpo portafiltro P/1-P/3-P/6	P/1-P/3-P/6 portafilter
P089	Tappo per manopola P/1-P/3-P/6	P/1-P/3-P/6 cap for portafilter knob
P091	Beccuccio 1 via curvato	1-way bent spout
P092	Beccuccio 2 vie	2-way spout
P093	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
P189	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
P193	Portafiltro "BAR" corto	Plated portafilter "BAR"
P194	Manopola portafiltro "BAR"	Portafilter knob "BAR"
P195	Portafiltro + manopola "BAR"	Complete portafilter "BAR"
P220	Filtro cieco	Blind filter
P310	Molla fermafiltro	Filter stop spring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 006
Rev 07/18

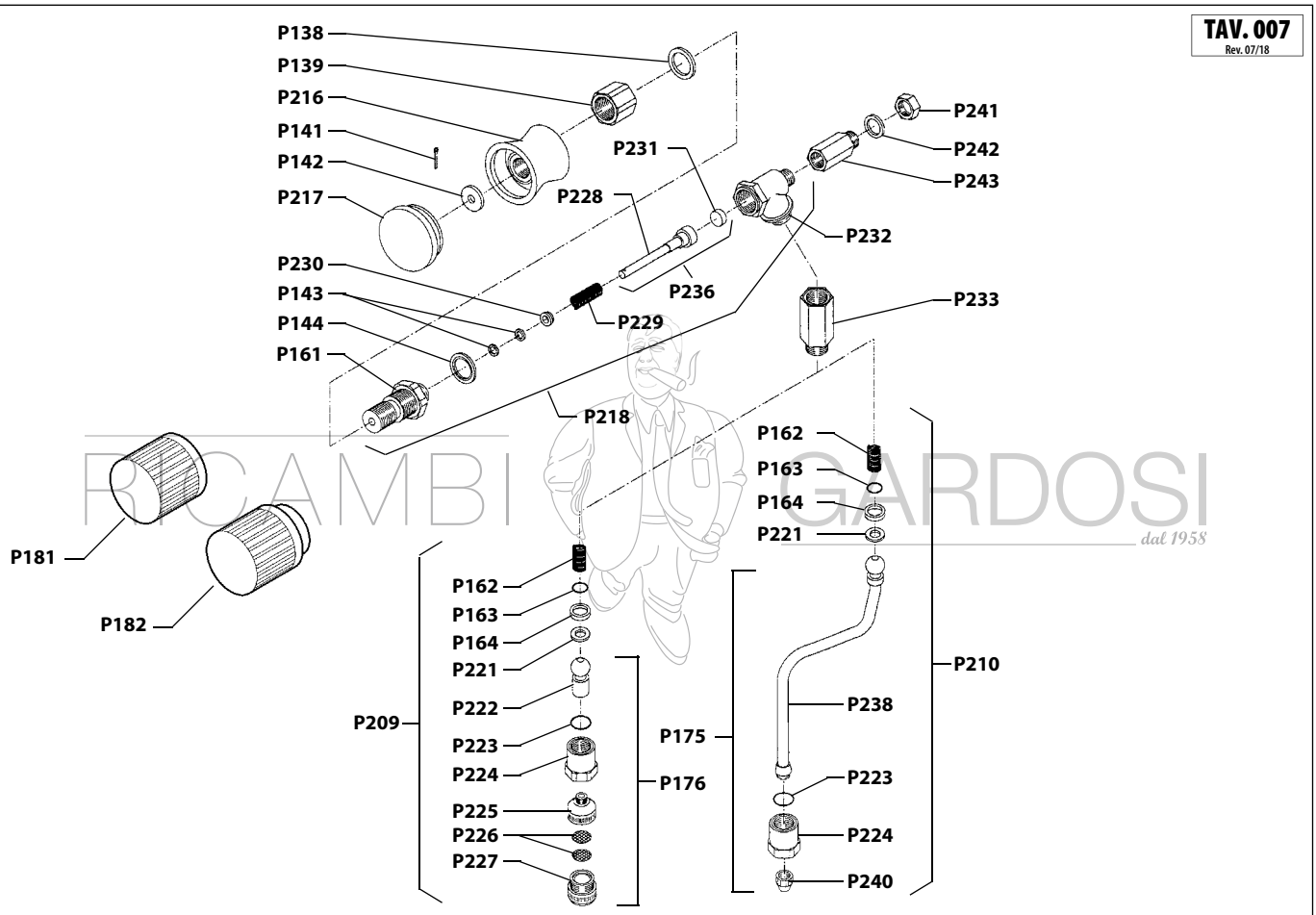


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P038	Guarnizione resistenza	Heating element gasket
P040	Guarn. caldaia 10 fori	Boiler gasket 10 hole
P073	Resist. 2 gr. W 4600 V 230 6 poli a tappo	2 gr. heat. elem. 4600W 230V 6 poles
P075	Resist. 1 gr. W 2200 V 230/380	1 gr. heat. elem. 2200W 230/380V
P076	Resist. 2 gr. W 4000 V 230/380	2 gr. heat. elem. 4000W 230/380V
P077	Resist. 3 gr. W 6000 V 230/380	3 gr. heat. elem. 6000W 230/380V
P078	Resist. 1 gr. W 1900 V 110	1 gr. heat. elem. 1900W 110V
P190	Anello caldaia allum. 10 fori (2 pz.)	Boiler ring - 2 pieces
P208	Guarn. caldaia "Bar" ø183x177	ø183x177 boiler gasket
P211	Resistenza 1500W 230V "PUB"	"PUB" heat. elem. 1500W 230V
P214	Resistenza 3000W 230V "PUB"	"PUB" heat. elem. 3000W 230V
P234	Vite fissaggio resistenza	Heating element fastening screw
P244	Dado esagonale M10	M10 nut
P245	Niples 3/8"x1/4" gas	3/8"x1/4" nipple
P246	Niples 3/8"x3/8" gas	3/8"x3/8" nipple
P248	Tubo pescante	Suction pipe
P249	Tubo iniettore	Injector pipe
P250	Guarnizione valvola	Valve gasket
P251	Raccordo scambiatore	Connector
P252	Guarnizione 3/8" gas	3/8" gasket
P253	Vite T.E. M10x16	M10x16 screw
P311	Gomito 1/8" gas	1/8" union elbow
V513	Valvola caldaia 3/8" ISPESL	ISPESL 3/8" boiler valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
V514/R	Valvola caldaia 3/8"	3/8" boiler valve

TAV. 007
Rev. 07/18

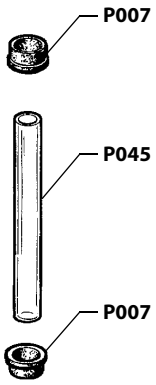


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P138	Rondella piana ø 5,7x1,9	ø 5.7x1.9 gasket
P139	Ghiera fissaggio rubinetto	Ring valve
P141	Coppiglia	Split pin
P142	Rondella volantino	Washer
P143	Guarnizione ø 5,7x1,9	ø 5.7x1.9 gasket
P144	Guarnizione 3/8"	3/8" gasket
P161	Perno a 3 filetti	Pin
P162	Molla snodo rubinetto	Spring
P163	OR 2050	O-ring 2050
P164	Bussola snodo	Bushing
P175	Tubo vapore	Articulated steam pipe
P176	Tubo acqua + calotta	Hot water pipe
P181	Volantino vap. U.T.corto	SHORT STEAM KNOB U.T.
P182	Volantino vapore U.T.lungo	LONG STEAM KNOB U.T.
P209	Assieme scarico acqua	Water pipe + cap
P210	Assieme tubo vapore	Steam pipe assembly
P216	Volantino v/a	Pub steam/water knob
P217	Tappo volantino	Pub steam knob cap
P218	Rubinetto v/a "Pub"	Pub steam/water valve
P221	Guarnizione teflon	Teflon gasket
P222	Snodo tubo	Pipe lever
P223	OR 115	115 O-ring
P224	Calotta tubo	Bushing

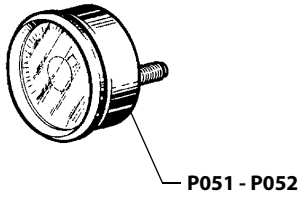
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P225	Terminale tubo acqua	Hot water pipe
P226	Filtro rompigetto	Little filter
P227	Rompigetto	Hot water pipe
P228	Stelo rubinetto	Valve pin
P229	Molla asta rubinetto	Valve spring
P230	Bussola asta rubinetto	Bushing
P231	Guarnizione ø 12,5x5,5	ø 12.5x5.5 Gasket
P232	Corpo rubinetto	Valve body
P233	Prolunga rubinetto	Valve sput extension
P236	Perno rubinetto completo	Complete valve pin
P238	Lancia vapore	Steam pipe
P240	Cappuccio vaporizzatore	Sprayer
P241	Dado 1/4" gas	1/4" nut
P242	Rondella ø 27x13,5	ø 27x13.5 washer
P243	Prolunga rubinetto	Valve spout extension

TAV. 008
Rev.10/03

LIVELLO

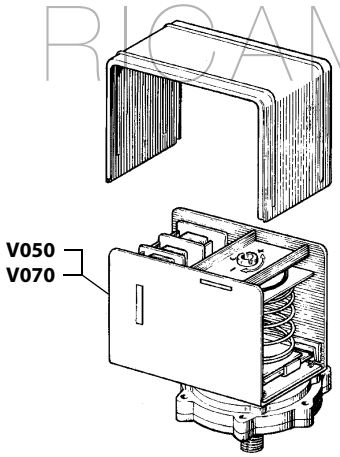


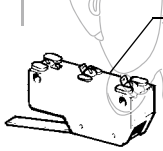
MANOMETRI

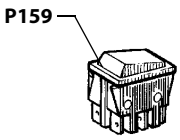


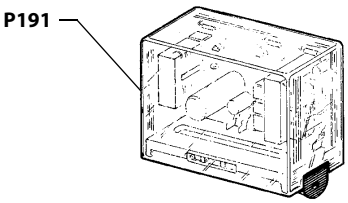
PARTI ELETTRICHE

RICAMBI GARDOSI dal 1958



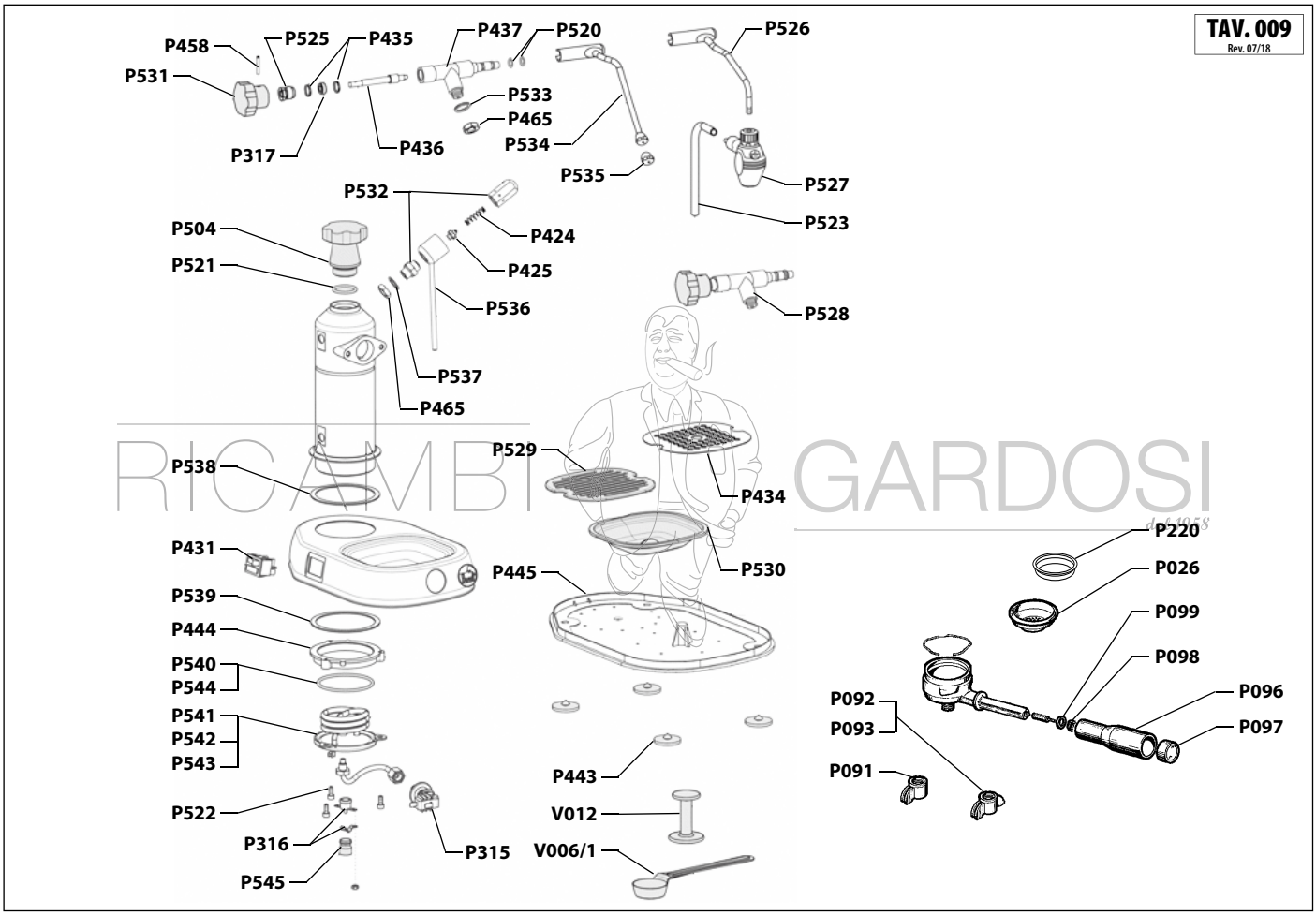






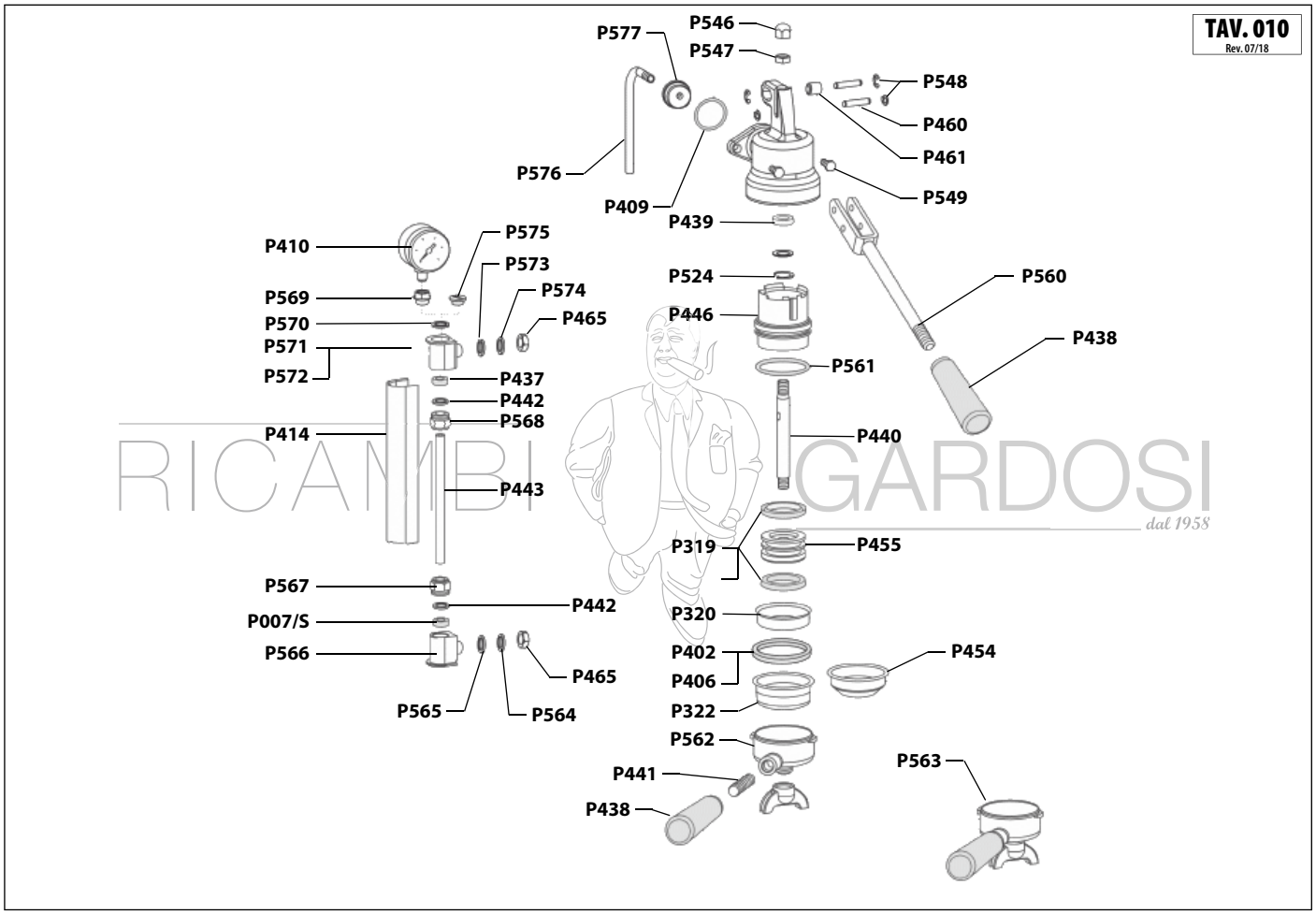
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P007	Guarnizione livello U.T.	Level gasket
P045	Vetro livello con riga ø 115x12mm	ø 115x12mm level glass with lines
P051	Manometro atm. 3 1/8"	1/8" 3 Atm. pressure gauge
P052	Manometro doppia scala	Double scale pressure gauge
P140	Microinterruttore	Group microswitch
P159	Interruttore	Deviator
P191	RL 30/1E/2C/F 230V	Level regulator 30/1E/2C/F 230V
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure switch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P315	Pressostato EUROPICCOLA	Pressurestat m4 europiccola
P316	Termostato 127°	Thermostat 127 degree
P317	Guarnizione rubinetto EUROPICCOLA	Steam valve gasket
P424	Molla valvola di sic. EUR/PRO	Spring
P425	Assy valvola antivuoto E/P	Valve release kit
P431	Interruttore unipolare con spia	Unipolar switch
P434	Griglia inox EUROPICCOLA	Upper drip tray
P435	Rondella rubinetto EUROPICCOLA	Steam valve washer
P436	Asta rubinetto	Steam /w valve stem
P437	Corpo rubinetto vapore cromato	Steam valve body
P443	Vetro livello EUROPICCOLA	Sight glass
P444	Anello fissaggio caldaia	Boiler ring
P458	Spina D 3x20 UNI 6873	Pin 3x20
P464	Resistenza 1000W 110V prof.	Heat element 1000w 110v
P465	Dado es. M/12 speciale	Hexagonal nut m12
P504	Tappo caldaia EUROPICCOLA	Eur/pro boiler plug
P520	OR 106 6,75X1,78 VYTON	106 Sleeve rod vyton o-ring
P521	or tappo pistone a leva	Lever piston cap o-ring
P522	Vite TCEI PG DIN 912 CI 8.8 M5x10 ZNT bianca	M5x10 screw
P523	Tubo silicone 4X7	Silicon tube 4 x 7
P525	Premistoppa rubinetto cromato	Chromed stuffing box
P526	Molla filtro gigleur BARS	Jet filter spring - bars
P527	Cappuccinatore automatico completo	Complete automatic cappuccino
P528	Assieme rubinetto vapore cromato	Steam tap assembly
P529	Griglia plastica	Abs grid tray

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P530	Vaschetta plastica	Abs drain tray
P531	Volantino plastica rubinetto	Tap knob
P532	Valvola sicurezza + antivuoto cromata	Safety valve + chromed anti+vacuum
P533	Rondella 12,1x17x1	Washer 12,1x17x1
P534	Tubo vapore + terminale cromato	Steam wand + chrome terminal
P535	Spruzzatore vapore	Steam sprayer
P536	Scodellino condensa cromato	Chromed condensate cup
P537	Rondella 12,1x17x1	Washer 12,1x17x1
P538	Guarnizione 80x93x2	Gasket 80x93x2
P539	Guarnizione 80x93x2	Gasket 80x93x2
P540	OR 73,03X5,53 - OR 176 EP	Or 73,03x5,53 - or 176 ep
P541	Resistenza W1000 V230	Heating element w1000 v230
P542	Resistenza 1000W+200W 230V	Heating element 1000w+200w 230v
P543	Resistenza W1000 V120	Heating element w1000 v120
P544	OR 176 silicone rosso	Or176 red silicon
P545	Dado Inox M4	Stainless steel nut m4
V006/1	Cucchiaio dosatore in plastica	Plastic measuring spoon
V012	Pressino in abs 57/50 408	Abs coffee pressor



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P007/S	Guarnizione livello in silicone	Silicon gasket
P319	Guarnizione pistone EUROPICCOLA	Piston gasket
P320	Doccetta EUROPICCOLA	Shower level group pavoni
P322	Filtro 2 tazze EUROPICCOLA CROMATA	2 Cups filter - "europiccola crome"
P402	Guarnizione sottocoppa leva	Lever gasket
P406	OR 6187 D.47X5,34 NBR70 E/P/ EUROB/TUA	O-ring 6187 d.47X5,34 nbr
P409	OR 3112 D. 28,25X2,62 NBR	O-ring 3112 d. 28,25X2,62
P410	Manometro DN 40 cromato	Pressure gauge DN 40
P414	Protezione vetro livello	Glass protection level
P437	Corpo rubinetto vapore cromato	Steam valve body
P438	Impugnatura plastica EUROPICCOLA	Plastic handle
P439	Guarnizione tirante centrale	Tie rod gasket
P440	Tirante pistone EUROPICCOLA	Piston tie rod
P441	Prigioniero M 12X45	Stud m 12x45
P442	Rondella livello EUROPICCOLA	Level washer
P443	Vetro livello EUROPICCOLA	Sight glass
P446	Camicia per gruppo EUROPICCOLA	Group insert
P454	Filtro una dose leva FAMIGLIA	Filter basket 7 gr
P455	Pistone gruppo EUROPICCOLA	Brass piston europiccola
P460	Spina nichelata per forcella	Fork pin
P461	Rullino nichelato per leva FAMIGLIA	Lever roller
P464	Resistenza 1000W 110V prof.	Heat element 1000w 110v
P465	Dado es. M/12 speciale	Hexagonal nut m12
P524	Seeger Inox	Inox seeger
P538	Guarnizione 80x93x2	Gasket 80x93x2
P546	Dado regolatore cromato	Chromed nut
P547	Controdado ES. M10 cromato	Chromed counternut m10

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
P548	Benzing forcella F.C.S. SM 70-75	Benzing ring - fork ñ f.C.S. Sm 70-75
P549	Vite TE M6x14 Inox	Stainless steel screw te m6x14
P560	Leva cromata	Chromed lever
P561	OR 152 EPDM	Or 152 epdm
P562	Corpo portafiltro cromato nuovo tipo	Chrome filterholder body (new type)
P563	Assieme portafiltro cromato tipo nuovo PAVONI	Chromed filterholder assembly (new type) pavoni
P565	Guarnizione	Plug gasket
P566	Attacco inferiore livello cromato	Level lower connection
P567	Ghiera livello	Level lock nut
P568	Ghiera livello	Level lock nut
P569	Raccordo manometro cromato	Chromed manometer fitting
P570	Guarnizione	Plug gasket
P571	Attacco superiore livello cromato	Level upper connection
P572	Attacco superiore livello cromato EUROPICCOLA	Level upper connection europiccola
P573	Guarnizione	Plug gasket
P574	Rondella 12,1x17x1	Washer 12,1x17x1
P575	Tappo livello cromato	Level plug
P576	Tubo pescante	Group pipe
P577	Tappo gruppo camicia	Group plug

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

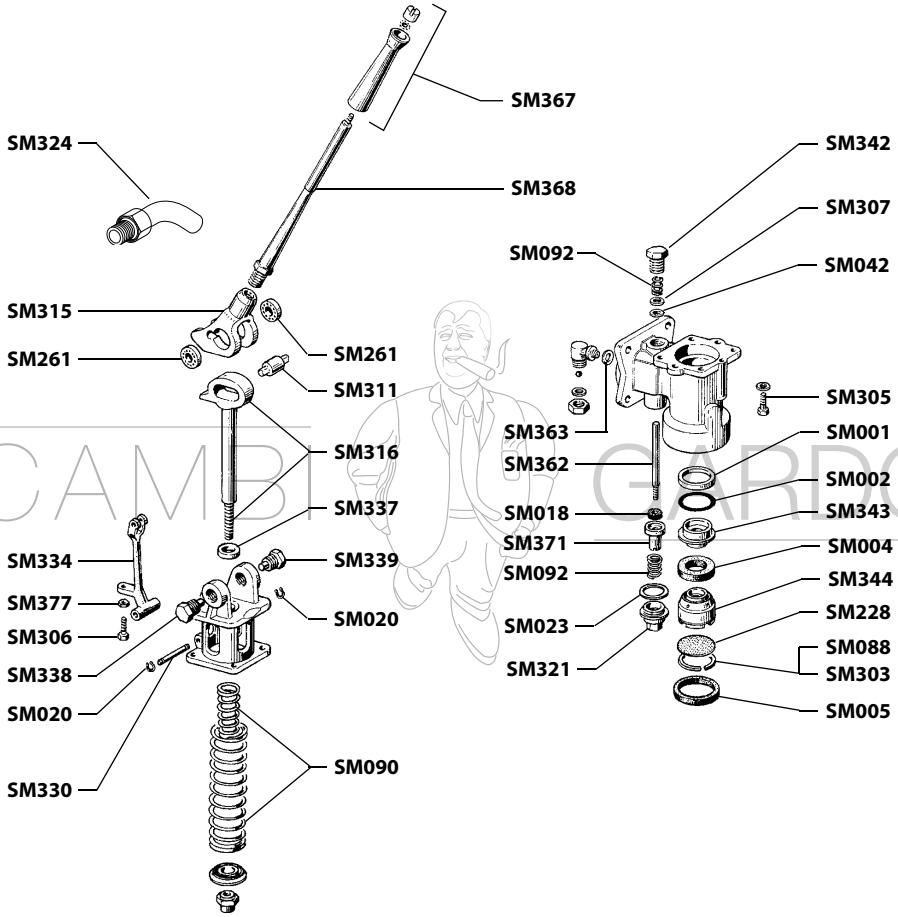
Macchina Tipo
Machine Type

LA SAN MARCO

GRUPPO A LEVA	**tav. 001**
GRUPPO A LEVETTA	**tav. 002**
GRUPPO ELETTOVALVOLA	**tav. 003**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 004**
CALDAIA	**tav. 005**
RUBINETTI	**tav. 006**
LIVELLO	**tav. 007**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 008**
MASCHERINE E PULSANTIERE	**tav. 009**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.07/18

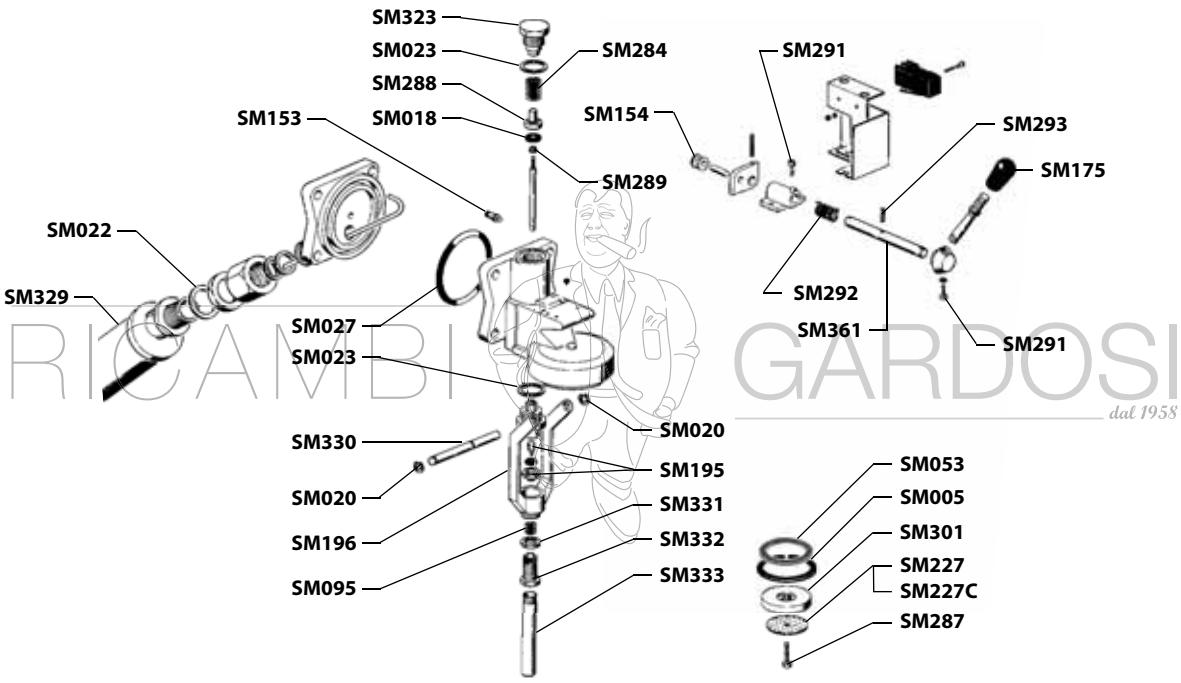


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM001	Guarniz. pistone teflon	Teflon gasket
SM002	OR 145 per pistone	145 O-ring for piston
SM004	Guarniz. pistone gr. SM/64	Gr. SM/64 piston gasket
SM005	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
SM018	Guarnizione	F.C.S. upper sealing gasket
SM020	Benzing	SM/70-75 F.C.S. group fork
SM023	Guarnizione tenuta gr.	Screen group stainless steel ball
SM042	Guarnizione	Teflon collar gasket
SM088	Molla per doccetta	Shower screen spring
SM090	Molla per gruppo	Spring for group (2 pieces)
SM092	Molla sup. gruppo a leva	Spring
SM228	Doccetta a rete SM/70 F.C.S.	Net shower screen
SM261	Cuscinetto a sfera	Ball bearing
SM303	Seiger ferma doccia ø45	ø45 benzing ring
SM305	Vite brugola UNI 5931-6x16	6x16 screw
SM306	Vite 6 MA testa conica	MA 6 screw
SM307	Rondella ø15x7x1	ø15x7x1 washer
SM311	Cuscinetto a rulli	Bearing
SM315	Snodo	Lever joint
SM316	Asta-occhiello	Stem
SM321	Tappo cieco per valvola leva	Lever valve blind cap
SM324	Tubo pesca leva	Lever suction pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM334	Bilanciere leva	Lever balancing device
SM330	Perno inox forcella FCS-85	Fork stainless steel pin FCS-85
SM337	Guarnizione feltro gruppo leva	Level group felt washer
SM338	Perno destro gruppo leva	Lever group right pin
SM339	Perno sinistro gruppo leva	Lever group left pin
SM342	Guida superiore gruppo leva	Lever group upper guide
SM343	Ghiera pistone a leva	Lever piston ring nut
SM344	Pistone gruppo leva	Lever group piston
SM362	Asta inox gruppo leva	Lever group stainless steel rod
SM363	Guarnizione valvolina gruppo leva	Lever group valve gasket
SM367	Impugnatura gruppo leva	Lever group handle
SM368	Asta maniglia gruppo leva	Lever group handle rod
SM369	Rondella dentellata Ø8 gruppo leva	Lever group notched washer Ø 8
SM371	Pistoncino portaguarnizione gr. leva	Lever group gasket holding piston
SM377	Rondella inox ø12,5	ø12.5 lever group washer

TAV. 002
Rev.07/18



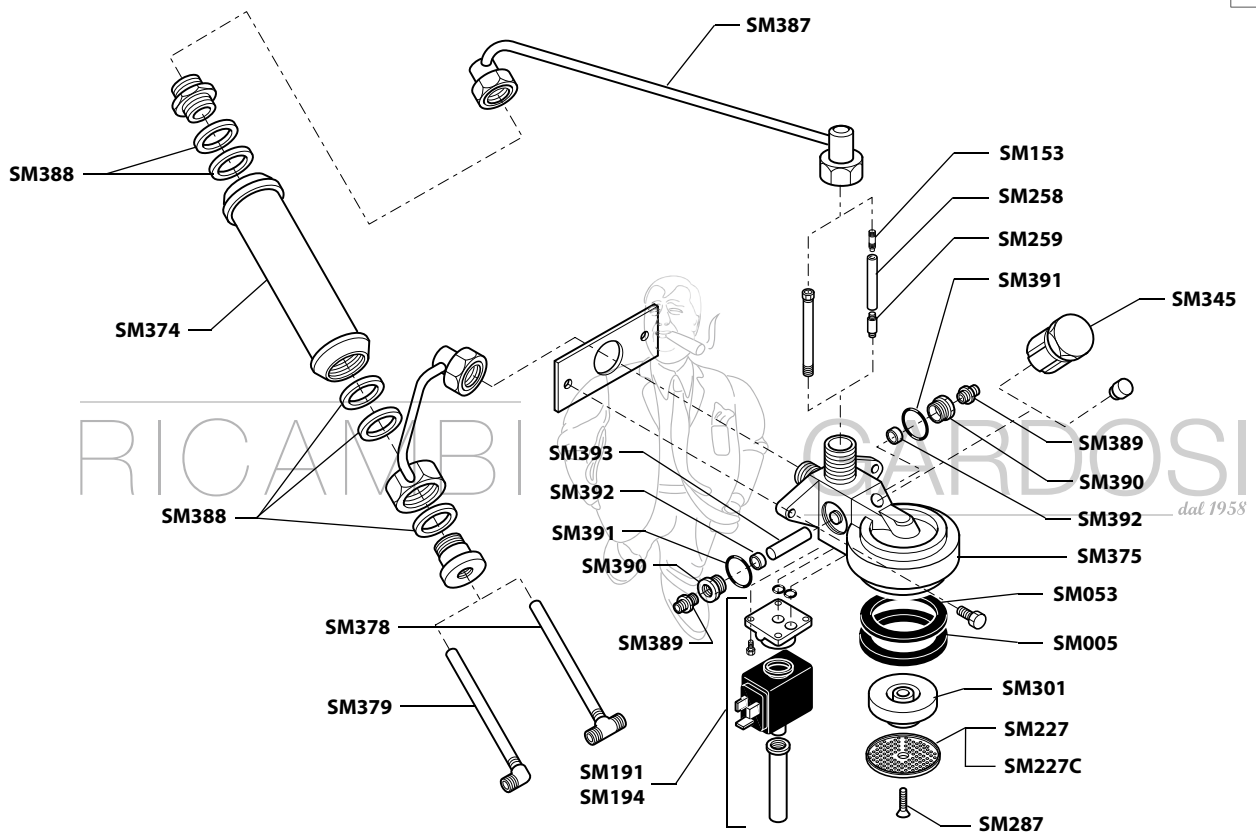
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM005	Guarnizione porta filtro mm 6,5	Portafilter gasket 6.5 mm
SM018	Guarnizione Ø16,5 x 5 x 4	F.C.S. upper sealing gasket
SM020	Benzing	Group fork rod benzing
SM022	Guarnizione scambiatore in teflon	Teflon gasket
SM023	Guarnizione	Group sealing gasket
SM027	OR 178 flangia gruppo	Group flange 178 O-ring
SM053	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
SM095	Molla	Stainless steel group spring
SM153	Gicleur gruppo	Group nozzle
SM154	Rullino	Portafilter handle
SM175	Manopola leva gruppo	Group lever grip
SM195	Portaguarnizione valvola	Group drain valve gasket holder
SM196	Guarnizione valvola	Group drain valve gasket
SM227	Doccetta	SS net shower screen
SM227C	Doccetta cianfrinata	SS net shower screen
SM284	Molla rubinetto vapore	Steam valve lever spring
SM287	Vite doccia	Shower screen screw for F.C.S.
SM288	Portaguarnizione	Upper gasket holder for F.C.S.
SM289	Premiguarnizione	Gasket holder
SM291	Brugola gruppo	Group screw and control lever
SM292	Molla comando gruppo	Group control rod spring
SM293	Coppiglia	Spring pin
SM301	Portadoccetta	Shower screen holder
SM323	Ghiera cieca gruppo FCS-85	Group blind ring nut FCS-85
SM329	Cartuccia FCS-85	Boiler FCS-85

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM330	Perno inox forcella FCS-85	Stainless steel fork nut FCS-85
SM331	Dado bloccaggio scarico FCS-85	Exhaust locking nut FCS-85
SM332	Ghiera regolazione scarico FCS-85	Exhaust adjusting ring nut FCS-85
SM333	Tubo conv. scarico FCS-85	Exhaust pipe FCS-85
SM361	Asta inox FCS-85	Stainless steel rod FCS-85

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 003
Rev.07/18

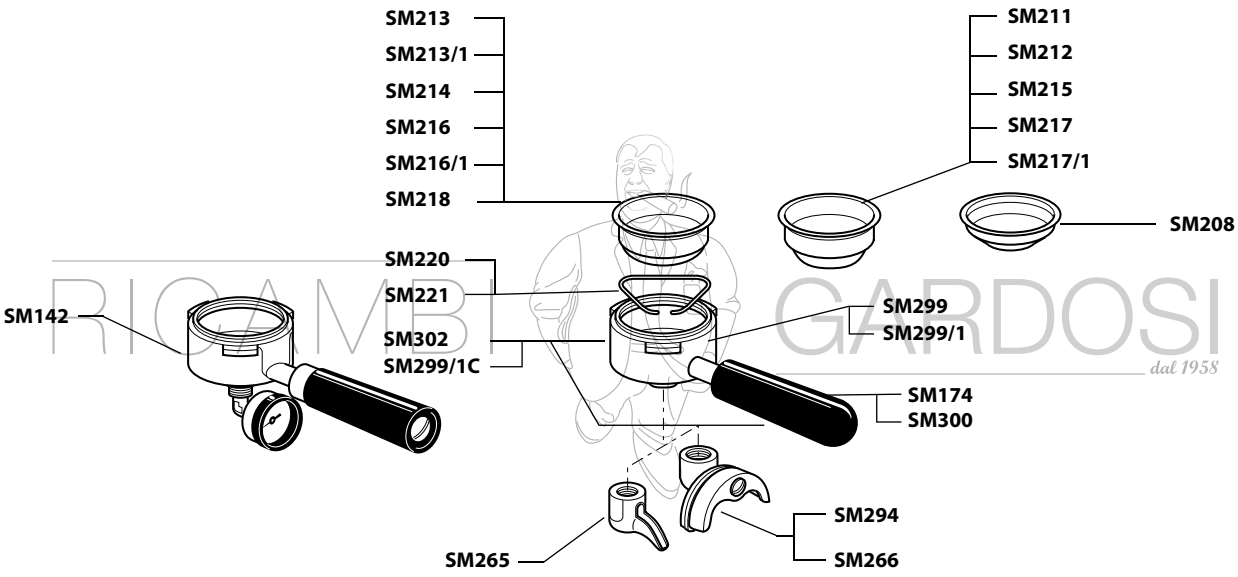


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM005	Guarnizione portafiltro	Portafilter gasket
SM053	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
SM153	Gigleur gruppo	Gigleur unit
SM191	Elettrovalvola Lucifer 230V	Lucifer solenoid valve 230V
SM194	Elettrovalvola Sirai 230V 3 vie	3-way Sirai solenoid valve 230V
SM227	Doccia a rete inox	Net shower screen
SM227C	Doccetta cianfrinata	Shower screen
SM258	Tubetto porta gigleur	Gliceur-holding tube
SM259	Gigleur inferiore	Lower gicleur
SM287	Vite per doccia per F.C.S.	Screw for spray head for F.C.S.
SM301	Portadoccetta	Spray head-holder
SM345	Infusore per gruppo	Infusion device for unit
SM374	Scambiatore ø 50	Exchanger ø 50
SM375	Corpo gruppo 85	Unit body 85
SM388	Guarnizione scambiatore	Exchanger gasket
SM378	Iniettore a "T"	"T" injector
SM379	Iniettore a "L"	"L" injector
SM387	Tubo sup. circolazione 3/4	Upper circulation pipe 3/4
SM389	Nipples raffreddamento	Cooling nipples
SM390	Riduzione F-M raffredd. gr.	Cooling adapter
SM391	OR raffreddamento	Cooling O-ring
SM392	Guarnizione raffreddamento	Cooling gasket
SM393	Tubo raffreddamento	Cooling pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

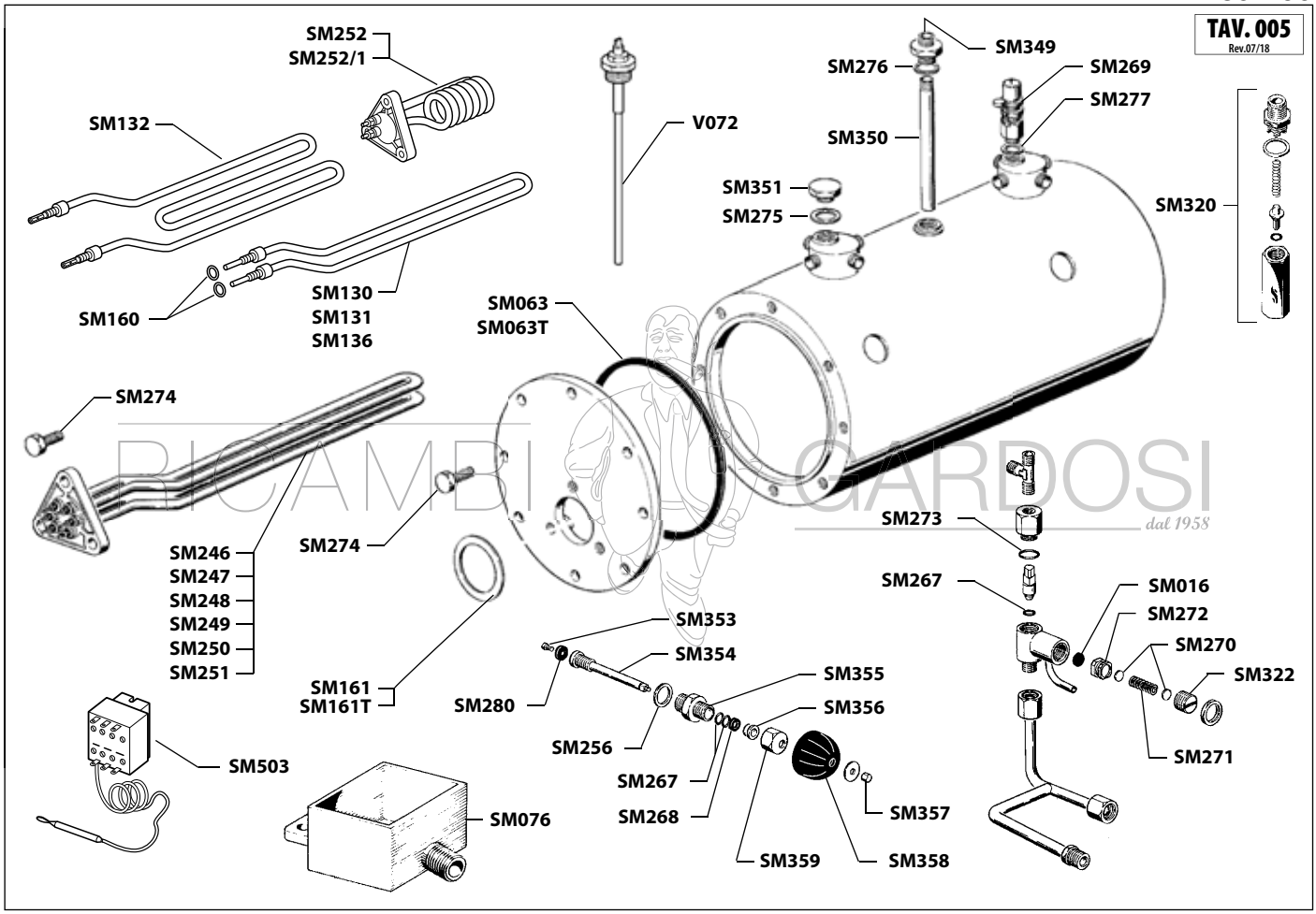
TAV. 004
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM142	Portafiltro prova pressione	Pressure test filter holder
SM174	Manopola portafiltro	Filter holder knob
SM208	Filtro cieco d.53	Blind filter
SM211	Filtro una dose gr. 7	1-Cup filter
SM212	Filtro una dose 8 gr. Ø 66X21,4 mm	1 Cup 8 gr. Filter
SM213	Filtro due dosi gr. 14	2-Cup filter gr. 14
SM213/1	Filtro due tazze gr. 14 bordo: D.66 mm. H: 25 mm. canalino esterno passo foratura: 1,50 mm MICRO IN D. 44 mm.	14 Gr. 2-Cup filter border : D. 66 Mm. H: 25 mm. External ridge distance between holes: 1,50 mm. Mi
SM214	Filtro due dosi gr. 18	2-Cups filter gr.18
SM215	Filtro maggiorato 1 tazza gr.10 h 26	Oversized 1-cup filter gr.10 H 26
SM216	Fitro maggiorato 2 tazze gr 21 h32	Oversized 2-cups filter gr.21 H 32
SM216/1	Filtro maggiorato 2 tazze gr. 21 bordo: D. 66 mm. H: 32 mm. canalino esterno passo foratura: 1,50 mm. MICRO IN D. 44 mm.	21 Gr. Oversized 2-cups filter border: d.60 Mm. H:32 mm. External ridge distance between holes: 1,5
SM217	Filtro 1 tazza gr. 9 D.e=37+	1-Cup filter gr. 9 O.D.=37+
SM217/1	Filtro 1 tazza gr. 9 bordo: D. 66 mm. h: 25,5 mm. canalino esterno passo foratura: 1,50 mm. MICRO in D.30 mm.	9 Gr. - 1 Cup filter border: d. 66 Mm. H: 25,5 mm. External ridge distance between holes: 1,50 mm.
SM218	Filtro 2 tazze gr. 16 D.e=37+	2-Cup filter g 16 o.D.=37+
SM220	Molla ferma filtro Ø 1,2	Filter holder holding ring
SM221	Molla ferma filtro corta	Filter spring short

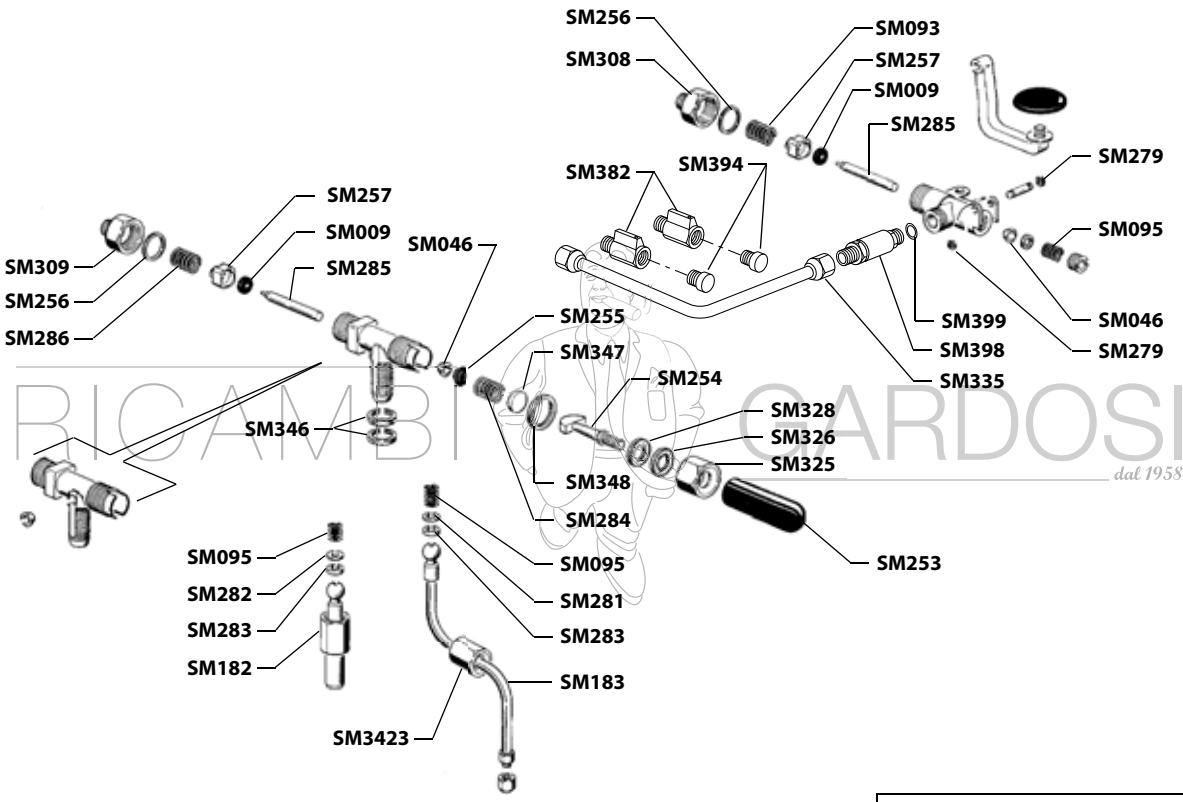
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM265	Beccuccio 1 via 3/8 curvato cromato	1-Way special chromium-plated curved spout
SM266	Beccuccio 2 vie corto 3/8	2-Way bar chromium-plated spout
SM294	Beccuccio 2 vie con divisore	2-Way spout with partition
SM299	Corpo portafiltro 3/8 manico corto	Filter holder 3/8 short handle
SM299/1	Portafiltro senza fondo	Portafilter without base
SM299/1C	Portafiltro completo per capsula FAP senza emulsionatore	San marco complete capsule filter holder
SM300	Manopola portafiltro manico corto	Filter holder knob short handle
SM302	Portafiltro completo	Complete filter holder



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM016	Guarnizione valvola	Special thermostat valve gasket
SM063	Guarnizione caldaia	Boiler gasket
SM063T	Guarnizione caldaia teflon D.164X152X3	Boiler Teflon Gasket 164X152X3
SM076	Vaschetta scarico	Aluminium drain tray
SM130	Resistenza W 1250 - V 230	Medium size step heating element 1250W - 230V
SM131	Resistenza W 1250 V 380	Medium size step heat. elem.
SM132	Resistenza W 1000 V 230	A. m. size step heat. elem.
SM136	Resist. W 1250 V 110/60	Heat. elem. 1250W V110/60
SM160	Guarnizione per resistenza	Gasket for heating element
SM161	Guarnizione resist. flangia	Gasket for heating element
SM161T	Guarnizione resist. flangia in teflon	Teflon gasket for heating element
SM246	Resistenza 2 gruppi - 3000 W 6 poli a flangia	2 gr. heating element - 3000 W 6 poles flange
SM247	Resistenza 3 gruppi - 4500 W 6 poli a flangia	3 gr. heating element - 4500 W 6 poles flange
SM248	Resistenza 2 gruppi - 2500W - 230V	2 gr. heating element - 2500W - 230V flange
SM249	Resistenza 2 gruppi - 2500W - 380V	2 gr. heating element - 2500W - 380V flange
SM250	Resistenza 3 gruppi - 4000 W - 230V	3 gr. heating element - 4000 W - 230V flange
SM251	Resistenza 3 gruppi 4500 W - 230/380V	3 gr. heating element 4500 W - 230/380V
SM252	Resistenza 1 gruppo- 1750W - 230V a flangia	1 gr. heating element - 1750W - 230V flange
SM252/1	Resist. 1 gruppo - 1750W - 110/60V a flangia	1 gr. heating element 1750W - 110/60V flange
SM256	Guarnizione rubinetto	Valve gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM267	OR	O-ring for cup heater valve rod
SM268	Guarnizione premistoppa	Cup heater stopping box gasket
SM269	Valvola caldaia ISPESL	ISPESL boiler valve
SM270	Rondella	Washer for valve spring
SM271	Molla	Expansion valve spring
SM272	Portaguarnizione	Expansion valve gasket
SM273	OR 119 Vyton	Large O-ring for expansion valve
SM274	Prigioniero	Heat. elem. boiler stud bolt
SM275	Guarnizione tappo	Boiler cross cap gasket
SM276	Guarnizione collettore	Water collector gasket
SM277	Guarnizione valvola	Boiler valve copper gasket
SM280	Guarnizione tenuta	Sealing for cup heater valve
SM320	Valvola di ritegno 3/8"	3/8" non return valve
SM322	Ghiera di regol. valvola ritegno 85	Non-return valve adjusting ring nut 85
SM349	Nipplo tubo pesca FCS-85	Suction pipe nipple FCS-85
SM350	Tubo pesca acqua calda FCS-85	Hot water suction pipe FCS-85
SM351	Tappo cieco caldaia FCS-85	Boiler blind cap FCS-85
SM353	Vite 4x8 TCCI 85	Screw 4x8 TCCI 85
SM354	Vitone scaldatazze 85	Cup heater screw
SM355	Corpo vitone scaldatazze 85	Cup heater screw assembly 85
SM356	Premistoppa scaldatazze 85	Cam retaining stopping box 85
SM357	Vite inox 3x10 85	Stainless steel screw 3x10 85
SM358	Pomello scaldatazze	Cup heater knob
SM359	Dado 3/8" gas ø10 85	3/8" gas nut ø10 85
SM503	Termostato di sicurezza	Thermostat
V072	Sonda autolivello	Minimum level probe

TAV. 006
Rev.07/18

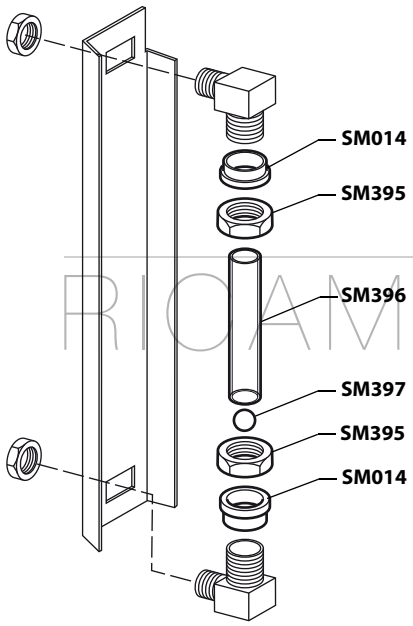


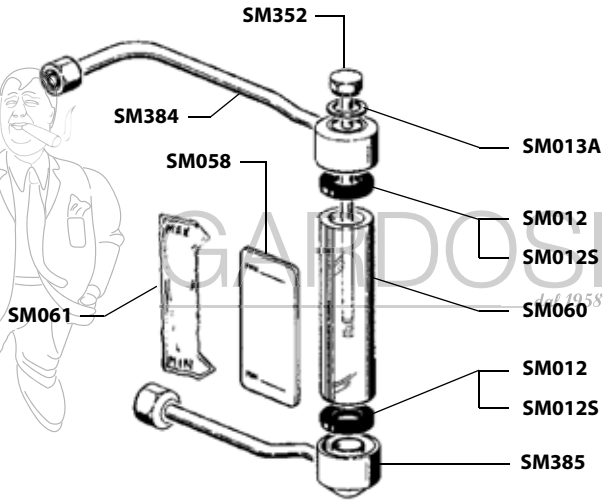
SM 313 - Rubinetto completo vapore
SM 317 - Rubinetto completo acqua

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM009	Guarnizione ø15x5,5x4	ø15x5.5x4 steam gasket
SM046	Guarnizione teflon tenuta rub.	Teflon valve seal gasket
SM093	Molla	Spring
SM095	Molla	Spring
SM182	Tubo acqua	FCS-85 tronic water pipe
SM183	Tubo vapore	FCS-85 tronic steam pipe
SM253	Impugnatura	Lever grip
SM254	Leva comando	Control lever
SM255	Ghiera	Gasket holder ring nut
SM256	Guarnizione	Valve gasket
SM257	Pistoncino	Small piston
SM279	Benzing	Benzing for water load lever
SM281	Rondella ottone	Steam pipe brass washer
SM282	Rondella ottone	Water pipe brass washer
SM283	Tenuta teflon A/V	Teflon sealing steam/water
SM284	Molla	Steam valve lever spring
SM285	Asta	Steam valve rod
SM286	Molla porta guarnizione	Steam valve gasket hold spring
SM308	Dado rubinetto 3/8" carico acqua	3/8" nut
SM309	Dado rubinetto 1/4" vapore	1/4" nut
SM313	Rubinetto completo vapore	Complete steam valve
SM317	Rubinetto completo acqua	Complete water valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM325	Dado nichelato vaporizzatore FCS-85	Spray nozzle nickel-plated nut FCS-85
SM326	Ranella sagomata inox FCS-85	Stainless steel shaped ring FCS-85
SM328	Ranella piana inox FCS-85	Stainless steel plain washer FCS-85
SM335	Tubo caldaia	Boiler pipe
SM346	Dado vaporizzatore FCS-85	Spray nozzle nut FCS-85
SM347	Scodellino inox FCS-85	Stainless steel cup FCS-85
SM348	Dado fissaggio vaporizzatore FCS-85	Spray nozzle fixing nut FCS-85
SM382	Rubinetto 1/4" Mini	1/4" ball valve for self-adjusting level
SM394	Tappo 1/4"	1/4" cap
SM398	Valvola di non ritorno	Non return valve
SM399	Guarnizione valvola di non ritorno	Non return valve gasket
SM3423	Dado per tubi SM182-183	Steam pipe nut

TAV. 007
Rev.07/18

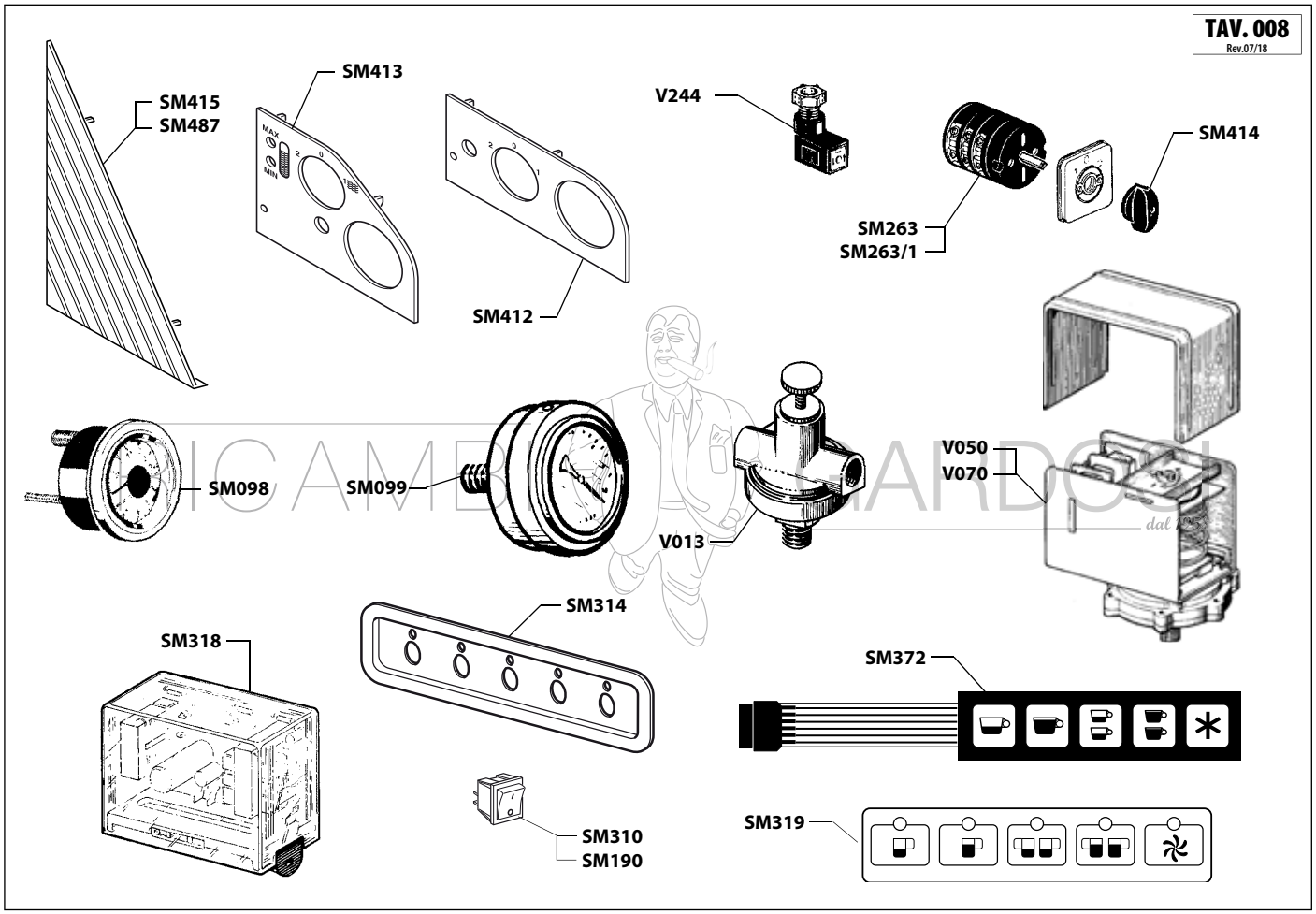




RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM012	Guarnizione livello	SM64 screen group level gasket
SM012S	Guarnizione livello silicone	Silicone level gasket
SM013A	Guarnizione fibra	Level gauge gasket
SM014	Guarnizione livello Practica	"Practica" level gasket
SM058	Mascherina livello in plexiglass	Level gauge frame
SM060	Vetro livello 110xø30	Pirex level glass 110xø30
SM061	Decalcomania per livello	Level adhesive symbol
SM352	Tirante inox 85	Stainless steel tension rod 85
SM384	Corpo superiore livello 2-3 g	Level upper body 2-3 g.
SM385	Corpo inferiore livello 2-3 g	Level lower body 2-3 g.
SM395	Dado vetro livello	Level glass nut
SM396	Vetro livello Practica	"Practica" level glass
SM397	Biglia plastica vetro livello	Level gauge glass plastic balu

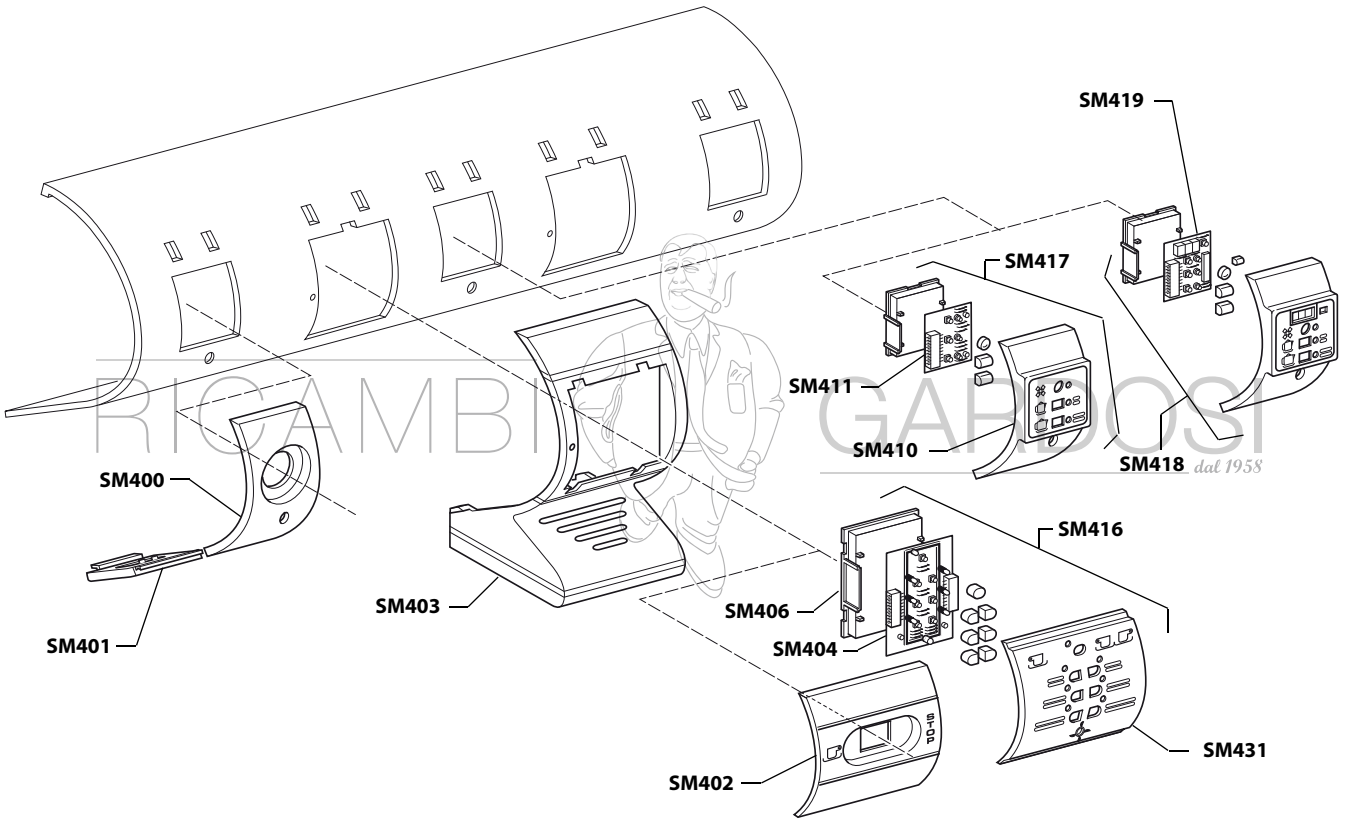
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM098	Manometro DS	Double scale pressure gauge
SM099	Manometro atm. 0/3	0/3 Atm. ø60mm. pressure gauge
SM130	Resistenza W 1250 - V 230	Medium size step heating element 1250W - 230V
SM190	Interruttore I/O rosso	Red ON/OFF switch
SM263	Interruttore generale 16A	16A main switch
SM263/1	Interruttore generale 32A	32A main switch
SM310	Pulsante ON/OFF - verde	ON/OFF switch - green
SM314	Cornice per pulsantiera	Frame for push-button panel
SM318	RL 301E2C F	RL 301E2C F
SM319	Membrana pulsantiera	Membrane keyboard
SM372	Pulsantiera 5 tasti	5-key push-button panel
SM412	Maschera int./man. per gas	Manual switch cover for gas
SM413	Maschera int./man. Sprint	Manual switch cover - Sprint
SM414	Manopola interruttore generale	Grip handle main switch
SM415	Triangolo sinistro	Left triangle
SM487	Triangolo destro	Right triangle
V013	Regolatore gas	Gas control
V050	Pressostato Parker	Parker pressure gauge
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure gauge
V244	Connettore elettrovalvola	Solenoid valve fitting

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 009
Rev.07/18



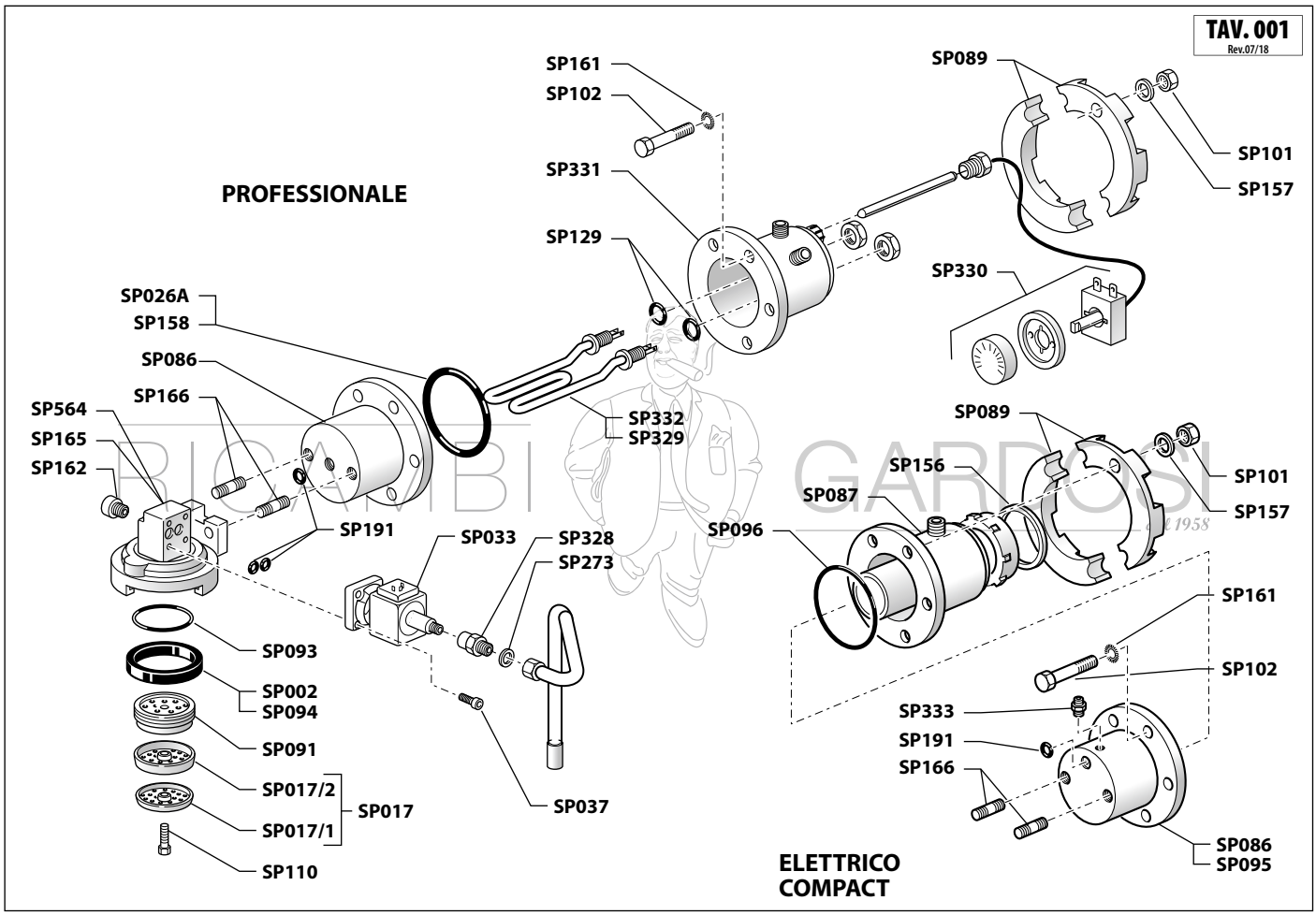
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SM400	Maschera rubinetto v/a	Steam/water valve frame
SM401	Maschera foro v/a	Steam/water hole frame
SM402	Supporto interruttore ON/OFF	On/off switch holder
SM403	Maschera GR T1 per 95	Group cover gr t1 x 95
SM404	Pulsantiera elettronica	Electronic switch panel
SM406	Coperchio pulsantiera dosi caffè	Coffee dos. push-button panel cover
SM410	Supporto pulsante tè	Tea push button bracket
SM411	Pulsantiera acqua	Water push-button pan.
SM416	Assieme pulsantiera dosi 95	Dosing 95 push-button group
SM417	Assieme pulsantiera acqua 95	Water 95 push-button group
SM418	Assieme pulsantiera tè+display	Tea button group + display
SM419	Pulsantiera acqua+display	Water push-butt. pan. + display
SM431	Supporto pulsante dosi Caffs	Coffee dispenser push-button mount

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO PROFESSIONALE - GRUPPO COMPACT		**tav. 001**
GRUPPO E.C.		**tav. 002**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 003**
CALDAIA		**tav. 004**
CALDAIA COMPACT - 1GRUPPO		**tav. 005**
RUBINETTI		**tav. 006**
RUBINETTI		**tav. 007**
RUBINETTI		**tav. 008**
LIVELLO		**tav. 009**
VALVOLE		**tav. 010**
MANOMETRI		**tav. 011**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 012**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 013**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 014**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 015**
SCALDATAZZE	S8 - S8	**tav. 016**

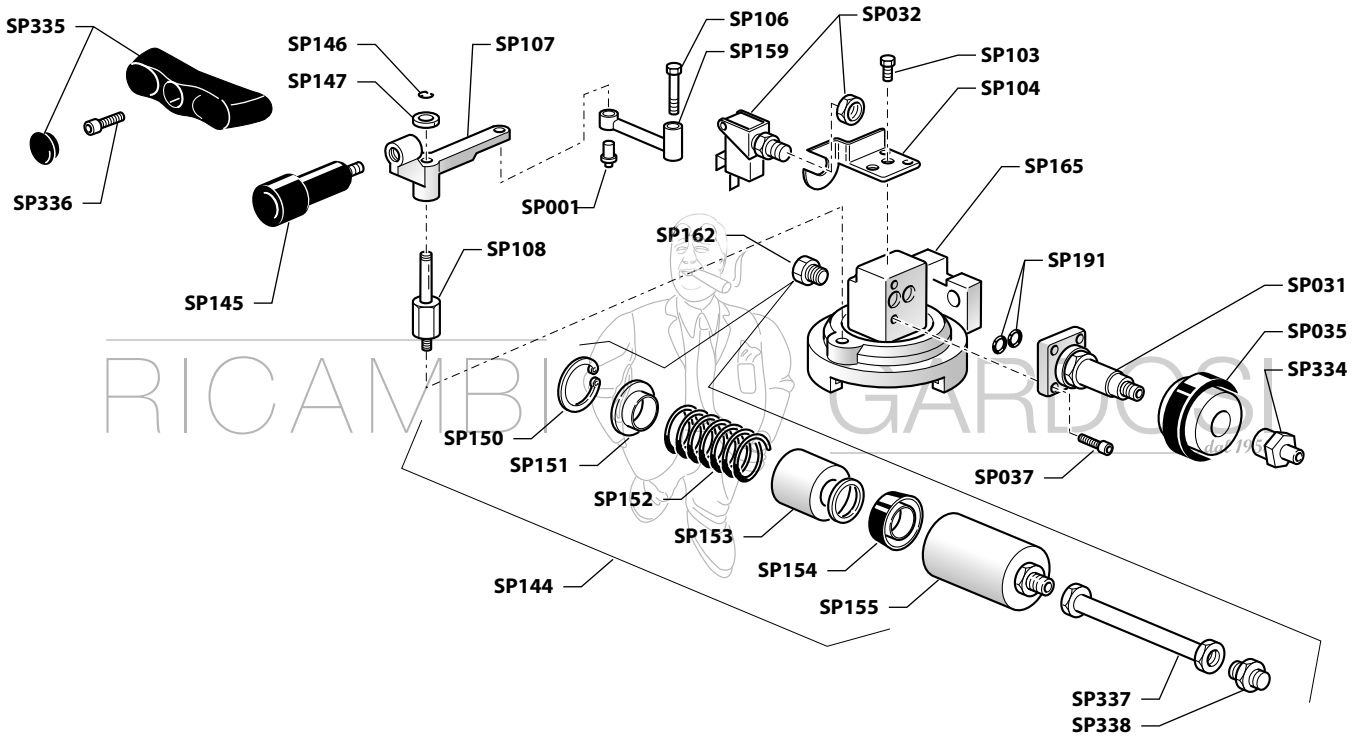
vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP002	Guarnizione portafiltro 6,3 mm	Filter holder gasket 6,3 mm
SP017	Coppia docce	Shower pair
SP017/1	Doccia singola piccola SPAZIALE	Small shower screen SPAZIALE
SP017/2	Doccia singola grande SPAZIALE	Large shower screen SPAZIALE
SP026A	Guarnizione flangia 6 fori	6 Hole group flange gasket
SP033	Elettrovalvola LUCIFER V230 3 vie	Solenoid valve LUCIFER V230 3-way
SP037	Vite inox fissag. elettrov. 4x10	Stainless steel screw for solen. valve fastening 4x10
SP086	Campana gruppo	Group bellow
SP087	Caldaietta lunga	Long boiler
SP089	Semianello alluminio	Boiler ring
SP091	Portadoccetta	Head holder
SP093	Spessore guar.portafiltro	Filter holder gasket shim
SP094	Guar. portafiltro mm. 7	Filter holder gasket mm. 7
SP095	Campana gruppo c/sede or	Group bellow with O-ring seat
SP096	Guarnizione 0 70/85 gruppo per corpo SP095	Group gasket 0 70/85 for body SP095
SP101	Dado m 8 ch.13 basso uni 5588 fe p.g 8 zinc	Short nut M8 wrench 13 UNI 5588 FE PG 8 galv.
SP102	Vite te 8 x 45	Screw TE 8 x 45
SP110	Vite inox te tutto filetto pg din 933 5 x 25	Stainless steel TE screw PG DIN 933 5 x 25
SP129	Or 113 in Vyton snodo rub. 10.78x2.62	Valve joint O-ring 113 Viton 10.78X2.62
SP156	Guar.teflon resist. d.50x40,5x2	Heating element Teflon gasket D. 50X40,5x2
SP157	Rondella manico p.filtro uni 6592 8 x 20 x 2 znt	Filter holder handle washer UNI 6592 8 x 20 x 2 galv.

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP158	Guarnizione 0 70/85 gruppo per corpo SP086	Group gasket 0 70/85 for body SP086
SP161	Rosetta dent.man.p/filtro din 6798 d.=8,2 - d.=14	Filter holder handle washer DIN 6798 D.=8,2 - D.=14
SP162	Tappo 1/8	Cap 1/8
SP165	Corpo gruppo SX	Group body SX
SP166	Prigioniero 10 x 3	Stud bolt 10 x 3
SP191	Guarnizione or 105 viton	O-ring 105 Viton
SP273	Rondella inox d. 5	Washer stainless steel D. 5
SP328	Raccordo per scarico	Drain fitting
SP329	Resistenza PROFESSIONALE 220 v	Heating element PROFESSIONALE 220 V
SP330	Termostato PROFESSIONALE	Thermostat PROFESSIONALE
SP331	Caldaietta per PROFESSIONALE	Boiler for PROFESSIONALE
SP332	Resistenza PROFESSIONALE 110 v	Heating element PROFESSIONALE 110 V
SP333	Niples 1/4" - 1/8" m tipo corto	Nipple 1/4" - 1/8" m short type
SP564	Corpo Gruppo Dx	Group body Dx

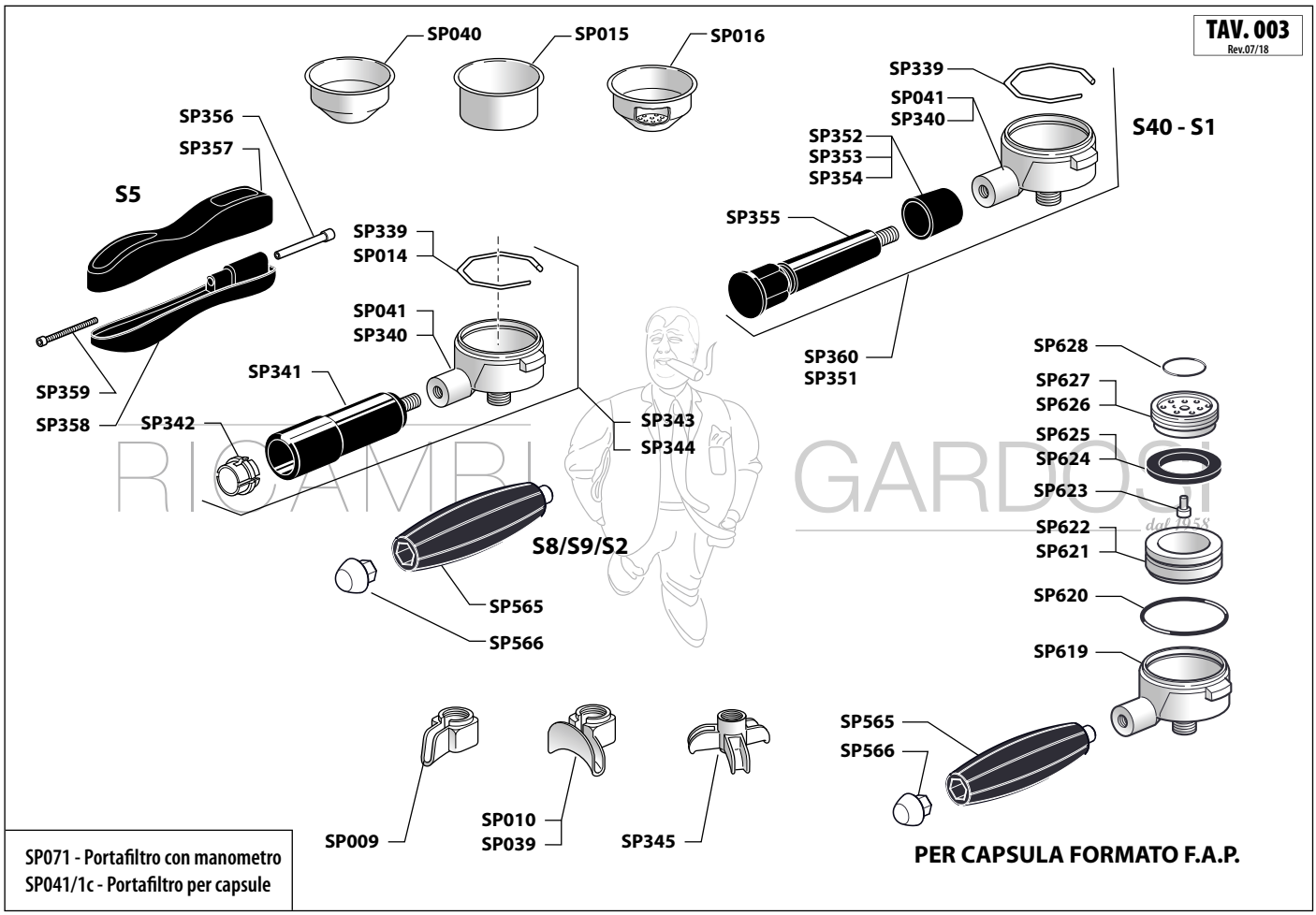
TAV. 002
Rev.09/11



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP001	Bussola portasfera	Compass ball holder
SP031	Corpo elettrovalvola lucifer	Solenoid valve body LUCIFER
SP032	Micro gruppo	Group microswitch
SP035	Magnete x elettrovalvola	Magnet for solenoid valve
SP037	Vite inox fissag. Elettrov. 4X10	S. s. screw for solenoid valve 4x10
SP103	Vite inox 3 x 8	Stainless steel screw 3 x 8
SP104	Piastra supporto micro	Microswitch
SP106	Vite fissaggio	Fastening screw
SP107	Leva comando	Control lever
SP108	Perno leva	Lever pin
SP144	Infusore completo	Complete infusion device
SP145	Pomello comando erogazione	Delivery knob
SP146	Seeger diametro 5	Snap ring ø 5
SP147	Rondella ottone 0 6 x 13	Brass washer 0 6 x 13
SP150	Seeger	Snap ring
SP151	Rondella	Washer
SP152	Molla	Spring
SP153	Pistone	Piston
SP154	Guarnizione	Gasket
SP155	Corpo infusore	Infusion device body
SP159	Braccio trascinamento	Driving arm
SP162	Tappo 1/8	Cap 1/8

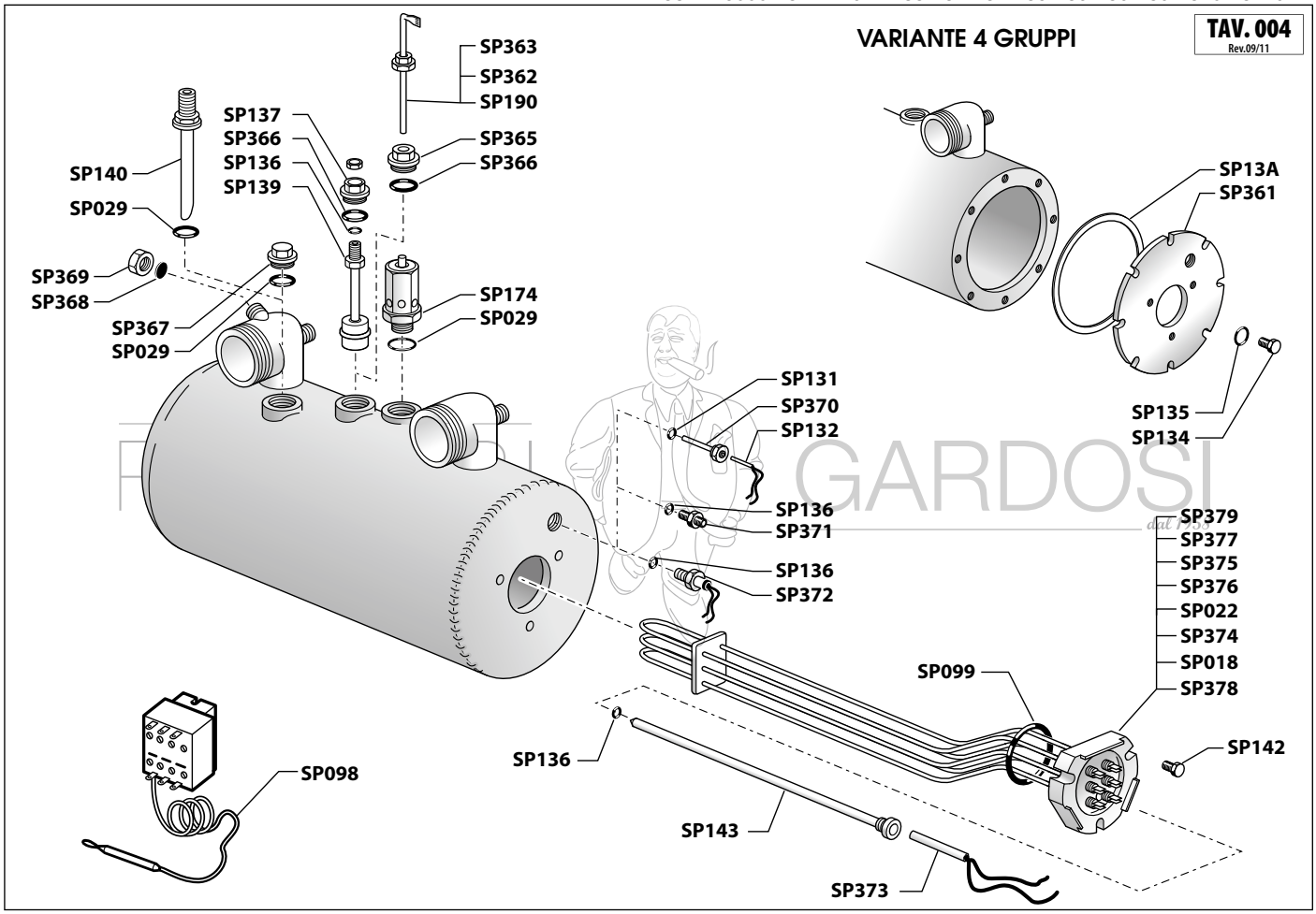
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP165	Corpo gruppo mod. 3000	Group body Mod. 3000
SP191	Guarnizione or 105 viton	O-ring 105 Viton
SP334	Raccordo per scarico valvola	Valve discharge union
SP335	Leva e tappo comando gruppo EC	Lever + cap group control EC
SP336	Vite tcce 8 x 20 zincata	Screw TCCE 8 x 20 galv.
SP337	Tubo per infusore	Pipe for infusion device
SP338	Niples 1/8" m	Nipple 1/8" m



SP071 - Portafiltro con manometro
SP041/1c - Portafiltro per capsule

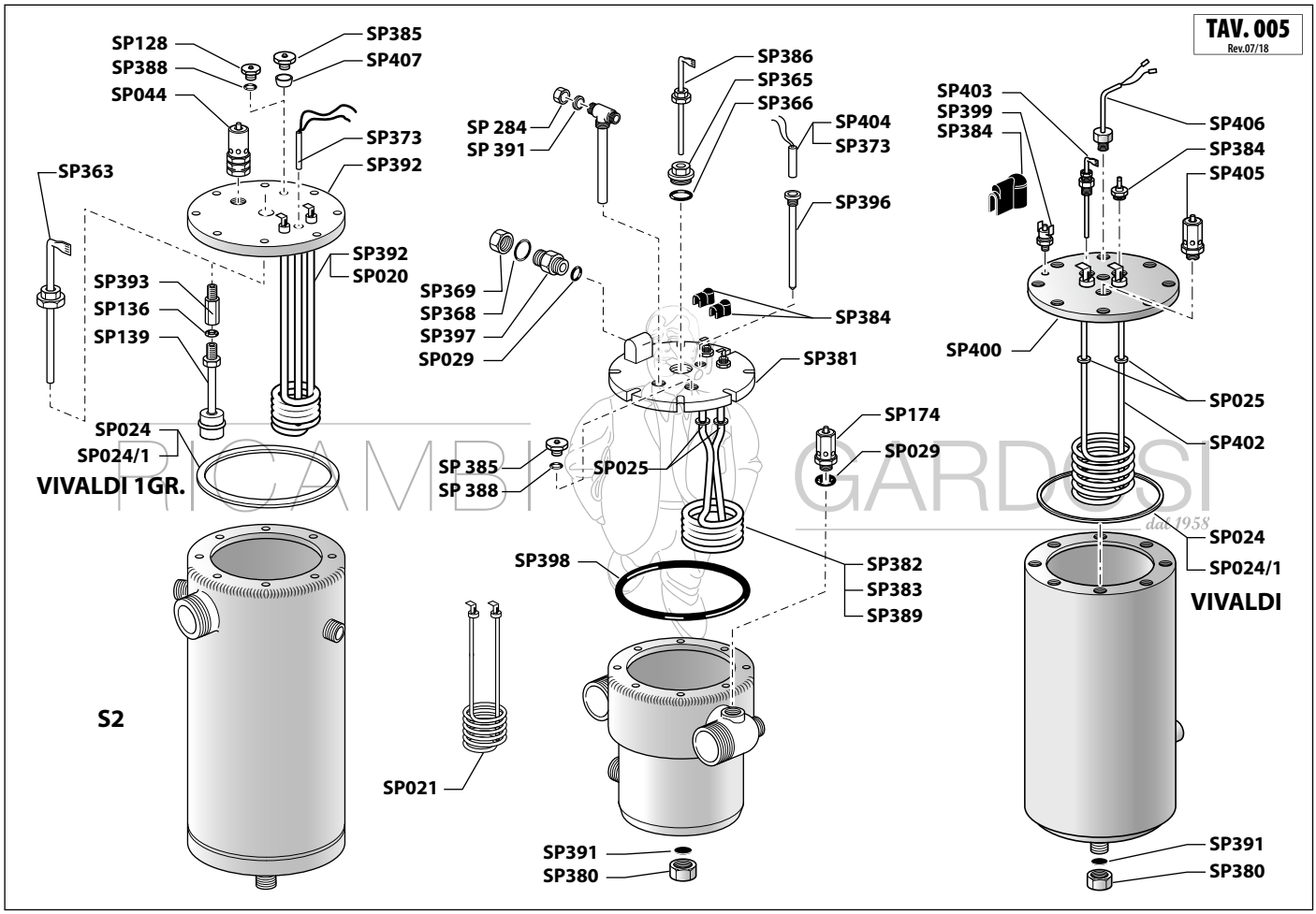
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP009	Beccuccio speciale 1 via curvato cromato	Special chromed 1-way curved spout
SP010	Beccuccio a 2 vie bar cromato	Chromed bar 2-way spout
SP014	Molla ferma filtro acciaio inox filo ¯1,1	Ss filter retaining spring wire ¯1,1
SP015	Filtro 1 tazza	1-Cup filter
SP016	Filtro 2 tazze	2-Cup filter
SP039	Beccuccio 2 vie con divisore	2-Way spout with divider
SP040	Filtro cieco in gomma	Rubber blind filter
SP041	Portafiltro manico corto	Filter holder short handle
SP339	Molla ferma filtro acciaio inox filo ¯1,2	Ss filter retaining spring wire ¯1,2
SP340	Portafiltro basso cromato	Short chromed filter holder
SP341	Manopola portafiltro con vite	Filter holder knob with screw
SP342	Tappo portafiltro	Filter holder cap
SP343	Portafiltro completo nero	Complete black filter holder
SP344	Portafiltro basso completo nero	Complete black short filter holder
SP345	Beccuccio 3 caffe'	3-Way nozzle
SP351	Portafiltro completo 09 basso	Filter holder complete 09 short
SP352	Inserto abs manopola portafiltro	Filter holder knob ABS insert
SP353	Inserto cromato manopola portafiltro	Filter holder knob chromed insert
SP354	Gomma manopola portafiltro	Filter holder rubber knob
SP355	Manopola portafiltro	Filter holder knob

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP356	Inserto per portafiltro ergonomico	Insert for ergonomic filter holder
SP357	Parte sup. portafiltro ergonomico	Ergonomic filter holder upper part
SP358	Parte inf. portafiltro ergonomico	Ergonomic filter holder lower part
SP359	Vite tcce 6x30 zincata	Screw TCCE 6x30 galv.
SP360	Portafiltro completo 09	Filter holder complete 09
SP565	Manopola portafiltro S8-S9 -S2 - S2 Spazio	Filter holder Knob S8-S9-S2 - S2 Spazio
SP566	Tappo Manopola portafiltro S8-S9 - S2 - S2 Spazio	Knob Cap Filter holder S8-S9 - S2 - S2 Spazio
SP619	Corpo portafiltro Per Capsula	Filter holder body for Capsule
SP620	Guarnizione Or 2.131 Fkm 70	O-Ring 2,131 Fkm 70
SP621	Supporto Capsula 31,5 X 25 Anodizzato	Anodized Support Capsule 31.5 X 25
SP622	Supporto Capsula Fap Anodizzato	Anodized Support Capsule Fap
SP623	Vite Inox 5X20	Screw steel 5X20
SP624	Guarnizione Per Capsula 31,5 X 25	Seal for capsule 31.5 X 25
SP625	Guarnizione Diffusore Per Capsula Fap	Diffuser seal for Fap capsule
SP626	Diffusore Per Capsula 31,5 X 25	Capsule 31.5 X 25 diffuser
SP627	Diffusore Per Capsula Fap	Capsule Fap diffuser
SP628	Guarnizione 3125 Or 31.42X2.62	Seal 3125 Or 31.42X2.62



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP013A	Guar.Caldaia diametro 148 x 125 x 2	Boiler gasket ø 148 x 125 x 2
SP018	Resistenza 3 gr. 220V/3800W	3 Gr. Heating element 220V/3800W
SP022	Resistenza 2 gr. 220V/2800W	2 Gr. Heating element 220V/2800W
SP029	Guarnizione OR 128 viton	O-ring 128 Viton
SP098	Termostato sicurezza	Safety pressure switch
SP099	2418 - Or 55,56x3,53 vyton x resistenza	2418 - Viton O-ring 55,56x3,53 for heating element
SP131	Or 119 in vyton 15,08x2,62 FKM75	Viton O-ring 119 15,08x2,62 FKM75
SP132	Sonda per caldaia	Boiler probe
SP134	Vite TE 10 x 28	Screw TE 10 x 28
SP135	Rondella ø 10	Washer ø 10
SP136	O-ring asta gruppo vyton 9,25x1,78	Group rod Viton O-ring 9,25x1,78
SP137	Raccordo galleggiante	Level float
SP139	Sensore magnetico livello 1/8	Magnetic level sensor 1/8
SP140	Tubo pescante	Suction pipe
SP142	Vite fissaggio	Fastening screw
SP143	Tubo pozzetto resistenza	Heating element tank pipe
SP174	Valvola di sicurezza completa	Complete safety valve
SP190	Sonda controllo livello	Level control probe
SP361	Flangia caldaia	Boiler flange
SP362	Sonda livello MINIVIVALDI	MINIVIVALDI level probe
SP363	Sonda liv.L=128mm S40 + spec.1Gr	Level probe L=128mm S40 + SPEC. 1Gr
SP365	Raccordo supporto sonda livello 1/4"	Level probe support union 1/4"
SP366	Guarnizione 3125 or 31.42X2.62	Gasket 3125 O-ring 31.42X2.62
SP367	Tappo 1/2 m	Cap 1/2 M

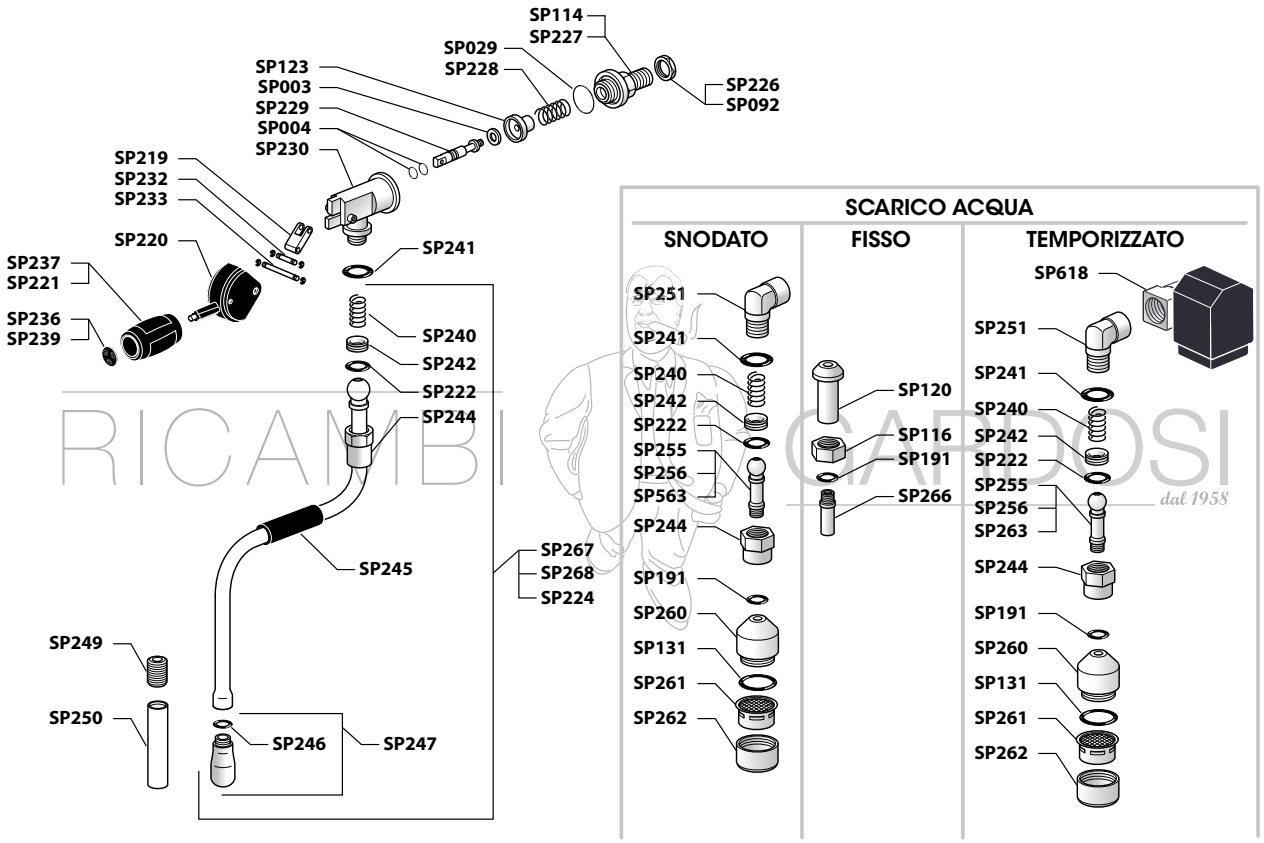
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP368	Guarnizione per dado cieco 1/2	Gasket for cap nut 1/2
SP369	Dado cieco 1/2	Cap nut ½
SP370	Tubo pozzetto caldaia	Tank pipe
SP371	Niples 3/8" - 1/4"	Nipple 3/8" - 1/4"
SP372	Sonda temperatura 3/8 cablata	Temperature probe 3/8 with cable
SP373	Termostato sicurezza	Safety pressure switch
SP374	Resistenza 2 gr. 220V/3500w	2 Gr. Heating element 220v/3500w
SP375	Resistenza 2 gr. 220V/4800w	2 Gr. Heating element 220V/4800W
SP376	Resistenza 2 gr. 220V/4200w	Heating element 2 gr. 220V/4200w
SP377	Resistenza 3 gr. 220V/4800w	3 Gr. Heating element 220v/4800w
SP378	Resistenza 4 gr. 220V/5800w	4 Gr. Heating element 220V/5800W
SP379	Resistenza 4gr. 220V/7000w S40	4 gr. Heating element 220V/7000W S40



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP020	Resist. Verticale lt. 5 Gr.2 V.230 W 2700	Vert. Heating element 5-liter Gr.2 V.230 W 2700
SP021	Resistenza 1 gr. 1250W 220v	1 Gr. Heating element 1250W 220V
SP024	Guar. Caldaia 5 Lt. 8 Fori	Gasket for 5Liter-boiler
SP024/1	Guarnizione Caldaia 1 gruppo	Gasket for 1 group boiler
SP025	Guar. Per resist. 5 Lt.	Gasket for heating element 5 lt.
SP029	Guarnizione OR 128 Viton	Viton O-ring 128
SP044	Valvola sic. Ped cat. 4(2 Bar) fil. 3/8 (V513)	Safety valve 4(2 bar) wire 3/8 (V513)
SP128	Tappo 1/4 M	Cap 1/4 M
SP136	O-ring asta gruppo vyton 9,25x1,78	Group rod Viton O-ring 9,25x1,78
SP139	Sensore magnetico livello 1/8	Magnetic level sensor 1/8
SP174	Valvola di sicurezza completa	Complete safety valve
SP363	Sonda liv.L=128mm S40 + spec.1Gr	Level probe L=128mm S40 + SPEC.1Gr
SP365	Raccordo supporto sonda livello 1/4"	Level probe support union 1/4"
SP366	Guarnizione 3125 or 31.42X2.62	Level probe support union 1/4"
SP368	Guarnizione per dado cieco 1/2	Gasket 3125 O-ring 31.42X2.62
SP369	Dado cieco 1/2	Cap nut ½
SP373	Termostato sicurezza	Safety pressure switch
SP380	Tappo femmina 1/4"	Female cap 1/4"
SP381	Coperchio caldaia RAPID	RAPID boiler cover
SP382	Resistenza 5 lt. 2700 W 230 v	Heating element 5 lt. 2700 W 230 V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP383	Resistenza 5 lt. 3500 W 230 v	Heating element 5 lt. 3500 W 230 V
SP384	Copertura plastica resistenza	Heating element plastic cover
SP385	Valvolino depressione	Vacuum valve
SP386	Sonda livello	Level probe
SP388	Guarnizione or 114 viton	Viton O-ring 114
SP389	Resistenza 5 lt. 2700 W 380 v	Heating element 5 lt. 2700 W 380 V
SP391	Guarniz.Inklingher D=11,5/s=2	Inklingher gasket D=11,5/S=2
SP392	Resistenza 1 gr. New v.220	Heating element 1gr. NEW V.220
SP393	Prolunga galleggiante 1gr. New	Level float extension 1gr. NEW
SP396	Tubo pozzetto resistenza caldaia 3,9 lt	Boiler heating element tank pipe 3,9 lt
SP397	Niples 1/2"	Nipple 1/2"
SP398	Or flangia caldaia 3,9 lt	Boiler flange O-ring 3,9 lt
SP399	Termostato sicurezza	Safety thermostat
SP400	Flangia boiler D.120 S1	Boiler flange D.120 S1
SP402	Resistenza boiler 220V/1250W	Boiler heating element 220V/1250W
SP403	Sonda controllo livello Vivaldi	Level control probe VIVALDI
SP404	Termostato sicurezza ul	Safety thermostat UL
SP405	Valvola sicurezza 3/8" tarata	Safety calibrated valve 3/8"
SP406	Sonda temperatura 1/8"	Temperature probe 1/8"
SP407	Protezione per valvolino	Valve protection

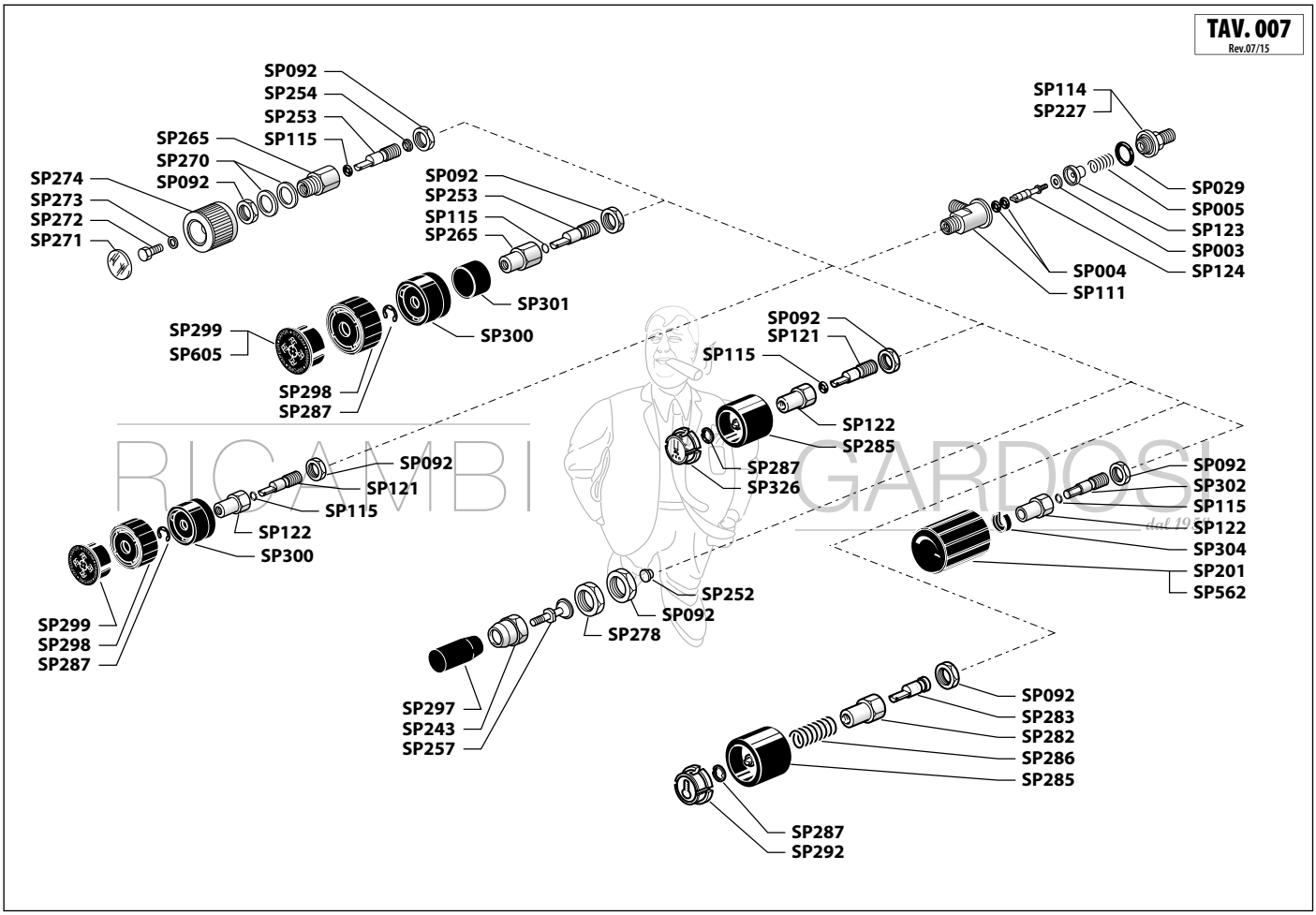
TAV. 006
Rev.07/15



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP003	Guar.Vapore 15x6x3	Steam gasket 15x6x3
SP004	Guarnizione or 102 viton	Viton O-ring 102
SP029	Guarnizione or 128 viton	Viton O-ring 128
SP092	Ghiera - controdado 3/8	Ring nut - lock nut 3/8
SP114	Raccordo rubinetto 3/8	Valve joint 3/8
SP116	Dado 3/8 fissaggio scarico	Nut 3/8 drain fastener
SP120	Raccordo scarico	Drain joint
SP123	Portaguarnizione	Gasket holder
SP131	Or 119 in Vyton 15,08x2,62 FKM75	O-ring 119 Viton 15,08x2,62 FKM75
SP191	Guarnizione or 105 viton	O-ring 105 Viton
SP219	Bielletta per rubinetto	Connecting rod for valve
SP220	Levismo per rubinetto	Levers for valve
SP221	Pomello M4 rubinetto S1-S5-S9	Knob M4 for valve S1-S5-S9
SP222	Guarnizione or 12,10 x 2,7 EPDM	O-ring 12,10 x 2,7 EPDM
SP224	Tubo vapore inox snodato NEW S5-S2-S2 SPAZIO	Ss articulated steam pipe NEW S5-S2--S2 SPAZIO
SP226	Ghiera 1/4" spessore 3mm per S1	Ring nut 1/4" 3mm for S1
SP227	Raccordo 1/4 per S1	Joint 1/4 for S1
SP228	Molla rubinetto	Valve spring
SP229	Asta rubinetto	Valve rod
SP230	Corpo rubinetto	Valve body
SP232	Perno per rubinetto lunghezza 15mm	Pin for valve of 15mm
SP233	Perno per rubinetto lunghezza 29mm	Pin for valve of 29mm
SP236	Adesivo resinato vapore S5 - S9	Resin sticker steam S5 - S9
SP237	Pomello x rubinetto vapore S40	Knob for steam valve S40
SP239	Adesivo resinato acqua S5 - S9	Resin sticker water S5 - S9

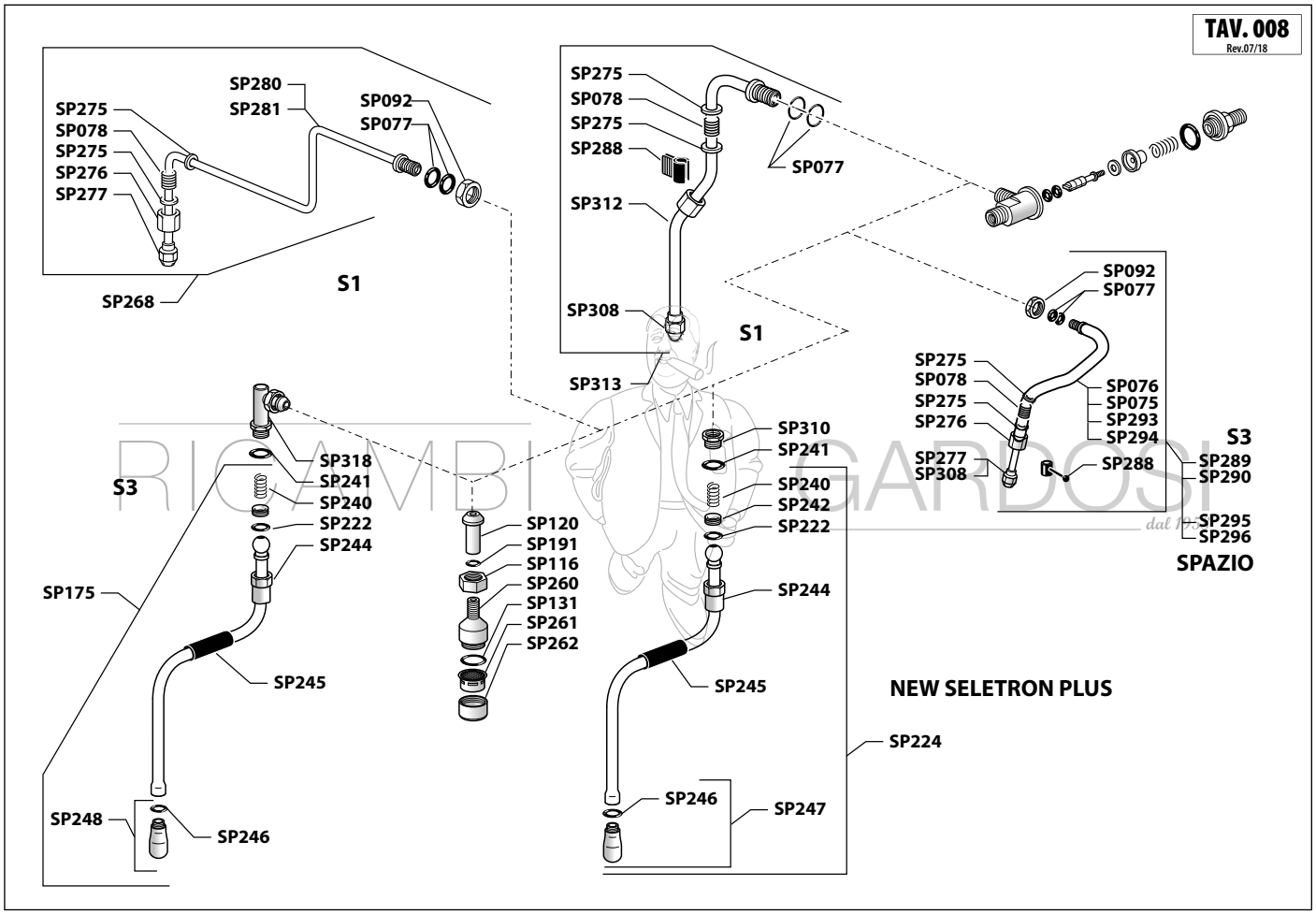
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP240	Molla tubo vapore	Steam pipe spring
SP241	Guarnizione or 16x2 silicone	Silicone O-ring 16x2
SP242	Bussola snodo tubo vapore	Steam pipe bush joint
SP244	Dado per snodo acqua	Nut for water joint
SP245	Guaina gomma per tubo vapore	Rubber sheat for steam pipe
SP246	Guarnizione or tubo vapore	Steam pipe O-ring
SP247	Vaporizzatore per tubo inox	Spray nozzle for stainless steel pipe
SP249	Niples prolunga tubo vapore inox	Extension nipple stain. st. steam pipe
SP250	Prolunga 50 mm x tubo vap. Inox	Extension 50 mm for s.s. steam pipe
SP251	Raccordo l 3/8 m-m cilin 458	Joint L 3/8 m-m cil. 458
SP255	Snodo per erogatore acqua calda	Joint for hot water spout
SP256	Snodo per erogatore acqua calda	Joint for hot water spout
SP260	Raccordo superiore rompigetto cromato	Upper joint jet-breaker chromed
SP261	Interno per aeratore	Aerator internal
SP262	Raccordo inferiore rompigetto cromato	Lower jet-breaker joint chromed
SP266	Prolunga scarico acqua 40 mm	Water drain extension 40 mm
SP267	Tubo vapore snodato S40 - S5 take away - S8 - S9	Articulated steam pipe S40 - S5 T.A. - S8 - S9
SP268	Tubo vapore inox snodato S1	Stainless steel articulated steam pipe S1
SP563	Snodo Per Erogatore Acqua Calda - S8 S9	Joint For Hot Water Dispenser -S8 S9
SP618	Elettrovalvola 2 Vie 1/4" 230V/50-60Hz D3	2-way solenoid valve 1/4 "230V / 50-60Hz D3

TAV. 007
Rev.07/15



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP003	Guar.Vapore 15x6x3	Steam gasket 15x6x3
SP004	Guarnizione or 102 viton	Viton O-ring 102
SP005	Molla	Spring
SP029	Guarnizione or 128 viton	O-ring 128 Viton
SP092	Ghiera - controdado 3/8	Ring nut - lock nut 3/8
SP111	Rubinetto carico acqua	Water inlet valve
SP114	Raccordo rubinetto 3/8	Valve joint 3/8
SP115	Or r5 nbr 5,7x1,90 5.7 X 1.9	O-ring R5 NBR 5,7x1,90 5.7 X 1.9
SP121	Asta per vitone filettata	Threaded rod for screw
SP122	Raccordo rubinetto bussola filettata per vitone rubinetto	Threaded bush valve joint for valve screw
SP123	Portaguarnizione	Gasket holder
SP124	Asta rubinetto	Valve rod
SP201	Manopola vapore S3	Steam knob S3
SP227	Raccordo 1/4	Joint 1/4
SP243	Cappellotto ottone rubinetto a pulsante	Brass cap for push-button valve
SP252	Cappellotto ferro per rubinetto pulsante	Steel cap for push-button valve
SP253	Asta per vitone	Rod for screw
SP254	Dischetto inox	Stainless steel disk
SP257	Levetta azionamento rubinetto a pulsante	Actuation lever for push-button valve
SP265	Bussola per vitone rubinetto	Bush for valve screw
SP270	Rondella acciaio inox	Stainless steel washer
SP271	Dischetto serigrafato "vapore" (PROFESSIONALE)	Printed disk "steam" (PROFESSIONALE)

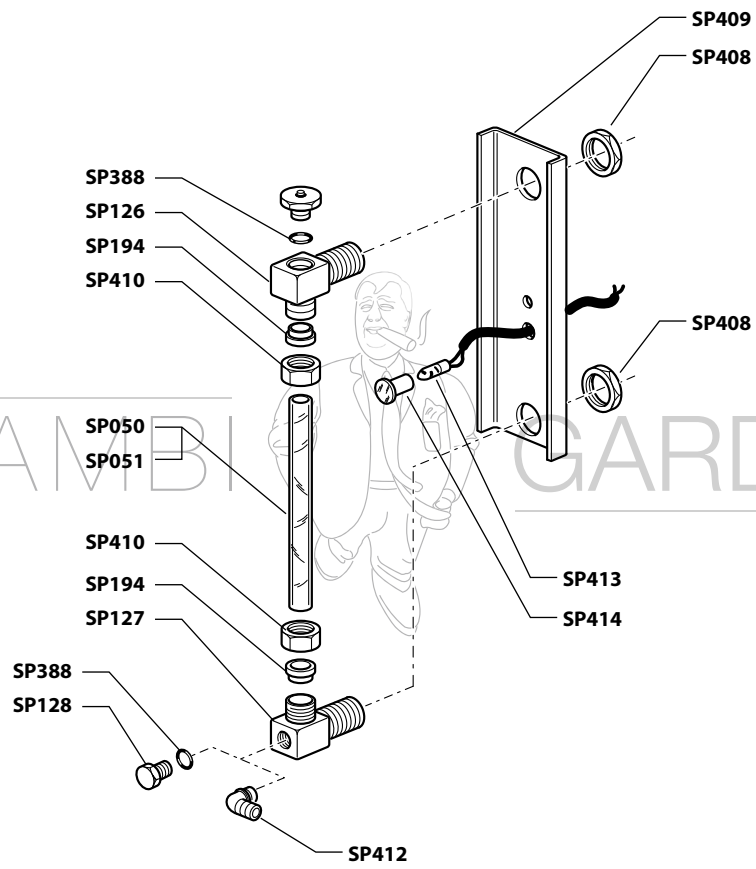
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP272	Vite TE 4x8	Screw TE 4x8
SP273	Rondella inox d. 5	Washer stainless steel D. 5
SP274	Manopola rotonda nera zigrinata (PROFESSIONALE)	Black milled round knob (PROFESSIONALE)
SP278	Ghiera 3/8" spessore 3 mm	Ring nut 3/8" of 3 mm
SP282	Bussola x terminale rubinetto pulsante	Bush for push-button valve terminal
SP283	Asta per terminale rubinetto pulsante	Rod for push-button valve terminal
SP285	Manopola per rubinetto	Knob for valve
SP286	Molla ritorno rubinetto pulsante	Return spring for push-button valve
SP287	Seeger d.7 Blocco manopola	Snap ring D.7 knob stop
SP292	Tappo serigrafato carico	Inlet printed cap
SP293	Tubo vapore dx SPAZIO cromato	Right SPAZIO chromed steam pipe
SP297	Pomello M 6 S5	Knob M 6 S5
SP298	Gomma manopola vapore	Steam rubber knob
SP299	Tappo manopola vapore SELETRON PLUS	Steam knob cap SELETRON PLUS
SP300	Manopola rubinetto	Valve knob
SP301	Completamento manopola anodizzata nera	Anodised black complementary unit knob
SP302	Asta esagonale filettata per rubinetto per S3	Threaded rod for valve S3
SP304	Seeger blocco manopola S3	Snap ring stop knob S3
SP326	Tappo serigrafato scarico	Drain printed cap
SP562	Manopola Acqua Calda - S8	Hot Water knob - S8
SP605	Tappo Manopola Acqua Calda S2	S2 cap Knob Hot Water



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP075	Tubo vapore dx cromato S3	Right steam pipe chromed S3
SP076	Tubo vapore sx cromato S3	Left steam pipe chromed S3
SP077	Or in vyton x tubo vapore OR2031V70V 7.66X1.78	O-ring Viton for steam pipe 2031V70V 7.66X1.78
SP078	Molla tubo vapore	Steam pipe spring
SP092	Ghiera - controdado 3/8	Ring nut - lock nut 3/8
SP116	Dado 3/8 fissaggio scarico	Nut 3/8 drain fastener
SP120	Raccordo scarico	Drain joint
SP131	Or 119 in vyton 15,08x2,62 fkm75	O-ring 119 Viton 15,08x2,62 FKM75
SP175	Tubo vapore inox snodato S3	Ss articulated steam pipe S3
SP191	Guarnizione or 105 viton	O-ring 105 Viton
SP222	Guarnizione or 12,10 x 2,7 EPDM	O-ring 12,10 x 2,7 EPDM
SP224	Tubo vapore inox snodato NEW SELETRON PLUS	Articulated stainless steel steam pipe NEW SELETRON PLUS
SP240	Molla tubo vapore	Steam pipe spring
SP241	Guarnizione or 16x2 silicone	Silicone O-ring 16x2
SP242	Bussola snodo tubo vapore	Steam pipe bush joint
SP244	Dado per snodo acqua	Nut for water joint
SP245	Guaina gomma per tubo vapore	Rubber sheat for steam pipe
SP246	Guarnizione or tubo vapore	Steam pipe O-ring
SP247	Vaporizzatore per tubo inox	Spray nozzle for stainless steel pipe
SP248	Vaporizatore 3 fori x tubo inox	Spray nozzle 3 holes for s.s. pipe
SP260	Raccordo superiore rompigetto cromato	Upper joint jet-breaker chromed
SP261	Interno per aeratore	Aerator internal

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP262	Raccordo inferiore rompigetto cromato	Lower jet-breaker joint chromed
SP268	Tubo vapore inox snodato S1	Articulated s.s. steam pipe S1
SP275	Rondella	Washer
SP276	Dado fissaggio tubo vapore	Fastening nut for steam pipe
SP277	Vaporizzatore	Spray nozzle
SP280	Tubo vapore x PROFESSIONALE ELETTRICA cromato	Steam pipe for ELECTRIC PROFESSIONALE chromed
SP281	Tubo vapore x PROFESSIONALE MECCANICA cromato	Steam pipe for MECHANIC PROFESSIONALE chromed
SP288	Maniglietta per tubo vapore	Handle for steam pipe
SP289	Tubo vapore sx. Completo S3	Complete left steam pipe S3
SP290	Tubo vapore dx. Completo S3	Complete right steam pipe S3
SP293	Tubo vapore dx SPAZIO cromato	Right SPAZIO chromed steam pipe
SP294	Tubo vapore sx SPAZIO cromato	Left SPAZIO chromed steam pipe
SP295	Tubo vapore dx SPAZIO completo	Right SPAZIO complete steam pipe
SP296	Tubo vapore sx SPAZIO completo	Left SPAZIO complete steam pipe
SP308	Vaporizzatore 3 fori	Spray nozzle 3 holes
SP310	Adattatore rubinetto per tubo vapore snodato	Valve adaptor for articulated steam pipe
SP312	Tubo vapore cromato	Steam pipe chromed
SP313	Tubo vapore cromato completo S1	Steam pipe chromed complete S1
SP318	Raccordo a "l" tubo vapore	"L"-shaped joint for steam pipe

TAV. 009
Rev.07/18

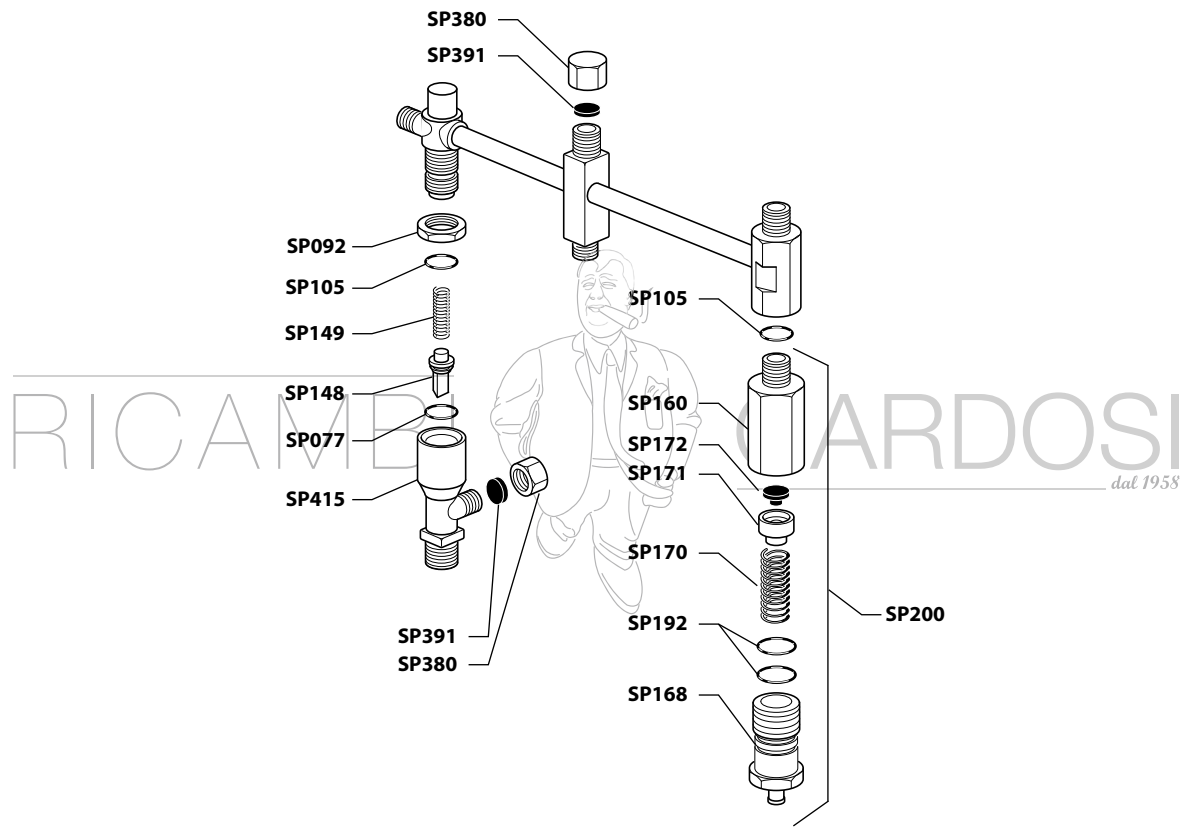


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP050	Vetro livello x caldaia orizzontale	Horizontal boiler level gauge glass
SP051	Vetro livello x caldaia verticale	Vertical boiler level gauge glass
SP126	Pipa livello superiore	Upper level lug
SP127	Pipa livello inferiore	Lower level lug
SP128	Tappo 1/4 m	Cap 1/4 m
SP194	Guar. Livello ø 12	Gasket level ø 12
SP388	Guarnizione or 114 Vyton	O-ring 114 Viton
SP408	Ghiera fissaggio 1/2	Ring nut 1/2
SP409	Piastra supporto livello	Level supporting plate
SP410	Dado fissaggio vetro livello	Nut for level glass
SP412	Pipetta 1/4 M	Connector 1/4 M
SP413	Lampada spia livello	Level warning light
SP414	Portalampada	Light-holder

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

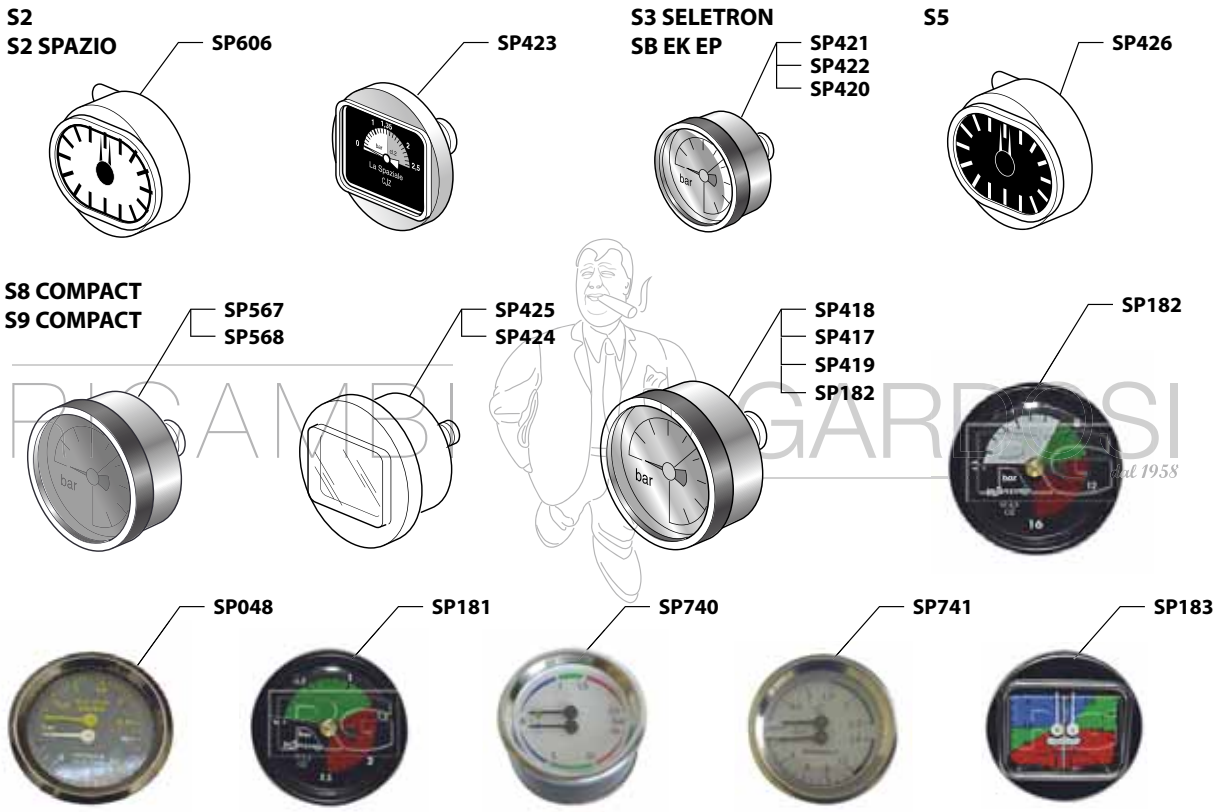
TAV. 010
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP077	Or in Vyton x tubo vapore OR2031V70V 7.66X1.78	Viton O-ring for steam pipe OR2031V70V 7.66X1.78
SP092	Ghiera - controdado 3/8	Ring nut - lock nut 3/8
SP105	Or vapore Z9 Vyton FKM70 11,91x2,62	Steam O-ring Z9 Viton FKM70 11,91x2,62
SP148	Valvola di non ritorno	Nonreturn valve
SP149	Molla valvola di non ritorno	Nonreturn valve spring
SP160	Corpo valvola espansione	Expansion valve body
SP168	Registro valvola espansione	Expansion valve adjusting screw
SP170	Molla valvola espansione	Expansion valve spring
SP171	Portaguarniz. valvola espansione	Expansion valve gasket holder
SP172	Guar. valvola ritegno E/61	Non-return valve gasket E/61
SP192	Or 121 per valvola espansione Vyton	Viton O-ring 121 for expansion valve
SP200	Valvola espansione completa	Complete expansion valve
SP380	Tappo femmina 1/4"	Female cap 1/4"
SP391	Guarniz.Inklingher d=11,5/s=2	Gasket INKLINGHER D=11,5/S=2
SP415	Corpo valvola ritegno	Non-return valve body

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 011
Rev.07/18

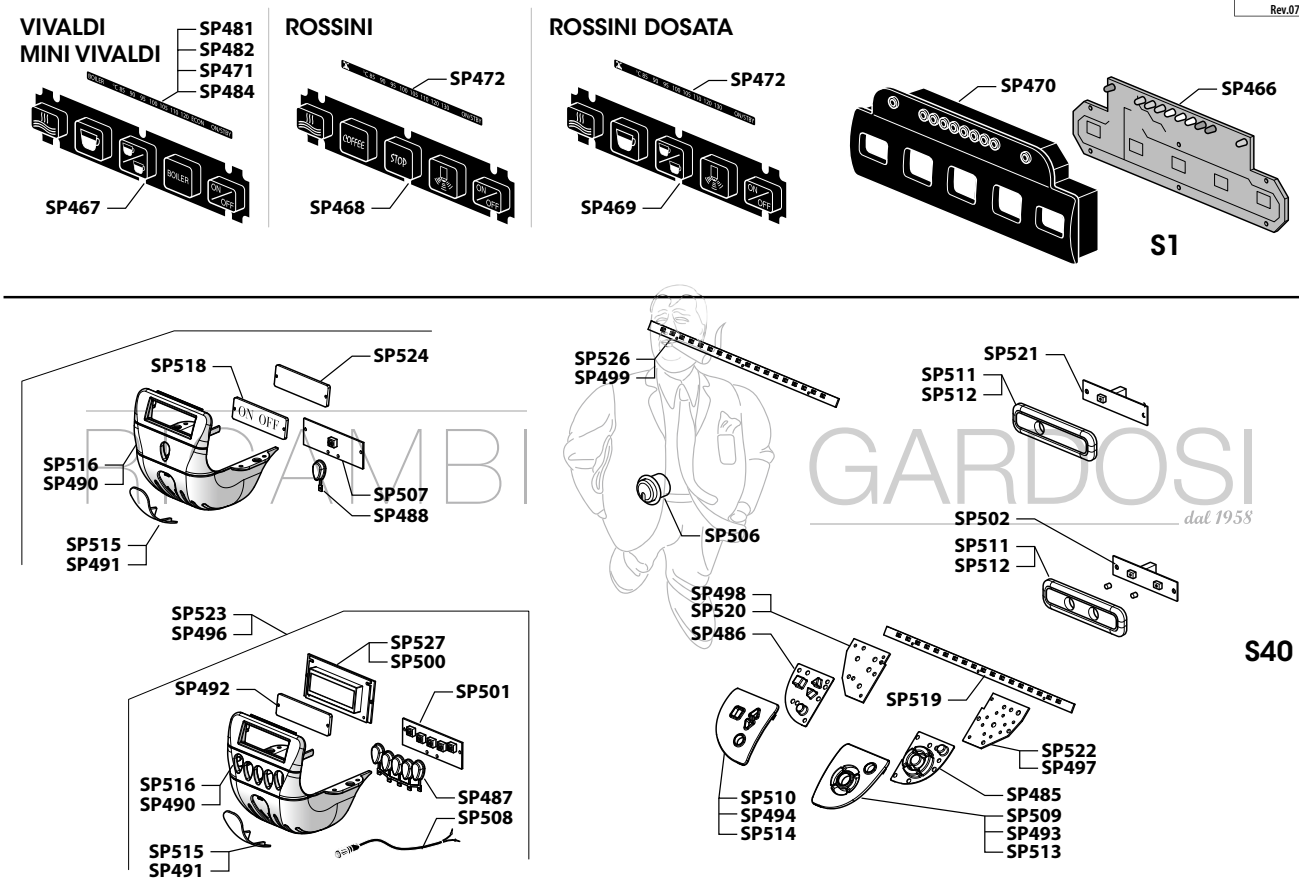


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP048	Manometro doppia scala Ø 60 0-2,5 - 0-16 bar raccordo Ø 1/8"	Double scale pressure gauge Ø 60 0-2,5 0-16 bar join ø 1/8
SP181	Manometro caldaia S3 EK-EP	Boiler pressure gauge S3 EK-EP
SP182	Manometro diametro 43 0 -16 bar	Pressure gauge ø 43 0 -16 bar
SP183	Manometro quadro doppia scala	Double scale pressure gauge
SP417	Manometro diametro d 43 flan 0 - 3	Pressure gauge ø 43 FLAN 0 - 3
SP418	Manometro diametro d 43 flan 0 - 16	Pressure gauge ø 43 FLAN 0 - 16
SP419	Manometro diametro 43 0 -16 bar	Pressure gauge ø 43 0 - 16 bar
SP420	Manometro pressione pompa per S3 Seletron	Pump pressure gauge for S3 Seletron
SP421	Manometro caldaia per S3 seletron	Boiler pressure gauge for S3 Seletron
SP422	Manometro caldaia per S3 EK-EP	Boiler pressure gauge for S3 EK-EP
SP423	Manometro quadro singola scala 1/4	Single scale pressure gauge 1/4
SP424	Manometro quadro doppia scala	Double scale pressure gauge
SP425	Manometro quadro doppia scala	Double scale pressure gauge
SP426	Manometro doppia scala ovale S5	Double scale oval pressure gauge S5
SP567	Manometro S8-S9	Pressure gauge S8-S9
SP568	Manometro S8-S9 Vers. Compact	Pressure gauge S8-S9 Vers. Compact
SP606	Manometro Doppia Scala Ovale A Sfondo Bianco S2- S2 Spazio	Double scale pressure gauge Oval White Background S2, S2 Spazio
SP740	Manometro doppia scala d. 60 scala 0-2,5 0-15 bar raccordo 1/8"	0-2,5 0-15 Bar double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8
SP741	Manometro doppia scala d. 60 0÷2,5/0÷15 bar raccordo 1/8"	Manometer nuova simonelli aurelia

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 012
Rev.07/18

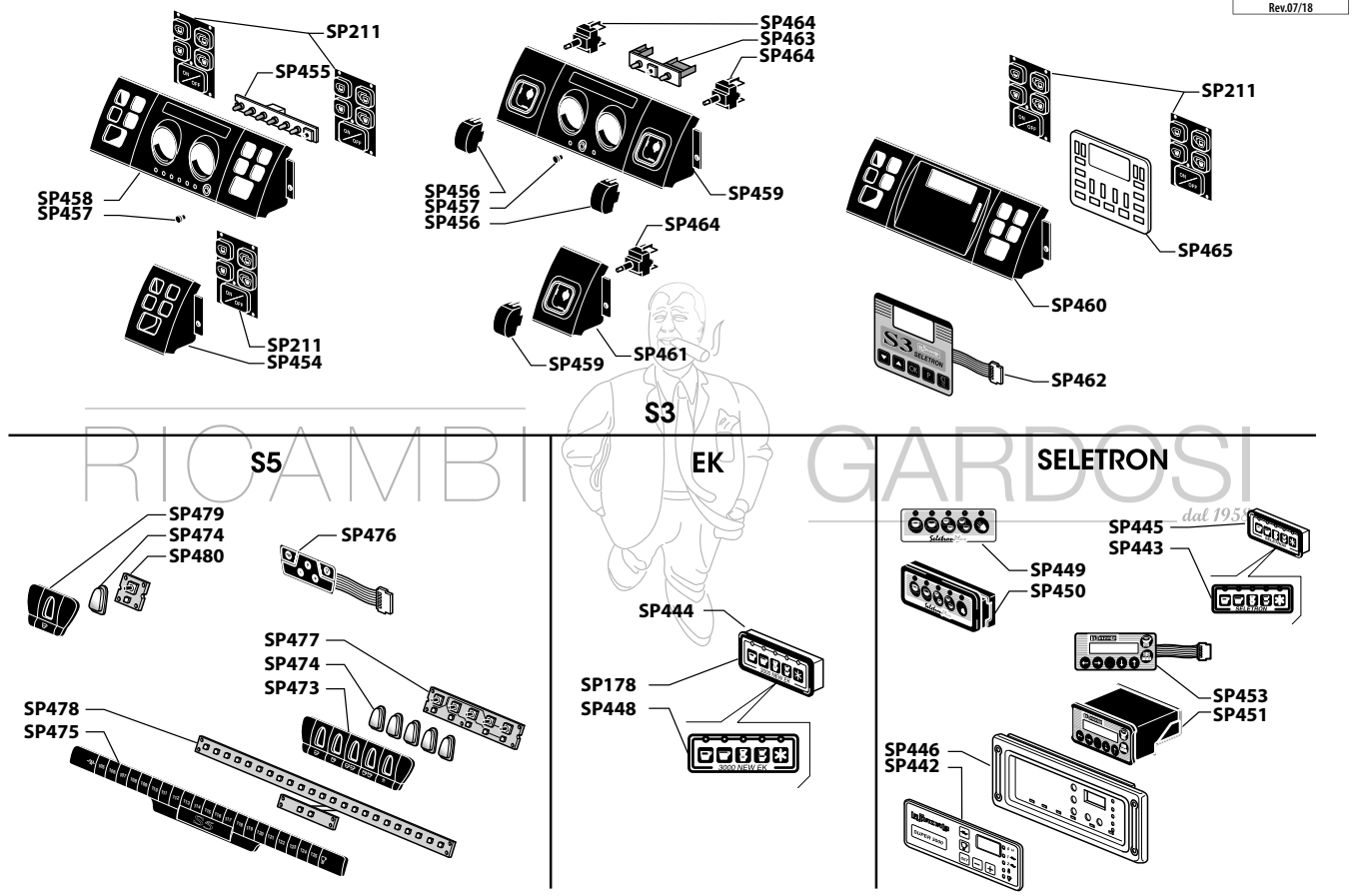


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP466	Circuito pannello comandi	Control panel circuit
SP467	Tastiera silicone Vivaldi	Silicone pushbutton panel Vivaldi
SP468	Tastiera silicone Rossini EP	Silicone pushbutton panel Rossini EP
SP469	Tastiera silicone Rossini EK	Silicone pushbutton panel Rossini EK
SP470	Pannello ABS comandi	ABS control panel
SP471	Targhetta led Vivaldi	Plate led Vivaldi
SP472	Targhetta led Rossini	Plate led Rossini
SP481	Targhetta miniVivaldi	Plate MINIVivaldi
SP482	Targhetta led Vivaldi -usa-	LED plate Vivaldi -usa-
SP484	Targhetta led miniVivaldi usa	LED plate MINIVivaldi usa
SP485	Pad silicone pulsantiera display dx S40	Silicone pushbutton panel right display S40
SP486	Pad siliconico pulsantiera display sx S40	Silicone pushbutton panel left display S40
SP487	Assieme tasti pulsiera cromato S40 Seletron	Chromed pushbutton panel S40 Seletron
SP488	Tasto cromato x pulsantiera S40 elettrik	Chromed key for pushbutton panel S40 Elettrik
SP490	Frontale pulsantiera nero S40 Seletron	Black front pushbutton panel S40 Seletron
SP491	Completamento pulsantiera cromo S40 Seletron	Complementary unit for chromed pushbutton panel S40 Seletron
SP492	Vetro display gruppo S40	Group display glass S40
SP494	C.S.Pulsantiera selezione S40 Seletron	P.C.B. selection pushbutton panel S40 Seletron
SP496	Assieme pulsantiera nera S40 Seletron	Black push-button group S40 Seletron
SP497	C.S. Pulsantiera navigazione S40 Seletron	P.C.B. neutral pushbutton panel S40 Seletron
SP498	Pulsantiera di selezione nera S40 Seletron	Black selection pushbutton panel S40 Seletron
SP499	C.S. 18 Led S40 Seletron	P.C.B. 18 Led S40 Seletron
SP500	Cpu gruppo display S40 sel verde	CPU display group S40 Seletron green
SP501	C.S. Pulsantiera gruppo S40 Seletron	P.C.B. pushbutton panel group S40 Seletron
SP502	C.S.Pulsantiera inferiore S40 Seletron	P.C.B. lower pushbutton panel S40 Seletron
SP506	Interruttore a bascula S40	Switch S40
SP507	C.S. Pulsantiera gruppo S40 elettrik	P.C.B. group pushbutton panel S40 Elettrik
SP508	Connettore cablato + 2 led bianchi S40	Connector with cable + 2 white led S40

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP509	Pulsantiera navigazione neutra S40 elettrik	Neutral pushbutton panel S40 Elettrik
SP510	Pulsantiera di programmazione S40 elettrik	Programming pushbutton panel S40 Elettrik
SP511	Cornice pulsantiera h20 S40 elettrik	Pushbutton panel frame H20 S40 Elettrik
SP512	Cornice pulsantiera mat S40 elettrik	Pushbutton panel frame MAT S40 Elettrik
SP513	Pulsantiera di navigazione cromo S40 Seletron	Neutral chromed pushbutton panel S40 Seletron
SP515	Completamento pulsantiera nero S40	Black complementary unit for pushbutton panel S40
SP514	Pulsantiera selez. cromo S40 Elettrik	Chromed pushbutton S40 Elettrik
SP516	Frontale pulsantiera cromo S40 Seletron	Front chromed pushbutton panel S40 Seletron
SP518	Piastra retro pulsantiera S40 elettrik	Rear plate pushbutton panel S40 Elettrik
SP519	C.S.27 Led S40 elettrik	P.C.B .27 Led S40 Elettrik
SP520	C.S.Pulsantiera di programmazione S40 elettrik	P.C.B. programming pushbutton panel S40 Elettrik
SP521	C.S.Pulsantiera inferiore S40 elettrik	P.C.B. lower pushbutton panel S40 Elettrik
SP522	C.S. S40 elettrik	P.C.B. S40 Elettrik
SP523	Assieme pulsantiera crom S40 Seletron	Chromed push-button group S40 Seletron
SP524	Staffa supporto distanziale S40 elettrik	Spacer supporting bracket S40 Elettrik
SP526	C.S. 27 Led S40 Seletron	P.C.B. 27 Led S40 Seletron
SP527	CPU gruppo display S40 sel retro-illuminazione bianco	Group CPU white backlighted display S40 Seletron

TAV. 013
Rev.07/18

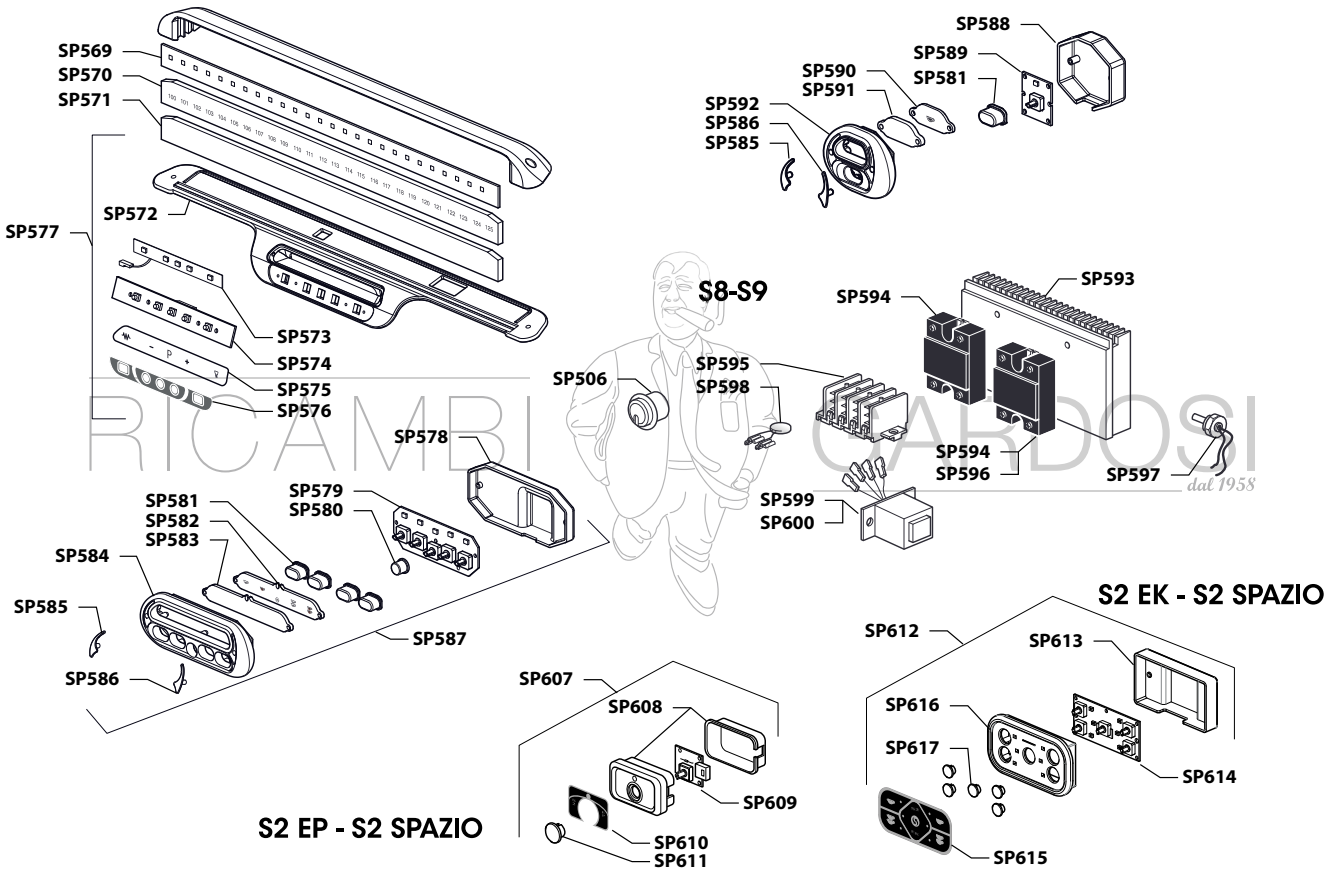


RICAMBI GARDOSI dal 1955

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP178	Pulsantiera 5 tasti new EK	5-Key pushbutton panel NEW EK
SP211	Tastiera silicone 5 tasti per pulsantiera S3	5-Key silicone pushbutton panel for S3
SP442	Targa pannello comandi Seletron	Control panel Seletron
SP443	Targhetta pulsantiera Seletron	Pushbutton panel Seletron
SP444	Frontale scatola pulsantiera 5 tasti	5-Key front pushbutton panel
SP445	Pulsantiera 5 tasti completa Seletron	Complete 5-Key pushbutton panel Seletron
SP446	Pannello in abs per cassetto	ABS panel for drawer
SP448	Targhetta pulsantiera new EK	Pushbutton panel NEW EK
SP449	Targa pulsantiera Seletron plus	Pushbutton panel Seletron PLUS
SP450	Pulsantiera 5 tasti Seletron plus	5-Key pushbutton panel Seletron PLUS
SP451	Centralina display Seletron plus	Display electronic box Seletron PLUS
SP453	Pulsantiera 7 tasti Seletron plus	7-Key pushbutton panel Seletron PLUS
SP454	Pannello plastica per pulsantiera 5 tasti S3	5-Key plastic pushbutton panel S3
SP455	Circuito led S3 EK	Led circuit S3 EK
SP456	Pulsante erogazione S3 EP	Distribution push-button S3 EP
SP457	Pulsante scaldatazze S3 EP-EK	Cup heater push-button S3 EP-EK
SP458	Pannello comandi in plastica S3 EK	Plastic pushbutton panel S3 EK
SP459	Pannello comandi in plastica S3 EP	Plastic pushbutton panel S3 EP
SP460	Pannello comandi in plastica S3 Seletron	Plastic pushbutton panel S3 Seletron

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP461	Pannello plastica pulsantiera singola S3 EP	Plastic single pushbutton panel S3 EP
SP462	Targa comandi 5 tasti S3 Seletron	5-Key pushbutton panel S3 Seletron
SP463	Circuito led S3 EP	LED circuit S3 EP
SP464	Interruttore bipolare S3 EP	Bipolar switch S3 EP
SP474	Tasto per pulsantiera S5	Key for pushbutton panel S5
SP473	Frontale pulsantiera 5 tasti S5	5-Key front pushbutton panel S5
SP475	Frontale circuito led temperatura S5	Temperature front panel led circuit S5
SP476	Pul. a membrana 5 tasti prog. S5	5-Key diaphram pushbutton panel S5
SP477	Circuito pulsantiera 5 tasti S5	5-Key pushbutton panel circuit S5
SP478	Circuito 23 led S5	Led circuit 23 S5
SP479	Frontale pulsantiera S5 EP	Front pushbutton panel S5 EP
SP480	Circuito pulsantiera 1 tasto S5	1-Key pushbutton panel circuit S5

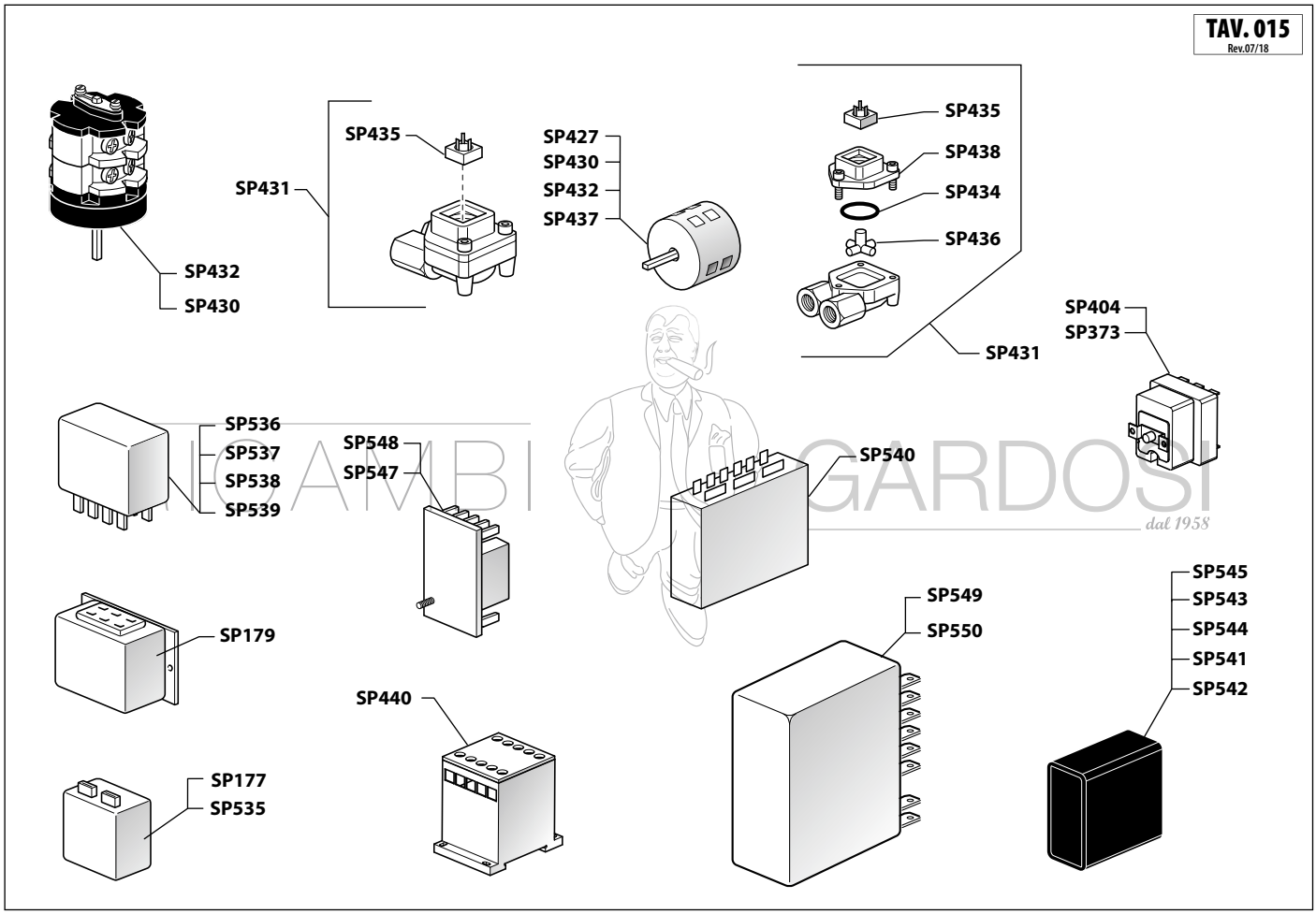
TAV. 014
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP569	Cs Barra Led S8-S9	Cs Led Bar S8-S9
SP570	Plast.Laserata Barra Led S8/9	Plastic laser etched bar Led S8 / 9
SP571	Plexiglas Barra Led S2-S8-S9	Plexiglas bar Led S2-S8-S9
SP572	Chiusura Inf.Abs Barra Led S8-S9	Lower closing Abs Led bar S8-S9
SP573	Cs Led Puls.Progr.S8-S9	Cs Led push-button progr.S8-S9
SP574	Cs Pulsantiera 5T Progr. S8-S9	Cs 5key push-button progr. S8-S9
SP575	Plast.Laser Simboli Tast Pr S8-S9	Plastic laser Symbols Push-button Pr S8-S9
SP576	Adesivo Tast Prog S8-S9	Adhesive push-button Prog S8-S9
SP577	Assieme Pannello Comandi S8-S9	Kit panel Controls S8-S9
SP578	Coperchio Pulsant.5Tasti S8-S9	5key push-button cover S8-S9
SP579	Cs Pulsantiera 5Tasti S8-S9	Cs 5key push-button S8-S9
SP580	Pulsante Crom.S1 Sol./S40/S8-9	Button Chrom. S1 Sol. / S40 / S8-9
SP581	Tasto Rettangolare Cromato	Rectangular button Chrome
SP582	Plastica Simboli Puls.5T S8-S9	Plastic Symbols 5key push-buttonS8-S9
SP583	Plexiglass Puls.5T S8-S9	Plexiglass 5key push-buttonS8-S9
SP584	Frontale Pulsant. 5 Tasti S8-S9	Front 5key push-button S8-S9
SP585	Inserto Sx Puls. S8-S9	Left insert push-buttonS8-S9
SP586	Inserto Dx Puls. S8-S9	Right insert push-buttonS8-S9
SP587	Assieme Pulsantiera 5T S8-S9	Push-button with 5keys S8-S9
SP588	Coperchio Pulsant.1Tasti S8-S9	Cover 1key push-button S8-S9
SP589	Circuito Puls.1Tasto S5/S8/S9	Circuit 1key push-button S5 / S8 / S9
SP590	Plastica Simboli Puls.1T S8-S9	Symbols plastic 1key push-button S8-S9
SP591	Plexiglass Puls.1T S8-S9	Plexiglass 1key push-button S8-S9
SP592	Frontale Pulsant. 1Tasti S8-S9	Front 1key push-button S8-S9

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP593	Dissipatore Per Rele' Hd4825 - S8 S9	Heatsink for relay Hd4825 - S8 S9
SP594	Rele'Statico Hd 4825 Bassa Tensione - S8 S9	Static relay HD 4825 Low Voltage - S8 S9
SP595	Morsettiera 4 Poli- S8 S9	Terminal block 4 Polytechnic S8 S9
SP596	Rele' Statico 40A Bassa Tensione -S8 S9	Static relay 40A Low Voltage -S8 S9
SP597	Sonda Temperatura 3/8" Cablata - S8 S9	Temperature probe 3/8 "Wired - S8 S9
SP598	Movir 275 K-14 - S8 S9	Movir 275 K-14 - S8 S9
SP599	Trasformatore 230V/10V 10Va - S8 S9	Transformer 230V / 10V 10VA - S8 S9
SP600	Trasformatore 230V/10V 10Va - UI - S8 S9	Transformer 230V / 10V 10VA - UI - S8 S9
SP607	Pulsantiera S2 Ep	Pushbutton S2 Ep
SP608	Scatola Pulsantiera 1 Tasto S2	Box 1 Key pushbutton S2
SP609	Cs Pulsantiera S2 Ep	Cs pushbutton S2 Ep
SP610	Targhetta Pulsantiera S2 Ek	Nameplate pushbutton S2 Ek
SP611	Tasto Per Pulsantiera S2	Button To Push button S2
SP612	Pulsantiera S2 Ek	Pushbutton S2 Ek
SP613	Coperchio Pulsantiera S2 Ek	Push button cover S2 Ek
SP614	Cs Pulsantiera S2 Ek	Cs pushbutton S2 Ek
SP615	Targhetta Pulsantiera S2 Ek	Nameplate pushbutton S2 Ek
SP616	Frontale Pulsantiera S2 Ek	Front pushbutton S2 Ek
SP617	Tastino Per Pulsantiera S2	Button for push-button S2

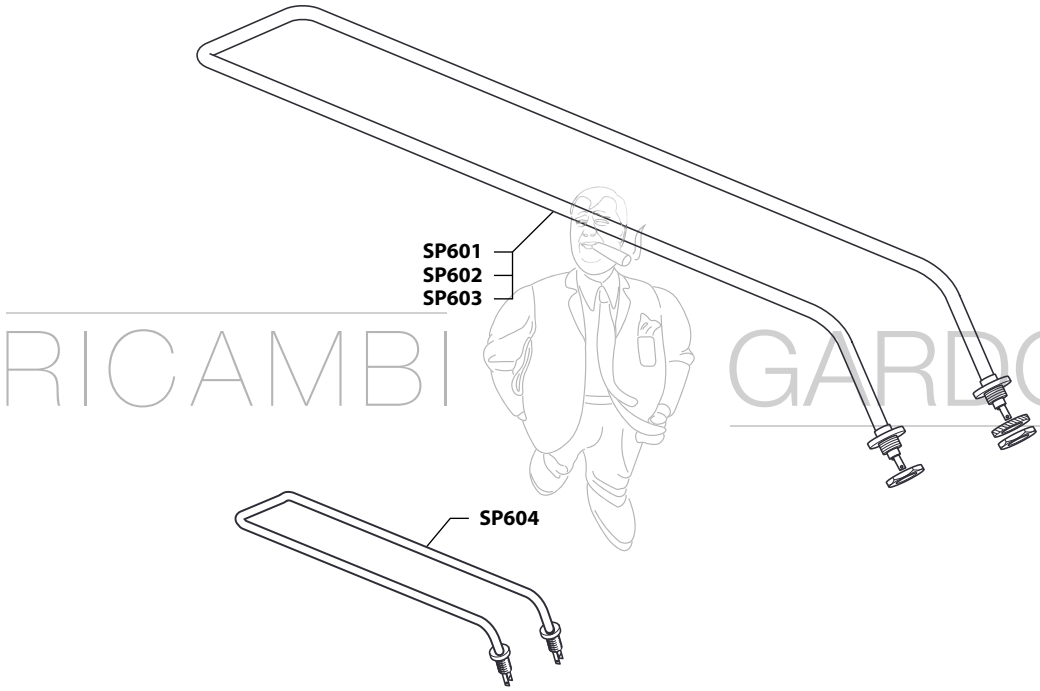
TAV. 015
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP177	Centralina 2 gr. New EK 230 v	Electronic box 2 gr. NEW EK 230 V
SP179	Centralina 3 gr. New EK	Electronic box 3 gr. NEW EK
SP373	Termostato sicurezza	Safety pressure switch
SP404	Termostato sicurezza UL	Safety thermostat UL
SP427	Interruttore bipolare 25 A	Bipolar switch 25 A
SP430	Commutatore bipolare 32 A	Bipolar commutator 32 A
SP431	Contatore volumetrico	Volumetric flow meter
SP432	Interruttore K 5004	Switch K 5004
SP434	Or contatore volumetrico	O-ring volumetric flow meter
SP435	Connettore per contatore volumetrico	Connector for volumetric flow meter
SP436	Ventolina 2 magneti per contatore volumetrico	2 magnet fan for volumetric flow meter
SP437	Interruttore a tre posizioni	3-Position switch
SP438	Coperchio per contatore volumetrico	Cover for volumetric flow meter
SP440	Teleruttore S40 - S8 - S9	Contactor S40 - S8 - S9
SP535	Centralina 2 gr. NEW EK 110 v	Electronic box 2 gr. NEW EK 110 V
SP536	Centralina per NEW 3000 / EC 230 V	Electronic box for NEW 3000 / EC 230 V
SP537	Centralina NEW 3000 / EC 110 V con autolivello a sonda	Electronic box NEW 3000 / EC 110 V with probe autolevel
SP538	Centralina NEW 3000 / EC 230 V con autolivello a sonda	Electronic box NEW 3000 / EC 230 V with probe autolevel
SP539	Centralina per NEW 3000 / EC 110 V	Electronic box for NEW 3000 / EC 110 V
SP540	Centralina S3 EP	Electronic box S3 EP

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP541	Centralina 230 V S5 / SPECIAL	Electronic box 230 V S5 / SPECIAL
SP542	Centralina 115 V S5 / SPECIAL	Electronic box 115 V S5 / SPECIAL
SP543	Centralina 1 gr. S5 SPECIAL	Electronic box 1 gr. S5 SPECIAL
SP544	Centralina 1 gr. 115V S5 SPECIAL	Electronic box 1 gr. 115V S5 SPECIAL
SP545	Centralina 3 gr. SPECIAL	Electronic box 3 gr. Special
SP546	Centralina 200V COMPACT	Electronic box 200V COMPACT
SP547	Centralina NEW EP autolivello a sonda	Electronic box NEW EP probe autolevel
SP548	Centralina NEW EP	Electronic box NEW EP
SP549	Centralina regolazione livello 110 V	Electronic box level adjusting 110 V
SP550	Centralina regolazione livello 230 V	Electronic box level adjusting 230 V

TAV. 016
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SP601	Resistenza Scaldatazze 4 Gr. 250W/230V - S8 S9	Heating element for cup heating 4 Gr. 250W / 230V - S8 S9
SP602	Resistenza Scaldatazze 3 Gr. 200W/230V - S8 S9	Heating element for cup heating 3 Gr. 200W / 230V - S8 S9
SP603	Resistenza Scaldatazze 2 Gr. 150W/230V - S8 S9	Heating element for cup heating 2 Gr. 150W / 230V - S8 S9
SP604	Resistenza Scaldatazze 150W/220V S8 S9 Compact, S2 Spazio	Heating element for cup heating 150W / 220V S9 S8 Compact, S2 Spazio

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

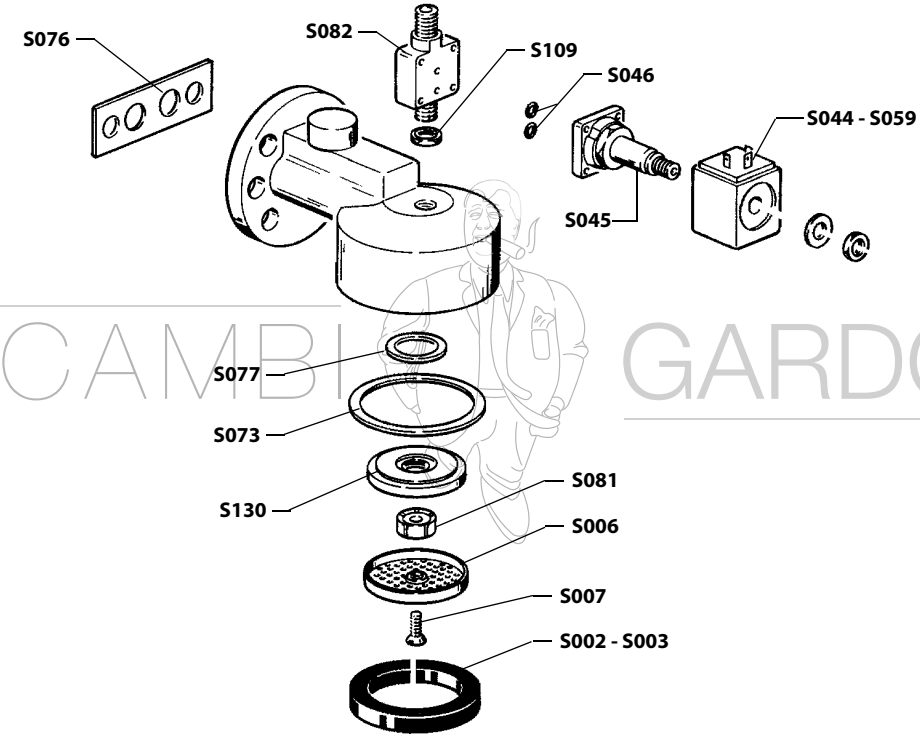
Macchina Tipo
Machine Type

NUOVA SIMONELLI

GRUPPO ELETTROVALVOLA	MAC2000-OPTIMA-PROGRAM	**tav. 001**
GRUPPO ELETTROVALVOLA	APPIA	**tav. 002**
	PREMIER	
GRUPPO ELETTROVALVOLA	AURELIA	**tav. 003**
	AURELIA COMPETIZIONE	
GRUPPO A LEVETTA	MAC2000-OPTIMA-PROGRAM	**tav. 004**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 005**
CALDAIA		**tav. 006**
RUBINETTI	MAC2000-OPTIMA-PROGRAM	**tav. 007**
	PREMIER	
RUBINETTI	APPIA	**tav. 008**
	AURELIA	
	AURELIA COMPETIZIONE	
LIVELLO		**tav. 009**
MASSELLO	MAC2000-OPTIMA-PROGRAM	**tav. 010**
	PREMIER	
PARTI ELETTRICHE		**tav. 011**
MANOMETRI		**tav. 012**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.07/18

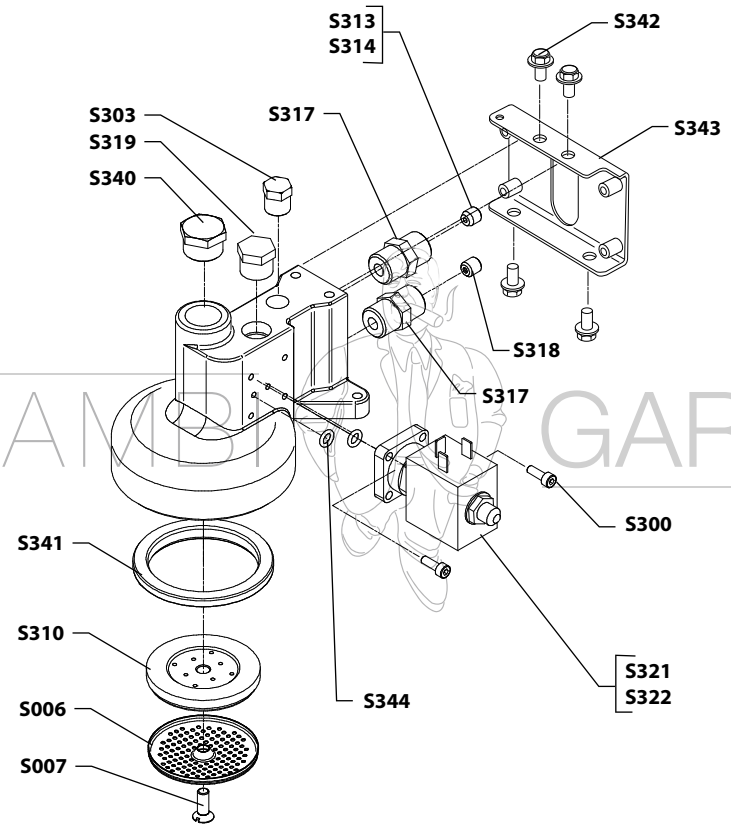


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S002	Guarniz. porta filtro mm. 7	7 mm. portafilter gasket
S003	Guarniz. portafiltro con spacchi	Filter holder gasket with splits
S006	Doccia a rete	Shower screen with net
S007	Vite per doccia	Shower screen screw
S044	Bobina Parker 230 V	230V Parker coil
S045	Corpo elettrovalvola Parker	Parker solenoid valve body
S046	Or per elettrovalvola	O-ring for solenoid valve
S059	Bobina Parker 110 V	110V Parker coil
S073	Spessore campana gruppo	Group bell distance piece
S076	Guarniz. attacco gruppo	Group connect. gasket
S077	Guarniz. interna gruppo	Internal group gasket
S081	Infusore gruppo	Group diffuser
S082	Blocchetto per elettrov.	Small block for solenoid valve
S109	Gicleur	Distribution jet
S130	Portadoccetta	Brew head holder group

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 002
Rev.07/18

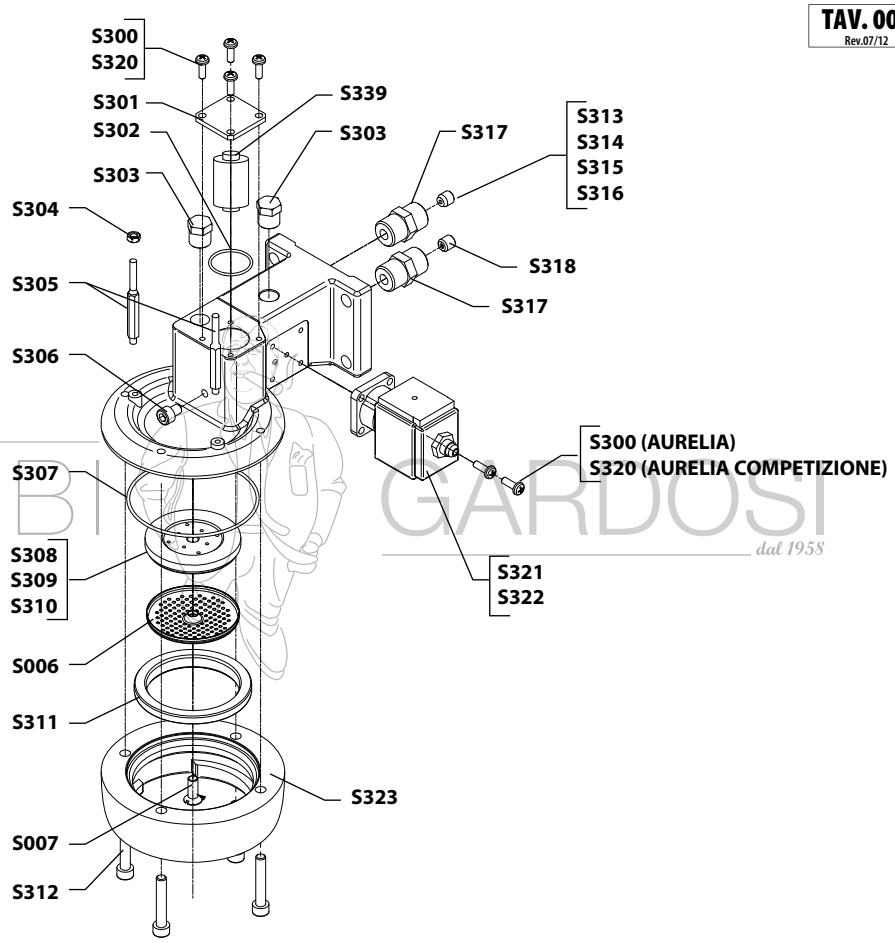


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S006	Doccia inox ø56 x 05,5 x 6	Shower inox ø56 x 05,5 x 6
S007	Vite Inox M6 x 18 Tsp Tc DIN 963	Ss slotted countersunk screw M6 x18 DIN 963
S300	Vite inox M4 x 12 Tc Tcr DIN 7985	Ss cross head cap screw M4 x 12
S303	Tappo 1/4 gas agg. 31.01.89	Cap 1/4 gas
S310	Padiglione gruppo Premier2002 H=5 Agg. 12.05.03	Group head cap diffuser H=5
S313	Gigler M8 x 8 F.2.5 Ag.28.05.93	Gigler M8 x 8 F.2.5 Ag.28.05.93
S314	Gigleur M8 x 8 F.2	Gigleur M8 x 8 F.2
S317	Raccordo 3/8"M-3/8"M int M8	Pipe Fitting 3/8"M-3/8"M int M8
S318	Gigleur M8 x 8 F.3 Ag.28.05.93	Gigleur M8 x 8 F.3 Ag.28.05.93
S319	Tappo 3/8" Gas Es 17	Plug 3/8" Gas Es 17
S321	E.V. Nc 3vie basetta scar. 1/8220-230V 50/60Hz Ruby F1.5 Ce	Ev 3W downl.1/8 220-230V 50/60Hz Ruby F1,5 Ce
S322	E.V. Nc 3vie basetta scar. 1/8208-240V 60Hz Ruby F1.3 Ul	Ev 3W drain 1/8 208-240V 60Hz Ruby D1,3 Ul
S340	Tappo Ot M20 x 1,5 gr. erog.	Plug Ot M20 x 1,5
S341	Guarniz. sottocoppa conica H8,2 V - Nbr 82/84 Sha	Group bar gasket H8,2 V - Nbr 82/84 Sha
S342	Vite aq 8.8 M6 x 12 Te Flan. zigr. zinc. Bianco	Screw M6 x 12 Te flan. zigr. zinc.
S343	Staffa C supporto gruppo Appia	Stirrup C group support Appia
S344	Guarn. OR D 9,5 R5 silicone r.	Gasket o o-ring D 9,5 R5 silicon

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003
Rev.07/12

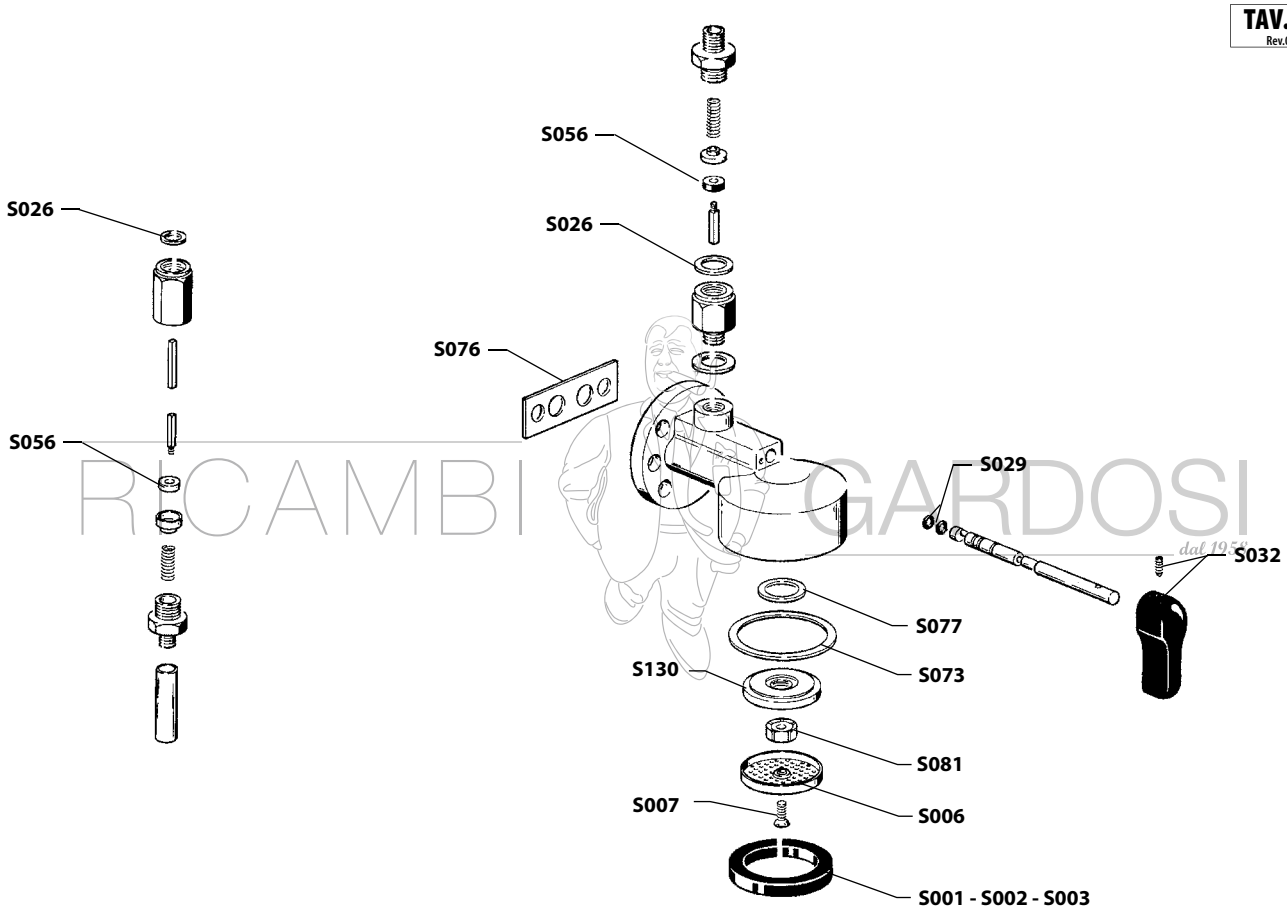


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S303	Tappo 1/4 gas agg.31.01.89	Cap 1/4 gas
S006	Doccia inox 056 x 05,5 x 6	Shower inox 056 x 05,5 x 6
S007	Vite inox M6 x 18 TSP TC DIN963	Ss slotted countersunk screw M6 x 18 Din963
S300	Vite Inox M4 X 12 TC TCR DIN7985	Ss cross head cap screw M4 X 12
S301	Flangia chiusura blocchetto porta elettrov. agg.07.07.03	Block lock flange solenoid valve holder
S302	Guarn. OR 2093 D.27 Viton Df 801	Gasket o-ring 2093 D.27 Ep851
S303	Tappo 1/4 gas agg.31.01.89	Cap 1/4 gas
S304	Dado aq M4 alto zincato	Nut M4 high galvanised nut
S305	Distanziale fissaggio frontale gruppo Aurelia	Front fixing group spacer Aurelia
S306	Vite Inox M6 x 8 TCEI ISO 4762	Stainless hex socket cap screw M6 x 8
S307	Guarn. OR 75,92 x 1,78 Nbr Xp70 2300	Gasket o-ring 75,92 x 1,78 Nbr Xp70 2300
S308	Padiglione gruppo Premier2002 agg. 16.05.02	Group head cap
S309	Padiglione gruppo Premier 2002 H=4 Agg.12.05.03	Group head cap diffuser H=4
S310	Padiglione gruppo Premier 2002 H=5 Agg.12.05.03	Group head cap diffuser H=5
S311	Guarniz. sottocoppa conica 82/84 Sha	Group bar gasket conica 82/84 Sha
S312	Vite inox M6 x 35 Tcei 5931	Screw inox M6 x 35 Tcei 593
S313	Gigler M8 x 8 F.2.5 Ag.28.05.93	Gigler M8 x 8 F.2.5 Ag.28.05.93
S314	Gigleur M8 x 8 F.2	Gigleur M8 x 8 F.2

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S315	Gigler M8 x 8 F. 1,75	Gigler M8 x 8 F. 1,75
S316	Gigler M8 x 8 F.1.5 Ag.28.05.93	Gigler M8 x 8 F.1.5 Ag.28.05.93
S317	Raccordo 3/8"M-3/8"M Int M8	Pipe fitting 3/8"M-3/8"M Int M8
S318	Gigleur M8 x 8 F.3 Ag.28.05.93	Gigleur M8 x 8 F.3 Ag.28.05.93
S320	Vite inox M4 x 12 Tcei 5931	Screw inox M4 x 12 Tcei 5931
S321	E.V. Nc 3vie basetta scar. 1/8220-230V 50/60Hz Ruby F1.5 Ce	Ev 3W downl.1/8 220-230V 50/60Hz Ruby F1,5 Ce
S322	E.V. Nc 3vie basetta scar. 1/8208-240V 60Hz Ruby F1.3 Ul	Ev 3W Drain 1/8 208-240V 60Hz Ruby D1,3 Ul
S323	Anello gruppo +sede OR cromato	Chrome group ring Aurelia

TAV. 004
Rev.07/18



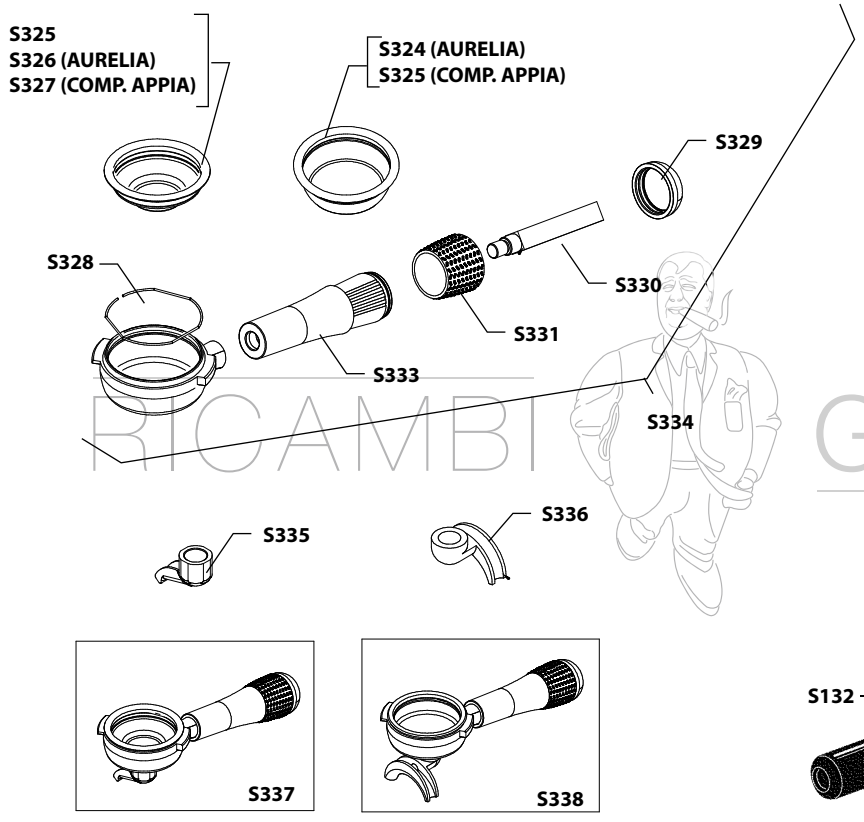
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S001	Guarniz. porta filtro mm. 4,5	4.5 mm. portafilter gasket
S002	Guarniz. porta filtro mm. 7	7 mm. portafilter gasket
S003	Guarniz. porta filtro con spacchi	Filter holder gasket with splits
S006	Doccia a rete	Shower screen with net
S007	Vite per doccia	Shower screen screw
S026	Guarnizione	Lower seat gasket
S029	Guarnizione	Piston steam gasket
S032	Manopola leva gruppo	Lever group knob
S056	Guarniz. pistoncino valvola	Valve small piston gasket
S073	Spessore campana gruppo	Group bell distance piece
S076	Guarnizione gruppo	Group connect. gasket
S077	Guarnizione gruppo	Internal group gasket
S081	Infusore gruppo	Group diffuser
S130	Portadoccetta	Brew head holder group

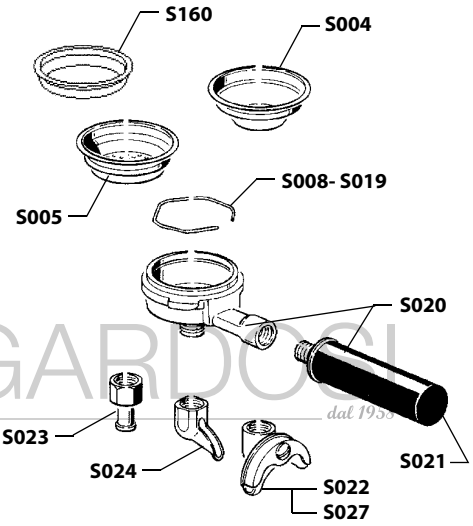
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

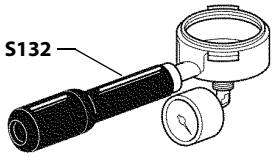
TAV. 005
Rev.07/12

APPIA - AURELIA - AURELIA COMPETIZIONE



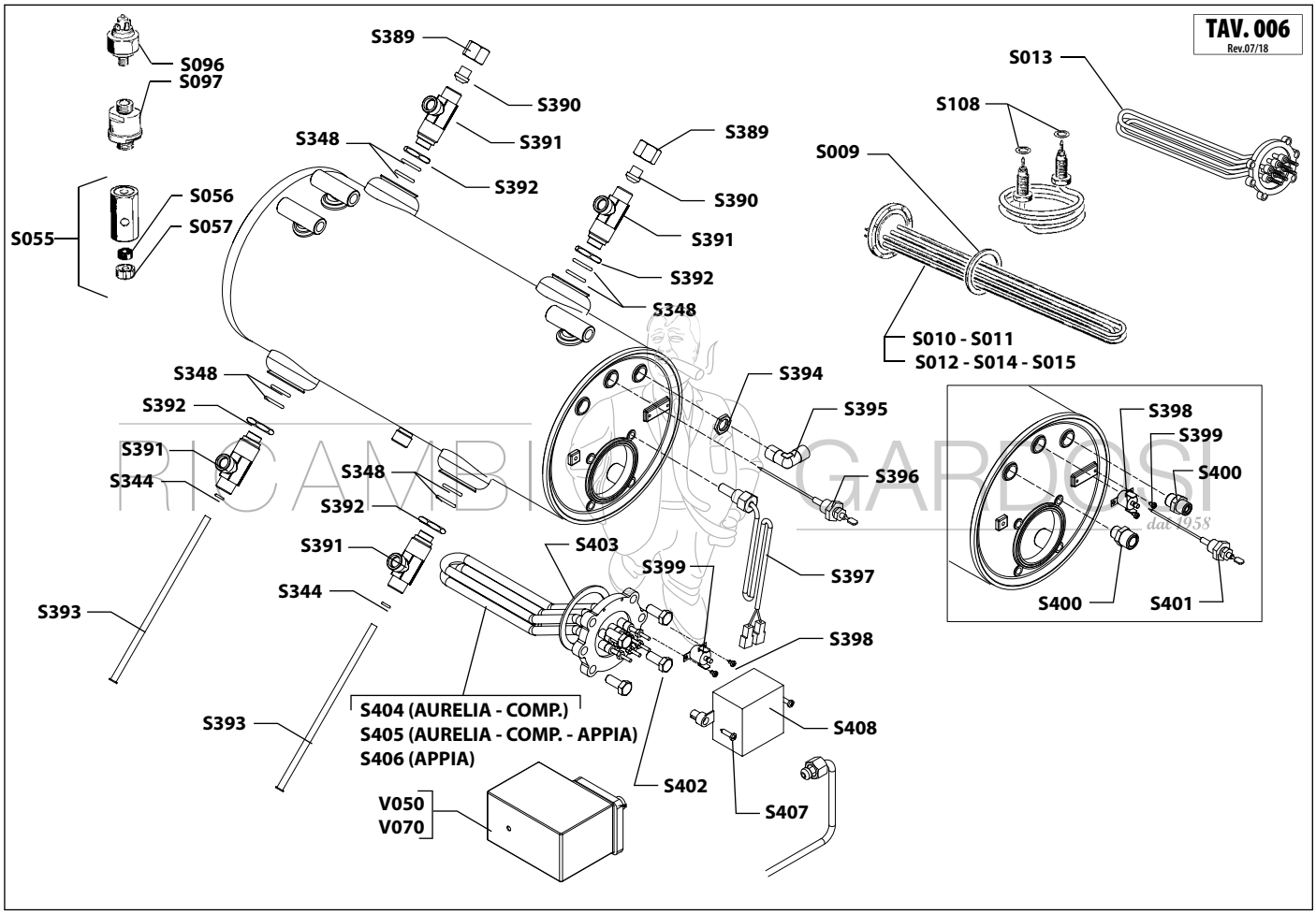
OLD MODEL





COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S004	Filtro 1 tazza	1-cup filter
S005	Filtro 2 tazze	2-cup filter
S008	Molla ferma filtro	Portafilter spring
S019	Or blocca filtro	Filter locking O-ring
S020	Portafiltro completo	Portafilter
S021	Manopola porta filtro	Portafilter knob
S022	Beccuccio a 2 vie	2-cup spout
S023	Beccuccio a 1 via diritto	1-cup spout
S024	Beccuccio a 1 via curvato	1-cup bent spout
S027	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
S132	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
S160	Filtro cieco	Blind filter
S324	Filtro 2 Caffe' H=21,5 Mod.90	Filter 2 Coffeeh=21,5 Mod.90
S325	Filtro 2 Caffe' Alto 14 Gr.	Filter Two Coffee High
S326	Filtro 1 Caffe' H=21,5 Mod.90	Filter 1 Coffeeh=21,5 Mod.90
S327	Filtro 1 Caffe' Alto 7 Gr.	Filter One Coffee High
S328	Molla Blocca Filtro Acc.Inox	Filter Holder Spring Inox
S329	Chiusura Manopola portafiltro 2003	Filter Holder Knob Lock 2003
S330	Inserto manopola portaf. 2003 inox	Filter holder knob insertion 2003 stainless
S331	Rivestimento gomma nera manopola portafiltro	Black rubber cover filter holder knob
S332	Manopola portafiltro 2003 nero	Filter holder knob 2003 black
S333	Corpo portaf. inclinato 2003 personalizzato N.S.	Tilted filter holder body 2003

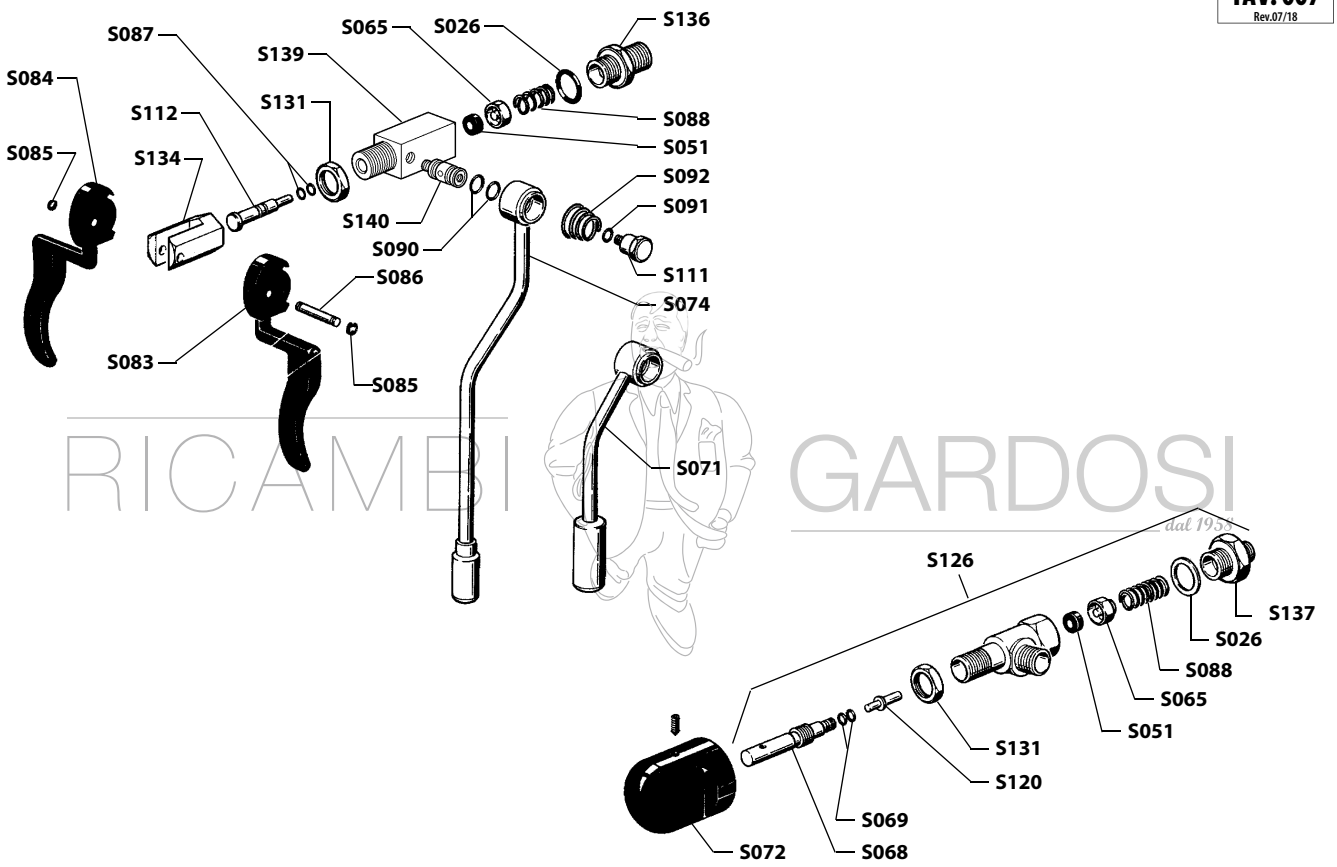
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S334	Corpo portafiltro inclinato + manopola N.S.	Tilted filterholder +handle
S335	Becco 1 via curvo Open	Single spout
S336	Becco 2 vie Open	Two ways spout
S337	Portafiltro inclinato comp. 1 via N.S.	Complete ergonomic filterholde 1 Spout
S338	Portafiltro inclinato comp. 2 xie N.S.	Complete filterholder 2 ways ergonomic



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S009	Guar.per resistenza 3 mm.	Heating element gasket 3 mm
S010	resist. gr.2 W 3400 - 6 poli OPTIMA	2 Gr 6-pole heating element 3400 w - optima
S011	Resistenza 3 gr. W 5000 - 6 poli	3 Gr.6-Pole heating element 5000w
S012	resist. gr.2 W 2850 - 6 poli V.110/60 Hz	2 Gr.6-Pole heating element 2850w 110v/60 hz
S013	Resistenza a 3 elem. flangia Nuova Simonelli W3000 V230/400 L.34 2 gr.	2 Gr.6-Pole heating element 3000w pr.
S014	Resistenza a 3 elem. flangia Nuova Simonelli W5000 V230/400 L.57 3 gr.	3-4 Gr 6-pole heating element 5000w pr.
S015	Resist.W1800 V.230 Mod.MAC S	Heating element 1800w 230v model mac s
S055	Valvola caldaia	Boiler valve
S056	Guar.pistoncino valvola	Valve piston gasket
S057	Pistoncino di chiusura	Locking piston
S096	Pressostato .XP100 1/4"gas tar. 1.2 bar	UI pressure switch set.1.2 Bar mod. Xp100 mini grimac
S097	Filtro pompa in ottone	Brass pump filter
S108	Guarnizione PTFE 17x13.5x2	V72 probe non-toxic gasket
S013	Resistenza a 3 elem. flangia Nuova Simonelli W3000 V230/400 L.34 2 gr.	2 Gr.6-Pole heating element 3000w pr.
S177	Guarnizione OR R11 D19	Gasket o-ring R11 D19
S344	Guarn. OR D 9,5 R5 silicone r.	Gasket o-ring D 9,5 R5 silicon
S389	Dado raccordo 3/8 gas D11 agg. 15.11.84	Nut connection 3/8 gas D11
S390	Terminale chiuso D.14	Terminal D.14
S391	Corpo scambiatore 1/2 gas F.10	Exchanger body 1/2 gas F.10

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S392	Dado 1/2" gas Ch25 spess. 5 Agg.22.07.96	Nut 1/2 gas spessor 5 Hex 25
S393	Tubo teflon int. scambiatore D.6 x 180 mm.	Int. teflon tube exchanger D.6 x 180 mm.
S394	Dado ot 1/4 spess.3 Ch18 agg. 22.07.96	Nut 1/4
S395	Raccordo L 1/4 M-M Cilin 459 Agg. 18.02.97	Pipe Fitting L 1/4 M-M Cilin 459 Agg. 18.02.97
S396	Sonda autolivello comp. L=130	Water level sensor L=130
S397	Sonda temperatura Ntc Pr/Vip 1/4 Agg.12.06.97	Sensor temperature
S398	Termostato R.Man. 135°C	Automatic thermostat 135°C
S399	Vite autof. 2,9 X 4,5 Tc/T.Cr.	Screw 2,9 x 4,5 Tc/T.Cr
S400	Racc. 1/4 1/4 gas con OR F.M8	Connection 1/4 1/4 W/OR hole M8
S401	Raccordo 1/4 3/8 gas ot. agg. 16.07.97	Pipe Fitting 1/4 3/8 gas ot. Agg. 16.07.97
S402	Vite inox M8 x 20 Te 5739	Screw inox M8 x 20 Te 5739
S403	Guarnizione Ptfe	Gasket O-ring Ptfe
S404	Resistenza a 3 elem. flangia Nuova Simonelli W4500 V230/400 L.34 2 gr.	Heating element to 3 elements flange Nuova Simonelli W4500 V230 / 400 L.34 2 gr.
S405	Resistenza 5000W PR/3-4 GR.	Heating element 5000W PR / 3-4 GR.
S406	Resistenza 3000W PR/2 GR	Heating element 3000W PR / 2 GR
S407	Vite autof. 3,9 x 16 Tc/T.Cr.	Screw 3,9 x 16 Tc/T.Cr
S408	Copri Resistenza Program/Isx *	Heating Element Cover
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato Sirai	Sirai pressure switch

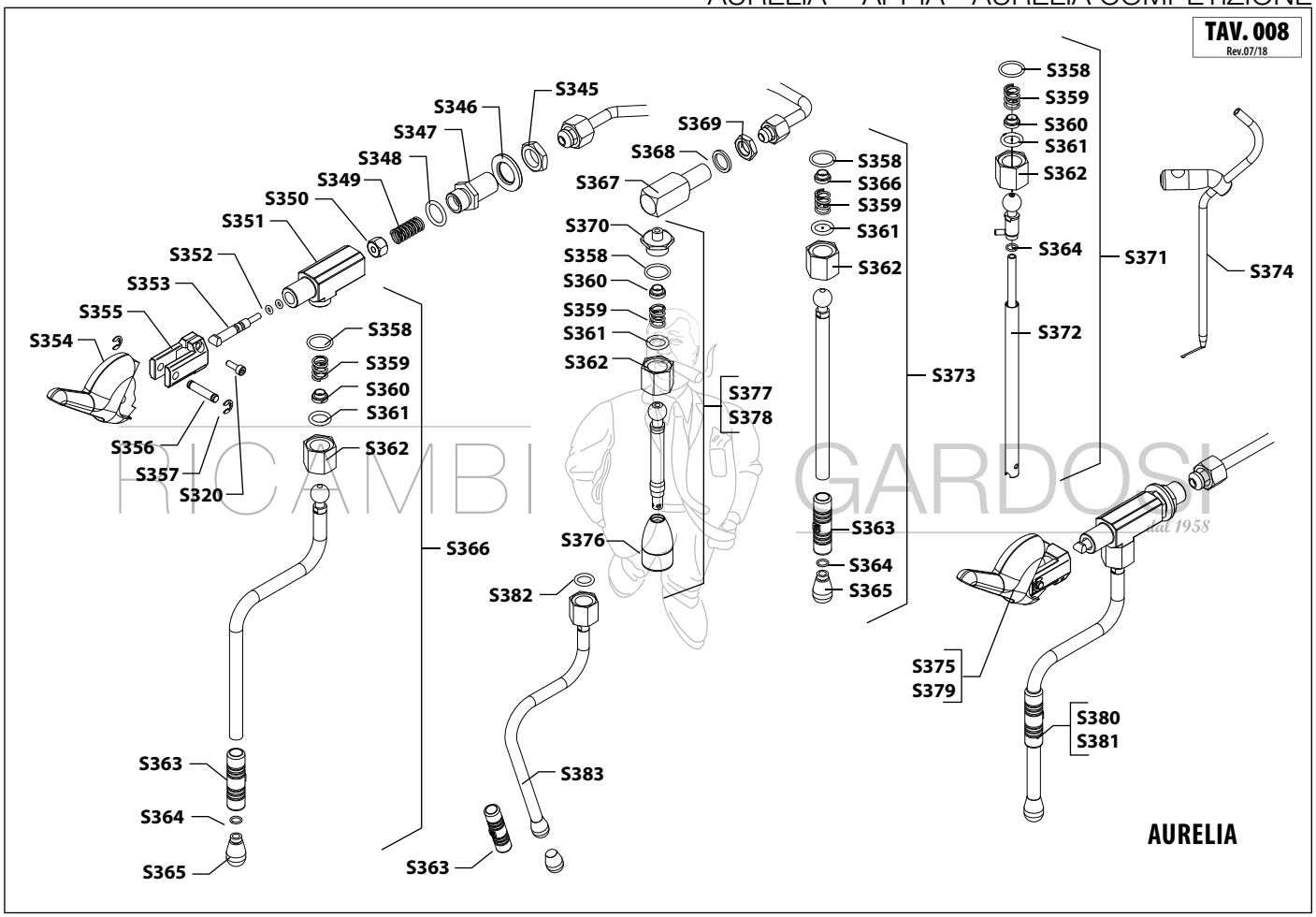
TAV. 007
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1955

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S026	Guarniz. sede inferiore	Lower seat gasket
S051	Guarnizione	Valve piston gasket
S065	Porta guarnizione rub. V/A	Steam water valve gasket-holder
S068	Asta rubinetto V/A	Water/steam valve steam
S069	OR per tubo V/A	Water/steam pipe gasket
S071	Tubo acqua	Water pipe
S072	Manopola rubinetto	Valve knob
S074	Tubo vapore	Steam pipe
S083	Leva gruppo erog. dx	Right lever for distribution group
S084	Leva gruppo erog. sx	Left lever for distribution group
S085	Benzing per leva gruppo	Benzing for group lever
S086	Perno per leva gruppo	Pin for group lever
S087	OR gruppo erogazione	Steam valve rod O-ring
S088	Molla gruppo erogazione	Steam valve spring
S090	OR snodo tubo vapore	Steam tube joint silicone O-ring
S091	OR tappo tubo vapore	Steam tube cap silicone O-ring
S092	Molla tubo vapore	Steam tube spring
S111	Porta molla tubo vapore	Steam pipe spring holder
S112	Asta comando	Piston rod R.V.PR.
S120	Spina rubinetto vapore	Steam valve plug
S126	Rubinetto v/a "Optima"	Complete steam valve "Optima"
S131	Dado 3/8" gas	GaS3/8" nut
S134	Forcella manopola	Knob holding fork

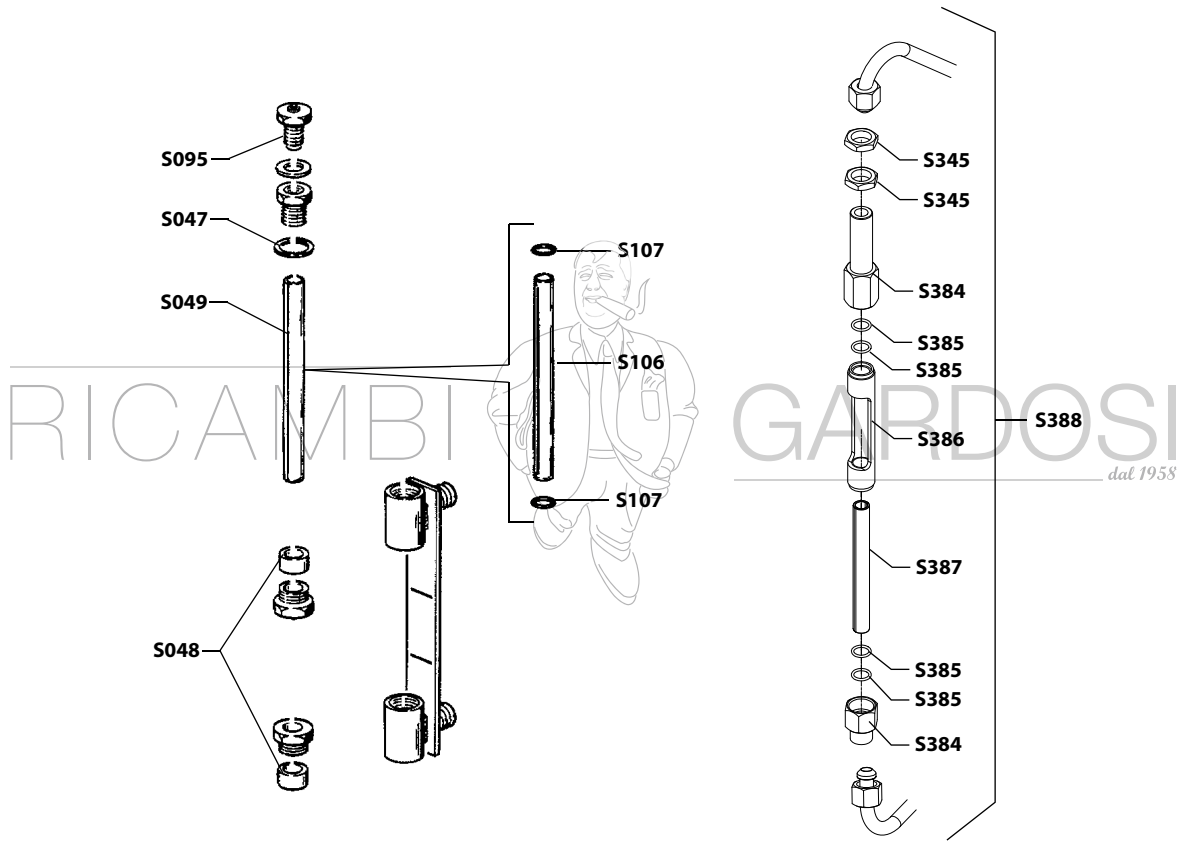
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S136	Tappo porta molla	Spring cap
S137	Tappo porta molla 3/8"x1/4"	Spring holding cap 3/8"x1/4"
S139	Corpo rubinetto vapore "PREMIER"-"PROGRAMM"	PREMIER"-"PROGRAMM" steam valve body
S140	Snodo rubinetto vapore "PROGRAMM"	"PROGRAMM" steam valve joint



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S320	Vite inox M4 x 12 Tcei 5931	Screw inox M4 x 12 Tcei 5931
S345	Dado OT 3/8 Gas Ch22 spess.6 Agg. 22.07.96	Nut 3/8 Gas
S346	Rondella Aq M16 17 x 30 x 3 zinc.	Galvanised washer M16 17 x 30 xX 3
S347	Tappo porta molla R.V. Pr.	Spring holder tap
S348	Guarn. OR R11 D19 Ep 851	Gasket o-ring R11 D19 Ep 851
S349	Molla 6 St 11,5 x 8,5 x 25 rub.vapore	Steam valve spring
S350	Pistoncino chiusura completo	Complete steam valve piston
S351	Corpo rub. vapore lanc. snodato Agg.07.04.98	Steam knob body flexible wand
S352	Guarn. OR D7 AN 2/OR 102 Silicon 7XI1715	Gasket o-ring D7 AN 2/OR 102 Silicon7XI1715
S353	Asta inox rubinetto vapore	Steam valve inox screw
S354	Manopola vapore Aurelia	Steam lever handle
S355	Forcella rubinetto'99 Ott. Agg. 07.04.98	Tap fork
S356	Spinotto Rub.Vapore Pr. Agg. 30.05.86	Valve shaft valve shaft
S357	Anello seeger tipo Rs 5 Inox UNI 7434	Seeger ring Rs 5 stainless steel
S358	Guarn. OR chiusura snodo 16X2	Gasket o-ring
S359	Molla per lancia snodata	Wand spring
S360	Bussola snodo ott. Ag.25.06.96	Brass bushing
S361	Guarn. OR 115 D.17 Ep856 snodo Lancia	Gasket o-ring 115 D.17 Ep856
S362	Dado racc. 3/8 lancia snodata ottone nichelato	Nut 3/8
S363	Gommino protezione lancia D.10	Steam arm rubber grip
S364	Guarn. OR x becco lancia vap. D.10 Epdm70	Gasket o-ring Epdm70
S365	Becco vapOre M8,65 x 0,75 F. 1,5 bombato x lancia inox 75006037	Steam tip

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S366	Kit lancia vapore snodata inox inclinata con becco 1,5	Swiwel steam wand kit
S367	Attacco rub. acqua program agg. 01.07.86	Fastening water program tap
S368	Rondella Ot 1/4 Agg.07.03.86	Brass washer 1/4
S369	Dado Ot 1/4 gas spess.5 Ch18 Agg. 22.07.96	Nut 1/4 gas
S370	Attacco rubinetto per lancia vapore snodata inox	Tap fastening for flex. stainless steam wand
S371	Kit lancia vapore inox diritta 3Ø vapore Aurelia	3Rd inox steam wand kit Aurelia
S372	Tubo teflon 4 x 6 interno lancia vapore L=147 mm.	Int. teflon tube exchanger 4 x 6 x 147 mm.
S373	Kit lancia vapore Turbocream	Turbocream steam wand kit
S374	Sonda Pt1000 x lancia vapore "Turbo Cream"	Probe Pt 1000 for turbo cream Steam Wand
S375	Assieme manopola vapore "2004" Dx	Combined steam knob "2004" Right
S376	Rompigetto acqua calda D.23,5 caff. Ita./Aurelia F1/8"	Hot water dispersion nut D.23,5
S377	Kit lancia acqua c. inox L=100 compl. di rompigetto 82007003	Kit hot water Ss wand L=100 without sprayend
S378	Lancia Acqua Calda Inox L=100	Kit hot water Ss Wand L=100 without sprayend
S379	Assieme manopola vapore "2004" Sx	Combined steam knob "2004" left
S380	Rubinetto vap.+ lancia fredda inox Aurelia	Coll touch steam tap+wand stainless Aurelia
S381	Rubinetto vapore +lancia inox Aurelia	Steam Tap +Wand Stainless Aurelia
S382	Guarn. OR 15,2 x 10,2 x 2,5 Teflon per sfera lancia vapore	Gasket O-ring 5,2 x 10,2 x 2,5 Teflon
S383	Lancia vap. snod. inox fredda completa tubo tefl. E 2 becchi	2 Cool touch steam wand

TAV. 009
Rev.01/98

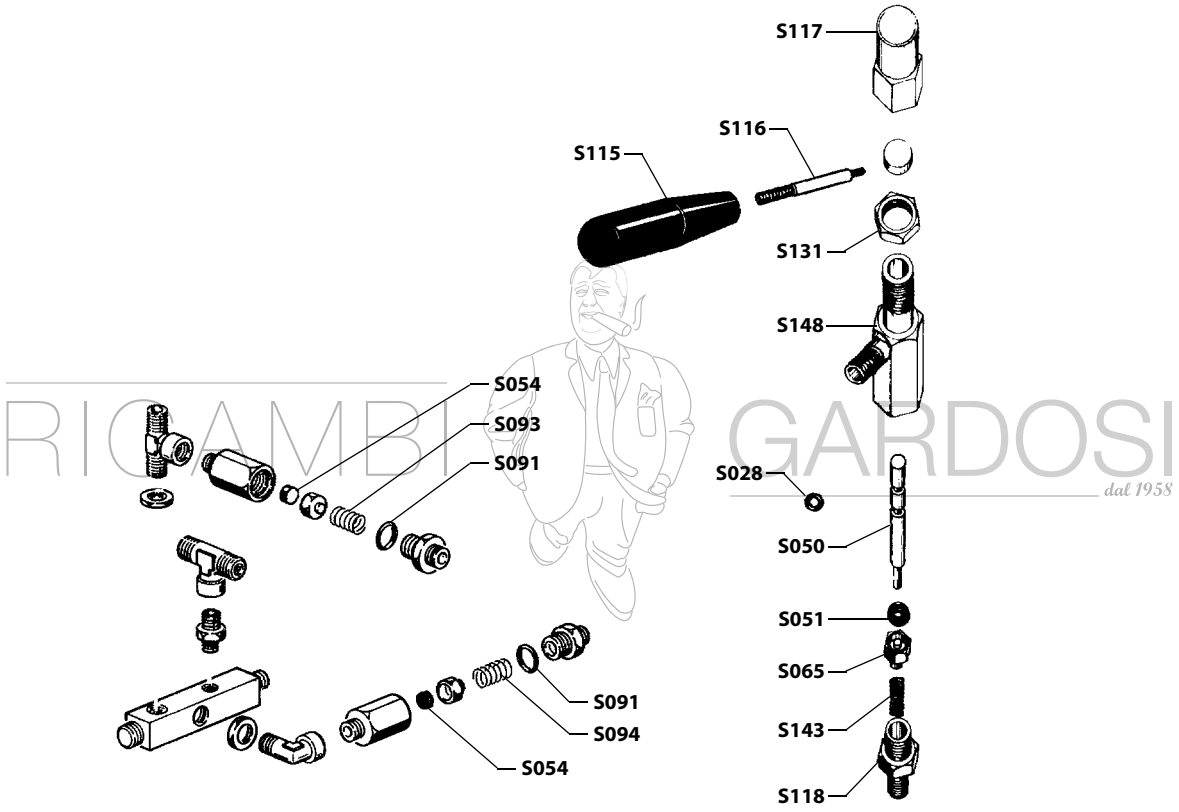


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S047	Guarniz. tappo livello	Level cap gasket
S048	Guarnizione livello	Level gasket
S049	Vetro livello	Level gauge glass
S095	Valvola depr. caldaia 1/4"	Boiler valve 1/4"
S106	Vetro livello	Level glass
S107	OR per livello	O-ring fOr level glass
S345	Dado Ot 3/8 gas Ch22 spess. 6 agg. 22.07.96	Nut 3/8 Gas
S348	Guarn. Or R11 D19 Ep 851	Gasket O-ring R11 D19 Ep 851
S384	Raccordo sup. livello Aurelia	Upper level connection Aurelia
S385	Guarn. OR 114 D.15 Ep 851	Gasket O-ring 14 D.15 Ep 851
S386	Corpo Livello pr./Mac/Premier Lavorato e cromato	Metal casing for sight glass
S387	Vetro livello 112 x 12 x 1,5	Sight glass
S388	Assieme livello Aurelia-Appia	Combined level Aurelia-Appia

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

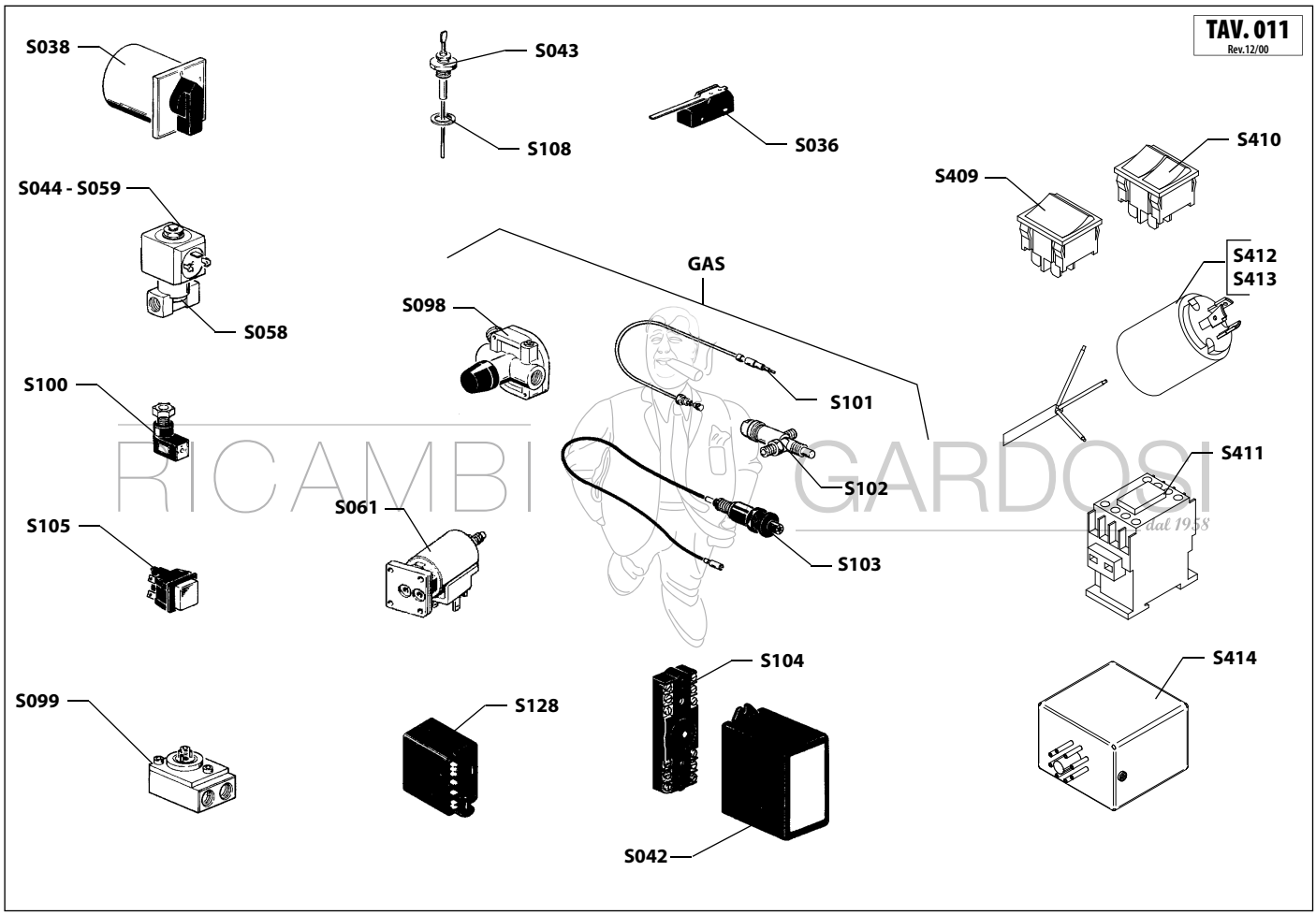
TAV. 010
Rev.07/12



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S028	OR 102 asta	Valve rod O-ring
S050	Asta comando	Valve piston stem
S051	Guarnizione pistoncino	Valve piston gasket
S065	Portaguarnizione	Steam water valve gasket-holder
S054	Guarniz. pistoncino	Small piston gasket
S091	OR tappo tubo vapOre	Steam tube cap silicone
S093	Molla ritegno	O-ring
S094	Molla espansione	Check spring
S115	Manico carico	Handle for water inlet
S116	Leva di comando	Nickeled control lever
S117	Tappo cromato	Chromium plated plug for valve
S118	Piede leva ø 14x18 M4	ø14x18 M4 lever foot
S131	Dado 3/8" gas	GaS3/8" nut
S143	Molla 11,5 x 8,4 x 32	11.5 x 8.4 x 32 spring
S148	Corpo rubinetto	Inlet valve body

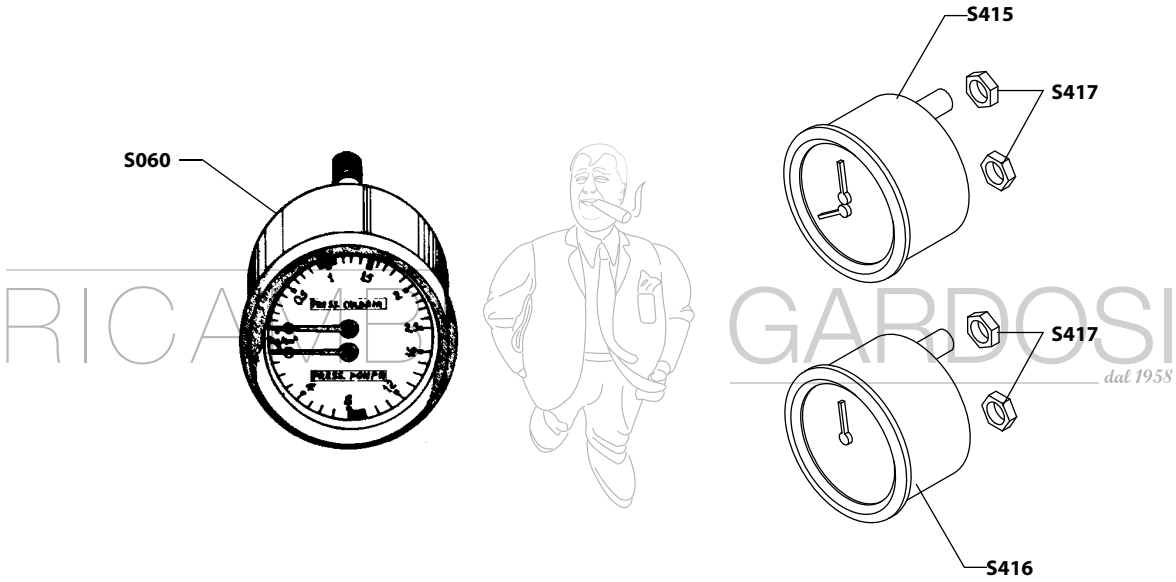
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S036	Micro	Microswitch
S038	Commutatore	Electric switch
S042	RL 30/1E/B 230 V 8 pernini	230V Level regulator
S043	Sonda per autolivello	Probe for autom. level
S044	Bobina Parker 230 V	230V Parker coil
S058	Corpo elettrov. Parker 2 vie	Parker 2-way solenoid valve body
S059	Bobina Parker 110 V	110V Parker coil
S061	Elettrovalvola Sirai 230V.	Sirai solenoid valve 230V.
S098	Regolatore gas	Automatic gas system
S099	Ventolina	Groupe small ventilator
S100	Connettore	Small ventilator connector
S101	Termocoppia gas	Thermocouple
S102	Rubinetto gas	Gas valve
S103	Piezo elettrico	Piezo electric device
S104	Zoccolo 8 pernini	Fast-on socket 8
S105	Pulsante erogazione	Distribution push-button
S108	Guarnizione per sonda	Gasket for probe
S128	RL 30/1E/F 230 V	RL 30/1E/F 230V
S409	Interrut. Accensione Bipol. Grande 10A Ul 22 x 19 "Aurelia"	On/off switch 10A Ul 22X19
S410	Interrut. accensione doppio 10A Ul 22 x 19 "Aurelia"	Double on/off switch
S411	Contattore tripolare 25A Ce/Ul bobina 230V	Electronic relay 25A 230V Ul

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S412	Condensatore 20A 250V Usa 5466X	Plug 20A 250V 5466X
S413	Condensatore 30A 250V Usa L630P	Plug 30A 250V L630P
S414	Centralina autolivello 230V	Auto water fill circui 230V

TAV. 012
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
S060	Manometro DS	Double scale pressure gauge
S415	Manometro doppia scala	Double scale gauge
S416	Manometro D.63 0-16 Bar 1/8 Wbc	Pressure gauge Aurelia Wbc
S417	Dado Ot 1/8 gas agg.22.07.96 Spess.4 Ch13	Nut 1/8 gas

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

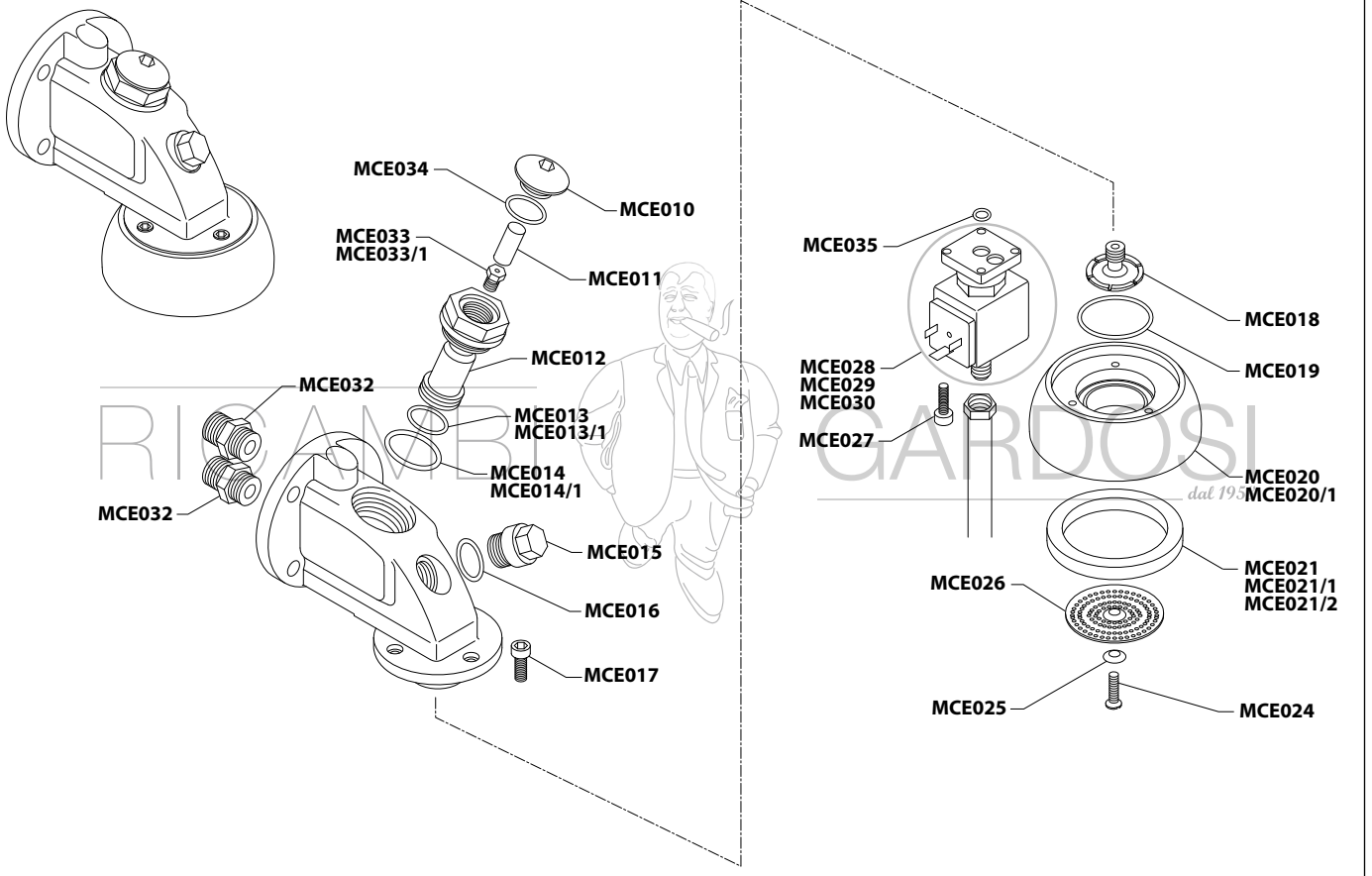
RICAMBI GARDOSI

dal 1958

GRUPPO		**tav. 001**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	START	**tav. 002**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	NEW START	**tav. 003**
CALDAIA	START	**tav. 004**
CALDAIA	START	**tav. 005**
CALDAIA	NEW START	**tav. 006**
CALDAIA	NEW START	**tav. 007**
RUBINETTI		**tav. 008**
LIVELLO		**tav. 009**
VALVOLE E MASSELLO		**tav. 010**
PARTI ELETTRICHE	START	**tav. 011**
PARTI ELETTRICHE	NEW START	**tav. 012**
MOTORI - POMPE		**tav. 013**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev. 09/17

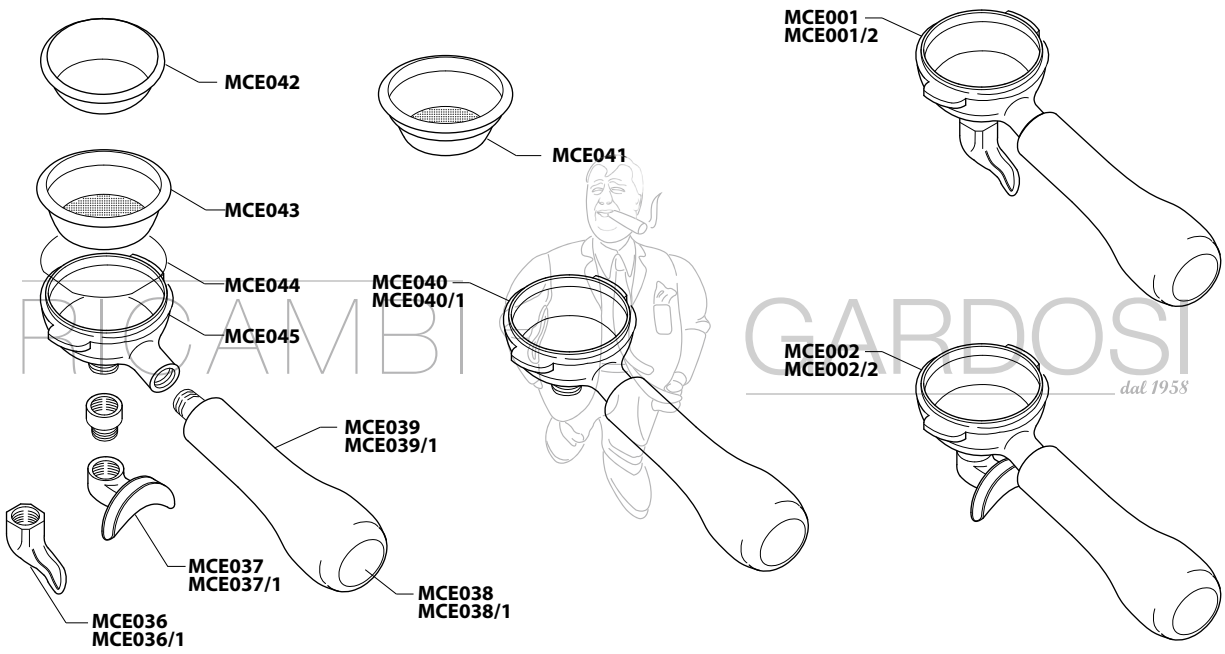


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE010	Tappo ispezione gigleur gruppo esterno	Cap
MCE011	Filtrino gruppo	Group filter
MCE012	Portagigleur gruppo cts 03 ve	Ve nozzle holder group cts 03
MCE013	OR 0170-30 NBR START	O ring gasket 0170-30 NBR START
MCE013/1	OR 0134 EPDM 25.8X3.53 NEW START	O ring gasket 0134 EPDM 25.8X3.53 NEW START
MCE014	OR 0250-40 NBR START	O ring gasket 0250-40 NBR START
MCE014/1	Guarnizione OR 0123 EPDM 17,86x2,62 NEW START	O-ring 0123 EPDM 17,86x2,62 NEW START
MCE015	Tappo camera preinfusione grp estr.	Cap group
MCE016	Or 119 in vyton 15,08x2,62 fkm75	119 Vyton o-ring
MCE017	Vite TCEI pg din 912 ci 8.8 M 5x10 znt bianca	M5x10 screw
MCE018	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
MCE019	Or 3137 viton	O ring gasket 3137 viton
MCE020	Anello agganciatore cromato START	Chromed clamping ring START
MCE020/1	Anello agganciatore cromato NEW START	Chromed clamping ring NEW START
MCE021	Guarnizione portafiltro mm 8 tenera senza spacchi NBR 75 START	Filter holder gasket START
MCE021/1	Guarnizione sottocoppa ø 72x56x8 NEW START	Standard size filter support gasket ø 72x56x8 NEW START
MCE021/2	Guarnizione sottocoppa ø 72x56x8,5 maggiorata NEW START	Large sized filter support rubber ø 72x56x8,5 NEW START
MCE024	Vite tps inox 5x20 taglio cacc.	5X20 stainless steel flathead screw
MCE025	Rondella inox 12x5	Inox washer 12x5

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE026	Doccia a rete cianfrinata d. 51,5 Mm. Foro centrale: m5 foratura circolare fori d.2 Mm.	Shower caulcked mesh d. 5,15 Mm. Central hole: m5 circular puncture holes d. 2 Mm.
MCE027	Vite inox m4x10	Solenoid valve fixing ss screw 4x10
MCE028	Elettrovalvola lucifer v230 3 vie	3-Way solenoid valve 230 volt
MCE029	Elettrovalvola sirai v 230/50-60 a 3 vie	3-Way sirai solenoid valve 230v
MCE030	Elettrovalvola parker 3 vie a basetta v230	Parker 3-way solenoid valve 230v with square plate
MCE032	Raccordo 3/8 3/8 gas gpr cts 03	Connector 3/8 3/8 cts 03 unit
MCE033	Gigleur gr. Foro o 6 START	Group jet hole o 6 START
MCE033/1	Gigleur gr. Foro o 8 NEW START	Group jet hole o 8 NEW START
MCE034	Or 0170-30 nbr	O ring gasket 0170-30 nbr
MCE035	Or r5 - 5,7x1,90 viton	Black vyton o-ring for solenoid valve

PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI

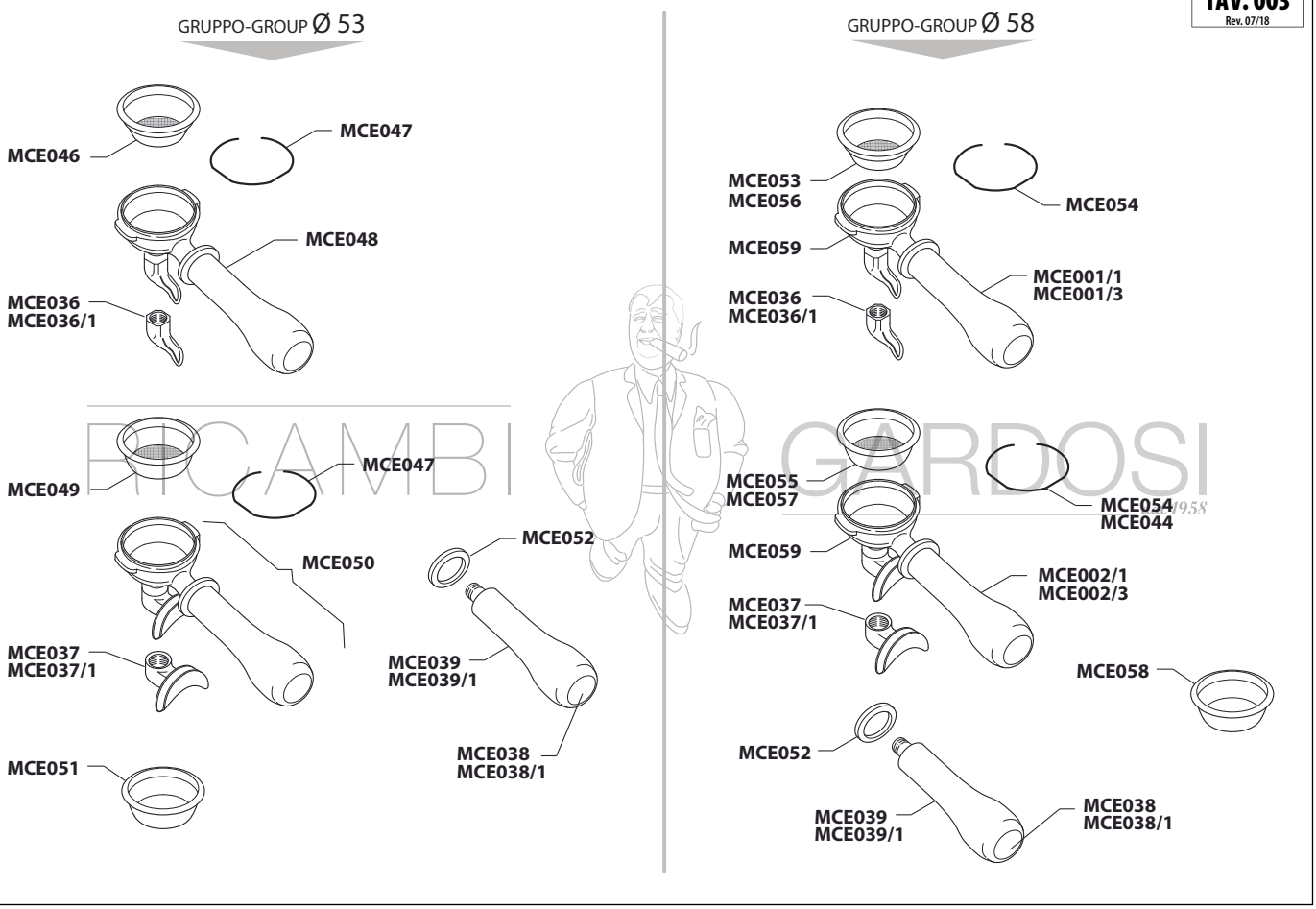
TAV. 002
Rev. 09/17



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE001	Portafiltro originale MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 1 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 90°, 6,5 mm)	MCE original filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 1 coffee spout (d.3 / 8 "Spout attachment - M12 knob for 90 °, 6.5 mm)
MCE001/2	Portafiltro compatibile MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 1 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 90°, 6,5 mm)	MCE compatible filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 1 coffee spout (d.3 / 8 "Spout attachment - M12 knob for 90 °, 6.5 mm)
MCE002	Portafiltro originale MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 2 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 90°, 6,5 mm)	MCE original filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 2 coffee spout (d.3 / 8 "Spout attachment - M12 knob for 90 °, 6.5 mm)
MCE002/2	Portafiltro compatibile MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 2 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 90°, 6,5 mm)	MCE compatible filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 2 coffee spout (d.3 / 8 "Spout attachment - M12 knob for 90°, 6.5 mm)
MCE036	Beccuccio ottone 1 tazza originale	Brass spout/ni 1 long cup, original
MCE036/1	Beccuccio 1 via aperto 3/8 basso NSF compatibile	Nozzle 1 open 3/8 low NSF, compatible
MCE037	Beccuccio ottone 2 tazze originale	2 Cups brass/nickel spout, original
MCE037/1	Beccuccio a 2 vie bar cromato 3/8 compatibile	2-Way bar chromium-plated spout, compatible
MCE038	Tappo manopola portafiltro cromato originale	Cap filter holder knob, original
MCE038/1	Tappo bombato per manopola portafiltro compatibile	Handle filter holder plug, compatible
MCE039	Manopola portafiltro nera+inserto M12 originale	Filter holder knob, original
MCE039/1	Manopola portafiltro satinata M12 compatibile	Filter holder knob, compatible
MCE040	Portafiltro completo con manico inclinato originale	Complete filter holder with inclined handle, original
MCE040/1	Portafiltro cromato completo compatibile	Wega new filter holder assembly, compatible
MCE044	Molla fermafiltro D.1,2	Filter holder spring d.1,2
MCE045	Corpo portafiltro	Filter holder body

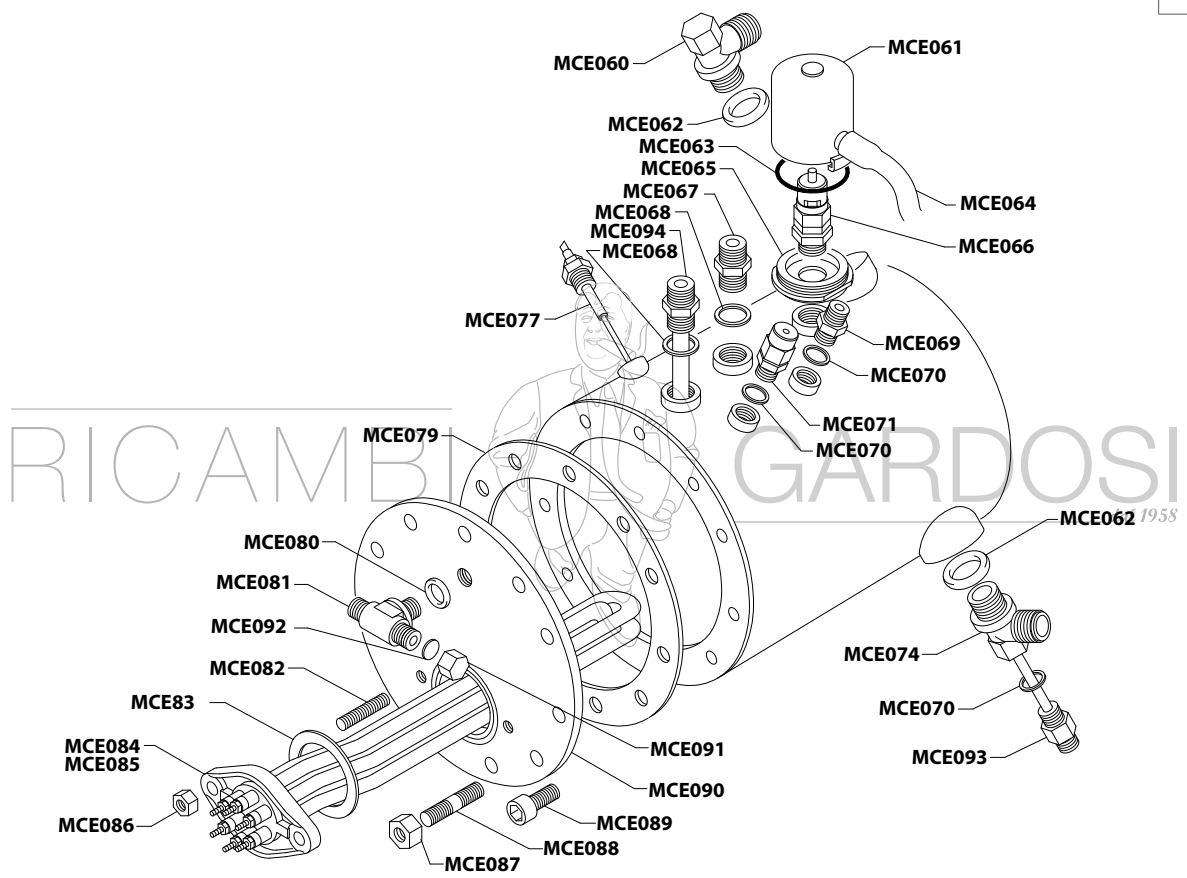
TAV. 003
Rev. 07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE001/1	Portafiltro originale MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 1 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 45° , 6 mm)	MCE original filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 1 coffee spout (d.3 / 8 "Spout attachment - m12 knob for 45 °, 6 mm)
MCE001/3	Portafiltro compatibile MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 1 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 45° , 6 mm)	MCE compatible filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 1 coffee spout (d.3 / 8 "Spout attachment - m12 knob with 45 °, 6 mm)
MCE002/1	Portafiltro originale MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 2 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 45° , 6 mm)	MCE original filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 2 coffee spout (D.3 / 8 "spout attachment - M12 knob for 45 °, 6 mm)
MCE002/3	Portafiltro compatibile MCE, completo di: coppa,manico nero con tappo cromato e beccuccio da 2 caffè (attacco beccucci D.3/8" - attacco manopola M12 alette 45° , 6 mm)	MCE compatible filter holder, complete with: cup, black handle with chromed plug and 2 coffee spout (D.3 / 8 "spout attachment - M12 knob for 45 °, 6 mm)
MCE036	Beccuccio ottone 1 tazza originale MCE	Brass spout/ni 1 long cup, MCE original
MCE036/1	Beccuccio 1 via aperto 3/8 basso compatibile MCE	Nozzle 1 open 3/8 low, MCE compatible
MCE037	Beccuccio ottone 2 tazze originale MCE	2 Cups brass/nickel spout, MCE original
MCE037/1	Beccuccio a 2 vie bar cromato 3/8 compatibile MCE	2-Way bar chromium-plated spout, MCE compatible
MCE038	Tappo manopola portafiltro cromato originale MCE	Cap filter holder knob, MCE original
MCE038/1	Tappo bombato per manopola portafiltro compatibile MCE	Handle filter holder plug, MCE compatible

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE039	Manopola portafiltro nera+inserto M12 originale MCE	Filter holder knob, MCE original
MCE039/1	Manopola portafiltro satinata M12 compatibile MCE	Filter holder knob, MCE compatible
MCE044	Molla ferma filtro Ø 1,2	Filter holder holding ring
MCE046	Filtro 1 tazza 6 gr. basso bordo: D.65 mm. H: 23 mm. canalino esterno passo foratura MICRO: 1,50 mm. in D.30 mm	Filter 1 cup 6 gr. Low edge: d.65 Mm. H: 23 mm. External hole drilling hole micro: 1.50 Mm. In d.30 Mm
MCE047	Molla fermafiltro Ø 64 D.1,4	Filter holder spring ø 64 d.1,4
MCE048	Portafiltro CMA Ø 64 completo 1 tazza (piccolo)	1 Cup filter holder unit cts 05
MCE049	Filtro inox 2 tazze Ø 64	2 Cups stainless steel filter ø 64
MCE050	Portafiltro CMA Ø 64 completo 2 tazze	2 Cups filter holder unit CTS 05
MCE051	Filtro inox 2 tazze cieco Ø 64	Inox blind filter 2 cups ø 64
MCE052	Ghiera antiscottatura manopola	Anti-scorch plastic ring
MCE053	Filtro inox 1 tazza E/61 H.24 + canalino	E/61 1 cup stainless steel filter h.24+Duct
MCE054	Molla fermafiltro 1,4	Stopper filter 1.4
MCE055	Filtro inox 2 tazze H.24,5 E/61 + canalino	E/61 2 cups stainless steel filter h.24,5 + Duct
MCE056	Filtro 1 tazza gr.6 H: 19,50	Filter 1 cup gr. 6 H: 19,50
MCE057	Filtro 2 tazze gr.12/14 bordo: d.70 mm. H: 22 mm. canalino esterno passo foratura: 1,5 mm. MICRO IN D. 44 mm.	12/14 Gr - 2-cup filter border: d. 70 Mm. H: 22 mm. External ridge distance between holes: 1,5 mm. M
MCE058	Filtro inox 2 tazze cieco	2 Cups stainless steel blind filter
MCE059	Corpo portafiltro bombato attacco beccuccio D.3/8" - attacco manopola M12 alette 45°,6 mm.	Filter holder body with dowel attachment d.3 / 8 "- Handle m12 knobs 45 °, 6 mm.

TAV. 004
Rev. 07/18

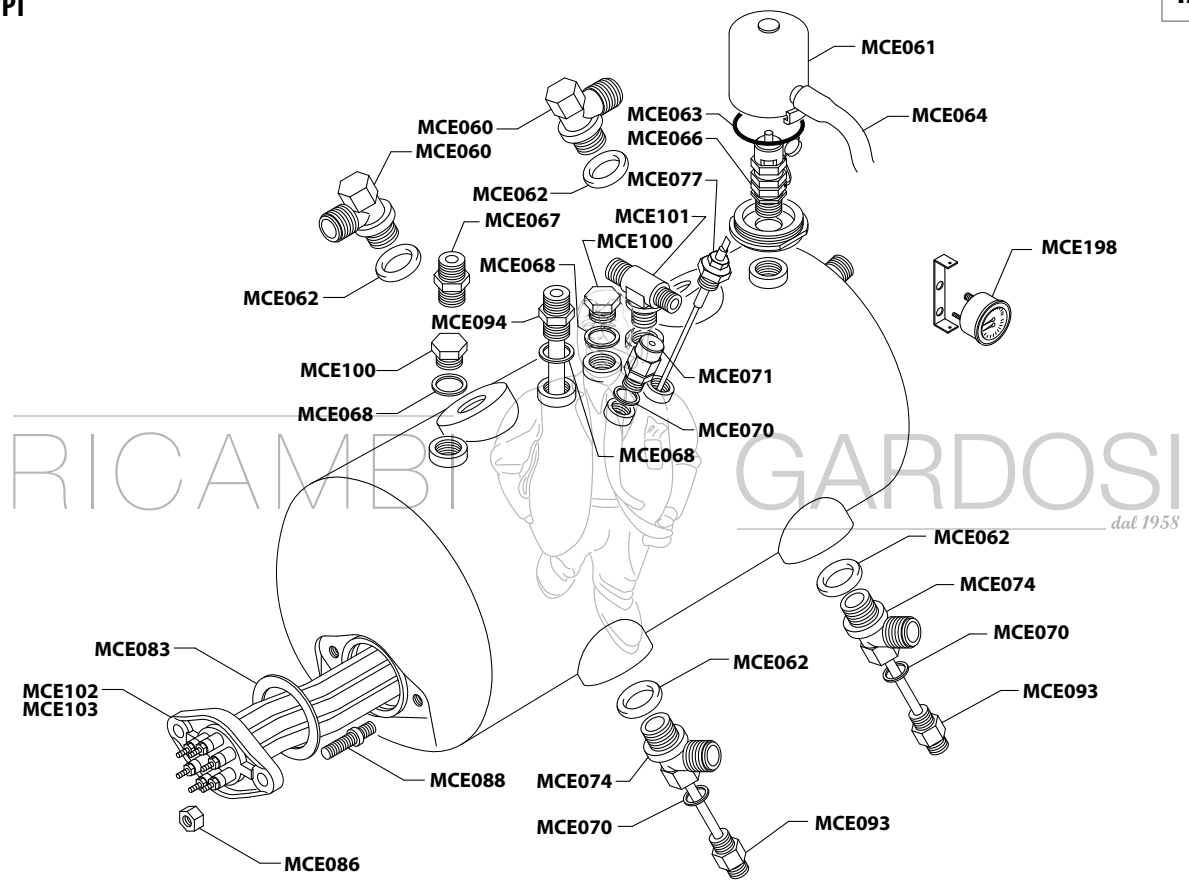


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE060	Raccordo a gomito 1/2 sup. lungo	1/2 Upper long union elbow
MCE061	Assieme protezione valvola sicurezza	Unit protection valve
MCE062	Guar. r/a scarico E/61 26x21x3	E/61 copper outlet gasket
MCE063	Guarnizione OR 3156 NBR	O-ring 3156
MCE064	Tubo silicone 8x11 L=70 cm	Silicone pipe 8x11 l=70 cm
MCE065	Flangia valvola di sicurezza	Flange valve
MCE066	Valvola di sicurezza CE 1.9 BAR	Ce safety valve
MCE067	Niples 3/8M. 3/8M sede conica	3/8M nipples taper seat
MCE068	Guarnizione rame 3/8 Ø 22x17x1,5	Copper gasket ø 22x17x1,5
MCE069	Nipplo filetto cilindr. 1/4Mx 1/4M	1/4 - 1/4 M nipples
MCE070	Guarnizione rame 1/4 17X13,3X1,5	Copper gasket
MCE071	Valvola antirisucchio V.A.R.	Anti-eddy valve v.A.R
MCE074	Raccordo a T 1/2 inf. lungo	1/2 Lower long union tee
MCE077	Sonda per autolivello L.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
MCE079	Guar.in teflon per caldaia 11 fori	Teflon gasket for boiler
MCE080	Guar. r/a gr. E/66 dn 13/g/h 13,2x18,7x2,5	Copper gr e/66 dn 13/g/h gasket
MCE081	Raccordo a t filetto ffm 1/4"	Union tee 1/4f-1/4f-1/4m
MCE082	Prigioniero flangia resist. Uni5911 8x30 zinc. Bianca	Heating element flange stud bolt uni5911 8x30
MCE083	Guar.Teflon resist. Tonda 58x43x3	Round teflon heating element gasket
MCE084	Resistenza a 3 elem. Flangia faema w2700 v230 l.17 1 Gr. - 6 Poli	1 Group heating element 6 poles 2700w
MCE085	Resistenza a 2 elem. Flangia faema w2000 v110 l.17 1 Gr.	1 Gr. Heating element 2000w 110v/60hz

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE086	Dado es. Attacco gruppo zincato bianco uni 5587 diam 13 filetto 8 spessore 8	Group fixing nut - galv.
MCE087	Dado ottone m10	Nut m10
MCE088	Prigioniero 10x32	Steel bolt 10x32
MCE089	Vite tcei 10x20	Steel screew 10x20
MCE090	Flangia senza fori	Flange with out hole
MCE091	Tappo femmina 1/4	1/4 Gas female tap
MCE092	Guarnizione klingersil4400	Klingersil4400 copper seal
MCE093	TBS.D-6 l.85 1-4Gr w 67 iniettore	Drain tube d6 l85 1-4gr
MCE094	TBS.D-10 l.115 1>4Gr de 13	Tube d-10 l.115 1>4Gr de 13

2 GRUPPI

TAV. 005
Rev. 07/18

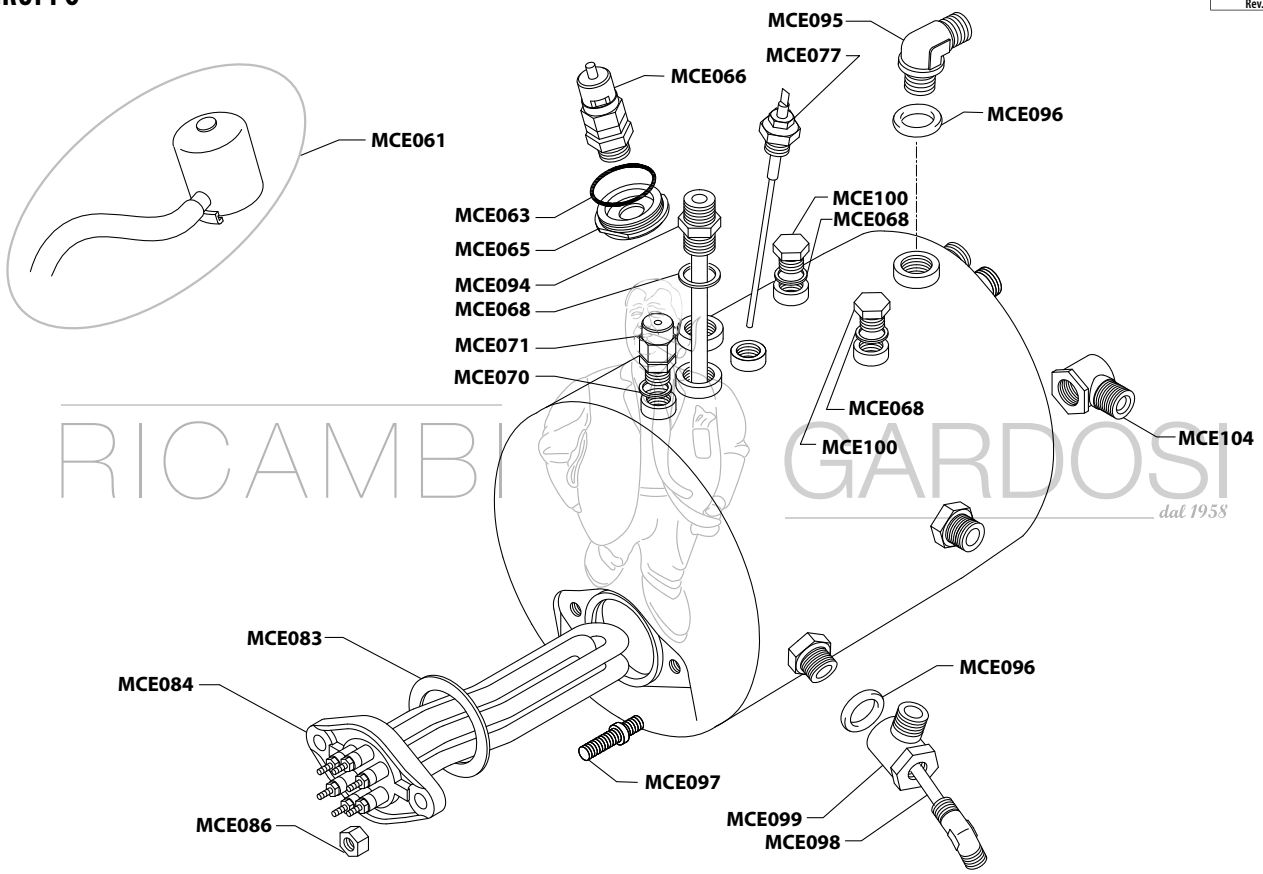


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE060	Raccordo a gomito 1/2 sup. Lungo	1/2 Upper long union elbow
MCE062	Guar. R/a scarico e/61 26x21x3	E/61 copper outlet gasket
MCE061	Assieme protezione valvola sicurezza	Unit protection valve
MCE063	Guarnizione or 3156 nbr	O-ring 3156
MCE064	Tubo silicone 8x11 l=70 cm	Silicone pipe 8x11 l=70 cm
MCE066	Valvola di sicurezza ce 1.9 Bar	Ce safety valve
MCE067	Niples 3/8m. 3/8M sede conica	3/8M nipples taper seat
MCE068	Guarnizione rame 3/8 ø 22x17x1,5	Copper gasket ø 22x17x1,5
MCE070	Guarnizione rame 1/4 17x13,3x1,5	Copper gasket
MCE074	Raccordo a t 1/2 inf. Lungo	1/2 Lower long union tee
MCE077	Sonda per autolivello l.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
MCE083	Guar. Teflon resist. Tonda 58x43x3	Round teflon heating element gasket
MCE086	Dado es. Attacco gruppo zincato bianco uni 5587 diam 13 filetto 8 spessore 8	Group fixing nut - galv.
MCE093	TBS.D-6 l.85 1-4Gr w 67 iniettore	Drain tube d6 l85 1-4gr
MCE094	TBS.D-10 l.115 1>4Gr de 13	Tube d-10 l.115 1>4Gr de 13
MCE100	Tappo maschio 3/8	Male cup 3/8
MCE101	Raccordo a t 3/8 x 3/8	T 3/8 x 3/8 gas fitting
MCE102	Resistenza 2gr 4p 230/240v 2600w	Heating element 2gr 220v/240v-2600w
MCE103	Resistenza 2gr 6p 230/380v 3400w	Heating el.2Gr 220/380v-3400w 6pole
MCE198	Manometro tondo d. Scala	Round pressure gauge d. Scale

1 GRUPPO

TAV. 006
Rev. 07/18



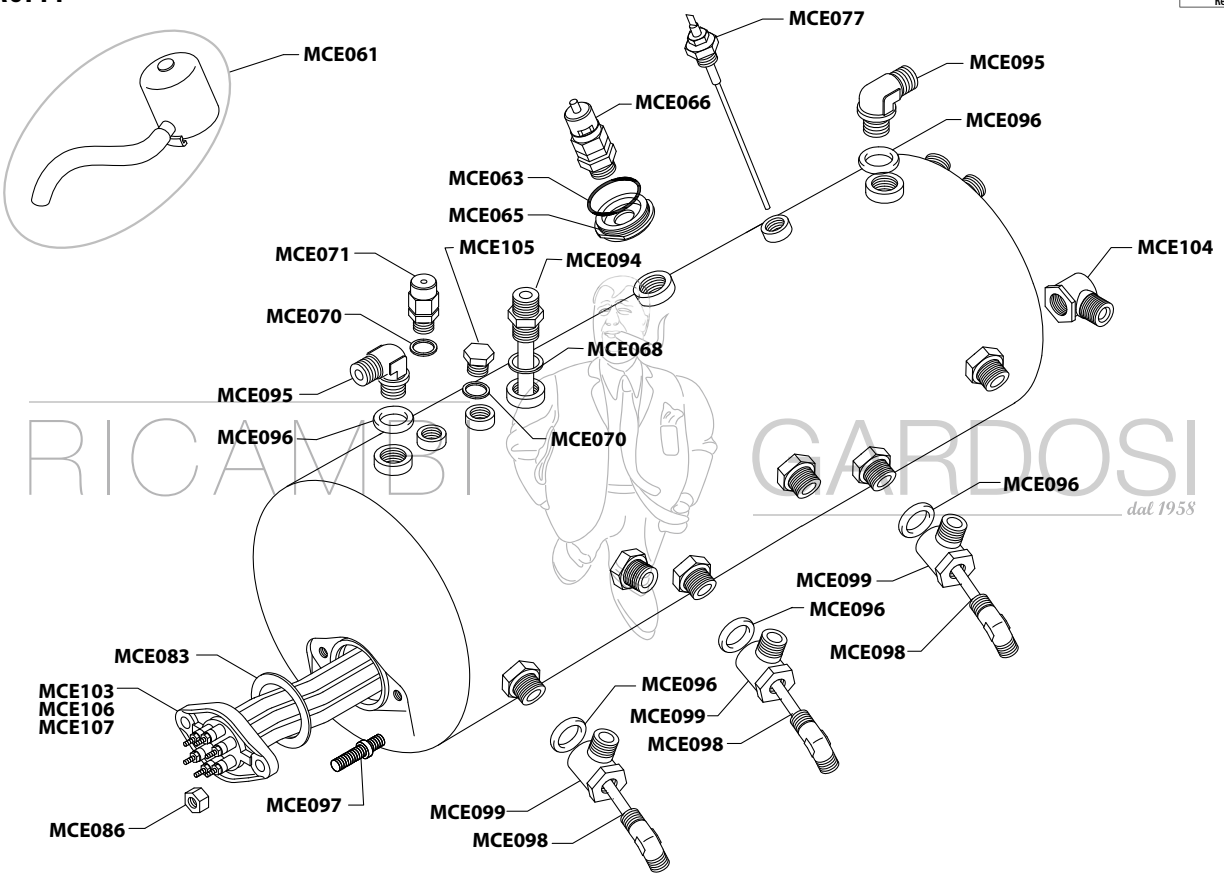
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE061	Assieme protezione valvola sicurezza	Unit protection valve
MCE063	Guarnizione or 3156 nbr	O-ring 3156
MCE065	Flangia valvola di sicurezza	Flange valve
MCE066	Valvola di sicurezza CE 1.9 Bar	CE safety valve
MCE068	Guarnizione rame 3/8 ø 22x17x1,5	Copper gasket ø 22x17x1,5
MCE070	Guarnizione rame 1/4 17x13,3x1,5	Copper gasket
MCE071	Valvola antirisucchio v.A.R.	Anti-eddy valve v.A.R
MCE077	Sonda per autolivello l.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
MCE083	Guar.Teflon resist. Tonda 58x43x3	Round teflon heating element gasket
MCE084	Resistenza a 3 elem. Flangia w2700 v230 l.17 1 Gr. - 6 Poli	1 Group heating element 6 poles 2700w
MCE086	Dado es. Attacco gruppo zincato bianco uni 5587 diam 13 filetto 8 spessore 8	Group fixing nut - galv.
MCE094	TBS.D-10 l.115 1>4Gr de 13	Tube d-10 l.115 1>4Gr de 13
MCE095	Raccordo a l 3/8	3/8 L-shaped union
MCE096	Guarnizione rame/alimentare 3/8 22x17x3	3/8 22X17x3 alimentar copper gasket
MCE097	Prigioniero inox M8 fondo	M8 s.Steel bottom stud bolt
MCE098	TBS.D-6 l.85 Aep-sae/2 gl11 iniett.	Tube d-6 l.85 Gl11
MCE099	Racc. Iniettore 3/8fx3/8mx14f	3/8Fx3/8mx14f injector fitting
MCE100	Tappo maschio 3/8	Male cup 3/8

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

2-3 GRUPPI

TAV. 007
Rev. 07/18

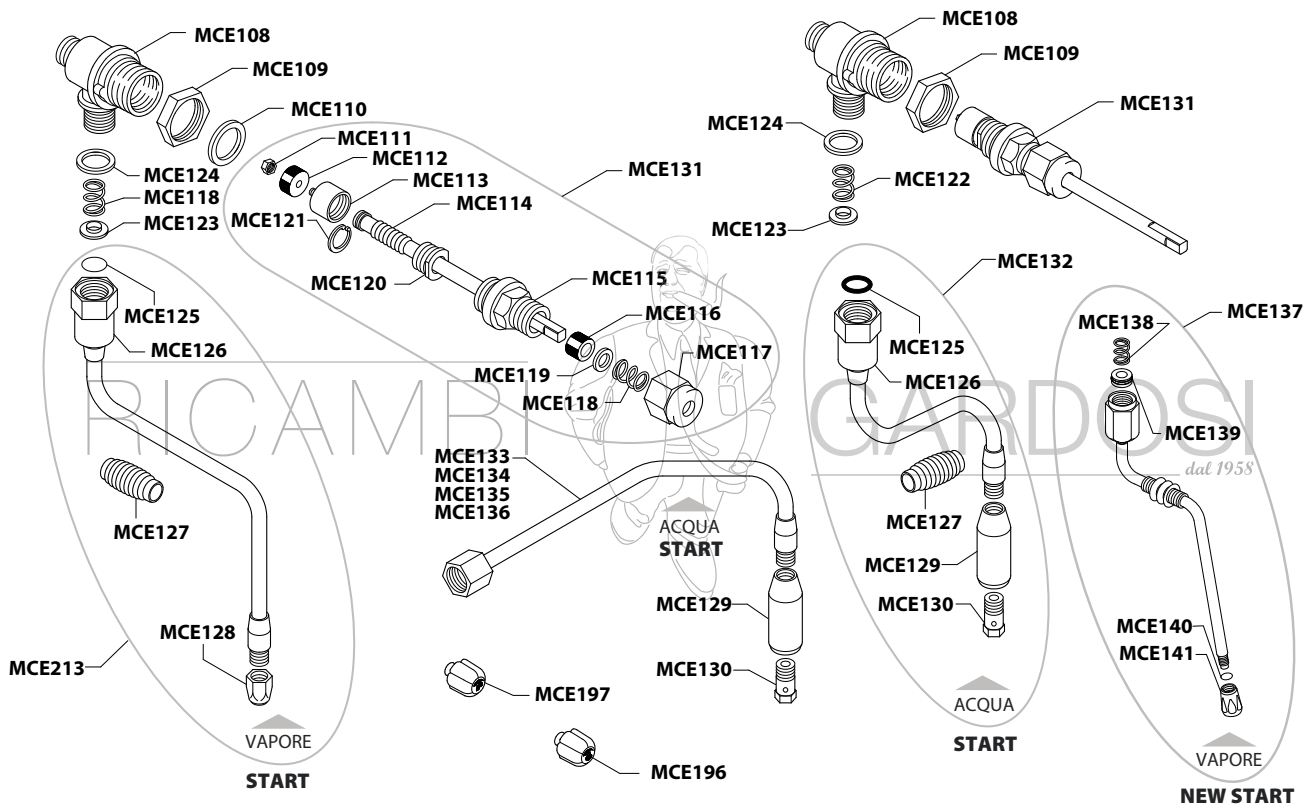


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE061	Assieme protezione valvola sicurezza	Unit protection valve
MCE063	Guarnizione or 3156 nbr	O-ring 3156
MCE065	Flangia valvola di sicurezza	Flange valve
MCE066	Valvola di sicurezza CE 1.9 Bar	CE safety valve
MCE068	Guarnizione rame 3/8 ø 22x17x1,5	Copper gasket ø 22x17x1,5
MCE070	Guarnizione rame 1/4 17x13,3x1,5	Copper gasket
MCE071	Valvola antirisucchio v.A.R.	Anti-eddy valve v.A.R
MCE077	Sonda per autolivello l.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
MCE083	Guar.Teflon resist. Tonda 58x43x3	Round teflon heating element gasket
MCE086	Dado es. Attacco gruppo zincato bianco uni 5587 diam 13 filetto 8 spessore 8	Group fixing nut - galv.
MCE094	TBS.D-10 L.115 1>4Gr de 13	Tube d-10 l.115 1>4Gr de 13
MCE095	Raccordo a l 3/8	3/8 L-shaped union
MCE096	Guarnizione rame/alimentare 3/8 22x17x3	3/8 22X17x3 alimentar copper gasket
MCE097	Prigioniero inox m8 fondo	M8 s.Steel bottom stud bolt
MCE098	TBS.D-6 l.85 Aep-sae/2 gl11 iniett.	Tube d-6 l.85 Gl11
MCE099	Racc.Iniettore 3/8fx3/8mx14f	3/8Fx3/8mx14f injector fitting
MCE103	Resistenza 2gr 6p 230/380v 3400w	Heating el.2Gr 220/380v-3400w 6pole
MCE104	Racc."L" 3/8f gas con. X 3/8m gas	Connector l 3/8 gas x 3/8 gas
MCE105	Tappo 1/4 m	1/4 Cap
MCE106	Res.3Gr 6p 230/380v 5000w	Heating el.3Gr 220/240v 5000/5440 6p
MCE107	Resistenza 2 gr. W 2600 v.110-60Hz	2 Gr. Heating element 2600 W 110V/60HZ

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

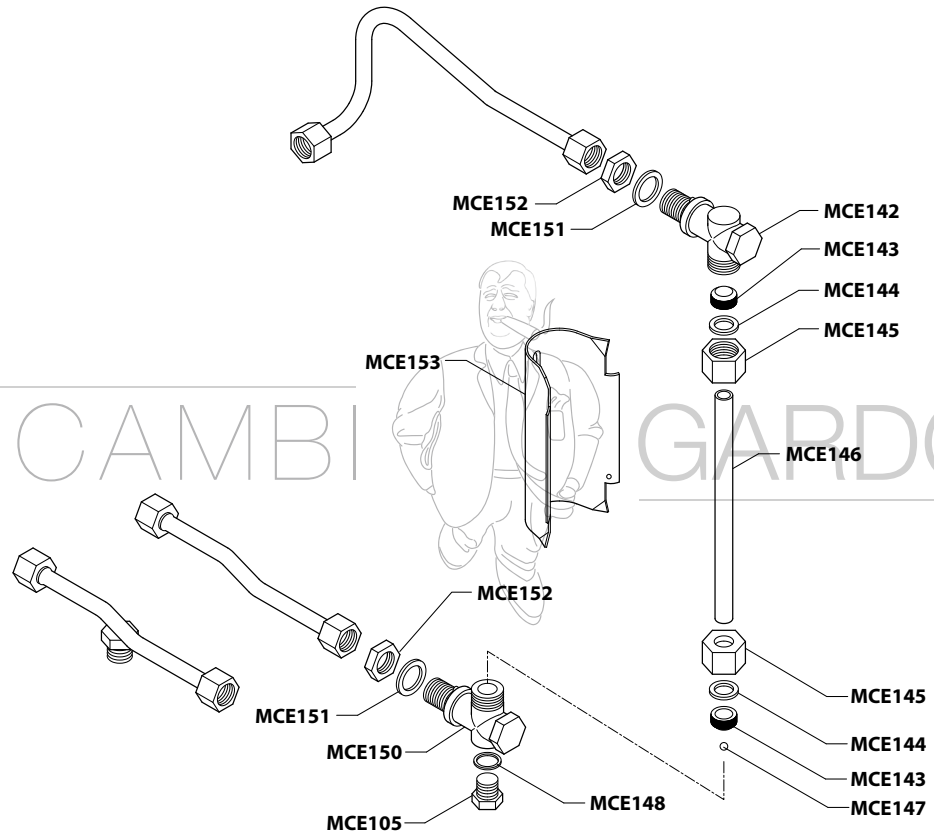
TAV. 008
Rev. 07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE108	Corpo rubinetto	Tap body
MCE109	Controdado fissaggio rub. M26x1,5	Tap lock nut m 26 x 1.5
MCE110	Guarnizione rame rubinetto Ø 26x20,5x2	Copper gasket tap ø 26x20,5x2
MCE111	Dado es. medio PG DIN 934 OT 58 M 3	M 3 brass nut
MCE112	Guar.vap.acqua in gomma 15x4x4 NBR 85 sh	Steam/water gasket
MCE113	Pistoncino rubinetto	Tap piston
MCE114	Asta rubinetto cromata	Chromium-plated tap rod
MCE115	Raccordo rubinetto	Tap coupling
MCE116	Guar. premistoppa rub.	Tap gland seal
MCE117	Dado rubinetto vapore	Steam tap nut
MCE118	Molla per raccordo snodato tubo a/v filo 1,5	Spring for portofino am pipe artic. Coupl.
MCE119	Rondella ottone asta 7,8x12x1	Brass rod washer
MCE120	Ghiera pistoncino	Piston ring nut
MCE121	Anello arresto pistoncino est. D.6 din 6799	Ss piston stop ring
MCE123	Rondella guida molla	Spring guide washer
MCE124	Guar. x tubo vap. 20x17x2	Steam pipe gasket
MCE125	OR 113 3043 D. 10.78X2.62 VYTON	113 Vyton tap joint o-ring
MCE126	Dado tubo vapore/acq per molla cromato	Steam/water pipe nut
MCE127	Gommino antiscottatura per tubo vapore Ø 8	Diam.8 Burn protection rubber block for steam pipe
MCE128	Spruzzatore vapore cromato	Steel steam sprayer aisi 303

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE129	Spruzzatore esterno H2O ottone cromato	External water sprayer
MCE130	Spruzzatore interno h2o	Water internal sprayer
MCE131	Assieme rubinetto h2o/vapore	Water/steam tap unit
MCE132	Tubo acqua "s" cr. W/66	Hot water pipe
MCE133	Assieme tubo h2o fisso cma/we a/54c	Group cover
MCE134	Ass.Tubo h2o fissa 4gr a/54d	Water pipe 4gr a54/d
MCE135	Ass.Tubo h2o fissa sa11	Water pipe sa11
MCE136	Ass.Tubo h2o fissa 3gr sa34	Water pipe 3gr sa34
MCE137	Tubo vap.In.D.8 Spruzz.4Fori NEW START	Tube steam stainless steel arm d.8 NEW START
MCE138	Molla øe 11,4 øf 1,7 aisi 302	Staem spring s.Steel
MCE139	Guarnizione or con lunetta p. Molla canna vap.	O-ring gasket
MCE140	Orm 0060 - 15 spruzzatore	Orm 0060-15
MCE141	Spruzz.Vap.In.M8x1 4 forixtubo d.8	Steel steam sprayer
MCE196	Manopola rubinetto vapore atlas/ combinova/nova compact/polaris/ nova/mini nova	Steam valve knob atlas/combinova/ nova compact/polaris/nova/mini nova
MCE197	Manopola rubinetto acqua atlas/ combinova/polaris/nova	Water valve knob atlas/combinova/ polaris/nova
MCE213	Tubo vapore a56/w	Steam pipe

TAV. 009
Rev. 07/18

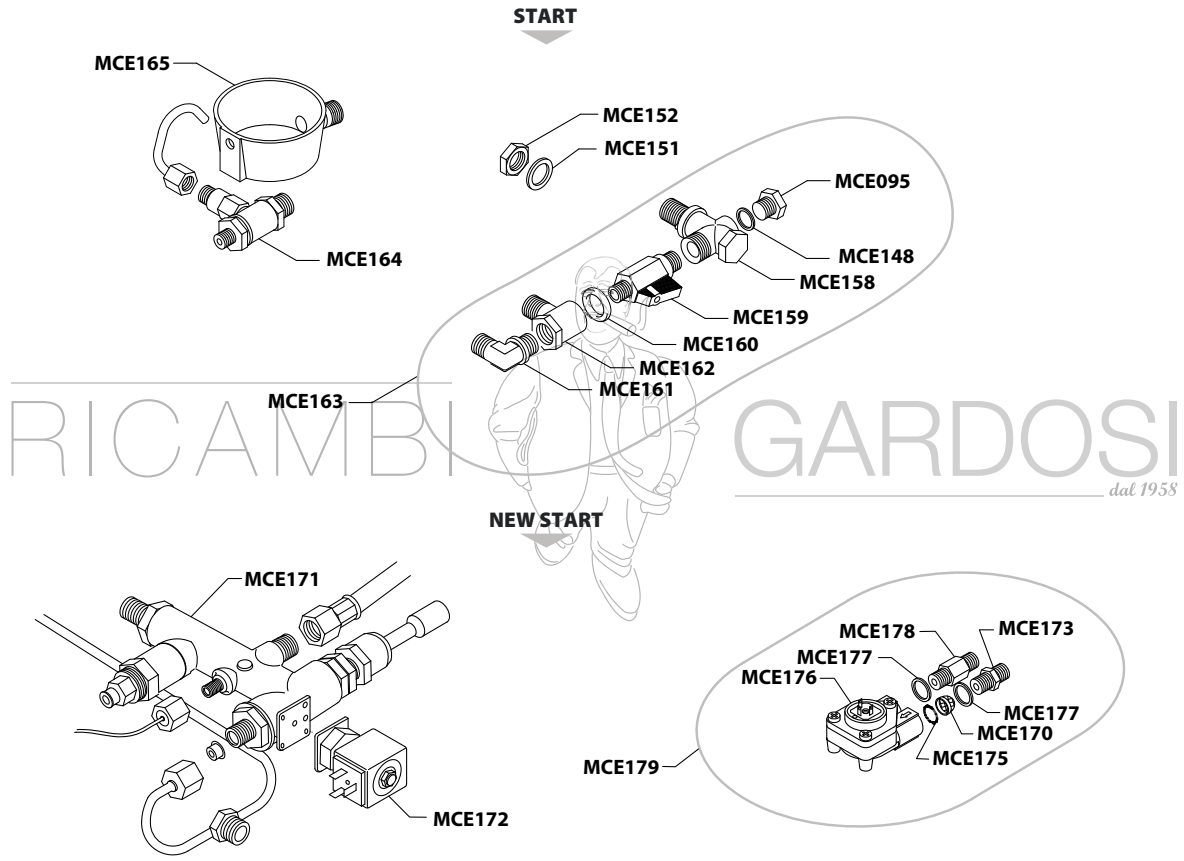


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE105	Tappo 1/4 M	1/4 Cap
MCE142	Corpo livello superiore	Upper level body
MCE143	Guar. livello	Gasket for level gauge
MCE144	Rondella ottone tubo livello	Brass level gauge pipe washer
MCE145	Dado 1/2 svasato	Taper 1/2 nut
MCE146	Vetro livello 11x1,5x170	Level gauge glass
MCE147	Biglia plastica vetro livello	Level gauge glass plastic ball
MCE148	Guarnizione rame 1/4 17X13,3X1,5	Copper gasket
MCE150	Corpo livello inferiore	Lower level body
MCE151	Rondella ottone 3/8	Brass ring
MCE152	Controdado 3/8	3/8 Lock nut
MCE153	Copri livello	Level gauge cover

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 010
Rev. 07/18

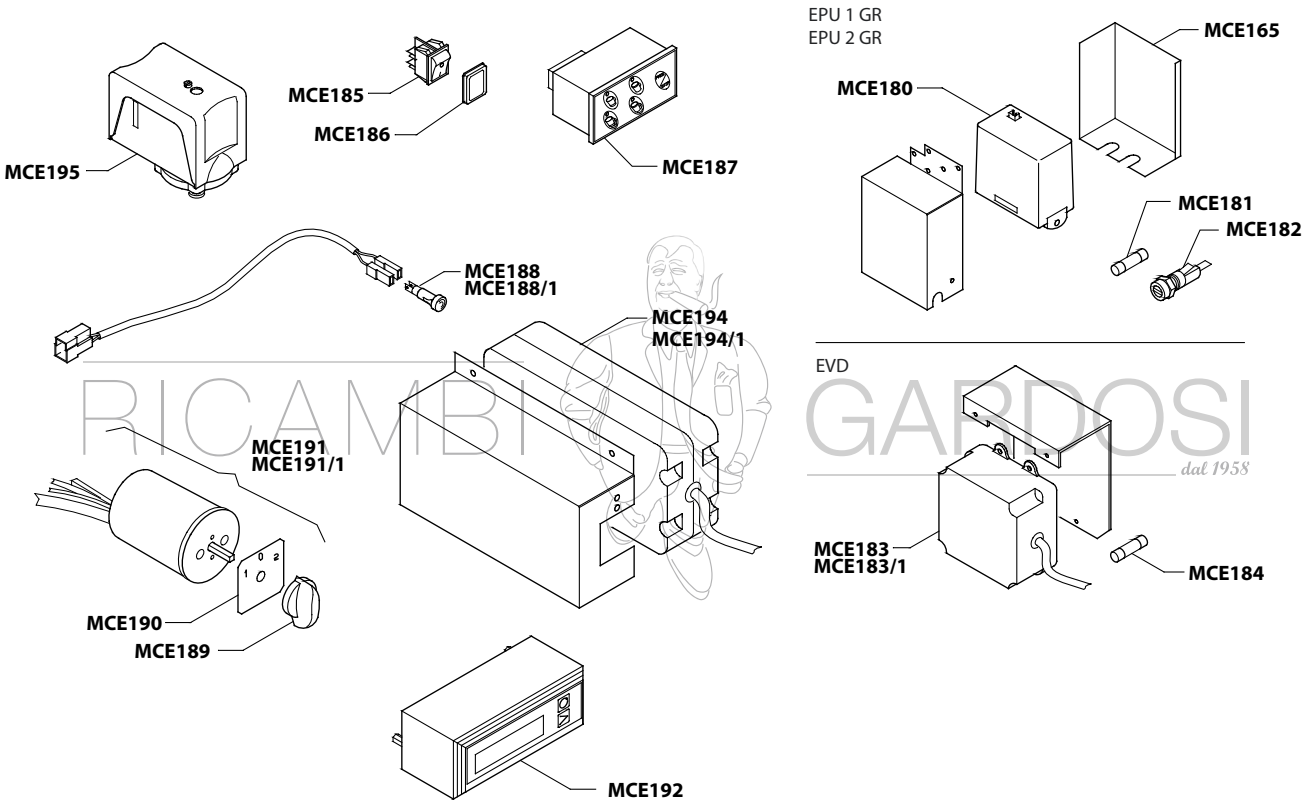


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE095	Raccordo a L 3/8	3/8 L-shaped union
MCE148	Guarnizione rame 1/4 17x13,3x1,5	Copper gasket
MCE151	Rondella ottone 3/8	Brass ring
MCE152	Controdado 3/8	3/8 Lock nut
MCE158	Corpo livello inferiore	Lower level body
MCE159	Valvola chiusura aea	Aea closed valve
MCE160	Guarnizione 3/8 22x17x3	3/8 22X17x3 gasket
MCE161	Raccordo a l 3/8	3/8 L-shaped union
MCE162	Raccordo scarico caldaia assiemato	Fitting
MCE163	Assieme blocchetto pompa START	Unit pump START
MCE164	Valvola s.C.N.R. Regolabile	Expansion valve 1/4 x 3/8
MCE165	Vaschetta scarico in plastica	Plastic drain tray
MCE166	Riduzione 1/8 m - 1/4 f	Reduction 1/8m 1/4f
MCE167	Elettrovalvola 2 vie parker v.230 1/8	2-Way 1/8 solenoid valve 230v
MCE168	Elettrov.Completa uscita acqua ul - orifizio 2 mm. V.110	Complete solenoid valve for water outlet 110v - ul - hole 2mm
MCE169	Guarnizione in rame 8,5x5x1	Copper gasket
MCE171	Distributore multi carico acqua	Water distributor block
MCE172	Elettrovalvola 220/240v 50-60hz 125cr	Solenoid valve 220/240v 50-60hz 125cr
MCE173	Nipplo filetto cilindr. 1/4Mx 1/4m	1/4 - 1/4 M nipples
MCE175	Guarnizione or 2031 nbr ø 7,66x1,78	O-ring 2031 nbr ø 7,66x1,78
MCE176	Contatore volumetrico fh 12 909602	Fh12 909602 flowmeter doser
MCE177	Guarnizione rame 1/4 17X13,3X1,5	Copper gasket
MCE178	Raccordo 1/4x1/4	1/4X1/4 fitting

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE179	Assieme dosatore	Doser kit

TAV. 011
Rev. 07/18

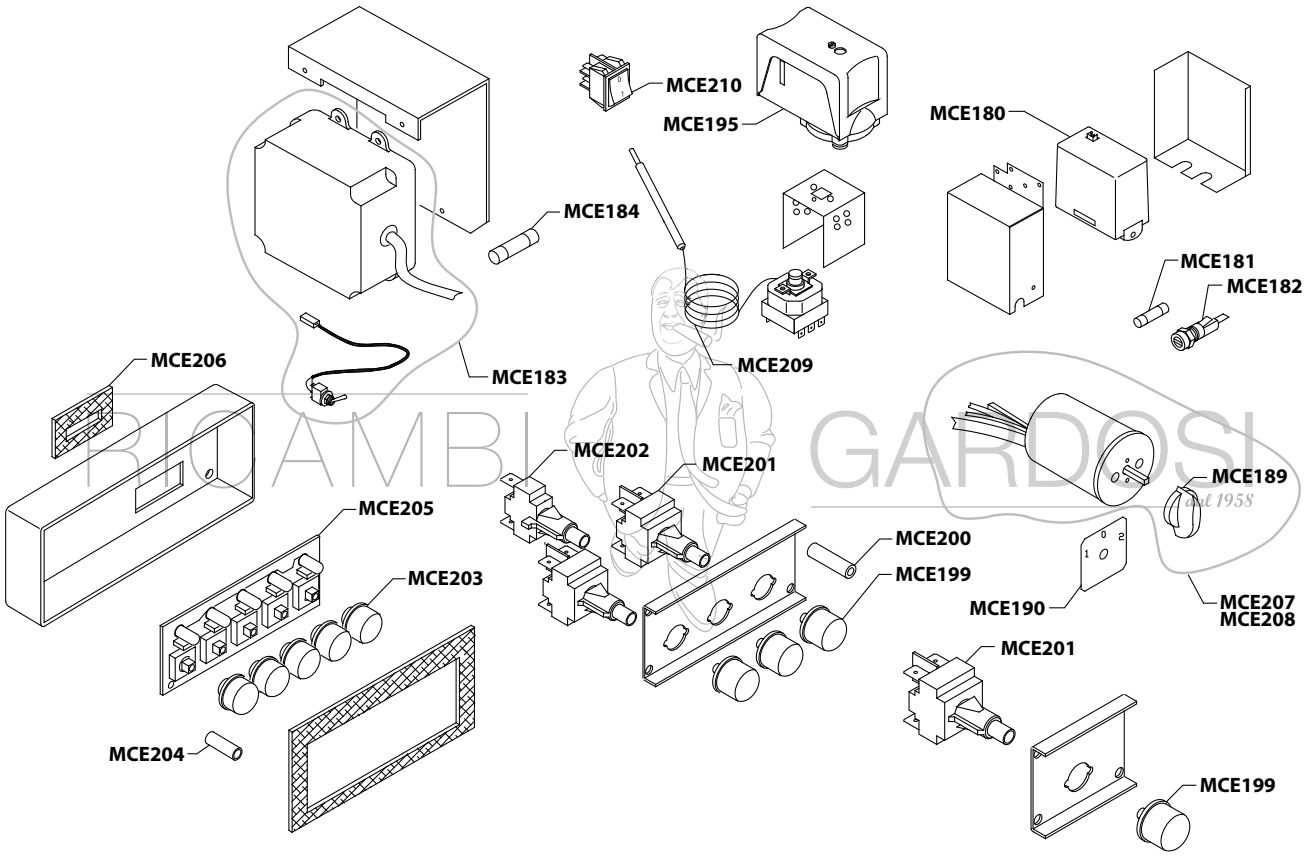


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE180	Regolatore di livello rl30/ t.0..220/240V	Level controller rl30 / t.0..220 / 240V
MCE181	Fusibile 5x20 2a sf520220	Fuse 5x20 2a sf520220
MCE182	Portafusibile p2300 10a 250v	Fuse holder p2300 10a 250v
MCE183	Centralina 1-3 gr. 230V rl3	1-3 Gr control unit 230v
MCE183/1	Centralina 1/3 gr. Rl3 110v.	1/3 Groups electronic box rl3 110v.
MCE184	Fusibile 2x5 t-10a	Fuse 2x5 t-10a
MCE185	Interruttore bipolare nero led luminoso rosso	Bipolar switch black lumin. Red
MCE186	Copertura interruttore	Switch cover
MCE187	Pulsantiera wega mod. Orion-atlas	Orion 5 key push button panel
MCE188	Kit lampada spia verde	Green pilot lamp
MCE188/1	Spia luminosa verde v.110 Con cavetti	110V green pilot lamp
MCE189	Manopola commutatore d.26 Nera	Switch knob
MCE190	Etichetta commutatore pvc calandr. Ce 0/1/2	Pvc switch sticker ñ caland. Ec 0/1/2
MCE191	Commutatore 20 a. - Gr.1 E 2 con cuffia di protezione	20A - 1-2 gr. Switch
MCE191/1	Commutatore 32 a. Gr.3-4 Con cuffia di protezione	32A 3-4 gr. Switch
MCE192	Contabattute con display 01.43.0021	Display 01.43.0021
MCE194	Centralina 1>3 gr ul es 230v dos s	Control unit 1>3 gr ul es 230v dos s
MCE194/1	Centralina 1>3 gr ul es 120v dos s	Control unit 1>3 gr ul es 120v dos s
MCE195	Pressostato sirai tipo 302/6	Sirai pressure switch 302/6

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 012
Rev. 07/18

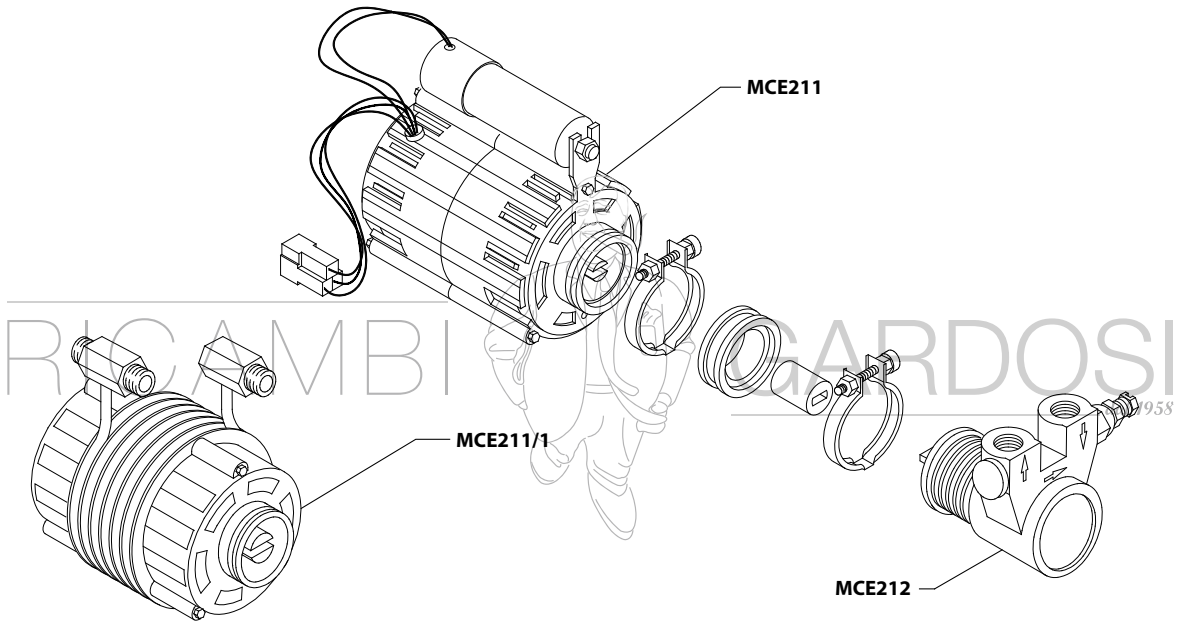


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE180	Regolatore di livello rl30/ t.0..220/240V	Level controller rl30 / t.0..220 / 240V
MCE181	Fusibile 5x20 2a sf520220	Fuse 5x20 2a sf520220
MCE182	Portafusibile P2300 10A 250V	Fuse holder P2300 10A 250V
MCE183	Centralina 1-3 gr. 230V rl3	1-3 Gr control unit 230v
MCE184	Fusibile 2x5 t-10a	Fuse 2x5 t-10a
MCE189	Manopola commutatore d.26 Nera	Switch knob
MCE190	Etichetta commutatore pvc calandr. Ce 0/1/2	Pvc switch sticker ñ caland. Ec 0/1/2
MCE195	Pressostato sirai tipo 302/6	Sirai pressure switch 302/6
MCE199	Tasto pulsantiere meccaniche cromato	Chromed key
MCE200	Distanziale pulsantiere 3t l.22,2	Key spacer
MCE201	Interruttore cm bipolare na-na ul	Bipolar cm switch na-na ul
MCE202	Pulsante unipolare	Unipolar push button
MCE203	Tasto pulsantiere elettroniche cromato	Chromed button
MCE204	Distanziale pulsantiere 7t l.11,1	Key spacer 7l.11,1
MCE205	Pulsantiera new start	New start button
MCE206	Epdm espanso cn22 37,5x18x4 scatola pulsantiera	Epdm cn22 37,5x18x4
MCE207	Connutarore bremas a20.12 Cs0177412	Commutator bremas a20.12
MCE208	Connutarore bremas a32.12 Cs0257412	Commutator bremas a32.12
MCE209	Termostato 169°c	Thermostat 169° c

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE210	Interruttore bipolare nero led luminoso rosso	Bip. Lum. Black switch with red led

TAV. 013
Rev. 07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MCE211	Motore a fascetta 120W 230V 50Hz a poli (per MCE)	120W 230v 50hz pole motor pole (for MCE)
MCE211/1	Motore a fascetta 230V 50/60HZ Raff. H2O assieme	Clamped pump motor 230v 50/60 HZ H2O
MCE212	Pompa Rotoflow nuova fascetta Lt. 100	New clamped rotoflow pump 100 lt

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

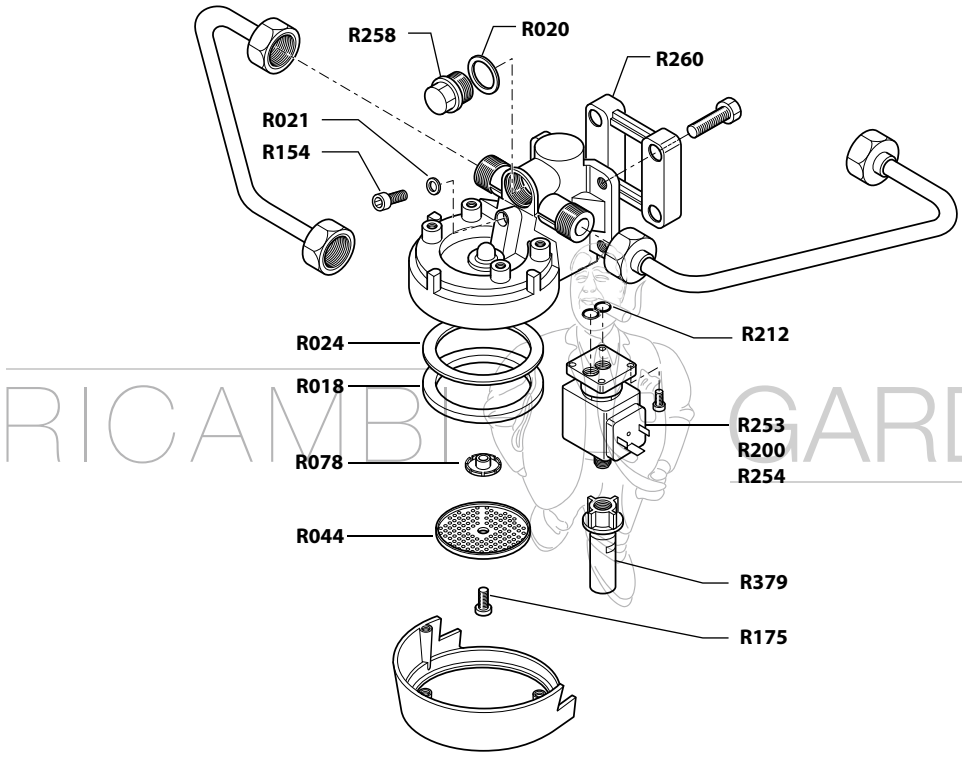
GRUPPO ELETTROVALVOLA	C10	**tav. 001**
	C6	
	C7	
	C8	
	C9	
	EPOCA	
	MILLENIUM	
	Z9 - Z11	
GRUPPO ELETTROVALVOLA	C10 S/07 - USB/07	**tav. 002**
	C11 USB	
	C7 S/14 - E/14	
	C9 S - USB	
	EPOCA S/07 - E/07	
GRUPPO ELETTROVALVOLA	C11 USB XCELCIUS	**tav. 003**
	C9 USB XCELCIUS	
GRUPPO A LEVETTA		**tav. 004**
GRUPPO A LEVA		**tav. 005**
GRUPPO A LEVA	Z9 - Z11	**tav. 006**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 007**
CALDAIA		**tav. 008**
CALDAIA	EPOCA 1	**tav. 009**
RESISTENZE		**tav. 010**
RUBINETTI	MILLENIUM	**tav. 011**
	Z9 - Z11	
RUBINETTI	C10	**tav. 012**
	C6	
	C7	
	C8	
	C9	
	EPOCA 2	
RUBINETTI ACQUA	C10 S/07 - USB/07 - RE/07	**tav. 013**
	C11 USB - XCELSIUS	
	C7 S/14 - E/14 - LEVA	
	C9 S - USB - XCELSIUS	
	EPOCA S/07 - E/07	
RUBINETTO VAPORE C-LEVER	C10 S/07 - USB/07 - RE/07	**tav. 014**
	C11 USB - XCELSIUS	
	C7 S/14 - E/14 - LEVA	
	C9 S - USB - XCELSIUS	
	EPOCA S/07 - E/07	
RUBINETTO I-STEAM	C10 - USB - XCELSIUS	**tav. 015**
	C11 - USB - XCELSIUS	
	C9 - USB - XCELSIUS	

RUBINETTO YOU-STEAM	C10 S/07	**tav. 016**
	C7 S/14 - E/14	
	C9 - S	
	EPOCA S/07 - E/07	
RUBINETTO TSC	C10	**tav. 017**
LIVELLO		**tav. 018**
VALVOLE	C10	**tav. 019**
	C6	
	C7	
	C8	
	C9	
	EPOCA	
	Z9 - Z11	
VALVOLE	C10 S/07 - USB/07	**tav. 020**
	C11 USB - XCELSIUS	
	C7 S/14 - E/14	
	C9 S - USB - XCELSIUS	
	EPOCA S/07 - E/07	
MANOMETRI		**tav. 021**
PARTI ELETTRICHE	C10	**tav. 022**
	C6	
	C7	
	C8	
	C9	
	EPOCA	
	Z9 - Z11	
PARTI ELETTRICHE	C10 S/07 - USB/07 - RE/07	**tav. 023**
	C11 USB - XCELSIUS	
	C7 S/14 - E/14 - LEVA	
	C9 S - USB - XCELSIUS	
	EPOCA S/07 - E/07	
IMPIANTO GAS	C10 S/07 - USB/07 - RE/07	**tav. 024**
	C7 S/14 - E/14 - LEVA	

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 001
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

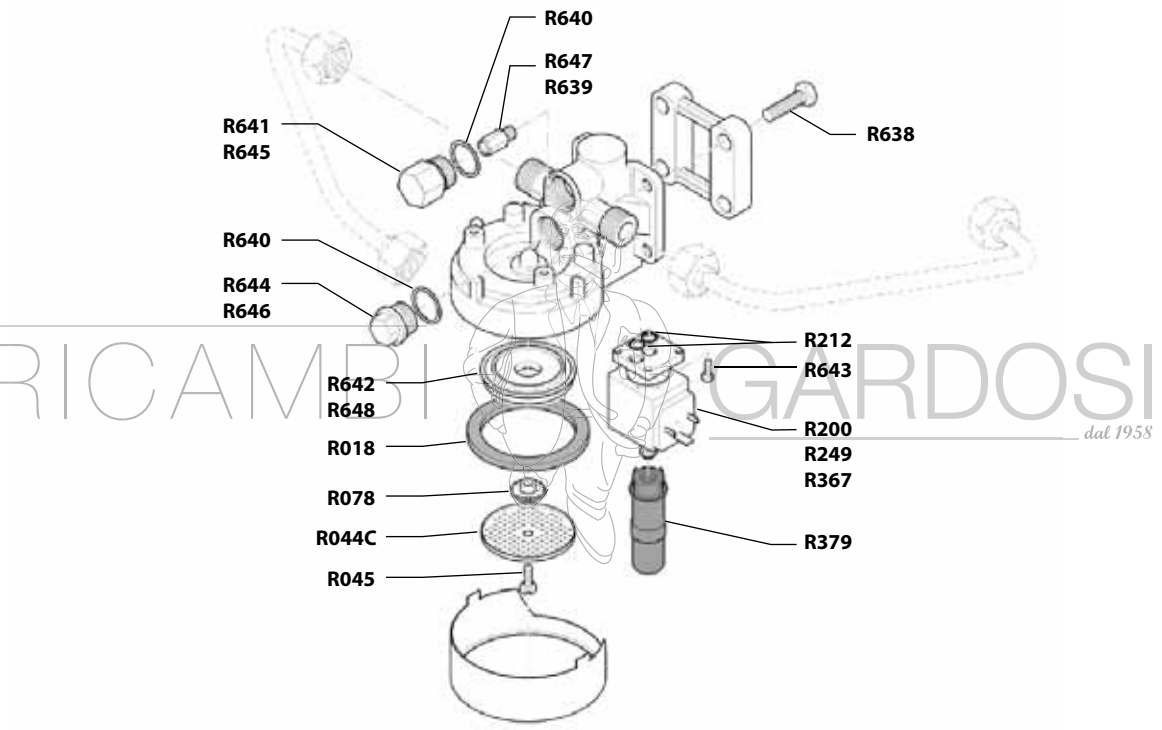
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R018	Guarnizione portafiltro 8mm	Filter holder gasket 8mm
R020	Guarnizione rame ø24x20x1	ø 24x20x1 copper gasket
R021	Guarnizione rame 10x6x1 piatta	Flat Copper gasket 10x6x1
R024	Spessore portafiltro 71x58 sp.0,80	Portafilter gasket shim 71x58 sp.0.80
R044	Doccia a rete	Net shower screen
R078	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
R154	Brugola fissaggio gruppo 6x8	Screw stopping Brew group 6x8
R175	Vite inox portadoccia	Spray head-holder stainless steel screw
R200	Elettrovalvola Sirai 3 vie	Three-way Sirai solenoid valve
R212	O-ring R5	R5 O-ring
R253	Elettrovalvola Lucifer 230V 3 vie	Three-way 230V Lucifer solenoid valve
R254	Elettrovalvola Lucifer 110V 3 vie	Three-way 110V Lucifer solenoid valve
R258	Tappo gruppo	Cap for Brew group
R260	Distanziale gruppo	Spacer group
R379	Rompispruzzo	Jet-breaker

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO ELETTROVALVOLA

EPOCA S/07 - EPOCA E/07 - C9 S - C9 USB - C7 S/14 - C7 E/14 - C10 S/07 - C10 USB/07 - C11 USB

TAV. 002
Rev.07/18



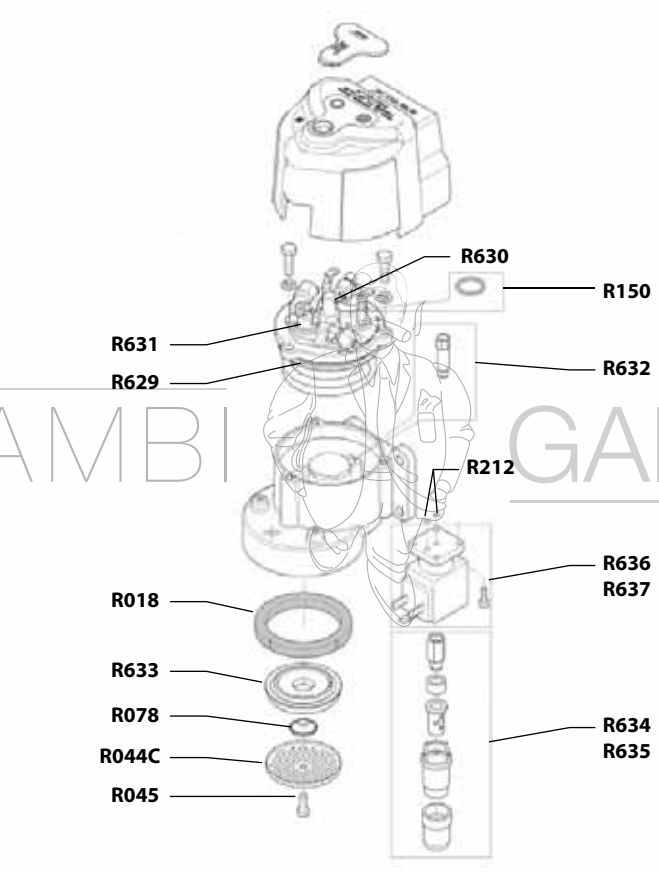
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R018	Guar. Portafiltro Mm.8	Portafilter gasket mm.8
R044C	Doccia A Rete	Net shower screen
R045	Vite Tps Inox 5X14 Taglio Cacc.	Screw TPS 5X14 Steel Cutting Cacc.
R078	Spruzzatore Gruppo D.21X6	Sprayers Group D.21X6
R200	Elettrovalvola Sirai V 230/50-60 A 3 Vie	Sirai solenoid valve V 230 / 50-60 A -way
R212	Or R5 5,70X1,90 Nbr	Or R5 5,70X1,90 Nbr
R249	Elettrovalvola Sirai V 110/60 3 Vie	Sirai solenoid valve V 110/60 3-way
R379	Rompispruzzo Gr.Term.Conico	Break spray Cylinder Conical
R637	Elettrovalvola Lucifer V.24	Lucifer solenoid V.24
R638	Vite M8X30	Screw M8x30
R639	Kit Gigleur A Caldo Mc/08- Epoca S/07 E/07 , Classe9 S	Kit Gigleur A Hot Mc / 08- Epoca S / 07 E / 07, S Classe9
R640	Guarnizione Tappo Camera Infus. Gruppo	Seal Cap Room Infus. Group
R641	Tappo Gigleur Gruppo- Epoca S/07 E/07 , Classe9 S	Cap Gigleur Group- Epoca S / 07 E / 07, S Classe9
R642	Corpo Diffusore Gruppo Mc- Epoca S/07 E/07 , Classe9 S	Body Diffuser Group Mc- Epoca S / 07 E / 07, S Classe9
R643	Vite Inox M4X12 Tcei 5931	Stainless steel socket head screw M4X12 5931
R644	Tappo Camera Gruppo Infusione- Epoca S/07 E E/07 , Classe9 S	Cap Camera Group Infusion-Epoca S / EE 07/07, S Classe9
R645	Tappo Gigleur Gruppo- Classe7 E/14 S/14 , Classe10 S/07, Classe9 Usb , Classe10 Usb/07 , Classe11 Usb	Cap Gigleur Group- Classe7 E / 14 S / 14, rating 10 S / 07, Classe9 Usb, Usb rating 10/07, Classe11 Usb

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R646	Tappo Camera Gruppo Infusione- Classe7 E/14 S/14 , Classe10 S/07, Classe9 Usb , Classe10 Usb/07 , Classe11 Usb	Cap Room Infus. Group- Classe7 E / 14 S / 14, rating 10 S / 07, Classe9 Usb, Usb rating 10/07, Classe11 Usb
R647	Kit Gigleur A Caldo- Classe7 E/14 S/14, Classe10 S/07, Classe9 Usb , Classe10 Usb/07 , Classe11 Usb	Kit Gigleur Classe7 A Hot-E / 14 S / 14, rating 10 S / 07, Classe9 Usb, Usb rating 10/07, Classe11 Usb
R648	Corpo Diffusore Gruppo - Classe7 E/14 S/14 , Classe10 S/07, Classe9 Usb , Classe10 Usb/07 , Classe11 Usb	Body Diffuser Group - Classe7 E / 14 S / 14, rating 10 S / 07, Classe9 Usb, Usb rating 10/07, Classe11 Usb

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 003
Rev.07/18

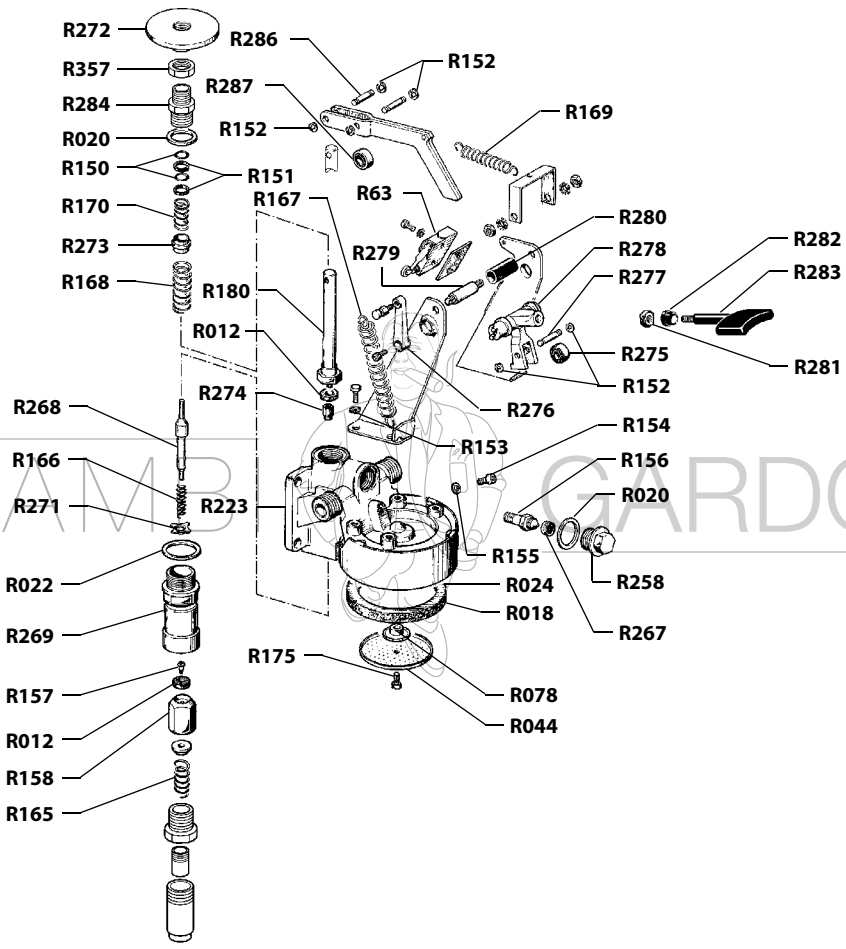


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R018	Guarnizione Portafiltro Mm.8	Portafilter gasket mm.8
R044C	Doccia Rete	Net shower screen
R045	Vite Tps Inox 5X14 Taglio Cacc.	Screw TPS 5X14 Steel Cutting Cacc.
R078	Spruzzatore Gruppo D.21X6	Sprayers Group D.21X6
R150	O-Ring 110 - 2037- Vyton ø 9,25X1,78	O-Ring 110 - 2037- Vyton ø 9,25X1,78
R212	Or R5 5,70X1,90 Nbr	Or R5 5,70X1,90 Nbr
R629	O-Ring 71,44 X3,53 Epdm	O-Ring 71.44 X3,53 Epdm
R630	Sonda Temperatura Pt1000 1/8 Xcelsius/14	Probe Temperature Pt1000 Xcelsius 1.8 / 14
R631	Termostato Tu60R 140 Tipo H M4 Fast.6,3Vert.	Thermostat Tu60R 140 Type H M4 Fast.6,3Vert.
R632	Assieme Gigleur Gr. Xcelsius	Kit Gigleur Gr. Xcelsius
R633	Corpo Diffusore Gruppo Nichel	Diffuser body Nickel Group
R634	Rompi spruzzo Elettrovalvola Gruppo Mc	Break Sprayer Solenoid Group Mc
R635	Prolunga Elettrovalvola Xcelsius	Extension Solenoid Xcelsius
R636	Elettrovalvola Sirai V 230/50-60 A 3 Vie	3-way Sirai solenoid valve V 230 / 50-60 A
R637	Elettrovalvola Lucifer V.24	Lucifer solenoid V.24

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

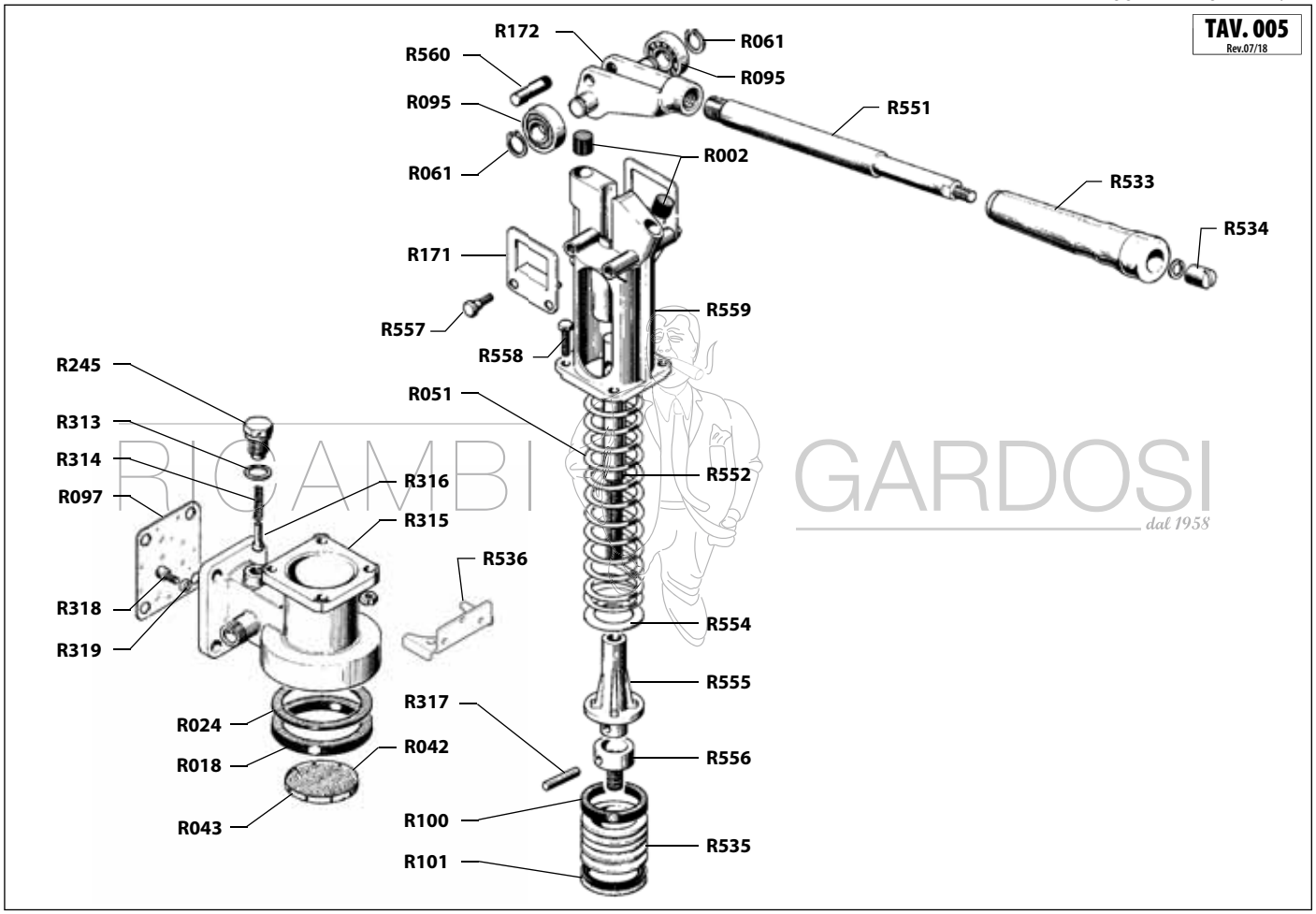
TAV. 004
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R012	Guarnizione	Steam and screen group gasket
R018	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
R020	Guarniz. rame ø24x20x1	ø 24x20x1 copper gasket
R022	Guarniz. rame ø30x26x1	ø 30x26x1 copper gasket
R024	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
R044	Doccia erogazione	Shower screen with net
R063	Microerogazione	Screen microswitch
R078	Spruzzatore gruppo	Jet-breaker group
R150	OR	O-ring
R151	Guarnizione teflon	Teflon gasket
R152	Benzing ø4	ø4 benzing ring
R153	Rosetta	Shim
R154	Brugola inox	Stainless steel allen screw
R155	Guarnizione rame	Copper washer
R156	Gicleur gruppo	Group injector
R157	Vite inox	Drain valve stainless steel screw
R158	Valvola scarico	Drain valve
R165	Molla	Spring
R166	Molla	Spring
R167	Molla	Spring
R168	Molla	Spring
R169	Molla	Spring
R170	Molla	Spring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R175	Vite porta doccia	Shower screen with holder
R180	Candela gr. Z/9	Z/9 screen group slide rod
R223	Corpo gr. RE-2/11	Unit body RE-2/11
R258	Tappo gicleur	Jet cap
R267	Filtro gicleur	Jet filter
R268	Asta comando	Control rod
R269	Valvola infusione	Valve
R271	Guidamolla infusione	Infusion spring guide
R272	Piattello	Adjusting cap
R273	Guidamolla	NE group spring guide
R274	Dado fermaguarnizione	Gasket clamping nut
R275	Rullo di scorrimento	Sliding roll
R276	Braccio ammortizzatore	Dampening arm
R277	Perno per rullino	Roller pin
R278	Braccio rinvio	Return arm
R279	Perno	NE lever rotating pin
R280	Ammortizzatore	Shock absorber
R281	Dado M8x1	M8x1 short nut
R282	Copridado in gomma	Rubber nut cover
R283	Manopola gr. RE 2/11	Knob
R284	Bussola asta gruppo NE	Ne unit rod bush
R286	Perno rullino	Roller pin
R287	Rullo leva	Lever roll
R357	Dado blocca piattello	Plate lock nut

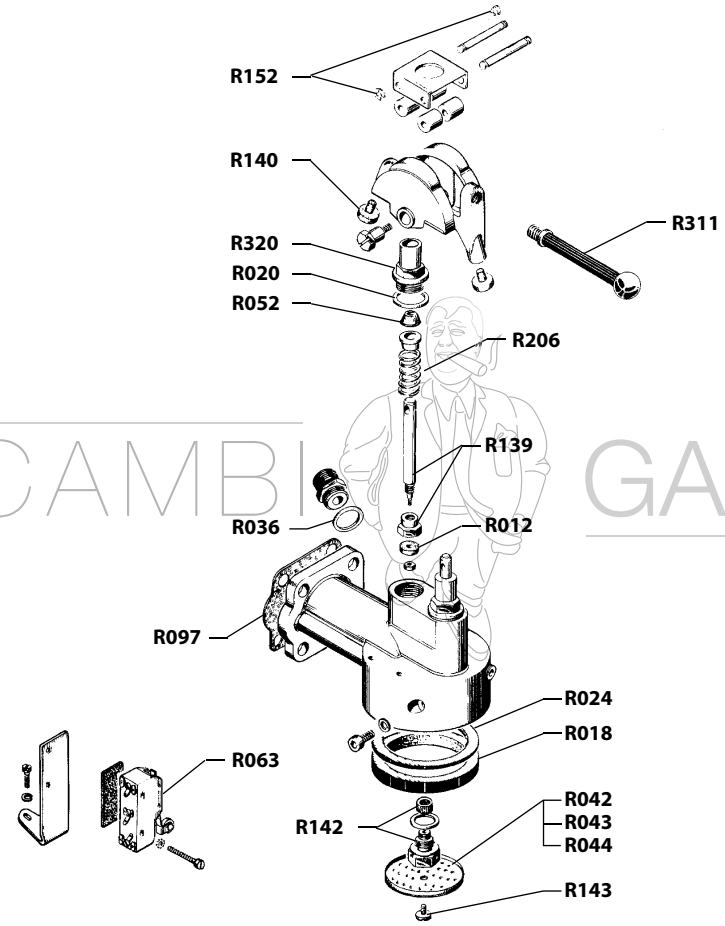


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R002	Paracolpo gruppo a leva	Lever machine group buffer
R018	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
R024	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
R042	Doccia a scatto Z/8	Steel snap shower screen
R043	Doccia a scatto Z/9-Z/11	Snap shower screen for lever machine group
R051	Molla gr. a leva	Lever group spring
R061	Benzing	Benzing
R095	Cuscinetto a sfera	Ball bearing
R097	Guarnizione	Screen group flange gasket without hole
R100	Guarnizione pistone ø 50	ø 50 piston gasket
R101	Guarnizione pistone W	Double groove ø50 piston gasket
R171	Squadretta gruppo LE	Unit angle plate LE
R172	Camma gruppo LE	Unit cam LE
R245	Tappo gruppo	Group cap
R313	Guarnizione 1/4" gas	1/4" gas gasket
R314	Molla valvola	Valve spring
R315	Corpo inferiore gruppo	S/10 lower group body
R316	Spillo ritegno AT	Pin
R317	Spina snodo	Articulation pin
R318	Vite inox TE M6x8	Stainless steel H.H. screw M6x8
R319	Guarnizione in rame	Copper gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R533	Manopola gruppo leva	Lever knob
R534	Dado per manopola	Nut for lever knob
R535	Pistone per leva	Piston for lever
R536	Squadretta gruppo leva	Bracet for lever group
R551	Asta leva	Piston lever
R552	Asta pistone	Piston rod
R554	Rondella asta pistone	Rod washer
R555	Guida molla	Spring holder
R556	Snodo gruppo leva	Lever junction
R557	Vite TE M6X16	Screw M6X16
R558	Vite TE M6X25	Screw M6X25
R559	Corpo sup. gruppo	Upper group body
R560	Spina	Pin

TAV. 006
Rev.07/18

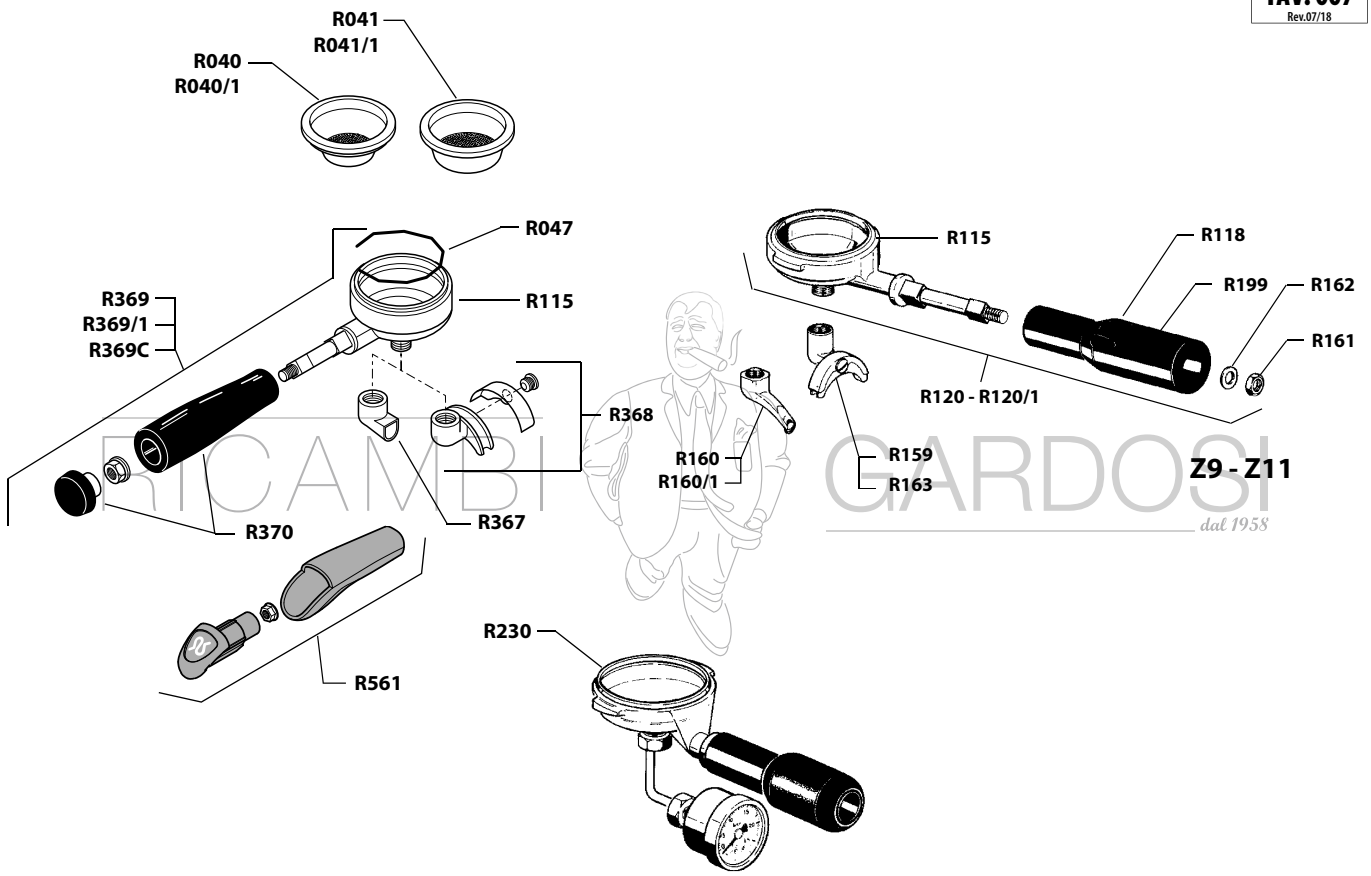


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R012	Guarnizione	Steam and screen group gasket
R018	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
R020	Guarniz. rame Ø 24 x 20 x 1	Ø 24 x 20 x 1 copper gasket
R024	Spessore portafiltro	Portafilter gasket shim
R036	Guarniz. rame Ø 21 x 18 x 1	Ø 21 x 18 x 1 copper gasket
R042	Doccia a scatto Z/8	Steel snap shower screen
R043	Doccia a scatto Z/9-Z/11	Snap shower screen for lever machine group
R044	Doccia erogazione	Shower screen with net
R052	Guarnizione gr. erogazione	Screen group teflon gasket
R063	Micro erogazione	Screen microswitch
R097	Guarnizione gr. erogazione	Screen group flange gasket without hole
R139	Candela gruppo R.E.	R.E. group holder slide rod
R140	Gommino leva comando	Rubber plug for control lever
R142	Gicleur completo Z/8-Z/9	Complete Z/8 - Z/9 jet
R143	Vite per doccia	Shower screen screw
R152	Benzing Ø 4	Ø 4 benzing ring
R206	Molla scarico gruppo	Spring Z/9
R311	Leva pulsante Z/11	Z/11 switch lever
R320	Raccordo	Connector

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 007
Rev.07/18

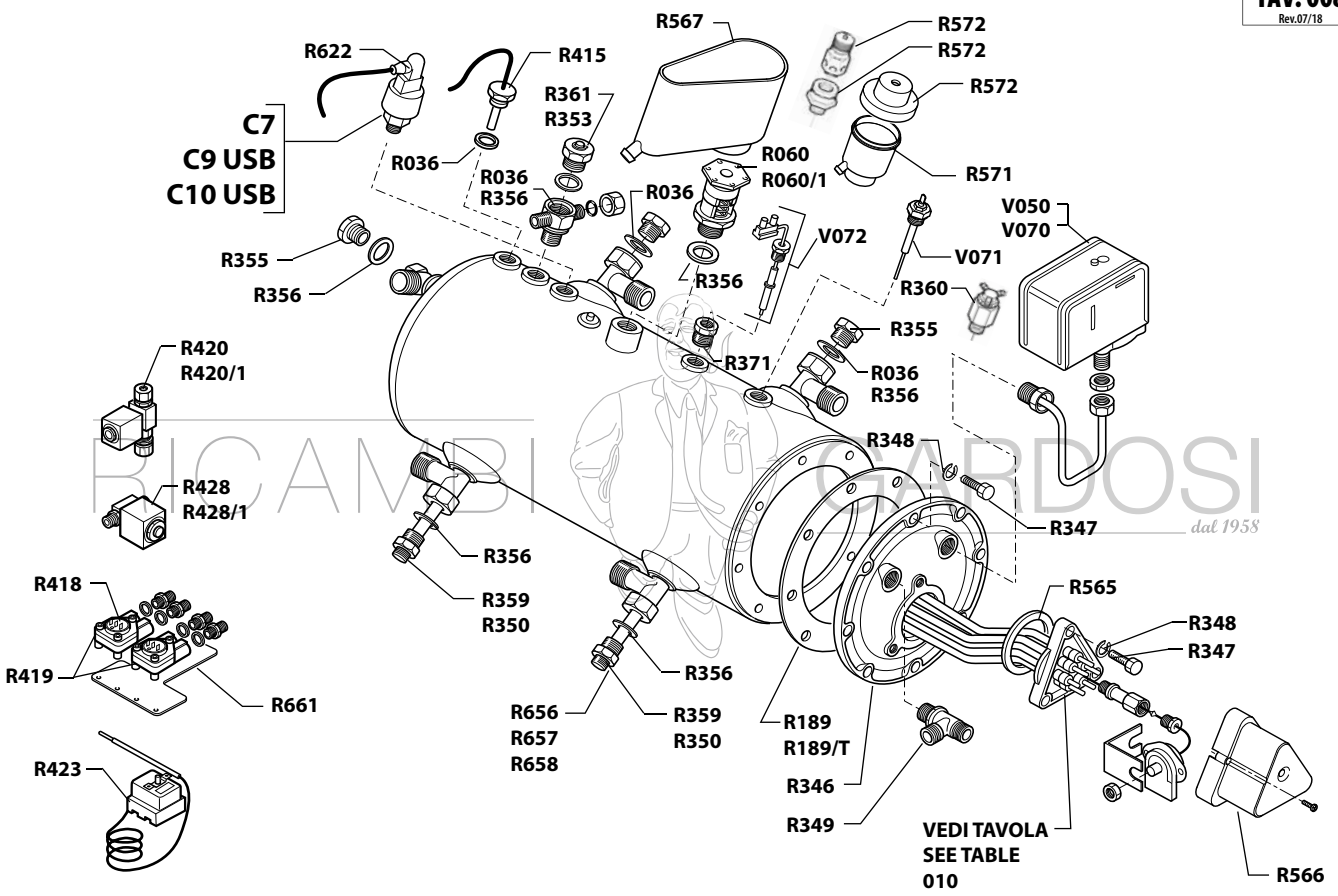


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R040	Filtro 1 tazza basso 6gr.	1-cup filter 6gr.
R040 /1	Filtro 1 tazza 7gr.	1-cup filter 7gr.
R041	Filtro 2 tazze 12gr.	2-cups filter 12gr.
R041 /1	Filtro 2 tazze 14gr.	2-cups filter 14gr.
R047	Molla fermafiltro 1,1 mm	1,1 mm Filter stop spring
R115	Portafiltro	Portafilter
R118	Manopola portafiltro Z9	Portafilter grip Z/9
R120	Portafiltro compl. vecchio tipo	Complete portafilter
R120/1	Portafiltro compl. nuovo tipo	Complete portafilter with knob
R159	Beccuccio 2 vie	2-way spout
R160	Beccuccio 1 via	1-way spout
R160/1	Beccuccio 1 via 3/8" corto	1 Cup spout 3/8 short
R161	Dado	Portafilter nut
R162	Rondella	Portafilter washer
R163	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
R199	Manopola porta filtro Z9-Z11	Portafilter grip Z/9
R230	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter
R367	Beccuccio 1 tazza	1-cup spout
R368	Beccuccio 2 tazze	2-cups spout
R369	Portafiltro completo 2 tazze + beccuccio	2-cups complete filter holder + spout
R369/1	Portafiltro completo 1 tazza + beccuccio	1-cup complete filter holder + spout

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R369C	Portafiltro completo corpo + manopola attacco beccucci ø 3/8" - attacco manopola a vite - alette 6 mm	Millenium complete filter holder
R370	Manopola portaf. C6-C8-C10-Epoca	Filter holder knob C6-C8-C10-Epoca
R561	Kit manopola e tappo portafiltro	Knob kit

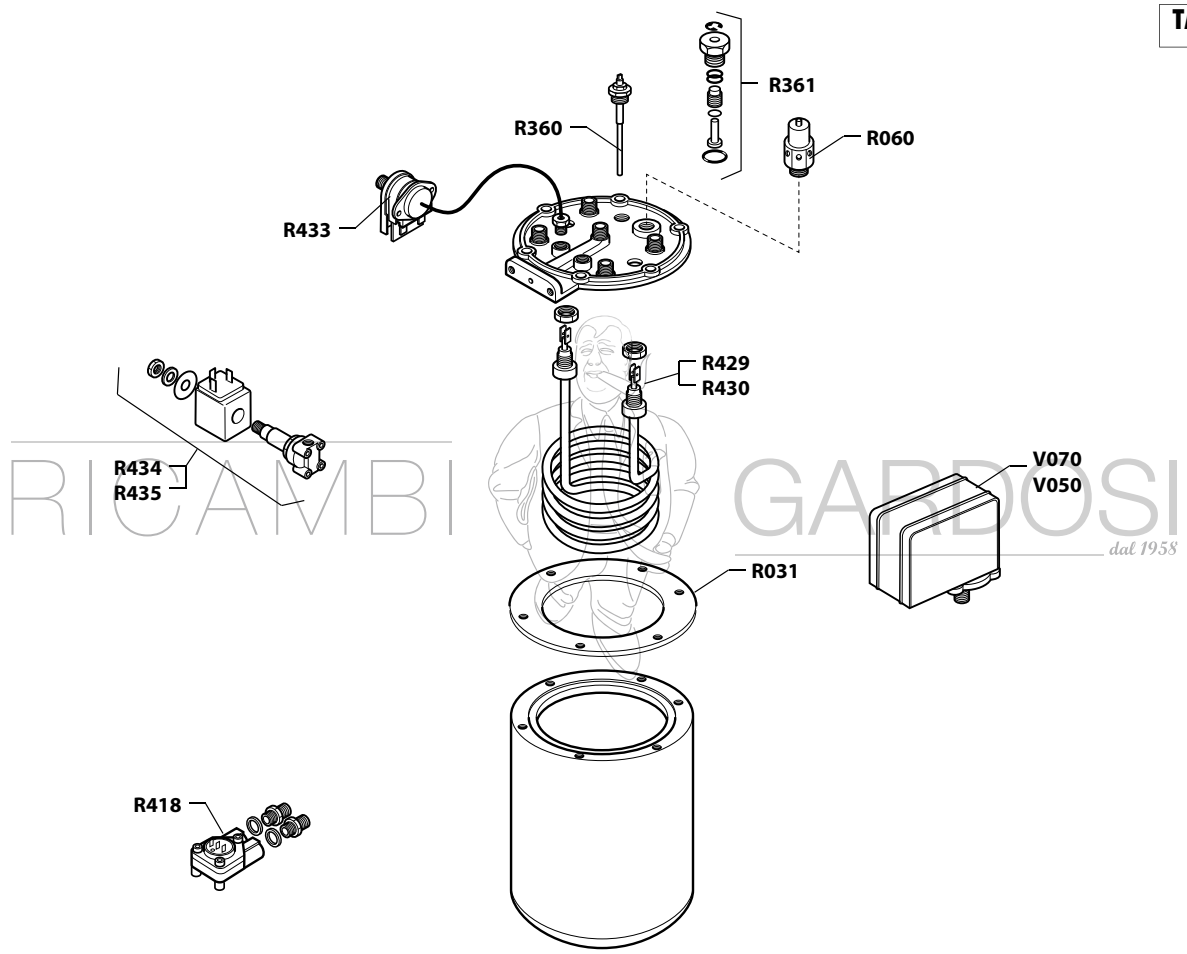
TAV. 008
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R025	Guarnizione resistenza	Heating element gasket
R036	Guarnizione rame ø 21x18x1	ø 21x18x1 copper gasket
R060	Valvola caldaia	Boiler valve
R060/1	Valvola caldaia ISPESL	ISPESL boiler valve
R189 T	Guarnizione caldaia teflon	Boiler teflon gasket
R346	Coperchio caldaia	Boiler cover
R347	Vite inox	Stainless screw
R348	Grover Ø 8	Elastic washer Ø 8
R349	Raccordo a T	T junction for reducer
R350	Tubo iniezione caldaia	Injector pipe
R353	Valvola depressione 1/4"	Negative pressure valve 1/4"
R354	Salvaresistenza	Resistor protector
R355	Tappo 3/8"	3/8" group upper cap
R356	Guarnizione 3/8"	Gasket 3/8"
R359	Tubo iniezione	Injector pipe
R360	Assieme Sonda Livello H.115, CL 10 RE/07 , S07 , CL 9 S , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 LEVA , CL 7 S/14 , E/14 ,	Kit H.115 Level ProbeCL 10 RE/07 , S07 , CL 9 S , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 LEVA , CL 7 S/14 , E/14 ,
R361	Valvola antirisucchio/antivuoto	Anti-suction / anti-vacuum valve
R371	Raccordo caldaia	Boiler union
R415	Sonda temperatura 3/8" G	3/8" gas temperature probe
R418	Ventolino contatore DE	DE dosing fan
R419	Assieme 2 ventoline SDE	DE 2-dosing fan assembly
R420	Elettrov. carico + rit. 24V - DE	Intake + nonreturn solenoid valve 24V - DE
R420/1	Elettrov. carico + rit. 230V - S	Intake + nonreturn solenoid valve 230V - S
R422	Guarnizione resistenza	Heating element gasket
R423	Termostato di sicurezza	Safety pressure switch
R428	Elettrov. acqua calda 24V - C10	Hot water solenoid valve 24V-C10
R428/1	Elett. carico + rit. 230V - EPOCA	Intake + nonreturn solenoid valve 230V - Epoca

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R565	Guarnizione resistenza	Heat element gasket
R566	Coperchio terminali resistenza	Cover heat element contacts
R567	Vaschetta raccolta acqua	Drain water box
R571	Vaschetta raccolta acqua	Drain water box
R572	Tappo vaschetta raccogli acqua	Drain water box cap
R622	Trasduttore di pressione C 7-C9-C10 USB	Trasduttore di pressione C 7-C9-C10 USB
R655	Valvola Sicurezza 1,9 Bar 3/8, CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , CL 9 USB XCELSIUS , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 LEVA , CL 7 S/14 , E/14 , CL 11 USB , CL 11 USB XCELSIUS	Safety valve 1.9 bar 3/8CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , CL 9 USB XCELSIUS , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 LEVA , CL 7 S/14 , E/14 , CL 11 USB , CL 11 USB XCELSIUS
R656	Assieme Tubo Iniezione L.127, CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 S/14 , E/14 , 11 USB	Kit Tube Injection L.127CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 S/14 , E/14 , 11 USB
R657	Assieme Tubo Iniezione/14 L.175, CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 S/14 , E/14 , 11 USB	Kit Tube Injection / 14 L.175CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 S/14 , E/14 , 11 USB
R658	Assieme Tubo Iniezione Scambiatore L.175, CL 10 RE/07 ,	Injection with Pipe Exchanger L.175CL 10 RE/07 ,
R659	Prolunga Valv. Sicurezza 1,9 Bar 3/8, CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , CL 9 USB XCELSIUS , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 LEVA , CL 7 S/14 , E/14 , CL 11 USB , CL 11 USB XCELSIUS	Valve extension. Security Bar 1.9 3.8CL 10 S07 , USB/07 , 9 USB , 9 S , CL 9 USB XCELSIUS , EPOCA E/07 , S07 , CL 7 LEVA , CL 7 S/14 , E/14 , CL 11 USB , CL 11 USB XCELSIUS
R661	Assieme Contatore Volumetrico, CL 9 USB XCELSIUS ,	Kit Volumetric Counter CL 9 USB XCELSIUS ,
V050	Pressostato Parker	Parker pressure gauge
V070	Pressostato SIRAI	SIRAI pressure gauge
V071	Sonda livello	Water level sensor
V072	Sonda per autolivello	Probe for autom. level adjustm.

TAV. 009
Rev.07/18

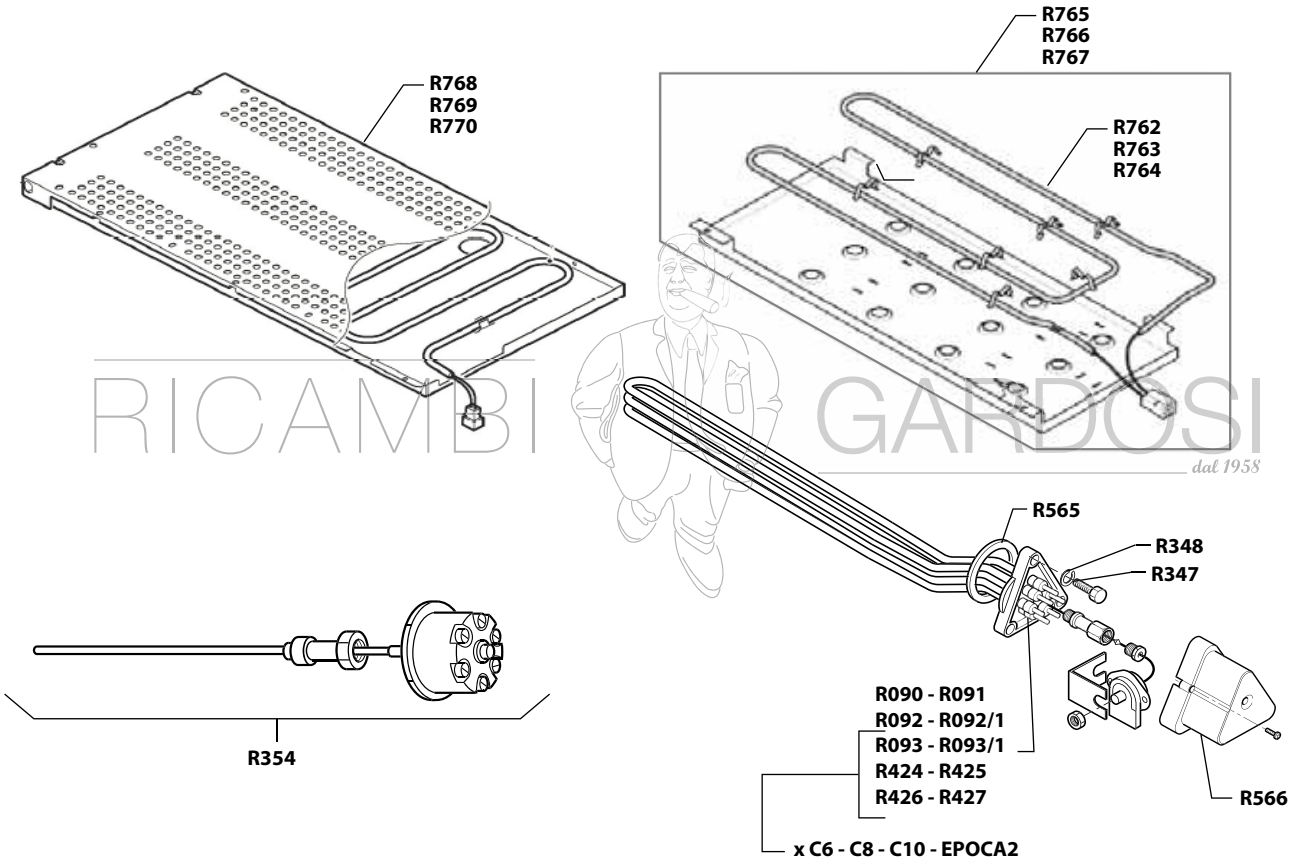


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R031	Guarnizione flangia 6 fori	6 hole Flange gasket
R060	Valvola sicurezza 3/8" G	3/8" safety valve
R360	Sonda rals completa	Complete rals probe
R361	Valvola antirisucchio	Boiler depression valve
R418	Ventolino contatore DE	DE dosing fan
R429	Resistenza 1200 W 110 V	Heating element 1200W 110V
R430	Resistenza 1700 W 230 V	Heating element 1700W 230V
R433	Salva resistenza UL	Resettable safety thermostat
R434	Elettrov. carico + rit 230 V	Intake + nonreturn solenoid valve 230V
R435	Elettrov. carico + rit 110 V	Intake + nonreturn solenoid valve 110V
V050	Pressostato Parker	Parker pressure switch
V070	Pressostato SIRAI	SIRAI pressure switch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

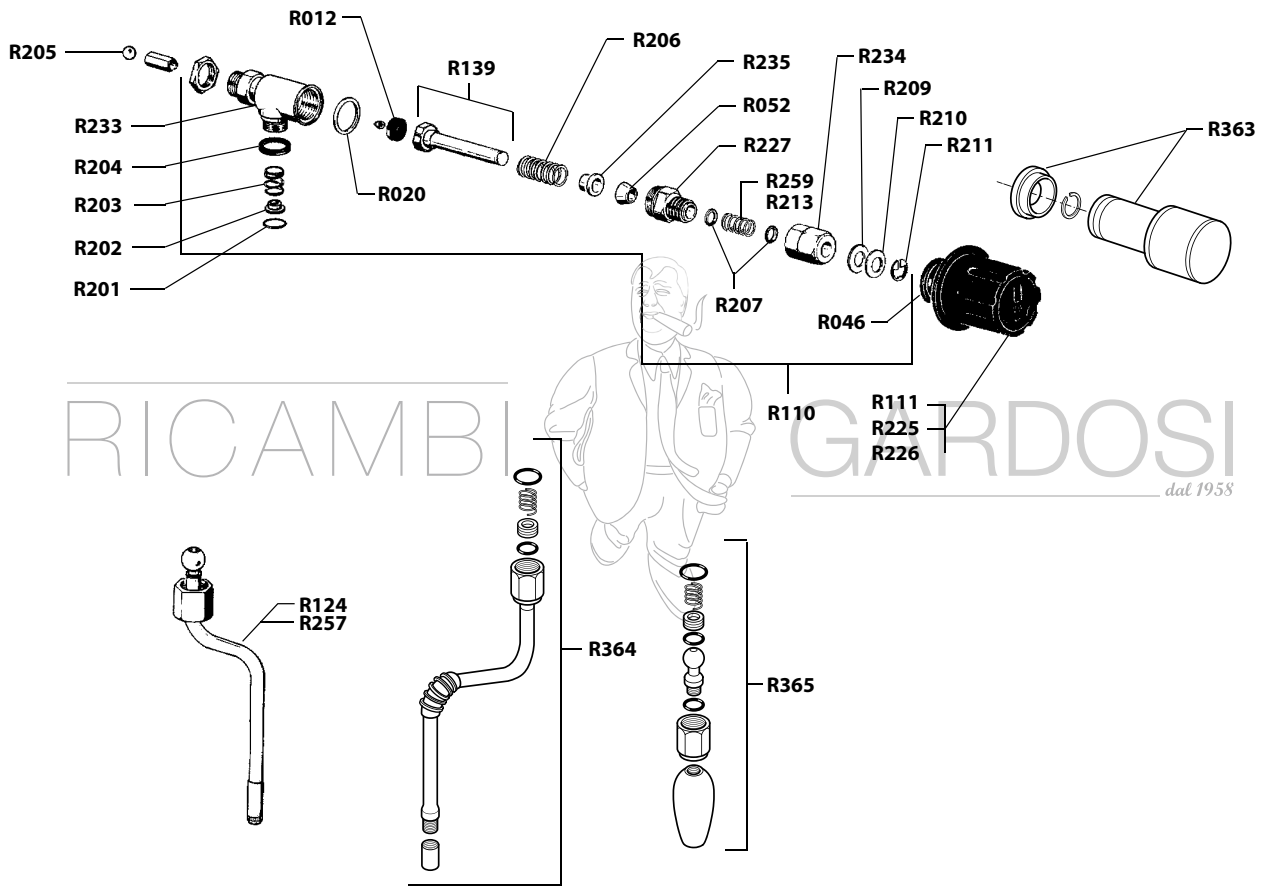
TAV. 10
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R090	Resistenza gr. 1 2100W - 110/60V	1 gr. heating element 2100W - 110/60V
R091	Resistenza gr.1 2100W - 230/380 V	1 gr. heating element 2100W - 230/380 V
R092	Resistenza gr.2 2700 W - 230/380 V	2 gr. heating element 2700 W - 230/380 V
R092/1	Resistenza gr.2 2700 W - 110 V	2 gr. heating element 2700 W - 110 V
R093	Resistenza gr.3 3900 W - 230/380 V	3 gr. heating element 3900 W - 230/380 V
R93/1	Resistenza gr. 3 3900 W - 110 V	3 gr. heating element 3900 W - 110 V
R347	Vite inox	Stainless screw
R348	Grover Ø 8	Elastic washer Ø 8
R354	Salvaresistenza	Resistor protector
R424	Resistenza + Capillare W3000/V.230 1 Gr. (Faston) CL 7 LEVA ,	Capillary heat. element + W3000 / V.230 1 Gr. (Faston) CL 7 LEVA,CL 7 LEVA
R425	Resist. + capill. 4300W 230 V	Heating element 4300W 230V
R426	Resistenza + Capillare W2700/V.110 2 Gr. (Faston) EPOCA E/07, S07	Capillary heat. element + W2700 / V.110 2 Gr. (Faston) Eepoca E / 07, S07, EPOCA E/07, S07
R427	Resistenza + Capillare W6000/V.230 3 Gr. (Faston) CL 10 USB/07 , RE/07 , S/07 ; CL9 USB , 9 S	Capillary heat. element + W6000 / V.230 3 Gr. (Faston) CL 10 USB/07 , RE/07 , S/07 ; CL9 USB , 9 S
R565	Guarnizione teflon	Teflon gasket
R566	Coperchio terminali	Cover contact
R762	Resistenza Scaldatazze 230V 3 Gr. Mm.760 CL.7 , CL. 9 , CL.10 ,	Warmer heat. element 230V 3 Gr. Mm.760 CL.7, CL. 9, CL.10,
R763	Resistenza Scaldatazze 230V 2 Gr Mm.520 Classe7, Classe 9, Classe10	Warmer heat. element 230V 2 Gr Mm.520 Classe7, Classe 9, Classe 10,
R764	Resistenza Scaldatazze 230V 4 Gr Mm.1000 Classe7 , Classe 9 , Classe10 ,	Warmer heat. element 230V 4 Gr Classe 7 1000 mm, Classe 9, Classe 10,
R765	Kit Scaldatazze 2 Gr. + Viteria, Classe7 , Classe 9 , Classe10 , Epoca	Kit Warmer 2 Gr. + Screws, Classe7, Classe 9, Classe 10, Epoca
R766	Kit Scaldatazze 3 Gr. + Viteria, Classe7 , Classe 9 , Classe10 ,	Kit Warmer 3 Gr. + Screws, Classe7, Classe 9, Classe 10,
R767	Kit Scaldatazze 4 Gr. + Viteria, Classe7 , Classe 9 , Classe10 ,	Kit Warmer 4 Gr. + Screws, Classe7, Classe 9, Classe 10,
R768	Resistenza Scaldatazze 2 Gr. Classe11	Warmer heat. element 2 Gr. Classe11
R769	Resistenza Scaldatazze 3 Gr. Classe11	Warmer heat. element 3 Gr. Classe11
R770	Resistenza Scaldatazze 4 Gr. Classe11	Warmer heat. element 4 Gr. Classe11

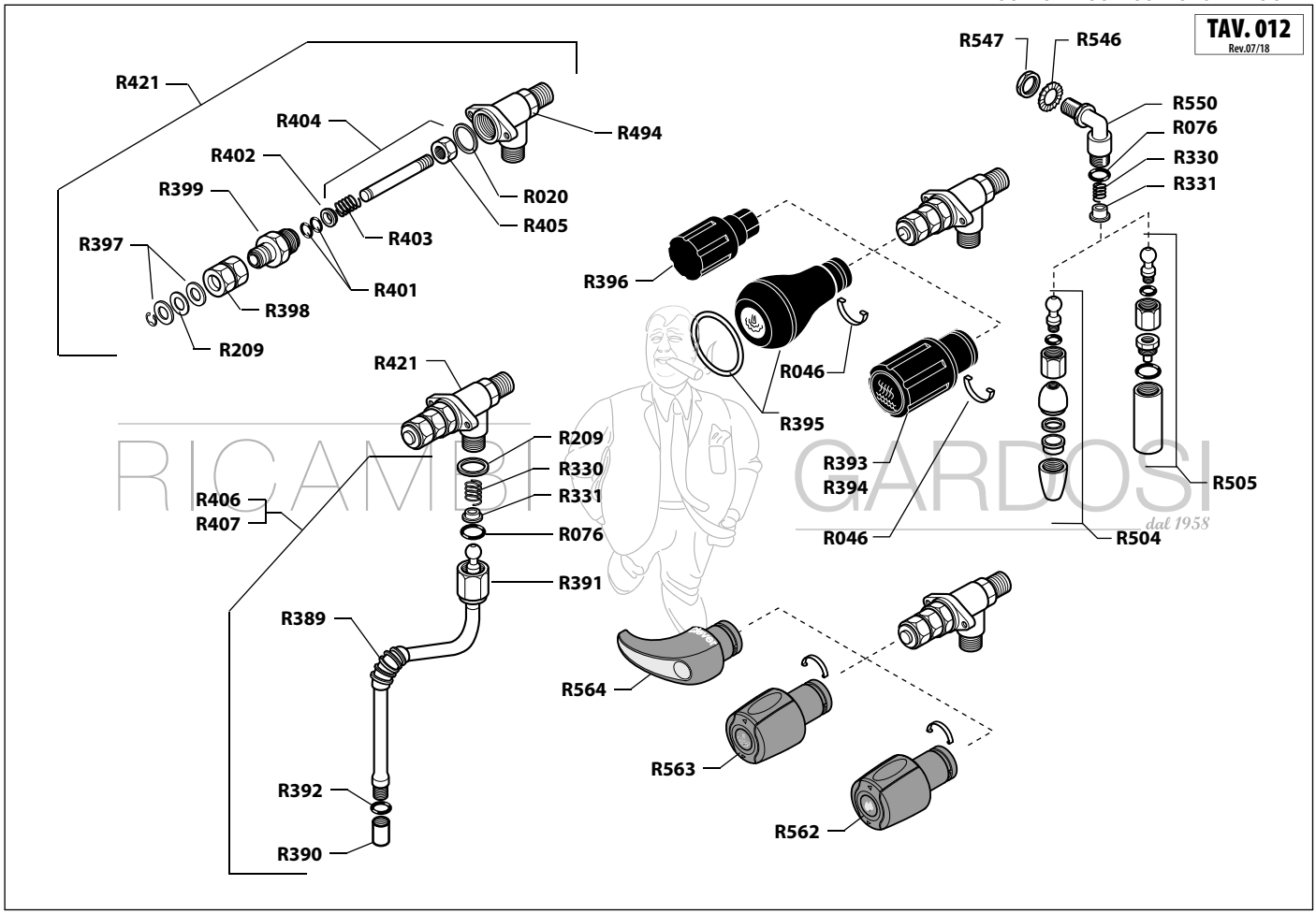
TAV. 011
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R012	Guarniz. vapore Vyton	Steam and screen group gasket
R020	Guarniz. rame ø24x20x1	ø 24x20x1 copper gasket
R046	Molla volantino	Steam knob spring
R052	Guarnizione teflon	Screen group teflon gasket
R110	Rubinetto Z/9-Z/11	Valve Z/9 - Z/11
R111	Volantino vapore Z/9	Steam knob Z/9
R124	Tubo vapore	Steam pipe
R139	Candela	R.E. group gasket holder slide rod
R201	OR	Steam O-ring Z/9
R202	Sede	Steam pipe brass seat Z/9
R203	Molla	Steam pipe spring Z/9
R204	Guarnizione	Gasket Z/9
R205	Sfera	Ball Z/9
R206	Molla	Spring Z/9
R207	Rondella	Washer Z/9
R209	Guarnizione teflon	Steam valve gasket in teflon Z/9
R210	Rondella volantino	Washer Z/9
R211	Benzing volantino	Steam valve benzing Z/9
R213	Molla carico Z9	Z9 Load spring
R225	Volantino acqua Z/9	Water knob Z9
R226	Volantino scaldatazze Z/9	Cup heater knob Z/9
R227	Raccordo asta rubinetto	Valve rod sleeve
R233	Corpo rubinetto	Water/steam valve body

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R234	Bussola	Adjusting sleeve
R235	Guida a molla rubinetto vapore	Steam valve spring-loaded guide
R257	Tubo vapore Z11	Z11 Steam pipe
R259	Molla tappo	DP cover spring
R363	Volantino vapore	Steam knob
R364	Tubo vapore inox	Stainless steel steam pipe
R365	Tubo acqua inox	Stainless steel water pipe

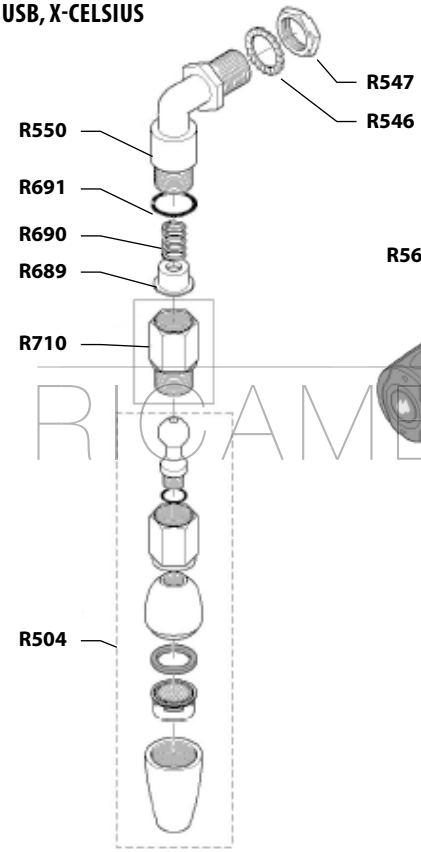


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R020	Guarnizione bussola	Steam valve assembly
R046	Molla manopola vapore	Spring for steam knob
R076	O-ring 115	O-ring 115
R209	Rondella Teflon	Teflon washer
R330	Molla snodo vapore	Spring
R331	Guidamolla snodo vapore inox	Spring guide washer
R389	Gommino tubi vapore	Steam pipe protection
R390	Spruzzatore vapore LG25	Steam sprayer LG25
R391	Dado snodo tubo vapore	Steam pipe nut
R392	O-ring R5A	O-ring R5A
R393	Volantino vapore completo "Epoca"	Complete water knob Epoca
R394	Volantino acqua completo	Complete steam knob Epoca
R395	Volantino vapore completo "Classe 10"	Steam valve knob – Classe 10
R396	Volantino vapore completo "Classe 8"	Steam valve knob – Classe 8
R397	Rondella rub. vapore new	New steam valve washer
R398	Bussola reg. rubinetto	Valve bushing
R399	Bussola astina rubinetto	Valve rod bushing
R401	O-ring 2037	O-ring 2037
R402	Guidamolla rubinetto new	Valve spring guide
R403	Molla rubinetto A/V	Valve spring
R404	Astina completa rubinetto vapore	Complete steam valve rod
R405	Dado + guarn. rub. vapore	Steam valve nut with gasket
R406	Tubo vapore + snodo compl.	Stainless steel steam spout

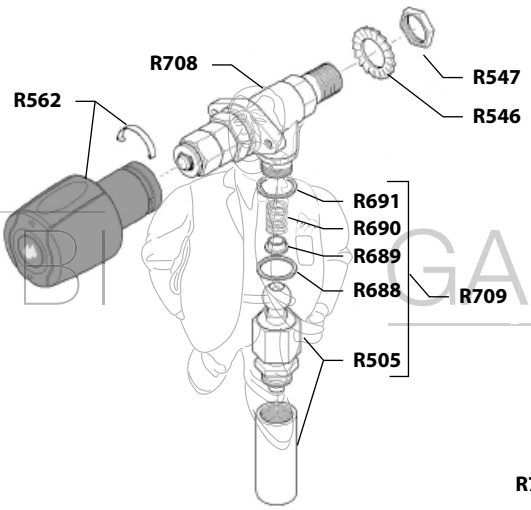
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R407	Tubo vapore + snodo NSF	Stainless steel steam spout NSF
R421	Rubinetto vapore	Steam valve
R494	Corpo rubinetto vapore + bussola inox	Water/steam valve body
R504	Tubo acqua inox	Stainless steel water pipe
R505	Rompispruzzo + spruzzatore	Jet-breaker + sprayer
R546	Rondella dent. Est. D.16	Outer Toothed Washer D.16
R547	Dado basso 3/8 Gas	Low nut 3/8 Gas
R550	Gomito acqua calda NSF	Water connection NSF
R562	Kit manopola acqua	Water knob kit
R563	Kit manopola vapore	Steam knob kit
R564	Kit manopola vapore C-Leaver	Steam knob C-Leaver kit

TAV. 013
Rev.07/18

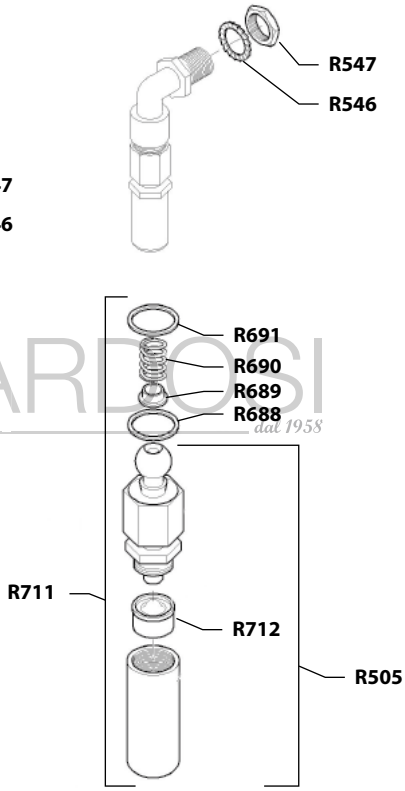
C9 USB, S, X-CELSIUS
C10 S/07, RE/07, USB/07
C11 USB, X-CELSIUS



C7 LEVA
EPOCA S/07, E/07



C7 E14, S14



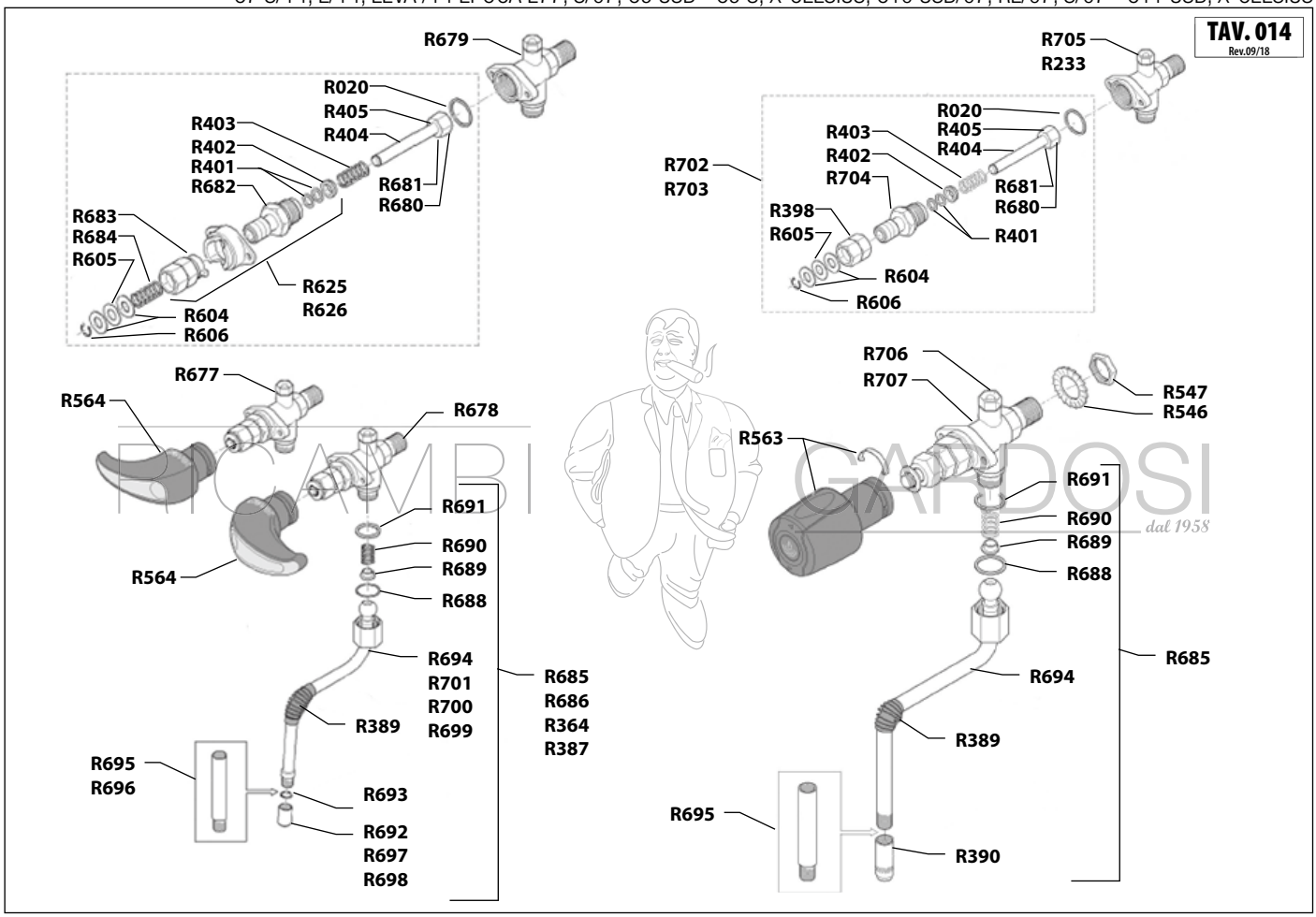
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R504	Tubo Acqua Inox	Water pipe Stainless
R505	Rompi Spruzzo + Spruzzatore	Break Spray Sprinkler
R546	Rondella Dentellata Est.D.16	Washer Notched Est.D.16
R547	Dado Basso 3/8 Gas	Low nut 3/8 Gas
R550	Gomito Acqua Calda Nsf	Elbow Hot Water NSF
R562	Kit Manopola Acqua	Kit Knob Water
R688	Anello Tenuta Dado Snodo Lancia Vapore	Race Ring nut joint Steam pipe
R689	Guidamolla Teflon Snodo Lancia Vapore	Spring guide Teflon joint Steam pipe
R690	Molla Dado Snodo Lancia Vapore	Spring nut joint Steam pipe
R691	Guarnizione Dado Snodo Teflon	Gasket nut joint Teflon
R708	Rubinetto Acqua Vapore Classe 7/ Leva , Epoca S/07 , E/07	Tap water Steam Classe 7 / Lever, Epoca S / 07, E / 07
R709	Lancia Acqua Calda Snodata Classe 7/Leva , Epoca S/07 , E/07	Hot Water artic. pipe Classe 7 / Lever, Epoca S / 07, E / 07
R710	Prolunga Rubinetti	Extension Tap
R711	Lancia Acqua Calda Snodata Classe 7 E/14 , S/14	Hot Water artic. pipe Classe 7 E / 14, S / 14
R712	Filtro Lancia Acqua Classe 7E/14 , S/14	Water Filter pipe Classe 7E / 14, S / 14

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RUBINETTO VAPORE C-LEVER

C7 S/14, E/14, LEVA /14 EPOCA E77, S/07, C9 USB - C9 S, X-CELSIUS, C10 USB/07, RE/07, S/07 - C11 USB, X-CELSIUS

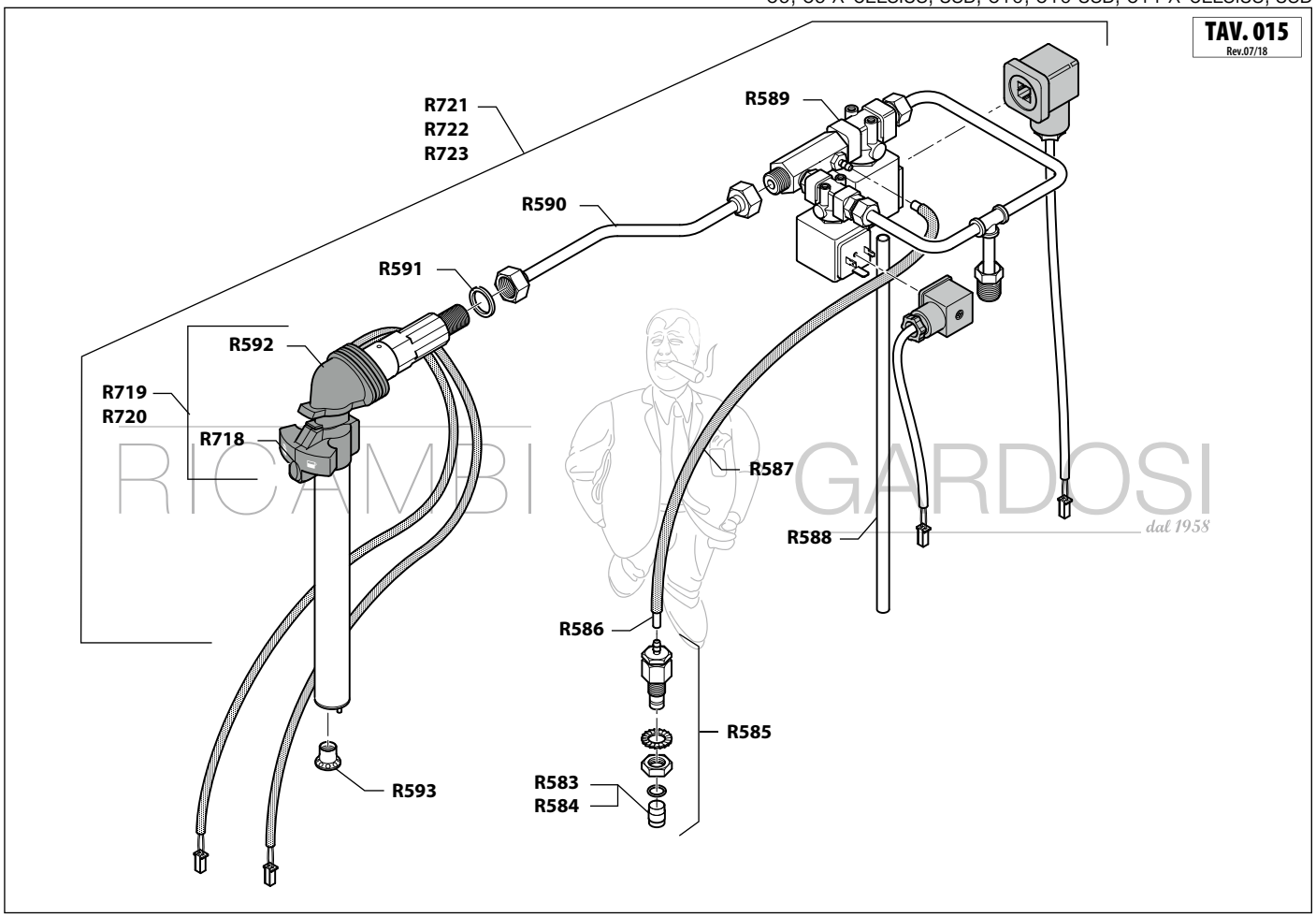


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R020	Guar. Rame O 24X20X1	Copper gasket O 24X20X1
R233	Corpo Rubinetto Vapore + Bussola Cl 7 Leva , Epoca S/07 , E07	Tap body Steam + bush Cl 7 Lever, Epoca S / 07, E07
R364	Tubo Vapore Inox Mln Completo , Cl 10 Usb/07, Re/07, S/07 ,Cl 8	Steam pipe Inox Mln Suit Cl 10 USB / 07, Re / 07, S / 07, Cl 8
R387	Guarn. Caldaia S24/6/7 Teflon	Seating joints. Boiler S24 / 6/7 Teflon
R389	Gommino Per Tubi Vapore	Rubber for Steam pipes
R390	Spruzzatore Vapore Lg.25	Steam sprayer Lg.25
R398	Bussola Reg. Per Rubinetto	Adj. Bush for tap
R401	Guarnizione Or 2037 Nbr70 9,25X1,78	Gasket Or 2037 NBR70 9,25X1,78
R402	Guida Molla Per Nuovo Rubinetto	Spring Guide For New valve
R403	Molla Rubinetto Acqua/Vapore	Spring Tap Water / Steam
R404	Asta Completa Rubinetto Vapore	Complete rod Steam valve
R405	Dado Con Guarnizione Rubinetto Vapore	With nut seal tap Steam
R546	Rondella Dentellata Est.D.16	Washer Notched Est.D.16
R547	Dado Basso 3/8 Gas	Low nut 3/8 Gas
R563	Kit Manopola Vapore	Kit Steam Knob
R564	Kit Manopola Vapore Clever	Kit Steam Knob Clever
R604	Rondella Nuovo Rubinetto Vapore	New Steam valve Washer
R605	Rondella X Vz	Washer X Vz
R606	Anello Elastico D.7	Elastic ring D.7
R625	Camma Sx Rubinetto Rapido	Cam Left Quick tap
R626	Camma Dx Rubinetto Rapido	Cam Right Quick tap
R677	Rubinetto Vapore Rapido Sx+Sfiato	Quick tap Steam Vent Left
R678	Rubinetto Vapore Rapido Dx+Sfiato	Quick tap Steam Vent Right
R679	Corpo Rubinetto Con Sfiato	With vent valve body
R680	Dado Guarnizione Rub. Vapore	Nut seal Steam valve
R681	Guarnizione Dado Rubinetto Vapore Epdm	Seal Nut Steam valve Epdm
R682	Guida Stelo Rub. Rapido	Help Stem Rub. Fast
R683	Boccola Con Perno Rubinetto Vapore Rapido	With pin bushing tap Steam Fast
R684	Molla Rubinetto Vapore Rapido	Spring tap Steam Fast
R685	Tubo Vapore + Snodo Ottone Cl7 S/14, E14 , Leva, Epoca E/07 , S/07 , Cl 6	Steam tube joint Brass CL7 + S / 14, E14, Lever, Epoca E / 07, S / 07, Cl 6
R686	Rubinetto Vapore + Snodo L.25 Inox Classe 9 Usb, Xcelsius, S	Steam tap + joint L.25 Inox Classe 9 Usb, Xcelsius, S
R688	Anello Tenuta Dado Snodo Lancia Vapore	Steam tube Ring nut seal joint

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R689	Guidamolla Teflon Snodo Lancia Vapore	Teflon spring guide joint Steam tube
R690	Molla Dado Snodo Lancia Vapore	Steam tube joint nut spring
R691	Guarnizione Dado Snodo Teflon	Teflon joint nut gasket
R692	Spruzzatore Vapore L.44 D. 1,5 4 Fori Ottone Classe7 S/14, E14 , Leva, Epoca E/07 , S/07 , Classe 6	Steam sprayer L.44 D. 1.5 4 Holes Brass Classe7 S / 14, E14, Lever, Epoca E / 07, S / 07, Classe 6
R693	Or 6,4 X 1,9 Rsa	Or 6.4 X 1.9 Rsa
R694	Tubo Vapore Ottone Classe7 S/14, E14 , Leva, Epoca E/07 , S/07 , Classe 6	Steam pipe Brass Classe7 S / 14, E14, Lever, Epoca E / 07, S / 07, Class 6
R695	Prolunga Lancia Vapore Inox M10X1	Extension Steam tube Inox M10X1
R696	Prolunga Lancia Vapore Inox	Extension Steam pipe Inox
R697	Spruzzatore Vapore L.25 D1,1 Classe9 Usb, Xcelsius, S , Classe10 Usb/07, Re/07, S/07 , Classe 11 Usb , Xcelsius	Steam sprayer L.25 D1,1 Classe9 Usb, Xcelsius, S, Classe 10 Usb / 07, Re / 07, S / 07, Classe 11 Usb, Xcelsius
R698	Spruzzatore Vapore L.25 D1,5 4 Fori Inox Classe9 Usb, Xcelsius, S , Classe10 Usb/07 , Re/07 , S/07 , Classe 11 Usb , Xcelsius	Steam sprayer L.25 D1,5 4 Holes Inox Classe9 Usb, Xcelsius, S, Classe 10 Usb / 07, Re / 07, S / 07, Classe 11 Usb, Xcelsius
R699	Tubo Vapore Inox L.25 Classe9 Usb, Xcelsius, S	Steam pipe Inox L.25 Classe9 Usb, Xcelsius, S
R700	Tubo Vapore Inox Classe10 Usb/07 , Re/07 , S/07 , Classe 8	Steam pipe Inox Usb Classe 10/07, Re / 07, S / 07, Classe 8
R701	Tubo Vapore Cool Touch Classe 11 Usb, Xcelsius	Steam pipe Cool Touch Classe 11 Usb, Xcelsius
R702	Movimento Rubinetto Vapore Manuale Classe 7 , S/14 , E14 , Leva, Movimento Rubinetto Acqua Classe 7 Leva , Epoca S/07 , E07	Movement Steam tap Manual Classe 7, S / 14, E14, Lever, Motion Tap Water Classe 7 Leva, Epoca S / 07, E07
R703	Movimento Rubinetto Vapore Manuale Epoca E07 , S07	Movement Steam tap Manual Period E07, S07
R704	Bussola Asta Rubinetto Classe 7 , S/14 , E14 , Leva, Movimento Rubinetto Acqua Classe 7 Leva , Epoca S/07 , E07	Bush rod valve Classe 7, S / 14, E14, Lever, Motion Tap Water Class 7 Leva, Epoca S / 07, E07
R705	Corpo Rubinetto Vapore + Bussola Classe 7 , S/14 , E14 , Leva, Corpo Rubinetto Acqua Classe 7 Leva , Epoca S/07 , E07	Steam valve body + bush Classe 7, S / 14, E14, Lever, Body Tap Water Classe 7 Lever, Epoca S / 07, E07
R706	Kit Ventolino Sfiato Rubinetto Vapore	Kit Steam Valve exhaust fan
R707	Rubinetto Vapore Con Sfiato	With tap Steam Vent

RUBINETTO I-STEAM

TAV. 015
Rev.07/18

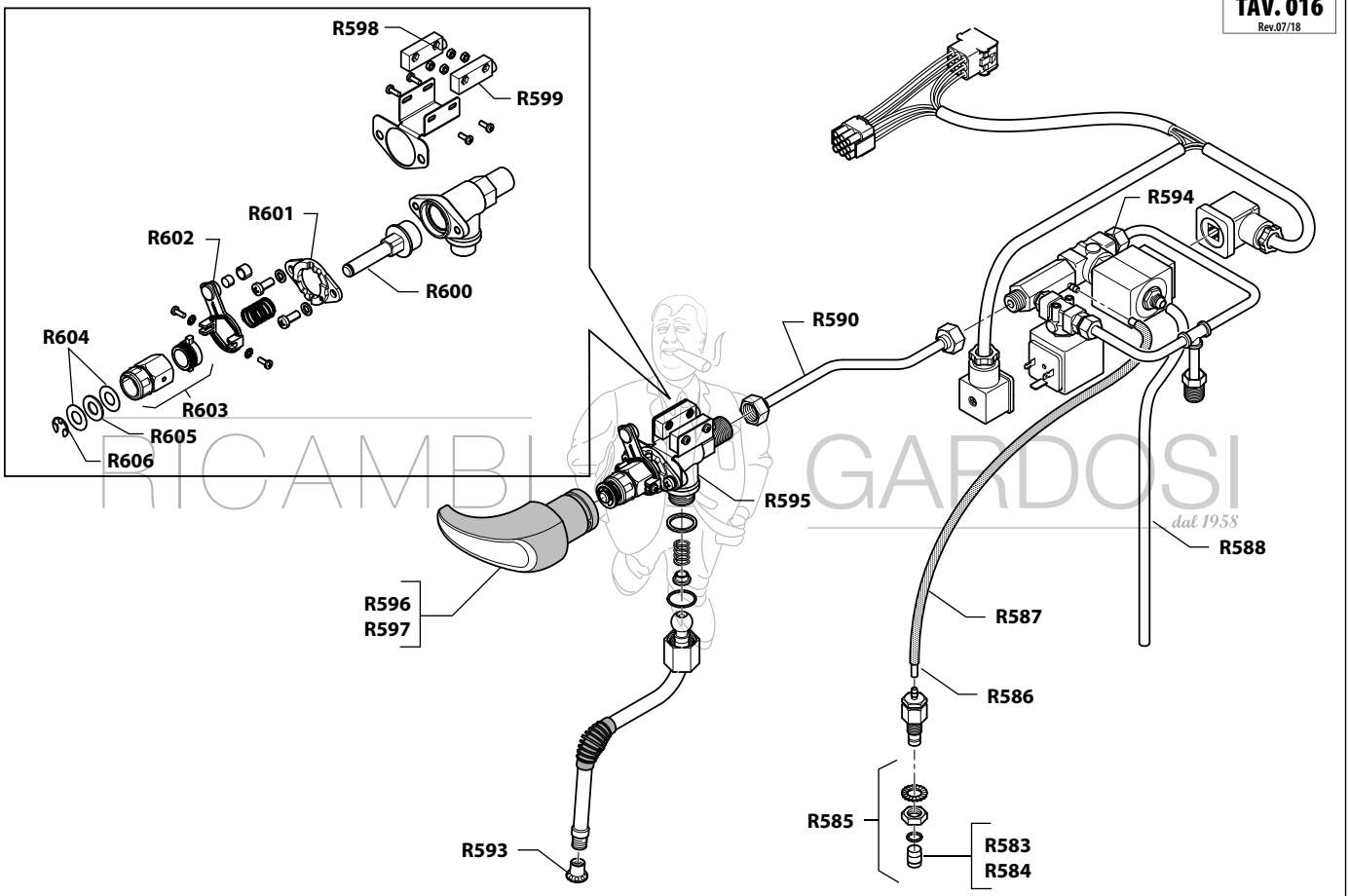


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R583	Ugello D.0.25	D.0.25 Nozzle
R584	Ugello D.0.35	D.0.35 Nozzle
R585	Valvola ingresso aria	Air inlet valve
R586	Tubo silicone 5x3	5x3 pipe
R587	Guaina treccia	Pipe sheat
R588	Tubo 9x6x560	Pipe 9x6x560
R589	EV venturi 24Volt	Venturi system 24 Volts EV
R590	Tubo 8x6x210 3/8F	Pipe8x6x210 3/8F
R591	Distanziale corpo rubinetto	Spacer tap body
R592	Cuffia isteam	Isteam cap
R593	Spruzzatore iSTEAM	Isteam nozzle
R718	Pulsantiera cablata iSTEAM	Isteam wired push-button
R719	Assieme iSTEAM corto Classe 10 USB/07	Kit Isteam short Classe 10 USB/07
R720	Assieme iSTEAM lungo Classe 9 USB, X-Celsius, Classe 11 USB, X-Celsius	Kit Isteam long Classe 9 USB, X-Celsius, Classe 11 USB, X-Celsius
R721	Retrofit kit iSTEAM Classe 10 USB/07	Kit retrofit iSTEAM Classe 10 USB/07
R722	Retrofit kit iSTEAM Classe 9 USB, X-Celsius	Kit retrofit iSTEAM Classe 9 USB, X-Celsius
R723	Retrofit kit iSTEAM Classe 11 USB, X-Celsius	Kit retrofit iSTEAM Classe 11 USB, X-Celsius

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 016
Rev.07/18



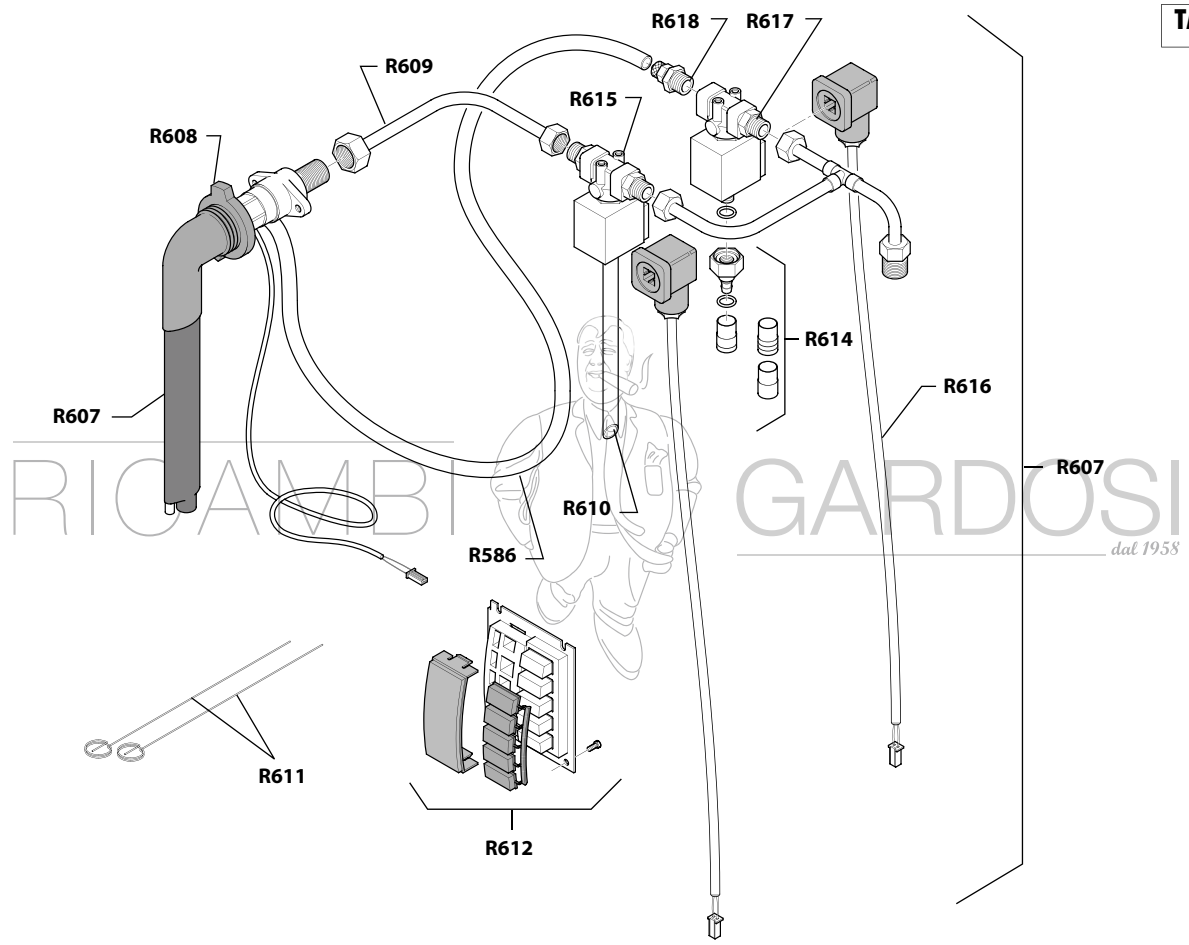
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R583	Ugello D.0.25	D.0.25 Nozzle
R584	Ugello D.0.35	D.0.35 Nozzle
R585	Valvola ingresso aria	Air inlet valve
R586	Tubo silicone 5x3	5x3 pipe
R587	Guaina treccia	Pipe sheat
R588	Tubo 9x6x560	Pipe 9x6x560
R590	Tubo 8x6x210 3/8F	Pipe8x6x210 3/8F
R593	Spruzzatore iSTEAM	Isteam nozzle
R594	Assieme EV venturi	Venturi system EV
R595	Rubinetto + reed Yousteam	Yousteam reed tap
R596	Assieme manopola Yousteam	Complete Yoysteam knob
R597	Assieme manopola Yousteam Epoca 1Gr.	Complete Yoysteam knob for Epoca 1Gr.
R598	Sensore magnetico Yousteam	Yousteam magnetic sensor
R599	Sensore magnetico Yousteam C10	C10 Yousteam magnetic sensor
R600	Astina rubinetto Yousteam	Yousteam tap rod
R601	Camma rubinetto Yousteam	Yousteam tap cam
R602	Supporto con magnete	Holder with magnet
R603	Boccola assemblata rubinetto Yousteam	Yousteam assembled tap bush
R604	Rondella nuovo rubinetto vapore	New steam tap washer
R605	Rondella X VZ	X VZ washer
R606	Anello elastico D.7	Elastic ring D.7

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RUBINETTO TSC

TAV. 017
Rev.07/18

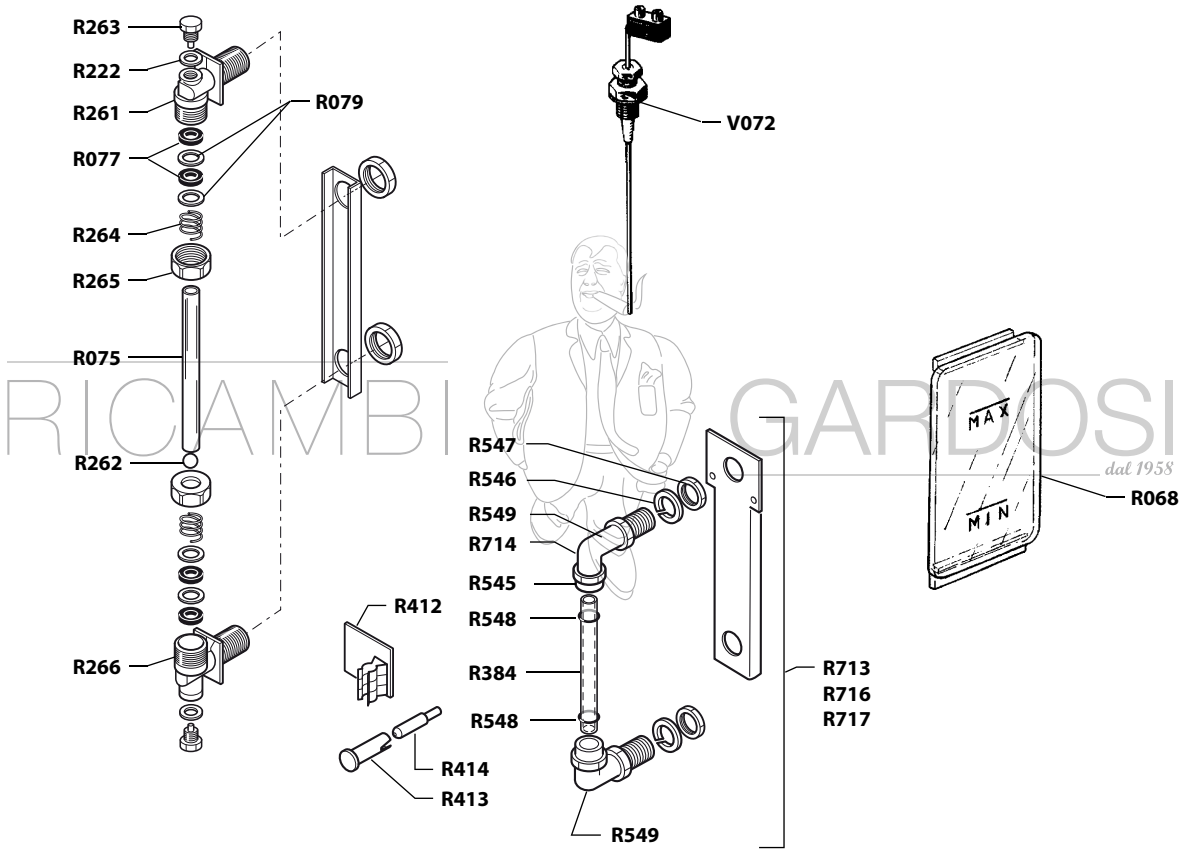


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R586	Tubo silicone 5x3	5x3 pipe
R607	Assieme rubinetto vapore TSC	TSC Kit steam tap
R608	Cuffietta vapore TSC	TSC steam cap
R609	Tubo 8X6X220	8X6X220 pipe
R610	Tubo silicone 9X6X480	9X6X480 pipe
R611	Scovolino pulizia TSC	Cleaning brush TSC
R612	Pulsantiera funzioni TSC SDE	TSC Functions push button panel
R614	Kit modifica ugelli TSC	TSC New nozzles kit
R615	EV con raccordo TS 3vie SDE 24V.	3-Way 24V ELV with junc. TS SDE
R616	Tubo caldaia EV vapori TSC	Boiler EV steam pipe TSC
R617	EV con raccordo TSC 3vie 24V.	3-Way 24V ELV with junc. TS
R618	Portagomma EV TSC	EV TSC Rubberholder

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 018
Rev.07/18

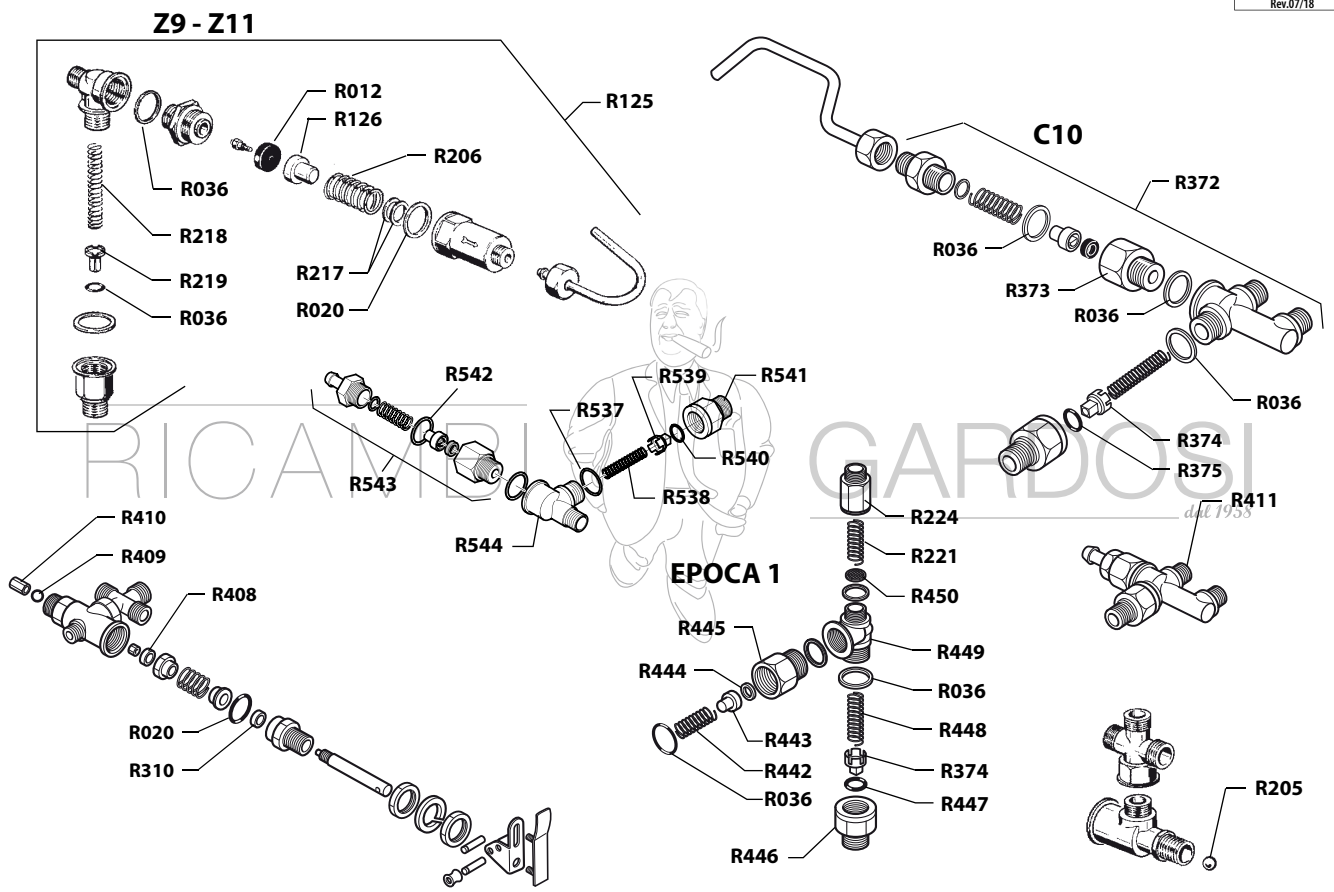


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R068	Coprilivello	Level cover
R075	Vetro livello	Z/8 - Z/9 level glass
R077	OR 116	Z/8 - Z/9 level hex. 116 O-ring
R079	Rondella per livello	Brass washer for autolevel
R222	Guarnizione rame	Copper gasket Z/9
R261	Pipa livello superiore	Upper level lug
R262	Biglia livello	Lever glass plastic ball
R263	Tappo per pipa livello	Plug for level lug
R264	Molla livello	Level spring
R265	Dado per livello	Level nut
R266	Pipa livello inferiore	Lower level lug
R384	Tubo Teflon Ø10x8x107,5	Teflon pipe Ø10x8x107,5
R412	Scheda autoliv. capacitivo	Capacity self-regulating board
R413	Gemma arancio tonda Mod. S	Orange indicator bulb holder lens Mod. S
R414	Lampada neon Mod. S	Neon lamp Mod. S
R545	Dado speciale per livello	Nut for level
R546	Rondella dent. Esterna D.16	Outer toothed washer D.16
R547	Dado basso 3/8 Gas	Low nut 3/8 Gas
R548	Goarnizione OR 2037	OR 2037 Gasket
R549	Raccordo per livello	Level junction
R713	Indicatore di livello Classe 9S, USB	Pointer level Classe 9S, USB
R714	Raccordo 318 lungo	Junction 318 long

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R716	Indicatore di livello MC/13, Classe 10 USB 07, PE/07, S/07, EPOCA S/07, E/07	Pointer level MC/13, Classe 10 USB 07, PE/07, S/07, EPOCA S/07, E/07
R717	Indicatore di livello 9/13, Classe 9 USB, X-Celsius	Pointer level 9/13, Classe 9 USB, X-Celsius
V072	Sonda per autolivello	Probe for autom. level adjustm.

TAV. 019
Rev.07/18

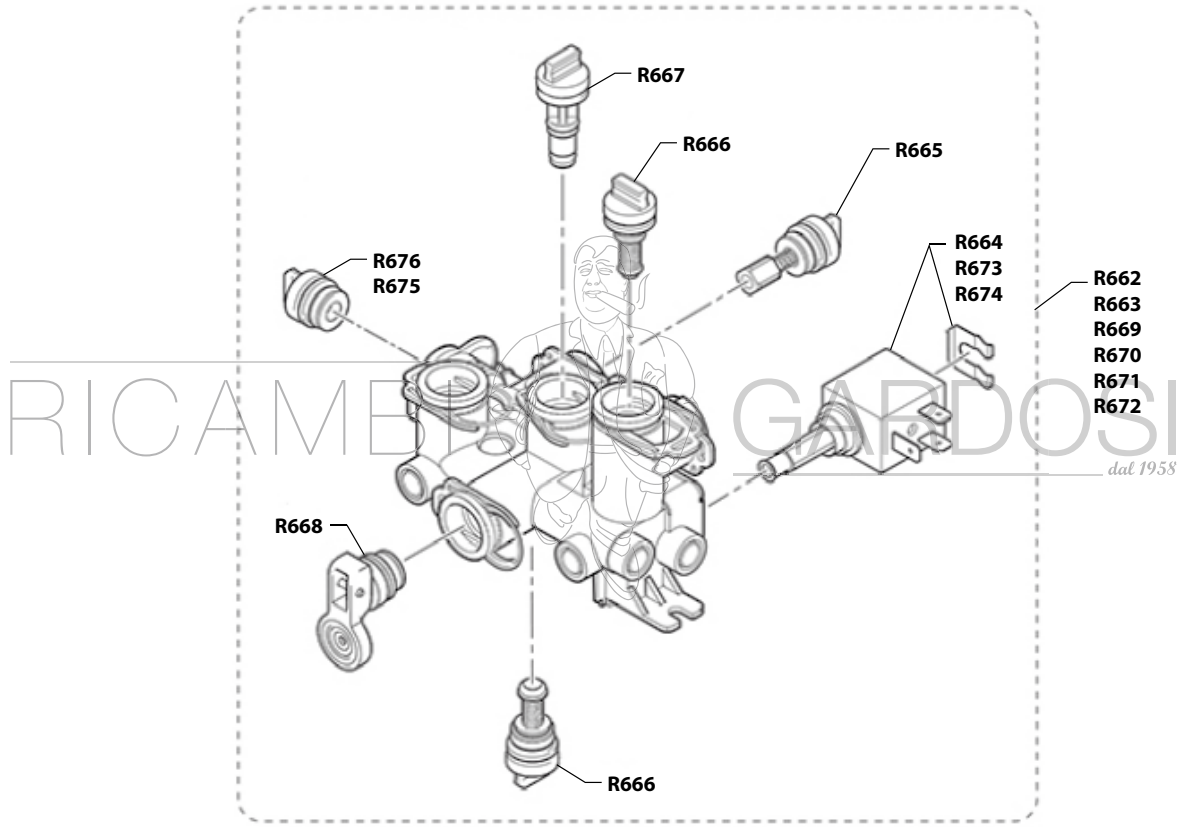


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R036	Guarniz. rame ø 21x18x1	ø 21x18x1 copper gasket
R125	Valvola esp. Z/9-Z/11	Safety and no-return valve
R126	Portaguarniz. valv. Z/9-Z/11	Screen group control lever
R131	Rubinetto	Thermocouple valve
R139	Candela porta guarniz. gruppo R.E.	R.E. group gasket holder slide rod
R205	Sfera	Ball Z/9
R206	Molla	Spring Z/9
R217	Rondella	Washer Z/9
R218	Molla	Spring Z/9
R219	OR valvola ritegno	O-ring Z/9
R321	Perno	Pin
R322	Rullino	Power supply switch roller
R372	Valvola espansione	Expansion valve
R373	Guarniz. valvola espansione	Expansion valve gasket
R374	Valvola ritegno	small check valve
R375	O-ring 2031	O-ring 2031
R408	Guarn. rubinetto vapore NSF	NSF steam valve gasket
R409	Sfera 3/8	3/8 ball
R410	Distanziatore puls. aliment.	Spacer
R411	Valvola ritegno-espansione con collett. 2 vie	Nonreturn and expansion valve
R442	Molla regolatore gas	Spring
R443	Porta pastiglia	Gasket holder

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R444	Guarnizione pastiglia valvola	Blind gasket
R445	Corpo valvola espansione	Expansion valve body
R446	Corpo valvola rit. conica	Body for nonreturn valve conical
R447	O-ring 2031	O-ring 2031
R448	Molla valvola ritegno PDL	Valve spring
R449	Raccordo valvola espansione	Valve connector
R450	Dischetto rete gigleur Ø 9,5	Net filter head
R537	Guarnizione 3/8 Gas	3/8 Gas Gasket
R538	Molla valvola ritegno	Check valve spring
R539	Valvolino ritegno	Check valve
R540	Guarnizione OR 2031	OR 2031 Gasket
R541	Corpo valvola ritegno conica	Check valve body
R542	Guarnizione valvola	Valve Gasket
R543	Valvola espansione	Expansion valve
R544	Raccordo 3 vie	3-way junction

TAV. 020
Rev.07/18

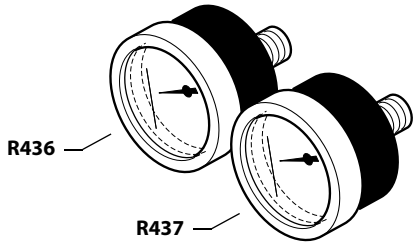


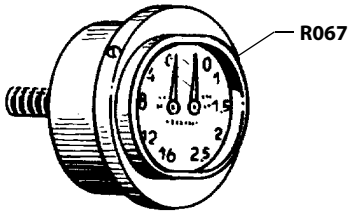
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R662	Modulo Idraulico Mc 24V	Hydraulic module Mc 24V
R663	Kit Starter Modulo Idraulico Mc 24V	Starter Kit Form Hydraulic Mc 24V
R664	Kit Operatore 24V Mod. Idraulico	Operator Kit 24V Mod. Plumber
R665	Valvola Espansione Mod. Idraulico	Expansion valve Mod. Plumber
R666	Valvola Non Ritorno Mod. Idraulico	Non Return Valve Mod. Plumber
R667	Filtro Modulo Idraulico	Hydraulic Filter Module
R668	Rubinetto Manuale Mod. Idraulico	Tap Manual Mod. Plumber
R669	Kit Starter Modulo Idraulico 220/240V	Hydraulic Module Starter Kit 220 / 240V
R670	Kit Starter Modulo Idraulico 110/120V	Hydraulic Module Starter Kit 110 / 120V
R671	Modulo Idraulico Mc 110/120V	Hydraulic module Mc 110 / 120V
R672	Modulo Idraulico Mc 220/240V	Hydraulic module Mc 220 / 240V
R673	Kit Operatore 220/240V Mod. Idraulico	Kit Operator 220 / 240V Mod. Plumber
R674	Kit Operatore 110/120V Mod. Idraulico	Kit Operator 110 / 120V Mod. Plumber
R675	Graffa Collegamento Mod. Idr.	Clamp connection Mod. Idr.
R676	Tappo Valvola Espansione	Valve Cap Expansion

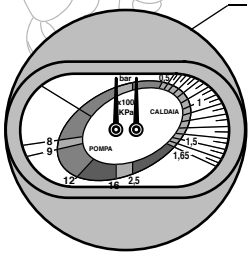
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 021
Rev.07/18





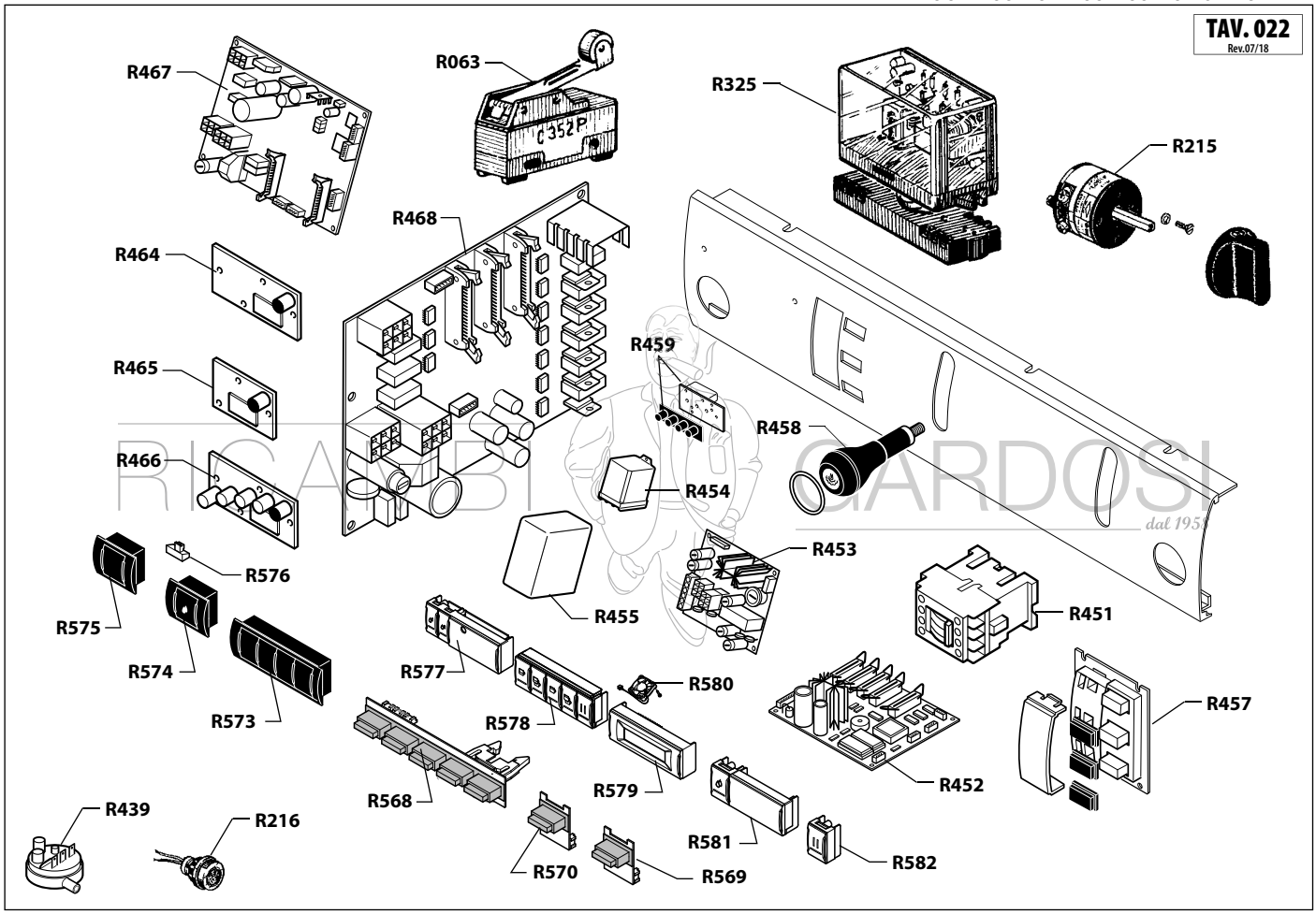
RICAMBI GARDOSI dal 1958



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R067	Manometro doppia scala "Z9-Z11"	"Z9-Z11" Double scale pressure gauge
R362	Manometro doppia scala "Millenium"	Double scale pressure gauge "Millenium"
R436	Manometro caldaia "Epoca-C6-C7-C8-C9-C10"	"Epoca-C6-C7-C8-C9-C10" boiler pressure gauge
R437	Manometro pompa "Epoca-C6-C7-C8-C9-C10"	"Epoca-C6-C7-C8-C9-C10" pump pressure gauge

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

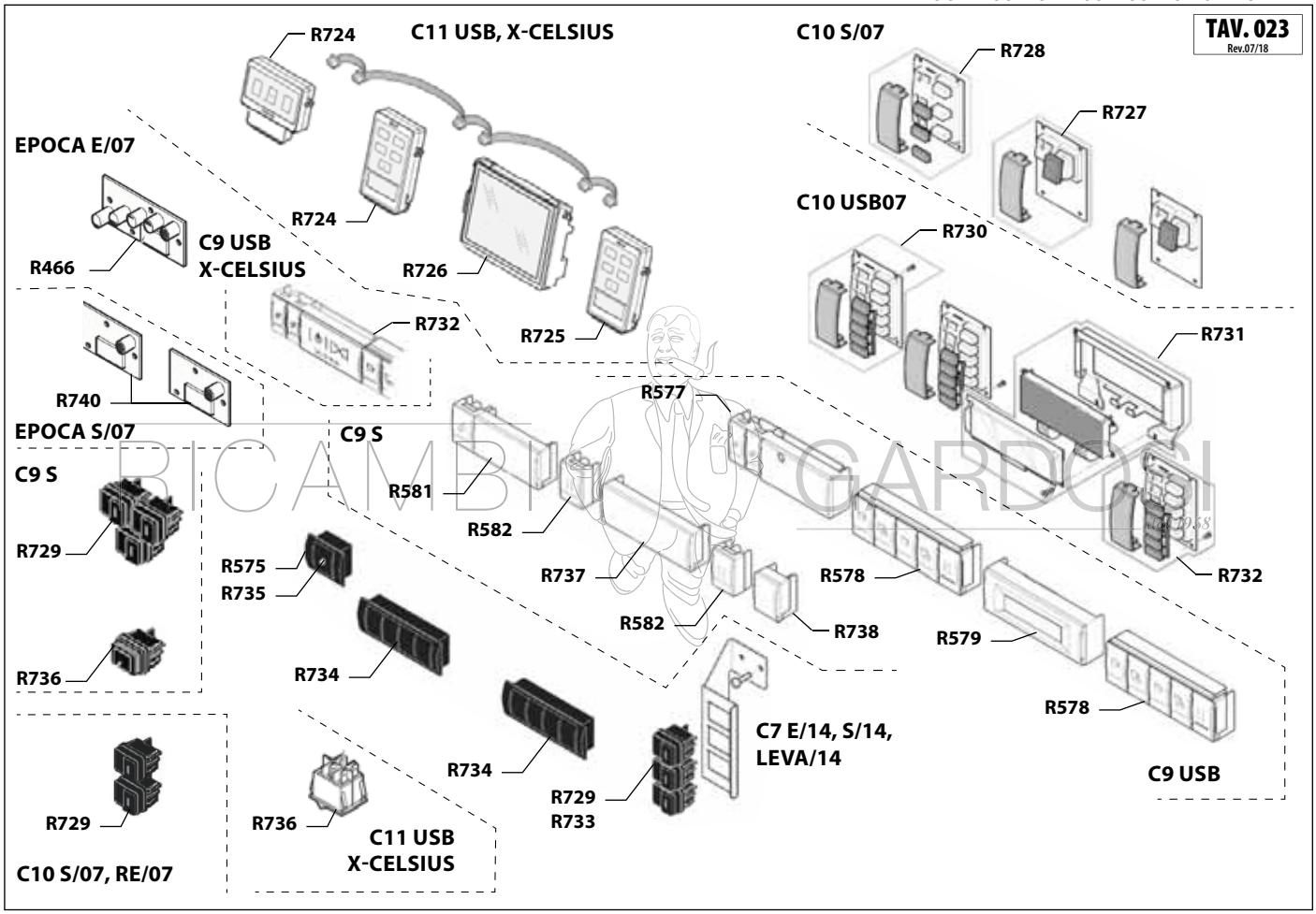
TAV. 022
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1955

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R063	Micro erogazione	Screen microswitch
R215	Commutatore Z/9	Z/9 switch
R216	Spia verde Z/9	Z/9 green pilot lamp
R325	R/L 40/1E/8 230 V	R/L 40/1E/8 230V
R439	Pressostato 1 livello EPOCA 1	Pressure switch EPOCA 1
R451	Contattore 230 V 50/60 Hz	Contactor 230 V 50/60 Hz
R452	Kit scheda SDE03 CPU	SDE03 CPU board kit
R453	Kit scheda SDE02 Power	SDE02 Power board kit
R454	Relè 230 V MD50	Relè 230 V MD50
R455	Centralina rals 230 V	Self-regulating control unit rals 230V
R457	Pulsantiera funzioni S - 3 tasti	S functions push-button panel
R458	Manopola comando	Command knob
R459	Pulsantiera funzioni TSC SDE	tsc-tsc functions push-button panel
R464	Tasto caffè con spia S EPOCA 2	Coffee button with S lamp EPOCA 2
R465	Scheda + tastiera caffè CD EPOCA 2	Board + CD coffee pushbutton EPOCA 2
R466	Scheda + tastiera caffè DE EPOCA 2	Board + DE coffee pushbutton EPOCA 2
R467	Kit scheda DE 03 EPOCA 2	DE 03 board kit EPOCA 2
R468	Kit scheda E 03 EPOCA 2	E 03 board kit EPOCA 2
R568	Pulsantiera mod.E	Push button panel
R569	Interruttore caffè mod.S	Coffee switch
R570	Interruttore acqua mod.S	Water switch
R573	Pulsantiera	Push button panel
R574	Interruttore acqua	Water switch

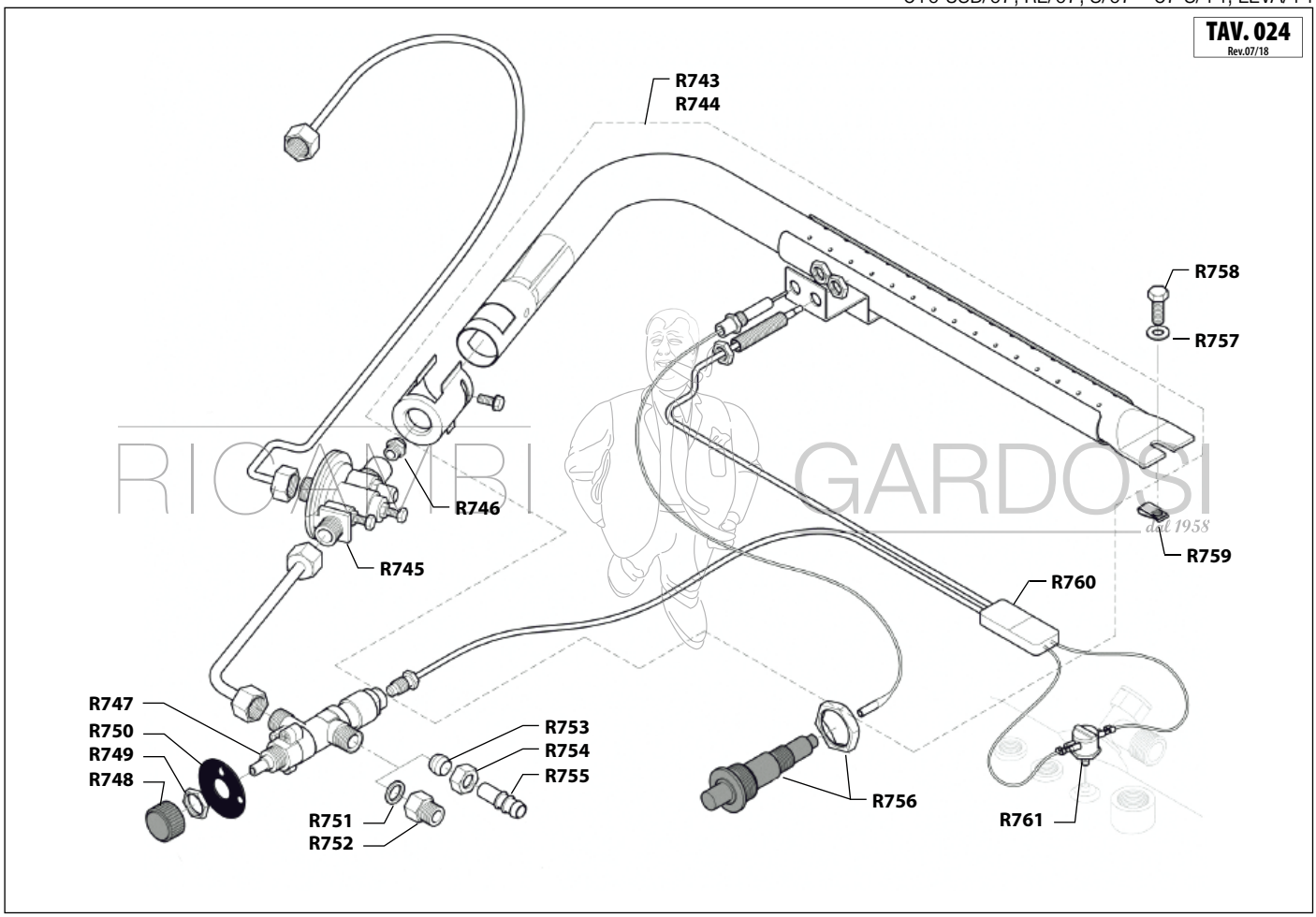
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R575	Interruttore caffè	Coffee switch
R576	Modulo led	Led circuit
R577	Tasto acqua con supporto plastica C9USB	Water switch with plastic holder C9USB
R578	Tastiera caffè con led C9USB	Coffee pushbutton with led C9USB
R579	Display C9 USB	Display C9USB
R580	Ventola display C9USB	Display fan C9USB
R581	Tasto acqua C9S con supporto plastica	Water switch with plastic holder C9S
R582	Tasto caffè con led C9S	Coffee switch with led C9S



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R466	Scheda + Tastiera Caffè De Epoca E/07	Card and keyboard Caffe De Epoca E / 07
R575	Interruttore Caffè C7	Switch Caffe C7
R577	Tasto Acqua Con Supporto Plastica	Key Water With Plastic Support
R578	Tastiera Caffè Con Led	Keyboard Caffe with Led
R579	Display C9	display C9
R581	Tasto Acqua Con Supporto Plastica C9S	Key Water With Support Plastic C9s
R582	Tasto Caffè Con Led	Caffe button with Led
R724	Kit Touch Tastiera Servizi Classe11 Usb , X-Celsius	Kit Touch Keyboard Services Classe11 Usb, X-Celsius
R725	Kit Touch Tastiera Caffè Classe11 Usb , X-Celsius	Kit Touch keyboard Caffe Classe11 Usb, X-Celsius
R726	Display Classe11 Usb , X-Celsius	Display Classe11 Usb, X-Celsius
R727	Pulsantiera Caffè Classe10 S/07 230V	Pushbutton Caffe rating 10 S / 07 230V
R728	Pulsantiera Funzioni Cl. 10 S/07 S 230V	Push-button functions Cl. 10 S / 07 S 230
R729	Interruttore Bipolare Luminso Verde Cl.10 Usb/07 , S/07 , Leva	Bipolar switch Luminso Green cl.10 Usb / 07, S / 07, Lever
R730	Pulsantiera Funzioni Classe 10 Usb/07	Push-button functions Class 10 Usb / 07
R731	Display Classe 10 Usb/07	Display Class 10 Usb / 07
R732	Pulsantiera Caffè Classe 10 Usb/07	Pushbutton Caffe Class 10 Usb / 07
R733	Interruttore Bipolare Verde Gemme Tonda	Bipolar switch Green Gems Round

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R734	Tastiera Caffè Cl. 7 E/14	Caffe keyboard Cl. 7 E / 14
R735	Tasto Acqua Cl 7 E/14	Key Water Cl 7 E / 14
R736	Interruttore Generale Classe 9 S , Classe 11 Usb , X.Celsius	General switch S Class 9, Class 11, USB, X.Celsius
R737	Tasto Estetico Comandi Classe 9 S Corto	Key Commands Aesthetic Class 9 S Short
R738	Tasto Estetico Comandi Classe 9 S Lungo	Key Commands Aesthetic Class 9 S Long
R739	Pulsantiera Comando Classe9 X-Celsius / Tasto Acqua	Push-button control Classe9 X-Celsius / Key Water
R740	Tasto Caffè Con Spia Spoca S/2013 , S/07	With Caffe key indicator Spoca S / 2013, S / 07

TAV. 024
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
R743	Gruppo Bruciatore 2Gr.	Burner Unit 2g.
R744	Gruppo Bruciatore 3-4 Gr.	Burner Unit 3-4 Gr.
R745	Regolatore Gas	Gas Regulator
R746	Iniettore Gas D.0,90	Gas injector D.0,90
R747	Rubinetto Gas	Gas tap
R748	Manopola Rubinetto Gas	Gas tap knob
R749	Dado Rubinetto Gas	Nut tap Gas
R750	Targhetta Gas	Nameplate Gas
R751	Guarnizione 11,5X1,5 Rame	Copper gasket 11,5X1,5
R752	Riduzione 1/2M-1/4F	Reduction 1 / 2M-1 / 4F
R753	Boccola Gas Tubo D.8	Bushing Gas Pipe D.8
R754	Dado Stringiboccola Gas	Gas nut bush clamp
R755	Portagomma Gas D.8	Hose Gas D.8
R756	Accenditore Piezo+ Ghiera Gas	Piezo igniter ring + Gas
R757	Rondella Piana D.6	Washer D.6
R758	Vite M6X16	Screw M6X16
R759	Piastrina Uc/M6/15/12	Plate Uc / M6 / 15/12
R760	Termocoppia Interrotta	Thermocouple Interrupted
R761	Termostato 165	Thermostat 165

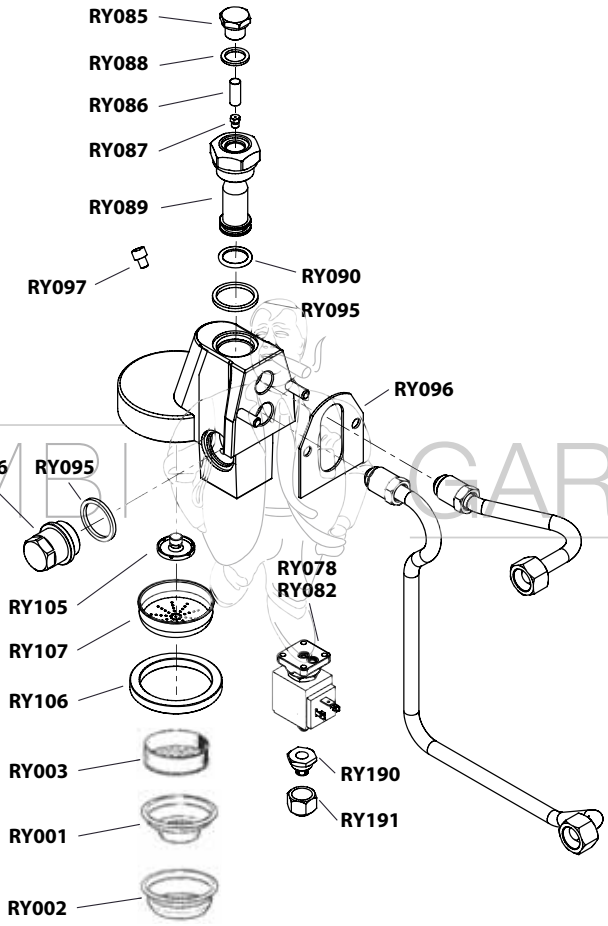
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO ELETTROVALVOLA	**tav. 001**
GRUPPO LEVETTA	**tav. 002**
GRUPPO AD ANELLO	**tav. 003**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 004**
CALDAIA	**tav. 005**
RUBINETTI	**tav. 006**
LIVELLO	**tav. 007**
VALVOLE E MASSELLO	**tav. 008**
POMPE - MOTORE - PRESSOSTATO	**tav. 009**
MANOMETRI	**tav. 010**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 011**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 012**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 001
Rev. 10/11



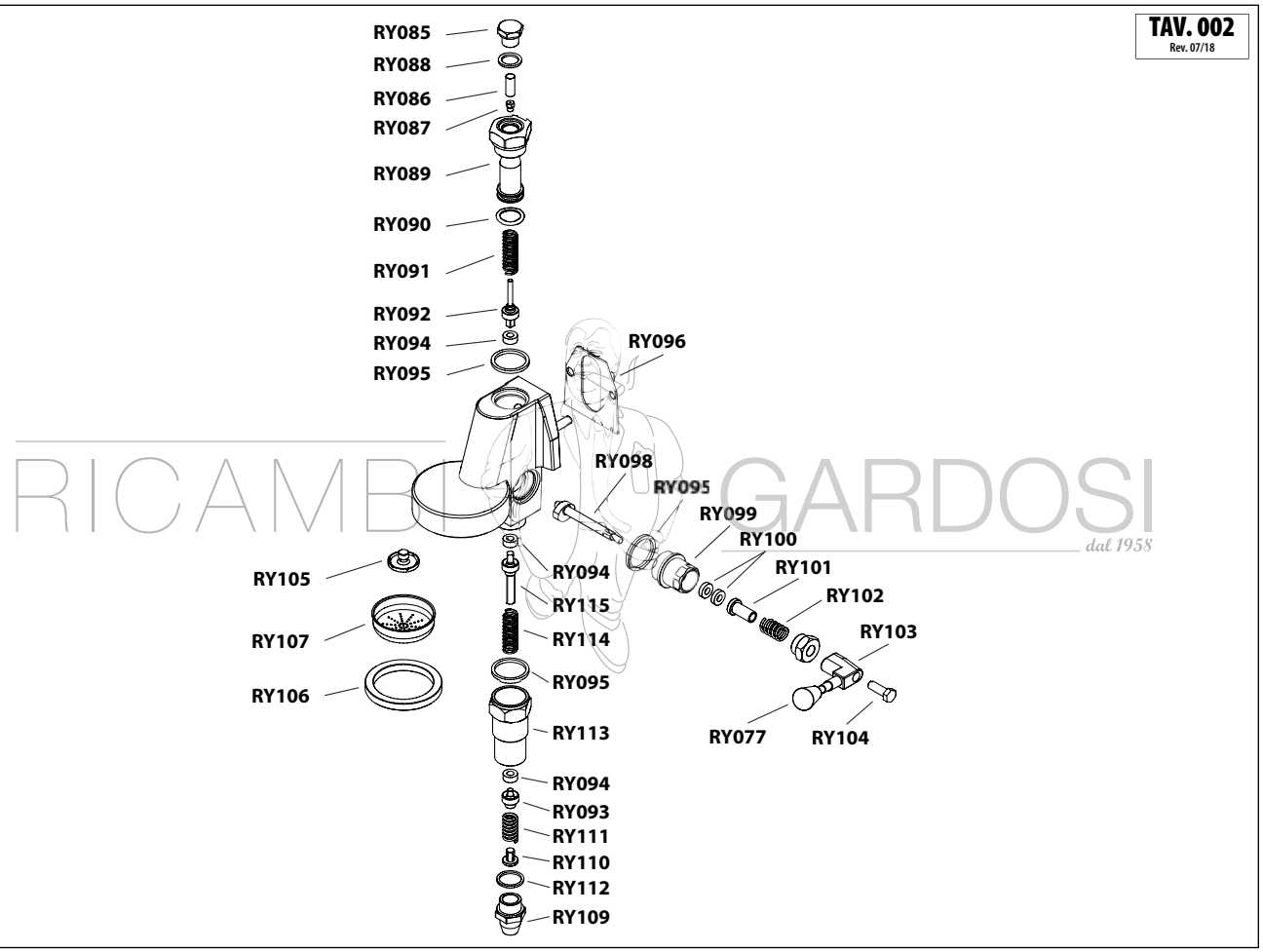
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY001	Filtro 1 tz con bordo	1-Cup filter with edge
RY002	Filtro 2 tz con bordo	2-Cup filter with edge
RY003	Doccia a rete cianfrinata	Faema net brew head with double filter
RY078	Elettrovalvola lucifer v230 3 vie	Lucifer solenoid valve 2300v
RY082	Elettrovalvola lucifer v110/60	Solenoid valve 110v
RY085	Tappo superiore gruppo	Group closing cap
RY086	Filtrino gruppo	Group filter
RY087	Gigleur gr. Foro o 8	Gicleur
RY088	Guar. Tappo	Cap gasket
RY089	Fungo gruppo	Mushroom
RY090	Or 4075 vyton 18,64x3,53	4075 Vyton o-ring
RY095	Guar. fungo	Mushroom gasket
RY096	Guar. fissaggio gruppo	Group securing gasket
RY097	Brugola fissaggio gruppo TCCE uni 5931 inox 6 x 8	M6x8 gasket
RY105	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
RY106	Guar. portafiltro mm 8	Filter holder gasket
RY107	Doccia a rete faema c.Ta	Shower screen
RY116	Tappo infusore	Infusor cap
RY190	Divisore getto gruppo	Discharge spout
RY191	Coprigetto gruppo	Discharge spout cover

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO LEVETTA

TAV. 002
Rev. 07/18

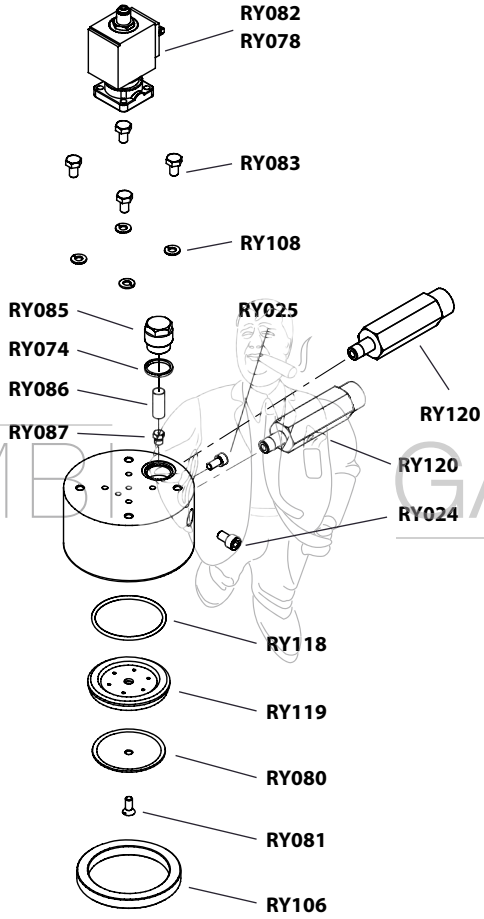


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY077	Pomello inf. per leva m.pasti. Elesa i147/50 -m8	Lever knob
RY085	Tappo superiore gruppo	Group closing cap
RY086	Filtrino gruppo	Group filter
RY087	Gigleur gr. Foro o 8	Gicleur
RY088	Guar. Tappo	Cap gasket
RY089	Fungo gruppo	Mushroom
RY090	Or 4075 vyton 18,64x3,53	4075 Vyton o-ring
RY091	Molla fungo	Mushroom spring
RY092	Gambo portaguar. e/61+ portaguar. e/61	Stem brings gasket e61 + brings gasket e/61
RY093	Portaguar. e/61	Gasket holder
RY094	Guar. ¯ 13X4x4 70sh EPDM	Group valve gasket
RY095	Guar. Fungo	Mushroom gasket
RY096	Guar. Fissaggio gruppo	Group securing gasket
RY098	Guarnizione porta camme	Group cams
RY099	Porta camme completo	Cam sliding support
RY100	Guar. EPDM 15.5 X 7.5 X 4	Cam gasket
RY101	Premistoppa porta camme	Stopping box
RY102	Molla premistoppa camme	Cam gland spring
RY103	Camme azionamento micro	Microswitch driv. Cams
RY104	Dado blocca camme	Cam securing nut

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY105	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
RY106	Guar. portafiltro mm 8	Filter holder gasket
RY107	Doccia a rete Faema c.ta	Shower screen
RY109	Tappo scarico gruppo	Jet-breaker support nut
RY110	Rompigetto scarico	Exhaust jet-breaker
RY111	Molla scarico	Exhaust spring
RY112	Guar. scarico	Drain lever
RY113	Canotto inferiore gr.	Expansion chamber
RY114	Molla sopra carico	Upper exhaust spring
RY115	Perno triangolare gr. e/61 + portaguar. e/61	Triangular pin + brings gasket e/61

TAV. 003
Rev. 07/18



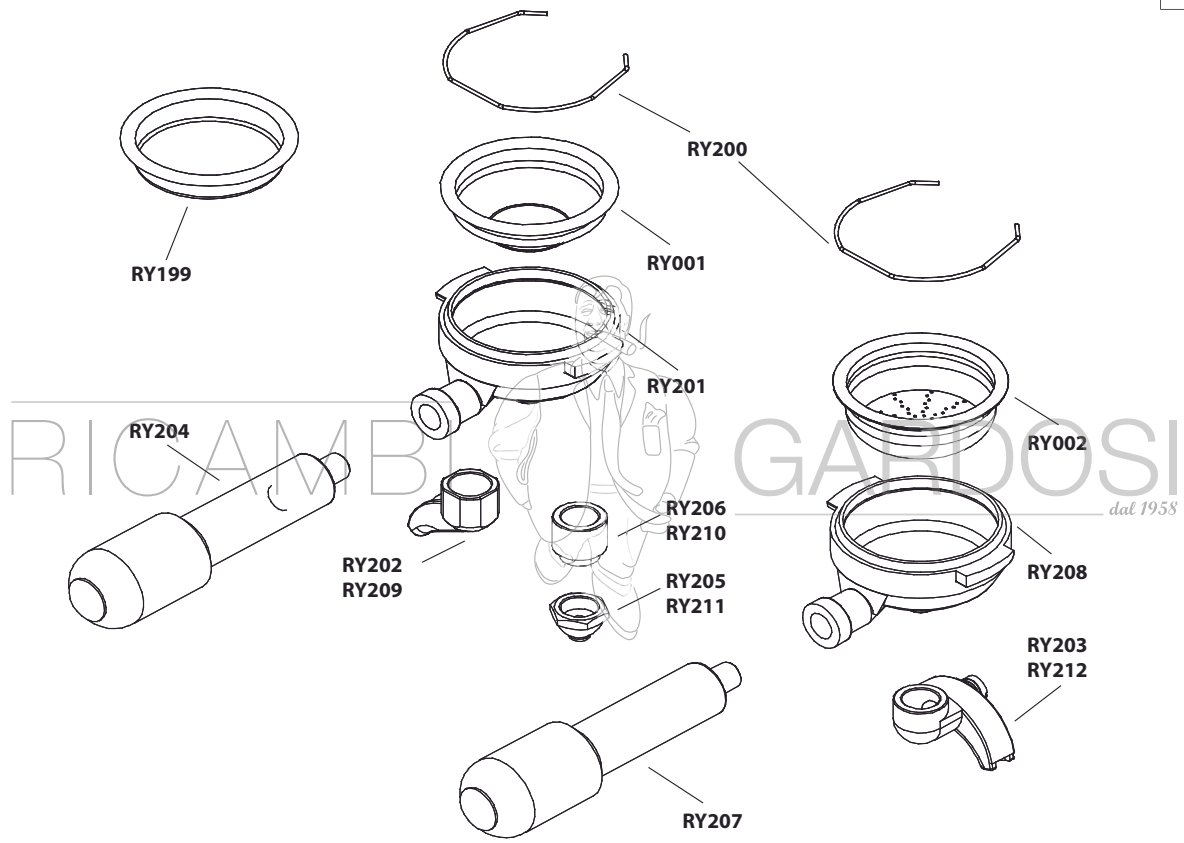
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY024	Vite inox x portadoccia TCCE 6x10 uni 5931	Ss screw for brew head holder TCCE 6x10 uni 5931
RY025	Vite fissaggio pressino TCCE 5x10 uni 5931	TCCE 5x10 screws
RY074	Guar.r/a 3/8 per valvola caldaia 16,5x21,7x2,7	Seal r / a 3 / 8 boiler valve 16.5 X21, 7x2, 7
RY078	Elettrovalvola lucifer v230 3 vie	Lucifer solenoid valve 2300v
RY080	Doccia a rete c.Tta	Er 51.9 Unit spray
RY081	Vite tps inox 5x14 taglio cacc.	Screw for unit spray
RY082	Elettrovalvola lucifer v110/60	Solenoid valve 110v
RY083	Vite inox fissag. elettrov. 4X10	Screw for solenoid valve
RY085	Tappo superiore gruppo	Group closing cap
RY086	Filtrino gruppo	Group filter
RY087	Gigleur gr. Foro o 8	Gicleur
RY106	Guar. portafiltro mm 8	Filter holder gasket
RY108	OR vyton nero x elettrovalvola	O-ring 105 vyton gasket
RY118	Guarnizione Vyton 3187 47,3x2,62	Gasket Vyton 3187 47,3x2,62
RY119	Flangia per diffusore gruppo	Sprayer
RY120	Riduzione 1/2 1/8 mm	Nipple 1/2 1/8 mm

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI

TAV. 004
Rev. 07/18

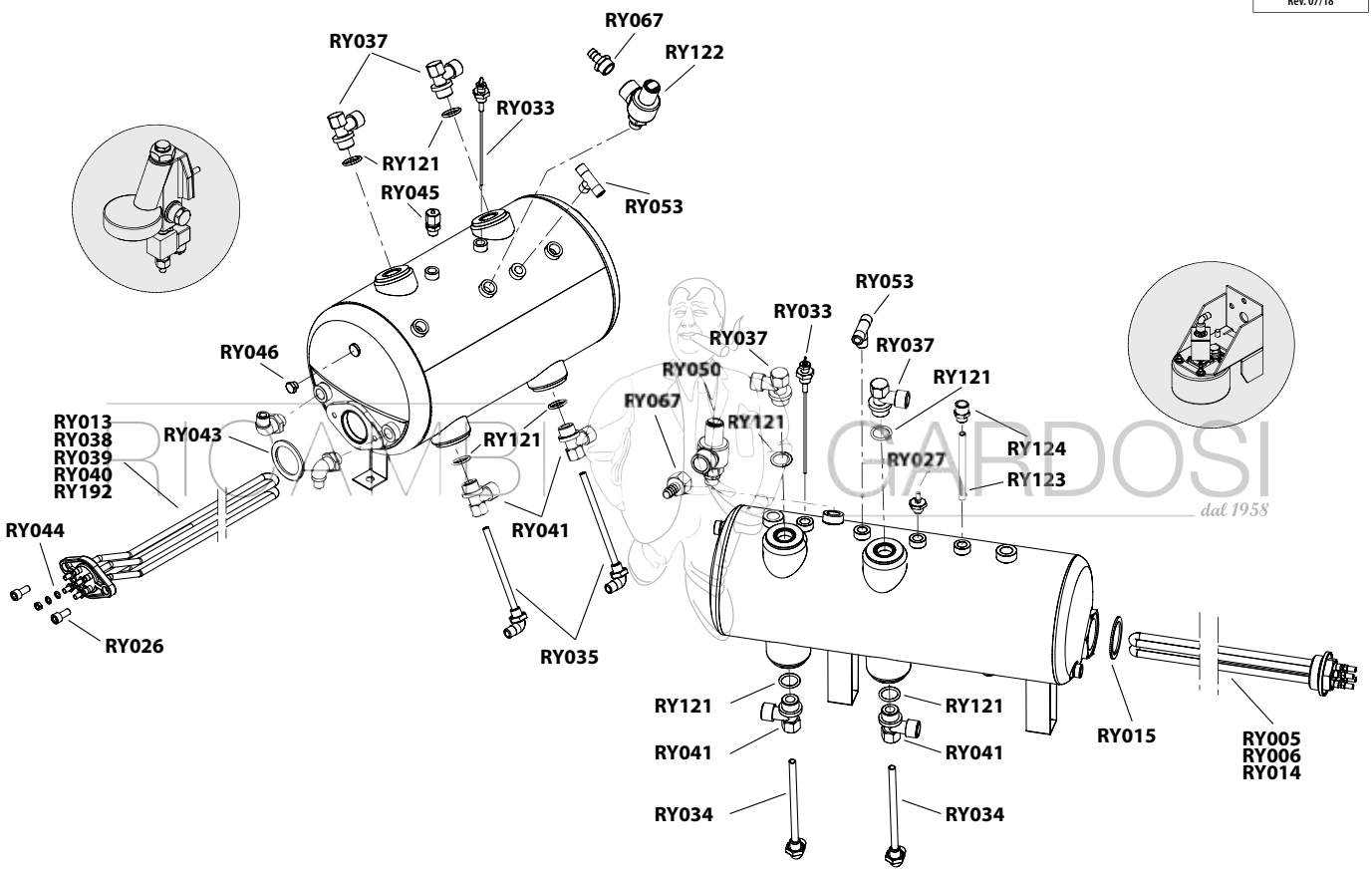


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY001	Filtro 1TZ	1--Cup Filter
RY002	Filtro 2TZ	2--Cup Filter
RY199	Filtro Cieco	Blind Filter
RY200	Molla Ferma Filtro 1,2	Filter-Holder Spring
RY201	Corpo Portafiltro Cromato	Chrome Filter-Holder Body
RY202	Beccuccio 1 Via Curvo Aperto	1-Cup Spout
RY203	Beccuccio 2 Vie Reg. H=30	2-Cup Spout
RY204	Manopola Portafiltro Nera	Filter-Holder Handle
RY205	Beccuccio 1T Corto H.12 Cr	Mini 1-Cup Spout
RY206	Inserto Prolunga Cr. 1T H.20	Insert
RY207	Manopola Portafiltro Nera	Filter-Holder Handle
RY208	Corpo Portafiltro Cromato	Chrome Filter-Holder Body
RY209	Beccuccio 1 Via Curvo Aperto	1-Cup Spout
RY210	Inserto Prolunga Cr. 1T H.20	Insert
RY211	Beccuccio 1T Corto H.12 Cr	Mini 1-Cup Spout
RY212	Beccuccio 2 Vie Reg. H=30	2-Cup Spout

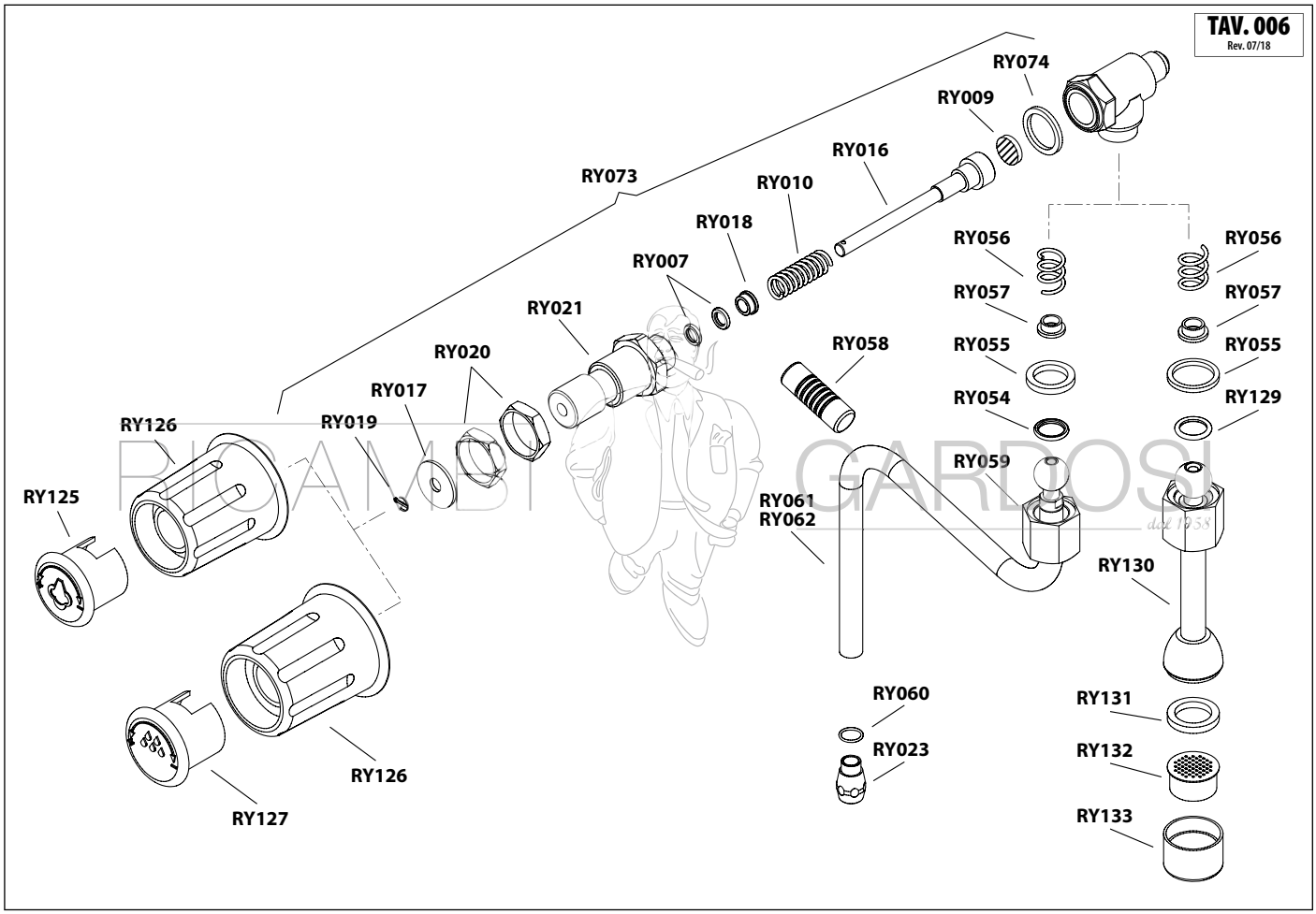
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 005
Rev. 07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY005	Resist. Gr.2 W 3000 - 6 poli	2 Gr.6-Pole heating element 3000w
RY006	Resist. Gr.3 W 5000 - 6 poli	3 Gr. 6-Pole heating element 5000w
RY013	Resist. Gr.2 W 2600 v.230	2 Gr. Heating element. 2600W 230v
RY014	Resist. a vite w2400 v230 super maxi 1/4	Heating element screw w2400 v230 super maxi 1 / 4
RY015	Guar. Resist. Teflon sp. 3	Teflon seal for heating element sp. 3
RY026	Vite fiss.Resistenza uni 5931 inox 8 x 20	Heating element screw uni 5931 8 x 20 stainless steel
RY027	Valvola ottone depres.Cald.1/4	1/4 Brass boiler relief valve
RY033	Sonda x autoliv. Mm 140	Probe for self-adjusting level 140mm
RY034	Tubo iniettore compl. Di racc. 1/4 m-m lungh. Mm. 80 (Mg)	Injector pipe with 1/4 m-m union - 80 mm long (mg)
RY035	Tubo iniettore l=140 mm. S.F.	Injector tube l = 140
RY037	Raccordo a gomito 1/2 sup. lungo	Upper "l" union 1/2
RY038	Resist. Gr.2 V.230 W 3200	2 Gr. Heating element. 3200W 230v
RY039	RESIST. GR.3 W 4500 V.230	3 Gr. Heating element. 4500W 230v
RY040	Resist. Gr.4 V.230 W 6000	4 Gr. Heating element. 6000W 230v
RY041	Raccordo a t 1/2 inf. Lungo	Lower union tee 1/2
RY043	Guar.Teflon resist. Tonda 58x43x3	Heating element teflon gasket
RY044	Rondella piana rpn uni 6592 zin	Plain washer rpn uni 6592 galv
RY045	Valvola depressione cald.1/4	Boiler depression valve 1/4 assembly
RY046	Tappo 1/8 per mgp01-02	1/8 Cap

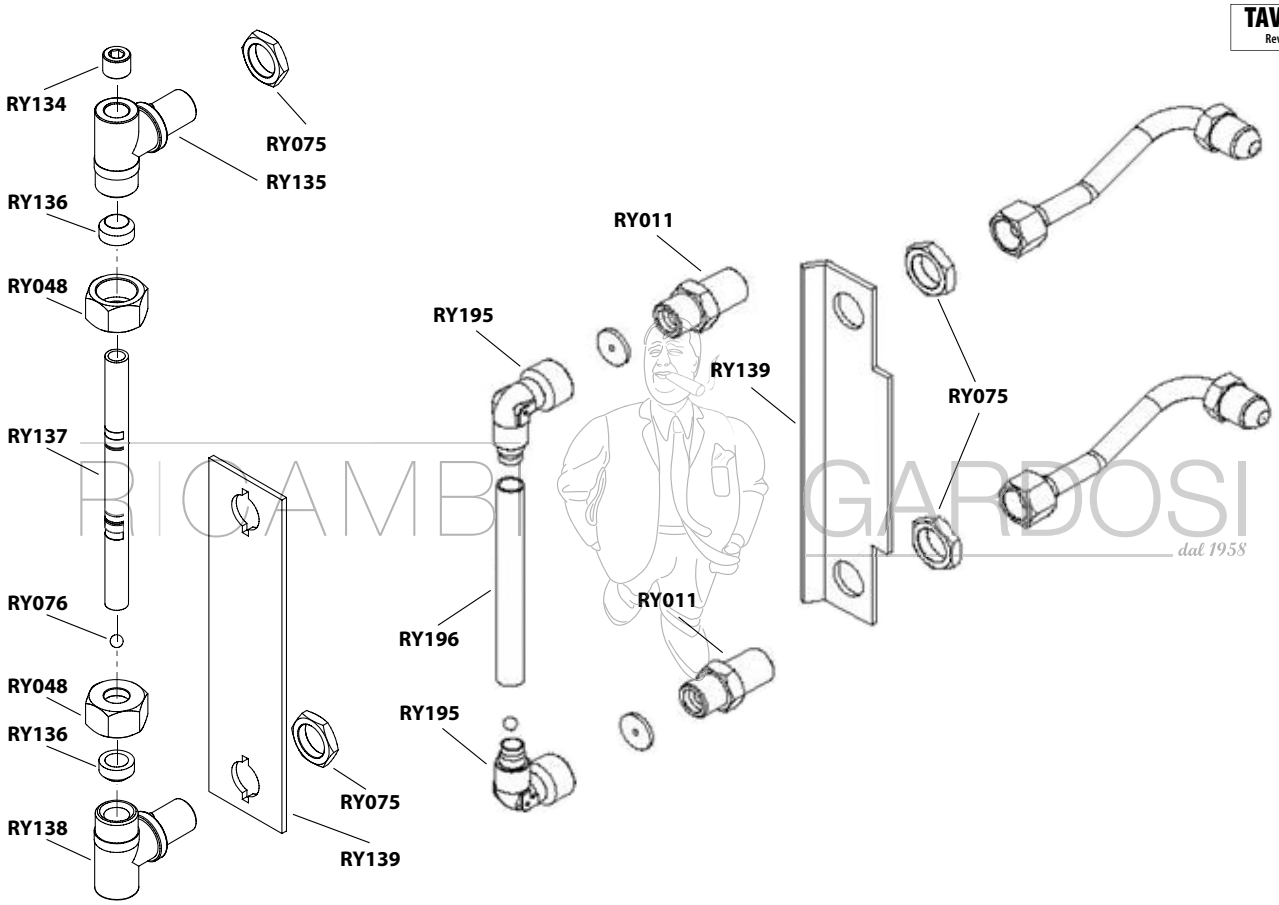
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY050	Valvola sic. Ped cat. 4(2 Bar) fil. 3/8 (V513)	Safety valve 3/8 non approved
RY053	Raccordo a t filetto mmm 1/4"	1/4 Union tee m-m-m m/g-c.V.
RY067	Portagomma 1/2 attacco 12	1/2 Rubber holder with connection 12
RY121	Guarnizione inserto in rame 21x26x3,2	Cu gasket 21x26x3,2
RY122	Valvola di sicurezza sic 3/8 sig d7/ cs ce0044	Security valve sic 3/8 sig d7/cs ce0044
RY123	Tubo cu8 pescante acqua	Cu H2O pipe
RY124	Riduzione 3/8 1/4 mm	Nipple 3/8 1/4 mm
RY192	Resist. 2 gr. 2 el. W 4000 V.230	2 Gr. 2 El. Heating element 4000W 230V



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY007	Or r 5 0 5.7 X 1.9	R5 o-ring 0 5.7 X 1.9
RY009	Guar. rub. vapore acqua 0 12	Water steam valve gasket 0 12
RY010	Molla asta rubinetto	Valve rod spring
RY016	Perno rubinetto vapore p4-6	Steam valve pin p4-6
RY017	Rosetta acciaio inox	Ss washer
RY018	Bussola	Bushing
RY019	Coppiglia	Split pin
RY020	Dado rub. acqua vap. P/4-6	Steam/water valve nut p/4-6
RY021	Raccordo corpo gruppo no stop	No stop group body connector
RY023	Spruzzatore x tubo vapore diam. 10 E/91	E/91 steam pipe sprayer diam 10
RY054	Or vapore z9 vyton fkm70 11,91x2,62	Or steam z9 vyton fkm 70 11,91x2,62
RY055	Guar. teflon rub.Vap.Z 9	Z 9 steam valve teflon gasket
RY056	Molla per snodo vapore	Steam connection spring
RY057	Guida molla snodo vapore - inox	Steam connection spring guide - ss
RY058	Gommino per tubi vapore	Steam pipe protection
RY059	Dado snodo tubo vapore	Steam pipe nut
RY060	Or asta canotto r 5/a 6,4x1,9 ep851	O- ring r5a
RY061	Lancia vapore inox	Steam tube inox
RY062	Tubo vapore con snodo nsf	Steam tube + joint nsf
RY073	Rub. acqua vapore completo Mercury s/lancia	Complete water steam valve mercury without nozzle
RY074	Guar.r/a 3/8 per valvola caldaia 16,5x21,7x2,7	3/8 Copper gasket for boiler valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY125	Tappo manopola vapore	Valve for handle valve
RY126	Manopola vapore	Handle valve
RY127	Tappo manopola acqua	Valve for handle water valve
RY129	Or vapore z9 vyton fkm70 11,91x2,62	Or steam z9 vyton fkm 70 11,91x2,62
RY130	Tubo acqua cromato 2-3 gr	Chrome water pipe 2-3 gr
RY131	Guarnizione	Gasket
RY132	Filtro	Filter
RY133	Tappo tubo cromato	Chrome valve pipe

TAV. 007
Rev. 07/18

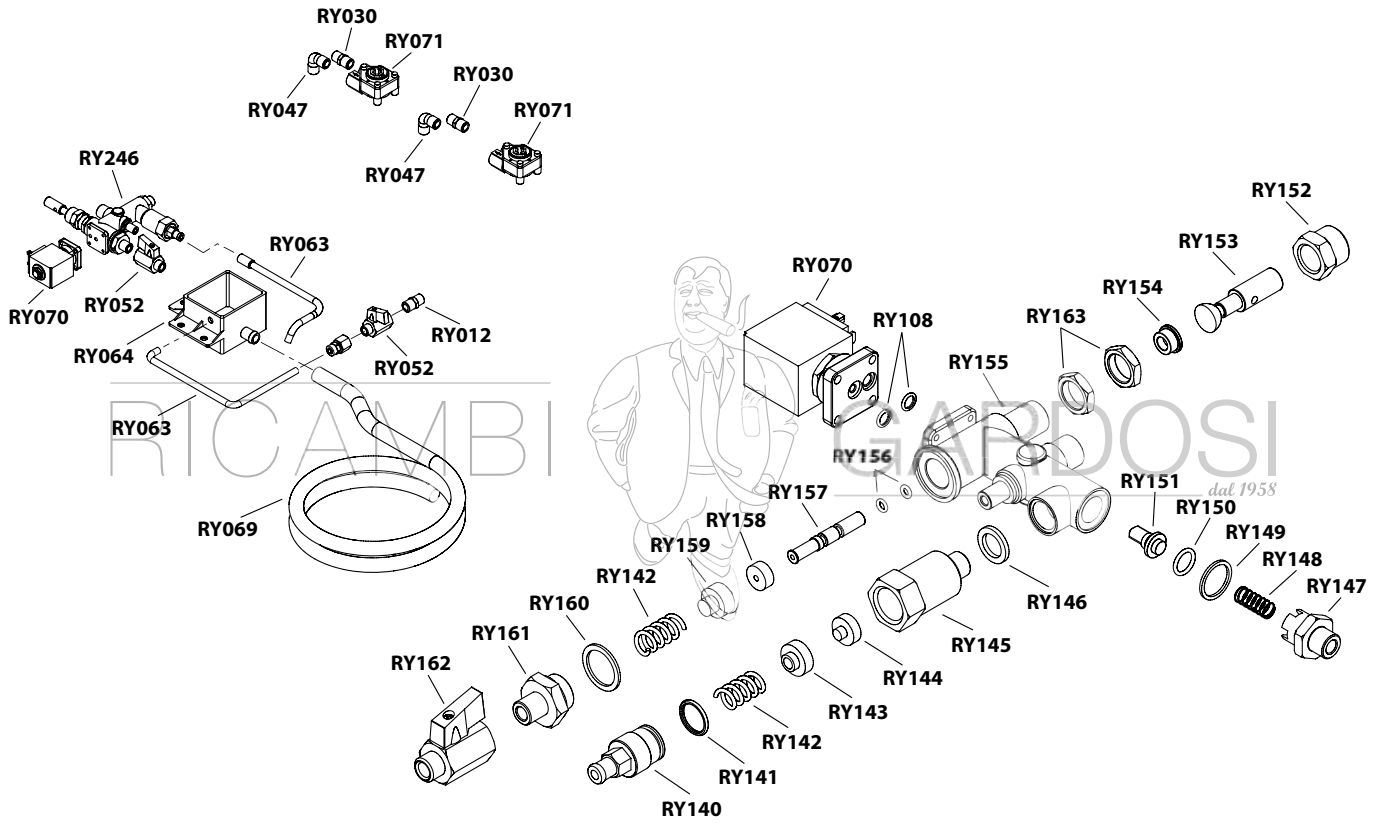


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY011	Niples 3/8m. Sede conica	3/8M nipples taper seat
RY048	Dado m20 x 1.5 per autolivello professionale foro 0 13	M20x1,5 level nut
RY075	Controdado 3/8	Nut 3/8
RY076	Biglia plastica vetro livello	Level indicating ball
RY134	Tappo 1/4 m senza batt. C. Es.	Cover level 1/4
RY135	Corpo livello superiore	Upper unit level
RY136	Guarnizione vetro livello	Level glass gasket
RY137	Vetro livello	Level glass
RY138	Corpo livello inferiore	Lower unit level
RY139	Staffa livello 2-3-4 gr.	Level brachet 2-3-4 gr
RY195	Raccordo a L 10-12 3/8F	"L" union 10-12 3/8F
RY196	Tubo PFA 10x12	PFA pipe 10x12

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 008
Rev. 07/18

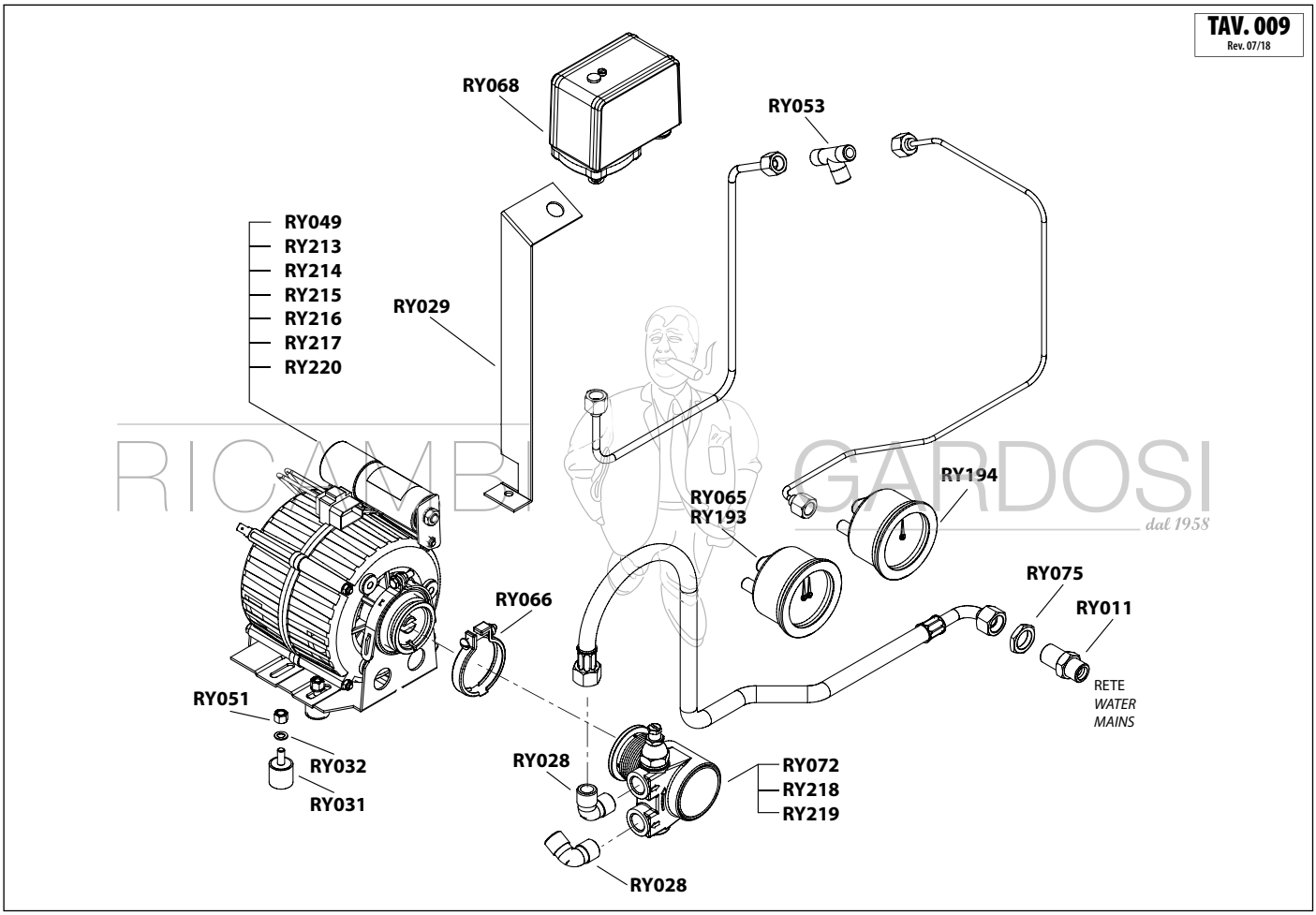


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY012	Racc. Immissione acqua 1/4m. 1/4m. scambiatori	Water inlet pipe fitting 1/4m 1/4m exchangers
RY030	Prolunga ottone 1/4 ventolina	1/4 Brass extension for fan
RY047	Raccordo a l filetto mm 1/4"	Elbow 1/4 m-m
RY052	Rubinetto a sfera 1/4 m 1/4 f per autolivello	Self-adjusting level valve 1/4 m-f
RY063	Tubo al silicone ¯ 5 x 8	Silicon tube 5x8
RY064	Vaschetta scarico in alluminio	Aluminium drain tray
RY069	Tubo scarico 0 14 (rotolo mt. 30)	0 14 Drain pipe (30 mt roll)
RY070	Elettrovalvola 2 vie v. 230 con basetta quadrata	2-Way solenoid valve 230v with square plate
RY071	Ventolina gicar ¯ 1.15	Fan ø gicar
RY108	OR vyton nero x elettrovalvola	Black vyton o-ring for solenoid valve
RY140	Chiusura valvola espansione	Regulation elbow
RY141	Or valvola espansione	Or gasket
RY142	Molla valvola espansione	Spring expansion valve
RY143	Tappo valvola espansione	Expansion valve gasket holder
RY144	Guarnizione tappo valvola espansione	Gasket expansion valve
RY145	Valvola espansione massello	Expansion valve
RY146	Guarnizione teflon valvola espansione massello	Teflon gasket
RY147	Raccordo scambiatore massello	Nipple
RY148	Molla valvola massello	O-ring gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY149	Guarnizione rame raccordo scamb. mass.	Gasket
RY150	Guarnizione valvola massello	O-ring gasket
RY151	Valvola massello	No-return valve
RY152	Dado leva per massello	Lever nut
RY153	Leva per massello	Lever
RY154	Piattello per leva massello	Lever flat
RY155	Massello	Boby block unit
RY156	Or stelo massello	Stem o-ring
RY157	Stelo per massello	Stem
RY158	Guanizione valvola stelo massello	Gasket stem valve
RY159	Valvola stelo per massello	Stem valve
RY160	Guarnizione rame raccordo 1/4	Gasket nipple 1/4
RY161	Raccordo 1/4 3/8 mm	Nipple 1/4 3/8 mm
RY162	Rubinetto a sfera mini 1/4 m f	Mini valve unit 1/4 m-f
RY163	Dado per massello	Nut
RY246	Massello completo	Assembled block unit

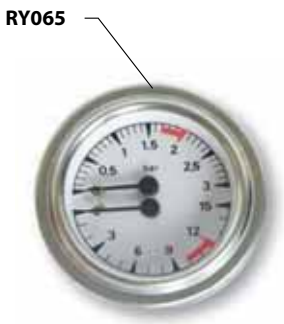
TAV. 009
Rev. 07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY011	Niples 3/8m. Sede conica	3/8M nipples taper seat
RY028	Raccordo a l filetto mm 3/8"	L-shaped union 3/8 m-3/8 m
RY029	Staffa supporto pressostato	Pressure switch bracket
RY031	Antivibrante 2 m 20x20	2 M 20x20 vibration-damping block
RY032	Rondella piana rpn uni 6592 zin	Plain washer rpn uni 6592 galv
RY049	Motore per pompa a fascetta per Eclisse 120 w-230v.	Clamped pump motor for Eclisse 120 w 230 v.
RY051	Dado de 6s 0 6 uni 5588 per cod. mg/148	Ø 6 nut
RY053	Raccordo a T filetto mmm 1/4"	1/4 Union tee m-m-m m/g-c.V.
RY065	Manometro doppia scala ¯ 63 0-3 0-15 bar attacco ¯ 1/8"	Double scale pressure gauge
RY066	Fascetta per pompa	Pump clamp
RY068	Pressostato sirai tipo 302/6	Sirai pressure switch 302/6
RY072	Pompa rotoflow nuova fascetta lt. 100	New clamped rotoflow pump 100 lt
RY075	Controdado 3/8	Nut 3/8
RY213	Motore 90P/90 120W 220V/60 UI	Motor 90P/90 120W 220V/60 UI
RY214	Motore 90P/90 120W 110V/60 UI	Motor 90P/90 120W 110V/60 UI
RY215	Motore 92/Giu 180W 230V	Motor 92/Giu 180W 230V
RY216	Motore 92/Giu 180W 220V/60 UI	Motor 92/Giu 180W 220V/60 UI
RY217	Motore 92/Giu 180W 240V 50/60	Motor 92/Giu 180W 240V 50/60

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY218	Pompa 150 Lt Nsf	Pump 150 Lt Nsf
RY219	Pompa 100 Lt nsf	Pump 100 Lt nsf
RY220	Motore 90P/90 120w 240v 50/60 hz ul	Motor 90P/90 120w 240v 50/60 hz ul
RY193	Manometro doppia scala steel	Steel Double scale pressure gauge
RY194	Manometro scala singola	Single scale pressure gauge

TAV. 010
Rev. 07/18

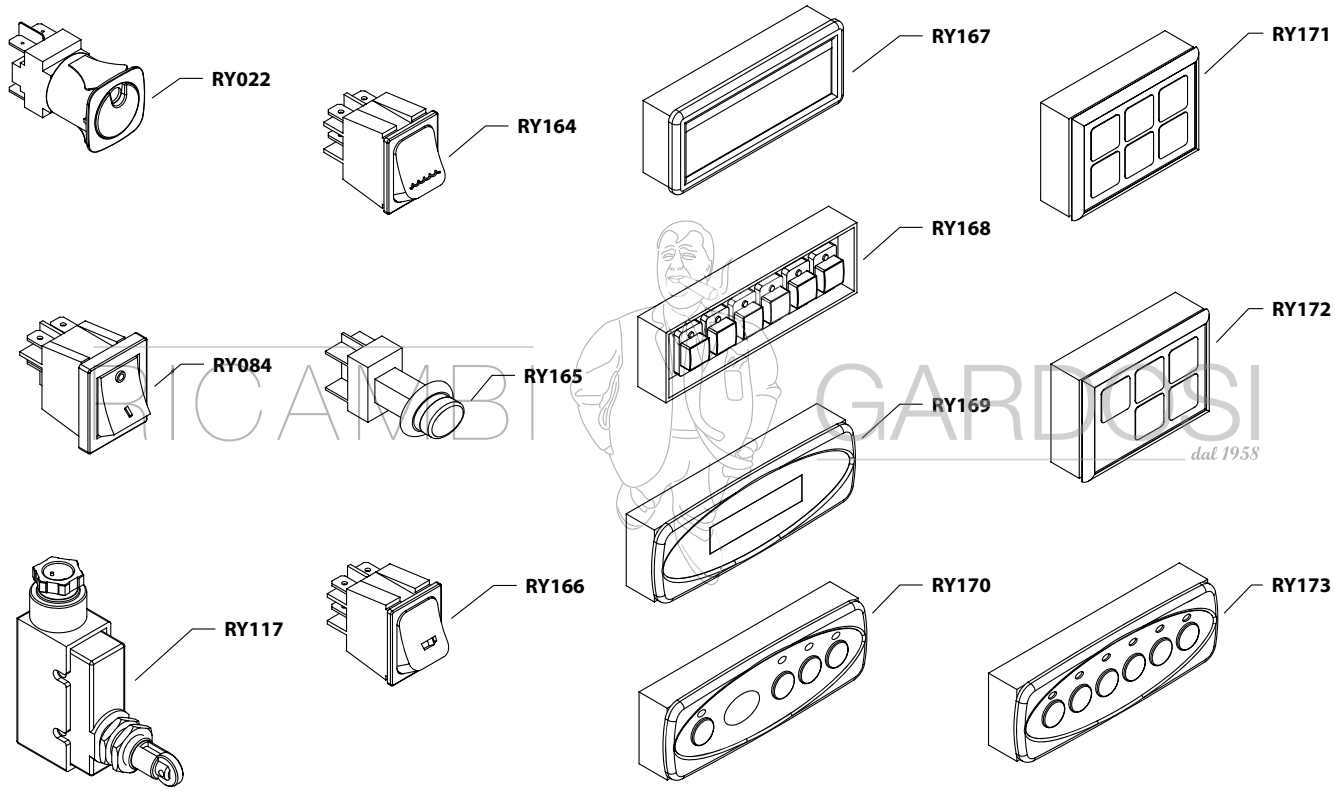


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY065	Manometro doppia scala Ø 63 0-3 0-15 bar attacco Ø 1/8"	0-3 0-15 Bar double scale pressure gauge ø 63 join ø 1/8
RY193	Manometro doppia scala Ø 63 0-3 0-15 bar attacco 1/8"	Double scale pressure gauge
RY194	Manometro una scala 0-25 FA	One scale pressure gauge

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

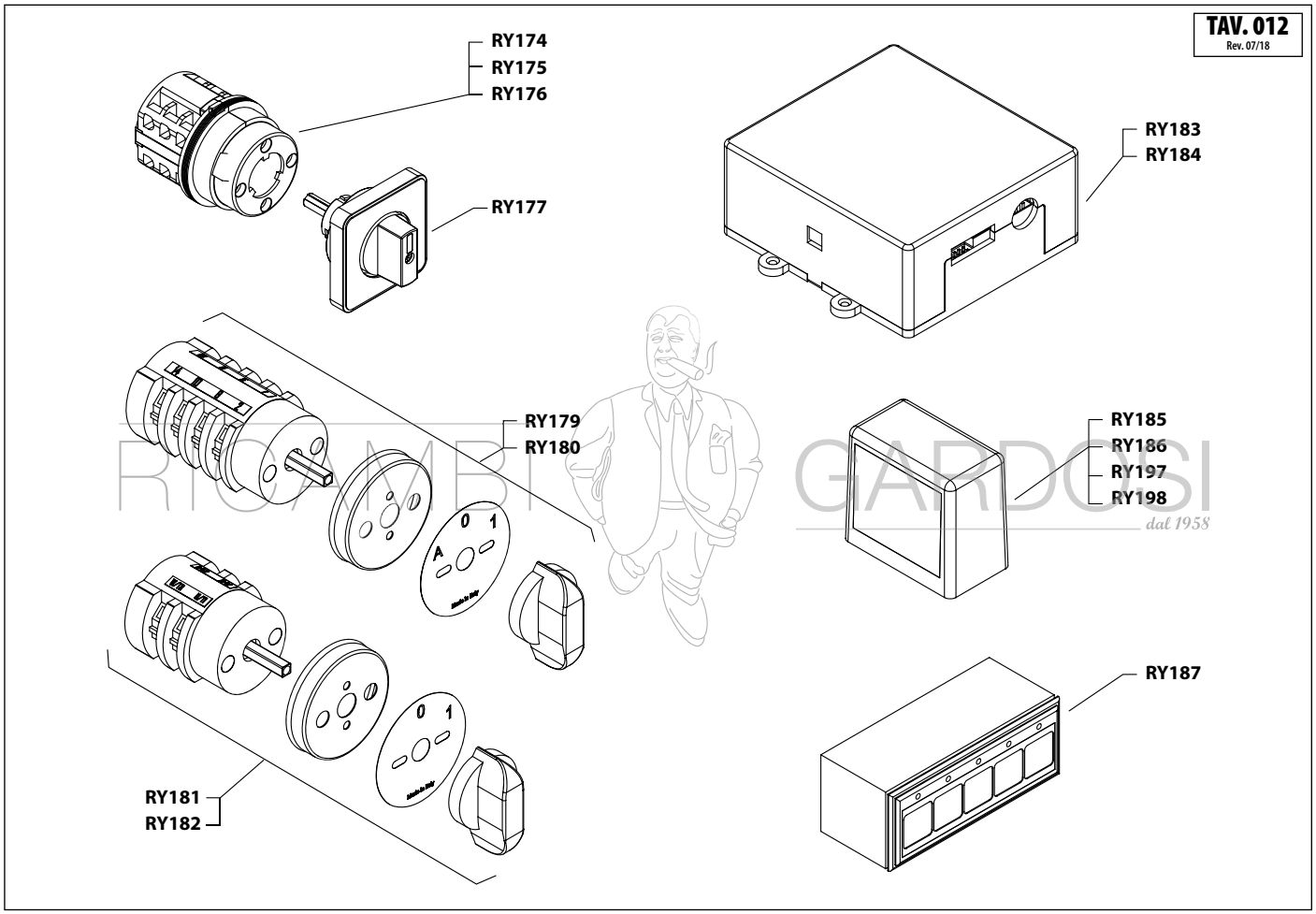
TAV. 011
Rev. 07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY022	Interruttore bipolare special	Special group switch
RY084	Interruttore on off	On/off switch
RY117	Microinterruttore	Microswitch
RY164	Interruttore pulsante acqua l=286	Water switch l=286
RY165	Pulsante	Button
RY166	Interrutture caffè l=285/1	Coffee switch l 285/1
RY167	Display-pulsantiera Vallelunga	Key-push bottom Vallelunga
RY168	Display-pulsantiera Vallelunga	Key-push bottom Vallelunga
RY169	Display-pulsantiera Synchro	Key-push bottom Synchro
RY170	Display-pulsantiera Synchro p4	Key-push bottom Synchro p4
RY171	Display-pulsantiera Diadema Tetide	Key-push bottom Diadema Tetide
RY172	Display-pulsantiera Diadema Dogaressa Tetide	Key-push bottom Diadema Dogaressa Tetide
RY173	Display-pulsantiera Synchro P6	Key-push bottom Synchro P6

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY174	Commutatore FT2 CA10I 20 AMP, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Main switch FT2 CA10I 20 AMP , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
RY175	Commutatore FT2 CA20I 25 AMP, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Main switch FT2 CA20I 25 AMP , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
RY176	Commutatore FT2 CA25I 32 AMP, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Main switch FT2 CA25I 32 AMP , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
RY177	Manopola , Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica	Universal main switch, Delux Monza Imola Maranello Grandoge Classica
RY178	Manopola (Lira)	Knob for Lira
RY179	Commutatore Bremas 20 amp. Lira Cald.7Lt, Vallelunga Cald.7Lt, Grandoge, Tetide Compact	Main switch Bremas 20 amp. Lira with 7Lt-boiler, Vallelunga with 7Lt-boiler, Grandoge, Tetide Compact
RY180	Commutatore Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr	Main switch Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr
RY181	Int. Bremas 20 amp. Lira, Vallelunga Cald.4Lt, Tetide 2Gr, Lira Cald.4Lt	Switch Bremas 20 amp. Lira, Vallelunga with 4Lt-boiler, Tetide 2Gr, Lira with 4Lt-boiler
RY182	Int. Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr	Switch Bremas 25 amp. Lira, Tetide 3gr
RY183	Centralina antea Grandoge Classica, Diadema, Tetide	Electronic box antea Grandoge Classica, Diadema, Tetide
RY184	Centralina Delux Monza Maranello Lira, Vallelunga	Electronic box Delux Monza Maranello Lira, Vallelunga
RY185	Centralina Monza Imola	Electronic box Monza Imola

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
RY186	Centralina Antea Classica Delux Grandoge Lira, Diadema Tetide Vallelunga	Electronic box Antea Classica Delux Grandoge Lira, Diadema Tetide Vallelunga
RY187	Centralina Classica	Electronic box Classica
RY197	Centralina 110V Mz-Classica, Lira, Valentina	Electronic box Mz-Classica, Lira, Valentina
RY198	Controllo Livello RI30/1E/2C 110V Classica, Lira, Valentina , Reale	Level control RI30/1E/2C 110V Classica, Lira, Valentina , Reale

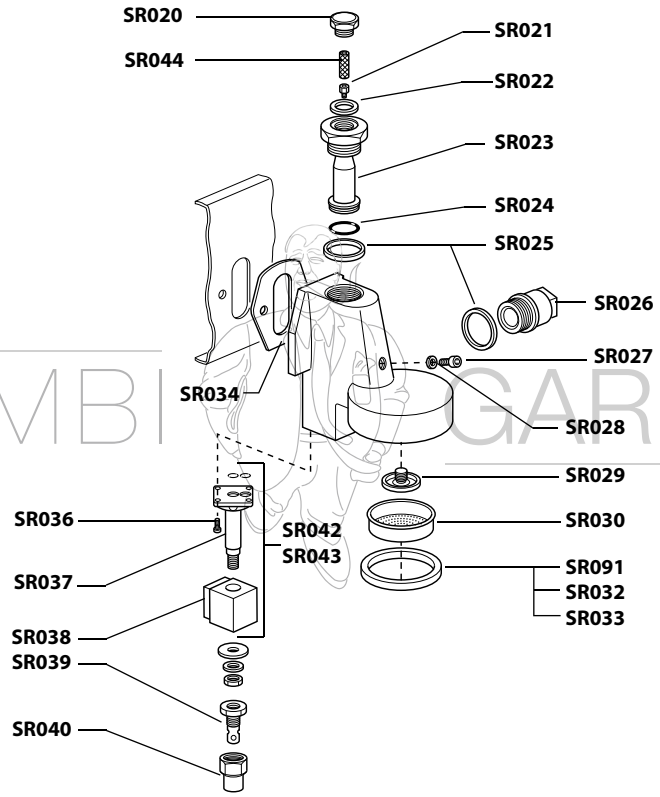
RICAMBI GARDOSI

dal 1958

GRUPPO ELETTROVALVOLA	**tav. 001**
GRUPPO A LEVETTA	**tav. 002**
GRUPPO AD ANELLO	**tav. 003**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 004**
RUBINETTI	**tav. 005**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 006**
VARIE	**tav. 007**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

TAV. 001
Rev.09/17

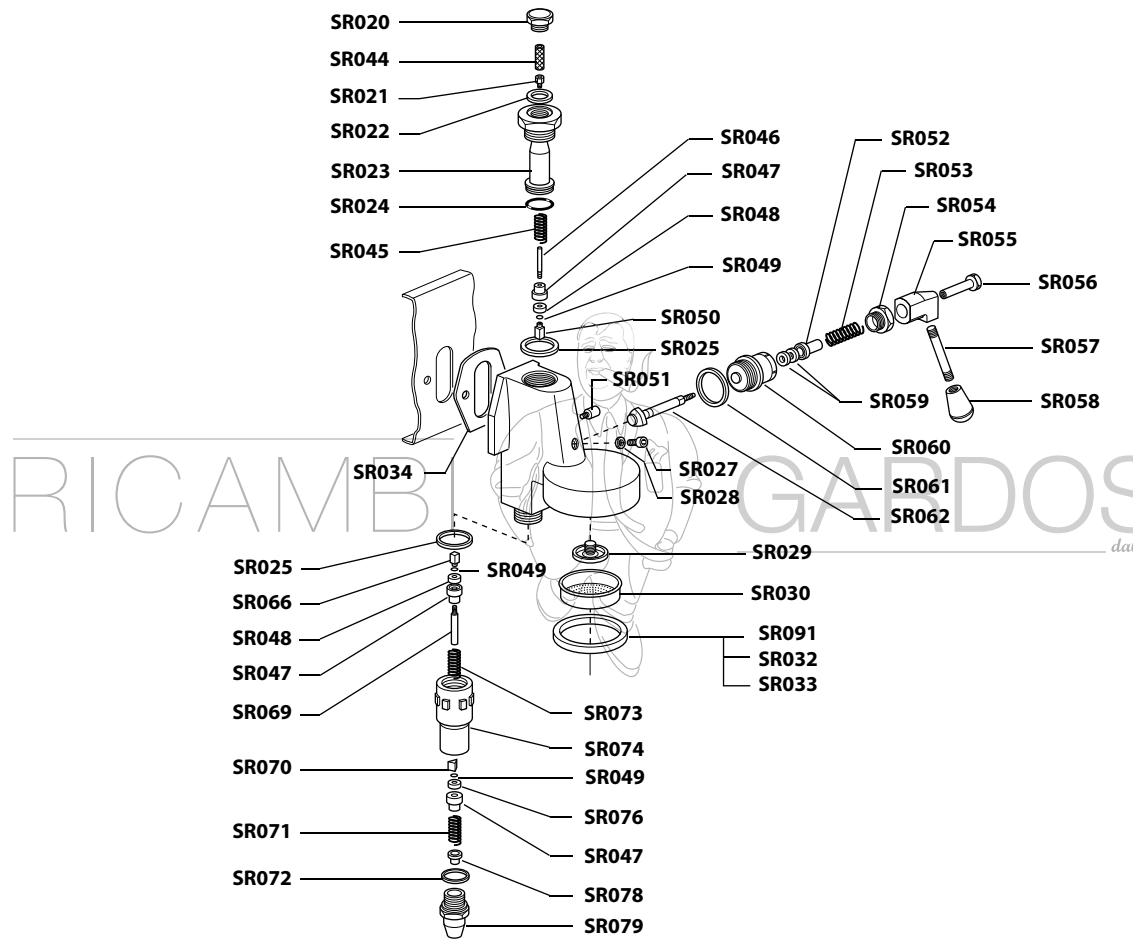


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR020	Tappo Superiore Gruppo	Group Upper Cap
SR021	Gigleur Gr. Foro 0 8	Group Jet Hole 0 8
SR022	Guarn.Teflon Per Tappo 21,5X17 Sp.2	Teflon Gasket For Cap
SR023	Fungo Gruppo	Upper Sleeve
SR024	Or 125 4075 D.18,64X3,53 Viton	Or 4075 Vyton
SR025	Guar. Fungo In Teflon 0 36X30X2,5	0 36X30X2,5 Teflon Mushroom Head Gasket
SR026	Tappo Infusore	Infusor Cap
SR027	Brugola Fissaggio Gruppo Tcce Uni 5931 Inox 6 X 8	Stainless Steel Group Securing Allen Screw Tcce Uni 5931 6 X 8
SR028	Guar. R/A 10,8X6X2	10.8X6X2 Copper Gasket
SR029	Diffusore Gruppo Per Adattatore	Group Sprayer
SR030	Doccia a rete cianfrinata Bordo: D.60 mm. H: 17 mm. Foratura tradizionale (112 Fori) D. Fori: 2,00 mm.	Culked mesh shower d. 60 mm. H: 17 mm. Traditional puncture (112) holes d. 2 mm.
SR032	Guarnizione Portafiltro mm. 8,5 Morbida Nbr 75	Soft 8,5 Gasket Filter Holder
SR033	Guarnizione Portafiltro mm. 9 Morbida Nbr 75	Soft 9 Gasket Filter Holder
SR034	Guar.Fissaggio Gruppo	Group Securing Gasket
SR036	Vite Fiss.Elettrovalvola Gr. Inox Vtce 0 4 X 10 Sp 31	Ss Group Solenoid Valve Fixing Screw Vtce 0 4 X 10 Sp 31
SR037	Corpo Elettrov.Parker X Gruppo	Parker Solenoid Valve Body For Group
SR038	Bobina Parker V.230 9W 50/60Hz	Parker Coil 230V
SR039	Divisore Getto	Spout Partition
SR040	Coprigetto	Spout Cover

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR042	Elettrovalvola Parker 3 Vie A Basetta V230	Parker 3-Way Solenoid Valve 230V With Square Plate
SR043	Elettrovalvola Lucifer V230 3 Vie	3-Ways Solenoid Valve 230 Volt
SR091	Guarnizione portafiltro 73X57X8mm tenera senza spacchi NBR 75	Soft 73x57x8 filter holder gasket

TAV. 002
Rev.09/17

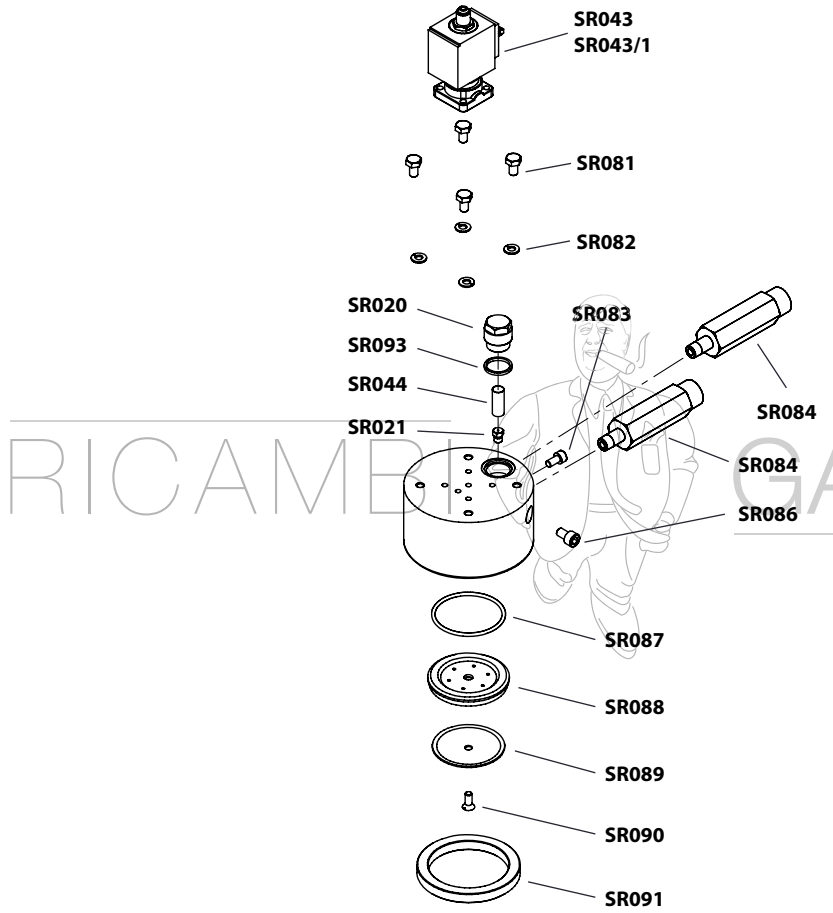


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR020	Tappo Superiore Gruppo	Group Upper Cap
SR021	Gigleur Gr. Foro 0 8	Group Jet Hole 0 8
SR022	Guarn.Teflon Per Tappo 21,5X17 Sp.2	Teflon Gasket For Cap
SR023	Fungo Gruppo	Upper Sleeve
SR024	Or 125 4075 D.18,64X3,53 Viton	Or 4075 Vyton
SR025	Guar. Fungo In Teflon 0 36X30X2,5	0 36X30X2,5 Teflon Mushroom Head Gasket
SR027	Brugola Fissaggio Gruppo Tcce Uni 5931 Inox 6 X 8	Stainless Steel Group Securing Allen Screw Tcce Uni 5931 6 X 8
SR028	Guar. R/A 10,8X6X2	10.8X6X2 Copper Gasket
SR029	Diffusore Gruppo Per Adattatore	Group Sprayer
SR030	Doccia A Rete Cianfrinata Bordo: D.60 mm. H: 17 mm. Foratura Tradizionale (112 Fori) D. Fori: 2,00 mm.	Culked Mesh Shower D. 60 mm. H: 17 mm. Traditional Puncture (112) Holes D. 2 mm.
SR032	Guarnizione Portafiltro mm. 8,5 Morbida Nbr 75	Soft 8,5 Gasket Filter Holder
SR033	Guarnizione Portafiltro mm. 9 Morbida Nbr 75	Soft 9 Gasket Filter Holder
SR034	Guar.Fissaggio Gruppo	Group Securing Gasket
SR044	Filtrino Gruppo	Group Filter
SR045	Molla Fungo	Mushroom Spring
SR046	Gambo Portaguar. E/61	Gasket Holder Stem E/61
SR047	Portaguarnizione E/61	E/61Gasket Holder
SR048	Guar. Ø 13X4X4 70Sh Epdm	Epdm 13X4X4 Gasket
SR049	Rondella Portaguarnizione Trancia-ta Ottone 3X6X0,5	Gasket Holder Washer
SR050	Perno Quadrato mm.10 Bronzo Fosforoso	Square Pin 10 mm Phosphor Bronze
SR051	Pernino Inox Ferma Camme	Ss Cam Holder Pin
SR052	Premistoppa Porta Camme	Cam Holder Gland
SR053	Molla Premistoppa Camme Inox 1,8X15	Cam Gland Spring
SR054	Dado Premistoppa X F227	Gland Seal Nut X F227

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR055	Camme Azionamento Micro	Microswitch Driv. Cams
SR056	Dado Blocca Camme	Cam Securing Nut
SR057	Asta Azionamento Gruppo	Group Driv. Rod
SR058	Pomello Gruppo M8	Group Knob M8
SR059	Guar. Vyton Verde 0 15.5X7.5X4	0 15.5X7.5X4 Vyton Gasket
SR060	Porta Camme X F227	Cam Holder For F227
SR061	OR R5A 6,40x1,90 EPDM	OR R5A sleeve rod 6.4x1.9 EPDM
SR062	Camme Gruppo Acciaio Inox	Stanless Steel Group Cams
SR066	Perno Scarico E/61 mm 12 Bronzo Fosforoso	Drain Pin E/61 mm 12 Phosphor Bronze
SR069	Perno Triangolare Gr.E/61	Group Triangul.Pin E/61
SR070	Perno Triangolare Corto E/61	Short Triangul. Pin E/61
SR071	Molla Scarico	Drain Spring
SR072	Guar.Teflon Scarico 26,2X21,5X2mm	Teflon Outlet Gasket
SR073	Molla Sopra Carico	Overload Spring
SR074	Canotto Inferiore Gr.	Group Lower Sleeve
SR076	Guar.0 13X4X4 Epdm Dura Sh90	0 13X4X4 Hard Gasket
SR078	Rompigetto Scarico	Drain Jet-Breaker
SR079	Tappo Scarico Gruppo	Group Drain Cap
SR091	Guarnizione Portafiltro 73X57X8mm Tenera Senza Spacchi Nbr 75	Filter Holder Gasket

TAV. 003
Rev.09/17

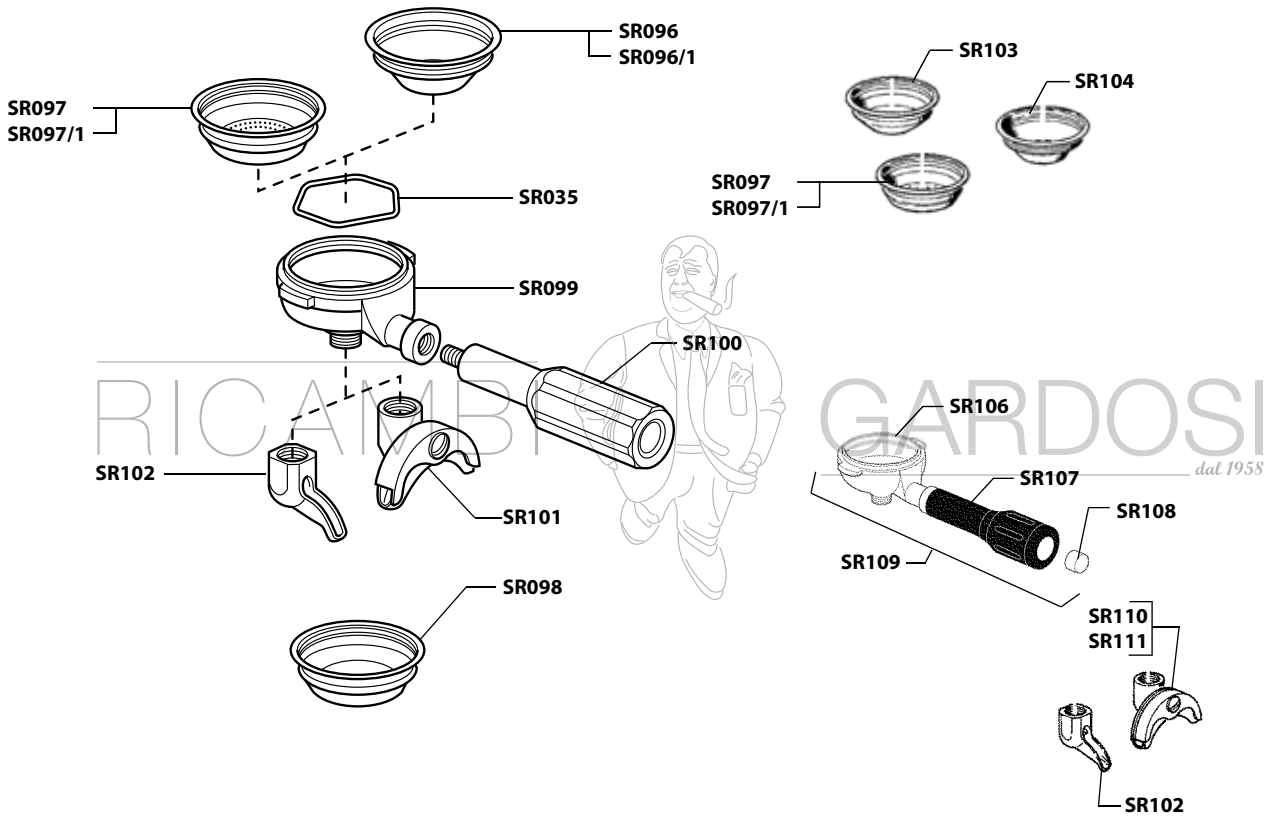


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR020	Tappo Superiore Gruppo	Group Upper Cap
SR021	Gigleur Gr. Foro 0 8	Group Jet Hole 0 8
SR043	Elettrovalvola Lucifer V230 3 Vie	3-Ways Solenoid Valve 230 Volt
SR043/1	Elettrovalvola Lucifer V110/60	Lucifer Solenoid Valve 110V/60
SR044	Filtrino Gruppo	Group Filter
SR081	Vite Inox M4X10	Solenoid Valve Fixing Ss Screw 4X10
SR082	Or R5 - 5,7X1,90 Viton	Black Vyton O-Ring For Solenoid Valve
SR083	Vite Fissaggio Tcce 5X10 Uni 5931	Pressor Screw Tcce 5X10 Uni 5931
SR084	Riduzione 1/2 1/8 mm	Nipple 1/2 1/8 mm
SR086	Vite Inox X Portadoccia Tcce 6X10 Uni 5931	Ss Screw For Brew Head Holder Tcce 6X10 Uni 5931
SR087	Guarnizione Vyton 3187 47,3X2,62	Vyton Gasket 3187 47,3X2,62
SR088	Flangia Per Diffusore Gruppo	Sprayer
SR089	Doccia A Rete Cianfrinata D. 51,5 mm. Foro Centrale: M5 Foratura Circolare Fori D.2 mm.	Shower Caulcked Mesh D. 5,15 mm. Central Hole: M5 Circular Puncture Holes D. 2 mm.
SR090	Vite Tps Inox 5X14 Taglio Cacc.	5X14 screw
SR091	Guarnizione Portafiltro 73X57X8mm Tenera Senza Spacchi Nbr 75	Soft 73x57x8 filter holder gasket
SR093	Guarnizione Ottone	Brass Gasket

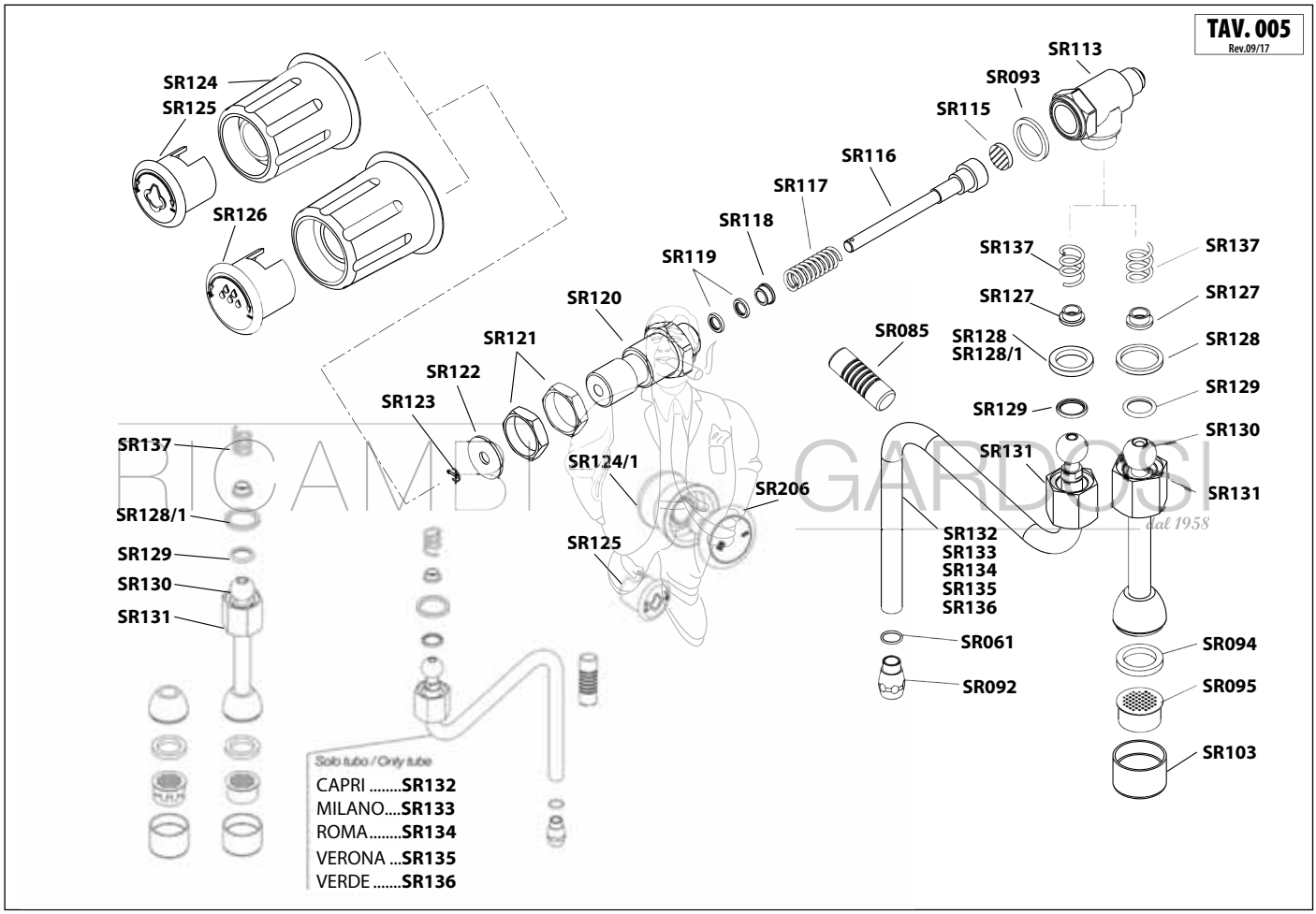
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 004
Rev.09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR035	Molla Ferma Filtro Acciaio Inox Filo Ø1,1	Stainless Filter Stop Spring - Wire D.1,1
SR096	Filtro 1 Tazza Gr. 7 Bordo: D.70 mm. H: 24,5 mm. Canalino Esterno Passo Foratura: 1,73 mm. Esagonale In D.30 mm.	7 Gr - 1-Cup Filter Border D. 70 mm. H: 24,5 mm. External Ridge Distance Between Holes: 1,73 mm. Ex
SR096/1	Filtro Basso 1 Tazza Con Bordo Gr. 6	1-Cup 6 Grams Lower Filter With Edge
SR097	Filtro 2 Tazze 14 Gr. Bordo: D.70 mm. H: 24,5 mm Canalino Esterno Passo Foratura 1,73 mm. Esagonale In. D. 44 mm.	14 Gr - 2-Cup Filter Border D. 70 mm. H: 24,5 mm. External Ridge Distance Between Holes 1,73 mm. In
SR097/1	Filtro Basso 2 Tazze Con Bordo Gr. 12	2-Cups 12 Grams Lower Filter With Edge
SR098	Filtro Cieco D.58	Blind Filter (Brew Head Washing Unit)
SR099	Corpo Portafiltro	Filter Holder
SR100	Manopola Portafiltro Lucida M12	Grimac Filter Holder Knob
SR101	Beccuccio A 2 Vie Lungo 3/8	2-Way Long 3/8 Nozzle
SR102	Beccuccio A 1 Via 3/8 Curvato Cromato	1-Way Special Chromium-Plated Curved Spout
SR103	Filtro Cieco D.58	Blind Filter (Brew Head Washing Unit)
SR104	Filtro 1 Tazza Gr. 7 Bordo: D.70 mm. H: 24,5 mm. Canalino Esterno Passo Foratura: 1,73 mm. Esagonale In D.30 mm.	7 Gr - 1-Cup Filter Border D. 70 mm. H: 24,5 mm. External Ridge Distance Between Holes: 1,73 mm. Ex
SR106	Corpo Portafiltro	Filter Holder Body
SR107	Manopola Portafiltro Satinata M12	M12 Satin Filter Holder Knob
SR108	Tappo Bombato Per Manopola Portafiltro	Handle Filter Holder Plug

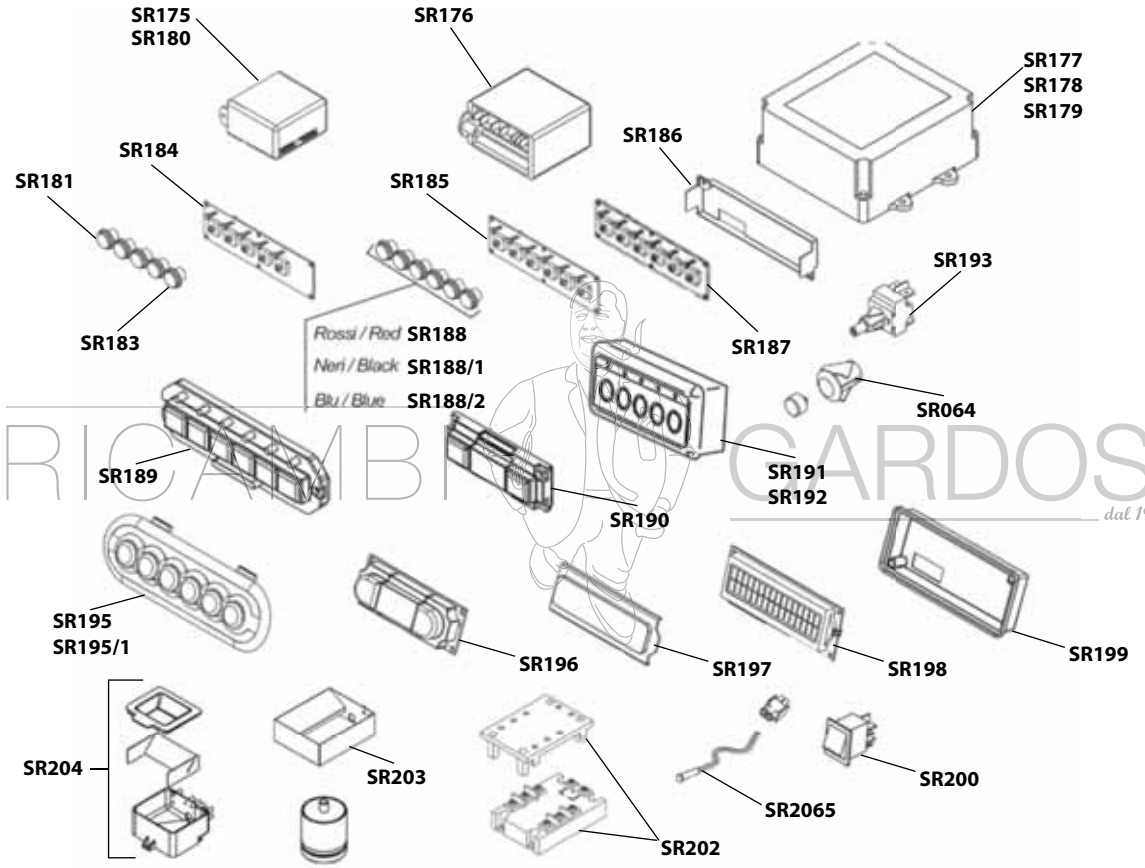
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR109	Portafiltro Completo Di: Coppa, Manico Nero Con Tappo Cromato (Attacco Beccucci Ø 3/8" - Attacco Manopola M12 Alette 90°)	New Filter Holder Assembly
SR110	Beccuccio A 2 Vie Bar Cromato 3/8	2-Way Bar Chromium-Plated Spout
SR111	Beccuccio 2 Vie Con Divisore	2-Way Spout With Partition



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR061	Or R5A 6,40X1,90 EPDM	R/5A Sleeve Rod O-Ring 6.4X1.9 Ep851
SR085	Gommino Per Tubi Vapore	Steam Pipe Protection
SR092	Spruzzatore x tubo vapore D. 10	Steam pipe sprayer diam. 10
SR093	Guarnizione Ottone	Brass Gasket
SR094	Guarnizione	Gasket
SR095	Filtro	Filter
SR103	Tappo tubo cromato	Chrome tap pipe
SR113	Corpo Rubinetto K1 Sede Ogiva - Non Cromato	Steam/Water Valve K1 Ogive Body - Not Chromed
SR115	Guar.Rub.Vapore Acqua 0 12 Silicone Rosso 70 Sh	Water Steam Valve Gasket 0 12
SR116	Perno Rubinetto Vapore P4-6	Steam Tap Pin P4-6
SR117	Molla Asta Rubinetto	Valve Rod Spring
SR118	Bussola	Bushing
SR119	Or R5 5,70X1,90 Nbr	R5 O-Ring 0 5.7 X 1.9
SR120	Raccordo Corpo Gruppo No Stop (Passo Corto)	No Stop Group Body Connector mm.1
SR121	Dado Rub.Acqua Vap.	Steam/Water Tap Nut P/4-6
SR122	Rosetta Acciaio Inox 6X18X1,6	Ss Washer
SR123	Coppiglia	Cutter Pin 2X12
SR124	Manopola Acqua/Vapore	Handle Valve
SR124/1	Manopola Vapore Sanremo Verona	Sanremo Verona Steam Knob
SR125	Tappo Serigrafato "+ -" Manopola Vapore -Sanremo	Sanremo Steam Knob Cap Screen Printed
SR126	Tappo Serigrafato "+ -" Manopola Acqua -Sanremo	Sanremo Water Knob Cap Screen Printed

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR127	Guida Molla Snodo Vapore - Inox	Steam Connection Spring
SR128	Guar.Teflon Rub.Vap.Z 9 18X9X0,5	Z 9 Steam Valve Teflon Gasket
SR128/1	Guarnizione O-Ring Ø 16X2 Silicone	Silicon O-Rin Ø 16X2
SR129	Or 12,1X2,7mm Epdm Snodo Rubinetto Vapore/Acqua	Steam/Water Valve Joint Or 12,1X2,7mm Epdm
SR130	Sfera Inox Per Snodo Tubo Vapore/ Acqua	S. Steel Sphere For Steam/Water Pipe Tap Joint
SR131	Dado 3/8"G Per Tubi H20 E Vap.	3/8 Nut
SR132	Lancia Vapore Inox Capri - Sanremo	Sanremo Capri S. Steel Steam Pipe
SR133	Lancia Vapore Inox Milano - Sanremo	Sanremo Milano S. Steel Steam Pipe
SR134	Lancia Vapore Inox Roma - Sanremo	Sanremo Roma S. Steel Steam Pipe
SR135	Lancia Vapore Inox Verona-Mlx - Sanremo	Sanremo Verona-Mlx S. Steel Steam Pipe
SR136	Lancia Vapore Inox Verde - Sanremo	Sanremo Verde S. Steel Steam Pipe
SR137	Molla Snodo Rubinetto	Tap Joint Spring
SR206	Tappo Manopola Vapore Sanremo Verona	Sanremo Verona Steam Knob Plug

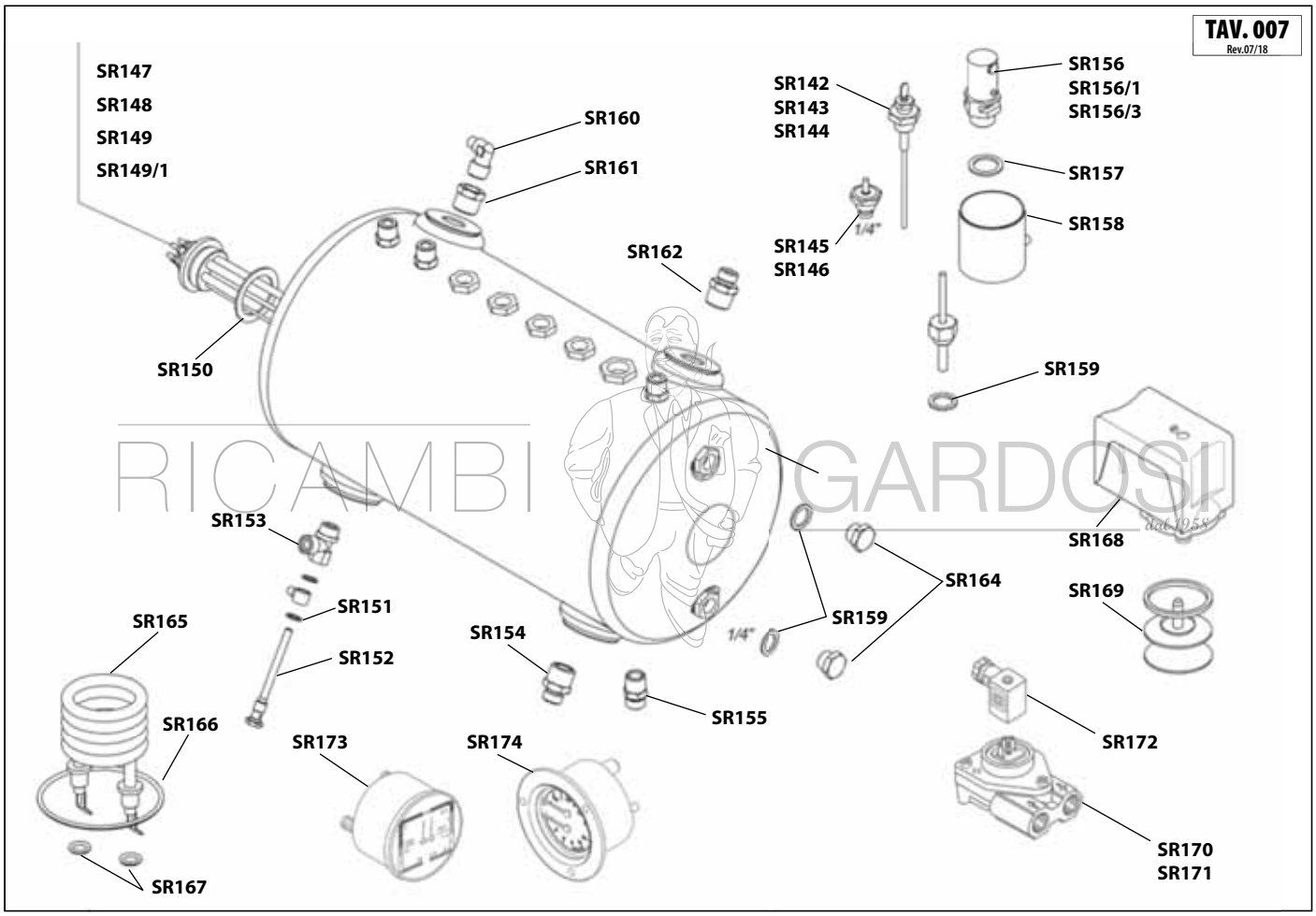
TAV. 006
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR064	Tasto per interruttore Verona	Switch button – Verona
SR065	Spia Arancio Per Sanremo Roma	Orange Lamp Roma
SR175	Dosatura Microprocessore E.T. 30F 2Grct 115Vac -Sanremo	Dosing Microprocessor E. T. 30F 2Grct 115Vac - Sanremo
SR176	Centralina Pidbull 2-3Gr 240Vac	Control Unit Pidbull Gr.2-3 240Vac
SR177	Centralina 3D5 De Luxe X Rele'	De Luxe Control Unit For Relays
SR178	Centralina On-Off 1-2-3Gr Xlc 230V +The -Sanremo	Sanremo On-Off Control Unit Gr.1-2-3 Xlc 230V + Tea
SR179	Dosatura Microprocessore 3D5 3Grct Xlc (Sc) 240Vac 2,3Va	Dosing Device 3D5 3Grct Xlc (Sc) 240Vac 2,3Va
SR180	Centralina On-Off 2Grp Ct 230V+The -Sanremo	Sanremo On-Off Control Unit 2Grp Ct 230V + Tea
SR181	Tasto Rosso Caffe' Corto Mi	Red Silk-Screen Printed Button Milano
SR183	Tasto Rosso Erogazione Manuale Serigrafato Milano -Sanremo	Manual red silk-screen printed button Milano – Sanremo
SR184	Tastiera Elettronica 5 Tasti	Electronic Keypad 5T
SR185	Pulsantiera Sap Milano Led Verdi -Sanremo	Sanremo Sap Milano Green Led Button Strip
SR186	Copripulsantiera Sanremo Milano	Pushbutton Strip Cover Sanremo Milano
SR187	Pulsantiera Sed Milano Led Verdi - Sanremo	Sanremo Sed Milano Green Led Button Strip
SR188	Kit Tasti Rossi Serigr. Mi Sed Rialz.	Red Silk-Screen Printed Button Set Mi Sed
SR188/1	Kit Tasti Neri Serigrafati Milano Sed Ria. -Sanremo	Sanremo Red Silk-Screen Printed Button Set Milano Sed
SR188/2	Kit Tasti Sanremo Blu Serigrafati	Sanremo Blue Push Button Kit
SR189	Pulsantiera Sanremo Roma 6 Tasti Sed	Keypad Sanremo Roma 6 Keys Sed

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR190	Pulsantiera Pidbull Sanremo Roma	Pidbull Keypad Sanremo Roma
SR191	Pulsantiera 5 Tasti Led Bianco Sanremo	Sanremo Touch Panel 5 Key White Led
SR192	Pulsantiera 5 Tasti Led Verdi Sanremo	Touchpanel 5 Buttons Green Led Sanremo
SR193	Interruttore Bipolare On-Off	Push Button On-Off
SR195	Pulsantiera Sanremo Verona 6 Tasti Sed	Keypad Sanremo Verona 6 Keys Sed
SR195/1	Pulsantiera Sanremo Verona 2 Tasti Sap Membrana Gommata	Keypad Sanremo Verona 2 Keys Sap
SR196	Pulsantiera Sanremo Verona 2 Tasti Pidbull	Keypad Sanremo Verona 2 Keys Pidbull
SR197	Vetrino Display Grande Verona -Sanremo	Sanremo Verona Large Display Glass
SR198	Display Lcd 16X2 Grande -Sanremo	Large 16X2 Lcd Display -Sanremo
SR199	Scatola Posteriore Display Verona -Sanremo	Sanremo Verona Box Rear Display
SR200	Pulsantino Interruttore Luminoso Rettangolare Rosso Cava 30X22	Rectangular Red On-Off Switch Bright Button. Hole 30X22mm
SR202	Rele' Statico Completo Di Coperchio -Sanremo	Sanremo Static Relay With Cover
SR203	Vaschetta Scarico Mlx 2/3 Gr	Sanremo Drain Tray Mlx 2/3 Gr
SR204	Vaschetta Scarico Completa Di Coperchio Sanremo	Sanremo Complete Drain Tray With Lid



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR142	Sonda Autolivello 1/4 45 mm	Level Probe 1/4 45 mm
SR143	Sonda Autolivello 1/4 110 mm	Level Probe 1/4 110 mm
SR144	Sonda Autolivello 1/4 130 mm	Level Probe 1/4 130 mm
SR145	Valvola Sfiato Tn 1/4'' - Tappo Inox	Antivacuum Valve Unit New Model 1/4'' -S. Steel Plug
SR146	Valvola Sfiato Tn 1/4'' Inox	Antivacuum Valve Unit New Model 1/4'' S. Steel
SR147	Resistenza 1950W 230V 1''1/4 Sanremo	Heating Element 1950W 230V 1''1/4 Sanremo
SR148	Resistenza 2700W 230/380V 1''1/4 Lsf=325mm Sanremo 2Grp	Heating Element 2700W 230/380V 1''1/4 Lsf=325mm Sanremo 2Grp
SR149	Resistenza Sanremo 4500W 230/380V 1''1/4 Lsf=320mm	Sanremo Heating Element 4500W 230/380V 1''1/4 Lsf=320mm
SR149/1	Resistenza Sanremo 5100W 230-400V 1''1/4 Lsf=470 mm Rame	Sanremo Heating Element 5100W 230-400V 1''1/4 Lsf=470 mm
SR150	Guarnizione Ptfe 52,2X41,2X1mm (1''1/4)	Ptfe Gasket 52,2X41,2X1mm (1''1/4)
SR151	Guarnizione Rame 33X26,5X3mm Imbottita	Crushable Copper Washer 33X26,5X3mm
SR152	Tubo Iniettore D.8mm Tubo Ptfe Con Raccordo+Nipl. Cw510L Sanremo	Sanremo Injector Ptfe Pipe D.8mm + Niples Cw510L
SR153	Raccordo Scambiatore Inferiore 1/4X3/8X3/8 - Sanremo	Sanremo Lower Boiler Exchanger Fitting 1/4X3/8X3/8
SR154	Niples mm 3/8 X 3/8	Niples mm 3/8 X 3/8
SR155	Niples mm 1/4 X 1/4	Niples mm 1/4 X 1/4
SR156	Valvola Sic. Ped Cat. 4(2 Bar) Fil. 3/8 (V513)	Safety Valve Ped Cat. 4(2 Bar) Thread 3/8 (V513)
SR156/1	(Gr133)Valv.Sic.Caldaia 3/8 Ispesl	Boiler Valve, Ispesl- Approved (Gr133) 3/8
SR156/3	Valvola Di Sicurezza 3/8 Non Omologata	3/8 Safety Valve Not Homologated
SR157	Rondella Divisore Rub. 8X15X1	Tap Divid. Washer 8X15X1

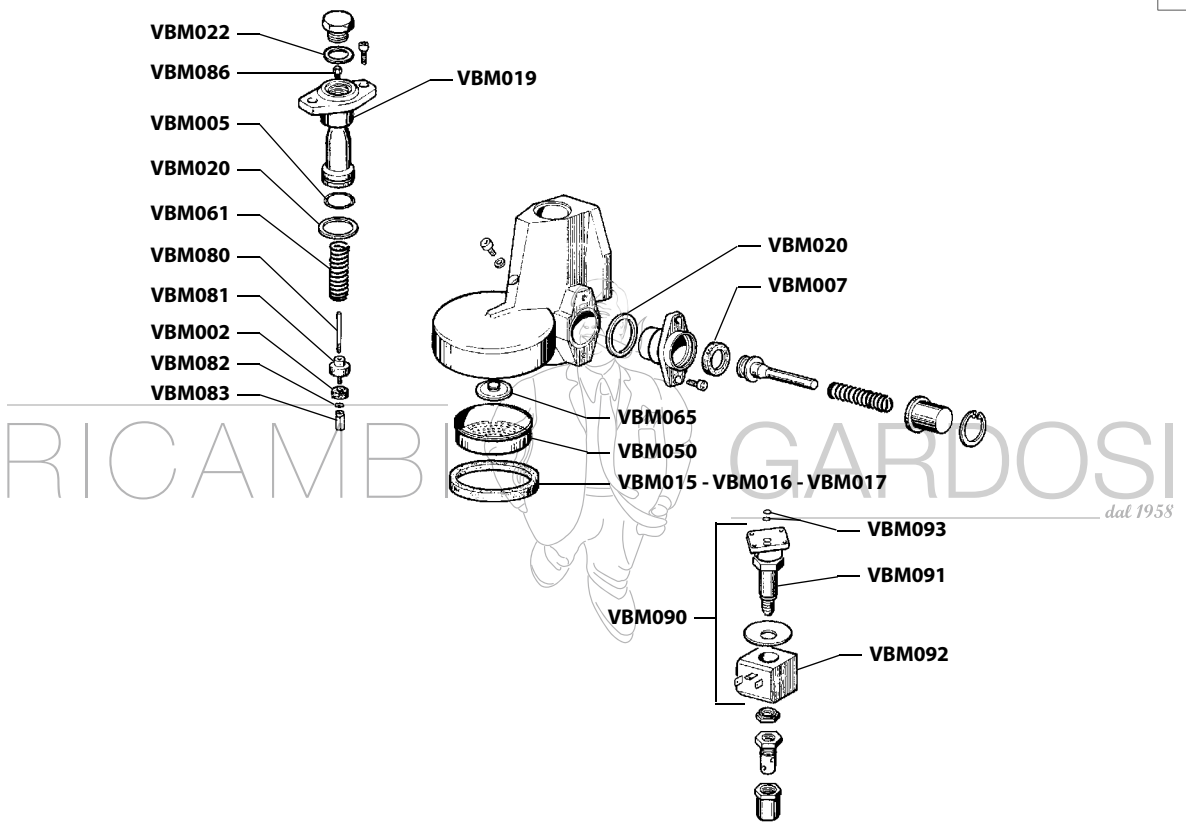
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
SR158	Vaschetta Scarico Valvola Sicurezza 3/8'' D.60Xh45mm, Foro D.17mm	3/8'' Safety Valve Drain Tray D.60Xh45mm, Hole D.17mm
SR159	Guarnizione Rame 18X14X2mm (1/4") Imbottita	Crushable Copper Washer 18X14X2mm (1/4")
SR160	Raccordo A L 1/4 mm Piccolo Ch11	L Fitting 1/4 mm Small Ch11
SR161	Riduzione 1/4F 3/8M	Reducer 1/4F 3/8M
SR162	Niples mm 3/8 X 3/8	Niples mm 3/8 X 3/8
SR164	Tappo Maschio 1/4	Male Plug 1/4
SR165	Resistenza 1000W 220V Caldaia Cts Sanremo	Heating Element 1000W 220V Cts Boiler Sanremo
SR166	Or 71,12X2,62mm Viton®70 Or 3281 -Or Sanremo Multi Boiler	Or 71,12X2,62mm Viton®70 Or 3281 -Or Sanremo Multi Boiler
SR167	Or 9X2,2mm Silicone Rosso Sanremo	Or 9X2,2mm Red Silicone Sanremo
SR168	Pressostato Sirai Tipo 302/6	Sirai Pressure Switch 302/6
SR169	Membrana Pressostato Sirai U.T	Sirai Pressure Switch Membrane U.T.
SR170	Contatore Volumetrico Gicar Ø 1.15 (1/4) Ruveco Tea	Ruveco Tea Gicar Volumetric Capacitor Ø 1.15 (1/4)
SR171	Guarnizione Ptfe 11,5X6X2 Per Contatore Volumetrico	Ptfe Gasket 11,5X6X2 For Flowmeter
SR172	Connettore Contatore Volumetrico	Flowmeter Connector
SR173	Manometro Caldaia Pompa D.63 0-2,5/0-16 Bar	Boiler Pump Manometer D.63 0-2.5/0-16 Bar
SR174	Manometro Sanremo Mod. Milano Doppia Scala	Sanremo Mod. Milano Manometer Double Scale

GRUPPO ELETTROVALVOLA	**tav. 001**
GRUPPO A LEVETTA	**tav. 002**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI	**tav. 003**
RUBINETTI	**tav. 004**
RUBINETTI	**tav. 005**
RUBINETTI	**tav. 006**
LIVELLO	**tav. 007**
CALDAIA	**tav. 008**
MANOMETRI	**tav. 009**
PARTI ELETTRICHE	**tav. 010**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 001
Rev.07/18

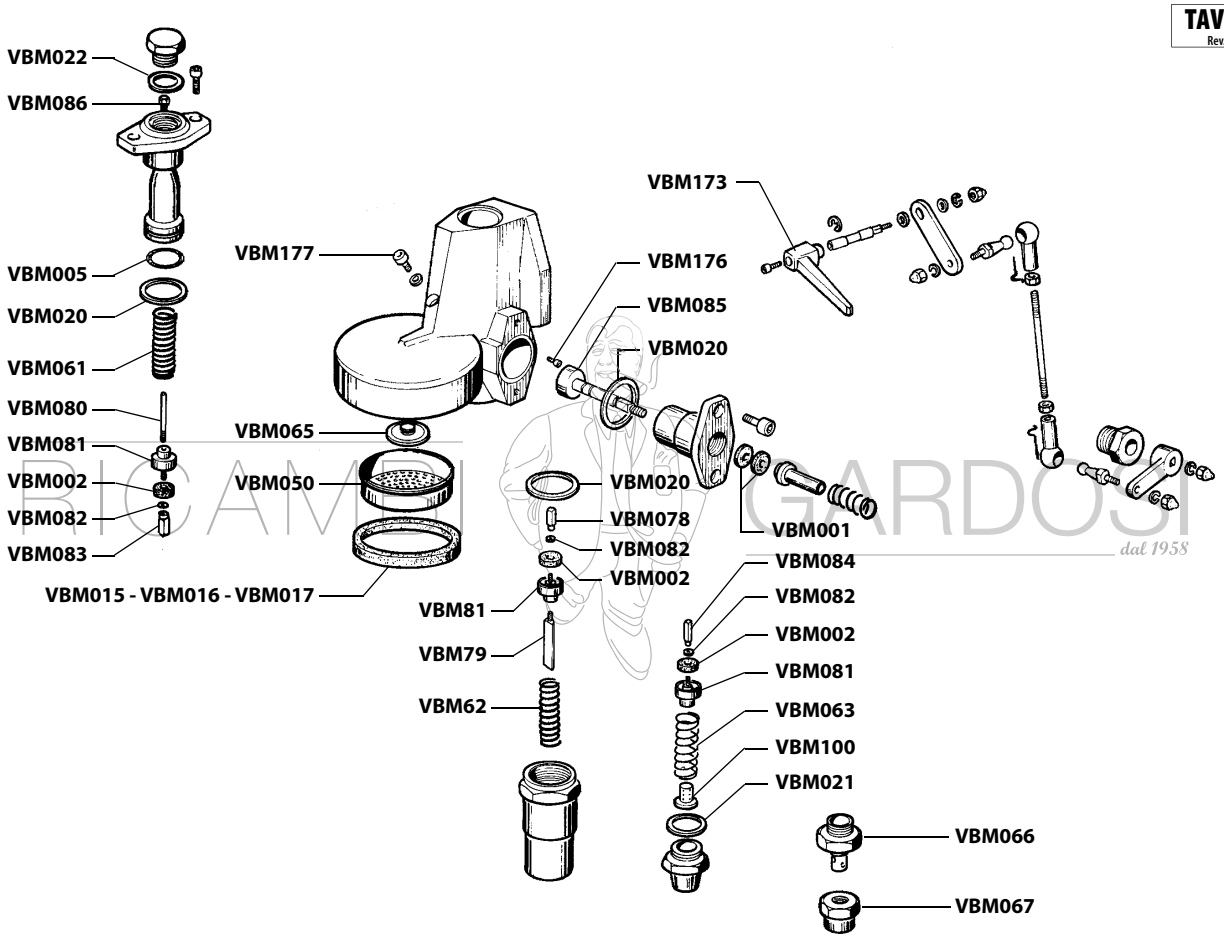


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM002	Guarniz. gr. e rubinetto	Group and valve gasket
VBM005	OR fungo	Mushroom button O-ring
VBM007	OR pistoncino gr. elettrov.	Solenoid valve group piston O-ring
VBM015	Guarniz. porta filtro mm. 8	8mm. portafilter gasket
VBM016	Guarniz. porta filtro mm. 8,5	8.5mm. portafilter gasket
VBM017	Guarniz. porta filtro mm. 9	9mm. portafilter gasket
VBM019	OR Vyton flangia fungo	O-ring by Vyton for mushroom head
VBM020	Guarniz. fungo teflon	Mushroom gasket
VBM022	Guarniz. tappo teflon	Cap gasket
VBM050	Doccia a rete	Wire net shower screen
VBM061	Molla fungo	Mushroom spring
VBM065	Spruzzatore gruppo	Group injector
VBM080	Gambo porta guarnizione	Gasket holder gasket
VBM081	Portaguarnizione	Gasket holder
VBM082	Rondella	Gasket holder washer
VBM083	Perno quadrato	Square peg
VBM086	Gicleur gruppo	Group injector
VBM090	Elettrovalvola Parker 230 V	Parker solenoid valve 230V
VBM091	Corpo elettrovalvola Parker	Parker solenoid valve without coil
VBM092	Bobina Parker 230 V	Parker coil 230V
VBM093	OR per elettrovalvola	O-ring for solenoid valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

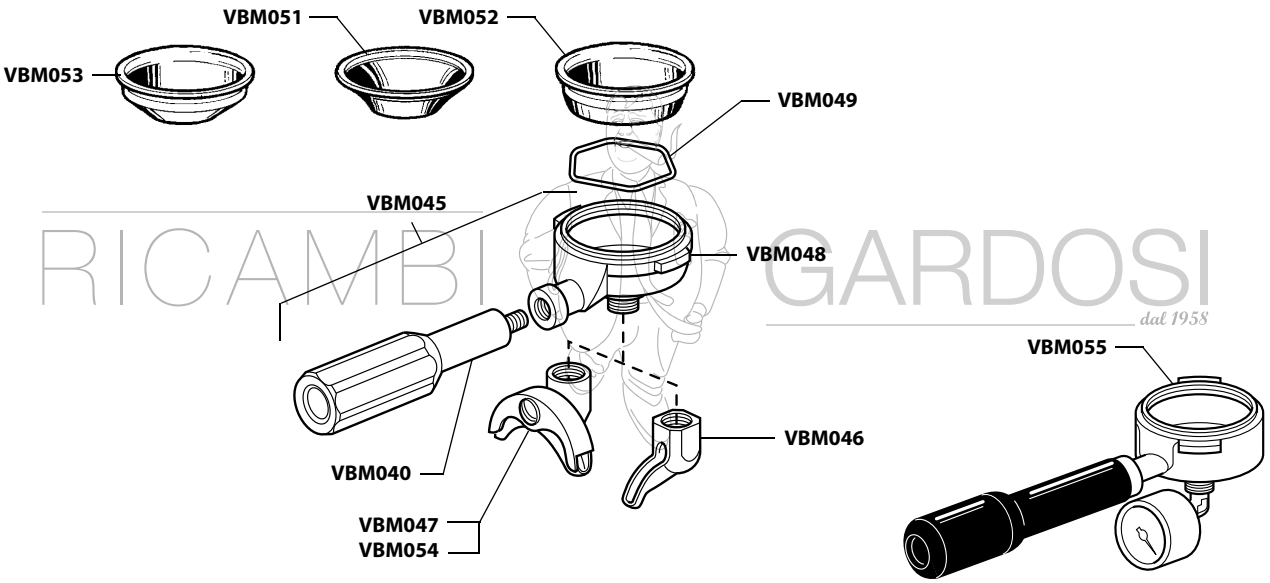
TAV. 002
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM001	Guarnizione	Cam and valve gasket
VBM002	Guarnizione	Group and valve gasket
VBM005	OR fungo	Mushroom button O-ring
VBM015	Guarniz. porta filtro mm. 8	8mm. portafilter gasket
VBM016	Guarniz. porta filtro mm. 8,5	8.5mm. portafilter gasket
VBM017	Guarniz. porta filtro mm. 9	9mm. portafilter gasket
VBM020	Guarnizione fungo teflon	Mushroom gasket
VBM021	Guarnizione scarico teflon	Drain gasket
VBM022	Guarnizione tappo teflon	Cap gasket
VBM050	Doccia a rete	Gasket holder
VBM061	Molla fungo	Mushroom spring
VBM062	Molla sopra scarico	Spring over drain
VBM063	Molla scarico	Drain spring
VBM065	Spruzzatore gruppo	Group injector
VBM066	Rompigetto corto per gruppo	Short jet-breaker for unit
VBM067	Coprigetto corto per gruppo	Short jet-cover for unit
VBM078	Perno scarico	Drain square peg
VBM079	Perno triangolare	Group triangular peg
VBM080	Gambo porta guarnizione	Gasket holder stem
VBM081	Portaguarnizione	Gasket holder
VBM082	Rondella	Gasket holder washer
VBM083	Perno quadrato	Square peg
VBM084	Perno triangolare	Drain triangular peg

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM085	Camme gruppo	Group cam
VBM086	Gicleur gruppo	Group injector
VBM100	Rompigetto scarico	Drain jet-breaker
VBM173	Leva gruppo	Group lever
VBM176	Perno inox	Stainless steel pivot cam fastened
VBM177	Brugola 6x8 UNI 5931	Screw group UNI 5931 6x8

TAV. 003
Rev.07/18

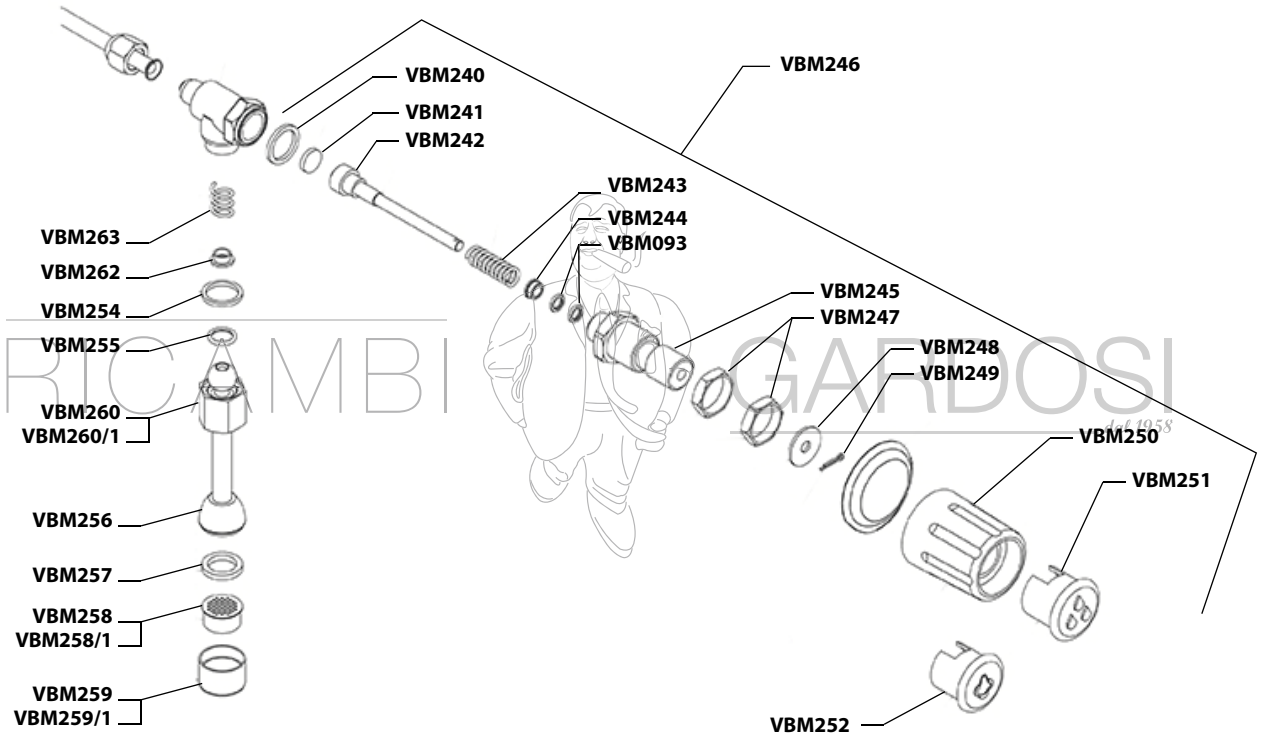


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM040	Manopola portafiltro	Portafilter knob
VBM045	Portafiltro comp. senza manico	Complet portafilter
VBM046	Beccuccio 1 tazza	1-cup spout
VBM047	Beccuccio 2 tazze	2-cup spout
VBM048	Portafiltro senza manico	Portafilter
VBM049	Molla porta filtro	Portafilter spring
VBM050	Doccia a rete	Wire net shower screen
VBM051	Filtro 1 tazza	1-cup filter
VBM052	Filtro 2 tazze	2-cup filter
VBM053	Filtro cieco	Blind filter
VBM054	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
VBM055	Portafiltro prova pressione	Pressure test portafilter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

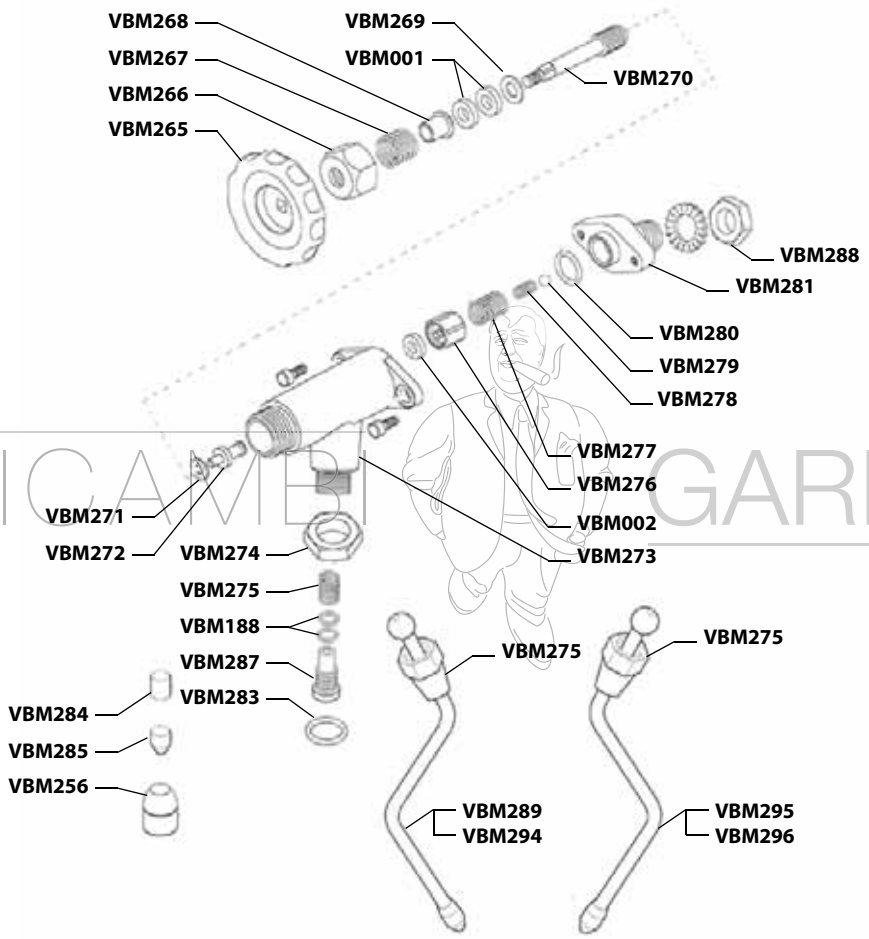
TAV. 004
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM093	OR R5 5,70X1,90 NBR	R5 o-ring 0 5.7 X 1.9
VBM240	Guarnizione ottone	Brass gasket
VBM241	Guar.rub.vapore acqua 0 12 SILICONE ROSSO 70 sh	Water steam valve gasket 0 12
VBM242	Perno rubinetto vapore P4-6	Steam tap pin p4-6
VBM243	Molla asta rubinetto	Valve rod spring
VBM244	Bussola	Bushing
VBM245	Raccordo corpo gruppo No Stop (passo corto)	No stop group body connector mm.1
VBM246	Complessivo rubinetto vapore	Assembly steam valve
VBM247	Dado rub.acqua vap.	Steam/water tap nut p/4-6
VBM248	Rosetta acciaio inox 6x18x1,6	Ss washer
VBM249	Coppiglia	Cutter pin 2x12
VBM250	Manopola acqua/vapore solo corpo senza simboli	Handle valve
VBM251	Tappo manopola acqua	Tap for handle water valve
VBM252	Tappo manopola vapore	Tap for handle valve
VBM253	Molla Rancilio snodo rubinetto	Rancilio tap joint spring
VBM254	Guarnizione PTFE 20x17x2mm. chiusura snodo	20X17x2mm ptfe gasket
VBM255	OR 12,1x2,7 mm. EPDM snodo rubinetto vapore/acqua	Steam/water valve joint or 12,1x2,7mm epdm
VBM256	Raccordo cromato per spruzzatore acqua.	Water sprayer junction
VBM257	Guarnizione aereatore frangiacqua	Aerator gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM258	Aereatore acqua	Water aerator
VBM258/1	Aereatore lin acetalico per frangiacqua	Acetal aerator
VBM259	Supporto aeratore frangiacqua cromato	Areator holder
VBM259/1	Supporto aeratore frangiacqua cromato	Hot water stem chromed holder
VBM260	Dado snodo rubinetto 3/8"	3/8 '' Junction tap nut
VBM261	Dado snodo rubinetto 3/8" cromato NSF	3/8 '' Chromed junction tap nut nsf

TAV. 005
Rev.07/18

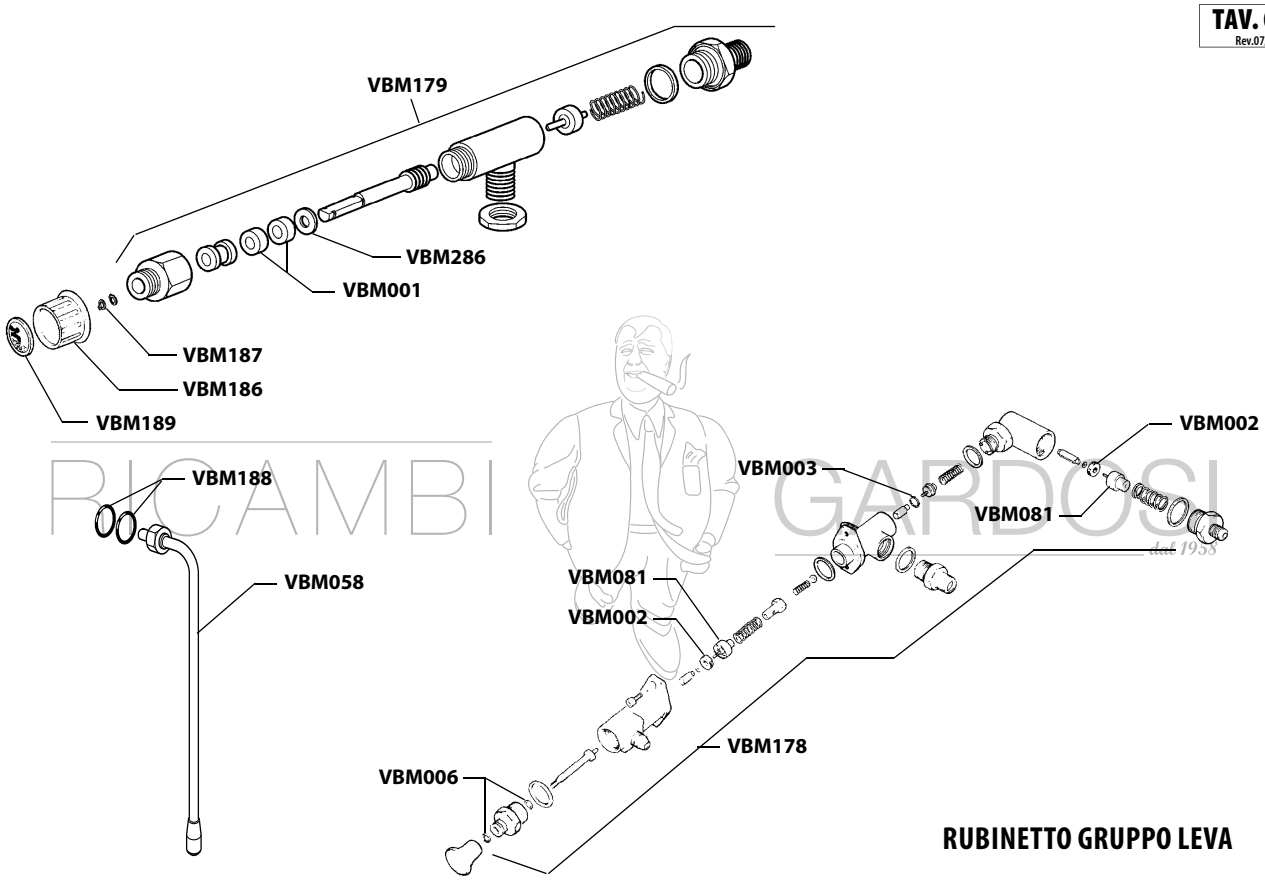


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM001	Guar. EPDM 15.5 x 7.5 x 4	0 15.5 X 7.5 X 4 gasket
VBM002	Guar. Ø 13x4x4 70SH EPDM	Epdm 13x4x4 gasket
VBM188	OR R6 - 7,20x1,90 EPDM	Stem pipe or 7,2x1,9 epdm
VBM265	Volantino vapore E/61	Steam knob e/61
VBM266	Raccordo rub.vapore	Steam tap junction
VBM267	Molla premistoppa rub. vap.	Spring for steam tap gland gasket
VBM268	premistoppa rub.acqua vapore E/61-64-66	Steam/water tap gland e/61-64-66
VBM269	rondella inox 15X8.4X1 rub.	Stainless steel 15x8x1 washer
VBM270	Asta inox rub. 12x76	Inox rod valve
VBM271	rondella piana inox rub.ZOLAII levetta	Inox washer valve (zola ii lev)
VBM272	perno apertura valvola rub. ZOLA II levetta	Open pin for valve (zola ii lev)
VBM273	Corpo rubinetto E/61	E/61 tap body
VBM274	Controdado 3/8 ch.25 per fissaggio rubinetti/puls.	3/8 Check nut key 25 for taps/ buttons
VBM275	Dado snodo rubinetto 3/8" conico cromato	3/8 '' Conical chromed junction tap nut
VBM276	portaguar.rub.vap.E/61	E/61 steam tap gasket holder
VBM277	Molla rubinetto	Tap spring
VBM278	Molla sfera rub.vapore ZOLA II levetta	Spring for steam valve (zola ii lev)
VBM279	Sfera per rub. vap.	Steam tap ball
VBM280	Guarnizione teflon 24X19X2	Teflon gasket 24x19x2

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM281	Flangia rub.vap.ZOLA II lev.	Steam tap flange
VBM282	Centralina autolivello R.L. RL1 1E/2C/F TO2'+LED 400K 230V	Level regulator rl1 1e/2c/f to2'+led 400k 230v
VBM283	OR 10,78x2,62 VYTON verde -OR WEGA snodo vapore	Or 10,78x2,62 green vyton
VBM284	Spruzzatore vapore cromato cilindrico 4 fori D. 1,5	Chrome steam stem cylindrical 4 holes dia 1,5
VBM285	Spruzzatore vapore inox M8	Steam sprayer s.Steel m8
VBM287	Bussola lancia sfera	Wand ball bushing
VBM288	Mezzo dado 3/8" H.6mm. HEX 24 cromato	Chromed nut 3/8" h.6Mm. Hex 24
VBM289	Lancia vapore cromata VIBIEMME REPLICA completa sinistra	Complete chromed left steam wand
VBM294	Lancia vapore cromata VIBIEMME REPLICA lunga completa sinistra	VIBIEMME REPLICA chromed steam lance, long, complete left
VBM295	Lancia vapore cromata VIBIEMME REPLICA completa destra	VIBIEMME REPLICA chrome steam wand complete right
VBM296	Lancia vapore cromata VIBIEMME REPLICA lunga completa destra	VIBIEMME REPLICA chromed steam lance, long, complete, right

TAV. 006
Rev.07/18

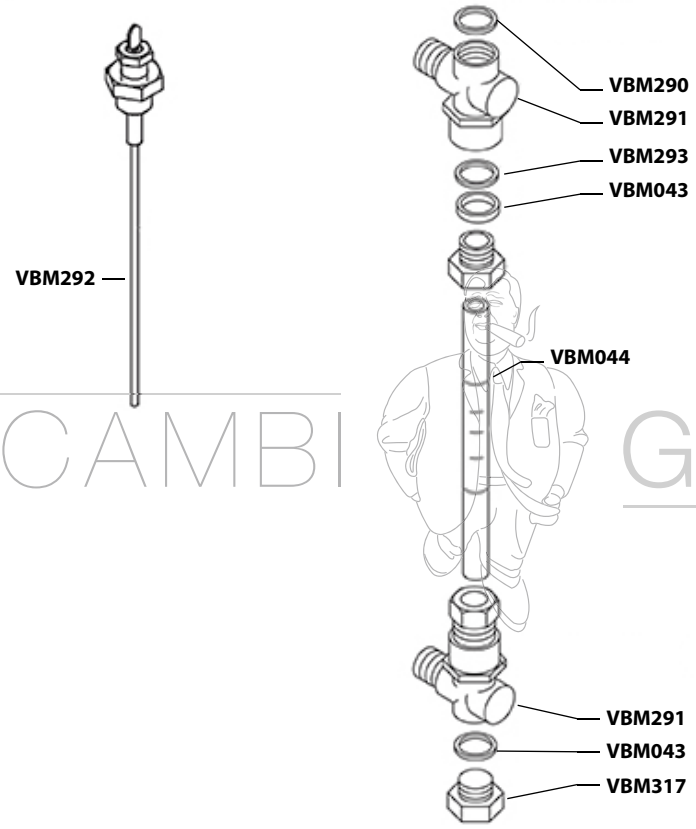


RUBINETTO GRUPPO LEVA

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM001	Guarniz. camme e rubinetto	Cam and valve gasket
VBM002	Guarniz. gruppo e rubinetto	Group and valve gasket
VBM003	OR valvola espansione	Expansion valve O-ring
VBM006	OR rubinetto carico	Topping up valve O-ring
VBM058	Tubo vapore	Steam pipe
VBM081	Portaguarnizione	Gasket holder
VBM178	Rubinetto carico	Complete valve load
VBM179	Rubinetto A/V completo	Complete water/steam valve
VBM186	Volantino rubinetto	Valve handwheel
VBM187	Seeger rubinetto vapore	Steam valve snap ring
VBM188	OR tubo vapore ø 7,2x1,9	Steam pipe OR ø 7.2 x 1.9
VBM286	Rondella asta rubinetto. E61 INOX D. 8X15	Rod tap stainless washer e61 inox d. 8X15

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 007
Rev.07/18

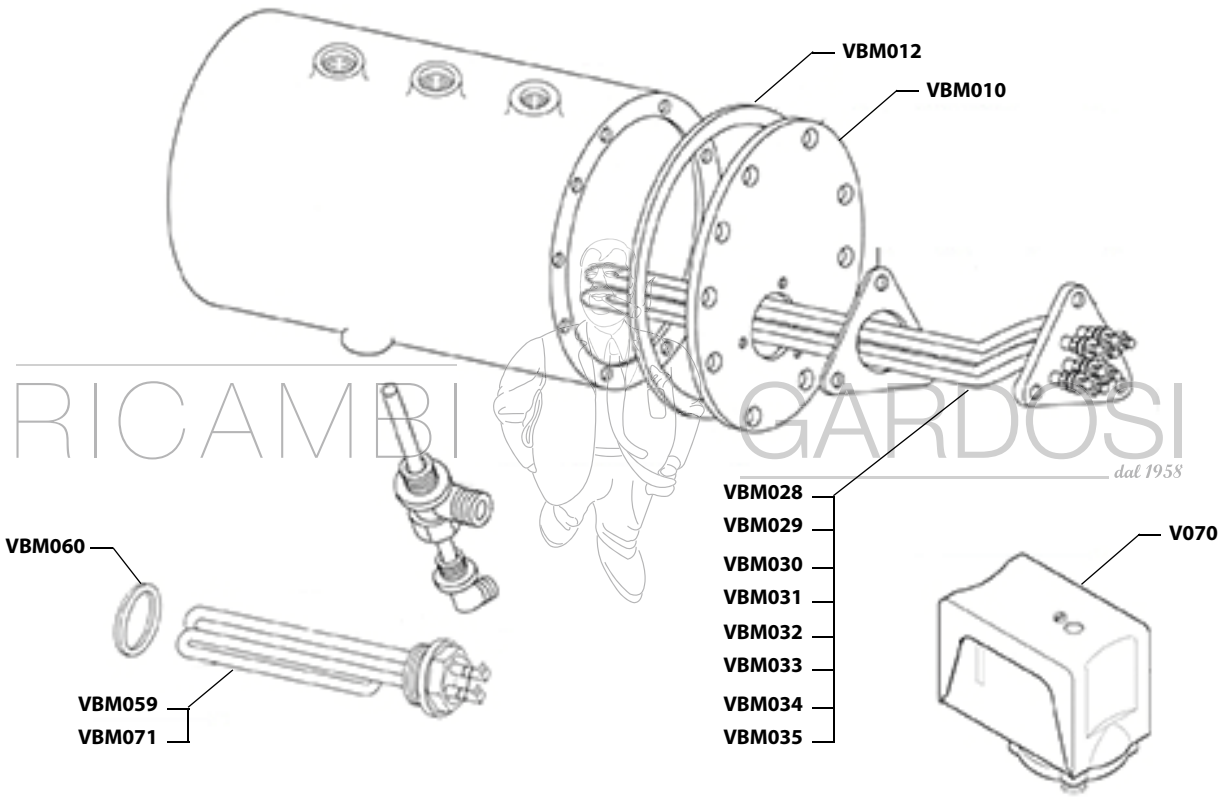


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM043	OR R9 10,50X2,70 EPDM	R9 tap joint o-ring 10.5X2.7 Ep851
VBM044	Vetro livello Ø11x140	Level gauge glass
VBM290	Guarnizione PTFE 18X13X2 iniettori / blocc. vetro liv.	Gasket ptfe 18x13x2
VBM291	raccordo livello sup.cromato	Chromium-plated upp. Lev. Connector
VBM292	Sonda per autolivello 1/4" L.=140	Probe for self-adjusting level l=140 mm
VBM293	OR 113 3043 D. 10.78X2.62 VYTON	113 Vyton tap joint o-ring
VBM317	Tappo livello 1/4 M	Level indicator cap 1/4

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 008
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
V070	Pressostato Sirai tipo 302/6	Sirai Pressure Switch 302/6
VBM010	Guar. triangolare resist. grande	Large Heating Element Gasket
VBM012	Guarnizione caldaia 165x152x3	165X152x3 Boiler Gasket
VBM028	resist.gr.1 W1800 V230	1 Gr. Heating Element 1800W 230V
VBM029	Resistenza a 2 elem. flangia triangolare W1800 V230 L.17 1 gr.	1 Gr. Heating Element 1800W 220V 80E-P-Del
VBM030	Resistenza a 2 elem. flangia triangolare W3000 V230 L.35 2 gr.	2 Gr. Heating Element 3000W 230V
VBM031	Resistenza 3000W. 400V. 2 gruppi	Heating Element: 3000W. 400V. 2 Gruppi
VBM032	Resistenza a 2 elem. flangia triangolare W4000 V230 L.47 3 gr.	3 Gr. Heating Element 4000W 220V 80E-P-
VBM033	Resistenza 4000W. 400V. 3gruppi	Heating Element: 4000W. 400V. 3Gruppi
VBM034	resist. gr.4 W 5000 V.220 80E-P-DEL	4 Gr.heating Element 5000W 220V
VBM035	Resistenza 4 gr. W 5000 V.380	4 Gr. Heating Element 5000W 380V 80E-P-Del
VBM059	Resistenza DOMOBAR-CAPPUCCINO W1400 V115	Domobar Heating Element W1400 V115
VBM060	Guarnizione resistenza DOMOBAR teflon	Teflon Heating Element Gasket Domobar
VBM071	Resistenza 1600W 230V DOMOBAR JUNIOR	Heating Element 1600W 230V

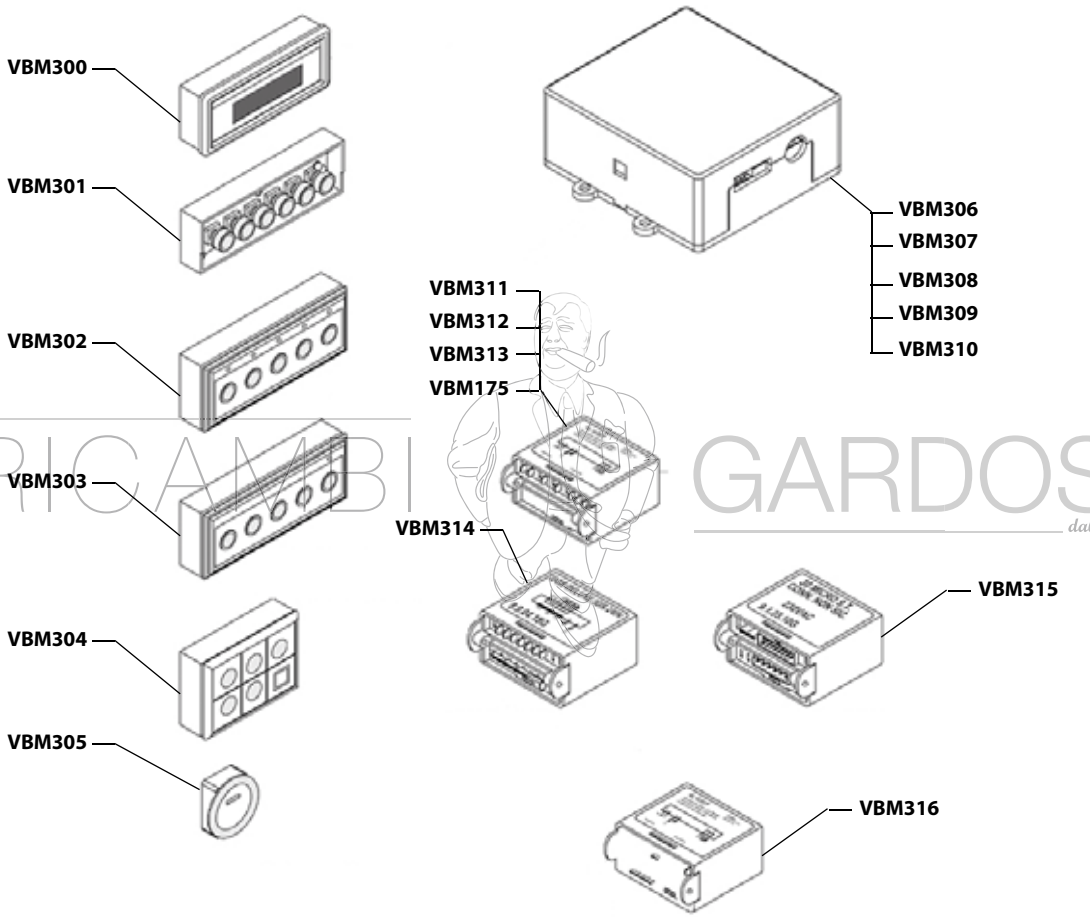
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 009
Rev.07/18

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM042	Manometro doppia scala Ø 60 scala 0-2,5 0-15 bar attacco Ø 1/8"	0-2,5 0-15 Double scale pressure gauge ø 60 join ø 1/8
VBM192	Manometro pressione caldaia LOLLO/EVOLUTION/REVOLUTION	Lollo boiler pressure gauge
VBM193	Manometro pressione pompa LOLLO/EVOLUTION/REVOLUTION	Lollo pump pressure gauge
VBM235	Manometro caldaia pompa d.63 0-2,5 / 0-16 bar	Boiler - pump manometer d.63 0-2,5 / 0-16 bar

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 010
Rev.12/00



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM175	Regolatore di livello RL 30/1E-2C/C 80Kohm 230V	Level regulatore rl 30/1e-2c/c 80kohm 230v
VBM300	Scheda interfaccia display LCD blu VIVALDI	Vivaldi display interface board blue lcd
VBM301	Pulsantiera VBM REPLICA ELETTRONICA 6 tasti 230V	Replica ele. Keypad 6 keys 230v
VBM302	Pulsantiera VBM 5 LED per DOS3D tasti alluminio DOSAPLUS SUPER	Keypad 5 led for dos3d aluminum keys
VBM303	Pulsantiera VBM 1 LED per DOS3D tasti alluminio EVOLUTION-REVOLUTION-S.DOMOBAR-MERCURY	Keypad 1 led for dos3d aluminum keys
VBM304	Pulsantiera VBM 5 tasti 1 LED NO C.S. KOMETA	Vbm keypad 5 keys 1 led
VBM305	Tasto TEA + LED SC	Tea led switch
VBM306	Dosatura 3D XLC 3GRCT 230V EVOLUTION-REVOLUTION	Dosing unit 3d xlc 3grct 230v
VBM307	Dosatura microprocessore 3D 2GRC SILVER 230V KOMETA-MERCURY-DOSAPLUS	Dosing unit 3d 2grc silver 230v
VBM308	Dosatura microprocessore 3D 3GRC SILVER 230V KOMETA-MERCURY-DOSAPLUS	Dosing unit 3d 3grc silver 230v
VBM309	Dosatura microprocessore 3D 2/3 GR CZ-PTC 230V CUBO-MINIMAX-DOSAPLUS	Dosing unit 3d 2/3gr cz-ptc 230v
VBM310	Centralina 1/2 GR 230V elettronica semiautomatica LOLLO	Control unit 1/2 gr v230 lollo

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VBM311	Regolatore livello RL30/1E/2CF 115V GICAR	Level regulator rl 30/1e/2c/f 115v
VBM312	Regolatore di livello RL1 1E/2C/F 115V	Level regulator rl1 1e/2c/f 115v
VBM313	Regolatore di livello RL30/1E/2C/F-(7 faston)	Level regulator rl 30/1e/2c/f (7 conn)
VBM315	Dosatura microprocessore 30u S.T. NO SIC 230V	Dosing unit 30u s.T. No sic 230v
VBM316	Dosatura 1 GR 230V 50/60Hz. PIDBULL	Dosing unit 1 gr 230v 50/60hz pidbull

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

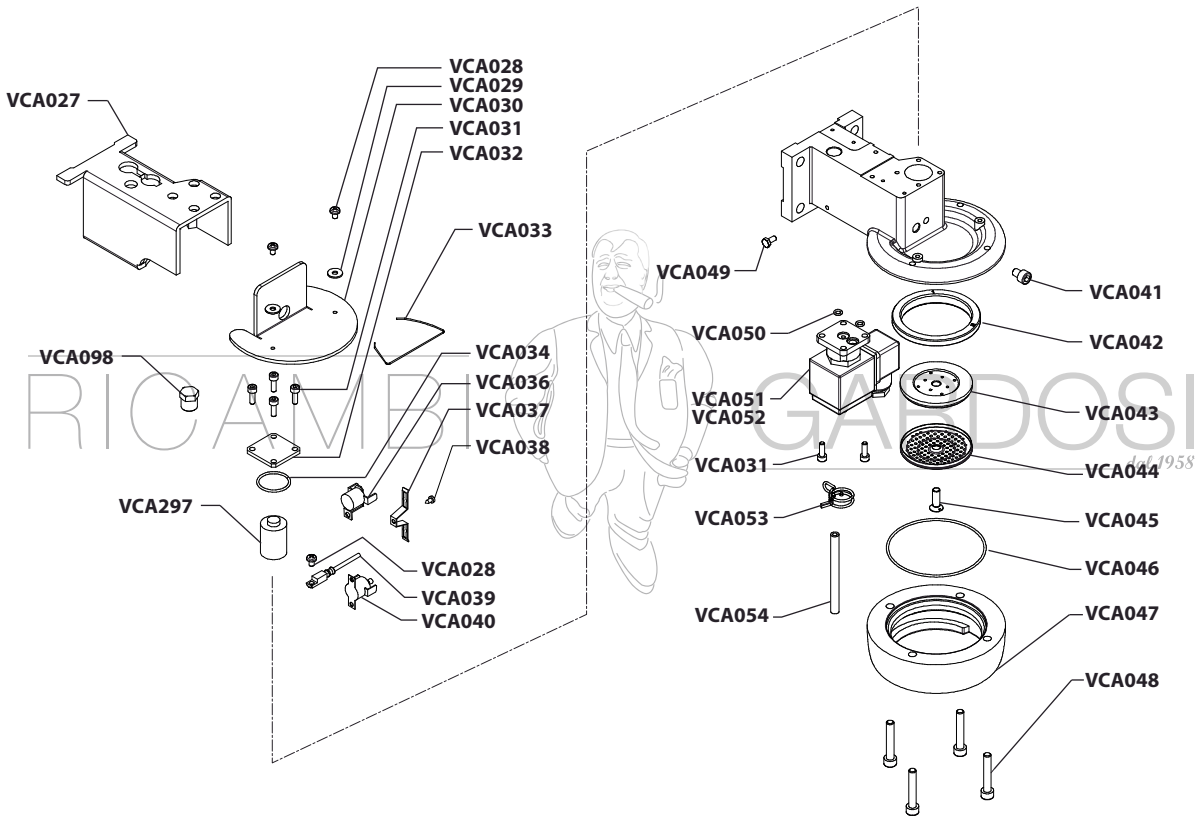
Macchina Tipo
Machine Type

VICTORIA ARDUINO

GRUPPO ELETTROVALVOLA	VA388	**tav. 001**
GRUPPO ELETTROVALVOLA	ADONIS +	**tav. 002**
GRUPPO A LEVA		**tav. 003**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 004**
CALDAIA	VA388	**tav. 005**
CALDAIA	ADONIS +	**tav. 006**
CALDAIA	LEVA	**tav. 007**
RUBINETTI	VA388	**tav. 008**
RUBINETTI	ADONIS +	**tav. 009**
RUBINETTI	LEVA	**tav. 010**
COMPONENTI IDRAULICI	VA388	**tav. 011**
COMPONENTI IDRAULICI	ADONIS +	**tav. 012**
COMPONENTI IDRAULICI	VA388	**tav. 013**
POMPE - MOTORE - PRESSOSTATO	ADONIS + / VA388	**tav. 014**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 015**

vedi anche / see also:	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

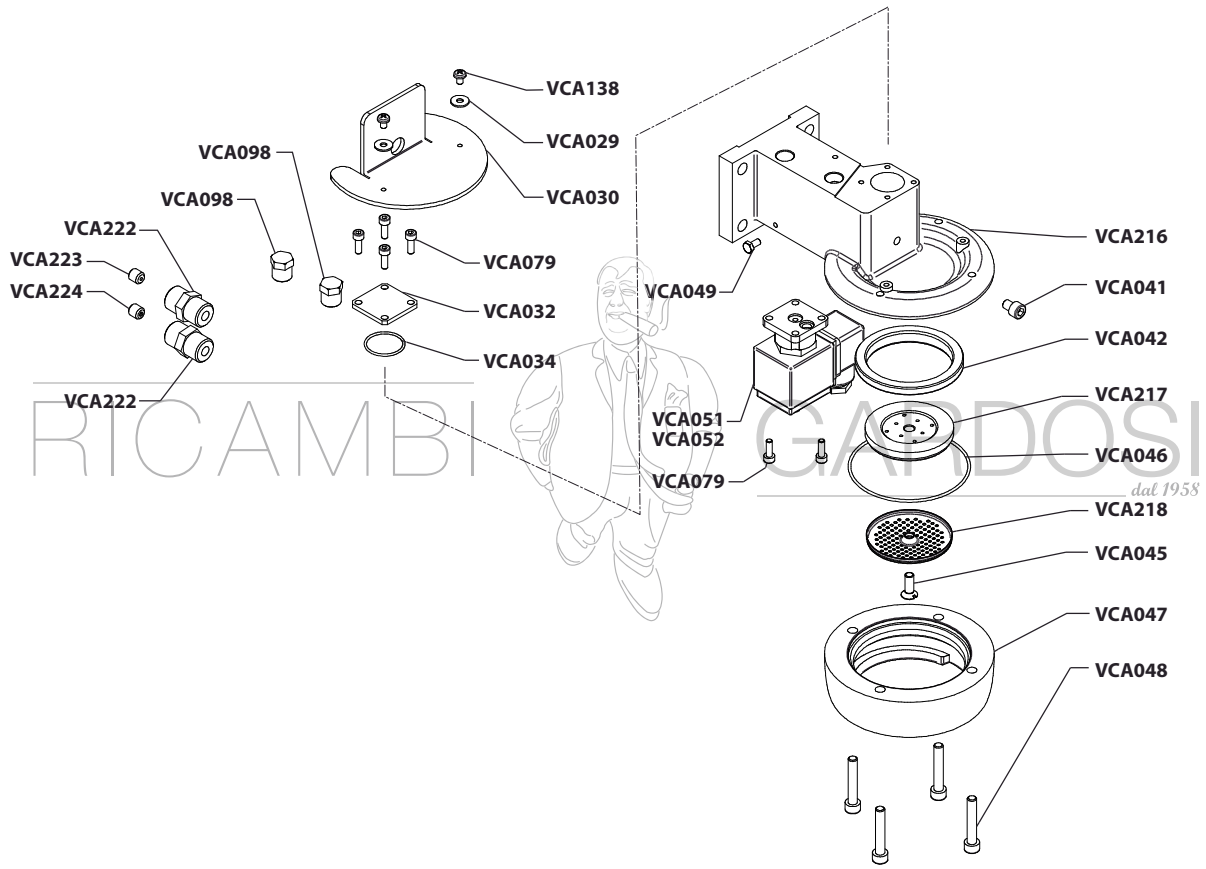
TAV. 001
Rev .09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA027	Isolante gruppo	Insulator brewing group
VCA028	Vite M4x6	M4x6 screw
VCA029	Rondella inox D.4x12x1 UNI6593	Stainless washer 4x12x1
VCA030	Isolante gruppo	Insulator brewing group
VCA031	Vite TCEI PG DIN 7991 CI 10.9 M4x12 ZNT bianca	M4x12 screw
VCA032	Flangia chiusura blocchetto porta EV	Block lock flange solenoid valve holder
VCA033	Molla fissaggio isolante gr. erogazione	Insulation sheet spring group
VCA034	Guarnizione OR 2093 D.27 Viton DF 801	OR 2093 D.27 EP851
VCA036	Termostato 125°C R.A	125° Thermostat
VCA037	Staffa singola x termostato	Steel thermostat holder
VCA038	Vite autof. 2,9X4,5 TC/C.CR	2,9X4,5 screw self thread TC/C.CR
VCA039	Sonda temperatura PT1000	Temperature probe PT1000
VCA040	Termostato 135° R.M.	135 Degree thermostat with manual reset
VCA041	Vite inox M6X8 TCEI ISO 4762	M6x8 stainless hex socket cap screw
VCA042	Guarnizione sottocoppa conica 82/84 ShA	Taper filter holder gasket
VCA043	Padiglione gruppo Premier 2002 h=5 teflonato	Group haed cap diffuser h=5 teflon
VCA044	Doccia inox 56x5,5x6 saldata Aisi 304	Shower inox 56x5,5x6
VCA045	Vite inox M6x8 TSP TC DIN 963	Screw M6X18 DIN 963

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA046	OR 75,9X1,78 NBR XP70 2300	OR 75,9X1,78 NBR XP70 2300
VCA047	Anello gruppo + sede OR cromato	Chrome group ring
VCA048	Vite inox M6X35 TCEI 5931	M6x35 screw inox TCEI 5931
VCA049	Vite TE M4X8	M4x8 screw
VCA050	OR D.9,5 R5 Silicone	OR silicon gasket d. 9,5 R5
VCA051	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Ways solenoid valve 230 volt
VCA052	Elettrovalvola NC 3 Vie Basetta scar. 1/8" 208/240V 60Hz. F1.3 Ruby	3-Ways drain 1/8" 208/240v 60hz. F1.3 Ul solenoid valve ruby
VCA053	Fascetta stringitubo D.12	Hose clamps d.12
VCA054	Tubo silicone 5x9 60 Sh PEROX bianco semitrasparente	Silcon pipe white 5x9
VCA098	Tappo 1/4 Gas	Cap 1/4 gas
VCA297	Inserto camera preinfusione	Pre infusion chamber cap

TAV. 002
Rev .09/17

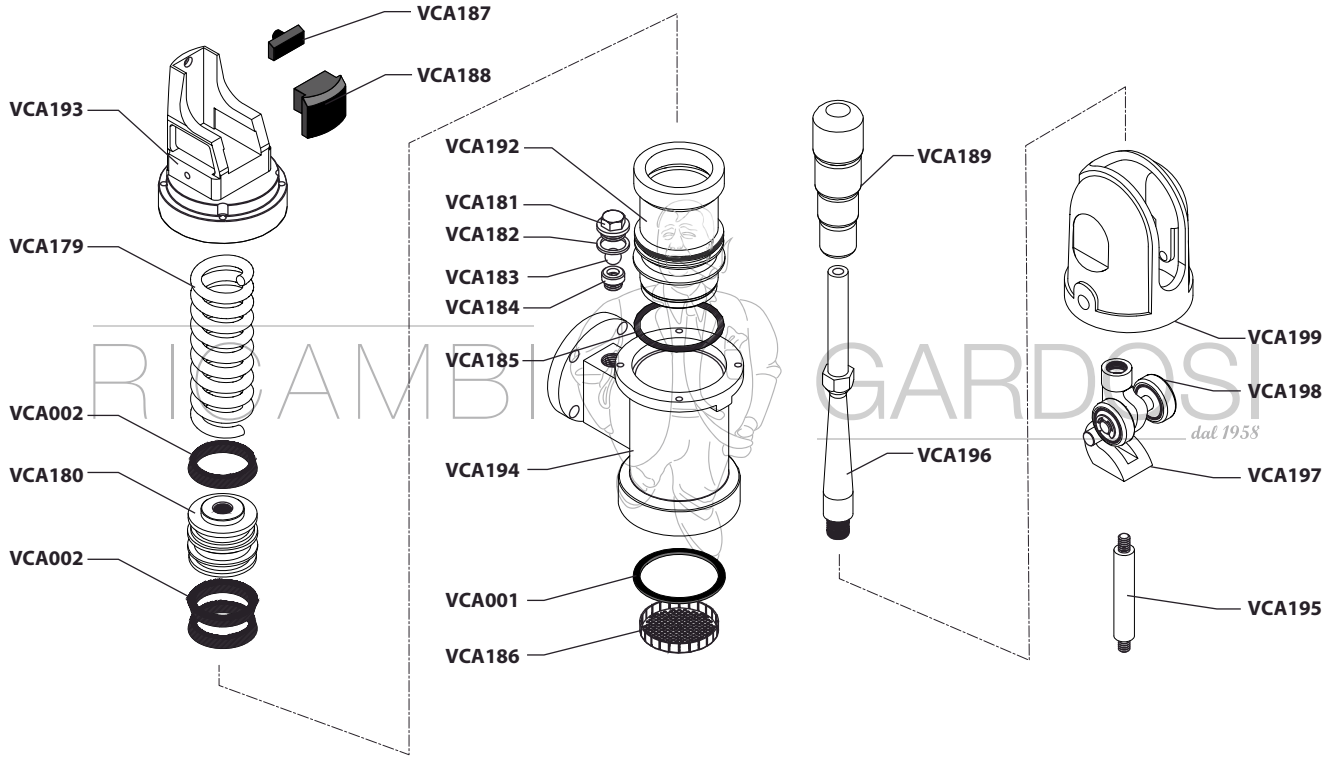


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA029	Rondella inox D.4x12x1 UNI6593	Stainless washer 4x12x1
VCA030	Isolante gruppo	Insulator brewing group
VCA032	Flangia chiusura blocchetto porta EV	Block lock flange solenoid valve holder
VCA034	OR 2093 D.27 Viton DF 801	Or 2093 d.27 Ep851
VCA041	Vite inox M6X8 TCEI ISO 4762	M6x8 stainless hex socket cap screw
VCA042	Guarnizione sottocoppa conica 82/84 ShA	Taper filter holder gasket
VCA045	Vite inox M6x8 TSP TC DIN 963	M6x18 stainless screw din 963
VCA046	OR 75,9X1,78 NBR XP70 2300	OR 75,9X1,78 NBR XP70 2300
VCA047	Anello gruppo + sede OR cromato	Chrome group ring
VCA048	Vite inox M6X35 TCEI 5931	M6x35 screw inox TCEI 5931
VCA049	Vite TE M4X8	M4x8 screw
VCA051	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Ways solenoid valve 230 volt
VCA052	Elettrovalvola NC 3 Vie Basetta scar. 1/8" 208/240V 60Hz. F1.3 Ruby	3-Ways drain 1/8" 208/240v 60hz. F1.3 Ul solenoid valve ruby
VCA079	Vite Inox M4X12 TCEI 5931	Stainless m4x12 screw 5931
VCA098	Tappo 1/4 Gas	Cap 1/4 gas
VCA138	Vite TC M4x6 UNI 6107	M4x6 screw uni 6107
VCA216	Corpo gruppo ADONIS	Body group adonis
VCA217	Padiglione gruppo Premier 2002 h=5 Agg.	Group haed cap diffuser h=5
VCA218	Doccia a rete saldata con foro imbutito D. 57 mm. H: 3,9 mm.	Shower welding mesh shaped central hole: m5
	Foro centrale M5 foratura circolare Fori D. 1,7 mm.	Circular puncture holes d. 1,7 Mm.

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA222	Raccordo 3/8"M-3/8"M INT M8	Fitting 3/8"m-3/8"m int m8
VCA223	Gigleur M8X8 F.2	Gigleur M8X8 F.2
VCA224	Gigleur M8X8 F.3 AG.28.05.93	Gigleur M8X8 F.3 AG.28.05.93

TAV. 003
Rev .09/17

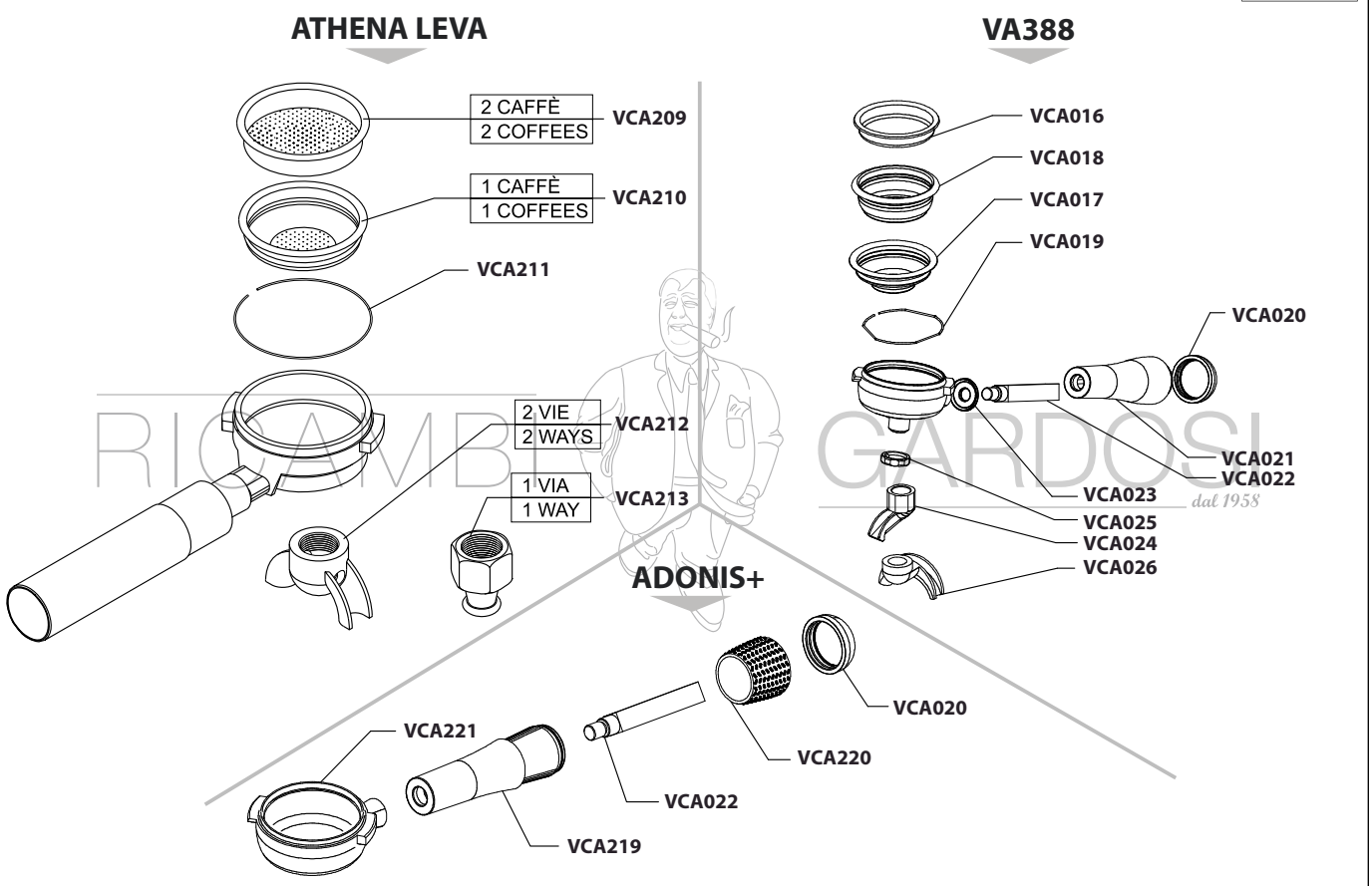


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA001	Guarnizione sottocoppa EPDM810	Filter holder gasket EPDM810
VCA002	Guarnizione a V tornita EPDM 0342	V turned gasket EPDM 0342
VCA179	Molla pistone zincata mm.140	Galvanized piston spring
VCA180	Pistone gruppo ALE	Ale group piston
VCA181	Tappo sfera D.18	Sphere cover
VCA182	Guarnizione teflon 24X18X2	Teflon gasket 24x18x2
VCA183	Sfera iinox D.12	Stainless sphere d.12
VCA184	Supporto sfera	Sphere holder
VCA185	OR 161 D. 57,15x3,53 NBR	OR 161 D. 57,15X3,53 NBR
VCA186	Doccia a graffe	Brew head group with claws
VCA187	Ammortizzatore superiore	Upper bumper pad
VCA188	Ammortizzatore inferiore	Lower bumper pad
VCA189	Manopola gruppo leva	Lever handle
VCA192	OR 162 D.58,74x3,53 NBR	OR 162 D.58,74X3,53 NBR
VCA193	Corpo superiore	Upper body
VCA194	Corpo ottone cromato	Chromed brass body
VCA195	Alberino	Shaft
VCA196	Leva cromata	Chromed lever
VCA197	Forcella	Fork
VCA198	Snodo leva gruppo	Lever cam
VCA199	Cappellotto esterno	External cap

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

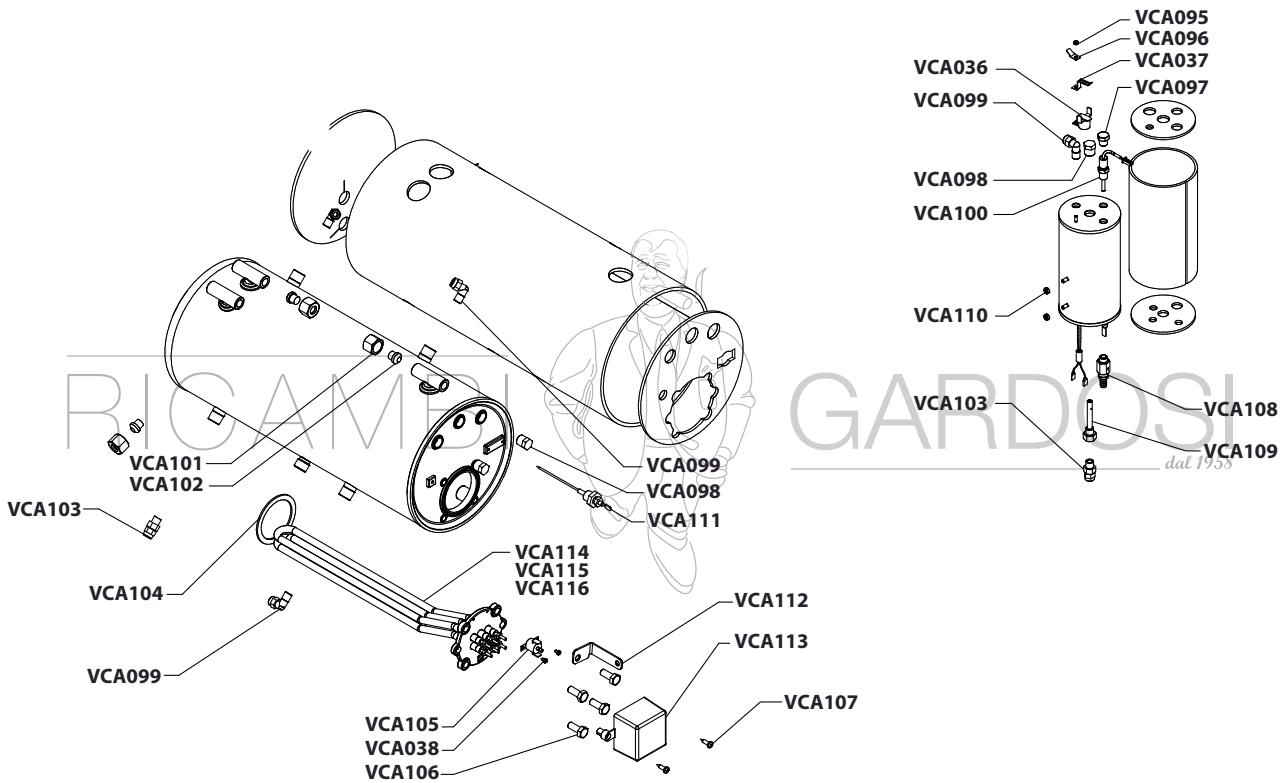
TAV. 004
Rev .09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA016	Filtro cieco d.58	Blind filter (brew head washing unit)
VCA017	Filtro una tazza 7 gr.	1 Coffee filter 7 gr.
VCA018	Filtro 2 caffè alto 14gr.	2 Coffee high filter
VCA019	Molla ferma filtro acciaio inox filo D.1,1	Stainless filter stop spring - wire d.1,1
VCA020	Chiusura manopola portafiltro vern. nero opaco	Filter holder knob black
VCA021	Manopola portafiltro in pelle nera	Black lether skin filter holder handle
VCA022	Inserto manopola portafiltro 2003 Inox	Stainless filter holder knob insertion 2003
VCA023	Rondella inox rompigoccia manopo-la portafiltro	Protection back drip filter handle
VCA024	Beccuccio a 1 via 3/8 curvato cromato	1-Way special chromium-plated curved nozzle
VCA025	Anello + grano per portafiltro becco orientabile	Adjustable ring + grub screw
VCA026	Beccuccio a 2 vie lungo 3/8	2-Way long 3/8 noxxle
VCA209	Filtro 2 tazze per macchina a leva	2 Cups level machine filter
VCA210	Filtro 1 tazza per macchina a leva	1 Cup level machine filter
VCA211	Molla blocca filtro Acc.Inox	Stainless filter holder spring
VCA212	Beccuccio 2 Tazze 3/8" piccolo	Small 2 ways nozzle
VCA213	Beccuccio 1 via corto 3/8	Shorter 1 way nozzle
VCA219	Manopola portafiltro grigio RAL 7026	Gray filter holder knob
VCA220	Rivestimento gomma grigio RAL 7026 manopola portafiltro	Grey rubber cover filter holder knob

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA221	Corpo portafiltro inclinato senza marchio	Filter holder body

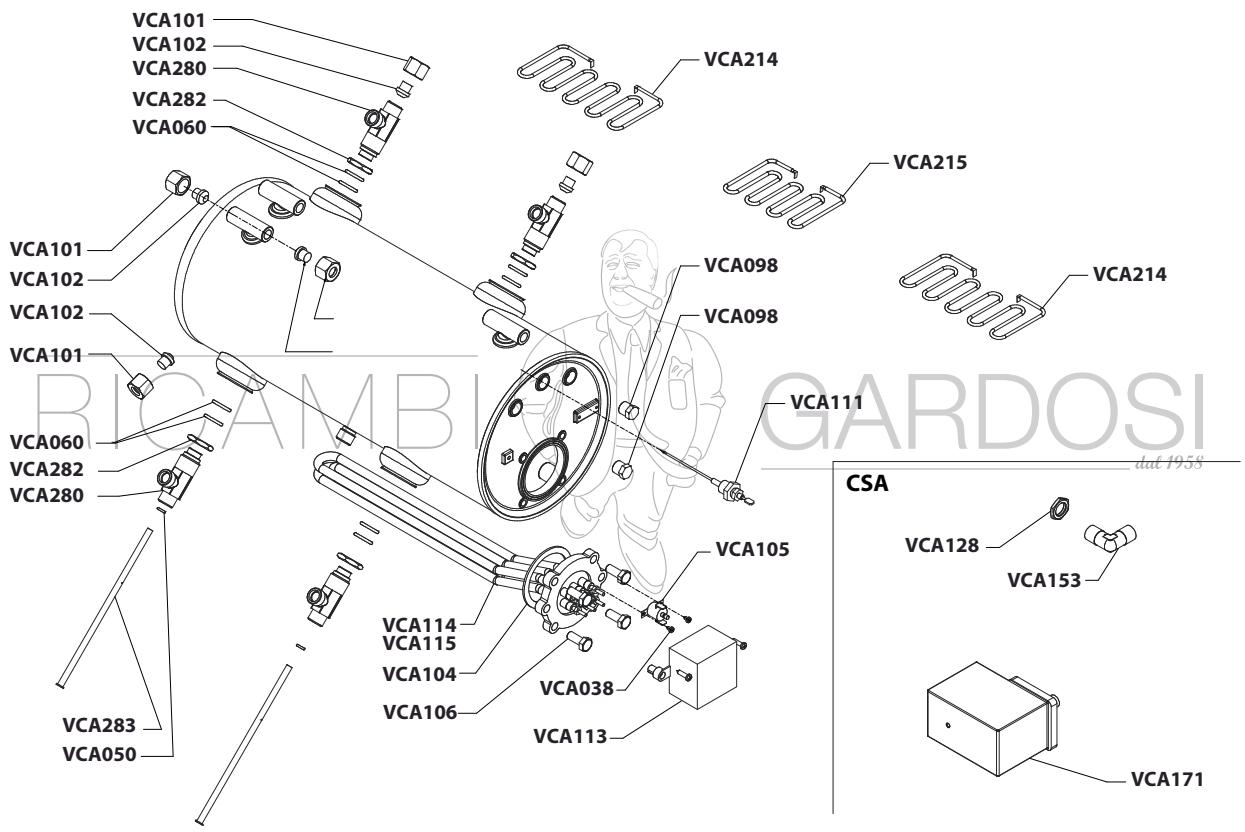
TAV. 005
Rev .09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA036	Termostato 125°C R.A	125° Thermostat
VCA037	Staffa singola x termostato	Steel thermostat holder
VCA038	Vite autof. 2,9X4,5 TC/C.CR	2,9X4,5 screw self thread
VCA095	Dado AQ M3 medio zincato	M3 medium nut
VCA096	Presa lamellare M6.3 d4.2 45°	Foil holder m6.3 D4.2 45°
VCA097	Tappo 1/8 GAS	1/8 Gas cap
VCA098	Tappo 1/4 Gas	1/4 Gas cap
VCA099	Raccordo L 1/8 M a calzamento D6	L fitting 1/8 sheat type d6
VCA100	Sonda temperatura 150° NTC ATT.1/8 inox 4x20	Temperature probe 150° ntc att. 1/8 Ss 4x20
VCA101	Dado raccordo 3/8 GAS D11	Connection nut 3/8 gas d11
VCA102	Terminale chiuso D14	Closed terminal d14
VCA103	Raccordo diritto 1/8 M con. calzamento D6	Straight fitting 1/8 sheath type d6
VCA104	Guarnizione PTFE 067X054X2	Gasket PTFE 067x054x2
VCA105	Termostato R.Man. 135° faston verticali	135° Thermostat
VCA106	Vite Inox M8X20 TE 5739	M8x20 stainless screw 5739
VCA107	Vite autofilettante 4,2x16 TC T.CR zincata	M4,2x16 self-tapping cross head screw
VCA108	Valvola NEPLAX VITON 12 BAR 1/8 portagomma	NEPLAX VITON 12 bar valve 1/8 hose clamp
VCA109	Tubo teflon interno caldaia caffè	Boiler coffee teflon pipe
VCA110	Dado AQ M4 alto zincato	M4 high nut
VCA111	Sonda autolivello comp. L=130	Water level probe l=130
VCA112	Staffa fissaggio caldaia VA388	Boiler bracket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA113	Copri resistenza PROGRAM/ISX	Heating element cover
VCA114	Resistenza a 3 elem. flangia W4500 V230/400 L.34 2 gr.	3 Gr heating element v230/400 4500w
VCA115	Resistenza a 3 elem. flangia W5000 V230/400 L.57 3 gr.	3 Gr 6-pole heating element V230/400 5000W PR.
VCA116	Resistenza a 3 elem. flangia W3000 V230/400 L.34 2 gr.	2 Gr.6-Pole heating element v230/400 3000w pr.

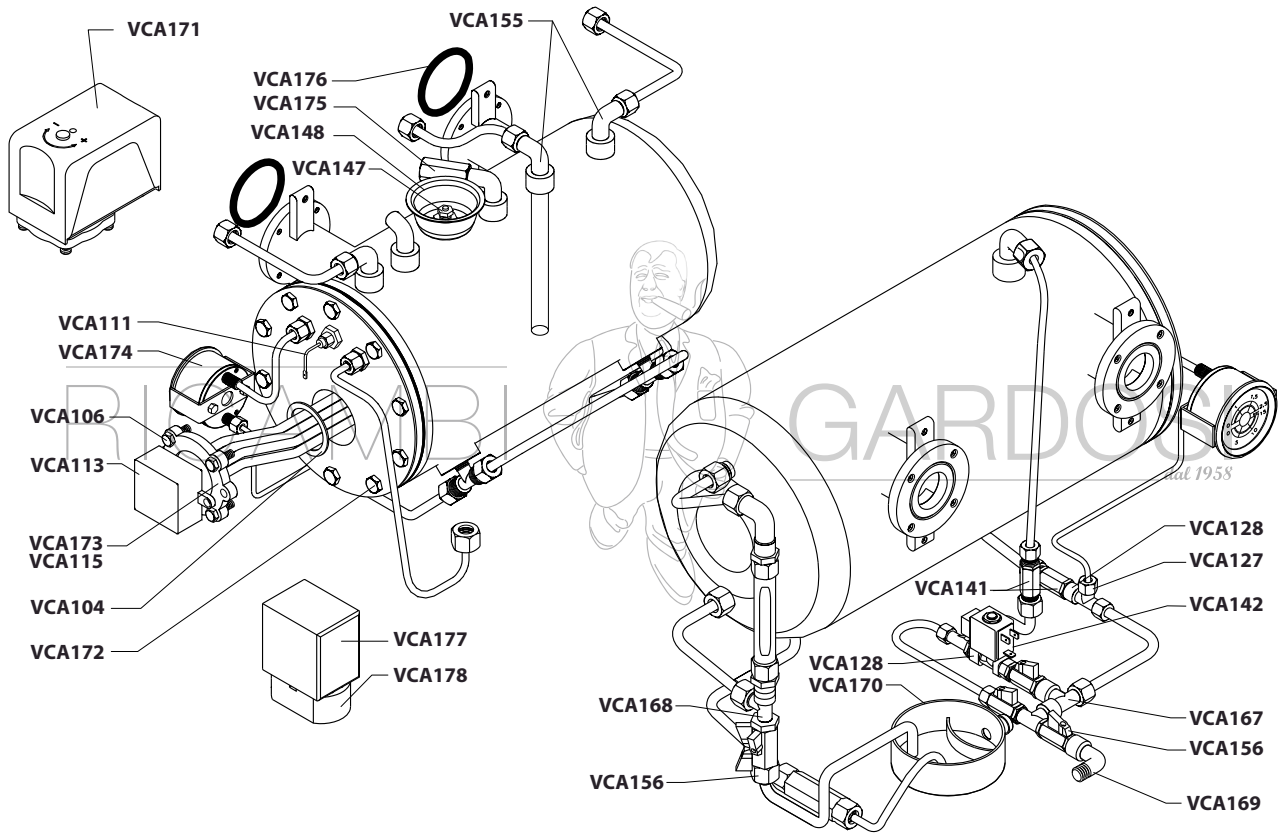
TAV. 006
Rev .09/17



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA038	Vite autof. 2,9X4,5 TC/C.CR	2,9X4,5 screw self thread
VCA050	OR D.9,5 R5 Silicone R5	OR silicon gasket D. 9,5 R5
VCA060	OR R11 D19 EP851	OR R11 D19 EP851
VCA098	Tappo 1/4 Gas	1/4 Gas cap
VCA101	Dado raccordo 3/8 GAS D11	Connection nut 3/8 gas d11
VCA102	Terminale chiuso D14	Closed terminal d14
VCA104	Guarnizione PTFE 067X054X2	Gasket PTFE 067x054x2
VCA105	Termostato R.Man. 135° faston verticali	135° Thermostat
VCA106	Vite Inox M8X20 TE 5739	M8x20 stainless screw 5739
VCA111	Sonda autolivello comp. L=130	Water level probe l=130
VCA113	Copri resistenza PROGRAM/ISX	Heating element cover
VCA114	Resistenza a 3 elem. flangia W4500 V230/400 L.34 2 gr	3 Gr heating element V230/400 4500W
VCA115	Resistenza a 3 elem. flangia W5000 V230/400 L.57 3 gr.	3 Gr 6-pole heating element V230/400 5000W PR.
VCA128	Dado ott. 1/4 spess. 3 CH18	1/4 Brass nut
VCA153	Raccordo a L 1/4 M-M Cil. 459	Fitting L 1/4 M-M CYL. 459
VCA171	Pressostato macchina CE/UL	Pressostat
VCA214	Resistenza scaldatazze L=303 150W 230V	Cups heat element L=303 150W 230V
VCA215	Resistenza scaldatazze L=188 150W 230V	Cups heat element L=188 150W 230V
VCA280	Corpo scambiatore 1/2 GAS F.10	Exchanger body 1/2 gas f.10
VCA282	Dado 1/2 " GAS CH25 Spess. 5	Nut 1/2 gas thickness 5 hex 25
VCA283	Tubo Teflon int. scambiatore D.6X180	Teflon tube exchanger D.6X180

TAV. 007
Rev .09/17



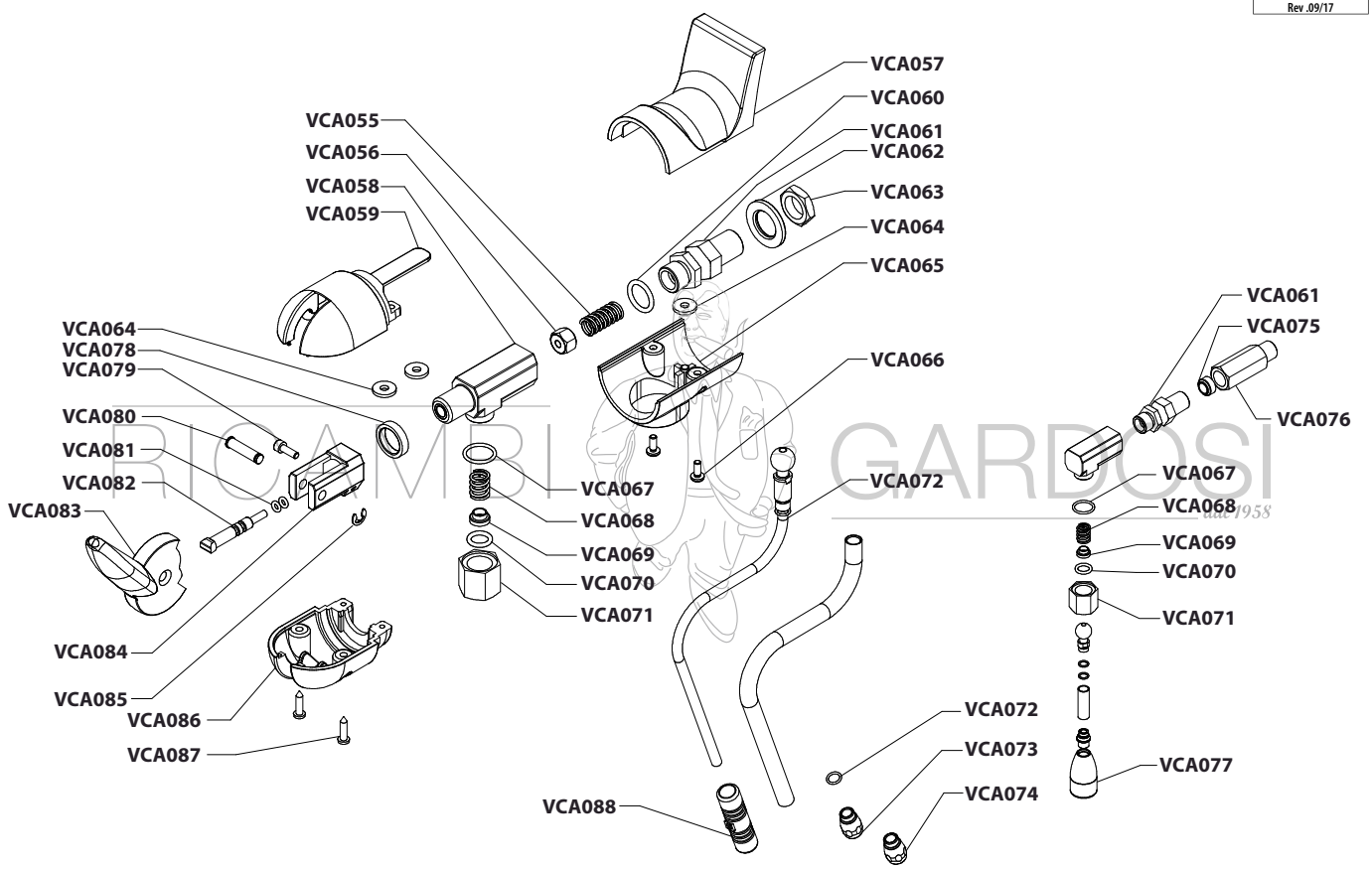
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA104	Guarnizione PTFE 067X054X2	Gasket ptfe 067x054x2
VCA106	Vite Inox M8X20 TE 5739	M8x20 stainless screw 5739
VCA111	Sonda autolivello comp. L=130	Water level probe l=130
VCA113	Copri resistenza PROGRAM/ISX	Heating element cover
VCA115	Resistenza a 3 elem. flangia W5000 V230/400 L.57 3 gr.	3 Gr 6-pole heating element v230/400 5000w pr.
VCA127	Raccordo a T M/M/F di linea 1/4	T connector m/m/f 1/4
VCA128	Dado ott. 1/4 spess. 3 CH18	1/4 Brass nut
VCA141	Valvola ritegno 98 ES16	Retain valve 98 es.16
VCA142	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 220-230V 50/60Hz. VITON F1,5 CEPI	Ev 2 way 1/4-1/4 220-230v 50/60hz. Viton f1,5 ce
VCA147	Valvola depressione cald.1/4 acciaio	1/4 Boiler relief valve
VCA148	Vaschetta raccogli condensa	Condensation tray
VCA155	Raccordo L 3/8 M-M	L fitting 3/8 m-m
VCA156	Rubinetto a sfera 3/8 M 3/8 F	3/8M 3/8f tap
VCA167	Raccordo a T 3/8 M-F-M	T 3/8 fitting m-f-m
VCA168	Raccordo a T filetto MMF 3/8"	3/8 Union tee m-f-f m/g
VCA169	Raccordo a L 3/8m. 3/8f.	L-shaped fitting 3/8 m 3/8 f
VCA170	Vaschetta scarico	Drain tray
VCA171	Pressostato macchina CE/UL	Pressostat
VCA172	Vite M10x20 TE	M10x20 screw
VCA173	Resistenza 3000W 2 GR	Heating element 3000w 2gr
VCA174	Manometro doppia scala D.63	Double scale gauge
VCA175	Valvola di sicurezza completa	Complete safety valve
VCA176	Guar.teflon resist. tonda 58x43x3	Round teflon heating element gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA177	Centralina autolivello 2 gr. V.230	Seld electronic weigher
VCA178	Zoccolo ZVZ/8	Base electronic unit zvz/8

VICTORIA ARDUINO

VA388

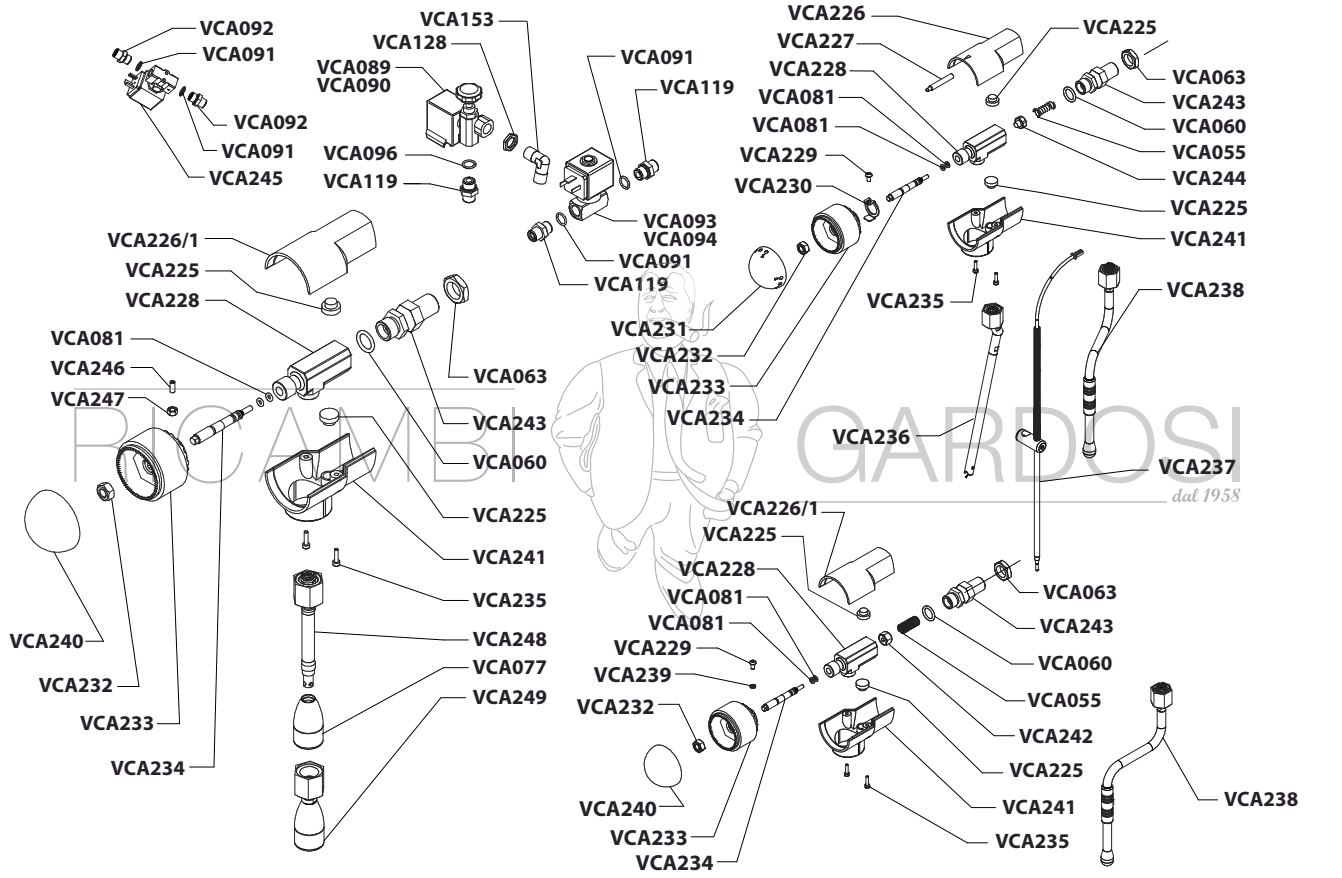
TAV. 008
Rev .09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA055	Molla rub. vap.	Steam tap spring
VCA056	Pistoncino chiusura completo	Complete locking piston
VCA057	Copri rubinetto sup. vapore cromato VA388	Chromed steam tap cover
VCA058	Corpo rubinetto vapore per lancia snod.ott.	Steam knob body for flexible wand
VCA059	Copri rubinetto sup ant. vapore cromato	Chromed upper steam tap cover
VCA060	OR R11 D19 EP851	OR R11 EP851
VCA061	Raccordo ø 3/8" portamolla rub. vapore	Spring holder 3/8 fitting
VCA062	Rondella AQ M16 17X30X3 Zinc.	Galvanised washer m16 17x30x3
VCA063	Dado per massello	Nut
VCA064	Guarnizione rondella piccola PTFE	Ptfe washer gasket little
VCA065	Copri rubinetto vapore inf. cromato VA388	Chromed lower steam tap cover
VCA066	Vite TC TCR Zinc. M4x10	M4x10 screw
VCA067	OR chiusura snodo 16x2	Or 16x2 silicone
VCA068	Molla per lancia snodata	Wand spring
VCA069	Bussola snodo ottone	Brass bushing - joint
VCA070	OR 15,2x10,2x2,5 Teflon X sfera lancia	OR gasket 5,2x10,2x2,5 teflon
VCA071	Dado racc. 3/8 lancia snodata ottone	Brass nut 3/8
VCA072	Guarnizione OR Becco lancia vap. D.10 EPDM70	OR gasket d.10 EPDM70
VCA073	Becco vapore M8,65X0,75 F1,5 Bombato X lancia	Steam tip d.1,5

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA074	Becco vapore M8,65X0,75 F1,2 Bombato X lancia	Steam tip d.1,2
VCA075	Guarnizione Livello	Gasket for level gauge
VCA076	Prolunga rubinetto acqua calda VA388	Hot water tap extention
VCA077	Rompigetto acqua calda D.23,5	Hot water dispersion nut d:23,5
VCA078	Guarnizione rondella grande PTFE rubinetto apertura a leva	PTFE washer gasket big - tap lever opening
VCA079	Vite Inox M4X12 TCEI 5931	M4x12 stainless screw TCEI 5931
VCA080	perno per leva gruppo	Pin for group lever
VCA081	OR D7 AN/OR102 silicone 7xL1715	OR D7 AN2/or 102 silicon
VCA082	Asta inox rubinetto vapore	Stainless steam valve screw
VCA083	Manopola vapore	Steam tap handle
VCA084	Forcella porta manopola	Knob holding fork
VCA085	Anello seeger tipo RS 5 Inox UNI 7334	Stainless seeger ring rs 5
VCA086	Copri rubinetto vapore inf. anteriore cromato	Chromed front lower steam tap cover
VCA087	Vite autofilettante inox 3,9x16 TC/TCR	Self tapping 3,9x16 screw
VCA088	Gommino antiscottatura per tubo vapore Ø 10	Protection for steam pipe 8/10

TAV. 009
Rev .09/17



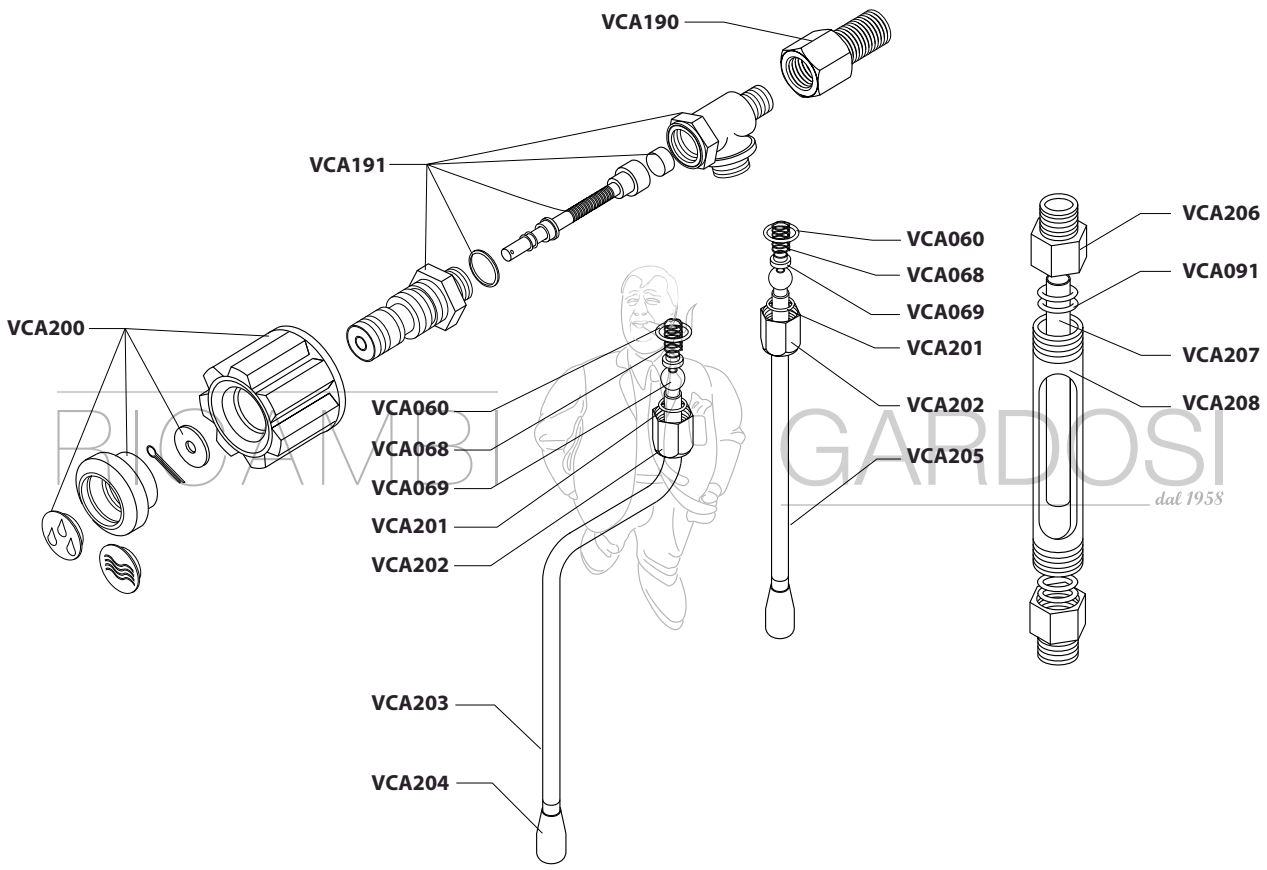
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA055	Molla rubinetto vap.	Steam tap spring
VCA060	OR R11 D19 EP851	OR R11 D19 EP851
VCA063	Dado per massello	Nut
VCA077	Rompigetto acqua calda D.23,5 CAFF. ITA/AURELIA	Hot water dispersion nut d:23,5
VCA081	OR D7 AN/OR102 silicone 7xL1715	OR D7 AN2/OR 102 silicon
VCA089	Elettrov. 1/4 2vie a 90gradi con regolat. chius. tot	Ev 1/4 2 ways with regulator
VCA090	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4 con regolatore 90° + manopola EPDM 220V 60 Hz. canot. AISI316 UL	Ev 2 ways with regulator 220V 60 HZ. D3 UL
VCA091	Guarnizione OR 114 D.15 EP 851	O ring gasket 14 d.15 Ep 851
VCA092	Raccordo 1/4 - 1/4 GAS con OR F.M8	Fitting 1/4 - 1/4 with or hole M8
VCA093	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 F3 220-230V 50/60 Hz.	2 Ways EV 1/4 F.3 220/230V 50/60 HZ.
VCA094	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 208-240V 60 Hz. CSA	2 Ways EV 1/4 F.3 208-240V 60 HZ. UL
VCA096	Presa lamellare M6.3 d4.2 45° -	Foil holder M6.3 D4.2 45°
VCA119	Raccordo 1/4-1/4 GAS con OR F.MB OT-57 USA	1/4-1/4 Fitting w/or hole m8
VCA128	Dado ott. 1/4 spess. 3 CH18	1/4 Brass nut
VCA153	Raccordo a L 1/4 M-M Cil. 459	Fitting l 1/4 m-m cyl. 459
VCA225	Distanziale coprirubinetto D. 15/10x8 mm	Teflon tap cover spacer
VCA226	Copri rubinetto sup. cromato ADONIS serigrafato	Upper chromed plated tap cover serigraphed
VCA226/1	Coprirubinetto sup. cromato ADONIS	Upper chromed tap cover adonis
VCA227	Pressore a molla	Spring tamp
VCA228	Corpo rubinetto vapore M16x2 sx	Steam tap body m16x2 left
VCA229	Vite inox M4x6 TBEI ISO 7380	M4x6 stainless steel iso 7380 screw
VCA230	Lamiera rid.corsa rubinetto ADONIS	Steam power range left tap ADONIS

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA231	Manopola vapore ins. sferico cromato ADONIS serigrafato	Steam knob sph. Insertion ADONIS chr. Serigr.
VCA232	Dado AQ M8 alto zincato	M8 AQ high nut
VCA233	Manopola vapore ins. sferico ADONIS	Steam knob cyl. Insertion ADONIS
VCA234	Asta inox rubinetto vapore sin. apertura meccanica	Steam tap rod
VCA235	Vite inox M3x12 TCEI ISO 4762	M3x12 stainless steel iso 4762 screw
VCA236	Lancia AUTOSTEAM ADONIS	Autosteam adonis wand
VCA237	Sonda PT1000 x lancia vapore TURBO CREA con supporto	Pt1000 turbocream wand probe
VCA238	Kit Lancia vapore inox snodata inclinata	Swivel steam wand kit
VCA239	Rondella elastica inox 4x6,7x1,2 DIN 7980	4X6,7x1,2 elast. Steel washer
VCA240	Manopola vapore ins. sferico cromato ADONIS	Steam knob sph. Insertion adonis chr
VCA241	Copri rubinetto inf. cromato ADONIS	Lower chromed tap cover adonis
VCA242	Pistoncino inox chiusura completo	Stainless steel valve piston
VCA243	Tappo portamolla rub. vapore ADONIS	Spring holder plug
VCA244	Pistoncino regolazione vapore inox ADONIS	Inox steam regulating valve piston
VCA245	Elettrovalvola NC 3 vie 1/4-1/4 scar. 1/8 220V 50 - 60Hz RUBY F3 UL	EV 3 WAYS 1/4-1/4 DRAIN 1/8 D3 UL
VCA246	Vite grano inox M4x10 UNI 5923	Stainless headless screw m4x10
VCA247	Dado M4 medio Inox UNI 5588	Stainless medium m4 nut
VCA248	Kit lancia acqua calda inox L=1000 compl. senza rompigetto	Kit hot water ss wand l=1000 without sprayend
VCA249	Kit lancia acqua calda inox L=70 compl. con rompigetto	Kit hot water ss wand l=70 with sprayend

VICTORIA ARDUINO

ATHENA LEVA

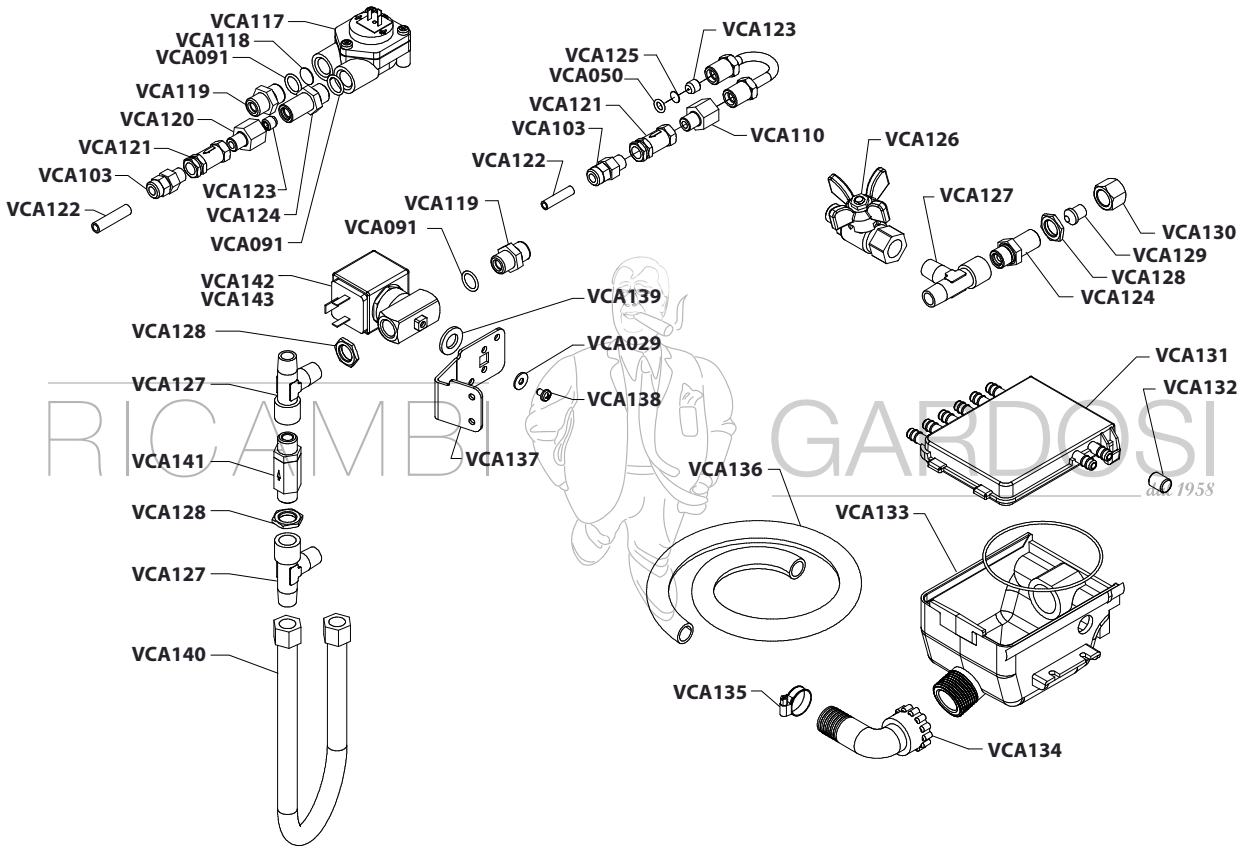
TAV. 010
Rev .09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA060	OR R11 D19 EP851	Or r11 d19 ep851
VCA068	Molla per lancia snodata	Wand spring
VCA069	Bussola snodo ottone	Fitting brass bushing
VCA091	Guarnizione OR 114 D.15 EP 851	OR gasket 14 D.15 EP 851
VCA190	Prolunga rubinetto	Threaded fitting 3/8
VCA191	Rubinetto vapore - acqua completo	Water -steam tap
VCA200	Manopola completa	Complete tap handle
VCA201	OR 115 D17	Or 115 d17
VCA202	Dado raccordo lancia snodata	Nut connector
VCA203	Lancia vapore snodata cromata	Steam pipe
VCA204	Spruzzatore vapore 1/8 per lancia	Steam nozzle
VCA205	Lancia acqua calda cromata	Hot water pipe
VCA206	Raccordo per livello con sede OR	Fitting water level
VCA207	Vetro livello 112x12x1,5	Sight glass
VCA208	Corpo livello PR/MAC/PREMIER	Metal casing for sight glass

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

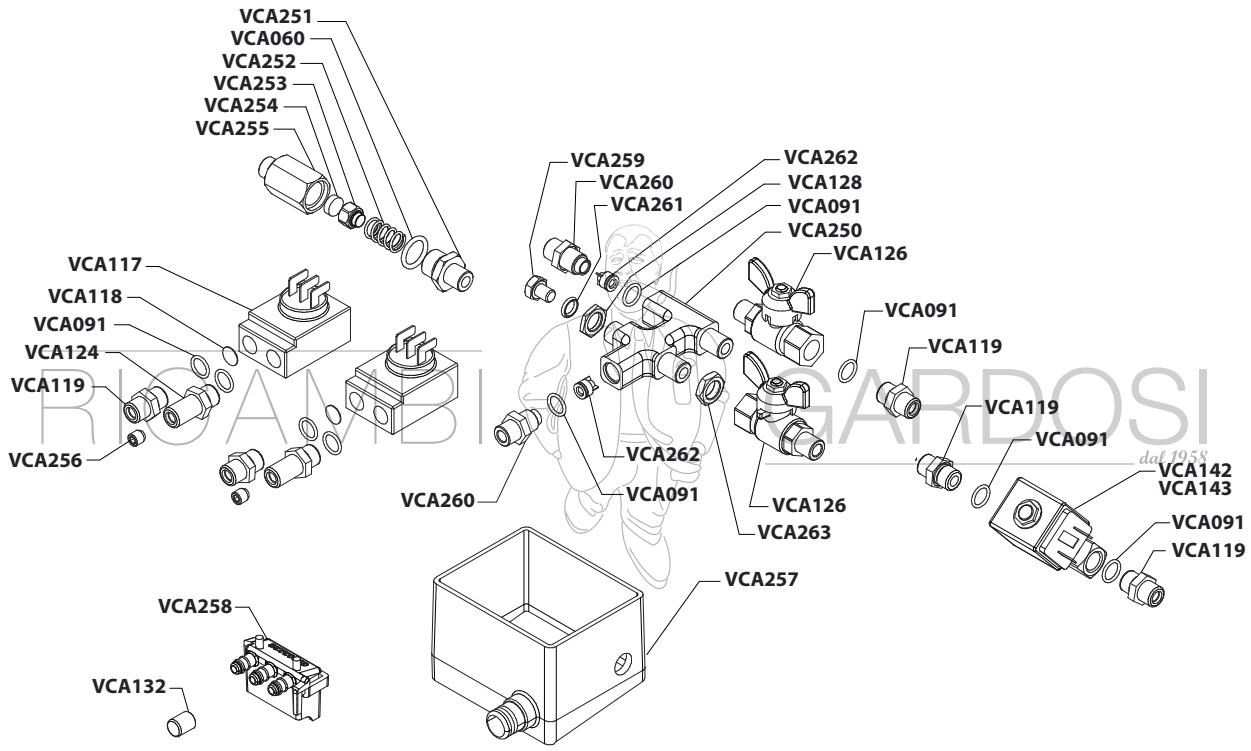
TAV. 011
Rev .09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA029	Rondella inox D.4x12x1 UNI6593	Stainless washer 4x12x1
VCA050	OR D.9,5 R5 Silicone R5	Or silicon gasket d. 9,5 R5
VCA091	Guarnizione OR 114 D.15 EP 851	Or gasket 14 D.15 EP 851
VCA103	Raccordo diritto 1/8 M con. calzamento D6	Straight fitting 1/8 sheath type d6
VCA110	Dado AQ M4 alto zincato	M4 high nut
VCA117	Dosatore volumetrico OTT. 1/4-1/4 GAS Test. 2,8x0,5	Flowmeter 1/4-1/4 gas - att. Test. 2,8X0,5
VCA118	Filtro inox D.12	Stainless filter d.12
VCA119	Raccordo 1/4-1/4 GAS con OR F.MB OT-57 USA	1/4-1/4 Fitting w/or hole M8
VCA120	Riduzione 1/8 M - 1/4 F	Reduction 1/8m 1/4F
VCA121	Valvola ritegno completa 1/8 F-F	Retain valve 1/8 F-F
VCA122	Tubo teflon 6 X 4 PTFE	Teflon tube 6 x 4 PTFE
VCA123	Gigleur M8x8 F.0,5	Gigleur M8x8 0,5
VCA124	Raccordo Attacco scar. 1/4-1/4 int. M8	1/4-1/4M int. M8
VCA125	Filtro inox D.8	Stainless filter d.8
VCA126	Rubinetto a sfera 1/4 M 1/4 F per autolivello	1/4 M 1/4f ball tap for self-adjusting level
VCA127	Raccordo a T M/M/F di linea 1/4	T fitting M/M/F 1/4
VCA128	Dado ott. 1/4 spess. 3 CH18	1/4 Brass nut
VCA129	Terminale chiuso D.11	Terminal d.11 Closed
VCA130	Dado raccordo 1/4F GAS foro 10mm.	Nut fitting 1/4 gas
VCA131	Vaschetta sottopiatto tappo VA388	Cover drain train
VCA132	Tappo gomma scarico	Drain rubber plug
VCA133	Vaschetta sottopiatto VA388	Drain tray

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA134	Raccordo 3/4Fx19 90° per tubo scarico	3/4F fitting 90° for drain tube
VCA135	Fascetta inox WD12 16-25 C7 W2	Stainless steel gridle WD12 16-25 C7 W2
VCA136	Tubo scarico 18x24,4 L=2mt.	Draining tube
VCA137	Staffa supporto EV livello VA388	Level valve holder
VCA138	ViteTC M4x6 UNI 6107	M4x6 screw uni 6107
VCA139	Rondella AQ D.10x21x2 ZN	10X21X2 AQ washer
VCA140	Tubo flex inox 1/4FF L=500	Ss l=500 1/4ff fllex pipe
VCA141	Valvola ritegno 98 ES16	Retain valve 98 es.16
VCA142	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 220-230V 50/60Hz. VITON F1,5 CEPI	Ev 2 way 1/4-1/4 220-230V 50/60HZ. VITON F1,5 CE
VCA143	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 208-240V 60Hz. VITON F1,5 UL	Ev 2 way 1/4-1/4 208-240V 60HZ. VITON F1,5 UL

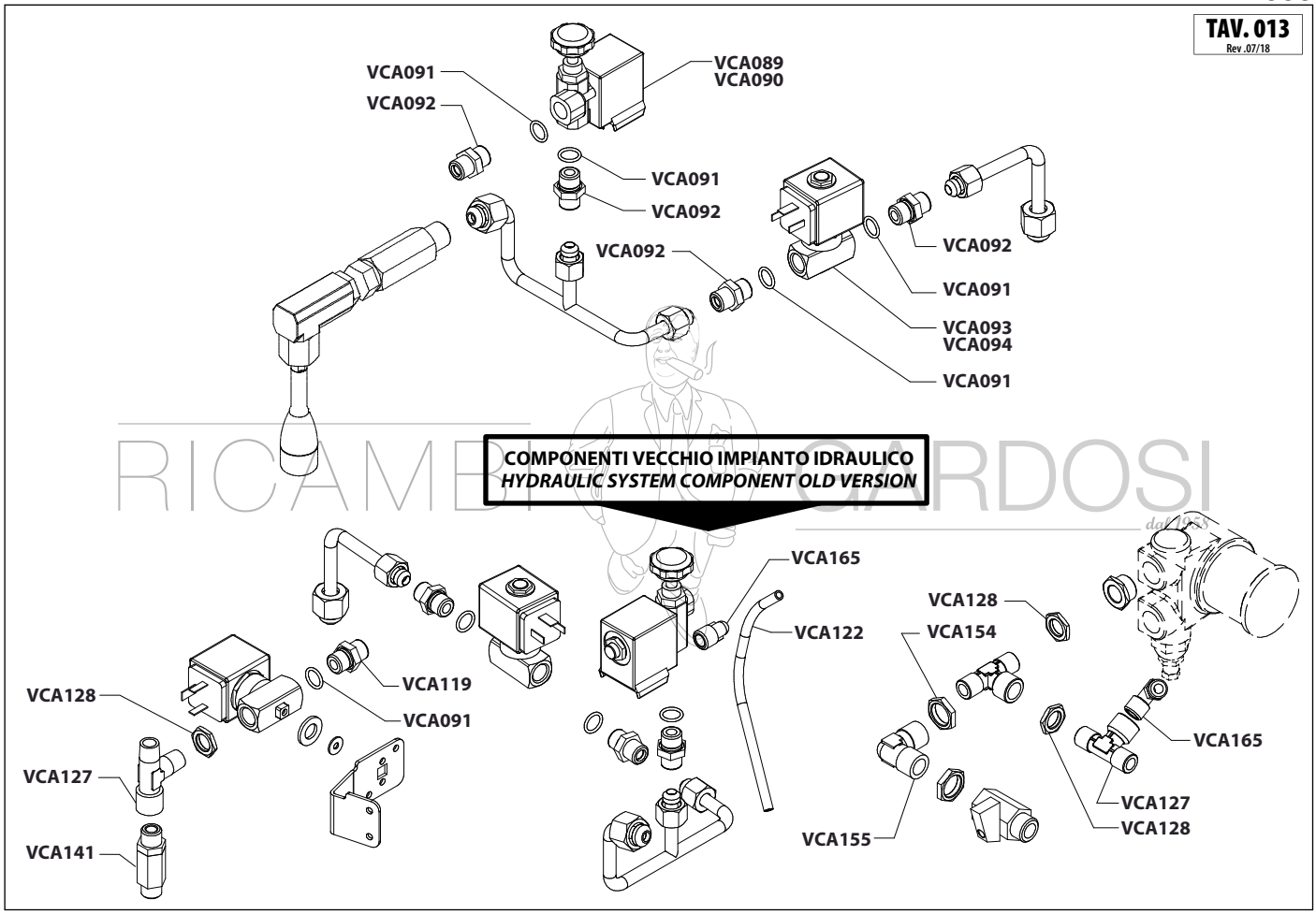
TAV. 012
Rev .09/17



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA060	OR R11 D19 EP851	OR R11 EP851
VCA091	Guarnizione OR 114 D.15 EP 851	Or gasket 14 D.15 EP 851
VCA117	Dosatore volumetrico OTT. 1/4-1/4 GAS Test. 2,8x0,5	Flowmeter 1/4-1/4 gas - att. Test. 2,8X0,5
VCA118	Filtro inox D.12	Stainless filter d.12
VCA119	Raccordo 1/4-1/4 GAS con OR F.MB OT-57 USA	1/4-1/4 Fitting w/or hole m8
VCA124	Raccordo Attacco scar. 1/4-1/4 int. M8	1/4-1/4M int. M8
VCA126	Rubinetto a sfera 1/4 M 1/4 F per autolivello	1/4 M 1/4f ball tap for self-adjusting level
VCA128	Dado ott. 1/4 spess. 3 CH18	1/4 brass nut
VCA132	Tappo gomma scarico	Drain rubber plug
VCA142	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 220-230V 50/60Hz. VITON F1,5 CEPI	Ev 2 way 1/4-1/4 220-230V 50/60HZ. VITON F1,5 CE
VCA143	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 208-240V 60Hz. VITON F1,5 UL	Ev 2 way 1/4-1/4 208-240V 60HZ. VITON F1,5 UL
VCA250	Crociera 5 vie ott.	5 Ways brass fitting
VCA251	tappo porta molla 3/8 x 1/4	Spring holding cap 3/8 x 1/4
VCA252	Molla tarata D11.4 F1.5 5.25S valvola NEPLAX 95	Calibrated spring d 11.4 F1.5 Neplax valve
VCA253	Pistoncino 012x4 NEPLAX/RIT	Small piston 012x4 NEPLAX/RIT
VCA254	Guarnizione cieca x pistoncino 12x4	Piston gasket
VCA255	Corpo valvola NEPLAX/RITEGNO AT.DA 1/4 GAS	Neplax valve body
VCA256	Gigleur M8x8 F.0.8	Gigleur m8x8 hole 0.8
VCA257	Vaschetta scarico	Drain box
VCA258	Collettore scarico gruppi erog.	Mainfold drain unit

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA259	Vite inox M8x10 TE tutto filetto	Stainless steel m8x10 screw
VCA260	Raccordo 1/4-1/4 GAS con OR + blocca valvola ritegno	1/4-1/4 Gas fitting with or + valve lock
VCA261	Guarnizione OR in rame 8,3x13xh1,9 DN8	Cooper gasker 8,3x13X1,9 ND8
VCA262	Valvolina di ritegno C010	Retaining valve C010
VCA263	Dado ott. 1/4 Gas Spess. 5 CH18	Nut 1/4 gas

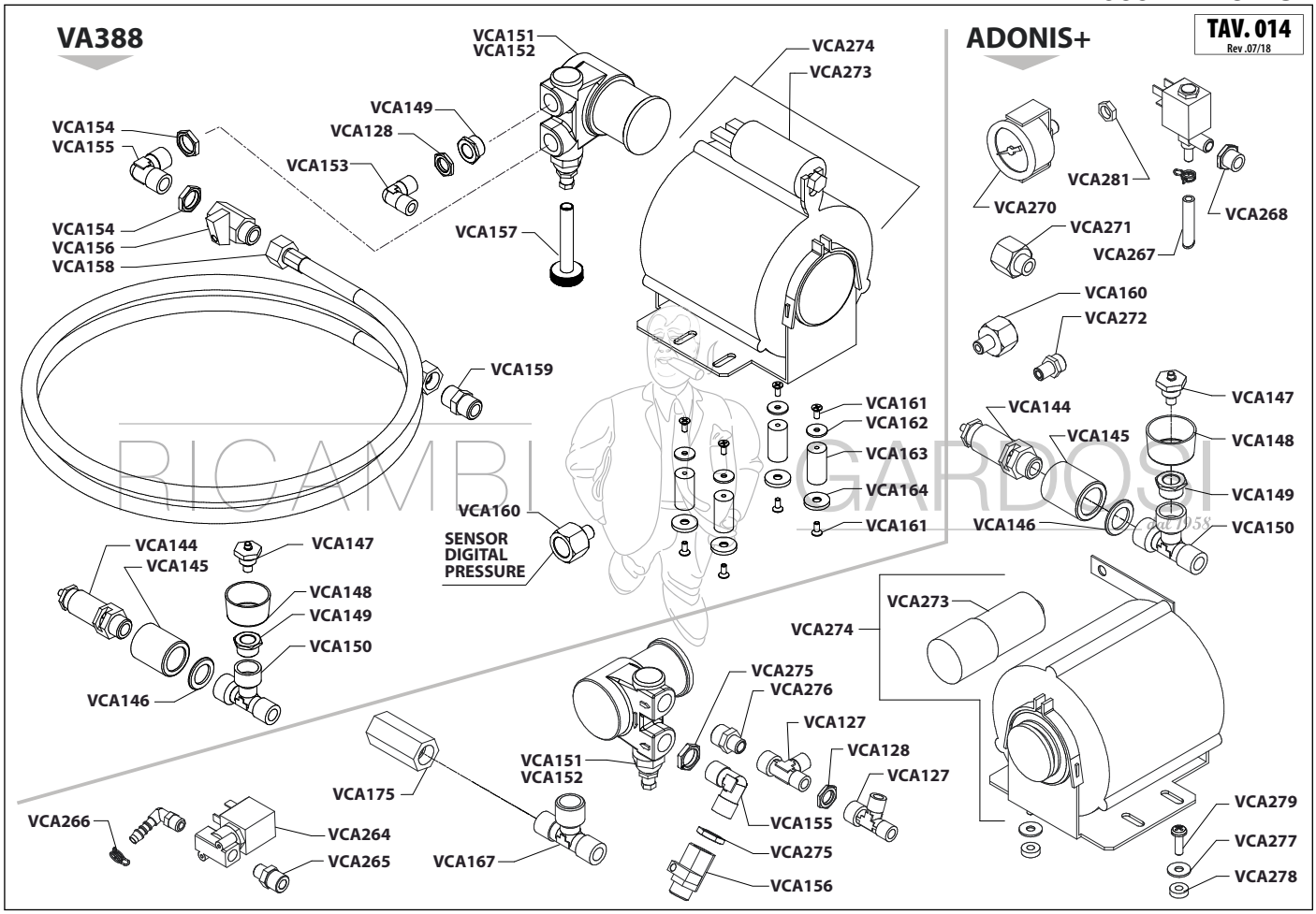
TAV. 013
Rev .07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1955

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA089	Elettrov. 1/4 2vie a 90gradi con regolat. chius. tot	Ev 1/4 2 ways with regulation
VCA090	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4 con regolatore 90° + manopola EPDM 220V 60 Hz. canot. AISI316 UL	Ev 2 ways with regulator 220V 60 HZ. D3 UL
VCA091	Guarnizione OR 114 D.15 EP 851	OR gasket 14 d.15 Ep 851
VCA092	Raccordo 1/4 - 1/4 GAS con OR F.M8	Fitting 1/4 - 1/4 with or hole m8
VCA093	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 F3 220-230V 50/60 Hz.	Ev 2 ways 1/4 F.3 220/230V 50/60 HZ
VCA094	Elettrovalvola NC 2 vie 1/4-1/4 208-240V 60 Hz. CSA	Ev 2 ways 1/4 F.3 208-240V 60 HZ. UL
VCA119	Raccordo 1/4-1/4 GAS con OR F.MB OT-57 USA	1/4-1/4 Fitting w/or hole M8
VCA122	Tubo teflon 6 X 4 PTFE	Teflon tube 6 x 4 PTFE
VCA127	Raccordo a T M/M/F di linea 1/4	T connector M/M/F 1/4
VCA128	Dado ott. 1/4 spess. 3 CH18	1/4 Brass nut
VCA141	Valvola ritegno 98 ES16	Retain valve 98 es.16
VCA154	Dado 3/8 gas	3/8 Nut
VCA155	Raccordo L 3/8 M-M	L fitting 3/8 M-M
VCA165	Raccordo L 1/4 a calzamento	L fitting 1/4 sheat type

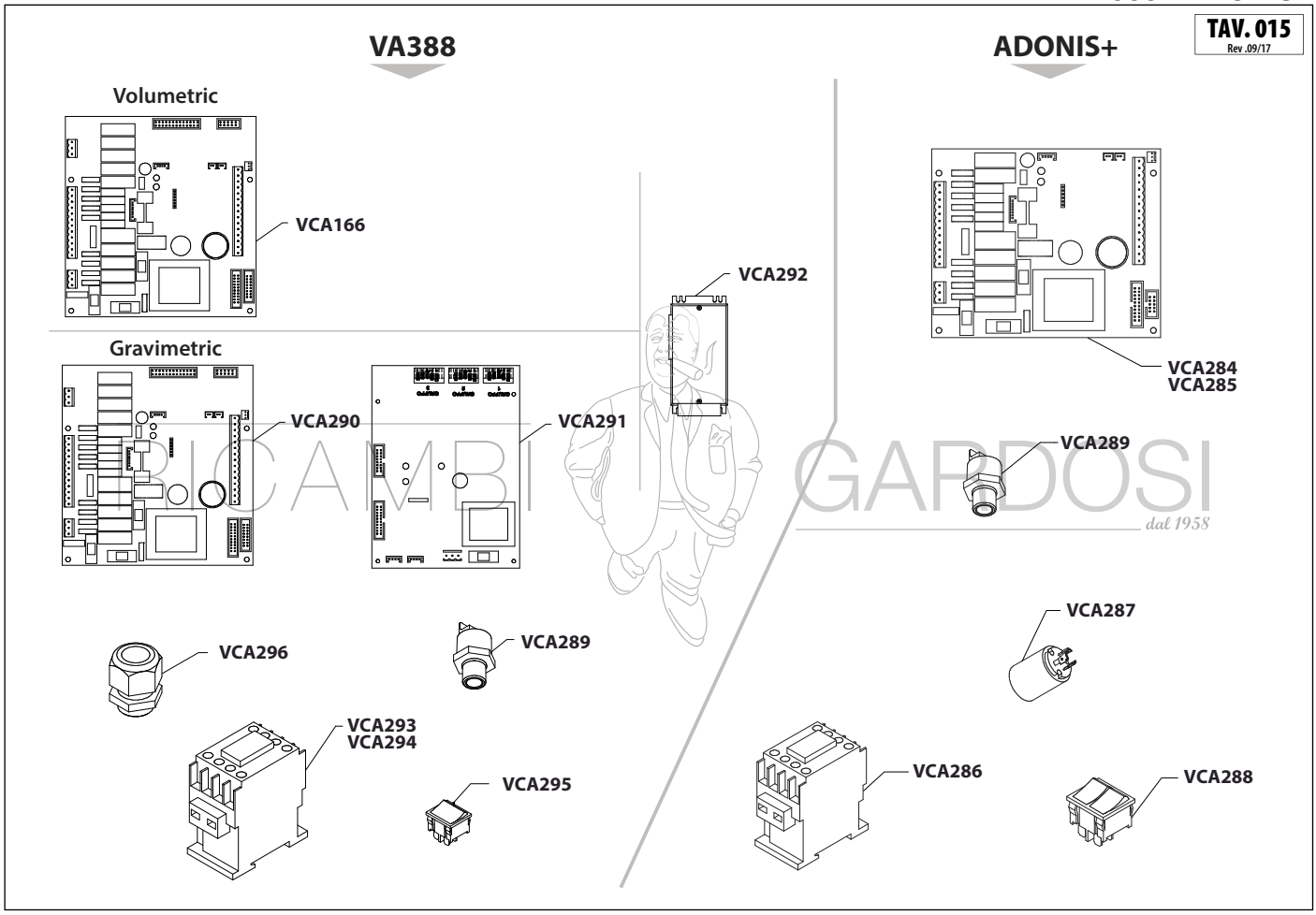
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA127	Raccordo a T M/M/F di linea 1/4	T connector m/m/f 1/4
VCA128	Dado ott. 1/4 spess. 3 CH18	1/4 Brass nut
VCA144	Valvola caldaia	Boiler valve
VCA145	Coprivalvola sicurezza PA6	Safety valve cover
VCA146	Rondella OT 27x17x2 grezza	Brass 27x17x2 washer
VCA147	Valvola depressione cald.1/4 acciaio	1/4 Boiler relief valve
VCA148	Vaschetta raccogli condensa	Condensation tray
VCA149	Riduzione 3/8M - 1/4F	3/8M - 1/4f fitting
VCA150	Raccordo a T 3/8Fx3/8Fx3/8M	T 3/8fx3/8fx3/8m fitting
VCA151	Pompa Rotoflow nuova fascetta Lt. 100	New clamped rotoflow pump 100 lt
VCA152	Pompa Rotoflow nuova fascetta Lt. 200	New clamped rotoflow pump 200 lt
VCA153	Raccordo a L 1/4 M-M Cil. 459	L 1/4 m-m cyl. 459 Fitting
VCA154	Dado 3/8" gas	3/8 Nut
VCA155	Raccordo L 3/8 M-M	L fitting 3/8 m-m
VCA156	Rubinetto a sfera 3/8 M 3/8 F	3/8M 3/8F tap
VCA157	Pomello registro pompante	External pressure handle
VCA158	Tubo flex inox 3/8-3/8 cm.150 attacco conico	Ss 3/8-3/8 flexible hose 150 cm with taper connection
VCA159	Niples 3/8M. 3/8M sede conica	3/8M nipples taper seat
VCA160	Raccordo rid. 1/8M-3/8F L=12	1/8M-3/8f l=12 fitting
VCA161	Vite inox M4x10 TSP TCR DIN 965	M4x10 stainless crosshead screw
VCA162	Rondella zinc. AQ D4,3x16x1,5	Galvanised washer AQ D4,3x16x1,5
VCA163	Antivibrante CD 15x30 M4 FF	Vibratin damper 15x30 m4 ff
VCA164	Inserto Nylon GR. OSCAR h3 D.6,3/20 nero	H2 nylon insert
VCA167	Raccordo a T 3/8 M-F-M	T 3/8 fitting M-F-M

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA175	Valvola di sicurezza completa	Complete safety valve
VCA264	Elettrovalvola NC 2 vie 1/8-1/8 208-240V 60Hz VITON F2 UL piedino filettato	2 Ways solenoid valve 1/8-1/8
VCA265	Raccordo 1/4 F.7 1/8 F.5 M-M	1/4 F.7 1/8 F.5 M-M fitting
VCA266	Fascetta stringitubo D9,1	Hose clamp d9,1
VCA267	Tubo silicone Ø 5 x 8	Silicon pipe 5x8
VCA268	Riduzione 1/4M - 1/8F ES.17	1/4M - 1/8F ES 17 fitting
VCA270	Manometro scala 0-16 BAR D.40 Ghiera inox corpo acciaio	Pressure gauge scale 0-16 bar d.40 Ss ring nut steel body
VCA271	Raccordo 1/4M-3/8F Cil. 445	1/4M-3/8f cyil. 445 Fitting
VCA272	Raccordo 1/4M L=6,5 1/8M L=12	1/4M L=6,5 1/8M L=12 FITTING
VCA273	Condensatore 10 microf - 4161713-27 C/cappuccio	Condenser unit 10 microf - 4161713-27 with hood
VCA274	Motore a fascetta 165W 10MF 230V	Electr. Clamp motor 230V 165W
VCA275	Dado ottone 3/8 GAS spessore 4	3/8 Brass nut thickness 4
VCA276	Raccordo 1/4 - 3/8 GAS ott.	Pipe fitting 1/4 - 3/8 GAS
VCA277	Rondella zinc. M6,6x18x1,5	Galv. 6,6X18x1,5 washer
VCA278	Guar.pistoncino valvola	Valve piston gasket
VCA279	Vite AQ M6x20 TC TCR zinc.	Galv. Cross head cap AQ 6x20 screw
VCA281	Raccordo portatubo wes 6R 1/8	Pipe holder fitting 6R 1/8

TAV. 015
Rev .09/17



RICAMBI GARDOSI dal 1958

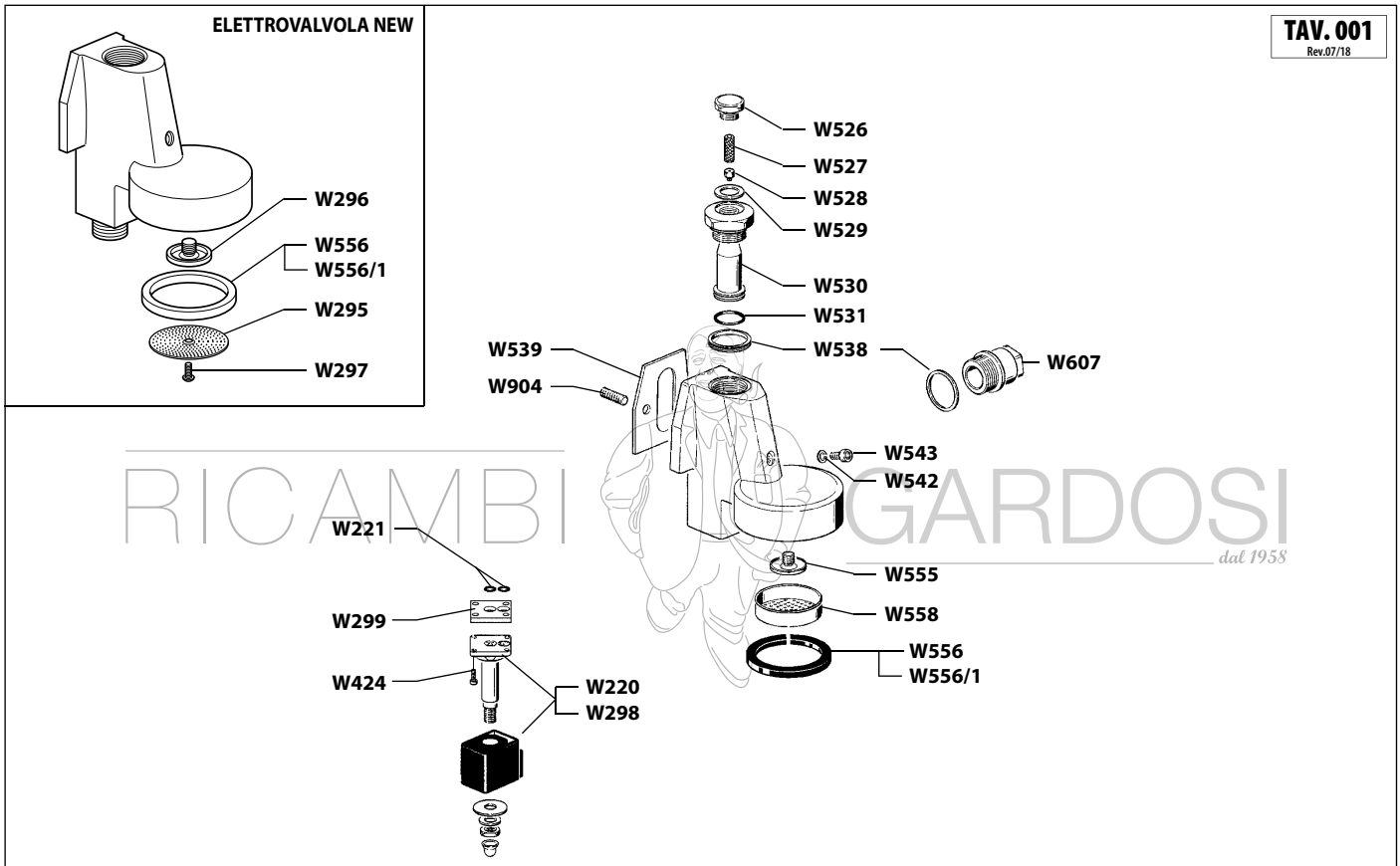
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
VCA166	Centralina VA388 T3 VOL. 220V	Control board V220
VCA284	Centralina 2GR	Electronic control unit plus 2gr
VCA285	Centralina 3-4GR	Electronic control unit plus 3-4gr
VCA286	Contattore tripolare 25A CE/UL Bobina 230V.	Electronic relay 25A 230V UL
VCA287	Condensatore 30A 250V USA L630P	30A 250V L630P condenser
VCA288	Interruttore accensione doppio 10A UL 22X19	Double on/off switch 22x19
VCA289	Trasduttore di pressione R1 senza cavetto	Pressure transducer r1 without lead
VCA290	Centralina VA388 T3 SEM.GRAV. AVRVASCALE V220	Power control board v388 sem. Grav. V220
VCA291	Centralina bilance VA388 AVRSCALE V220	Scale control board va388 AVRSCALE v220
VCA292	Centralina gestione sonde Display a colori	Probes control board color display
VCA293	Contattore quadripolare 32A CE/UL bobina 230V	Quadripolar contractor 32A CE/UL 230V
VCA294	Contattore quadripolare 45A CE/UL bobina 230V	Quadripolar contactor 45A CE/UL 230V
VCA295	Interruttore accensione Bip. grande 10A UL	On/off switch 10A UL
VCA296	Pressacavo TEC-S M25 con dado	Strain belief TEC-S M25

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

GRUPPO ELETTROVALVOLA		**tav. 001**
GRUPPO ELETTROVALVOLA	VENUS	**tav. 002**
GRUPPO ELETTROVALVOLA	CONCEPT	**tav. 003**
GRUPPO A LEVETTA		**tav. 004**
GRUPPO A LEVA		**tav. 005**
PORTAFILTRI FILTRI E BECCUCCI		**tav. 006**
CALDAIA		**tav. 007**
CALDAIA	VENUS	**tav. 008**
CALDAIA	CONCEPT	**tav. 009**
CALDAIA	MINONOVA	**tav. 010**
RUBINETTI	COMPACT	**tav. 011**
	MINONOVA	
RUBINETTI	ATLAS	**tav. 012**
	ORION	
RUBINETTI	VELA - VELA VITAGE	**tav. 013**
RUBINETTI	VENUS	**tav. 014**
RUBINETTI	SPHERA	**tav. 015**
RUBINETTI	POLARIS	**tav. 016**
RUBINETTI	CONCEPT	**tav. 017**
MANOPOLE		**tav. 018**
AUTOSTEAMER	VELA - VELA VITAGE	**tav. 019**
AUTOSTEAMER	CONCEPT	**tav. 020**
LIVELLO		**tav. 021**
VALVOLE		**tav. 022**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 023**
PARTI ELETTRICHE		**tav. 024**
PARTI ELETTRICHE	POLARIS	**tav. 025**
PARTI ELETTRICHE	SPHERA	**tav. 026**
PARTI ELETTRICHE	VELA - VELA VITAGE	**tav. 027**
PARTI ELETTRICHE	VENUS	**tav. 028**
PARTI ELETTRICHE	ATLAS	**tav. 029**
PARTI ELETTRICHE	CONCEPT	**tav. 030**
MANOMETRI		**tav. 031**
VARIE		**tav. 032**
VARIE		**tav. 033**

vedi anche /	Manometri / manometers/gauges	da Pag.	484
see also:	Portafiltro / portafilter	da Pag.	501
	Manopole / knobs	da Pag.	489
	Docce / shower screens	da Pag.	466
	Filtri / filter baskets	da Pag.	476
	Valvole / valves	da Pag.	399
	Motori / motors	da Pag.	394
	Raccordi / fittings	da Pag.	395
	Tubi / hoses	da Pag.	397

GRUPPO ELETTROVALVOLA



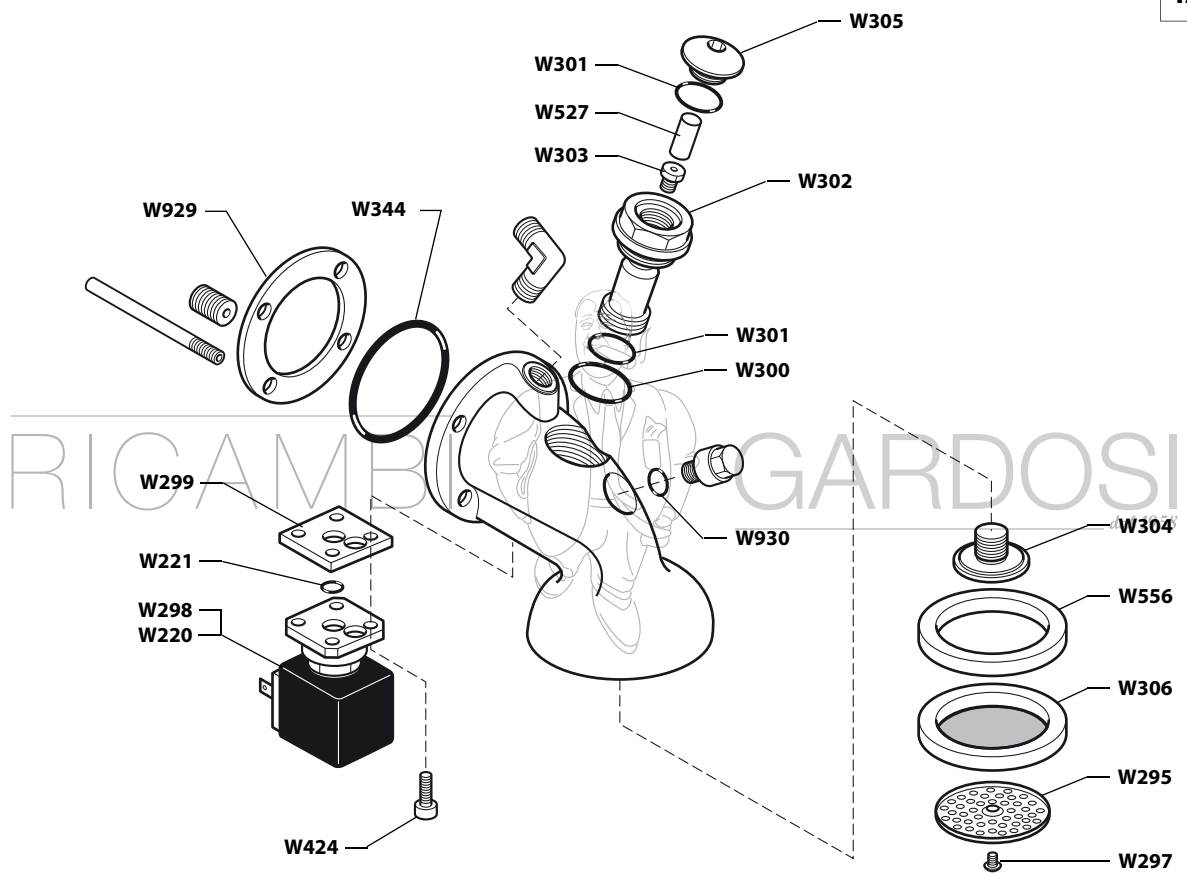
W616 - Gruppo completo elettrovalvola

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W220	Elettrovalvola Lucifer 230V	Lucifer solenoid valve 230V
W221	OR in Vyton	O-ring 105 Vyton gasket
W295	Doccetta gruppo ER 51.9	ER 51.9 unit spray head
W296	Diffusore gruppo per adattatore	"Elettrov. new" diffuser group for adaptor
W297	Vite per doccetta	Screw for unit spray head
W298	Elettrov. 110 V 50/60 Hz	Solenoid valve 110V 50/60 Hz
W299	Guarnizione PTFE LV 2030 elettrovalvola	Gasket PTFE for solenoid valve
W424	Vite per elettrovalvola	Screw for solenoid valve
W526	Tappo chiusura gicleur	Group closing cap
W527	Filtro gicleur	Group little filter
W528	Gicleur	Group injector
W529	Guarnizione	Cap gasket
W530	Fungo	Mushroom
W531	OR per fungo	O-ring for mushroom
W538	Guarnizione fungo sp. 2 mm	Mushroom head gasket 2 mm
W539	Guarnizione attacco gruppo	Group securing gasket
W542	Guarnizione rame	Gasket
W543	Vite gruppo M6 x 8	M6 x 8 screw
W555	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
W556	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
W556/1	Guarnizione portafiltro mm. 8,5 morbida	Soft gasket filter holder 8,5 mm

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W558	Doccia a rete	Shower screen
W607	Tappo infusore	Infusion device cap
W904	Prigioniero r-media tor. PG UNI 5911 Inox A2 M8 x 25	Stud bolt M8 x 25

GRUPPO ELETTROVALVOLA

TAV. 002
Rev.07/18

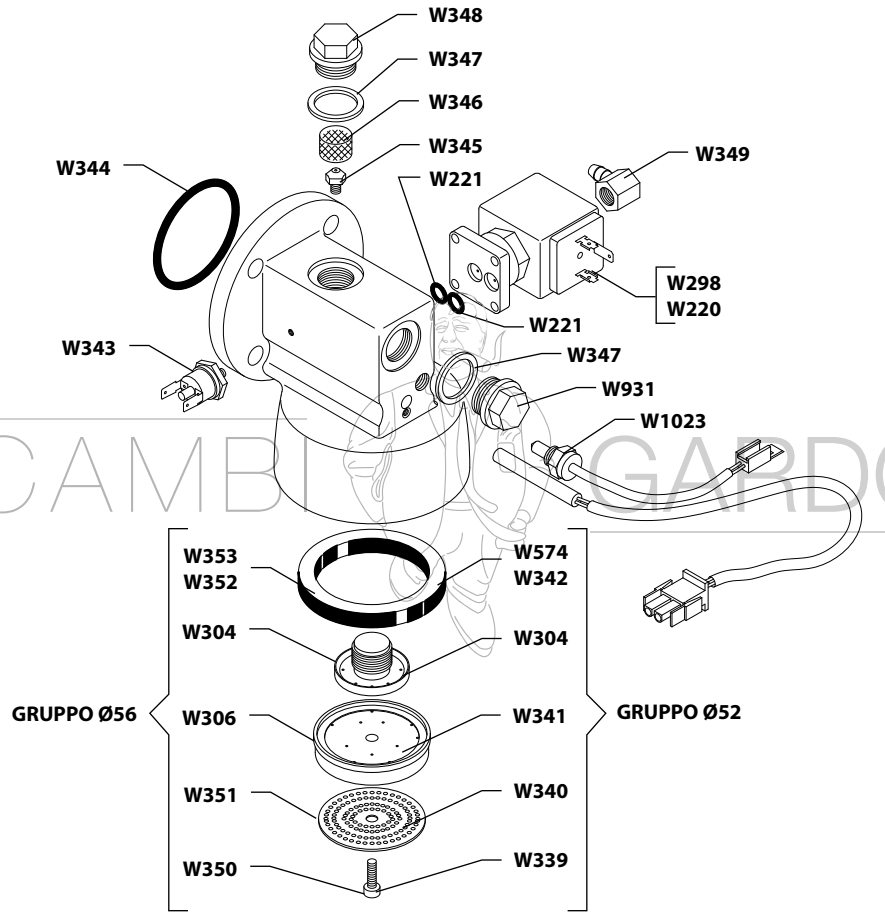


RICAMBI GARDOSI

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W220	Elettrov. gr. 220/240 V 50 Hz	Solen. valve gr. 220/240 V 50 Hz
W221	OR r5 Viton	OR r5 Viton
W298	Elettrov. gruppo 110 V	Solenoid valve gr. 110V
W295	Doccetta gruppo	Unit spray head
W297	Vite per doccetta	Screw
W299	Guarn. PTFE elettrov. LV2030	LV2030 solen. valve gasket
W300	O-ring 0134 - EPDM	O-ring 0134 - EPDM
W301	O-ring 0123 - EPDM	O-ring 0123 - EPDM
W302	Portagigleur gruppo CTS03	Jet holder pipe
W303	Gigleur gruppo ø0,7	Gigleur unit ø0,7
W304	Diffusore gruppo estr. DV	Unit diffuser
W305	Tappo ispezione gigleur gruppo esterno	Cap
W306	Portadoccetta gr. erogaz.	Brew head holder block
W344	Guarnizione o-ring 4187 grup. ER NBR nero 70sh	Distribution gr. o ring gasket 4187
W424	Vite M 4x16 inox	M4 x 16 stainless steel screw
W527	Filtro gigleur gruppo	Gigleur filter
W556	Guarnizione portafiltro	Filter holder gasket
W929	Guar. gruppo 89 x 40 x 2	Unit gasket
W930	OR 119 in vyton 15,08 x 2,62 Fkm75	119 vyton o-ring

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W220	Elettrovalvola Lucifer V230 3 vie	3-Way solenoid valve 230 volt
W221	Or R5 - xxxx - 5,7 x 1,90 VITON x elettrovalvola	Black vyton o-ring for solenoid valve
W298	Elettrovalvola Lucifer V110/60	Lucifer solenoid valve 110V/60
W304	Diffusore gruppo	Diffuser group
W306	Portadoccetta gruppo erogazione	Shower door brew unit
W339	Vite TE+TC inox 5 x 20	5 x 20 stainless steel screw
W340	Doccetta gruppo CTS 05 ø48	Group shower plate ø48
W341	Portadoccetta gruppo CTS 05	Water spout unit support
W342	Guarnizione sottocoppa ø64 x 52 x 7 CTS 05 maggiorata	Size filter support rubber ø64 x 52 x 7
W343	Termostato bimetallico 150°C	Thermostat 150°C
W344	Guarnizione o-ring 4187 grup. ER NBR nero 70SH	Distribution gr. o ring gasket 4187
W345	Gigleur ott. per gruppo ø10	Brass jet for group Ø10
W346	Filtro per gruppo 10,5 x 13,5 x 11	Group filter 10,5 x 13,5 x 11
W347	Guarnizione teflon 25 x 18,2 x 1,5	Teflon gasket 25 x 18,2 x 1,5
W348	Tappo gruppo erogazione	Distribution group cap
W349	Portagomma ES14 cromato scarico gruppo	Hose connection es14 cr
W350	Vite TPS INOX 5 x 20 taglio cacc.	5 x 20 stainless steel flathead screw
W351	Doccetta gruppo	Group shower plate
W352	Guarnizione sottocoppa ø72 x 56 x 8 normale	Standard size filter support gasket

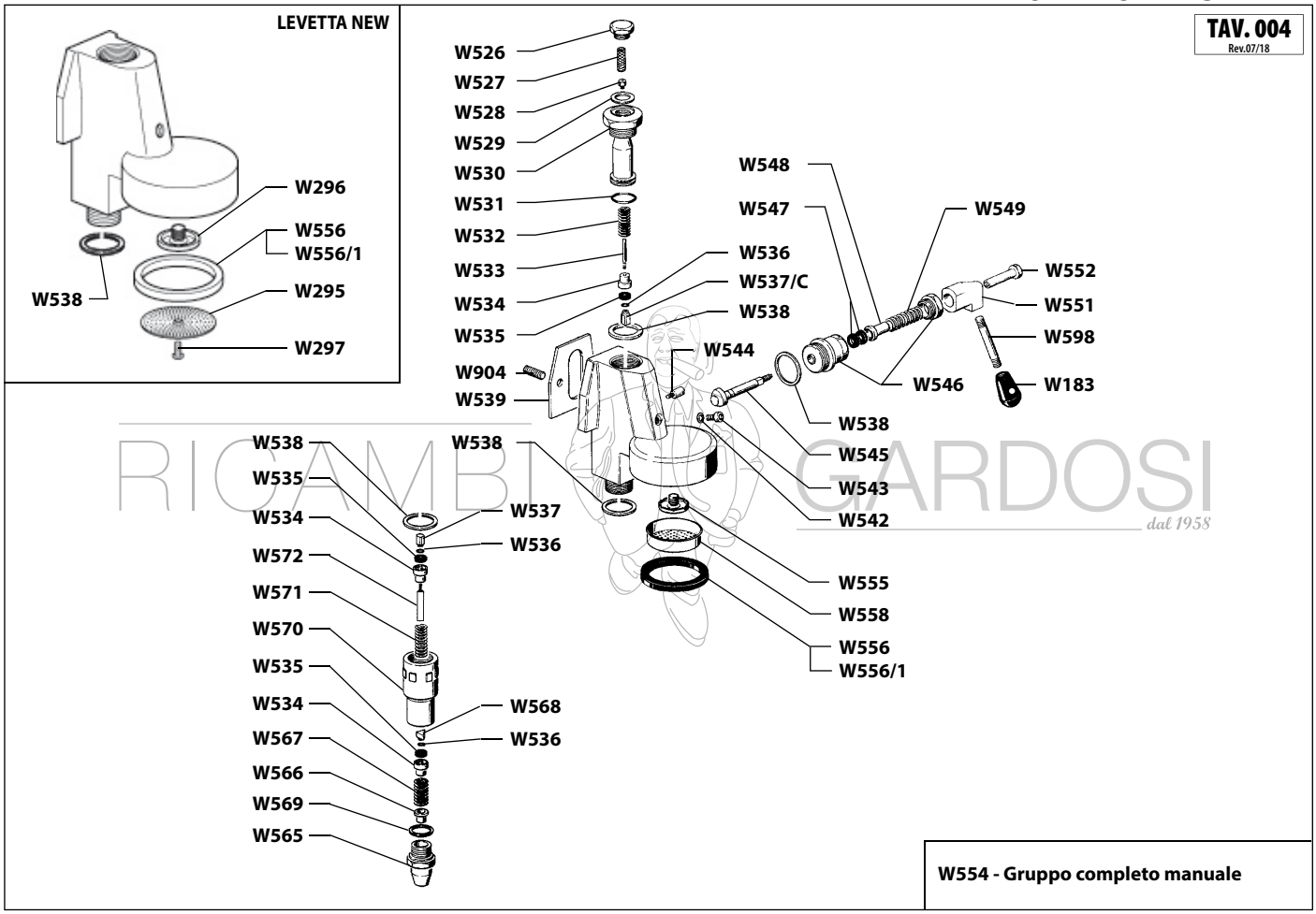
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W353	Guarnizione sottocoppa ø72x56x8,5 maggiorata	Large sized filter support rubber
W574	Guarnizione sottocoppa 6,5 mm concept	Filter support rubber 6,5 mm concept
W931	Tappo gruppo	Group cap
W1023	Sonda NTC con sensore in vetro	NTC probe with glass sensor

GRUPPO A LEVETTA

WEGA

VELA VINTAGE - NOVA - SPHERA

TAV. 004
Rev.07/18



W554 - Gruppo completo manuale

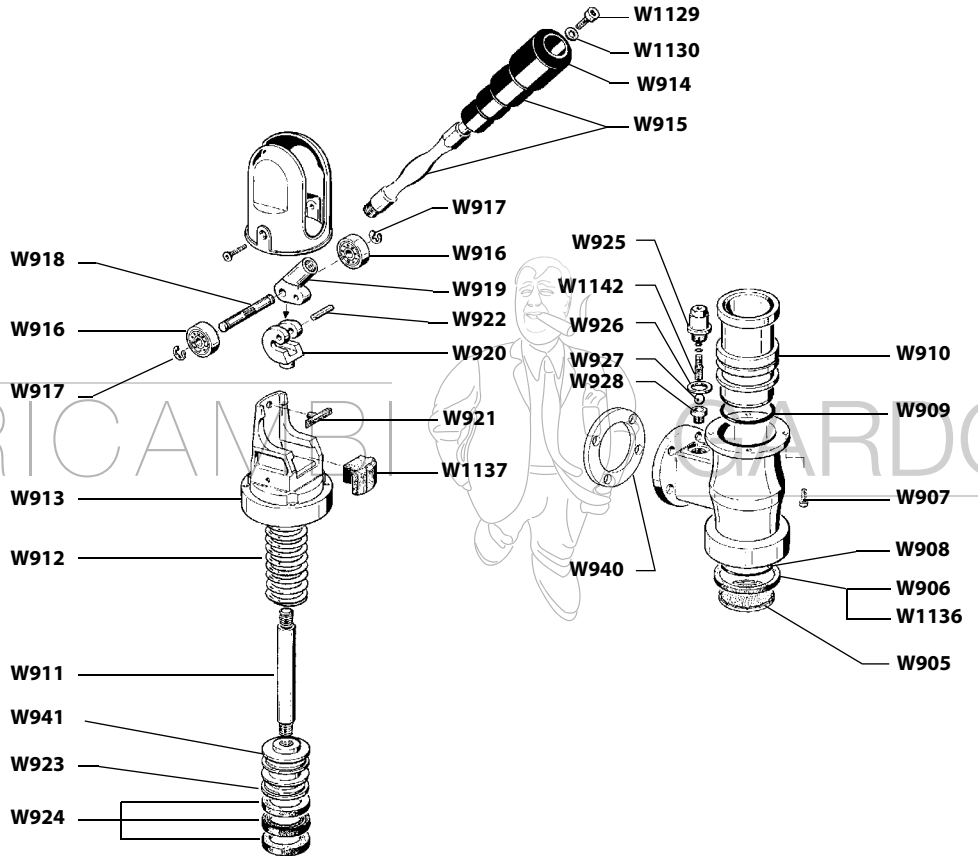
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W183	Pomello leva gruppo	Lever knob
W295	Doccetta gruppo ER 51.9	ER 51.9 unit spray head
W296	Diffusore gruppo x adattatore	"Levetta new" unit diffuser
W297	Vite per doccetta	Screw for unit spray head
W526	Tappo chiusura gicleur	Group closing cap
W527	Filtro gicleur	Filter gicleur
W528	Gicleur	Gicleur
W529	Guarnizione	Cap gasket
W530	Fungo	Mushroom
W531	OR per fungo	O-ring for mushroom
W532	Molla fungo	Mushroom spring
W533	Gambo porta guarnizione	Gasket holder stem
W534	Portaguarnizione	Gasket holder
W535	Guarnizione	Group valve gasket
W536	Rondella	Washer for gasket holder
W537	Perno quadrato mm. 12	Square pin 12 mm.
W537C	Perno quadrato mm. 10	Square pin 10 mm.
W538	Guarnizione fungo	Mushroom gasket
W539	Guarnizione attacco gruppo	Group securing gasket
W542	Guarnizione rame	Gasket
W543	Vite gruppo	M6 x 8 gasket
W544	Ferma camme	Cam pin
W545	Camme gruppo	Group cam
W546	Supporto	Cam sliding support
W547	Guarnizione camme	Cam gasket
W548	Premistoppa ottone	Stopping box

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W549	Molla premistoppa	Cam stopping box spring
W551	Camme azion. micro	Micro operation cam
W552	Dado blocca camme	Cam-hold nut
W555	Spruzzatore gruppo	Group sprayer
W556	Guarnizione porta filtro	Portafilter gasket
W556/1	Guarnizione portafiltro mm. 8,5 morbida	Soft gasket filter holder 8,5 mm
W558	Doccia a rete	Shower screen
W565	Dado supp. rompigetto	Jet-breaker support nut
W566	Rompigetto scarico	Exhaust jet-breaker
W567	Molla scarico	Exhaust spring
W568	Perno scarico	Triangular exhaust pin
W569	Guarnizione scarico	Discharge gasket
W570	Camera espansione	Expansion chamber
W571	Molla sopra carico	Overload spring
W572	Perno valv. espansione	Group triangul pin
W598	Asta azionamento gruppo	Group operation rod
W904	Prigioniero r-media tor. PG UNI 5911 inox a2 M8 x 25	Stud Bolt M8 x 25

RICAMBI GARDOSI dal 1958

GRUPPO A LEVA

TAV. 005
Rev.07/18

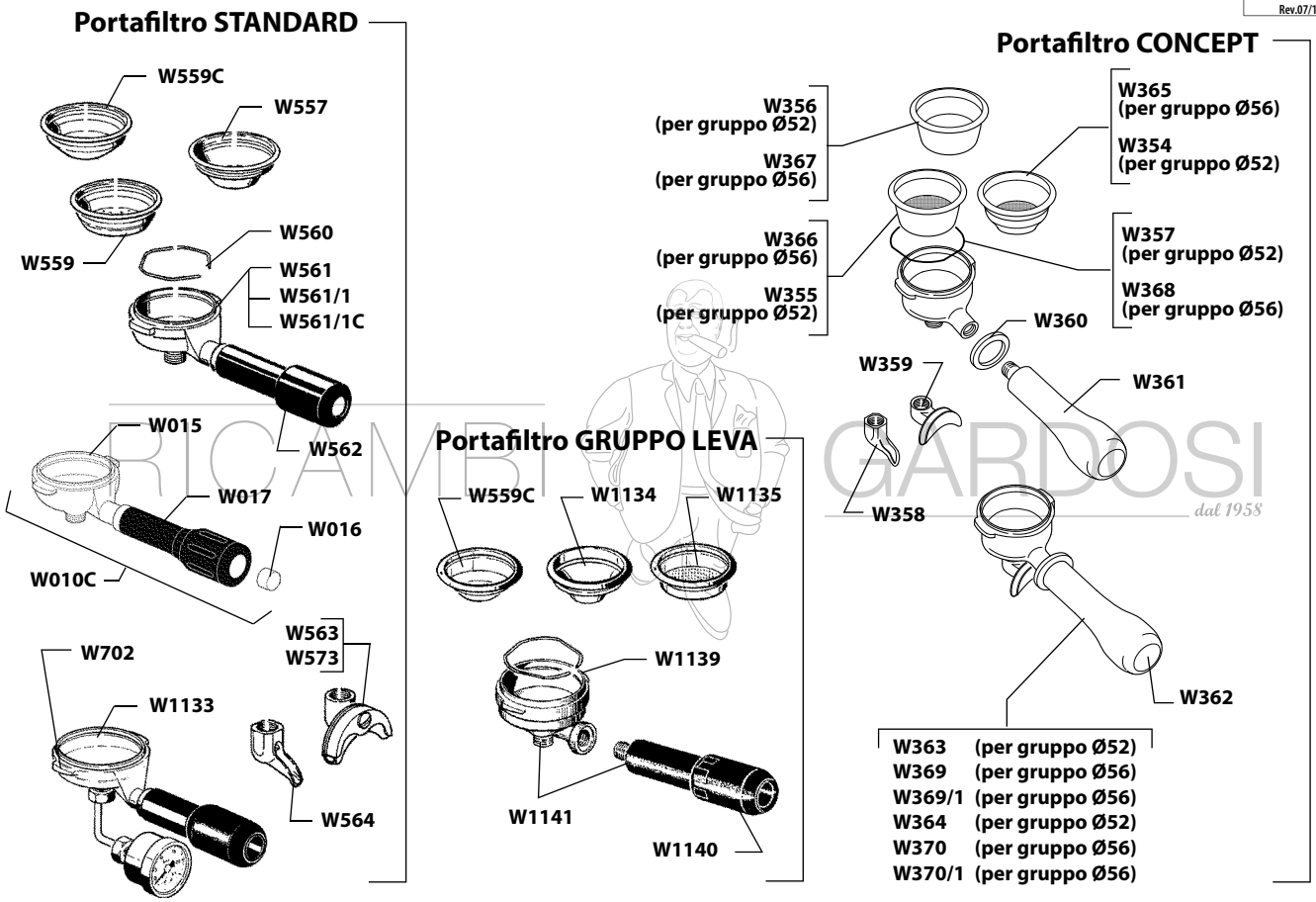


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W905	Doccia a graffe	Brew head group with claws
W906	Guar.portafiltro ø67 x 56 x 6	ø67 x 56 x 6 filter holder gasket
W907	Vite fiss. gr. Ale 5x16 UNI 5931 inox	Ale group securing screw 5x16 SS UNI 5931
W908	OR 161 - xxxx - 57,15x3,53 NBR cilindro leva	161 cylinder lever o-ring EP851 3.53X57.15
W909	OR 162 - xxxx - 58,74 x 3,53 NBR cilindro leva	162 cylinder lever o-ring EP851 3.53 x 58.74
W910	Camicia gruppo Ale	Ale group jacket
W911	Asta pistone gruppo Ale	Ale group piston rod
W912	Molla pistone zincata	Galvanized piston spring
W913	Duomo - castello gruppo Ale	Castle ale group
W914	Manopola gruppo a leva	Lever group Knob
W915	Leva gruppo ale + manopola	Ale group lever+handle
W916	Cuscinetto gr. a leva 35x10x11	Lever group bearing 35 x 10 x 11
W917	Benzing ø9 din 6799	Benzing ring ø9 Din 6799
W918	Perno ferma cuscinetto	Bearing stop pin
W919	Snodo leva	Lever joint
W920	Forcella gruppo Ale	Ale group fork
W921	Paracolpo superiore	Upper buffer
W922	Spina forcella c/40 o 9	Fork pin C/40 O 9
W923	Pistone gruppo Ale	Ale group piston
W924	Guar. pistone a leva 51 x 41 x 8	Lever piston gasket 51 x 41 x 8
W925	Raccordo gruppo Ale	Ale group connector

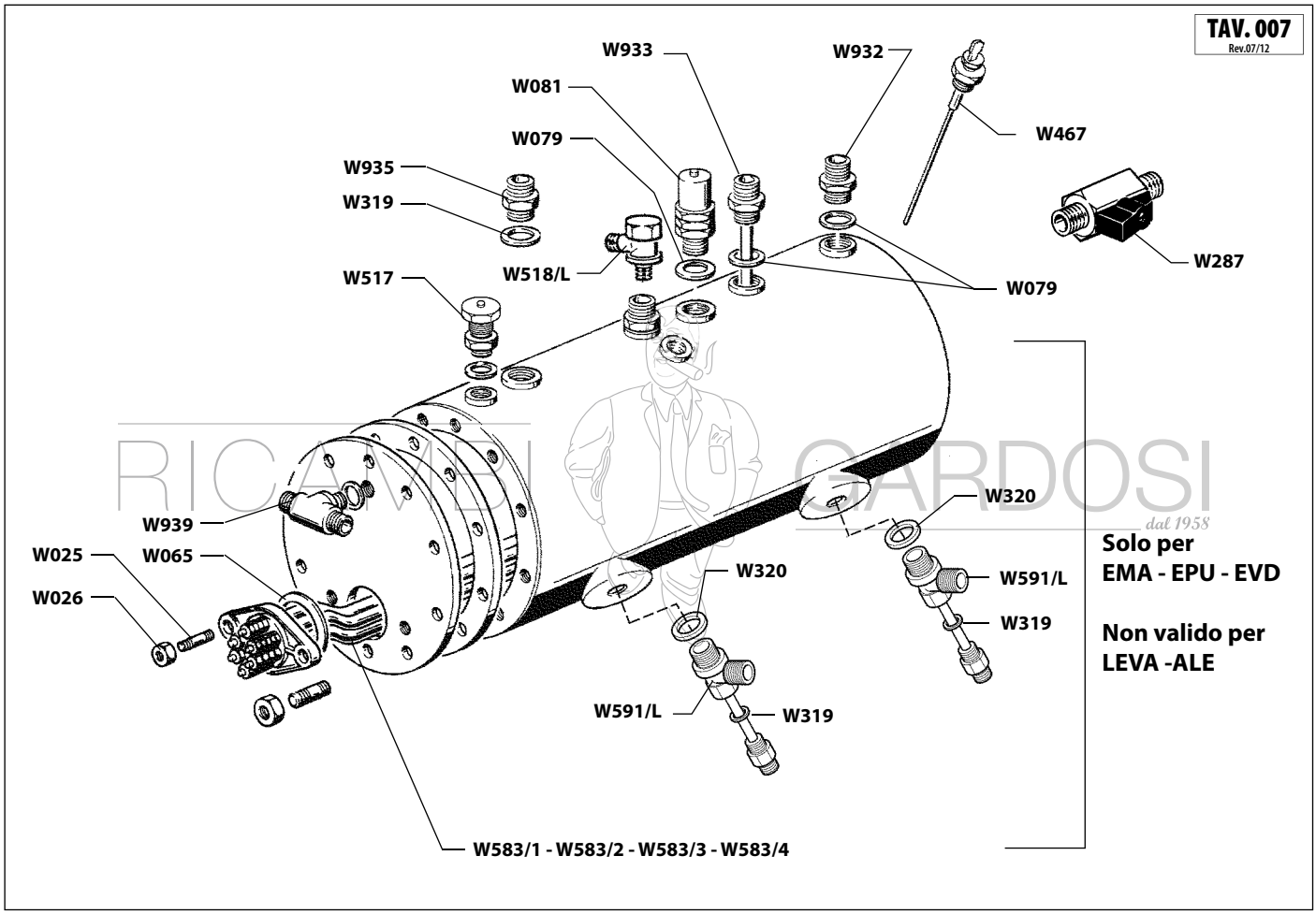
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W926	Guar. rame 24 x 18 x 3	Copper gasket
W927	Sfera acciaio inox AISI 304 sxx2 15/32	Stainless steel ball
W928	Valvola ritegno gruppo Ale	No return valve for Ale group
W940	Guarnizione gruppo 89 x 40 x 2	Unit Gasket
W941	Ghiera pistone gruppo a leva	Lever group piston ring nut
W1129	Vite fiss. resistenza UNI 5931 Inox 8 x 20	Screw UNI 5931 8 x 20 stainless steel
W1130	Rosetta	Toothed washer
W1136	OR 160 gruppo a leva	160 o-ring for lever group
W1137	Paracolpo inferiore	Lower buffer
W1142	Vite valvola ritegno	No return valve screw

TAV. 006
Rev.07/18



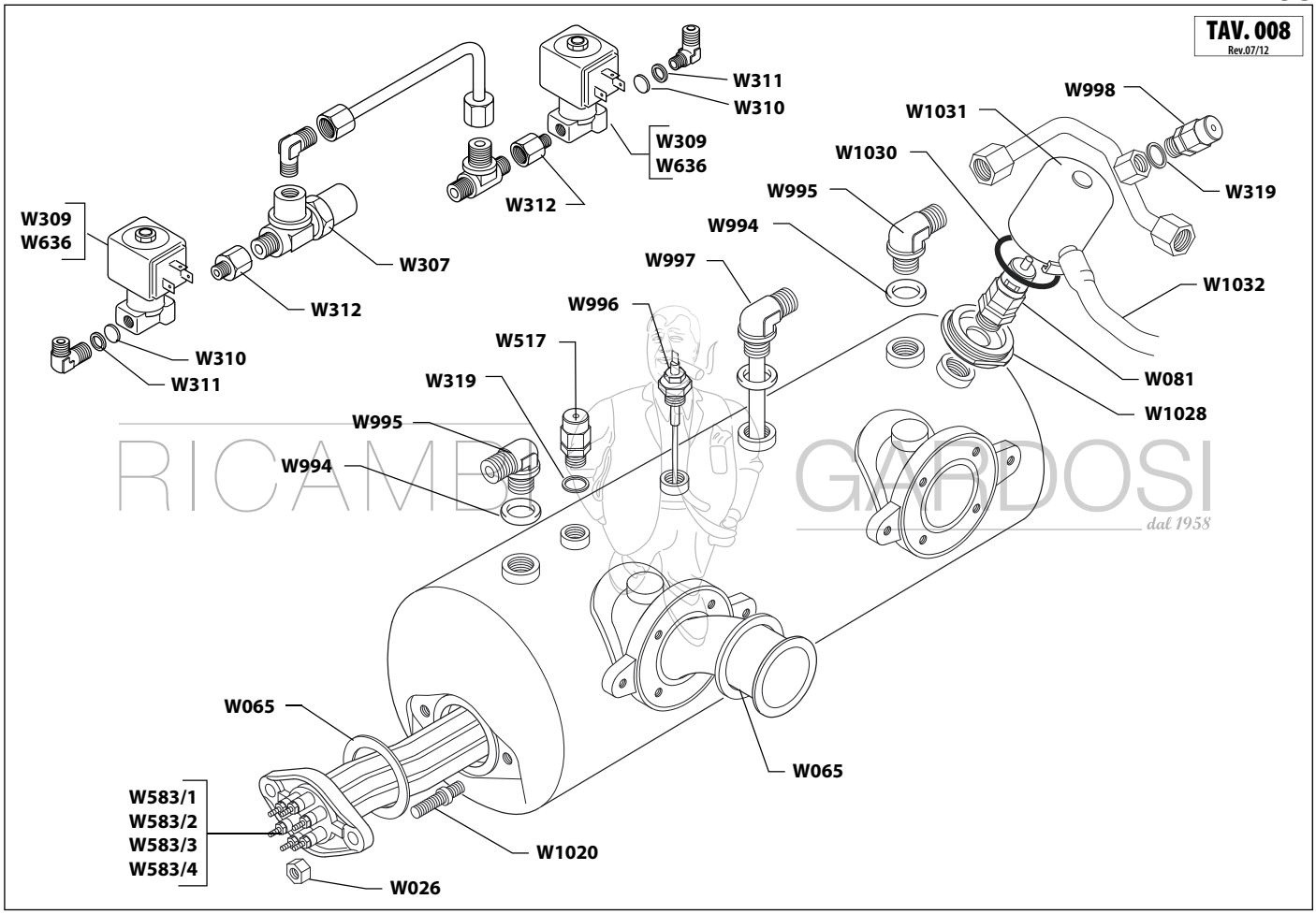
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W010	Portafiltro completo	Complete filter holder
W010C	Assieme portafiltro Wega New	Wega New filter holder assembly
W011	Portafiltro prova pressione	Pressure test filter holder
W015	Portafiltro New	"New" filter holder
W016	Tappo portafiltro New	"New" pfilter holder cap
W017	Manopola portafiltro New	"New" filter holder handle
W354	Filtro inox 1 tazza ø64	1 cup stainless steel filter ø64
W355	Filtro inox 2 tazze ø64	2 cups stainless steel filter ø64
W356	Filtro inox 2 tazze cieco ø64	Inox blind filter 2 Cups ø64
W357	Molla fermafiltro ø64 D.1,4	Filter holder spring ø64 D.1,4
W358	Beccuccio ottone 1 tazza	Brass spout/Ni 1 long cup
W359	Beccuccio ottone 2 tazze	2 Cups brass/nickel spout
W360	Ghiera antiscottatura manopola	Anti-scorch plastic ring
W361	Manopola portafiltro nera+inserto M12	Filter holder knob
W362	Tappo manopola portafiltro cromato	Cap filter holder knob
W363	Portafiltro Ø64 completo 1 tazza	1 cup filter holder unit
W364	Portafiltro Ø64 completo 2 tazze	2 cups filter holder unit
W365	Filtro inox 1 tazza H.24 + canalino	1 cup stainless steel filter H.24+duct
W366	Filtro inox 2 tazze H.24,5 + canalino	2 cups stainless steel filter H.24,5 + duct
W367	Filtro inox 2 tazze cieco	2 cups stainless steel blind filter
W368	Molla fermafiltro D.1,2	Filter holder spring D.1,2
W369	Portafiltro completo 1 tazza originale	1 cup filterholder + single spout original
W369/1	Portafiltro COMPATIBILE completo 1 via	Compatible portafilter 1 way complete
W370	Portafiltro completo 2 tazze originale	2 cups filterholder + double spout original

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W370/1	Portafiltro COMPATIBILE completo 2 vie	Complete portable filter holder 2 ways
W557	Filtro 1 tazza	1-cup filter
W559	Filtro 2 tazze	2-cup filter
W559C	Filtro cieco	Blind filter
W560	Molla ferma filtro	Portafilter spring
W561	Portafiltro	Portafilter
W561/1	Portafiltro senza fondo	Portafilter without base
W561/1C	Portafiltro completo senza fondo	Complete portafilter without base
W562	Manopola porta filtro	Portafilter handle
W563	Beccuccio 2 tazze	2-cup spout
W564	Beccuccio 1 tazza	1-cup spout
W573	Beccuccio 2 vie con divisore	2-way spout with divider
W1129	Vite Uni 5931 inox 8 x 20	Screw Uni 5931 8 x 20 stainless steel
W1130	Rosetta dent.man.p/filtro Din 6798 ø8,2 - ø14	Safety washer for filter holder handle Din 6798 - ø8,2 - ø14
W1131	Manopola portafiltro	Filter holder knob
W1132	Rondella manico p.filtro Uni 6592 8 x 20 x 2 Znt	Washer for filter holder handle Uni 6592 8 x 20 x 2 galv.
W1133	Portafiltro prova pressione	Pressure test filter holder
W1134	Filtro basso 1 Tazza con bordo	1-Cup narrow filter with EDGE
W1135	Filtro basso 2 Tazze con bordo 12Gr.	2-Cup narrow filter with EDGE
W1138	Molla ferma filtro	Filter holding spring
W1139	Portafiltro manico corto 3/8	Short handle filter holder 3/8
W1140	Manopola portafiltro con manico corto	Filter holder knob Wshort handle
W1141	Portafiltro con manopola	Filter holder + knob



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W025	Prigioniero resistenza	Stainless steel M8x32 stud bolt
W026	Dado per prigioniero	Nut for stud bolt
W065	Guarnizione resistenza teflon	Heating element teflon gasket
W068	Rondella rame	Copper washer
W071	Guarniz. teflon caldaia	Teflon gasket flange
W079	Guarnizione 3/8" rame	Copper gasket
W081	Valvola caldaia ISPESL	ISPESL security valve
W287	Valvola di chiusura	Close valve
W319	Guarnizione rame 1/4 17 x13,3 x 1,5	Copper gasket 1/4 17 x 13,3 x 1,5
W320	Guarnizione rame alim. 1/2"	1/2" copper gasket
W467	Sonda livello	Level probe
W517	Valvola depressione 1/4	1/4 boiler relief valve
W518/L	Racc. a gomito 1/2" gas sup.	1/2" upper elbow pipe fitting
W583/1	Resistenza 1 Gr. 6 poli W1800	1 gr. heat. elem. 6 poles W1800
W583/2	Resistenza 2 Gr. 6 poli W2600	2 gr. heat. elem. 6 poles W2600
W583/3	Resistenza 3 Gr. 6 poli W3700	3 gr. heat. elem. 6 poles W3700
W583/4	Resistenza 4 Gr. 6 poli W5000	4 gr. heat. elem. 6 poles W5000
W591/L	Raccordo a T 1/2 inferiore lungo	1/2 lower long union tee
W932	Niples 3/8M. sede conica	3/8M nipples taper seat
W933	Tubo pescaggio gr. erogazione ø10, L.130	Dispenser group suction pipe
W939	Manopola H2O/vap Rapallo	Water/steam tap knob
W935	Nipplo filetto cilindr. 1/4" x 1/4 "	1/4 - 1/4 M nipples

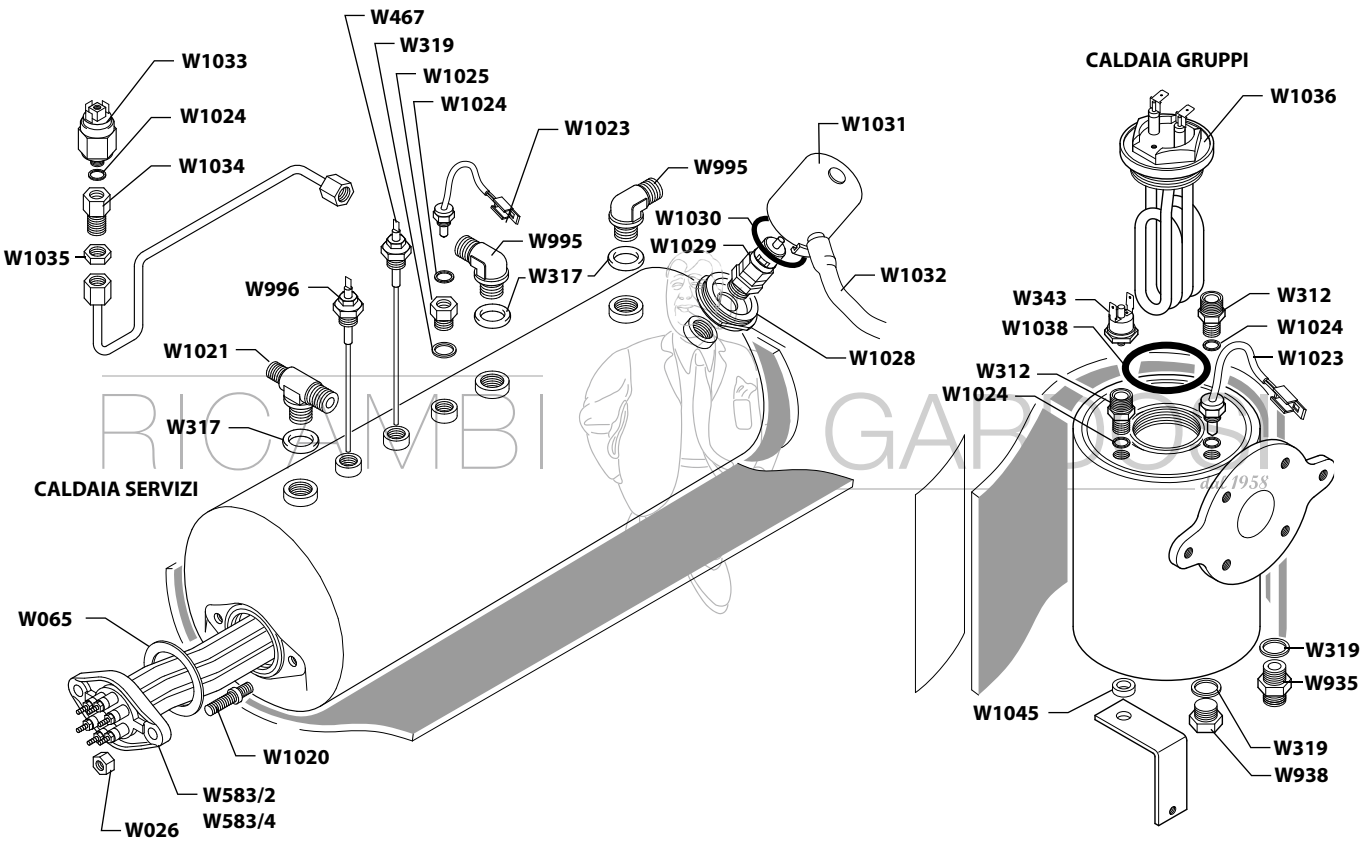
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W026	Dado es. attacco gruppo zincato bianco UNI 5587 diam. 13 filetto 8 spessore 8	Group fixing nut - galv.
W065	Guar. teflon resist. tonda 58 x 43 x 3	Round teflon heating element gasket
W081	(Gr133) valv. sic. caldaia 3/8 ISPESL	Boiler valve, ISPESL- approved (gr133) 3/8
W307	Raccordo miscelatore	Fitting mixer group
W309	Elettrov. 2 vie 120 V - 1/8"	2-way solen. valve 120 V-1/8"
W310	Filtro in acciaio	Steel filter
W311	Guarnizione rame	Copper gasket
W312	Niples 1/8" M -1/4" F	Nipple 1/8" M -1/4" F
W319	Guarnizione rame 1/4 17 x 13,3 x 1,5	Copper gasket 1/4 17 x 13,3 x 1,5
W517	Valvola depressione cald.1/4 acciaio	1/4 boiler relief valve
W583/1	Resist. Gr. 1 W1800 - 6 poli	1 Gr. 6-Pole heating element 1800 W
W583/2	Resist. Gr. 2 W 2600 - 6 poli	2 Gr.6-Pole heating element 2600 W
W583/3	Resist. Gr. 3 W 3700 - 6 poli	3 Gr.6-Pole heating element 3700 W
W583/4	Resist. Gr. 4 V. 230 W 5000 6 poli	4 Gr.6-Pole heating element 5000 W 230V
W636	Elettrov. 2 vie 230 V - 1/8"	2-way solen. valve 230 V-1/8"
W994	Guarnizione rame/alimentare 3/8 22 x 17 x 3	Copper gasket 3/8 22 x 17 x 3
W995	Raccordo a L 3/8	3/8 L-shaped union
W996	Sonda livello L=100 caldaia ø158	Level probe L=100 boiler ø158
W997	Tubo ø10 L=85 pescante LA 50/D caldaia ø15	Dip pipe ø10 L = 85 LA 50/D boiler ø15
W998	Valvola antirisucchio V.A.R.	Anti-eddy valve V.A.R

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1020	Prigioniero inox M8 fondo	M8 s. steel bottom stud bolt
W1028	Flangia valvola di sicurezza	Flange valve
W1030	Guarnizione OR 3156 Nbr	O-ring 3156
W1031	Assieme protezione valvola sicurezza	Unit protection valve
W1032	Tubo silicone 8 x 11 L=70 cm	Silicone pipe 8 x 11 L=70 cm

TAV. 009
Rev.07/12

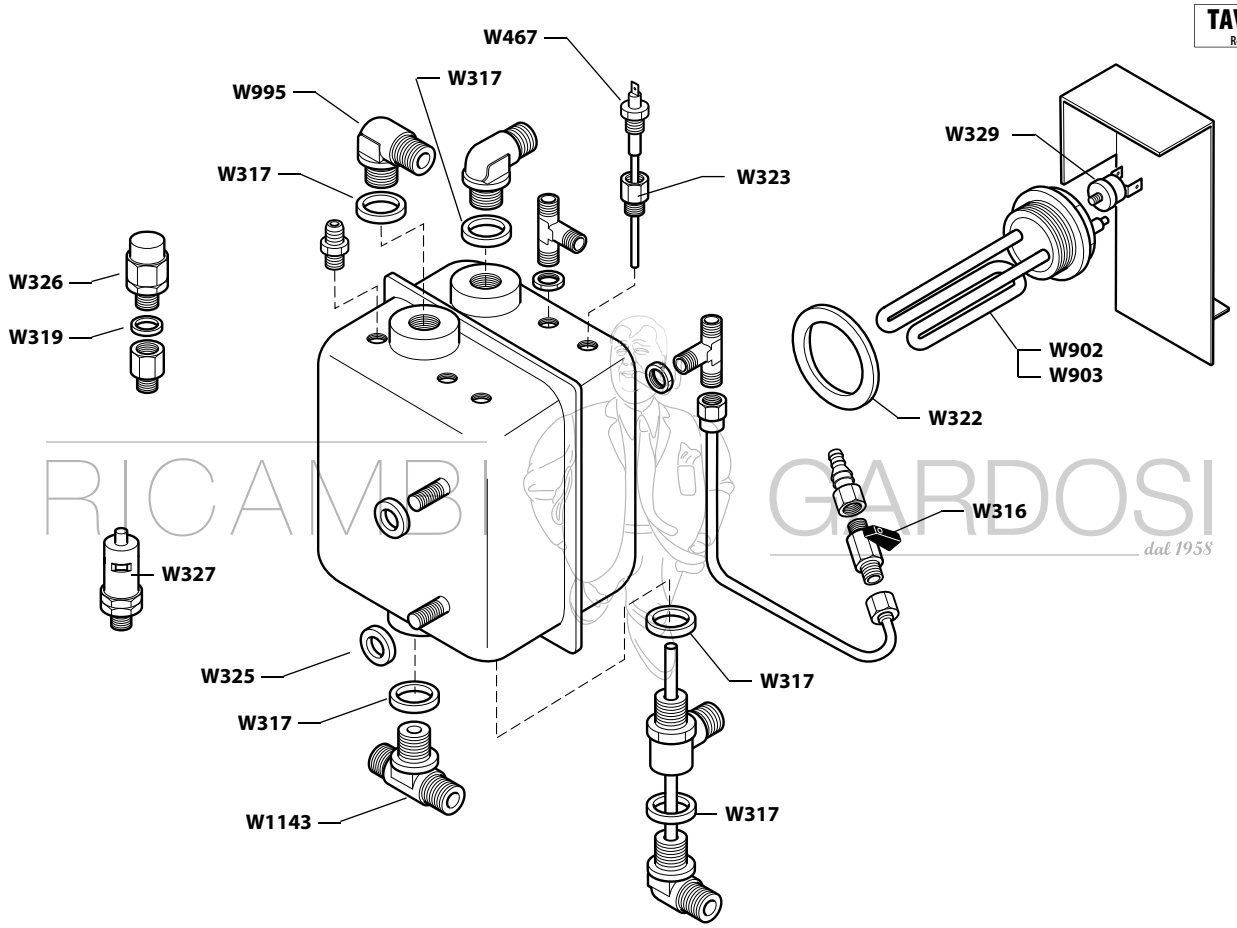


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W026	Dado ottone M8 UNI 5587	Brass nut M8 UNI 5587
W065	Guarnizione teflon vergine x RES/ SCA 58 x 43 x 2	Teflon gasket element/exch. 58 x 43 x 2
W312	Riduzione 1/8 M - 1/4 F	Reduction of 1/8 M - 1/4 F
W317	Guarnizione rame/alimentare 3/8 22X17X3	Copper gasket 3/8 22X17X3
W319	Guarnizione rame 1/4 17 x 13,3 x 1,5	Copper gasket 1/4 17 x 13,3 x 1,5
W343	Termostato bimetallico 150°C	Thermostat 150°C
W467	Sonda per autolivello (RICAM) L.=140	Probe for self-adjusting level (spare) L=140 mm
W583/2	Resistenza 3GR 4P 230/240V 5000W	Heating element 3GR 220/240V 5000W
W583/4	Resistenza 3GR 4P 230/240V 5000W	Heating element 3GR 220/240V 5000W
W935	Nipplo filetto cilindr. 1/4"x 1/4 "	1/4 - 1/4 M NIPPLES
W938	Tappo 1/4 M	1/4 cap
W995	Raccordo a L 3/8	3/8 L-shaped union
W996	Sonda livello L=100 caldaia ø158	Level probe L=100 boiler ø158
W319	Guarnizione CU 1/4 17 x 13.3 x 1.5	1/4 17 x 13.3 x 1.5 copper seal
W1020	Prigioniero inox M8 fondo	M8 stainless steel bottom stud bolt
W1021	Raccordo a T 3/8 x 3/8 x 3/8	T connector 3/8 x 3/8 x 3/8
W1023	Sonda NTC con sensore in vetro	Ntc probe with glass sensor
W1024	Guarnizione rame 1/8 Ø13 x 10,2 x 1,5	Copper gasket for sae doser 13 x 10,2 x 1,5
W1025	Riduzione 1/4 M gas - 1/8F gas NIK	Reducer 1/4m gas - 1/8F gas
W1028	Flangia valvola di sicurezza	Flange valve
W1029	Valvola di sicurezza CE 1.9 BAR	Ce safety valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1030	Guarnizione OR 3156 NBR	O-ring 3156
W1031	Assieme protezione valvola sicurezza	Unit protection valve
W1032	Tubo silicone 8 x 11 L=70 cm	Silicone pipe 8x11 l=70 cm
W1033	Pressostato N.C 1/8 1-5 OT EPDM 1,5 BAR	Press. switch n.C 1/8 1-5 OT EPDM 1,5 bar
W1034	Riduzione 1/4MX1/8F L=20 (passa parete)	Reduction 1/4mx1/8F L=20
W1035	Dado 3/8 sp.4	Nut 1/4 - 4 thick
W1036	Resistenza matassa 1"1/4 230V 1000W	Heating element 1"1/4 230v 1000W
W1038	Guarnizione OR 4175 EPDM perossidico 70SH	Gasket or 4175 EPDM
W1045	Boccola isolante	Isolating ear-ring

TAV. 010
Rev.07/12

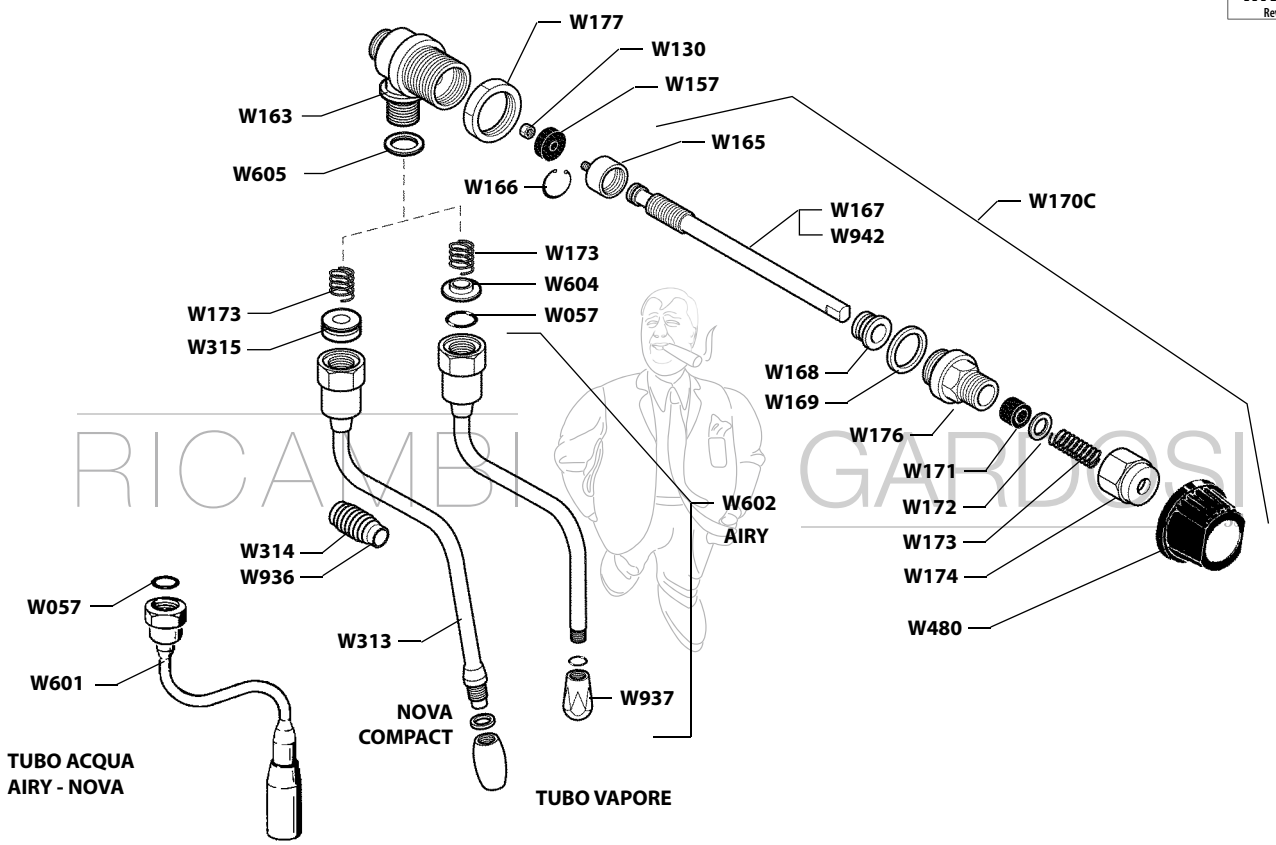


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W316	Valvola chiusura	Block valve
W317	Guarn. rame alim. 3/8"	3/8" copper gasket
W319	Guarnizione rame 1/4"	1/4" copper gasket
W322	Guarniz. Teflon resistenza	Teflon gasket for heating elem.
W323	Riduzione 1/8M - 1/8F	3/8 x 1/8 adaptor M-F
W325	Spessore gruppo levetta	Gasket shim
W326	Valvola antirisucchio	Boiler depression valve
W327	Valvola di sicurezza 1/8"	1/8" safety valve
W329	Termostato salva resistenza	Thermostat
W467	Sonda livello	Level probe
W902	Resistenza matas. 1"1/4 220/1300 W	Heating element 1"1/4 220/1300 W
W903	Resistenza matas. 1"1/4 120/1200 W	Heating element 1"1/4 20/1200 W
W995	Raccordo a L 3/8	3/8 L-shaped union
W1143	Raccordo a T 3/8m. 1/4m. 3/8m.	Tee fitting 3/8M. 1/4M. 3/8M.

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

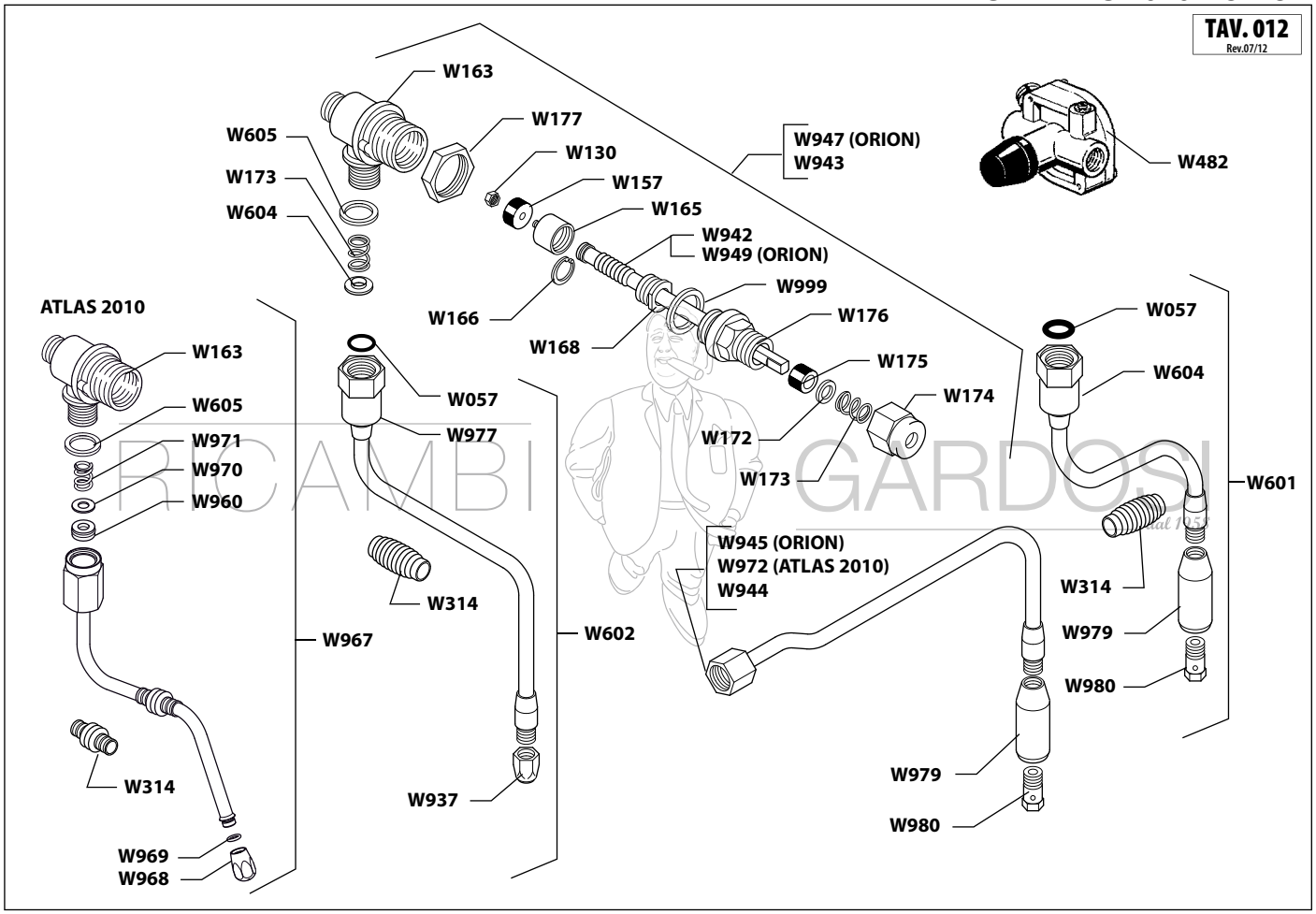
TAV. 011
Rev.07/12



W170/C - Complessivo rubinetto A/V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W057	Guarnizione - Viton OR 113	Viton - gasket or 113
W130	Dado M3	M3 nut
W157	Guarnizione ø15 x 4 x 4	ø15 x 4 x 4 rubber gasket
W163	Corpo rubinetto	Valve body
W165	Pistoncino rubinetto	Valve small piston
W166	Anello arresto	Small piston stop ring
W167	Asta rubinetto L.145	Valve rod L.145
W168	Ghiera pistoncino	Small piston ring nut
W169	Guarnizione rubinetto	Valve gasket
W170C	Rubinetto vapore compl.	Steam valve assembly
W171	Guarnizione premistoppa	Valve rod stopping box gasket
W172	Rondella asta rubinetto	Rod brass washer
W173	Molla	Spring
W174	Dado premistoppa	Steam valve nut
W176	Raccordo rubinetto	Valve elbow M 26 x 1.5
W177	Conrtodado fissaggio rubinetto	Tap lock nut
W313	Tubo vapore completo "Nova"	"Nova" steam pipe complete
W314	Gommino antiscott. ø8	ø8 burn protection rubber block for steam pipe
W315	Anello tenuta teflon	Teflon seal ring
W480	Manopola rubinetto completa di molla	Complete steam tap knob
W601	Tubo acqua calda	Hot pipe water
W602	Tubo vapore	Steam pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W604	Rondella guida molla	Washer
W605	Guarnizione tubo vapore	Steam wand gasket
W936	Protez. x tubo vap. 0 8/10	Protection for steam pipe 0 8/10
W937	Spruzzatore vapore cromato	Steel steam sprayer Aisi 303
W942	Asta rubinetto L=139 cromata	Chromium-plated tap rod L=139

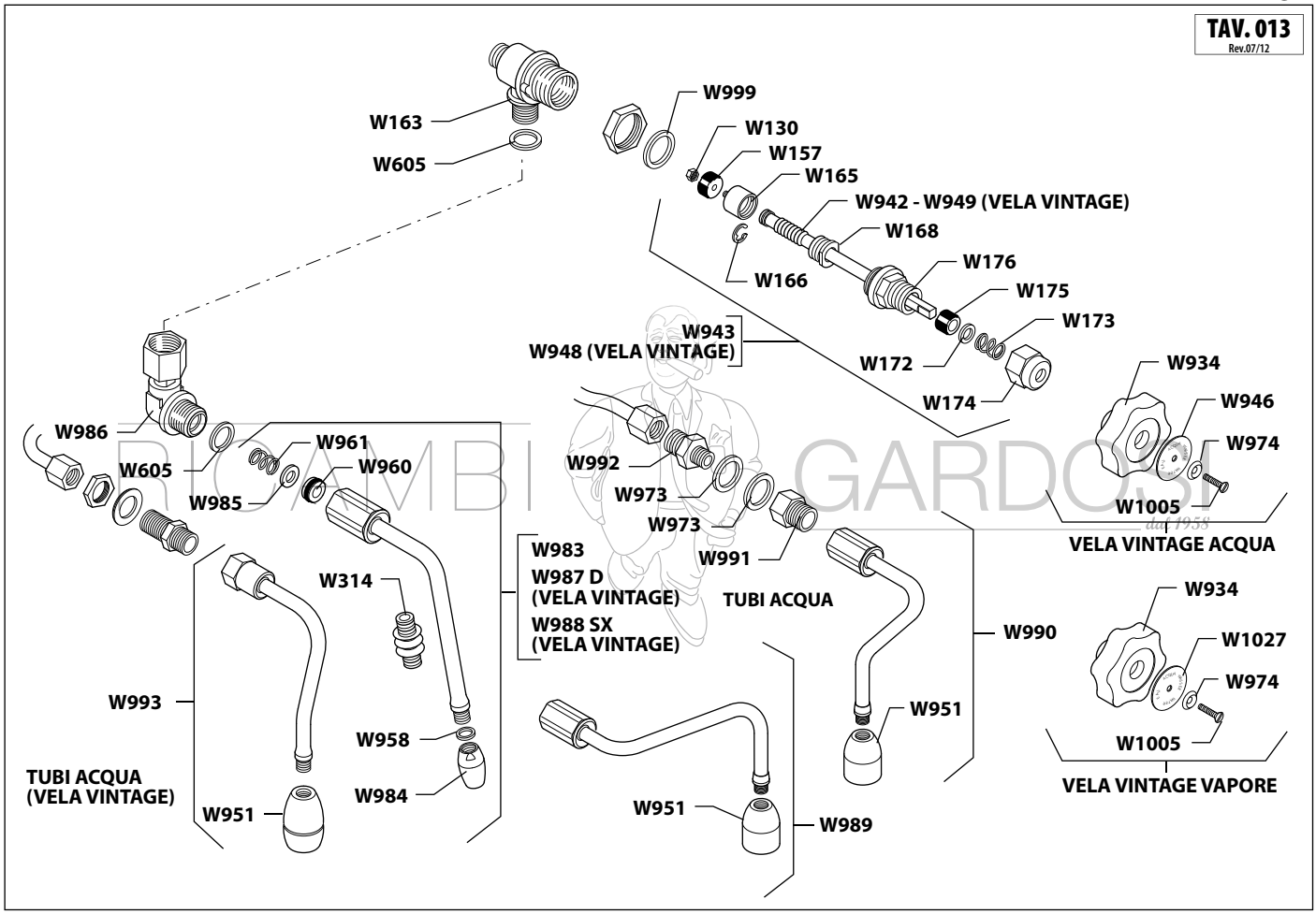


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W057	OR 113 In vyton snodo rub. 10.78 x 2.62	113 Vyton tap joint o-ring
W130	Dado M3 ottone	M3 brass nut for block by pass
W157	Guar.vap.acqua in gomma 15 x 4 x 4	Steam/water gasket
W163	Corpo rubinetto	Tap body
W165	Pistoncino rubinetto	Tap piston
W166	Anello arresto pistoncino est. D.6 Din 471 8	Piston stop ring
W168	Ghiera pistoncino	Piston ring nut
W172	Rondella ottone asta 7,8 x12 x 1	Brass rod washer
W173	Molla per raccordo snodato tubo A/V	Spring for Portofino AM pipe artic. coupl.
W174	Dado rubinetto vapore	Steam tap nut
W175	Guar. premistoppa rub.	Tap gland seal
W176	Raccordo rubinetto	Tap coupling
W177	Controdado fissaggio rub. M26 x 1,5	Tap lock nut M26 x 1.5
W314	Gommino antiscottatura Per Tubo Vapore ø8	Protection for steam pipe ø8
W482	Riduttore gas	Gas reduction group
W601	Tubo acqua	Hot water pipe
W602	Tubo vapore A56/W	Steam pipe
W604	Rondella guida molla	Spring guide washer
W605	Guar. per tubo vapore 20 x 17 x 2	Steam pipe gasket
W937	Spruzzatore vapore cromato	Steel steam sprayer Aisi 303

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W942	Asta rubinetto L=139 cromata	Chromium-plated tap rod L=139
W943	Assieme rubinetto acqua/vapore Atlas	Atlas water/stean tap unit
W944	Tubo assiemato acqua centrale WO 19	Water pipe assembly
W945	Assieme tubo H2O Fissa AR 101	AR 101 water pipe assembly
W947	Assieme rubinetto acqua/vapore	Venus water/stean tap unit
W949	Asta rubinetto cromata	Chromium-plated tap rod
W960	Guarnizione OR con lunetta p. molla canna vap.	O-ring gasket
W967	Assieme tubo vapore inox 6 x 8 + corpo	Steam pipe 6 x 8 s.steel + tap body
W968	Spruzzatore vapore inox M8	Steam sprayer s.steel M8
W969	Guarnizione ORM 0060-15 spruzzatore	Gasket ORM 0060-15
W970	Rondella teflon dado canna vapore	Teflon bushel for steam pipe nut
W971	Molla øE11,4 øF1,7 Aisi 302	Staem spring s. steel
W972	Tubo assiemato acqua centrale Cromata	Water pipe
W977	Dado tubo vapore/acq per molla cromato	Steam/water pipe nut
W979	Spruzzatore esterno H2O ottone cromato	External water sprayer
W980	Spruzzatore interno H2O	Water internal sprayer
W999	Guarnizione rame rubinetto ø26 x 20,5 x 2	Copper gasket tap ø26 x 20,5 x 2

TAV. 013
Rev.07/12

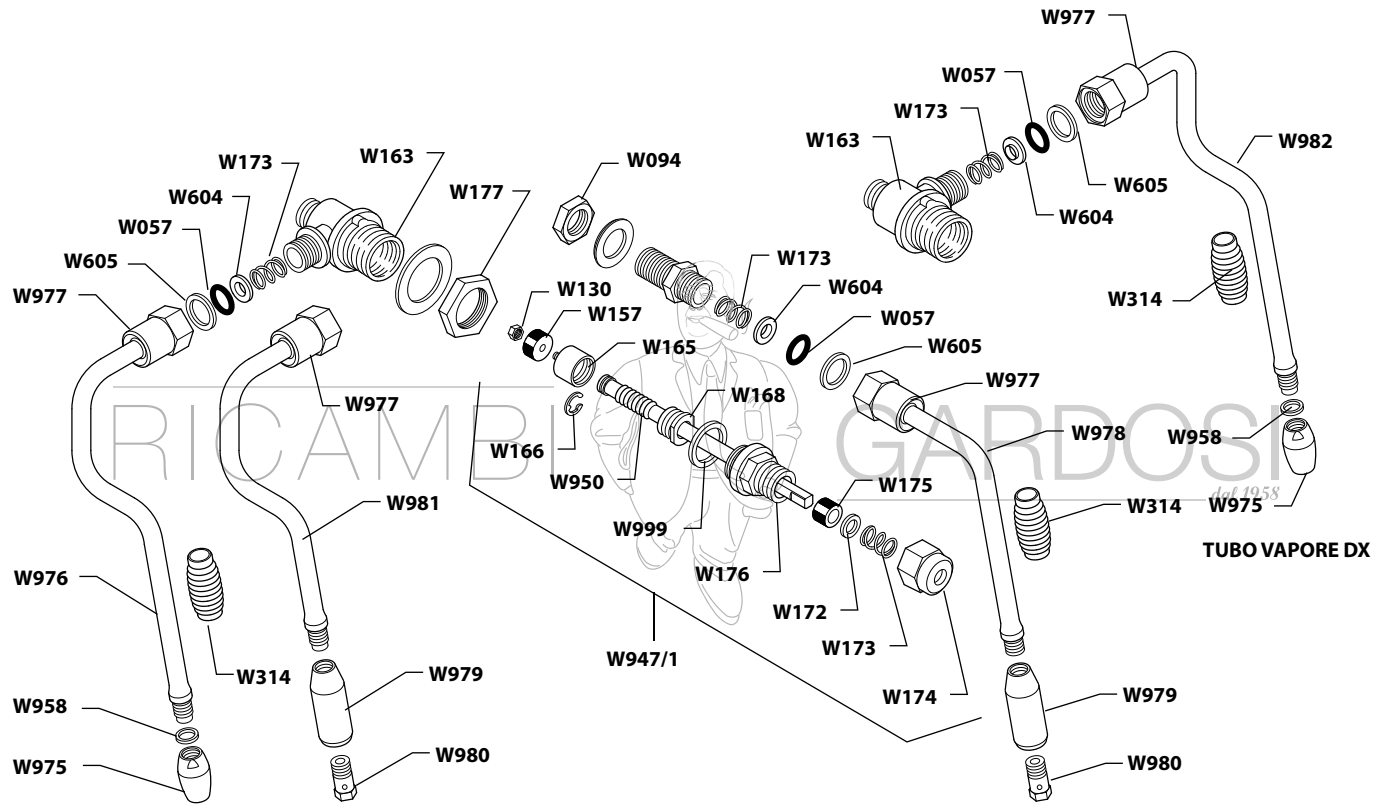


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W130	Dado M3 ottone	M3 brass nut for block by pass
W157	Guar.vap.acqua in gomma 15 x 4 x 4	Steam/water gasket
W163	Corpo rubinetto	Tap body
W165	Pistoncino rubinetto	Tap piston
W166	Anello arresto pistoncino est. ø6 DIN 471 8	Ss piston stop ring
W168	Ghiera pistoncino	Piston ring nut
W172	Rondella ottone asta 7,8 x12 x 1	Brass rod washer
W173	Molla per raccordo snodato tubo A/V	Spring for portofino am pipe artic. coupl.
W174	Dado rubinetto vapore	Steam tap nut
W175	Guar. premistoppa rub.	Tap gland seal
W176	Raccordo rubinetto	Tap Coupling
W314	Gommino antiscottatura per tubo vapore ø8	Protection for steam pipe ø8
W934	Manopola H2O/vap rapallo	Water/steam tap knob
W605	Guar. x tubo vap. 20 x 17 x 2	Steam pipe gasket
W942	Asta rubinetto L=139 cromata	Chromium-plated tap rod L=139
W943	Assieme rubinetto acqua/vapore Atlas	Atlas water/stean tap unit
W946	Disco alluminio manopola acqua	Water handle plate
W948	Ass. rubinetto acqua/vapore chromo	Water/steam tap unit
W949	Asta rubinetto cromata	Chromium-plated tap rod
W951	Spruzzatore H2O inox fisso	Water sprayer
W958	Guarniz. all. spruzz. vapore inox ø10	Sprayer Steam Gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W960	Guarnizione OR con lunetta p. molla Canna vap.	O-ring Gasket
W961	Molla øE 11,5 øF 1,5 Aisi 302 DV/SP	Spring
W973	Guarnizione rame 3/8 ø22 xx17 x 1,5	Copper gasket ø22 x 17 x 1,5
W974	Orli Sottovite Ot/Ni 5,2X13(14) 6594	Nickle/Brass Washer 5,2 x 13 6594
W983	Tubo vapore inox ø8	Steam Pipe ø8
W984	Spruzzatore vapore inox WE per tubo ø10 4 Fori	S.steel steam sprayer ø10 4 holes
W985	Rondella elastica ø14,2 Sp.1	Washer ø14,2 Sp.1
W986	Raccordo 3/8 rub. tubo vapore	3/8 fitting
W987	Tubo Vapore Dx Inox ø8 Vela Vintage	S.steel right Steam Pipe ø8
W988	Tubo vapore Sx inox ø8 VELA VINTAGE	S.steel left steam pipe ø8
W989	Tubo acqua VELA	VELA water pipe
W990	Tubo acqua inox	S.steel water pipe
W991	Raccordo prolunga rubinetto 3/8M x3/8F	3/8M x3/8F tap fitting
W992	Raccordo 3/8X1/4	3/8X1/4 fitting
W993	Tubo Acqua Versione Lunga Vela Vintage	Long water pipe vela vintage
W999	Guarnizione rame rubinetto ø26 x 20,5 x 2	Copper gasket tap ø26 x 20,5 x 2
W1005	Vite TGS inox M4 x 20 Ni R 1247	Screw TGS M4 x 20
W1027	Disco alluminio manopola vapore	Steam handle plate

TAV. 014
Rev.07/12

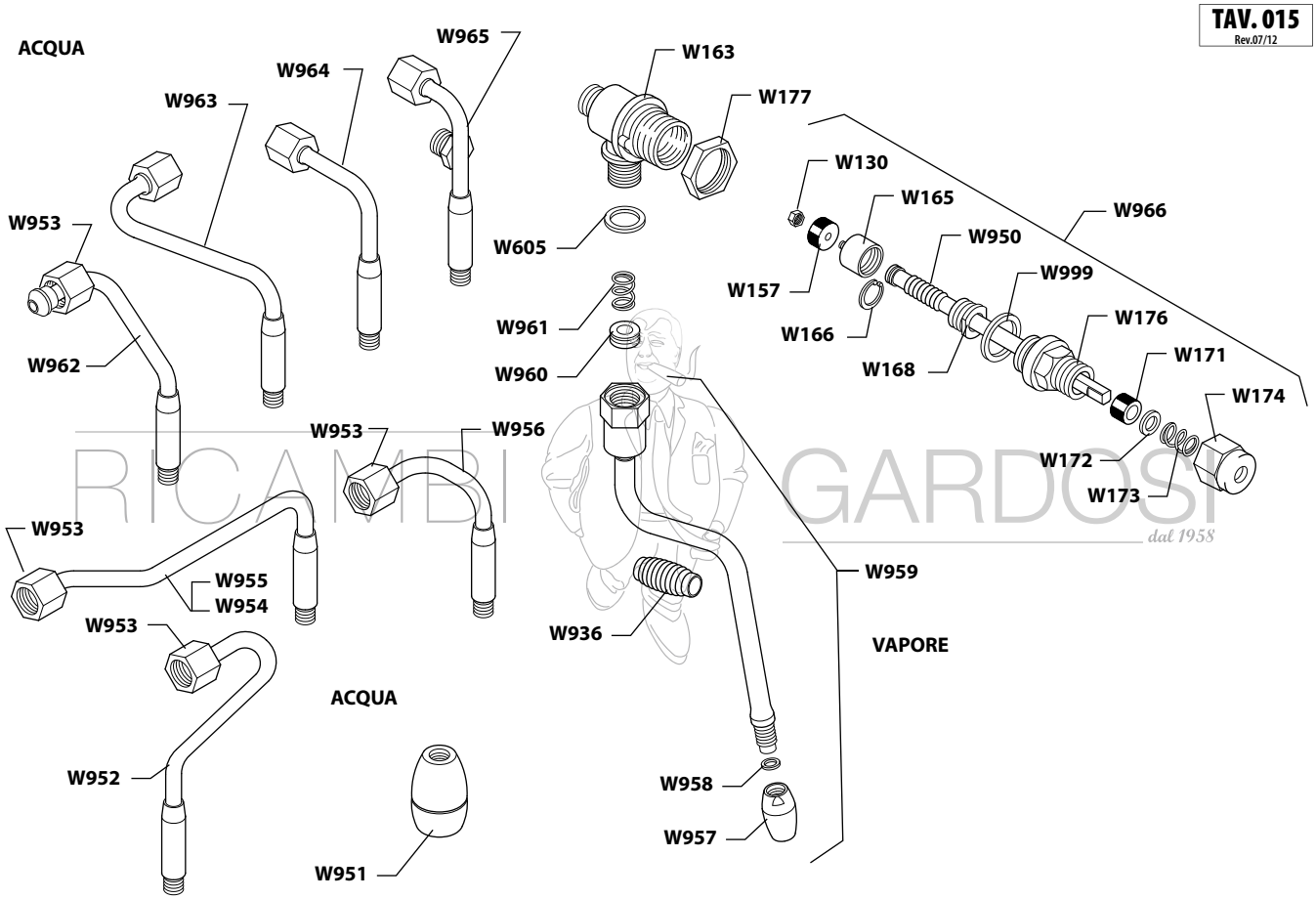


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W057	OR 113 in Vyton snodo rub. 10.78 x 2.62	113 Vyton tap joint o-ring
W094	Controdado 3/8	3/8 Check nut
W130	Dado M3 ottone	M3 brass nut for block by pass
W157	Guar.vap. acqua in gomma 15X4X4	Steam/water gasket
W163	Corpo rubinetto	Tap body
W165	Pistoncino rubinetto	Tap piston
W166	Anello arresto pistoncino est. D.6 DIN 471 8	Ss piston stop ring
W168	Ghiera pistoncino	Piston ring nut
W172	Rondella ottone asta 7,8X12X1	Brass rod washer
W173	Molla per raccordo snodato tubo A/V	Spring for PORTOFINO AM pipe artic. coupl.
W174	Dado rubinetto vapore	Steam tap nut
W175	Guar. premistoppa rub.	Tap gland seal
W176	Raccordo rubinetto	Tap coupling
W177	Controdado fissaggio rub. M26 x 1,5	Tap lock nut M 26 x 1.5
W604	Rondella guida molla	Spring guide washer
W605	Guar. per tubo vap. 20 x 17 x 2	Steam pipe gasket
W947/1	Assieme rubinetto acqua/vapore cromato	Water/stean tap unit
W950	Asta rubinetto L=109 cromata	Chromium-plated tap rod L=109
W958	Guarniz. all. spruzzatore vapore inox ø10	Sprayer steam gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W963	Tubo acqua ø8 L=120 sp.6 corpo rubinetto	Water pipe ø8 sp.6 L=120
W975	Spruzzatore vapore inox per tubo ø10	Steam sprayer for ø10 pipe
W976	Tubo vapore sinistro inox	Stainless steel left steam pipe
W977	Dado tubo vapore/acq per molla cromato	Steam/water pipe nut
W978	Tubo acqua centrale inox	Stainless steel water central pipe
W979	Spruzzatore esterno H2O ottone cromato	External water sprayer
W980	Spruzzatore interno H2O	Water internal sprayer
W981	Tubo acqua sinistro inox	Stainless steel water left pipe
W982	Tubo vapore destro inox	Stainless steel right steam pipe
W999	Guarnizione rame rubinetto ø26 x 20,5 x 2	Copper gasket tap ø26 x 20,5 x 2

TAV. 015
Rev.07/12



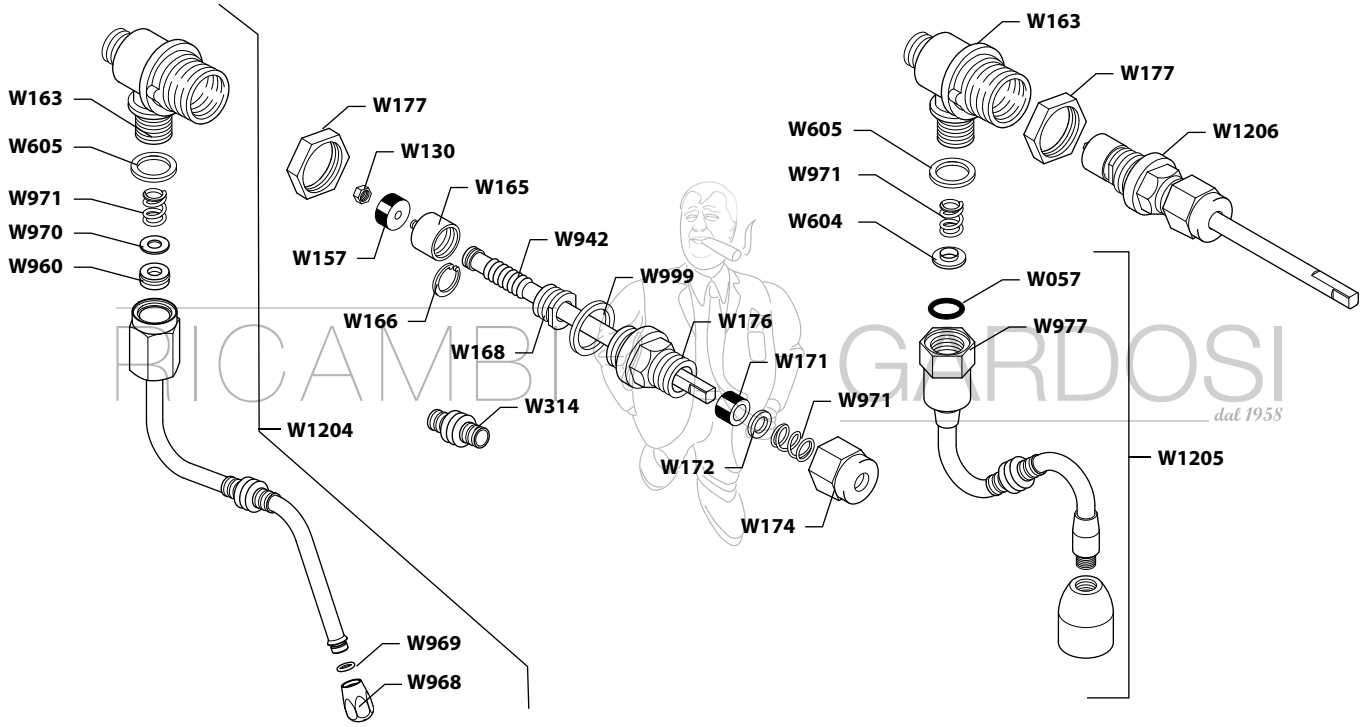
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W130	Dado M 3 Ottone	M 3 Brass Nut For Block By Pass
W157	Guar. vap. acqua in gomma 15x4x4	Steam/water gasket
W163	Corpo rubinetto	Tap body
W165	Pistoncino Rubinetto	Tap piston
W166	Anello arresto pistoncino est. ø6 Din 471 8	Ss piston stop ring
W168	Ghiera pistoncino	Piston ring nut
W171	Guarnizone premistoppa	Tap gland seal
W172	Rondella ottone asta 7,8 x 12 x 1	Brass rod washer
W173	Molla per raccordo snodato tubo A/V	Spring for PORTOFINO AM pipe artic. coupl.
W174	Dado rubinetto vapore	Steam tap nut
W176	Raccordo rubinetto	Tap coupling
W177	Controdado fissaggio rub. M26 x 1,5	Tap lock nut M 26 x 1.5
W605	Guar. per tubo vap. 20 x 17 x 2	Steam Pipe Gasket
W936	Protez. per tubo vap. 08/10	Protection for steam pipe 08/10
W950	Asta rubinetto L=109 cromata	Chromium-plated tap rod L=109
W951	Spruzzatore H20 inox fisso	Water sprayer
W952	Tubo acqua ø8 L=165 4 gr. sp. 3 EVD	Water pipe ø8 sp. 31 L=165 4 gr.
W953	Dado 3/8 foro ø12,5	3/8 nut ø12,5 hole
W954	Tubo acqua ø8 L=255 2/4 gr. cromato sp.17 corpo rubinetto	Water pipe ø8 sp. 17 L=225 2/4gr.
W955	Tubo acqua ø8 L=310 2 gr. 17/A corpo rubinetto	Water pipe ø8 sp. 17/A L=310 2 gr.

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W956	Tubo acqua ø6 L=115 1/4 gr. sp.4	Water pipe ø6 L=115 1/4 gr. sp.4
W957	Spruzzatore vapore inox WE per tubo ø10	WE steam sprayer for ø10 pipe
W958	Guarnizione all. spruzz. vapore inox ø10	Sprayer steam gasket
W959	Assieme tubo vapore inox WE ø10	WE steam pipe assembly ø10
W960	Guarnizione OR con lunetta p. molla canna vap.	O-ring gasket
W961	Molla øE 11,5 øF 1,5 Aisi 302 DV/SP	Spring
W962	Tubo acqua ø8 L=180 2/4 gr. cromato sp.18 corpo rubinetto	Water pipe ø8 sp.18 L=180 2/4 gr.
W963	Tubo acqua ø8 L=120 sp.6 corpo rubinetto	Water pipe ø8 sp.6 L=120
W964	Tubo acqua ø8 L=185 4gr. sp.33 corpo rubinetto uscita	Water pipe ø8 sp.33 L=185 4gr.
W965	Tubo acqua ø8 L=95 2/3 gr. sp.13 EVD	Water pipe ø8 sp.13 L=95 2/3gr.
W966	Assieme rubinetto acqua /vapore SPHERA	SPHERA water/stean tap unit
W999	Guarnizione rame rubinetto ø26 x 20,5 x 2	Copper gasket tap ø26 x 20,5 x 2

RUBINETTI

TAV. 016
Rev.07/12

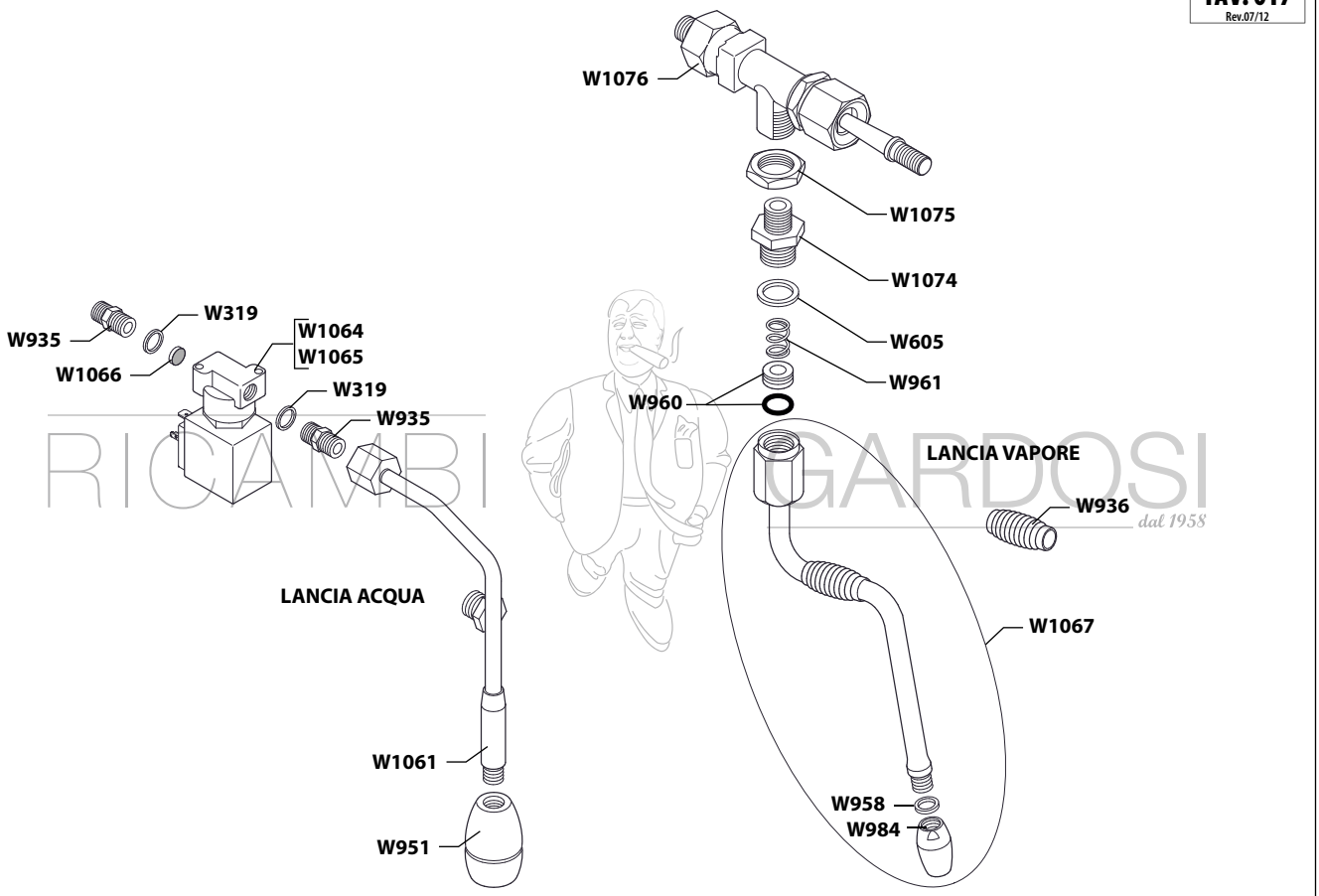


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W057	OR 113 in Vyton snodo rub. 10.78 x 2.62	113 Vyton tap joint o-ring
W130	Dado M3 ottone	M3 brass nut for block by pass
W157	Guar.vap. acqua in gomma 15X4X4	Steam/water gasket
W163	Corpo rubinetto	Tap body
W165	Pistoncino rubinetto	Tap piston
W166	Anello arresto pistoncino est. D.6 DIN 471 8	Ss piston stop ring
W168	Ghiera pistoncino	Piston ring nut
W171	Guarn. premistoppa	Tap gland steal
W172	Rondella ottone asta 7,8X12X1	Brass rod washer
W174	Dado rubinetto vapore	Steam tap nut
W176	Raccordo rubinetto	Tap coupling
W177	Controdado fissaggio rub. M26 x 1,5	Tap lock nut M 26 x 1.5
W314	Gommino antiscott. ø10	ø10 burn protection rubber block for steam pipe
W604	Rondella guida molla	Spring guide washer
W605	Guar. per tubo vap. 20 x 17 x 2	Steam pipe gasket
W942	Asta rubinetto L=139 cromata	Chromium-plated tap rod L=139
W960	Guarnizione OR con lunetta p. molla canna vap.	O-ring gasket
W968	Spruzzatore vapore inox M8	Steam sprayer stainless steel M8
W969	Guarnizione ORM 0060-15 spruzzatore	Gasket ORM 0060-15

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W969	Guarnizione ORM 0060-15 spruzzatore	Gasket ORM 0060-15
W970	Rondella Teflon dado canna vapore	Teflon bushel for steam pipe nut
W971	Molla øE 11,4 øF1,7 AISI 302	Steam spring stainless steel
W977	Dado Turbo vapore/acqua per molla cromato	Steam/water pipe nut
W999	Guarnizione rame rubinetto ø26 x 20,5 x 2	Copper gasket tap ø26 x 20,5 x 2
W1204	Ass. tubo vapore inox l.290	Steel steam pipe l.190
W1205	Ass. tubo acqua	Water tube
W1206	Ass. rubinetto acqua/vapore	Water/steam tap unit boby

TAV. 017
Rev.07/12

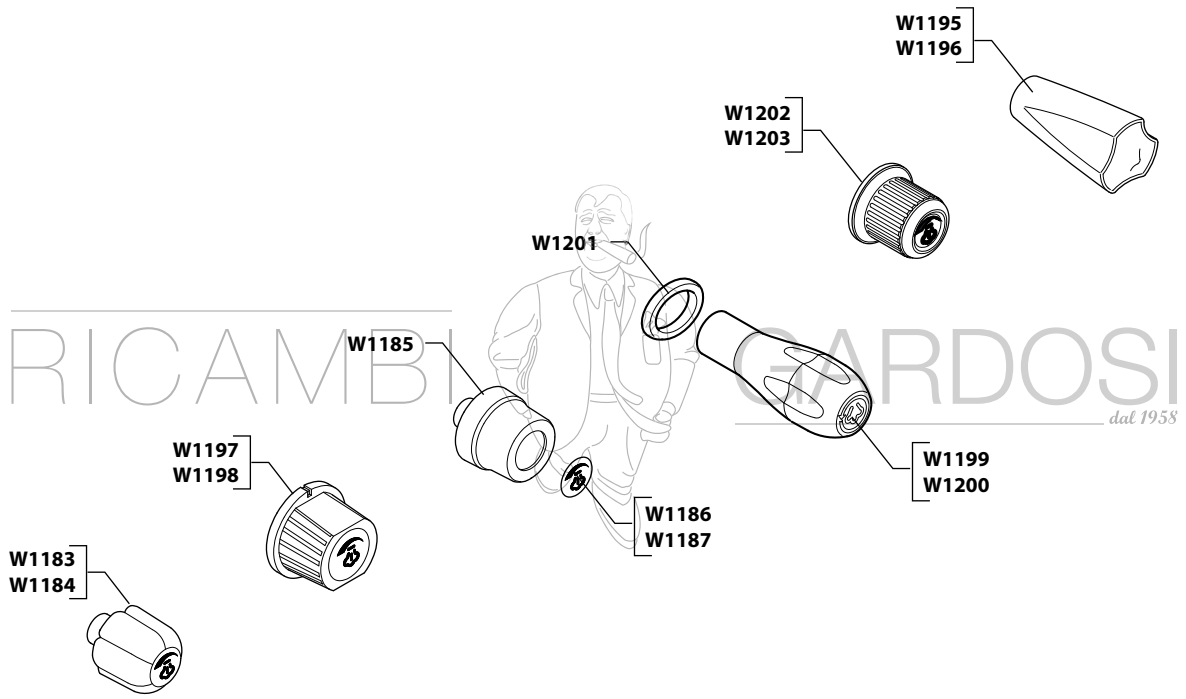


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W319	Guarnizione Rame 1/4 17 x 13,3 x 1,5	Copper gasket 1/4 17 x 13,3 x 1,5
W605	Guar. x tubo vap. 20x17x2	Steam pipe gasket
W935	Nipplo Filetto Cilindr. 1/4"x 1/4 "	1/4 - 1/4 M Nipples
W936	Protez. x tubo vap. 0 8/10	Protection for steam pipe 0 8/10
W951	Spruzzatore acqua inox fisso	Water sprayer
W958	Guarnizione all. spruzzatore vapore inox Ø10	Sprayer steam gasket
W960	Guarnizione or con lunetta p. molla canna vap.	O-ring gasket
W961	Molla ØE 11,5 Øf 1,5 Aisi 302 Dv/Sp	Spring
W984	Spruzzatore vapore inox WE per tubo ø10 4 fori	S.steel steam sprayer ø10 4 holes
W1061	Tubo Ø8 L=150 2gr. GL169	Water Pipe ø8 L=150 2gr. GL169
W1064	Elettrovalvola 2V 1/4 ø4,8 120V	Solenoid valve 2V1/4 Ø4, 120V 50Hz
W1065	Elettrovalvola 2V 1/4 ø4,8 220-230V 50/60 HZ	Solenoid valve 2V 1/4 ø4,8 230V/50-60HZ
W1066	Filtro ø11,5 rete st. ps1	S.steel filter ø11,5 mm
W1067	Tubo vapore ø10 inox spruzz. 4 fori	S.steel steam pipe assembly ø10
W1074	Raccordo dritto 3/8 x 1/4 con. tubo H2O/vap.	Straight fixing 3/8 x 1/4 pipe W/S
W1075	Dado 18 x 1,5 ottone rubinetto a leva	Brass nut 18 x 1,5
W1076	Rubinetto a leva senza manopola	Faucet lever

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

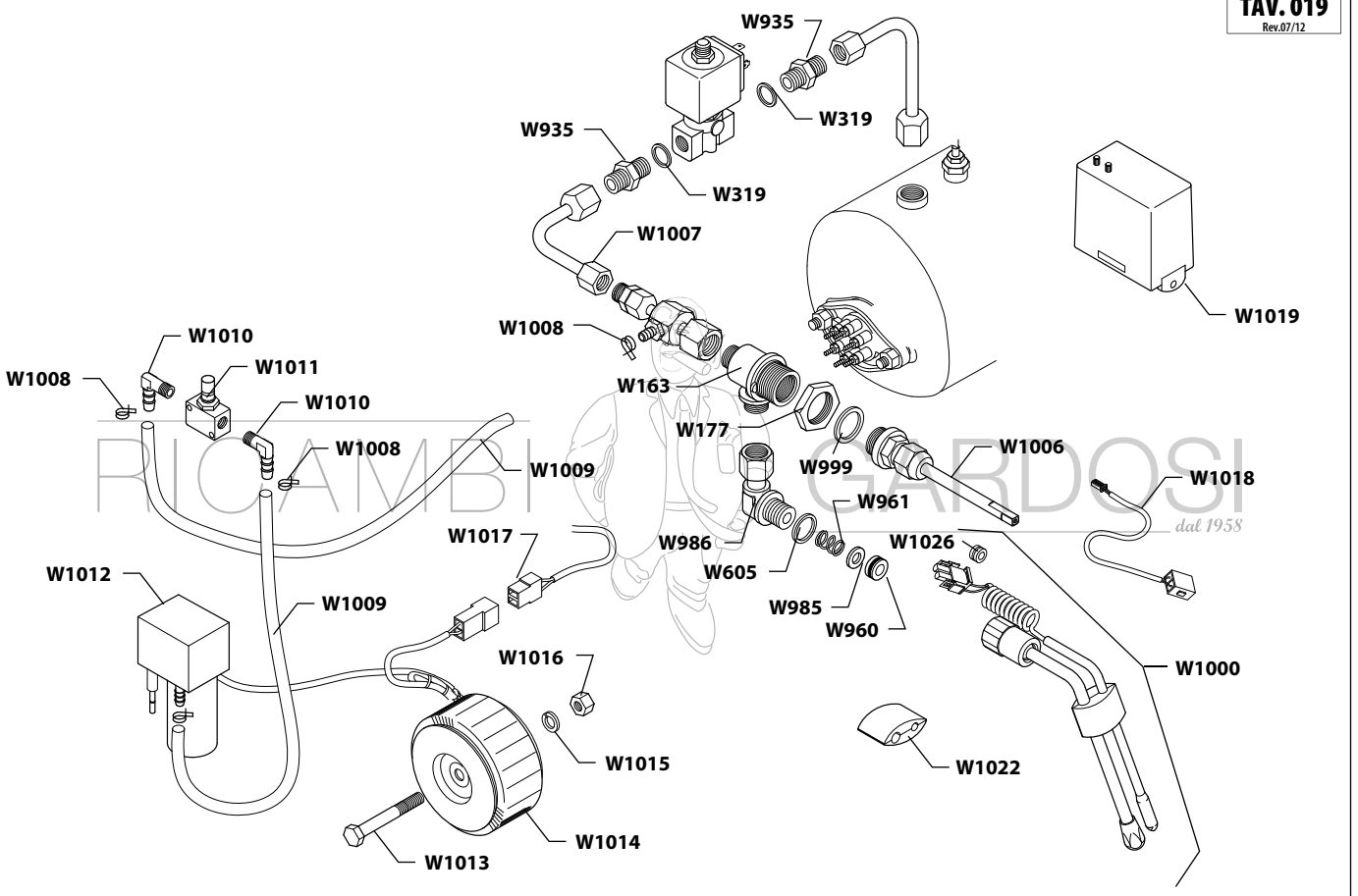
TAV. 018
Rev.07/12



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1183	Manopola rubinetto acqua per ATLAS, COMBINOVA, POLARIS, NOVA e MININOVA	Water knob for ATLAS, COMBINOVA, POLARIS, NOVA and MININOVA
W1184	Manopola rubinetto vapore per ATLAS, COMBINOVA, NOVA COMPACT, POLARIS, NOVA E MININOVA	Steam knob for ATLAS, COMBINOVA, NOVA COMPACT, POLARIS, NOVA and MININOVA
W1186	Targhetta adesiva acqua per SPHERA	Water adhesive plate for SPHERA
W1187	Targhetta adesiva vapore per SPHERA e POLARIS COMPATTA	Steam adhesive plate for SPHERA and POLARIS COMPATTA
W1185	Manopola acqua e vapore per SPHERA e POLARIS COMPATTA	Water/steam knob for SPHERA E POLARIS COMPATTA
W1195	Manopola rubinetto vapore VENUS	VENUS steam knob
W1196	Manopola rubinetto acqua VENUS	VENUS water knob
W1197	Manopola rubinetto acqua per ORION, AIRY	Water knob for ORION, AIRY
W1198	Manopola rubinetto acqua per ORION, AIRY	Water knob for ORION, AIRY
W1199	Manopola rubinetto vapore VELA	VELA steam knob
W1200	Manopola rubinetto acqua VELA	VELA water knob
W1201	Prolunga per manopola VELA	VELA extension knob
W1202	Manopola rubinetto acqua ATLAS 2010	Water knob for ATLAS 2010
W1203	Manopola rubinetto vapore ATLAS 2010	Water knob for ATLAS 2010

TAV. 019
Rev.07/12

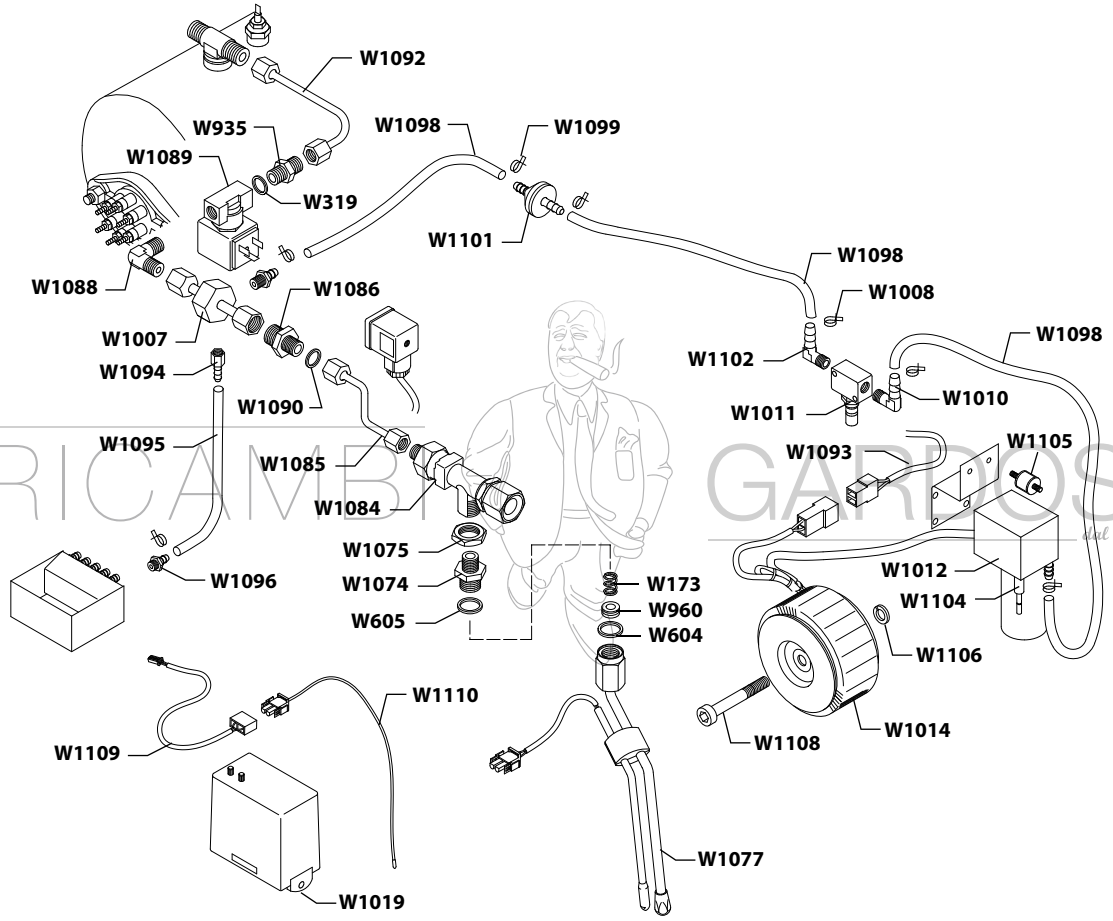


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W163	Corpo rubinetto	Valve body
W177	Controdado fissaggio rub. M26 x 1,5	Tap lock nut M26 x 1.5
W319	Guarnizione rame 1/4 17 x13,3 x1,5	Copper gasket 1/4 17 x13,3 x1,5
W605	Guarnizione tubo vapore 20x17x2	Steam pipe gasket
W935	Nipplo filetto cilindr. 1/4"x 1/4 "	1/4 - 1/4 M nipples
W960	Guarnizione OR con lunetta p. molla canna vap.	O-ring gasket
W961	Molla	Staem spring stainless steel
W985	Rondella elastica ø14,2 Sp.1	Washer ø14,2 Sp.1
W986	Raccordo 3/8 rub. tubo vapore	3/8 fitting
W999	Guarnizione rame rubinetto ø26 x 20,5 x 2	Copper gasket tap ø26 x 20,5 x 2
W1000	Kit AUTOSTEAMER VELA	Kit AUTOSTEAMER
W1006	Asta rubinetto portamanopola per Autosteamer	Water/steam tap unit
W1007	Interfaccia EV vapore-corpo rubinetto inox	Interface steam solenoid valve-tap body
W1008	Fascetta bifilare a molla ø8,8-9,3	Clamp ø8,8-9,3
W1009	Tubo silicone 4 x 8 blu	Silicone pipe 4 x 8 blue
W1010	Raccordo gom.1/8M conico +portagomma ø6	Conical elbow connector 1/8
W1011	Regolatore aria	Air regulator
W1012	Micropompa NMP 830 Kndc 24Vdc	Micropump NMP 830 Kndc 24Vdc
W1013	Vite te inox 8 x 60	Steel screw TE 8 x 60
W1014	Trasformatore toroidale 20Va 2X12v	Transformator 20Va

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1015	Rondella inox piana per M8	Washer M8 stainless steel
W1016	Dado inox M8 UNI 5587 A2	Stainless steel nut M8 UNI 5587 A2
W1017	Cablaggio AUTOSTEAMER '09 2/4gr UL	Cable AUTOSTEAMER
W1018	Cablaggio sonda AUTOSTEAMER	Cable probe automatic steamer
W1019	Centralina doppio CTR pompa ingranaggi	Gear pump control
W1022	Clips antiscottatura 25 mm AUTOSTEAMER	Antiscorching clip 25 mm AUTOSTEAMER
W1026	Passacavo	Fairlead

AUTOSTEAMER

TAV. 020
Rev.07/12

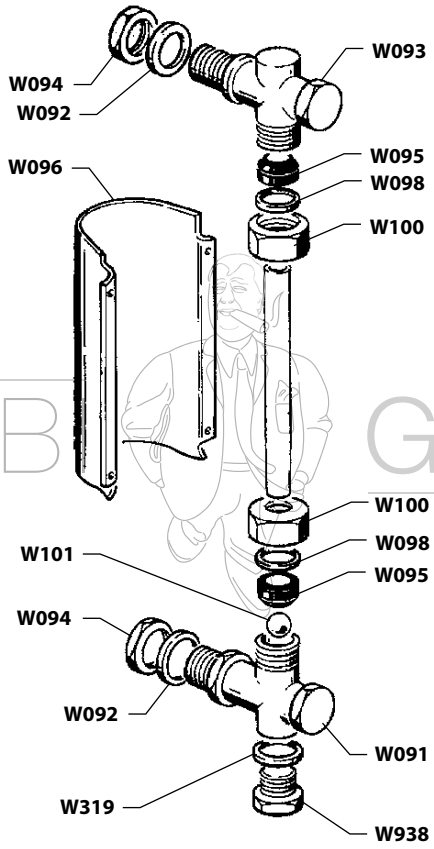


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W173	Molla per raccordo snodato tubo a/v	Spring for portofino am pipe artic. coupl.
W319	Guarnizione rame 1/4 17 x 13,3 x 1,5	Copper gasket 1/4 17 x 13,3 x 1,5
W604	Rondella guida molla	Spring guide washer
W605	Guar. x tubo vap. 20 x 17 x 2	Steam pipe gasket
W935	Nipplo filetto cilindr. 1/4"x 1/4 "	1/4 - 1/4 m nipples
W960	Guarnizione or con lunetta p. molla canna vap.	O-Ring gasket
W1007	Interfaccia EV vapore - corpo rubinetto inox	Interface steam solenoid valve tap body
W1008	Fascetta bifilare a molla Ø8,8-9,3	Clamp ø8,8-9,3
W1010	Raccordo a gomito 1/8M conico + portagomma ø6	Conical elbow connector 1/8
W1011	Regolatore d'aria	Air regulator
W1012	Micropompa NMP 830 KNDC 24VDC	Micropump NMP 830 KNDC 24VDC
W1014	Trasformatore toroidale 20VA 2X12V	Transformator 20VA
W1019	Centralina doppio CTR pompa ingranaggi	Gear pump control
W1074	Raccordo dritto 3/8x1/4 con. tubo H2O/vap.	Straight fixing 3/8x1/4 pipe W/S
W1075	Dado 18 x 1,5 ottone rubinetto a leva	Brass nut 18 x 1,5
W1077	Kit lancia sonda per AUTOSTEAMER	Kit of steam wand+probe for AUTOSTEAMER
W1084	Rubinetto AUTOSTEAMER Wega Concept	Tap AUTOSTEAMER
W1085	Tubo ø6 L=80 2 gr W377	Pipe ø6 L=80 2 GR. W377

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1086	Raccordo 3/8 x 1/4	3/8 x 1/4 fitting
W1088	Raccordo ott. a gomito ø6,2 1/4 x 1/4 con.	Elbow brass connector ø6,2 1/4 x 1/4
W1089	Elettrovalvola 3V 1/4 ø3,2 230V	SOLENOID VALVE 1/4 ø3,2 230V/50 ETL4
W1090	Guarnizione CU 1/4 17X13.3X1.5	1/4 17X13.3X1.5 copper seal
W1092	Tubo ø6 L=90 2 gr. W376	PIPE ø6 L=90 2 GR. W376
W1093	Cablaggio AUTOSTEAMER	AUTOSTEAMER cable
W1094	Raccordo dritto 1/8F + portagomma ø8 OT/NI	Hose connection 1/8F ø8
W1095	Tubo silicone 5 x 8	Silicone pipe 5 x 8
W1096	Portagomma 1/8M es. 10 tubo ø8 OT scarico	Hose connection 1/8M
W1098	Tubo silicone platinico	Silicone pipe 3 x 7
W1099	Fascetta bifilare a molla ø7,8-8,3	Clamp ø7,8-8,3
W1101	Valvola non ritorno plastica	Plastic check valve
W1102	Raccordo gom.1/8M conico+portagomma D-6	Conical elbow connector 1/8
W1104	Gigleur ø0,5	Gigleur ø0,5
W1105	Gomma ammortizzatore per motore raf. H2O	Rubber for water cooled motor
W1106	Rondella inox grover ø5	S.steel washer grover ø5
W1108	Vite TCEI inox 5 x 35 UNI 5931 DIN 912	S.steel screw TCEI 5 x 35 UNI 5931 DIN 912
W1109	Cablaggio sonda AUTOSTEAMER	Probe automatic steamer cable
W1110	Sensore NTC K10 AUTOSTEAMER	Sensor ntc AUTOSTEAMER

TAV. 021
Rev.07/12



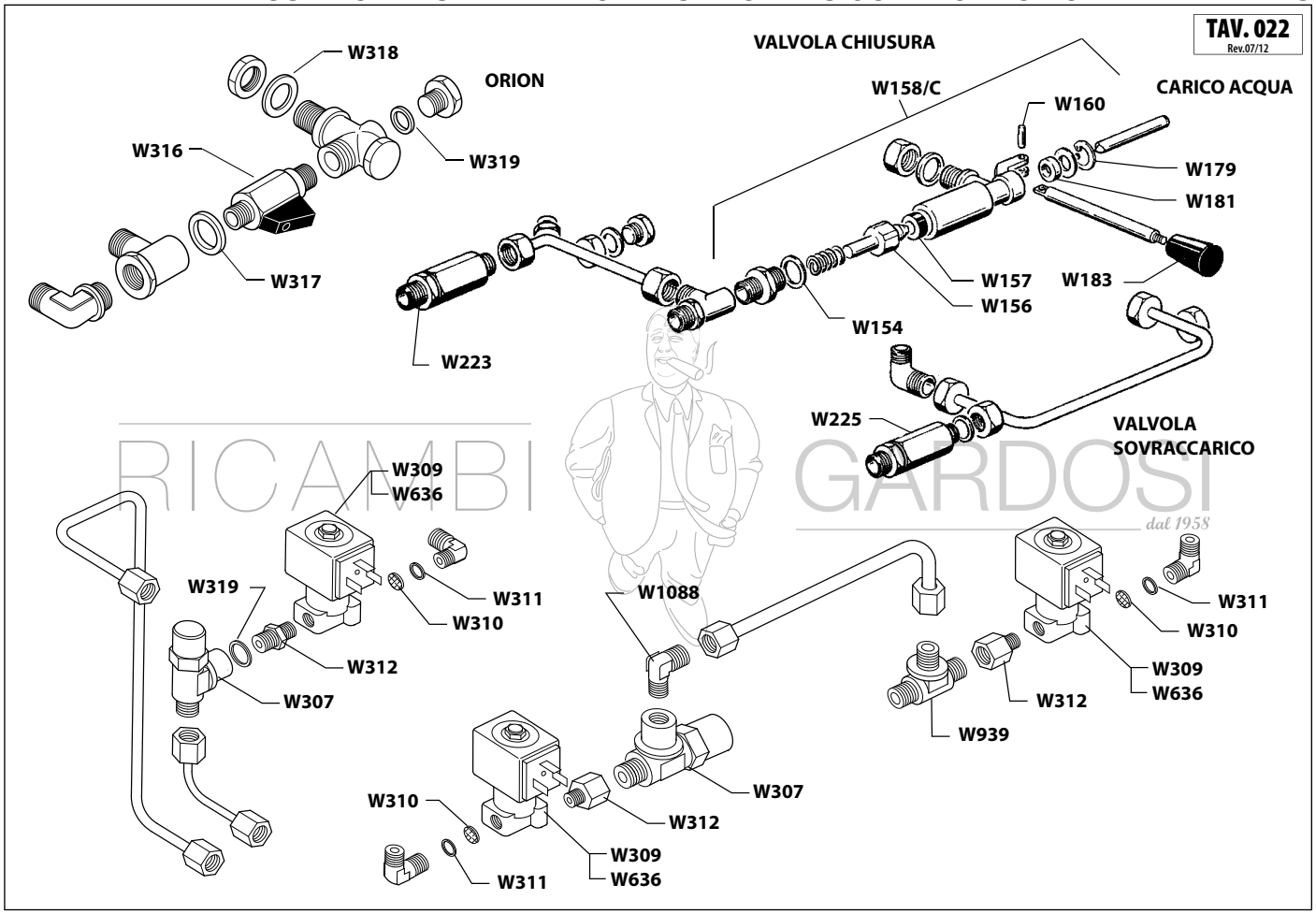
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W091	Corpo livello inferiore	Lower level body
W092	Rondella ottone	3/8" brass washer
W093	Corpo livello sup. e inf.	Body superior level
W094	Controdado ottone 3/8"	3/8" gas lock nut
W095	Guarnizione livello	Level glass gasket
W096	Coprilivello	Lever cover
W098	Rondella tubo livello	Level gauge pipe brass washer
W099	Vetro livello	Level glass
W100	Dado per tubo livello	Level gauge pipe nut
W101	Pallina indice livello	Level indicating ball
W319	Guarnizione rame 1/4 17 x 13,3 x 1,5	Copper gasket 1/4 17 x 13,3 x 1,5
W938	Tappo 1/4 M	1/4 cap

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

VALVOLE

VENUS - NOVA - SPHERA - POLARIS - POLARIS COMPACT - ORION - VELA - ATLAS

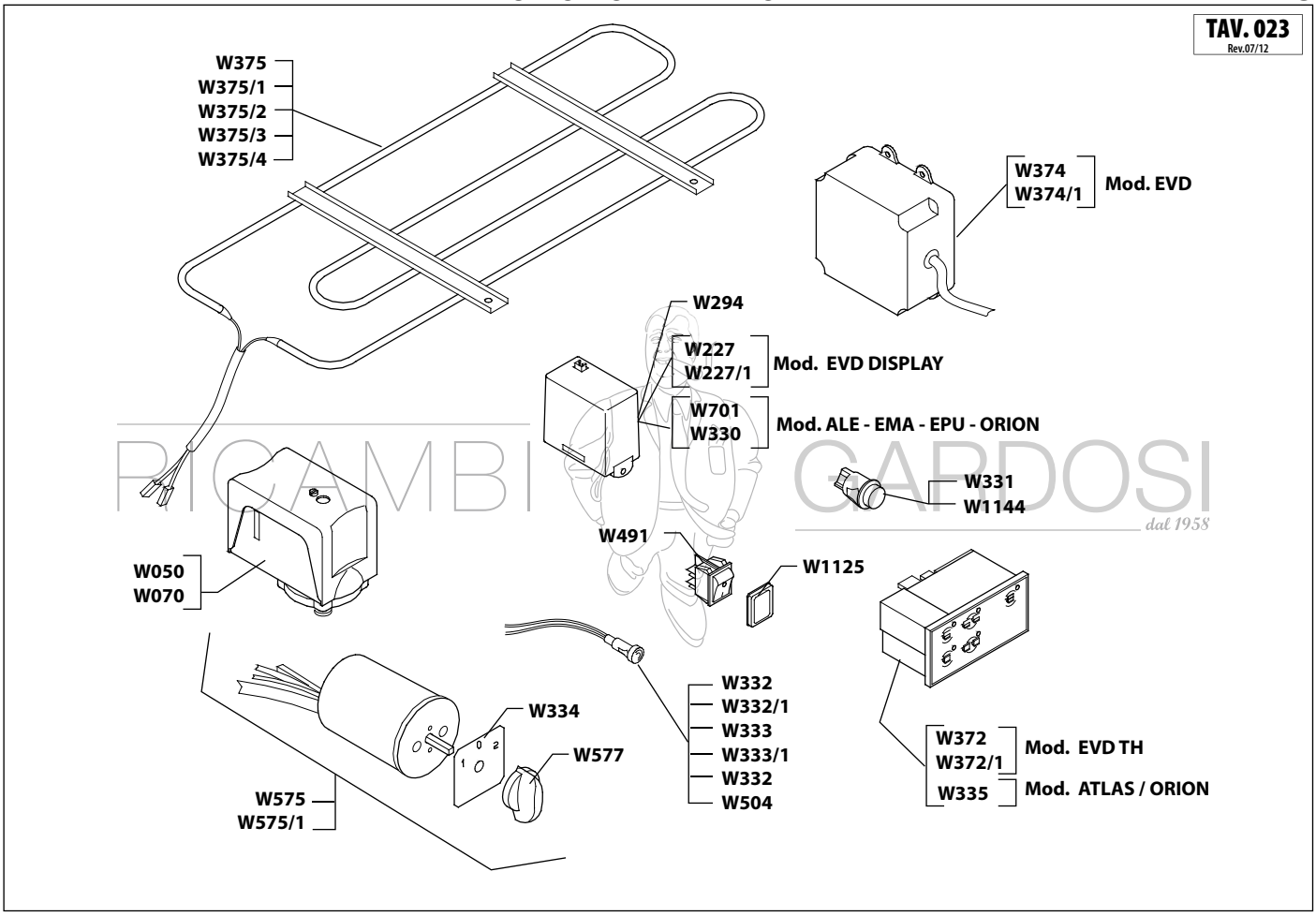


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W154	Rondella rame ø18 x 25 x 2	ø18 x 25 x 2 copper washer
W156	Pistoncino carico	Small piston
W157	Guarnizione ø15 x 4 x 4	ø15 x 4 x 4 rubber gasket
W158C	Rubinetto completo	Water intake valve assembly
W160	Spina elastica	5 x 20 spring pin
W179	Anello arresto ø16	ø16 stop ring
W181	Guarnizione asta carico	Rubber gasket for small rod
W183	Pomello carico acqua	Lever knob
W223	Valvola di ritegno	No-return valve
W225	Valvola di sovraccarico	Overflow valve
W307	Raccordo miscelatore gruppi ITALIA	Unit fitting
W309	Elettrovalvola completa uscita acqua UI- orifizio 2 mm V 110	Complete solenoid valve for water outlet 110V - UI - hle 2 mm
W310	Filtro in acciaio ø8 sp. 0,3	Filter in stainless steel ø8 sp. 0.3
W311	Guarnizione in rame 8,5 x 5 x 1	Copper gasket 8,5 x 5 x 1
W312	Riduzione 1/8 M - 1/4 F	Reduction 1/8 M - 1/4 F
W316	Valvola chiusura	Block valve
W317	Guarn. rame alim. 3/8"	3/8" copper gasket
W318	Rondella in ottone 3/8"	3/8" brass washer
W319	Guarnizione in rame 1/4"	1/4" copper gasket
W636	Elettrovalvola 2 vie PARKER V 230 1/8	2-way 1/8 solenoid valve 230V
W939	Raccordo a T filetto FFM 1/4"	Union tee 1/F-1/4F-1/4M
W1088	Raccordo ott. gom. ø6.2 1/4 x 1/4	Elbow brass connector ø6.2 1/4 x 1/4

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 023
Rev.07/12

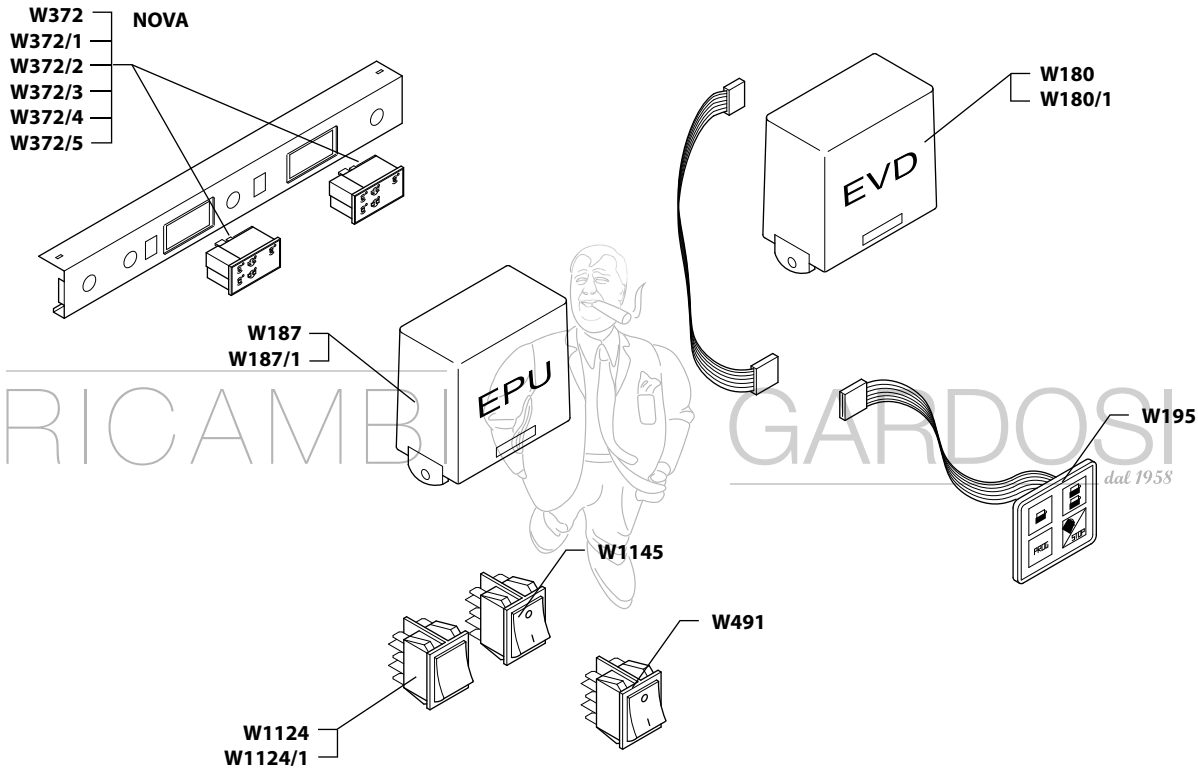


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W050	Pressostato PARKER	PARKER Pressure switch
W070	Pressostato SIRAI	SIRAI Pressure switch
W227	Centralina CPU per EVD display SPH 230V	Touch pad EVD display SPH 230V
W227/1	Centralina CPU per EVD display SPH 110V	Touch pad EVD display SPH 110V
W294	Regolatore di livello rl 40/1E/11 1 ritardo 1,7M 230V	Level regulator RL 40/1E/11 230V
W330	Regolatore di livello SRLC E 3F06 02 R1 2CN0 110V	Level regulator SRLC E 3F06 02 R1 2CN0 110V
W332	Spia verde V 230	230 V green pilot lamp
W333	Spia fissa V.220/110	Fixed pilot lamp 220V/110
W331/1	Spia luminosa V.110	110V pilot lamp
W332/1	Spia verde V 110	110 V green pilot lamp
W334	Etichetta commutatore PVC calandr. CE 0/1/2	PVC switch sticker - caland. EC 0/1/2
W335	Pulsantiera 5 tasti ATLAS - EVD - ORION	5-keys touch pad ATLAS - EVD - ORION
W372	Pulsantiera EVD TH JUN nera 220V	Touch pad EVD TH JUN black 220V
W372/1	Pulsantiera EVD TH JUN nera 110V	Touch pad EVD TH JUN black 110V
W374	Centralina 1-3 gr. 230V RL3	Control unit 1-3 gr. 230V RL3
W374/1	Centralina 1-3 gr. 110V RL3	Control unit 1-3 gr. 110V RL3
W375	Resistenza 2 gr. 230V 200W	Heating element 2 gr. 230V 200W
W375/1	Resistenza 2 gr. 120V 200W	Heating element 2 gr. 120V 200W
W375/2	Resistenza 3 gr. 120V 250W	Heating element 3 gr. 120V 250W

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W375/3	Resistenza 3 gr. 230V 250W	Heating element 3 gr. 230V 250W
W375/4	Resistenza 4 gr. 230V 300W	Heating element 4 gr. 230V 300W
W491	Interruttore I/O	ON/OFF switch
W504	Spia luminosa 12V	12V pilot lamp
W575	Commutatore 20 A. - Gr.1 E 2	20A - 1-2 GR. switch
W575/1	Commutatore 32 A. Gr.3-4	32A 3-4 GR. switch
W577	Manopola commutatore ø26 nera	Switch knob
W701	Regolatore di livello RI 30/1E/2C/F 300K 230V	Level regulator 30/1E/2C/F 300K 230V with connector
W1125	Copertura interruttore	Switch cover
W1144	Pulsante rosso	Push button switch red

TAV. 024
Rev.07/12

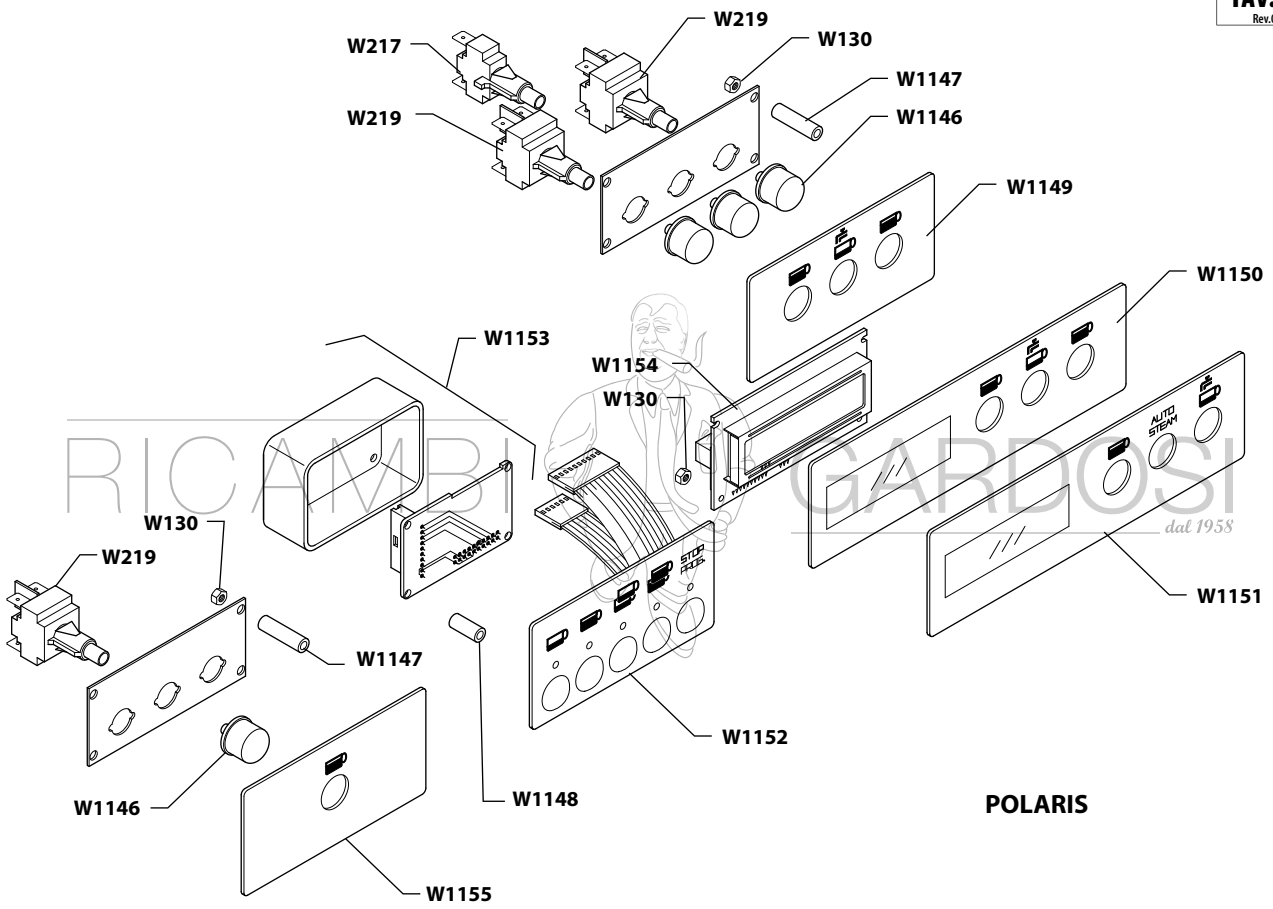


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W180	Centralina MININOVA 230V	Control unit MININOVA 230V
W180/1	Centralina MININOVA 110V	Control unit MININOVA 110V
W187	Centralina MFC MININOVA COMPACT 230V	Compact gearcase MFC MININOVA 230V
W187/1	Centralina MFC MININOVA COMPACT 110V	Compact gearcase MFC MININOVA 110V
W195	Pulsantiera MININOVA	Push button MININOVA
W372	Pulsantiera NOVA TH EVD JUN nera 220V	NOVA touch pad EVD TH JUN black 220V
W372/1	Pulsantiera NOVA EVD TH JUN nera 110V	NOVA touch pad EVD TH JUN black 110V
W372/2	Pulsantiera NOVA TH EVD JUN grigia 220V	NOVA touch pad EVD TH JUN grey 220V
W372/3	Pulsantiera NOVA EVD TH JUN grigia 110V	NOVA touch pad EVD TH JUN grey 110V
W372/4	Pulsantiera 5t+1 NOVA nera	Touch pad 5t+1 NOVA black
W372/5	Pulsantiera 5t+1 NOVA we.94 grigia	Touch pad NOVA we.94 grey
W491	Interruttore bipolare luminoso rosso	Luminous red bipolar
W1124	Interruttore bipolare nero led luminoso rosso	Black bipolar switch lum.Red
W1124/1	Interruttore bipolare luminoso rosso	Red bipolar switch
W1145	Deviatore bipolare rosso	Red bipolar switch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

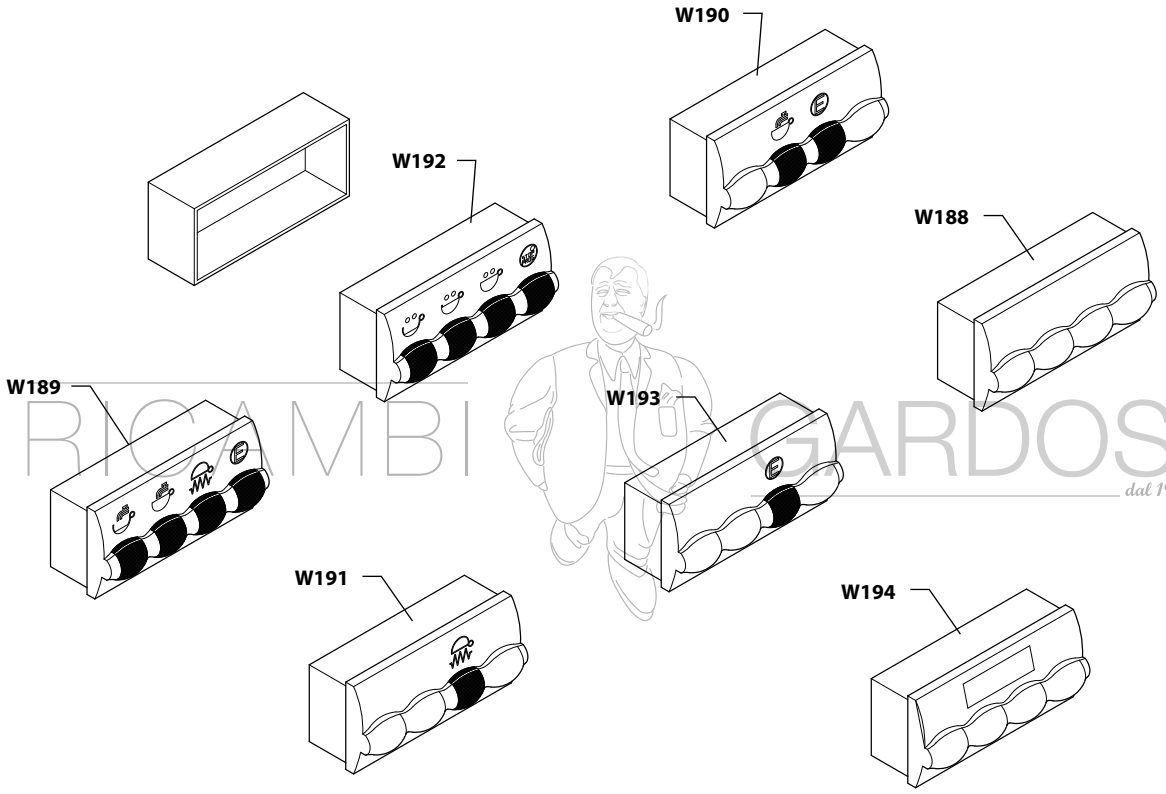
TAV. 025
Rev.07/18



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W130	Dado M3 ottone	M3 brass nut
W217	Pulsante unipolare	Single polo push button
W219	Interruttore CM bipolare NA-NA UL	Bipolar CM switch NA-NA UL
W1146	Pulsantiere meccaniche cromato	Chromed key
W1147	Distanziale pulsantiere 3T L.22,2	Key spacer 3T L.22,2
W1148	Distanziale pulsantiere 7T L.11,1	Key spacer 7T L.11,1
W1149	Etichetta adesiva pulsantiera 3 fori POLARIS	Touch label 3 holes POLARIS
W1150	Etichetta adesiva pulsantiera + display 3 fori POLARIS	Touch label + display 3 holes POLARIS
W1151	Etichetta adesiva pulsantiera + display 3 fori POLARIS AUTOSTEAMER	Touch label + display 3 holes POLARIS AUTOSTEAMER
W1152	Menbrana pulsantiera 5T POLARIS	Touch pad menbrane 5T
W1153	C.S. menbrana 5t con scatola	Printed circuit push button 5T with box
W1154	Display evd polaris	Display evd polaris
W1155	Etichetta adesiva pulsantiera1 foro POLARIS	Touch pad label 1 hole

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

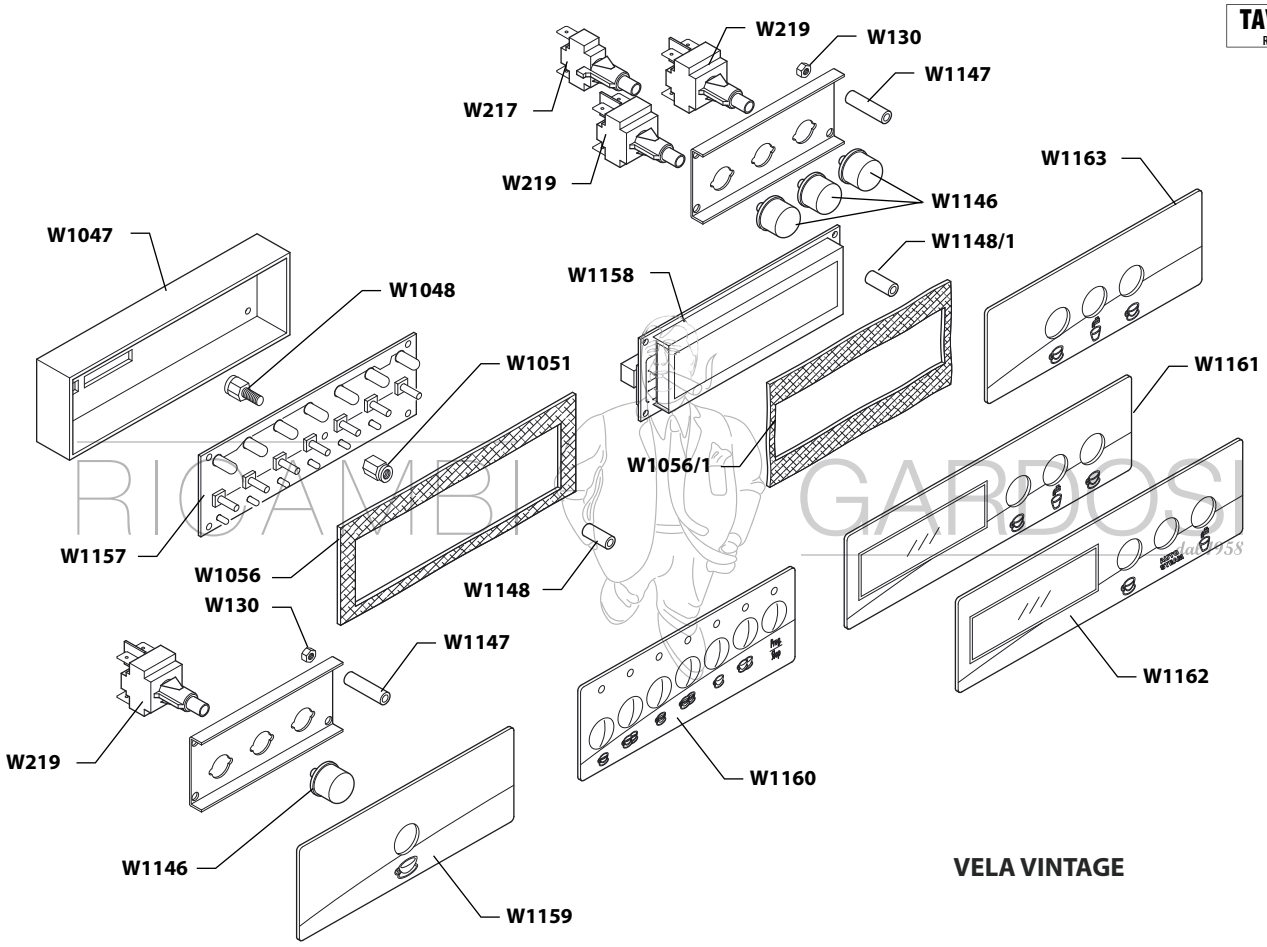


SPHERA

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W188	Pulsantiera nera cieca SPHERA	Black blind push botton panel
W189	Pulsantiera 4T servizi manuale nero/cromo SPHERA	Black/chromed push botton 4T manual
W190	Pulsantiera 2T servizi nero/cromo SPHERA	Black/chromed push botton 2T
W191	Pulsantiera 1T SCTE nero/cromo SPHERA	Black/chromed push botton 1T SCTE
W192	Pulsantiera 4T EVD nero/cromo SPHERA	4 key EVD push button panel
W193	Pulsantiera 1T SCTE nero/cromo SPHERA	Black/chromed push botton 1T manual
W194	Pulsantiera 4T DISPLAY nero/cromo SPHERA	Black/chromed push botton 4T display

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

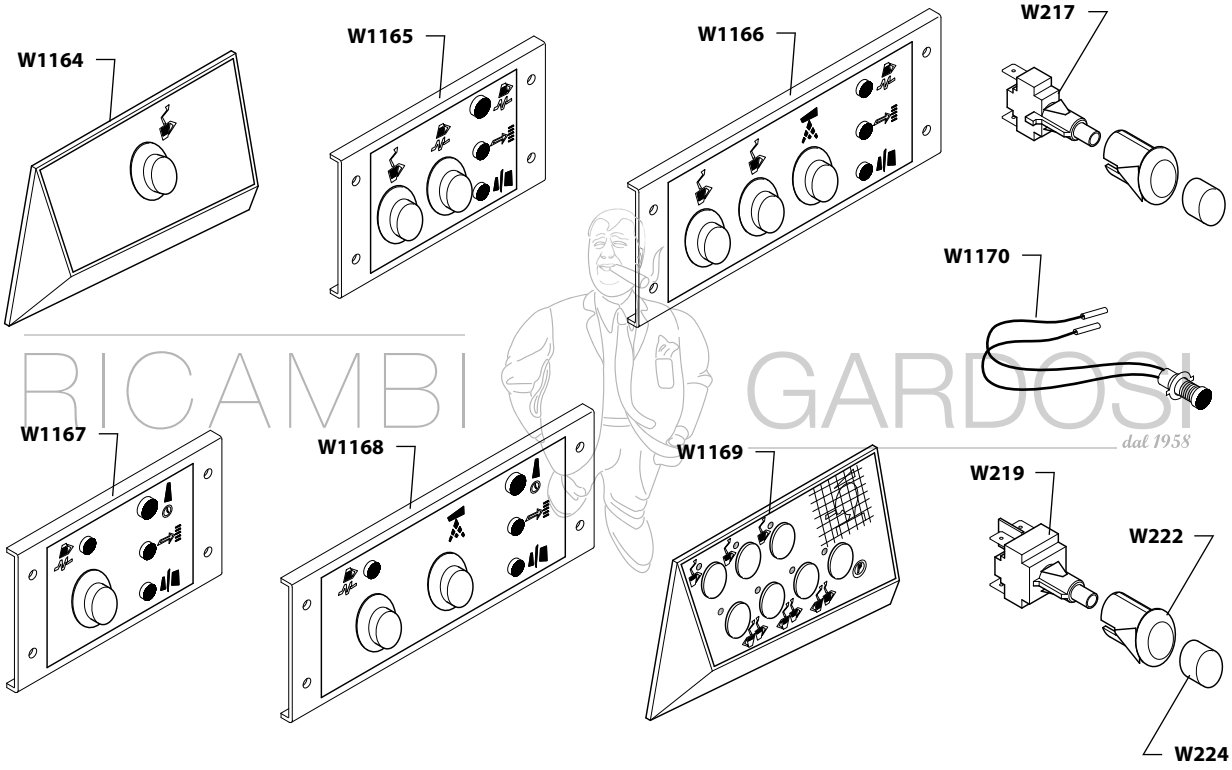
TAV. 027
Rev.07/18



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W217	Pulsante unipolare	Single pole pushbutton
W219	Interruttore CM bipolare NA-NA UL - TERRY	bipolar CM switch NA-NA UL
W130	Dado M3 Ottone per by pass massello	M3 brass nut for block by pass
W1047	Scatola post. Pulsantiera	Box push button
W1048	Distanziale pulsantiera maschio / femmina	Key spacer male/female
W1051	Distanziale pulsantiera femmina / femmina	Key spacer female/female
W1056	EPDM espanso CN22 144 x 55 x 2	EPDM CN22 144 x 55 x 2
W1056/1	EPDM espanso CN22 110 x 55 x 2	EPDM CN22 110 x 55 x 2
W1146	Tasto pulsantiere meccaniche cromato	Chromed key
W1147	Distanziale pulsantiere 3T L 22,2	Key spacer 3T L 22,2
W1148	Distanziale pulsantiere 7T L 11,1	Key spacer 7T L 11,1
W1148/1	Distanziale display L.9,5	Display spacer L 9,5
W1157	C.s. pusantiera 7T VELA	Vela printed circuit push buttom 7T
W1158	Display SAE	Display SAE
W1159	Etichetta adesiva pulsantiera EPU VELA	Adhesive label EPU
W1160	Etichetta adesiva pulsantiera EVD 7 TASTI	Adhesive label EVD 7 KEYS
W1161	Etichetta adesiva pulsantiera display VELA	Adhesive label display
W1162	Etichetta adesiva puls. AUTOSTEAM + display	Adhesive label AUTOSTEAM + display

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1163	Etichetta adesiva pulsantiera servizi	Adhesive label services

TAV. 028
Rev.07/18



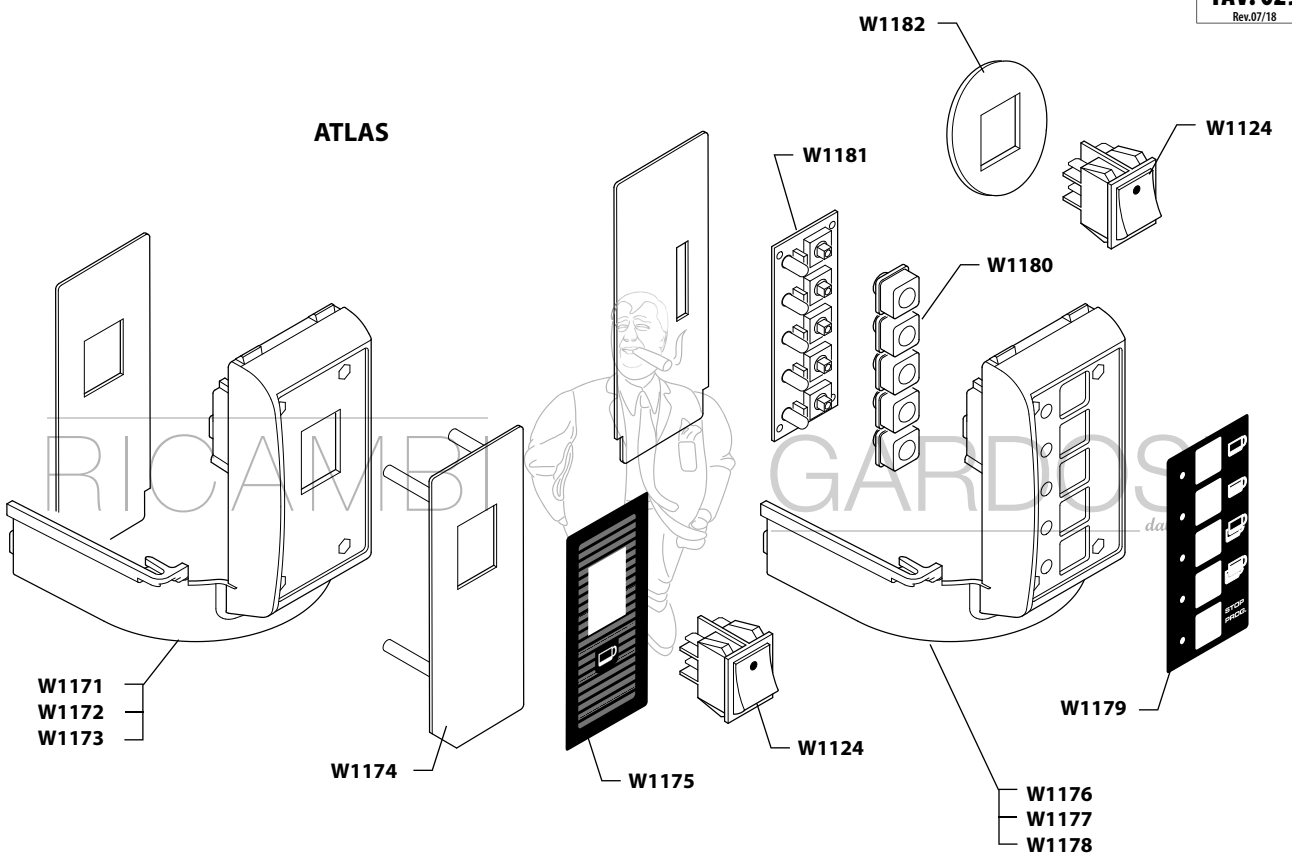
VENUS

RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W217	Pulsante unipolare	Single pole pushbutton
W219	Interruttore CM bipolare NA-NA UL	bipolar CM switch NA-NA UL
W222	Supporto ø16 elittico 13 x 17 cromato	Support elliptical chrome ø16 13 x17
W224	Tasto ø16 elittico 13 x 17 acc. luc. galvanizzato TERRY	TERRY galvanised polished steel ell. push button 1t manual
W1164	Pulsantiera 1t erog. manuale	Push button 1t manual
W1165	Pulsantiera 1t erog. SAE/1	Push button 1t electronic/1
W1166	Pulsantiera 1t acqua + 2t erog. elett./2	Push button water + 2t electronic/2
W1167	Pulsantiera 4 led AEP/1	Push button 4led manual
W1168	Pulsantiera 1t AEP 2-3 GPR	Push button 1t 2-3 GPR
W1169	Pulsantiera 6t +1	Push button 6t+1
W1170	Cavo 1-2 GPR RL30/timeout con led	1-2 cable timeout unit with led

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 029
Rev.07/18

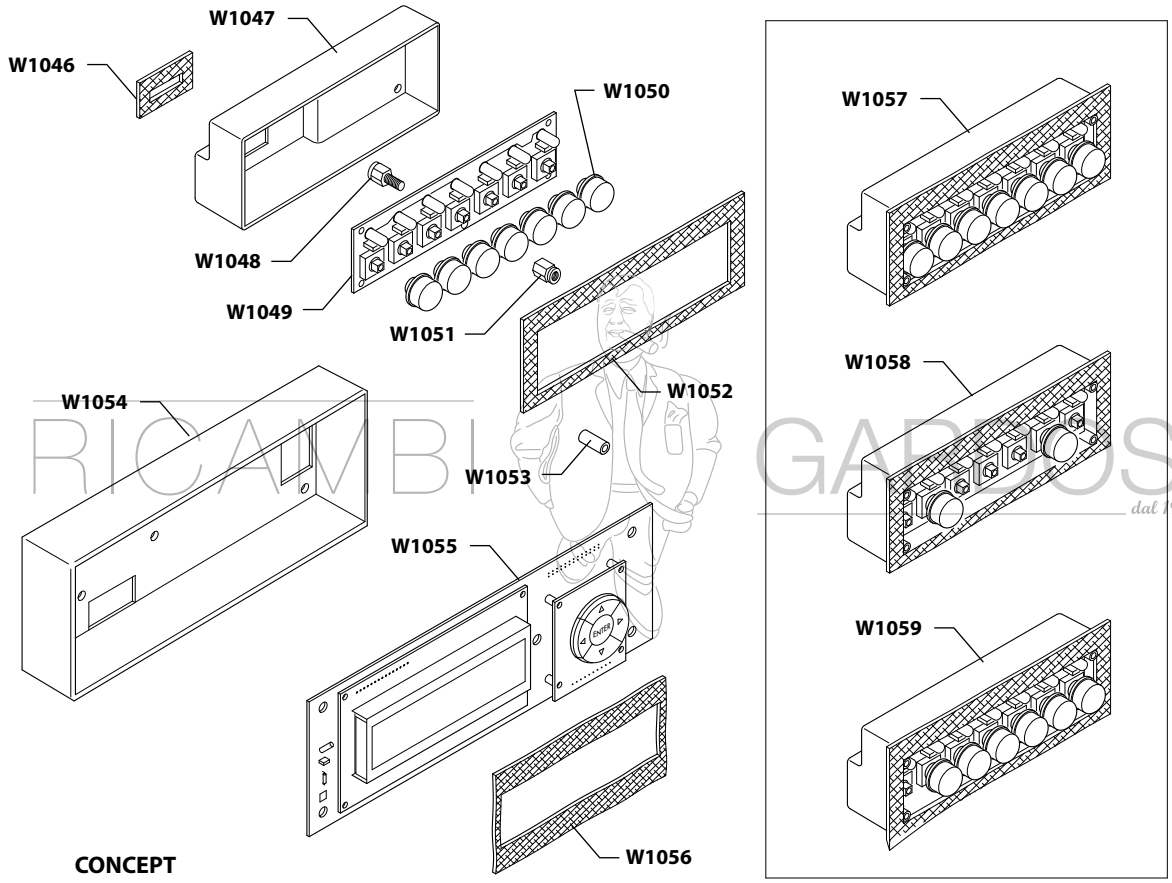


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1124	Interruttore bipolare nero led luminoso rosso	Black bipolar switch lum. red
W1171	Supporto tasto EPU rosso	Swith support EPU red
W1172	Supporto tasto EPU nero	Swith support EPU black
W1173	Supporto tasto EPU sabbia	Swith support EPU sand
W1174	Assieme spessore tasto	Swith support
W1175	Etichetta adesiva UPU	Adhesive label EPU
W1176	Supporto pulsantiera EVD nero	Touch pad support black
W1177	Supporto pulsantiera EVD rosso	Touch pad support red
W1178	Supporto pulsantiera EVD sabbia	Touch pad support sand
W1179	Etichetta adesiva EVD	Adhesive label EVD
W1180	Tasto pulsantiera cromato	Chromed key
W1181	Circuito stampato pulsantiera EVD	Printed circuit push button EVD
W1182	Corniced pulsanti nera	Frame pusc button black

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

PARTI ELETTRICHE

TAV. 030
Rev.07/12



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W1046	EPDM espanso CN22 37,5 x 18 x 4 scatola pulsantiera	EPDM CN22 37,5 x 18 x 4
W1047	Scatola posteriore pulsantiera	Box push button
W1048	Distanziale pulsantiere maschio femmina	Key spacer male-female
W1049	Circuito stampato pulsantiera 7T	Printed circuit push button 7T
W1050	Tasto pulsantiere elettroniche cromato	Chromed button
W1051	Distanziale pulsantiere femmina femmina	Key spacer female-female
W1052	EPDM espanso CN22 144 x 55 x 2	EPDM CN22 144 x 55 x 2
W1053	Distanziale pulsantiere 7T L.11,1	Key spacer 7T L11,1
W1054	Protezione display	Display protection
W1055	Display 20 x 4	Display 20 x 4
W1056	EPDM espanso CN22 protezione display	EPDM CN22 DISPLAY
W1057	Kit pulsantiera	Touchpad kit
W1058	Kit pulsantiera servizi	Service touchpad kit
W1059	Kit pulsantiera autosteamer	Autosteamer touchpad kit

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

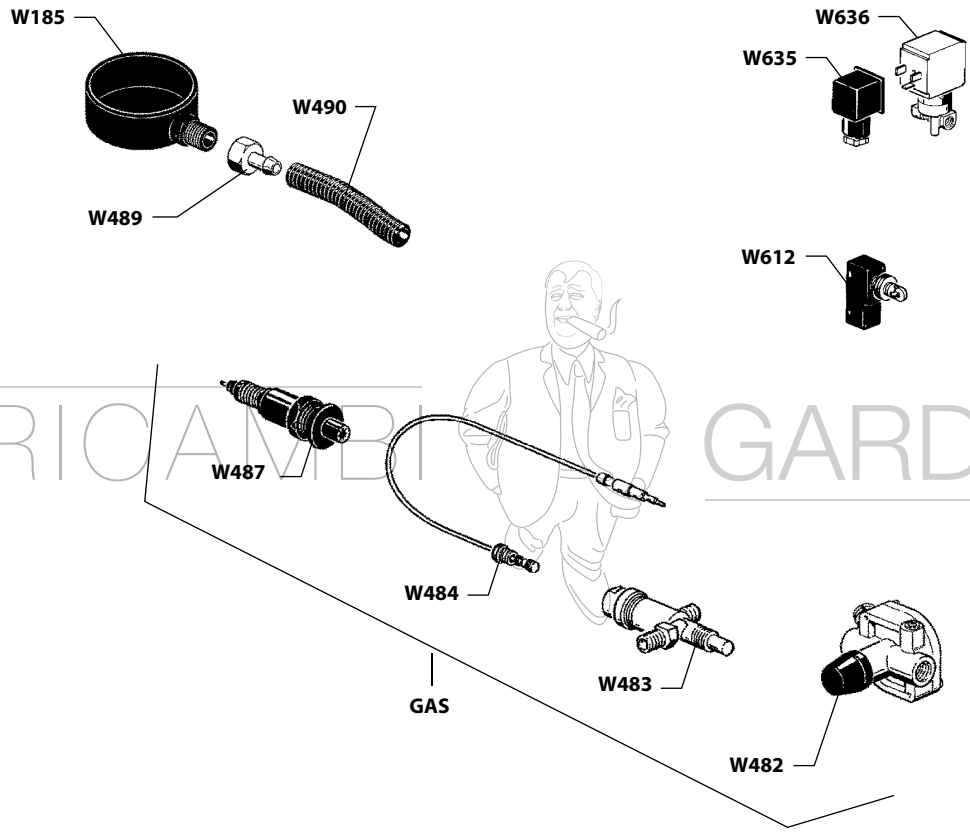
TAV. 031
Rev.07/18

RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W019	Manometro doppia scala Ø 60 0-2,5 - 0-16 bar raccordo Ø 1/8"	Double scale pressure gauge Ø 60 0-2.5 - 0-16 bar Ø 1/8 "fitting
W030	Manometro caldaia Ø 52 scala 0-3 bar raccordo 1/4"	Boiler pressure gauge Ø 52 scale 0-3 bar 1/4 "connection
W1188	Manometro per AIRY, COMBINOVA, NOVA COMPACT, ORION, NOVA, SHERA	Manometer for AIRY, COMBINOVA, NOVA COMPACT, ORION, NOVA, SHERA
W1189	Manometro per ATLAS, VENUS, ATLAS 2010	Manometer for ATLAS, VENUS, ATLAS 2010
W1190	Manometro per MININOVA	Manometer for MININOVA
W1191	Manometro per POLARIS COMPATTA, POLARIS EPU ED EVD , VELA VINTAGE, VELA EPU ED EVD	Manometer for POLARIS COMPATTA, POLARIS EPU ED EVD , VELA VINTAGE, VELA EPU ED EVD
W1192	Manometro per NOVA ALE	Manometer for NOVA ALE
W1240	Manometro doppia scala d. 60 scala 0-2,5 0-15 bar raccordo 1/8"	Double scale pressure gauge d. 60 scale 0-2.5 0-15 bar fitting 1/8 "
W1241	Manometro doppia scala d. 60 0÷2,5/0÷15 bar raccordo 1/8"	Double scale pressure gauge d. 60 0 ÷ 2,5 / 0 ÷ 15 bar fitting 1/8 "

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 032
Rev.07/18



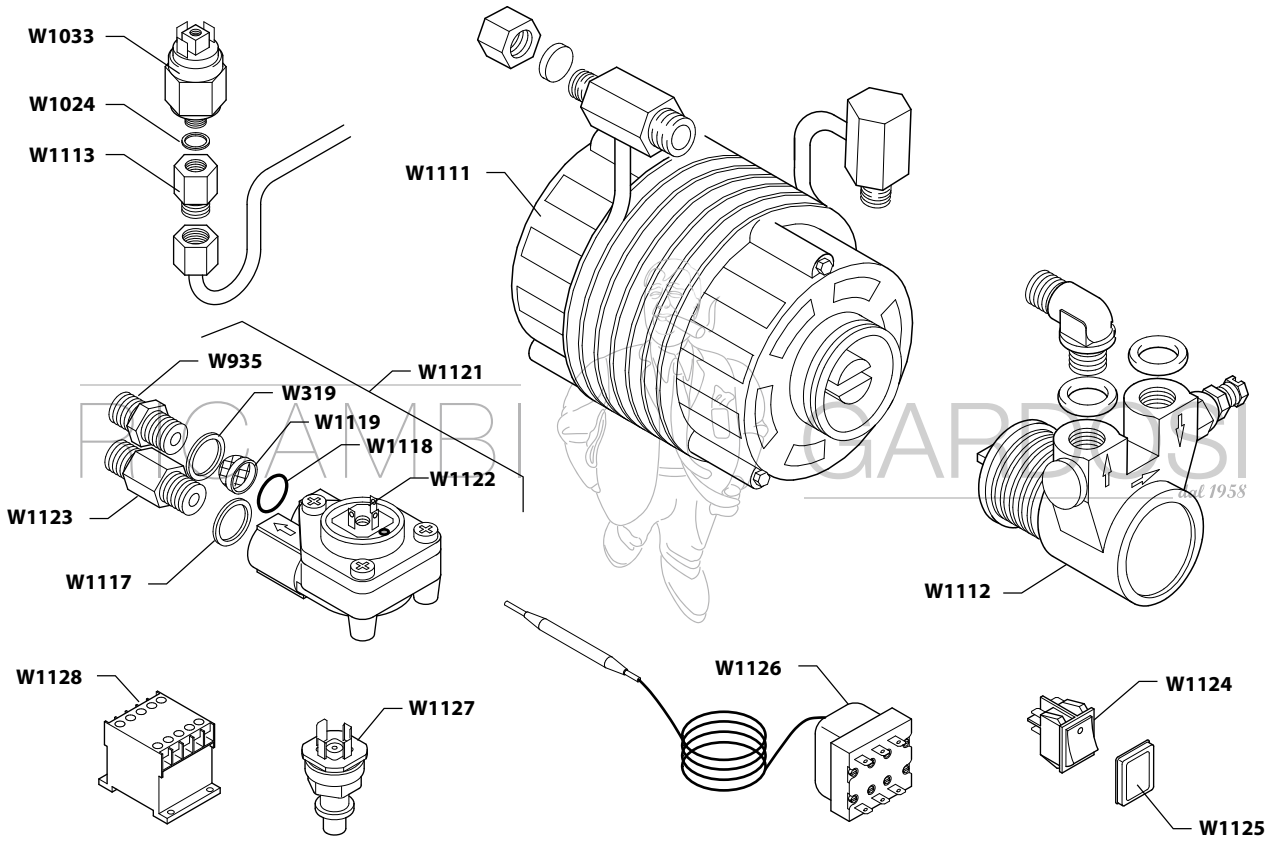
RICAMBI GARDOSI dal 1958

Nota: Pulsantiere - vedi tavole fotografiche

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W185	Vaschetta scarico	Exhaust tank
W482	Riduttore gas	Gas reduction group
W483	Rubinetto sicurezza gas	Gas safety group
W484	Termocoppia	Thermocouple
W487	Piezo elettrico	Starting switch
W489	Raccordo 1/2"F ø14	Tank exhaust pipe fitting
W490	Tubo scarico ø16 (30 mt.)	Exhaust pipe ø16 (30 mt.)
W612	Microinterruttore	Microswitch
W635	Connettore	Connector
W636	Elettrov. 2 vie 230 V - 1/8"	2-way solen. valve 230 V-1/8"

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 033
Rev.07/18



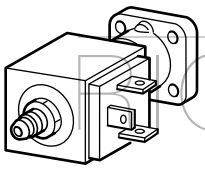
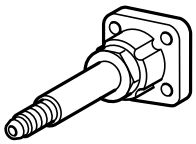
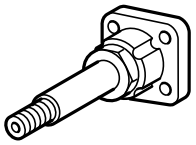
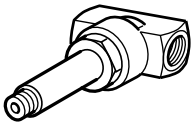
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
W319	Guarnizione rame 1/4 17 x 13,3 x 1,5	Copper gasket 1/4 17 x 13,3 x 1,5
W935	Nipplo filetto cilindr. 1/4"x 1/4 "	1/4 - 1/4 M nipples
W1024	Guarnizione rame 1/8 Ø13 x 10,2 x 1,5	Copper gasket for sae doser 13 x 10,2 x 1,5
W1033	Pressostato N.C 1/8 1-5 OT EPDM 1,5 BAR	Press. switch N.C 1/8 1-5 OT EPDM 1,5 BAR
W1111	Motore a fascetta 230V 50/60HZ raff. H2O assieme	Motor 230V 50/60 HZ H2O
W1112	Pompa rotoflow by pass ETL lt.200	By pass pump ETL
W1113	Riduzione 1/4M GAS - 1/8F con	Reducer 1/4M GAS - 1/8F CON
W1118	Guarnizione OR 2031 NBR ø7,66 x 1,78	O-ring 2031 NBR Ø7,66 x 1,78
W1119	Filtro acciaio 160-200 MESH	S.steel filter 160-200 MESH
W1121	Assieme dosatore	Doser kit
W1122	Contatore volumetrico FH 12 909602	FH12 909602 flowmeter doser
W1123	Raccordo 1/4x1/4	1/4X1/4 fitting
W1124	Interruttore bipolare nero led luminoso rosso	Bip. lum. black switch
W1125	Copertura interruttore	Switch cover
W1126	Termostato 169°C	Thermostat 169° C
W1127	Trasduttore di pressione	Pressure trasmitter
W1128	Teleruttore 230/240V	Relay switch 230/240V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

PARTICOLARI VARI

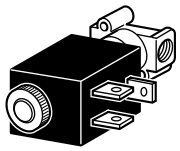
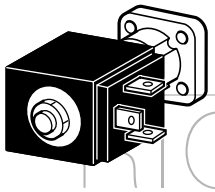
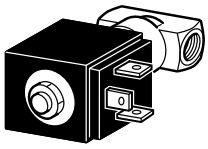
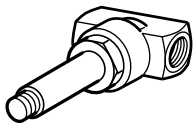
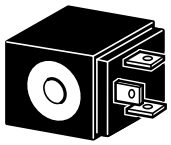
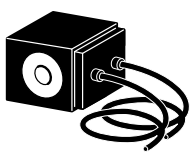
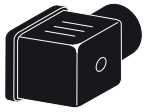
	ELETTROVALVOLE A 3 VIE	Pag. 392
	ELETTROVALVOLE 2 VIE - AUTOLIVELLO	Pag. 393
	MOTORI ELETTRICI	Pag. 394
	RACCORDI	Pag. 395
	TUBI DI CARICO E SCARICO	Pag. 397
	VALVOLE - AUTOMATICO GAS	Pag. 399

ELETTROVALVOLE A 3 VIE

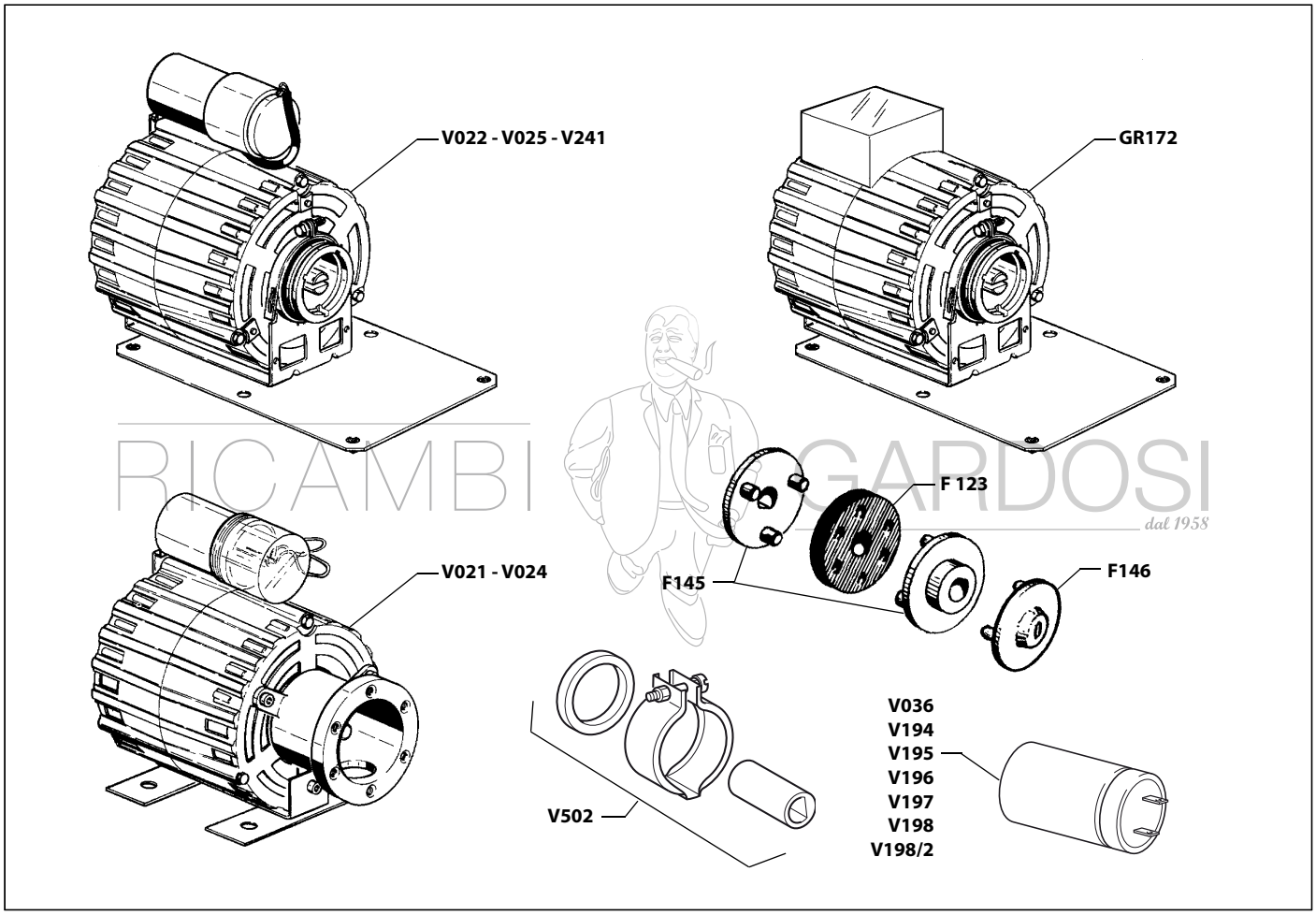
TIPO TYPE	COD.	DIMENSIONI / inch DIMENSIONS / inch	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
	AS117		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	AS134		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 110 V	3-way Lucifer solenoid valve 110V
	A064		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	BF070		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	CA150		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	CA262		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 110 V	3-way Lucifer solenoid valve 110V
	C195		Elettrovalvola a 3 vie Parker 230 V	3-way Parker solenoid valve 230V
	C200		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	C200/1		Elettrovalvola a 3 vie Sirai 230 V	3-way Sirai solenoid valve 230V
	C201		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 110 V	3-way Lucifer solenoid valve 110V
	C201/1		Elettrovalvola a 3 vie Sirai 110 V	3-way Sirai solenoid valve 110V
	C202		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 24 V	3-way Lucifer solenoid valve 24V
	F805		Elettrovalvola a 3 vie Parker 110 V	3-way Parker solenoid valve 110V
	P120		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	P206		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 110 V	3-way Lucifer solenoid valve 110V
	R200		Elettrovalvola a 3 vie Sirai 230 V	3-way Sirai solenoid valve 230V
	R249		Elettrovalvola a 3 vie Sirai 110 V	3-way Sirai solenoid valve 110V
	SM191		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	SM312		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 110 V	3-way Lucifer solenoid valve 110V
	SP033		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	W220		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	S061		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	SM194		Elettrovalvola a 3 vie Lucifer 230 V	3-way Lucifer solenoid valve 230V
	F024		OR Elettrovalvola in NBR	NBR solenoid valve o-ring
	C041		OR Elettrovalvola Viton nero	Black Viton solenoid valve o-ring
	C046		OR Elettrovalvola Viton verde	Green Viton solenoid valve o-ring
	V533		Corpo ottone sede conica Parker	3 way Parker solenoid valve body with conical seat
	C197		Corpo ottone sede conica Parker	3 way Parker solenoid valve body with conical seat
	C198		Corpo sede conica Lucifer	Lucifer valve body with conical seat
	G640		Corpo elettrovalvola Parker 3 vie	3-way Parker solenoid valve body
	S045		Corpo sede piana elettrovalvola Parker a 3 vie	3-way Parker solenoid valve body, flat seat
	M131	1/8"	Corpo elettrovalvola 3 vie Parker	3-way Parker solenoid valve body

RICAMBI GARDOSI dal 1958

ELETTROVALVOLE 2 VIE - AUTOLIVELLO

TIPO TYPE	COD.	DIMENSIONI / inch DIMENSIONS / inch	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
	AS156	1/8"	Elettrovalvola a 2 vie Parker 230 V	2-way Parker solenoid valve 230V
	AS157	1/8"	Elettrovalvola a 2 vie Parker 110 V	2-way Parker solenoid valve 110V
	C388	1/8"	Elettrovalvola a 2 vie 230 V a basetta quadrata	2-way solenoid valve 230V, square strip
	R255	1/8"	Elettrovalvola a 2 vie Parker 230 V	2-way Parker solenoid valve 230V
	V190	1/8"	Elettrovalvola a 2 vie Parker 230 V	2-way Parker solenoid valve 230V
	V192	1/8"	Elettrovalvola a 2 vie Parker 110 V	2-way Parker solenoid valve 110V
	W636	1/8"	Elettrovalvola a 2 vie Parker 230 V	2-way Parker solenoid valve 230V
	F943		Elettrovalvola a 2 vie Parker 230 V	2-way Parker solenoid valve 230V
	V200		Elettrovalvola a 2 vie Parker 230 V basetta quadrata	2-way 230V Parker solenoid valve, square strip
	CA227		Elettrovalvola a 2 vie Parker 230 V basetta quadrata	2-way 230V Parker solenoid valve, square strip
	V531		Elettrovalvola a 2 vie Sirai 230 V	2-way Sirai solenoid valve 230V
	R255/1		Elettrovalvola a 2 vie Sirai 230 V con basetta	2-way Sirai solenoid valve 230V with support
	V031	1/8"	Elettrovalvola 2 vie Parker (maggiorata)	2-way Parker solenoid valve
	S058	1/4"	Corpo elettrovalvola 2 vie Parker	2-way Parker solenoid valve body
	A063		Bobina Lucifer 230V	Lucifer coil 230 V
	AS118		Bobina Lucifer 230V	Lucifer coil 230 V
	C199		Bobina Lucifer 230 V	Lucifer coil 230 V
	C205		Bobina Lucifer 24 V	Lucifer coil 24 V
	G131		Bobina 230 V Parker	Parker coil 230 V
	G356		Bobina 110 V Parker	Parker coil 110 V
	G356UL		Bobina 110 V Parker	Parker coil 110 V
	G262		Bobina 24 V Parker	Parker coil 24 V
	M132		Bobina 230 V Parker	Parker coil 230 V
	M/133		Bobina 110 V Parker	Parker coil 110 V
	M207		Bobina 24 V Parker	Parker coil 24 V
	P122		Bobina Lucifer 230V	Lucifer coil 230 V
	SM192		Bobina Lucifer 230V	Lucifer coil 230 V
	SP036		Bobina Lucifer 230V	Lucifer coil 230 V
	S044		Bobina 230 V Parker	Parker coil 230 V
	S059		Bobina 110 V Parker	Parker coil 110 V
	W216		Bobina Lucifer 230V	Lucifer coil 230 V
	V532		Bobina corazzata con cavo 230 V	Armored coil with cable 230 V
	V533		Corpo Bobina	Body coil
	V527		Connettore elettrovalvola	Solenoid valve connector

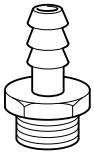
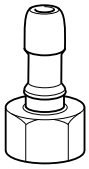
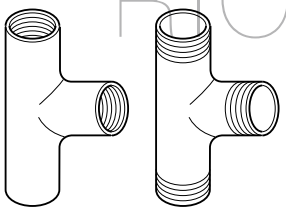
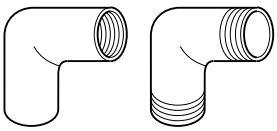
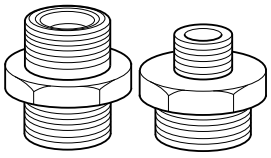
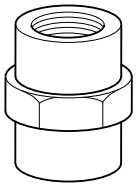
RICAMBI GARDOSI dal 1958



RICAMBI GARDOSI dal 1958

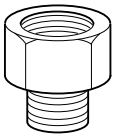
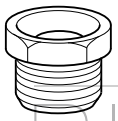
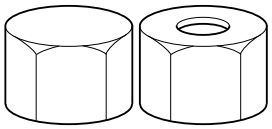
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
F023	Giunto in gomma pompa	Rubber joint for procon pump
F145	Giunto pompa in ottone	Procon brass pump joint
F146	Giunto pompa Faema in ottone	Faema brass pump joint
GR172	Motore per pompa a fascetta 230V/60Hz omolog. UL	230V/60Hz motor for clamped pump UL-homologated
V021	Motore per pompa a flangia 230V/50Hz	230V/50Hz motor for flanged pump
V022	Motore per pompa a fascetta 230V/50Hz	230V/50Hz motor for clamped pump
V024	Motore completo di pompa a flangia 230V/50Hz	230V/50Hz motor with flanged pump
V025	Motore completo di pompa a fascetta 230V/50Hz	230V/50Hz motor with clamped pump
V036	Condensatore per motore 10 µF	Condenser unit for motor 10 µF
V194	Condensatore per motore 12,5 µF	Condenser unit for motor 12.5 µF
V195	Condensatore per motore 16 µF	Condenser unit for motor 16 µF
V196	Condensatore per motore 20 µF	Condenser unit for motor 20 µF
V197	Condensatore per motore 25 µF	Condenser unit for motor 25 µF
V198	Condensatore per motore 30 µF	Condenser unit for motor 30 µF
V198/2	Condensatore per motore 35 µF	Condenser unit for motor 35 µF
V241	Motore per pompa a fascetta 110V/60Hz	110V/60Hz motor for clamped pump
V502	Giunto motore alb. dentato/fresato compl. di fascetta	Splined shaft/milled shaft coupling (with clamp)

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TIPO TYPE	COD.	DIMENSIONI / inch - ø mm DIMENSIONS / inch - ø mm	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
	V026	3/8" M - ø 9	Portagomma	Rubber holder
	V027	3/8" M - ø 12	Portagomma	Rubber holder
	V028	1/2" M - ø 12	Portagomma	Rubber holder
	V104	1/2" M - ø 14	Portagomma	Rubber holder
	V033	3/8" F - ø 9	Portagomma + dado	Rubber holder + nut
	V034	3/8" F - ø 12	Portagomma + dado	Rubber holder + nut
	V035	1/2" F - ø 12	Portagomma + dado	Rubber holder + nut
	V103	1/2" F - ø 14	Portagomma	Rubber holder
	AS105	3/8" M - 1/4" M - 3/8" M	Raccordo a T	Union tee
	GR254	1/4" M piano - 3/8" M conico - 3/8" M conico	Raccordo a T	Union tee
	MG133	1/8" F - 1/8" F - 1/8" F	Raccordo a T	Union tee
	MG138	1/4" F - 1/4" F - 1/4" M	Raccordo a T	Union tee
	MG154	1/4" M - 1/4" M - 1/4" M	Raccordo a T	Union tee
	MG160	3/8" M - 3/8" F - 3/8" F	Raccordo a T	Union tee
	W591	1/2" M - 1/2" M - 1/4" F	Raccordo a T	Union tee
	G332	1/8" M - 1/8" M	Raccordo a L	Union elbow
	G601	1/8" M - 1/8" M - ø 6x4	Raccordo a L	Union elbow
	GR065	3/8" M - 3/8" M	Raccordo a L	Union elbow
	GR207	3/8" M - 3/8" F	Raccordo a L	Union elbow
	MG068	1/8" M - 1/8" F	Raccordo a L	Union elbow
	MG139	1/4" M - 1/4" M	Raccordo a L	Union elbow
	MG214	1/8" F - 1/8" F	Raccordo a L	Union elbow
	MG264	1/4" M - 1/4" M - ø 6x4	Raccordo a L	Union elbow
	MG276	1/8" M - 1/8" M	Raccordo a L con ogiva	Union elbow with plug
	MG287	1/4" M - 1/4" F	Raccordo a L	Union elbow
	W518	1/2" M - 1/2" M	Raccordo a L	Union elbow
	C108	3/8" M - 1/2" M	Niples - svasato	Countersunk nipple
	C109	1/2" M - 1/2" M	Niples - svasato	Countersunk nipple
	F202	3/8" M - 3/8" M	Niples - svasato	Countersunk nipple
	F203	3/8" M - 3/8" M - ø 10	Niples - sede piana	Nipple - flat seat
	F207	1/4" M - 1/4" M	Niples	Nipple
	MG140	1/8" M - 1/8" M	Niples - con ogiva	Nipple - with plug
	V029	1/2" M - 1/2" M	Niples	Nipple
	V064	3/4" M - 3/8" M	Niples	Nipple
	V107	3/4" M - 3/4" M	Niples	Nipple
	V120	3/8" M - 1/4" M	Niples	Nipple
	V121	1/2" M - 3/4" M	Niples	Nipple
	V119	3/8" F - 3/8" F	Niples	Nipple

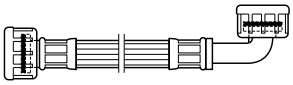
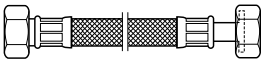
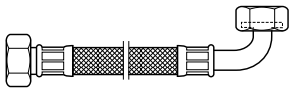
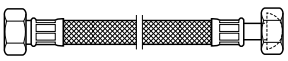
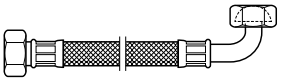
M = maschio - male / F = femmina - female

RICAMBI GARDOSI dal 1958

TIPO TYPE	COD.	DIMENSIONI / inch - ø mm DIMENSIONS / inch - ø mm	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
	V062	1/4" M - 1/8" F	Niples	Nipple
	V118	3/8" M - 3/4" F	Niples	Nipple
	V122	3/8" M - 1/2" F	Niples	Nipple
	V123	3/8" M - 3/8" F	Niples	Nipple
	V124	3/8" F - 1/2" M	Niples	Nipple
	V125	3/4" M - 3/8" F	Niples	Nipple
	V128	1/2" M - 3/8" F	Niples	Nipple
	F189	1/2" M - ø 12 per tubo ø 10	Bussola tubo di scarico	Drain pipe nut
	F190	3/8" M - ø 10 per tubo ø 8	Bussola	Bushing
	F208	1/2" M - ø 14 per tubo ø 12	Bussola	Bushing
	F192	ø 12	Terminale per tubo	Pipe terminal
	F193	ø 10	Terminale per tubo	Pipe terminal
	C117	ø 8	Terminale per tubo	Pipe terminal
	C118	ø 10	Terminale per tubo	Pipe terminal
	C119	ø 12	Terminale per tubo	Pipe terminal
	F175	ø 6	Bicono	Bicone
	F176	ø 8	Bicono	Bicone
	F177	ø 9	Bicono	Bicone
	F178	ø 10	Bicono	Bicone
	F179	ø 12	Bicono	Bicone
	C110	1/4" - ø 8	Dado	Nut
	C111	3/8" - ø 12	Dado	Nut
	C112	1/2" - ø 12	Dado	Nut
	C113	3/8"	Dado cieco	Cap nut
	F186	3/8" M - ø 10	Dado svasato	Countersunk nut
	F187	1/2" M - ø 12	Dado svasato	Countersunk nut
	V3704	1/2" M - ø 16	Dado svasato	Countersunk nut
	V3704/1	1/2" M - ø 13	Dado svasato	Countersunk nut
	V015	ø 25	Fascetta per pompa	Pump clamp
	V016	ø 14x24	Fascetta stringitubo inox	SS pipe clamp
	V135		Sigilla filetti "Loxeal" 55/37	Medium strength

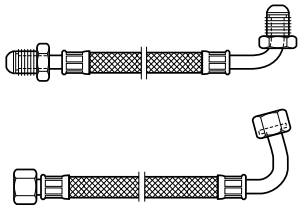
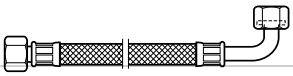
RICAMBI GARDOSI dal 1958

TUBI DI CARICO/SCARICO

TIPO TYPE	COD.	DIMENSIONI / inch - ø mm - L = lunghezza DIMENSIONS / inch - ø mm - L = lenght
TUBI CARICO IN GOMMA / RUBBER INLET PIPES		
	V100	ø 8x17 - L = 50 m
	**V186**	L = 150 cm
	V187	L = 150 cm
TUBI SCARICO IN GOMMA / RUBBER OUTLET PIPES		
	V102	ø 14 - L = 30 m
	V106	ø 16 - L = 30 m
TUBI FLEX INOX SEDE PIANA / STAINLESS STEEL FLEXIBLE PIPES - FLAT SEAT		
	**V161**	3/8" - 3/8" - L = 50 cm
	V162	3/8" - 3/8" - L = 80 cm
	V163	3/8" - 3/8" - L = 100 cm
	V164	3/8" - 3/8" - L = 120 cm
	V165	3/8" - 3/8" - L = 150 cm
	V183	1/2" - 1/2" - L = 50 cm
	V184	1/2" - 1/2" - L = 100 cm
	V185	1/2" - 1/2" - L = 150 cm
	**V166**	3/4" F - 3/4" F - L = 100 cm
	V167	3/4" F - 3/4" F - L = 150 cm
	V170	3/8" F - 3/8" F - L = 37 cm
	V171	3/8" F - 3/8" F - L = 50 cm
	V172	3/8" F - 3/8" F - L = 80 cm
	V173	3/8" F - 3/8" F - L = 100 cm
	V174	3/8" F - 3/8" F - L = 120 cm
	V175	3/8" F - 3/8" F - L = 150 cm
TUBI FLEX INOX SEDE CONICA / STAINLESS STEEL FLEXIBLE PIPES - TAPER SEAT		
	**V176**	3/8" - 3/8" - L = 30 cm
	V177	3/8" - 3/8" - L = 50 cm
	V178	3/8" - 3/8" - L = 80 cm
	V179	3/8" - 3/8" - L = 100 cm
	V180	3/8" - 3/8" - L = 120 cm
	V181	3/8" - 3/8" - L = 150 cm
	**V182**	3/8" - 3/8" - L = 150 cm
	V188	3/8" - 3/8" - L = 80 cm

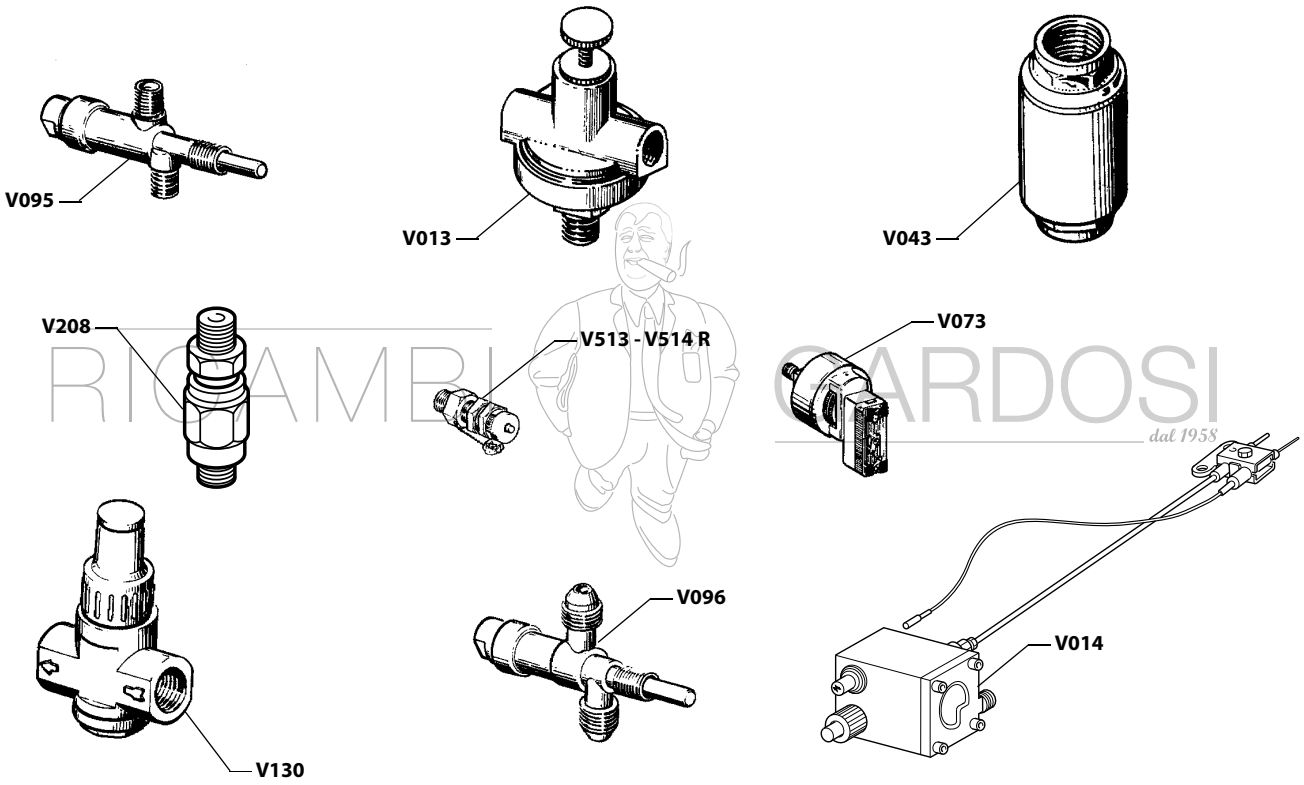
F = femmina F = female

RICAMBI GARDOSI dal 1958

TIPO TYPE	COD.	DIMENSIONI / inch - ø mm - L = lunghezza DIMENSIONS / inch - ø mm - L = lenght
TUBI FLEX INOX PER POMPA / STAINLESS STEEL FLEXIBLE PIPES FOR POMP		
	**V169**	3/8" - 3/8" - L = 30 cm
	CA256	3/8" - 3/8" - L = 50 cm
TUBI FLEX INOX CON CURVA / STAINLESS STEEL FLEXIBLE PIPES WITH ELBOW		
	**C331**	3/8" F - 3/8" F - L = 200 cm
	C332	3/8" F - 3/8" F - L = 37 cm
TUBI FLEX INOX / STAINLESS STEEL FLEXIBLE PIPES		
	C330	3/8" F - 3/8" F - L = 75 cm
	C333	1/8" F - 1/8" F - L = 37 cm
	C334	1/8" F - 1/8" F - L = 150 cm
	C335	1/8" F - 1/8" F - L = 250 cm
	G741	1/8" F - 1/8" F - L = 18 cm
	G742	1/8" F - 1/8" F - L = 26 cm
GUARNIZIONI PER SEDE PIANA / GASKETS FOR FLAT SEAT		
	C056	3/8"
	C336	1/8"

F = femmina F = female

RICAMBI GARDOSI dal 1958



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
V013	Automatico gas	Automatic gas system
V014	Automatico gas RG20	Automatic gas system RG20
V043	Valvola di ritegno 3/8"	3/8" non-return valve
V073	Pressostato regolabile	0.5/1.2 bar pressure switch
V095	Rubin. termocoppia gas attacco 1/4"	Gas thermocouple valve 1/4" conn.
V096	Rubin. termocoppia gas attacco 3/8"	Gas thermocouple valve 3/8" conn.
V130	Riduttore di pressione 1/2"	1/2" pressure reducing valve
V208	Valvola non ritorno 1/8" M	No-return valve 1/8"
V513	Valvola caldaia 3/8" ISPESL	ISPESL-homol. boiler valve 3/8"
V514/R	Valvola caldaia 3/8"	3/8" boiler valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

RICAMBI GARDOSI

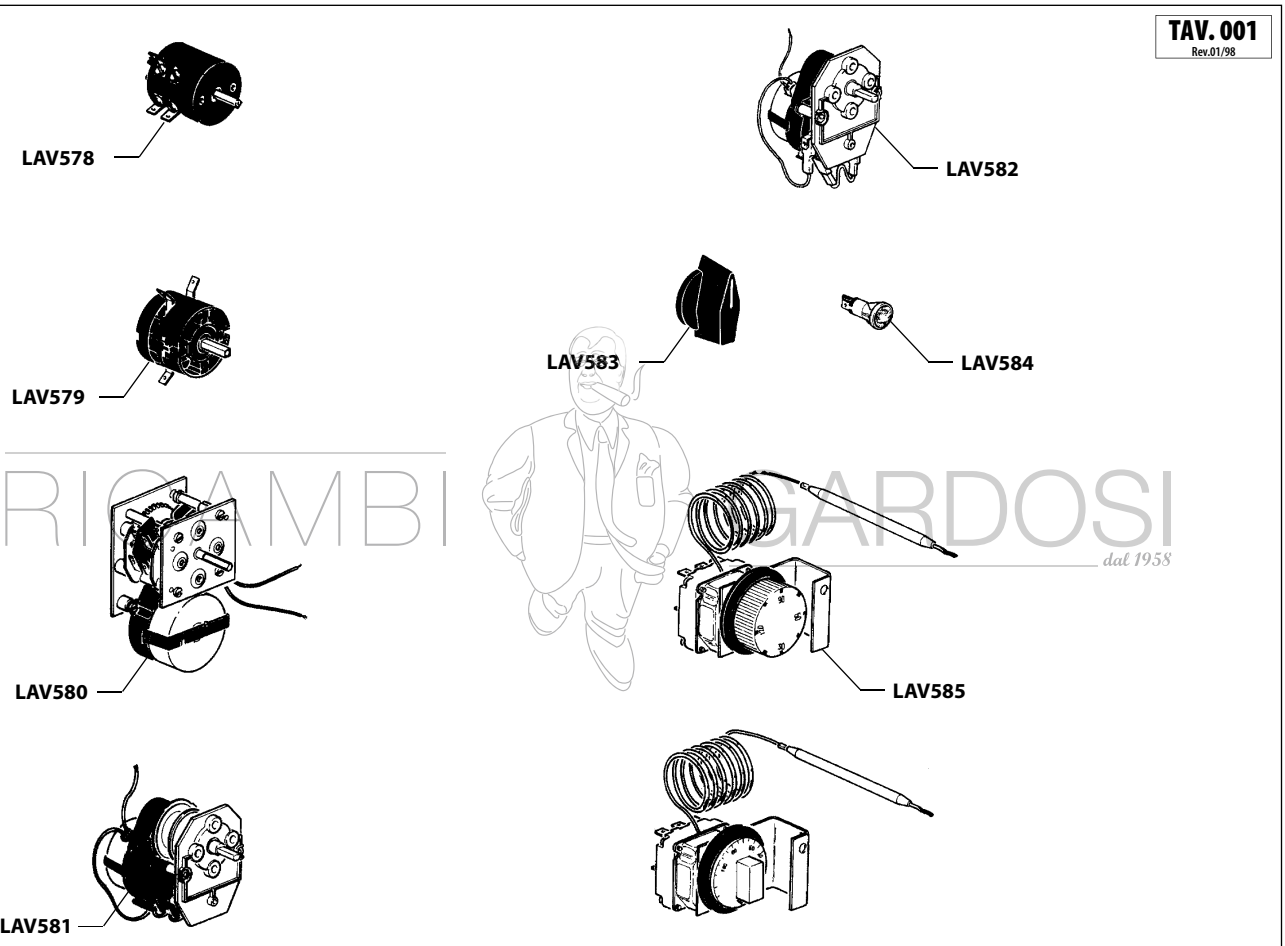
dal 1958

LAVATAZZE

CIMSA	tav.	001	002	003		
	tav.	004	005			
COMENDA-FAEMA	tav.	006	007	008	009	
	tav.	010	011	012	013	
ELETTROBAR	tav.	014	015	016	017	018
	tav.	019	020	021	022	023
	tav.	024	025	026	027	
HOONVED	tav.	028	029	030	031	
	tav.	032	033	034	035	
GRIMAC	tav.	036	037	038	039	
	tav.	040	041			

LAVATAZZE TIPO CIMSA

TAV. 001
Rev.01/98



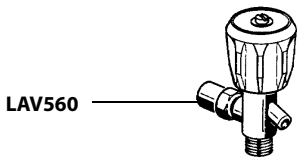
RICAMBI GARDOSI dal 1958

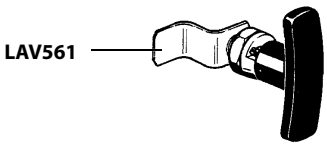
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV578	Commutatore 2 scatti	2 commutator switch
LAV579	Commutatore 1 scatto	1 commutator switch
LAV580	Timer 120/4	Timer 120/4
LAV581	Timer 180/3	Timer 180/3
LAV582	Timer 2 minuti M6-11	2 minutes timer
LAV583	Manopola interruttore	Switch knob
LAV584	Spia	Pilot lamp
LAV585	Termostato completo	Complete pressurestat

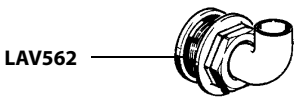
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

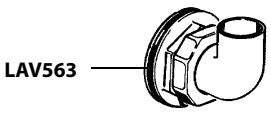
LAVATAZZE TIPO CIMSA

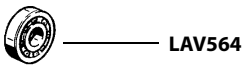
TAV. 002
Rev.12/00

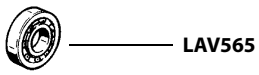


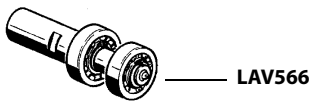


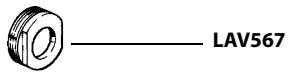


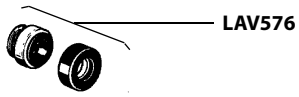












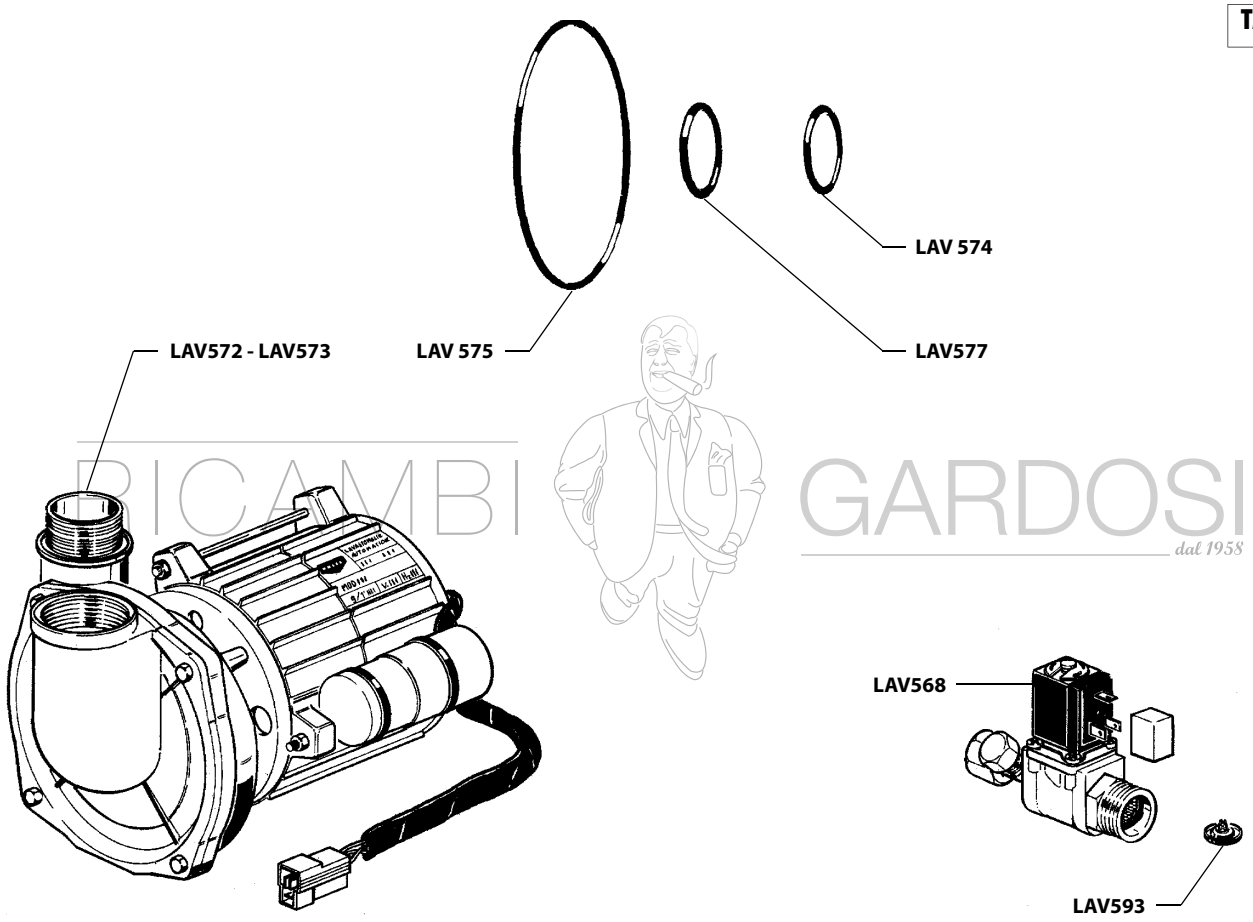
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV560	Rubinetto completo	Complete valve
LAV561	Maniglia	Complete knob shutter
LAV562	Scarico mod. 6 mod. 11	Complete drain mod. 6/11
LAV563	Scarico mod. 21	Complete drain mod. 21
LAV564	Cuscinetto piccolo	Little bearing
LAV565	Cuscinetto grande	Great bearing
LAV566	Perno c/cuscinetto	Bearing stem
LAV567	Ghiera	Bearing ring nut
LAV576	Premistoppa ø 9,5	Little complete stopping box

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO CIMSA

TAV. 003
Rev.01/98



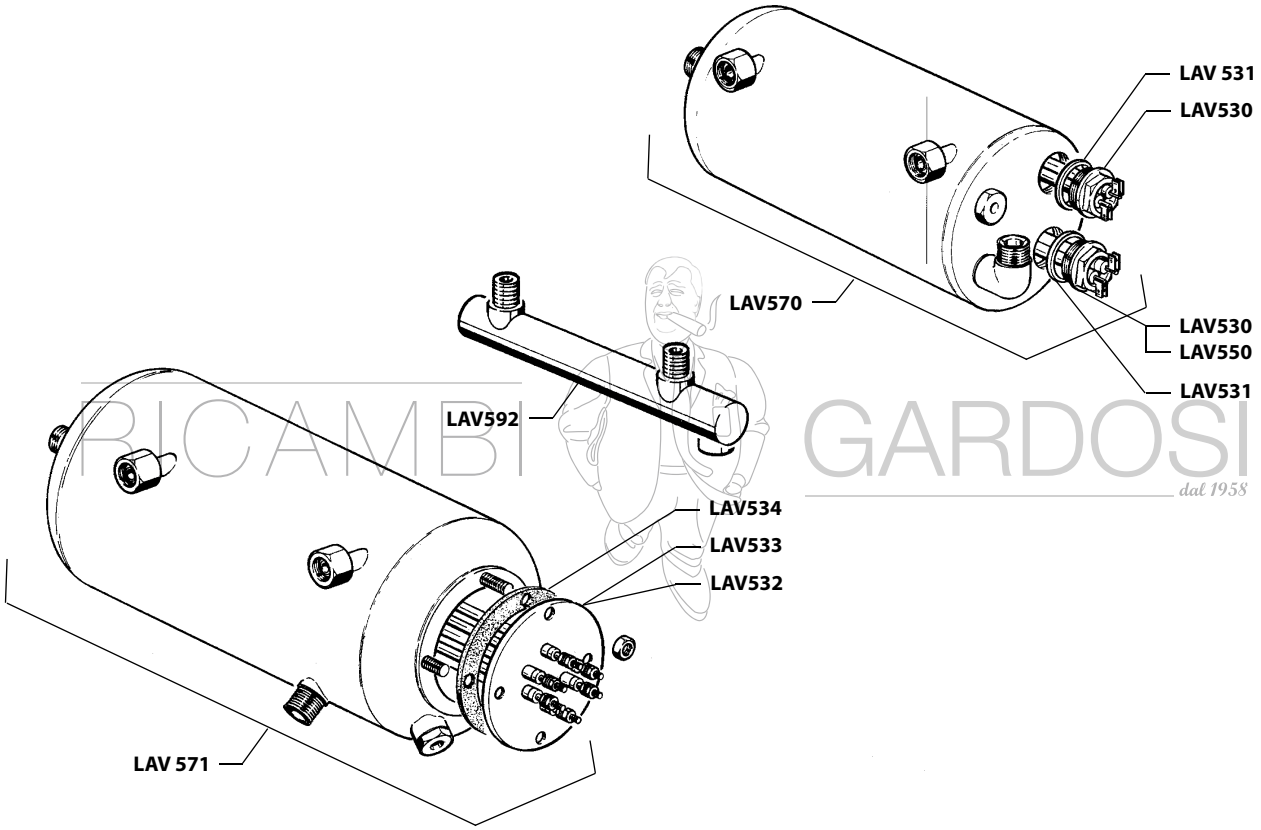
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV568	Elettrovalvola «Sirai»	Sirai solenoid valve
LAV572	Pompa compl. «Mod. 6»	Complete pump mod. 6
LAV573	Pompa compl. «Mod. 11»	Complete pump mod. 11
LAV574	OR per motore	1" O-ring 1/4
LAV575	OR pompa	Pump O-ring
LAV577	OR per motore 1/4	1" O-ring
LAV593	Membrana per elettrovalvola Sirai	Membrane for Sirai solenoid valve

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO CIMSA

TAV. 004
Rev.05/07



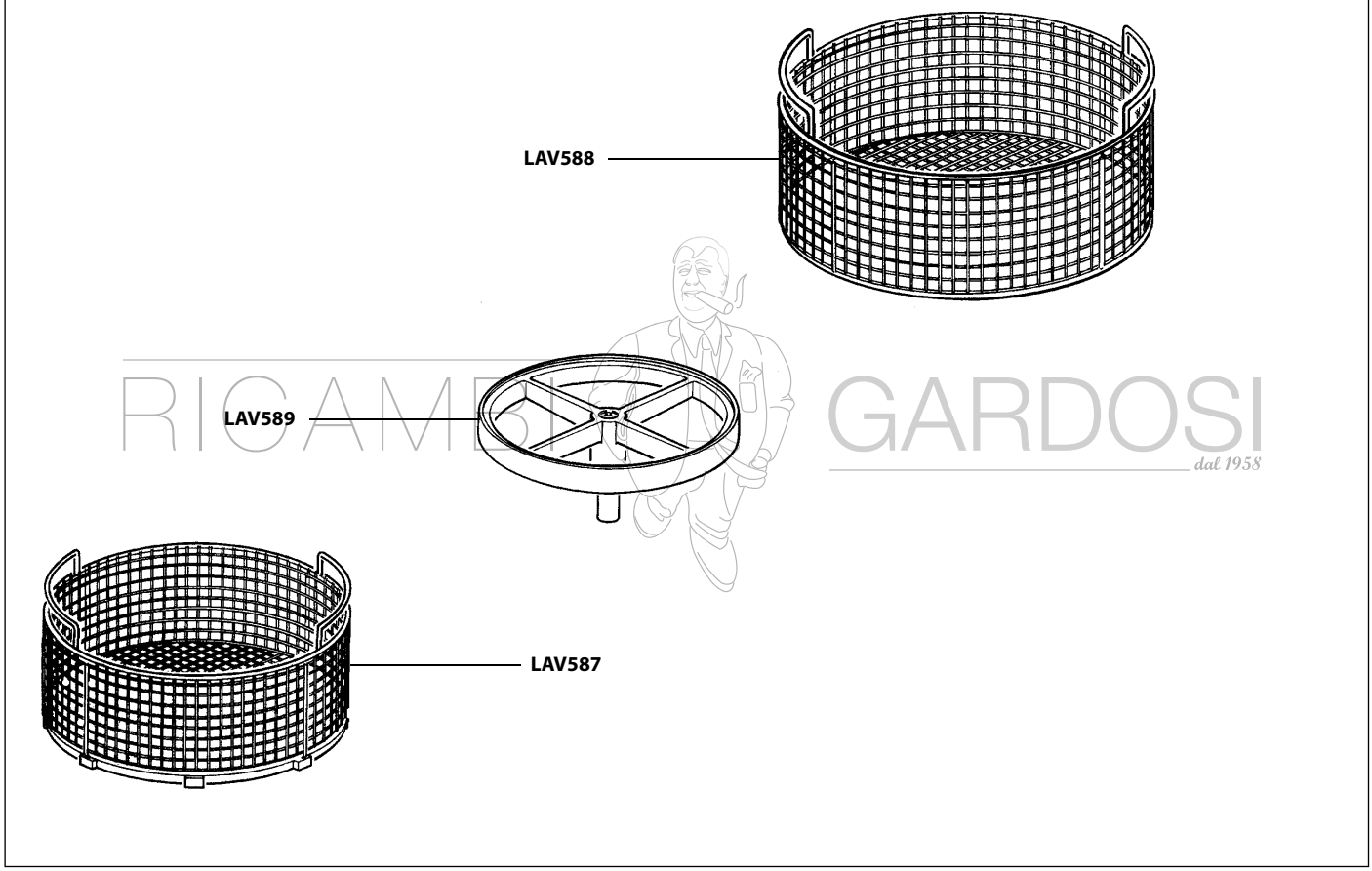
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV530	Resistenza W 1000	Dishwasher 1000W heat. elem.
LAV531	Guarnizione	Heating element gasket
LAV532	Resistenza W 2700	6 poles 2700W heat. elem.
LAV533	Resistenza W 4800	6 poles 4800W heat. elem.
LAV534	Guarnizione	6 poles 2700W heat. elem. gasket
LAV550	Resistenza W 2000 V 230	2000W 230V heating element
LAV570	Boiler + resistenza mod. 6	Boiler + heating element 6
LAV571	Boiler + resistenza mod. 11	Boiler + heating element 11
LAV592	Termosifone 6-11	Thermosiphon 6-11

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO CIMSA

TAV. 005
Rev.01/98

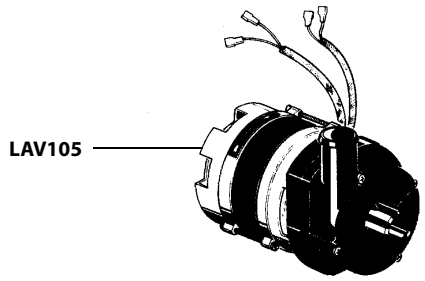


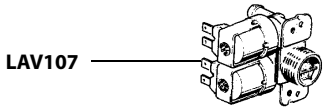
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV587	Cestello mod. 6	Mod. 6 cup basket
LAV588	Cestello mod. 11	Mod. 11 cup basket
LAV589	Girante cestello	Basket support

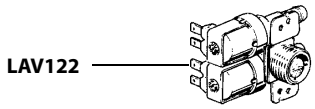
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

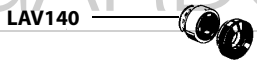
LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

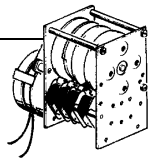
TAV. 006
Rev.12/00

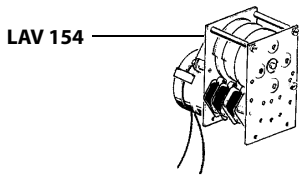












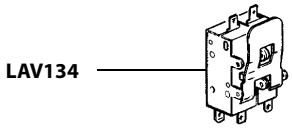
RICAMBI GARDOSI dal 1958

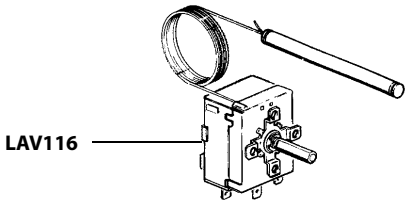
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV105	Pompa HP 0,12 V 230	Pump HP 0,12 230V
LAV107	Elettrovalvola	Solenoid valve
LAV122	Elettrovalvola	Complete solenoid valve
LAV140	Tenuta meccanica ø 11,5	ø 11,5 mechanical sealing
LAV153	Timer rigenerazione	Regeneration timer
LAV154	Timer 120	120 timer

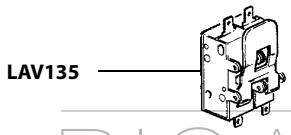
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

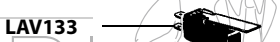
LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

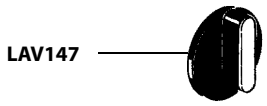
TAV. 007
Rev.01/98

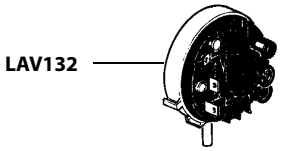










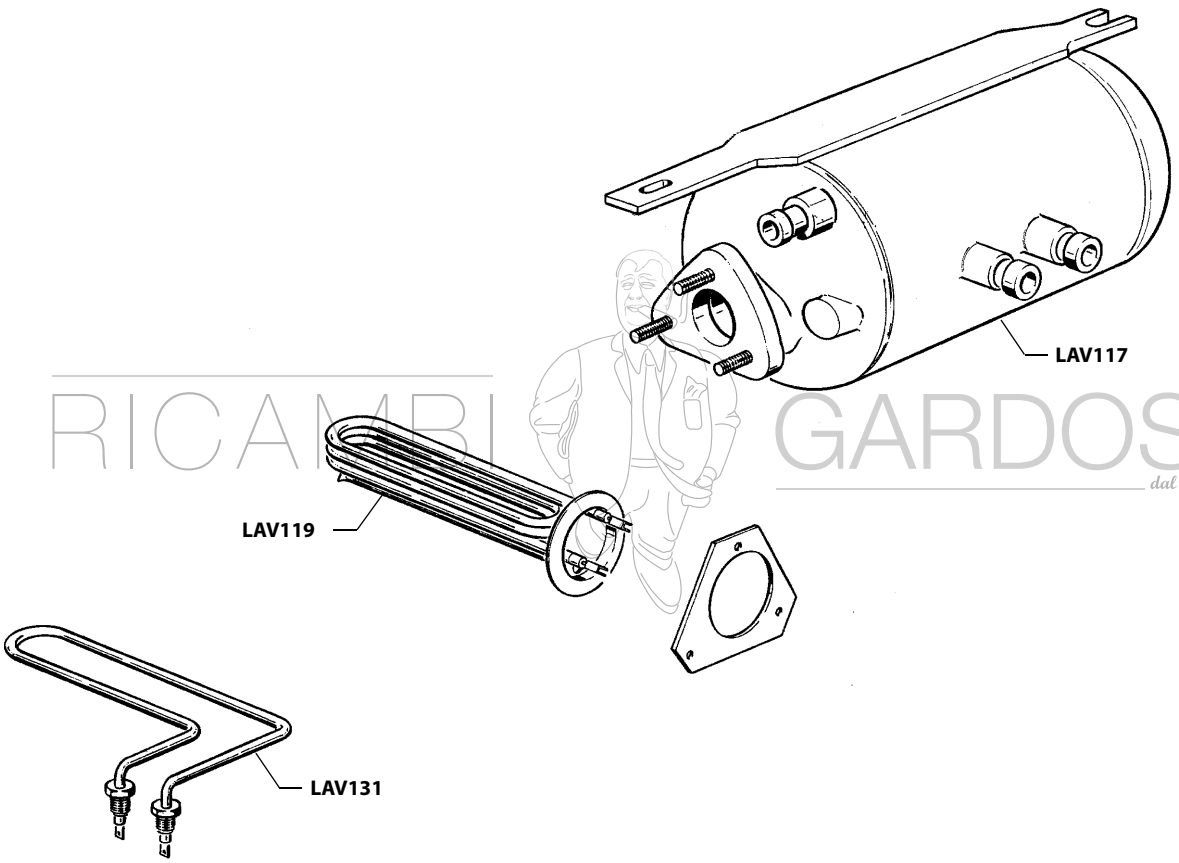


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV116	Termostato	Thermostat
LAV132	Pressostato	Pressure switch
LAV133	Micro ris. freddo	Cold rinsing microswitch
LAV134	Micro ris. freddo	Cold rinsing microswitch
LAV135	Micro ciclo	Cycle microswitch
LAV147	Manopola	Knob
LAV152	Interruttore generale	General switch

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

TAV. 008
Rev.01/98



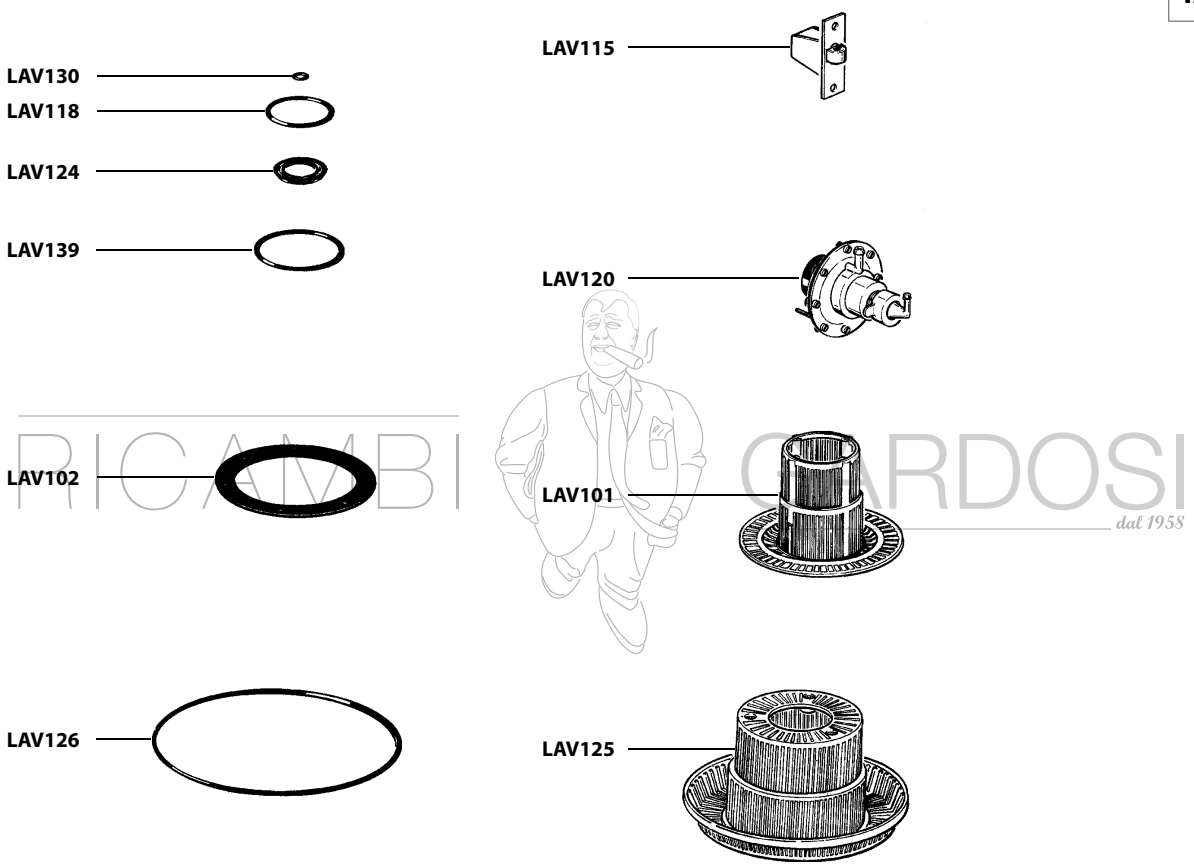
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV117	Boiler	Boiler
LAV119	Resistenza W 2400	2400W heating element
LAV131	Resistenza vasca W 1500	1500W heating element

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

TAV. 009
Rev.01/98

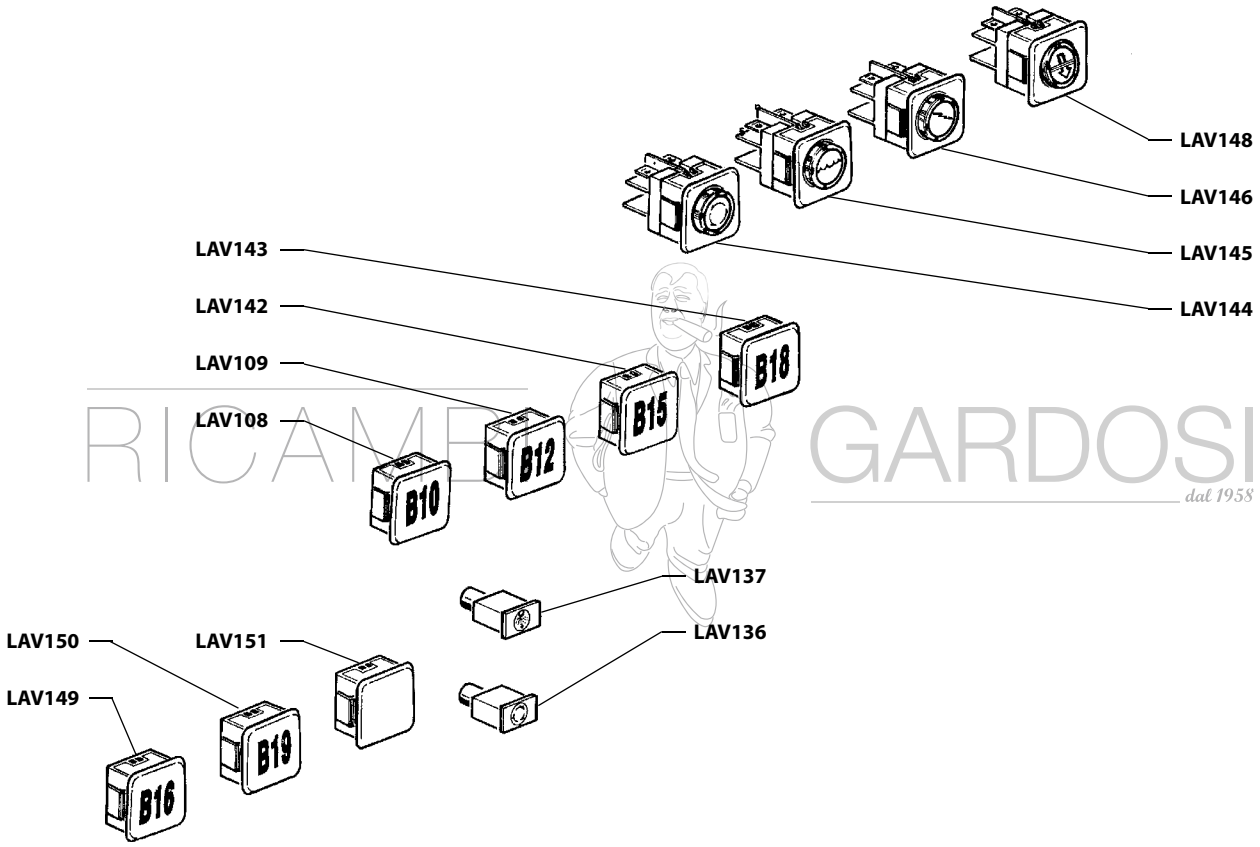


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV101	Filtro	Filter
LAV102	Guarnizione	Gasket
LAV115	Scrocchetto	Lock
LAV118	OR	O-ring
LAV120	Dosatore	Meter
LAV124	Guarnizione	Gasket
LAV125	Filtro	Filter
LAV126	OR	O-ring gasket
LAV130	OR	O-ring gasket
LAV139	OR	O-ring gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

TAV. 010
Rev.01/98

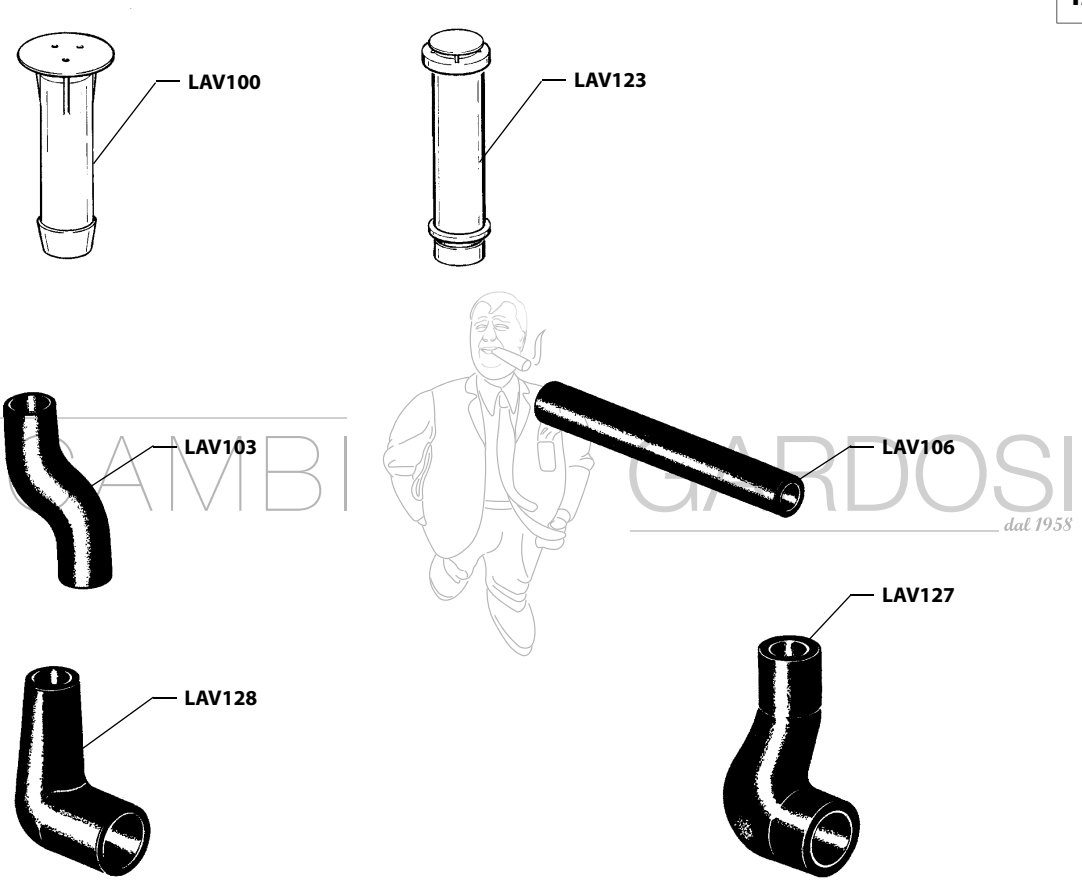


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV108	Tappo con simbolo	Cap with symbol
LAV109	Tappo con simbolo	Cap with symbol
LAV136	Pulsante ciclo	Cycle switch
LAV137	Pulsante risc. freddo	Cold rinsing switch
LAV142	Tappo con simbolo	Cap with symbol
LAV143	Tappo con simbolo B/18	Cap with symbol B/18
LAV144	Spia «in funzione»	"Switch-on" lamp
LAV145	Spia «pronta»	"Ready" lamp
LAV146	Spia «accesa»	"On" lamp
LAV148	Pulsante rigen.	Switch
LAV149	Tappo con simbolo B/16	Cap with symbol B/16
LAV150	Tappo con simbolo B/19	Cap with symbol B/19
LAV151	Tappo con simbolo	Cap with symbol

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

TAV. 011
Rev.01/98

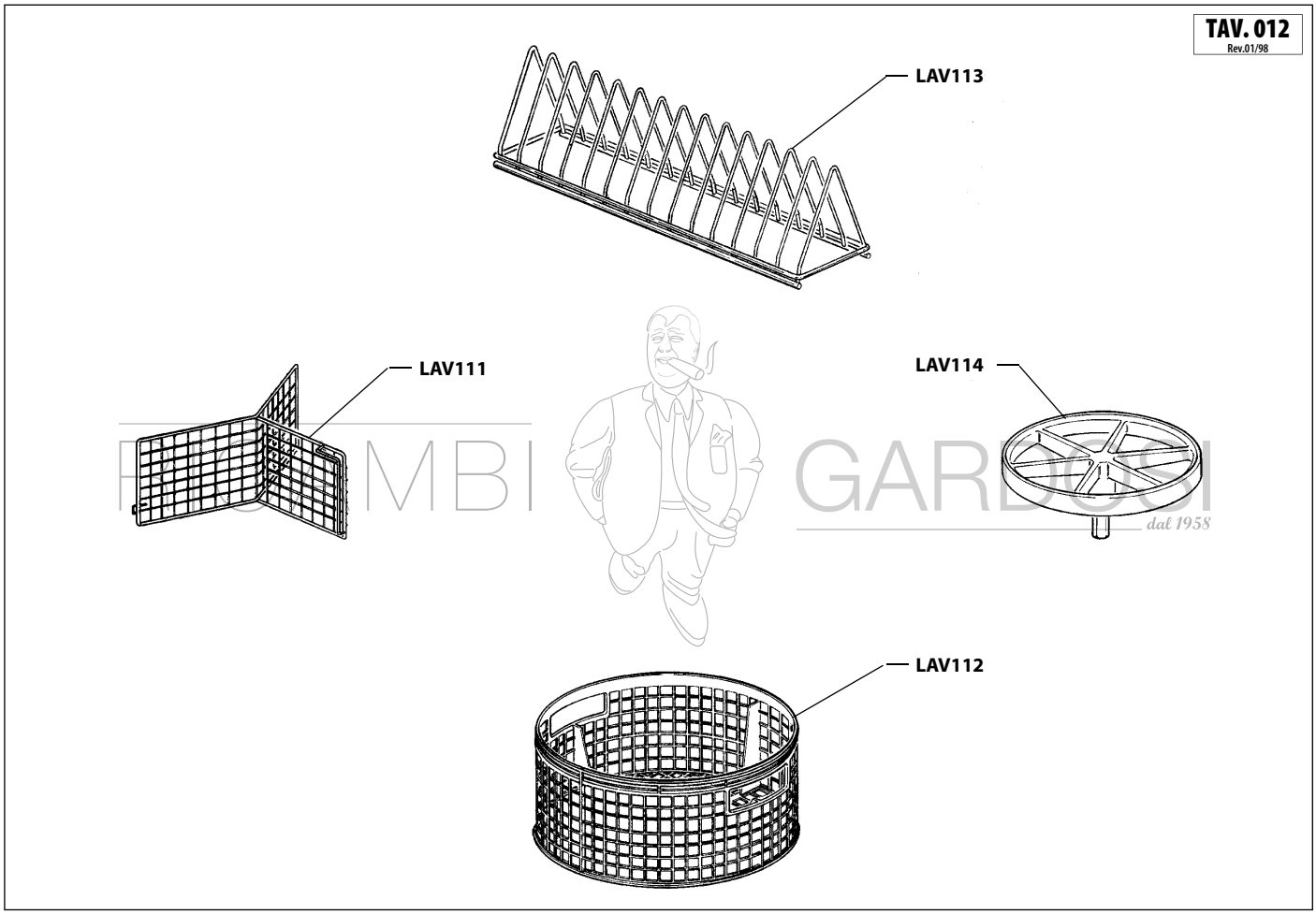


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV100	Troppopieno	Overflow
LAV103	Tubo aspirazione	Intake pipe
LAV106	Tubo carico	Inlet pipe
LAV123	Troppopieno	Overflow
LAV127	Tubo aspirazione	Intake pipe
LAV128	Tubo premente	Pipe

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

TAV. 012
Rev.01/98

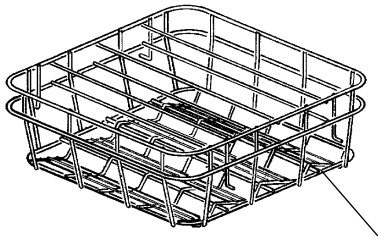


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV111	Inserto cestello	Basket divider
LAV112	Cestello	Basket
LAV113	Inserto piattini	Plate divider
LAV114	Gruppo cerchio	Circle group

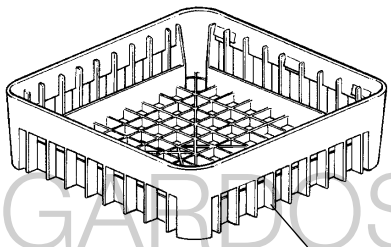
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO COMENDA-FAEMA

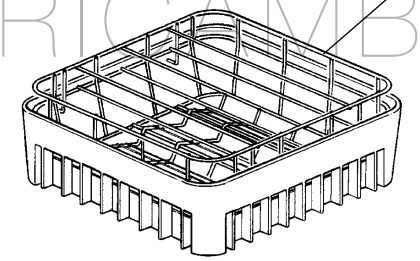
TAV. 013
Rev.01/98



LAV155

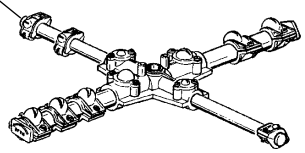


LAV157



LAV156

LAV141

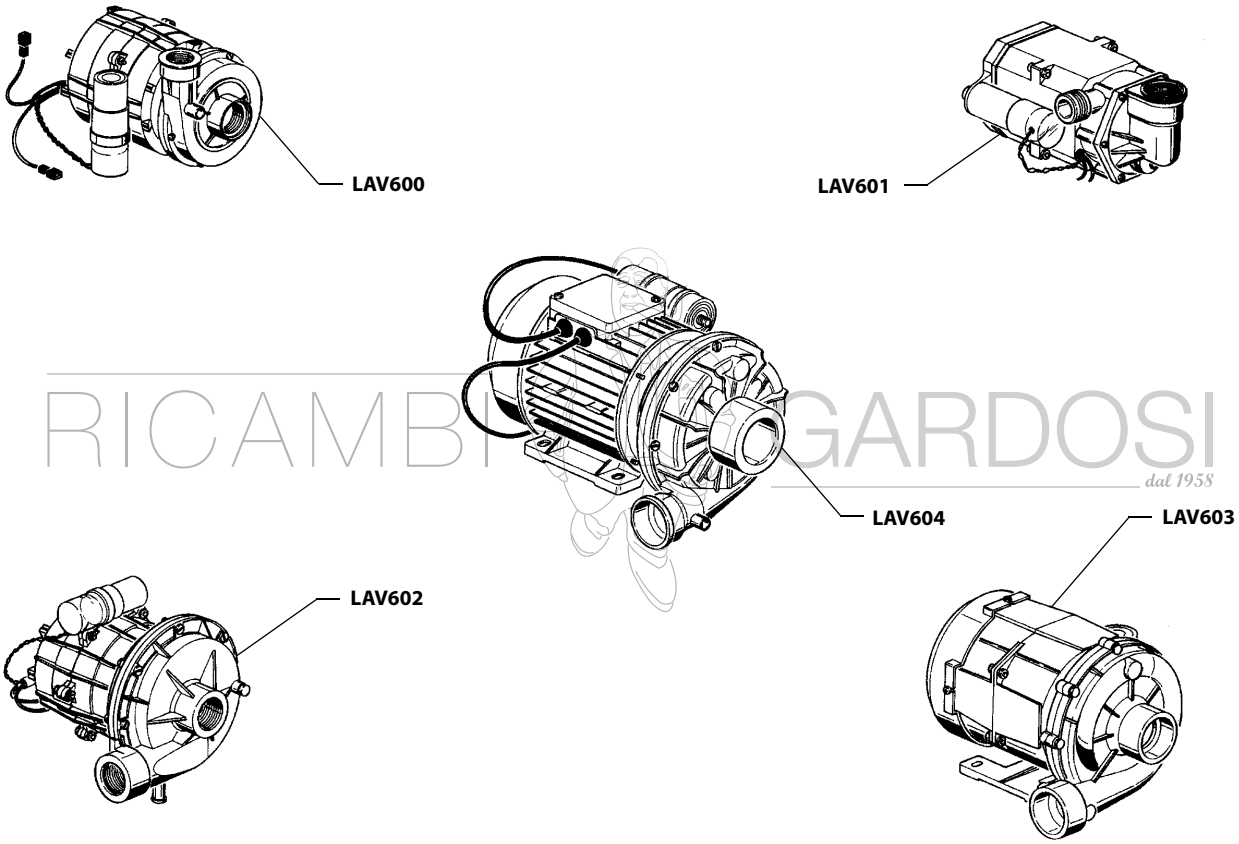


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV141	Mulinello completo	Complete swivel
LAV155	Inserto bicchieri	Glasses divider
LAV156	Cestello bicchieri	Glasses basket
LAV157	Cestello base	Standard basket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

TAV. 014
Rev.01/98



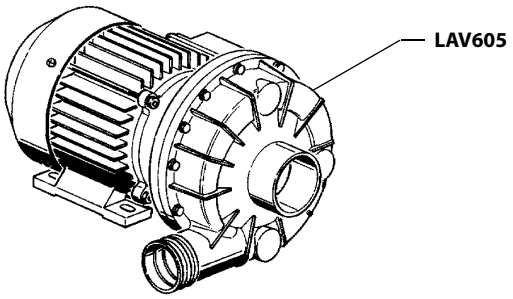
RICAMBI GARDOSI dal 1958

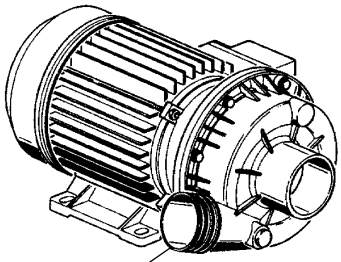
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV600	Pompa HP 0,4 V 230/50 R 495	Pump HP 0.4 230V/50 R495
LAV601	Pompa HP 0,2 V 230/50 S 611	Pump HP 0.2 230V/50 S611
LAV602	Pompa HP 0,5 V 230/50 R 499	Pump HP 0.4 230V/50 R495
LAV603	Pompa HP 0,7 V 230/50 R 509-704	Pump HP 0.7 230V/50 R509-704
LAV604	Pompa HP 1 V 230/50 R 706	Pump HP 1 230V/50 R706

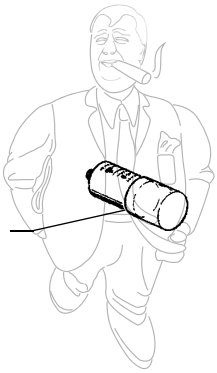
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

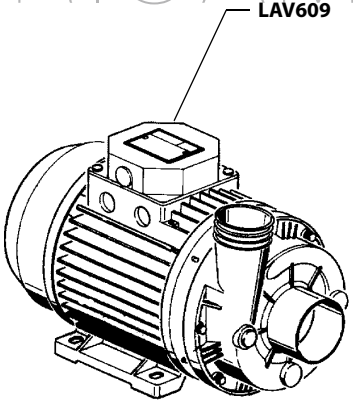
TAV. 015
Rev.01/98

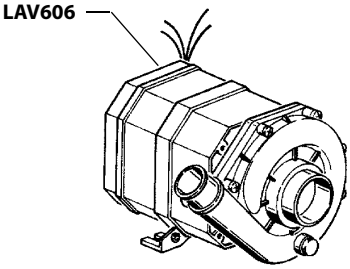






RICAMBI GARDOSI dal 1958



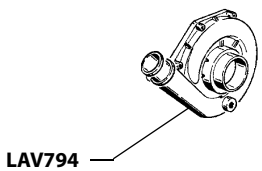


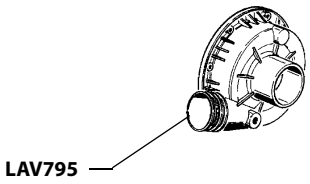
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV605	Pompa HP 1,2 V 230/380 R 708	Pump HP 1.2 230/380V R708
LAV606	Pompa HP 0,4 V 230/50 S 621 - 3-31	Pump HP 0.4 230V/50 S621-3-31
LAV607	Condensatore da 8 µF	8µF capacitor
LAV608	Pompa HP 1,5 V 230/380/50 S 651	Pump HP 1.5 230/380V/50 S651
LAV609	Pompa HP 1,5 V 230/380/50/3 S 810	Pump HP 1.5 230/380V/50/3 S810

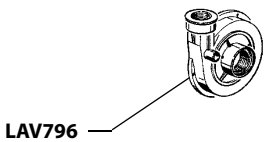
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

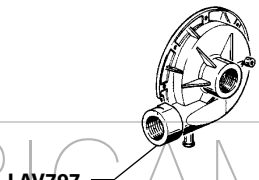
LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

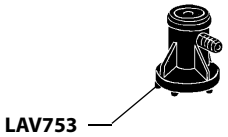
TAV. 016
Rev.12/00

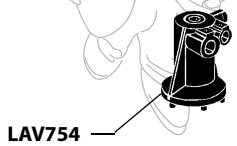


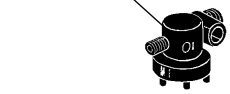


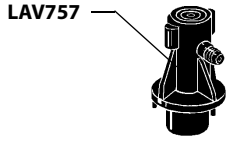












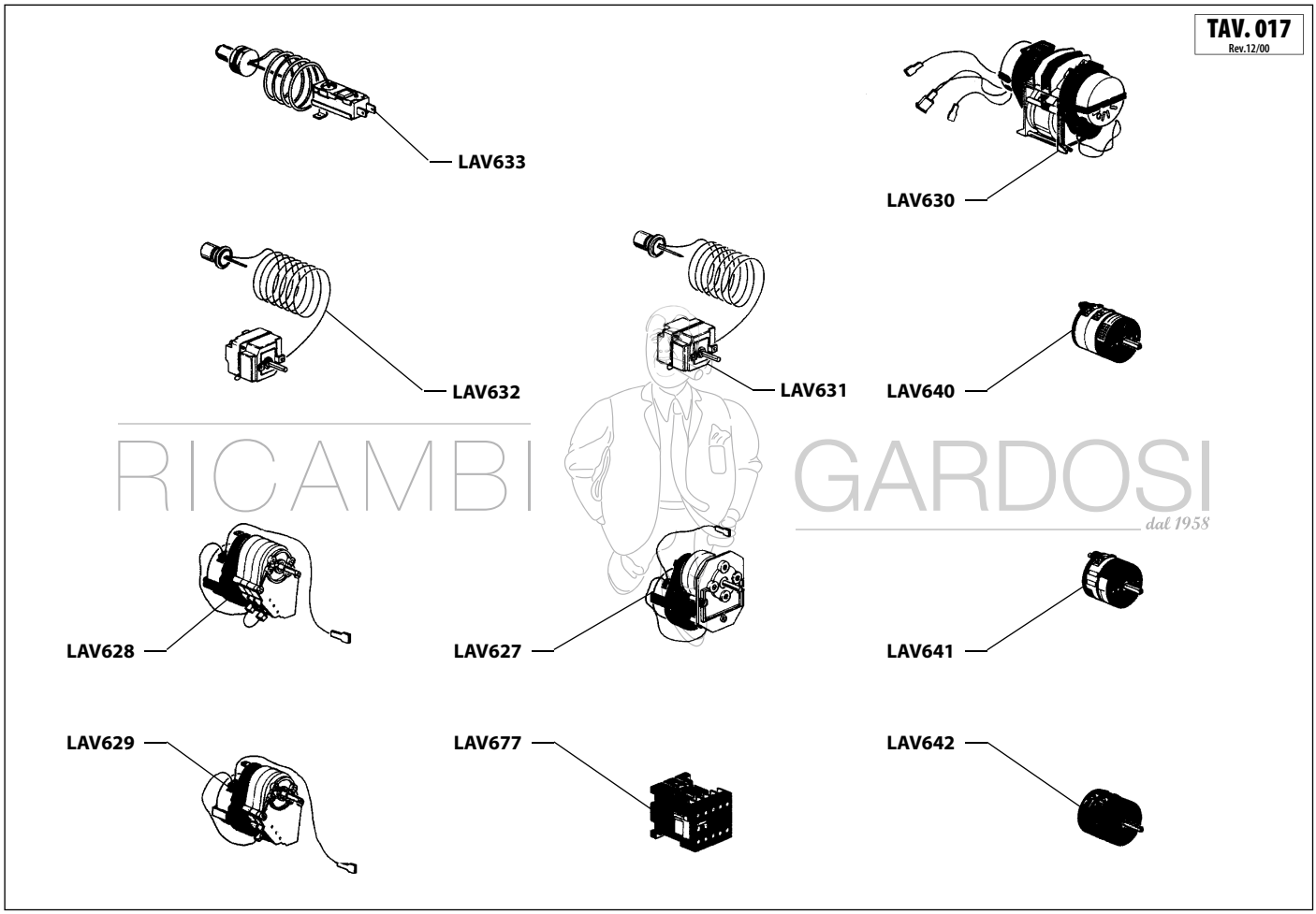
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV753	Condotta centrale S 621 3-31-3	S621 3-31-3 main pipe
LAV754	Condotta centrale S 624 3-34-6	S624 3-34-6 main pipe
LAV755	Condotta centrale cesto fisso S 611	S611 main pipe
LAV756	Condotta centrale cesto rotante S 614	Rotating basket main pipe S614
LAV757	Condotta centrale S 810	S810 main pipe
LAV759	Condotta centrale R 651	R651 main pipe
LAV794	Corpo pompa T 30 FIR	T30 FIR pump body
LAV795	Corpo pompa LCT 150	LCT 150 pump body
LAV796	Corpo pompa T 110	T110 pump body
LAV797	Corpo pompa LC 120	Pump body for LC120
LAV798	Corpo pompa 1296 FIR	1296 FIR pump body
LAV799	Corpo pompa 1295 FIR	1295 FIR pump body

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

TAV. 017
Rev.12/00



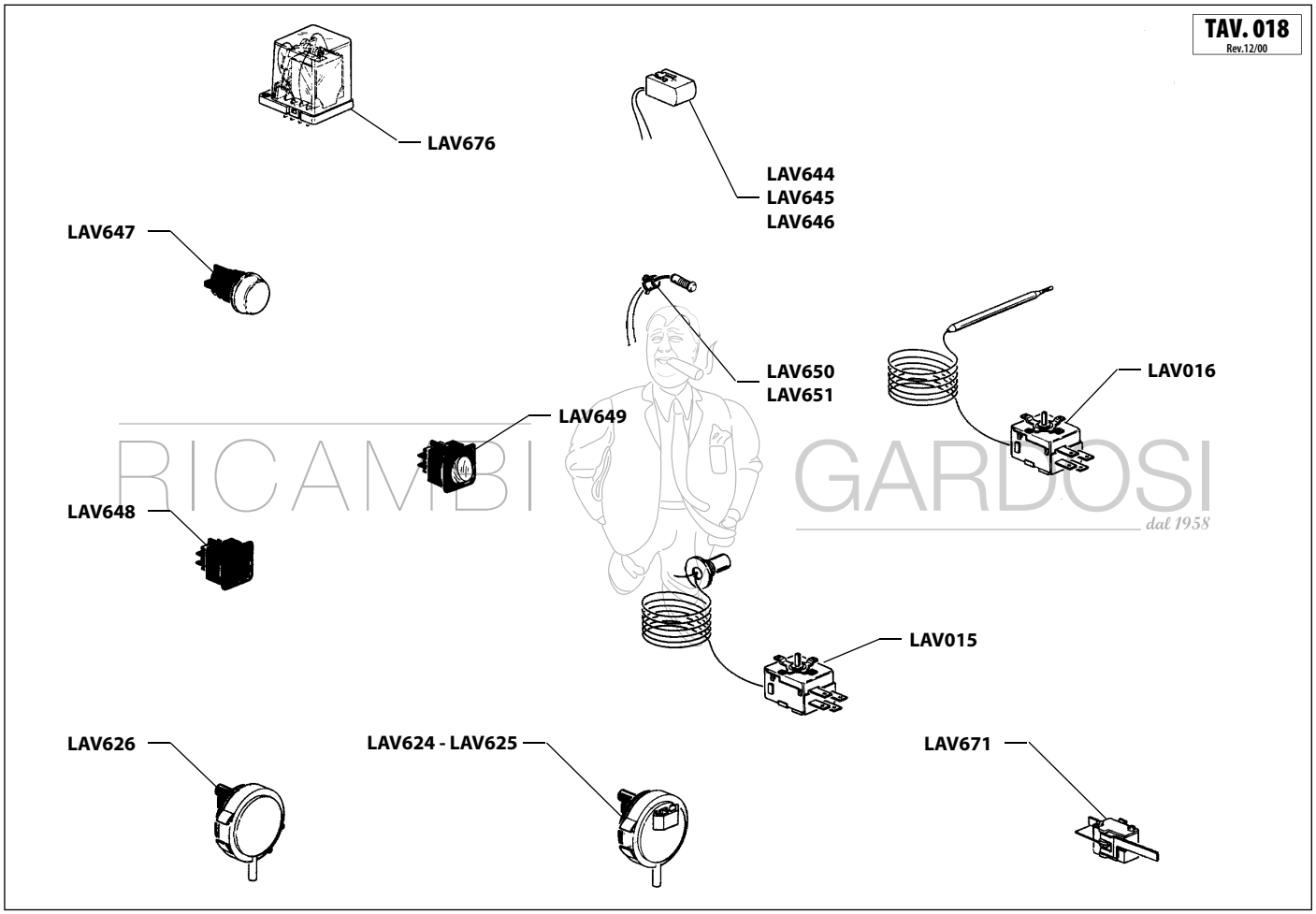
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV627	Timer V 230/50 180"	Timer 230V/50Hz 180"
LAV628	Timer V 230/50/1 180" CZ	Timer 230V/50Hz 180" CZ
LAV629	Timer V 230/240/50 150" CZ	Timer 230/240V/50Hz 11 150" CZ
LAV630	Timer V 230/240/50 180" 168"	Timer 230/240V/50Hz 180" 168"
LAV631	Termostato R 50 1-3-5-7	Thermostat R50 1-3-5-7
LAV632	Termostato R 49 5-7-9	Thermostat R491-3-5-7
LAV633	Termostato vasca S 621	Tank thermostat S621
LAV640	Deviatore bipolare 16 A R 497	16A bipolar switch R497
LAV641	Interruttore bipolare 16 A R 497	Bipolar switch R497
LAV642	Interruttore quadripolare 16 A R 708	4 poles switch R708
LAV677	Relè tripol. V 230/240/50	3 poles relay 230/240V/50

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

TAV. 018
Rev.12/00

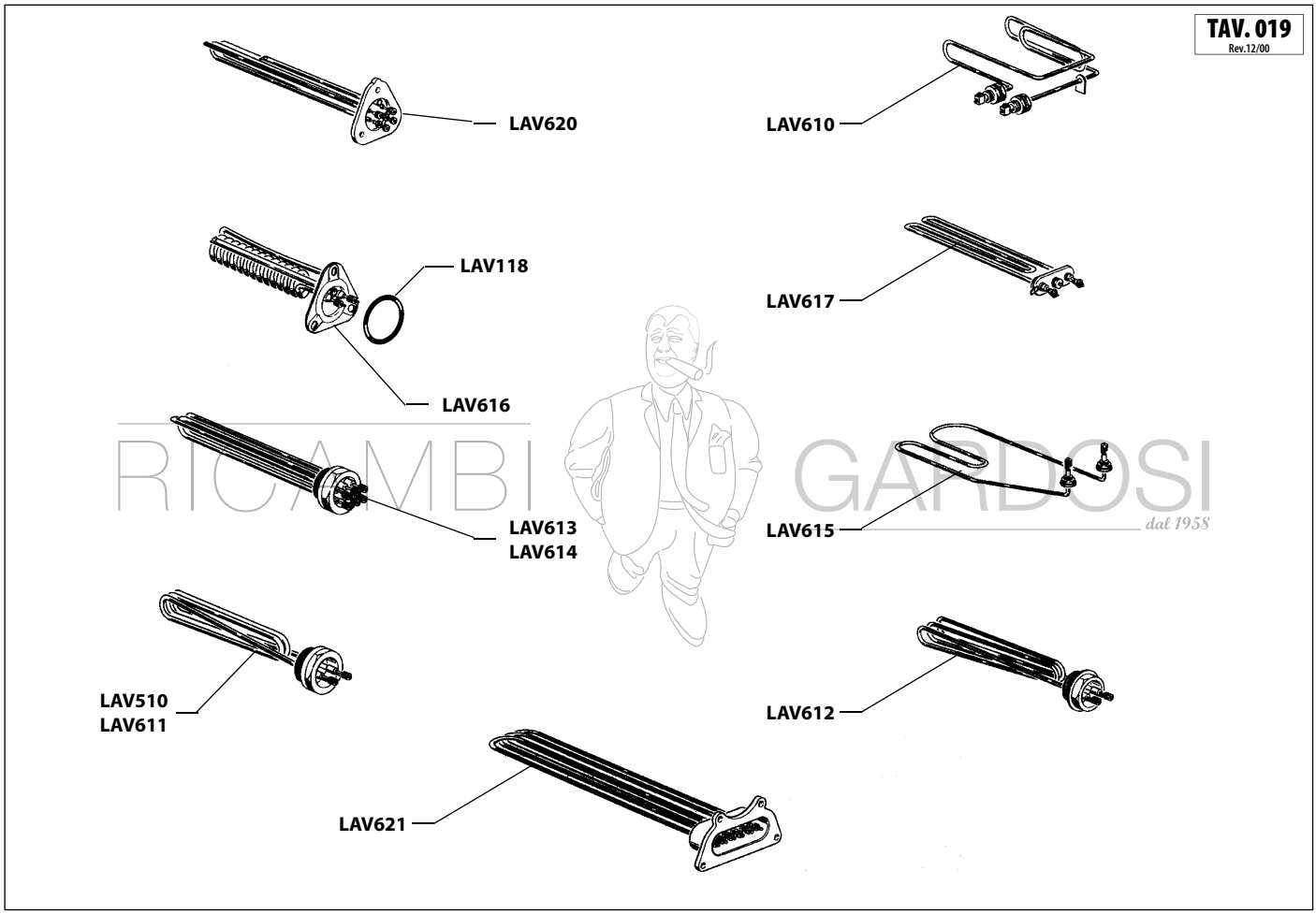


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV15	Termostato TR 2 (85° reg.)	TR2 thermostat
LAV16	Termostato TR 2	TR2 thermostat
LAV624	Pressostato V 110/60	Pressure switch 110V/60Hz
LAV625	Pressostato W 55/35	Pressure switch 55W/35
LAV626	Pressostato V 45/25	Pressure switch 45V/35
LAV644	Pulsante luminoso arancio V 230	Orange light switch 230V
LAV645	Pulsante luminoso giallo V 230	Yellow light switch 230V
LAV646	Pulsante luminoso verde V 230	Green light switch 230V
LAV647	Gr. pulsante starter S 611	Starter switch gr. S611
LAV648	Deviatore c/f nero S 611	Black h/c switch S611
LAV649	Interruttore generale verde 611	Green main switch 611
LAV650	Lampada spia gialla	Yellow warning light
LAV651	Lampada spia verde	Green warning light
LAV671	Micro interruttore 8 A S 611	8A microswitch S611
LAV676	Relè B 1 V 230/50	Relay B1 230V/50

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

TAV. 019
Rev.12/00

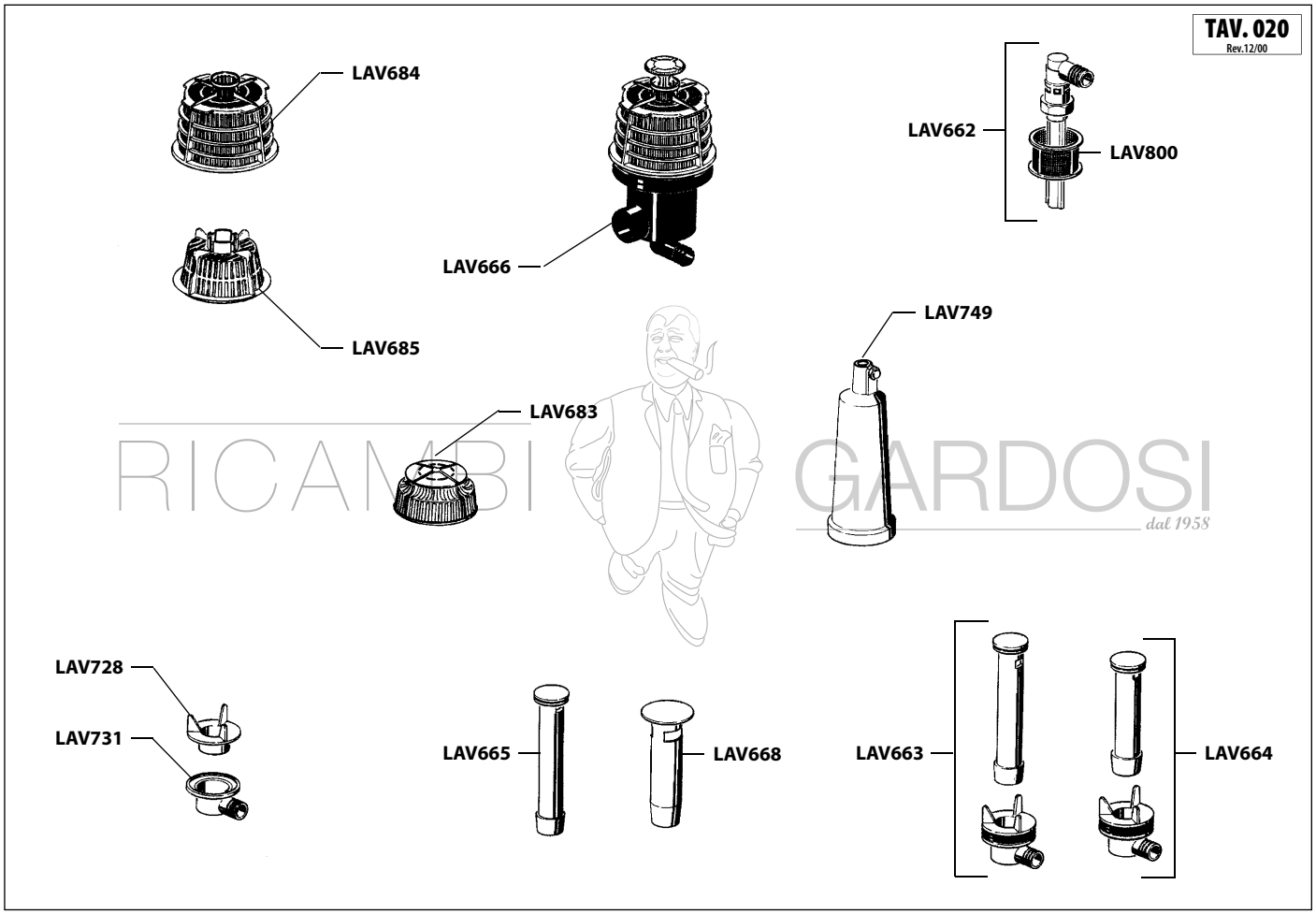


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV118	OR "Comenda"	"Comenda" O-ring
LAV510	Resistenza lavatazze	Dishwasher heat. elem.
LAV610	Resist. 2000W/230V R 495	Heat. elem. 2000W 230V B R495
LAV611	Resist. 2000W/230V R 497	Heat. elem. 2000W 230V B R497
LAV612	Resist. 3000W/230V B R 509	Heat. elem. 3000W 230V B R509
LAV613	Resistenza 3000W/230V B R 706-8 (2 poli)	Heat. elem. 3000W 230V B R706-8
LAV614	Resistenza 3000W/230/380V BV R 708	Heat. elem. 3000W 230/380V BV R497
LAV615	Resist. 2000W/230V S 621-3	Heat. elem. 2000W 230V B S621-3
LAV616	Resist. 2500W/230V B S 621-3	Heat. elem. 2500W 230V B S621-3
LAV617	Resist. 2500W/230V S 611	Heat. elem. 2000W 230V B S611
LAV620	Resistenza 4500W/230/380V B S 651	Heat. elem. 4500W 230/380V B S651
LAV621	Resistenza 4500W/230/380V B S 651	Heat. elem. 4500W 230/380V B S651

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

TAV. 020
Rev.12/00

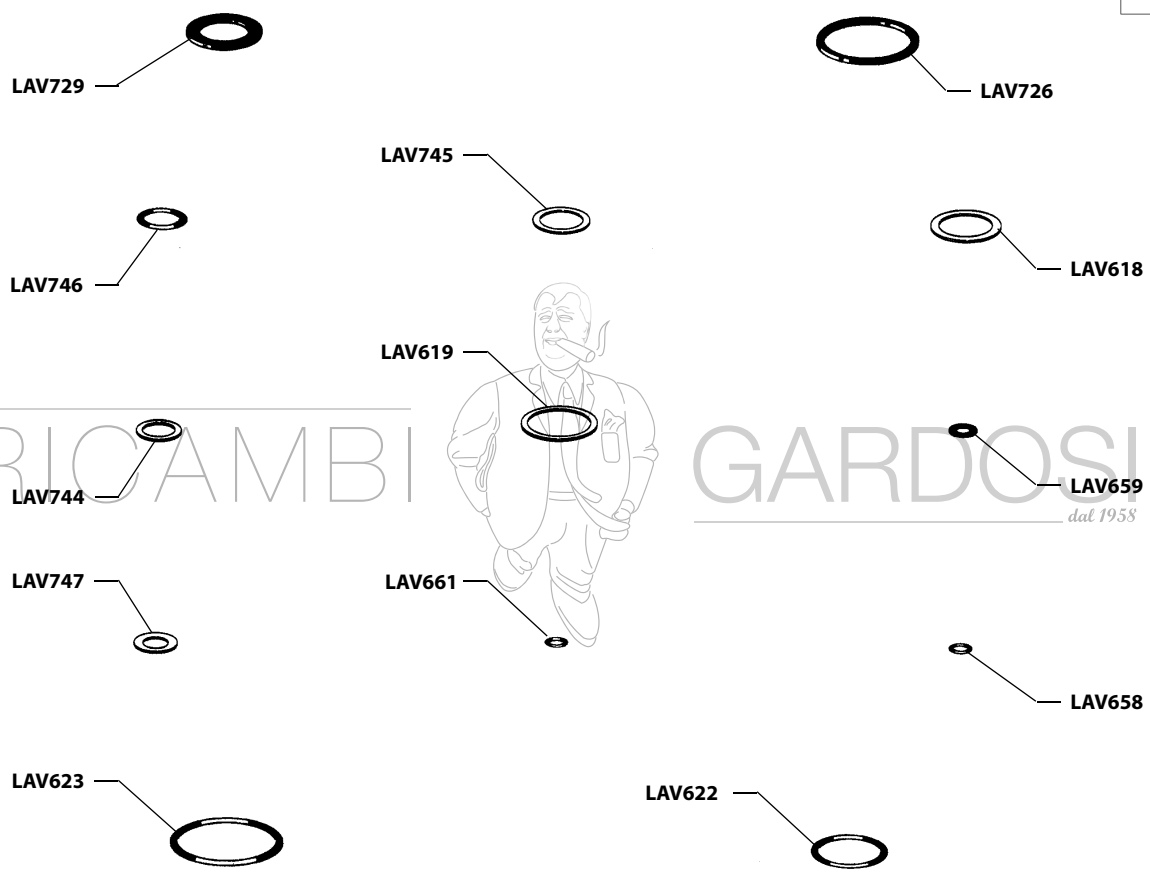


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV662	Gruppo scarico R 495	R495 exhaust group
LAV663	Gruppo scarico R 499	R499 exhaust group
LAV664	Gruppi scarico R 509	R509 exhaust group
LAV665	Troppopieno R 706-8 S 870	Overflow R706-8 S870
LAV666	Gruppo filtro pompa S 621-3	Pump filter group S621-3
LAV668	Troppopieno S 810	Overflow S810
LAV683	Filtro pompa giallo S 611	Yellow pump filter S611
LAV684	Filtro est. grigio S 621 3-31	S621 grey ext.filter 3-31
LAV685	Filtro int. grigio S 621 3-31	S621 grey int.filter 3-31
LAV728	Sede troppopieno	Overflow housing
LAV731	Pipa scarico R 499	R499 exhaust pipe
LAV749	Gruppo piantone R 706	R706 column group
LAV800	Filtro	R495 Elettrobar drain group filter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

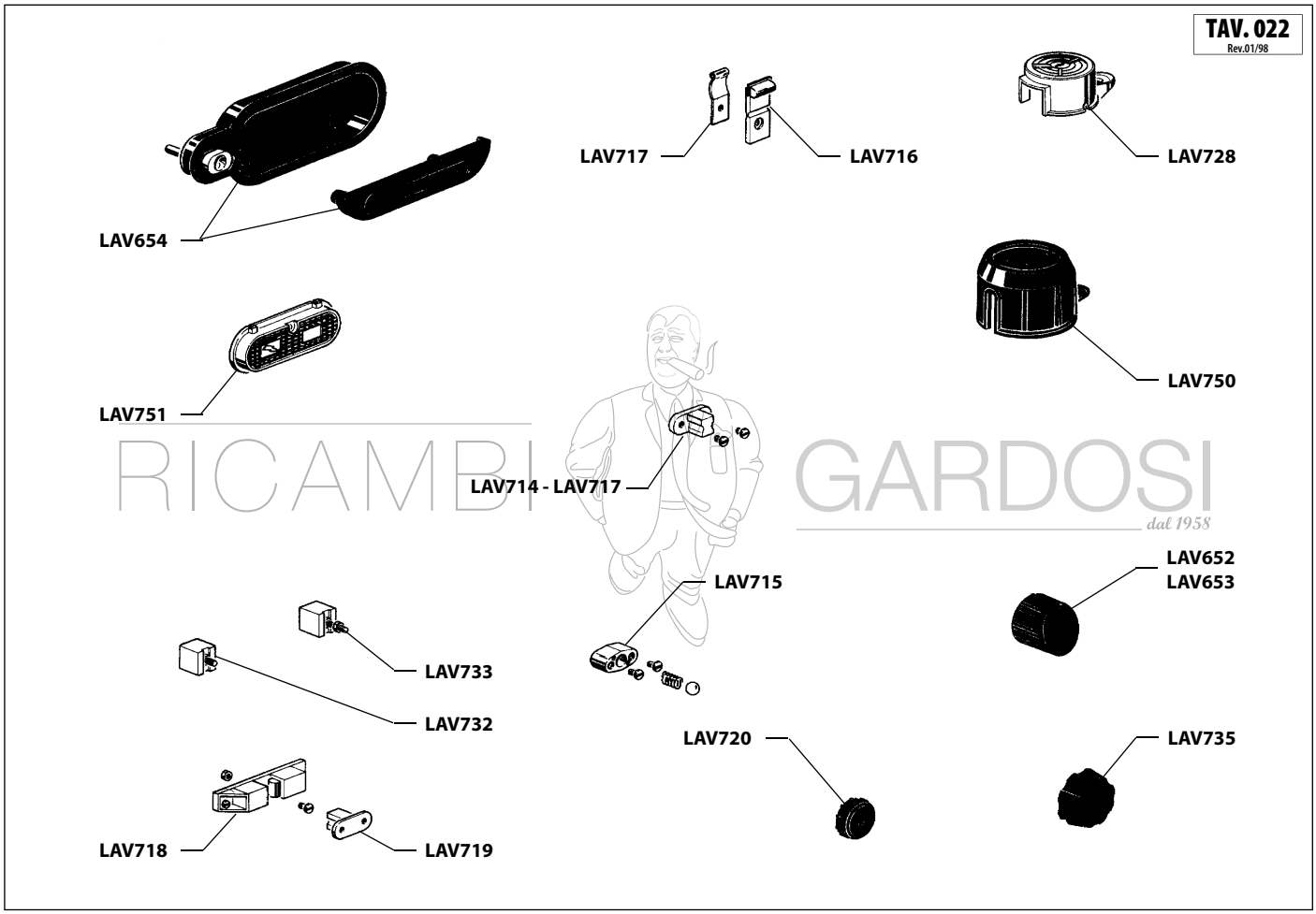
TAV. 021
Rev.12/00



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV618	Guarnizione D42D54S	Gasket D42D54S 1.5 Atm.
LAV619	Guarnizione D49D58S	Gasket D49D58S 1.5 Atm.
LAV622	OR 6187	O-ring 6187
LAV623	OR 4325 anticalore	Anti-heat O-ring 4325
LAV658	OR 3050 R 495	O-ring 3050 R495
LAV659	Guarniz. camp. press. v.m.	V.m. press. sw. bell fitting
LAV661	OR 3043 S 621	O-ring 3043 S621
LAV726	Guarnizione D68D81S3 gomma	D68D81S3 rubber gasket
LAV729	Guarniz.ione D42D62S3 gomma	D42D62S3 rubber gasket
LAV744	Guarnizione D27D35S	D27D35S 1.5 Atm. gasket
LAV745	Guarnizione D34D45S	D34D45S 1.5 Atm. gasket
LAV746	OR 4131	O-ring 4131
LAV747	Guarnizione D21D33.5S	D21D33.5S 1.5 Atm. gasket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR



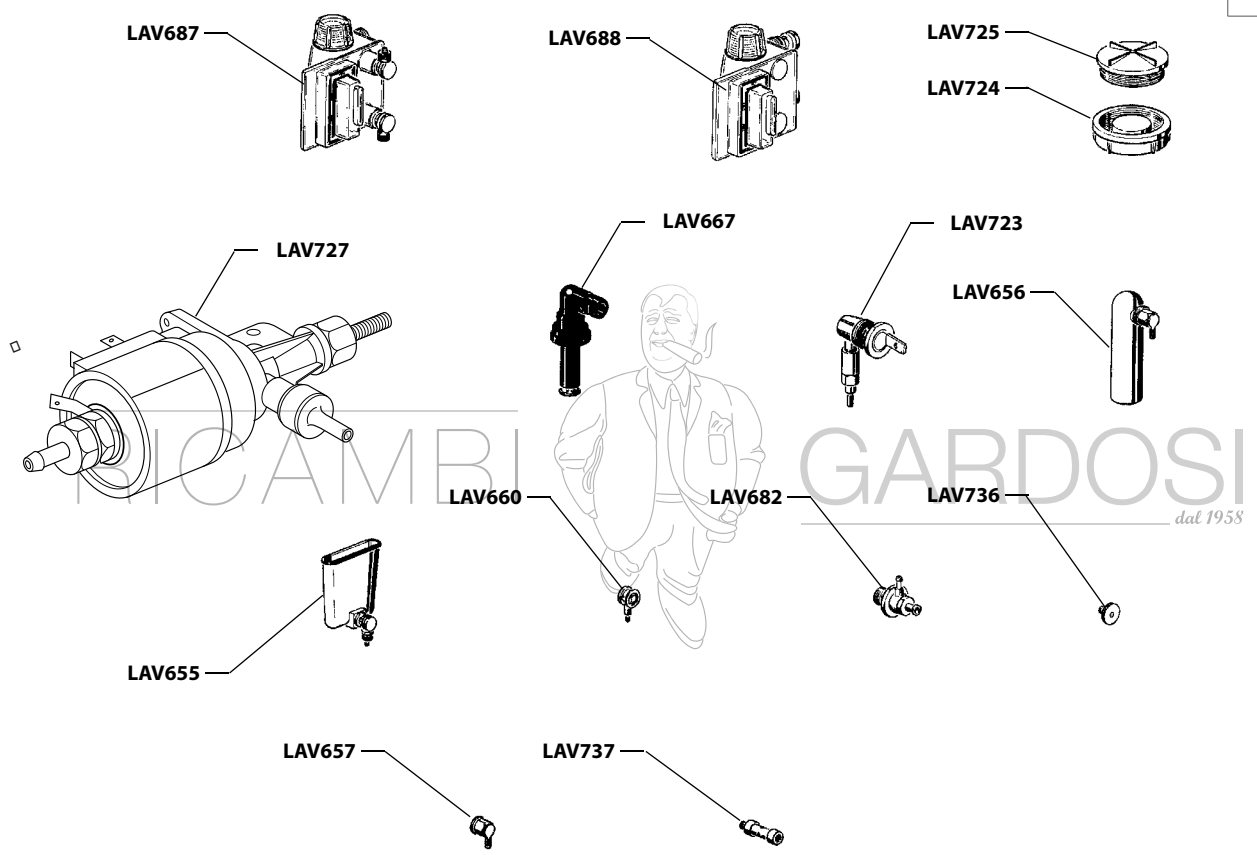
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV652	Manopola Q 5 (innesto quadrato)	Elettrobar Q5 knob
LAV653	Manopola D 6 (innesto tondo)	Elettrobar D6 knob
LAV654	Maniglia completa S 621	Complete handle S621
LAV714	Nasello per serratura S 621	Tooth for lock S621
LAV715	Gruppo serratura R 495	R495 lock group
LAV716	Linguetta serratura S 611	Lock tang S611
LAV717	Molla serratura S 611	S611 lock spring
LAV718	Gruppo serratura S 810	S810 lock group
LAV719	Nasella serratura S 810	S810 lock tooth
LAV720	Manopola M6 ferma filtro	Filter stop M6 knob
LAV732	Gr. calamita-micro S 850	Microswitch magnet group S850
LAV733	Gr. calamita-asta R 499	Rod magnet group R499
LAV735	Manopola fissaggio lav.	Wash. fixing knob
LAV750	Copertura res. serie R	R series resist. cover
LAV751	Protezione res. S 651 V	S621V heat. elem. protect
LAV758	Protezione resistenza S 651 B	Heat. elem. protection S651B

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

TAV. 023
Rev.12/00

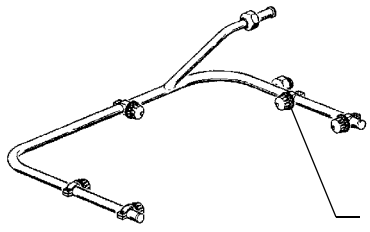


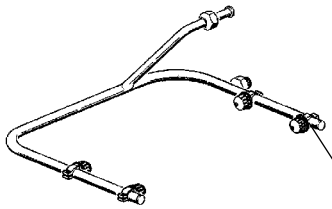
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV655	Gr. campana press. S 621-3	Press. switch bell S621-3
LAV656	Gr. campana press. R 499	Press. switch bell S499-3
LAV657	Racc. campana pressostato	Press. switch bell fitting
LAV660	Racc. campana pressostato OT	Press. switch bell fitting
LAV667	Gruppo scarico S 611-3	Exhaust group S611-3
LAV682	Gr. miscelatore R 499	R499 mixer group
LAV687	Gr. cont. brill. attacco front.	Group cont. for brightner
LAV688	Gr. cont. brill. attacco lat.	lateral attach.
LAV723	Gr. astuccio micro R 501	Microswitch case group R501
LAV724	Ghiera tappo foro boccia sale	Cap ring nut
LAV725	Tappo sede boccia sale	Salt cap
LAV727	Gruppo D82 V 230/50	DB2 230/240V/50 fast-on group
LAV736	Nottolino S 621-3-31-3	S621-3-31-3 pawl
LAV737	Perno pettine lavaggio S 621-3	Washing comb pin S621-3

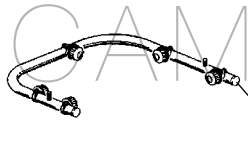
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

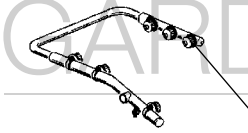
LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

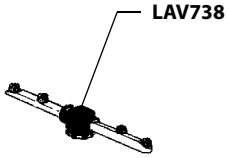
TAV. 024
Rev.01/98

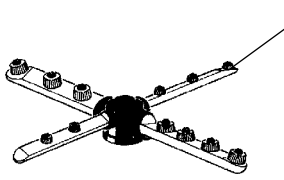








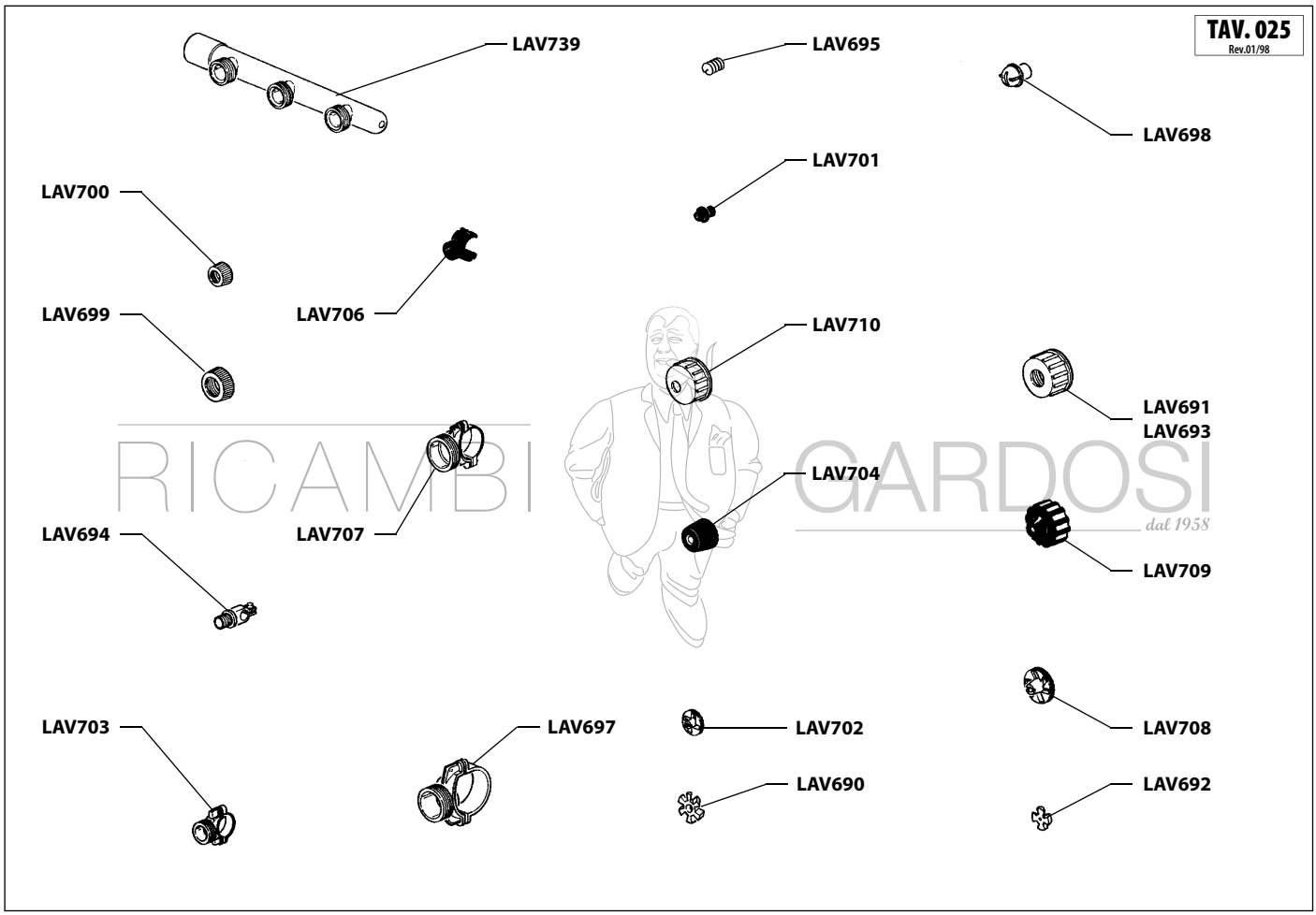




COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV734	Gruppo lav. risc. S 621	S621 wash. fixing knob
LAV738	Gruppo risc. sup. 621	621 upper rinse group
LAV740	Gr. risciacquo R 499	R499 rinse group
LAV741	Gruppo lavaggio R 499	R499 washing group
LAV742	Gruppo lavaggio R 505-7	R505-7 washing group
LAV743	Gruppo risciacquo R 505-7	R505-7 rinse group

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

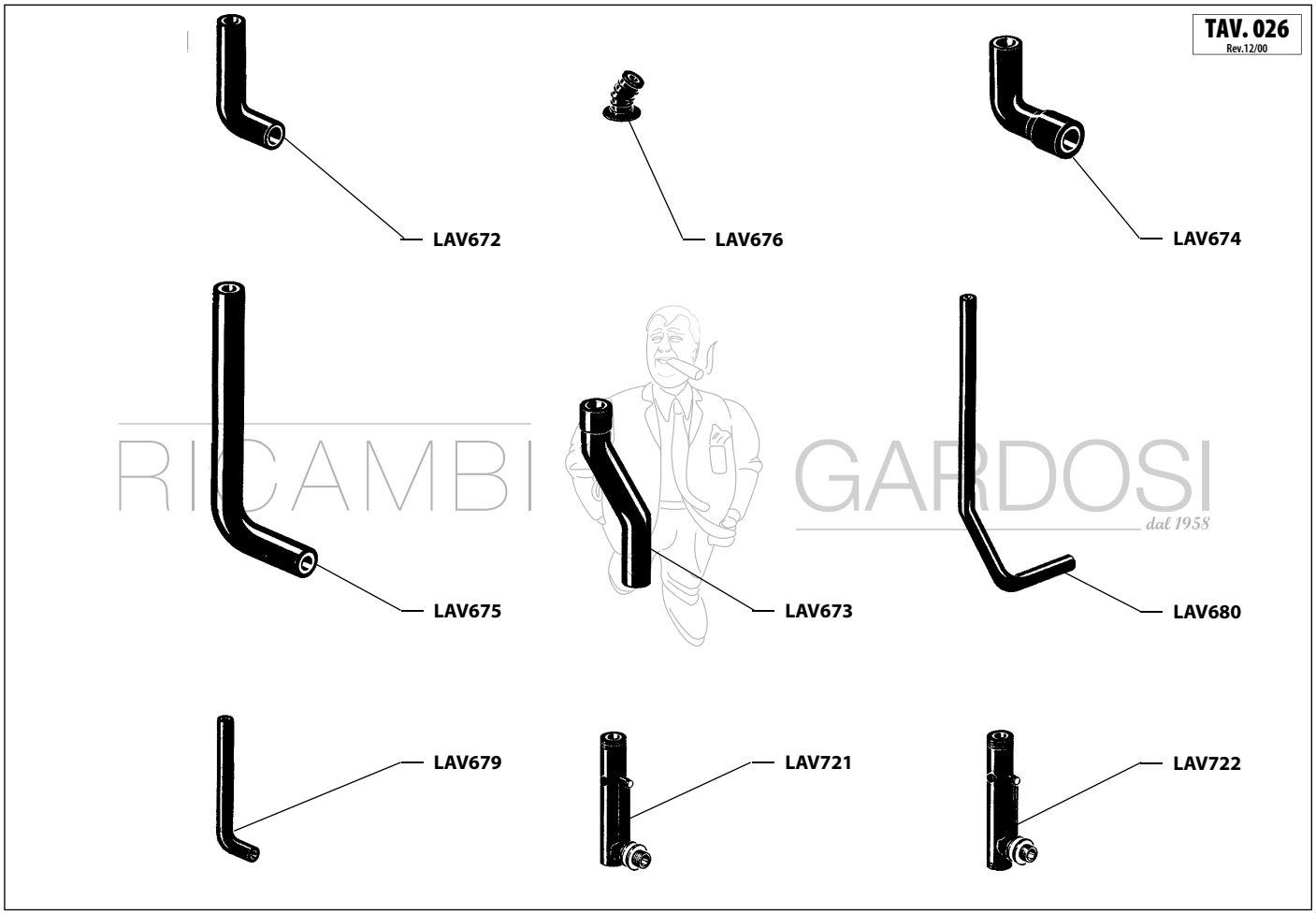


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV690	Elica grande lavaggio	Big washing propeller
LAV691	Spruzzo lavaggio R 495-7-9	R 495-7-9 washing spray
LAV692	Elica piccola lavaggio	Small washing propeller
LAV693	Spruzzo lavaggio R 497-9	R 497-9 washing spray
LAV694	Collare porta spruzzo risciacquo	Spray collar for rinse
LAV695	Spirale risciacquo R 495-7-9	R 495 rinse spiral
LAV696	Spruzzo risciacquo R 495-7-9	R 495 rinse spray
LAV697	Collare porta spruzzo lavaggio	Spray collar for washing
LAV698	Spruzzo lavaggio giallo S 611	Yellow washing spray S 611
LAV699	Ghiera lavaggio S 621-3-31	S 621-3-31 washing ring nut
LAV700	Ghiera risciacquo S 621-3-31	S 621 rinse ring nut
LAV701	Spruzzo risciacquo S 621-3-31	S 621-3-31 rinse spray
LAV702	Elica filettata lavaggio	Washing thread propeller
LAV703	Collare porta spruzzo lavaggio	Washing spray collar
LAV704	Spruzzo lavaggio sup. S 621-3	Upper washing spray S 621-3
LAV706	Racc. porta spruzzo S 810	Spray holder fitting S 810
LAV707	Collare porta spruzzo lavaggio	Washing spray collar
LAV708	Elica spruzzo lavaggio S 810	Washing spray propeller S 810
LAV709	Spruzzo lavaggio sup. S 810	Upper washing spray S 810
LAV710	Spruzzo lavaggio R 505-7	R 505-7 washing spray
LAV739	Gruppo braccio R 509	R 509 group arm

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

TAV. 026
Rev.12/00



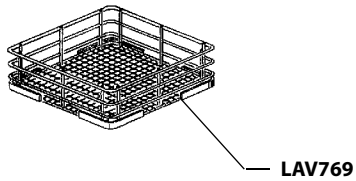
RICAMBI GARDOSI dal 1958

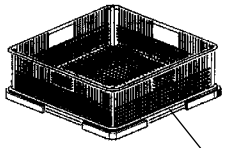
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV672	Manic. aspirazione R 509	Suction sleeve R 509
LAV673	Manic. mandata R 509	R 509 delivery sleeve
LAV674	Manic. aspirazione R 708	Suction sleeve R 708
LAV675	Manic. mandata R 708	R 708 delivery sleeve
LAV678	Manic. mandata S 621-3-31-3	S 621 delivery sleeve 3-31-3
LAV679	Manic. scarico S 621	S 621 exhaust sleeve
LAV680	Manic. mandata S 621	S 621 delivery sleeve
LAV721	Gr. col. aliment. sup. S 870	Column group S 870
LAV722	Gr. col. aliment. inf. S 870	Column group S 870

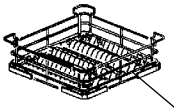
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

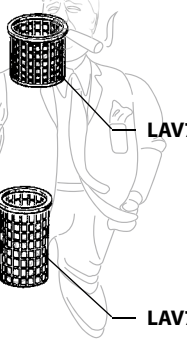
LAVATAZZE TIPO ELETTROBAR

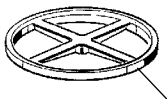
TAV. 027
Rev.01/98

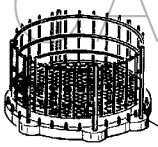


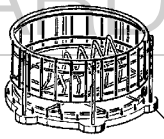


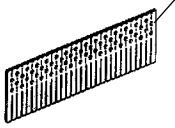


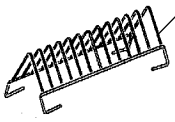












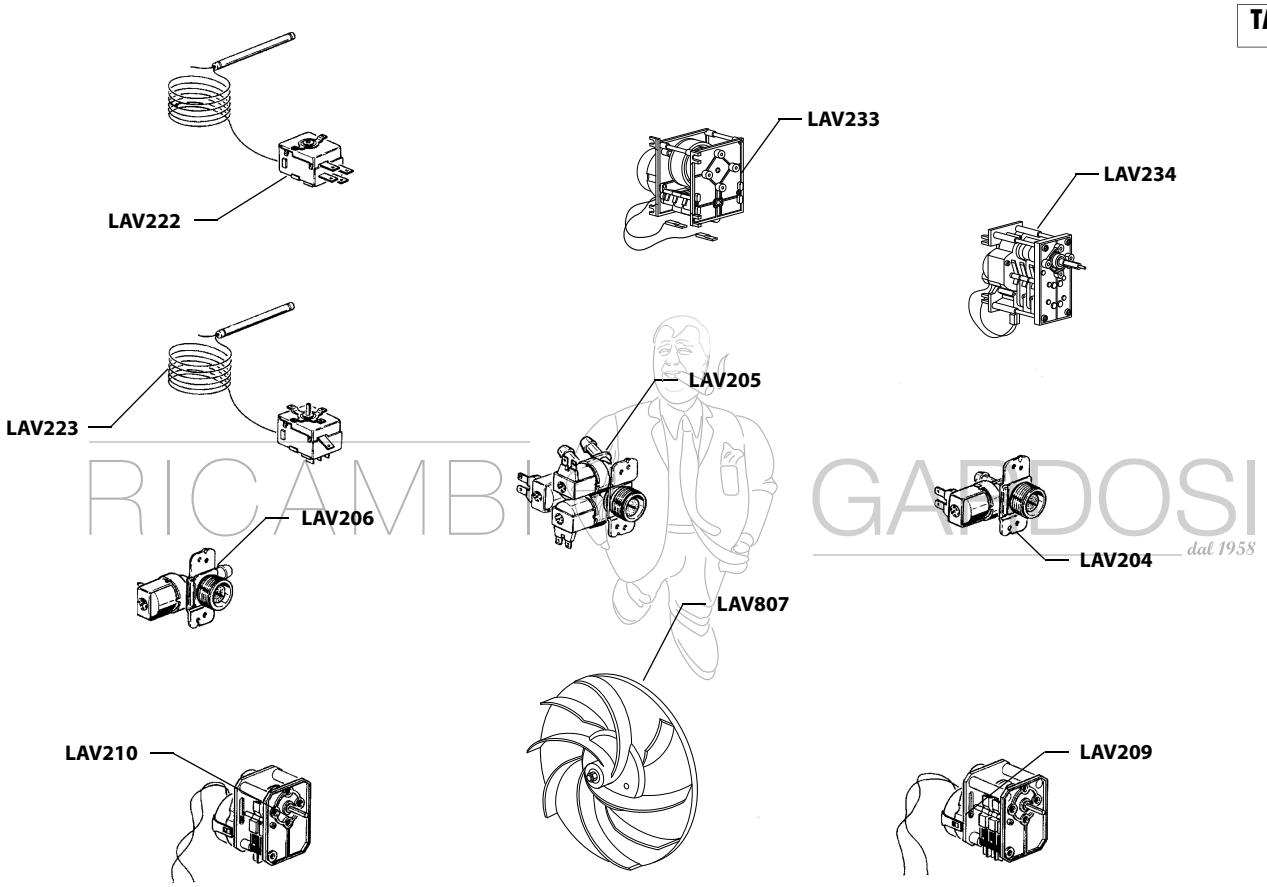
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV711	Movimento girello R 499	R 499 turning support movement
LAV712	Girello R 499-501/S 624-6	R 499-501 S 624-6 turning support
LAV752	Movimento girello S 624	S 624 turning support
LAV760	Inserto posate grigio	Grey basket for spoons, forks and knives
LAV761	Inserto cucchiaini grigio	Grey tea spoon basket
LAV762	Inserto bicchieri	Glass basket
LAV763	Inserto piattini grigio	Grey basket for small dishes
LAV768	Cesto posate S 631	S 631 basket
LAV769	Cesto bicchieri S 621	S 621 glass basket
LAV773	Cesto tazze inclinato S 621	Tilt cup basket S 621
LAV774	Cesto piattini R 505	Basket for small dishes
LAV786	Cesto bicchieri R 497	R 497 glass basket

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO HOONVED

TAV. 028
Rev.12/00



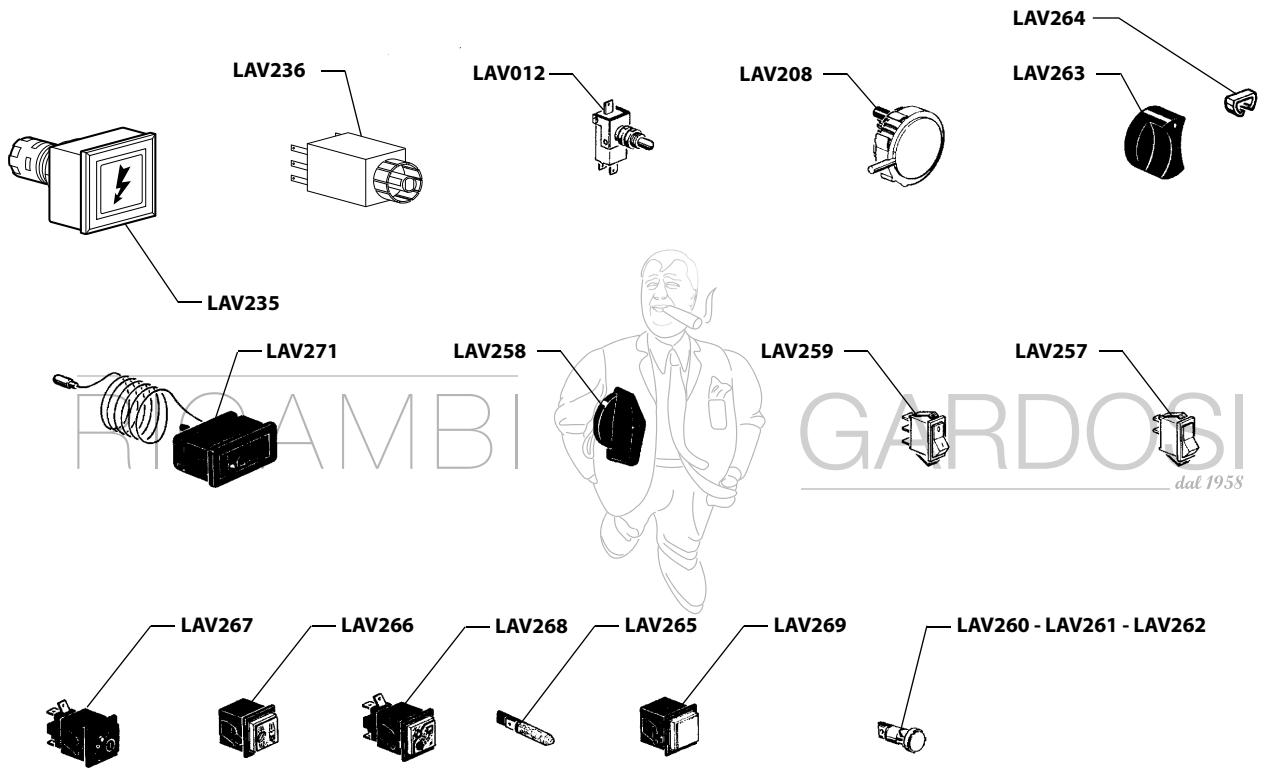
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV015	Termos. TR 2 (85° reg.)	TR2 thermostat
LAV016	Termos. TR 2	TR2 thermostat
LAV204	Elettrov. semplice 180°	Simple solenoid valve
LAV205	Elettrovalvola tripla	Triple time solenoid valve
LAV206	Elettrov. semplice 90°	Simple 90° solenoid valve
LAV209	Timer P 39/1 a 3 camme	P39/1 timer 3 cams
LAV210	Timer P32 a 2 camme	P32 timer 2 cams
LAV222	Termos. TR 2 fisso (55° fisso)	TR2 fixed thermostat
LAV223	Termos. TR (90° reg.)	TR2 thermostat
LAV233	Timer 180" 230/50	230/50 timer 180"
LAV234	Timer ciclico 0-6	Cyclic timer 0-6
LAV807	Girante pompa R 509-704	Pump rotor R 509-704

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO HOONVED

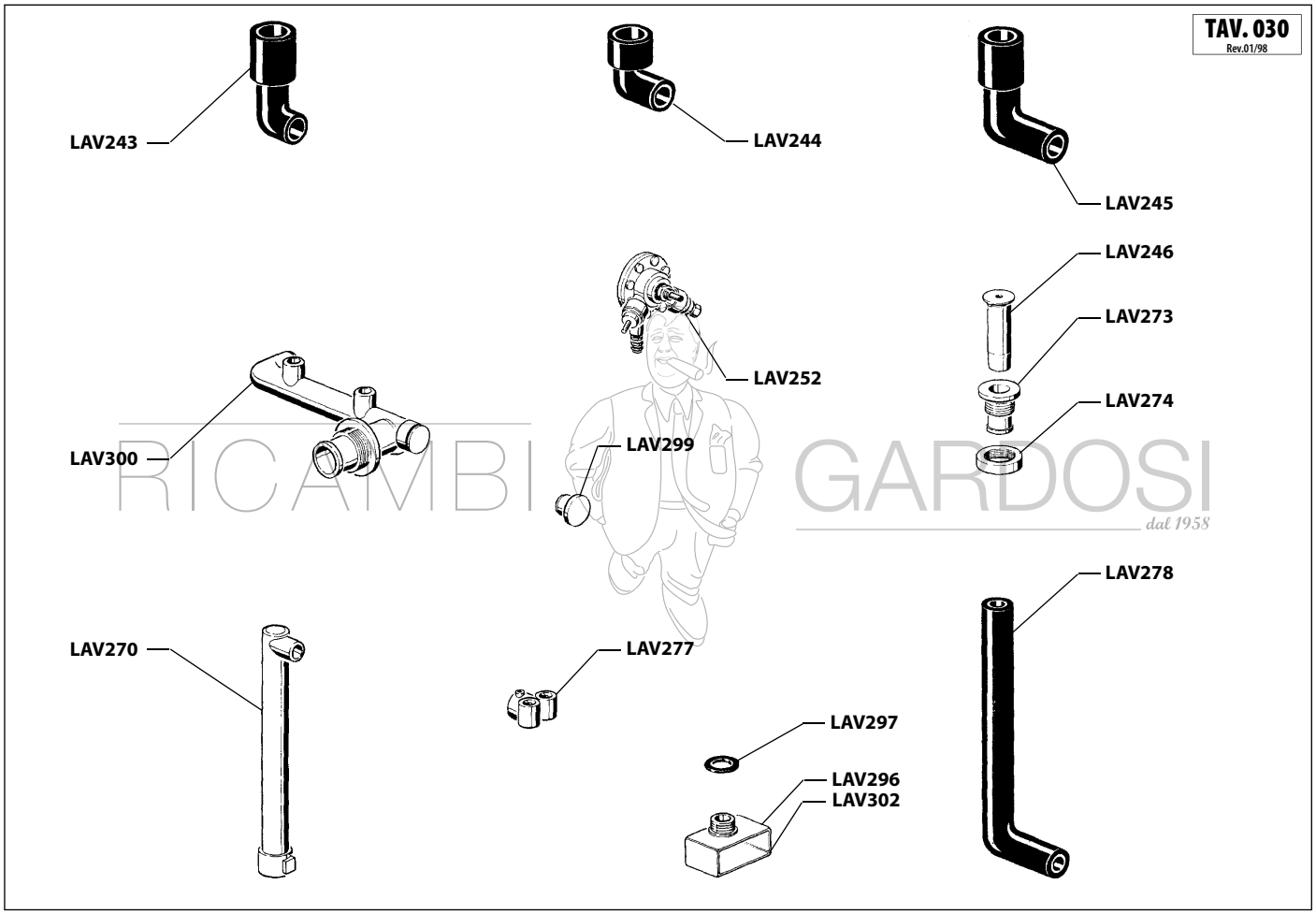
TAV. 029
Rev.12/00



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV012	Micro interruttore porta	Door microswitch
LAV208	Press. livello 100/36	Level 100/36 pressure switch
LAV235	Azionatore rosso 24x24	Red actuator 24x24
LAV236	Pulsante frutto AFL	Connector button AFL
LAV257	Interr. risciacquo freddo E/40	E/40 cold water rinse switch
LAV258	Manopola nera E/40	E/40 black knob
LAV259	Deviatore risciacquo a freddo E/43	E/43 cold water rinse switch
LAV260	Lampada spia rossa V 230 E/43	E/43 red pilot lamp 230V
LAV261	Lampada spia bianca V 230 E/43	E/43 transparent pilot lamp 230V
LAV262	Lampada spia arancio V 230 E/43	E/43 yellow-orange pilot lamp 230V
LAV263	Manopola timer sinistra verde E/43	E/43 green left timer knob
LAV264	Molla	Spring
LAV265	Lampada segnalatore cm. 43 NK 43	Indicator lamp cm.43 NK 43
LAV266	Segnalatore arancio «Ciclo» cm. 43 NK 43	Orange "cycle" indicator cm.43 NK 43
LAV267	Deviatore unipol. nero «Linea» cm. 43 NK 43	"Line" one-pole switch cm.43 NK 43
LAV268	Deviatore unipol. blu risciacquo freddo cm. 43 NK 43	Blue one-pole cold water rinse switch cm.43 NK 43
LAV269	Segnalatore rosso livello cm. 43 NK 43	Red level indicator cm.43 NK 43
LAV271	Termometro MT 3 cm. 43 NK 43	MT/3 thermometer cm.43 NK 43

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

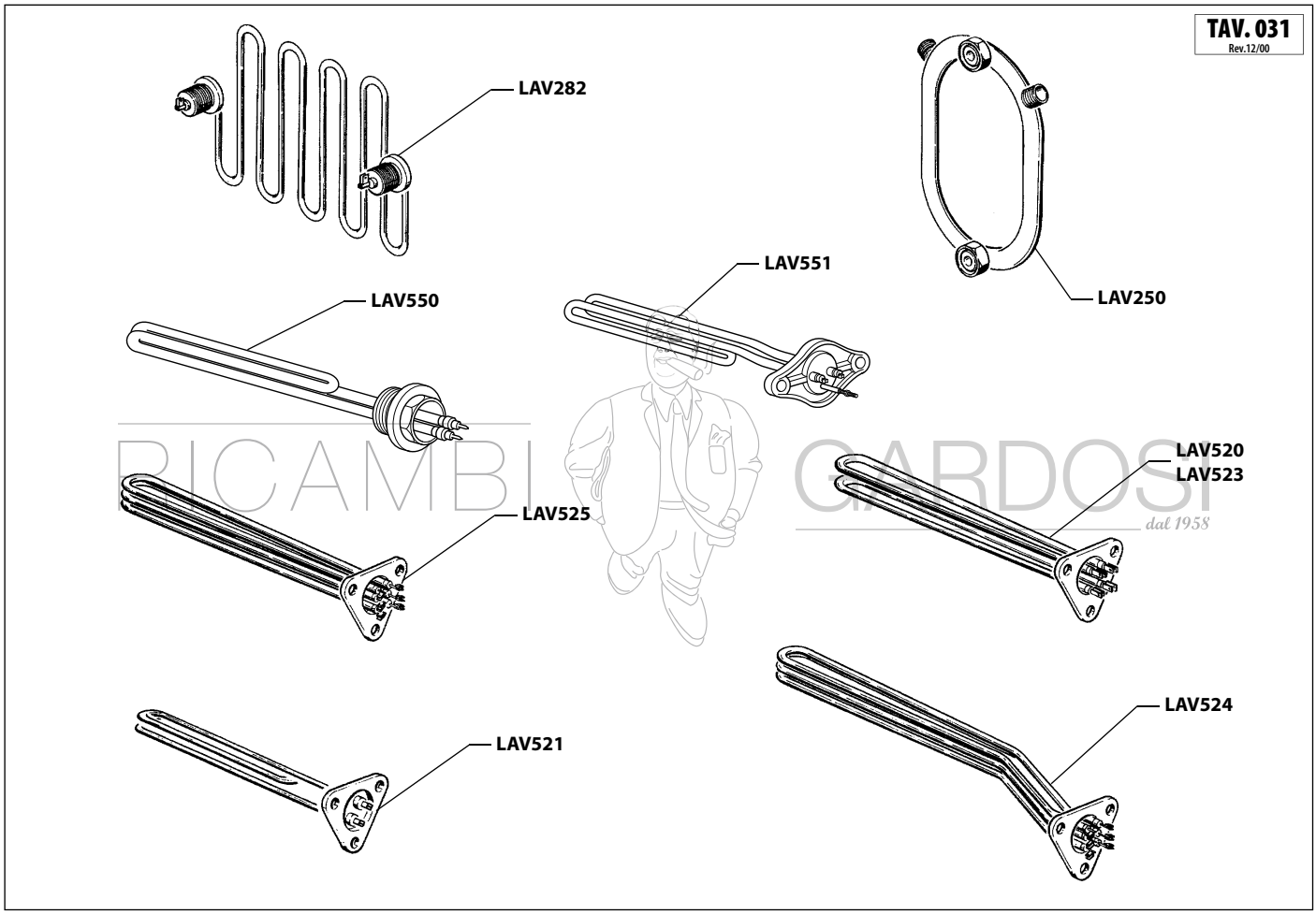
LAVATAZZE TIPO HOONVED



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV243	Manicotto mandata E/40-36	E/40-36 delivery sleeve
LAV244	Manicotto aspirazione E/40 E/43 NK cm. 43	Suction sleeve E/40 E/43 NK cm.43
LAV245	Manicotto mandata E/42 E/43 NK cm. 43	Delivery sleeve E/42 E/43 NK cm.43
LAV246	Tubo troppopieno S/E 42	S/E 42 overflow pipe
LAV252	Dosatore brillantante E/40-43	Non-streak doser E/40-43
LAV270	Braccio sup. asta lavaggio	Green right thermostat knob cm.43
LAV273	Bussola troppopieno	Overflow bushing
LAV274	Ghiera piccola ritorno bussola	Bushing back small ring nut
LAV277	Getto lavaggio 07	0/7 washing jet
LAV278	Manicotto scarico 48	48 exhaust sleeve
LAV296	Trappola aria	Air intake
LAV297	Guarnizione piatta	Flat gasket
LAV299	Tappo asta lavaggio	Washing rod cap 40-42
LAV300	Braccio inf. asta lavaggio completa di tappo	Washing rod lower arm with cap
LAV302	Calotta trappola	Air intake

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO HOONVED

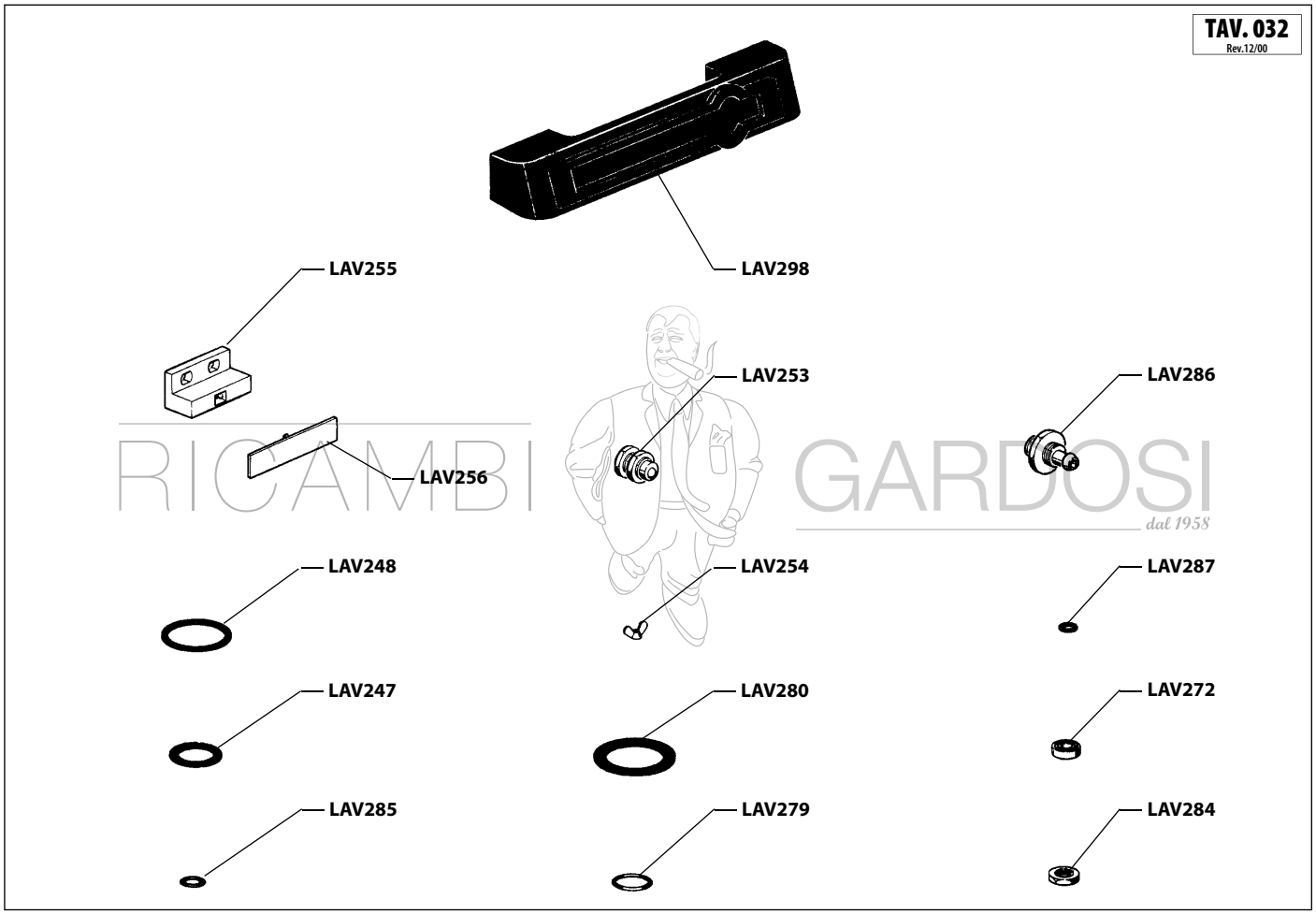


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV250	Scambiatore calore E/40	E/40 heat exchanger
LAV282	Resistenza vasca E/36 W 2000	E/36 tank heat. elem. 2000W
LAV284	Dado 3/8	3/8 nut
LAV285	Guarnizione OR	O-ring
LAV287	Guarnizione piatta	Flat gasket
LAV520	Resistenza W 2400 4 poli	Dishwasher 2400W heat. elem.
LAV521	Resistenza W 2400 2 poli	Dishwasher 2 pole heat. elem. 2400W
LAV523	Resistenza W 4000 4 poli	Heating element 4-pole 4000W
LAV524	Resistenza W 6000 6 poli	Heating element 6-pole 6000W
LAV525	Resistenza W 4000 6 poli	Heating element 6-pole 4000W
LAV550	Resistenza W 2000 230V OEM	OEM heat. elem. W 2000 230V
LAV551	Resistenza W 2400 230V	Heating element W 2400 230V

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO HOONVED

TAV. 032
Rev.12/00

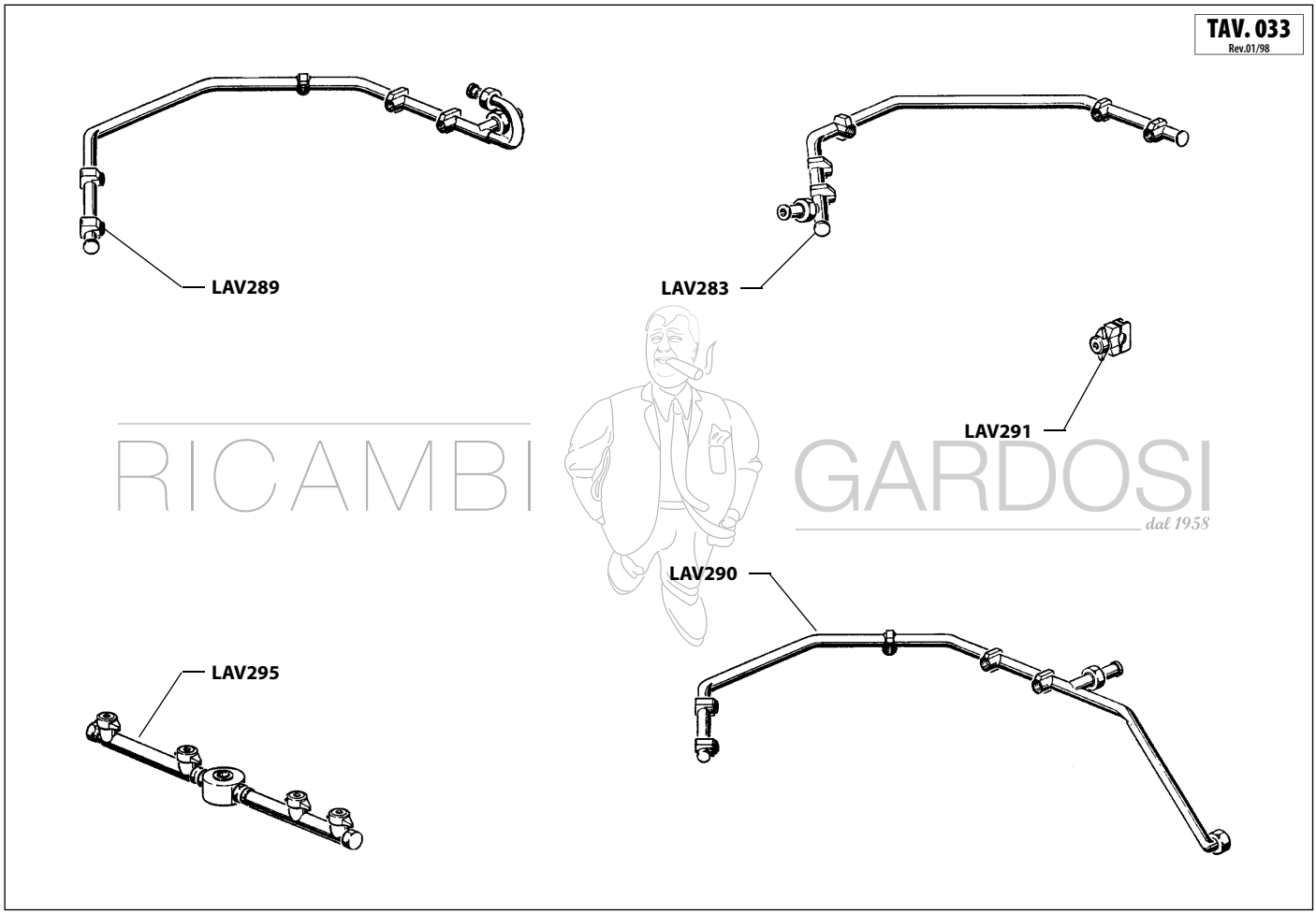


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV247	Guarniz. troppopieno	Overflow basket
LAV248	Guarnizione piatta di tenuta lav. E/40-40-36	Flat gasket E/40-43-36
LAV253	Scrocchetto porta E/40 E/36 3/8	Door spring lacth E/40 E/36
LAV254	Dado aletta 6 MA	6/MA tongue nut
LAV255	Blocchetto porta T.N. E/43-50	Door lock E/43-50
LAV256	Innesto fermo porta E/43-50 cm. 43	Door lock clutch E/43-50 cm.43
LAV272	Cuscinetto porta cestello L 9	L/9 basket holder bearing
LAV279	Guarnizione OR PB 701 3112 per caldaia	PB 701 3112 O-ring for boiler
LAV280	Guarniz. piatta 65x51x3	Flat gasket 65x51x3
LAV284	Controdado	Lock nut
LAV285	Guarnizione OR	O-ring
LAV286	Nipplo asta risciacquo	Rinse rod nipple
LAV287	Guarnizione piatta	Flat gasket
LAV298	Maniglia sportello	Door handle

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO HOONVED

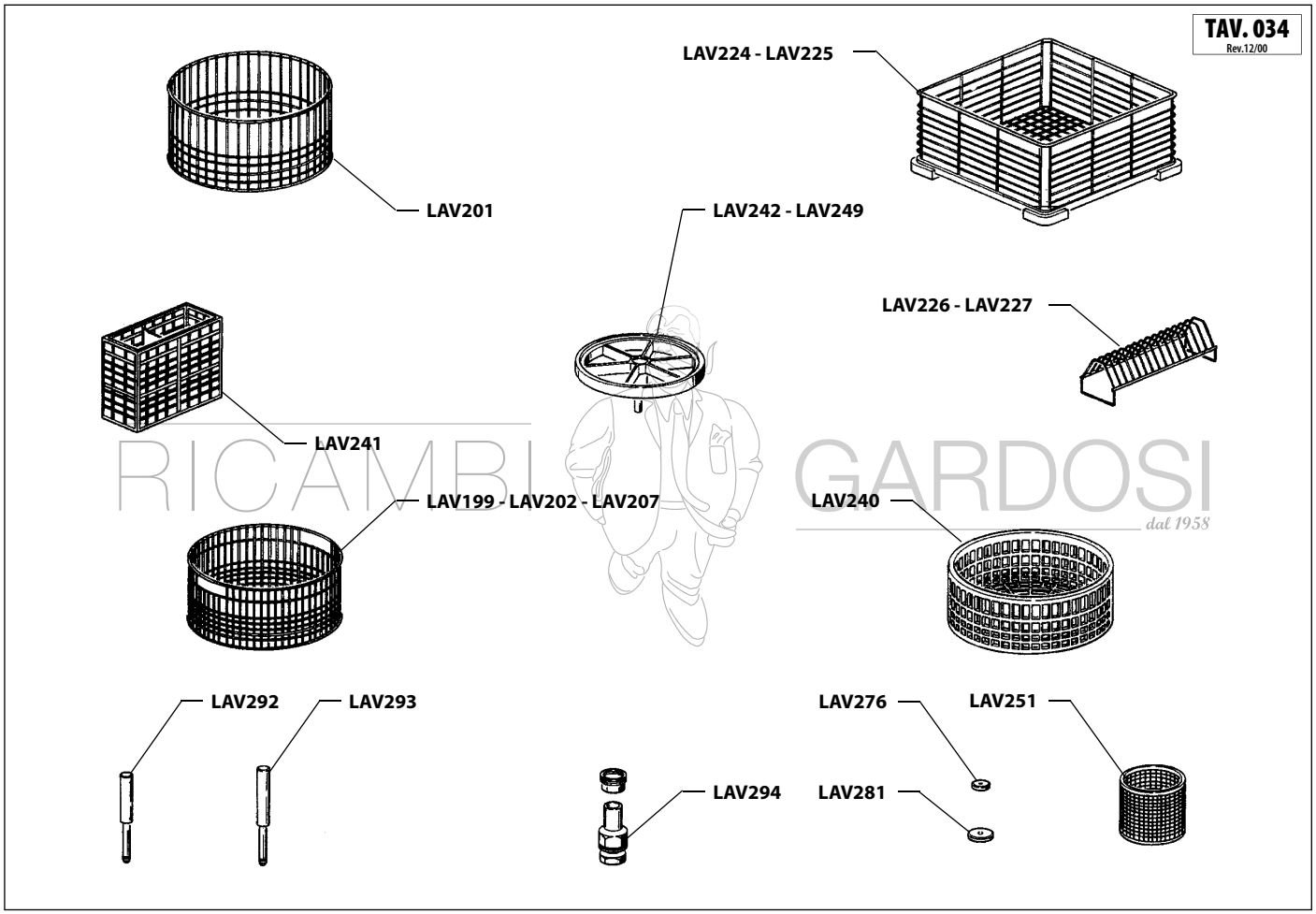
TAV. 033
Rev.01/98



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV283	Asta risciacquo compl. E/36	E/36 complete rinse rod
LAV289	Asta risciacquo E/40	E/40 rinse rod
LAV290	Asta risciacquo E/43	E/43 rinse rod
LAV291	Kit 10 getti risciacquo	Kit of 10 rinse jets
LAV295	Asta risciacquo inf. - sup. prem. T3-4	Upper-lower pressure rinse rod T 3-4

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO HOONVED

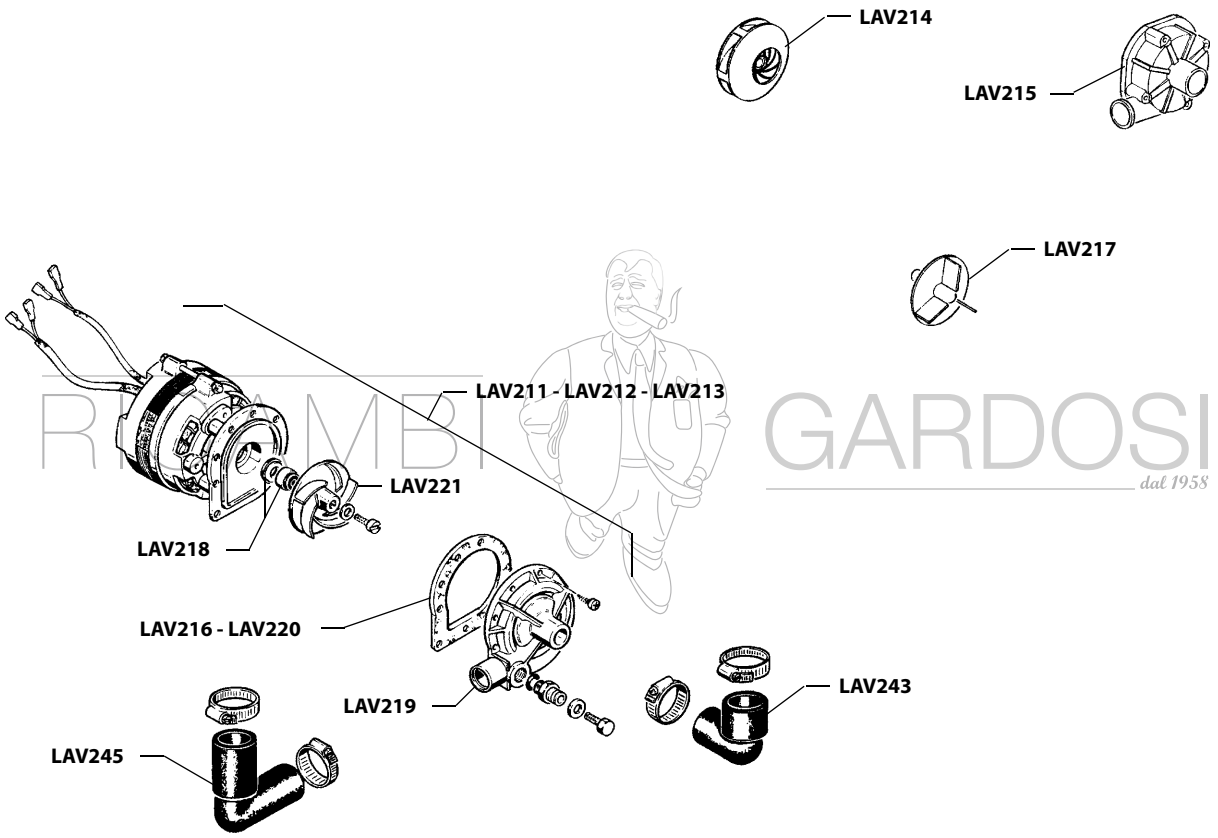


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV199	Cestello 36x17 maglia stretta	36x17 basket "hoonved"
LAV201	Cestello 36x17 maglia larga	Large mesh basket 36x17
LAV202	Cestello 36x14 maglia stretta	Close mesh basket 36x14
LAV207	Cestello 41x17 maglia stretta	Close mesh basket 41x17
LAV224	Cesto bicchieri maglia larga 40x40x18	ML 40x40x18 basket
LAV225	Cesto bicchieri maglia larga 35,5x35,5x18	ML 35,5x35,5x18 basket
LAV226	Inserto piattini a 15 posti	Small dish rack 15 seats
LAV227	Inserto piattini a 17 posti	Small dish rack 17 seats
LAV240	Cestello rete E/40-42-43 ø36x13	Mesh basket E/40-42-43 ø 36x13
LAV241	Cestello posate	Basket for spoons/forks/knives
LAV242	Girello prem. E/40 (perno corto)	E/40 pressure swivel
LAV249	Girello prem. E/43 (perno lungo)	E/43 pressure swivel
LAV251	Filtro rete piccolo E/40 E/43 NK cm. 43	Small net filter E/40 E/43 NK cm.43
LAV276	Fondello girello piccolo	Small swivel bottom
LAV281	Fondello girello grande	Big swivel bottom
LAV292	Albero girello con sfera per E/36-40	Swivel shaft with ball for E/36-40
LAV293	Albero girello con sfera per E/43	Swivel shaft with ball for E/43
LAV294	Mozzo girello completo	Complete swivel hub

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO HOONVED

TAV. 035
Rev.12/00



RICAMBI GARDOSI dal 1958

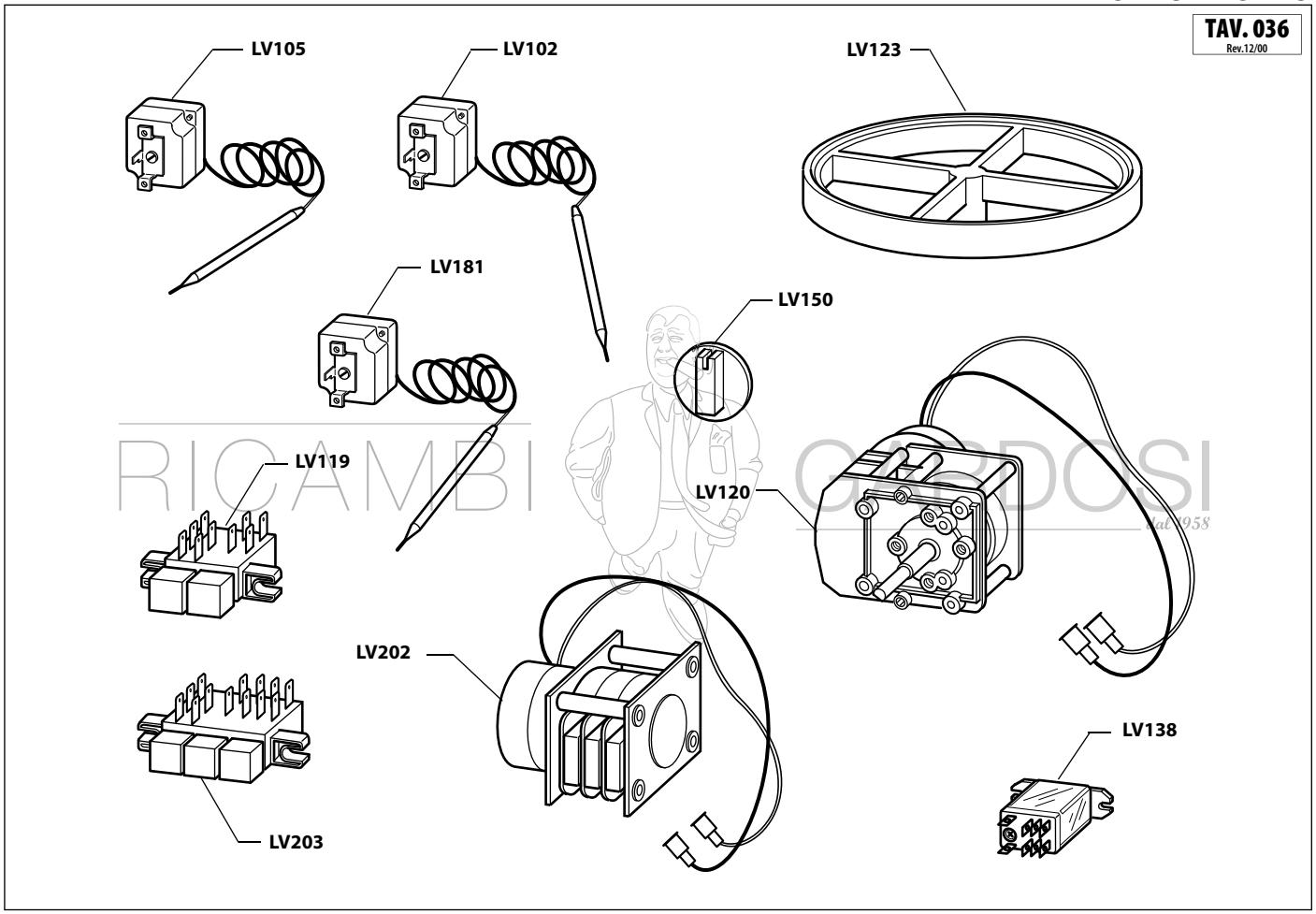
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LAV211	Motore HP 0,33	HP 0.33 motor
LAV212	Motore HP 0,25	HP 0.25 motor
LAV213	Motore HP 0,10	HP 0.10 motor
LAV214	Ventola HP 0,33	HP 0.33 rotor
LAV215	Corpo pompa HP 0,10	HP 0.10 pump body
LAV216	OR	HP 0.10 pump O-ring
LAV217	Ventola HP 0,10	HP 0.10 pump rotor
LAV218	Tenuta rotante HP 0,25 ø9	HP 0.25 ø9 stopping box
LAV219	Corpo pompa HP 0,25	HP 0.25 pump body
LAV220	Guarnizione HP 0,25	HP 0.25 gasket
LAV221	Girante HP 0,25	HP 0.25 rotor
LAV243	Manicotto mandata E/40-36	E/40-36 delivery sleeve
LAV245	Manicotto mandata E/42 E/43 NK cm. 43	Delivery sleeve E/42 E/43 NK cm.43

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO GRIMAC-ADLER

1GRLO - 2GRLO

TAV. 036
Rev.12/00



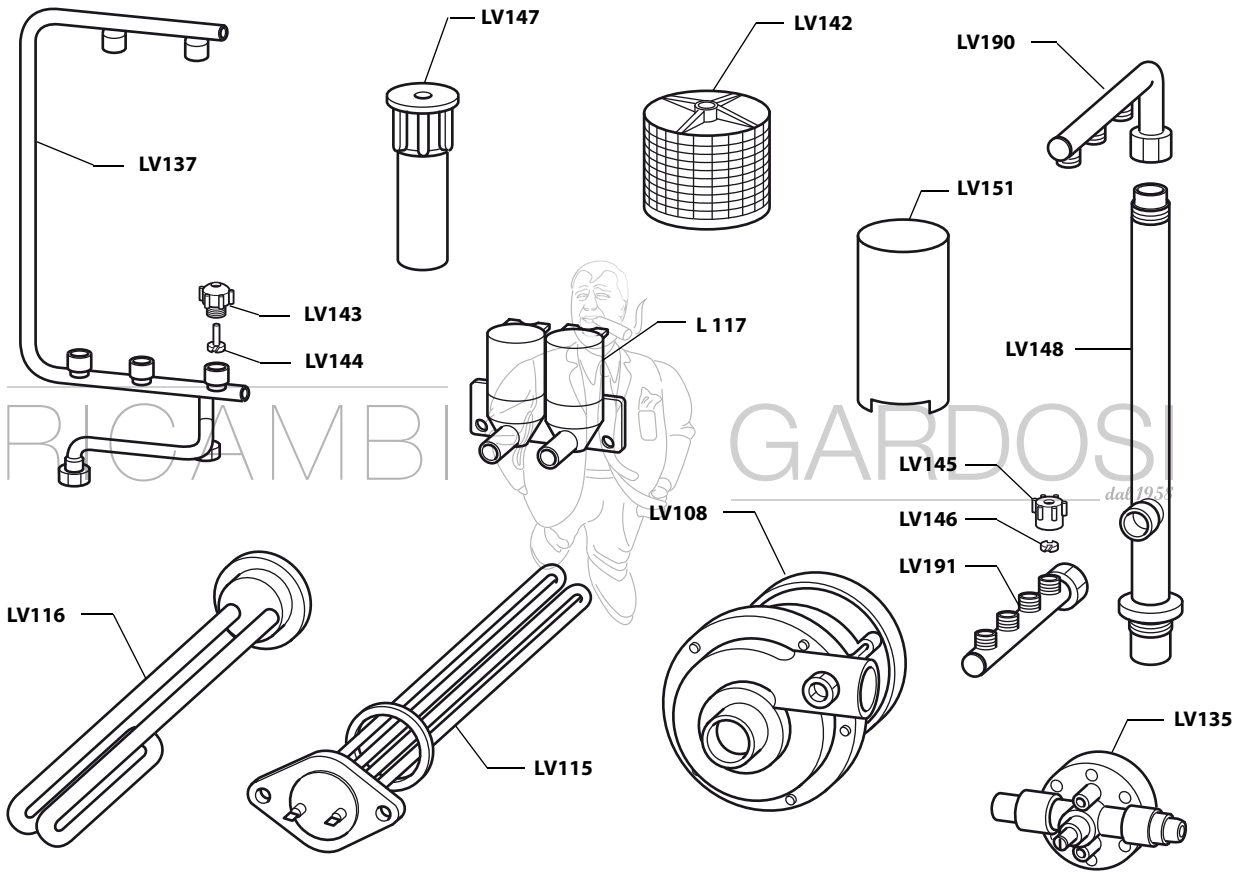
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LV102	Termostato 85 ø 6,5	Thermostato 85 ø 6,5
LV105	Termostato fisso 60° ø 6,5	Fixed thermostat 60° ø 6.5
LV119	Pulsantiera 2 tasti	2-keys push button panel
LV120	Timer 2' 15" risc.	Timer 2' 15"
LV123	Girello piccolo 100-200	Small turning support 100-200
LV138	Relè 12 A	12 A relay
LV150	Manopola timer	Timer knob
LV181	Limitatore termico monofase	Single-phase thermal limiter
LV202	Timer rigenerazione 18'	Regeneration timer 18'
LV203	Pulsantiera 3 tasti	3-keys push button panel

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO GRIMAC-ADLER

1GRLO - 2GRLO

TAV. 037
Rev.05/07



RICAMBI GARDOSI dal 1955

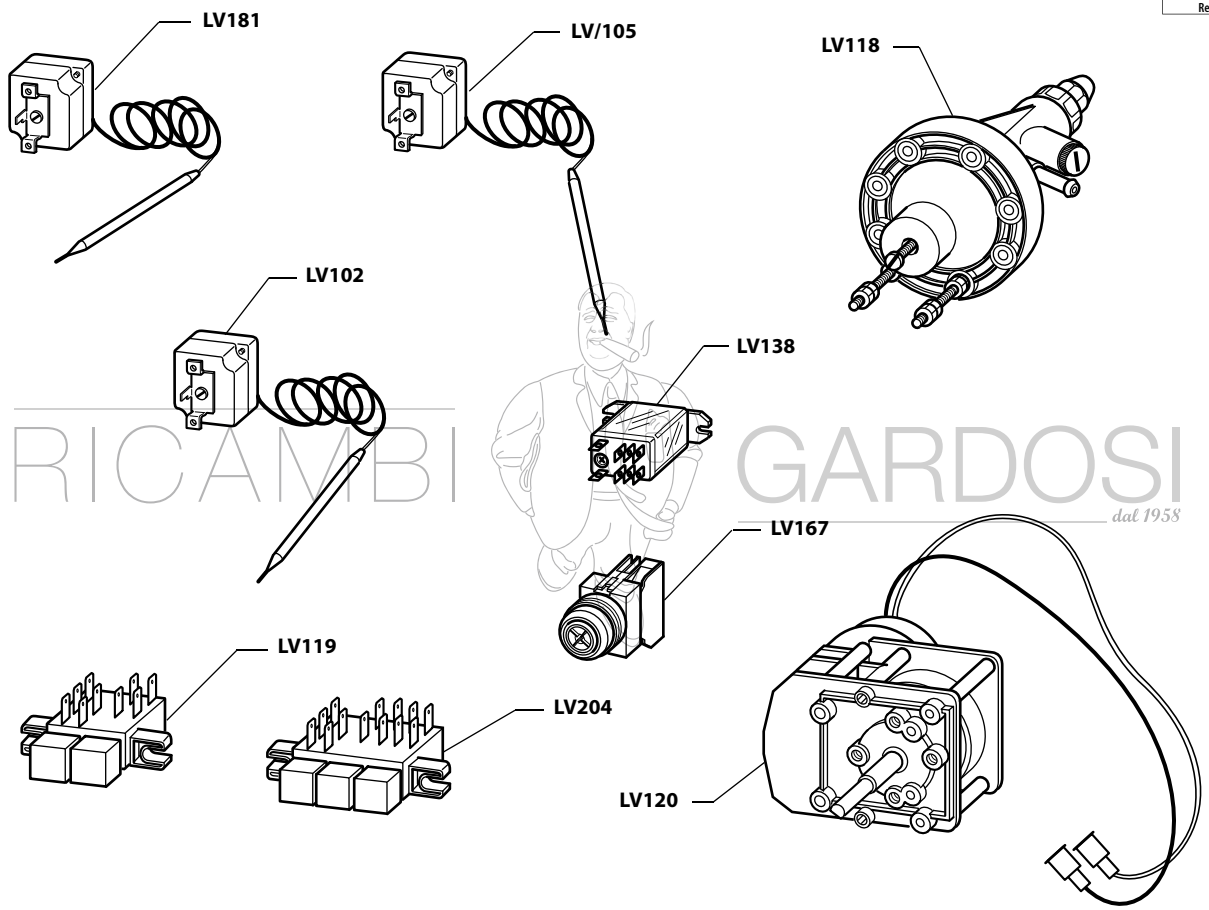
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LV108	El. pompa 230V 0,25 Hp	230V 0.25Hp Pump solenoid valve
LV115	Resistenza caldaia 230V 2000W	230V 2000W boiler heating element
LV116	Resistenza vasca 230V 2000W	230V 2000W Basin heating element
LV117	Elettrovalvola 2 vie	2-way solenoid valve
LV135	Dosatore pressione	Pressure doser
LV137	Asta risc. B 100-101	Heating rode B 100-101
LV142	Filtro vasca B 100-201	Basin filter B 100-201
LV143	Getto risciacquo 103/203	Rinse jet DS 103-203
LV144	Getto deflett. risc. 103/203	Rinse jet deflector DS 103-203
LV145	Getto lavaggio 103/203	Wash jet DS 103-203
LV146	Getto deflett. lav. 103/203	Wash jet deflector DS 103-203
LV147	Troppopieno B 100-200	Overflow B 100-200
LV148	Colonna lav. B 100-200	Wash column B 100-200
LV151	Trappola aria	Air trap
LV190	Asta lav. superiore B100	Upper wash rod B100
LV191	Asta lav. inferiore B 100	Lower wash rod B100

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO GRIMAC-ADLER

1GRLQ - 2GRLQ

TAV. 038
Rev.12/00



RICAMBI GARDOSI dal 1958

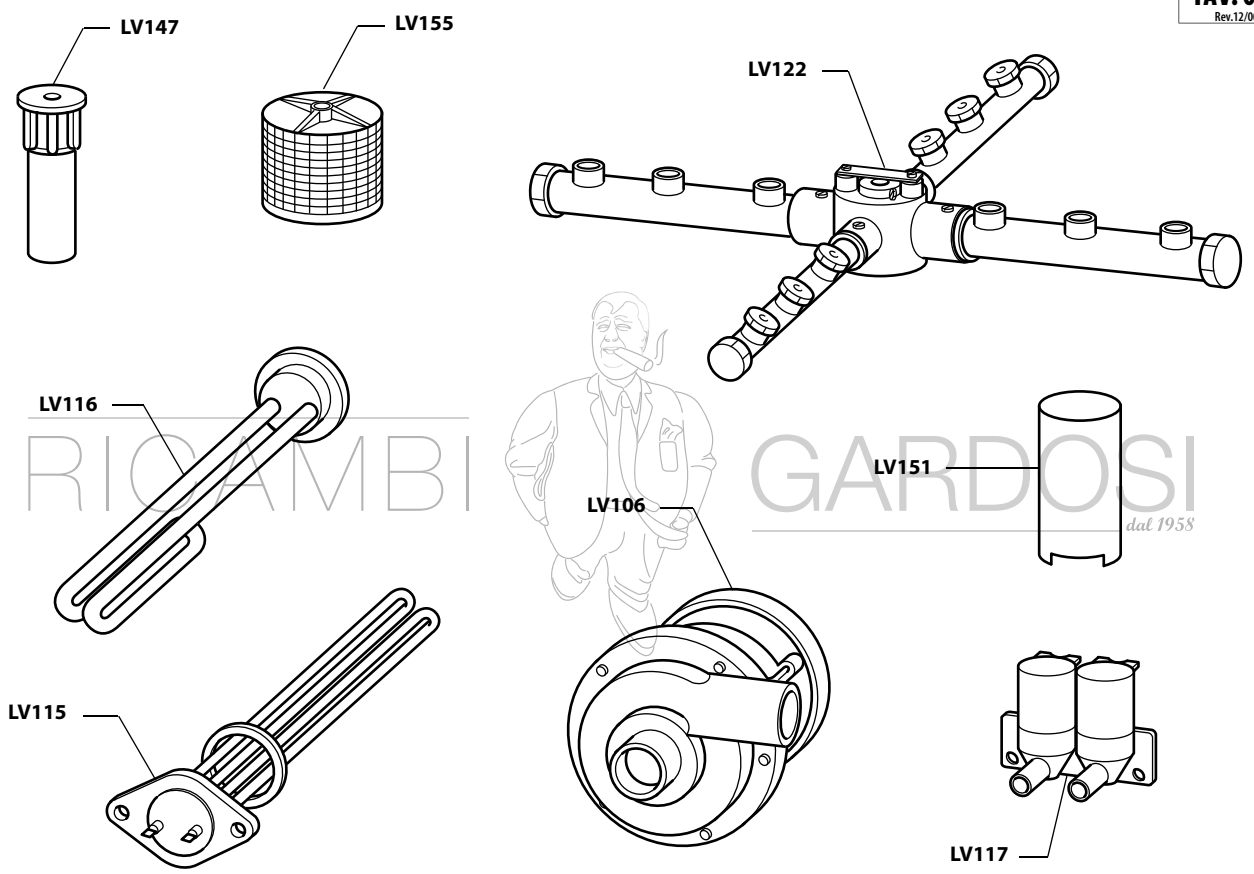
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LV102	Termostato 85 ø 6,5	Thermostat 85 ø 6,5
LV204	Pulsantiera 3 tasti pompa scarico	Drain oump 3-key push button panel
LV105	Termostato fisso 60° ø 6,5	Fixed thermostat 60° ø 6.5
LV118	Dosatore pressione mod. 3000	Pressure doser mod. 3000
LV119	Pulsantiera 2 tasti 102	2-keys push button panel 102
LV120	Timer 2' 15" risc.	Timer 2' 15" heating
LV138	Relè 12A	12A relay
LV167	Pulsante ciclo ABS 110	Cycle button ABS 110
LV181	Limitatore termico monofase	Single-phase thermal limiter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO GRIMAC-ADLER

1GRLQ - 2GRLQ

TAV. 039
Rev.12/00



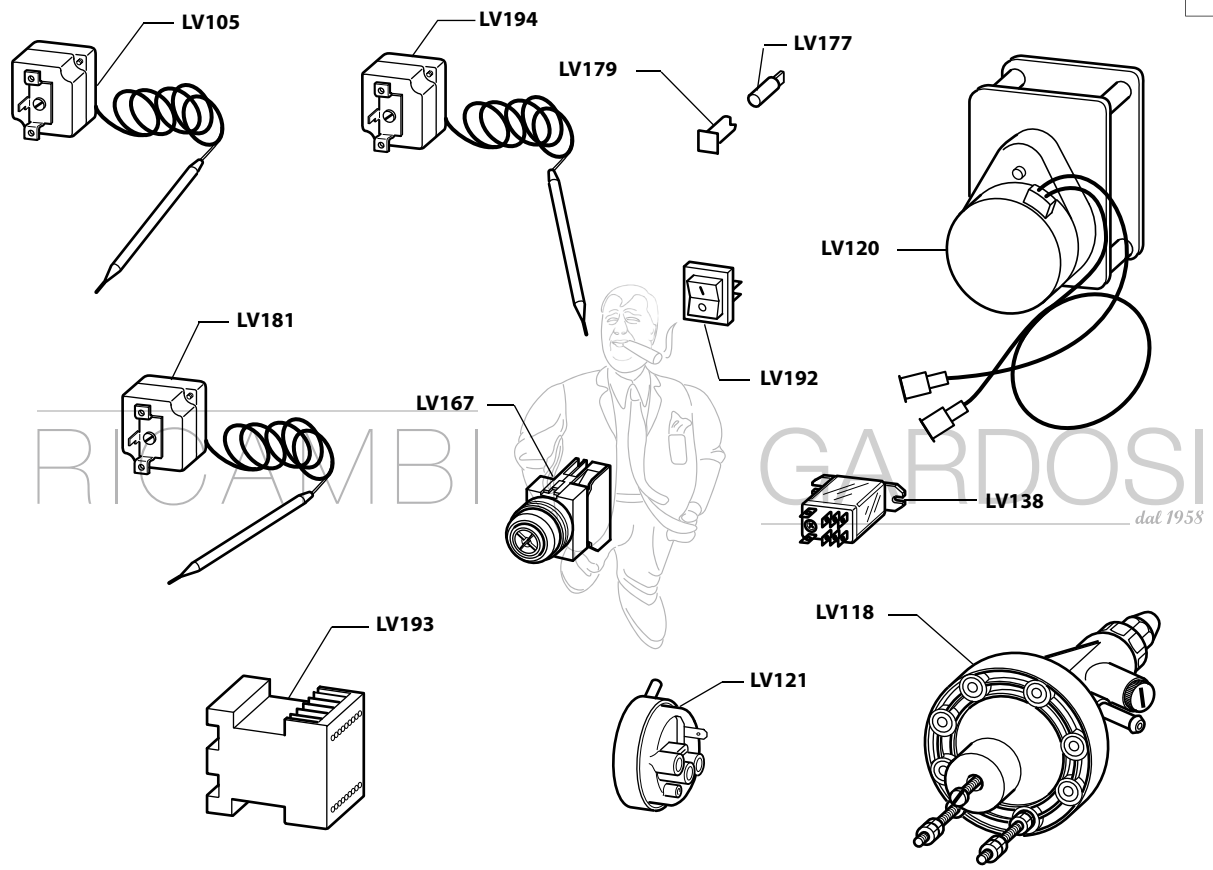
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LV106	El. pompa 230V 0,25 Hp	230V 0,25 Hp pump solenoid valve
LV115	Resistenza caldaia 230V 2400W	230V 2400W boiler heating element
LV116	Resistenza vasca 230V 2000W	230V 2000W basin heating element
LV117	Elettrovalvola 2 vie	2-way solenoid valve
LV122	Mulinello DS 400 assieme	Swivel DS 400 assembly
LV147	Troppopieno B 100-200	Overflow B 100-200
LV151	Trappola aria	Air trap
LV155	Filtro CF 101 H	CF 101 H filter

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO GRIMAC-ADLER

TICH

TAV. 040
Rev.12/00



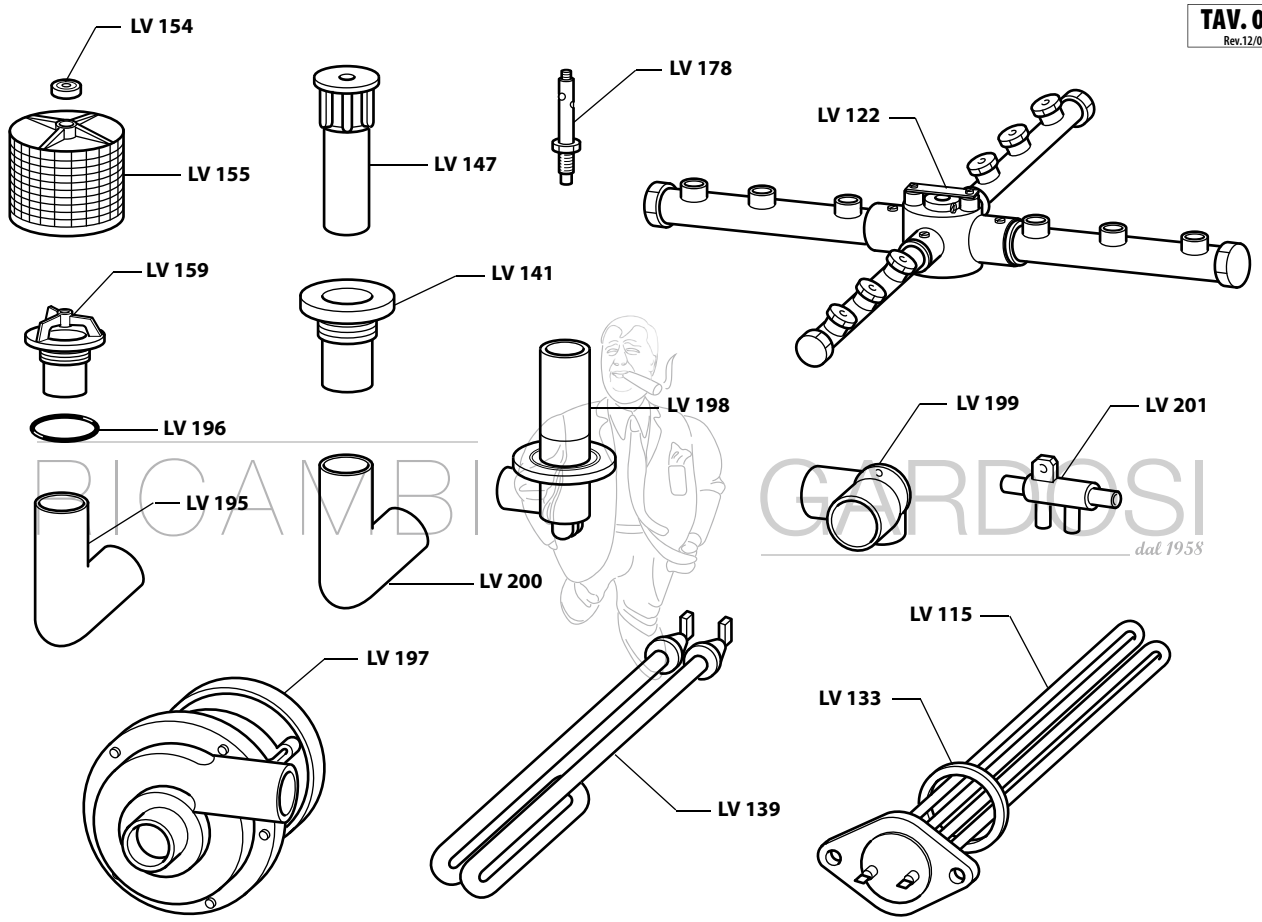
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LV105	Termostato fisso 60° ø 6,5	Fixed thermostat 60° ø 6.5
LV118	Dosatore pressione mod. 3000	Pressure doser mod. 3000
LV120	Timer 2' 15" risc.	Timer 2' 15" heating
LV121	Pressostato 40/18 100-201	40/18 100-201 pressure switch
LV138	Relè 12A	12A relay
LV167	Pulsante ciclo ABS 110	Cycle button ABS 110
LV177	Lampadina spia	Warning light
LV179	Gemma portalampada spia	Warning light-holder plastic base
LV181	Limitatore termico monofase	Single phase thermal limiter
LV192	Interruttore bipolare luminoso 0/I verde	Green bipolar lighted switch 0/I
LV193	Minicontattore 11 MC 6.10.230	Mini contactor 11 MC 6.10.230
LV194	Termostato 90° bulbo 180 mm.	Thermostat 90° bulb 180 mm.

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

LAVATAZZE TIPO GRIMAC-ADLER

TICH

TAV. 041
Rev.12/00



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
LV115	Resistenza caldaia 230V 2000W	230V 2000W boiler heating element
LV122	Mulinello DS 400 assieme	Swivel DS400 assembly
LV133	Guarnizione vyton 52x42x4	Gasket Vyton 52x42x4
LV139	Resistenza vasca 230V 2000W	230V 2000W basin heating element
LV141	Raccordo scarico troppopieno	Overflowdrain union
LV147	Troppopieno 100-200 B	Overflow 100-200 B
LV154	Ghiera nylon fissaggio filtro	Filter fastening nylon ring out
LV155	Filtro CF 101 H	CF 101 H filter
LV159	Rac. asp. pompa 100-200	Pump suction unit 100-200
LV178	Supporto superiore girante	Upper turning blade support
LV195	Tubo aspirazione "Compact"	Suction pipe "Compact"
LV196	OR 146 racc. troppo pieno	Overflow union OR 146
LV197	Elettrovalvola pompa 230V 0,1 Hp	Solenoid valve pump 230V 0.1 Hp
LV198	Assieme supporto e prol.	Support and extension assembly
LV199	Raccordo scarico 100-201	Drain union 100-201
LV200	Tubo scarico "Compact"	Drain pipe "Compact"
LV201	Collettore 4 vie DS 600	4-way manifold DS 600

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

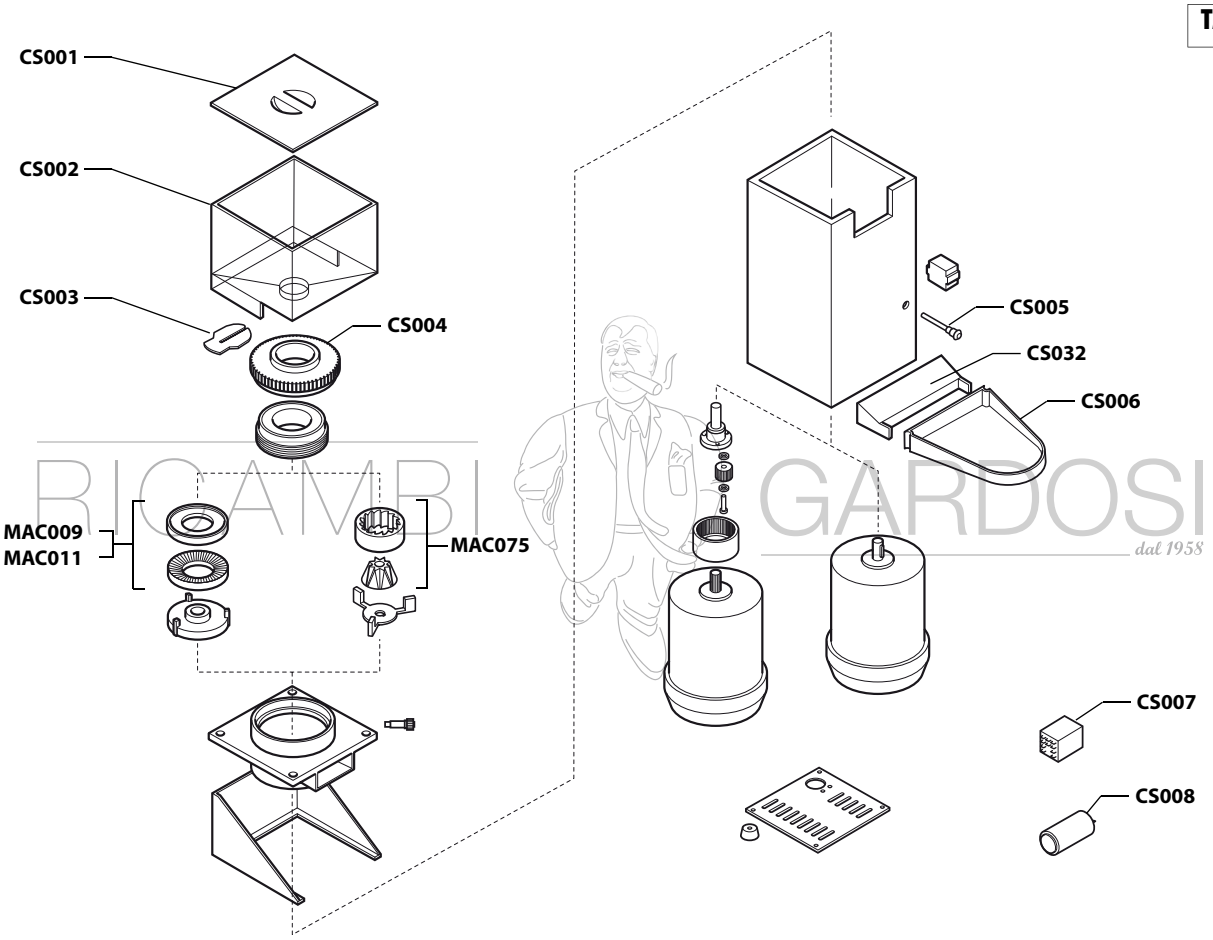
MACINADOSATORI

CASADIO	tav.	001	002		
CONTI	tav.	003	004		
FIORENZATO	tav.	005	006	007	008
MAZZER	tav.	009	010		
ROSSI	tav.	011	012	013	

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MACINE PIANE/CONICHE MACINADOSATORI CASADIO

TAV. 001
Rev.05/07

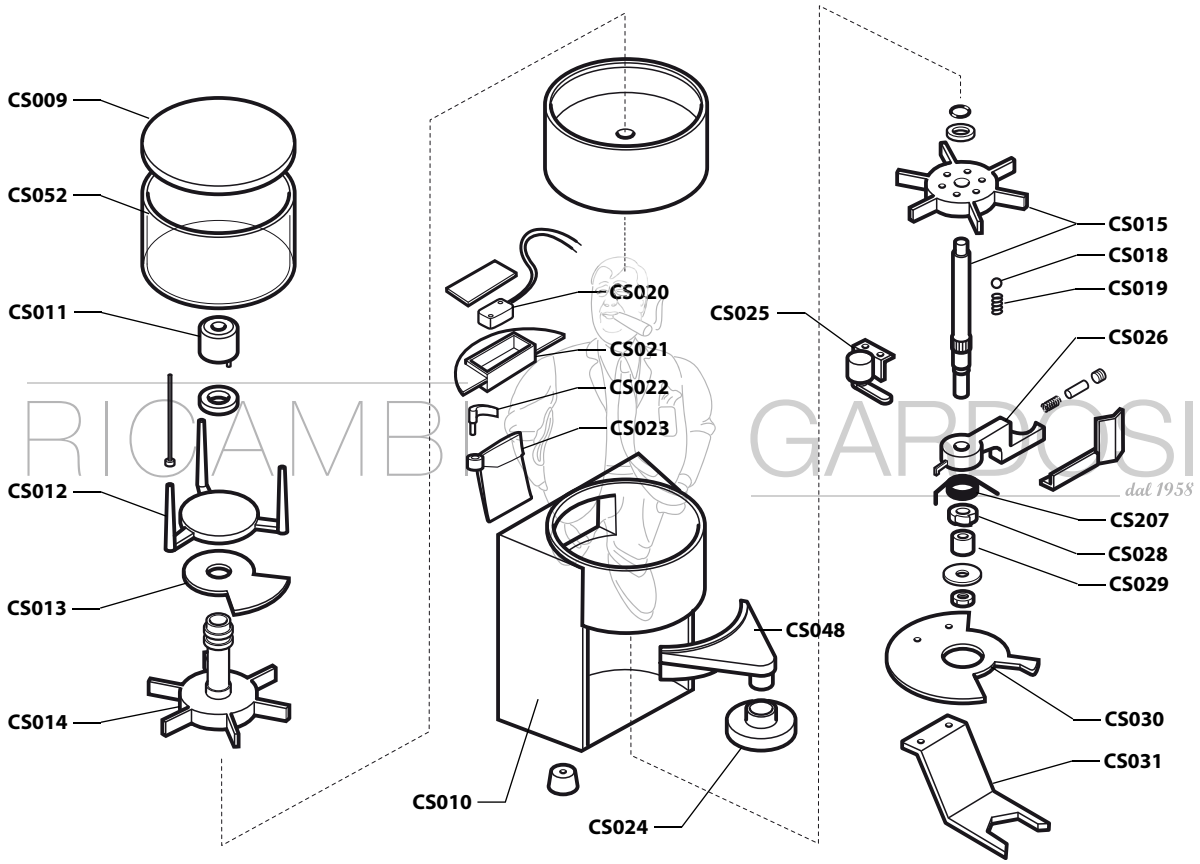


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CS001	Coperchio contenit. caffè QD	QD coffee container cover
CS002	Contenitore caffè QD	QD coffee container
CS003	Serranda caduta caffè	Hopper shutter
CS004	Anello tappo r/macine G84	G84 r/grinder ring cap
CS005	Segnalazione neon V. 400	V. 400 neon signal
CS006	Raccoglitore	Collector
CS007	Relè bobina V. 400	V. 400 coil relay
CS008	Condensatore 14 µF	14 µF Condenser
CS032	Supporto	Support
MAC009	Macine piane Ø84/45 S.10 - 3 fori - Sx	Flat Grinders Ø84/45 S.10- 3 openings - Left
MAC011	Macine piane Ø64/35 S.10 - 2 fori - Sx	Flat Grinders Ø64/35 S.10 - 2 openings-Left
MAC073	Macine x istantaneo	Grinders for "Istantaneo"
MAC075	Coppia macine coniche x GC 98	Pair conical grinders for GC 98

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 002
Rev.05/07

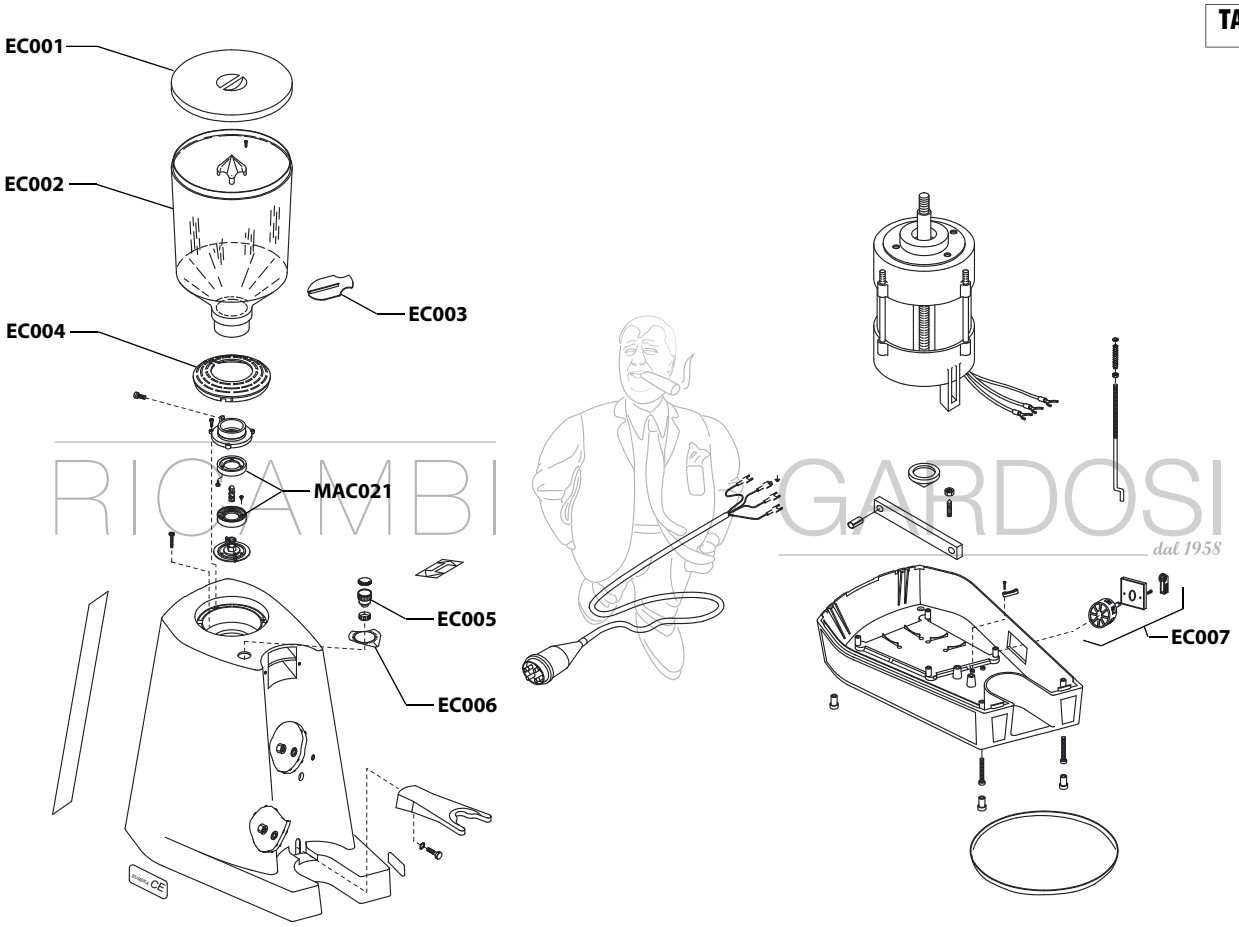


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
CS009	Coperchio dosatore G	G doser cover
CS010	Supporto	Support
CS011	Pomo regola dosi	Dose adjustment knob
CS012	Stella mescolatrice dosi G	G Dose mixer star
CS013	Separatore dosi G	G Dose separator
CS014	Stella regola dosi G	G metering star
CS015	Assieme albero+stella dosat.	Tree+metering star unit
CS018	Sfera Ø1/4	Sphere Ø1/4
CS019	Molla compress. stella dosi	Meter. star compress. spring
CS020	Microinterrutt. V. 230/400	V. 230/400 Microswitch
CS021	Porta microinterrutt. G	G Microswitch holder
CS022	Cricchetto comando micro	Micro command ratchet
CS023	Ass. prolunga pala micro G	G micro blade extender unit
CS024	Pressino	Tamper
CS025	Contacolpi 4 cifre	4 digit stroke counter
CS026	Scrocco dosatore G84	G84 doser spring latch
CS027	Molla torsione leva	Torsion lever spring
CS028	Ingranaggio dosi spess. 7	Doser gear thickness 7
CS029	Anello guida molla	Spring guide ring
CS030	Chiusura dosatore	Doser fastener
CS031	Forcella supporto coppa	Cup support fork
CS048	Porta pressino	Support for tamper
CS052	Contenit. caffè macinato G	G ground coffee container

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 003
Rev.05/07

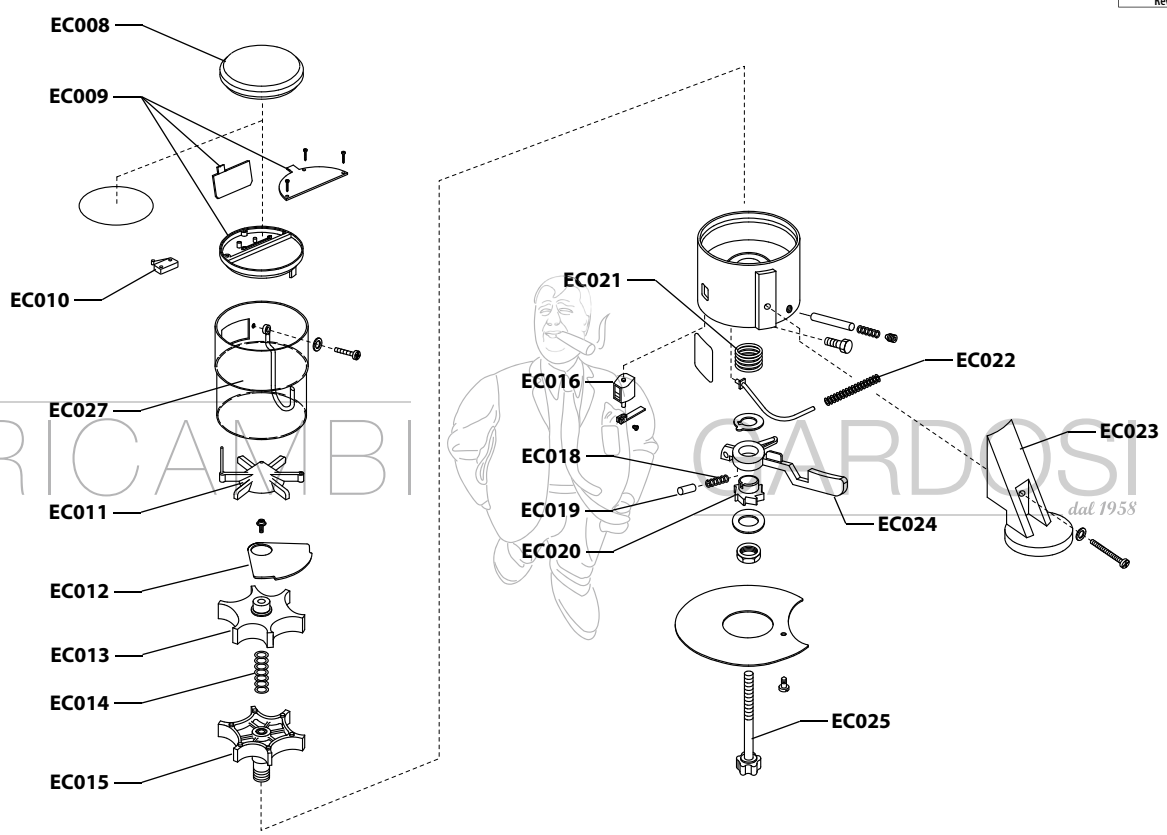


RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
EC001	Coperchio campana cilindrica	Cylindrical bell cover
EC002	Campana cilin. MDM/MCD/MNS	MDM/MCD/MNS cylin. bell
EC003	Sportellino campana nylon	Nylon bell door
EC004	Coperc. portamac. sup. MDM	Grinder holder cover. sup. MDM
EC005	Pomello registro alluminio	Aluminium regulator knob
EC006	Etichetta regol. MDM/MCD	MDM/MCD regul. label
EC007	Interr. trifase MDL/MDM/MCD	MDL/MDM/MCD 3-phase switch
MAC021	Coppia macine piane	Pair flat grinders

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 004
Rev.05/07



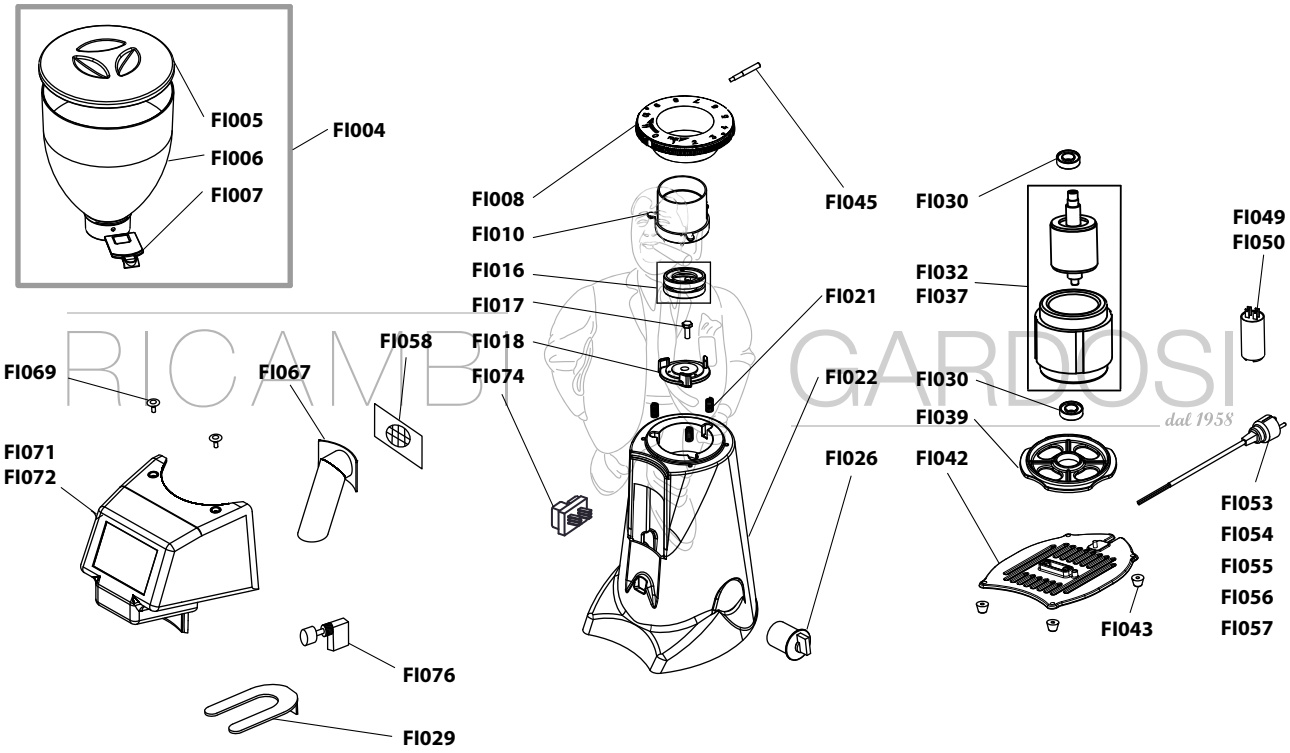
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
EC008	Coperchio cil. dosatore	Cylinder doser cover
EC009	Testina compl. scatto autom.	Auto. release complete head
EC010	Micro sup. arresto motore	Micro sup. stop motor
EC011	Agitatore nylon	Nylon mixer
EC012	Settore acciaio inox	Stainless steel sector
EC013	Stella superiore alluminio	Upper aluminium star
EC014	Molla registro dosatore	Doser regulator spring
EC015	Stella inf. dosat. alluminio	Lower aluminium star
EC016	Contacolpi dx via dos. all.	Right stroke counter via alu. dos.
EC018	Molla ingranaggio dosatore	Doser gear spring
EC019	Spina gruppo dosi corta	Dose group short plug
EC020	Ingranaggio dosatore	Doser gear
EC021	Molla stella inferiore dosi	Lower dose star spring
EC022	Molla leva dosatore	Doser lever spring
EC023	Pressino frontale caffè	Coffee frontal doser
EC024	Leva dosatore ottone	Brass doser lever
EC025	Vite registro dosatore	Doser reg. screw
EC027	Cilindro dosatore	Doser

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

F5 GHIERA ELETTRONICO V1

TAV. 005
Rev. 02/11



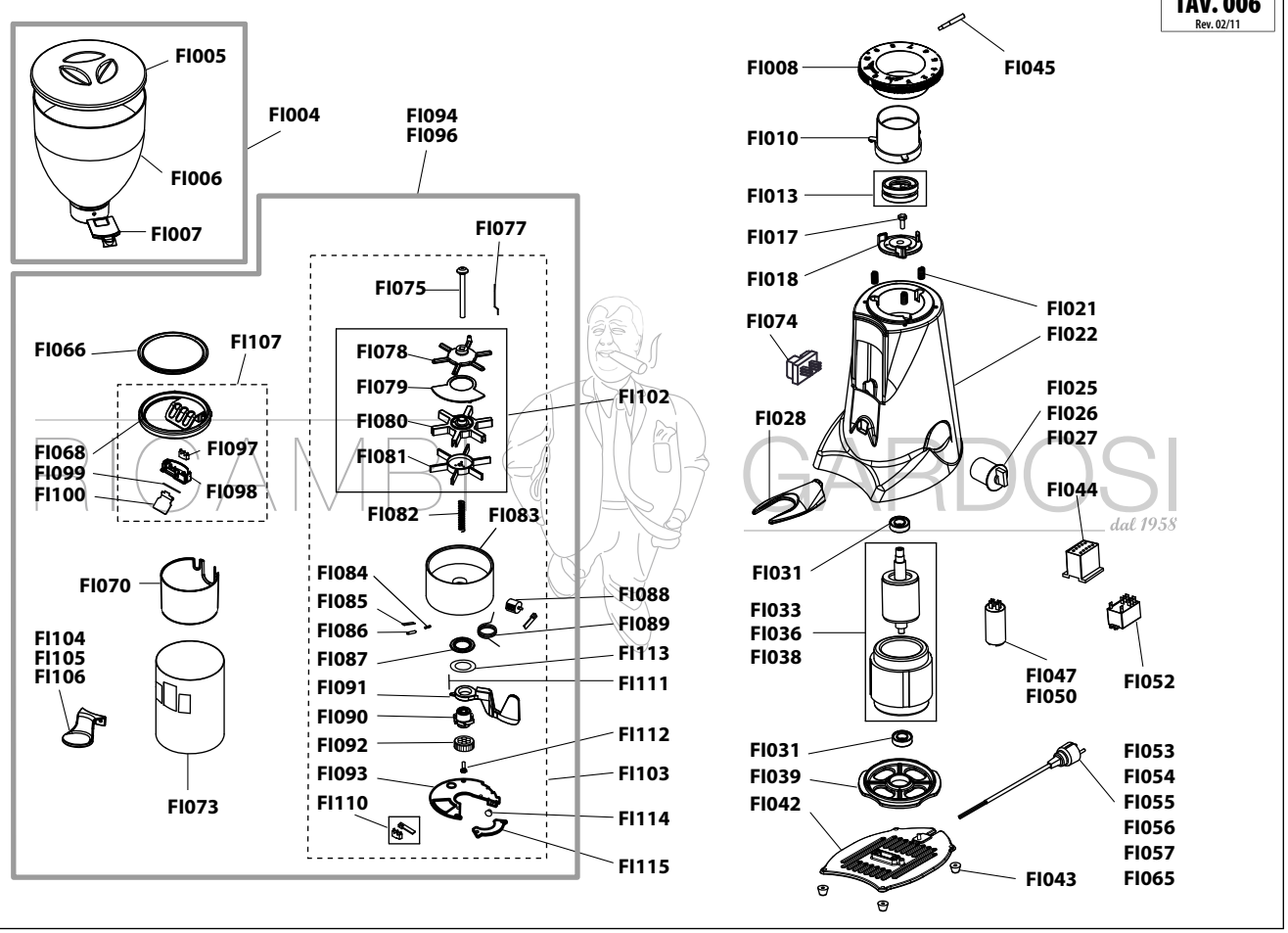
RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI004	Campana completa	Complete bell
FI005	Coperchio campana	Bell cover
FI006	Campana	Bell
FI007	Linguetta campana	Bell fastening plate
FI008	Ghiera di regolazione std F5	Std F5 regulating ring nut
FI010	Porta macina fissa d64	Fixed grinder holder d64
FI016	Coppia di macine d64 ingorde	Pair of rough grinders d64
FI017	Vite con albero motore TE 8x20 sx	Screw with motor shaft TE 8x20 sx
FI018	Porta macina rotante d64	Rotating grinder holder d64
FI021	Molla di contrasto porta macina	Grinder holder contrast spring
FI022	Corpo F5 std grigio	Grey body F5 std
FI026	Interruttore di potenza 0-1	Power switch 0-1
FI029	Forcella per elettronico	Electronic fork
FI030	Cuscinetto 6202-ZZ	6202-ZZ bearing
FI032	Motore F5 completo V220	F5 complete motor V220
FI037	Motore F5 completo V110	F5 complete motor V110
FI039	Calotta motore d35	Motor cap d35
FI042	Fondello	Bottom
FI043	Piedino	Foot

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI045	Leva ghiera	Ring nut lever
FI049	Condensatore 10 MF V220	10 MF V220 condenser
FI050	Condensatore 25 MF V110	25 MF V110 condenser
FI053	Spina Shuko	Shuko plug
FI054	Spina inglese	English plug
FI055	Spina svizzera	Swiss plug
FI056	Spina UL	UL plug
FI057	Spina Australia	Australian plug
FI058	Retina mac. elettronico	Electronic grinder net
FI067	Tubo uscita mac. elett.	Electronic grinder outlet hose
FI069	Tappino mac. elett.	Electronic grinder cap
FI071	Scheda elettronica LCD-CAP SENSE RTC V220 V1	LCD-CAP SENSE RTC V220 V1 Electronic card
FI072	Scheda elettronica LCD-CAP SENSE RTC V110 V2	LCD-CAP SENSE RTC V110 V2 Electronic card
FI074	Interruttore generale 0-1	Main switch 0-1
FI076	Microinterruttore con bottone elettr.	Microswitch with electr. button

F5 GHIERA

TAV. 006
Rev. 02/11

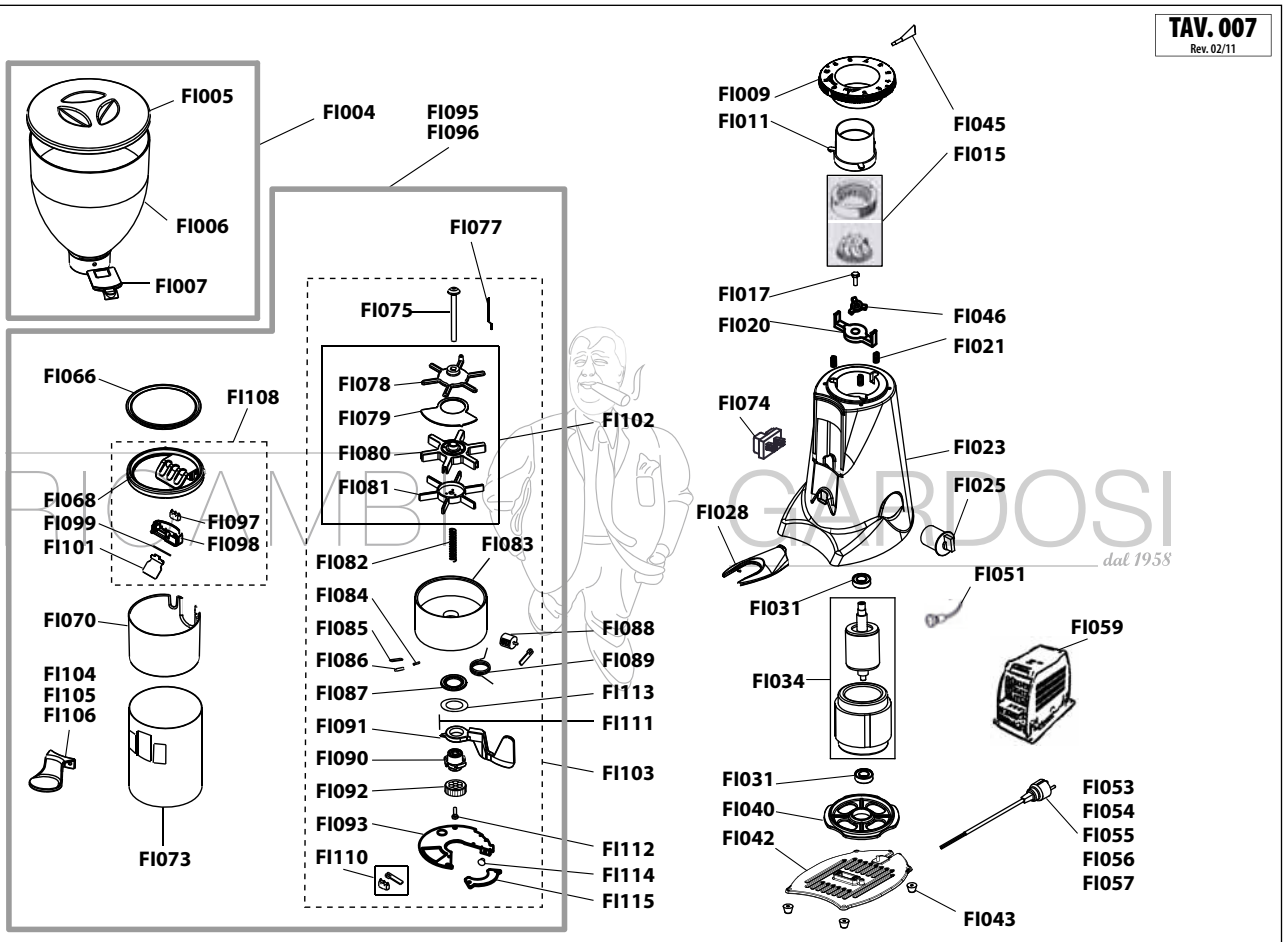


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI004	Campana completa	Complete bell
FI005	Coperchio campana	Bell cover
FI006	Campana	Bell
FI007	Linguetta campana	Bell fastening plate
FI008	Ghiera di regolazione std F5	Std F5 regulating ring nut
FI010	Porta macina fissa d64	Fixed grinder holder d64
FI013	Coppia di macine d64	Pair of grinders d64
FI017	Vite con albero motore TE 8x20 sx	Screw with motor shaft TE 8x20 sx
FI018	Porta macina rotante d64	Rotating grinder holder d64
FI021	Molla di contrasto porta macina	Grinder holder contrast spring
FI022	Corpo F5 std grigio	Grey body F5 std
FI025	Interruttore di potenza 0-1-avv	Power switch 0-1-avv
FI026	Interruttore di potenza 0-1	Power switch 0-1
FI027	Timer	Timer
FI028	Forcella	Fork
FI031	Cuscinetto 6203-ZZ	6203-ZZ bearing
FI033	Motore F5 completo v220	F5 complete motor V220
FI036	Motore F5 completo v380	F5 complete motor V380
FI038	Motore F5 completo v110	F5 complete motor V110
FI039	Calotta motore d35	Motor cap d35
FI042	Fondello	Bottom
FI043	Piedino	Foot
FI044	Teleruttore 6 dosi 3F	Remote control switch 6 doses 3F
FI045	Leva ghiera	Ring nut lever
FI047	Condensatore 12,5 MF V220	12,5 MF V220 condenser
FI050	Condensatore 25 MF V110	25 MF V110 condenser
FI052	Relé per 6 dosi 3F	Relais for 6 doses
FI053	Spina Shuko	Shuko plug
FI054	Spina inglese	English plug
FI055	Spina svizzera	Swiss plug
FI056	Spina UL	UL plug
FI057	Spina australia	Australian plug
FI065	Cavo V380	V380 plug
FI066	Coperchio dosatore	Doser cover
FI068	Anello superiore	Upper ring
FI070	Vetrino	Glass
FI073	Tubo esterno inox	Stainless steel outlet hose

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI074	Interruttore generale 0-1	Main switch 0-1
FI075	Vite fissaggio meccanismo	Fastening screw
FI077	Astina mescolatore	Mixer rod
FI078	Stella superiore alluminio	Aluminium upper star
FI079	Lamina	Plate
FI080	Stella esterna alluminio	Aluminium ouside star
FI081	Stella interna alluminio	Aluminium inside star
FI082	Molla contrasto stella	Star contrast spring
FI083	Corpo dosatore dx	Right doser body
FI084	Molla spinta perno	Compression spring
FI085	Piastrina copri perno	Pin cover plate
FI086	Perno trascinamento cricco	Ratchet pin
FI087	Rondella dosatore	Doser washer
FI088	Conta-dosi	Dose-counter
FI089	Molla richiamo leva torsione	Lever adjustment spring
FI090	Cricco dx ottone	Brass right ratchet
FI091	Leva dx alluminio	Aluminium right lever
FI092	Ghiera di regolazione dos.	Adjustment dosing ring nut
FI093	Coperchio inferiore dx	Right lower cover
FI094	Dosatore completo leva alluminio dx aut. F5	Right aut. F5 complete doser with alum. lever
FI096	Dosatore completo leva alluminio dx man.	Right man. complete doser with alum. lever
FI097	Microinterruttore	Microswitch
FI098	Coperchio microinterruttore	Microswitch lid
FI099	Perno levetta	Lever pin
FI100	Leva microinterruttore F5	F5 microswitch lever
FI102	Stella dosatore alluminio completa	Aluminium complete doser star
FI103	Corpo dosatore alluminio dx completo	Aluminium complete right doser body
FI104	Pressino d.55	Tamper d.55
FI105	Pressino d.53	Tamper d.53
FI106	Pressino d.57	Tamper d.57
FI107	Microinterruttore completo F5	F5 complete microswitch
FI110	Microinterruttore con levetta	Microswitch with lever
FI111	Asta conta dosi dx	Right dose-counter rod
FI112	Vite autobloccante manopola dos.	Doser knob self-locking screw
FI113	Spessore mm.0,4 Dosatore	Doser 0.4mm adjusting washer
FI114	Tappino gomma nera dos/leva	Black rubber cap
FI115	Lamierino chiusura cop.Inf.	Cover closing plate

F6 GHIERA KONICO

TAV. 007
Rev. 02/11



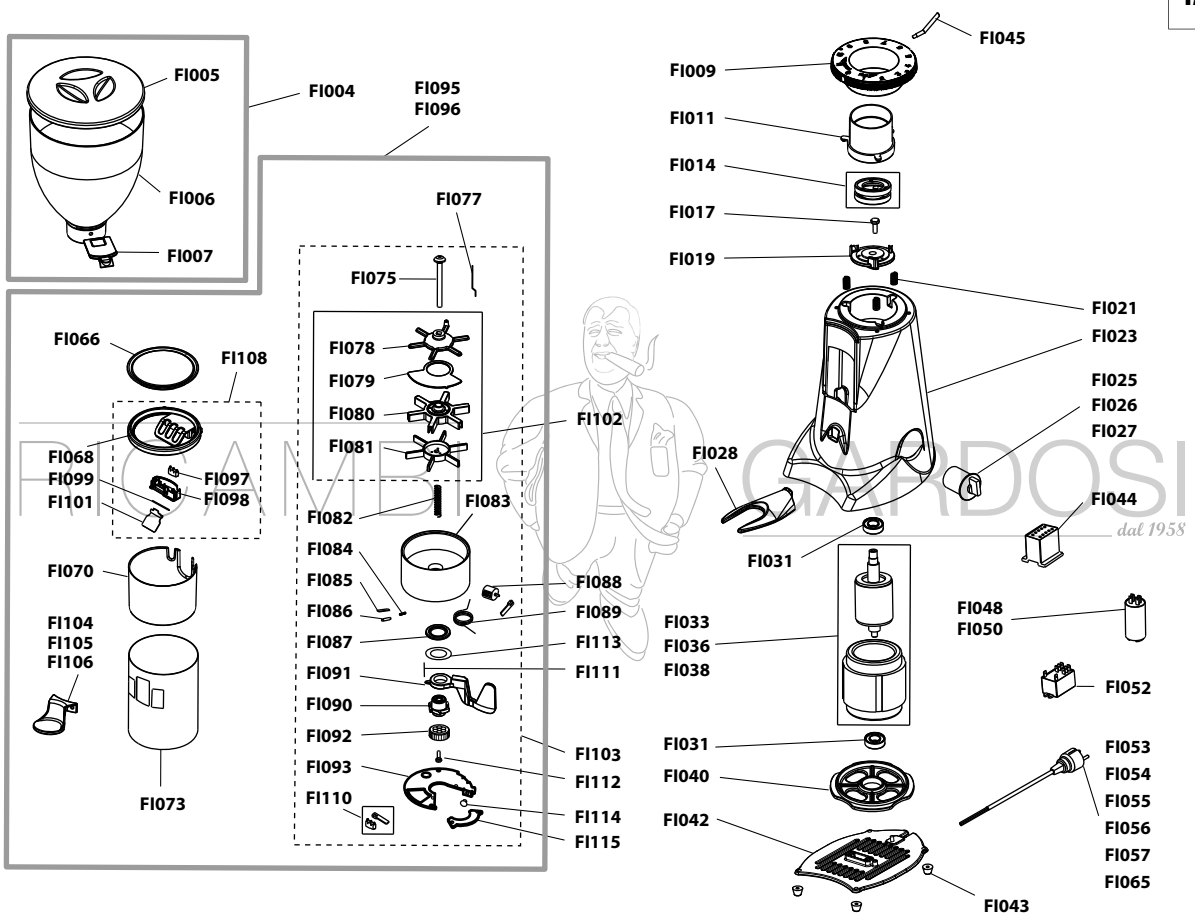
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI004	Campana completa	Complete bell
FI005	Coperchio campana	Bell cover
FI006	Campana	Bell
FI007	Linguetta campana	Bell fastening plate
FI009	Ghiera di regolazione std F6	Std F6 regulating ring nut
FI012	Porta macina fissa d63	Fixed grinder holder d63
FI015	Coppia di macine d63 konico	Pair of grinders d63 konico
FI017	Vite con albero motore TE 8x20 sx	Screw with motor shaft TE 8x20 sx
FI020	Porta macina rotante d63 koniche	Rotating grinder holder d63 konico
FI021	Molla di contrasto porta macina	Grinder holder contrast spring
FI023	Corpo F6 std grigio	Grey body F6 std
FI025	Interruttore di potenza 0-1-avv	Power switch 0-1-avv
FI028	Forcella	Fork
FI031	Cuscinetto 6203-ZZ	6203-ZZ bearing
FI034	Motore F6 Konico completo V220 trif.	F6 Koniko complete motor V220
FI040	Calotta motore d40	Motor cap d40
FI042	Fondello	Bottom
FI043	Piedino	Foot
FI045	Leva ghiera	Ring nut lever
FI046	Elica invito caffè	Helix
FI051	Spia luminosa verde	Green luminous pilot lamp
FI053	Spina Shuko	Shuko plug
FI054	Spina inglese	English plug
FI055	Spina svizzera	Swiss plug
FI056	Spina UL	UL plug
FI057	Spina Australia	Australian plug
FI059	Inverter g110 240V	Inverter g110 240V
FI066	Coperchio dosatore	Doser cover
FI068	Anello superiore	Upper ring
FI070	Vetrino	Glass
FI073	Tubo esterno inox	Stainless steel outlet hose
FI074	Interruttore generale 0-1	Main switch 0-1
FI075	Vite fissaggio meccanismo	Fastening screw
FI077	Astina mescolatore	Mixer rod

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI078	Stella superiore alluminio	Aluminium upper star
FI079	Lamina	Plate
FI080	Stella esterna alluminio	Aluminium ouside star
FI081	Stella interna alluminio	Aluminium inside star
FI082	Molla contrasto stella	Star contrast spring
FI083	Corpo dosatore dx	Right doser body
FI084	Molla spinta perno	Compression spring
FI085	Piastrina copri perno	Pin cover plate
FI086	Perno trascinamento cricco	Ratchet pin
FI087	Rondella dosatore	Doser washer
FI088	Conta-dosi	Dose-counter
FI089	Molla richiamo leva torsione	Lever adjustment spring
FI090	Cricco dx ottone	Brass right ratchet
FI091	Leva dx alluminio	Aluminium right lever
FI092	Ghiera di regolazione dos.	Adjustment dosing ring nut
FI093	Coperchio inferiore dx	Right lower cover
FI095	Dosatore completo leva alluminio dx aut. F6	Right aut. F6 complete doser with alum. lever
FI096	Dosatore completo leva alluminio dx man.	Right man. complete doser with alum. lever
FI097	Microinterruttore	Microswitch
FI098	Coperchio microinterruttore	Microswitch lid
FI099	Perno levetta	Lever pin
FI101	Leva microinterruttore F6	F6 microswitch lever
FI102	Stella dosatore alluminio completa	Aluminium complete doser star
FI103	Corpo dosatore alluminio dx completo	Aluminium complete right doser body
FI104	Pressino d.55	Tamper d.55
FI105	Pressino d.53	Tamper d.53
FI106	Pressino d.57	Tamper d.57
FI108	Microinterruttore completo F6	F5 complete microswitch
FI110	Microinterruttore con levetta	Microswitch with lever
FI111	Asta conta dosi dx	Right dose-counter rod
FI112	Vite autobloccante manopola dos.	Doser knob self-locking screw
FI113	Spessore mm.0,4 Dosatore	Doser 0.4mm adjusting washer
FI114	Tappino gomma nera dos/leva	Black rubber cap
FI115	Lamierino chiusura cop.Inf.	Cover closing plate

MACINADOSATORI FIORENZATO

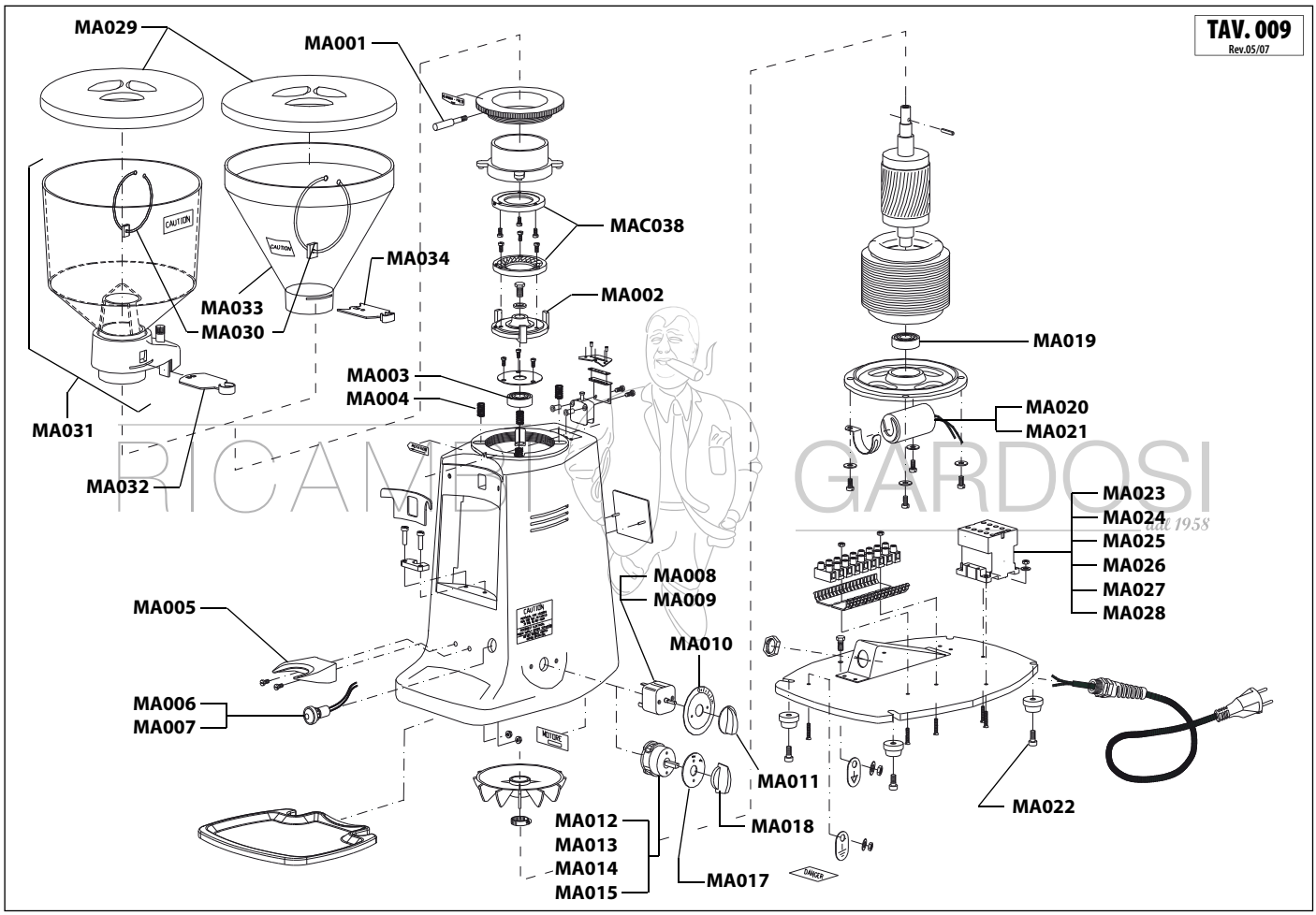
F6 GHIERA

TAV. 008
Rev. 02/11

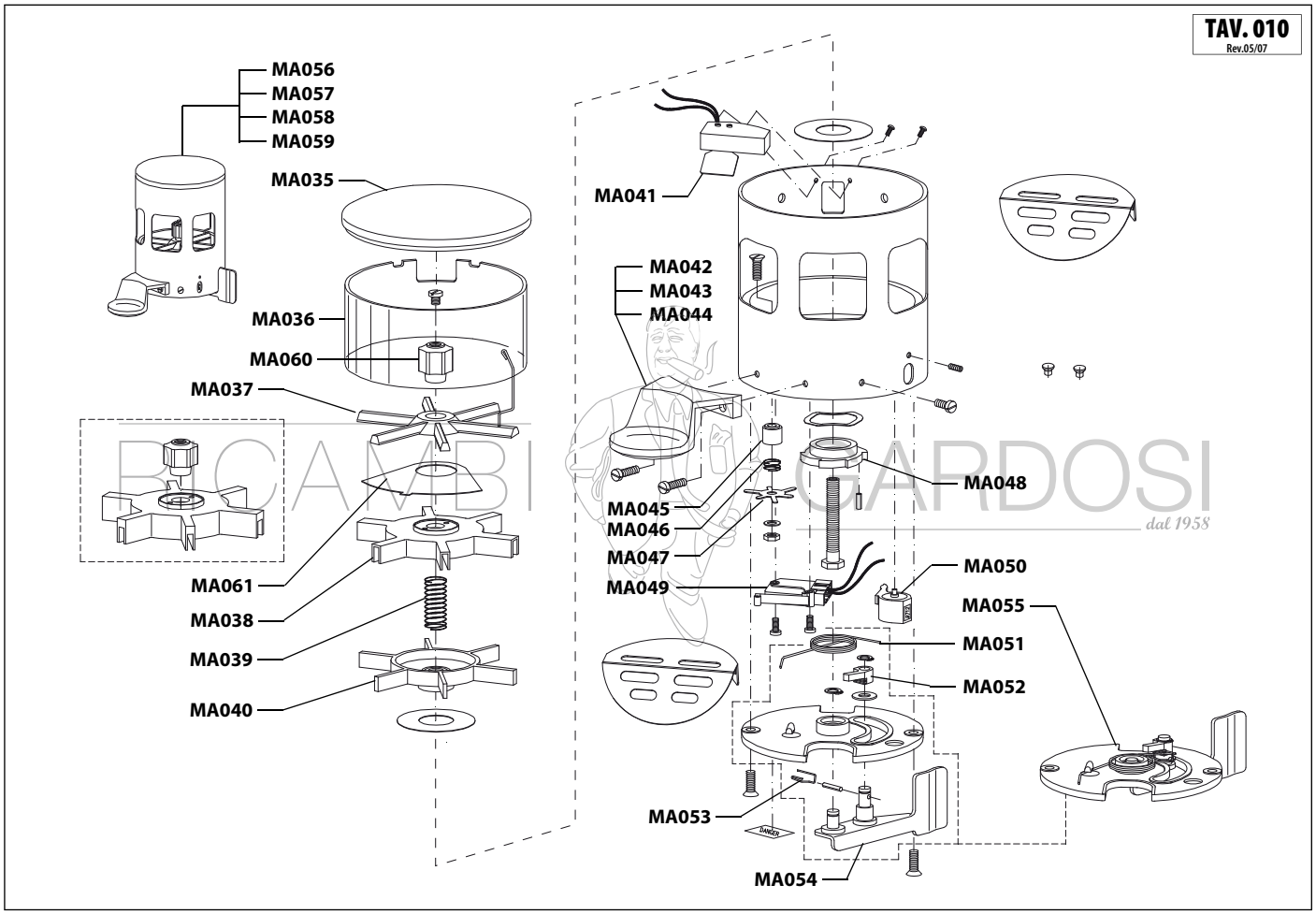


COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI004	Campana completa	Complete bell
FI005	Coperchio campana	Bell cover
FI006	Campana	Bell
FI007	Linguetta campana	Bell fastening plate
FI009	Ghiera di regolazione std F6	Std F6 regulating ring nut
FI011	Porta macina fissa d83	Fixed grinder holder d83
FI014	Coppia di macine d83	Pair of grinders d83
FI017	Vite con albero motore TE 8x20 sx	Screw with motor shaft TE 8x20 sx
FI019	Porta macina rotante d83	Rotating grinder holder d83
FI021	Molla di contrasto porta macina	Grinder holder contrast spring
FI023	Corpo F6 std grigio	Grey body F6 std
FI025	Interruttore di potenza 0-1-avv	Power switch 0-1-avv
FI026	Interruttore di potenza 0-1	Power switch
FI027	Timer	Timer
FI028	Forcella	Fork
FI031	Cuscinetto 6203-ZZ	6203-ZZ bearing
FI033	Motore F6 completo V220	F6 complete motor V220
FI036	Motore F6 completo V380	F6 complete motor V380
FI038	Motore F6 completo V110	F6 complete motor V110
FI040	Calotta motore d40	Motor cap d40
FI042	Fondello	Bottom
FI043	Piedino	Foot
FI044	Teleruttore 6 dosi 3F	Remote control switch 6 doses 3F
FI045	Leva ghiera	Ring nut lever
FI048	Condensatore 16 MF V220	16 MF V220 condenser
FI050	Condensatore 25 MF V110	25 MF V110 condenser
FI052	Relè per 6 dosi 2F	Relais for 6 doses 2F
FI053	Spina Shuko	Shuko plug
FI054	Spina inglese	English plug
FI055	Spina svizzera	Swiss plug
FI056	Spina UL	UL plug
FI057	Spina australia	Australian plug
FI065	Cavo V380	V380 plug
FI066	Coperchio dosatore	Doser cover
FI068	Anello superiore	Upper ring
FI070	Vetrino	Glass
FI073	Tubo esterno inox	Stainless steel outlet hose

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
FI075	Vite fissaggio meccanismo	Fastening screw
FI077	Astina mescolatore	Mixer rod
FI078	Stella superiore alluminio	Aluminium upper star
FI079	Lamina	Plate
FI080	Stella esterna alluminio	Aluminium ouside star
FI081	Stella interna alluminio	Aluminium inside star
FI082	Molla contrasto stella	Star contrast spring
FI083	Corpo dosatore dx	Right doser body
FI084	Molla spinta perno	Compression spring
FI085	Piastrina copri perno	Pin cover plate
FI086	Perno trascinamento cricco	Ratchet pin
FI087	Rondella dosatore	Doser washer
FI088	Conta-dosi	Dose-counter
FI089	Molla richiamo leva torsione	Lever adjustment spring
FI090	Cricco dx ottone	Brass right ratchet
FI091	Leva dx alluminio	Aluminium right lever
FI092	Ghiera di regolazione dos.	Adjustment dosing ring nut
FI093	Coperchio inferiore dx	Right lower cover
FI095	Dosatore completo leva alluminio dx aut. F6	Right aut. F6 complete doser with alum. lever
FI096	Dosatore completo leva alluminio dx man.	Right man. complete doser with alum. lever
FI097	Microinterruttore	Microswitch
FI098	Coperchio microinterruttore	Microswitch lid
FI099	Perno levetta	Lever pin
FI101	Leva microinterruttore F6	F6 microswitch lever
FI102	Stella dosatore alluminio completa	Aluminium complete doser star
FI103	Corpo dosatore alluminio dx completo	Aluminium complete right doser body
FI104	Pressino d.55	Tamper d.55
FI105	Pressino d.53	Tamper d.53
FI106	Pressino d.57	Tamper d.57
FI108	Microinterruttore completo F6	F6 complete microswitch
FI110	Microinterruttore con levetta	Microswitch with lever
FI111	Asta conta dosi dx	Right dose-counter rod
FI112	Vite autobloccante manopola dos.	Doser knob self-locking screw
FI113	Spessore mm.0,4 Dosatore	Doser 0.4mm adjusting washer
FI114	Tappino gomma nera dos/leva	Black rubber cap
FI115	Lamierino chiusura cop.Inf.	Cover closing plate



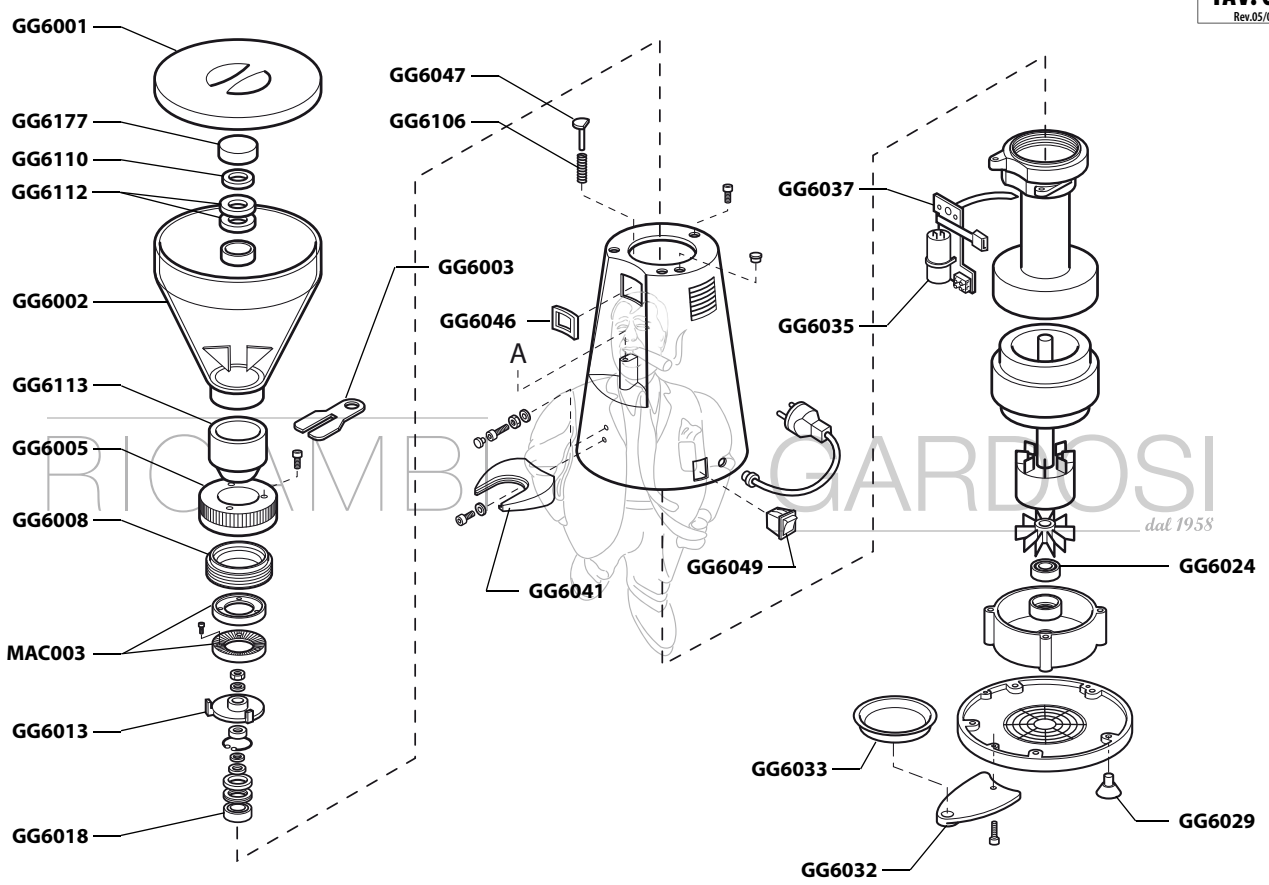
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MA/1	Perno ghiera	Metal ring pin
MA/2	Portamacine inf. Mayor/Royal	Mayor/Royal lower grinder holder
MA/3	Cuscinetto 6204 DDU CM	6204 DDU CM Bearing
MA/4	Molla regolazione macinatura	Grinding reg. spring
MA/5	Forchetta	Fork
MA/6	Lamp. spia 230/400V - verde	230/400V lightbulb - green
MA/7	Lamp. spia 110V - rosso	110V lightbulb - red
MA/8	Timer bipolare	Bipolar timer
MA/9	Timer tripolare	Tripolar timer
MA/10	Targa timer	Timer plate
MA/11	Monopolina timer	Timer control
MA/12	Interruttore rotativo tripolare	Rotating tripolar switch
MA/13	Interruttore rotativo bipol.+ ausil.	Bipolar rotating switch+ aux.
MA/14	Interruttore rotativo tripol.+ ausil.	Rotating tripolar switch+ aux.
MA/15	Interruttore rotativo bipolare	Bipolar rotating switch
MA/17	Targa interruttore I/O/START	I/O/START switch plate
MA/18	Manopolina interruttore	Switch control
MA/19	Cuscinetto 6204 DDU CM	6204 DDU CM Bearing
MA/20	Condensatore 16 µF	Condenser 16 µF
MA/21	Condensatore 60 µF - UL	Condenser 60 µF - UL
MA/22	Piedino completo	Complete foot
MA/23	Contattore MC 9.10 - 230V 50Hz	Contactor MC 9.10 - 230V 50Hz
MA/24	Contattore MC 9.10 - 240V 50Hz	Contactor MC 9.10 - 240V 50Hz
MA/25	Contattore MC 9.10 - 380V 50Hz	Contactor MC 9.10 - 380V 50Hz
MA/26	Contattore BF 16.10 - 110V 60Hz	Contactor BF 16.10 - 110V 60Hz
MA/27	Contattore MC 9.10 - 220V 60Hz	Contactor MC 9.10 - 220V 60Hz
MA/28	Contattore BF 16.10 - 100V 60Hz	Contactor BF 16.10 - 100V 60Hz
MA/29	Coperchio dosatore	Doser cover
MA/30	Calamita con anello	Magnet with ring
MA/31	Campana compl. Mayor/Robur	Mayor/Robur completo bell
MA/32	Serranda	Shutter
MA/33	Campana	Bell
MA/34	Serranda	Shutter
MAC038	Coppia di macine	Pair of grinders



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MA035	Coperchio dosatore	Doser cover
MA036	Cilindro dosatore	Doser cylinder
MA037	Stella smuovicaffè con astina	Coffee mover star with rod
MA038	Stella femmina	Female star
MA039	Molla pressione dosatura	Doser pressure spring
MA040	Stella maschio	Male star
MA041	Micro superiore completo	Upper complete micro
MA042	Pressino Ø 53	Ø 53 Tamper
MA043	Pressino Ø 54,5	Ø 54,5 Tamper
MA044	Pressino Ø 57,5	Ø 57,5 Tamper
MA045	Distanziale stella micro infer.	Lower micro star spacer.
MA046	Molla microscatto inferiore	Lower micro release spring
MA047	Stella micro inferiore	Lower micro star
MA048	Cricchetto	Ratchet
MA049	Micro inferiore completo	Complete lower micro
MA050	Contacolpi completo	Complete stroke counter
MA051	Molla ritorno leva dosatura	Doser lever return spring
MA052	Nasello dosatore	Doser nib
MA053	Molla nasello	Nib spring
MA054	Leva di dosatura	Doser lever
MA055	Fondo dosatore completo	Complete doser bottom
MA056	Dosat. completo Jolly man.	Jolly man. complete doser
MA057	Dosat. completo Jolly aut.	Jolly aut. complete doser

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
MA058	Dosat. completo Mayor man.	Mayor man. complete doser
MA059	Dosat. completo Mayor aut.	Mayor aut. complete doser
MA060	Manopola di regolazione	Adjustment control
MA061	Settore copriforo	Cover opening section

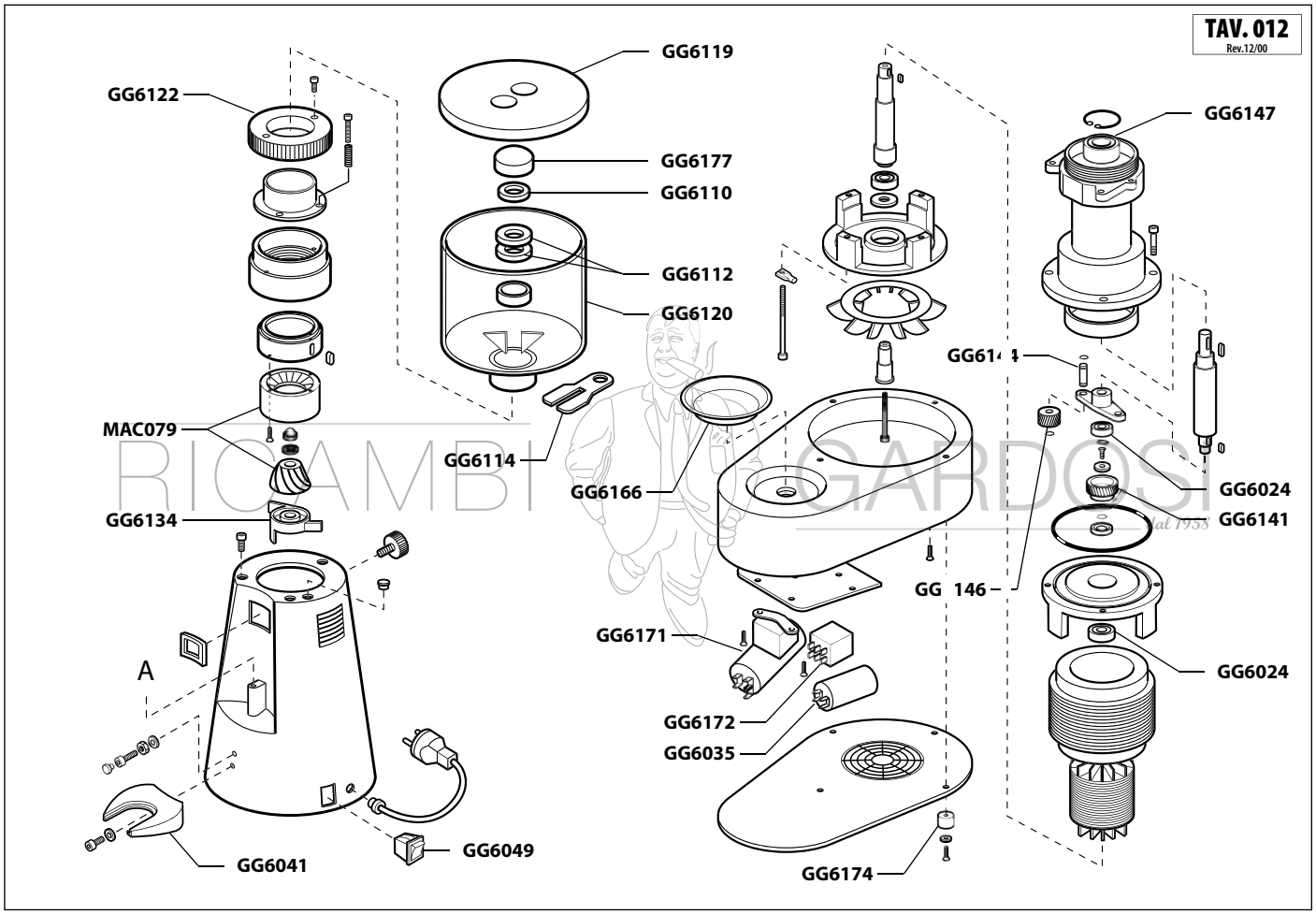
TAV. 011
Rev.05/07



RICAMBI GARDOSI dal 1958

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GG6001	Coperchio campana conica	Cone bell cover
GG6002	Campana conica	Cone bell
GG6003	Lamierino di chiusura	Fastener sheet
GG6005	Ghiera per bocchettone	Ring for pipe union
GG6008	Bocchett. reg. macinatura	Pipe union. adj. grinding
GG6013	Portamacina	Grinder holder
GG6018	Cuscinetto superiore	Upper bearing
GG6024	Cuscinetto inferiore	Lower bearing
GG6029	Ventosa	Suction cap
GG6032	Portapiattello in nylon	Nylon pan holder
GG6033	Piattino recupero caffè	Coffee catcher plate
GG6035	Condensatore 12,5 µF	Condenser 12,5 µF
GG6037	Scheda relè	Relay card
GG6041	Forcella	Fork
GG6046	Guarn. bocca uscita caffè	Coffee exit mouth washer
GG6047	Perno ferma bocchettone	Union holder pin
GG6049	Interr. luminoso V. 220/50	Bright switch V. 220/50
GG6106	Molla per perno	Pin spring
GG6110	Magnete superiore	Upper magnet
GG6112	Magnete inferiore	Lower magnet
GG6113	Bocchett. porta campana	Bell-holder mouth
GG6177	Contenitore superiore	Upper container
MAC003	Coppia macine	Pair of blenders

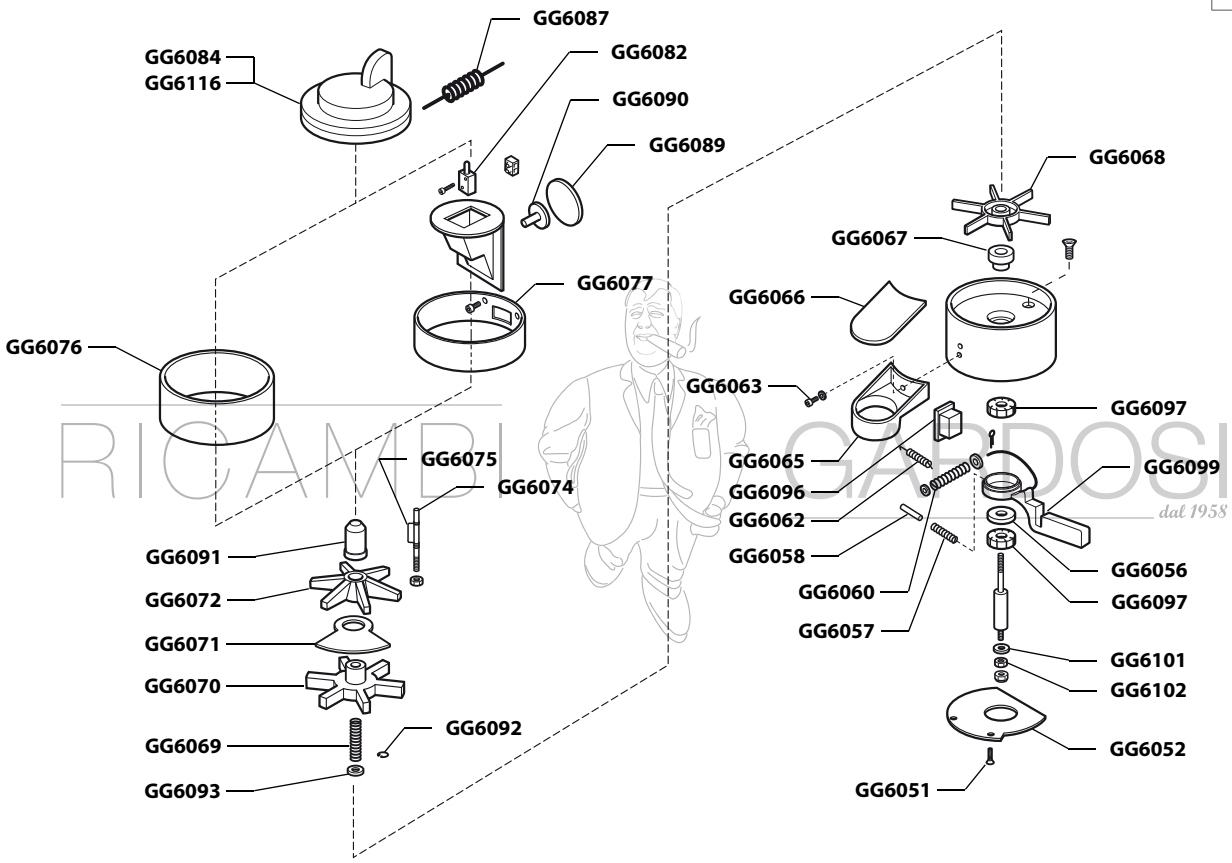
COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GG6024	Cuscinetto inferiore	Lower bearing
GG6035	Condensatore 12,5 µF	Condenser 12,5 µF
GG6049	Interr. luminoso V. 220/50	Bright switch V. 220/50
GG6110	Magnete superiore	Upper magnet
GG6112	Magnete inferiore	Lower magnet
GG6114	Lamierino di chiusura	Fastening plate
GG6119	Coperchio campana filettato	Threaded bell cover
GG6120	Campana capacità kg 1,2	Bell capacity kg 1.2
GG6122	Ghiera per bocchettone	Pipe union ring
GG6134	Portamacina	Grinder holder
GG6141	Planetario	Planetarium gear
GG6144	Perno satellite	Satellite gear pin
GG6146	Satellite	Satellite gear
GG6147	Cuscinetto	Bearing
GG6166	Piattino recupero caffè	Coffee catcher plate
GG6171	Condensatore 40 µF	Condenser 40 µF
GG6172	Relè V. 220/50	V. 220/50 Relay
GG6174	Piedino in gomma	Rubber foot
GG6177	Contenitore superiore	Upper container
MAC079	Coppia macina conica	Pair conical grinders

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION

TAV. 013
Rev.05/07



COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GG6051	Vite TSPCE 5x8	TSPCE 5x8 Screws
GG6052	Coperchio inferiore	Lower cover
GG6056	Rondella inferiore	Lower washer
GG6057	Molla per leva	Lever spring
GG6058	Perno OT Ø 4x16	Pin OT Ø 4x16
GG6060	Molla per perno sagomata	Moulded pin spring
GG6062	Molla per contacolpi	Stoke counter spring
GG6063	Vite TCC 5x10	TCC 5x10 screws
GG6065	Pressino con appoggiadito	Tamper with finger-rest
GG6066	Coperchio pressino	Tamper cover
GG6067	Guida per perno	Pin guide
GG6068	Stella inferiore	Lower star
GG6069	Molla regolazione dosatura	Dose adjustment spring
GG6070	Stella con sfera	Star with sphere
GG6071	Lamierino dosatore	Doser sheet
GG6072	Stella superiore	Upper star
GG6074	Asta per molla sagomata	Moulded spring bar
GG6075	Molla sagomata	Moulded spring
GG6076	Anello dosatore MAN.	MAN. doser ring
GG6077	Anello dosatore AUT/CON.	AUT/CON. doser ring
GG6082	Microinterruttore	Microswitch
GG6084	Coperchio dosat. AUT./CONICO	AUT./CON. doser cover
GG6087	Cavo spiralato UL completo	Complete UL spiral cable

COD.	DENOMINAZIONE	DENOMINATION
GG6089	Membrana MCD AUT./CONICO	MCD AUT./CON. membrane
GG6090	Pulsante MCD AUT./CONICO	MCD AUT./CON. switch
GG6092	Seeger Øi 6 - brunito	Seeger DI 6 - burnished
GG6091	Pomolo regolazione dose	Dose adjustment knob
GG6093	Rondella Ø21x8,4x1,5 zinc.	Washer Ø21x8,4x1,5 zin.
GG6096	Contacolpi	Stroke counter
GG6097	Cricchetto	Ratchet
GG6099	Leva dosatore completa	Complete doser lever
GG6101	Rondella	Washer
GG6102	Dado M6	M6 Nut
GG6116	Coperchio dosatore MAN.	MAN. doser cover

CAMPANA E BOCCHETTONI

F3025

Coperchio campana conica

F3026

Tramoggia trasparente capacità 1KG per uso alimentare a prova di caduta

F3028

Linguetta per bocchettone

V046

Bocchettoni Faema
diametro 55-55.5

V048/T

Bocchettone Cimbali

V049

Bocchettoni tipo Fiorenzato
diametro 67-69

V047

Bocchettone San Marco,
Aristarco ,vari
diametro 66-67

V045

Bocchettoni Mazzer
diametro 57–60

V048

Bocchettoni Rossi, Faema 19,
vari diametro 52,5-51,5

MACINE - GRINDSTONES

CODICE - ITEM	DENOMINAZIONE DENOMINATION	NOTE -NOTES	Ø ESTERNO mm. EXTERNAL Ø mm.	Ø INTERNO mm. INTERNAL Ø mm.	SPESSORE - THICKNESS	FORI - HOLES	ROTAZIONE - ROTATION
MAC155	ALICE CLUB	CONICHE	38,0		17,0	S.F.	
			30,0	7,1	20,0	1,0	
MAC001	ANFIM		54,0	32,0	8,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC002	ANFIM	CAIMANO	64,0	37,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC004	ANFIM	900 RPM - SUPER CAIMANO	75,0	43,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC151	ANFIM	450 RPM	75,0	44,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC155	ARIETE	DOMESTICO - CONICHE	38,0		17,0	S.F.	
			30,0	7,1	20,0	1,0	
MAC032	ARISTARCO		58,0	35,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC034	ARISTARCO		84,0	45,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC003	ASTRAL ROSSI		63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC003D	ASTRAL ROSSI	**DURANIO**	63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC007	ASTRAL ROSSI		63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC017	ASTRAL ROSSI		63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC006	ASTRAL ROSSI		64,0	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC079	ASTRAL ROSSI	CONICHE	68,0		25,0	4,0	
			49,0	13,0	25,0	1,0	
MAC005	AURORA		64,0	38,0	8,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC024	AZKOYEN		64,0	37,0	8,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC027	BIANCHI		54,0	31,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC157	BIANCHI	12 DENTI ROTTURA	64,0	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC158	BIANCHI	20 DENTI ROTTURA	64,0	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC190	BIANCHI		64,0	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC003	BRASILIA		63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC003D	BRASILIA	**DURANIO**	63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC103	CAFINA		75,0	39,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC005	CARIMALI		64,0	38,0	8,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC008	CARIMALI		64,0	38,0	8,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC012	CARIMALI		64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC045	CARIMALI		64,0	38,0	8,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC010	CASADIO	BAMBI	53,0	30,0	8,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC011	CASADIO	MOKABIK	64,0	35,0	10,0	2,0	SINISTRA /LEFT
MAC152	CASADIO	OMUS - MD2000	64,0	34,5	10,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC073	CASADIO	CONICHE PER ISTANTANEO					
MAC079	CASADIO	CONICHE	68,0		25,0	4,0	
MAC009	CASADIO	I.S.A.	84,0	45,0	10,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC169	CASADIO	THEO	64,0			3,0	DESTRA /RIGHT
MAC170	CASADIO	THEO	84,0			3,0	DESTRA /RIGHT
MAC176	CASADIO	OMUS	64,0	34,5	10,5	2,0	DESTRA /RIGHT
MAC171	CASADIO	THEO - CONICHE CON CHIAVETTA	68,0				
			49,0	11,0			

RICAMBI GARDOSI

MACINE - GRINDSTONES

CODICE - ITEM	DENOMINAZIONE DENOMINATION	NOTE -NOTES	Ø ESTERNO mm. EXTERNAL Ø mm.	Ø INTERNO mm. INTERNAL Ø mm.	SPESSORE - THICKNESS	FORI - HOLES	ROTAZIONE - ROTATION
MAC014	CIMBALI		54,0	32,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC013	CIMBALI		64,0	38,0	9,0		SINISTRA /LEFT
MAC015	CIMBALI	MD 6 / CADET / JUNIOR	64,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC152	CIMBALI	MD 2000	64,0	34,5	10,5	3,0	SINISTRA /LEFT
F394	CIMBALI	CONICHE MC450	68,0		25,0	1,0	
			49,0	11,0	25,0	1,0	
F394/1	CIMBALI	CONICHE MC450- **DURANIO**	68,0		25,0	1,0	
			49,0	11,0	25,0	1,0	
F397	CIMBALI	MAGNUM- MD 2000	75,0	43,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC160	CIMBALI	MAGNUM	75,0	43,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC162	CIMBALI	M1	63,5				DESTRA /RIGHT
MAC165	CIMBALI	MAX	64,0				
MAC181	CIMBALI	12-48 DENTI	63,4	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC182	CIMBALI	12-56 DENTI	64,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC100	COMPAK		54,0			3,0	DESTRA /RIGHT
MAC105	COMPAK	K5	60,0	36,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC058	COMPAK	K6	63,5	37,5	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC149	COMPAK	MAX 7,5 - K7	75,0	43,0	10,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC061	COMPAK	K8	80,0	41,0	10,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC102	COMPAK	K8	83,0	49,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC154	COMPAK	K10 CONICHE	68,0				
MAC021	CONTI	TRIFASE	65,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC098	CONTI	MONOFASE	65,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC078	CONTI	CONICHE	68,0		25,0	4,0	
			49,0	13,0	25,0	1,0	
MAC078D	CONTI	CONICHE- **DURANIO**	68,0		25,0	4,0	
			49,0	13,0	25,0	1,0	
MAC019	CONTI		60,0			3,0	DESTRA /RIGHT
MAC065	CUNILL	ACCIAIO K110	59,0	30,0	9,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC164	CUNILL		65,0				
MAC159	DITTING	ACCIAIO K110	90,0	45,0	9,0	4,0	SINISTRA /LEFT
MAC083	DITTING	ACCIAIO K110	120,0	60,0	9,0	4,0	SINISTRA /LEFT
MAC086	DITTING	ACCIAIO K110	140,0	70,0	9,0	4,0	SINISTRA /LEFT
MAC141	DRM	CONICHE	64,0				
MAC142	DRM		68,0				
MAC143	DRM	PIANA+CONICA	68,0	43,0	8,5		
MAC144	DRM	CONICHE					
MAC015	DRM		64,0	37,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC023	ELEKTRA		57,5				
MAC080	EROS	CONICHE	68,0		25,0	S.F.	
			49,0	13,0	25,0	2FIL +1	

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MACINE - GRINDSTONES

CODICE - ITEM	DENOMINAZIONE DENOMINATION	NOTE -NOTES	Ø ESTERNO mm. EXTERNAL Ø mm.	Ø INTERNO mm. INTERNAL Ø mm.	SPESSORE - THICKNESS	FORI - HOLES	ROTAZIONE - ROTATION
MAC067	EUREKA	MIGNON	47,0				
MAC068	EUREKA	MIGNON	50,0				
MAC019	EUREKA		60,0	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC060	EUREKA	MONDIAL "E"	60,0				
MAC062	EUREKA	MONDIAL "E"	60,0				
MAC021	EUREKA	TRIFASE	64,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC098	EUREKA	MONOFASE	65,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC022	EUREKA		75,0	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC078	EUREKA	CONICHE	68,0		25,0	4,0	
			49,0	13,0	25,0	1,0	
MAC078D	EUREKA	CONICHE - **DURANIO**	68,0		25,0	4,0	
			49,0	13,0	25,0	1,0	
MAC180	EUREKA		70,0	37,5	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
F391	FAEMA		54,0	31,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
F392	FAEMA		54,0	31,0	8,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC145	FAEMA		54,0	31,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
F393	FAEMA		62,0	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
F394	FAEMA	CONICHE MC450 - BMZ MC 99	68,0		25,0	1,0	
			49,0	11,0	25,0	1,0	
F394/1	FAEMA	CONICHE MC450 - BMZ -**DURANIO** MC 99	68,0		25,0	1,0	
			49,0	11,0	25,0	1,0	
F397T	FAEMA	MD2000 TITANIO	75,0	43,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
F397	FAEMA	MD2000-3000	75,0	43,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC181	FAEMA	12·48 DENTI	63,4	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC003	FAS		63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC003D	FAS	**DURANIO**	63,5	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC099	FELSINEA		64,0			2,0	DESTRA /RIGHT
MAC026	FELSINEA		107,0			3,0	DESTRA /RIGHT
MAC028	FIORENZATO	T80 - DOGE- QUAMAR	63,0	38,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC016	FIORENZATO	F6- TRIFASE	64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC040D	FIORENZATO	F6- TRIFASE - **DURANIO**	64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC040	FIORENZATO	F6- TRIFASE - F5 G	64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC079	FIORENZATO	CONICHE	68,0		25,0	4,0	
			49,0	13,0	25,0	1,0	
MAC029	FIORENZATO	DOGE - QUAMAR	83,0	45,0	10,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC038	FIORENZATO	F6- TRIFASE	83,0	49,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC038D	FIORENZATO	F6- TRIFASE- **DURANIO**	83,0	49,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC161	FIORENZATO	CONICHE F63K	63,0				
MAC172	FIORENZATO	CONICHE	71,0				
			49,0				

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MACINE - GRINDSTONES

CODICE - ITEM	DENOMINAZIONE DENOMINATION	NOTE -NOTES	Ø ESTERNO mm. EXTERNAL Ø mm.	Ø INTERNO mm. INTERNAL Ø mm.	SPESSORE - THICKNESS	FORI - HOLES	ROTAZIONE - ROTATION
MAC031	GAGGIA		50,0	30,0	7,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC032	GAGGIA		58,0	35,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC035	GAGGIA		83,5	45,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC034	GAGGIA		84,0	45,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC074	GAGGIA	CONICHE					
MAC094	GRIMAC		64,0	37,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC074	IMAT	CONICHE					
MAC108	MACAP	MONOFASE	58,0				DESTRA /RIGHT
MAC106	MACAP	CONICHE M7K	68,0				
MAC104	MACAP		75,0			3,0	DESTRA /RIGHT
MAC163	MACAP		68,0	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC163/1	MACAP		64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC161	MACAP	MXP - MXK CONI-CHE	63,0				
MAC030	MACDO	TODARO ORIG.	65,0	38,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC072	MAHLKOENIG		65,0	38,0	8,5	2,0	SINISTRA /LEFT
MAC041	MINERVA		50,0	27,0	8,0	2,0	SINISTRA /LEFT
MAC042	MINERVA		65,0	36,0	10,0	2,0	SINISTRA /LEFT
MAC070	NECTA	12 DENTI ROTTURA	63,5	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC156	NECTA	16 DENTI ROTTURA	63,5	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC031	NUOVA SIMONELLI	MICROBAR	50,0	30,0	7,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC068	NUOVA SIMONELLI	GRINTA	50,0				
MAC021	NUOVA SIMONELLI	Z3	65,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC098	NUOVA SIMONELLI	MONOFASE	65,0	37,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC101	MAZZER	MINI	58,0	33,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC037	MAZZER	600G JUNIOR	66,0	41,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC040	MAZZER	SUPER JOLLY -TRIFASE	64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC040D	MAZZER	SUPER JOLLY - TRIFASE- **DURANIO**	64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC040M	MAZZER	SUPER JOLLY -TRIFASE	64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC040M/1	MAZZER	SUPER JOLLY- MONOFASE	64,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC044	MAZZER	M/100	70,0	40,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC038	MAZZER	MAJOR -TRIFASE	83,0	49,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC038D	MAZZER	MAJOR -TRIFASE- **DURANIO**	83,0	49,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC038M	MAZZER	MAJOR -TRIFASE	83,0	49,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC071D	MAZZER	KONY CONICHE MONOFASE - **DURANIO**	63,0		25,0	3,0	
			40,0	12,0	25,0	1,0	
MAC071	MAZZER	KONY CONICHE MONOFASE	63,0		25,0	3,0	
			40,0	12,0	25,0	1,0	
MAC095D	MAZZER	KONY CONICHE TRIFASE -**DURANIO**	67,0		25,0	1,0	
			44,0	12,0	25,0	1,0	

segue - follows ------>

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MACINE - GRINDSTONES

CODICE - ITEM	DENOMINAZIONE DENOMINATION	NOTE -NOTES	Ø ESTERNO mm. EXTERNAL Ø mm.	Ø INTERNO mm. INTERNAL Ø mm.	SPESSORE - THICKNESS	FORI - HOLES	ROTAZIONE - ROTATION
MAC095M	MAZZER	KONY CONICHE TRIFASE	67,0		25,0	1,0	
			44,0	12,0	25,0	1,0	
MAC095	MAZZER	KONY CONICHE TRIFASE	67,0		25,0	1,0	
			44,0	12,0	25,0	1,0	
MAC047	MAZZER	ROBUR CONICHE MONOFASE	71,0		25,0	3,0	
			49,0	14,0	25,0	1,0	
MAC047D	MAZZER	ROBUR CONICHE MONOFASE - **DURANIO**	71,0		25,0	3,0	
			49,0	14,0	25,0	1,0	
MAC046	MAZZER	ROBUR CONICHE TRIFASE	83,0		25,0	3,0	
			59,0	14,0	25,0	1,0	
MAC046D	MAZZER	ROBUR CONICHE TRIFASE- **DURANIO**	83,0		25,0	3,0	
			59,0	14,0	25,0	1,0	
MAC046M	MAZZER	ROBUR CONICHE TRIFASE	83,0		25,0	3,0	
			59,0	14,0	25,0	1,0	
MAC036	MAZZER	M/090	90,0	48,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC090	MAZZER	1000 MONOFASE	115,0				
MAC038M/1	MAZZER	MAJOR - MONOFASE	83,0	49,0	9,6	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC040/1	MAZZER	DOUBLE	65,0	38,0	8,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC090/T	MAZZER	1000 TRIFASE	115,0				
MAC082	PETRONCINI	S/2 - 10	120,0	50,0	10,0	4,0	DESTRA /RIGHT
MAC081	PETRONCINI	S/3 - 12	148,0	60,0	13,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC045	PROMAC		64,0	38,0	8,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC048	QUICK MILL		49,0	30,0	7,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC049	QUICK MILL		54,0	30,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC050	QUICK MILL		66,0	35,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC053	RANCILIO	MD 40	50,0	31,0	8,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC052	RANCILIO	MD 50	64,0	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC051	RANCILIO	MD 80	75,0	43,0	10,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC109	RHEA VENDORS		54,0	33,0	8,0	3,0	
MAC110	RHEA VENDORS	3015.24/48 DENTI	63,5	38,0	9,0	3,0	
MAC175	RHEA VENDORS	3004 20/56 DENTI	64,0				SINISTRA /LEFT
MAC079	ROSSI	CONICHE	68,0		25,0	4,0	
			49,0	13,0	25,0	1,0	
MAC003	ROSSI		64,0	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC003D	ROSSI	**DURANIO**	64,0	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC006	ROSSI		64,0	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC147	SAECO		43,0	25,0	6,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC147T	SAECO	TITANIO	43,0	25,0	6,5	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC076	SAECO	CONICHE	48,0		20,0	S.F.	
			32,0	10,0	20,0	3,0	
MAC069	SAECO		64,0				
MAC178	SAECO	FRESATE CONICHE	48,0		20,0	S.F.	
			32,0	10,0	20,0	3,0	

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MACINE - GRINDSTONES

CODICE - ITEM	DENOMINAZIONE DENOMINATION	NOTE -NOTES	Ø ESTERNO mm. EXTERNAL Ø mm.	Ø INTERNO mm. INTERNAL Ø mm.	SPESSORE - THICKNESS	FORI - HOLES	ROTAZIONE - ROTATION
MAC056	SAN MARCO		63,5	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC035	SAN MARCO		83,5	45,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC057	SAN MARCO		83,5	45,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC148	SAN MARCO	SEMICONICHE	84,0	45,5	9,0		
MAC166	SAN MARCO	CONICHE SMFL SMTK	68,0				
MAC054	SANTOS	16 DENTI ROTTURA 40A	64,0	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC179	SANTOS	50 DENTI ROTTURA	63,5	35,4	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC004	SPAZIALE	900 RPM	75,0	43,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC151	SPAZIALE	450 GR	75,0	44,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT
MAC167	SPAZIALE	ASTRO	65,0				
MAC168	SPAZIALE	CONICHE	63,0				
MAC060	VITTORIA		59,0	30,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC087	VITTORIA	MS 4	123,0				
MAC085	VITTORIA	MS 9	150,0				
MAC088	VITTORIA	AD ACQUA	150,0				
MAC100	WEGA		54,0			3,0	DESTRA /RIGHT
MAC105	WEGA	MAX - K5	60,0	36,0	8,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC058	WEGA	K6	63,5	37,5	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC059	WEGA		63,5	37,5	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC059	WEGA		63,5	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC154	WEGA COMPAK	K10 CONICHE	68,0				
MAC149	WEGA	MAX 7,5 - K7	75,0	43,0	10,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC061	WEGA	K8	80,0	41,0	10,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC102	WEGA COMPAK	K8	83,0	49,0	9,5	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC070	ZANUSSI	12 DENTI ROTTURA	63,5	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC156	ZANUSSI	16 DENTI ROTTURA	63,5	38,0	9,0	3,0	DESTRA /RIGHT
MAC190	ZANUSSI		64,0	38,0	9,0	3,0	SINISTRA /LEFT

RICAMBI GARDOSI

MACINE SERIE DURANIO
DURANIO GRINDERS

Un trattamento speciale che consente una migliore e maggiore durata!

A special treatment for better and greater life!

MAC003D macine ASTRAL ROSSI Ø 64x38x9 fori 3 SX

F394/1 macine FAEMA coniche MC 450

MAC078D macine CONTI coniche Ø 68 fori mm. 13

MAC040D macine MAZZER Ø 65 x 37 x 8,5 fori 3 DX SUPER JOLLY

MAC038D macine MAZZER Ø 84 x 49 x 9 fori 3 DX MAJOR

MAC046D macine MAZZER TRIFASE coniche 82x58x26 ROBUR

MAC047D macine MAZZER MONOFASE coniche Ø 71 dx ROBUR

Le macine della linea ***DURANIO*** riuniscono affidabilità, durata, economia dei costi ed innovazione.
Le macine sono realizzate e sottoposte a particolari lavorazioni e trattamenti termici che ***garantiscono una perfetta macinatura e una maggior resistenza nel tempo e non permettono alle parti residuali di entrare in contatto con gli alimenti.***

*The grinders in fact are realized and subordinates to details workings and heat treatments that **guarantee a greater resistance in the time and do not allow the residual parts to enter in contact with the nourishment.***

SEZIONE FOTOGRAFICA
PHOTOGRAPHIC SECTION

Docce / Showers **466**

Filtri / Filters **476**

Manometri / Gauges **484**

Manopole / Knobs **489**

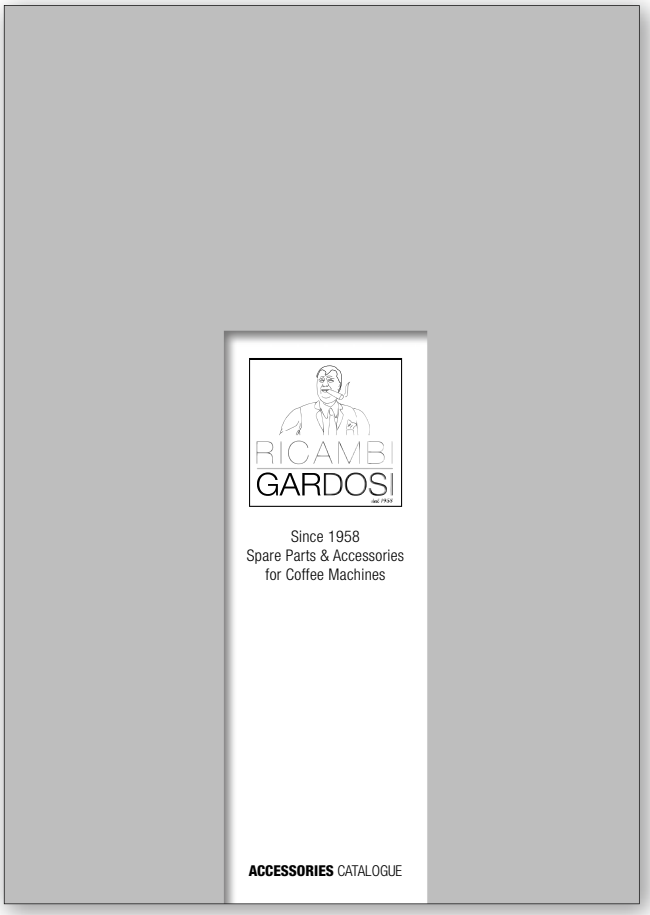
Pompe / Pumps **498**

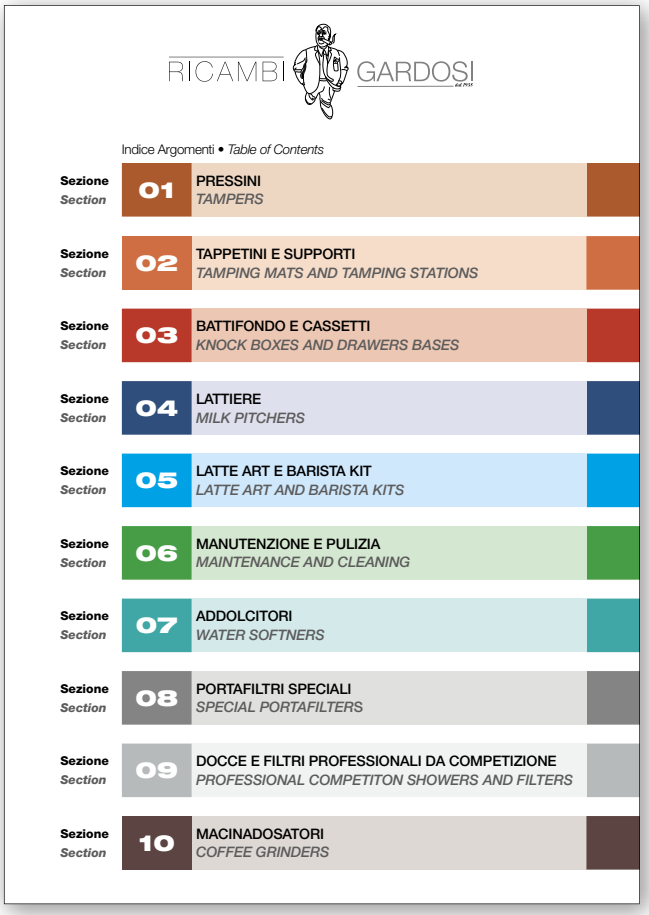
Portafiltri / Filter Holders **501**

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Richiedi il nostro **Catalogo Accessori**:

Ask for our **Accessories Catalogue**:





Astoria

AS015 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 51,5 mm

Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 2 mm
Ø Holes: 2 mm

AS017 - Doccia a graffe per gruppo leva

Ø 57 mm

Doccia Erogazione Graffe per Gruppo Leva
Counter Filter for Leva Group
Passo Foratura: 2 mm Normale
Distance Between Holes: 2 mm Normal

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Aurora

A027 - Doccia a rete

Ø 57 mm ,H: 3,9 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7 mm

A026 - Doccia a graffe per gruppo leva

Ø 57 mm

Doccia Erogazione Graffe per Gruppo Leva
Counter Filter for Leva Group
Passo Foratura: 2 mm Normale
Distance Between Holes: 2 mm Normal

Bezzera

BE002 - Doccia a rete

Ø 51,5 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7 mm

BFC

BFC003 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm, H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Circolare
Puncture:Circular
Ø Fori: 2,5 mm
Ø Holes: 2,5 mm

Brasilia

BF010 - Doccia a rete

Ø 51,9 mm

Passo Foratura: 2 mm Normale
Distance Between Holes: 2mm Normal
Foro Centrale Imbutito: M5
Deep-Drawn Central Shape: M5

BF210 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditional

Carimali

CA034 - Doccia a rete

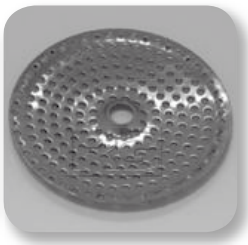
Ø 51,5 mm

Saldata con Anellino:
Welded with Ring:
Foro Centrale: 6,1 mm
Central Hole: 6,1 mm

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Cimbali

C097/1 - Doccia a rete saldata



Ø 51,5 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7 mm

C097C - Doccia a rete cianfrinata

Ø 51,5 mm

Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 2 mm
Ø Holes: 2 mm

C097R - Doccia a raggi

Ø 51,5 mm

Cianfrinata / Coulked
Foro Centrale M5
Central Shape: M5
Foratura: Asole
Puncture: Rays

C096 - Soccia Self e M 25

Ø 51,5 mm

ECM

ECM003 - Doccia a rete cianfrinata

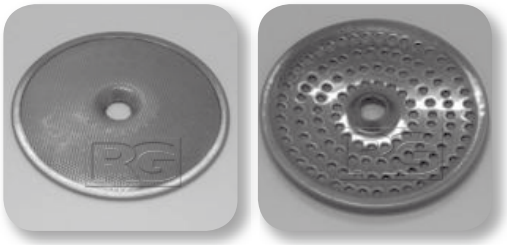
Ø 60 mm, H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Circolare
Puncture:Circular
Ø Fori: 2,5 mm
Ø Holes: 2,5 mm

GARDOSI dal 1958

Elektra

EL004 - Doccia a rete cianfrinata

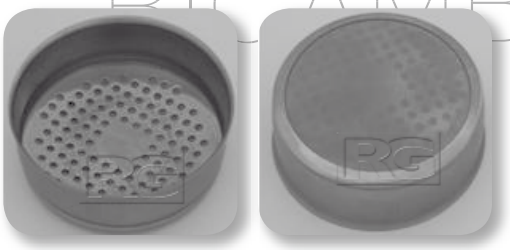


Ø 51,5 mm

Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 2 mm
Ø Holes: 2 mm

Futurmat

FS173 - Doccia a rete cianfrinata



Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditional

Fiorenzato

FI003 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditional

Faema

F019 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 51,5 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 2 mm
Ø Holes: 2 mm

F277/1 - Doccia con doppio filtro

Ø 60 mm , H 15.70 mm

Doccia Doppia a Rete
Double Shower Screen

Faema

F276 - Doccia a graffe

Ø 57 mm

Doccia Erogazione Graffe per Gruppo Leva
Counter Filter for Leva Group
Passo Foratura: 2 mm Normale
Distance Between Holes: 2 mm Normal

F277/2 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Circolare
Puncture:Circular
Ø Fori: 2,5 mm
Ø Holes: 2,5 mm

F277C - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditional

Gaggia

G068 - Doccia a rete

Ø 55 mm

Cianfrinata senza anellino:
Coulked without little ring
Foro Centrale : M5
Central Shape: M5

Grimac

GR761 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditional

La Scala

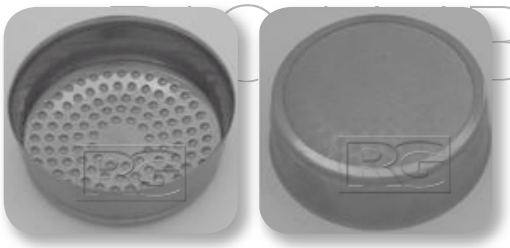
LS003 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Circolare
Puncture:Circular
Ø Fori: 2,5 mm
Ø Holes: 2,5 mm

Mairali

MAI001 - Doccia a rete cianfrinata



Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Circolare
Puncture:Circular
Ø Fori: 2,5 mm
Ø Holes: 2,5 mm

Multica Conti

MC020 - Doccia a 3 fori

Ø 57 mm

Doccia Erogazione 3 fori
Counter Filter 3 holes
Passo Foratura: 2 mm Normale
Distance Between Holes: 2 mm Normal

MC035 - Doccia a rete H 10

Ø 57 mm H: 10 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale: M5
Central Shape: M5

Marzocco

M105 - Doccia a rete

Ø 57 mm , H: 5,8 mm

Saldata / Welded
Foro Centrale: M6
Central Hole: M6
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7 mm

Pavoni

P033 - Doccia a rete

Ø 57 mm H: 3,7 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale: M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7mm

P219 - Doccia a rete

Ø 57 mm H: 3,9 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale: M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7mm

P031 - Doccia a rete , con rete interna

Ø 60 mm, H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Circolare
Puncture:Circular
Ø Fori: 2,5 mm
Ø Holes: 2,5 mm

P032 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditiona

Royal

RY003 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Circolare
Puncture:Circular
Ø Fori: 2,5 mm
Ø Holes: 2,5 mm

Rancilio

R044 - Doccia a rete

Ø 57 mm H: 3,7 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale: M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7mm

R042 - Doccia a scatto

CAMBI GARDOSI dal 1958

R043 - Doccia a graffe per gruppo a leva

Ø 57 mm

Doccia Erogazione Graffe per Gruppo Leva
Counter Filter for Leva Group
Passo Foratura: 2 mm Normale
Distance Between Holes: 2 mm Normal

Spaziale

SP017 - Coppia di doccie Spaziale

Ø 51,7 mm

Sagomato/Shaped
Foro Centrale: 10 mm
Central Hole: 10 mm
Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

Ø 51,5 mm

Foro Centrale: 5 mm
Central Hole: 5 mm
Passo Foratura: 2 mm Normale
Distance Between Holes: 2 mm Normal

Simonelli

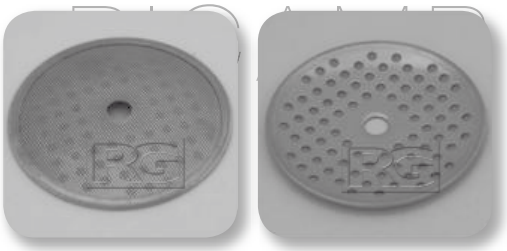
S006 - Doccia a rete

Ø 57 mm H: 3,9 mm

Saldata /Welded
Foro Centrale: M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 1,7 mm
Ø Holes: 1,7mm

San Marco

SM277 - Doccia a rete



Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foro Centrale: 5 mm
Central Shape: 5 mm
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditional

SM228 - Doccia per gruppo a leva

Ø 48 mm

Vibiemme

VBM050 - a rete cianfrinata

Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditiona

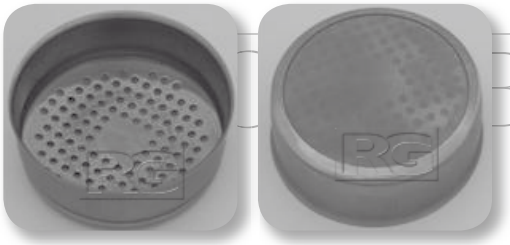
Wega

W295 - Doccia a rete cianfrinata

Ø 51,5 mm

Foro Centrale : M5
Central Shape: M5
Foratura: Circolare
Puncture: Circular
Ø Fori: 2 mm
Ø Holes: 2 mm

W558 - Doccia a rete cianfrinata



Ø 60 mm , H 17mm

Cianfrinata / Coulked
Foratura: Tradizionale
Puncture: Traditiona

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Astoria

AS013 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

AS014 - Filtro basso 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 21 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

AS024 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

AS025 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Aurora

A024 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

A025 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 21 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Bezzera

BE033 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

BE034 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

BFC

BFC001 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

BFC002 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Brasilia

BF062 - Filtro 1tz 7gr. senza canalino esterno

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

BF063 - Filtro 2tz 14gr. senza canalino esterno

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

BF214 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Carimali

CA025 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 68 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

CA026 - Filtro 2tz con bordo

Ø 68 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Cimbali

C084 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 68 mm, H: 21 mm

Canalino: Interno C
Groove: Internal C

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

C085 - Filtro basso 2tz con bordo

Ø 68 mm , H: 22 mm

Canalino: Interno C
Groove: Internal C

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

C082 - Filtro 1tz con bordo

Ø 68 mm ,H: 24 mm

Canalino: Interno C
Groove: Internal C

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

C083 - Filtro 2tz con bordo

Ø 68 mm , H: 25 mm

Canalino: Interno C
Groove: Internal C

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Cimbali

C086 - Filtro 1tz a pozzetto

Ø 68 mm , H: 22 mm

Canalino: Interno C
Groove: Internal C

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Elektra

EL002 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

EL003 - Filtro basso 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 21 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

ECM

ECM001 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

ECM002 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Faema

F261 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 70 mm ,H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

F262 - Filtro basso 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 21 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

F272 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm ,H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

F273 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Fiorenzato

FI001 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm ,H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

FI002 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm , H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Futurmat

FS174 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

FS175 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Gaggia

G070 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 68 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

G071 - Filtro 2tz con bordo

Ø 68 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Grimac

GR853 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

GR854 - Filtro basso 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 21 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

GR764 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

GR765 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Multica Conti

MC016 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

MC017 - Filtro basso 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 21 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

MC030 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

MC031 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Marzocco

M106 - Filtro 1tz

Ø 70 mm , H: 27 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

M107 - Filtro 2tz

Ø 70 mm , H: 26,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

La Pavoni

P026 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

P027 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

La Scala

LS001 - Filtro basso 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

LS002 - Filtro basso 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Royal

RY001 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

RY002 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Rancilio

R040 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 20 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

R041 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 22 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

Spaziale

SP015 - Filtro 1tz

Ø 65 mm , H: 25 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

SP016 - Filtro 2tz

Ø 65 mm , H: 27,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

La Pavoni

P026 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

P027 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

San Marco

SM215 - filtro maggiorato 1tz gr.10

Ø 66 mm , H: 25,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

SM216 - filtro maggiorato 2tz gr.21

Ø 66 mm , H: 32 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

San Marco

SM212 - Filtro 1tz gr.8

Ø 66 mm , H: 21,4 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

SM214 - Filtro 2tz gr.18

Ø 66 mm , H: 28,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

SM211 - Filtro 1tz gr.7

Ø 66 mm , H: 22 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

SM213 - Filtro 2tz gr.14

Ø 65,8 mm , H: 25 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

SM217 - Filtro 1tz gr.9

Ø 66 mm , H: 22 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

SM218 - Filtro 2tz gr.16

Ø 66 mm , H: 25 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

Simonelli

S004 - Filtro 1tz

Ø 70 mm , H: 21,7 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

S005 - Filtro 2tz

Ø 70 mm Border: , H: 21,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Vibiemme

VBM051 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

VBM052 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

Wega

W557 - Filtro 1tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

W559 - Filtro 2tz con bordo

Ø 70 mm, H: 24,5 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,73 mm Esagonale
Distance Between Holes: 1,73 mm Exagonal

W226 - filtro maggiorato 2tz gr.21

Ø 66 mm , H: 32 mm

Canalino: Esterno
Groove: External

Passo Foratura: 1,5 mm Micro
Distance Between Holes: 1,5 mm Micro

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Filtro cieco universale

Ø 70 mm , H: 17 mm

MANOMETRI - GAUGES

AS057

Manometro doppia scala Ø 60 0÷2,5 - 0÷16 bar - raccordo 1/8"
Wega, Astoria, Eterna, Spaziale, Aurora

Double scale pressure gauge Ø 60
0÷2,5 - 0÷16 bar join ø 1/8
Wega, Astoria, Eterna, Spaziale, Aurora

AS058

Manometro caldaia Ø 52
scala 0÷3 bar - raccordo 1/4"
Aurora, Astoria, Wega

0÷3 bar boiler pressure gauge
Ø 52 - join Ø 1/4
Aurora, Astoria, Wega

AS065

Manometro doppia scala Ø 63 0÷2, 5-0÷16 bar - raccordo 1/8" **Astoria**

Double scale pressure gauge Ø 63
0÷2,5-0÷16 bar - join 1/8"
Astoria

BE075

Manometro caldaia Ø 63
scala 0÷3 bar - attacco 1/4"
Bezzera

0÷3 bar boiler pressure gauge
Ø 63 - join 1/4"
Bezzera

BE076

Manometro pompa Ø 60
scala 0÷22 bar attacco 1/4"
Bezzera

Pump pressure gauge Ø 60
0÷22 - Join 1/4"
Bezzera

BF080

Manometro doppia scala Ø 63
scala 0÷2,5 - 0÷15 bar attacco 1/8"
Brasilia

Double scale pressure gauge Ø 63
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8"
Brasilia

BF098

Manometro doppia scala Ø 58
scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
Brasilia Century

Double scale pressure gauge Ø 58
0÷2,5 - 0÷15 bar - join Ø 1/8"
Brasilia Century

BF099

Manometro doppia scala Ø 58 scala 0÷2,5 - 0÷15 bar attacco 1/8" **Brasilia Portofino**

Double scale pressure gauge Ø 58
0÷2,5-0÷15 bar - join ø 1/8"
Brasilia Portofino

BF368

Manometro caldaia Ø 58
scala 0÷2,5 bar - attacco 1,8"
Brasilia Portofino a leva

0÷2,5 bar boiler pressure gauge
Ø 58 - join 1/8"
Brasilia Portofino a leva

BF419

Manometro doppia scala Ø 58 scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
Brasilia

Double scale pressure gauge Ø 58
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8"
Brasilia

C142

Manometro caldaia Ø 60
scala 0÷2,5 bar - attacco 1/8" **Cimbali Alina**

0÷2,5 bar boiler pressure gauge
Ø 60 - join 1/8"
Cimbali Alina

C143

Manometro caldaia Ø 60
scala 0÷2,5 bar - attacco 1/4 " **Cimbali**

0÷2,5 bar boiler pressure gauge
Ø 60 - join 1/4"
Cimbali

MANOMETRI - GAUGES

C144

Manometro doppia scala Ø 63 scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8”
Cimbali M15

Double scale pressure gauge Ø 63 0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8”
Cimbali M15

C145

Manometro doppia scala Ø 63 scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8”
Cimbali M20

Double scale pressure gauge Ø 63 0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8”
Cimbali M20

C149

Manometro pompa Ø 60
scala 0÷15 bar - attacco 1/8”
Cimbali M30

PUMP PRESSURE GAUGE Ø 60 mm. 0÷15 - join 1/8”
Cimbali M30

C150

Manometro caldaia Ø 60
scala 0÷2,5 bar - attacco 1/8”
Cimbali M30

Bar boiler pressure gauge Ø 60 0÷2,5 - join 1/8”
Cimbali M30

C153

Manometro pompa Ø 58
scala 0÷16 bar - attacco 1/8”
Cimbali M32

Pump pressure gauge Ø 58 0÷16 bar - join 1/8”
Cimbali M32

C154

Manometro caldaia Ø 58
scala 0÷2,5 bar - attacco1/8”
Cimbali M32

0÷2,5 bar boiler pressure gauge Ø 58 - join 1/8”
Cimbali M32

CA244

Manometro caldaia 61x 61
scala 0÷2,5 bar - attacco 1,8”
Carimali systema

0÷2,5 bar boiler pressure gauge 61x 61 - join 1/8”
Carimali systema

F295

Manometro doppia scala Ø 63
0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8”
Faema

Double scale pressure gauge Ø 63 0÷2,5 - 0÷15 bar join 1/8”
Faema

F259/1

Prolunga per manometro F295
Faema

Pressure gauge extension F295
Faema

F296

Manometro caldaia 57 x 80
scala 0÷2,5 bar - attacco 1/8”
Fema P4 - P6

0÷2,5- bar boiler pressure gauge 57 x 80 - join 1/8”
Fema P4 - P6

F297

Manometro pompa Ø 52
scala 0÷16 bar - attacco1/8”
Faema E61

Pump pressure gauge Ø 52 0÷16 bar - join 1/8”
Faema E61

F298

Manometro caldaia Ø 52
scala 0÷2,5 bar - attacco 1/8”
Faema E61

0÷2,5 bar boiler pressure gauge Ø 52 - join 1/8”
Faema E61

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MANOMETRI - GAUGES

F299

Manometro doppia scala Ø 60
0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8”
Faema E64 - E66

Double scale pressure gauge Ø 60
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8”
Faema E64 - E66

F945

Manometro pompa Ø 63
scala 0÷15 bar - attacco 1/8”
Faema Tronic

Pump pressure gauge Ø 63
0÷15 bar - join 1/8”
Faema Tronic

F950

Manometro caldaia Ø 42
scala 0÷2,5 bar - attacco 1/8”
Faema E91

0÷2,5 bar boiler pressure gauge
Ø 42 - join 1/8”
Faema E91

F951

Manometro pompa Ø 42
scala 0÷16 bar - attacco 1/8”
Faema E91

Pump pressure gauge Ø 42
0÷16 bar - join 1/8”
Faema E91

F1067

Manometro doppia scala Ø 63
0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8”
Faema

Double scale pressure gauge Ø 63
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8”
Faema

FS050

Manometro caldaia 57 x 80
scala 0÷2,5 bar - attacco 1/4”
Futurmat

0÷2,5 bar boiler pressure gauge
57 x 80 - join 1/4”
Futurmat

G113

Manometro caldaia Ø 52
scala 0÷3 bar - attacco 1/8”
Gaggia Ele

0÷3 bar boiler pressure gauge
Ø 52 - join 1/8”
Gaggia Ele

G114

Manometro pompa Ø 52
scala 0÷16 bar - attacco 1/8”
Gaggia Ele

Pump pressure gauge Ø 52
0÷16 bar - join 1/8”
Gaggia Ele

G117

Manometro caldaia 57 x 80
scala 0÷3 bar - attacco 1/4”
Gaggia

0÷3 bar boiler pressure gauge
57 x 80 - join 1/4”
Gaggia

G118

Manometro pompa 57 x 80
scala 0÷15 bar - attacco 1/4“
Gaggia

Pump pressure gauge 57 x 80
0÷15 bar - join 1/4”
Gaggia

G119

Manometro caldaia Ø 50
scala 0÷3 bar - attacco 1/8”
Gaggia Ele

0÷3 bar boiler pressure gauge
Ø 50 - join 1/8”
Gaggia Ele

G120

Manometro pompa Ø 50
scala 0÷15 bar - attacco 1/8”
Gaggia Ele D80 - D90 - E90

Pump pressure gauge Ø 50
0÷15 bar - ioin 1/8”
Gaggia Ele D80 - D90 - E90

MANOMETRI - GAUGES

GR034S

Manometro doppia scala Ø 63
scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
Grimac Ten Twenty

Double scale pressure gauge
Ø 63 0÷2,5-0÷15 bar - join 1/8" **Grimac Ten Twenty**

GRC106

Manometro doppia scala Ø 63
scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
Grimac Zola

Double scale pressure Gauge Ø 63
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8"
Grimac Zola

M149

Manometro doppia scala Ø 63
scala 0÷3 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
Marzocco

Double scale pressure gauge Ø 63
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8"
Marzocco

MC025

Manometro caldaia Ø 62
scala 0÷3 bar - attacco 1/4"
Multica Conti

0÷3 bar boiler pressure gauge
Ø 62 - join 1/4"
Multica Conti

MC026

Manometro pompa Ø 62
scala 0÷15 bar - attacco 1/4"
Multica Conti

Pump pressure gauge Ø 62
0÷15 bar - join 1/4"
Multica Conti

MC027

Manometro caldaia Ø 62
scala 0÷3 bar - attacco 1/4"
Multica Conti

0÷3 bar boiler pressure gauge
Ø 62 - join 1/4"
Multica Conti

P051

Manometro doppia scala Ø 60 scala
0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
La Pavoni

Double scale pressure gauge Ø 60
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8"
La Pavoni

P052

Manometro doppia scala Ø 63
scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
La Pavoni

Double scale pressure gauge Ø 63
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8"
La Pavoni

R067

Manometro doppia scala Ø 63
scala 0÷2,5 - 0÷16 bar - attacco 1/8"
Rancilio

Double scale pressure Gauge Ø 63
0÷2,5 - 0÷16 bar - join 1/8"
Rancilio

R362

Manometro doppia scala ø 63 scala 0÷2,5 - 0÷16 bar - attacco 1/8"
Rancilio

Double scale pressure gauge Ø 63
0÷2,5 - 0÷16 bar - join 1/8"
Rancilio

R437

Manometro Pompa Ø 43
scala 0÷15 bar - attacco 1/8"
Rancilio

Pump pressure gauge Ø 43
0÷15 bar - join 1/8"
Rancilio

S060

Manometro doppia scala ø 60 scala 0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8"
Nuova Simonelli

Double scale pressure gauge Ø 60
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8"
Nuova Simonelli

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MANOMETRI - GAUGES

SM098

Manometro doppia scala Ø 63
scala 0÷3 - 0÷15 bar - attacco 1/8”
San Marco

Double scale pressure gauge Ø 63
0÷3 - 0÷15 bar - join 1/8”
San Marco

SM099

Manometro caldaia Ø 60
scala 0÷3 bar - attacco 1/4”
San Marco

0÷2,5 bar boiler pressure gauge
Ø 60 - join 1/4”
San Marco

V519

Manometro pompa Ø 40
scala 0÷25 bar - attacco 1/8”

Pump pressure gauge Ø 40
0÷25 bar - join 1/8”

VBM042

Manometro doppia scala Ø 60 scala
0÷2,5 - 0÷15 bar - attacco 1/8”
VBM

Double scale pressure gauge Ø 60
0÷2,5 - 0÷15 bar - join 1/8”
VBM

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MANOPOLE - KNOBS

A078

Manopola acqua completa
Aurora

Complete water knob
Aurora

A079

Manopola vapore completa
Aurora

Complete steam knob
Aurora

AS050

Manopola per gruppo a leva
Astoria, Brasilia, La Pavoni

Group lever knob
Astoria, Brasilia, La Pavoni

AS162

Manopola vapore mod. Argenta
Astoria

Complete steam knob mod. Argenta
Astoria

BE035

Manopola vapore completa
Bezzera

Complete steam knob
Bezzera

BE049

Manopola scaldatazze
Bezzera

Cup heater knob
Bezzera

BE057

Manopola scarico acqua
Bezzera

Drain water knob
Bezzera

BE064

Manopola acqua completa
Bezzera

Complete water knob
Bezzera

BE102

Manopola vapore completa nera
Bellezza, Ellisse

Black complete steam knob
Bellezza, Ellisse

BE103

Manopola acqua completa nera
Bellezza, Ellisse

Black complete water knob
Bellezza, Ellisse

BE104

Manopola vapore completa Blu
Bellezza, Ellisse

Blue complete steam knob
Bellezza, Ellisse

BE105

Manopola acqua completa blu
Bellezza, Ellisse

Blue complete water knob
Bellezza, Ellisse

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MANOPOLE - KNOBS

BF036

Manopola vapore
Brasilia

Steam knob
Brasilia

BF172

Manopola rubinetto
Brasilia (mod. Portofino)

Knob
Brasilia (mod. Portofino)

BF319

Manopola rubinetto acqua/vapore
Brasilia
(mod. Club, Lady, Bar, America)

Water/steam knob
Brasilia
(mod. Club, Lady, Bar, America)

C066

Molla manopola vapore
Cimbali

Steam knob spring
Cimbali

C155

Manopola rubinetto acqua/vapore
Cimbali M32

Water/steam knob
Cimbali M32

C237

Manopola interruttore
Cimbali M20

Group switch knob
Cimbali M20

C238

Manopola rubinetto acqua/vapore
Cimbali M20

Water/steam knob
Cimbali M20

C239

Manopola rubinetto acqua/vapore
Cimbali M15

Water/steam knob
Cimbali M15

C241

Manopola selettore
Cimbali M15

Selector knob
Cimbali M15

CA267

Manopola vapore completa
Carimali (Mod. Systema)

Complete steam knob
Carimali (Mod. Systema)

F249

Leva carico acqua E/61
Faema

E/61 Water intake lever
Fema

MANOPOLE - KNOBS

F309

Manopola acqua/vapore completa
Faema, Gaggia, Grimac

Complete water/steam knob
Faema, Gaggia, Grimac

F3039

Tappo filettato per F309
Faema, Gaggia, Grimac

Threaded cap for F309
Faema, Gaggia, Grimac

F311

Manopola acqua/vapore completa
Faema E64 - E66

Complete water/steam knob
Faema E64 - E66

F312

Manopola rubinetto scaldatazze
Faema E61

Cup heater knob
Faema E61

F340

Manopola gruppo a leva
Faema E61 - La San Marco

Group lever knob
Faema E61 - La San Marco

F563

Manopola gruppo a leva
Faema P4 - P6

Group lever knob
Faema P4 - P6

F574A

Manopola acqua completa
Faema P4 - P6

Complete water knob
Faema P4 - P6

F574V

Manopola vapore completa
Faema P4 - P6

Complete steam knob
Faema P4 - P6

F574

Manopola acqua/vapore
Faema P4 - P6

Water/steam knob
Faema P4 - P6

F570

Tappo filettato manopola - F574
Faema P4 - P6

Knob threaded cap - F574
Faema P4 - P6

F576

Tappo acqua manopola
Faema P4 - P6

Water knob cap
Faema P4 - P6

F572

Tappo vapore manopola
Faema P4 - P6

Steam knob cap
Faema P4 - P6

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MANOPOLE - KNOBS

F743A

Manopola acqua completa
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

Complete black water knob
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

F743V

Manopola vapore completa
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

Complete black steam knob
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

F743

Manopola acqua/vapore nera
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

Black water/steam knob
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

F744

Tappo filettato manopola - F743
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

Knob threaded cap - F743
Faema (Mod. Star, No Stop, Special) - Marzocco

F922

Manopola acqua/vapore nera
Faema (Mod. Star)

Black water/steam knob
Faema (Mod. Star)

F923

Tappo filettato manopola - F922
Faema (Mod. Star)

Knob threaded cap - F922
Faema (Mod. Star)

F1048A

Manopola acqua nera
Faema (Mod. Special - Compact)

Black water knob
Faema (Mod. Special - Compact)

F1048V

Manopola vapore nera
Faema (Mod. Special - Compact)

Black steam knob
Faema (Mod. Special - Compact)

F1063

Manopola acqua/vapore nera
Faema (Mod. E91 - Due)

Black water/steam knob
Faema (Mod. E91 - Due)

FS112

Manopola acqua/vapore completa
Futurmat

Complete water/steam knob
Futurmat

FS128

Manopola acqua/vapore completa
Interruttore generale
Futurmat

Complete water/steam knob
Main Switch
Futurmat

FS131

Manopola levetta gruppo
Futurmat

Group lever knob
Futurmat

MANOPOLE - KNOBS

G210AV

Manopola acqua/vapore completa
Gaggia

Complete water/steam knob
Gaggia

G210

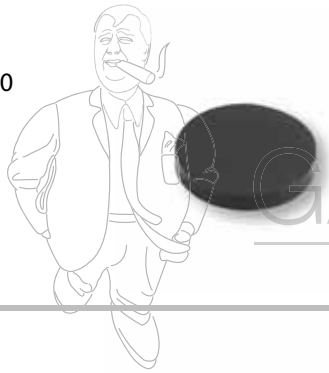
Corpo manopola acqua/vapore
Gaggia

Boby water/steam knob
Gaggia

G211

Ghiera per manopola G210
Gaggia

G210 knob ring nut
Gaggia



G212

Tappo per manopola G210
Gaggia

G210 knob ring cap
Gaggia

RICAMBI GARDOSI dal 1958

G301

Manopola acqua/vapore completa
Gaggia

Complete water/steam knob
Gaggia

G315

Adesivo vapore - G301
Gaggia

Steam Steaker - G301
Gaggia

G316

Adesivo acqua - G301
Gaggia

Water Steaker - G301
Gaggia

G637

Manopola vapore completa
Gaggia (Mod. Baby 1ª serie)

Complete steam knob
Gaggia (Mod. 1st series Baby)

G712

Manopola acqua/vapore completa
Gaggia (Mod. Dandy - Espresso)

Complete water/steam knob
Gaggia (Mod. Dandy - Espresso)

G717

Manopola acqua/vapore completa
Gaggia

Complete water/steam knob
Gaggia

G755

Manopola acqua/vapore completa
Gaggia (Mod. Nuova Baby 2ª serie)

Complete water/steam knob
Gaggia (Mod. 2nd series Nuova Baby)

GR272

Manopola commutatore
Grimac (Mod. Zola - Ten - Twenty - Eclisse)

Switch knob
Grimac (Mod. Zola - Ten - Twenty - Eclisse)

MANOPOLE - KNOBS

GR289

Manopola acqua nera completa
Grimac (Mod. Zola - Ten - Eclisse)

Complete black water knob
Grimac (Mod. Zola - Ten - Eclisse)

GR290

Manopola vapore nera completa
Grimac (Mod. Zola - Ten - Eclisse)

Complete black steam knob
Grimac (Mod. Zola - Ten - Eclisse)

GR294

Manopola acqua cromata completa
Grimac (Mod. Zola 2 - Twenty)

Complete chome water knob
Grimac (Mod. Zola 2 - Twenty)

GR295

Manopola vapore cromata completa
Grimac (Mod. Zola 2 - Twenty)

Complete chome steam knob
Grimac (Mod. Zola 2 - Twenty)

GRT030

Manopola carico acqua
Grimac (Mod. Ten - Twenty)

Water intake knob
Grimac (Mod. Ten - Twenty)

M199

Manopola passo lungo con ghiera
La Marzocco

Long pitch knob with ring
La Marzocco

MG177

Tappo acqua manopola
La Marzocco - Grimac

Water knob cap
La Marzocco - Grimac

MG177/1

Tappo vapore manopola
La Marzocco - Grimac

Steam knob cap
La Marzocco - Grimac

MC061

Manopola vapore completa
Multica conti

Complete steam knob
Multica conti

MG124

Manopola leva gruppo
Grimac - Vega - Astoria

Group lever knob
Grimac - Vega - Astoria

MG125

Manopola rubinetto di carico
Grimac (Mod. Zola - Eclisse)

Intake knob
Grimac (Mod. Zola - Eclisse)

MG178

Manopola vapore completa
Grimac (modello vecchio)

Complete steam knob
Grimac (old model)

MANOPOLE - KNOBS

MG178/1

Manopola acqua completa
Grimac (modello vecchio)

Complete water knob
Grimac (old model)

P181

Manopola vapore corta completa
La Pavoni

Complete short steam knob
La Pavoni

P182

Manopola vapore lunga completa
La Pavoni

Complete long steam knob
La Pavoni

P216V

Manopola vapore completa
La Pavoni

Complete steam knob
La Pavoni

P216

Manopola rubinetto vapore
La Pavoni

Steam knob
La Pavoni

P217

Tappo vapore manopola P216
La Pavoni

P216 Steam knob cap
La Pavoni

P296

Manopola Levetta gruppo
La Pavoni - Bezzera

Group lever knob
La Pavoni - Bezzera

R046

Molla per manopola acqua/vapore
Rancilio

Water/steam knob spring
Rancilio

R111

Manopola vapore completa
Rancilio

Complete steam knob
Rancilio

R225

Manopola acqua completa
Rancilio

Complete water knob
Rancilio

R225

Manopola scaldatazze completa
Rancilio

Complete cup heater knob
Rancilio

R283

Manopola erogazione gruppo
Rancilio (Mod. C10, Z9, Z11)

Brew group knob
Rancilio (Mod. C10, Z9, Z11)

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MANOPOLE - KNOBS

R363

Manopola vapore completa
Rancilio (Mod. Millenium)

Complete black steam knob
Rancilio (Mod. Millenium)

R393

Manopola vapore nera
Rancilio (Mod. Epoca)

Black steam knob
Rancilio (Mod. Epoca)

R394

Manopola acqua nera
Rancilio (Mod. Epoca)

Black water knob
Rancilio (Mod. Epoca)

R395

Manopola vapore completa
Rancilio (Mod. Classe 10)

Complete steam knob
Rancilio (Mod. Classe 10)

R396

Manopola vapore completa
Rancilio (Mod. Classe 8)

Complete steam knob
Rancilio (Mod. Classe 8)

R458

Manopola erogazione gruppo
Rancilio (Mod. Classe 10)

Brew group knob
Rancilio (Mod. Classe 10)

S072

Manopola acqua/vapore con vite
Nuova Simonelli

Water/steam knob with screw
Nuova Simonelli

S083

Leva destra gruppo erogazione vapore/acqua
Nuova Simonelli

Right water/steam brew group lever
Nuova Simonelli

S084

Leva sinistra gruppo erogazione vapore/acqua
Nuova Simonelli

Left water/steam brew group lever
Nuova Simonelli

S115

Manopola rubinetto carico acqua
Nuova Simonelli

Knob for water inlet
Nuova Simonelli

SM253

Manopola rubinetto acqua/vapore
La San Marco

Water/steam knob
La San Marco

SM358

Manopola rubinetto scaldatazze
La San Marco (Mod. 85)

Cup heater knob
La San Marco (Mod. 85)

RICAMBI GARDOSI dal 1958

MANOPOLE - KNOBS

SM414

Manopola interruttore generale
La San Marco

Main switch knob
La San Marco

SP081

Manopola marrone completa
La Spaziale

Complete brown knob
La Spaziale

SP082

Manopola nera completa
La Spaziale

Complete black knob
La Spaziale

SP145

Manopola levetta gruppo
La Spaziale

Group lever knob
La Spaziale

WBM173

Manopola gruppo
Vibiemme

Group knob
Vibiemme

VBM186

Manopola rubinetto acqua/vapore
Vibiemme

Water/steam knob
Vibiemme

VBM189

Coperchio manopola rubinetto acqua/vapore VBM186
Vibiemme

VBM186 water/steam knob cap
Vibiemme

W480

Manopola rubinetto acqua/vapore
Wega - Astoria

Water/steam knob
Wega - Astoria

W480

Manopola rubinetto vapore completa
Wega - Astoria

Complete Steam knob
Wega - Astoria

W577

Manopola interruttore generale
Wega

Main switch knob
Wega

RICAMBI GARDOSI dal 1958

POMPE A FLANGIA / FLANGED PUMPS

F140	Pompa PROCON a flangia 180 lt.	PROCON flanged pump 180 lt.
F140/1	Pompa PROCON a flangia 100 lt.	PROCON flanged pump 100 lt.
F140BL	Pompa PROCON a flangia 180 lt. Bilanciata	PROCON balanced flanged pump 180 lt.
F140/2	Pompa PROCON flangia 150 lt.	PROCON flanged pump 150 lt.

V501 Pompa adattabile Faema flangia 180 lt.

Adaptable Faema flanged pump

RICAMBI GARDOSI dal 1958

V510 Pompa Rotoflow a flangia 200 lt.

Rotoflow flanged pump 200 lt.

V522 Pompa NUERT a flangia 100 lt. Bilanciata

NUERT balanced flanged pump 100 lt.

V501/1 Pompa NUERT a flangia tipo Faema (attaccc baieonetta) 150 lt.

NUERT adaptable Faema flanged Pump (bayonet connection) 150 lt.

POMPE A INGRANAGGI / GEARS PUMPS

V517 Pompa ad ingranaggi in acciaio

Stainless steel magnet drive gear pumps

V518 Pompa ad ingranaggi in plastica

Plastic magnet drive gear pumps

POMPE A FASCETTA (ANELLO) / CLAMPED PUMPS

F142	Pompa PROCON a fascetta 180.lt	PROCON clamped pump 180 lt.
F142/1	Pompa PROCON a fascetta 100.lt	PROCON clamped pump 100 lt.
F142/1BLX	Pompa PROCON a fascetta bilanciata 100 lt. con filtro NSF	PROCON balanced clamped pump 100 lt.with NSF filter
F142/2	Pompa PROCON a fascetta 400.lt	PROCON clamped pump 400 lt.
F142BL	Pompa PROCON a fascetta bilanciata 180 lt.	PROCON balanced clamped pump 180 lt.
F142BL/1	Pompa PROCON a fascetta bilanciata 150 lt.	PROCON balanced clamped pump 150 lt.
F142BLX	Pompa PROCON a fascetta bilanciata 180 lt. con filtro NSF	PROCON balanced clamped pump 180 lt.with NSF filter

V509	Pompa ROTOFLOW a fascetta 100 lt.	ROTOFLOW clamped pump 100 lt.
V509/1	Pompa ROTOFLOW a fascetta 200 lt.	ROTOFLOW clamped pump 200 lt.
BFC218	Pompa ROTOFLOW a fascetta 150 lt.	ROTOFLOW clamped pump 150 lt.
SP555	Pompa ROTOFLOW a fascetta 150 lt. rotore femmina	ROTOFLOW clamped pump 150 lt. female rotor

RICAMBI GARDOSI dal 1958

V508	Pompa Rotoflow a fascetta compatta 50 lt.	ROTOFLOW compact clamped pump 50 lt.
V507	Pompa Rotoflow a fascetta compatta 100 lt.	ROTOFLOW compact clamped pump 100 lt.

M156	Pompa Rotoflow a fascetta compatta 50 lt. In acciaio	ROTOFLOW compact clamped pump 50 lt. in stainless steel

V520	Pompa NUERT a fascetta bilanciata 100 lt	NUERT balanced clamped pump 100 lt
V522	Pompa NUERT a fascetta bilanciata 200 lt	NUERT balanced clamped pump 200 lt

V516	Pompa NUERT con attacco manometro compatibile RANCILIO	NUERT adaptable Rancilio clamped Pump (pressure gauge connection)

POMPE A VIBRAZIONE / VIBRATION PUMPS

MG558	Micropompa 230V	230V Micropump
MG559	Micropompa 120V	120V Micropump

MU053	Pompa EX4 230V	Pump EX4 230V
MG071	Pompa EX5 230V	Pump EX5 230V
MG072	Pompa EX5 120V	Pump EX5 120V
V061	Pompa EX5 24V	Pump EX5 24V
MG071/5	Pompa EX5**GW 230V**	Pump EX5**GW 230V**
MG071/3	Pompa EAX5 120V	Pump EAX5 120V
MG071/2	Pompa EX7 230V	Pump EX7 230V
MG069/1	Pompa EX7 24V	Pump EX7 24V

CAMBI GARDOSI dal 1958

MG071/4	Pompa EP4 230V	Pump EP4 230V
MG071/1	Pompa EP5 230V	Pump EP5 230V
MG069	Pompa EP5 24V	Pump EP5 24V
V088	Pompa EP8 230V	Pump EP8 230V
MU053/1	Pompa EP4FM 230V	Pump EP4FM 230V
MU057	Pompa EP4FM 120V	Pump EP4FM 120V

VLV020	Pompa a vibrazione V230 70W, ottone - con aspirazione portatubo in plastica Ø 8 mm	Vibration pump 230V 70W, brass - with aspiration stand on plastic Ø 8 mm
MG044	Pompa a vibrazione V.220/50 W 70	Vibration pump 220V/50 70W (1106DADLB2N)
MG044/1	Pompa a vibrazione V.110/60	Vibration pump 110V/60 1106PAIFB2N
V920	Pompa a vibrazione V220/50 W70 senza by pass	Vibration pump V220 / 50 W70 without bypass

V646	Pompa 15 bar ARS CP3a/ST 230V/50Hz	Pump 15 bar ARS CP3a/ST 230V/50Hz

MG187	Raccordo a L per pompa	Rubber union elbow

MG225	Antivibrante	L-shaped vibration-damping

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Aurora

A098
Portafiltro con manopola Beccuccio (3/8")
Filter holder with handle Spout (3/8")

A033
Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)
Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

A035
Manopola portafiltro - M12
Filter holder knob - M12

Astoria

AS064
Portafiltro con manopola Beccuccio 3/8"
Filter holder with handle Spout (3/8")

AS062
Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)
Filter holder Spout (3/8") - Handle (M12)

AS063
Manopola portafiltro - M12
Filter holder knob - M12

Bezzera

BE027
Portafiltro con manopola Beccuccio 3/8"
Filter holder with handle Spout (3/8")

BE028
Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)
Filter holder Spout (3/8") - Handle (M12)

BE029
Manopola portafiltro - M12
Filter holder knob - M12

Brasilia

BF030
Portafiltro con manopola Beccuccio 3/8"
Filter holder with handle Spout (3/8")

BF270
Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Filter holder Spout (3/8")

BF034
Manopola portafiltro
Filter holder knob

RICAMBI GARDOSI dal 1958

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Brasilia

BF209

Portafiltro con manopola Beccuccio 3/8”

Filter holder with handle Spout (3/8”)

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Cimbali

C340

Portafiltro con manopola

Filter holder with handle

C249

Coppa portafiltro Manopola (M10)

Filter holder Handle (M10)

C139

Manopola portafiltro - M10

Filter holder knob - M10

C345

Portafiltro con manopola Beccuccio (3/8”)

Filter holder with handle Spout (3/8”)

C247

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8”)
Manopola (M10)

Filter holder Spout (3/8”) - Handle (M10)

C151

Manopola portafiltro - M10

Filter holder knob - M10

C152

Portafiltro con manopola

Filter holder with handle

C249

Coppa portafiltro Manopola (M10)

Filter holder Handle (M10)

C151

Manopola portafiltro - M10

Filter holder knob - M10

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Cimbali

C341

Portafiltro con manopola
Filter holder with handle

C250

Coppa portafiltro Manopola (M10)
Filter holder Handle (M10)

C139

Manopola portafiltro - M10
Filter holder knob - M10

C342

Portafiltro con manopola
Filter holder with handle

C133

Coppa portafiltro Manopola (M10)
Filter holder Handle (M10)

C139

Manopola portafiltro - M10
Filter holder knob - M10

Carimali

CA268

Portafiltro con manopola Beccuccio (3/8″ (nuovo modello)
Filter holder with handle Spout (3/8″) (new model)

CA202

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8″)
Manopola (M12)
Filter holder Spout (3/8″) - Handle (M12)

CA201

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

Faema

F919

Portafiltro con manopola Beccuccio (3/8″)

Filter holder with handle Spout (3/8″)

F700

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8″)
Manopola (M12)
Filter holder Spout (3/8″) - Handle (M12)

F926

Manopola portafiltro (M12)

Filter holder knob (M12)

RICAMBI GARDOSI dal 1958

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Faema

F918

Portafiltro con manopola Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle Spout (3/8")

F700

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)

Filter holder Spout (3/8") - Handle (M12)

F717

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

RICAMBI GARDOSI dal 1958

F229C

Portafiltro con manopola E/61 Beccuccio (3/8")

E/61 Filter holder with handle Spout (3/8")

F229

Coppa portafiltro E/61 Beccuccio (3/8")

E/61 Filter holder Spout (3/8")

F308

Manopola portafiltro E/61

E/61 Filter holder knob

F821

Portafiltro con manopola Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle Spout (3/8")

F550

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)

Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

F717

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

F921

Portafiltro con manopola E/91 Beccuccio (M16)

E/91 Filter holder with handle Spout (M16)

F997

Coppa portafiltro Beccuccio (M16)
Manopola (M10)

Filter holder Spout (M16) - Handle (M10)

F966

Manopola portafiltro E/91 - M10

E/91 Filter holder knob - M10

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Faema

F822

Portafiltro con manopola - Beccuccio 3/8”

Filter holder with handle - Spout (3/8”)

F550

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8”)
Manopola (M12)

Filter holder - Spout (3/8”) - Handle (M12)

F926

Manopola portafiltro (M12)

Filter holder knob (M12)

Gaggia

G340

Portafiltro con manopola Beccuccio 3/8”

Filter holder with handle Spout (3/8”)

G103

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8”)

Filter holder Spout (3/8”)

G108

Manopola portafiltro - Nuovo modello

Filter holder knob - New model

G737

Coppa portafiltro - Nuova Baby

Filter holder - New Baby

G736

Manopola portafiltro - Nuova Baby

Filter holder knob - New Baby

Futurmat

FS180

Portafiltro con manopola Beccuccio (3/8”)

Filter holder with handle Spout (3/8”)

FS178

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8”)
Manopola (M12)

Filter holder - Spout (3/8”) - Handle (M12)

FS179

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Grimac

GR767/1

Portafiltro completo 1 tazza con filtro alto

1-cup complete filter holder with higher filter

GR767

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)
Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

GR835

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

RICAMBI GARDOSI dal 1958

GR767/2

Portafiltro completo 2 tazze con filtro alto

2-cups complete filter holder with higher filter

GR767

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)
Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

GR835

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

GR849/1

Portafiltro completo 1 tazza con filtro basso

1-cup complete filter holder with narrow filter

GR767

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)
Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

GR835

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

GR849/2

Portafiltro completo 2 tazze con filtro basso

2-cups complete filter holder with narrow filter

GR767

Coppa portafiltro Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)
Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

GR835

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Marzocco

M115

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle - Spout (3/8")

M109

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8") - Manopola (M12)

Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

M110

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

Pavoni

P195

Portafiltro con manopola - Beccuccio 3/8" Mod. BAR - PUB

Filter holder with handle - Spout (3/8") Mod. BAR - PUB

P193

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8") - Manopola (M10)

Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M10)

P194

Manopola portafiltro - (M10) Mod. BAR - PUB

Filter holder knob - (M10) Mod. BAR - PUB

P090

Portafiltro con manopola - Beccuccio 3/8"

Filter holder with handle - Spout (3/8")

P087

Coppa portafiltro P1 - P3 - P6 - Beccuccio (3/8")

P1 - P3 - P6 Filter holder - Spout (3/8")

P096 + P097

Manopola portafiltro

Filter holder knob

Rancilio

R120/1

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8") Mod. R/119

Filter holder with handle Spout (3/8") - Mod. R/119

R115

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")

Filter holder - Spout (3/8")

R199

Manopola portafiltro - Mod. Z9

Filter holder knob - Mod. Z9

RICAMBI GARDOSI dal 1958

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Rancilio

R120

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8") Mod. R/118

Filter holder with handle - Spout (3/8") Mod. R/118

R115

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")

Filter holder - Spout (3/8")

R118

Manopola portafiltro

Filter holder knob

RICAMBI GARDOSI dal 1958

R369

Portafiltro completo 2 tazze

2-cups complete filter holder

R115

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")

Filter holder - Spout (3/8")

R370

Manopola portafiltro

Filter holder knob

R369/1

Portafiltro completo 1 tazza

1-cup complete filter holder

R115

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")

Filter holder - Spout (3/8")

R370

Manopola portafiltro

Filter holder knob

San Marco

SM302

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle - Spout (3/8")

SM299

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")
Manopola (M10)

Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M10)

SM300

Manopola portafiltro - (M10)

Filter holder knob - (M10)

PORTAFILTRI - FILTER HOLDERS

Simonelli

S020

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle - Spout (3/8")

S021

Manopola portafiltro - (M10)

Filter holder knob - (M10)

La Spaziale

SP070

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle - Spout (3/8")

SP041

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)

Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

SP008

Manopola portafiltro

Filter holder knob

SP070M

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle - Spout (3/8")

SP041

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)

Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

SP008M

Manopola portafiltro

Filter holder knob

Vibiemme

VBM045

Portafiltro con manopola - Beccuccio (3/8")

Filter holder with handle - Spout (3/8")

VBM048

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8")
Manopola (M12)

Filter holder - Spout (3/8") - Handle (M12)

VBM040

Manopola portafiltro - M12

Filter holder knob - M12

RICAMBI GARDOSI dal 1958

Wega

W010

Portafiltro con manopola - Beccuccio 3/8”
Filter holder with handle - Spout (3/8”)

W561

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8”)
Manopola (M12)
Filter holder - Spout (3/8”) - Handle (M12)

W562

Manopola portafiltro - (M12)
Filter holder knob - (M12)

RICAMBI GARDOSI dal 1958

W010C

Portafiltro con manopola - Beccuccio 3/8”
Filter holder with handle - Spout (3/8”)

W015

Coppa portafiltro - Beccuccio (3/8”)
Manopola (M12)
Filter holder - Spout (3/8”) - Handle (M12)

W017

Manopola portafiltro - (M12)
Filter holder knob - (M12)

RICAMBI GARDOSI dal 1958

NOTE - NOTES

RICAMBI GARDOSI dal 1958

NOTE - NOTES

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

Sede commerciale ed amministrativa:
Via Prati 3/D · 40069 Zola Predosa (BO) Italy
Tel. +39 051 756075 · Fax +39 051 756640
info@ricambigardosi.it · www.ricambigardosi.it

Le illustrazioni contenute nel presente catalogo sono state eseguite su disegni Ricambigardosi;
una qualsiasi eventuale somiglianza è esclusivamente riconducibile alla similarità degli articoli in commercio. Ne è vietata la riproduzione, anche parziale, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, compreso le fotocopie, senza autorizzazione scritta della Ricambigardosi S.r.l.
Ogni violazione verrà perseguita a termini di legge.
Per una migliore evasione degli ordini, citare sempre il numero di codice.

The illustrations contained in this catalogue are based on Ricambigardosi designs.
Any similarity to the ather products is purely casual. The reproduction or even partial reproduction of the same, in form, or by any means including photocopying, is expressly forbidden without the written consens of Ricambigardosi S.r.l.
Any violation of these conditions will be subject to legal action.
In order to assist processing of order, always quote the code number.

issue 2018

RICAMBI GARDOSI

dal 1958

Via Prati 3/D · 40069 Zola Predosa (BO) Italy
Tel. +39 051 756075 · Fax +39 051 756640
info@ricambigardosi.it · www.ricambigardosi.it